VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 204. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — KEDD, 1953 SZEPTEMBER 1

A MAI SZÁMBAN:

A Szovjetunió kormányának jegyzéke az Egyesült Államok kormányához (2. o.) — **Adenauerék „keleti menekültje" és a valóság** (2. o.) — **Választmányi ülésen tárgyalták meg a sellyei járásban a Központi Vezetőség határozatát** (3. o.) — **A Mohácsi Gépgyár dolgozói szeptember 26-ig befejezik harmadik negyedévi tervüket** (3. o.) — **Hozzászólás Pécs új építészetének kérdéséhez** (3. o.) — **Mi újság Baranyában?** (4. o.)

Biztonságos munkával, a műszaki feltételek biztosításával, helyes munkaszervezéssel a bányásznapra tett vállalások teljesítéséért

A Pécsi Szénbánya Vállalat dolgozói azt vállalták alkotmányunk ünnepe tiszteletére, hogy 1060 tonna szenet termelnek terven felül. Az ígéretet valóraváltották: 1700 tonna szenet adtak tervükön felül a hazának. Vállalásunkat 101, a tervünket pedig 102.3 százalékra teljesítettük.

Augusztus huszadikán új versenyszakasz kezdődött. Azt ígértük, hogy a bányásznapig 1130 tonna szenet termelünk előirányzatunkon kívül. Örömmel mondhatom, hogy ezt az ígéretünket is valóraváltjuk. Aug. 31-én reggelig 1084 tonna szenünk volt már, amit bányászaink terven felül termeltek. Jól dolgoznak István-akna kivételével — valamennyi üzemünkben a bányászok. Pécs VI. kerület 102, Vasas 104.1, Szabolcs-kerület 101.7 százalékra teljesíti a tervet. Szabolcs-kerület egyedül a Béke-aknai bányászoknak köszönhető jó eredményét, akik a bányásznap tiszteletére már 576 tonna szenet termeltek terven felül. István-akna bányászai ugyanakkor 250 tonna szénnel adósai a hazának, nem számítva azt a 180 tonnát, amelyet a bányásznap tiszteletére túlteljesítésként vállaltak.

István-aknán sürgősen meg kell gyorsítani a munkát, de nem szabad más üzemben sem megelégedni az elért eredményekkel. Műszaki vezetőinknek biztosítaniok kell mindenütt a munkalehetőségeket és a megfelelő munkakörülményeket. El kell látni minden szenelő munkahelyet megfelelő számú üreseszillével, biztosítani kell mindenütt a friss levegőt, az alap- és légvágatok rendbentartását. Műszaki vezetőinknek tekintettel kell lenniök a most még fennálló munkaerőhiányra, helyesen kell gazdálkodniok a meglévő munkaerővel. Még ma is előfordulnak üzemeinkben olyan esetek, hogy fejtésekben feleslegesen alkalmaznak készlettolókat, mint István-akna harmadik mélyszintjén, a második nyugati keresztvágattól keletre lévő fejtésben. A Jambricsek-csapat megbízott csapatvezetője — ahelyett, hogy csúszdákat építtetett volna a fejtésbe, — egy segédmunkást alkalmazott, aki kapával húzta a készletet.

Még gyakori az is, hogy műszaki vezetőink „megfeledkeznek" az alapvágatok és légvágatok rendbentartásáról. Széchenyi-aknán a Pánczél-csapat munkahelye közelében, az első keleti segédkeresztvágatot teljesen ellepte a víz, nehéz a csillézés. Sorolhatnánk más üzemből is több, hasonló példát.

Elhatároztuk, hogy harmadik negyedévi tervünket is határidő előtt fejezzük be. Ennek érdekében elengedhetetlenül szükséges, a munkaidő jobb kihasználása. A fejtési csapatoknál ezen a téren van javulás, legtöbb esetben a munkahelyeken történik a váltás és sok helyen felszámolták már a közös étkezést is. A fenntartási és az elővájási csapatok dolgozóinál azonban annál több a javítanivaló. Korán hagyják abba a munkát, későn kezdenek. Ez természetesen megmutatkozik a keresetükben is.

Fontos, hogy a termelés fokozása mellett betartsuk a biztonsági rendszabályokat is. Sok példa bizonyítja, hogy maguk a dolgozók sem ügyelnek erre eléggé, veszélyeztetik életüket, egészségüket. Még mindig nem tanulták meg eléggé, hogy az előfúrásokat, zárt munkahelyeket, gurítóhomlokokat a szokottnál sokkal jobban kell biztosítani, védeni kell az ott dolgozókat a szénkifolyásoktól és a gázkitörésektől. Még az olyan tapasztalt vájárok is követnek el ebben hibát, mint Molnár Ágoston, István-aknai vájár, aki a hetes telepen hajtott új gurítóban egyetlen alátét-deszkát sem alkalmazott a vájvégen. Bányászaink ne felejtsék el egy pillanatra sem: biztonság nélkül nem lehet a tervet teljesíteni, megfelelő biztosítás nélkül nem szabad a munkahelyeken dolgozni!

Ha a felsorolt hibákon sürgősen javítunk, — elérhetjük, hogy teljesítményeink — amelyek jelenleg is száz százalék felett vannak, — tovább emelkedhessenek. A fejteljesítmények emelése szükséges ahhoz, hogy tervünket rendszeresen, minden nap teljesíthessük és ne legyen olyan hullámzás, mint augusztusban és az azelőtti hónapokban is volt. Jelenleg vállalatunk 102.4 százalékra teljesíti havi tervét. Ez kétségtelenül jó eredmény, de nem szabad elbizakodnunk, még jobb munkával kell segítenünk a kormányprogramm megvalósulását. Az idei bányásznapon csak a Pécsi Szénbánya Vállalat üzemeiben ötmillióhatszázezer forintot osztunk ki hűségjutalom címén a bányászok között. Ez a hatalmas összeg is kormányunk, pártunk szerető gondoskodását fejezi ki, amelyre mi csak több szén termelésével válaszolhatunk. Dolgozzunk minden bányaüzemben jól, műszaki vezetőink biztosítsák a jó munkakörülményeket, a dolgozók használják fel termelőmunkára a munkaidő minden percét és dolgozzanak biztonságosan! Ez további előrehaladásunk előfeltétele.

Vereckei Lajos igazgató,
Pécsi Szénbánya Vállalat.

A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSITÁSÁÉRT

Megkezdték a vetést a bári Új Élet termelőszövetkezet tagjai

A bári Uj Élet tsz tagjai és a község dolgozó parasztjai ebben az évben igen szép eredményt értek el.

„Korán vetettünk, bő termést aratunk"

— mondogatják a község dolgozó parasztjai. Ezzel a jelszóval indultak harcba a jövőévi bő termésért is.

Különösen szervezetten halad a munka az Uj Élet termelőszövetkezetben. Kormányunk programmjának megjelenése után új erőre kapott a munka a csoportban. Mindenki a határban szorgoskodik, szedik a burgonyát, készítik elő a paradicsomot, a paprikát a szállításra. A fogatosok és a férfi tagok trágyát hordanak, silóznak és vetnek. A szervezett munka eredménye, hogy eddig hat hold burgonyát szedtek fel és befejezték a 10 hold repce és a 10 hold őszi takarmánykeverék vetését.

A tsz-tagok megkezdték az őszi búza és az őszi árpavetőmag tisztítását is.

„Amióta korábban vetjük az őszieket — mondják a csoport tagjai — azóta 3—4 mázsával többet aratunk holdanként."

A csoporttagok állítását bizonyítja az, hogy az elmúlt év őszén, amelyik földbe szeptember elején vetették el az árpát, onnan 16 mázsás átlagot takarították be. Azonban 15 holdon csak októberben vetettek különböző akadályok miatt és erről a területről csak nyolc mázsa volt az átlagtermés. Ezért most a csoport vezetői, tagjai úgy határoztak, hogy ezévben szeptember 10-re befejezik a 60 hold árpa vetését és utána azonnal megkezdik a búza vetését.

Az őszi munkák végzésében nagy segítséget kap a termelőszövetkezet a palotabozsoki gépállomástól.

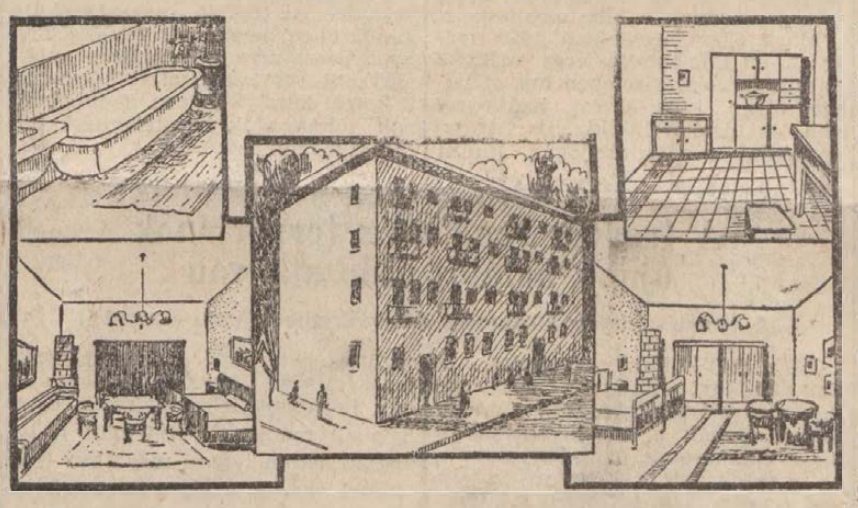
A két traktor éjjel-nappal szánt, hogy miélőbb előkészítsék a földet a vetésre. Szentes Lázár elvtárs, a gépállomás agronómusa hetenként háromszor-négyszer meglátogatja a csoportot és szakmailag irányítja a munkát.

A szakirányítás eredménye, hogy a csoport ebben az évben az őszieket több, mint 75 százalékát kereszt sorosan veti.

A bári Uj Élet tsz tagjai az egyénileg dolgozó parasztok szervezett, jó munkával, a korai vetéssel, az új módszerek széleskörű alkalmazásával, a tervek határidő előtti teljesítésével harcolnak a kormányprogramm mielőbbi megvalósításáért. Azt akarják, hogy községük az elkövetkező gazdasági évben is az első helyen büszkélkedhessen.

A MEGVALÓSULÓ KORMÁNYPROGRAMM

SZEPTEMBER 6-ÁN 88 LAKÁST ADNAK ÁT A KOMLÓIAKNAK



Az új kormányprogramm a komlói lakásépítés területén máris érezteti hatását. Ez év végéig az eredeti tervektől eltérően 1410 modern új lakást építenek fel és adnak át Komló élenjáró dolgozóinak. A lakás építések erős iramban folynak és már a bányásznapon, szeptember 6-án négy emeletes háztömböt, összesen 88 lakást adnak át a dolgozóknak.

Az új házak háromemeletesek és egy, kettő, valamint három szoba, összkomfortosak a lakások. A lakásépítések száma minden hónapban emelkedik, így októberben 158, novemberben 323, decemberben pedig 789 lakás készül el. Az új lakások építése mellett azzal, hogy a különböző szervek új székházakba költöznek, mintegy újabb 80 lakás szabadul fel.

A kép Komló-Kökönyös egyik modern házának két szoba-konyhás fürdőszobás lakását ábrázolja, amelyik kényelmes otthont nyújt tulajdonosának.

SZÉPÜL, BŐVÜL A KEMÉNYITŐGYÁR

Az Agrária Keményítőgyár dolgozói nagy lelkesedéssel vettek részt az augusztus huszadikai munkaversenyben. Jó eredményeket értek el és ennek köszönhető, hogy már augusztus 21-én befejezték harmadik negyedévi tervüket, 102.9 százalékos eredménnyel.

Jelenleg a gyárban a szokásos évi takarítási és karbantartási munkákat végzik, azonkívül olyan terveket valósítanak meg, amelyek emelik a termelést, egészségesebbé teszik a dolgozók munkakörülményeit.

Október elsején kezdik meg egy új, nyolcvan négyzetméteres fűtőterületű kazán építését. A kazán 1954 februárjában készül el és ettől a naptól kezdve 20 százalékkal növeli a gyár kapacitását. Ez a szám azt jelenti, hogy naponta 20 százalékkal több penicillin-tápanyag és keményítő kerül ki a gyárból továbbfeldolgozásra, illetve forgalomba.

Az Agrária Keményítőgyár dolgozóinak terve szerint néhány hónap multva már ötméter széles makadámutak szelik át a gyár területét. Az utak építése megkönnyíti a hatalmas gyárudvaron a közlekedést. Az utakat kanadai nyárfákkal szegélyezik, az utak közti területet pedig füvesítik. A gyárudvar utcai részén eddig már 70 darab kanadai nyárfát ültettek.

Ezeknek a terveknek a megvalósulása, nagy kedvet ad a gyár dolgozóinak a további munkához. Azt ígérik, hogy a negyedik negyedévben még lendületesebb, szorgalmasabb munkát fognak végezni, mint eddig.

FINOMMECHANIKAI RÉSZLEG ALAKULT KOMLÓN

A komlói Vegyesipari KTSZ keretében megalakult a finommechanikai részleg. Ez két fogásszal, két írógép és rádióműszerésszel, valamint három órajavítóval dolgozik. A multban ha elromlott egy írógép, vagy számológép, külön be kellett hozni Pécsre. Most lehetőség nyílt arra, hogy a Komlón elromlott írógépeket, számológépeket és órákat a helyszínen megjavítsák.

Készülnek a citrompalánták áteleltetésére a szentegáti kísérleti gazdaságban

1952 tavaszán merész kezdeményezésbe fogtak a szentegáti kísérleti gazdaság 23 holdas kertészetének dolgozói. Szabó István brigádvezető javaslatára elhatározták: meghonosítják a citromot és a narancsot a gazdaság földjén.

Az elhatározást tett követte. Ma már 300 jólfejlődő anyatő — 175 narancs és 125 citrom — dícséri a szentegáti kísérletezők szorgos munkáját. A hatalmas, két rész erdei földből és egy rész mosott homokkal töltött ládák pedig sokezer citrom- és narancspalántának adnak helyet a kertészet gőzfűtéses, korszerű melegházában.

Az eddigi kísérletek szerint az itteni páratelt éghajlatot és a délbaranyai — nem meszes, sem lugos, kissé savanyú — talajt szeretik az idegen növények. Legjobban a gruziai tövek fejlődnek. Az alacsonytörzsű, haragoszöld fácskák közül jövőre a száz legidősebb már termést is hoz.

Jól felkészülnek a télre a citrom- és narancspalánták, anyatövek őrei. A magról kelt kis növénykéket ládákban gondozzák, a kis oltványokat pedig cserépbe ültetik. A hőmérsékletet megfelelően szabályozzák: három foktól 15 fokig terjedő hőmérsékleten tartják télen-nyáron kor és fejlődés szerint a növényeket.

Hétfőn délben végeztek mind a tizenhatezer kis oltvány cserepezésével, ami eddig nőtt, fejlődött a kertészetben. Utána mindjárt hozzáfogtak a ládák készítéséhez, amelyek be a tél beköszöntésével a fiatalabb fácskákat ültetik, hogy a melegházban, két-három fokos hőmérsékleten teleljenek majd át.

A cserépbe ültetett növények a melegház falán készített állványzatra kerültek, s naponta kétszer permetező öntözéssel gondozzák azokat.

A kertészeti brigád tagjai úgy dolgoznak, hogy a közeljövőben már ne csak a gazdaság több, mint nyolcszáz dolgozóját lássák el déligyümölccsel, de juttathassanak belőle a pécsi dolgozóknak, a pécsvidéki bányászoknak is. Az oltványok gondos kezelése mellett ezért elhatározták, cserépgyártó gépet is állítanak munkába, hogy az újabb és újabb kis palántákat elhelyezhessék.

„EXPRESS"-RÉTESLAP, VITAMINDÚS BOR ÉS RUMOS MEGGY BEFŐTT KAPHATÓ A PÉCSI CSEMEGEBOLTBAN

A Kossuth Lajos utcai Csemegeboltban ismét kapható az „express"-réteslap, ami nyolc év óta egyáltalán nem volt forgalomban. Ez nyers tészta, amely négy lapból áll. A háziasszonyok csak szétnyitják, tejfeles zsírral megkenik, megtöltik és máris süthetik a rétest. A háziasszonyok így időt takarítanak meg, mert nem kell a rétestészát nyujtaniok. Az „express"-réteslap ára mindössze 5.30 forint.



Vitamindús bor: „sóskaborbolya" is érkezett az üzletbe. Ez a sóskához hasonló vastartalmú növényből készült. Fél liter 8 forintért kapható. Az üzlet újdonsága a rumos meggybefőtt is, amely Pécsett kizárólag a Csemegeboltban kapható 10 forintos árban. A „habzóbor", amely azelőtt drágán került forgalomba, most 28 forint helyett 17.50 forint árban vásárolható meg a Csemegeboltban.

A megyei egészségügyi osztály tervei az új tanévre

A megyei egészségügyi osztály célul tűzte, hogy az 1953—54-es tanévben az iskolák egészségvédelmét kiterjeszti.

Az egészségügyi csoport értekezleteken külön hangsúlyozták, hogy az iskolákban a nyári építkezések, javítások, takarítások és egyéb munkálatok elvégzését és azok helyességét ellenőrizzék. Ezek a tanévnyitásig meg is történtek.

A legfontosabb vizsgálatok az első negyedévben lesznek. A tüdőbeteggondozók figyelmét már felhívták a szűrővizsgálatok fontosságára. A legnagyobb gondot az első osztályosok egészségvédelmére fordítják. A járási tüdőbeteggondozó vezetői feladatukat az év elején látják el. Mivel a villányi járásban erre lehetőség még nincs, azért vagy Mohácsra, vagy Pécsre hozzák a gyerekeket szűrővizsgálatra. Októberig megtörténik az első osztályosok diftéria és himlő elleni újraoltása. Az iskola fogászat keretében ellátják a fogazat átvizsgálásokat és kezeléseket. Az iskolai egészségvédelemben jelentős előrehaladás az iskolafogászat kiterjesztése. Például a sásdi járásban az eddigi egy iskolafogászat mellé még egyet beállítanak.

A mult években részfoglalkozásu iskolaorvosok működtek, akiknek sokrétű munkája miatt az egészségvédelem terén még mutatkoztak hiányosságok. A pótlásra Pécsett három, Mohácson egy főfoglalkozásu orvost rendszeresítenek. Az iskolások esetleges betegségének megelőzése érdekében még az év elején a körzeti orvosok és védőnők minden szervre kiterjedő alapos vizsgálatot tartanak.

Az új kormányprogramm megjelenése óta egészségügyi szerveink mind több támogatást kapnak, hogy az iskolások védelmét is tökéletesen elláthassák.

A Szovjetunió kormányának jegyzéke az Egyesült Államok kormányához

Moszkva (TASZSZ) Mint már a szovjet sajtó jelentette, a szovjet kormány július 30-án jegyzéket intézett az Amerikai Egyesült Államok kormányához, amelyben tiltakozását juttatta kifejezésre az Amerikai Egyesült Államok kormányánál amiatt, hogy július 29-én egy amerikai katonai repülőgép nem messze Vlagyivosztoktól, durván megsértette a Szovjetunió államhatárát.

A szovjet sajtó azt is közölte, hogy július 31-én Ch. Bohlen, az Amerikai Egyesült Államok moszkvai nagykövete az Amerikai Egyesült Államok kormányának megbízásából emlékiratot nyújtott át a Szovjetunió külügyminisztériumának, amelyben vitatja azt az tényt, hogy amerikai katonai repülőgép megsértette a Szovjetunió államhatárát és úgy tünteti fel, mintha az amerikai repülőgépet a Japán-tenger feletti megszokott repülése közben szovjet vadászgépek megtámadták volna. A Szovjetunió külügyminisztériuma augusztus 3-án az említett emlékirattal kapcsolatban jegyzéket küldött az Amerikai Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének, amelyben a szovjet kormány az emlékiratban foglalt tiltakozást, — mint alaptalant — visszautasította és megerősítette július 30-án kelt jegyzékét.

Augusztus 5-én az Amerikai Egyesült Államok moszkvai nagykövetsége az Amerikai Egyesült Államok kormányának megbízásából ebben a kérdésben új jegyzéket küldött a Szovjetunió külügyminisztériumának s ebben megismétlődik az a kijelentés, amelyet a fentemlített emlékirat tartalmazott.

Augusztus 26-án a Szovjetunió külügyminisztériuma jegyzéket küldött az Amerikai Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének. A jegyzék hangsúlyozza: Minthogy pontos meg állapítást nyert az a tény, hogy az amerikai katonai repülőgép megsértette a szovjet állam-határokat, a szovjet kormány, mint minden alapot nélkülözőt, visszautasítja az Amerikai Egyesült Államok kormányának jegyzékében foglalt tiltakozást.

A jegyzék végül leszögezi: a szovjet kormány fenntartja a július 30-i és augusztus 3-i jegyzékében foglaltakat, újból hangsúlyozottan kívánja, vonják szigorú felelősségre azokat a személyeket, akik a szovjet határ megsértésében vétkesek és elvárja, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya intézkedéseket tesz, hogy a továbbiakban amerikai repülőgépek ne sérthessék meg a Szovjetunió államhatárait.

Kim Ir-Szen elvtárs beszéde a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának teljes ülésén

Phenjan (TASZSZ): A központi koreai lapok közölték Kim Ir-Szennek, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága e hó elején tartott hatodik teljes ülésén mondott záróbeszédét.

Kim Ir-Szen elvtárs beszédében többek között foglalkozott a koreai kérdés békés rendezése felé első lépést jelentő fegyverszünet megkötése után kialakult helyzettel és az ország egyesítése ügyének feladataival.

Az ország gazdasági életének helyreállítását és fejlesztését érintve Kim Ir-Szen részletesen ismertette az ezen a téren felmerült feladatokat, majd foglalkozott az olyan kérdésekkel, mint az összes tartalékok mozgósítása, a munkaerő észszerű felhasználása, a munkafolyamatok gépesítése, harc az állam anyagi eszközeinek pazarlása ellen, a dolgozók képzése színvonalának emelése. Kim Ir-Szen rámutatott, hogy mennyire szükséges a könnyűipar gyors fellendülése, a közszükségleti cikkek nagyobbméretű gyártásához.

Az ausztriai szoviet tájékoztató szolgálat közleménye

Bécs (TASZSZ) Az ausztriai szovjet tájékoztató szolgálat a következő jelentést adta ki:

Ez év augusztus 29-én az Ausztriában lévő szovjet javak igazgatóságának földjét bérlő, Krems és Tullnvidéki kisparasztok küldöttsége — akiket elemi csapás sújtott — felkereste I. I. Iljicso nagykövetet, a Szovjetunió ausztriai főbiztosát. A küldöttség a károsult parasztok nevében háláját fejezte ki a szovjet hatóságoknak, mert felmentették őket a soronkövetkező bérleti részlet és a tartozások megfizetése alól.

Az élenjáró ipari patronázs-csoportvezetők budapesti értekezlete

A nagyobb ipari üzemek patronáló csoportjai már évek óta rendszeresen látogatnak egyes termelőszövetkezetekbe. Egy-egy csoport és a patronált termelőszövetkezetek között állandó, szoros kapcsolat alakult ki.

Az ipari patronázsmozgalomnak különösen nagy jelentősge van ma, amikor a kormányprogramm előtérében a falu felemelése, a mezőgazdasági termelés fejlesztése áll, ezért a budapesti nagyüzemek ipari patronázscsoportjainak vezetői vasárnap értekezletre jöttek össze, hogy megbeszéljék a termelőszövetkezetek megerősítésének időszerű kérdéseit. Résztvettek az értekezleten több termelőszövetkezet elnökei, illetve párttitkárai, számos nagyüzem vállalatvezetője és pártbizottságának titkára és a budapesti kerületi pártbizottságok képviselői.

Szűcs Lajos elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti pártbizottsága titkárságának tagja megnyitó szavai után Hegedüs András elvtárs, földművelésügyi miniszter, a minisztertanács első elnökhelyettese, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja beszámolójában ismertette a patronázs csoportok fel adatait a termelőszövetkezeti mozgalom megszilárdításában.

A miniszter beszámolóját sok hozzászólás követte.

A beszámoló és az elhangzott hozzászólások többi között a következőkben jelölték meg a patronázscsoportok feladatait:

A patronázs-csoportoknak a következő hetekben elsősorban is a termelőszövetkezetek termeléséhez kell segítséget nyújtaniok. A termelőszövetkezetekben a legfontosabb feladat most az, hogy termelési színvonaluk a jövő évben magasan az országos színvonal fölé emelkedjék. Az elmaradott termelőszövetkezeteket, amelyeknek száma sajnos nem kicsi, fel kell zárkóztatni az élenjáró szövetkezetek mellé és biztosítani, hogy termésátlagaik és közös állattenyésztésük hozama lényegesen nagyobb legyen az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokénál.

A patronázscsoportoknak mindenekelőtt segíteniök kell a termelőszövetkezeteket a munkaerőkérdés megoldásában, hogy a szövetkezet idejében tudja elvégezni az őszi betakarítási munkákat és az őszi szántásvetést. Támogatni kell a termelőszövetkezetekben a kimagasló termés-eredmények eléréséért folyó versenyt és segíteni kell az alapvető agrotechnikai és állattenyésztési szabályok pontos betartását.

A termelőszövetkezetekben a termelési színvonal emelése teremti meg az alapját a szövetkezetek megszilárdítása másik fontos alapkérdésének, a termelőszövetkezeti tagok jövedelme növelésének. Ezen a téren a legfontosabb a jövedelem helyes elosztása. A jövedelemelosztás alapvető szempontja, hogy mind a természetbeni, mint a pénzjövedelmet a munkaegységek arányában osszák szét a tagok között. A termelőszövetkezetek jövedelemelosztása ezévben a kedvező termés és az állam által a termelőszövetkezeteknek adott hatalmas segítség következtében jelentősen több lesz a mult évinél.

Az ellenséges elemek elleni harcban is komoly szerepük van a patronázscsoportoknak. Sokat segíthetnek elsősorban a tagság közötti felvilágosító munkával. A termelőszövetkezet megvédéséért az ellenséges elemek ellen folytatott harcból minden patronázscsoportnak ki kell vennie a részét. Az ellenséges elemek elleni harc szívós és nagyon türelmes felvilágosító munkát igényel.

Az értekezleten felvetett kérdésekre Hegedüs András elvtárs miniszter részletesen válaszolt, majd Szűcs Lajos elvtárs hangsúlyozta, hogy a patronázs-mozgalom egyik láncszeme a munkás-paraszt szövetség megszilárdításának.

A hadifoglyok hazatelepítésére alakult bizottság szombati ülése

Keszon (Uj Kína) A hadifoglyok hazatelepítésére alakult bizottság szombati ülésén a koreai-kínai fél ismét sürgette, hogy az Egyesült Nemzetek parancsnoksága adjon haladéktalanul és felelősségteljes módon választ két rendezetlen kérdésre. Az első kérdés a Li Szin-Man által amerikai jóváhagyás mellett erőszakosan visszatartott huszonhétezer hadifogolyra vonatkozik, a másik arra a kétezer főnyi eltérésre, ami Mark Clark tábornok ez év májusában és júniusában a nyilvánosság előtt elhangzott és a koreai-kínai fél közvetlenül hazatelepítendő hadifoglyainak számára vonatkozó nyilatkozatai között mutatkozik.

Az ülésen a koreai-kínai fél határozottan követelte, hogy az ENSZ-parancsnokság a lehető legrövidebb időn belül telepítse haza a koreai-kínai fél haderőinek mindazon fogságba esett tagjait, akik hazatelepítésüket kívánják, de akiket az ENSZ parancsnokság tuszként nyiltan visszatart.

Az ENSZ-parancsnokság mindeddig nem adott felelősségteljes választ a koreai-kínai félnek arról a jelentős számú koreai és kínai hadifogolyról, akiket kényszerrel visszatart. Azt tervezi, hogy kényszerrel visszatartja a hadifoglyok egy másik csoportját is, bár e csoport tagjai is ragaszkodnak a hazatelepítéshez.

Mark Clark egyébként 1953. május 27-én kijelentette, hogy az ENSZ parancsnokság őrizetében huszonhatezer olyan kínai-koreai hadifogoly van, aki gyakorolni kívánja hazatelepítésére vonatkozó jogát. Június 29-én Clark azt közölte, hogy csak huszonnégyezer olyan koreai-kínai hadifogoly van az ENSZ parancsnokság őrizetében, aki hazatelepítését kívánja. Az ENSZ parancsnokság mindezideig nem adott felelősségteljes választ arra a kérdésre, miért csökkent egy hónap alatt kétezerrel a koreai-kínai fél azon hadifoglyainak száma, akik hazatelepítésükhöz ragaszkodnak.

A francia rendőrség terrorjának újabb halálos áldozata van

A temetés idejére Chaumont dolgozói szüneteltetik a munkát

Páris (MTI) Mint ismeretes, a Seine-et-Marne megyei Chaumontban a rendőrség pénteken gumibotokkal támadt a sztrájkban kitartó algiri munkásokra, hogy őket a munka újrafelvételére kényszerítse. A vad rendőrrohamnak ötven sebesültje van, hat munkást súlyos sérülések kel kórházba kellett szállítani.

A sebesültek egyike, Dasu Meszszaud sérülésébe belehalt. A helybeli három szakszervezeti központ: a CGT, CFTC és Force Ouvriere együttes határozatára a szabadságjogokért vívott harc újabb áldozatának holttestét felravatalozták és a helybeli munkások, valamint a lakosság hétfőn hosszú menetben tisztelettel adózott a szabadságjogok védelmében elesett munkás emlékének. A megyei szakszervezeti szövetségek felszólították tagjaikat, hogy a temetés idejére szüneteltessék a munkát.

Adenauerék „keleti menekültje"- és a valóság

Düsseldorf (ADN): A „Freies Volk" Németország Kommunista Pártja központi lapja vasárnap leleplezte Adenauer pártjának, a CDU-nak szemérmetlen képhamisítását. A CDU egyik választási plakátján egy szegényesen öltözött és kiéhezett házaspárt „keleti övezetből menekültek"-nek jelölt meg. A valóságban a fényképhez egy nyugatnémet házaspár állt modellt.

A Freies Volk leleplező cikke megállapítja: „A Német Demokratikus Köztársaságból származó állitólagos menekültek a valóságban: Johann Bier és felesége sieglari, Haupt-strasse 241 szám alatti lakosok. Hat héttel ezelőtt felkereste őket az Adenauer-párt főhadiszállásának Buserath nevű fényképésze. A Bier-házaspárt, amely igen inséges viszonyok között él, „menekültként" lefényképezte. A férj és a feleség tíz márkát kapott a fényképezésért, anélkül hogy megmondták volna, mire használják fel a képet. Mennyire megijedt azonban Bier-papa és mama, amikor az utcán hirtelen felfedezte fényképét a CDU-plakátol! Sieglar lakossága — amely gyorsan felismerte a csalást, — fel volt háborodva. Az ifjúság csoportosan sietett a plakáthoz, hogy fényes nappal leszaggassa. A CDU szükségesnek találta, hogy Sieglarból visszavonja a plakátokat. Most megkísérelték hogy Bier-papát további negyven márkával hallgatásra bírják."

Meghalt N. Sz. Golovanov, a Szovjetunió népművésze

Moszkva (TASZSZ) A Szovjetunió Minisztertanácsa mély gyásszal jelenti, hogy meghalt Nyikolaj Szemjonovics Golovanov Sztálin-díjas kiváló orosz karmester-tanár, a Szovjetunió népművésze.

Az elnök elvtárs és a „tömegek"

Különböző körülmények válthatnak ki az emberben szédülést. Ion Brehui elvtárs például akkor érzett életében először valami édes szédülést, amikor az ocnitai kőolajmező munkásai üzemi bizottsági tagnak választották meg. Azelőtt sohasem érzett ehhez hasonlót. Szorgalmas munkás volt, olyan ember, akinek a szíve mindig nyitva áll a többi munkás öröme és bánata előtt. Mindenki szerette és becsülte.

— Dolgozz továbbra is olyan jól, mint eddig és törődj úgy a dolgainkkal, mint ahogy eddig tetted, amíg velünk egy műhelyben dolgoztál! — köszöntötték a munkások megválasztásának napján.

Ion Brehui akkor kezdett másodszor szédülni, amikor nemsokára az üzemi bizottság elnökévé választották meg.

Felejthetetlen pillanat volt számára, amikor először lépett az emelvényre, hogy beszéljen. Vörös drapériával bevont emelvény... zászlódíszbe öltözött terem... tapsoló és éljenző tömeg... virágok... És mind ezek között ő, Ion Brehui az újdonsült üzemi bizottsági elnök. Ugy érezte, hogy valami hallatlan dolog történt az életében. Mintha már nem is lenne olyan, mint a többi munkás, akik előtte ülnek a padokon. Ő most már „elnök" volt, a teremben ülő munkások már nem voltak mindennapi társai, hanem a „tömeg", amely mától kezdve őrá hallgat, őt figyeli, tucatnyi alkalommal megtapsolja.

Brehui elvtárs nagy gyönyörűséggel látott új munkájához. Először is megbeszélésre hívta össze a műhelybizottságok vezetőit.

— Láttátok, milyen lelkesen választottak meg engem a munkások? Mától kezdve apjuk vagyok és minden problémájukat ismernem kell. Éppen ezért minden héten jelentéseket fogtok készíteni mindarról, ami a műhelyekben történik. Ti lesztek az én fülem és szemem.

Ettől kezdve aztán Brehui elvtárs irodájában kezdtek ám szaporodni a jelentések és az üzemi bizottsági elnök kezdte „megismerni" a tömegek problémáit. Lapozgatta, rendezgette, osztályozgatta a jelentéseket és valóságos szenvedéllyel készült újabb és újabb beszédeire, amelyekkel majd tovább fokozza a tömegek csodálatát és bizalmát.

Minden úgy ment mint a parancsolat. A jelentések rendszeresen érkeztek és Ion Brehui egyre elégedettebb volt munkájával. Ha szólásra emelkedett és különösen, amikor felcsattant a teremben a taps, Brehuit csodálatos boldogság töltötte el. „Ezt nevezem én kapcsolatnak a tömegekkel" — gondolta magában ilyenkor.

Egy idő mulva azonban kiderült, hogy nemcsak szép, de igen nehéz is ez a feladat, amit Brehui elvtárs kapott. Több apróbb kellemetlensége támadt, amelyek megzavarták őt abban, hogy minden percét a tömegek érdekeinek szentelje. Igy például van az olajmezőn Timoftei Badulescu hegesztő, aki egyik nap a kollektív szerződésben előírt tej helyett savanyú, zavaros löttyöt kapott, amelyet még savónak sem lehetett nevezni. A hegesztő fogta a kérdéses üveget és az üzemi bizottsághoz ment vele.

— A hegesztőknek, elnök elvtárs, — kezdte, — minden nap fél liter tej jár védőételként. De...

— Ne zavarj! — szakította félbe kurtán az elnök, aki éppen néhány friss jelentést tanulmányozott.

— Nem zavarlak, de már legalább egy hete savót küldenek nekünk tej helyett.

Az elnök felsóhajtott:

— Nem látod, ember, hogy dolgom van? Ha nem hagysz dolgozni, nem tudok foglalkozni a ti problémáitokkal. Itt vannak a jelentések a munkavédelmi intézkedésekről és te egy üveg... tejjel zaklatsz.

Timoftei Badulescu nem hagyta annyiban a dolgot:

— Ha legalább tej lenne, de nem az! Itt van, elhoztam, kóstold meg.

Az üzemi bizottsági elnök azonban nem olyan ember, aki egykönnyen hagyja magát befolyásolni. Különben sem volt kedve meg kóstolni azt a gyanus folyadékot. Igy hát a tömegek felsőbbrendű érdekében felkérte Timoftei Badulescut, hogy a tejesüveggel együtt menjen dolgára...

Más alkalommal néhány fúrómunkás érkezett.

— Ki az üzemi bizottság elnöke?

Erre a tapintatlan kérdésre Ion Brehui bizony megsértődött egy kissé.

— Mi? Hát nem ismeritek üzemi bizottságotok elnökét?

— Nem ismerjük — válaszolták nyugodtan a fúrómunkások, — mivel még egyszer sem láttuk nálunk az olajkutak környékén. Mikor aztán megtudták, hogy éppen „elnökükkel" beszélnek, elpanaszolták, hogy nem kapnak védőruhát, pedig a kollektív szerződés szerint már rég ki kellett volna osztani azokat.

— No, de mit tehetnék én ennek érdekében? — kezdte méltatlankodva Brehui. — A védőruhákat az igazgatóság adja, nem a szakszervezet.

— De kinek kell őrködni a kollektív szerződés betartása felett, nem a szakszervezetnek? Hogyan védelmezi a szakszervezet a mi érdekeinket, ha nem törődik vele, megkapták-e a munkások a védőruhákat, vagy sem?

Ez aztán alaposan kihozta sodrából az elnököt.

— A szakszervezet a tömegek érdekeit védi, nem az egyénekét! — ütött az asztalra Brehui. — Nem érek rá mindenkivel külön-külön foglalkozni, menjetek az igazgatósághoz.

Sajnos az ocnitai olajmezőn több hasonló perlekedő természetű ember van, s szegény elnöknek ugyancsak nehéz a helyzete. Hanem azért mégis kemény ember ő és különbséget tud tenni az egyéni kívánságok és a „tömegek" problémái között, — amelyeket jól ismer az iratrendezőben csodálatos rendben sorakozó jelentésekből. — Pedig igen sokszor háborgatják holmi apróságokkal: a labdarúgó csapat például fölszerelést követel, az ének kar vezetője azért jár a nyakára, hogy varrassák meg végre azokat a blúzokat, amelyekhez 8 hónappal ezelőtt vették meg az anyagot. Egyesek az ebédidő pontos betartását kövételik, mások panaszkodnak, hogy az étlap nem elég változatos. Külön ember kellene már ahhoz, hogy mind ezeket számontartsa.

Egy értekezleten aztán, — ahol Ion Brehui ismét ragyogó beszédet tartott, — valami furcsa dolog történt. Először is az ünneplés és a tapsvihar nem volt olyan erős, mint máskor, aztán pedig a hozzászólások nem voltak olyanok, amilyeneket az elnök várt. Egyéni panaszok hangzottak el, sőt bírálatok, kemény bírálatok az elnök felé. — Hogy nem törődik a dolgozók érdekeivel, hogy nem ismeri az emberek problémáit és így tovább.

Brehui ijedten próbált védekezni, de ekkor felszólalt a vállalat pártbizottságának titkára is, s alaposan fejére olvasta Brehuinak összes hibáit. „Elszakadt a tömegektől, amelyet annyiszor emlegetett, s hogy fikarcnyit sem törődött a párt tanításaival, a dolgozók szükségleteiről való gondoskodás terén" — mondta a párttitkár. Azt is mondta, hogy minden bírálat helyes, ami ezzel kapcsolatban Brehuit érte.

Brehui dermedten hallgatta ezeket a szavakat. Próbált magyarázkodni, de nem sikerült. Magának is be kellett vallania, hogy ez mind így igaz, s nincs más feladata, mint kijavítani a hibáit.

Ettől kezdve aztán minden megváltozott Brehui munkája körül. S aki látta őt türelmesen tárgyalni a fúrómunkásokkal a védőruhák ügyében, az szédült a csodálkozástól: hogy tudja az építő kritika így megváltoztatni az embert?...

(Megjelent a Scanteia július 18-i számában.)

PÁRT ÉS PARTÉPITÉS ★

Választmányi ülésen tárgyalták meg a sellyei járásban a Központi Vezetőség határozatát

A sellyei járás pártválasztmányának kibővített ülése vasárnap tárgyalta meg a Központi Vezetőség június 28-i határozatát. A járási pártbizottság titkára Szvetlik János elvtárs mondotta el a pártbizottság beszámolóját. A beszámoló megmutatta, hogy 1950 óta nagyot fejlődött a járásban a termelőszövetkezeti mozgalom: hatról 31-re emelkedett a termelőszövetkezetek száma. Kulturális területen is szép fejlődés tapasztalható. Két és fél év alatt 14 kultúrház épült, tíz község kapott villanyt, négy község pedig vezetékes rádiót. A beszámoló kitért arra is, hogy a kommunisták vezetésével, azok munkája eredményeként öntudatosodtak a járás dolgozói. A dolgozó parasztság határidőre végezte el a munkákat, de fejlődésük az állam iránti kötelezettség teljesítésében is megmutatkozik. Jelenleg a zab kivételével minden terményféleségből nagyrészt teljesítették kötelezettségüket.

Amellett, hogy a beszámoló sok hibára rámutatott, mégsem tárta fel teljes mértékben a fogyatékosságokat, ami azt mutatja, hogy még sok javítani való van a kommunista bírálat, önbírálat terén. Mert nem érvényesült a bírálat és önbírálat, a járási pártbizottságon eluralkodott az önteltség, ami Körösi Lajos elvtárs, volt titkártól indult ki. Az önteltség az elbizakodás oda vezetett, hogy lényegében Körösi és Bukva elvtársak irányították a járás politikáját. Még a legfontosabb politikai kérdésekben is legtöbbször ketten döntöttek. A feladatok végrehajtásában a meggyőzés helyett inkább az utasítgatás, parancsolgatás érvényesült. A kritikátlan légkör uralkodott el, a járási pártbizottság tagjai, munkatársai nem bírálták egymást. Bukva elvtárs nem bírálta Körösi elvtársat, hogy hozzá küldte a dolgozó parasztokat arra hivatkozva, hogy: „nem érek rá velük foglalkozni." Ha például Gyurokovics Imre elvtárs, a csányoszrói egységes vezetőség titkára valamilyen kéréssel fordult Körösi elvtárshoz és ha „bírálni mert", azt a választ kapta: „Nézzen körül először Csányoszrón és azután beszéljen." Az ilyen eljárás oda vezetett, ahogy Gyurokovics elvtárs is mondotta, hogy nem mertek bírálni. A kritika elfojtása a pártszervezetek munkájában is éreztette hatását, ami a tömegekkel való kapcsolat meglazulásához vezetett. Az elméleti képzés elhanyagolásából adódott, hogy nem nevelték kielégítően a dolgozó parasztokat, kevés gondot fordítottak az egyénileg gazdálkodó parasztság megnyerésére. Az elmélet lebecsülése oda vezetett, hogy Felsőszentmártonban, de másutt is megsértették pártunk parasztpolitikáját. Erről beszélt felszólalásában Szolnoki Marián elvtárs, az egységes vezetőség titkára, aki elmondta, hogy a mult évben becsületesen teljesítették állam iránti kötelezettségüket a felsőszentmártoni dolgozó parasztok, de ezzel nem elégedtek meg, hanem még 200 mázsa búzát „behajtott" a tanács. Ez azért fordulhatott elő, mert a járási pártbizottság tagjai, munkatársai akarták elvégezni a tanácsok munkáját. Amikor pedig azt látták, hogy nem kielégítő a mezőgazdasági munkák menete, felelősségre vonták a tanács vezetőit.

A számos hiba ellenére is voltak pártszervezetek, ahol jól dolgoztak. B. Kovács József elvtárs, a drávafoki Virágzó Élet tszcs párttitkára elmondotta: „Magunkra voltunk hagyva, de azért dolgoztunk. A Szabad Nép-et olvastam, nagy segítséget kaptam a pártmunkához. Helytálltak a tszcs kommunistái, mert szeretik a pártot. Ez megmutatkozik eredményeinkben. Egy olyan dolgozónk sincs, aki a kilépéssel foglalkozna. Szép eredményt értünk el: öt kiló búzát, négy kiló árpát osztottunk ki munkaegységenként." Ez a példa is azt mutatja, hogy a járás kommunistái nagy feladatok elvégzésére képesek. Hogy minden pártszervezetben megjavuljon a pártélet, fontos, hogy a járási pártbizottság gyökeres fordulatot teremtsen munkájában és az eddiginél sokkal nagyobb segítséget adjon a pártszervezeteknek.

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok között eddig gyenge volt az agitációs munka. Legfőbb feladat most, hogy ezen változtassanak. A pártválasztmányi ülés helyes határozatot hozott, hogy erősíteni fogják a pártszervezeteket. Új pártszervezeteket hoznak létre és megjavítják az egyénileg dolgozó parasztok között a politikai munkát, hogy erősödjön a párt tömegkapcsolata és az eddiginél több kommunistát, a népi demokrácia mellett álló dolgozót mozgósíthassanak a párt politikájának megvalósítására, a pártmunka megjavítására.

A sásdi járási pártbizottság választmányi ülése

A sásdi járás kibővített pártválasztmányi ülésén Kész József elvtárs, a sásdi járási pártbizottság titkára ismertette az elért eredményeket, majd ismertette azokat a hibákat, amelyeket elkövettek a járás területén. A sásdi járási pártbizottság ebben az évben még egyszer sem hívta össze a pártválasztmányt, a sásdi járási pártbizottság funkcionáriusai nem a pártválasztmány által megszabott munkaterv szerint dolgoztak, hanem saját elgondolásaik alapján. Ez természetesen sok hibát hozott magával. Néhány ember határozata és döntése sohasem lehet helyes, néhány ember munkája sohasem helyettesítheti a járás vezető szervét. Mivel a sásdi járási pártbizottságon is ez a helytelen, rossz munkamódszer uralkodott, ezt vették át az alapszervezetek vezetői is, ami végeredményben a párt és a tömegek kapcsolatát gyengítette.

Kész József elvtárs beszélt még a tanulás elhanyagolásáról is, ami a járási pártbizottság és az alapszervezetek munkájában több esetben haloldali elhajlásokhoz vezetett.

Az első felszólaló, Szabó István elvtárs, a mágocsi egységes pártvezetőség titkára, beszélt a kollektív vezetés hiányáról, bírálta Szücs György elvtásnak, a járási pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetőjének munkáját, ki többször is hozott a termelőszövetkezetek munkájával kapcsolatban határozatot, anélkül, hogy az elnökök véleményét kikérte volna. Elmondotta, hogy a nemerőpusztai állami gazdaságban féléve nincs már párttitkár a járási pártbizottság hibájából, ami súlyos hiányosságokra vezetett az állami gazdaságban.

Lőrincz József elvtárs, választmányi tag elmondotta, hogy a járási pártbizottság csak „futólag" foglalkozott velük Szászváron. Emiatt, két éve működő termelőcsoportnak még mindig nincs pártszervezete. Általános hiba az is az alapszervezetek munkájában, hogy egy-két jól dolgozó tagot elhalmoznak munkával, míg a többiek alig dolgoznak.

Francz István elvtárs, godisai téglagyári párttitkár is bírálta a pártbizottság munkáját. A felsőmindszenti földművesszövetkezet túrhetetlen rosszul látja el a dolgozókat áruval, nem használ a bírálat, erről jelentést tettek a járási pártbizottságnak, választ azonban nem kaptak. Ez természetesen rontotta a járási pártbizottság tekintélyét, a párt és tömegek közötti kapcsolatot. Vida József elvtárs, a járási pártbizottság politikai munkatársa, Ternyák T. László elvtárs, a járási pártbizottság szervező titkára őszinte önbírálatot gyakoroltak, Szücs György elvtárs, a járási pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetője azonban, még a másodszori felszólalásában sem beszélt úgy, ahogy azt a pártválasztmány elvárta volna.

Az értekezlet első része harcos, segítő volt, a második része azonban vesztett a harcosságából, segítő szellemből. Például Vadon Antal elvtárs, a járási tanács elnöke nem beszélt a tanácselnökök előfordult túlkapásairól, arról, hogyan akarják a munkát megjavítani és általában keveset szólt a soronlévő fontos mezőgazdasági munkák jó elvégzéséhez adandó segítségről. Ez és az, hogy a felszólalók jelentős része nem vizsgálta meg önkritikusan a saját munkáját és szűkmarkú volt az önbírálattal az értekezlet fogyatékossága.

A pártválasztmány ülése e hibáktól eltekintve komoly segítséget adott, hogy megjavuljon a járásban a pártmunka, megszűnjenek azok a hibák, amelyek eddig gátolták a még szebb eredmények elérését.

A Mohácsi Gépgyár dolgozói szeptember 26-ig befejezik harmadik negyedévi tervüket

A szakszervezet jól segíti a dolgozók kezdeményezését

A Mohácsi Gépgyár dolgozói teljesítették augusztus 20-ra tett felajánlásaikat és ennek eredményeként augusztusi tervüket 105 százalékkal fejezték be.

Augusztus huszadika után újabb felajánlást tettek: elhatározták, hogy szeptember 26-ig befejezik harmadik negyedévi tervüket. Ennek a célnak az elérését jól segíti az üzemi szakszervezet. Rendszeresen megtárgyalják az üzemi termelési értekezletet, megbeszélik az elért eredmények és az elkövetett hibák okait, hogy azokat kijavíthassák. A szakszervezet gondoskodik arról, hogy a gépgyár kapujánál elhelyezett versenytáblán naponta megjelenjenek a dolgozók munkájának friss eredményei. Hetenként szervezi az újabb felajánlásokat és háromnaponként értékelik a felajánlások teljesítésében elért eredményeket. Nemrég fényképeket készítettek a legjobb dolgozókról és az eredmények megjelölésével azokat is kiteszik a versenytáblára. A dolgozók látják, hogy munkájukat, eredményeiket a szakszervezet is becsüli és ezért igyekeznek mindig jobban dolgozni. — Igen jól dolgoznak Kiss Károly formázó, Soós József lakatos, Kelemen Lajos lakatos, Hentzler és Halena elvtársak magkészítő brigádjai, a vastörő brigád tagjai, Kult János ifjúmunkás esztergályos és Schnell József esztergályos. Valamennyien 148 százalék felett teljesítik tervüket.

Az üzemben már hosszú ideje nincs száz százalékon alul teljesítő. Ez nagyrészt annak köszönhető, hogy a jó szakmunkások sokat foglalkoztak az új dolgozókkal és kitartó szorgalommal tanítják, nevelik a fiatalokat.

A Mohácsi Gépgyár dolgozói már most gondolnak arra, hogy a harmadik negyedévi terv befejezésével egyidőben — előkészítsék az utolsó évnegyed tervének teljesítését is. A műszaki vezetők meggyorsították az üzemrészek között a félkész alkatrészek forgalmát és már megkezdték a forgácsológéppark felújítását. A harmadik negyedévi terv sikeres teljesítése és a negyedik negyedévi termelés jó megalapozása érdekében a szerszámgépeket is egyedi meghajtásra szerelik át.

Az üzem szakszervezete szervezze továbbra is jól a tervek teljesítéséért folytatott harcot, serkentse a dolgozókat jó munkára.

Egymillióötszáznyolcvannégyezer forint kultúrotthonokra és falusi mozik létesítésére

Az új kormányprogramm alapján a megyei tanács ebben az évben 1,584.000 forintot fordít új kultúrotthonok és falusi mozgóképszínházak létesítésére. Építkezésekre 98.000, berendezési tárgyak vásárlására pedig 300.000 forintot irányoztak elő. Véméden és Aranyosgadányban 5000—5000 forintos költséggel még ebben az évben állandó jellegű mozit létesítenek, míg Óbányán körzeti mozit építenek keskenyfilmvetésre. Bár község ugyancsak mozit kap még ebben az évben 6000 forintos beruházással.

A vetés, a verseny, meg az eső

A bogádmindszenti állami gazdaságban megkésett a lucerna, bíborhere, repce és a fűmag vetése, vontatott a trágyahordás és a szántás is. Fligl János elvtárs, a gazdaság agronómusa a lemaradás okául a legutóbbi háromnapos esőt teszi. Azonban mindent az esőre sem lehet ráfogni. Más esetben az eső szokott sokmindent lemosni, most kivételesen mi mossuk le az esőt ért rágalmakat, mert ugyanis az elmaradás oka nem elsősorban az a szegény eső, amivel akkor is baj van ha esik, akkor is, ha nem. (Félúton nem állhat meg.)

Az ok a versenynyilvánosság hiánya. Nincs talán versenytábla? De van. Azonban a dolgozók versenyének rendszeres értékelése helyett ilyen felírások is találhatók rajta: „Szalánkai elvtárs várjál az irodában!"

Fligl elvtárs erősen bizonyítja, hogy a dolgozókban megvan a versenyszellem, csak az a baj, hogy ezzel senki sem törődik. Ez teljesen megfelel a valóságnak. Augusztus 20. tiszteletére a dolgozók megfogadták, hogy erre a napra befejezik a cséplést. A vállalást nem sikerült teljesíteni, mert mint a dolgozók mondják, nem kaptak segítséget a gazdaság vezetőségétől, a pártszervezettől és a szakszervezettől. A vállalás teljesítéséért folyó munka eredményét nem értékelték, mert Szakál elvtársnő aki a „versennyel foglalkozott", háromhetes iskolára ment. Azt aztán igazán senki nem mondhatja, hogy az ÜB elnök, Halász István elvtárs nem foglalkozott a versennyel. Felírta a noteszába a vállalást, csak éppen a dolgozók a mai napig sem tudják, hogy milyen eredményeket értek el. Ez volt az oka annak, hogy augusztus 20. helyett csak a hónap végén készülnek el a csépléssel és ez az oka annak is, hogy lassan, vontatottan megy a munka a gazdaságban.

Most miután lemostuk az esőt ért rágalmat, nem árt azt sem megmondani, hogy nagyon helyesen tenné a gazdaság szakszervezete, ha foglalkozna a dolgozók versenyével, ha szervezné és népszerűsítené a versenyt, a verseny élenjáróit és nem a találkozási időpontok és helyek szerepelnének a versenytáblán, hanem a dolgozók elért eredményei.

K. V.

HOZZÁSZÓLÁS PÉCS ÚJ ÉPÍTÉSZETÉNEK KÉRDÉSÉHEZ

Köves Emilnek, a Pécsi Tervező Iroda dolgozójának a „Dunántúli Napló" augusztus 30-i számában közölt építészeti fejtegetése rendkívül fontos és komoly problémát vetett fel. Valóban ma építeni nagy felelősség.

Azok a kérdések, amelyek eddig a Tervező Iroda rajztábláin fölött felvetődtek, elsősorban a klasszicista stílus körül állottak, éppenúgy, mint maga az 1951. évi építészeti országos vita is. Köves Emil most egy lépéssel továbbmegy: a klasszicista stílus hogyan illeszkedett egy olyan városképbe, mint Pécsé is, ahol különböző korok visszahagyták szépszámmal stílusaikat, — felmerült a műemléki probléma.

Sorrendben elsőnek vizsgáljuk meg a pécsi klasszicizmus történeti kérdését, hogy ezen keresztül érthessük meg, hogy mire van joga e stílusnak Pécsett és meddig terjedhet ki nemcsak térben, de eszmei magatartásban is.

Ha az építészeti megoldások is azon a vonalon haladnak, mint ami ma az irodalom új kifejezője, vagyis tartalmában szocialista, formájában nemzeti, úgy a magyar (s így a pécsi) klasszicista építészetre is elmondhatjuk, hogy tartalmában osztályöntudatu volt, formájában nemzeti, mert míg a főúri klasszicista építkezéseken az építtető — nagyon kevés kivétellel — kizárólag anyagi körülményeinek szerzett reprezentatív tolmácsot, addig az e stílusban építő polgárság — természetesen anyagi lehetőségein belül — a maga osztályöntudatának, nemzetpolitikai állásfoglalásának adta szocidaris valomását.

A pécsi klasszicizmus forradalmi magatartása egyenes folytatása annak a nyolcvan évi küzdelemnek, mely külső, művészi eszközök nélkül a XVIII. század polgárságát vezette a földesúri hatalom ellen, a jogi felszabadulásért. A stílus építésztörténeti jelentősége, hogy e népi tömegek felé is utat tört magának.

Amíg a porosz klasszicizmust a rideg, feszes militarista szellem; franciát az empire hűvös előkelősége hatotta át, addig a magyar klasszicizmus barátságos, hangulatos polgári tónusával a legszélesebb néprétegekhez is eljutott.

Ennek figyelembevételével meg kell mondanunk, hogy e stílus alkalmazása Pécsett csak azokon a helyeken lehetséges, ahol történelmi városképet nem zavar. Vegyük a középkori városképet. Kiképzési mag a székesegyház környéke. A tér mélyén feltáratlan római sírkamrák tömege van. A harmincas évek végén feltártuk az országban egyedülálló hétkaréjos templomot, méter magas alapfalaival. A műemlék hat méter mélyen visszaásva várja a mentőintézkedést. E környezet rendezése, restaurálása klasszikus megoldást kíván. Kiszabadításra várnak a középkori fellegvár falai bástyatornyaikkal együtt. Itt már csak románstílusu elgondolások vezethetnek.

Pécs gotikával nem rendelkezik. E stílus alkalmazása lehetetlen lenne felfokozott művészi igényessége, a drága építőanyagok halmaza és az építési idő hosszú tartama miatt.

Egészen másként állunk a barokk kérdéssel, miután a városban egységes utcasorok e stílustól kapták meg hangulatukat. (Janus Pannonius — Káptalan utca). A XVIII. század stílusa ez, azé a társadalomé, mely az egyházi közigazgatás (Pécs püspöki város) és céhélet állandó kettősségében élt.

Műemlékké nyilvánított Kossuth Lajos utcánk kérdése a legnehezebb. Különböző történelmi stílusok útvonala ez, amelyen az utolsó hetven év alatt legalább tizenöt klasszicista házat eltüntettek. Visszaépítésükkel nagyon óvatosan kellene bánni, mert e stílus térhatást kíván, melyet a szűk utcában nem lehet kiváltani. (Ezért kellene az Egyetemi Könyvtár épülete előtt is egy kis teret kiképezni keleti irányban.)

A forradalmi stílusnak, a klasszicizmusnak tehát ott lehet vezetőszerepe, ahol történelmi stílusok nem hatnak. Bárhogyan is álljon a dolog, bármily történelmi stílust, alkalmazunk a környezethez illően, egyet szem előtt kell tartanunk, amire Európa új építészei egyhangúlag emlékeztetnek: mindenben megtartani a klasszicizmus nemes mértéktartását, alkotói hozzáfordulását, mert a művészi lelkesedésnek nem okvetlen attributuma egy kifejezett stílus hanem a szándék, mellyel a stílust felfogjuk.

Vörös Márton
a pécsi Állami Levéltár vezetője.

BÁNYÁSZESKÜVŐ

Komló, augusztus 30., délután.

A gyalogjáró feketéllik az érdeklődők seregétől. A várakozók között ügyes fotóriporterek helyezkednek, hogy alkalmas pillanatban megörökíthessék a nevezetes pillanatot. A kultúrház bejáratánál a Magyar Rádió munkatársai dolgoznak. Hosszú kábelt húznak keresztül az úttesten és mikrofonnal a kézben várják az eseményeket, hogy az ország minden rádióhallgatójához eljuttassák a hírt.

Az összegyűlt komlóiak között izgatott suttogás kap szárnyra:

— Már elindultak! — Azonnal itt lesznek!

Valóban. Néhány perc és virággal díszített személyautók gördülnek a térre. A nap ünnepeltjei, három bányász, menyasszony és három bányászvőlegény — Krizsánovics Anna, Romsics László, Herr Margit, Körmendi József, Mikola Rózsi és Hock József — szállnak ki a kocsikból. A fiatalok megilletődve állnak a sokszáz szempár keresztűzében.

A kultúrház előcsarnokában népviseletbe öltözött fiatalok fogadják őket vidám tánccal, majd a népi zenekar zendít rá a dalra.

Oly vidám a hangulat és olyan kedvesek a vendégek, hogy a menyasszonyok, vagy helyesebben az ifjú feleségek szemében megcsillan a boldogság könnye. A mamák is sírós-nevetősen törölgetik szemüket. Nem is csoda, hiszen ritka esemény van: hármas bányászeskövő.

A fiatalok csak állnak és fogadják a sok szerencsekívánatot.

— Nagyon örülünk az ünneplésnek. Feledhetetlen lesz a mai nap — mondja Romsics László. — Körmendi József arra tesz ígéretet, hogy feleségével együtt még jobb munkával hálálják meg a pártnak, s komlóiaknak ezt a ragyogóan szép napot, ezt a gondoskodást. Hock József így beszél: — Nem tálunk a holnaptól, bizakodva nézünk a jövőbe.

Az idősebb bányászok kedvtelve gyönyörködnek a fiatalokban. Legénykoruk és saját esküvőjük jut eszükbe, amely bizony nem volt ennyire szép és bizonyos.

Egy régi bányász, Kusz János kétszeres szlahánovista, többszörösen kitüntetett Kossuth-aknai frontmester így szól:

— Nagyon szép! Ebből a hármas esküvőből láthatják a fiatalok, hogy megváltozott életünkben mennyire becsülik és támogatják őket. Én remélem, hogy a többi ifjúmunkás is követi a mai ünnepeltek példáját.

Újra felcsendül a dal, majd megindul az ajándékot átadók hosszú sora. Vagyontérő ajándékok halmozódnak egymásra. Többek között minden vár kap az MNDSZ-től — amit Vass Istvánné, az MNDSZ tb titkára nyújt át — egy teáskészletet herendi porcelánból.

A fiatalok alig győzik már fogadni a sok szerencsekívánatot, a sok üdvözlést. Mindenki, aki eljött erre a szép ünnepre, erős kézfogásával szeretné útjára bocsátani ezeket a fiatal, boldog bányászokat, hogy szerencsés és örömteli legyen az életük.

Vajszlón ne fe'ed'ezzenek meg az élőálla beadásról

A község dolgozói a cséplőgéptől teljesítették gabonabeadási kötelezettségüket és örömmel jelentették, hogy búzából 104, árpából 148, rozsból 126, zabból 127 százalék az eredményük. Ez szép eredmény, jogos a büszkeség, de az állatbegyüjtésben már nem dicsekedhetnek ilyen eredménnyel. Különösen a baromfibeadásban nagy az elmaradás. A negyedévi eredmény mindössze 65 százalék és hasonló az elmaradás a tojásbegyüjtésben is. A lemaradás egyik oka, hogy az állandóbizottság elnöke, Szilva László elvtárs, aki asztalos a községben, nincs eléggé érdekelve az állatbeadási terv teljesítésében. Ő azért beszélget a dolgozókkal, hogy a tervet teljesíteni kell, de sokszor azt a választ kapja: — „Könnyű neked beszélni, mert nincs beadási kötelezettséged". Helyes volna, ha olyan dolgozó parasztot választanának a begyüjtési állandóbizottság elnökének, aki a beadási kötelezettség teljesítésében is példát mutat — erre a lehetősége megvan.

A másik hiba. — ami akadályozza a begyüjtési terv teljesítését, — hogy a pártszervezet és a népnevelők nem ismertetik a dolgozókkal azokat a nagyjelentőségü intézkedéseket, amelyeket az elmúlt hetekben kormányunk hozott. Például több dolgozó paraszt nem tudja, hogy kormányunk 15 százalékkal csökkentette a parasztok jövedelemadóját.

Javítsák ki a hibákat Vajszlón, hogy a baromfi- és a tojásbegyüjtésben is — a a gabonabeadáshoz hasonló eredményeket érjenek el.

Minden dolgozó paraszt teljesítse szénabeadási kötelezettségét

A minisztertanács határozata értelmében az első kaszálásból kellett volna teljesíteni minden dolgozó parasztnak a szénabeadási kötelezettség nagyobb részét. E határozat végrehajtásánál lemaradás tapasztalható megyénkben. A mohácsi járás például az egész évi kötelezettségnek alig felét teljesítette. Hasonló elmaradás tapasztalható a pécsi, szigetvári járásokban is.

Eddig tanácsaink mint objektív nehézségre hivatkoztak arra, hogy egyes területeket állatbetegség miatt lezártak, majd az aratási munkákra való hivatkozással okolták az elmaradást. Most már egyik „objektív nehézség" sincs meg, tehát még ilyen értelemben sincs semmi akadálya a szénbeadási terv teljesítésének.

Az elmaradó járások a szénabegyüjtésben kövessék a sellyei járás példáját, amely 125 százalékra tett eleget kötelezettségének. Azokon a helyeken, ahol az esős időjárás akadályozta a kötelezettség teljesítését, ott most a sarjukaszálásból teljesítsék a szénabeadást. Különösen fordítsanak nagy gondot a szénabegyüjtésre a mohácsi és a villányi járás községeinek tanácsai.

A nyári silózási terv teljesítése a húsellátás megjavításának egyik feltétele

A kenyér és takarmánygabona betakarítása az egész megyében befejeződött. A soronlévő feladatok közül igen fontos most, hogy mindenütt biztosítsák az állatok téli takarmányszükségletét, ami több húst zsírt és egyéb állati terméket jelent.

A gerdei Dózsa tsz-es tagsága már teljesítette a nyári silózási tervet, 220 köbméter silót készítettek. Számos helyen azonban nem törődnek ezzel az igen fontos feladattal, vagy immel-ámmal fognak hozzá. Most van az ideje, hogy másodszor kaszálják a réteket, az utak- és árokpartokat hogy felhasználjanak minden növényt (sás, burgonyaszár, tök tökinda paradicsomszár, stb.) silózásra.

Helyes, ha az egyéníleg gazdálkodó dolgozók is minél több nyári silót készítenek.

MEGSZŰNT A VILLAMOSMEGÁLLÓ a SZÉCHENYI-TÉREN, — A PÉCSBÁNYATELEPI AUTÓBUSZOK A KÓRHÁZIG KÖZLEKEDNEK

Értesítjük az utazóközönséget, hogy a II. számú sebészeti klinika betegeinek kívánságára a holnapi naptól kezdve a főpályaudvari és Széchenyi-téri vonalon a villamoskocsik a Kossuth-térig közlekednek. Ezzel a rendelkezéssel biztosítani kívánja a vállalat a II. számú sebészeti klinika zavartalan munkáját és a beteg dolgozók nyugalmát.

A pécsbányatelepi társasgépkocsijárat végállomása holnaptól kezdve a pécsbányatelepi kórháznál lesz, hogy a bányába járó dolgozók jobban megközelíthessék munkahelyüket, egyben biztosítsuk a kórházba járó betegeknek és látogatóknak a kórház közvetlen és kényelmes megközelítését.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

JAVITJÁK A PÉCSI UTTESTEKET



A városi tanács a nyáron a Geisler Eta, Molotov, József Attila, Rózsa Ferenc, Szabadság és Rét utcák aszfaltját javíttatta meg. A Zólyom utca lakóinak régi panasza volt, hogy nagy a por az utcában és a lakásokat nem lehet szellőztetni. A városi tanács megkezdte a Zólyom utca bitumennel való burkolását.

A Zólyom utca befejezése után a Regős utcában folytatják a munkát.

SZEPTEMBERBEN FELEMELIK A CSECSEMŐTEJ ZSIRSZÁZALÉKÁT



Miniszteri rendelet értelmében szeptember 1-től felemelik a csecsemőtej zsírszázalékát. A szoptatós anyák és az 1—6 éves korú gyermekek kapják az eddig forgalomba hozott minőségi tejet, míg a 0 évtől 1 éves korig a csecsemők kapják az úgynevezett csecsemőtejet, aminek a zsírtartalma az eddiginél jóval magasabb lesz.

A 0 évtől 1 éves korú gyermekek részére kiadott tej kékszínű sávval ellátott kannákban történik.

ROMÁN AJÁNDÉK A PÉCSI IRÓKNAK



Nemrég két román író, Lucia Demetrius és Stefan Iures látogatott el Pécsre, hogy az itteni irodalmi és kulturális életet tanulmányozzák. — Visszatérve a Román Népköztársaságba a két román író kézikönyvtárat ajándékozott a Magyar Irószövetség Pécsi Csoportjának. A megküldött könyvek között román, francia és német nyelvű munkák szerepelnek.

MEGJAVUL A GÁZSZOLGÁLTATÁS

Pécs város lakosságának jobb gázellátása érdekében, a városi tanács a Győri Vagongyárban 4500 köbméteres új gáztartályt rendelt. Amint ez megérkezik Pécsre, lényegesen megjavul a város lakosságának gázzal való ellátása.

Az egyszámla késedelmes intézői — az áruellátás kerékkötői

VÁLASZ A BIRÁLATRA

A „Dunántúli Napló" augusztus 28-i számában megjelent „Hanyagság, nemtörődömség" című levél írója felveti, hogy a károlymajori szövetkezeti bolt áruellátási nehézségeinek oka a szövetkezet egyszámlájának rendezetlensége. Ez így is van. Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy megyei szövetségünk még a károlymajori Fogyasztási Szövetkezet megalakulása előtt, június 29-én felterjesztette kérelmét az önálló szövetkezet egyszámlájának megnyitása iránt az Országos Szövetséghez. Országos Szövetségünk tájékoztatása alapján július 16-án kelt levélben kértük a megyei tanács vb. pénzügyi osztályát, hogy az újonnan megalakult károlymajori fogyasztási szövetkezet egyszámlájának megnyitása végett a Központi Statisztikai Hivatal felé a szükséges intézkedést tegye meg.

A fennálló rendelkezés szerint a pénzügyi osztály három napon belül köteles lett volna bejelentést tenni a Központi Statisztikai Hivatalnak és a Magyar Nemzeti Banknak. Mégis a bejelentés csak augusztus 17-én, tehát egy hónappal később történt meg, amikor személyes felkeresésünk után a vonatkozó rendeletet megtalálták és ennek alapján a bejelentést megtették.

Helyes volna, ha a megyei tanács — ha már egy hónapos késéssel tett eleget a bejelentési kötelezettségének — megsürgetné a Központi Statisztikai Hivatalnál az egyszámla megnyitását, annál is inkább, mert a Központi Statisztikai Hivatal is köteles két napon belül közölni a Nemzeti Bankkal az egyszámla megnyitását. Ez a határidő is elmúlott már és a károlymajori fogyasztási szövetkezetnek még mindig nincs egyszámlája. Igaza van a levél írójának, amikor felveti a kérdést, hogy az egyszámla rendezésre hivatottak, miért nem intézkednek és hogy ez a késedelmes intézkedés a dolgozók áruellátását hátráltatja.

Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége

Fodor Imre
megyei titk.
Kabács Béláné
főkönyvelőség h. vez.

Négy kormányrendelet — több, mint kétszázezer forint és 24 vagon gabona többletjövedelem

Mit jelent a kormány gondoskodása a babarci Béke termelőszövetkezet tagságának?

A babarci Béke termelőszövetkezet négy évvel ezelőtt alakult 14 családdal, néhányszáz hold földön. Azóta a falu lakóinak több, mint 80 százaléka a társasgazdálkodás útjára lépett. Megnőtt az azóta eltelt évek során a tsz területe, de a jövedelme is. Ma már kétezer hold földön gazdálkodnak a tsz-tagok. A zárszámadások tanusága szerint pedig a fel nem osztható jövedelem az első évi 350.000 forintról 1952-re 1,800.000 forintra emelkedett.

Ezévben nem indult olyan jól a munka Babarcon. A gabonaföldek 50—90 százalékos jégkárt szenvedtek, rossz volt az időjárás a gyapotra is. A tsz-tagok már számolgatták, menyivel lesz kevesebb idén az egy munkaegységre eső jövedelem. A kormány szerető gondoskodása azonban idejében segítségükre sietett. Az egymásután megjelenő kormányrendeletek mindegyike újabb könnyítést, újabb segítséget adott a babarci Béke tagságának is.

Most újra együtt ülnek és tervezgetnek este, munka után a babarci tsz-tagok. De már nem gondterhelt az arcuk. Örömmel számolgatják: a sok rendelet közül csupán négy — több, mint kétszázezer forint többletjövedelmet hoz — a várt összeggel szemben — a tagoknak s emellett még mintegy huszonnégy vagon gabonával többet is oszthatnak ki a tsz-tagok között. Jóval több jut egy-egy munkaegységre így: csupán búzából a tavalyinak kétszeresét — három kilogrammot — adnak egy munkaegységre, a pénzjövedelem pedig több, mint másfélszerese lesz a tavalyinak. A Tóth-család — idős Tóth Ferenc és fiai: Tóth István és Tóth János, több, mint 900 munkaegységet szereztek eddig. Erre huszonhét mázsa búzát, hat mázsa árpát, több, mint tizenkétezer forint készpénzt és még sok más terményt kapnak a zárszámadáskor. De jól járnak a többi szorgalmas tsz-tagok is.

A kormány gondoskodását még jobb munkával köszöntik. A területükön átfolyó Borza-patak vizének hasznosításával harminc holdon öntözéses kertészetet létesítenek. Már az idén is jelentős mennyiségű zöldségfélét juttattak a pécsvidéki bányászok asztalára, jövőre még többet akarnak. Az ősszel hozzáfognak húsz kat. hold területen szőlőtelepítéshez. Gyarapítják a gazdasági épületek számát is. Saját — szénporos égetésü — téglából szeptemberben befejeznek egy száz férőhelyes tehénistállót, ezenkívül — teljesen saját erejükből — megépítenek egy huszon öt anyakoca befogadására alkalmas sertésólat.

Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló megvételre keres jóállapotban lévő szalmapréseket, igáskocsikat, lószerszámokat, szekrényeket, motoros szivattyúkat és szecskavágókat. Ajánlatokat címünkre: Pécs, Lyceum-u. 1. sz. alá kérjük.

BAKÓDOLGOZÓKAT férfi munkaerőt felvesz a Mezőker Vállalat. Jelentkezni lehet: Pécs, Bajcsy Zs.-u. 6.

Általános Építőipari Tröszt
KŐMŰVES SZAKMUNKASOKAT FELVESZ
budapesti és vidéki munkára. Jelentkezés: I. Vár, Úri-utca 64—66. sz., földszint 15. munkaerőnél.

120 BASSZUSOS tangóharmónika eladó. Teréz-u. 17. Horváth. Megtekinthető vasárnap délelőtt, hétköznap délután 4—6 ig.

FOLYÓ hó 8-án elveszett a Vasút-utcától Mártirok-útjáig barna kabátom bennelévő iratokkal. Kérem az illetőt, aki egyszer már keresett, hogy küldje el a bennelévő címre.

KÉTKERÉKES kézikajtásos Sopianó daráló eladó. Bogád, Kiss Mihály.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Hargita-u. 5. sz. (Petőfi-utcából nyílik).

RADIÓ 3+1 világvevő 700 forintért eladó, vagy elcserélhető, Petrezselyem-u. 11., hétfőtől.

Gyengén ment a játék NB II-es csapatainknak a vasárnapi fordulóban

A vasárnapi fordulóban megyénk NB II-es csapatai igen gyenge napot fogtak ki. A Pécsi Vörös Lobogó kivételével egyik csapatunk sem tudta megszerezni a két pontot. A legnagyobb meglepetésnek a Pécsbányatelepi Bányász hazai súlyos veresége számít. A Pécsi Lokomotiv és a Pécsújhegyi Bányás szombathelyi vendégjátéka nem sikerült. Mindkét csapatunk vereséggel tért haza. Nem sok hiányzott a meglepetésből a Pécsi Dózsa—Zalaegerszegi Vörös Lobogó mérkőzésen sem. A Dózsa a végén örülhetett a döntetlen eredménynek. A Komlói Bányász küzdelem után vesztett Csillaghegyen. A forduló eredményei: Kőbányai Dózsa—Győri Lokomotiv 3:1, Pápai Vörös Lobogó—Nagykanizsai Bányász 2:1.

Szombathelyi Honvéd—Pécsi Lokomotiv 3:2 (2:2). Szombathely, 1500 néző, vezette: Dorogi. Gyenge színvonalú mérkőzés. A pécsi csapatban a két fedezet és a két összekötő igen gyengén játszott. Rácz is igen sokat bizonytalankodott. A Lokomotiv az első félidőben 2:-es vezetésnél több jó helyzetet hagyott ki, végeredményben a hazai csapat második félidőbeli játékával biztosította győzelmét. Góllövő: Bencsics 2, Csutak, illetve Máthé és Horváth I. 11-esből. Jó: Takács, Szalai, illetve Máthé.

Szombathelyi Vörös Lobogó—Pécsújhegyi Bányász 4:2 (2:1). Szombathely 2000 néző, vezette: Kovács. A szombathelyiek sokkal nagyobb akarással játszottak, mint az újhegyiek. A bányászcsapat igen gyenge formában van. A vezetést a vendégek szerezték meg, a szombathelyiek 11-esből egyenlítettek és fokozatosan átvették a játék irányítását. Góllövő: Bogáti III. 2, (egyet 11-esből), Szigetvári, Halvachs, illetve Horváth 2. Jó: Molnár, Bogáti I., Bogáti III., illetve Krausz, Amrein és Kertész.

A MEGYEBAJNOKSÁG EREDMÉNYE

A megyebajnokság vasárnapi fordulójában a mérkőzések nagyrészére vidéken került sor. A déli csoport rangadóját biztosan nyerte a Honvéd. Fölényes, nagy gólarányú győzelmet aratott a Mecsekszabolcsi Bányász a Bástya ellen. A jól játszó Sellyei Bástya mindkét pontot megszerezte a Pécsi Traktortól. A Szigetvári Vörös Lobogó—Sásd és a Postás—Siklósi Traktor mérkőzésen egy pillanatig sem volt vitás a szigetvári, illetve a pécsi csapat győzelme. Biztos győzelmet aratott a Komlói Építők a Beremendi Építők ellen. A Szigetvári Kinizsi nagy harcot vívott a Sellyei Vörös Meteorral.

Az északi csoport mérkőzései közül a legnagyobb érdeklődés a Haladás—Véménd találkozó iránt nyilvánult meg. A több új játékost szereplető főiskolás csapatnak nagyon meg kellett küzdenie a győzelemért, a végig lelkesen játszó véméndiek ellen. A Szászvári Bányász Vasas II-őn is fölényes győzelmet aratott. A Szikra—Pécsvárad mérkőzést változatos játék után nyerte meg a pécsi csapat. A Kinizsi javuló formában szerezte meg a két pontot a gyengébb napot kifogó Hidasi Bányásztól. A Mohácsi Petőfi—Villányi Traktor és a Pécsi Építők—Vasas I. mérkőzésen a jobb csatársorral rendelkező mohácsi, illetve pécsi csapat győzött. A Porcelángyár—Bólyi Traktor mérkőzésen a csapatok megosztoztak a pontokon. A forduló eredményei:

Déli csoport: Honvéd—Vasas 2:0, Mecsekszabolcsi Bányász—Pécsi Bástya 6:0, Sellyei Bástya—Pécsi Traktor 3:1, Szigetvári Vörös Lobogó—Sásd 6:0, Komlói Építők—Beremendi Építők 4:0, Postás—Siklósi Traktor 5:0, Szigetvári Kinizsi—Sellyei Vörös Meteor 2:1.

Északi csoport: Haladás—Véménd 3:1, Szászvári Bányász—Vasas II. 5:0. A mérkőzés a II. félidő 37. percében félbeszakadt. A játékvezetőt bántalmazták mire lefujta a játékot. Szikra—Pécsvárad 3:2, Kinizsi—Hidasi Bányász 3:1, Porcelángyár—Bólyi 3:3, Mohácsi Petőfi—Villányi Traktor 2:1, Pécsi Építők—Vasas I. 3:1.

Zalaegerszegi Vörös Lobogó—Pécsi Dózsa 1:1 (1:0). Pécs, Tüzér-utca 2000 néző, vezette: Hentz. Változatos, jóiramú mérkőzés. A zalaegerszegiek helyenként szépen és jól is játszottak. A vezetést a Vörös Lobogó szerezte meg. A Dózsa a második félidő elején nagy védelmi hibából egyenlített ki. A játék képe alapján a döntetlen eredmény igazságosnak mondható. Góllövő: Bölcsföldi, illetve Légrádi. Jó: Szőcs, Nádasi, Bölcsföldi, illetve Szabó és Sárközi.

Várpalotai Bányász—Pécsbányatelepi Bányász 4:0 (2:0). Pécsbányatelep, 800 néző vezette: Korompai. A pécsbányatelepi együttes elbizakodottan játszott. A gyors várpalotai csatárok igen könnyen zavarba hozták a mélyen formája alatt játszó hazai védelmet. A pécsbányatelepiek csatársorából csak a balszárny volt veszélyes. A második félidő 45. percében a játékvezető Kocsist kiállította. Góllövő: Kiss 2, Kedves, Kőműves. Jó: Kazári, Kiss, Kőműves, illetve Sipos, Gyurkó, Gyimesi.

Csillaghegyi Vörös Lobogó—Komlói Bányász 2:1 (1:1). Csillaghegy, 1500 néző, vezette: Somogyi. Nagy küzdelmet vívott a két csapat. Az első félidő változatos játékkal telt el, szünet után a hazai csapat enyhe fölényt harcolt ki és jobb csatárjátékával sikerült megszereznie a győzelmet. Góllövő: Amri II. Csiszár, illetve Pólinger. Jó: Turóczy, Kuts, Zárai, illetve Fáskerti, Bánki, Schmelcz.

Pécsi Vörös Lobogó—Tatabányai Építők 2:0 (0:0). Pécs, Verseny-utca, vezette: Völgyesi. Csapkodó játék, a játékosok egymás hibájából éltek. A második félidőben a bőrgyáriak fölénybe kerültek. A pécsi csapat győzelme ellenére sem elégített ki. Góllövő: Leipám, Karácsonyi. Jó: Solymár, Bognár, Leipám illetve Szabó és Waltz.

HÍREK

KEDD, SZEPTEMBER 1

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Farkas. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedden estig: felhő átvonulások, néhány helyen, elsősorban északon záporeső, zivatar. Időnként élénkebb délnyugati-nyugati szél. Erős éjszakai lehülés. A nappali hőmérséklet nyugaton kissé csökken, keleten alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedden reggel: 11—14, délben nyugaton 23—26, keleten 25—28 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái:** A Szabadság-út 25. szám alatti általános iskolában 1-én kedden délután 5—6 óráig Mikolics István tanácstag fogadóórát tart.

— **A MÁV pécsi Igazgatósága értesíti az utazóközönséget,** hogy szeptember hó 1-től, keddtől kezdődőleg Pécs—Komló között munkanapokon való közlekedéssel motoros vonatot helyezett forgalomba, amely Pécs állomásról reggel 6 óra 30 perckor indul és Komlóra 7 óra 58 perckor érkezik. Visszafelé a motorvonat a hét utolsó munkanapja kivételével munkanapokon 17 óra 05 perckor indul Komlóról és 18 óra 44 perckor érkezik Pécsre, a hét utolsó munkanapján pedig 15 óra 35 perckor indul Komlóról és 17.00 órakor érkezik Pécsre. A Komlóról 17.05-kor induló motorvonat Bakóca-Godisa állomáson felveszi a Dombóvár—Komló viszonylatban közlekedő 6126. sz. személyvonat csatlakozását, amely Dombóvárról 16.35-kor, Sásdról 17.06-kor indul. Az új motorvonattal tehát Sásdról és Dombóvárról is biztosítva van a Pécsre történő hazautazás. A motorvonatok Pécs—Komló között csak Bakóca-Godisa állomáson állnak meg. Személyvonati díjszabás ellenében a vonatokat bárki igénybe veheti.

— **A Ságvári Endre Szakérettségis Diákotthon** tanévnyitó ünnepélyét az ifjúsági színházban szeptember 1-én d. u. 5 órakor tartja.

— **Az Egyetemi Könyvtár értesíti olvasóit,** hogy szeptember 1-től nyitvatartási ideje megváltozik. Az új nyitvatartási idő: Könyvkölcsönzés: naponta reggel 9-től délután fél 4 óráig, csütörtökön reggel 9-től este 7-ig, szombaton reggel 8-tól déli 1 óráig. Az olvasóterem nyitvatartási ideje: naponta reggel 8-tól este 9-ig, szombaton reggel 8-tól déli 1 óráig. Értesítjük egyben olvasóinkat, hogy olvasótermünkben újabb szovjet népi demokratikus és haladószellemű nyugati folyóiratok és hírlapok állanak olvasóink rendelkezésére.

— **Az Áll. Tanítóképzőben és gyakorlóiskolájában** tanévnyitó ünnepély ideje: 1953. szeptember 1. d. u. 5 óra. Szeptember 2-án rendes tanítási nap.

— **Közöljük az Ágoston-téri iskola tanulóival és szüleikkel,** hogy az ünnepélyes tanévnyitó ünnepély 1953. szeptember 1-én, kedden délután 17 órakor lesz.

— **Pécs Város Tanácsa** vb. pénzügyi osztály adóügyi csoportja értesíti a jégkárt szenvedett szőlőtulajdonosokat, hogy az Áll. Biztosító jégkár becslői a már előszemlézett jégkárokat szeptember első napjaiban a kárszázalék végleges megállapítása végett újból szemrevételezi. A kárbecslési munka megkönnyítése végett az érdekelt szőlőtermelőket felkérjük, hogy területüknek a dülő útra eső végében feltünő helyen egy magasabb karóra elhelyezett táblára írják fel nevüket, valamint területük nagyságát, hogy a kárbecslésnél az azonosságot pontosan megállapíthatók legyenek.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Rigmusbrigádjaink tízperce.

Hírek, jelentések, az új hónap első munkanapjának eredményeiről, hiányosságairól.

A szeptember havi tervteljesítésre készülnek a Bányaipari Vállalat műszaki dolgozói.

Koreai fiatalok a Pécsi Rádió mikrofonja előtt.

Beszélgetés Leier Jenő elvtárssal, a Terményforgalmi Vállalat vetőmag osztályvezetőjével, az őszi minőségi vetőmagcseréről.

Zenei műsor. Szórakoztató zene.

20.00: Műsorzárás.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Kossuth: Tutajok hátán. Cseh film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Mágnás Miska. (6, fél 9 órakor.)
Petőfi: Hű barátok. (fél 5, fél 7, 9 órakor)

BEIRATÁSOK a Felnőttek Állami Gépíró, Gyorsíró és Irodakezelői Szakiskolájába (Pécs, Sallai-u. 14. sz. II.) délelőtt 8—12-ig, délután 5—7 óráig.

KIS háztartásba, gyermek mellé idősebb nőt azonnal felveszek. Nagyszkókó 16. Ugyanitt gyermek sportkocsi eladó.

FOGASKEREKEK marási munkáiban jártas marást keresünk felvételre. Jelentkezni lehet a Baranyamegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnál, Nagy Jenő-u. 30., személyzeti vezetőnél.

KOCSISOKAT és szállítómunkásokat felvesz a Sásdi Téglagyár.

PATYOLAT Mosoda Vállalat vizsgázott kazánfűtőt keres azonnali belépésre. Jelentkezés mindennap Szabadság-út 13. szám alatt.

FÉRFI csomagolót és gépírni jól tudó női munkaerőt keresünk. Ajánlatokat „Kereskedelem" jeligére.

FAESZTERGÁLYOZÁSHOZ értő szakmunkást felveszünk. Jelentkezés okmányokkal: Pécs, Majláth-u. 8/1. sz. alatt.

A BARANYAMEGYEI Keltető Vállalat (Xavér u. 19.) kazárfűtőket felvesz azonnalra.

200 KOBCENTIS, újra festett, generálozott DKW motorkerékpár eladó. Major-u. 5

7 DARAB szuterin ablak, 1 drb. kétszárnyú pinceajtó és használt tégla eladó. Deák-u. 7.

TÁNCISKOLA szeptember 8-án, kedden fél 8 órakor kezdődik a Doktor Sándor Kultúr-otthonban. Tanítás: kedd-csütörtök.

PARK MOZIBAN elveszett bérlettartó iratokkal. Megtalálója küldje Rákóczi-u. 39/b alá.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-72
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 205. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — SZERDA, SZEPTEMBER 2

A MAI SZÁMBAN:

A Szovjet Békebizottság teljes ülése (2. o.) — Erősen kiéleződik az olasz—jugoszláv viszony (2. o.) — Vezetőségi ülést tartott a Dohánygyár I-es alapszervezete (3. o.) Távolítsák el a Szigetvári Konzervgyár irodájából az oda nem való elemeket (3. o.) Több, mint kétmillió forint tervkölcsönnyereményt fizettek ki eddig Baranyában (3. o.) — Mi újság Baranyában? (3. o.) — Bemutatták Budapesten a „Zrinyi riadóját"-t (4. o.)

Vietnam népe végleg kivívja függetlenségét

A rizsföldek és a bambuszültetvények felett, az erődítmények ormán csattog a trópusi szélben a Vietnami lobogó, ragyog a vörös ásznon az ötágú csillag aranya. — Vietnam népét izzó hazaszeretete újabb és újabb győzelmekre vezeti a szabadságáért, függetlenségéért, a békéért folyó harcában.

Nyolcadik esztendeje folyik az imperialisták szennyes háborúja és minden reménytelenebb a monopólisták minden kísérlete, hogy azt tisztára mossák. Ki hiheti el, hogy Marseilletől 12.000 kilométerre a Kínai Népköztársaság és Indokina határán a gyarmatosoldoshadsereg Franciaországot védelmezi? A hatalmas emberáldozat mellett napi kétmilliárd frankot — amiből ezernél több lakást lehet építeni, vagy egy kórházat létesíthetnének, hosszú ideig fedezhetnék egy tudományos intézmény minden költségét, — költ a francia kormány a francia tőkések reménytelen kísérletére, hogy a leggazdagabb gyarmat természeti kincseit, maximális profitját visszaszerezzék. Ez a háború ugyanakkor az amerikai tőke háborúja, amely francia vérrel akarja kiharcolni azt, hogy a zsoldosok álmodott győzelme után átvegye a francia tőke örökét.

Az Indokínát alkotó három ország közül Vietnam nemcsak hogy a legnagyobb — területe 328.000 négyzetkilométer, — de a leggazdagabb is. Indokína mellett valóban érdemes kitartanunk — írja egy szemérmetlen amerikai burzsoá lap, — hiszen északi része ónt, wolframot, cinket, mangánt, szenet, fát és rizst exportálhat, délen rizst, kaucsukot, teát, borsot termesztenek, szarvasmarhát tenyésztenek. A háború előtti Indokína évi 15 millió tonna rizst exportált. A kommunista Kína és a brit-Malájföld között szárazföldi hidat alkot. Határos Burmával és Thaiföldđel, két fontos kikötője Haj-Fong és Szaigon, kitűnő támaszpont."

Egyszóval Vietnam földje elég gazdag és stratégiai szempontból is elég kívánatos ahhoz, hogy az amerikai monopólisták Vietnam sürgős „megsegítését" tűzzék ki céljuknak.

Most, amikor Bao Daj jogot kövétel a csapatok parancsnokságára, a francia kormány természetesen nyugtalan, mert ha ezt a jogot Bao Daj megkapja, akkor később közvetlenül tárgyalhat az Egyesült Államokkal katonai „segélyről."

A vietnami nép nem kér sem a francia, sem az amerikai imperialistákból. És harcban az imperializmussal, elég erős ahhoz is, hogy a felszabadult területeken az életet mind szebbé, gazdagabbá tegye. Ma már az ország területének kilencven százaléka a vietnami nép kezén van. Az ország 22 millió lakosa közül 20 millió felszabadult. Az ország területén ünnepli annak a szabadságharcnak évfordulóját, amelynek győzelmes befejezésével szeptember 2-án, Ho Si Minh kikiáltotta a világ előtt a Vietnami Demokratikus Köztársaság függetlenségét. Lefegyverezve a japán csapatokat, nyolc évvel ezelőtt döntötték meg a partizánok, a nép segítségével, a gyarmati elnyomás csaknem egy évszázados és a feudális elnyomás évezredes uralmát.

A francia gyarmatosítók azonban 1946 decemberében fegyverrel támadtak a független és demokratikus köztársaságra, hogy megsemmisítsék a dolgozó tömegek érdekeit szolgáló demokratikus átalakulást. A hős vietnami nép fegyvert ragadott és szabadságharcának tüzében megszületett és összekovácsolódott a vietnami néphadsereg.

A széleskörű hazafias mozgalom feladatát a következőkben látta: sikerre vinni a küzdelmet a három legnagyobb ellenséggel szemben, legyőzni az éhséget, felszámolni a tudatlanságot és kiűzni az országból a betolakodókat. Az éhség 1945 tavaszán csupán Észak-Vietnamban több, mint kétmillió ember életét oltotta ki. A köztársaság kikiáltása után elhangzott a jelszó: „Ne legyen egy talpalatnyi bevetetlen föld, egyetlen dologtalan kéz sem."

A parasztoknak segítségére siettek a munkások és alkalmazottak, a diákok és a néphadsereg katonái. Mult év eleje óta négyszázhúszezer földnélküli és kisföldű paraszt kapott földet. Az állam nagyarányú hiteleket bocsát a parasztok rendelkezésére. Megalakultak a „kölcsönös segítségnyujtási brigádok." A fiatal vietnami munkásosztály minden erejét latbavetve harcol a nemzeti ipar fejlesztéséért. Ötszáz szülőotthonban szakorvosok gondoskodnak a hozzájuk forduló anyákról. Uj, nagyszerű élet költözött a vietnami hajlékokba. A vietnami Munkapárt vezetésével az éhségen diadalmaskodó vietnami nép párhuzamosan harcolt és harcol a tudatlanság ellen is. 1945 óta tízszeresére emelkedett az iskolák száma. Már 14 millió dolgozót a lakosság kétharmadát megtanították írásra-olvasásra.

A vietnami írók népük gondolkodásának, érzelemvilágának megszólaltatásával alkotják meg műveiket. Ilyen mű Tron U Fung „Körutazás a rizsmezőkön" című regénye, amely a bukaresti Világifjúsági Találkozó művészeti versenyén elnyerte az irodalmi alkotás első díját.

A vietnami nép nemcsak hogy lekaszabolta az éhség sárkányának valamennyi ocsmány fejét, de megszilárdította az ország pénzügyi és gazdasági helyzetét is. Kifejezést nyer ez abban, hogy a vietnami állami költségvetés az idén már teljesen deficitmentes, a vietnami Nemzeti Banknak az idén már nem kellett újabb pénzt kibocsátania a kiadások fedezésére. Az árak megszilárdultak. Az új pénzt, a jó pénzt használják már a legújabban felszabadult területek legkisebb falvaiban is.

Ugyanakkor a vietnami nép ellen felvonult francia imperializmus a csőd szélén áll és közel egymilliárd frankos évi deficitjét a jelenlegi eszközökkel szanálni nem tudja. A Francia Kommunista Párt szónokai rámutattak a költségvetési vitában, hogy ekkora összeget hiába is kísérelnének meg a polgári célokat szolgáló előirányzatokból elvonni, Franciaország gazdasági helyzetét csak a fegyverkezés csökkentése és az indokinai háború megszüntetése erősíthetné meg. A francia nép, amely kiszabadította Henri Martint, a béke tengerészét, tovább küzd a szennyes háború ellen. A vietnami nép pedig a harcok tüzében áll helyt a békéért folyó nemzetközi harcban.

A vietnami nép megvédi szülőföldjét, biztosítja szabadságát, függetlenségét, harcol a népek békéjéért.

Korlátlan mennyiségben kapható burgonya

Kormányzatunk a dolgozók szükségleteinek kielégítése céljából megszüntette a burgonya forgalmának korlátozását és ennek alapján a MEZŐKER Baranya megyében teljes apparátussal megkezdte a burgonyafelvásárlást. A dolgozó parasztság megértette kormányzatunk intézkedésének fontosságát és egymásután érkeznek a MEZŐKER begyüjtőhelyeire a burgonyával megrakott szekerek.

A burgonya forgalmának feloldása óta a MEZŐKER Vállalat naprólnapra nagyobb mennyiségű burgonyát biztosít Pécs város és Komló dolgozói részére. Augusztus 31-én 4 és fél vagon, szeptember 1-én 7 vagon burgonyát szállítottak be a MEZŐKER raktárhelyiségeibe. A mai napon már tíz vagon burgonyát. csütörtökön pedig már 15 vagon burgonyát hoz forgalomba a MEZŐKER a pécsi és komlói üzleteiben. A burgonyafelvásárlás és ellátás napról napra fokozódik, de már most is teljesen biztosítva van Pécs és Komló burgonyával való ellátása. A MEZŐKER boltjaiban korlátlan mennyiségben áll burgonya a dolgozók rendelkezésére.

A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSITÁSÁÉRT

Megkezdték az őszi munkát — új tagok léptek az újpetrei Dózsa termelőszövetkezetbe

Termelőszövetkezetünk tagsága tudja: csak akkor számíthat bő termésre a következő évben is, akkor járulhat hozzá jól a kormányprogramm végrehajtásához, ha betartja a minisztertanács határozatát, illetve javaslatát és bátran alkalmazza a fejlett agrotechnikai módszereket.

Őszi vetéstervünk 345 hold búza, árpa és rozs.

Ugy terveztünk, hogy minden magot a határozatban megjelölt időre a földbe teszünk. Az ősziek több, mint 75 százalékát keresztsorosan vetjük, mert így többet takaríthatunk be holdanként.

A keresztsoros vetés előnyét bizonyítja ez a gazdasági év is. Azon a földterületen, ahol a mult évben szeptember 15-ig elvetettük az őszi-árpát, ott 21.90 mázsa árpát arattunk egy holdról. Ott pedig, ahol szeptember végén vetettünk, csak 14 mázsa volt az átlagtermés.

Az őszi munkákat már megkezdtük. Az elmúlt héten befejeztük a repce vetését és előkészítettük az őszibúza és árpa vetőmagot a vetésre.

Most a trágyakihordást végezzük, — több, mint 100 holdat akarunk megtrágyázni. Ezzel egyidőben végezzük a vetőszántást is a gépállomás traktorosainak segítségével.

Ebben az évben nagy gondot fordítunk az állatállomány fejlesztésére. Okulva az elmúlt évi hibáinkból, most 600 köbméter zöldsilót készítünk. Ezenkívül több, mint 500 mázsa lucernaszéna és 150 mázsa rétiszéna áll rendelkezésünkre. Sertéseinknek van négy vagon árpa, de kukoricánk is lesz bőven, mert a határban a mi kukoricánk a legszebb.

Nagy önbizalmat adott munkánkhoz pártunk politikája, kormányunk programmja, aminek érezzük hatását csoportunkban.

A 10 százalékos beadási kedvezmény nyomán csak búzából 428.44 mázsával, míg kukoricából 163.15 mázsával csökkent beadásunk. Ez azt jelenti, hogy az egy munkaegység után járó gabona és kukoricamennyiséget több, mint három kilóval növelhetjük.

Aki becsületesen dolgozott csoportunkban, szép jövedelmet vitt haza.

Id. Sütő János egyedül 31.65 mázsa búzát, 17 mázsa 78 kiló árpát, Jávorka Jánosné egyedül 8.80 mázsa búzát és 5.28 mázsa árpát kapott előlegként.

Szép eredményünk nyomán több egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt kérte felvételét.

Többek között Szalma Imre kilencholdas és Lenke Lajos dolgozik új tagként a csoportban.

Fodor Sándorné
az ujpetrei Dózsa tsz tagja,

Traktorosok versenye az őszi munkák sikeréért

Az ócsárdi gépállomás 20 traktorral segíti a tszcs-ket, hogy mielőbb befejezzék az őszi vetőszántást. A húsz traktorból nyolc éjjel-nappal szánt. A munka során lelkes verseny fejlődött ki a traktorosok között.

Varga Lajos elvtárs került a versenyben az első helyre, eddig 33 holdat szántott fel. A verseny második helyezettje Horváth József, akinek eddigi eredménye 20 hold. Ezenkívül Horváth elvtárs 160 köbméter silót készített.

A gépállomás vezetősége a traktorosok között folyó versenyt ötnaponként értékeli és versenyhíradóban, versenytáblán ismertetik velük az elért eredményt.

A gépállomás vezetőségének ezt a törekvését Zimmermann János és Büki Béle brigádvezetők nem segítik eléggé, mert nem adják le idejében a jelentést a végzett munkáról és emiatt több traktoros később értesül a versenyben elért helyezéséről. Javítsa ki ezt a hibát a két brigádvezető, elevenebb lesz a verseny, szebb lesz a szántási eredmény.

A MEGVALÓSULÓ KORMÁNYPROGRAMM

Nagy kedvezmény a kapásnövények 10 százalékos csökkentése Himesháza dolgozó parasztjainak is

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa vasárnap újabb nagyjelentőségű rendeletet adott ki — amely újabb lépés a kormány programmjának megvalósítása útján. Az új rendelet pártunk és kormányunk szerető gondoskodását bizonyítja, mert a rendelet végrehajtása nemcsak a paraszti munkát könnyíti meg, hanem elősegíti, hogy az eddiginél több áru kerüljön a piacra.

A rendelet tíz százalékos engedményt ad a kukorica, napraforgó és burgonyabeadásból és ezzel jelentős segítséget ad minden község dolgozó parasztságának. Nézzük meg megyénk egy községében, Himeseházán, hogy mit jelent a rendelet a gyakorlatban.

Burgonyából a község évi beadási kötelezettsége 613 mázsa volt. Ebből a mennyiségből 61 mázsa 30 kiló a rendelet nyomán megmarad a község dolgozó parasztságának. Ez a mennyiség hét-nyolc család egészévi burgonyaszükségletét fedezi. A kukorica beadási kötelezettség 1224 mázsa volt, de az új rendelet nyomán csak 1101 mázsa 60 kilót kell beadni. Az elengedett 122 mázsa 24 sertés meghizlalásához elegendő. — Napraforgóból 412.20 mázsa most a beadási kötelezettség a 458 mázsa helyett. Az elengedett 45 mázsa 80 kiló azt jelenti, hogy a himeseházai dolgozó parasztoknak 1099 liter olajat adó napraforgó marad meg, amit értékesíthetnek a szabadpiacon. Ezek a számok az egész községre vonatkoznak. Nézzük meg mit jelent a rendelet egy dolgozó parasztnak.

Bogos Imre 11 és fél hold földterülettel rendelkező dolgozó paraszt nak kukoricából 60 kilóval kevesebbet kell beadni, amivel például 70 darab baromfit egy hétig tud etetni. Napraforgóból 34 kilóval csökkent a beadási kötelezettsége, amiből nyolc liter olajat nyerhet Bogos Imre. Burgonyából 18 kilóval csökkent a beadási kötelezettsége.

Ezek a számok beszédesen bizonyítják, hogy mit jelent az új rendelet a dolgozó parasztoknak. Az ilyen jelentős kedvezményre a méltó válasz a beadási kötelezettség maradéktalan teljesítése és az őszi munkák határidőre való elvégzése lehet.

OLCSÓBB LETT A NŐI MINTÁS VÁSZONRUHA

Számos ruházati cikk árának csökkentése után, kormányzatunk szeptember elsejétől kezdve a női export mintás vászonruhák árát is leszállította. A négyszáz forintos női vászonruha ára 290 forintra csökkent, a 297 és 245 forintos 220 forintért vásárolható a pécsi Állami Áruházban.

TANÉVNYITÁS

Szinte felfrissült a város szeptember elsején. A város megtelt fiatal napbarnított vidám fiúkkal és lányokkal. Az utcákon bármerre tekint az ember, mindenütt ünneplősen öltözött ifjakat és egyenruhás úttörőket lát. Nagy nap ez a diákok életében: új tanév nyílik. Különösen nagy nap az elsőévesek számára, akik ma lépik át először az általános, vagy középiskola, vagy éppen az egyetem kapuját.

Régi szokás, hogy az elsőéveseket az idősebb diákok, mint „házigazdák" fogadják az iskolában. — Igy van ez a pécsi Leőwey Klára Általános Leánygimnáziumban is.

Már kora délelőtt javában folyik a tanévnyitó ünnepség. Az iskola nagyterme zsúfolásig megtelt tanulókkal és szülőkkel, de újabb és újabb csoportok jönnek. Az elsőévesek csillogó szemmel olvassák a bejárat fölött a felirást: „Üdvözöljük az új elsőéveseket!" De nemcsak a felirat üdvözli az újakat, hanem a DISZ szervezet is. A szülőkkel és gyerekekkel telt folyósón öt lány igyekszik a kijárat felé.

— A sztálinvárosi brigád — súgnak össze mögöttük, s kicsit irigykednek is ezekre a napbarnított lányokra, akik négy hetet töltöttek Sztálinvárosban. A „sztálinvárosi brigád" tagjai — Juhász Mária, Eiler Erzsébet, Ottó Valéria, Török Gabriella, Vondra Hajnalka — büszkék is nyári munkájukra. A rövid, egyhónapos munka után egy szép díszoklevéllel gazdagodva tértek haza.

A nagyteremben felzúg a taps, végetér az évnyitó ünnepség. A lányok fel figyelnek egy pillanatra, majd tovább folytatják a beszélgetést szép nyári élményükről:

— Azt hiszem — mondja a DISZ-titkár, — hogy a tanulást is elősegíti a mi nyári együttlétünk. Ha a munkában segítettük egymást, akkor a tanulásban sem hagyjuk magára a brigád egy tagját sem.

— Már el is határoztuk, — mondja Török Gabriella — hogy Ottó Valinak segítünk majd év közben, mert ő tavaly betegeskedett, s nem ért el olyan eredményt, mint a brigád többi tagja. Mert jeles és kitűnő tanulók a brigád tagjai — büszkélkedik.

A beszélgető lányok mellett elsőévesek igyekeznek a folyósón. Egy-egy osztályajtó mögött eltünik néhány fiatal, a többiek pedig mennek tovább. Most folyik az elosztás és az elsőévesek tájékoztatása.

Az egyik ajtó mellett barna asszony áll lányával: Ujvári István, pécsszabolcsi vájár felesége, s Katalin lánya. Katalin most jön első osztályba. Kicsit megilletődve áll édesanyja mellett, s nézi a nagy forgalmat.

Ujvári elvtársnő büszke arra, hogy már a második gyerekét adhatja középiskolába. (Fia, János már harmadik osztályos a Nagy Lajos gimnáziumban).

— Valamikor gondolni sem mertünk volna erre — mondja a boldog mama. Én is szerettem volna gyermekkoromban tanulni, de nem volt módom. Most nagyon örülök, elégtételt kapok azért, hogy én nem tanulhattam. A gyerekeim valósítják meg az én régi vágyamat.

Fia kohómérnöknek készül, lánya tornatanárnő akar lenni.

— Reméljük, sikerül is — bizakodik Ujváriné.

De miért is ne sikerülne. Soha nem volt olyan mód a tanulásra, az ifjú álmok megvalósítására, mint ma. Ezernyi lehetőség széles kapuja tárul ki a bányász, üzemi munkás, paraszt-és értelmiségi dolgozók tehetséges gyerekei előtt. A Leőwey gimnázium 560 tanulójából is az élet minden területén megbecsült, várva-várt, néphez hű értelmiség lesz.

A Szovjet Békebizottság teljes ülése

Moszkva (TASZSZ) Augusztus 31-én Moszkvában a szakszervezetek székházának Október-termében kibővített teljes ülést tartott a Szovjet Békebizottság. A teljes ülésre a fővárosba érkeztek a köztársasági, határvidéki és területi békebizottságok képviselői. Megjelentek a szakszervezeteknek, a Komszomol Központi Bizottságának, a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottságának és más társadalmi szervezeteknek képviselői, a tudomány és a kultúra művelői, az ipar és a mezőgazdaság élenjárói, a szovjet nép békeharcosai.

A teljes ülést rövid bevezető beszéddel Ilja Erenburg író nyitotta meg.

A teljes ülés napirendjén egy kérdés szerepelt: „A Béke Világtanács ülésszakának eredményei és a békebizottságok feladatai a Szovjetunióban."

Az előadói beszédet N. Sz. Tyihonov, a Szovjet Békebizottság elnöke mondotta.

Az előadó részletesen megvilágította a Béke Világtanács budapesti ülésszakának eredményeit.

A Béke Világtanács ülésszaka teljes egységben, hatalmas lelkesedéssel fogadta el a nemzetközi kérdések tárgyalások útján való rendezését követelő nyilatkozatot. A nyilatkozat pontosan megfogalmazta ezeknek a tárgyalásoknak alapvető feladatait és céljait, azokat a konkrét követeléseket is, amelyek a mai nemzetközi helyzetből adódnak. E követelések sorában olyan időszerű kérdések szerepelnek, mint a koreai béke megteremtése és valamennyi más, a népek függetlensége ellen indított háború megszüntetése, mint a német és a japán probléma békés és demokratikus megoldása, a népek és államok belügyeibe történő idegen beavatkozás megengedhetetlen volta és a külföldi katonai támaszpontok megszüntetése területeiken.

N. Sz. Tyihonov hangsúlyozta, hogy a béketábor határozott sikereket könyvelhet el. A béke ügyének igazi nagy győzelme, az egész békeszerető emberiség harcának gyakorlati eredménye a koreai fegyverszünet megkötése.

Most a népeket reménység és az az elhatározás tölti el, hogy folytatják harcukat a békéért, hiszen olyan helyzet alakult ki, hogy bűn volna az emberiség ellen, ha a nemzetközi légkör bizonyos enyhülését újból az emberiséget fenyegető új veszélyek villámaitól terhes sötét borulás váltaná fel.

Az előadó ezután részletesen foglalkozott a Szovjetunió népeinek békeharcával.

Az előadó hangsúlyozta, hogy a szovjet kormány az egész szovjet nép kívánságával teljes összhangban nagy anyagi segítséget nyújtott a Német Demokratikus Köztársaságnak a háború következményeinek felszámolásához és a német nép életszínvonalának emeléséhez. A szovjet dolgozók Németországot demokratikus és egységes államnak akarják látni, nem akarják a hitlerizmus szörnyű megismétlődését, nem akarják amerikai gyarmatnak látni, amely külföldi parancsra vért ont.

A szovjet nép szabad és békeszerető Ausztriát is akar, demokratikus és békeszerető Japánt is, amely békében él minden országgal.

A szovjet nép békében akar élni minden néppel, mert a Szovjetuniónak nincsenek területi igényei egyetlen állammal szemben sem. A szovjet nép barátságban akar élni a nagy amerikai néppel, amely az összes békeszerető népekhez hasonlóan nem táplál ellenségeskedést, vagy gyűlöletet más népekkel szemben, ellentétben a reakciós körökkel, amelyek a háború legdühödtebb hirdetői.

A Szovjetunió politikája változatlanul a béke és a népek biztonsága megszilárdítására irányul. Ennek megfelelően a szovjet dolgozók követelik, hogy jöjjenek létre egyezmények a fegyverzet jelentős csökkentésére, az atomfegyver, a baktériumfegyver és más tömegpusztító fegyverek használatának eltiltására.

A világ népei — mondotta befejezésül az előadó — békeszerető szovjet országunk felé tekintenek, amely megingathatatlanul a háború megakadályozásának és a béke fenntartásának politikáját folytatja.

A háború erőinek vissza kell vonulniok.

Diadalmaskodjék az egész világon a békés tárgyalások szelleme.

Tyihonov beszámolóját vita követte.

Hirek a Szovjetunióból

(MTI) Szovjet-Ukrajna cipőgyárainak dolgozói a Szovjetunió Legfelső Tanácsa ötödik ülésszakának határozataira válaszképpen kiszélesítették a határidőelőtti tervteljesítésért és a termékek minőségének javításáért folytatott szocialista munkaversenyt.

Az idén a köztársaság cipőtermelése 1950-hez viszonyítva csaknem 8 és fél millió párral növekszik. A kiváló minőségű divatcipők gyártása négyszeresére emelkedik. Jelentős mértékben bővül a választék.

Az elmúlt két és fél év alatt a cipőgyárak műhelyeiben 1800 különböző gépet és berendezést szereltek fel. Az idén kilenc cipőgyárat szerveznek újjá a köztársaságban. Ukrajnában a közeljövőben még öt új cipőgyárat és két bőrgyárat építenek.

*

Litvánia húsipara ez év folyamán terven felül 3300 tonna húst és különböző húskészítményt hoz forgalomba. A terven felüli húsáruk gyártását a vállalatok teljesítőképességének fokozása teszi lehetővé. Kaunaszban és Tauragban már megkezdték a húskombinátok új műhelyeinek építését.

Litvánia tejipara is fejlődik. A következő két év folyamán 15 új sajt- és vajgyárat építenek, 13 meglévő tejipari vállalatot pedig korszerűsítenek.

Az ivanovoi terület textilipara a Szovjetunió pamutszövet-termelésének körülbelül egyharmadát adja.

A mult évben az ivanovoi terület textilgyárai 22 százalékkal több anyagot termeltek, mint 1950-ben.

— **Augusztus végéig több, mint ötmillió tankönyvet** juttatott el rendeltetési helyére az Állami Könyvterjesztő Vállalat, amely gondoskodik arról, hogy az ország mintegy hétezer iskolája az állami könyvesbolthálózat útján zavartalanul hozzájuthasson a tankönyvekhez. Az egyetemek tankönyvekkel való ellátása szeptember 1-én kezdődik.

A „Chicago Daily News" az Egyesült Államok és Irán kapcsolatairól

Newyork (TASZSZ): A „Chicago Daily News" című lap közli washingtoni tudósítójának cikkét az Egyesült Államok és Irán kapcsolatairól.

„Iránból — írja a lap, — olyan kérelem érkezett, hogy a sah helyreállított kormányának sürgősen pénzre van szüksége bármilyen kormánytól, amely szert akar tenni az irániak örök barátságára."

A cikkíró szerint Iránnak az a kérelme, hogy „készpénzt" adjanak neki, stratégiai jelentőségű az Egyesült Államok szempontjából, tekintettel arra, hogy Irán közel van a Szovjetunióhoz. A külügyminisztérium képviselőinek azonban az a véleményük, hogy az Egyesült Államoknak nem szabad elhamarkodniok a „készpénz" nyujtást, amíg Henderson, amerikai nagykövet nem jelenti, hogy a sah új kormánya „eléggé szilárdan megalapozta" hatalmát.

A cikkíró hozzáfűzi, hogy „mielőtt az amerikai kincstár kapui megnyílnak Irán előtt, valószínűleg olyasféle gesztusra lesz szükség, amely az Angliával támadt olajvita rendezésére irányuló készségről tanuskodik.

LEENDŐ TRAKTORISTÁK ISKOLÁJA



A Szovjetunióban korszerű iskolákban a legjobb szakemberek támogatásával sajátítják el szakmájukat a leendő mezőgazdasági gépkezelők. — Képünkön a Krasznodar-vidéki traktoristák gyakorlati foglalkozáson vesznek részt.

Erősen kiéleződik az olasz-jugoszláv viszony

Belgrád (TASZSZ): A „Tanjug" hírügynökség trieszti jelentést közöl arról, hogy a Jugoszláviához közelfekvő körzetekben olasz csapatmozdulatok folynak.

*

A „Reuter" iroda jelenti Belgrádból:

Augusztus 30-án a „Tanjug", a hivatalos jugoszláv hírügynökség közölte, hogy jugoszláv hivatalos körök „szándékos provokációnak" tekintik azokat az olasz közléseket, hogy Jugoszlávia annektálni készül Trieszt szabadterületnek a jugoszláv csapatok által megszállva tartott B-övezetét.

A jugoszláv kormány képviselője kijelentette, hogy nem kommentálja ezt a kérdést.

*

Róma (TASZSZ): Az utóbbi napokban Trieszt szabadterület helyzetének kérdésével kapcsolatban erősen kiéleződött Olaszország és Jugoszlávia viszonya. Hírek terjedtek el arról, hogy mindkét fél katonai lépéseket készít elő.

Az olasz sajtó közölte a „Jugopress", jugoszláv hírügynökségnek jugoszláv hadgyakorlatokról szóló jelentését. Olasz sajtójelentés szerint a jugoszláv hírügynökség úgy akarja, hogy Jugoszlávia hivatalosan területéhez szándékszik csatolni Trieszt szabadterület B-övezetét.

Az olasz külügyminisztérium hivatalos nyilatkozatot tett közzé. Ebben rámutat, hogy amennyiben Jugoszlávia valóban megteszi ezt a lépést, akkor „Olaszország kétségtelenül úgy fog reagálni, ahogy azt népünk lelkiismerete megköveteli." A nyilatkozat hozzáteszi, hogy augusztus 29-én Pella, olasz miniszterelnök fogadta az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország diplomáciai képviselőit, tanácskozott Taviani hadügyminiszterrel és Marrassal, a vezérkar főnökével, hogy megvitassa ennek a problémának „politikai és technikai oldalait."

A lapok rámutatnak, hogy a „Jugopress" közleményét éppen a jugoszláv partizánoknak Gorizia közelében tartandó kongresszusa és a jugoszláv hadgyakorlatok küszöbén hozták nyilvánosságra. A partizánok kongresszusán Tito is fel fog szólalni, a jugoszláv hadgyakorlatokat pedig, mint a „Tempo" című lap írja, nem messze Ljubljanától, azaz az olasz határ közelében fogják megtartani.

Az „ARI" nevű olasz hírügynökségnek a „Quotidiano" című lapban megjelent közlése szerint Pella miniszterelnök, Taviani hadügyminiszter és Marras, a vezérkar főnöke két tanácskozáson vitatta meg a jugoszlávellenes „ellenrendszabályokat", amelyek között a keleti határra történő csapatáthelyezések is szerepelnek... „hogy mód nyíljék haladéktalanul visszaverni bármely csapást, amelyet Jugoszlávia esetleg ránk mérni próbál."

Ezekkel az intézkedésekkel kapcsolatban felfüggesztették a katonák szabadságolását. Ezenkívül ismeretessé vált, hogy a belgrádi olasz katonai attasé megtagadta a részvételt a jugoszláv hadseregnek az olasz határ közelében tartandó hadgyakorlatain.

TANÍTÓT VÁLASZTANAK

(Sok évvel ezelőtt történt)

Örömükben sírtak az ereszek: itt a tavasz! Bánátában könnyezett a falu népének fele, mert meghalt az öreg mester, mindannyiuknak vén-vén tanítója.

Sokan elmentek az öreg tanító temetésére. Szerették ezt a régiesszavú, sillabizálva tanítgató embert, aki egy életen át papok szolgájaként úgy megszokta az alázatosságot, hogy a parasztemberekkel is valami félszeg alázattal beszélt. Tőle tanultak a mostani felnőttek valamennyien olvasást, írást, mert azelőtt ő egymaga volt itt tanító, a kisasszony csak néhány éve került ide mellé. Megbecsülték azért, s ahogy a temetőbe kísérték, mindenki visszaemlékezett valami kedves szavára, tettére. A plébános és a jegyző beszédet mondott a sírnál. Az öreg mesternek egyképpen mindegy volt ez a koporsóban; egész életében rettegnie kellett a plébánosok zsarnokságától, a hazát pedig ő szerette és nem a jegyző.

A plébános jelentette a halálesetet a főtisztelendő és nagyságos egyházmegyei főtanfelügyelő úrnak, s összehívta együttes ülésre az egyházközségi képviselőtestületet meg az iskolaszék tagjait. Megemlékezett szegény megboldogult tanító úrról úgy kanyarítva a beszédet, hogy az jött ki belőle: pogány, s nem istennek tetsző dolog lenne most mindjárt új kántortanítót választani, hiszen akkor özvegyét ki kellene tenni a kántorlakásból, hogy az új embernek helyet csináljanak. — Árvák és özvegyek gyámolítását kötelességünknek hagyta az úr! — intette az atyafiakat, s azok szépen bólogattak rá. Ennek a nagy kegyességnek az volt az oka, hogy főtisztelendő Huchthausen plébános úrnak volt egy embere, akit szeretett volna a kántortanítói állásba beválasztatni. Ez a tanító utolsó katonaévét töltötte a kanizsai fogatolt tüzéreknél. Még bevonulása előtt ígéretet tett a szentatyának, hogy kántortanítóvá választása esetén hajlandó elvenni egyik hugát, akire senki nem mondhatta, hogy szép, de még azt sem, hogy megteszi. Gyúrta tehát a magyarokat: ez a néhány hónap már igazán nem számít (március elején jártak), a tanév befejezéséig majd foglalkozik a tanítónő egymaga valamennyi gyerekkel. Legfeljebb egész nap tanít; az igaz ügyért hozott áldozatok kedvesek az úr előtt. — Beleegyezően bólogattak a testületi tagok, — hogyne, jól megvoltak azok válogatva!

*

A tanítónő — a kisasszony, ahogy a faluban nevezték, — három esztendeje élt itt. Őt nem kérdezték: el tudja-e látni egymaga a kétszeres munkát. — Szegényke nem is zúgolódott. Kétszerannyit dolgozott ettől kezdve egy fizetésért, szorgalmaskodott, a gyermekek szépen iparkodtak a keze alatt. Híre is ment, milyen jól tanít. Ó, milyen szívesen s jól dolgozik az ember, ha reménység készteti szívét!

Volt ennek a Csaka Irma tanítónőnek egy gyermekkori barátja s szerelme: Nádas János. Egy utcában nőttek föl a szegényszagú külvárosban, együtt játszottak kiskorukban, együtt jártak elemibe. Mind ketten jól tanultak, s nagynehezen, nyári kifutóskodások, malterhordások, évközi óraadások árán küszködve elvégezték később a polgárit meg a tanítóképzőt. János éveken keresztül mindennap megvárta Irmát, szerelmük velük nőtt. Tervezgettek: egy faluba mennek, egy kis kéttanerős iskolába. Összeházasodnak, boldogok lesznek, nagyon boldogok!...

Nem így történt. Ugy jártak, mint aki izgatottan, örömükre várakozóan siet valahová, és amikor megérkezik, váratlanul durván, erősen arcbacsapják. Hiába volt mindkettőjüknek kitűnő oklevele, nem kaptak állást. Állandóan pályáztak jobbrabalra, egyszerre négy-öt helyre is beadták kérvényüket. Irmát valahogy a képesítő után két évre még is megválasztották ebbe a sovány kis állásba, talán azért, mert a protekciósok ezután nemigen kapkolódtak. János azonban sehogysem tudott bejutni az ígéret földjére: az iskolába. Élnie kellett, volt vagonrakó, útépítő, százalékos biztosítási ügynök, szellemi szükségmunkás. — Az évek mentek, de kettejük szívében nem aludt ki a tűz.

*

Amikor az öreg mester meghalt, Irma azon kapta magát, — pedig őszintén szerette szegény Józsi bácsit, — hogy az első szomorúságot csakhamar elűzte szívéből a befészkelő reménység: hátha most sikerül!... Sikerülnie kell! Jánost megválasztják kántortanítónak, akkor oly hosszú várakozás után végre egybekelhetnek!... Meghirdették az állást a szaklapokban, János is elküldte pályázatát, Irma pedig elment a plébánoshoz, s a nagy úr előtt remegve, izgatottan előadta kérését: támogassa a plébános úr az ő vőlegénye ügyét. A plébános úr nagyon jóságosan megígérte támogatását, — kedves leányomnak nevezte. Irma csaknem kezet csókolt, olyan nagy hálát érzett iránta! Nem tudta, hogy a pap valamennyi pályázónak ilyen kenetes szivélyességgel ígért támogatást. Mert jöttek ám a kérvények nyakra-főre, a határidőig 29 pályázó jelentkezett. Egy állásra huszonkilenc pályázó! Legtöbbje eljött a faluba bemutatkozni előre, végigkilincselte a paplakot, az egyházközségi képviselőtestületet, meg az iskolaszék tagjainak vaskosan terpeszkedő gőgös házait, s szánandó igyekezettel próbált kicsikarni egy kis jóindulatot a maga számára.

János nem házalt. Csak a választás reggelén érkezett meg, egynapi fizetésnélküli szabadságot kért a városháza népjóléti osztályán, ahol szellemi ínségmunkásként dolgozott. — Én nem könyörgök, nem alázkodom, — mondta Irmának. Ott az oklevelem, életrajzom, azokból megtudhatják, ki vagyok.

— A választás simán folyt le, úgy, ahogy Magyarországon 1936-ban le kellett folynia.

A lelkiismeretlenség megtelt néppel, a választótestület fontoskodva elfoglalta helyét. A plébános isten segítségét és áldását kérte, hogy a szent ügyhöz méltóan dönthessenek. Nemigen figyeltek rá, a jelölteket nézegették, mint a vásárban a fölhajtott állatokat. Ezek is szegények olyan izgatottak topogtak, mint az eladásra szántak. Megkezdődött a kántorpróba. Egyes jelöltek nagy izgalmukban, meghogy az elöljáróknak tetsszenek, ablakremegtetően harsogták a szent dallamokat. Az ablakremegtetőket művészien játszó orgonisták, az érzelmesen nyekergőket elszánt rögtönzők váltották fel az orgona mellett.

Kezdtek kialakulni a pártok, mindenki a maga jelöltjét dícsérte, és ócsárolta a másikét, — akárcsak a képviselőválasztáskor. Minden vitának vége lett azonban, amikor János befejezte próbaéneklését. Nem hiába gyakorolt annyit képzős korában, játéka mindenkit megragadott. — Ez lesz!... Ez köll!... Ezt választjuk!... Utána még ketten következtek, de jóformán senki sem hallgatott rájuk. — A pécsit! A szürkeruhásat! (a nevére már nem emlékeztek) — biztatták a jelenlévők a testületi tagokat, — azt köll megválasztani!... Azok törődtek is ezzel! — Tudták ők már: kit választanak. Komoly képpel bevonultak a sekrestyébe.

Irma az első padban ült lehajtott fejjel. Izgalmában könnybelábadtak szemei. — Most dől el az életük!... Akkor sem nézett fel, amikor a bizottság előjött tanácskozóhelyéről. Aztán már nem tudta fölemelni fejét, olyan ütés érte. — A plébános ezt hirdette ki: kántortanítónak megválasztottuk Schultheisz Mátyást.

A hugának a vőlegényét.

●

Vége hát. Ülnek a kicsiny szobában, Irma az ágy szélén, János az asztalnál, tenyerébe hajtja fejét. — Nem mernek egymásra nézni. Ülnek órák óta. Iszonyú a csönd idebent.

Minden elveszett. A vágyak, a remény, az élet. Nincs állás, nincs kenyér, nincs boldogság. Ebben az életben nekik már nem lesz boldogságuk. — Várjanak? Elszáll az ifjúságuk, el az életük. Meddőn, szomorúan, éhesen, szomjasan, mert a protekciós világban csak kilátástalanság jut nekik, a külváros gyermekeinek.

Irma Jánosra tekint; szegény, most olyan esendő, olyan sajnálni való fényesrekopott szürke ruhájában, de olyan sajnálnivaló, hogy nem lehet nézni... — felzokog Irma! Elzuhan az ágyon, a párnába fúrja magát. János odamegy hozzá. Nézi tanácstalanul. — Mit szólhatna? Mivel vigasztalja? Leül az ágy szélére, s némán, sután simogatja Irma szöghaját.

A szomszédos paplak udvaráról hangos, zsíros, elégedett hangok szűrődnek át. Bankettoznak a cinkosok a választás örömére.

Vasvári László

PART ÉS PÁRTÉPITÉS

Vezetőségi ülést tartott a Dohánygyár I-es alapszervezete

A Dohánygyár egységes pártvezetősége hétfőn d. u. kibővített vezetőségi ülést tartott. Az ülésnek az volt a feladata, hogy az alapszervezeti párttitkár elvtársakat és vezetőségi tagokat bevonva,

a Központi Vezetőség június 27—28-i határozata alapján értékelje a dohánygyári pártszervezetek, a dohánygyári kommunisták eredményeit, elemezze a pártmunkában lévő fogyatékosságokat.

A vezetőségi ülésen résztvettek az I-es számú alapszervezet vezetői is, ahol nagy segítséget kaptak saját alapszervezetük munkájának megjavításához. Eddig is látták a hibákat, de igazi mélységében csak az egységes vezetőségi ülés tárta fel, amitől természetesen nem mentes az ő alapszervezetük sem.

Szilágyi Dezsőné elvtársnő nem sokat késlekedett. Másnap, vagyis kedden ő is vezetőségi ülést hívott össze, ahol még részletesebben megtárgyalták saját területükre alkalmazva a Központi Vezetőség határozatát.

Az alapszervezetnek öt tagból álló vezetősége van. Valamennyien megszoktak jelenni a vezetőségi üléseken, ha valakinek esetleg sürgős elintéznivalója akadt, akkor mindig bejelentette a párttitkár elvtársnőnek. Jól lehet a pontos és rendszeres megjelenés a vezetőségi és egyéb értekezleteken igen fontos kérdés.

A hiba azonban ott mutatkozott meg, hogy az üléseken nem voltak mindenesetben aktívak a vezetőség tagjai és így több esetben a párttitkár elvtársnő csak a maga belátása szerint volt kénytelen javaslatokat tenni.

Nem egyszer előfordult olyan is, hogy teljesen egyedül készítette el a vezetőség taggyűlési beszámolóját. Az ilyen vezetési módszer odavezetett, hogy Szilágyi elvtársnő egyedül nem volt képes átfogni az ötventagu párttagságot, egyedül nem volt képes mozgósítani a kommunistákat a soronlévő feladatokra.

A kollektív vezetés hiánya különös élességgel vetődött fel ezen a vezetőségi ülésen. Szilágyi elvtársnő a tények sokaságával bizonyította be, hogy az egyszemélyi vezetés miatt hanyagolták el a népnevelő értekezleteket, a pártcsoportbizalmi elvtársak segítését, a kommunisták munkájának ellenőrzését. Emiatt voltak alacsony színvonaluak a taggyűlések.

Ez a vezetőségi ülés már másként folyt le. A vezetőségi tagok nem intézték el egyetértésüket, egyszerű beleegyezéssel, a tárgyalt kérdéseket, hanem alig várták, hogy ők is megkapják a szót, és elmondhassák véleményüket.

Azelőtt ritkán jöttek a javaslatokkal, de most nemcsak, hogy egyetértettek a párttitkár elvtársnő által felvetett kérdésekkel, hanem helyes javaslatokkal járultak hozzá a pártmunka megjavításához. Krómi Károly elvtárs elmondotta, hogy a tömegkapcsolat megjavításának elengedhetetlen feltétele a népnevelőhálózat szervezeti megjavítása is. Javasolta, hogy a tíz főből álló népnevelő gárdát 16 tagra emeljék, és pedig a legjobban teljesítő új munkásokból, olyanokból, akik eddigi munkájukkal, magatartásukkal kiérdemelték, hogy a párt agitátorai legyenek. Népnevelőnek javasolta Vastag Gyuláné, Szabó Erzsébet elvtársnőket, régebbi dolgozókat, továbbá Magyar Lászlóné és Csima Lászlóné új munkásokat.

Schön Ádámné elvtársnő a bírálat és önbírálat kérdéséhez szólt hozzá. Elmondotta, hogy komoly javítanivaló van e téren, de hozzátette, hogy a vezetőségnek a jövőben sem szabad fukarkodnia, különösen taggyűléseken a dícsérettel sem. Az egyes számú alapszervezetben sok olyan párttag dolgozik, akik nemcsak teljesítik, de rendszeresen messze túl is teljesítik tervüket, lelkesen dolgoznak a kormányprogrammnak az életszínvonal emelését szolgáló végrehajtásán. Javasolta, hogy már a legközelebbi taggyűlésen a párttitkár elvtársnő feltétlen dícsérje meg Nébel Károly elvtársat, aki kiváló munkájáért, tervének jó teljesítéséért most kapja meg tagjelöltigazolványát.

A beszámolónak dícsérően kell szólnia Molnár Károlyné és Blaumann Manóné elvtársnők felé, akik közel hatvan éves létükre is példát mutatnak a termelésben és jelenleg is 108—110 százalékos tervteljesítéssel járulnak hozzá a kormányprogramm végrehajtásához.

Az egyes számú alapszervezet vezetőségi ülése betöltötte feladatát. Sok jó javaslat és észrevétel hangzott el, ami nagymértékben hozzásegít a taggyűlés jó megszervezéséhez, a taggyűlés színvonalának emeléséhez.

Ezen a vezetőségi ülésen kidolgozták a határozati javaslatot, melyet a taggyűlés elé terjesztenek. A határozati javaslat tartalmazza mindazt a feladatot, melyeknek végrehajtása nagymértékben hozzájárul a Központi Vezetőség június 27—28-i határozatának végrehajtásához.

MI ÚJSÁG BARANYÁBAN?

KÖNYV KÉSZÜL A DUNÁNTULI ARATÓ- ÉS CSELÉDSZTRÁJKOKRÓL

A Dunántúli Tudományos Intézet munkatársai szorgalmasan kutatják és feldolgozzák a dunántúli ipari és mezőgazdasági dolgozók multbeli helyzetét. Ruzsás Lajos dr., az intézet munkatársa, most fejezte be a pécsi Porcelángyár történetéről és az ott dolgozók multjával és jelenével foglalkozó művét, amely rövidesen könyvalakban is megjelenik. Ugyanakkor megkezdte a baranyai egyházi és világi nagybirtokok kérdésének tanulmányozását is. Mérey Klára, az intézet munkatársa az orosz polgári forradalom idején, 1905—1907-es években lezajlott dunántúli aratói és cselédsztrájkokról ír könyvet.

UJ KULTÚROTTHONOKAT KAPNAK A BARANYAMEGYEI KÖZSÉGEK

Dolgozó népünk kulturális színvonalának emelése érdekében a megyei tanács népművelési osztálya még ebben az esztendőben számos baranyai községben létesít új kultúrotthont. Fazekasbodán 20.000 forintos beruházással, Perekeden 50.000, Szebényben 20.000, Zalátán 15.000, Teklafaluban 20.000, Nagydobsza községben 15.000, Hiricsen 10.000, Alsószentmártonban 7000, Hidason pedig 40.000 forintos költséggel építenek új, korszerű kultúrotthont december 31-ig.

1000 BARANYAI ÚTTÖRŐ NYARALT IDÉN A BALATON MELLETT

Most fejeződött be a baranyai általános iskolások üdültetési akciója. Az idén 370.000 forintos költséggel 1000 baranyai diákot nyaraltatott a megyei tanács Balatonberényben, Fonyódon és Balatonlellén.

Távolítsák el a Szigetvári Konzervgyár irodájából az oda nem való elemeket

A Szigetvári Konzervgyárban — különösen tavasztól őszig — nagyon sok munka van. Amikor megérkezik a gyárba az első zöldborsó megindul a nagy munka és tart egészen addig, amíg ősszel nem fejezik be a tengeriszárítást is. A konzervgyár dolgozói — mint meganynyi háziasszony egyesülve — ilyenkor gondoskodnak arról, hogy telve legyen befőttekkel, lekvárokkal, dzsemekkel, zöldfőzelékekkel az ország éléskamrája.

Ha valaki csak a tervteljesítést és a serény munkát szemléli az üzemben, azt hiszi, hogy itt minden rendben is van. Pedig távolról sem helyes ez az ítélet, mert a dolgozók az ellenkezőjéről beszélnek. Elmondják, hogy náluk már hosszú hónapok óta

rossz az üzem szellemi és fizikai dolgozói közötti kapcsolat,

hogy igazságtalan bánásmódban részesítik a fizikai dolgozókat. Ezen a téren nem történt semmi változás a kormányprogramm megjelenése után sem. Ennek oka hosszú hónapokra nyúlik vissza, addig, amikor Balogh János, a napokban felfüggesztett igazgató, — követve elődje példáját. — megkezdte az irodában a különböző kétes és ellenséges elemek halomragyüjtését.

Kik dolgoznak a Szigetvári Konzervgyár irodájában?

Számos ellenséges és kétes elem. Az egyik Hompola Zoltán bérelszámoló, akinek apját, Hompola ügyvédet, — Somogy megye volt főispánjának, Vidovicsnak és Nagy Ferenc közeli ismerősének, azonkívül kormányfőtanácsos úrnak tiszteltek a multban. Még a Kisgazdapártból is kizárták. Nem véletlen, hogy fia, méltó folytatója apja „ügyének" a gyárban. Nicsovics György — ugyancsak egy szigetvári ügyvédnek a fia — nem különb barátjánál. Őt nemrég bocsátották el a Szigetvári Cipőgyárból, de a konzervgyárban ő is helyet — és méghozzá jó helyet talált — az irodában. Szívesen felkarolták néhányan Nicsovics ügyvédúr fiát is, nemhiába volt a Horthy-rezsimben kormányfőtanácsos és báró Biedermann, meg gróf Festetich kortese.

Németh Ferenc normást arról ismerik a dolgozók, hogy nagyon szívesen „téved" minden normatételnél egy-két forintot, természetesen a dolgozók rovására. „Nem sokat" téved az előnyére legyen mondva. De ha naponta minden dolgozónál „csak" két forintot „téved", ezzel legkevesebb 500 forintot lop ki naponta a zsebükből!

Kik vannak még a régi rend hívei közül az irodában? Farnadi István utókalkulátor, hivatásos Horthy-tiszt, akit nemrég bocsátottak el a földművesszövetkezettől és a malomból is iszákossága és hanyag munkája miatt. Itt van Tömösközi Margit anyagkönyvelő, a régi gyárigazgatónak és a gyártulajdonos Andrássy grófnak a volt titkárnője.

Ezekután egy pillanatig sem lehet csodálkozni azon, hogy a Szigetvári Konzervgyár irodai alkalmazottai és a gyár dolgozói között rossz a kapcsolat, hogy a gyár dolgozóinak ügyeit lelketlenül, bürokratikusan intézik. Kivárná, hogy ne legyenek problémák a dolgozók bérének elszámolásánál, amikor osztályellenségre bízzák ezt a munkát? Sorozatosan „téved" Hompola bérelszámoló és minden esetben a dolgozók rovására. Teperics Gyulánénak rendszeresen kevesebb bért számol, mint amennyi az elért teljesítmény után járna neki. Nemrég betegesdit játszott, ugyancsak azért, hogy a dolgozóknak árthasson. Kiiratta magát „lábfájással" táppénzre, három-négy napig csak a kocsmában és a községi strandfürdőben látták. Eközben a dolgozók hiába vártak kétheti fizetésük elszámolására.

Az ilyen és ehhez hasonló mulasztások

természetesen háttérbe szorultak a „termelés mindennapi kérdései" mellett. Balogh János igazgatónál hiába panaszolta Lengyeltói János újmunkás is, hogy kevesebbet számoltak neki a járandóságnál. A bejelentésért még Lengyeltóti János kapott figyelmeztetést, de olyat, hogy elment a kedve a bírálattól. „Feledésbe ment" egy másik dolgozónak, Horváth Istvánnak a bejelentése is, hogy felelőtlenség, hanyag tárolás miatt sorra töredeznek el a lekvárral teli üvegek. Az igazgató fülehallatára gyalázhatta Farnadi István horthysta katonatiszt is a népi demokrácia vívmányait és gúnyolhatta a dolgozókat elért eredményeikért. Az ilyen igazgató mellett „szabad volt" minden és Nagy Margit könyvelő, a klerikális reakció szekértolója azt is megengedhette magának, hogy így fogadja az irodába lépő dolgozókat: „Na, mi kell?"

Ennek a tűrhetetlen helyzetnek megszüntetése érdekében nem lépett fel az üzem pártszervezete és szakszervezete sem. A pártszervezet megtartja ugyan rendszeresen a taggyűlést, beszélnek is ott a meglévő hibákról, de az a baj, hogy csak beszélnek. A gyárban még a párttagok sem képezik magukat és igen soknak az a véleménye, hogy az irodában megbúvó osztályellenséget nem kell „bántani", mert azok is „éppen olyan emberek", mint ők. Az ilyen osztálybékés hangulat kialakulását az segítette elő, hogy a pártszervezet nem nevelte harcosságra, az ellenséggel szembeni könyörtelen harcra a pártszervezet tagjait.

A hibák sürgős kijavításra várnak

A becsületes dolgozók azt követelik, hogy Balogh János igazgató eltávolítása után távolítsák el az irodából az oda nem való elemeket is. A dolgozók követelése jogos. Így még jobb munkát tudnak végezni a jövőben.

Harsányi Márta

Tanuljunk példaképeinktől

Hogyan segítik a kuzminszki gépállomás kommunistái a „Sztálin" és a „XVII. Pártkongresszus"-kolhoz párosversenyét

Irta: I. BERJOZIN

A kuzminszki gép- és traktorállomás (Rjazany terület) egy nagy állami vállalat. Tizenöt kolhoz — köztük a párosversenyben lévő „Sztálin" — és „XVII. pártkongresszus" kolhoz — földjein végzi el a szükséges gépi munkát. Ezeknek a kolhozoknak a szántóterülete összesen 17.259 hektár. A kolhozok összes alapvető munkáit: a szántást, a boronálást, a vetést, a növényápolást és a termés betakarítását a gépállomás végzi.

A gép- és traktorállomás kollektívája több mint 250 gépkezelőt foglal magában. A kollektíva sikeresen végzi feladatait. A gép- és traktorállomás kollektívájának sikerei elszakíthatatlanul összekapcsolódnak a pártszervezet munkájával. A pártszervezet politikai irányítása alá tartoznak a gépállomás összes dolgozói. Tizennyolc párttag a traktoros brigádokat és a kombájn-gépcsoportokat vezeti, öt kommunista a javító műhelyekben dolgozik. Több kommunista dolgozik a gépállomás irodáján. Valamennyi párttag és tagjelölt kiválóan képzett munkás és nagy élettapasztalattal rendelkezik. Egyetlen fontosabb intézkedést sem vezetnek be anélkül, hogy a kommunisták ne beszélnék azt meg a taggyűléseken. A kommunisták a pártonkívüli aktívára támaszkodva politikai tömegmunkát végeznek a gépkezelők között és megmagyarázzák az egyik vagy másik mezőgazdasági idényben előadódó munkával kapcsolatos feladatokat.

A pártszervezet és az igazgató politikai helyettese tevékenységének legfőbb részét azok a kérdések alkotják, amelyek a gép- és traktorállomásoknak a kolhozokkal kötött szerződéseinek teljesítésére vonatkoznak. Egy szerződésben nemcsak az illető kolhoz közös termelése további fejlődésének általános feladatai szerepelnek, hanem magukba foglalják egyik vagy másik mezőgazdasági munka elvégzésének konkrét határidejét is.

A kuzminszki gép- és traktorállomás kommunistái a kollektíva élén járnak a gépkezelők szocialista versenyében. Példát mutatnak valamennyi gép magastermelékenységű kihasználásáért vívott harcban, a traktorosmunkák önköltségének csökkentésében, mindenfajta munka határidejének betartásában. A pártszervezet gondoskodik arról, hogy a verseny eredményeit széles körben népszerűsítsék. E célból a gépállomás irodájában és a traktorosbrigádok szállásán versenytáblákat függesztettek ki. A táblán feltüntetik a napi munkaeredményeket, az élenjárók nevét. A traktoristák és a kombájnvezetők munkasikereiről beszélnek az agitátorok, erről írnak a falúújságok, a „villámok". Tavasszal, nyáron és ősszel a politikai tömegmunka mindenekelőtt a brigádokban folyik, ott dől el a termelési terv teljesítése.

Majdnem minden traktoros és kombájnos-brigádon belül megszervezték a párt- és a Komszomol-csoportokat. Íme, hogyan dolgozik például Ivan Szurov kommunista traktorosbrigádjának pártcsoportja. A csoportban négy kommunista van: a brigádvezető, a helyettese, Alekszej Nyemcov, aki egyúttal pártszervező, valamint Ivan Bukatov és Pavel Tokarjev traktorosok. A csoport munkáját a szocialista verseny kibontakoztatásával kezdte.

— Az idei tavasz szeszélyes, ezért megfeszített munkával kell dolgoznunk — mondotta Szurov brigádvezető a gépkezelők egyik ülésén. — Nekünk azonban segítséget kell nyújtanunk a hozzánk tartozó „Sztálin"- és a „XVII. pártkongresszus"-kolhozoknak. Mintagazdaságokká kell őket változtatnunk és magas terméshozamot kell elérnünk. A két kolhoz között párosverseny folyik. Segítenünk kell a kolhozparasztokat, hogy teljesíthessék vállalásaikat.

A brigád vállalta, hogy az általa megművelt földterületen 20 mázsa gabonát és 200 mázsa burgonyát fog betakarítani hektáronként. Ez a felajánlás az adott övezet természeti adottságaihoz mérten rendkívül nagy. Ezenkívül a gépkezelők szavukat adták, hogy öt százalék üzemanyagot megtakarítanak és a megművelés önköltségét hektáronként 3.5 rubellel csökkentik.

Szívós harc bontakozott ki a vállalások teljesítéséért. A brigád valamennyi traktorosa egyéni szerződést kötött. Naponta összegezték a műszaknorma teljesítésének eredményeit s az eredményeket azonnal megtudta valamennyi traktoros. A verseny győztese vörös vándorzászlót kapott. A brigád a jó munka eredményeként a korai kalászosok vetésével hét nap alatt készült el a tervben megállapított kilenc nap helyett, a szénakaszálást három nappal a határidő előtt befejezte, s idejében kezdte meg az aratást.

Alekszej Nyemcov pártszervező gyakran hívja össze a kommunistákat rövid megbeszélésre. Sokszor meghívják a pártonkívüli brigádtagokat is a pártcsoportértekezletekre. Mikor a versenyben álló Pavel Tokarjev traktoros egy műszak alatt kilenc hektárt szántott fel a normában előírt 7.2 hektár helyett, Ivan Bukatov versenytársa pedig 11 hektárt, aznap este a brigádtagok megbeszélésre jöttek össze. A brigádvezető felszólította az összes gépkezelőket, hogy érjék utól az élenjárókat. A felhívás lelkes visszhangra talált. Már a következő napon Prosin, Rogozsin, Petyelin és Jurkov traktorosok jelentősen túlteljesítették a normát.

A tavaszi-nyári idény első időszakában Ivan Szurov brigádja a ribnovi gép- és traktorállomás Alimov-brigádjával versenyezve megszerezte az első helyet. Ugyanez a brigád kiharcolta a második helyet a traktorosok területi versenyében.

— Baráti együttműködésben dolgozott brigádunk a szénakaszálás idején is — mondja Nyemcov pártszervező. — Jelenleg a soronlévő pártcsoportértekezletet készítjük elő. Ezen az értekezleten fogjuk megvitatni a verseny eredményeit és a továbbiakban végzendő pártmunka tervét...

A traktorosbrigádok állományukra nézve kislétszámúak és egymástól nagy távolságokra találhatók. Emellett a traktorosok és a kombájnvezetők két műszakban dolgoznak. — Ilyen körülmények között a gép- és traktorállomás nagy jelentőséget tulajdonít annak, hogy egyénileg foglalkozzék valamennyi traktorossal, munkagépkezelővel, kombájnvezetővel.

Iván Szerikov pártszervező brigádjában jól megszervezte az egyéni munkát. Egyéni beszélgetéseket folytatnak mind termelési, — mind politikai témákkal kapcsolatosan. A fasiszta bérencek berlini provokatív fellépése idején Szerikov valamennyi gépkezelőnek külön-külön beszélt erről az eseményről.

A kuzminszki gép- és traktorállomáson több kommunista olyan brigádban dolgozik, ahol nincs még pártcsoport. Ezekkel a kommunistákkal a gépállomás pártvezetősége külön foglalkozik. Pártmegbízatásokat adnak nekik és rendszeresen ellenőrzik a pártmegbízatások végrehajtását. Jemeljanov kommunista traktoros például azt a megbízatást kapta, hogy szervezze meg a munkaversenyt a nyolcadik brigádban. Sikeresen teljesítette megbízatását. Valamennyi traktoros versenyszerződést kötött. A szerződések teljesítését kéthetenként ellenőrzik. A brigádban egyetlen esetben sem fordult elő, hogy ne teljesítették volna a műszaknormát. Jemeljanovot nemrégiben megválasztották a brigád agitátorává.

A kuzminszki gép- és traktorállomás pártszervezete széleskörű politikai tömegmunkát fejt ki a gépkezelők körében és arra törekszik, hogy sikeresen teljesítse azokat a feladatokat, amelyeket a párt XIX. kongresszusa a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztése érdekében kitűzött.

Több mint kétmillió forint tervkölcsönnyereményt fizettek ki eddig Baranyában

Az Országos Takarékpénztár pécsi fiókja és a postahivatalok folytatják az Ötéves Tervkölcsön nyereménykötvényeinek beváltását. Az OTP pécsi fiókja hétfő estig 4.522 darab, a pécsi és baranyai postahivatalok pedig 14.989 nyereménykötvényt váltottak be. Az OTP eddig 563 865, a pécsi és baranyai postahivatalok pedig 1,628.788 forintot fizettek ki. A sorsolás óta egész Baranyában hétfő estig összesen 2,192.653 forintot fizettek ki a tervkölcsönkötvények beváltásakor.

Bemutatták Budapesten a „Zrinyi riadóját"-t

(Tudósítás)

Már az előcsarnok is zsúfolt volt, mintha a főváros és a vidék szín művészeinek legjava, Budapesten a Néphadsereg Színházában adott volna találkozót, hogy bennünket lásson és halljon. Bennünket — úgy éreztem és gondoltam, pedig én csak a nézőtéren ültem és figyeltem a pécsi Nemzeti Színház előadását, Zrinyi riadóját. Mégis, ezen a napon, hétfőn délután, a pécsi Nemzeti Színház egész Baranyát, sőt Somogyot és Zalát képviselte itt.

Ismerősöket kerestem és találtam: a pesti színházakból, hazai filmjeinkből ismert és megszeretett művészeket. Azután még közelebbi ismerősöket vettem észre. Az előcsarnok falára képsorozatot erősített a vendéglátó Néphadsereg Színházának együttese.

A Zrinyi riadójának szerzői, Lippenszky István és Futaki Hajna, valamint az előadás szereplői néztek a fény képekről.

De a nézelődést csengő szakította meg. Elkezdődött a szakmai bemutató. Bent a nézőtéren nem maradt üres hely, mint ahogyan Pécsett sem lehetett üres helyet találni színházunkban a Zrinyi riadója bemutatóin. Szemem a színpadon függött, a lázas készülődést figyeltem. Megismertem a maszkok, fürtös parókák, torzonborz bajuszok mögött színészeinket, Somló Ferencet, Fülöp Mihályt, Kormos Lajost és a többieket. Közben azonban a körülöttem ülőkre is figyeltem. Jólesett minden elismerő szó és alaposan megjegyeztem minden bíráló hangot. Érdemes volt, hiszen csak a vélemények segítik majd tovább munkájában a mi színházunkat.

És amikor lehullott a függöny és felcsattant a taps, úgy éreztem, ez Pécs sikere. A miénk, valamennyiünké: szerzőké, a színház művészeié, a miénk, akik látogatói vagyunk, a miénk, Baranya, Somogy és Zala városaié, falvaié, melyeknek népét annyiszor gyönyörködtette, tanította, szórakoztatta a pécsi Nemzeti Színház művészgárdája.

(Garami)

A vita, további munkásságomhoz segítséget adott

Őszintén örültem, amikor „Nanica néni" című novellámat a „Dunántúli Napló" közölte és vitát indított fölötte. A széleskörű vita — mely első nagyobbszabású találkozásom volt olvasóimmal — érdekes tanulságokkal gazdagított és úgy érzem, további munkásságomhoz is segítséget adott. A szerkesztőség aug. 30-án megjelent vitazáró bírálatával általánosságban egyetértek, azonban vannak olyan követelményei, melyeket felvetni egyszerűbb, mint az írónak megoldani. Ezekkel most nem akarok részletesen foglalkozni, hisz további munkámban nem gátként, hanem feladatként látom őket.

Az újságban megjelent hozzászólások közül hármat író, kettőt pedig olvasó írt. Az írók véleményei közül úgy érzem Csorba Győzőéből tanultam legtöbbet, az ábrázolás művészetét illetően. Az ő elemzése arra int, hogy még nagyobb gonddal törekedjem a tömörségre és ne sajnáljak — számomra talán kedves — részeket kihúzni, ha azt a mű szerkezeti egysége és eszmei mondanivalója megkívánja.

Sólyom József elsősorban eszmei igényeket támasztott hozzászólásában. Hiányolja a forradalmi átalakulást vezető erők ábrázolását ebből az írásból. Célszerűnek tartotta volna egy sor esemény bemutatását, amelyből ezek szerepe erőteljesebben domborodik ki. Sólyom Józsefnek igaza van, amikor a levelében említett követelményeket állítja egy szocialista realista írással szemben, azonban Nanica néninél arra törekedtem, hogy fejlődésének természetes, nem siettetett, útját ábrázoljam a magányból a közösség felé. Ezt a természetes utat járva jut el a közösségig és eljut, akkor is ha csak a közösség szellemének átformáló erejét érzi és nem jelenik meg a színen a közösség valamelyik képviselője és nem mond — esetleg mesterkélten hangzó — átformáló célzatu szavakat. Meg kell vallanom, hogy a sematizmusba tévedéstől is féltem amikor az ábrázolásnak ezt az útját választottam.

Itt kell Szántó Tibor véleményével is foglalkoznom. Szántó int, hogy további munkáimnál ne kösse meg kezemet a sematizmustól való félelem. Nanica nénire senki sem nyitja rá magányos házában az ajtót — írója hibámul Szántó. Az életben sok tszcs-ben dolgozó özvegyasszony ajtaján nem nyitnak be azok, akiknek feladatuk lenne a tagok egyéni ügyei vel való foglalkozás. Ha az olvasó hiányolja ezt, ha egyes tszcs vezetők észreveszik, hogy ők sem törődtek eddig csoportjuk „Nanica nénivel" és ezután változtatnak magatartásukon, nem volt hasztalan az efajta megoldás. Az élet ábrázolásának csak egyik oldalát jelentheti a követésre méltó jó példák megírása, mint ahogy a visszásságok egyoldalu megrajzolása is. Az élet a kettő között hullámzik. És ennek az életnek az ábrázolása a célom.

Amikor a „Nanica néni" vitája bezárul, remélem nemsokára új vita indul, amelyben más pécsi írók is tapasztalhatják, hogy a „Dunántúli Napló" által adott lehetőség milyen komoly alkalom az író és közönsége találkozására.

Örsi Ferenc

Hidas elvtárs nehézipari miniszter sajtófogadást adott a lipcsei vásár magyar pavillonjában

Berlin (MTI) A vasárnap megnyílt lipcsei nemzetközi vásárt eddig több, mint százharmincezer kelet és nyugatnémetországi, valamint külföldi érdeklődő tekintette meg:

A lipcsei vásáron résztvevő magyar küldöttség vezetője: Hidas István elvtárs nehézipari miniszter hétfőn, a Magyar Népköztársaság kiállítási pavillonjában fogadást adott a sajtó képviselői számára. Hidas István a sajtófogadáson a többi között a következőket hangsúlyozta:

A Magyar Népköztársaság ebben az esztendőben is felhasználja a lehetőséget, hogy a hagyományos lipcsei vásár keretében bemutassa a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak a magyar népgazdaság fejlődését és eredményeit. A Magyar Népköztársaság ilyen módon is ki akarja fejezni, milyen nagy jelentőséget tulajdonít az országaink közötti barátságnak és egymás kölcsönös támogatásán alapuló gazdasági kapcsolatainknak.

„Felbecsülhetetlen értékű javaslat"

A sásdi cukrászdában egész nyáron nem lehetett cukorkát kapni. A Baranyamegyei Vidéki Vendéglátó Vállalat vezetői a nyár végére meggondolták magukat és küldtek cukorkát, egyéb darabárut, de annyit, hogy a cukrászda dolgozói már nem akarják átvenni. Hasonló eset történt a fagylaltporral. Ebből volt a cukrászdának egész évre, de küldtek nekik a napokban újabb 60 kilót. Ez lenne a kisebb hiba, a nagyobb az, hogy a 60 kilóban összekeverve minden megtalálható: málna, eper, vanília és kávéíz. Egyszóval a 60 kiló használhatatlan.

Az elmúlt hét szombatján — ami minden fagylaltgépnél előfordulhat, — elromlott a sásdi cukrászda gépje. A dolgozók annak rendje-módja szerint telefonáltak ifj. Kresz Ferenc igazgatónak, hogy küldjenek szerelőt, csinálja meg a gépet, mert a dolgozók fagylaltot is akarnak enni. „Rendben van, küldjük a szerelőt, amilyen gyorsan csak lehet, addig is nyugtassák meg a sásdiakat, hogy rövidesen lesz fagylalt." Nem ezt válaszolta, hanem csak ezt kellett volna válaszolnia az igazgató elvtársnak. Mit mondott? Azt válaszolta, hogy majd küld kedden vagy szerdán és addig tegyenek a gépre vizesborogatást, talán megjavul.

„Felbecsülhetetlen értékű javaslat" ez — különösen a vállalat igazgatójától . . .

M. L.

Legalább válaszoljanak

Többször azzal a kéréssel fordultunk a városi tanács illetékeseihez, hogy állíttassanak padokat az autobuszmegállókhoz. Kérésünk eddig nem teljesült. Július 13-án írásban is megismételtük kérésünket, de választ nem kaptunk. Helyes volna, ha a városi tanács illetékesei, akiknek a levél szólt, ha már nem intézkednek, legalább válaszolnának a dolgozók kérésére, levelére.

Solti Lajos
az autobuszon utazók nevében

Párthírek

Értesítjük a kilenchetes esti iskola hallgatóit, hogy részükre 1953 szeptember 4-én, délután 17 órakor a kijelölt helyen előadást tartunk „A Kommunista Párt a dolgozó nép vezetője" című témáról és szemináriumot a „Szocializmus gazdasági alaptörvénye" című témáról. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Városi Pártbizottság agit. prop. osztály.

HIREK

SZERDA, SZEPTEMBER 2

ÜGYELETES GYÓGYSZERTARAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Johanna. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szerdán estig: kevés átvonuló felhőzet, legfeljebb néhány helyen, inkább csak északon és keleten kisebb eső lehet. Gyengülő északnyugati-nyugati szél, a meleg idő tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerdán reggel 12—15, délben 28—31 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A gyárvárosi kirendeltségen 2-án, szerdán délután 5—6 óráig Farkas Jánosné tanácstag fogadóórát tart.

Százezer forint pénzjutalomban részesülnek a „Szabadfelvásárlási hónap" versenyében élenjáró SZÖVOSZ és OFFÉRT vállalatok dolgozói

A SZÖVOSZ begyüjtési és felvásárlási főosztálya és a felvásárlási igazgatóság szeptemberben „szabadfelvásárlási hónap"-ot indít.

A „Szabadfelvásárlási hónap" versenyében a földművesszövetkezetek és az OFFÉRT-vállalatok dolgozói vállalták, hogy harmadik negyedévi szabadfelvásárlási tervüket száztíz százalékra teljesítik. A felvásárlók pedig a szerződéses gyümölcs- és zöldségféleségeket száz százalékban begyüjtik és azt minőségi áruként adják át a MEZÖKER-nek szállításra.

A SZÖVOSZ a „szabadfelvásárlási hónap" versenyében a legjobb eredményt elérő földművesszövetkezeti ügyvezetők, járási, megyei szövetségek, valamint a legjobb megyei OFFÉRT-vállalatok és a felvásárlásban élenjáró dolgozók között százezer forint pénzjutalmat oszt ki.

Csak az a labdarúgó vehet részt mérkőzésen, aki átesett a kötelező sportorvosi vizsgálaton

Az országos társadalmi labdarúgó szövetség elnöksége legutóbbi ülésén az alábbi határozatokat hozta: 1. A labdarúgó játékosok orvosi vizsgálatával kapcsolatosan a sportszervek és szervezetek eddig különböző gyakorlatot követtek. Ezért szükséges, hogy az érdekeltek a jövőben fokozottabb mértékben szem előtt tartsák a sportolók kötelező sportorvosi vizsgálatáról szóló 8800—14/1952. sz. OTSB utasítás idevonatkozó rendelkezéseit. Az említett utasítás 10. pontja értelmében a játékvezetők a mérkőzés előtt kötelesek meggyőződni arról, hogy a mérkőzésen résztvevő játékosok résztvettek-e sportorvosi vizsgálaton. Amennyiben a vizsgálat nem történt meg, illetve a minősítési könyvben vagy rajtengedélyen ennek az igazolása nincs, a játékvezető köteles a sportolót a mérkőzésből kizárni.

2. Azokat a korábbi határozatokat, amelyeket a kötelező sportorvosi vizsgálat rendelkezéseinek be nem tartása miatt az 1953 augusztus 24-ig lejátszott mérkőzésekkel kapcsolatban valamelyik sportkör hátrányára hoztak, meg kell semmisíteni és ezeket a mérkőzéseket is a pályán elért eredménnyel kell igazolni.

AZ NB II. ÁLLÁSA:

A vasárnapi forduló után a Lokomotiv előnye egy ponttal csökkent. A vasutascsapat jelenleg hat ponttal vezet a második helyen álló Pécsi Dózsa előtt.

A Komlói Bányász és a Pécsújhegyi Bányász vereségükkel az ötödik, illetve a 10. helyre estek vissza. Változatlanul áll a harc a kiesés elkerüléséért. A Tatabányai Építők, Pécsi Vörös Lobogó, Pécsbányatelepi Bányász állanak jelenleg a legrosszabbul. Nem került el a veszélyes zónából a Zalaegerszeg és a Szombathelyi Vörös Lobogó sem. A kiesők valószínűleg ezekből a csapatokból kerülnek majd ki.

A bajnokság állása:

1. Pécsi Lokomotiv	18	14	1	3	54:17	29
2. Pécsi Dózsa	18	9	5	4	38:22	23
3. Csillaghegy	18	9	4	5	30:24	22
4. Pápa	18	8	5	5	34:22	21
5. Komló	17	9	3	5	40:27	21
6. Várpalota	17	9	2	6	24:25	20
7. Szomb. Honvéd	18	8	3	7	38:36	19
8. Kőbányai Dózsa	18	8	2	8	37:25	18
9—10. Nagykanizsa	18	7	3	8	28:30	17
9—10. Pécsújhegy	18	8	1	9	42:43	17
11. Győri Lokomotiv	18	6	3	9	27:33	15
12. Szombathelyi VL.	18	6	3	9	29:36	15
13. Zalaegerszeg	18	4	6	8	18:33	14
14. Pécsbányatelep	18	5	2	11	26:39	12
15. Pécsi VL.	18	5	2	11	18:46	12
16. Tatabányai Építők	18	4	3	11	20:43	11

Az első félidő 30. percében egy-null állásnál félbeszakadt Komlói Bányász—Várpalotai Bányász eredményét nem számították be. Az OTSB döntése értelmében a mérkőzést újra játszák.

☆ **Diósgyőrben megrendezett** Győr-Baranya-Borsod megyék közötti atlétikai viadalon megyénk atlétái mélyen a várakozás alatt szerepeltek. A pontversenyben Győr megye győzött 155 ponttal, 2. Borsod 133, 3. Baranya 103 ponttal. A baranyai versenyzők eredménye, 80 gát női: 3. Sebes 15. 400 gát: 1. Lippay 53.8. 10.000: 3. Baranyai 34:56.8. Diszkosz: 3. Borbás 40.24. Hármas: 2. Lippay 12.92. 200 méter: 1. Solymossy 22.3. Kalapács: 1. Zlinszky 43.04. 4x100 női: 3. Baranya 54.6. 4x400: 2. Baranya 3:24.6.

☆ **A Stockholmban megrendezett** súlyemelő világ és Európa bajnokság hatalmas szovjet sikerrel zárult. Ugy a világbajnokság, mint az Európabajnokság pontversenyében Szovjetunió került az első helyre. A szovjet versenyzők három világ- és öt Európabajnokságot nyertek.

☆ **Csütörtökön kezdődnek meg az 1953. évi** egyesületi szpártákiád országos döntői. 16 egyesület versenyzői atlétikában, úszásban, tornában, ökölvívásban, birkózásban és kerékpározásban versenyeznek egymással. A szpártákiád kiírása értelmében III. osztálynál magasabb minősítésű sportolók a versenyeken nem vehetnek részt.

☆ **Az összevont megyei** vízilabdabajnokságot a Bajai Honvéd csapata nyerte a Komlói Bányász és a Pécsi Dózsa előtt. Az országos bajnokságba való jutásért folyó osztályozó mérkőzéseken a Bajai Honvéd csapata vesz részt.

A MEGYEI SZPÁRTÁKIÁD DÖNTŐI:

Vasárnap rendezték meg a falusi szpártákiádok megyei döntőit. A versenyen a szigetvári járás kivételével minden járás elindította sportolóit. Az ünnepélyes külsőségek között megrendezett verseny részletes eredményei:

Kerékpár: férfiak (20 km.): 1. Győrei pécsi járás 40:00, 2. Károlyi siklósi járás 40:17. 3. Solymossy mohácsi járás 42:15, nők: (10 km.): 1. Tóth pécsi járás 26.00, 2. Haász pécsi járás 26:15.

Torna, nők: 1. pécsi járás, 2. mohácsi, férfiak: 1. pécsi járás, 2. mohácsi járás.

Röplabda férfiak: 1. sásdi járás, 2. siklósi 3. pécsi járás. Nők: 1. villányi járás, 2. sásdi járás, 3. pécsi járás.

Atlétika, férfi számok: 100 méter: 1. Stréb mohácsi járás 12.3, 2. Vinze villányi járás 12.4, 3. Hofecker pécsi járás 12.8. 1000 méter: 1. Bors sellyei járás 2:49.4, 2. Relényi mohácsi járás 2:51, 3. Veintraut pécsváradi járás 2:59. Súly: 1. Fögler mohácsi járás 10.94, 2. Tavi pécsi járs 10.80, 3. Kolompár pécsi járás 9.48. 8 km-es gyaloglás: 1. Bán sásdi járás 40:03.2 2. Heisler pécsi járás 40:44.8, 3. Kész mohácsijárás 40.46.2. Gránát: 1. Fögler mohácsi járás 74.06, 2. Löfler pécsváradi járás 66.30, 3. Kerner pécsi járás 64.60. Távol: 1. Stréb mohácsi járás 593. 2. Magnusz pécsváradi járás 577, 3. Bálint mohácsi járás 559. Magas: 1. Wagner pécsi járás 160, 2. Veres villányi járás 160, 3. Staub sásdi járás 155. Nők: 100 méter: 1. Pataki mohácsi j. 14.7, 2. Ibriksz sellyei j. 15, 3—4. Gábor sásdi j. és Kleisz pécsi j. 15.9. 500 méter: 1. Kiss sellyei j. 1:36.8. 2. Székely pécsváradi j. 1:37, 3. Koncz pécsváradi j. 1:39. Gránát: 1. Kiss sellyei j. 47.07 2. Vass pécsi j. 44.20, 3. Horváth pécsi j. 42.61. 3 km. gyaloglás: 1. Gábor sásdi j. 31:37.2, 2 Róth sásdi j. 32:16, 3. Györfi mohácsi j. 34:44. Távol: 1. Bertók pécsváradi j. 400, 2. Gábor pécsi j. 397, 3. Pataki mohácsi j. 395. Magas: 1. Földesné mohácsi j. 125, 2. Varga sellyei j. 123, 3. Temesi pécsváradi j. 120, Súly: 1. Varga pécsi j. 673, 2. Földesné mohácsi j. 665, 3. Horváth pécsi j. 665.

A járások közötti pontverseny végeredménye: 1. pécsi járás 160 pont, 2. mohácsi 151, 3. sásdi 98 4. sellyei 70, 5. pécsváradi 54, 6. villányi 54. 7. siklósi 39 pont.

KERESÜNK egy vizsgázott szakácsot és egy festőt, ki dekoráció készítéséhez alkalmas. Jelentkezés önéletrajzzal és munkakönyvvel a Hirdi Kendergyárban. Hird. Fizetés kollektív szerint.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Élenjáró dolgozóink tízperce. (A kesztyűgyári dolgozók figyelmébe).

„Zrínyi riadója" a budapesti szakmai bemutatón. (Munkatársunk telefonjelentése).

Hírek Baranyából.

Ujra iskolában — Tenkely Miklós írása.

„A jövőévi kenyerünkért" — munkatársunk írása.

Nyílt levél Széchenyi-aknára Szabó Pösztör Mihály részére.

Zenei műsor: Hegedüszólók — szórakoztató muzsika.

20.00: Műsorzárás.

RÁDIÓ 3+1 világvevő 700 forintért eladó, vagy elcserélhető. Petrezselyem-utca 11., hétfőtől.

TÁNCISKOLA szeptember 8-án., kedden ½8-kor kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban. Tanítás: kedd, csütörtök.

KERESÜNK egy vizsgázott szakácsot és egy festőt, ki dekoráció készítéséhez alkalmas. Jelentkezés önéletrajzzal és munkakönyvvel a Hirdi Kendergyárban, Hird. Fizetés kollektív szerint.

KÉPESITÉSSEL rendelkező kőművest, traktorost és motoros-csörlőkezelőt felveszünk. Okmányokkal és önéletrajzzal érdeklődni lehet Mecsek-keleti Állami Erdőgazdaság, Fogaras-utca 1.

PÉCSI Sertéstenyésztő és Hizlaló megvételre keres jóállapotban lévő szalmapréseket, igáskocsikat, lószerszámokat, szekrényeket, motoros szivattyukat és szecskavágókat. Ajánlatokat címünkre: Pécs, Lyceum-utca 1. sz. alá kérjük.

BEIRATÁSOK a Felnőttek Állami Gépíró, Gyorsíró és Irodakezelői Szakiskolájába (Pécs, Sallai-u. 14 sz. II.) délelőtt 8—12-ig, délután 5—7 óráig.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Tutajok hátán. Cseh film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Mágnás Miska. (6, fél 9 órakor.)

Petőfi: Hű barátok. (fél 5, fél 7, 9 órakor)

Általános Építőipari Tröszt
KŐMŰVES SZAKMUNKÁSOKAT FELVESZ
budapesti és vidéki munkára. Jelentkezés: I. Vár, Uri-utca 64—66. sz., földszint 15. munkaerőnél.

KIS háztartásba, gyermek mellé idősebb nőt azonnal felveszek. Nagyszokó 16. Ugyanitt gyermek sportkocsi eladó

120 BASSZUSOS tangóharmónika eladó. Teréz-u. 17. Horváth. Megtekinthető vasárnap délelőtt, hétköznap délután 4—6-ig.

KÉTKEREKES kézikajtásos Sopiano darálógép eladó. Bogád, Kiss Mihály.

FOGASKERÉKEK marási munkáiban jártas marást keresünk felvételre. Jelentkezni lehet a Baranyamegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnál, Nagy Jenő-u. 30., személyzeti vezetőnél.

KOCSISOKAT és szállítómunkásokat felvesz a Sásdi Téglagyár.

FOLYÓ hó 8-án elveszett a Vasút-utcától Mártírok-útjáig barna kabátom bennelévő iratokkal. Kérem az illetőt, aki egyszer már keresett, hogy küldje el a bennelévő címre.

FAESZTERGÁLYOZÁSHOZ értő szakmunkást felveszünk. Jelentkezés okmányokkal. Pécs, Majláth-u. 8/1. sz. alatt.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

STILUS ÉS HASZNOSSÁG

Hozzászólás az építészetről folyó vitához

A „Hogyan illeszkednek bele új épületeink Pécs kialakult városképébe?" című vitánál másról szeretnék beszélni, mint amire a cím választ kér. A vidéki kis-barokk és klasszicista építőstílushoz nem értek. Viszont, mint lakó értek a házban lakáshoz. Azt hiszem, hogy többen megfigyelték: jó házban jobb lakni, mint rossz házban.

Szeretném, ha a most megindult vitában erről is szó esne, mert a stílus mellett a hasznosság sem elvetendő. Nem vagyok ellensége a klasszicista stílusnak, ezt azért kell előrebocsátanom, mert a később következőkből erre lehetne gondolni. Ugyanis az a véleményem, hogy 1953 ban és a következő néhányszáz évben, amikor újat építünk, akkor nem műemlékeket építünk, hanem lakóházakat, iskolákat és hasonlókat. Igen helyesen szó esett a vitában a szocialista tartalomról és a nemzeti formáról. Még külön szeretném hangsúlyozni a tartalom és a forma egységét, mert régen rossz, ha sikerült a nemzeti formát eltalálni, de az épület belseje nem szocialista, hanem feudális, mert bizony még ez is előfordul.

Építészeink sokszor nem a tervrajzokon és a modelleken kísérleteznek, hanem igen költséges, valódi épületeken. Pécsett, a Kossuth-szobor mellett sokáig állványok takartak egy épülő házat. Jobb lenne ma is eltakarni valamivel, olyan sívár kívülről és belülről sem lehet az a ház álom, apró ablakai, ráadásul az ablakokra szerelt rácsok erről tanuskodnak.

Ugyancsak sívár épülettömb, lakókaszárnya képét nyujtja a Deák-utcai — úgynevezett — szövetkezeti ház. Mindezt sokszor a klasszicizmus ürügye alatt művelik a tervezők. Ha a feudális kor építési hagyományait haladónak fogadhatjuk is el, akkor sem a feudalizmus börtöneit és magtárait kell megmintázni, márpedig sokszor ez történik.

Az a véleményem, hogy semmiféle stílustörekvés kedvéért ne engedjünk abból, hogy a lehető leggazdaságosabb módon, napfényes, egészséges, jó beosztású, jól fűthető korszerű lakásokat építsünk. Műtörténészek és építészek határozzák meg, hogy miként illik egy-egy ház az utca, vagy a város képébe, de ahhoz ne legyen se joguk, se módjuk, hogy egyetlen centiméterrel is rövidebbre vegyék az ablakok szélességét a legegészségesebb méretnél. Az elsőrendű cél a hasznosság, a jó lakás, az egészséges otthon. Ez mindenkinek legközvetlenebb érdeke. Természetesen nagyon fogunk örülni, ha ez szép formában, ízléses külsővel együtt valósul meg. Vitatkozzanak erről is a hozzáértők.

Szántó Tibor
az Irószövetség pécsi csop. titkára.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 206. SZÁM — ÁRA 50 FILLER — CSÜTÖRTÖK, 1953 SZEPTEMBER 3

A MAI SZÁMBAN:

V. Sz. Szemjonov nagykövetnek, a Szovjetunió németországi főbiztosának levele Conanthoz, az Egyesült Államok németországi főbiztosához (2. o.) — Jövedelemosztás (2. o.) — Valóraváltjuk a bányásznapra tett ígéretünket (3. o.) — A pártkiadványok terjesztésével és felhasználásának megszervezésével is készítsük elő az új pártoktatási évet (3. o.) — Hozzászólás Pécs új építészetének kérdéséhez (4. o.)

A nyugatnémetországi parlamenti választások küszöbén

Szeptember 6-án tartják meg Nyugat-Németországban a parlamenti (Bundestag) választásokat.

Adenauer Bonnban hatalomhoz juttatott revansvágyó klikkje, uralmának négy éve alatt, népellenes politikájával aláásta tekintélyét a lakosság széles tömegeiben.

A német nép létérdekei és a bonni kormány hivatalos politikája közötti ellentétek kiéleződése arra késztette a bonni hatóságokat és óceánontúli támogatóikat, hogy rendkívüli intézkedéseket tegyenek és a mostani vezetőséget bármilyen áron igyekezzenek hatalmon tartani a választások után is.

Ezen intézkedések egyike a nyugatnémet haladó erőkkel szemben alkalmazott fékevesztett választási terror.

Bonnban kevéssel ezelőtt népellenes választási rendszert hagytak jóvá, amelynek célja az, hogy tévedésbe ejtse a választót és további mesterkedésekkel megakadályozza a haladó pártok és szervezetek képviselőinek beválasztását a szövetségi gyülésbe. Az új választási törvény értelmében minden választónak két szavazata van. Az egyik szavazatot az illető választási körzetben szereplő jelöltre, a másikat az egyes tartományokban beterjesztett pártlajstromokra adja le. A képviselői helyek felét ilymódon arányos rendszer szerint osztják meg a pártok között, a párt által kapott szavazatok számától függően. Azonban ahhoz, hogy egy párt mandátumot kapjon, meg kell szereznie a pártlajstromokra leadott szavazatok legkevesebb öt százalékát. A bonni reakció e fogás segítségével akarja kizárni a szövetségi gyülésből Németország Kommunista Pártjának, valamint a kis polgári demokratikus pártoknak a képviselőit.

Az amerikai és nyugatnémet monopolisták hatalmas pénzösszegekkel is igyekeznek biztosítani ügynökeik győzelmét. A nyugatnémet konszernek vállalkozói egymaguk ötvenmillió márkát „áldoztak" a bonni vezető pártok választási hadjáratának céljára.

A DPA nyugatnémetországi hírügynökség adatai szerint a szeptember 6-i választásokban mintegy 33 millió ember jogosult résztvenni. Összesen 484 képviselőt választanak meg, ebből 242 képviselőt a választási körzetben elért viszonylagos szavazattöbbséggel, a másik 242 képviselőt pedig a tartományi pártlajstromok szerint. A választásokon a 15 legfőbb párt és szervezet nevében mintegy 2600 jelölt indul.

A reakció figyelme a jelenlegi kormánykoalíció pártjaira összpontosul: mindenekelőtt Adenauer pártjára, a Keresztény-Demokrata Unió — Keresztény Szociális Unióra (CDU—CSU), a nagytőke és az amerikai imperializmus ügynökségének pártjára, a Szabad Demokrata Pártra, amely szintén a nagyburzsoázia pártja és a Német Pártra, amely a nyugatnémet burzsoázia és a junkerek revansszellemű nacionalista köreinek érdekeit fejezi ki. A Német Párt jelentős mértékben volt fasisztákra támaszkodik.

Az ellenzék legnagyobb pártja a Német Szociáldemokrata Párt, amelyet a választásokon a nyugatnémet szakszervezetek támogatnak.

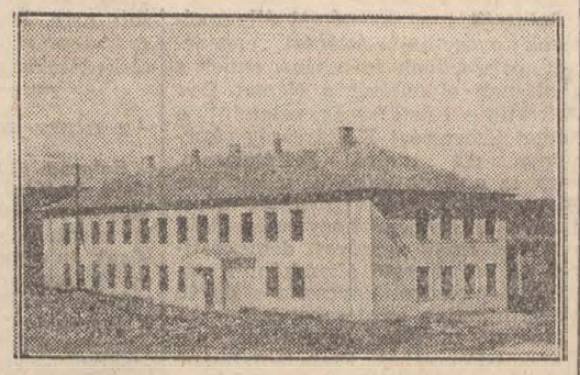
A Német Szociáldemokrata Párt jobboldali reformista vezetősége tömegbefolyásának megőrzésére és a tömegek nyomására kénytelen volt a választási hadjárat során több kérdésben bírálni Adenauer kül- és belpolitikáját és bevetni olyan népszerű jelszavakat, mint Németország újraegyesítése, a katonai szövetségekben való részvétel elvetése, stb. Ez azonban nem akadályozza a Német Szociáldemokrata Párt vezéreit abban, hogy közvetve és közvetlenül résztvegyenek Adenauer politikájában, kommunistaellenes propagandát folytassanak, szembeszálljanak Németország Kommunista Pártjának minden olyan javaslatával, amely a munkásosztály egységének megvalósítására irányul. A jelenlegi összetételű szövetségi gyűlésben a Német Szociáldemokrata Pártnak 129 mandátuma, Adenauer pártjának pedig 146 mandátuma van.

Működik a haladó burzsoá ellenzék pártja is. Ezt az ellenzéket az Össznémet Néppárt képviseli, élén Heinemannal, Adenauer kormányának volt belügyminiszterével. Ez a párt összefogott a Németek Szövetségével, amelynek vezetői Németország közismert demokratikus személyiségei — Elfes és dr. Wirth. E pártok követelik Németország egységének megteremtését, függetlenségének biztosítását külpolitikai kérdésekben, a bármiféle katonai szövetségben való részvétel elvetését.

A német dolgozók érdekeinek és Németország nemzeti érdekeinek, az egységnek és a békeszerződésnek következetes harcosaként, az újrafelfegyverzés, a bonni és párisi háborús szerződések ellenfeleként indul a választásokon Németország Kommunista Pártja, amely a kormányklikk veszett terrorja közepette vesz részt a választási hadjáratban.

A MEGVALÓSULÓ KORMÁNYPROGRAMM

MEGKEZDŐDÖTT A TANITÁS AZ UJMESZESI ISKOLÁBAN



Ebben az iskolai évben kezdik meg a tanítást Ujmeszes nemrég felépült csinos, tiszta általános iskolájában. A tantermekben új csőbútorokat helyeztek el és tegnap 450 gyermek, — délelőtt, délután — boldogan foglalta itt el helyét. A tanulóknak — a bányászok gyermekeinek — most és a következő években nem kell távoli iskolákba járniok, hiszen az új iskola lakótelepükön épült.

Az első osztályba 80 gyermeket irattak be, akik Ujmeszes szép iskolájában kezdték meg tegnap a betűvetést.

UJ ÜZLETEKET LÉTESITENEK PÉCSETT ÉS VIDÉKEN

A dolgozók áruellátásának további javítása érdekében, a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda hatáskörébe tartozó vállalatok Pécsett és Baranya megye számos községében újabb üzleteket létesítenek, a meglévőket pedig átalakítják, kibővítik, korszerűsítik.

A pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat még ebben az évben Pécsett a Sztálin út 44. szám alatt lévő épületben új élelmiszerüzletet nyit. Élelmiszerüzletet létesítenek ezenkívül közép Deindolban is. A Porcelángyár közelében tervezik egy új élelmiszerüzlet megnyitását. Élelmiszerboltot létesítenek az Irányi Dániel-téren, kibővítik a Kiskirály utca sarkán lévő 3. számú élelmiszerüzletet. A Pécs-postavölgyi élelmiszerüzletet áthelyezik és kibővítik.

A Délbaranyai Népbolt Siklóson új papír és játéküzletet nyit a jövő hónapban. Bükkösdön a Húsboltot megfelelő helyre helyezik át, míg Mohácson a 25. számú élelmiszerüzletet kibővítik és a jelenlegi papírüzletet áthelyezik. A dolgozók kényelme érdekében Szigetváron a vas és üvegboltot áthelyezik a központba és azt kibővítik, ugyanakkor drogériát, valamint játék és bőrdíszmű üzletet létesítenek.

JULIUSBAN 7.611 KEDVEZMÉNYES TEJUTALVÁNYT ADOTT KI A PÉCSI VÁROSI TANÁCS

A városi tanács kereskedelmi osztálya július havában összesen 7.611 darab kedvezményes tejutalványt adott ki a csecsemők és a terhes anyák részére. Ugyanakkor a terhes és szoptatós anyák között külön 2.075 darab kedvezményes tejutalványt osztott ki, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy a tejet literenként 3.60 forint helyett 1.50 forintért vásárolhatják meg, ami kormányzatunknak az anya- és gyermekvédelemről való gondoskodását bizonyítja.

A PÉCSI ÁLLAMI ÁRUHÁZ BÁNYÁSZNAPI AKCIÓJA

A pécsi Állami Áruház a szeptember 6-i bányásznap alkalmával levelezőlapot készít amit megküld mindazoknak a pécsi bányászoknak, akik hűségjutalomban részesülnek ezen a napon. A levelezőlapon a bányásznap alkalmából szeretettel köszöntik a szénbányák hőseit, akik szorgalmas munkájukkal kiérdemelték a hűségjutalmat. Rámutatnak arra, hogy a hűségjutalom dolgozó népünk szeretetének egyik jele és ez ösztönözze őket további jó munkára. Ugyanakkor felhívják a levelezőlapon a hűségjutalomban részesült bányászok figyelmét arra, hogy a szocialista kereskedelem az Állami Áruház gazdag és választékos árubőséggel áll a bányászok rendelkezésére.

ÖTEZER FORINTOT NYERT EGY MECSEKNÁDASDI POSTAI KÉZBESITŐ

Az augusztusi Ötéves Tervkölcsön sorsolás alkalmával Amrein János, mecseknádasdi postai kézbesítő 5000 forintot nyert. Ebből az összegből Amrein János két leányának nagykabátot, a saját részére pedig esőköpenyt és egyéb ruházati cikkeket vásárolt. Még annyi pénze maradt, hogy három mázsa árpát is vásárolhatott sertéshízlalás céljára.

400.000 FORINTOS BERUHÁZÁS DIÁKOTTHONOKRA

A megyei tanács oktatási osztálya 400 ezer forintot fordított korszerű diákotthonok létesítésére és a régi otthonok kibővítésére, átalakítására. Szigetvárott a várban 40 ezer forintos beruházással új középiskolás fiú kollégiumot létesítettek. Pécsett a Bajesy Zsilinszky utcában lévő Közgazdasági Fiúkollégium modernizálására és kibővítésére 70 ezer forintot fordítottak. A pécsi délszláv kollégiumban 70 ezer forintos költséggel végezték az átalakítási munkálatokat, míg a Deák-utcai Építőipari Technikum Diákotthonát 30 ezer forintos költséggel alakították át és bővítették. A megyei tanács oktatási osztálya az elmúlt hónapban összesen 400 ezer forintot fordított kollégiumi rádiók, sportfelszerelések, könyvtárak vásárlására, új ágyak, szekrények, asztalok és egyéb felszerelési tárgyak beszerzésére.

UJ ÜZEMRÉSSZEL BŐVÜL A SZIGETVÁRI CIPŐGYÁR

A kormányprogramm megjelenése után felülvizsgálták a Szigetvári Cipőgyár szociális létesítményeit. Megállapították, hogy az üzem túlzsúfolt és ebédlő egyáltalán nincsen, ezért másfélmillió forintot utaltak ki beruházásokra. Az elkészített tervek szerint az üzem kibővítése céljából a gyár kertjében építik fel a tizenkét méter széles, harminc méter hosszú emeletes csarnokot. Az új csarnokban nyer majd elhelyezést a csákózó üzem és a felsőbőr szabászat. A jelenlegi csákózó ebédlő lesz, mögötte még egy új épületet létesítenek, amelynek az emeletén százhetvenhét dolgozó nő részére öltözőt rendeznek be. A tűzfalat a jelenlegi 21 méter helyett 33 méter hosszú lesz.

A gyár ilyen nagyméretű bővítése 20—30 százalékkal növeli majd a termelést.

A Szigetvári Cipőgyár dolgozói azonban nemcsak várnak a kormányprogrammtól, hanem azon vannak, hogy ők is a lehető legjobban kivegyék részüket annak megvalósításából. Ezt bizonyítja az is, hogy az elmúlt hónapban 3 ezer pár cipőt készítettek terven felül.

Eredményesen folynak az őszi munkák a pécsváradi járásban

Az őszi munkák határidőben való elvégzésére a pécsváradi járási tanács is felkészült. A járási tanács végrehajtóbizottsági ülésen megbeszélte a feladatokat, az őszi munkák tervét és felosztották a járást körzetekre, a mezőgazdasági osztály munkatársai között, hogy nagyobb segítséget tudjanak adni a tanácsoknak és termelőszövetkezeteknek. A járási tervet felbontották községekre és termelőcsoportokra és ezt a községi tanács és termelőcsoport elnökével, a mezőgazdasági állandóbizottság tagjaival megbeszélték.

A községi és termelőszövetkezeti terveket a gépállomás agronómusai és a mezőgazdasági osztály munkatársai segítenek elkészíteni. A tsz-ek tervénél figyelembe veszik a tagság létszámát, ehhez mérten vetnek kalászosokat, hogy tavasszal ne legyen akadálya a növényápolási munkák végzésénél a kevés taglétszám miatt. Az egyénileg dolgozókkal a tervet kisgyűléseken ismertették és mozgósították a munkák időbeni elvégzésére. A községek és termelőcsoportok segítése továbbra is folyik, ott ahol arra legnagyobb szükség van. Geresden, Perekeden és Marázon a mezőgazdasági osztály munkatársai a helyszínen oldották meg a feladatokat. A munkájuknak meg is van az eredménye.

A trágyázási tervet 22 százalékra teljesítette a járás. A szántási tervet azonban kisebb százalékban teljesítették, ami a gépállomás gyenge munkáját mutatja. A vetést még csak most kezdték meg a járásban, de az eddigi eredmények szerint az első Pécsvárad 32 hold lucerna és őszi keverék elvetésével. Második Kátoly 16 holddal, harmadik Erdősmecske 14 hold elvetett takarmánykeverékkel.

A szántási és vetési munkák mellett szorgalmazzák a kapás növények betakarítását is. A burgonyaszedésben 10, a napraforgó betakarításban 16 százalékon áll a járás. Ebben a munkában példát mutatnak Szederkény, Pécsvárad, Fazekasboda, Véménd termelőcsoportjai és egyénileg dolgozó parasztjai.

Mindezek az eredmények nem jelentik azt, hogy a járási tanácsnak nincs több tennivalója, mert a munkák ütemét jelentősen meg kell gyorsítani és ebben a tanácsnak kell segítséget adni. Tovább kell fejleszteni a járásban a termelőcsoportok közötti versenyt, mint ahogyan az Kékesd község termelőcsoportjai között megvan, mert ezzel nagyot lehet lendíteni a munka ütemén.

ELSŐOSZTÁLYOSOK

Ahogy az Ágoston-téri toronyóra elüti a háromnegyed kettőt, egyre több édesanya, vagy apa tűnik fel, kézenvezetve ünneplőbe öltözött kislányát, vagy kisfiát. Az olyan nehezen várt hátitáska már most sem maradhat el. Az első tolltartó, az első ceruzák meglapulnak a táska mélyén, s egy-egy lépésnél megzörrennek jelleg zetes hangjukon, amelyre mindannyian emlékszünk iskolás korunkból.

Bent az Ágoston-téri iskola udvarán már nagy a sürgés-forgás. Az elsőosztályosok éppen sorakoznak, hogy elinduljanak be a tanterembe, életük első órájára. Érdekes! Sokkal több szülő van, mint gyerek. Nem is csoda! Van olyan gyerek is, akit az egész család elkisért.

Kovács Zoltánné tanítónő hosszú névsorból ellenőrzi: eljött-e minden beiratott gyerek, majd az egész osztály elindul a tanterembe. A folyosó egyik sarkán meghökken a sok apróság. Kórusban harsan a vékony fiútorkok kiáltása:

— Kispajtások, érezzétek magatokat jól az iskolában, tanuljatok jól! Előre!

26 másodikos fiúcska üdvözölte így az újakat, s a padba elhelyezkedő kispajtások kezébe néhány szál virágot adnak. A kicsikkel együtt a szülők is bejönnek a terembe. Néhányan le is ülnek gyerekük mellé a réges-rég elhagyott apró padocskába. Az ablak melletti padsorban, mindjárt elől a második helyen egy mosolygós barna ember. — Győrvári Márk — ül kisfia, Gyuszi mellett. A gyerek nagyos komolysággal a padra könyökölt és szórakozva forgatja az imént kapott virágot. Közben beszélgetnek:

— Jól fogod magad érezni?

— Miért ne? Itt van Laci is, — szól és mellette ülő pajtására, Radó Lacira néz. Laci meghallja, hogy őróla van szó és közelebb csúszik. Együtt jártak óvodába is, most pedig egy padba kerültek. Eddig közösen játszottak, ezután közösen tanulnak. Így szövődik majd közöttük a hosszú évekre szóló barátság, amely első jele a gyerek kollektív érzésének.

Csengetnek...

Gyuszi felkapja a fejét:

— Apu ez nekünk szól?

— Igen, hangzik a felelet.

A szülők felállnak, kifelé igyekeznek: kezdődik az óra. Téved, aki azt hiszi, hogy az édesanyák hazamentek. Krisztics Laci édesanyja is annyira meghatódott, hogy nem tud elmenni. Megáll kint a folyósón, az osztályajtó előtt, s figyeli a bentről kiszűrődő friss gyerekhangokat. Közben megered a könnye. Nehezen tudja itthagyni kisfiát, pedig olyan örömmel hozta: az ő fia iskolás lett!

Az osztályban megkezdődik a komoly „munka". A tanítónő tájékoztatja a kicsiket a rendről, fegyelemről. A kicsinyek néhanéha lopva egymásra néznek: ismerkednek. Kíváncsian tanulmányozzák egymást, közben a tanítónénit is figyelik.

Mészáros Laci hirtelen felnyújtja kezét.

— Tessék kisfiam! Mit akarsz?

— Tanítónéni! Hogy kell írni? — kérdezi ártatlan kíváncsisággal.

A pajtások nevetni kezdenek a kis türelmetlenen, de Kovács Zoltánné kedvesen megmagyarázza a szőke csöppségnek, hogy az még messze van, de kár türelmetlenkedni, idejében megtanul írni.

A gyerek megnyugszik, s újra figyelni kezd.

A tanítónő szavai nyomán kibontakozik előttük a második otthonuk, az iskola élete, ahol annyi esztendőt töltenek majd el komoly tanulással.

T. M.

MAGYAR EGYETEMI KÖNYVTÁR

V. Sz. Szemjonov nagykövetnek, a Szovjetunió németországi főbiztosának levele Conanthoz, az Egyesült Államok németországi főbiztosához

Berlin (TASZSZ): Conant, az Egyesült Államok németországi főbiztosa 1953 augusztus 27-én a német állampolgárok övezetközi közlekedésének kérdésében levelet intézett V. Sz. Szemjonovhoz, a Szovjetunió németországi főbiztosához. Hasonló tartalmú levél érkezett az angol és a francia főbiztostól is. Ezzel kapcsolatban V. Sz. Szemjonov nagykövet szeptember 1-én levelet intézett Conanthoz, amelyben a többi között a következők állanak:

„Mint ismeretes, a Német Demokratikus Köztársaság kormánya, amelynek a szovjet hatóságok már 1949-ben átadták a közigazgatási feladatokat, ez év júniusában elhatározta, hogy továbbmenően jelentősen megkönnyíti a német állampolgároknak a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország közti közlekedését. Minden egyes községet feljogosítottak, hogy akadálytalanul engedélyt adhasson a község lakosainak nyugatnémetországi utazására, továbbá arra, hogy nyugatnémetországi lakosok tartózkodhassanak a községben.

Ilymódon Kelet-Németország bármely lakosa tetszése szerint bármikor ellátogathat Nyugat-Németországba. A Német Demokratikus Köztársaság hatalmi szervei nem akadályozzák nyugatnémetországi lakosok keletnémetországi utazásait sem.

A Német Demokratikus Köztársaság kormányának ezen intézkedései teljesen megfelelnek az ország egysége helyreállítását szolgáló politikájának és széleskörű támogatásban részesülnek mind Kelet-, mindpedig Nyugat-Németország lakossága részéről.

Ugyanakkor Adenauer nyugatnémetországi kormánya akadályozza a kelet- és nyugatnémetországi német állampolgárok szabad közlekedését. Szemjonov levelében felhívja a figyelmet azokra a tényekre, amelyek akadályozzák a német állampolgárok szabad közlekedését Kelet- és Nyugat-Németország között, majd így folytatja:

Ami azt a javaslatot illeti, hogy szüntessék meg a német állampolgárok övezethatár-átlépési engedélyét, célszerűnek tartanám, ennek a kérdésnek eldöntését a Német Demokratikus Köztársaság, valamint a Német Szövetségi Köztársaság kormánya elé utalni. Feltételezem, hogy ez a lépés elősegíti a két kormány közti kapcsolat megteremtését annak érdekében, hogy megoldják a Németország egységes, demokratikus és békeszerető államként történő újjáépítésével kapcsolatos egyéb halaszthatatlan kérdéseket is."

Hasonló tartalmú levelet intéztek Francois-Poncethez, Franciaország németországi főbiztosához és Wardhoz, Nagybritannia helyettes németországi főbiztosához.

Erdey-Grúz Tibor oktatásügyi miniszter rádióbeszéde az új tanév megnyítása alkalmából

Erdey-Grúz Tibor oktatásügyi miniszter rádióbeszédet intézett az általános iskolai és középiskolai tanulókhoz, a pedagógusokhoz és az iskolás gyermekek szüleihez. Beszédében többi között hangsúlyozta:

— A hazaszeretet különösen jelentős most, mikor a szocialista hazát szeretjük, azt a hazát, melyben minden a dolgozó népé és melyben minden a dolgozó népért történik. A szocialista hazaszeretet arra is megtanít, hogy nem szabad elkülönülnünk társainktól, hanem karöltve, egymást támogatva és segítve kell dolgoznunk. Nem lesz szocialista ember abból, ki nem segíti a tanulásban elmaradókat és nem törődik társai tanulmányi munkájával.

— Nem elég azonban hazánkat megismerni, hanem meg kell ismerni másutt is a haladás erőit. Különösen fontos számunkra, hogy megismerjük s ezáltal még jobban megszeressük a Szovjetuniót, a világ leghaladóbb, leggyorsabban fejlődő országát. Igen sokat tanulhatunk a Szovjetunió példájából és ez sok tévelygéstől kímél meg minket, meggyorsítván fejlődésünket. Ahhoz viszont, hogy megismerhessétek a szovjet irodalmat, tudományt és technikát, meg kell tanulnotok oroszul.

— Az oktatás és nevelés munkájának oroszlánrésze pedagógusainknak jut. Pedagógusaink látják feladataikat. Érzik felelősségüket s ennek megfelelően végzik munkájukat, kiérdemelve tanítványaik, valamint az egész dolgozó nép megbecsülését és szeretetét. Kérem pedagógusainkat, haladjanak tovább a megkezdett úton, fejlesszék lankadatlanul tovább szakismereteiket és növeljék ideológiai képzettségüket.

— Nem kezdhetjük meg az új tanévet anélkül, hogy a szülők támogatását ne kérnők. Az ő segítségük nélkül nem lehet eredményes az iskolai munka. Arra kérem a szülőket, hogy minél szorosabban működjenek együtt a pedagógusokkal s nevelő tevékenységüket hangolják össze az iskoláéval. Gyermekeink nevelése, jellemének kialakítása csak úgy lehet eredményes, ha a szülők és a pedagógusok közös terv szerint munkálkodnak.

Párisba érkezett az amerikai titkos szolgálat vezetője

Páris (TASZSZ): A „Libération" c. lap közli, hogy szeptember 1-re virradó éjjel Párisba érkezett Allan Dulles, az amerikai kémszolgálat vezetője, az Egyesült Államok jelenlegi külügyminiszterének fivére. Allan Dulles a béke ellen irányuló számos összeesküvés értelmi szerzőjeként ismeretes.

Az amerikaiak nevetséges ürügyekkel börtönbe zárják a koreai hadifoglyokat

Keszon (Uj Kína) A koreai néphadsereg hadifogságból hazatért tagjai elmondják, hogy az amerikaiak különféle ürügyekkel bebörtönöztek legalább ezer kocsedószigeti hadifoglyot, hogy így az utolsó pillanatban megkíséreljék erőszakos visszatartásukat. Bak Vun Ir és Hon Cson Un elmondta, hogy július végétől augusztus 16-ig az 5-ös számú tábor 2. századának négy hadifoglyát zárták be az amerikaiak jogtalanul. Az ellenük felhozott vádak nevetségesek voltak. Legtöbbjük bűne az „engedetlenség" volt. Li Bon Ljongot azért zárták be, mert népdalt énekelt, a tizenkilenc éves Kin Szu Bon nem engedte, hogy sapkájáról levágják a rangjelzést, egy Csung nevű egészségügyi katonát pedig azért tartoztattak le, mert engedély nélkül ápolta egyik hadifogolytársát.

Anglia és a csendesóceáni blokk

London (TASZSZ) Mint a londoni rádió jelentette, Webb, Uj-Zéland külügyminisztere kijelentette, a csendesóceáni „védelmi" szövetség küszöbönálló washingtoni ülésén megtárgyalják az Egyesült Királyság viszonyát az egyezményhez. Azonban az Egyesült Királyságnak a csendesóceáni „védelmi" szövetségbe való felvétele kérdését aligha fogják megvitatni.

A Szovjetunió új szíriai követe

Moszkva (TASZSZ): A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Szergej Szergejevics Nyemcsinát a Szovjetunió szíriai rendkívüli és meghatalmazott követévé nevezte ki.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége Vaszilij Afanaszjevics Bjeljajevet, a Szovjetunió szíriai rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét felmentette tisztségétől.

Jugoszláv-olasz jegyzékváltás

(MTI) Szeptember 1-én Jugoszlávia tiltakozó jegyzéket intézett az olasz kormányhoz az ellen, hogy „olasz katonai egységek tüntető fegyveres felvonulást rendeztek a jugoszláv határ mentén" — jelenti a londoni rádió.

Az olasz kormány válaszolt a jegyzékre és válaszjegyzékében hivatkozott arra, hogy „Olaszország elővigyázatossági és védelmi jellegű intézkedéseket tett."

Az olasz-jugoszláv viszonyról

Belgrád (TASZSZ): A jugoszláv-olasz határról érkezett jelentések szerint az egész jugoszláv—olasz határ mentén folytatódik az olasz egységek felvonulása. A motorizált és egyéb osztagok felvonulásán kívül carabinierik is tartanak őrjáratokat a jugoszláv határ mentén harmincnegyven főből álló csoportokban. Az olaszok minden határmenti őrhelyet megerősítettek. Augusztus 31-én a határ felett körözö egyik olasz katonai repülőgép száz méter mélyen behatolt jugoszláv terület fölé.

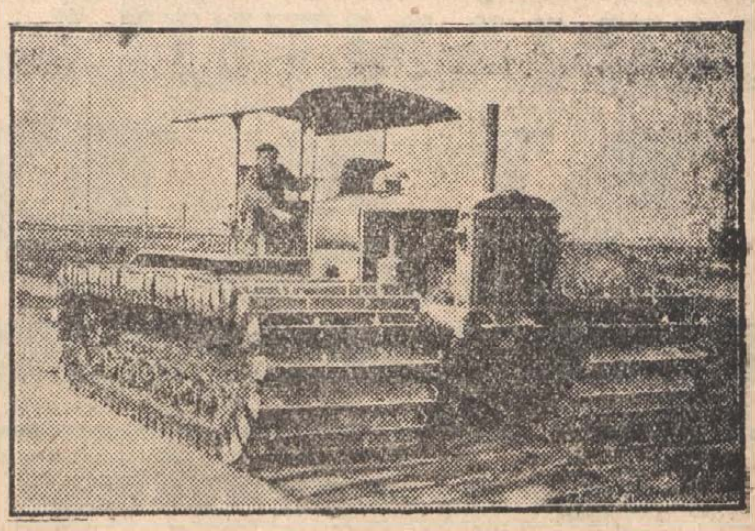
Kegyvenkét utassal lezuhant a Páris-szaigoni utasszállítógép

Páris. (MTI) A Páris-Szaigoni rendes repülőjárat „Constellation" rendszerű utasszállítógépe a franciaországi Barcelonnette közelében kedden este kigyulladt és lezuhant — jelenti az „AFP".

Az „Air France" repülőtársaság jelentése szerint a gépen harminchárom utas és kilencfőnyi személyzet tartózkodott. A szerencsétlenséget senki sem élte túl. Az utasok között volt Jacques Thibaud, világhírű hegedűművész is.

Országszerte családlátogatásokat tartanak a földművesszövetkezetek a dolgozó parasztság vásárlási igényeinek mind jobb kielégítésére

A földművesszövetkezetek az őszi idényre nagymennyiségű szebbnélszebb áruval látják el áruházaikat, boltjaikat. Elsősorban arról gondoskodnak, hogy a városoktól távoleső községi elárusítóhelyeken is mindent megkapjanak a vásárlók, amire szükségük van. A vásárlási igények mind jobb kielégítésére országszerte családlátogatásokat tartanak. A családlátogatások alkalmával megkérdezik, milyen áruféleségre van szükség, majd a kérések figyelembevételével állítják össze az árumegrendelést.



A Szovjetunió tőzegtelepei állandóan új, korszerű gépeket kapnak. Ma már számos tőzegművelési folyamatot teljes mértékben gépesítettek. Különböző villany- és traktorvontatású gépek teszik lehetővé a tőzegtermelés jelentős megnövekedését és a munkások munkájának megkönnyítését. A telepeken hidromonitor gépek dolgoznak. Nagyteljesítményű szivattyúk juttatják el a tőzegtömeget a mezőkre kiszárítás végett. Különleges gépek alakítják és vágják a tőzeget, gyüjtik össze és rakják vagonokba. Exkavátorok és más gépezetek ássák a szárító árkokat. A képen: hernyótalpas módszerrel alakítják a tőzeget a Markovo-Szbornoje (Ivanovo terület) tőzegtelepén. (Foto: F. Karisev)

Az olasz rendőrség önkényeskedései

Róma (TASZSZ): A „l'Unitá" közlése szerint az olasz rendőrség megtámadta azt a tüntetést, amelyet Nápoly tartomány dolgozói szerveztek a kommunista sajtó hónapjának küszöbönálló megnyitása alkalmából. Torre del Grecoban a rendőrség megtámadta a Kommunista Párt helyi szervezete előtt összegyült dolgozókat, akik Emilio Sereni kommunista szenátor beszédét akarták meghallgatni. A rendőrség könnyfakasztó bombákat használt, letartóztatásokra is sor került. A rendőrség lépései felháborodást keltettek a dolgozók körében. Castellammareban és Somma Vesuvianában a hatóságok betiltották a kommunista sajtó hónapja tiszteletére szervezett tüntetést.

Mi az igazság Puerto Rico „önkormányzatával" kapcsolatban?

Newyork. Puerto Rico-i hazafiak levelet intéztek a newyorki „Daily Worker"-hez. A levélben ezeket írják:

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma hivatalos jelentésben közölte az ENSZ-szel, hogy az Egyesült Államokhoz tartozó Puerto Rico önkormányzatot nyert. Ilyenformán az Egyesült Államok a jövőben beszünteti az ENSZ tájékoztatását a Puerto Rico-i politikai, gazdasági, társadalmi és oktatásügyi helyzettel kapcsolatban. Az amerikai külügyminisztérium jelentése lényegében hazugság, amelynek célja a nemzetközi közvélemény félrevezetése és Puerto Rico természeti kincsei feletti a nagytőkések érdekeit szolgáló amerikai kormány rendelkezik. — Puerto Rico — mutat rá a levél — nincs képviselve az ENSZ-ben.

Mi, puertoricoiak — hangzik a levél befejező részében — felkérjük a latinamerikai országokat, az arab államokat, a népi demokratikus országokat, Indiát, Pakisztánt és más országokat, leplezzék le Munoz Marin gyarmati kormánya és washingtoni urai mesterkedéseit és szólítsák fel az Egyesült Államok kormányát: biztosítsa igazi függetlenségünket és nyújtson módot arra, hogy mint szabad, szuverén, demokratikus köztársaság vehessünk részt az ENSZ ülésein.

Jövedelemosztás

A tavasszal nagyon nehéz volt a termelőszövetkezetiek élete. A tavalyi gyenge termésből szűken jutott. A disznócskát félhizottan kellett levágni és kapáláskor már aligalig akadt szalonna a kamrákban. Némely háznál a kenyérnek való is szűken volt. Ráadásul még az első vetésű gyapotot is kipusztította a sok tavaszi eső, későn kapták rá az előleget. Alig 1.50-et osztottak belőle munkaegységenként. Nehéz tavasz volt ez.

Kisimre János 3 éve volt a szövetkezetben, az alapító tagok közül való s bármennyire rágta is fülét a felesége, egyetlen szó szemrehányást nem tett volna az elnöknek. Tudta elég annak a gondja baja, ő segítene legszívesebben a tagságon, ha tehetné. De hát üres kamrának bolond a gazdasszonya. Ha Kisimre János felesége fenyegetőzött, csak egyre csitította.

— Mit érsz vele, ha az elnökhöz szaladsz? Eleget morognak a többiek legalább mi hagyjuk békében.

— De hát engem békén hagynak-e a gyerekek? Hogy gondolhatok lábbelire, meg ruhavételre, ha a kenyér is szűken van?...

— Nem soká tart ez így. Átmeneti állapot.

— Megette a fene, ha minden tavasszal be köszönt ilyen átmenet.

— Eh, könnyen felejtesz te asszony... Nem volt neked gyerekkorodban még egy rossz papucsod sem, nemhogy két pár cipőd lett volna, mint a kislányodnak.

— Ez sem a tavalyi jövedelemből van...

— Hanem a tavaly előttiből!

— Igen, csakhogy az nem tart ám örökké. Ha kiszakadunk a kétéve vett ruhából, járhatunk meztelen — kiabált az asszony.

— Csillapodj már no — békítette szeliden a férfi. — Az idén megint jó a termés. Kaphatunk annyit, hogy elvetjük a ruházkodás gondját, a kenyérrel sem lesz baj.

Az asszonyt azonban nem lehetett elhallgattatni. Minden este újabb bajokkal állt elő az ember meg csak hallgatott és nyelte a mérget. Vasárnap az újság meghozta az új kormányprogrammot. Kisimre János többször is átolvasta a termelőszövetkezetekről szóló részt, utoljára hangosan is felolvasta a feleségének.

Jó ideig csend volt, csak az ebéd sercegett a tűzhelyen, meg a tányérok, evőeszközök ütődtek össze néha ahogy Kisimréné a tálaláshoz készülődött.

— No, most beszélj, ne hallgass! — szólt ingerülten a férfi. — Mit csinálunk, — maradunk, vagy kilépünk?

— Hát... azt ráérünk még eldönteni.

— Én nem érek rá! — dobbantott az ember. — Én nem hallgatom végig mégegyszer azt amit ezen a tavaszon kaptam tőled. Mintha én lennék az oka a tavalyi aszálynak.

Az asszony mély lélegzetet vett, sipolva törtek ki belőle az első szavak, de hiába folytatta volna, a férfi fejébe csapta a kalapot és eltűnt. Ebédre sem került elő, csak késő este vacsora után.

Mennyi szorongással aggodalommal várta haza az asszony és hogy fellélegzett, amikor meghallotta az ismerős lépteket! A férje szótlanul, mogorván ült neki a vacsorának.

— Hol voltál, mit végeztél? — kérdezte jó sokára az asszony.

— Ló meg szerszám után néztem. Az egyéni gazdálkodáshoz kell, ha ráköltjük az összes jövedelmünket is...

Az asszony úgy elámult, hogy beszélni is elfelejtett. Furcsa, szorongó érzés szállta meg, de most már nem merte tovább bőszíteni az urát. Hogy is mert volna előállni azzal hogy ő az elmúlt három évben megszerette a közös baromfitenyésztést, nagy tervei vannak, keltető gépet szereznek be, iskolára megy s az új építkezéseket is ő akarja irányítani, mert a kőművesek azt sem tudják milyen egy korszerű baromfiól.

A minisztertanács határozata nagy port vert fel a szövetkezetben, s az első napokban úgy látszott, a tagság egyharmada kilép. Közben a gépek segítségével befejeződött az aratás, megkezdték az árpa cséplését. Az egyik táblának az átlaga 22 mázsán felül volt. A falu alatt a búzából is a vártnál jobban fizetett. A jó termés egészen lecsillapította a kezdeti mozgolódást.

Kisiméné leste a fejleményeket, de nem merte zaklatni hallgatag férjét. Egy dologról azonban minden este beszámolt: „Máma megint Nagy Mari néni, meg Teleki János táncolt vissza, azt mondják, ők bizony nem lépnek ki, meggondolták." Így ment ez napról-napra. Ahogy hetekkel ezelőtt a kilépni szándékozók neve szaporodott úgy lett most egyre több, aki visszamaradt.

A férfi egy hétre csépelni ment, ki a pusztára, estenként se járt haza. Közben fülheggyel hallotta, hogy megkezdték a gabona osztást Szombat este, amikor hazaért felesége sugárzó arccal vezette be a kamrába. A nem éppen kicsi helyiség tele s teli volt zsákokkal.

— 610 munkaegységünkre 35 mázsa búza, csak előlegben, meg azután 18 mázsa árpa, két mázsa cukorborsó. A süldőkkel már ezt elettem a héten fél hízók lesznek, mire befogjuk őket... Megkaptuk közben a szabadpiacot, az árpa 300 forintért megy mázsánként — sorolta lelkendezve az asszony. Ő már azt is kiszámította, hogy árpáért 5400 forintot kapnak. Egyedül ebből pótolhatják a ruházkodást, lesz kerékpár, hogy ne kelljen gyalog járnod a pusztára, villanyvasaló, meg rádió is...

— Hát a lovakat, a szerszámot miből veszszük meg? — kérdezte komoran a férfi s csak nézte, nézte a sok terményt, olykor megsimogatta a kövér zsákokat. A felesége hallgatott s jól megfigyelte, hogyan enyhül meg a férje tekintete hogyan lopakodik egy kis halk, bujkáló mosoly a bajsza alá. Ekkor már bátran megszólalt.

Hát csakugyan ki akarsz lépni?

— Te elégedetlenkedtél mindig — válaszolt kötődve a férfi.

— Ugyan! Az csak átmeneti dolog volt!

HOLKA VILMOS

„Valóra váltjuk a bányásznapra tett igéretünket"

Május elsején kerültem a Komlói Szénbányászati Tröszt hármas számú üzemének élére. Azzal a feladattal bíztak meg minket, hogy a B-mezőben, Komló leendő „szívében" tárjuk fel a szénvagyont és készítsük elő a lefejtésre.

Azóta négy hónap múlt el. Négy hónap a bányászat fejlődésében nem nagy idő. Fejtéseink még nincsenek, csupán elővájási és feltárási munkát végzünk. Üzemünkben van egy úgynevezett szenes és egy feltáró körlet. A szenes körlet dolgozói a szénelővájások kihajtását és a fejtések előkészítését végzik. A feltáró körlet dolgozói kőben haladnak előre, újabb és újabb szénkincseket tárnak fel. 24 vagon szén a napi előirányzatunk augusztus elseje óta. — Május óta minden hónapban túlteljesítettük havi tervelőirányzatunkat, de augusztusban — a felemelt előirányzat és a sorozatos műszakmulasztások miatt lemaradtunk. 85 százalékos napi tervteljesítéssel kezdtük a hónapot, a következő napon eredményünk hetven százalék alá süllyedt. A tervteljesítés alacsony számai arra figyelmeztettek, hogy sokkal többet kell foglalkoznunk az igazolatlanul mulasztókkal. A párt és a szakszervezet vezetőivel megbeszéltük, hogy közösen végezzük ezt a munkát. Azóta rendszeresen beszélgetünk a mulasztókkal, megpróbáljuk vázolni előttük: milyen helytelenül járnak el akkor, amikor szembehelyezkednek dolgozó társaikkal, az új kormány programmjával, és nem utolsósorban családjukkal és önmagukkal is. Nem segíti elő a kormány programmjának megvalósulását az a bányamunkás, aki fegyelmezetlen, lusta, aki igazolatlanul távolmarad munkahelyétől és akadályozza a terv teljesítését.

A beszélgetéseknek van hatása. Mióta ezt rendszeresítettük, több dolgozó a helyes útra tért. Ezt a termelés naponta emelkedő számadatai is bizonyítják. Sikerült biztosítanunk, hogy naponta egyenletesen emelkedik a termelés és ma már 94 százalékot érünk el. Szégyen volna, ha megállnánk ennél az eredménynél. A bányásznapig 103 százalékra akarjuk teljesíteni átlagosan a tervünket.

Ehhez azonban az szükséges, hogy tovább szilárdítsuk a fegyelmet és emeljük a fejteljesítményt. A fejenkénti tervelőirányzat 1.35 tonna, mi 1.5 tonnát teljesítünk. Sajnos, ennek 20—25 százaléka kő és ezért még az előirányzatot nem érjük el. A fejteljesítmény emelését mi azzal akarjuk elősegíteni, hogy őt gurítót hajtunk ki. Ezáltal csökken a hőmérséklet, frissebb és több lesz a levegő. Ezenkívül megszervezzük a jobb szerszámellátást és szerszámjavítást. Terveink szerint a hármas aknánál egy javítómű helyt létesítünk. A hármas aknához igen közel van a B-mező. Ide szállítanánk ki az elromlott szerszámokat és azonnal meg is javíttathatjuk.

Közben természetesen nagy léptekkel akarunk előrehaladni a B-mezőben, feladataink megvalósításában. A B-mezőben, az új kormányprogramm szerint már korszerű bányaművelést honosítunk meg. — Szeptember közepén már fejteni fogjuk a nyugati hármas telepi frontot — „hazafelé." November elején megkezdjük a nyugati hetes telepi front fejtését — ugyancsak „hazafelé". A B-mezőben egyetlen „határba-haladó" fejtés sem lesz, mert a „hazafelé" való fejtés gazdaságosabb, biztonságosabb munkakörülményeket, jobb levegőjáratot, könnyebb munkát biztosít az ott dolgozóknak. Jobbak a szállítási lehetőségek is, lehetségessé válik a telep teljes lefejtése, nagyobb lesz a teljesítmény kevesebb önköltséggel. Egy hatvan méter hosszú frontnál — hazafelé haladó fejtésben — naponta 50—80 csille szénnel termelhetünk többet, mivel a telep teljes lefejtése is lehetővé válik.

A „B" mező fontosságával dolgozóink tisztában vannak. Tudják, hogy ez lesz a sztálinvárosi kohók főtáplálója, innen kerül majd ki a legtöbb kokszosítható szén, amellyel drága valutát takaríthatunk meg. — Tudják, hogy ha a B-mezőt feltárjuk és fejtéseit előkészítjük, a népfront és a kormány programmjának egy bizonyos részét valósítjuk meg. És tudják azt is, hogy a kormány programmjának megvalósulásával jobb élet is jár.

Már csak néhány nap választ el a bányászok ünnepétől, szeptember hatodikától. Ebben a néhány napban a fizikai és műszaki dolgozóknak jól össze kell fogniok. Most már nemcsak egyszerűen arról van szó, hogy elérjük a 103 százalékot — hanem arról is, hogy jól indítsuk meg a negyedik negyedévi tervet. Azok az előkészületek, amelyeket a fejteljesítmény emelésére sürgősen megteszünk, előkészületek már a negyedik negyedévi terv jó beindítására is. Szégyelnénk magunkat, ha nem teljesítenénk a havi tervet és nagy szégyen lenne az is, ha nem váltanánk valóra a bányásznapra tett ígéretünket.

Elmondta:
Schnetzer Tamás főmérnök, Komlói Szénbánya Vállalat, III. üzem.

Négyszázezer tégla terven felül

A Mohácsi I. számú Téglagyár dolgozói azt vállalták alkotmányunk ünnepe tiszteletére, hogy égetési tervüket 115, nyersgyártási tervüket 110 százalékra teljesítik. Az előbbiből 116, az utóbbiból 125 százalékos eredményt értek el. Vállalták, hogy a harmadik negyedévben 400 ezer téglával túlteljesítik a nyersgyártási tervet, és 800 ezerrel több téglát égetnek az előirányzottnál. Ezt a felajánlásukat is becsülettel váltják valóra: nyersgyártási tervüket jelenleg 111, égetési tervüket 115 százalékra teljesítik. A harmadik negyedévi terv túlteljesítésére tett igéretüket eddig nyersgyártásból 107, égetésből 109 százalékban valósították meg.

Még jobb eredményeket érhetnének el, ha a szakszervezet szervezné és irányítaná a versenyt. Henrick János ÜB-elnök nem látja el rendesen a feladatát, nem gondoskodik arról, hogy a szakszervezet értékelje és nyilvántartsa a versenyt. Az üzem három versenytábláján az eredmények csak az üzemvezetőség jóvoltából kerülnek ki naponta és ennek köszönhető az is, hogy a jól dolgozókat faliujságon és hangoshíradóban is köszöntik, dalokat küldenek nekik. Nemrég köszöntötték a hajórakó brigád tagjait, akik 140 százalék elérését vállalták és máris 187 százalékos átlagteljesítménnyel dolgoznak.

A szakszervezet nem karolja fel a helyes kezdeményezéseket sem, nem terjeszti azokat. A kihordók az augusztusi versenyszakaszban elvtársi segítséget nyújtottak egymásnak, megtanították a brigád minden tagját a legcélszerűbb „fogásokra", a munka megkönnyítésére. Eredményük szépen emelkedett, a sztahánovisták is jobb eredményt értek el a szokásosnál. Belló János okleveles sztahánovista, az építőanyagipar kiváló dolgozója, 145 százalék elérését vállalta és 161 százalékot teljesített. Braun János okleveles sztahánovista — a brigád másik tagja az igért 145 százalék helyett 167 százalékot ért el. Az egymásnak nyújtott segítség eredménye: a brigád minden tagja sztahánovista szintet ért el az alkotmányi versenyben.

A szakszervezet vezetősége találjon magára a Mohácsi I. sz. Téglagyárban is, javítsák ki sürgősen a hibákat, ne gátolják, hanem segítsék elő még jobb eredmények elérését és a harmadik negyedévi terv határidő előtti befejezését!

A pártkiadványok terjesztésének és felhasználásának megszervezésével is készítsük elő az új pártoktatási évet

Az új kormányprogramm megvalósítása fokozott feladatokat ró a pártszervezetek vezetőire, az egyes párttagokra és népnevelőkre egyaránt. Fokozott felvilágosító és nevelő munkát kell kifejteni az üzemekben, a falvakban, s a tszcs-kben. Ennek a munkának elvégzéséhez, a kormányprogramm megértéséhez adnak segítséget a Központi Vezetőség agit. prop. osztálya kiadásában megjelenő „Népnevelő", „Pártépítés" és egyéb agitációs füzetek. De segítséget adnak ezek a füzetek a pártoktatásban is.

Éppen ezért pártszervezeteinknek már most úgy kell felkészülniök, hogy pontos számadatok alapján tudják az oktatási anyagot megrendelni. Leszűrve a mult év tapasztalatait, a pártszervezetek vezetőségének lesz feladata, hogy az oktatási megrendelőket időben az illetékes szervnek pontosan kitöltve eljuttassa. Az elmúlt oktatási évben szerzett tapasztalataink azt mutatják, hogy pártszervezeteink többsége, felelőtlenül, minden alap nélkül rendelte meg az oktatási anyagokat. Ennek a szervezetlen megrendelésnek lett azután a következménye, hogy egyes pártszervezeteknél többszáz, néha még többezer forint értékű oktatási és agitációs anyag hevert a szekrényben, illetve hever mind a mai napig.

Ebben a szervezetlen munkában nem kis részük van az egyes járási és városi pártbizottságoknak is. Nem vették figyelembe az alapszervezetek nél történt változást és nem egyszer csak a statisztikai adatok alapján rendelték meg az egyes szervezetek részére a kiadványokat.

Az utóbbi hónapokban mind több szervezet látja a pártkiadványok jelentőségét. Ennek ellenére mégis az tapasztalható, hogy egyes pártszervezeteink még mindig úgy tekintik ezeket a kiadványokat, mint szükséges rosszat. „Szükségem van rá — mondja nem egy párttitkár, — de elég rossz hogy küldik mert el kell terieszteni". Ezt lehet tapasztalni a kisharsányi állami gazdaság pártszervezetében is, ahová három „Népnevelő", két „Pártépítés" és két-három darab agitációs füzet megy havonta. A párttitkár elvtárs levélben kérte a Propagandaanyagterjesztőt, hogy ennek a mennyiségnek csak egy harmadát küldje havonta, mivel szerinte a vidéki dolgozók nem nagyon szeretnek olvasni.

Ahhoz, hogy építsünk, — tudni kell, ahhoz, hogy tudjunk — tanulni kell — mondotta Sztálin elvtárs, de nem így gondolja Széchenyi-aknán Nemes elvtárs, az I-es alapszervezet titkára, aki hónapok óta szekrényében tartja a „Pártépítés", „Népnevelő" és egyéb agitációs füzeteket bezárva, amelyek részben a párt és kormány határozatait, részben az egyes külpolitikai eseményeket magyarázzák. Nem sokkal jobb a helyzet a II. alapszervezetben sem. Ezek az alapszervezetek példát vehetnek a IV. V., VI. alapszervezetekről, ahol nemcsak hogy nincs a szekrényben brosura, hanem a népnevelők rendszeresen meg is vitatják azok tartalmát. Pozsgai, Baloch, Aubert elvtársak, valamennyi kiadványt elolvassák, a „Pártépítés" és „Népnevelő" füzetek megfelelő cikkeit vezetőségi ülésen, taggyűlésen, népnevelő ankéton megtárgyalják. A Propagandaanyag terjesztőnek nem tartoznak, mert a leküldött anyag értékét minden hónapban pontosan elszámolták. Ezen a téren főleg Pozsgai elvtárs, az V-ös alapszervezet titkára mutat jó példát.

Azonban a fennálló hiányosságról nemcsak az alapszervezet de a Széchenyi-akna pártbizottságán Fischer elvtárs is felelős, mert ellenőrzéseivel több segítséget kellett volna a pártszervezeteknek adnia.

Az utóbbi hetekben több olyan pártkiadvány jelent meg, melyet pártszervezeteink az oktatásban és az agitáció folyamán is jól fel tudnak használni. Igy például a Béketanács kiadásában megjelent a „Vietnami nép harcol a szabadságáért", vagy „A béke ellenségeinek berlini kudarca". Mindkét füzet elősegíti a külpolitikai események megértését. A Szikra kiadásában megjelent „Szovjetunió Kommunista Pártjának 35ven esztendeje" című kiadvány. Segítséget ad a nyári propagandista képzőn tanuló hallgatóknak a „Párt" című anyag feldolgozásánál. A folyóiratok közül a „Társadalmi Szemle" és az „Anyag és Adatszolgáltatás" segít az oktatási munkánk beindításánál, továbbá soronkövetkező anyagok tanulmányozásánál.

Lencsés Ferenc
prop. terj. megyei instruktor

A begyüjtési állandóbizottság mozgósításával szervezze meg a baromfi- és tojásbegyüjtést a kacsótai tanács

Kacsóta és Csonkamindszent községek dolgozói, becsülettel a cséplőgéptől eleget tettek gabonabeadási kötelezettségüknek, sőt egyes begyüjtési cikkekből jóval többet adtak le az előirányzatnál. Igy a kacsótaiak

zabból 225 százalékra teljesítették tervüket

a csonkamindszenti dolgozó parasztok pedig árpából 120 és búzából 103 százalékot teljesítettek.

Ezekért a szép eredményekért dícséretet érdemelnek a két község dolgozói és dícséretet érdemel a községi tanács is, mert ha volt is hiányosság a tanács munkájában, el lehet mondani, jól oldotta meg a gabonabegyüjtés feladatait. Azonban a gabonabeadásban elért eredményt igen lerontja az, hogy mindkét község súlyosan lemaradt a tojás és baromfibeadással. Kacsóta tojásból 42, baromfiból 17 százalékra teljesítette az évi tervet, a csonkamindszenti dolgozók pedig még ennél is alacsonyabb „eredménnyel" szégyenkeznek: tojásból 34, baromfiból 19 százaléknál tartanak a tervteljesítéssel.

Mi okozza ezt a súlyos lemaradást?

Választ könnyen lehet rá találni, csak meg kell nézni a tanács munkáját. Ugyanis, amíg a gabonabegyüjtésnél minden igyekezetükkel, tudásukkal harcoltak a terv teljesítéséért, annál kevesebbet foglalkoznak most a tojás- és baromfibegyüjtéssel.

Ezt a munkát úgyszólván a véletlenre bízták és ami eddig a begyüjtőhelyre került, az néhány kötelességtudó dolgozó parasztot dícsér, de nincs benne része sem a tanács, sem a pártszervezet munkájának. Lukács Gyula elvtárs, a községi tanács elnöke ugyan azt magyarázza, hogy minden héten VB-ülésen foglalkoznak a tojás- és baromfibegyüjtéssel, de ez sem állja a valóságot, mert az augusztus 21-én megtartott VB-ülésen egy szó sem esett erről.

Az augusztus 21-én megtartott ülés tartalma dióhéjban: Az elnök megnyitja az ülést, megállapítja, hogy az elmúlt ülés óta értek el már szebb eredményeket a gabonabegyüjtésben, de lassú a tarlóhántás és még jobb munkát is lehet végezni. Aztán határozatot hoztak a jobb munkára, amely a következőképpen hangzik:

„A jelenlévők a VB-elnök által elmondottakat letárgyalták és mindenben egyetértenek a VB elnökével. Megígérik azt, hogy az eddiginél még jobb munkát fognak kifejteni annak érdekében, hogy a két községünk minden téren állja meg a helyét, minden munkát időben és jól végezzen el, mert ezzel úgy a mi anyagi jólétünket, mint a község anyagi jólétét emeljük és ezáltal hozzájárulunk az ötéves terv sikeres befejezéséhez."

Ilyen „határozatok" szerkesztésével Lukács elvtárs ne szaporítsa a munkát, hisz maga is láthatja, hogy nem viszi előre a munkákat a tojás- és baromfibeadást sem. Miért nem foglalkoztak azzal hogy

három hónap óta még nem tartott ülést a begyüjtési állandóbizottság.

— vagy jobban mondva ez a bizottság nem tesz semmit a begyüjtés érdekében. Miért nem bízták meg feladatokkal az állandóbizottság tagjait és a következő VB-ülésen be kellett volna számoltatni, hogy mit dolgoztak. Jó lett volna, arról is beszélni, hogy Csonkamindszenten az utóbbi két hét alatt azért nem adhattak be a dolgozó parasztok sem tojást, sem baromfit, mert a begyüjtő elment szabadságra. — Lehet, hogy ilyenekről kellemetlen beszélni, mert mind Lukács elvtárs mulasztásai, de ott volt a VB-ülésen Szentes Sándor elvtárs is, a pártszervezet titkára, még sem szólt. — Lukács elvtárs, a községi tanács elnöke gondoskodik arról, hogy senki ne merje bírálni a tanács munkáját. Ha mégis valaki bátorkodna azt mondani, hogy: „elnök elvtárs, ezt nem jól csinálta", — Lukács elvtárs azt a választ adja: „Én vagyok az elnök." — Azaz, ő mint tanácselnök azt tesz, amit akar.

az ő munkájába ne szóljanak bele.

Nemrég a tanácselnökhelyettes és a nyilvántartó elmondták a sajtó munkatársának, hogy a kacsótai tszcs-tagok a kulákoknak hordanak be gabonát, a tszcs közös gabonája pedig kint csírázik a határban. Lukács elvtárs nyomdafestéket nem tűrő szavakkal mindkettőjüket ledorongolta, végül kijelentette, hogy nem kell mindent „dobra verni az egész megyében, ha valami baj van, intézzék el egymás között." Vagyis az elnök elvtárs igyekszik kialakítani igen helytelen „bratyiszellemet", hogy „te sem bírálj, én sem bírállak" Mivel ez nem egészen sikerül, ledorongolással igyekszik elnyomni a jogos bírálatot. És ez a hibák forrása, ezen kell változtatni minél sürgősebben, hogy megjavuljon a munka, haladjon a begyüjtés. Mozgósítani kell a begyüjtési állandóbizottság tagjait, hogy segítsék a tanács munkáját. Szentes Sándor elvtársnak pedig az eddiginél komolyabban ellenőriznie kell a tanács munkáját, bátran, keményen fel kell vetni a hiányosságokat. Csak ez hozhat fordulatot a begyüjtésben, így érhetnek el olyan eredményeket, mint a gabonabegyüjtés idején.

Mit jelent a kormányprogramm a Nagymányoki Szénbánya Vállalat dolgozói számára?

A Nagymányoki Szénbánya Vállalat dolgozói minden hónapban teljesítették tervüket. Különösen a nagymányoki és a szászvári bányászok álltak helyt a munkában, akik augusztusi tervüket is 113.3, illetve 108.1 százalékra teljesítették. A kormányprogramm megjelenése után változás történt a hidasi lignitbányában is. Az ott dolgozók már hosszú idők óta nem teljesítették a tervet, de augusztusban ők is elérték a 100.1 százalékot, 25.9 tonna szenet termeltek terven felül. A jó eredmény titka: a kormányprogramm megjelenése után a hidasi bányászok is még érdekeltebbek lettek a termelésben.

Mit jelent a kormányprogramm a Nagymányoki Szénbánya Vállalat dolgozói számára?

Röviddel a kormányprogramm megjelenése után látott napvilágot egy rendelkezés, amely szerint a bányához hűséges napszinti dolgozók is hűségjutalomban részesíthetők. A rendelet értelmében már az idén 410 ezer forinttal több pénzt, összesen 1,614.316 forintot osztanak szét a vállalat dolgozói között a szeptember hatodikai bányásznapon. Az idén először részesül hűségjutalomban Szászváron Barka Péter lámpakezelő, Farkas György vitlás, Feigl Antalné szénmérő, Nagymányokon Dörfner Károly vájár, Simon Pál külszíni munkás.

A hűségjutalomról hozott új rendelkezés jelentősen emeli a szakképzett bányászok hűségjutalmát is. Dévai Lajos szászvári vájár 2004 forint, Fischer József szászvári lőmester 2.300, Bittner József nagymányoki vájár 1700, Herger Erhardt nagymányoki vájár 2.400, Isztl István ugyancsak nagymányoki vájár 2.600 forint hűségjutalomban részesül. A hidasi lignitbányászok is jelentős jutalomösszegeket kapnak szeptember hatodikán. Fischer Béla lőmester 2.200, Frei Antal vájár 2.800, Werb Ádám sztahánovista vájár 2800 forint hűségjutalmat kap az idén. De jól részesülnek a hűségjutalomból a műszaki dolgozók is. — Szűcs Lajos, a termelési osztály vezetője 3500, Ottoványi György mérnök 2500 forintot kap.

De mindez még csak kis része annak az összegnek, amelyet a kormány a Nagymányoki Szénbánya Vállalat dolgozóira, munkakörülményeik megjavítására, életszínvonaluk emelésére áldoz. Már elkészültek az üzemben a tervek az 1954. évi beruházásokra. — Csupán munkavédelmi és szociális célokra — 2.460.000 forintot költenek a vállalatnál, az 1953. évi 774 ezer forinttal szemben

Hónapok helyett tíz perc alatt intézi el az adófellebbezéseket a városi tanács

Megkezdődött Pécsett is a mezőgazdasági dolgozók jövedelemadójának csökkentése

A multban az adófizető dolgozónak hetekig, hónapokig kellett várnia, amíg téves adókivetési ügyét, vagy adófellebbezését a „városházán" elintézték. Adófellebbezési kérvényt kellett írnia, amit elvitt a „városházára". Kérvénye itt bekerült az iktatóba, iktatták, hivatalos „akta" lett belőle. Azután az adóhivatal vezetőjéhez került, ez kisziginálta az illetékes előadónak, aki érdemben, az „akta" érkezési sorrendjében foglalkozott vele. Az előadó azután az ügyben meghozta véghatározatát, ami újból visszakerült az iktatóba. Postázás után a véghatározatot kikézbesítették a címzettnek aki kitöltötte a csekklapot és végre a postahivatalban adóhátralékát befizethette.

Az új kormányprogramm megjelenése óta az adóügyek ilyen nosszadalmas elintézési módja már a multé. A városi tanács adóhivatalában most reggel 8-tól délután 3 óráig lázas, gyors munka folyik. Éppen most történik a Pécsett adózó tszcs-tagok, egyénileg dolgozó parasztok, valamint a bármilyen földingatlannal rendelkező alkalmazottak és nyugdíjasok 1953. évi általános jövedelemadójának helyesbítése és a mezőgazdasági dolgozók jövedelemadójának 15 százalékos csökkentése az új kormányprogramm alapján.

Senkinek sem kell kérvényt beadnia. Élőszóval is megfellebbezheti adóját. Az adóhivatalban tizenkét megszámozott asztalt helyeztek el. Ezek mögött ülnek a tisztviselők, asztalukon pedig adónyilvántartási könyvek sorakoznak fel. A belépőnek nem kell szobáról-szobára cselengenie. Az irányító, azonnal ahhoz az asztalhoz küldi, ahol adóügyét intézik. Az asztalok elé, az adófizetők részére külön székeket helyeztek el és udvariasan hellyel kínálják meg őket.

Az adófizető elveszi az 1952 és 1953 évi adó ívét, valamint beadási könyvét. A tisztviselő fellapozza a kivetési iratot és azonnal pontosan kiszámítja, hogy az illetőnél mennyit tesz ki a 15 százalékos jövedelemadótörlés. — Ugyszólván percek alatt készülnek el a véghatározatok, amelyek alapján Bognár Istvánnénak 829, özv. Benkovics Józsefnénak 573, Bozánovics Mátyásnak 590, Csépló Győző porcelángyári korongosnak 453, Csolakov Jordánnak pedig 612 forintot töröltek a jövedelemadójából.

Farkas József adóhivatali tisztviselő éppen most közli Deák Józsefné Ady Endre utca 19. sz. alatti lakossal, hogy az új kormányprogramm alapján 882 forint jövedelemadóját törölte.

— Mit érez most, amikor kormányzatunk ilyen nagy összeg megfizetése alól mentesíti? — tesszük fel a kérdést. Deákné örömtől csillogó szemmel válaszolja:

— Most ismét saját magamon érzem, hogy kormányunk valóban gondoskodik a dolgozók életszínvonalának emeléséről, ügyes-bajos dolgaik bürokráciamentes, gyors elintézéséről.

Farkas József felhívja figyelmét, hogy a következő asztalnál megmondják neki, hogy a 15 százalékos adótörlés után mennyi az idei adóhátraléka. Ezt a belső teremben is kifizetheti, nem kell csekket kitöltenie és külön a postán feladnia a pénzt.

Czirják József nagybányárétvölgyi idős nyugdíjas bányász — akinek jövedelemadójából 373 forintot töröltek, — örömmel szorítja meg a tisztviselő kezét.

— Boldog vagyok — mondja Czirják bácsi, — hogy adómat törölték. Most nyugodtan dolgozhatok egy és negyed hold földemen. Ezután már nem okoz nehézséget adóm kifizetése, beadásomat is pontosabban tudom teljesíteni, amellett életszínvonalam is emelkedik.

Mindenütt megelégedett, mosolygós arcok láthatók a teremben. Az adófizetők érzik, hogy az új kormányprogramm óta megváltozott a szellem az adóhivatalban is, megszünt a lélektelen aktatologatás, az ügyek intézésének elhúzása, a szobáról-szobára való küldözgetés. Szorosabb és közvetlenebb lett a kapcsolat a városi tanács és a dolgozók között. Ennek eredménye az, hogy ma már tíz perc alatt, udvariasan, előzékenyen, gyorsan és a helyszínen, a dolgozók jelenlétében intézik el azokat az adó-ügyeket, amelyeket a multban csak hónapok és hosszadalmas várakozás után intéztek el. Így valósul meg az új kormányprogramm a városi tanács adóhivatalában is, ahol az új módszerrel sok felesleges utánajárástól kímélik meg a dolgozókat és idejüket nem veszik igénybe feleslegesen.

P. J.



Kult Ádám elvtárs körlete Széchenyi-aknán többtermeléssel készül a bányásznapra. Szeptember elsején 241 tonnás napi előirányzatát 132 százalékra teljesítette.

Rövid belföldi hírek

Az Audio Hang- és Kinotechnikai Vállalat műszaki dolgozói elhatározták, hogy olyan hangosfilmvetítő készüléket terveznek és készítenek, amely az eddigi drága valutáért behozott külföldi gépekkel felveszi a versenyt.

Az elhatározás ma már valóság. Elkészítették az első két mintadarabot, a bogárfeketére lakkozott, 180 centiméter magas, két és félmázsa súlyú filmvetítőgépeket. Egyik budapesti elsőhetes filmszínházunkban több, mint egy hónapig volt üzemben. A filmszínház dolgozóinak véleménye szerint is felveszi a versenyt az évtizedes multra visszatekintő külföldi iparok gépeivel.

*

A filmvetítés színvonalának emeléséről, a dolgozók igényeinek fokozottabb kielégítéséről tárgyal az Országos Mozigépész Kongresszus szeptember 8-án és 9-én. Elsőizben hívják össze hazánkban erre a két napra a megyék filmszínházainak gépészeit, műszaki dolgozóit, hogy közösen beszéljék meg, hogyan lehetne mindenütt megvalósítani a „jó minőségű" vetítést.

*

A Szikra kiadásában megjelent Jozwiak elvtársnak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Irodája tagjának „A lengyel Munkáspárt harca a nemzeti és társadalmi felszabadulásáért" című könyve.

Jól sikerült a falusi szpártákiádok megyei döntője

Az OTSB a falusi dolgozók II. országos szpártákiádjának kiírásakor a falusi dolgozóknak a sportba való fokozottabb bekapcsolását tűzte ki feladatul. A magyar sport tömegesítése volt a feladat, azokban a falvakban is megteremteni a sportéletet, ahol azelőtt sportról egyáltalában nem beszélhettünk. Megyénkben lezajlott versenyekről megállapíthatjuk, hogy teljes mértékben megfeleltek azoknak a célkitűzéseknek, melyet pártunk és kormányunk határozata értelmében az OTSB kitűzött.

Megyénkben vasárnap zajlott le a falusi szpártákiádok megyei döntője. A versenyre a szigetvári járás kivételével minden járás elküldte versenyzőit. A Pedagógiai Főiskola jól elkészített pályáin 221 falusi sportoló sorakozott fel a megnyitóra. A versenyzők között közel 100 női sportolót láthattunk. A pécsi járás 47, a mohácsi 39, a sásdi 38, a pécsváradi 34, a sellyei 30, a siklósi 18 és a villányi járás 15 versenyzőt indított el a megyei döntőn. Ezek a számok azt bizonyítják, hogy nem minden járás használta ki azokat a lehetőségeket, melyeket nevezés tekintetében a versenykiírás adott. Csak a pécsi járás indított minden számban versenyzőt.

A versenyszámok mindegyike nagy küzdelmet és nem egy esetben figyelemreméltó eredményeket hozott. 100 méteres női sikfutást a pöttöm termetű mohácsi Pataki Éva nyerte 14.7-es igen jó eredménnyel. A férfi 100 méteres síkfutásban még ennél is nagyobb küzdelmet láthattunk. A mohácsi járás versenyzője, Streb József 12.3-as eredményével megelőzte az esélyes Sipost, a Sásdi járás versenyzőjét, aki már 11.7-et is futott. A férfi súlylökésben és gránátdobásban ugyancsak a mohácsi járás versenyzője, Fögler Ferenc tüntek ki. A gránátdobásban 74.06 méteres eredményével országos viszonylatban is kiemelkedő eredményt ért el.

De jó eredmények születtek az atlétikai verseny többi számaiban is. A kerékpározás indításakor igen kevesen gyülekeztek csak a rajtnál. Míg a többi versenyszámra számos nevezés érkezett, addig a kerékpárversenyre igen kevés nevezés történt. A női versenyben mindössze két versenyző állt rajthoz. Sportköreinknek a jövőben az eddiginél sokkal nagyobb gondot kell fordítaniok a kerékpár sport népszerűsítésére.

Nagy harc alakult ki a résztvevő csapatok között a röplabdamérkőzések során. Falusi sportolóink sokat fejlődtek ebben a sportágban is. A minőség azonban még nem kielégítő. A röplabda ma már falun is tömegeket mozgat meg, a feladat most már az, hogy a játék minőségi színvonalát emeljük. Nagy hiba az is, hogy az egyes járásokban és sportkörökben még mindig nem fektetnek kellő hangsúlyt az atlétika fejlesztésére. Különösen a siklósi és villányi járásban van ezen a téren lemaradás.

Mindent egybevéve a versenyek jól sikerültek. Az egyes versenyszámok győztesei és helyezettjei szép érmeket kaptak. A pontversenyben győztes pécsi járás a megyei TSB díszes vándorzászlaját nyerte el. A többszázfőnyi érdeklődő közönség nem csalódott. Mindvégig sportszerű küzdelmeket láthatott. Falusi fiataljaink bebizonyították azt, hogy van bennük erő, tehetség, csak bátran hozzá kell nyulni és a felszínre hozni.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

Déli csoport:

1. Komlói Építők	19	13	2	4	61:40	28
2. P. Honvéd	17	12	3	2	92:16	27
3. Szigetvári VL.	19	13	1	5	47:21	27
4. Mecsekszabolcsi B.	19	12	1	6	70:26	25
5. P. Vasas	18	12	1	5	51:19	25
6. P. Bástya	18	9	5	4	62:28	23
7. Szigetvári Kinizsi	18	11	1	6	40:34	23
8. P. Traktor	18	9	3	6	34:30	21
9. P. Postás	19	7	6	6	38:29	20
10. Sellyei Bástya	19	7	—	12	44:56	14
11. Siklósi Traktor	18	4	2	12	24:67	10
12. Sellyei VM.	19	2	2	15	26:81	6
13. Sásdi Petőfi	18	2	1	15	26:109	5
14. Beremendi Építők	19	1	2	16	14:28	4

Elmaradt mérkőzések: Siklós—Sásd. Honvéd—Bástya, Vasas—Pécsi Traktor, Honvéd—Szigetvári Kinizsi.

Északi csoport:

1. Szászvári B.	17	16	1	—	70:11	33
2. P. Haladás	16	14	—	2	72:11	27
3. P. Építők	18	11	4	3	55:27	26
4. P. Porcelángyár	19	8	4	7	58:43	20
5. P. Kinizsi	17	9	1	7	35:27	19
6. Mohácsi Petőfi	19	8	2	9	39:43	18
7. Bólyi Traktor	17	6	5	6	30:31	17
8. Hidasi Bányász	19	7	3	9	39:37	17
9. Vasas I. Bányász	18	6	4	8	37:36	16
10. Véménd Kinizsi	18	6	2	10	27:47	14
11. Pécsi Szikra	19	5	3	11	26:40	13
12. Villányi Traktor	19	6	1	12	31:50	13
13. Vasas II. Bányász	15	4	2	9	20:37	10
14. Pécsvárad	19	2	2	14	11:87	6

Elmaradt mérkőzések: Vasas II.—Haladás, Vasas II.—Építők, Véménd—Kinizsi, Haladás—Szászvár, Vasas II.—Kinizsi, Vasas I.—Bóly, Haladás—Bóly. A vasárnap 5:0 állásnál félbeszakadt Szászvári Bányász—Vasas II. mérkőzés eredményét nem számítottuk be.

* **A LABDARUGÓ játékosok kötelező sportorvosi vizsgálatával kapcsolatban az MTSB elnöksége a következőt közli:**

A megyei I. osztályban szereplő csapatok játékosai szeptember 13-án már nem játszhatnak bajnoki mérkőzésen, ha 1953 július 1. után nem estek át sportorvosi vizsgálaton. A pécsi csapatok játékosainak sportorvosi vizsgálata az MTSB helyiségében lévő sportorvosi rendelőben történik a szokott időben. A vidéki sportkörök a helyi SZTK kirendeltségnél oldhatják meg teljesen díjtalanul sportolóik kötelező orvosi vizsgálatát.

* **Az MTSB ökölvívó társadalmi szövetsége** játékvezető tanfolyamot indít, jelentkezni lehet az MTSB helyiségében szeptember 7-ig.

* **A siklósi járásban** vasárnap megindultak a járási labdarúgóbajnokság küzdelmei. Az első fordulóban a Vókányi Községi Sportkör Ujpetre labdarúgóival játszott. A mérkőzést Ujpetrén 300 néző előtt játszották le. A vókányi csapat jó játékkal 6:2 (3:1) arányban győzte le a fölényesen játszó ellenfelét. Góllövők: Szabadi 4, Sipos. Kapitány 1—1, illetve Dékány és Bajusz 1—1. Jó: Kapitány II., Sipos, Szabadi, illetve Sostai és Dékány.

Hozzászólás Pécs új építészetének kérdéséhez

(Az Athynai-utcai házak)

Az elmult években megismertem Pécs történelmi és — ami ezzel szorosan összefügg — építészeti multját és emlékeit is, és Eger, Buda régi házsorainak mását ismertem fel némely utcájában. A régi városok barokk házai valóban olyan érzést keltenek a szemlélőben, hogy nem is a XX. század közepének, hanem a pár száz évvel fiatalabb Pécsnek utcáit járja. Nagy építészeti emlékeknek tárháza Pécs és nagyon helyes az az irányzat, amely mind a nagy, mind a kisebb emlékek megőrzését és megfelelő, új keretbe való helyezését célozza. Az új épületeknek alkalmazkodniok kell az emlékekhez külsejükben és mégis korszerűeknek és egészségeseknek is kell lenniök.

Amikor először mentem végig a József Attila utcán és a Megyeri út sarkára értem, valósággal megdöbbentett az elémtáruló látvány. Az volt az érzésem, hogy ezek az Athynai utcai bérházak nem illenek bele a városképbe. Igaz, hogy a szűk környéken nincs szoros értelemben vett építészeti emlék de a város történelmi légköréhez nem illenek mégsem. A vita tárgya az új pécsi épületek és a városkép viszonya. Erről a témáról az építész, a tervező, a műtörténész jobban és sokoldalúbban tudna írni, úgy érzem, ezért hogy *nekem inkább más szempontokra kell felhívnom a figyelmet: az egészségügyi szempontokra.*

Egészségügyi szempontból *sok jót írhatok a házakról. Világosak, szárazak.* Nagy ablakok, üvegajtók vannak rajtuk mindenfelé. A lakások kétharmadához erkély is tartozik. Sötét zug, lakószobákban nem található. Minden lakószobába minden nap, órákon át besüt a nap délelőtt vagy délután, télen nyáron. A házak közt széles térközök vannak és az utaktól is széles, beépítetlen sáv választja el őket. Így a hegyről leáramló jó levegőből minden lakásba elegendő juthat. Minden lakásban van természetesen villany vízvezeték és ami sokat jelent: gáz is.

A lakások egy, kettő, és háromszobásak. A kislakásokban is van fürdőszoba. A falak simák, porfogó szöglet párkány nincs rajtuk. Minden lakószoba parkettes, a folyosók és mellékhelyiségek pedig kövezett padozatúak.

Sajnos, a lakásokban *nincs központi fűtés.* Ilyen modern épületekhez hozzátartozónak vélt az ember a központi fűtést és mégis kályhafűtésre építették a házakat. A központi fűtés anyagi és egészségügyi előnyeit azt hiszem feleslege részleteznem. A hibát tetézte az, hogy az új házakban sokszor nem a kéményekbe, hanem a szobákba szállt a füst. Ezen most úgy segítettek, hogy kéményhosszabbító csöveket szereltek fel. Ezek a csövek pedig bár szükségesek, mégsem illenek a lapos tetőre.

Sok bai van *a vízvezetékekkel, a WC-kel.* Az ajtók alatt, ablakszárnyak között, tekintélyes rések vannak sok helyen. A parkettlécek sincsenek sok helyen jól összedolgozva és így por, piszok gyűlik fel közöttük. Az egy- és kétszobás lakásokban a WC-t a fürdőszobába építették. A fürdőszoba pedig pár, tenyérni, úgynevezett szellőztető lyukon kellene, hogy kapja a fényt és a levegőt. Azonban sem az egyiket, sem a másikat nem kapja és így a lakó az előszoba-folyosó felé kénytelen sötét mellékhelyiségét szellőztetni. Ez pedig nem mondható ideális állapotnak. A nagyobb lakások WC-ablakai ugyanarra a világító udvarra nyílnak amelyre az éléskamrák ablakai is és így a legyek könnyen fertőzhetik az ételeket. Némely fürdőszoba padlóján tócsákba gyűlik a víz, mert nincs meg a kellő lejtése. Ezek azok a hirtelen kiragadott belső hiányosságok, amelyeket egy kis előrelátással, jobb tervezéssel gondosabb építéssel meg lehetett volna előzni, s ezek a szép, modern lakások még jobbak és még kényelmesebbek lehettek volna.

Végül arról is írnom kell hogy rengeteg gyermek él ezekben a házakban. Jóformán minden lakásban van egy kettő, de nem ritka a négygyermekes család sem. *A gyermekeknek pedig játszótér kell,* mert az emeletes házak gyermeklakói egészségének megőrzéséhez a játszótér is feltétlenül szükséges. Csináltak is játszóteret, de hogyan?! A Megyeri út—József Attila utca sarkán körülbelül 50 méteres alapú, háromszögalakú „senki földje" terül el, amelyet a két említett út és a Megyeri út másik oldala előtt húzódó elhanyagolt út vesz közre. Drótsövényt húztak az utak szélén, hintákat, padokat állítottak fel és elkészült a játszótér.

Sajnos, ez a játszótér rendkívül poros. A rengeteg autó porral borítja el. Ezenkívül kopár és fátlan is. Fiatal kis fák állnak, porosan és szomorúan a drótkerítés mentén, árnyék sehol sincs, pedig néha jó lenne, márcsak a padokon ülő kisgyermekes anyáknak is.

A házak közötti tér úgy, mint a játszótér is, parkosításra vár. Ez az egészségügyi szempontok mellett nagyon sokat szépítene a csinos külsejű, modern házak látványán és a szép Pécsnek ez a külső szögletje is harmonikusabban illeszkedne bele az ősi város zöld hegykoszorúval övezett képébe.

dr. Pázmány József

Párthírek

Értesítjük a kilenchetes esti iskola hallgatóit, hogy részükre 1953 szeptember 4-én, délután 17 órakor a kijelölt helyen előadást tartunk „A Kommunista Párt a dolgozó nép vezetője" című témáról és szemináriumot a „Szocializmus gazdasági alaptörvénye" című témáról. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Városi Pártbizottság agit. prop. osztály.

*

1953 szeptember 7-én, délután 6 órai kezdettel a Megyei Pártoktatás Háza nagytermében előadást tartunk az SzKP fennállásának 50. évfordulója megünneplésére. Előadó Papp János elvtárs, a megyebizottság oktatási alosztályának vezetője. Az előadáson feltétlenül vegyenek részt a párttitkár elvtársak, alapszervi vezetőségi tagok, párt, tömegszervezeti és gazdasági funkcionárius elvtársak. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Megyei Pártoktatás Háza

HIREK

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 3

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Hilda. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, száraz idő. Gyenge délnyugatira forduló légáramlás. A mélyebb fekvésű helyeken hajnali ködképződés. Az éjszakai lehülés különösen az északkeleti megyékben mérséklődik, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: csütörtök reggel 12—15, délben 27—30 fok között.

— **A pécsi „IBUSZ"** Menetjegyforgalmi Iroda, (Pécs, Széchenyi-tér 1. sz.) értesíti az utazó, illetve érdekelt dolgozókat, hogy szeptember 1-től nyitvatartási idejét az alábbiak szerint változtatta meg: hétköznap: 8 órától 15 óra 30 percig (ebédszünet nélkül), szombaton: 8 órától 12 óra 30 percig (ebédszünet nélkül).

— **Fűtőt** állandóra, azonnalra felveszünk. Motor szakmában való jártasság előnyt jelent. Baranyamegyei Keltető Vállalat (Xavér utca 19.)

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Kicsinyeknek, nagyoknak, a Pécsi Rádió gyermekműsora.

„Uj tanító" — Tenkely Miklós elbeszélése.

Milyen változások történtek az elhangzott bírálat óta a nagyharsányi Kőbányában?

Hírek Baranyában.

Részlet Szabó Pál Kossuth-díjas író „Uj Föld" című regényéből.

Zenei műsor. Operettrészletek.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A tárna hősei. (fél 5, fél 7, 9 órakor)

Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Nevess velünk. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

— **Tanácstagok fogadóórái.** A pécsbányatelepi kirendeltségen 3-án, csütörtökön délután 4—6 óráig Echter Antal és Albrecht Ferencné, a pécs-szabolcsi kirendeltségen délután 6—7 óráig Kertész Györgyné és Vertike István, a tanácsháza félemelet 26. számú helyiségében délután 6—7 óráig dr. Tóth László és Filó Zsuzsanna tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **A Pécs Fiume-utcai dolg. ált. isk. vizsgaelőkészítő tanfolyam új V., VI., VII. és VIII. osztályt nyit.** A tanfolyam 1953 szeptember 15-én indul. A tanfolyamra hétköznaponként délután 6-tól 9 óráig lehet a Fiume-utcai ált. iskolában a földszinten jelentkezni. Az egyes osztályok 5 hónap alatt szerzik meg az osztálynak megfelelő bizonyítványt. A tanfolyam ingyenes. Jelentkezhet minden 16. életévét betöltött férfi és nő. A tanfolyammal kapcsolatosan gép- és gyorsírási tanfolyam is indul.

PATYOLAT Második Vállalat vizsgázott kazánfűtőt keres azonnali belépésre. Jelentkezés mindennap Szabadság-út 13. szám alatt.

BEIRATÁSOK a Felnőttek Állami Gépíró, Gyorsíró és Irodakezelői Szakiskolájába (Pécs, Sallai-u. 14. sz. II.) délelőtt 8—12-ig, délután 5—7 óráig.

FÉRFI csomagolót és gépírni jól tudó női munkaerőt keresünk. Ajánlatokat „Kereskedelem" jeligére.

KÉPESITÉSSEL rendelkező kőművest, traktorost és motoros csörlőkezelőt felveszünk. Okmányokkal és önéletrajzzal érdeklődni lehet Mecsek-keleti Állami Erdőgazdaság, Fogaras-utca 1.

TÁNCISKOLA szeptember 8-án, kedden ½8-kor kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban. Tanítás: kedd, csütörtök.

MEZŐKER Kirendeltség felvesz férfi segédmunkásokat. Jelentkezni lehet Bajcsy Zsilinszky-utca 6. sz. alatt.

GÉP- és gyorsírni tudó gyakorlott adminisztrátornőt keresünk szeptember 15-re. Eddigi munkakört részletesen feltüntető önéletrajzot „Sportkedvelő" jeligére a kiadóba kérjük.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz
Telefon: 20-27
A nyomdáért felelős: MELLES RE[illegible]

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 207. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1953 SZEPTEMBER 4

A MAJ SZAMBAN:

Az olasz—jugoszláv viszonyról (2. o.) — Ember a fotel alatt (2. o.) — A hidasi termelőcsoportban sürgősen rendet kell teremteni — ott sem tűrhető a bírálat elfojtása (3. o.) — A Pécs VI. kerületi pártbizottság választmányi ülése segítséget nyújt a pártmunka megjavításához (3. o.) — Puccini Toscája a pécsi Szabadtéri Színpadon (4. o.) — Városfejlesztésünk további feladatai (4. o.) — Két szeptember (4. o.)

Az életszínvonal emelésének egyik igen fontos feltétele: a tej, tojás, baromfi- és hízottsertés beadási kötelezettség teljesítése

Idén mezőgazdaságunkban olyan termést takarítottunk be, amilyenre még nem volt példa. Ez mindenekelőtt szorgalmas parasztságunk kiváló munkáját dicséri, de egyben kifejezi népi demokráciánkhoz való ragaszkodását is. A jó termés eléréséhez természetesen nagymértékben hozzájárult munkásosztályunk is. Egyre több és több gép veszi le a dolgozó parasztok válláról a munkák nehezét. Gondoljunk csak a szántásra, az aratásra, melyeket traktorok és kombájnok végeznek. Állandóan napirenden szerepel falvaink villamosítása, új bekötőutak, utak, bölcsődék és kultúrházak építése, egyre több és több falusi házban szólal meg a magasabb műveltséget, tudást és kultúrát közvetítő rádió. Megváltozott mezőgazdaságunk és ezzel együtt megváltozott dolgozó parasztságunk élete is.

Államunk bőkezű gondoskodása dolgozó parasztságunk felé, különösen az utóbbi hónapokban, még fokozottabb mértékben éreztette hatását. Az ingyenes állatorvosi kezelés, a tavalyi begyűjtési hátralékok a kártérítések elengedése, a 15 százalékos jövedelmi adó kedvezmény, a legutóbbi rendelkezés, amely szerint 10 százalékos kedvezményt biztosít a kapások begyűjtésénél, azt bizonyítja, hogy pártunk és kormányunk a jövőben is minden segítséget megad dolgozó parasztságunknak, hogy még többet termelhessenek, még nagyobb jövedelmet biztosíthassanak maguknak, hogy még boldogabbá tehessék életüket.

Megyénk dolgozó parasztjai is pártunk és kormányunk szerető gondoskodására még jobb munkával, a begyűjtési kötelezettségek pontos teljesítésével válaszolnak. Több járásunk, mint például a villányi járás is már augusztus 20 előtt teljesítette gabonabeadási kötelezettségét. Bár község dolgozó parasztjai országos viszonylatban is kitűntek kiváló gabonabegyűjtésükkel.

Jóllehet a gabonabegyűjtési terv teljesítésével nagyban hozzájárul dolgozó parasztságunk népgazdaságunk fejlesztéséhez, a városi és üzemi munkások élelmiszerellátásának biztosításához, a munkás-paraszt szövetség megszilárdításához. Azonban azt is látni kell dolgozó parasztságunknak és elsősorban tanácsszerveinknek, hogy a kormányprogramm által előirányzott anyagi és kulturális színvonal emelését csak akkor tudjuk megvalósítani, ha a gabonabegyűjtés mellett nagyobb gondot fordítanak a többi cikkek, termelvények begyűjtésére is. A tapasztalatok azt mutatják és arról beszélnek a tények is, hogy az utóbbi hónapokban számos helyen csaknem teljesen megfeledkeztek az élőállat, tej-, tojás- és baromfibeadási tervekről. A szigetvári járás dolgozó parasztsága például ebben a negyedévben tojásbegyűjtési tervüknek csak 12.9 százalékban tettek eleget. Augusztusi tejbegyűjtésüket pedig 36.6 százalékra teljesítették.

Ahhoz, hogy államunk zökkenőmentesen biztosíthassa dolgozóink ellátását és mindenekelőtt a zsírellátást, feltétlenül szükséges a sertésbeadási kötelezettség terén lévő lemaradás pótlása, határidőre való teljesítése. Megyénk súlyosan lemaradt a sertésbegyűjtésben. A harmadik negyedévi tervet csak 12 százalékra teljesítettük, holott már csak három hét van vissza a negyedévből és hozzá kell fogni az új negyedévi terv teljesítéséhez is. Nem sokkal jobb a helyzet a baromfibegyűjtés területén sem. Harmadik negyedévi tervünknek csak 38 százalékban tettünk eleget. Mivel magyarázható e súlyos lemaradás? Több községben arra hivatkoznak, hogy „nincs takarmány." Ezt nem lehet mondani, mert mindenki tudja és legjobban dolgozó parasztságunk előtt világos, hogy az idén olyan árpatermést takarítottak be, amire még nem volt példa. Az igazság az, hogy sem tanácsszerveink, sem az Állatforgalmi Vállalat, de hozzátehetjük azt is, hogy pártszervezeteink sem foglalkoztak az érdemnek megfelelően ezzel az igen fontos kérdéssel. Tanácsaink ugyan „beütemezték" a tárgyhónapnak megfelelően a hízottsertések leadását, de azt már nem ellenőrizték, és nem is gondoskodtak róla, hogy a sertéseket be is állítsák hízlalásra. Ahol a tanácsok nem temetkeztek be a gabonabegyűjtésbe, hanem szem előtt tartották a sertés és egyéb termelvények begyűjtését, azokban a községekben nincs lemaradás, a gabonabegyűjtéssel párhuzamosan győ zelemre vitték a tej-, tojás-, hízottsertés- és baromfibegyűjtést is. Dicséretet érdemelnek e téren a lippói és a kisbudméri tanács dolgozói, de jó munkát végeztek a gilvánfai, villánykövesdi és a magyarmecskei termelőszövetkezetek, valamint az egyéni gazdálkodók, akik hízottsertésből, baromfiból, tejből és tojásból már egész évi tervüket teljesítették.

Több községünkben az is nagymértékben akadályozza a fenti cikkek begyűjtését, hogy egyes vezetők nem járnak elől jó példával. Ez a helyzet Vásárosbécen is, ahol például a tanácstitkár elvtárs szülei már két év óta nem adtak be egyetlen liter tejet sem, holott két tehenet fejnek. Ilyen körülmények között a tanácstitkár természetesen hiába is akarna meggyőző munkát végezni a falu dolgozó parasztjai között, eredménytelen lenne, mert azonnal azt válaszolnák neki: először győzze meg szüleit és azután agitáljon. A vezetők erélytelensége, liberalizmusa saját maguk és rokonaikkal szemben, rontja az egész község begyűjtési lendületét. Vásárosbécen azért, mert a tanácstitkár szüleit senki nem figyelmezteti, senki nem vonja felelősségre mulasztásukért, egyre növekszik azoknak a dolgozó parasztoknak a száma, akik követik a rossz példát. Augusztus 23-án például csak négy liter tejet vittek a begyűjtőhelyre.

Az élőállat és tej, tojás, valamint a baromfibegyűjtés kérdéseivel foglalkozniok kell pártszervezeteinknek is. Most, amikor népnevelőink a kormány programmjával, a megjelent kormányintézkedések jelentőségének megmagyarázásával vannak elfoglalva, feltétlen szükséges, hogy politikai felvilágosító munkával e fontos feladat végrehajtására is mozgósítsák dolgozó parasztjainkat, mert ez is szerves részét alkotja a kormányprogrammban előirányzott magasabb életszínvonal megteremtésének. Széles körben kell tudatosítaniok népnevelőinknek, hogy a begyűjtés határidőre való teljesítése nemcsak azt jelenti, hogy mindjobban kielégíthetjük a bérből élő munkások ellátását, hanem azt is, hogy jövőre még több traktort, még több kombájnt, és még több műtrágyát kap dolgozó parasztságunk és ennek következményeként kormányunk még több anyagi és kulturális segítséget tud biztosítani számukra a terméshozam növeléséért, a magasabb életszínvonal eléréséért, a szocializmus felépítéséért vívott harc sikere érdekében.

A FALVAK DOLGOZÓINAK FELADATA: AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉS GYORS ELVÉGZÉSE

Mi is és másutt is bő termést akarnak aratni

Szalánta és Németi községek versenyre hívják a megye egyénileg dolgozó parasztságát

Mi, Szalánta és Németi községek magyar és délszláv dolgozó parasztjai tanácsülésen és kisgyűléseken beszéltük meg kormányunk programmját. Elhatároztuk, hogy a kormányprogrammra — amely számunkra is nagy kedvezményeket biztosít — azzal válaszolunk, hogy az őszi szántás, vetés és betakarítási munkákat határidő előtt elvégezzük. Vállalásunk teljesítésével hozzájárulunk a jövőévi bő terméshez.

Másutt is bő termést akarnak aratni. Ezért versenyre hívjuk megyénk összes egyénileg dolgozó parasztját.

Vállaljuk, hogy a kapások betakarítását (burgonya, kukorica, répa és napraforgó) a minisztertanács által hozott határozatban szereplő idő előtt öt nappal, október 15-re befejezzük. Ezzel egyidőben maradéktalanul teljesítjük napraforgó, kukorica és burgonyabeadási kötelezettségünket is.

A búza, rozs és az árpa vetését határidő előtt öt nappal, szeptember 25-re befejezzük. Ezzel egyidőben elvetjük az őszi takarmánykeveréket is. A vetéshez tisztított vetőmagot biztosítunk, ezért a községben lévő szelektorokat a dolgozó parasztok rendelkezésére bocsátjuk és ellenőrizzük azok jó kihasználását.

Az őszi mélyszántást öt nappal a határidő előtt, november 25-re befejezzük. E munka elvégzéséhez segítséget kérünk a gépállomástól.

E feladatok végrehajtása érdekében megjavítjuk a politikai felvilágosító munkát és elérjük, hogy a kommunisták mindenben példát mutatva lelkesítsék a dolgozókat a vállalt kötelezettségek teljesítésére.

Iveszics Mihály
szalántai párttitkár
Bors Ferenc
németi község párttitkára
Stivics György
tanácselnök

Mindenki a határban szorgoskodik

Községünk dolgozó parasztjai örömmel vették tudomásul kormányunk programmját. Nagy Imre és Rákosi Mátyás elvtársak beszéde után még lendületesebben megy a munka a községünkben. Bizonyítja ezt az is, hogy minden becsületes dolgozó a cséplőgéptől teljesítette gabonabeadási kötelezettségét.

Most mindenki kint szorgoskodik a határban: a burgonyát szedik, szántanak, vetnek, trágyát hordanak. A munka célja, hogy a következő évben még bővebb termést takarítsunk be. Ezt akarja Tóth József dolgozó paraszt is, aki már megszántotta földjét és rövidesen el is veti. Kaizer Ádám dolgozó paraszt is az élenjárók között van. Eddig több, mint hat hold földet készített elő a vetésre. Az élenjárók példamutatása követésre talál és korai szántással, vetéssel dolgoznak, hogy így is hozzájáruljanak a kormányprogramm végrehajtásához.

Habó József
a magyarlukafai tanács elnöke.

Hírek az őszi munkákról

— A szabadszentkirályi Kossuth termelőszövetkezeti csoport tagjai befejezték a takarmánykeverékek vetését és éjjel-nappal szántanak, hogy időben elvethessék az ősziárpát és búzát.

*

— A pécsi járásban Bükkösd és Pécsudvard egyénileg dolgozó parasztjai mutatnak példát az őszi munkák végzésében.

*

— Helesfa községben a helybeli tszcs tagjai a takarmánykeverékek vetéséhez már előkészítették a talajt, de a vezetőség nem gondoskodott, hogy idejében rendelkezésre álljon a vetőmag. Emiatt késik a vetés.

A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSITÁSÁÉRT

KÉKESD KÖZSÉG DOLGOZÓINAK FOGADALMA A BEGYŰJTÉSI KÖTELEZETTSÉG PONTOS TELJESITÉSÉRE

Mi, Kékesd község termelőcsoport tagjai és egyénileg dolgozó parasztok, burgonya, kukorica, napraforgó, valamint hízottsertés, vágómarha, baromfi, tojás és tejbeadási kötelezettségünk teljesítésére november 7. tiszteletére az alábbi vállalást tesszük:

A hüvelyesek beadását szeptember 10-ig, napraforgóbeadásunkat a rendeletben előírt öt napon belül, de legkésőbb szeptember 25-ig, burgonyabeadásunkat a szedéstől számítva 24 órán belül, de legkésőbb szeptember 25-ig, kukorica beadásunkat a szedéstől számított öt napon belül, de legkésőbb október 28-ig 100 százalékban teljesítjük.

Az élőállatbegyűjtésben vállaljuk, hogy a második félévi hízottsertés és vágómarhabeadásunkat november 1-ig 100 százalékra teljesítjük. Az évi tojásbeadásunkat november 1-ig 100 százalékra teljesítjük. Az évi baromfibeadási tervünket november 7-ig 85 százalékra teljesítjük. Ugyancsak 100 százalékra teljesítjük a hónapra előírt tejbeadási kötelezettségünket is.

Pesti József
párttitkár,
Kerner György
Alkotmány tszcs elnöke.
Pécsi József
Petőfi tszcs elnöke.
Kőnig Ferenc
VB-elnök.

A FOKOZOTT GONDOSKODÁSRA JOBB MUNKA A VÁLASZ

A 73/1-es Építőipari Vállalat műszaki vezetői Nagy Imre és Rákosi elvtársak beszéde után elhatározták, hogy jobban segítik a dolgozókat a tervek teljesítése érdekében.

E fontos feladat mellett kötelességünknek tartjuk, hogy a dolgozók igényeit az üzem keretein belül is a legmesszebbmenően kielégítsük. A kormányprogramm megjelenése előtt a komlói munkákra teherautóval szállítottuk a dolgozókat. Most, már autóbusz viszi őket. A nagyobb munkahelyeken, mint a meszesi, büfféket nyitunk és minden munkásszállást rádióval szerelünk fel. Kormányunk arról is gondoskodott, hogy ne csak a szállításnál, hanem az állványokon dolgozók is kapjanak munkaruhát. Ez jelentős segítség a dolgozóknak.

Dolgozóink a fokozott gondoskodásra jobb munkával válaszolnak. Hat ház közül, amelyet most tataroznak, kettőt október 30. helyett szeptember 15-re elkészítenek. Dolgozóink lelkesedését mutatják az eredmények. A meszesi építkezésen Zengői állványozó-brigád 274, Sztepanek segédmunkás-brigád 213, a porcelángyári építkezésen a Tobak-brigád pedig 222 százalékos eredménnyel büszkélkedhet.

Szegedi József igazgató.

A KETTŐS ÖRÖM

Három úttörő kopogtatott Széchenyi-aknán a műszaki irodába. Belül nagy volt a sürgés-forgás, mint műszakváltáskor szokás, amikor mindenki siet, hogy elvégezze munkáját. Most azonban, hogy a három pirosnyakkendős úttörőt meglátták — rajtuk felejtették szemüket.

Vereckei Rezső elvtárs, helyettes üzemvezető előtt állt meg a három kispajtás. Egyszerre köszöntek: Előre! A két kisfiú között állt Reinhardt Teréz, aki beszélni kezdett:

— Engedje meg üzemvezetőhelyettes bácsi, hogy a bányásznap tiszteletére indított munkaversenyben elért kimagasló teljesítményükért a pécsbánya telepi tanulóifjúság és az úttörők köszönetét tolmácsoljam.

Minden szempár az apróságokon függött. Harcban edzett bányászok arca mosolyra nyílt. Csend váltotta fel az előbbi lármát s az úttörőlány tovább folytatta:

— Tudjuk, hogy fizikailag nem vesz részt a széncsatában, de szaktudásával irányítja a műszaki dolgozókat és a bányászokat. Munkaszervezésével, helyes módszereinek alkalmazásával Börzsei bácsival, az üzemvezetővel együtt nagyban hozzájárult a termelés fokozásához.



A beszéd tovább folytatódott. A kislány arról szólt, hogy a több szén nemcsak iparunknak kenyere, hanem lendítője a gazdasági és kulturális élet fejlődésének is. A rövid beszéd végén virágcsokrot nyújtott át. Ekkor már tapsraverődtek a tenyerek. Az úttörők indulni akartak, amikor Vereckei elvtárs megszólalt:

— **Köszönöm szépen** hogy eljöttetek hozzám. Úgy veszem ezt a köszöntést, hogy az egész bányász kollektíváé. Szólt ez a köszöntés a ti édesapátoknak is, akik itt dolgoznak közöttünk. Elmondjuk nekik is, hogy örömük legyen.

Vereckei elvtárs még visszatartotta az apróságokat. Szép eredményt értek el, 103.3 százalékot. Nagy öröm ez, de öröm az is, hogy eljöttek az úttörők: Nemes Gyula, Kirchner Géza és Reinhardt Terike. Rövidesen visszaérkezett a vendégeket marasztaló helyettes műszaki vezető, kezében cukorkával, csokoládéval, amit a büffében vásárolt. Átadta a kis ajándékot az úttörőknek s amikor azok elhagyták az irodát, ismét a régi zaj, a munka zaja váltotta fel a pár percnyi csendet.

F. E.

G. M. Malenkov és V. M. Molotov elvtársak távirata Mao Ce-Tung és Csou En-Laj elvtársakhoz

Moszkva (TASZSZ): G. M. Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere a következő szövegű táviratot intézte Mao Ce Tunghoz, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának elnökéhez és Csou En-Lajhoz, a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya népi közigazgatási tanácsának elnökéhez, a központi népi kormány külügyminiszteréhez:

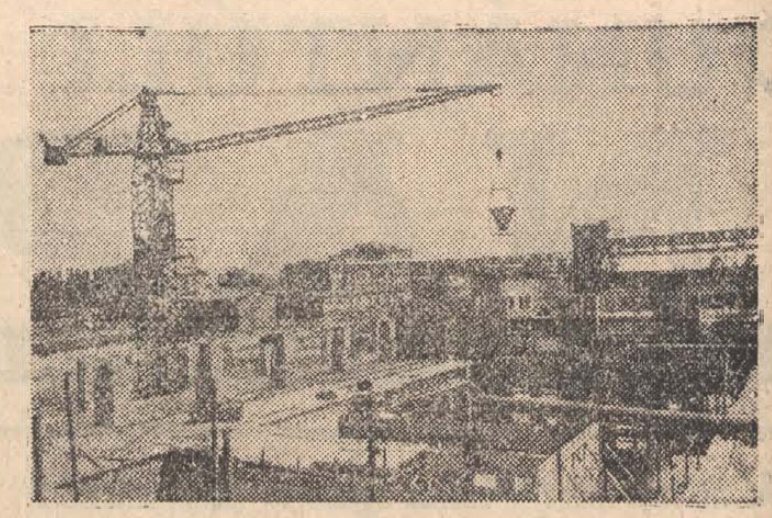
A japán militarizmus felett aratott győzelem nyolcadik évfordulója alkalmából üdvözöljük a Kínai Népköztársaság központi népi kormányát, Kína fegyveres erőit és a nagy kínai népet.

Kína és a Szovjetunió népeinek szövetségeseikkel együtt kifejtett önfeláldozó erőfeszítései biztosították ezt a győzelmet és létrehozták a Távol-Keleten a béke megteremtésének lehetőségét. Kifejezésre juttatjuk azt a meggyőződésünket, hogy a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság népeinek nagy szövetsége és testvéri barátsága a továbbiakban is megbízható alap lesz a Távol-Kelet békéjének és biztonságának biztosítására és a világ békéjének megszilárdítására.

Éljen a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió nagy és megbonthatatlan barátsága!

G. M. MALENKOV
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke,
V. M. MOLOTOV,
a Szovjetunió külügyminisztere.

1953. szeptember 2.



Az Ukrán SzSzK-ban számos új élelmiszeripari üzemet építenek. Vinnyicában épül az Ukrán SzSzK legnagyobb olaj- és zsírfeldolgozó kombinátja. A képen: a kombinát építkezése. (Foto J. Kopit)

Az olasz-jugoszláv viszonyról

Róma (TASZSZ): Az olasz kormánysajtó, valamint a monarchista, és fasiszta lapok jelentéseket közölnek, azokról a „fenyegetésekről és erőszakoskodásokról", amelyeket a Trieszt B-övezetében lakó olaszoknak kell elszenvedniök.

Az olasz hadügyminisztérium „alaptalannak" nevezte a „Tanjug" jugoszláv hírügynökségnek azt a közleményét, amely szerint egy olasz bombázógép megsértette Jugoszlávia légiterét.

A kedd esti római lapok beszámolnak arról az „Olaszország elleni tüntetésről", amely Trieszt szabad terület jugoszláv ellenőrzés alatt álló B-övezetében zajlott le. A lapok jelentései szerint e tüntetések célja az, hogy „felvillanyozzák az elméket" azon nagygyűlés előtt, amelyen Titonak is fel kell szólalnia.

A lapok azt állítják, hogy a szónokok „nacionalista gyűlölködést" szítanak és követelik Trieszt szabad terület B-övezetének annexióját.

Újabb jugoszláv jegyzék Olaszországhoz

(MTI) A londoni rádió jelenti: Jugoszlávia 24 órán belül másodszor is tiltakozott az olasz kormánynál állítólagos határsértés miatt. A tiltakozó jegyzéket a jugoszláv ügyvivő szerdán adta át az olasz külügyminisztériumban. Az olasz külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy a jugoszláv vádakat szóban megcáfolták.

Szerdán Belgrádban Bebler külügyi államtitkár az angol és az amerikai nagykövettel tárgyalt.

A belgrádi rádió szerda esti jelentése szerint tovább folynak az olasz csapatmozdulatok és a jugoszláv határ közelében az összes stratégiai pontokat olasz katonaság szállta meg.

A szakszervezetek üldözése az Egyesült Államokban

Washington (TASZSZ) Butler köztársasági párti szenátor beszámolt a sajtó képviselőinek a szakszervezetek ellen irányuló támadás fokozásának terveiről. Butler, aki jelenleg a szenátus belbiztonsági albizottságának elnöke, kijelentette, hogy az albizottság november 1-én valószínűleg ülést tart Washingtonban, amelyen „a kommunizmus a szakszervezetekben" kérdésével foglalkoznak. Ennek a bizottságnak a tagja McCarran demokratapárti és Welker köztársaságpárti szenátor.

Mississippi államból érkező jelentés szerint fegyveres banditák kezébe került James Jackson, a CIO funkcionáriusa, aki a Mississippi államban lévő Eslandi ing-gyár munkásait szervezte a konfekcióipari egyesült szakszervezetbe. A banditák elhurcolták és revolveraggyal összeverték Jacksont, majd felszólították, hogy hagyja el a vidéket. Jackson jelenleg orvosi kezelés alatt áll.

Növekszik a háborúellenes és amerikaellenes hangulat Japánban

Sangháj (TASZSZ): Egyre fokozódik Japánban a háborúellenes és amerikaellenes hangulat.

Tokióból jelentik, hogy a Tanítók Országos Szakszervezetének költségén augusztusban háborúellenes és amerikaellenes filmet gyártottak. A film címe „Hirosima". Az új film a Japán felfegyverzése elleni harc fokozására, az amerikai megszállók elleni harcra, a népek békéjének és biztonságának megerősítésére hív fel.

A hatóságok számos akadályt támasztanak a film bemutatása ellen. Többek között követelik, hogy a filmből vágják ki az amerikaellenes részeket.

Külföldi hírek

Prága (TASZSZ): A Csehszlovák Köztársaság kormánya a két népet összekapcsoló őszinte barátságból kiindulva elhatározta, hogy széleskörű segítséget nyujt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságnak, gazdasága helyreállításában és építésében. E segítést részint szállításokon keresztül, részint tudományos, műszaki támogatáson keresztül bonyolítják le.

*

London (TASZSZ): A sheffieldi „Ambros Shardlow and Company" gépipari cég gyárának hatszáz munkása sztrájkba lépett tiltakozása jeléül amiatt, hogy június 5-én elbocsátották a vállalat tizenkét munkását. A Daily Worker közli, hogy a szeptember elején tartott gyűlésen a munkások egyhangúlag elhatározták: addig nem mennek munkába, amíg a vezetőség nem teljesíti az elbocsátások visszavételére vonatkozó követelésüket.

Sajtójelentések szerint a cég munkásai szembehelyezkedtek a vállalkozóknak azokkal a kísérleteivel, hogy fokozzák a munka ütemét.

*

Teherán (TASZSZ): A „DAD" című lap írja, hogy augusztus 26-án Amolban kihirdették az ostromállapotot.

*

Sangháj (TASZSZ): A tokiói rádió közli, hogy Szakamoto város küldöttsége, élén a város polgármesterével, ellátogatott a japán külügyminisztériumba és tiltakozott az ellen, hogy a városban amerikai katonai gyakorlóteret építsenek.

*

Róma (TASZSZ): A „Corriere della Sera" vezércikke rámutat arra, hogy az „európai közösség" létrehozásának gondolata túlhaladott, mivel „a helyzet megváltozott. Megváltozott Franciaország politikai helyzete. A választások eredményeképpen megváltozott a helyzet Olaszországban is, ami a legfőbb, megváltozott az általános helyzet Európában."

A „Globo" című lap vezércikke az európai hadsereg létrehozásának gondolatát olyan utópiának nevezi, amely „számos ellentétet idézett elő."

Jugoszlávia parlamenti választások előtt

Moszkva. A „Za szocijalisztycsku Jugoszláviju", a Jugoszláv Hazafiak Szövetségének Moszkvában megjelenő lapja írja a közelgő jugoszláv parlamenti választásokkal kapcsolatban.

Milyen munkát végzett a jelenlegi jugoszláv nemzetgyűlés? A jelenlegi nemzetgyűlés szankcionálta a mostani rendszer törvénytelenségeit és keresztülvitte a belgrádi kormány számos reakciós intézkedését. Készségesen jóváhagyta az utóbbi évek költségvetéseit, amelyeknek négyötödrészét háborús előkészületekre fordították. Jóváhagyta a közszükségleti cikkeket gyártó iparágak termelésének csökkentését, a munkások bérének leszállítását és az adók felemelését. A nemzetgyűlés habozás nélkül ratifikálta azokat a nemzetközi egyezményeket, amelyekkel a belgrádi kormány Jugoszláviát az agresszív amerikai tömbhöz láncolta. A nemzetgyűlés népellenes munkájának tetőpontja volt az „alkotmányerejű törvény" kikiáltása, amellyel végérvényesen felszámolták a jugoszláv népnek a népi felszabadító harc idején kivívott demokratikus vívmányait. A szövetségi nemzetgyűlés továbbá új választójogi törvényt dolgozott ki azzal a céllal, hogy még népellenesebb, reakciósabb összetételü nemzetgyűlést válasszon.

A jelenlegi nemzetgyűlés a jugoszláv nép akarata ellen cselekedett. A jugoszláv kormány háborús előkészületeket folytatva, öt év alatt 1.166 millió dollárt fordított katonai célokra, aminek következtében lényegesen csökkent az árufogyasztás és hanyatlott a lakosság életszínvonala. Igy például 1949-től 1952-ig felére csökkent a kenyér, a hús, a zsír és más élelmiszerek fogyasztása. Mindezért a jugoszláv kormányon kívül a jelenlegi nemzetgyűlési képviselők is felelősek, akik nemcsak támogatták, hanem tevékenyen meg is valósították a belgrádi kormány politikáját.

Jugoszlávia dolgozói jól tudják, hogy a jelenlegi uralkodó körök hasonló összetételü nemzetgyűlés megválasztására készülnek, és ezt a reakciós, antidemokratikus új választójogi törvény segítségével akarják elérni. A belgrádi kormány olyan új választójogi törvényjavaslatot dolgozott ki, amely lehetetlenné tenné a nép szabad akaratának érvényrejutását, de lehetővé teszi az uralkodókörök számára a választási eredmények meghamisítását.

A francia munkásosztály politikai tömegharcának első eredménye

— Összehívták a kollektiv szerződések főbizottságának ülését

Páris (MTI) Párisból érkezett jelentés szerint a Laniel-kormány szerdán minisztertanácsot tartott és úgy határozott, hogy szeptember utolsó hetére összehívja a kollektív szerződések országos főbizottságát. Ezt az első eredményt a francia munkásosztály és a francia dolgozók augusztusi sztrájkharca kényszerítette ki a Laniel kormánytól.

HIREK A NÉPI DEMOKRÁCIÁKBÓL

Alig több, mint egy éve, hogy megjelent a Román Népköztársaság kormányhatározata a széntermelés fokozásáról, és a szénipari dolgozók életszínvonalának emeléséről.

Az elmúlt egy év alatt hatalmas eredmények születtek a határozatba foglalt intézkedések nyomán. A Zsilvölgyi szénbányákban a munkafolyamat gépesítésének mutatószáma arról tanuskodik, hogy 1952 júliusától 1953 hasonló időszakáig a földalatti szállításoknál 14 százalékkal, a külszíni szállításoknál 6 százalékkal, a ki- és berakodásnál pedig 7 százalékkal emelkedett a gépesítés foka. Ma már a szénkitermelés folyamatának bizonyos fázisait teljesen gépi erővel végzik. A földalatti szállítást 80—90 százalékban, a külszíni szállítást pedig 99.8 százalékban gépesítették.

*

Az északkelet-kínai Fusin szénmedencét Kína egyik legkorszerűbb bányaközpontjává építik ki, — írja a „Daily News Release" című pekingi napilap. A bányamedence ezévi termelését az 1949 évihez viszonyítva kétszeresére emelik.

Fusin ezévi beruházási építkezései az előző négy év építkezéseinek 80 százalékával egyenértékűek. A külszíni bányán kívül teljesen gépesített függőaknát is nyitottak. Még ebben az évben további 30.000 méter fúrást szándékoznak elvégezni, hogy a még mélyebben fekvő szénrétegekhez is hozzáférhessenek.

A Kínai Népköztársaság ötéves tervének végére Fusin 300.000 lakosu korszerű bányavárossá alakul, ahol négy külszíni fejtésü bányában, egy függőleges aknában és 13 lejtaknában fejtik majd a szenet.

EMBER A FOTEL ALATT

Irta: PETER WIPP

Eugen Perfunde, az öreg kárpitos, pár pillanatig kétkedve nézte az üdülési beutalószelvényt. Aztán még egyszer odafordult a szakszervezeti funkcionáriushoz és megkérdezte:

— Ebben benne foglaltatik minden? Az ebéd, a vacsora is benne van?

— Minden — válaszolt mosolyogva a szakszervezeti funkcionárius. — Szerencsés utat, Perfunde kartárs!

Az őszhajú kárpitosnak még akkor is eszébe jutottak ezek a szavak, amikor már a vonatban ült és arcát a hűvös ablaktáblához szorította. Kint az ég oly csodálatosan ragyogott, mintha ezüstkék selyemmel vonták volna be. Berlin szürke kőrengetege helyett Thüringia meseszép vidékei tárultak szeme elé.

Végre megérkezett. A hosszú utazástól meggémberedett lábai alatt ropogott a kavics, amint megkerülte az állomás épületét. Nem sokkal messzebb, gyönyörű kastélyt pillantott meg. Bejáratánál égőpiros futórózsákkal befont házikó állt. Perfunde tünődve állt meg előtte, kezében a beutaló szelvénnyel. Tekintete végigsiklott a pompás kastély csillogó ablakain. Bátortalanul nyujtotta át a kapusnak beutalószelvényét.

— Igen. Jó helyen jár a kartárs. Ez az üdülő! Minden rendben van. Máris mehetünk a kastélyba... — A kárpitos csodálkozva nézett a fehérköpenyes emberre.

— A kastélyba? — kérdezte kétkedve, de aztán megindult a fehérköpenyes nyomában.

Perfunde Berlin egyik külvárosában született, s ezen a területen kívül alig-alig látott mást egész életében. Nehezen tudta hát beleélni magát ebbe a mesés helyzetbe. Kastélyban van. Parkettázott padlójú, márványfalakkal borított, faragott oszlopokkal díszített, igazi kastélyban! A szobában ragyogó berendezés, puha szőnyegek voltak, az ablakon keresztül pedig a csodaszép park képe tárul az ember szeme elé. A mosdókagylóba hideg-meleg víz folyik. És egy ilyen csodálatos szoba két hosszú héten át Perfundeé lesz!

— Az ebédet egy óra mulva a tükörteremben tálalják — szólt végül a kísérő.

— Hol? — kérdezte ámulva a kárpitos.

— A tükörteremben — ismételte a kísérő és eltávozott. Mikor Perfunde egyedül maradt, lábujjhegyen, a szép szőnyegeket óvatosan kikerülve, az ablakhoz ment.

A parkból a hársfák kellemes illata áradt be, a nap sugarai csodás színekben játszottak a tó sima tükrén. Perfunde mélyen beszívta elporosodott tüdejébe a virágok üde illatát. Ugy tűnt neki, mintha életében először vetett volna mély pillantást a természet csodaszép világába.

A tükörterem balra nyílt a társalgótól. Perfunde jóval ebédidő előtt érkezett oda és nagy érdeklődéssel nézegette a terem gazdag berendezését.

Egyszer csak a lélegzete is elállt. Nem a falakon függő három tucat tükör, sem pedig a mennyezet freskói okozták ezt, — Eugen Perfunde, a terem sarkában, selyembrokáttal behúzott fotelt fedezett fel. Remegő térdekkel közeledett felé. Megállt, majd föléje hajolt. Előbb azt hitte, hogy szeme káprázik.

— Igen — mondta önkéntelenül olyan hangosan, hogy az üres terem falai visszaverték szavait. — Igen.

Végigsimogatta a fotel brokát támláját.

— Az én munkám — motyogta az öreg — az én munkám... 33 évig... Kinek dolgoztam?... Báróknak, grófoknak.... — Ujból lehajolt. — Valamelyik alsó rugón, a nevének is ott kell lennie.

Perfunde letérdelt és keresni kezdte a nevét... — Itt kell valahol lennie...

Igy találták őt az üdülő vendégek, akik nagy zajjal, kacagással jöttek be az étterembe. Először meglepődtek a különös látványon, aztán hangos nevetésben törtek ki.

— Milyen tolvaj lopakodott ide?

Perfunde lángvörös arccal állt fel. Alig tudott megszólalni furcsa helyzetében, de a fotel karfáját még mindig görcsösen fogta.

— Az én munkám... az enyém! Harminc évvel ezelőtt csináltam a grófnak...

— Milyen csodálatos találkozás! — mondták a többiek, amikor végre megértették miről van szó. Perfundét beültették a puha párnák közé és fotelestől az ebédlőasztalhoz vitték.

— Igy. Ezentúl a te foteledben fogsz ülni — jelentette ki ünnepélyesen az egyik vendég.

Perfunde lehúnyta szemeit, ajkai megremegtek. Valóban igaz? A remek szoba, a gyönyörű park, a tükörterem, a fotel... mindez igaz?... Az új élet?..., ez is igaz?

Szeretettel simogatta végig újra a fotel karfáját.

— Ki gondolta volna akkor, hogy mi még találkozunk valaha...

HIREK A KAPITALISTA ORSZÁGOKBÓL

A newyorki „Daily Worker" írja: Harry L. Merrick, a washingtoni Kereskedelmi Kamara elnöke az építési vállalkozók értekezletén tartott beszédében óva intette hallgatóit attól, hogy szorgalmazzák a lakó- és irodaházépítkezéseket, mert ha az építkezések túl gyors ütemben folynak, a lakbéreket kénytelenek lesznek leszállítani. „A jelenlegi helyzet óvatosságra int az építkezések terén" — mondotta.

*

Mint az „El Siglo" című lap közli, a chilei kormány nemrégiben rendeletet adott ki, amely feljogosítja az amerikai kézben lévő elektromos műveket, hogy a villamosenergia tarifáját 85 százalékkal felemeljék.

A lap rámutat, hogy a chilei közgazdasági és kereskedelmi minisztérium rendelete alapján Santigoban, Valparaisoban és Sanbernardoban 20 százalékkal emelik a húsárakat.

Mint az „Österreichische Volksstimme" jelenti, az osztrák iparosok egyesülete memorandumot juttatott el a kereskedelmi miniszterhez. A memorandum követeli a keleti államokkal való kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítését.

*

A Szabad Görög Rádió jelentése szerint a görög kereskedelmi minisztérium több vezető tisztviselőjéből álló küldöttség utazik Berlinbe, hogy tárgyalásokat folytasson a Német Demokratikus Köztársasággal kötendő kereskedelmi egyezmény lehetőségéről.

— Ez a tény — emeli ki a Szabad Görög Rádió — a görög nép újabb nagy sikere. A görög nép rendületlenül harcol a keleteurópai országokkal való kereskedelmi kapcsolatok helyreállításáért.

LEVELEINK NYOMÁBAN

A hidasi termelőcsoportban sürgősen rendet kell teremteni, — ott sem tűrhető a bírálat elfojtása

Egyre több dolgozó van városon és falun, aki — ha eddig nem szólt, vagy nem tartotta fontosnak, hogy szóljon az előforduló hibákról, — most bátran megírja, szóváteszi, mert erőt és bátorságot merített a kormányprogrammból, mert az eddiginél is nagyobb felelősséget érez, hogy mindenütt jól menjen a munka, mindenütt jó eredmények segítsék a kormányprogramm megvalósítását. A kormányprogramm megvalósításának egyik alapkérdése a termelőszövetkezetek megszilárdítása. Erről az igen fontos kérdésről írt levelet a hidasi Petőfi termelőcsoportból Juhász Mihály. Levelének elején arról ír, hogy a termelőcsoport a megalakulás óta ért el szép eredményeket és többek között megemlíti, hogy ezévben búzából három kilót osztottak ki egy munkaegységre előlegként. Ezután arról szól a levél, hogy hibák akadályozzák a még szebb eredmények elérését, a közös gazdaság gyarapítását, a szövetkezeti demokrácia kifejlesztését. „Csoportunkban laza a munkafegyelem, a családtagok nem járnak dolgozni, a föld terület nincs felosztva munkacsapatokra, egyénekre. Rossz a szakirányítás, a vezetők kiskirályoskodnak a csoportban" — írja Juhász Mihály.

A levél igazságot ír,

olyan hibákról számol be, amelyeket már régebben ki lehetett volna javítani, ha a pécsváradi járási tanács mezőgazdasági osztálya szeretettel, gonddal foglalkozott volna a csoport tagjainak jelentésével, kérésével. Annak ellenére, hogy a hiányosságokról tud a pécsváradi járási tanács mezőgazdasági osztálya, eltűrte, hogy a levélben leírt hibák gyengítsék a csoportot, a csoport dolgozóinak munkakedvét.

„Csoportunkban laza a munkafegyelem..." — kezdődik a levélben a hiányosságok felsorolása. Mit csinálnak most a csoporttagok? Erre a kérdésre Varjas Vendel a tszcs elnöke és Veress Gyula, a növénytermesztési brigád vezetője pontos választ adni nem tud. Valamit csinálnak. Most az őszi munkákat kellene végezni, de még a készülés sem mondható jónak. — Öt hold földre kihordták ugyan a trágyát, ott kupacokba rakták és több, mint egy hete fujja a szél, szárítja a nap, mossa az eső. Ezen kívül nem sok történt.

A csoportban nagy szükség volt és van a családtagok munkájára, de a 20—25 munkabíró nőből csak hat járt a közösbe dolgozni. A többi családtag elhúzódásának oka, hogy az elnök, Varjas Vendel felesége, nem mutat példát. Azt ugyan senki nem mondaná rá, hogy soha nem dolgozott a csoportban, de viszont csak akkor dolgozott, ha sört kellett mérni. „Érti, mert kocsmáros volt" — mondják a tagok.

A „munkaerőhiány" következménye, hogy 60 hold kukoricából csak 40 holdat kapáltak meg és emiatt legalább 400 mázsával lesz kevesebb a termés. A kukoricakapálás elhanyagolásának másik oka az, amivel a levél folytatódik: „...a földterület nincs felosztva munkacsapatokra, egyénekre." Ez annyiban „módosul", hogy felosztották a földterületet, de csak papiron és emiatt sokan nem éreznek felelősséget a végzett munkáért.

„Rossz a szakirányítás"

— sorolja a levél a következő hibát. Ennek igazságát bizonyítja már az őszi munkákra való „készülés" a fentebb leírt „trágyázás", de bizonyítja más is. A csoport elnöke elsősorban, de a vezetőség sem törődik az új módszerek alkalmazásával. Az elmúlt év őszén csak 10 hold búzát vetettek keresztsorosan. Itt négy mázsával volt magasabb az átlagtermés, mint az egyirányú vetésnél. Ez gyakorlatban azt jelenti, hogy a 108 hold őszi vetésből 300 mázsával lett volna több a jövedelem, ha legalább 80 százalékát keresztsorosan vetik.

A másik terület az állattenyésztés, ahol komoly mulasztások tapasztalhatók. A fejőstehenek egész nyáron az istállóban állnak, holott a csoportnak van legelője. Emiatt az olyan tehenek, amelyek 12—17 liter tejet adhatnának — két-három litert adnak. Az ételeltetésről sem gondoskodtak a csoportban, még egy köbméter silótakarmányuk sincs.

„...a vezetők kiskirályoskodnak"

— fejezi be a felsorolást a levél írója. E három szó magában foglalja mindazt, ami forrása a hibáknak, annak, hogy a csoport egyes tagjainak felelősségérzete eltompult.

A csoportgyűlésen szólni sem lehet, mert Varjas Vendel a tszcs elnöke megtiltotta a hasznos bírálatot. Ez a tagok egyöntetű véleménye. Igy volt ez a legutóbbi csoportgyűlésen is. A felszólalók bírálni akarták a vezetőség munkáját, mire Varjas Vendel csoportelnök így beszélt: „Ne térjünk el a tárgytól, mert az új programmról van szó" (!?) Ugy gondoljuk, felesleges hangsúlyozni, hogy a kormányprogramm megvalósításának egyik elengedhetetlen feltétele, hogy bátran feltárják mindenütt a vezetésben, a munkában eddig megtűrt hibákat és kijavítják azokat. A tagok szólni akartak más esetben a munkaegységbeírásnál lévő — enyhén szólva — lazaságról is. Ekkor is letorkolták őket és ennek oka van. Varjas Vendelnek ezévben már közel 500 munkaegysége van, pedig mindenki tudja a csoportban, hogy többet volt otthon, mint a közös gazdaságban. Ezt betetőzi az, hogy a csoport elnöke ahelyett, hogy elsősorban a közös érdeket tartaná szem előtt, haverkodást honosított meg, ismerőseire „támaszkodik". Igy például fiának apósát bízta meg a magtár kezelésével, Veres Gyula brigádvezető pedig testilelki, sőt poharazó barátja is. Ez sok visszás helyzetet szült már a csoportban.

Ezekről a hibákról tudnak a csoport tagjai, de már-már nem mernek szólni, mert

az elnök goromba szavakkal utasítja vissza minden kisérletüket

és lassan arra az álláspontra helyezkednek, hogy ne szólj szám, nem fáj fejem. Ez természetesen már nem következhet be. Eddig a csoport tagjai nem érezték, hogy jogos panaszaikban és észrevételeikben mellettük áll a járási tanács mezőgazdasági osztálya. Most az a fontos, hogy sürgősen érezzék a mezőgazdasági osztály segítségét, támogatását. Eddig a csoport tagjai nem érezték, hogy a pártszervezet vezetői és annak titkára, Horváth Istvánné elvtársnő segíti, bátorítja a hibák feltárását, — ami komoly mulasztás volt. Most az szükséges, hogy ezt a hibát sürgősen javítsa ki a pártszervezet vezetősége, segítse a bírálat és önbírálat széleskörű kibontakozását. Eddig a csoport kommunistái közül többen meghátráltak, visszavonultak. Most elengedhetetlenül fontos, hogy a kommunisták élére álljanak a hibák kijavításáért induló harcnak, élharcosai legyenek a csoport megerősítésének.

„A hidasi csoportban sürgősen rendet kell teremteni" — írja a levélben Juhász Mihály. Ez a vélemény is helyes és a járási tanács mezőgazdasági osztályának, a pártszervezetnek, a kommunistáknak és a csoport ügye iránt odaadó tagoknak a feladatuk, hogy

ne késlekedjen ez a rendcsinálás:

a munkafegyelem megszilárdítása, a családtagok bevonása a munkába, a földterület felosztása (nem csak papiron), a szakirányítás megjavítása, a kiskirályoskodás megszüntetése, mert csak így lesznek az eddiginél sokkal nagyobb eredmények a csoportban, csak így lehetséges, hogy a hidasi Petőfi termelőcsoport is megszilárduljon, megerősödjön, a tagjai pedig az eddiginél sokkal nagyobb jövedelemre tegyenek szert.

Kurilla Vince

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

A Pécs VI. kerületi pártbizottság választmányi ülése segítséget nyújt a pártmunka megjavításához

A pécsbányatelepi bányászok,

mint a felszabadulás óta mindig, most is jól megállják helyüket a több szénért folyó harcban. Az új kormány intézkedéseire még jobb munkával válaszoltak. Addig míg júliusban messze elmaradtak a terv mögött, augusztusban már 103.3 százalékra teljesítették előirányzatukat. Tudják, hogy a kormányprogramm végrehajtása, az abban előirányzott több ruha, cipő, élelmiszer, a magasabb életszínvonal — az eddigieknél is jobb munkát, keményebb helytállást, nagyobb munkafegyelmet követel meg. Világos előttük, hogy nem pihenhetnek meg babéraikon s különösen nem a kommunisták, akik elsősorban felelősek, mindazért, ami ebben az országban történik.

Ebben a tudatban zajlott le szerdán délután a Pécs VI. kerületi pártbizottság választmányi ülése, ahol Beck Ferenc elvtárs, a pártbizottság nevében, pécsbányai viszonyokra alkalmazva ismertette a Központi Vezetőség június 27—28-i határozatát. A beszámoló és a hozzászólások sok hasznos javaslattal segítették a pártbizottságot abban, hogy a jövőben megjavíthassa a pártvezetés munkáját, hogy mindinkább betölthesse politikai irányító szerepét a termelésben, a munkaversenyben. Többen felvetették, hogy maga Beck elvtárs is, ahelyett, hogy minden erővel a pártélet megjavításán dolgozott volna, inkább jobb szeretett „gazdasági" kérdésekkel foglalkozni, ami úgy nézett ki gyakorlatban, hogy több esetben átnyulva a műszaki elvtársak feje fölött, a bányában üresciille ügyben, stb. intézkedett. Vagyis szívesebben vállalta egy körletaknász szerepét. Ezt a módszert természetesen átvették a többi függetlenített pártbizottsági tagok is, mert „könnyebb" volt ilyenirányú kérdéssel foglalkozni, mint az alapszervezetek titkárainak, a pártcsoportok vezetőinek és a népnevelőknek türelmes nevelésével.

A pártbizottság vezetési munkájának megjavításához

hangzott el a legtöbb javaslat. Vidákovics Károly népnevelő elvtárs javasolta, hogy a pártbizottság a jövőben sokkal bátrabban támaszkodjon az alapszervezetekre, az alapszervi párttitkárok és a népnevelők véleményére, észrevételeire, kezdeményezésére, mert azzal sokkal szélesebb alapokra tudja helyezni a vezetést, s nem utolsó sorban nagyban növelné az alapszervezetek és azok vezetőinek tekintélyét is. Ha az alapszervezetekben is megteremtik a lüktető mozgást, nagymértékben megjavul a pártélet, a népnevelők munkája és így sokkal nagyobb segítséget tudnak adni a kommunisták, a műszaki vezető elvtársaknak, ami a termelés emelkedő számaiban érezteti hatását.

Az augusztusi 103.3 százalékos terv teljesítés azt mutatja, hogy komoly eredményeket értek el a kommunisták Pécsbányatelepen is a párthatározat megjelenése óta. De érhettek volna el szebb teljesítményeket is, ha a pártbizottság sokkal nagyobb gondot fordított volna a tömegszervezetek munkájának ellenőrzésére, segítésére. A jövőben a pártbizottság tagjainak nem csak a termelés százalékait kell látni, hanem minden esetben észre kell venniök a százalékok mögötti embert is. Pruzsina Ferenc, a DISZ bizottság titkára hozzászólásában elmondotta, hogy állandóan azt hallotta csak, hogy ilyen, meg olyan rosszul dolgoznak a bányászfiatalok, hogy nem segítenek a pártnak, nem töltik be a termelés rohamcsapata címet stb., de amikor segítségért fordult Fischer János elvtárshoz, a pártbizottság agit. prop. titkárához, — az a tanács és segítés helyett „ledorongolta". Az ilyen és hasonló eseteknek természetesen nem szabad a jövőben előfordulnia.

Hasonló „segítségben"

részesültek a szakszervezeti bizottság tagjai is. A pártbizottság felvetette ugyan, hogy nem dolgoznak kielégítően, de hogyan javítsák meg munkájukat, ahhoz már a legkevesebb segítséget kapták. Ezért fordulhattak elő olyan esetek, hogy a dolgozók jogos kérései, panaszai több esetben egyszerűen megakadtak a szakszervezetnél. Tóth Béla, András István sztahánovista vájár, Balatoni Antal már közel két év óta járnak a szakszervezet és az üzemvezetőség „nyakára", hogy javíttassák meg lakásukat. De erre még csak most került sor. El lehet képzelni, hogy azok a bányászok, akik hasonló ügyekben hiába járták a szakszervezeti helységet és az üzemvezetőség irodáját — milyen szívvel dolgoztak, hogyan fogadták a munkaversenyt, hogyan propagálták, — mert kötelességük lett volna — a több szénért folyó harc, az új kormányprogramm végrehajtásának jelentőségét. A jövőben tehát a pártbizottságnak sokkal rendszeresebben kell ellenőrizni a szakszervezet munkáját is annak érdekében, hogy az ilyen és hasonló esetek még csak véletlenül sem fordulhassanak elő. Mindenkor orvosolják a dolgozók kéréseit, amennyiben jogosak.

A pártbizottság eddigi „vezetési módszere"

— hogy teljesen beletemetkezett a termelési ügyek közvetlen intézésébe, — szinte lehetetlenné tette a területi alapszervezetekkel való foglalkozást, azok segítését. Erről a kérdésről beszélt hozzászólásában Nagy István elvtárs, az erzsébettelepi pártszervezet szervező titkára. A pártbizottság a választások óta semmi feladatot nem adott az erzsébettelepi alapszervezetnek, pedig a területi pártszervezetek jó, vagy rossz munkáján is múlik a több szénért folyó harc sikere. „Nem mindegy az — mondotta Nagy elvtárs, — hogy a bányászasszonyaink között milyen politikai munka folyik, hogy azok hogyan fogadják a bányából hazamenő férjeket." Javasolta, hogy a pártbizottság a jövőben ne csak kampányok idején, hanem állandóan segítse és kísérje figyelemmel a területi szervek munkáját is.

Pécs VI. kerület pártbizottságának választmány ülése segítség, a beszámoló és a vita alapján hozott határozat végrehajtása pedig alapja annak, hogy a pécsbányatelepi pártbizottság munkáját megjavítsa és a kommunisták élenjárásával a pártbizottság fokozott segítségével megőrizhessék régi hírnevüket, a jövőben is mint eddig, mindig élen harcolhassanak a még szebb és boldogabb élet megteremtéséért a kerület bányászai.

TERVEK, AMELYEK MEGVALÓSULNAK

Családomnak mindig voltak tervei. Amikor tizenkilenc évvel ezelőtt megházasodtam, semmi nélkül álltunk a nagyvilágban. Elhatároztuk a feleségemmel, hogy bútort vásárolunk. Nehéz volt megszerezni a konyhába és a szobába a berendezést. A bőriparban annakidején részleges munkanélküliség volt. 14 pengőt kerestem hetenként, a szobabútor ára pedig 700 pengő volt. Nagyon szűkösen éltünk.

A felszabadulás után nagyon megváltozott az életünk. A gyár a miénk lett. Teljesen megszűnt a munkanélküliség, érezzük, hogy megbecsülnek minket. Erről tanuskodik a sok szociális létesítmény is üzemünkben. Korszerű ebédlőt, öltözőket, új fürdőket kaptunk. Évről-évre többen megyünk a gyárból üdülni, igazi pihenésben van részünk. Az idén a bolgár tengerparton, Sztálinvárosban nyaraltam. Egyszóval igazi értelme lett az életünknek, bátran tervezhetünk és rövid idő alatt meg is valósítjuk terveinket. Különösen azóta, hogy megjelent az új kormány programmja.

— Családom — amely tizenkilenc év alatt megnépesedett, — most boldogan és bizakodással tervez. Egyik leányomnak most vásároltunk 4000 forintért új konyhabútort. Ugyanilyen összeget fordítunk arra, hogy a meglévő szobabútort átalakíttassuk és megvásároljuk hozzá a hiányzó darabokat. A közeljövőben ágyneműt akarunk vásárolni és függönyt, meg egyéb apróságot — leendő sztálinvárosi lakásunkba. Mostanában sokszor gondolunk arra feleségemmel, mennyivel könnyebben vásárolunk a felszabadulás óta bútort, és mindent, mint amikor mi házasodtunk. Három hónap alatt fizettük ki a 4000 forintot lányom konyhabútorára és most már megint van 1500 forintunk félretéve. Pedig nem szűkösködünk, mint fiatal korunkban, hetenként kétszer-háromszor húst is eszünk.

Még nincs együtt minden holmi, amit asszonylányunknak akarunk vásárolni, de már most gondolunk egy újabb konyhabútor és szobaberendezés vásárlására. Hamarosan megint esküvő lesz nálunk. Márta nevű lányom férjhez megy egy leendő repülőtiszthez. Őt sem akarjuk üres kézzel elengedni a házból.

Nagyok a mi terveink — mert hamarosan még saját részünkre is új bútort veszünk, — Megvalósításuk azonban azt követeli, hogy dolgozzunk becsülettel. Feleségem két éve vállalt munkát a Vendéglátó Vállalat egyik üzemében, vejem a Pécsi Szénbánya Vállalat pécsújhegyi üzemében dolgozik, mint technikus, én a Bőrgyár hengerlőmunkása vagyok. Keresetünk átlagosan és összesen havi 3.200—3.300 forint. Fizetésünk jelentős részét „beruházásokra" fordítjuk. Alkotmányunk ünnepére elhatároztam, hogy elérem az átlagos 150 százalékot. Százhetven százalékra teljesítettem az ígérettel szemben augusztusi tervemet, 99.8 százalékos minőség mellett. De nem elégszem meg azzal, hogy én jól dolgozom. Szeretném, ha a mi műhelyünkben és a mi gyárunkban minden dolgozó elérné azt a termelési szintet, amelyet én. Nemrégiben elhatároztam, hogy segíteni és tanítani fogom Kiss Géza fiatal társamat. Azóta rendszeresen beszélgetek vele a munka tapasztalatairól, tanácsokat adok neki. Gondolom, ennek is része van abban, hogy Kiss Géza elvtárs az elmúlt hónapban az átlagos 105—110 helyett elérte a 142 százalékot. Ő is örült ennek és jólesett családjának a több kereset. De ezen túlmenően még talán jobban örültünk annak, hogy sikerült az átlagosnál jobban dolgoznunk és ezzel hozzájárulnunk ahhoz, hogy ne csak egyéni terveink valósuljanak meg határidő előtt, hanem azok a tervek is, amelyeket az üzemben közösen készítettünk.

Ilyen terv az új napközi létesítése, a bölcsőde áthelyezése egy új, napfényes épületbe és a többi, amit hosszú lenne felsorolni, de mégis célt és értelmet ad az egyéni érdekek mellett a munkának. A magam részéről az egyéni és a közös tervek megvalósulása érdekében még jobb munkát akarok végezni. Ezért határoztam el, hogy szeptemberi teljesítményemet 172 százalékra emelem, a minőséget pedig 100 százalékra javítom. Fogadom: szeptemberben egyetlen selejtes bőrdarabot sem gyártok és azután is tartom ezt az eredményt. Ugy érzem, hogy ez kötelességem, mert a kormány programmja az én mukámra is épült és előbb fog az megvalósulni minden területen, ha úgy dolgozom, ahogy azt elvárja tőlem a közösség és a család.

Bárdosi Lajos
Munka Érdeméremmel kitüntetett kétszeres sztahánovista, Pécsi Bőrgyár.

Az építőipari dolgozók egészségének megóvásáért

A kormányprogramm felhívta a figyelmünket arra is, hogy feltétlenül érvényt kell szerezni a munkatörvénykönyv munkavédelemre vonatkozó előírásának. A 73. számú Építőipari Trösztnek megfelelően már megtette a szükséges intézkedéseket.

Műszaki vezetőink június 30-ig mindenütt letették a biztonsági technikai vizsgát, ami máris eredményesen mutatkozik a balesetek csökkenésében. Bizonyítja ezt az, hogy Trösztünk területén 1952 első félévében az átlaglétszámhoz viszonyítva 4.7 ezrelék volt a baleseti arányszám, viszont 1953 első félévében ez lecsökkent 2.7 ezrelékre és a műszaki vezetők vizsgái után 2.3 ezrelék lett.

Nagyobb gndot fordítunk a munkavédelmi újítások kötelező bevezetésére. Nem engedhető meg az, mint például a 73/1 és a 73/3 vállalaink munkahelyein, nem alkalmazzák Vránovics István elfogadott újítását, amely a betonkeverőgép szállítóputtonyához önműködő védőkorlátra vonatkozik.

Az oktatás területén szeptember hónaptól valamennyi vállalatunknál több gondot fordítunk a balesetelhárítási oktatásra és az eddigi összevont oktatástól eltérően szakosítjuk, vagyis külön oktatjuk az ácsokat, állványozókat, kőműveseket, és segédmunkásokat. A jelentősebb építkezéseinknél és üzemrészeinknél bővítjük az oktatószobák és oktatósarkok anyagát. Fényképfelvételeket is készítünk, amellyel szemléltetővé tesszük az oktatást s ugyanakkor munkavédelmi keskenyfilmek vetítéséről is gondoskodunk. Ezek nemcsak tervek maradnak, hanem meg is valósítjuk azokat, ahogy dolgozóink munkavédelmét, balesetelhárítását a legjobban biztosíthassuk.

Kőműves Imre
munkavédelmi megbizott.

Puccini Toscája a pécsi Szabadtéri Színpadon

A budapesti Állami Operaház énekeseiből és a MÁV szimfónikusokból alakult „Gördülő Opera" kétnapos pécsi vendégszereplése alkalmával szerdán este a Toscát adta elő.

Puccini népszerű operájának cselekménye 1800-ban, a forradalmi hangulattól feszült légkörű Rómában játszódik le. A szabadgondolkodású forradalmi Mario Cavaradossi lovag, festőművész elrejti az Angyalvár börtönéből megszökött Angelottit, az illegális köztársasági kormány konzulját báró Scarpia rendőrfőnök „fogdmegjei" elől. A nyomozás közben elfogják a lovagot, akit Scarpia kínvallatás alá vet, hogy megtudja Angelotti rejtekhelyét. Tosca, a híres énekesnő, — Cavaradossi menyasszonya — könyörög Scarpiának vőlegénye életéért. A vérszomjas rendőrfőnök hajlandónak mutatkozik Mariót szabadon engedni, ennek az ára nagy: Tosca szerelme. Az énekesnő hosszas vívódás után igent mond, előbb azonban aláíratja Scarpiával vőlegénye és a maga számára szóló útleveleket. Egyidejűleg a rendőrfőnök olyan értelmű parancsot ad embereinek, hogy Cavaradossi kivégzése csak színleges legyen. Az erőszakoskodó Scarpia azonban nem éri el célját Toscánál, mert az énekesnő felragad egy kést és ledöfi. Tosca szerelmesen siet Marióhoz, elmondja az örömhírt és együtt örülnek közeli menekvésüknek. A kivégző osztag megjelenik, a szerelmesek szétszakadnak és a lövések eldördülnek. Mario a kövekre zuhan. Tosca hiába szólítgatja, nem mozdul. Scarpia igérete csalás volt! Közben a rendőrfőnök halálát felfedezték és Tosca, hogy az üldözők kezébe ne essen, az utolsó pillanatban az Angyalvár bástyájáról a mélységbe veti magát.

A drámaiságtól fűtött operát már számos alkalommal adták Pécsett. Az eddigiek közül a szerdaesti szabadtéri előadás volt a legsikerültebb. A szereplők közül elsősorban is operaházunk baritonjának, Losonczy Györgynek zeneileg és színpadi játékban egyaránt kitűnő, érett — félelmetesen undorító — Scarpiáját emeljük ki. Az első és a második felvonás zárójelenetében történt alakítása emlékezetes marad a pécsi közönségnek. A címszereplő Rigó Magda volt az előadás másik erőssége, különösen a második és a harmadik felvonásban nyújtott kitűnőt. Cavaradossi szerepét a színlapi szereposztástól eltérően a fiatal Lóránt György énekelte megbízhatóan. Kisebb szerepekben Nádas Tibor, Katona Lajos, a pécsi származású dr. Komáromi László és Németvölgyi Erzsébet jól állták meg helyüket.

A MÁV szimfónikusokat Lukács Miklós mértéktartóan, stílusosan vezényelte. Stephányi György rendezése gördülékenyen friss volt.

A rendezőség számára meg kell említenünk, hogy — különösen a szabadtéri előadásoknál — a legnagyobb körültekintéssel, figyelemmel kell lenni az esetleges zavaró körülményekre. Ügyelni kell arra, hogy például a közvetlen közeli, esti harangszó ne zavarja az előadást közel negyedórára és ne kelljen emiatt kényszerszünetet tartani. A jövőben kezdjék pontosan a meghirdetett időpontban az előadásokat vagy pedig annyival később, hogy az előadás folyamatossága, zavartalansága biztosítva legyen.

—h—

A 40 város atlétikai postaversenyének tapasztalatai

A 40 város atlétikai postaversenyének második fordulója Pécsett nem sikerült olyan jól, mint az első forduló versenye. A második forduló versenyén sokkal kevesebben vették részt. Ott, ahol jól szervezték meg a versenyeket, most is értek el jó eredményeket. A Pécsbányatelepi Bányásznál 250 fő, a Vörös Meteornál 300, a Lokomotívnál 200 indulója volt a versenynek. Ezek a sportkörök igénybevették a párt, a szakszervezet és a DISZ segítségét, a tömegek mozgósítására. Különösen a Vörös Meteor ért el jó eredményt ezen a téren. De voltak olyan sportkörök is, mint a Vasas, Kinizsi Sörgyár, Traktor, Előre és a Petőfi, melyek meg sem kísérelték azt, hogy sportolóikat bevonják a versenybe. Nagyon éreztette hatását az a tény, hogy az iskolai szünet miatt a főiskolás és középiskolás tömegekre nem lehetett számítani. A szakszervezeti sportköröknél pedig még mindig eléggé háttérbe szorul az atlétika.

A versenyek Pécs különböző sporttelepein folytak le. A rendezés nem minden pályán volt zavartalan. A társadalmi szövetségnek sokkal nagyobb gonddal kell felkészülnie a harmadik szakasz versenyeire. A társadalmi szövetségnek kell biztosítania elsősorban a versenybíróság tagjait és a rendezőséget. Ki kell vennie részét a társadalmi szövetségnek a verseny előkészítéséből. Nemcsak egy embernek kell a szervezéssel foglalkozni. A legutóbbi verseny szervezése és előkészítése teljesen a VTSB apparátusra hárult. A társadalmi szövetség tagjai a verseny előtt megígérték, hogy aktívan kiveszik részüket a munkából, közülük azonban a verseny sikere érdekében.

A verseny sikere elsősorban és döntően a sportkörökön múlik, a sportkörökben kell az igazi szervező munkát végezni. Igen jó volt a Vörös Meteor szervezési munkája, mely hatalmas tömegek részvételét biztosította. A harmadik forduló versenyénél szükséges, hogy a szervezési munkába bekapcsolódjanak a testnevelő tanárok is. A középiskolák fiataljai közül mind többet kell elindítani a versenyen, de jelentős tömegeket kell mozgósítani a főiskolás és egyetemi hallgatókból. Ezen a téren a tíz ládásnak kell jó munkát végezni.

A második versenyszakasz egyik eredménye volt az, hogy a DISZ városi vezetősége is bekapcsolódott a munkába. A tömegek mozgósítása tekintetében a DISZ hathatós segítséget tud adni sportszerveinknek.

A versenyek során több tehetséges versenyző tűnt fel. Ilyen tehetség például a sok közül Rajcs Dezső, aki a magasugrásban ért el igen jó eredményt, minden edzés nélkül 165 cm-t ugrott. A verseny bebizonyította azt, hogy igenis vannak atlétikai tehetségek az üzemi dolgozók között is, csak megfelelően kell velük foglalkozni, az eredmény nem marad el. A sportkörök feladata az, hogy biztosítsák a versenyek során feltűnt tehetségek fejlődésének lehetőségeit. A társadalmi szövetségnek pedig több ilyen tehetségkutató versenyt kell rendezni, mert ezen keresztül újabb és újabb tehetségeket hozhat felszínre.

A sportkörök feladata közé tartozik a versennyel kapcsolatban a sportolók minősítésének elkészítése. Igen sok sportköri vezető még mindig nincsen tisztában azzal, hogy mikor és hogyan kell a minősítést elvégezni. A versenyek során igen sokan értek el ifjúsági és harmadosztályú minősítést, a sportkörök azonban mind a mai napig nem adták be az illetékes városi TSB-hez a sportolók minősítési kérelmet. A 40 város atlétikai postaversenyének a fejlesztési terv teljesítése szempontjából is nagy jelentősége van, ezért sportköreink használják ki ezeket a lehetőségeket.

A verseny második szakasza, úgy az előkészítés, szervezés, mint a rendezés tekintetében értékes tapasztalatokat és tanulságokat hozott. Ha sportszerveink felhasználják ezeket a tapasztalatokat és kijavítják az észlelt hiányosságokat, a verseny harmadik szakaszán városunk sokkal jelentősebb eredményeket tud felmutatni.

* **Vasárnap a Vörös Meteor országos sportnapot rendez.** Pécsett a sportnap műsorát a Vörös Meteor Radonai-utcai pályáján bonyolítják le. Kosárlabda, röplabda és teniszmérkőzések lesznek. A Pécsi Vörös Meteor sportkör elnöksége az egyesület országos napja tiszteletére nagyszabású MHK próbázlatást is rendez szombaton és vasárnap.

* **Szombaton két megyebajnoki** labdarúgómérkőzést játszanak le. A Porcelángyár-pályáján a Porcelángyár—Haladás, a Verseny-utcai pályán a Pécsi Vasas—Mecseknaszabolcsi Bányász mérkőzés kerül sorra. Mindkét találkozó délután fél 5 órakor kezdődik. A Vasas—Mecseknaszabolcsi Bányász mérkőzés előtt a városi bajnokság rangadóját, a Vendéglátó—Szpártakusz mérkőzést játszák le.

* **A pécsi járás vasárnap** Szentlőrincen rendezi meg ifjúsági atlétikai bajnokságait. A versenyre Szentlőrinc 40, Bicsérd 20, Nagyárpád 20, Szabadszentkirály 10 versenyzőt nevezett. A rendező járási TSB még további sportkörök nevezésére számít.

Városfejlesztésünk további feladatai

(Hozzászólás a városépítésünkről szóló vitához)

Egységes és feltétlenül javító hatású vita indult meg a napokban városunk további építkezéseivel kapcsolatban.

Kivitelezési szempontból,

ezen témakörben jelenleg főként két szempont foglalkoztat bennünket. A kormányprogramm nyomán megindult épülettatarozásból és felújításból vállalatunknak jelentős részt kell vállalnia, ezért rajtunk is sok múlik, hogy a rendbehozott épületek hogyan illeszkednek bele környezetükbe. Azonban fel kell hívnunk a figyelmet arra is, hogy elsősorban ez a kérdés a tervezőkön és költségvetés készítőkön is múlik. Belsőleg ha nem is áll módunkban tartalmilag szocialista lakásokat kiképezni az adott tények miatt, igyekeznünk kell megfelelő díszítő eszközökkel és eljárásokkal, színekkel és formákkal otthonosabbá és barátságosabbá s a nyílászáró szerkezetek szükségszerű kicserélésével világosabbá és ezzel egészségesebbé tenni a lakásokat.

Ezzel párhuzamosan a homlokzat helyreállításoknál feltétlenül első szempontként kell kezelnünk azt, hogy a helyreállított épület megnyugtatólag illeszkedjék bele környezetébe, tehát még kisebb fajta stílusváltoztatás sem engedhető meg. Természetesen egyes épületeknél a díszítő elemek és formák mérséklése, leegyszerűsítése, ahol a környezet célszerűség megkívánja, megengedhető, sőt hasznos is, azonban vigyáznunk kell, hogy a környezet és maga az épület eredeti stílusától ne térjünk el sem a takarékosság rosszul értelmezett elve alapján, az egyszerűsítés helyett sivárságot alkotva, sem pedig a célszerűségi szempontok egyoldali figyelembevétele miatt az egységes városképet elrontó, durván kiütköző homlokzat készítésével. — Szántó Tibor elvtárs, a szerdai hozzászólásában helyesen rávilágít, hogy éppen ez az egyik legfőbb feladata építkezéseinknek, hogy ezen a vonalon megtalálják a helyes utat.

A magunk részéről a jó kivitelezés érdekében feltétlenül biztosítanunk kell e munkákhoz azokat a jó szakmunkásokat, akik képesek a kényes helyreállítási munkákat az eredeti stílusnak és kiképzésnek megfelelő módon kivitelezni.

A másik hatalmas kérdés

mely ezen a vonalon bennünket foglalkoztat, szintén kormányprogrammunk célkitűzése nyomán vetődik fel az eddiginél sokkal nagyobb ütemben beinduló lakásépítésekkel kapcsolatban. Ennek keretében jelenleg 490 korszerű lakás építése van folyamatban Meszesen. Itt megállapíthatjuk, hogy míg belső tartalom szempontjából határozottan nagy lépéseket tettünk az utóbbi években: korszerűbb és egészségesebb, kényelmesebb lakásokba költözhetnek be élenjáró dolgozóink, ugyanakkor formailag még jelenleg sem találtuk meg a követendő utat. Különösen vonatkozik ez a külső homlokzat képzésre. Dolgozóink igényeit még közel sem elégítik ki a jelenlegi megoldások és nem is szabad itt megállanunk, mert építészetünk ezeknél sokkal többre képes. És itt csatlakozom Köves Szaktárs igen helyes meglátásához, melyet a formaelemek és kompozíciók sablonos alkalmazásával kapcsolatban tett. Tervezőinknek tehát egyik legfőbb feladata a lakások belső kialakításának tovább fejlesztése mellett a nagytömegű építkezéseknél is alkalmazni a változatosságot, egyéniséget. Ez természetesen nem zárja ki a típusépületek alkalmazását. A helyes út véleményünk szerint az egyes típusokon belül a díszítő elemek, színek, stb, helyes megválasztása és változatos alkalmazása. Ilyen irányú törekvéseket tapasztalhatunk Meszesen, de közel sem a kívánt formában.

A városkép szempontjából

fel kell vetnünk a kérdést, hogy a meszesi továbbfejlesztés során a helyes városkép kialakítását nem látjuk biztosítottnak. Igen nehéz feladat lesz az épülő 2—3 emeletes hatalmas lakóházakat egységbe, összhangba foglalni a már meglévő kertes családi házakkal, melyek ezen házakhoz igen közel, sőt ezektől körülzárva lesznek. Uj városrészünk építésénél pedig e feladat megoldása elsőrangu szempont.

Kiss Gyula
ép. mérnök
73/1. Építőipari Vállalat

Párthírek

Értesítjük a kilenchetes esti iskola hallgatóit, hogy részükre 1953 szeptember 4-én, délután 17 órakor a kijelölt helyen előadást tartunk „A Kommunista Párt a dolgozó nép vezetője" című témáról és szemináriumot a „Szocializmus gazdasági alaptörvénye" című témáról. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Városi Pártbizottság
agit. prop. osztály.

*

1953 szeptember 7-én, délután 6 órai kezdettel a Megyei Pártoktatás Háza nagytermében előadást tartunk az SzKP fennállásának 50. évfordulója megünneplésére. Előadó Papp János elvtárs, a megyebizottság oktatási alosztályának vezetője. Az előadáson feltétlenül vegyenek részt a párttitkár elvtársak, alapszervi vezetőségi tagok, párt, tömegszervezeti és gazdasági funkcionárius elvtársak. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Megyei Pártoktatás Háza

HIREK

PÉNTEK, SZEPTEMBER 4

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Rozália. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás péntek estig: ma derült, száraz idő, holnap nyugaton és északon kisebb felhősödés, legfeljebb néhány helyen futó záporeső. Az Alföldön helyenként gyenge hajnali ködképződés. Megélénkülő délnyugati-nyugati, később északnyugatira átforduló szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 14—17, délben 27—30 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Budai I. pártszervezet helyiségében 4-én, pénteken délután 5—6 óráig Fiszter Gyuláné, a Budai II pártszervezet helyiségében délután 6—7 óráig Turner Béláné, a Nagy Jenő-utca 36. szám alatti kerületi irodában délután 6—7 óráig Vass Mihály és Brunner Béla tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **A városi tanács kereskedelmi osztálya értesíti a csecsemőtejre igényjogosultakat,** hogy szeptember hónapban a város területén csecsemőtejet vasárnaponként az alábbi boltok árusítanak: a 34. sz. Szabadság-út; 54. sz. Sztálin-út; a 40. sz. Sallai-út, 31. sz. Kossuth-tér; a 56. sz. Jókai-tér; 52. sz. Huba-u; a 39. sz. Kossuth L.-u; 61. sz. Engels-u.

— **Gyorsírás, gépírás tanfolyam.** Az Állami Gépíró, Gyorsíró és Irodakezelői Szakiskola dolgozók tagozatán (Szabadság-út 25) folyamatban vannak a felvételek naponta délután 5—7. Felvételre jelentkezhetnek azok a 17. életévüket betöltött dolgozók, illetve családtagjaik, akik a gyorsírást, gépírást kezdő v. haladó fokon kívánják elsajátítani. A tízhónapos díjtalan tanfolyamon a szorgalmi idő kezdőknek 20, haladóknak 16 óra. — Különösen azoknak hívjuk fel a figyelmét erre a tanfolyamra, akik némi íráskészséggel már rendelkeznek, ezt kívánják továbbfejleszteni, illetve minősítő képesítés híjján az itt szerezhető oklevéllel munkaviszonyaik rendezésénél előnyösebb elbírálást kívánnak elérni. — A felvett tanulókat szeptember 10-én írjuk be, a tanítás szeptember 15-én kezdődik.

— **Magyar Bélyeggyűjtők** Baranyamegyei Köre folyó hó 6-án, vasárnap fél 10-kor rendkívüli taggyűlést tart. Vezetőség.

— **Halálozás.** Aracs József temetése pénteken 4 órakor lesz Pécsett.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A tárna hősei. (fél 5, fél 7, 9 órakor)
Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Nevess velünk. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

SZULŐK, DIÁKOK FIGYELEM! Papír- és írószerboltjaink felkészültek az új iskolaévre. Kitűnő minőségű iskolatáskák, töltőtollak, ironok, füzetek és minden más iskolaszerek nagy választékban vásárolhatók szaküzleteinkben. Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Megye-u. 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz.
Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

KÉT SZEPTEMBER

Ugyanilyen meleg, gyümölcsérlelő napok voltak akkor is. Tartott még a nyárból, de az éjtszakák már megcsendesedtek, s néha reggelenként ritka köd szállongott a berkek felett: az ősz első üzenete.

Akkor is ugyanígy igyekeztek a nagy csomagokkal megrakott „kismagyarok" a városi iskolák felé, de nem ennyire bizakodva, mint most, hiszen annyi sötét veszedelemtől volt terhes a jövő, annyi sok kegyetlen sötétségtől remegett a világ. Az eget még csillogó testü liberátorok szántották, s jaj, ki tudja, hova zuhan a kioldott bomba! Az iskolák karboltól és a kötszerek nehéz szagától büzlöttek, az udvar zöld pázsitját futóárkok szelték át valami furcsa mértani ábra szerint — a földgömbök, térképek és a színesbóbitás tömött madarak pedig bekerültek egy dohos pincébe, vagy a kisebb középületek, lakóházak néhány sötét szobájába. Ezeket az épületeket a német fasiszta hadvezetés már nem tartotta megfelelőnek arra, hogy kórházat vagy raktárt létesítsen belőlük.

Apámmal együtt mentem a gimnázium igazgatójához. Nem a régi épületben találtunk rá, — ott fasiszták állomásoztak. Valami módosabb parasztház lehetett, ahol irodáját berendezték. — Az udvarban már ült néhány fiú a böröndjén. Olyan öregeknek, fáradtnak látszottak, amint rágcsálták a hazulról hozott élelmüket.

A gimnáziumba nyáron beírtak már, szeptember elején csak jelentkeznem kellett. Diákotthoni elhelyezésemet is akkorra ígérte az iskola. De hát hol volt akkor már diákotthon? Német kórház lett az is a tantermekkel együtt. Az igazgató hangja hideg volt és elutasító:

— A fiú internátusban való elhelyezéséről gondoskodni nem tudunk. Ha tanulni akar, keressenek valami helyet itt a városban, ahol kosztot és lakást kaphat. De nem muszáj minden parasztgyereknek gimnáziumba járni! Mi lesz akkor otthon a földekkel?

Búcsúzóul azért még felírt egy címet egy darab papírra, ahol ellátásban részesülhetek, de apámnak nem nyújtott kezet. Nehezen találtuk meg az ajánlott lakást, meg az öreg nagysága nevét is alig tudtuk elolvasni, aki — mint később kiderült, — rokona volt az igazgatónak. Apám szeme nem szokott az ilyen írásokhoz. — Még az enyém se.

Igazán kedvesen fogadtak bennünket. A néni — valami orvosnak az özvegye, — úgylátszik lakásadásból élt, mert volt már ott két korombéli diák. Megígérte apámnak, hogy majd gondomat viseli, urat farag belőlem. Jobb helyem lesz, mint az internátusban, mert ide gyakran jár az igazgató úr, aki neki rokona. Ha valami bajom lesz a tanulás körül, el fog ő mindent egyengetni.

Egy kicsit feszengtem színjeles bizonyítványommal a zsebemben, dehát nem tudtam, hogy mi a szokás. A nagysága biztosan jobban ért az ilyesmihez, hiszen neki rokona az igazgató.

Az asszonyság aztán megkérdezte, hogy tudnánk-e természetben fizetni, mert az nekünk sokkal jobb lenne. Mindjárt hozott is egy papírlapot, amire szép sorjában fel volt írva, mit kér tőlünk: havonta ennyi meg ennyi zsír, liszt, dió, szappan, évente egy hízó, jó nagy, mert a gyerekek szeretik a kolbászt. A végén még pénzt is kért, mert hiszen a lakást ő sem ingyen kapja, azért neki is fizetnie kell. Nem emlékszem már, mi mindent sorolt fel, de nagyon sokáig tartott, míg a végére ért. Egy család nyugodtan megélt volna belőle. Hogyan tudta volna hát egy szegény paraszt megfizetni? Még a negyedrésze is sok lett volna!

Mikor a néhai orvos nevelői képességekkel megáldott özvegye látta apám zavarát és az én szomorú arcomat, nem volt már olyan kedves, mint előbb. Ugy éreztem, bántani akar, mikor megszólalt:

— Nézze jó ember! Nekem igazán nincs az megfizetve így sem, hogy annyit vesződök a sok ostoba kölyökkel. A tudományt nem adják ingyen. Igaz, hogy nem muszáj minden parasztgyereknek tanulni. Adja inasnak a fiát, ott nem kell ennyit fizetni.

Aznap másodszor hallottam már ezt a mondatot: nem muszáj minden parasztgyereknek tanulni. Ugy éreztem, hogy egy világ omlik bennem össze. Kizártak valahonnan, pedig nekem jeles bizonyítvány lapult a zsebemben.

Otthon aztán anyám újra kicsomagolta a ruháimat, meg az útra adott elemózsiát. Nem hiányzott abból egy falat sem. Nem ment volna le egy morzsa sem a torkunkon.

Ezek az emlékek rajzanak bennem, mikor a Vorosilov-utcai iskola évnyitó ünnepélyére készülödöm. Mennyivel más, szebb ez a nap, mint az a régi szeptemberi. Mosoly virul az arcokon, virág a kezekben. Bőrük sötét színe a nyaralótáborok, Balaton, Visegrád, Parád emlékét idézi. Karjukat megedzette a munka, hiszen sokan néhány nappal ezelőtt még Komlón, Sztálinvárosban vagy az állami gazdaságok tengeritábláin dolgoztak. Most aztán nevetgélve mesélik egymásnak élményeiket. Örülnek, hiszen fiatalok és diákok, akiknek azonban már nem kell drága tandíjat fizetniök, nem kell utcáról utcára cipelni a csomagjaikat valami kosztoshely után, hiszen kollégiumban laknak, gondoskodik róluk a nép állama.

A Vorosilov-utcai iskola képe is megváltozott tavaly óta. Alig lehet ráismerni, úgy megszépült kívül-belül. Az épület mellett még ott állnak a létrák, meg a kőművesállványok, de a falak már ragyognak az új meszeléstől, az ablakok tisztán mosolyognak vissza a gyerekarcokra.

Ezt a kültelki, munkásnegyedi iskolát a mult ban tudatosan hanyagolták el. Nyolcvan éve építették, de azóta egyszer sem tatarozták. A legidősebb szomszédok is olyan kopottnak, öregnek és esővertnek ismerték fiatal korukban, mint amilyen tavaly volt. Az idén aztán népköztársaságunk kormányzata rendbehozatta... Több, mint 130 ezer forintot költött a részbeni átalakításokra, tatarozásra és az udvar megnagyítására.

Megnyitóra gyülekeznek a gyerekek és a szülők. A hosszú nyári csend után újra eleven, lármás lesz az udvar. A ragyogó tisztaságú termekbe bekukkantanak a mosolygó gyerekarcok, s találgatják:

— Vajon, melyik lesz a mi osztályunk?

— A falakra virág kellene — mondja Nagy néni. — Majd én is küldök néhány cserepet. — Olyan új, de mind gyakrabban hallott hang ez. Érezzük, hogy aki mondja, tudja is, hogy az övé az iskola, neki is gondoskodni kell róla.

Az udvaron közben megkezdődik az ünnepély. A felharsogó ének szövege mintha magyarázatot adna mindenre, amit ma láttunk. Igen, a „szabad nép tesz csuda dolgokat!"

Vörös József
a Vorosilov-utcai 11. számú iskola tanára.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 208. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1953 SZEPTEMBER 5

A MAI SZÁMBAN:
Moszkvai dolgozók gyűlései a Béke Világtanács budapesti határozataival kapcsolatban (2. o.) — Családlátogatás „szokatlan" ügyben (3. o.) — Éjjel is szánt a traktor a hásságyi határban (3. o.) — Traviata a pécsi szabadtéri színpadon (4. o.) — Hozzászólás az építészeti vitához (4. o.)

A gépállomások dolgozóinak nagy feladata

A cséplés megyénk területén zömében befejeződött. A gépállomás gépeinek egy része már megkezdte az őszi szántás, vetési munkák elvégzését.

Az idei cséplés eredménye azt mutatja, hogy ott fizetett leggazdagabban a gabona, ahol tavaly időben elvégezték a talajelőkészítést és a vetést. A bólyi Kossuth termelőszövetkezetben a mult évben időben elvégezték az ősziárpa talajelőkészítését, vetését és 26 mázsát csépeltek holdanként, de számos hasonló példát lehetne felsorolni, ami azt igazolja, hogy az időben végzett vetés meghozza gyümölcsét.

A gabonatermelés legfőbb munkája a betakarításon kívül a talajelőkészítés és a vetés. A termelőszövetkezeteknél idén ezeknek a munkáknak mintegy 85—90 százalékát a gépállomások gépeinek kell elvégezni. Emellett a gépállomásoknak komoly segítséget kell nyujtani a tsz-nek az őszi termény betakarításában is és az egyénileg dolgozó parasztoknak. Ez azt jelenti a gépállomások dolgozói számára, hogy a jövő évi bő termés, a tsz-ek további megszilárdítása, az új kormányprogramm idevonatkozó részének valóraváltása nagymértékben az ő kezükben van letéve. A gépállomás dolgozóinak a termelőszövetkezetek megszilárdítása elsősorban azt jelenti, hogy a szerződésben vállalt kötelességüknek mind mennyiségileg, mind minőségileg határidőre eleget tegyenek.

A gépállomásokon általános jelenség, hogy a cséplésről az őszi munkákra való átállás elég lassú, a gépeknek csak mintegy 50 százaléka végez még őszi munkát. Ezeknek is egyrésze állami gazdaságoknál dolgozik és nem a termelőszövetkezetekben.

A sásdi és a szigetvári gépállomás szeptember 1-ig egyetlen hold szántást sem végzett, pedig a korai gabonafélék vetéséhez a talajelőkészítő munkát már meg kellett volna kezdeni. Itt úgylátszik, nem gondolnak arra, hogy talajelőkészítő munkát idejében elvégezzék, hogy a talaj a vetés idejéig megülepedjen, morzsalékosabbá váljon. Az ilyen talajban a gabona sokkal hamarabb fejlődésnek indul. Mire a téli hideg bekövetkezik, sokkal erősebb, ellenállóbb lesz a gabona. A gépállomások igazgatóinak és politikai helyetteseinek a gépállomások pártszervezeteinek minden erejüket mozgósítani kell, hogy az őszi munka haladéktalanul meginduljon minden termelőszövetkezetben. Annak, hogy a gépállomások gépei még mindig nem álltak át teljes kapacitással az őszi munkák végzésére, nagyban hozzájárul az is, hogy a gépállomások kevés segítséget kapnak a járási tanácstól. Néhány termelőszövetkezetben az ellenség a kilépési hangulat terjesztésével igyekszik még most is akadályozni az őszi munkák beindulását. Az udvardi Petőfi tsz-ben közel egy hétig álltak a gépek az ellenséges aknamunka miatt. — A nagynyárádi Kossuth termelőszövetkezetben három gép több, mint két napig állt, mert Hegyi elvtárs, a termelőszövetkezet elnöke azon az állásponton volt, hogy „majd mi mondjuk meg, mikor lehet szántani és nem a gépállomás." Hegyi elvtárs elfelejtette, nogy az őszi munkák gyors elvégzése nemcsak a gépállomás érdeke, hanem elsősorban a termelőszövetkezet tagságáé. Éppen azért fontos időben elvégezni az őszi munkát, hogy jövőévi kenyerünk biztosítva legyen, hogy a termelőszövetkezet tagságának biztosítva legyen a még magasabb jövedelem. A gépállomások politikai helyettesei és pártszervezetei a termelőszövetkezetekbe küldött aktivákon keresztül tudatosítsák a termelőszövetkezet minden tagjával, hogy az idei bő termés betakarítása után az ellenség továbbra is igyekszik mindent megtenni annak érdekében, hogy a termelőszövetkezetek gazdasága ne fejlődjön, ne emelkedjen a tagok életszínvonala.

A gépállomások vezetőinek nagy gondot kell fordítaniok a traktoristák ellátására, szállásukra, mert a traktoristák munkájától függ a termelőszövetkezet tagságának jövőévi jövedelme, mert minden becsületes traktorvezetőnek, de a gépállomás minden egyes dolgozójának feladata, hogy segítsék a termelőszövetkezetek további megszilárdítását. E fontos feladat jó elvégzéséhez elengedhetetlenül szükséges a traktorosok szükségleteinek messzemenő kielégítése.

Az őszi munkák meggyorsításában igen komoly feladat vár a gépállomások agronómusaira. Az agronómusok legyenek a munka minőségének legfőbb szervezői és őrei. Rajtuk múlik nagymértékben, hogy a gépállomás gépeinek mennyire szervezett a munkája, biztosítva van-e a folyamatos üzemeltetés, hogy milyen munkafeltételek mellett dolgoznak a traktoristák. Ha jól szervezik a traktoristák munkáját ha a gépimunkát jól összehangolják a termelőszövetkezetek tagjainak gyalog munkájával, akkor úgy a traktoristák, mint a tsz tagsága korábban végzi el a mezei munkákat. A jó szervezés nyomán nem fordul elő az, ami az elmúlt évben, hogy a traktoristák és a termelőszövetkezet tagjai még december végén is a mezőn dolgoztak. Nagyrészt az agronómusokon múlik, hogyan biztosítják a traktorosbrigádoknak az állandó területet, milyen felszereléssel rendelkeznek, rajtuk múlik nagymértékben, hogy a brigádok vezetői milyen mértékben válnak a területek egyszemélyi felelős vezetőjévé, hogy a termelőszövetkezetekben milyen mértékben alkalmazzák a magasabb terméshozamot biztosító agrotechnikai eljárásokat.

A gépállomások mechanikusainak és szerelőinek munkájától függ, hogy zavartalan lesz-e az őszi munkák idején a gépek üzemeltetése. A mechanikusoknak, az agronómusoknak, de főleg a brigádok vezetőinek az őszi munkák gyorsítása érdekében elsőrendű feladatuk, hogy az élenjáró szovjet traktoristák munkamódszerét minél szélesebb körben elterjesszék. Minél több traktorvezető dolgozzon óragrafikon szerint és minél több brigádban alkalmazzák a kapcsolt gépeket.

Ezekben a napokban termelőszövetkezeteink dolgozói bizalommal fordulnak gépállomásaink felé. Tőlük várják a legnagyobb segítséget az őszi munkák gyors elvégzésében a jövő évi bő termés alapjának lerakásában. Minden gépállomás dolgozójának elsőrendű feladata, hogy ennek a várakozásnak eleget tegyen, hogy a tsz-ek dolgozóinak a jövő évben még magasabb legyen az egy munkaegységre eső jövedelme, az egyénileg gazdálkodóknak pedig a termése.

Hegedüs Vince
megyei központ pol. oszt. agit. prop. fel.

Készülnek a völgyhidak

Az utasnak, ha a régi szekszárdi országúton halad Mecseknádasd felé, Pécsváradot elkerülve festői látvány tárul szemei elé. Pécsvárad és Mecseknádasd között két hidat építenek a hídmunkások.

Különösen a Mecseknádasdhoz közelebb fekvő ív-híd nyujt szép látványt abból a völgyből, ahol azelőtt, a régi, meredek úton a legtöbb közlekedési baleset történt. A tervezők és a kivitelező dolgozók közös műve most van kialakulóban a mecseknádasdi völgyek felett. Ilyen — szépségében ennyire megkapó és méreteiben hatalmas híd — vagy legalábbis hozzá fogható, csak egy van még Európában, a Skandináv-félszigeten. A dolgozók most szedik szét és gyüjtik össze a cementezésnél használt saluzóanyagokat, szerelik darabjaira a függődarukat, rakják halomra a méternyi hosszú csavarokat, vastag drótköteleket. Valószínűleg október közepén adják át ezt a hidat a forgalomnak, de addigra szeretnének az úgynevezett „Bolondvölgy" felett épülő híd építésével is elkészülni.

A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSITÁSÁÉRT

Jernovics János szigetvári dolgozó paraszt:

HA ELHANYAGOLOM A SZÁNTÁST, A CSÉPLÉSKOR LASSAN SZAPORODIK A ZSÁKBAN A BUZA

Mi, egyénileg gazdálkodó parasztok is harcolunk a kormányprogramm megvalósításáért, a minisztertanács őszi munkákról szóló határozatának végrehajtásáért. Saját munkánkon tapasztaljuk, hogy az idejében végzett munkának van csak bőséges gyümölcse. 15 hold földem van a szigetvári határban. Tavaly én voltam az első, aki elvetette a búzát a községben. Termett is szépen — négy és fél hold földről 62 mázsa.

A bő termésnek nem csak az időbeni vetés a „titka", hanem a jó talajmunka is. Én az aratás után azonnal felszántom a földet és a vetésig még kétszer végzem el, mert azt mondják: „Ahány szántás, annyi kenyér". Ez így is van, mert ha elhanyagolom a szántást, a cséplésnél lassan szaporodik a zsákban a búza.

A tavaszi vetésű napraforgót most takarítottam be. A jövő héten leszedem a korai kukoricát és eleget teszek állam iránti kötelességemnek. A jövő héten sor kerül a szöszösbükköny-, vetésére, ezután az árpát és a rozsot teszem a földbe. Nem kell sajnálni a munkát a földtől, mert az többszörösen megtérül.

Mecskei Károly középparaszt:

A JÓL ÉS IDEJÉBEN MEGMUNKÁLT FÖLDBŐL NAGYOBB TERMÉST KAPOK

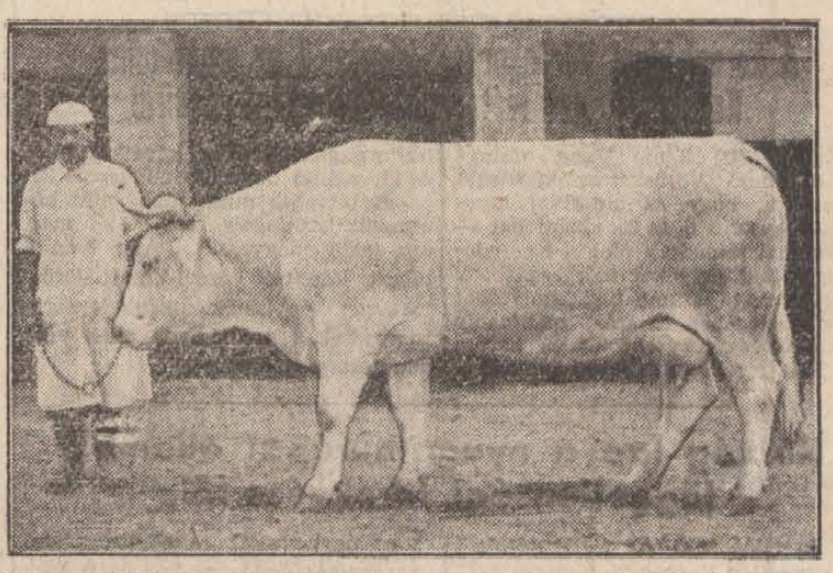
Csányoszró községben is megkezdték az őszi munkát. A község dolgozói közül már többen elvégezték a szántást, az őszi keverékek vetését, a napraforgó betakarítását. A község egyik tekintélyes középparasztja így nyilatkozik az őszi munkák végzéséről:

— Tizenöt hold szántóterületem van, ebből 35—36 százalékot szoktam őszi kalászosokkal bevetni. Az őszieknek alá már elkészítettem a talajt. Régóta tudom, hogy a jól és idejében megmunkált földből nagyobb termést kapok. Ezt az idei esztendő is megmutatta. Tavaly október 15-re mindent elvetettem és 10 mázsás átlagtermésem volt. Aki ennél később vetett, annak csak 8—9 mázsa volt. Ha időben vetik az árpát, 50—100 kilóval többet ad holdja, ennyivel többet lehet szabadpiacra vinni.

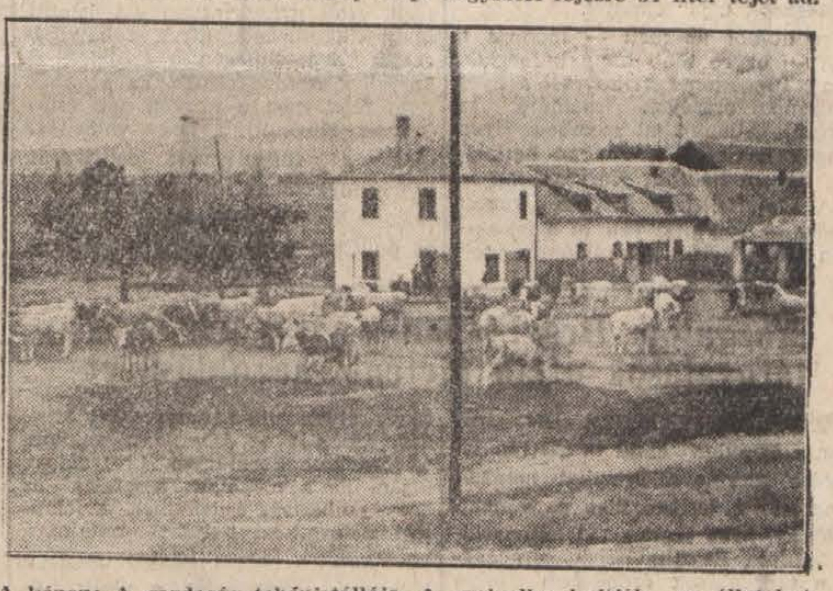
Csányoszró községben több, Mecskei Károlyhoz hasonló, munkáját jól végző dolgozó van. Ifj. Szőke János is elvetette már az őszi keveréket, felszántotta a földet a búzának, árpának, hogy jó ágyba kerüljön a mag.

A pécsi állami gazdaságban

A pécsi állami gazdaság dolgozói kiváló állattenyésztő munkájukért ezévben már másodszor nyerték el az élüzem jelvényt. A szép eredmény még jobb munkára buzdítja a gazdaság dolgozóit, hogy még magasabbra emelhessék az állatok nozamát.



A képen: Tóth Vince, a gazdaság legjobb tehenésze a reábízott egyik legjobban tejelő tehénnel, amely napi négyszeri fejésre 34 liter tejet ad.



A képen: A gazdaság tehénistállója. A szabadba hajtják az állatokat.

A segédmunkások, a betonozók és a falazók jó együttműködésével küzdenek a határidők lerövidítéséért a Komló-kenderföldi építők

Három építésvezetőség ezerötszáz dolgozója harcol Komló-kenderföldön, a korszerű, szép, új lakások határidő előtti felépítéséért. A lankás domboldalakon emelkedő épületsorok között hatalmas daruk, habarcskeverőgépek, szállítószalagok, szivatyúk rengetege segíti az embert. Több, mint nyolcvan sztahánovista jelvény és oklevél mutatja, hogy ezen az építkezésen jól hasznosítják a segítőtárs: a gép támogatását.

Jelenleg — a már megépített 2000 személyes felvonulási városon kívül — 568 lakás, több üzlet, iroda épül itt Komló legfiatalabb városrészében.

Az egyes építésvezetőség területén hét épület emelkedik a magasba. Az építkezés dolgozói vállalták, hogy 84 lakást az október 15-i határidő helyett október 10-én, három másik épületet — lakásokat, üzleteket, irodákat — pedig november 15. helyett november 1-én adnak át.

A vállalás sikerét sokszor veszélyeztette a segédmunkáshiány. Ma sincs még meg a falazók gyors, jó kiszolgálásához szükséges segédmunkáslétszám, a verseny élén harcoló kiváló segédmunkás-brigádok azonban segítségére sietnek kőművestársaiknak. Közülük a legjobb: a Bozsóki-brigád az anyag gondos előkészítésével, a napi feladatok előzetes megbeszélésével és felosztásával, különösen szép eredményeket ér el. Bozsóki Imre és öt társa vállalták, hogy egy-egy födém vasbetongerendáinak behelyezési idejét ötven órával megrövidítik. Az adott szó teljesítése során az 512-es számú épületen, amelynek most az első emeleti födémét készítik, négy nap helyett két és fél nap alatt végeztek ezzel a munkával. Ennyivel hamarabb adták át a munkaterületet a betonozóknak, akik ismét korábban hagyják el az épületet és adnak teret kőművestársaiknak. Ennek az épületnek az elkészítési ideje — a Bozsóki-brigád segítségével hat nappal megrövidül.

Az egyes építésvezetőség júliusban még 18 napos tervlemaradással küzdött. Több, mint háromszáz dolgozójának, a műszakiaknak és az építő munkásoknak az összefogásával ezt augusztus végére hat napra csökkentették. Most Bozsókiék jó munkája nyomán már ezt is részben törlesztették és készülnek 84 korszerű kétszoba-konyhás, fürdőszobás lakás október 10-i, határidő előtti átadására.

KISIPARI SZÖVETKEZETET LÉTESITENEK SUMONYBAN, DIÓSVISZLÓN ÉS ALSÓSZENTMÁRTONBAN

Az új kormányprogramm alapján, a dolgozók szükségletének fokozottabb kielégítése céljából a KISZÖV, a megye területén cipész, szabó és fodrászkisipari szövetkezeteket létesít. Október elsején Sumonyban megkezdi működését a kisipari szövetkezet, amelynek szabó, cipész és fodrász részlege lesz és egyelőre öt dolgozót foglalkoztat. Hasonló kisipari szövetkezetet létesítenek még ezévben Alsószentmártonban és Diósviszlón is.

A SEGITSÉGRE MÁR MOST SZÜKSÉG VAN

Termelőszövetkezeteink is megkezdték az őszi munkákat. E feladat sikeres elvégzéséhez nagy segítséget várnak a gépállomásoktól, de a segítség még számos esetben elmarad. A beremendi Dózsa tszcs tagjai igyekeznek az őszi takarmánykeveréket mielőbb elvetni, de munkájukat akadályozza, hogy a villányi gépállomás nem biztosítja ehhez a kellő mennyiségű felszántott területet.

A tszcs vezetői kérték már, hogy a gépállomás adjon nagyobb segítséget, de a gépállomás vezetője hosszú és bizonytalan időt tűz ki a segítségadásra, ami egyértelmű a „majd adunk"-kal. Nem lenne helyesebb a „majd adunk"-at „sürgősen adunk"-kal felcserélni?

PÉCSI KÖNYV

Moszkvai dolgozók gyűlései a Béke-Világtanács budapesti határozataival kapcsolatban

Moszkva (TASZSZ): Szeptember 3-án egész sor moszkvai iparvállalatnál gyűléseket tartottak, amelyeken megvitatták a Béke Világtanács budapesti határozatait, továbbá a szovjet békebizottság napokban megtartott teljes ülésén hozott határozatot. A gyűlések résztvevői kijelentették: Teljes mértékben helyeslik a Béke Világtanács felhívását, hogy tárgyalások útján rendezzék az államok között fennálló nézeteltéréseket.

Az iráni helyzethez

New-York (TASZSZ) Az „Associated Press" iszfaháni tudósítójának jelentése szerint „bár sok nap telt el Moszadik megbuktatása óta, ebben a festői városban, amely valaha az ország fővárosa volt, a tömegek továbbra is ezt kiáltozzák: „Jenkik, takarodjatok haza!" A házak falain minden reggel a sah és az amerikaiak ellen irányuló feliratok jelennek meg és a rendőrség egy nap alatt nem is tudja eltüntetni az összes ilyen feliratokat."

A tudósító közli, hogy az iszfaháni amerikai konzul csak fegyveres őrök és géppisztolyos rendőrök kíséretében mer járni a város utcáin. A tudósító panaszkodik amiatt, hogy ezen a vidéken „az irániak és még a fátyolt viselő asszonyok is" nyiltan ellenséges magatartást tanusítanak az amerikai hatóságok képviselőivel szemben.

A rendőrségtől nyert értesülésekre hivatkozva a tudósító jelenti, hogy Iszfahánban, amely az iráni textilipar központja, igen erős a Tudeh-párt befolyása.

„Még néhány hónappal ezelőtt is — közli a tudósító — a munkásokat arra kényszerítették, hogy napi tizenkét órát dolgozzanak. A betiltott Tudeh-párt megalakította az első helyi szakszervezetet, amely kivívta a nyolcórás munkanapot. Ennek következtében a munkások és családjaik e párt elszánt híveivé váltak".

A koreai-kínai Vöröskereszt-képviselő az amerikaiak Kocsedo-szigeti mérgesgázbomba támadásairól

Keszon (Uj Kína) Vang Csing-Csun kínai Vöröskereszt-képviselő elmondta, hogy az amerikai katonák augusztus 6. és 25. között hat alkalommal támadták meg a Kocsedo-szigeti hadifoglyokat mérgesgázbombákkal. A 15. számú hadifogolytábor 2-es részlegében hatszáz hadifogoly közül ötszáz megsebesült és három meghalt egy augusztus 10-én végrehajtott gáztámadás következtében. A 11. számú táborban augusztus 25-én gáztámadás miatt több, mint háromszáz hadifogoly sebesült meg, egy pedig megvakult. Aug. 9-én a tábort látogató koreai-kínai Vöröskeresztes képviselők, maguk is végig szenvedték a hadifoglyok ellen végrehajtott gáztámadást.

Norvég lap a nyugateurópai államok függetlenségi törekvéseiről

Oslo (TASZSZ) Az „Orientering", a „Független Norvég Munkáscsoport" lapja cikket közöl „A függőség csökkentésének útja" címmel.

Az utóbbi időkben — mondja a cikk — egyre több hang hallatszik, amely függetlenséget követel a nyugateurópai országok számára az Egyesült Államokkal szemben. Ilyen hangok nemcsak Angliában hallhatók, hanem nálunk, Norvégiában is.

„A Marshall-terv alapján kapott segély — folytatja ezután a cikk — igen sokba került Norvégiának, mert ez az úgynevezett segélyprogramm az Atlanti Szövetség előfutára volt. Ez még ráadásul a külkereskedelem úgynevezett liberalizálását hozta ránk ,ami gyakorlatban azt jelenti, hogy külkereskedelmünk szabályozásának jogát teljesen a trösztök és kartellek kezébe adtuk. Ez azonban nem felel meg a norvég nép érdekeinek. Követeljük, hogy valósítsák meg a függetlenség politikáját, amely megszabadít bennünket az Atlanti Szövetség béklyójától gazdasági és politikai vonatkozásban egyaránt.

Mozgalom Braziliában a vitás kérdések tárgyalások utján történő megoldásáért

Montevideo (TASZSZ): Az „Imprensa Popular" című brazil lap jelentése szerint a braziliai nemzeti kongresszus (a braziliai parlament alsóháza. MTI szerk.) 159 képviselője felhívta Brazilia népét, támogassa a tárgyalások érdekében folyó világmozgalmat.

„A koreai fegyverszünet megkötésének sikere arról tanuskodik, hogy nincs olyan vitás nemzetközi kérdés, amelyet ne lehetne megoldani az érdekelt kormányok tárgyalásai útján. Ez a megoldás megfelel az egész emberiség érdekeinek. A jelenlegi nemzetközi helyzet hatalmas, következetes harcot követel meg a kölcsönös megértésért, a viták és nézeteltérések békés megoldása érdekében."

Sztrájkok az Egyesült Államokban

Newyork (TASZSZ): Az Egyesült Államok munkaügyi minisztériumának jelentéséből kitűnik, hogy ezév júliusában 475 sztrájk volt az országban. Ezekben 260 ezren vettek részt. Csak a konzerv- és élelmiszeripar munkásai közül 33 ezren sztrájkoltak. Sztrájkok folytak a Westinghouse-Electric vállalat üzemében, az építőiparban, több kaliforniai vállalatnál és másutt is.

A jelentés rámutat, hogy a gépkocsigyárak termelésének csökkenésével és a mezőgazdasági gépek gyártásának megcsappanása következtében a munkanélküliség növekedése észlelhető az országban.

A libiai kormány terrorintézkedései az angol-libiai szerződés elleni nemzeti mozgalom elfojtására

(MTI) Az „Al Ahram" című egyiptomi lap jelenti, hogy a líbiai kormány terrorintézkedéseket hajt végre az angol—líbiai szerződés elleni nemzeti mozgalom elfojtására, melynek során széleskörű letartóztatásokat foganatosít és önkényes intézkedéseket tesz. Lezáratta például Tripolitania és Cirenaica közötti határt, hogy megakadályozza a nemzeti ellenállási mozgalom terjedését.

Szeptember 10-től 800 helyen tartanak áru- és divatbemutatót a földművesszövetkezetek

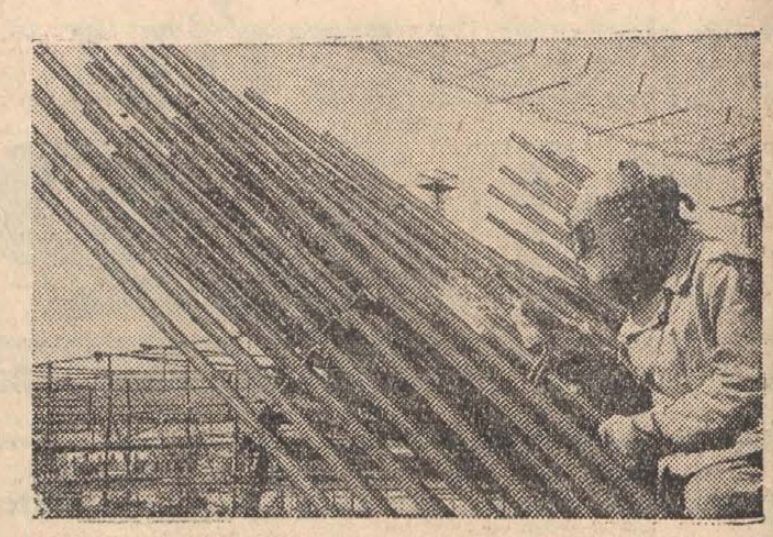
A földművesszövetkezetek szeptember 10-től az ország területén 800 helyen tartanak vidám műsorral és árusítással egybekötött áru- és divatbemutatót.

Az őszi divatbemutatókon a vásárlók szebbnél-szebb ruházati cikkekben válogathatnak. Dolgozó parasztok mezőgazdasági kisgépeket, ekét, kisvetőgépet, szőlőprést, kukoricamorzsolót, szecskavágót, a háziasszonyok háztartási kisgépeket, háztartási eszközöket, többek között a boltokban hosszabb idő óta hiányzó paradicsom paszirozókat, sütőlemezeket, réz- és habüstöket vehetnek.

Eriksen dán miniszterelnök választási beszéde

Kopenhága (TASZSZ) Erik Eriksen dán miniszterelnök Janderup városkában választási beszédet mondott. Mentegetni igyekezett a kormánynak a külföldi támaszpontokkal kapcsolatos politikáját. Biztosította hallgatóit, hogy végleges döntés nem történt és kijelentette, igen nyomós okok kellenek ahhoz, hogy beleegyezzenek külföldi csapatok dániai elhelyezésébe.

Eriksen ugyanakkor hangoztatta, hogy minden eddiginél inkább meggyőződése, hogy a béke problémáit csakis tárgyalások útján lehet megoldani. „Éppen ezért kötelességünknek tartjuk, — mondotta — hogy mindenütt, ahol csak erre lehetőség nyílik, hangsúlyozzuk a Nyugat és Kelet tárgyalásainak szükségességét."



A Volgán, a kujbisevi vizierőmű építkezésén befejezéshez közelednek az erőműépület alapgödrének munkálatai. Az exkavátorkezelők élenjáró brigádjai már elérték a tervelőirányzatot. A gépkezelők 25 méterrel a Volga szintje alatt dolgoznak. Az alapárokból 6 millió köbméter földet emeltek ki. Jelenleg éjjel-nappal villódznak a villamos-hegesztők lángjai az alapárok területén. Készülnek az első fémszerkezetek, a vizierőmű épületének vázai. A képen: Fémszerkezetek hegesztése a kujbisevi vizierőmű építkezésén. (Foto F. Finyikov)

Fordulat Marokkóban

Francia csapatok augusztus 20 án harckocsi- és páncélkocsi támogatással Rabatban körülzárták a marokkói szultán palotáját. Ilyen körülmények között folytatolt „megbeszélést" Guillaume tábornok, a marokkói francia főhelytartó Mohammed ben Jusszef marokkói szultánnal. A „megbeszélés" tartalmára következtetni lehet abból, hogy utána a francia hatóságok a szultánt trónfosztottnak nyilvánították.

A gyarmati önkénynek ez a kiáltó példája szorosan összefügg a francia imperialisták arra irányuló kísérletei vel, hogy elfojtsák a marokkói nép nemzeti felszabadító mozgalmát, mely az utóbbi években rendkívül megerősödött és kiszélesedett. A marokkói hazafiak fő követelései: Marokkó függetlenségének visszaállítása a francia monopóliumok fosztogató tevékenységének felszámolása, az amerikai légi és egyéb katonai támaszpontok megszüntetése.

A trónfosztott szultán, bár tett bizonyos engedményeket a francia hatóságoknak, nem akart eszközük lenni a nemzeti felszabadító mozgalom elleni harcban. A gyarmatosítókat ez nem elégítette ki: elhatározták, hogy a szultánt félreteszik az útból.

Ez év májusában a francia hatóságok sugalmazására a kaidok egy csoportja élén El Glaui marakesi pasával, egy beadványban a „szultán trónfosztását" kérte a francia kormánytól. A marokkói közvélemény tömegtiltakozással válaszolt erre a provokációs cselekményre. 318 ulema (egyházi jogász) kiáltványt tett közzé, amelyben leleplezte a kaidokat, megállapította, hogy a petició aláírói a francia közigazgatás bábjai. El Glaui röviddel ezután Franciaországba utazott. Visszatérése után még tevékenyebben készítette elő a talajt a szultán trónfosztásához. Többek között felkelésre uszította a törzseket. Guillaume csapatai elvágták a szultánt a külvilágtól és ezzel tevékenységét semlegesítették. Augusztus 15-én a pasák és kaidok élükön El Glauival, önkényesen Mohammed ben Arafot kiáltották ki imámnak (vallási vezetőnek) majd Marokkó szultánjának.

A sajtóközlemények szerint a marokkói népet felháborította a gyarmatosítók önkénye és a kaidok árulása. A nagy városokban lázongások törtek ki. A lakosság sokhelyütt megütközik a csapatokkal és a rendőrséggel. Az arab hivatalos személyiségek közül sokan a szultán erőszakos eltávolítása elleni tiltakozásuk jeléül lemondanak tisztségükről. Ezt tette például Szi Bekai, Szeiru városa pasája.

A francia hatóságok cselekményei számos mohamedán országban váltottak ki tiltakozást. Az Arab Liga politikai bizottsága szeptember másodikára összehívott ülésének napirendjére tűzte a marokkói helyzet kérdését. Tizenhat arab és ázsiai ország kormánya elhatározta, hogy kéri: a Biztonsági Tanács vitassa meg a marokkói helyzetet.

Egyiptomi lap a francia gyarmatosítók tuniszi terrorjáról

(MTI) Az „Al Miszri" című egyiptomi lap jelenti, hogy Dél-Tuniszban hatalmas tömeg tüntetett három tuniszi hazafi házának lerombolása miatt. Francia katonai egységek és rendőrkülönítmények erőszakkal megpróbálták szétoszlatni a tömeget. Összetűzések keletkeztek, melyek során a francia gyarmatosítók pribékjei két tankból tüzet nyitottak és negyvenkilenc tüntetőt megöltek.

„Ameko, Kaere!"

A Szagani öböl bejáratánál elterülő Oszima nevű kis japán szigeten amely eddig csupán vulkánjáról volt ismeretes (a vulkán kráterébe vetették magukat az öngyilkosok), nemrég figyelmet keltő esemény történt. Amerikai katonák jelentek meg a szigeten. Radar állomást akartak felállítani. A japán parasztok tiltakoztak ez ellen. Láncot alkotva a „jéjő talkén" elzárták a partot és meggátolták az amerikai hajó kirakását. A japán rendőrség nem lépett közbe.

Angol lapok az eseményekhez fűzött kommentárokban rámutatnak arra, hogy a Japánban egyre terjedő „Ameko kaere!" (Jenkik, takarodjatok haza!) jelszó még a kis Oszima szigetre is eljutott.

Reston, a New York Times című amerikai lap tokiói tudósítója aug. elején a japán lakosság hangulatáról az alábbiakat írta: „A japánok látni sem birják már az amerikai katonákat..."

Valóban, sokat árul el már maga az a tény hogy még egy kis félreeső sziget parasztjai is útját állják az oda betolakodni akaró amerikai megszállóknak.

A VERÉB ÉS A RÓKA

(Bolgár népmese)

Hajdanában a veréb és a róka jó barátságban éltek, segítettek egymásnak, mint jó szomszédokhoz illik. A ravasz róka mégis állandóan azon törte a fejét, hogyan csaphatná be a verebet.

Egy alkalommal így szólt a róka:

— Kedves veréb-barátocskám! — Gondoltam valamit. Vessünk búzát. Együtt dolgozunk és amikor elcsépeltünk, megfelezzük és egész télen vígan élünk belőle.

A veréb beleegyezett és kimentek a mezőre búzát vetni. Igen ám, de a rókának sehogysem fült a foga a munkához. Lusta volt a ravasz kópé. Hamar kitalálta, hogyan csapja be a verebet.

— Veréb-barátocskám! — szólt. — Te dolgozz itt, én elmegyek és megtámasztom az eget, nehogy lezuhanjon és összenyomja a búzánkat.

Elment a csalárd róka a mező szélére, s ott üldögélt álló nap. A veréb pedig ezalatt elvetette a búzát.

Eljött az aratás ideje. A róka megint így szólt:

— Veréb-barátocskám, te csak arass, én meg tartom a felhőket, nehogy ideérjen az eső és eláztassa magasranőtt búzánkat.

A mező felett valóban úszott néhány bárányfelhő. A róka hátsó lábára állt és úgy tett, mintha a felhőt tartaná, de magában mosolygott és nézte, hogyan dolgozik a veréb.

Eljött a cséplés ideje is. A róka megint gondolt egyet:

— Veréb-barátocskám! Dolgozz csak, én pedig megyek a szél elé, nehogy ideérjen és szétfújja a mi aranyló búzánkat.

A róka egész nap a mező szélén üldögélt, sütkérezett a napon, a veréb pedig elcsépelte az egész búzát.

Végül eljött az osztozkodás ideje. A veréb megkérdezte a rókát:

— Róka koma! Hogyan osztozunk?

— Egy magocska a tied, kilenc az enyém — felelte a róka.

Ahogy mondta, úgy is osztotta el a búzát: egy rész jutott a verébnek, kilenc saját magának. A szegény kis veréb elvetette, learatta, elcsépelte a búzát, mialatt a róka a mezőn pihent és mégis majdnem az egész termés a henyélőnek jutott.

Igen elbusult a veréb és útnak indult bánatában. Egyszercsak szembe jött vele a kutya.

— Kicsi veréb, miért vagy olyan szomorú? — kérdezte. — Ki bántott?

A veréb szép sorjában mindent elmesélt: hogyan vetette el a búzát, míg a róka az eget tartotta, hogyan aratott, míg a róka a felhőket őrizte és hogyan csépelt, míg a róka a szél útját állta.

— Nos, mondd meg te, kinek jutott a nehezebb munka?! — kérdezte a veréb.

— Oh, te ostoba, kis veréb! Hiszen a róka becsapott téged! Node ne busulj, nincs semmi baj. Majd egy kicsit megleckéztetjük a róka komát.

Mindent megbeszéltek és a veréb visszarepült a rókához. Mikor odaért hozzá, kiabálni kezdett:

— Menekülj gyorsan, rókakoma! Egy nagy, gonosz kutya tart erre! Fenyegetőzik, hogy megesz téged! Szaladj hamar, majd én őrzöm a búzádat!

Szaladt ám a róka, vissza sem nézett.

A veréb pedig odahívta a kutyát és az egész termést elvitték a róka magtárából. Vígan csipegetett télen a búzából a veréb, a kutya alig győzte a sok kását főzni. Még vendégeket is hívtak, mégsem tudtak mindent megenni.

A róka pedig egész télen éhesen szaladgált az erdőben.

Lám, milyen igaz a közmondás: „Ki mint vet, úgy arat!"

A „bonni demokrácia"

Von Manteuffel páncélostábornok Wolf tüzértábornok. Heue tengernagy. André vezérőrnagy. Rudel ezredes, a jovagkereszt tulajdonosa. Lanz hegyivadásztábornok. Hans Grimm író...

Tíz évvel ezelőtt ezek a nevek díszére válhattak volna a Hitler fogadására meghivottak névsorának. Most a szeptember 6-ra kiűzött bonni parlamenti választásokon induló képviselőjelöltek listáin szerepelnek.

Megjegyzendő, hogy nem csupán a nyiltan fasiszta pártok képviselőjelöltjeinek listáján szerepelnek hétpróbás hitleristák. Manteuffel tábornok neve a bonni kormánypártnak, annak a „Szabad Demokrata Pártnak" listáján díszeleg, amelynek elnöke Heuss, a bonni köztársaság elnöke. Heue tengernagy Adenauer pártjának képviselőjelöltje.

Mi sem bizonyíthatná ennél jobban a bonni rendszer fasiszta mivoltát. Pedig amerikai gyámjai ezt a rendszert a „demokrácia példaképének" mondják és szeretnék ráerőszakolni egész Németországra — Kelet-Németországra is.

Családlátogatás „szokatlan" ügyben

Ivesmi e előtt titkán, vagy egyal alán nem történi meg.

A villányi földművesszöv. párttitkára, Vas Sándor elvtárs, úgy déltájban elindul a családlátogatásra, — méghozzá „szokatlan" ügyben. Kísérjük el, milyen eredménnyel teszi meg szokatlan körútját.

Az első házban éppen déli pihenőt tartanak. Az asszony kócos hajjal, kissé álmosan jön elő a lefüggönyözött szobából. Itt szapora bocsánatkéréssel kell kezdeni a beszélgetést, mert valakinek a déli pihenőjét megzavarni... Hirmann Ferencné alig győzi megnyugtatni a látogatót.

— Mint az újságokban olvashattuk, a földművesszövetkezetek vezetői most meglátogatják a családokat és... keresik a hibákat.

— A családban?

— Nem, szóval... hogy mi hiányzik...

— Már mint kinek?

— A háztartásnak. Hogy a szövetkezeti bolt hogyan láthatná el jobban a falut.

— A szövetkezeti boltban javult az ellátás, ezt meg kell mondani — válaszol Hirmanné. — De — nem tudom, beszélhetek-e őszintén?

— Hogyne! — biztatja a párttitkár.

— Hát megmondom kereken. a zsírellátással még néha vannak hiányosságok. A hétforintos negyedkilós szappan... — Nem éppen az ára miatt... A főbaj, hogy nincs rendesen kiszáradva, egy mosásra elmegy. Ezenkívül csupán a rizsellátást hiányoltam, meg a búzadarából volt hiány az utóbbi hónapokban. A kisgyerekeknek, a csecsemőknek kellett volna nagyon. Pár héttel ezelőtt még volt...

— Ahogy visszamegyek, ennek nyomban utána nézek. Búzadara... Valószínű, hogy szállítási zavarokról van szó csupán, mert a kenyér és liszt ellátás a bő aratás után teljesen zavartalan.

— Arra aztán csakugyan nem lehet panaszunk — helyesel Hirmanné —, 4.60-as lisztet és fehérkenyeret annyit kapunk, amennyi csak kell. Még egy hibát azonban nem hallgathatok el, ha már volt olyan szíves az elvtárs, hogy eljött a házhoz megkérdezni. Villanyvasalót vettem tavaly én is, meg a lányom is és a zsinórt csak beszereztük hozzá, de konektorba való dugót egyáltalán nem kaptunk. Egy év alatt többször kértem, de nem tudta beszerezni a kettes számú bolt. Emiatt azután tönkrement a villanyrezsónak a dugója és egyiket sem tudtuk használni.

— Utána kell nézni — dünnyögi Vas elvtárs búcsúzóul.

Ahogy az utcára érünk, fejét vakargatja, hümmöget egy kicsit, azután beismeri.

— Hiába, mégiscsak ez az igazi kereskedelem, ha az ember a vásárló igényeit is figyelembeveszi, nemcsak az előirányzatokat, tervszámokat és kimutatásokat. Ebből lehet igazán tanulni a nép véleményéből... Lehet, hogy rizs még egy-két hétig nem lesz, mert hiszen most kezdődik csak az aratása, de a búzadarát, villamossági dolgokat igazán be tudjuk szerezni.

A következő házban Princné és Preisendorferné dícséri a szövetkezeti boltokat, hogy a befőzési idényre derekasan gondoskodtak üvegről is, szalicilről is, kötözőpapírról is. Hanem az ecettel már bajok voltak. Előfordult, hogy néhány napot várni kellett a paprika eltevéssel, ecethiány miatt. Szerencsére a paprika kitartó jószág, nem árt meg neki, ha néhány napot leszedve áll a hűvös kamrában. Ők az előforduló zsírhiányt nem tartják katasztrófálisnak, mert megesett ugyan, hogy néhány napig nem volt zsír a boltokban, de akkor volt étolaj és margarin.

Orosz Istvánné szintén azzal kezdi, hogy az utóbbi hónapokban sokat javult a szövetkezeti boltok áruellátása. Hiányzik azonban a törtpaprika, a fekete bors, a szódabikarbóna és a csőtisztító. A beszélgetés után a 2. sz. szövetkezeti boltba vezet az út; mi a véleménye Pálfi kartársnak, a vezetőnek?

— Való igaz, — kezdi a beszédet, — hogy búzadarát jó idő óta nem kaptunk, s ez kimondottan hanyagság az ellátószervektől, mert van bőven, csak a szállítást kell megszervezni. Ugy segítettünk magunkon, hogy vittünk a malomba nullás lisztet és becseréltük búzadarára, hogy kielégítsük fogyasztóink igényét. A villamosdugók küldésével komolyabb a baj, csak nagyritkán küldenek a vasalókhoz kellőszámú dugót. Külön meg hiába rendeljük, nem kapunk egyáltalán Pedig akár a rezsónak, akár a vasalónak hosszabb az élettartama, mint a dugóé, ebből kellene tehát a több. — Zsírellátásban nem lesz hiány, tegnap kaptunk 6 és fél mázsát. Ugyancsak tegnap kaptunk 3 kiló feketeborsot is. A siklósi Fűszért Vállalat hibája, hogy ezt a mennyiséget 60 darab 5 dekás csomagban küldte le. Ez csupán 60 vásárlónak elegendő, míg ha 1—2 dekás csomagokban kapnánk, 250—300 vásárlót is kielégíthetnénk ilyen mennyiséggel. Hasonló a helyzet a fűszerpaprikával is.

Az üzlet vezetője tehát egyetért a fogyasztók bírálatával és meg is igéri, hogy továbbítja haladéktalanul a kérést a körzeti, illetve megyei ellátó vállalatoknak. Most arról érdeklődünk, hogy mi a tapasztalata, mit hiányolnak a vásárlók szá zai, hiszen mi alig néhány háznál jártunk. Pálfi azonnal rávágja:

— A sajtot és a vajat. Villányban van sajtgyár, de a boltjaink nem kapnak. Legalábbis a szövetkezeti boltok. A népbolt hetenként 30 kiló sajtot és vajat kap. Itt a szövetkezetek központját kell hibáztatnunk, tőlük várjuk az intézkedést, hogy jobb legyen a tejtermék ellátás.

Pálfi üzletvezetőnek igaza van. Igen népszerűek Villányban a szövetkezeti boltok, minden házban dícsérettel kezdték a beszédet.

A boltok komoly forgalmat bonyolítanak le. Nemcsak apró háztartási cikkeket, de komoly mennyiségű edényt és ruházati árut, sőt rádiót, kerékpárt és motorkerékpárt is eladnak. A boltvezetők, a megyei és járási kirendeltségek és az országos központ feladata, hogy gondoskodjanak a szükségletek jobb kielégítéséről.

(Holka)

Mért nem követi az igéretet a tett?

A június 5-i záporeső a nagyszkákói dűlőben amúgyis rossz állapotban lévő utunkat szinte járhatatlanná tette. Az eset után június 7-én felkerestem a városi tanács elnökét, aki a nagyszkákói lakosok nevében előadott panaszomat meghallgatta és igéretet tett arra, hogy az út javítását — mivel a kérés jogos — 3 napon belül megkezdik. Az igéretet sajnos nem követte a tett. Majd augusztus 9-én újra felkerestem a városi tanácselnököt, akitől az ismételt panaszra azt a választ kaptam, hogy az utat feltétlenül hamarosan kijavítják. Talán felesleges mondanom, hogy ez az igéret is csak igéret maradt. Ime három hónapja csak igéretet kapnak a nagyszkákói dolgozók, pedig ők is ismerik a kormányprogrammot, olvasták Nagy Imre elvtárs beszédét, amelyből világosan kiosendült, hogy több gondot kell fordítani a dolgozók jogos kérelmének intézésére.

Nagyszkákói lakosok nevében
BERTA MIHÁLY

Október 17-én kezdődik a sziniévad

A pécsi Nemzeti Színház október 17-én kezdi meg működését. A színház 1953—1954. évi műsortervezetének keretében bemutatásra kerül Katona József: Bánk bán, Trenyov: Ljuba Jarovája, Kacsóh—Petőfi: János vitéz, Shakespeare: Romeo és Julia, Malcev: Második szerelem, Gogoly: Revizor, Huszka: Gül baba, A. Szimukov: Hurrá lányok, Kálmán Imre: Csárdáskirálynő című darabjának bemutatójára is.

Éjjel is szánt a traktor a hásságyi határban



A G 35-ös traktor lámpafénye egyre közeledett a sötétben. A föld végére ért és felkapaszkodtam hátra a vezető mellé, akit a hásságyiak csak „Franci bácsinak" becéznek, a kozármislenyi gépállomáson viszont úgy beszélnek róla, mint a gépállomás egyik legjobb traktorosáról. Van is ebben sok igazság, aki nem hiszi, nézze meg a hásságyi tszcs földjeit, beszéljen a szövetkezet tagjaival. Ők is elmondják, hogy milyen az ő traktorosuk, hogyan dolgozik Herr Ferenc, aki itt ül a traktoron, most fordul a barázdában. Nagyokat fordít a kormánykeréken, majd fejetetejére löki sültös sapkáját: A hét... — ennyit mondott és egy kört írt a föld végén.

— Hiába, nehezebb az éjjeli munka, mert nehezen lehet látni a barázdát, — magyarázza szaporán. — Most is legalább 30 centivel túlmentem a barázdán és újból rá kellett fordulni... De azért mi szántunk ám.

Ugy beszél, hogy figyelme állandóan az első kereken van, hogy az barázdában halad-e, olykor hátrafordítja fejét, hogy jól halad-e az eke. Ezenkívül boronát is figyelnie kellett, mert mindig megtelt gazzal. Herr Ferenc ilyenkor leállítja a gépet, gondosan kitisztítja a boronát, körüljárja a traktort és csak utána folytatja munkáját.

— Igy kellett ezt tenni — mondja. — Ha nem szedem ki a gazt, akkor teletömődik földdel és barázdát húz a táblán. Én nem szeretek ilyen munkát végezni, símának kell lennie a földnek... Itt nincsenek vakbarázdák és még mindig átvették a munkámat.

Hirtelen leáll a gép, valamit motoszkál a kapcsoló körül, aztán nyugodtan elindul. De már gyorsabban, mint az előbb, mert hármasba kapcsolt. Kiabál, mert csak így hallatszik hangja.

— Olyan ez a tábla, mint egy felfordított kifli, igen domború... Felfelé nem akarom erőltetni a gépet, de ha a dombra érek, mindig hármasba kapcsolok. Sietni kell. — Tavaly engem másik községbe küldött a gépállomás és még januárban is vetett a tszcs. Idén ez nem történik meg, ha végig itthagynak saját csoportunkban.

Szótlanság váltja fel a beszélgetést. Herr Ferenc közel 50 éves ember, de büszkén ül a gépen. Örül, mert szereti a gépet, régi vágya, a traktorvezetés. Már gyerekkorában sokat évődtek vele szülei, mert mindenáron cséplőgépet akart. Dehát kinek jutott ilyesmire? Még játék-gépre sem. Feri fogott egy ládát, kilyukasztotta, oldalára szögelt egy cérnakarikát és ezután következett a legnehezebb, az apja számára pedig a legbosszantóbb, — elvitte az eketaligát és ez volt a gőzgép. Szíjjat, egy darab spárga helyettesített és örömmel hajtotta Feri a tákolmányt.

Traktorra, cséplőgépre csak nem jutott a Herr-családnak. 1924-ben aztán először Mámmel Richárdnál csép lőgépvezető lett Herr Ferenc. Négy hétig tartott a cséplés, utána kimérték a részt. Négy mázsa búza és más semmi. Ki gondolta volna, hogy lehet ez másképp is, hogy Herr Ferenc egykor önállóan szánt a hásságyi határban egy nagy családnak, a saját termelőcsoportjának? Senki, maga Herr Ferenc sem. Erről csak álmodozott és lám az álom valóravált. Itt szánt Herr Ferenc a falu fölötti dűlőben, segédvezetőjével — Weisz Ádámmal együtt.

Jól dolgoznak? Jól! A hásságyi tszcs-nek nincs felszántatlan tarlója, ezt még a csépléssel együtt elvégezték. Herr Ferenc nappal csépelt, segédvezetője éjjel szántott. Sőt így volt ez már az aratásnál is — se éjjel, se nappal nem pihent a gép.

Most is halad a munka. Eddig 10 hold bíborherét és 10 hold takarmánykeveréket vetett el a tszcs, de annél többet szántott Herr Ferenc. Persze a jó munka bő jövedelemmel jár. Herr Ferenc a cséplés első 10 napjában 48 munkaegységet szerzett. A tszcs minden munkaegységre öt kiló búzát és három kiló árpát oszt ki, a gépállomás plusz 8 forintot fizet munkaegységenként. Ez azt jelenti, hogy 10 nap alatt 240 kiló búzát, 144 kiló árpát és 384 forintot keresett Herr Ferenc.

— Most minden éjjel 24 forintot keresek és három munkaegységet. Szépen gyűlik az egység — mondja — 200-at szereztem, — az egész családnak megkeresem a kenyeret... Dolgozom is, hogy október végére egy talpalatnyi földje sem legyen parlagon és vetetlenül a mi termelőcsoportunknak.

L.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

A MEZŐKER ELNYERTE A BELKERESKEDELMI MINISZTER VÁNDORZÁSZLÓJÁT

A Baranyamegyei MEZŐKER Vállalat szeptember 5-én este 7 órakor a KPDSZ kultúrhelyiségében, József utca 15 szám alatt, ünnepséget tart abból az alkalomból, hogy a II. negyedévben a „Legjobb Felvásárló Vállalat" lett és jó munkájával elnyerte a belkereskedelmi miniszter és a KPDSZ Országos Elnökségének vándorzászlaját. Az ünnepség után kultúrműsorral egybekötött családi estet rendeznek.

UJ KULTUROTTHON KÉSZÜL GILVÁNFÁN

Gilvánfán még nem épült kultúrotthon. A község szép begyüjtési eredményéért most 45 ezer forintos beruházással új kultúrotthont kap, melyet október 10-én avatnak fel. Az új kultúrotthonban beépített színpad, férfi és női öltöző, büffé, valamint könyvtár is lesz. A község huszonnyolc tagból álló színjátszó és táncscsoportja készül az október 10-i avató-ünnepélyre, amikor Szekeres Ilona: Tulipános láda című kétfelvonásos, hatképes színdarabját adják elő.

A PÉCSI FAIPARI KTSZ A JÖVŐBEN FOKOZOTTABB MÉRTÉKBEN KIELÉGITI A DOLGOZÓK SZÜKSÉGLETÉT

A Pécsi Faipari ktsz eddig is olyan termelőmunkát végzett. amellyel a dolgozók szükségletének mintegy 70 százalékát elégítette ki. Az új kormányprogramm megjelenése óta a ktsz még fokozottabb mértékben tartja szem előtt a dolgozók szükségleteinek kielégítését. E célból kibővítette a Kossuth Lajos utcai mintatermét és külön javítórészleget állított fel a Bajcsy Zsilinszky-utcában. A következő negyedévben lényegesen több lakberendezési tárgyat, azonkívül több sodrófát, vállfát, szárítót és mosófát készít, mint a multban.

UJ UZLETEKET NYITNAK PÉCSETT

A Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda hatáskörébe tartozó vállalatok Pécsett újabb üzleteket létesítenek, a már meglévőket pedig átalakítják, és kibővítik. A Pécsi Hús és Tejkereskedelmi Vállalat Pécsett a Kossuth Lajos utcában lévő 39. és 42. számú korszerűtlen tejboltjait megszünteti és a Csincsák-patika helyén, új, korszerű, tejboltot nyit még ebben az évben. Ugyanakkor kibővíti a Kórház-tér 5 szám alatti nagyforgalmú húsboltját is. A pécsszabolcsi 17. sz. húsboltját megfelelőbb helyre áthelyezi.

A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat a Kossuth Lajos és Zetkin Klára u. sarkán lévő 13 sz. boltját játékboltá alakítja át, míg a Kórház-téren háztartási boltot nyit. A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat ugyanakkor a Kossuth Lajos utcában a Mignoncukrászdával szemben hanglemezboltot nyit, a Kossuth Lajos utca elején pedig, az Ajándékbolt mellett megnyílik a vadász-halász-bolt.

„Ha nem rendezi, pereljük!"

Amit a dolgozók joggal kifogásolnak

Az alábbi furcsa eset leírása előtt azt hangsúlyozom, hogy nem vagyok ellene sem miféle biztosításnak, sőt én az ablaküvegek biztosítását sem tartom feleslegesnek dolognak — de ugyebár ez kérem, — már mint az ablakok biztosítása — magánügy. Ez azért magánügy, mert ha kitörik az ablak, az ember megcsináltatja, kiad mondjuk 35 forintot. Ha nem akar egyszerre 35 forintot kiadni, akkor biztosítja ablakát havi két forintért az egyik szobára. Ez a tarifa. Ebben az ügyben kerestek fel az Állami Biztosító baranyamegyei fiókjának szervezői is 1952 őszén. Elmondták a biztosítás összes előnyeit, az ablak betörésének összes lehetőségeit, a lehetséges körülményeket, a csuzlizás veszélyeit az ablakra nézve, a szél kíméletlenségét az ablakokkal szemben és így tovább. Mondtam: magánügy ez kérem, ha kitörik megcsináltatom. Ezzel úgy gondoltam vége az egésznek, de sajnos nem lett így.

Mielőtt folytatnám, el kell mondanom, hogy a Szabadság út 36. sz. alatt feleségemmel és anyósommal lakjuk a lakást. Anyósomnak semmiféle jövedelme nincs, mi tartjuk el. A házban rajtunk kívül 12 család lakik még.

Ez év márciusában ismét megjelentek a biztosító szervezői, de ezúttal délelőtt, mert ilyenkor csak az asszonyok voltak otthon, nálunk az anyósom. Az anyósom szabódott, nincsenek itthon a gyerekek (mármint a feleségem és én) és nélkülük én nem csinálok semmit. Azonban ez hiába volt a sok előny és lehetőség elmondása után végül is ott kötöttek ki a szervezők, hogy ez minden állampolgárnak kötelessége. Ezt olyan egyértelműen mondták, mintha legalábbis a beadási kötelezettség teljesítéséről, vagy más törvényes kötelességről volna szó. Megmondom úgy, ahogyan van, anyósom megijedt, hátha valami következménye lesz és elég az hozzá, megkötötte az ablakbiztosítást. Az egyik szomszédnál, Vézmárnénál is jártak a szervezők ugyanekkor. Ő is szabódott, különböző módon érvelt. Közben hoztak neki az iszapszenet és mondta, hogy nem köt semmiféle biztosítást és menjenek el, mert neki a szenet kell behordani. A szervezők — nagyon kitartó emberek — hajthatatlanok maradtak. Odaálltak az ajtóba és nem engedték ki, mondván: „Majd a ház felügyelő behordja". Amíg az ablakbiztosítást meg nem kötötte, nem engedtek ki a lakásból. Igy történt a biztosítás és a házbeliek valamennyien bizonyítják ennek igazságát.

Anyósom nem merte megmondani hosszú hetekig, hogy biztosítást kötött az ablakokra. Csak akkor szereztem róla tudomást, amikor küldték az első csekklapot, hogy küldjek 16 forintot. Felkerestem a biztosítót, nem mondom kedvesen fogadtak, sőt nagyon is kedvesen. Itt egy idősebb emberrel beszéltem, aki előzőleg így szólt egyik hölgyhöz: „Csókolom a kezedet"... Ezután velem kezdett beszélni szörnyű udvariasan. — Semmiség az kérem, naponta elszív ön egy doboz cigarettát, mi ehhez képest az ablak biztosítása. Ugyebár. — Ezután egy másik szobába vezetett és ott találtam a Szabadság út 36-ban lakó asszonyokat, akik küldöttségileg jöttek. Mikor a szobába értem, megkezdték az asszonyok kitessékelését mondván: „Magánügy az, amiről most szeretnénk beszélni". Tiltakoztam, maradjanak úgy látszik egy ügyben vagyunk. Végül az összes asszony és én is elmondtam, hogy milyen módon jártak el a biztosító ügynökei. egyszóval hajthatatlanok maradtunk. Végül arra a megállapodásra jutottunk, hogy írjak egy levelezőlapot, amelyben megírom, hogy „nem vállalok felelősséget az anyósomért", mert annak nincs jövedelme stb. Gondoltam, ha csak ezen múlik, nem vállalok én és mint mondták, ekkor törlik a szerződést. A többi asszonynak azt mondták, hogy egy évig kötelesek fizetni a biztosítást. A levelet megírtam, gondoltam ezzel vége. Sajnos nem így lett.

Az ügy legújabb fejleménye, hogy 1953 szeptember 3-án kaptam egy csekket az előbbi barátságos, udvarias hangot teljesen mellőző, sőt fenyegető felszólítással a tetején, lila bélyegzővel odanyomva: „Ha nem rendezi, pereljük!"

Hát nem rendezem és nem is fogom rendezni, hanem rendezze inkább az Állami Biztosító baranyamegyei fiókja a munkáját, egyes ügynökeinek eljárását, erőszakoskodását, szüntessék meg a dolgozók ilyenirányú zaklatását, terrorizálását.

Az ügyhöz még a következők tartoznak:

1. A biztosítónál, amikor panaszomat elmondtam, azt igérték, hogy fegyelmit indítanak a két biztosítást szervező ellen. Ez a mai napig sem történt meg.

2. A szerződés megkötésénél a feltétel úgy szólt, hogy minden hónapban 2 forintot szednek be. A két forintot nem szedik be, hanem négyhónaponként küldik a számlát, ami 8 forintot tesz ki egy szobára.

3. A szerződés megkötésénél azt mondták, a kitört ablakokat meg javítják. Nos, a házban azóta már kitört ablak azoknak, akik biztosították azt, a fent leírt körülmények között, de az ablakok a mai napig nincsenek ki javítja.

Tehát a rendezés sokkal helyesebb lesz a biztosítónál.

Bank Ádám
a Baranyamegyei Szikra Nyomda dolgozója.

Traviata a pécsi Szabadtéri Színpadon

A „Gördülő Opera" pécsi vendégszereplése második estéjén a „Traviatá"-t adta elő a pécsi Szabadtéri Színpadon.

A Traviata Verdinek, a dallamkirálynak" egyik világszerte legnépszerűbb operája, — amelyről érdemes megjegyeznünk, hogy az 1853. évi velencei ősbemutató előadásán csúfosan megbukott — szövegkönyve Dumas híres regénye, „A kaméliás hölgy" alapján készült.

A daliás Germont Alfréd szerelemre gyullad Páris ünnepelt hölgye, Valéry Violetta iránt. Violettának is megtetszik a fiatalember és engedve Alfréd szenvedélyes kéréseinek, annak vidéki birtokára utaznak együtt. Szerelmese távollétében a lányt felkeresi Alfréd atyja és visszaköveteli fiát Violettától, akit szívtelen csábítónak, fia megrontójának tartott. Az idős Germont meg győződik Violetta őszinte és önzetlen szerelméről, belátja tévedését, azonban családja társadalmi helyzetére hivatkozással eléri, hogy Violetta igéretet tesz, szakít szerelmesével. Violetta és Alfréd csak hosszú idő után, véletlenül találkoznak egy estélyen. A szerelmében csalódott, elvakult fiatalember a társaság előtt megalázza Violettát. A lányt halálos betegen viszik szegényes lakására, ahol felkeresi Alfréd atyja és közli vele, hogy többé nem áll boldogságuk útjába. Az időközben megérkezett Alfréd túláradó boldogsággal zárja karjaiba Violettát. De mindez már késő, a leány órái meg vannak számlálva és Alfréd karjai között hal meg.

Verdi „rejtelmes-édes" zenéjű operája kitűnő előadásban került a Szabadtéri Színpad — még pótszékekkel is kibővített, zsúfolásig megtelt, — többezer hallgatót befogadó hatalmas nézőtere elé.

A címszerepben Orosz Júlia csillogtatta meg ragyogó énekesi és színészi képességeit. Udvardy Tibor líraian meleg tenorja az előadás egyik fénye. Különösen Orosz Júliával előadott kettősei sikerültek kitűnően és csak azt sajnálják, hogy a második felvonáseleji áriáját érthetetlenül elhagyták. Az előadásnak az előbbiekkel egyértékű, harmadik kitűnően sikerült alakítása Jámbor László volt, az idős Germont szerepében. A kiváló baritonnak különösen a drámai második felvonásban való alakítását emeljük ki. A híres „apáriát" meg kellett ismételnie, Grenvil orvos szerepét Rissay Pál énekelte a tőle szokott pontossággal.

A MÁV Szimfónikusokat ez alkalommal a fiatal Németh Amadé vezényelte jó stílusérzékkel, lendületesen. Az illuziótkeltő díszleteket Márk Tivadar Kossuth-díjas tervezte. Kenessey Ferenc dr. rendezése a budapesti előadások szellemében, érezhetően aprólékos gonddal történt.

A Gördülő Opera két nagysikerű pécsi szabadtéri előadása azt bizonyítja, hogy ezen az úton kell haladniok városunk zenei vezetőinek és jövőre a Szabadtéri Színpadon, — amely egyike az ország legszebb szabadtéri színpadainak — az eddiginél is fokozottabb mértékben kell operaelőadásokat, hangversenyeket és egyéb kulturális rendezvényeket tartani. A két operaelőadás zsúfolt és lelkes nézőtere igazolja azt, hogy a pécsi dolgozóknak egyre újabb és újabb tömegei szeretik és óhajtják megszeretni a komoly és jó zenét. E kultúrszomj kielégítéséhez nagyszerű előfeltételek a szabadtéri színpad is, amelynek a jövőben már az évad kezdetén végérvényesen oldják meg a hangerősítési problémáját úgy, hogy a leghátulsó sorokban ülők is maradéktalanul élvezhessék az előadásokat.

—h—

Két NB II-es mérkőzés lesz Pécsett vasárnap

A labdarúgóbajnokság mérkőzései mind érdekesebbek lesznek az NB II-ben. A mezőny kiegyensúlyozottságát mutatja az, a sok váratlan eredmény, mely vasárnapról-vasárnapra születik. A bajnoki fordulóban vasárnap Pécsett két mérkőzés lesz.

A **Pécsi Lokomotiv—Győri Lokomotiv** mérkőzést a vasutasok pályáján játszák le 4 órai kezdettel. A két vasutas csapat közül a pécsi együttes jobbnak látszik. A hazai pályán biztos pécsi győzelemre számíthatunk.

A **Pécsújhegyi Bányász—Szombathelyi Honvéd** mérkőzés nyiltnak látszik. A vendégcsapat nem kisebb ellenfelet győzött le az elmult fordulóban, mint a bajnokság élcsapatát, a Pécsi Lokomotivot. Az újhegyi csapatnak nagyon meg kell küzdenie, ha mindkét pontot meg akarja szerezni. Pécsújhegy 16 óra.

A **Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász** találkozó a forduló legnagyobb küzdelmét ígéri. A komlói csapat otthonában egy-két góllal jobbnak látszik. Nem szabad azonban elfeledkezni a pécsbányatelepi játékosok páratlan küzdenitudásáról és lelkesedéséről, mellyel már oly sok meglepetést okoztak. Komló 16 óra.

A **Tatabányai Építők—Dózsa** mérkőzésen a hazai csapat az esélyesebb. A Dózsa már több esetben bebizonyította, hogy komoly képességek rejlenek a csapatban, az utóbbi időben azonban mintha a játékosok akarásával baj volna. Nem lehetetlen a pécsi csapat győzelme sem, mindenesetre nagyobb a valószínűség annak, hogy a tatabányaiak megszerzik mind a két pontot.

A **Várpalotai Bányász—Pécsi Vörös Lobogó** mérkőzésen nemcsak a hazai pálya, hanem a nagyobb játéktudás is a várpalotai csapat mellett szól. A Pécsi Vörös Lobogó mostani formája a jelek szerint nem lesz elegendő a sikeres szerepléshez.

A **megyebajnokság** vasárnapra kisorsolt mérkőzései közül három mérkőzést ma délután játszanak le. A Vasas—Mecsekszabolcsi Bányász mérkőzést a Verseny-utcai, a Porcelángyár—Haladás találkozót a Porcelángyár pályán, a Pécsi Bástya—Sellyei Bástya mérkőzést a Tüzér-utcai pályán rendezik meg délután fél 5 órai kezdettel. A sorsolás szerint a vasárnapi mérkőzések nagyrésze vidéken kerül sorra. A forduló mérkőzései: Déli csoport: Sásd—Komlói Építők, Sásd 16. Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsi Traktor, Szigetvár 16.30. Siklósi Traktor—Szigetvári Kinizsi, Siklós 16. Beremend—Pécsi Postás, Beremend 15. Sellyei Vörös Lobogó—Pécsi Honvéd, Sellye 15.30. Északi csoport: Pécsi Kinizsi—Villányi Traktor, Pécs, Kinizsi-pálya 10. Pécsvárad—Hidasi Bányász, Pécsvárad 16. Szászvári Bányász—Pécsi Szikra, Szászvár 16. Véménd—Vasas II., Véménd 16. Pécsi Építők—Bólyi Traktor, Pécs, Tüzér-utca 9.15. Mohácsi Petőfi—Vasas I., Mohács 16.

Szombat-vasárnap kézilabda és kosárlabda bajnoki mérkőzések is lesznek. Kézilabda csapataink az elmaradt bajnoki mérkőzéseket játszák le. A vasárnapra kiírt mérkőzések közül a Petőfi—Szigetvári Vörös Lobogó és a Petőfi—Szászvári Bányász női mérkőzéseknek van a legnagyobb jelentősége. Változatos játék várható a Haladás Pedagógiai Főiskolai—Komlói Bányász férfi mérkőzésen is.

Vasárnap elkezdődnek a bajnokság küzdelmei a kosárlabdázóknál is. Vasárnap a Honvéd budapesti szereplése miatt csonka fordulót bonyolítanak le. A legjobb mérkőzések Baján lesznek, ahol a Haladás férfi és női csapatai a Bajai Honvéd csapataival mérkőznek.

Csütörtökön indultak meg a férfi felnőttek és ifjúságiak tizek teniszbajnokságai. A döntőket vasárnap játszák le a városi teniszpályán.

Hosszú szünet után vasárnap újból ökölvívómérkőzés lesz Pécsett. A Lokomotiv újjászervezett ökölvívó szakosztálya Tolna megye válogatottjával mérkőzik. A mérkőzést a Pécsi Lokomotiv—Győri Lokomotiv labdarúgómérkőzés után rendezik meg a Lokomotiv tornacsarnokában.

Az összevont megyei kosárlabda bajnokság őszi sorsolása

A megyei TSB kosárlabda társadalmi szövetsége elkészítette az összevont megyei kosárlabda bajnokság őszi sorsolását. A kiírás szerint az első forduló mérkőzéseit az elmult vasárnap kellett volna lejátszani, a csapatok kérésére azonban az augusztus 30-ra kisorsolt mérkőzéseket elhalasztották. A bajnokság sorsolása:

Nők:

VIII. 30: Pécsi Postás—Pécsi Vörös Meteor, Pécsi Lokomotiv—Kaposvári Kinizsi, Bajai Dáv Vasas—Bajai Építők.

IX. 6: Kaposvári Kinizsi—Pécsi Postás, Pécsi Vörös Meteor—Nagyatád, Szekszárdi Vörös Meteor—Bajai Építők.

IX. 13: Bajai Dáv Vasas—Pécsi Postás, Szekszárdi Vörös Meteor—Pécsi Vörös Meteor, Bajai Építők—Nagyatád.

IX. 20: Pécsi Vörös Meteor—Bajai Építők, Pécsi Lokomotiv—Szekszárdi Vörös Meteor, Kaposvári Kinizsi—Nagyatád.

X. 4: Pécsi Postás—Bajai Építők, Pécsi Lokomotiv—Nagyatád, Pécsi Vörös Meteor—Kaposvár.

X. 11: Pécsi Postás—Nagyatád, Pécsi Vörös Meteor—Pécsi Lokomotiv, Szekszárdi Vörös Meteor—Bajai Dáv Vasas.

X. 18: Pécsi Lokomotiv—Pécsi Postás, Nagyatád—Bajai Dáv Vasas, Kaposvár—Szekszárdi Vörös Meteor.

X. 25: Pécsi Lokomotiv—Bajai Dáv Vasas, Nagyatád—Szekszárdi Vörös Meteor, Kaposvár—Bajai Építők.

IX. 27: Szekszárdi Vörös Meteor—Pécsi Postás, Bajai Építők—Pécsi Lokomotiv, Nagyatád—Pécsi Vörös Meteor, Bajai Dáv Vasas—Kaposvár.

Férfiak:

VIII. 30: Pécsi Postás—Pécsi Haladás, Bátaszéki Lokomotiv—Kaposvár, Bajai Honvéd — Bajai Vörös Meteor.

IX. 6: Bátaszéki Lokomotiv—Pécsi Lokomotiv, Bajai Honvéd—Pécsi Haladás—Pécsi Honvéd—Kaposvár Lokomotiv.

IX. 13: Bajai Honvéd—Pécsi Postás, Pécsi Honvéd—Pécsi Lokomotiv, Bajai Vörös Meteor—Kaposvári Lokomotiv.

IX. 20: Pécsi Postás—Pécsi Honvéd, Pécsi Haladás—Bajai Vörös Meteor, Bátaszéki Lokomotiv—Bajai Honvéd.

IX. 27: Bajai Vörös Meteor—Pécsi Lokomotiv, Kaposvári Lokomotiv—Pécsi Haladás, Pécsi Honvéd—Bátaszéki Lokomotiv.

X. 4: Pécsi Postás—Bajai Vörös Meteor, Pécsi Lokomotiv—Kaposvári Lokomotiv, Bajai Honvéd—Pécsi Honvéd.

X. 11: Kaposvári Lokomotiv—Pécsi Postás, Pécsi Haladás—Pécsi Lokomotiv, Bajai Vörös Meteor—Bátaszéki Lokomotiv.

X. 18: Pécsi Lokomotiv—Pécsi Postás, Pécsi Haladás—Bátaszéki Lokomotiv, Kaposvári Lokomotiv—Bajai Honvéd, Bajai Vörös Meteor—Pécsi Honvéd.

X. 25: Pécsi Postás—Bátaszéki Lokomotiv, Pécsi Lokomotiv—Bajai Honvéd, Pécsi Haladás—Pécsi Honvéd.

SZOMBATI SPORTMŰSOR:

Labdarúgás, megyebajnoki mérkőzések: Pécsi Vasas—Mecsekszabolcsi Bányász, Verseny-utca 16.30, Porcelángyár—Haladás, Porcelángyár-pálya 16.30, Pécsi Bástya—Sellyei Bástya, Tüzér-utca 16.30.

Kosárlabda: Pécsi Dózsa—Pécsi Lokomotiv II. megyei férfi 15, Pécsi Honvéd II.—Pécsi Lokomotiv III. megyei férfi 16.10, Vörös Meteor II.—Lokomotiv III. megyei női 17.20, Vörös Meteor-pálya.

Hozzászólás az építészeti vitához

Nagy érdeklődéssel olvastam Köves Emil cikkét. Hogy a téma milyen időszerű és mennyire érdekli a város közönségét, azt a hozzászólások sokrétűsége bizonyítja.

Ismerjük a háború szörnyű pusztítását fővárosunkban, legtöbbet a Vár és környéke szenvedett. Az újjáépítés teljes erővel folyik, egységes, művészi elgondoláson alapszik, feltárják az eltemetett értékeket, eltörlik az összhangot bántó stílustalanságot és szebb lesz a Vár, mint volt.

A mi városunkat elkerülte a háború, nem kellett újjáépítenünk, így minden erőnket a város fejlesztésére fordíthatjuk. Létrehozták a Pécsi Tervező Irodát, melynek szakemberei elsősorban hivatottak a kérdés helyes megoldására.

Nézzük meg, hogy a felszabadulás óta emelt épületek hogyan illeszkednek be a város összképébe? Vannak, melyek szerves részévé váltak a városnak, harmónikusan simultak környezetükhöz; vannak azonban kiütköző, idegen színfoltok is. Ilyenek például a Megyeri-úti új bérházak, vagy a különben szép formájú élmunkásház. Elütnek környezetüktől, idegenül, egyedül állnak, zavarják a kép összhangját. Nem a modern építőművészetet kifogásolom, ez az új stílus a vasbeton, az üvegfalak formanyelve, nagy felületek, síma falrészek technikája, szintén társadalmi fejlődés kifejezője. A mi épületeink azonban kiütköznek Pécs városképéből.

Ezzel szemben nagyon szép és a környezetbe tökéletesen beleillik a József Attila utcai pártház klasszikus épülete.

Hogyan tervezzenek tehát szakembereink, hogy az épületek tartalmukban szocialisták, formájukban nemzetiek legyenek? Azt hiszem, a szocialista tartalmat akkor biztosítjuk, ha nem tévesztjük szem elől, hogy a szocializmusban legfőbb érték az ember. A lakások legyenek tágasak, napfényesek, egészségesek, ez adja a szocialista tartalmat. A nemzeti formát pedig az a klasszicista stílus fejezi ki legjobban, melyre Köves Emil is utalt a tartalmas cikkében. A mult század közepén, a reform-korban, a forradalom korában kialakult magyar klasszicista stílus nemcsak a középületek és a gazdagok stílusa volt, hanem eljutott a falvakba, az egyszerű parasztházakig is, tehát népi, nemzeti stílussá alakult.

Nagyon helyes Vörös Márton megállapítása, hogy ezt a stílust csak ott alkalmazzuk, ahol nem sértünk vele történelmi városképet. A barokk utcák hangulatát például meg kell őriznünk egységesen.

A sorrakerülő tatarozásoknál is sok hibát javíthatunk ki. Gondoljunk például a Jókai-térre, hogy zavarja a kis tér összhangját a volt Hakschház és a mellette lévő épület homlokzata! Ezeknek átalakítása, egyké kovácsoltvas utcai lámpa felállítása, milyen meghitté tenné a kis teret.

Minthogy minden pécsi dolgozónak szívügye városunk építése és szépítése, várjuk a szakemberek, a tervezőknek, építészeknek hozzászólását, bizonyosan sok új hasznos támpontot fognak nyujtani a további munkához.

Dévényi József tanár.

A FLEKTIKON

„Amit még a tudományos világ megállapítani nem tudott . . ."

A pécsi Nemzeti Színház előtt rekedtes, tömény alkohol ízű hang csap napról-napra, óráról-órára csődületet.

Menjünk csak mi is közelebb és hallgassunk oda: „Amit még a tudományos világ megállapítani nem tudott — harsogja az árus — azzal Szilágyi Kálmán — a változatosság kedvéért néha Szalai Gábort mond — egyetemi tanár bámulatba ejtette a tudományos világot. Feltalálta a flektikont!"

E szavaknál meglobogtat a magasban egy kis papírzacskót és figyeli a hatást. Egyelőre a hallgatókból még nem váltott ki nagyobb örömet a flektikon feltalálása, így azután folytatja tovább:

— Tessék . . . Tessék megszagolni. Elküldjük a gyereket a patikába egy forintért benzinért. Ne sajnáljuk a benzint. Megpróbáljuk benzinnel kipucolni ezt az ostoba foltot — meg lenget egy piszkos ruhadarabot. — És azt gondoljuk, ha nem megy benzinnel, majd szappannal megpróbáljuk. Drága szép hazánk összes szappanát felhasználhatjuk és a folt meg sem mozdul. Moshatjuk reggeltől estig, télen hidegben, nyáron melegben . . . — Tessék nézni mit csinál a flektikon. 20 liter vízbe beáztatjuk a mosnivalónkat és másnap reggel élvezettel tapasztaljuk, hogy van segítőtársunk a mosásban. Lehet az selyem, lehet az szövő és mosó bársony, a szint örök életre meg fogja tartani. Csak pucoljuk, a színnek nem ellensége, minden szennyet kivesz.

— Tessék nézni — mutat az egyik ácsorgóra — ezt az embert a felesége nem szereti, mert ha szeretné, ilyen pecsétes ruhában nem járatná. Ez a flektikon minden szennyet kivesz. Megpucoljuk és kint van a pecsét, meg van az öröm éppúgy az asszonynak, mint a férjnek.

— Olyan klórmész szaga van — jegyzi meg halkan egy falusi asszony.

— Maga lelkem hülye, hülye! — válaszolja a „tudomány" Színház téri nagykövete, né mileg módosított akadémiai nyelvezettel.

Az asszony nem válaszol semmit a gorombaságra, elmegy. Nem akar kikezdeni a nagyhangú kóklerral.

Mert nem más az, ami napról-napra, a város kellős-közepén történik, mint kóklerkodás, vásári csepürágás.

Három forintért „vesztegeti" a kis csomag flektikont az árus. Alig fejezi be a mondókáját, már akad is vásárló, sőt van, aki türelmetlenkedik.



— Kettőt kérek, kettőt kérek!

— Várjon a sorára — mordul rá a flektikon atyja, de végül is nagy kegyesen ad két csomaggal a dülöngélő fiatalembernek, aki csak néhány lépésnyire huzódik el.

— Minek neked ez a vacak? — kérdezi tőle egy ismerőse.

— Hamukér dolog az egész — mondja a részeg. — Öregem én teg nap este óta olyan mólés vagyok . . .

De újból felhangzik: „Amit még a tudományos világ megállapítani nem tudott . . ." és a felbérelt vásárló ismét odafurakodik az asztalhoz.

Igy megy ez szüntelenül. Csörögnek a forintok és fogy a flektikon, amely a hivatalos vegyvizsgálat szerint nem más, mint szóda és szappanpor keveréke. Az egy dekás csomag ára pár fillér. Ennyibe kerül az ilyenféle magánkereskedelem utolsó mohikánjának, de árusítani már három forint ért árusítja.

Mindez — hiszen csak a város legforgalmasabb terén történik, nagy csoportosulás közepén — bizonyára elkerülte a városi tanács és a rendőrség figyelmét. Mert ugyebár, nem kétséges, hogy különben intézkedtek volna, mert vagy csalásról van szó, akkor is szükség lenne erre, vagy tényleg jó a flektikon, amit ugyan a vegyvizsgálat nem támaszt alá — akkor pedig ezt a szert handa-bandázás nélkül árusítsa 10 fillérért az állami kereskedelem.

„Amit még a tudományos világ megállapítani nem tudott" — az nem a flektikon, hanem az, hogy miért nem intézkednek az illetékesek ebben az ügyben.

Sz. T.

ORVOSI ÜGYELET

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak 1953 szeptember 5-én déli 12 órától 1953 szeptember 7-én reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok: **I. tömb:** a város nyugati fele, Széchenyi tér, Sztálin út, Bem utca, Bajcsy Zsilinszky út és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen: dr. Puskás Ödön, lakik: Báthori utca 8. telefon: 38—84. **II. tömb:** a város keleti fele Pécsvárad felé és Gyárváros—Üszög—újhegyi részen: dr. Gyopár Jenő, lakik: Zetkin Klára utca 2., telefon: 16—65. — **III. tömb:** Gyárváros—Üszög—újhegyi részt a II. tömb orvosa látja el. Az orvosi ellátásra szoruló járóképes betegek délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A tárna hősei. (fél 5, fél 7, 9 órakor)
Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Nevess velünk. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

A SZENTMÁRTONPUSZTAI Á. G. (Up. és vasútállomás, almamelléki) keres azonnali belépésre vizsgázott Lokomobil gőzkazán-fűtőt. Jelentkezés a nevezett állami gazdaságnál életrajzzal. Jelentkezni írásban is lehet.

Textiliparunk
minőségi áruit megtalálja a
Népbolt árudáiban.
Vásároljon a Népboltnál.

HIREK

SZOMBAT, SZEPTEMBER 5

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Lőrinc. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szombaton estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen záporeső, zivatar. — Időnként élénk nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet főleg keleten kissé csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: 12—15, délben 24—27 fok között.

— **Elhalasztották a vásárt.** A városi tanács kereskedelmi osztálya értesíti az érdekelteket, hogy a Pécsett a szeptember hó 6-ra, vasárnapra hirdetett országos állat- és kirakodó vásár nem lesz megtartva. Az elmaradt vásár helyett szeptember 13-án, vasárnap lesz az országos állat- és kirakodó vásár.

— **Halálozás:** Knopf Antal temetése hétfőn 4 órakor lesz.

VIDÉKI diákot lakásra és élelmezésre elfogadok. Szabadság-út 56. I. 3.

ZONGORATANITÁST felelősséggel vállalok. Özv. Doktor Schneider Károlyné, Nagy-Flórián-u. 2.

VEZETÉSRE alkalmas építészmérnököt, vagy építéstechnikust alkalmazunk azonnali felvételre. Kikéréshez segítséget adunk. Lakást biztosítunk. Jelentkezni lehet a Szénbányászati Tröszt személyzeti osztályán, Komlón.

— **Baranyamegye Tanácsa VB IX. közlekedési osztálya értesíti a motorkerékpárosokat,** hogy a megyei tanács épülete előtt a közforgalom és a gyalogjárók biztos közlekedése szempontjából a motorkerékpár parkírozás tilos. Parkírozni a Geisler Eta utcában lehet a KRESZ által előírt paragrafusok szerint.

BÁNYÁSZNAPI VÁSÁRI Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy folyó hó 3-án és 6-án nagy ünnepi árusítást rendezünk a Bányász nap tiszteletére a szabolcstelepi Hősök-terén felállításra kerülő Ruházati Pavillonunkban, valamint az ez alkalommal vasárnap is nyitva tartó szabolcstelepi, borbálatelepi, vasasi, szászvári, hidasi, pécsváradi iparcikkeket árusító boltjainkban. Árusításra kerülnek az eddig leszállított áru ruházati cikkek is. Nagy választékban megtalálhatók férfi, női és gyermek ruhák és kabátok, textilméteráruk, kész ágynemük, kötött és divatáruk, cipők, szandálok, motorkerékpárok, kerékpárok, rádiók, villamos és egyéb háztartási cikkek, játékáruk, büfé szolgálat. Keressék fel Ünnepi Pavillonjainkat, valamint az alkalmilag is árusító boltjainkat. Északbaranyamegyei Népbolt Igazgatósága.

A TANULÁS mellett biztosítsunk gyermekeinknek a szórakozást. Vásároljunk szebbnél-szebb szórakoztató és tanuló játékokat a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat boltjaiban.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz.
Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

1953. szeptember 7-től
őszi menetrend
a légiforgalomban:

08.40	12.40	15.10	ind.	Budapest	érk.	07.10	11.55	18.15
	13.30		érk.	Szeged	ind.		11.05	
	13.45		ind.	Szeged	érk.		10.50	
09.40	14.35	16.10	érk	PÉCS	ind.	06.10	10.00	15.15

Jegyeladás, helyfoglalás, áruf elvétel a MASZOVLET utas- és áruforgalmi irodájában: Széchenyi-tér 1. szám. Telefon: 26-23

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 209. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1953 SZEPTEMBER 6

A MAJ SZÁMBAN:

Ilyen volt a dolgozó parasztok és zsellérek sorsa a papi birtokokon (2. o.) — A békemozgalom sikerei (3. o.) — Bányaszerencsétlenség történt a Pécsszabolcsi István-aknán (3. o.) — Wilhelm Pieck elvtárs rádióbeszéde Nyugat-Németország lakosságához (3. o.) — A falvak dolgozóinak sürgős feladata az őszi mezőgazdasági munkák elvégzése (5. o.) — Gondos, jó előkészítés biztosítja a DISZ-oktatás sikerét (5. o.) — Komló története (6. o.)

A BÁNYÁSZOKAT KÖSZÖNTJÜK

Ma, szeptember első vasárnapján ünnepeljük megyénk bányászdolgozóit. Köszöntjük azokat, akik munkát, fáradságot, áldozatot nem kímélve hozzák napról-napra felszínre a föld méhében rejtőző kincset, a feketeszenet. Ma a harmadik bányásznapon a megye minden dolgozója különös szeretettel, tisztelettel és megbecsüléssel adózik a föld, mélyben dolgozó munkásainak, a csilléseknek, vájároknak, frontmestereknek, lőmestereknek, aknászoknak, körletvezetőknek, bányamestereknek, bányamérnököknek, üzemvezetőknek. A megye minden dolgozója — kőműves, vasmunkás, szövő, bőrmunkás, tanár és tervező — úgy tekint a bányászokra, mint akikre az építőmunka egyik legnehezebb, legfelelősségteljesebb, legküzdelmesebb feladata hárul. Ezért igazságosnak és jogosnak tartják, hogy mindazokból a javakból, amelyeket hazánkban, megyénkben létrehozunk, legelsősorban a bányászok részesüljenek. Pécsett is nagy a lakáshiány, a felszabadulás óta eltelt néhány év alatt nem tudtuk pótolni a mult rendszer mulasztását, mert egyben a városba jövő újmunkások zömét is el kellett helyeznünk. Mégis helyeslik, hogy legelsősorban a bányászoknak építsünk lakásokat Meszesen, Komlón, Vasason. Megyénk minden üzemében szükség van arra, hogy megjavítsuk a munkakörülményeket — de a dolgozók mégis méltányosnak tartják, hogy ezen a téren legelsősorban a bányában teremtsünk fordulatot, helyeslik azt, hogy kormányzatunk többmillió forintot utalt ki megyénk bányaüzemei számára, hogy javítsák a munkakörülményeket, tegyék egészségesebbé, biztonságosabbá mindenütt a munkát! A dolgozók jogosnak tartják, hogy az átlagosnál többet törődjünk a bányászok ellátásával, hogy bőségesen jutalmazzuk nehéz munkájukat. Évről-évre több pénzt osztunk szét a bányászdolgozók között hűség jutalom címén. Csak a Pécsi Szénbánya Vállalat, 5.745.815 forinttal jutalmazza a bányához hűséges dolgozókat. Hasonló összeget osztanak szét a Komlón és Nagymányokon, Hidason, Szászváron, Mázán becsületesen dolgozó bányászok között. Sz. Kovács János komlói vájár egymaga 2.132 forint hűségjutalomban részesül. Müller Vilmos, Béke-akna vájára 4.252 forintot kap. Elter Aladár vasasi vájár 2882 forintot visz haza a bányásznapon családjának. Páncél Ferenc pécsbányatelepi frontmester 2.790 forint hűségjutalomban részesül. Herr Károly vasasi körletvezetőt 2.704 forinttal jutalmazzák.

Az ország és megyénk dolgozó népe ugyanakkor számít arra, hogy bányászaink becsülettel dolgozzanak, végezzék el azokat a feladatokat, amelyeket vállaltak és amelyeket rájuk bíztak. A pécsvidéki bányászok soha annyi szenet nem termeltek, mint az idén. Csupán a Pécsi Szénbánya Vállalat dolgozói 7954 tonna szenet termeltek ebben az évben, tervükön felül. Csakhogy az ország, a szocializmus építése még ennél is többet kíván. Elsősorban bányászainkon múlik a kormányprogramm megvalósulása. A könnyűipar fejlesztéséhez és termelésének növeléséhez elsősorban az eddiginél több és jobbminőségű szén kell, amellyel táplálhatjuk kazánjainkat, több villamosenergiát, több szövetet, ruhát és cipőt állíthatunk elő. Ha nem teljesítjük bányaüzemeinkben a terveket az azt jelenti, hogy fékezzük az életszínvonal emelését, gátoljuk a kormányprogramm gyors megvalósulását.

A tervek teljesítése és túlteljesítése elsősorban fegyelmezett, öntudatos munkát kíván bányászainktól. A baranyai bányákban ma még sok az igazolatlan mulasztás, a munkaidő alatti ácsorgás és lógás és emiatt naponta többszáz csille szén megy veszendőbe. A bányászpártszervezeteket, a bányászkommunistákat komoly felelősség terheli a bányaüzemekben tapasztalható fegyelmezetlenségért. Elsősorban a kommunistáknak kell ezen a téren is példát mutatni és meg kell érttetniök az elmaradottakkal: becsülettel helytállni, teljesíteni az egyénekre kiszabott tervet minden bányász szent kötelessége. A fegyelem megszilárdítása érdekében indított harc sikere, szorosan összefügg az újmunkások nevelésével. A pécsvidéki bányákban az utóbbi években majdnem megkétszereződött a munkáslétszám, számtalan új dolgozó szerette, kedvelte meg a bányát, vert gyökeret a bányatelepeken. De az újmunkások egy része nem találta meg számítását, csalódottan, kedvetlenül hagyta el munkahelyét, mert a műszaki vezetők és a régi bányászok nem foglalkoztak velük elég lelkiismeretesen nem igyekeztek belőlük jó, minden téren helytálló dolgozókat nevelni. Minden bányász, aki mellett ma újmunkás dolgozik — nevelő, tanító legyen, aki nem gúnyt űz a beosztottak tapasztalatlanságából, hanem segíti és jó szakmunkásokká neveli őket! Az újmunkásoktól pedig azt várja az ország, hogy álljanak helyt, legyenek hűségesek munkahelyükhöz, bányájukhoz, kövessék az „öreg" munkában tapasztalt bányászok hősi példáját, legyenek jó bányászok! Teremtsenek jó kapcsolatot a bányaüzemek műszaki gárdájával, tanácsaikkal, javaslataikkal segítsék munkájukat, biztosítsák a maguk részéről a lehetőségét annak, hogy megtanulhassanak új módon vezetni.

A tervek teljesítésében fontos segítőeszközök ezek, de mégis legfontosabb: a biztonságos munka, a bányászok biztonságának, testi épségének, egészségének megóvása. Ez a bányászat vastörvénye és betartása minden vezető legfontosabb kötelessége. Még ma is gyakran előfordul, hogy a figyelmeztetések ellenére egyes tapasztalt bányászok is mellőzik a biztosítást és veszélyeztetik önmaguk testi épségét. Sárdi Károly pécsbányatelepi vájárt a napokban kellett a bánya kollektívája előtt megdorgálni, mert majdnem három méternyi pásztát réselt — ácsolás nélkül. Sok — előre nem látható veszedelem — fenyegeti amúgyis bányászaink életét és ez sokszor áldozatokat is kíván. Az idei bányásznap — bár hűen kifejezi a bányászok iránti megbecsülést és szeretetet, a mi megyénkben nem örömünnep. Pénteken délelőtt hét hűséges bányászt követelt halálos áldozatul Pécs-Szabolcson váratlanul bekövetkezett sújtólégrobbanás.

Ma, amikor számotvetünk egy év alatt elért eredményeinkkel, az eltávozott elvtársakra, a munka hőseire gondolunk. Jó vájárok, jó csillések voltak. Nekik is részük volt abban, hogy a Pécsi Szénbánya Vállalat dolgozói ezévben minden hónapban becsülettel teljesítették terveiket, hogy jó munkával válaszoltak a dolgozó nép, a párt és a kormány várakozására. Ma elbúcsúzunk tőlük, ezért szomorúság megyénk minden dolgozójának ez a nap. De példájuk felemel, magával ragad. A szocializmus építéséért harcoltak ők is, ezért áldozták életüket. Holnap már tízek és százak állnak majd helyükre, hogy folytassák nevükben is a harcot a nagy célért, hogy összefogva teljesíthessék a feladatokat: szilárdítsák meg a fegyelmet, neveljék becsületes dolgozókká az új munkásokat és biztonságos munkával adjanak több szenet a hazának!

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata az árleszállításról

Következetesen megvalósítva a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének ez év június havi határozatát, a lakosság életszínvonalának emeléséről és a Magyar Népköztársaság kormányának e határozaton alapuló programmját, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa és a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége széleskörű árleszállítás végrehajtását határozta el a fogyasztási cikkek és a szolgáltatások területén. Az árleszállítás több, mint tízezer élelmi- és iparcikkre terjed ki s a lakosságnak, egy évre számítva, mintegy 1500 millió forint összegű tiszta megtakarítást jelent.

A mostani árleszállítás a legjelentősebb, amelyet eddig Magyarországon megvalósítottak. Az árleszállítás 1953 szeptember 6-án lép életbe.

A legfontosabb árucikkek és szolgáltatások melyeknek ára leszállításra kerül, a következők:

Kiskereskedelmi árak

	Az árleszállítás mértéke %-ban:
Élelmiszerek:	
kenyér, péksütemény és száraztészta	
fehérkenyér régi ár (kg) 3.40, új ár (kg) 3.— Ft	12
félfehér kenyér régi ár (kg) 2.80 forint, új ár (kg 2.40 forint	14
zsemlye, kifli régi ár (db) 50 fillér, új ár (db) 40 fillér	20
fehércipó	11
rozscipó	11
zsemlyecipó	20
büffékenyér	21
császárzsemlye, fonott kismákos	20
briós	13
perec	25
zsemlyemorzsa	20
két tojásos tészta	10—15
vitaminos, egy tojásos tészta	24—30
tészta, fehéráru	5—10

Cukor- és édesipari termékek

kristálycukor régi ár (kg) 11.20 új ár (kg) 10.60 Ft	5
kocka és porcukor régi ár (kg) 12.60 Ft, új ár (kg) 11.40	10
mokka kockacukor régi ár (kg) 13.20 Ft, új ár (kg) 12.60	5
savanyú töltött és töltetlen cukorka	14—16
tejdrops	14
95-ös savanyú cukor tekercs	15
kis tibi csokoládé	14
különleges csokoládé	10
praliné dragé	10
troli nougát szelet	20
bástya nougát szelet	20
szaloncukor	15
vegyes dragé	20
nougát áruféleségek	10—20
pityu nougát szelet	25
háztartási keksz	20
minőségi keksz	20
piskóta	26
töltött ostya	20
töltetlen ostya	19
korzum nápolyi	20
karamella cukorka	11—20

Konzervek

külföldi halkonzervek	30—35
belföldi halkonzervek	20
gyümölcskonzervek	14—18
vegyesíz	9
darabos gyümölcsíz (dzsem)	15
főzelékkonzerv	20
paradicsom sűrítmény	10—20
ecetes uborka és vegyes darabos savanyúság átlagosan	25
mélyhűtött gyümölcsök átlagosan	15
mélyhűtött főzelékek átlagosan	20

Italáruk

Kinizsi sör	18
extra maláta sör	15
délibáb sör	10
vegyes gyümölcsszörp	15
likőr	14
különleges likőrök	15
belföldi gyógyvizek	18—20
külföldi gyógyvizek	18—20

Ruházati cikkek

Méteráruk:	
loden kabátszövet	10—25
mintás tweed kabátszövet	10—25
kártolt női ruhaszövetek	20—35
takarók	40—70
gyapjúszőnyegek átlagosan	20
gyapjú terno kendő	36
köper barchend	15
fresko	8—26
hullám crep	5—14
flokon	9—14
ágynemű damaszt	10—13
frotír törülköző	16—30
bútorszövet	20
síma és mintás félselyem átlagosan	30
krepsatin átlagosan	15
goldsol mintás	15—25
síma krepdesin átlagosan	15
matlassé	15—25
shantung mintás, átlagosan	25
lavable mintás	5—20
paplan brokátok	25—30
lenvászon konyharuhák átlagosan	20
lenvászon pohártörlők	10—20
len- és kenderszőnyegek átlagosan	20
ágygarnitura és átvető	12—30
paplan	20—30

Kötöttáruk

női habselyem nadrágok	15—25
női habselyem kombinék	15—30
női habselyem hálóingek	15—30
férfi habselyem nadrágok átlagosan	19
nylonharisnya	10—30
férfi zokni, pamut, átlagosan	10
férfi harisnya, pamut, átlagosan	10
női zokni, pamut átlagosan	10
Konfekcionált áruk:	
lódenkabátok	15—22
300.— Ft-tól 1000.— Ft-os árig forgalomba hozott férfi sport öltönyök	12—15
kétoldalt viselhető ballon és szövetkabát (Fregoli)	18
hosszúnadrág sportszövetből	25—30
velúr, tweed és egyéb mintás női kabát	15—25
velúr és tweed női kulikabát átlagosan	30
kordbársony női kulikabát átlagosan	10
plasztik kabát	25—30
női szövetruha	15—20
390 Ft-tól 550 Ft-os árig forgalombahozott női selyemruhák	25—35
230 Ft-tól 500.— Ft-os árig forgalombahozott női vászonruhák átlagosan	30
108.— Ft-tól 122.— Ft-os árig forgalombahozott férfi puplin ingek	18
női puplin blúzok	15—25
női flanell blúzok	15—20
női zefír blúzok	15—30
lavable kombiné	10—15
goldsol kombiné	10—15
lavable goldsol és satin hálóing	10—15
baby lodenkabátok	9—12
leányka lodenkabátok	8
bakfis lodenkabátok	13
fiú lodenkabátok	6 — 9
lányka tweed télikabát	18—30
baby tweed télikabát	21
bakfis tweed kabát	25
fiú szolo rövidnadrág	17—29
fiú fresko ing	11—14
fiú zefír ing	14
gyapjú kalapok	20

Cipő-, bőr- és szőrmeáruk

Bakkancs, fekete bőr, préselt	20—30
férfi félcipő, préselt marhabox	15—25
női magasszárú, préselt sertés és posztószárral	20—33
férfi, női és gyermek tornacipők átlagosan	30
préselt marhabox gyermekcipő, gumi talppal	20
férfi sertésbőr kabát	20—35
női sertésbőr kabát	20—35
gyermek sertésbőr kabát (86-os számtól felfelé)	30—33
férfi szőrmebéléses kabátok és mikádók	10—25
női szőrmebéléses kabátok	10—25
hörcsög szőrmebunda	25—30
sertésbőr aktatáska átlagosan	25
női sertésbőr táskák	25—40
sertésbőrből készült díszmű-áru	25—40

Vegyesiparcikkek

mosószappan régi ár (20 dkg-os) 4.80 Ft, új ár 4.10 Ft	14
színszappan, vágott régi (25 dkg-os) 7.— Ft, új ár 6.— Ft	14
színszappan préselt régi ára (25 dkg-os) 7.40, új ára 6.35	14
borotvaszappan	15—35
mosópor	12—14
surolópor	12—15
tisztítópor	14
kékítő	15
ciroksepró	25
kéziseprő	25
hintőporok	12
babyolajok	12
fogkrémek	15
fogporok	14—15
samponok	15
Baeder caola krém	15
Nivea krém	15
arcruzsok	15
puderek	15
kölnivizek	20

Vas- és műszaki cikkek, üvegáruk

háztartási varrógép	32
zománcozott asztali tűzhely	10
4 plusz 1 lámpás törpeszuper rádió	16
az 1552 Ft-os régi áron forgalombahozott 3 plusz 1 lámpás rádió	15
a 2418 Ft-os régi áron forgalomba hozott 4 plusz 2 lámpás rádió	20
a hat plusz két lámpás rádió	20
belföldi elektromos hanglemezjátszó	20
túra piros-csoda férfi kerékpár	27
kék csoda férfi kerékpár	6
piros-csoda női kerékpár	24
kék-csoda női kerékpár	5
gyermekkerékpár	20—26
kerékpár alkatrészek	30
háztartási kések	20
belföldi zsebkések	30
jénai tűzálló üvegek	40

Bútorok (tipusbutorok kivételével)

konyhabútorok	10
festett bútorok	10
hálószoba garniturák	15
kombinált szekrények	20
gyermekbútorok	20
székek (kárpitozott)	15
egyszemélyes, polcos rekamié	15
kétszemélyes padrekamié	15
fotelágy	15
könyvállvány	15
virágállvány	15
két- és háromajtós szekrények	15
járókák	20
gyermekágyak	20
gyermekasztalok	20

Építőanyagok

tégla	30
cserép	20
mész	20
300-as kohósalak cement	20
mozaik lap	20
cement kútgyűrű és itatóvályu	20

(Folytatás a 2. oldalon)

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata az árleszállításról

(Folytatás a 1. oldalról)

	Az árleszállítás mértéke %-ban:
Hangszerek	
pengetős hangszerek	17
iskola hegedűk	9
zongora, pianino	9
divatékszerek:	
gyöngyök	20
nyaklánc ok	20
fülklipszek	20
Játék, papír és iskolaszerek	
gyermekkocsik	15
játékok	12—15
iskola- és ovodatáskák	20
befőzőhártya	20
Vendéglátóipari árak	
az étlap szerinti ételek ára átlagosan:	
I. kategóriáju üzemeknél	6
II. kategóriáju üzemeknél	10
III. kategóriáju üzemeknél	15
IV. kategóriáju üzemeknél	15
cukrászsütemények, minden cukrászdában átlagosan	10
likőrfélék minden üzemben átlagosan	15
a 10.— Ft-os és 10.— Ft-on felüli menük ára 1 Ft-tal csökken.	
A kenyér ára szeletenként tíz fillérrel csökken minden üzemben	
a péksütemény ára az I. és II. kategóriáju üzemekben darabonként 15 fillérrel, a III. és IV. kategóriáju üzemekben darabonként 35 fillérrel csökken.	
Szolgáltatási dijak	
cipőjavítási díjak	15
gyorsmosás zsákban	15
puha férfi ingmosás	15
kemény férfi ingmosás	10
vegytisztítás	15

Budapest mindazon kerületeiben, ahol a villanyáram díjszabás jelenleg magasabb a budapesti belterületi díjszabásnál, a fogyasztói villanyáram díja a legutóbbi leolvasás időpontjától számítva a belterületi díjszabás mértékére csökken.

Mozi és cirkusz helyárak	
mozi helyárak	33
cirkusz helyárak	33

*

A bel- és külkereskedelmi miniszter és az illetékes miniszterek biztosítsák, hogy az árleszállítás szeptember 6-tól az ország egész területén végrehajtásra kerüljön. Gondoskodjanak az árleszállításba bevont valamennyi cikk és szolgáltatás új, leszállított árának közzétételéről.

MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA KÖZPONTI VEZETŐSÉGE
MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG MINISZTERTANÁCSA

MI ÚJSAG BARANYÁBAN?

KULTUROTTHONT AVATNAK MA BÜKKÖSDÖN

Ma délelőtt 10 órakor Bükkösdön kultúrotthont avatnak. Az avató ünnepséget összekötik a bükkösdi ásványbánya dolgozóinak bányásznapjával. Erre az alkalomra gazdag kultúrműsort állítottak össze.

AZ OLVASÓK ÜNNEPE PÉCSETT

A Magyar Irók Szövetsége Pécsi Csoportja október 10-én este a pécsi Nemzeti Színházban rendezi meg az olvasók ünnepét. Ennek célja, hogy még szorosabbá tegye a kapcsolatot az író és az olvasó között. Az ünnepségen Zelk Zoltán Kossuth-díjas költő is résztvesz.

MULT HÓNAPBAN 250 VEZETÉKES RÁDIÓHANGSZÓRÓT SZERELTEK FEL BARANYÁBAN

Ötéves tervünk ajándéka: a vezetékes rádió, amit a falvak dolgozói örömmel fogadtak. A pécsi postaigazgatóság területében ma már 70 vezetékes rádió-góc működik. Ez évben pedig Baranyában újabb vezetékes rádió-gócokat létesít a posta Drávasztárán, Felsőszentmártonban, Alsószentmártonban, Pécsváradon, Majson és Bezedeken. Emellett a már meglévő gócokba újabb előfizetőket kapcsolnak be. A pécsi posta műszaki dolgozói augusztus hónapban Komlón 150, Mohácson 50, Siklóson 50 vezetékes rádióhangszórót kapcsoltak be.

OKTÓBERBEN UJ MARADÉKÁRU ÜZLETET LÉTESITENEK PÉCSETT

A KISZÖV, Pécsett a Kossuth Lajos utcában maradék-üzlet létesítését tervezi. Az új üzlet a terv szerint októberben nyílik és a vidéki kisipari szövetkezetek által hulladékból és maradékokból feldolgozott áruk értékesítésével foglalkozik.

800.000 FORINTOS BERUHÁZÁSSAL KIBŐVITIK ÉS KORSZERŰSITIK A PÉCSI FAIPARI SZÖVETKEZETET

A Pécsi Faipari Szövetkezet Rózsa Ferenc utca 20 szám alatt lévő üzeme már szűknek bizonyul. Ezért elhatározták, hogy 800.000 forintos költséggel az üzemrész fölé egy emeletet építenek. A faanyagok szárítási idejének csökkentése érdekében korszerű szárítót építenek. Az építkezési munkálatokat szeptember 20-án megkezdik.

SZEPTEMBER VÉGÉIG KIBŐVITIK A PÉCSI AUTOMATA TELEFONKÖZPONTOT

A pécsi főpostán megkezdték az automata telefonközpont kapcsológépeinek kibővítését és korszerűsítését. A munkálatokat még ebben a hónapban befejezik. A telefonközpont gépeinek korszerűsítése nyomán októbertől kezdve a telefonhívásoknál a tárcsahang (búgás) sokkal gyorsabban „bejön" majd. A bővítés ezenkívül lehetővé teszi a több előfizetői beszélgetést is. Míg eddig egyazon pillanatban 120 előfizető beszélhetett másik 120 előfizetővel, szeptember végétől kezdve ez a szám 180-ra emelkedik. Ez gyakorlatban a pécsi távbeszélőszolgálat 50 százalékos javulását jelenti majd. A bővítés ugyanakkor lehetővé teszi azt is, hogy új előfizetőket kapcsoljanak be a hálózatba.

HAVONTA ÁTLAGOSAN 27.880 FORINT CSALÁDI PÓTLÉKOT KAPNAK A TSZCS-BEN DOLGOZÓK CSALÁDTAGJAI

Március elseje óta a tszcs-ben dolgozók családtagjai is családi pótlékot kapnak. Családi pótlék annak jár, akinek három tíz éven aluli gyermeke van. A pécsi SZTK havonta átlag 171 baranyai tszcs-tagnak 27.880 forint családi pótlékot folyosít. Hatalmas segítség ez kormányzatunk részéről, főleg, ha figyelembe vesszük azt, hogy a mezőgazdasági biztosítottak negyedévenként mindössze 6 forint társadalombiztosítási díjat fizetnek. A befizetett összeg tehát családi pótlék, gyógyszerjuttatás és kórházi ápolás révén többszörösen megtérül.

Válasz a bírálatra

A „Dunántúli Napló" augusztus 26-i számában megjelent „Az öt perc bürokráciája" című cikkre közöljük, hogy az ügyet kivizsgáltuk és megállapítottuk, hogy a szigetvári járási tanács valóban hibát követett el, mert a Mikicsér házaspár fizetését kéthetes késedelemmel intézte el. Felhívtuk a járási tanács figyelmét arra, hogy a jövőben kerülje el a hasonló bürokratikus intézkedéseket.

Meg kell azonban jegyeznünk, hogy a Mikicsér házaspár sem járt el helyesen, mert nem a rendeletben előírt időben — augusztus 25-én — jelentkeztek szolgálattételre, hanem szeptember 1-én. A járási tanács pénzügyi osztálya a fizetést az illetékes iskolához küldi, s mivel Mikicsérék későn jelentkeztek a katádfai általános iskola igazgatójánál, ezért is kapták fizetésüket késedelmesen kézhez.

Martonossy József
megyei tanács okt. oszt. vez.

Országos gabonatermelési értekezlet

Szombaton az Agrártudományi Egyetem épületébe összehívott országos gabonatermelési értekezleten a gabonatermelésben élenjáró állami gazdaságok dolgozói, termelőszövetkezetek elnökei és brigádvezetői, gépállomások agronómusai és élenjáró traktorosai, valamint a gabonatermeléssel foglalkozó kutatók és szakemberek vettek részt.

Győri Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes megnyitójában hang súlyozta: az értekezlet jelentőségét különösen növeli a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének ezévi júliusi határozata és kormányunk programmja, amely célul tűzte ki a dolgozókról való fokozott gondoskodást, az életszínvonal fokozottabb emelését.

Meszestelepi napközi otthon 1936—1953

1936 hideg, havasesős novemberében elkeseredetten, reményvesztetten gyalogolt nap-nap után a meszestelepi napközi-otthon felé a 30 pengős szellemi szükségmunkás...

Már reggel 6 órakor elindult, hogy a szélvihar, sikos úttal megküzdve, háromnegyed 8 órára beérjen a napköziotthonba. Autobusz akkoriban még ismeretlen volt ezen a tájon. De miért is járt volna?... A bányászasszonyoknak nem volt úgysem pénzük arra a „fényüzésre", hogy autobuszon tegyék meg az utat a városig. A szellemi szükségmunkás pedig még a rövid útszakaszu villamosra sem kapott bérletjegyet a várositól, mert volt 30 pengő fizetése, amelyből ha akart válthatott jegyet magának! Így maradt a gyaloglás, ami: „igen jót tesz az egészségnek", mondogatták a városatyák gúnyolódva, ha a szellemi szükségmunkás panaszkodni mert.

A meszestelepi hidnál didergő, rongyos kis bányászgyerekek várták a szellemi szükségmunkást. Ötven-hatvan gyerek egy kis „terembe" bezsúfolva, alkotta a napköziotthont, ahol gémberedett tagokkal, átázottan próbálkozott velük foglalkozni a szellemi szükségmunkás. A bútorzat igazán „korszerű" volt! Kiselejtezett iskolapadok, rozzant lóca, töröttlábu, székek, otthonról hozott zsámolyok között csetlett-botlott a gyermeksereg. Az ellátás „kifogástalan", legalább is ezt kellett írni a havi jelentésben. Hetenként kétszer bab vagy lencse, kétszer burgonya, egyszer káposzta és egyszer tejben dara. Ez minden héten pontosan visszatért, úgy hogy a legkisebb gyermek is tudta, hogy a következő nap mi lesz az ebéd. Ritka nagy ünnepek előtti napon viszont cukrozott kalács is volt, valószínűleg azért olyan ritkán, hogy a bányászgyerekek jobban fejbentartsák a pirosbetűs ünnepeket!

A higénia annak a kornak megfelelő volt. Rozsdás kanalak, félig mosott tányérok (amelyeket az ebéddel együtt a központi konyha autója hozott), piszkos tejesüvegek. A vaskályha annyira rossz, hogy füstölgése mellett a cső állandó kieséssel fenyegetett. Füst volt, de meleg nem, így az állandó szellőztetés miatt a nap nagy részét mozgással kellett eltölteni. Így aztán gyermekek és nevelő egyformán várta a délu'án 5 órát, hogy elhagyja a napközi-otthonnak csúfolt nyomortanyát.

Az orvos és védőnő hanagyritkán kigyalogoltak, tehetetlenül állottak, csupán jelentéseket írhattak, amiket nem olvasott el senki, így a bajok orvoslása is elmaradt.

1953 szeptemberében vadonatúj épületben indult meg Meszestelepen az ovodai- és iskolai tanítás. Ti régi, rongyos kis bányászgyerekek, akik most már felnőttek vagytok, jöjjetek velem emlékezni!..

A ti gyermekeitek világos, modern csőbútorral felszerelt iskolában tanulnak. — A' ti korotokban nem volt iskolátok, a legzordabb időben is Gyárvárosra kellett átgyalogolnotok. Korszerű, sok játékkal felszerelt óvodába járhatjátok most gyermekeiteket. — nektek csak töröttlábu szék jutott és az egyetlen babát, az egyetlen lovat csak vágyakozva nézhet'étek. Most teljesítik a nevelők kérését — akkor a 30 pengős szükségmunkás, hiába harcolt értetek, mert ha szólt a hiányosságokról, sokszor állását vesztette!

Érzem, a meszestelepiekkel együ't, ha felnézünk az új büszke házsorokra, a gyönyörű iskolára, velem dobban a szívük azoknak a régi szellemi szükségmunkásoknak, akik végigszenvedtük Meszestelep Reményutca, Bányatelep, Borbála-telep, Littkekaszárnya, Stockház szomorú állomásait.

V. ABALIGETI ZITA

Ilyen volt a dolgozó parasztok, zsellérek sorsa a papi birtokokon

Igaza volt a magyar klerikális reakciónak, amikor arról cikkezett, hogy „a középkor szelleme tovább él Magyarországon." Ez a szellem valóban megmaradt a feudális csökevényekben, amelyek áldozata a főpapi földesuraknak dolgozó parasztember volt. A felszabadulás előtt a parasztot nem becsülték, emberszámba sem vették. Csak arra volt jó, hogy mint gazdasági cseléd a földet művelje és főpapi gazdája vagyonát növelje. Cselédnek lenni mindenkor szomorú sors volt, de a legszomorúbb sors azoknak jutott, akik főpap-földesurak szolgálatába kényszerültek. Ezt Szentiványi Béla, volt piarista uradalmi főkormányzó is beismeri: szerinte 1937—38-ban a gazdasági cseléd évi jövedelme, a természetbeni juttatásokat is beleszámítva, mindössze 970 pengő volt, ami havi 80 pengő jövedelmet jelent. Ebből családot fenntartani nem lehetett!

●

A cselédek bére, a „kommenció" (konvenció) Fekete József, a ciszterciek előszállási birtokán dolgozó cselédember adatai szerint évi 40—50 pengő készpénz, 14—17 mázsa szemes gabona és néhány mázsa tüzifa mint természetbeni juttatás.

Cselédjeiket az egyházi uradalmak, ahol csak lehetett, megrövidítették. Így pl. a piaristák nagydobszai uradalma Világos Istvántól és fiától 4 és fél mázsa tüzifát vont meg minden megindokolás nélkül.

A literekben történő terményfizetés is megkárosította a parasztokat. „Nagy sérelem ott éri a cselédeket, hogy míg literekben sokat tesz ki a szemét, a pelyva (térfogatánál fogva), súlya alig van. Ha a szemét pl. kitesz két litert, súlya nem haladja meg a 10 dekagrammot. Négyszáz liter búza így nem háromszáz kilogrammot, hanem csak 250—280 kg-ot nyom. A rozsnál, árpánál a különbség még több — „jelentette a hajdúvármegyei főorvos.

Teljes konvenció csak családos embereknek járt, ami a parasztság további megrövidítését jelentette. Gyerekek, fiatalok, és nőtlenek csak negyed, fél, esetleg háromnegyed konvenciót kaptak. Idősebb cselédek, akiknek munkabírása csökkent, szintén nem kaptak teljes konvenciót.

A konvencióban helyenként egy-két hold föld is szerepel. Ez azonban az egyházi uradalmak bevallása szerint is (Előszállási uradalom leírása. 1942) csupán azt a célt szolgálta, hogy a cselédet röghöz, az egyházi uradalom földjéhez kösse és a földesúrnak jobban kiszolgáltassa. A legrosszabb földet, persze, a cselédek kapták: „Az uradalmi kukorica szép csöveket termett, de a cselédeké — fájt a szívünk ha saját kókadózó kukorica vetésünkre néztünk!" — írta egy előszállási gazdasági cseléd

Az egyházi uradalmakban az ingyen robot is dívott. Erről a pécsi őrkanonokság velényi uradalmának egy cselédje írta 1922-ben: „A velényi uradalomban az intéző a szegődéskor belevételi a szerződésbe hogy a cseléd felesége hány napot köteles az uradalomnak ingyen dolgozni... Az itteni intéző a határszélre hordatja ki az olyan cseléd bútorát, aki megtagadja a családtagokkal végeztetett ingyen munkát... Életsorsunk napról-napra súlyosabbá válik... még vasárnap sincs pihenésünk. És úgy látszik, hogy a papi birtokon nagyobb a kizsákmányolás, mint máshol."

A nyomorúságos kommencióért látástól vakulásig (hajnali 2 órától este 9—10 óráig) nehéz gazdasági munkát kellett végezni: „Az intéző úr nagyon zsarolja az embereket... az az alapelve, hogy ki kell használni az embereket a végtelenségig, mert innen úgy sem mernek sehova menni" — írja Ugronicz Ferenc, a Pannonhalmi Főapátság hecsepusztai uradalmának egyik volt cselédje.

Baleset vagy súlyos sérülés azzal a szörnyű következménnyel is járt, hogy az áldozatot kártalanítás vagy végkielégítés nélkül azonnal elbocsátották. Ez történt László Mihállyal, a mélykuti (Előszállás) gazdaság cselédjével is, aki hosszú szolgálatában félig megvakult: végkielégítés nélkül kidobták.

●

A cselédeknél is rosszabb volt az időszaki munkások (kubikosok, napszámosok) sorsa. A napszámbért, az aratórészt az egyházi uradalmak igyekeztek minél lejjebb szorítani. Erdei Ferenc, a kalocsai érsekség uradalmáról megállapította, hogy „az érseki birtokon rosszabb a napszám, mint bárhol a környéken, gyakorta szállt egy pengő alá!"

A pécsi püspökség lapáncsai uradalmában a munkások 1941-ben nem akarták aláírni az aratási szerződést, „mert még a Baranya vármegye alispánjától kiadott legkisebb munkabéreket sem akarták megadni. A lakosság emiatt zúgolódott." (Jelentés a földművelési minisztériumnak).

●

Az egyházi uradalmak fiatal gyermekeket is dolgoztattak. Erről a már idézett Ugronicz Ferenc Hecsepusztáról (Pannonhalmi Főapátság) azt írja, hogy „a gyermekek napibérét ötven fillérrel kevesebbre számították a kiszabott bérnél. A gyermekeket napkeltétől napnyugtáig dolgoztatták. Ha valamelyiket meglátták egy pillanatra pihenni, rögtön ötven fillére büntették."

Azért, hogy a munkabéreket még lejjebb szoríthassák, messziről olcsó munkaerőt szegődtettek: olyan munkásokat fogadtak fel, akik az olcsóbb bért elfogadták. Ez főként Dunántúlon volt szokásban. Ezenkívül aratógépeket helyeztek készenlétbe a munkások megijesztésére. Ez a szokás meg a ciszterciek uradalmaiban dívott. (Lásd Grőszper iratait).

A summások, aratómunkások ellátása siralmas volt. Oszlánczi Flórián, a kalocsai érsekség volt summása írja: „Elhelyezésünk egy istállóban volt, csakhogy oda nem kötöttek bennünket a jószolhoz, mint az állatokat. Az érsek úr élelmezésünkről úgy gondoskodott, hogy... húst csak akkor kaptunk, ha egy állat megdöglött. A döghúst velünk etették meg, bár azt is meg kellett fizetnünk."

●

Az egyházi uradalmak a kishaszon bérlettel részben jó üzletet kötöttek részben pedig a kishaszonbérlők „felesleges" munkaerejét saját maguknak biztosították.

A haszonbéreket oly magasra hajtották fel, hogy még Szmrecsányi, egri érsek is bevallotta, hogy „a haszonbér már magasabbra felemelhető nem volt" (1930). A haszonbérszerződésekkel a bőrt is lenyúzták a dolgozó parasztokról. Ez kényszerítette Sárrétudvari községet arra, hogy a nagyváradi latin szertartású püspökségtől bércsökkentést kérjen. Ezt azzal indokolta, hogy ellenkező esetben a bérlet túl magas bérösszege miatt a lakosság munka és kenyér nélkül marad (1926).

●

Az egyházi uradalmi cselédek és bérmunkások sanyarú helyzetét a komisz, bánásmód, a durva elnyomás, valamint a fizikai és lelki erőszak alkalmazása csak fokozta.

A verés, a pofozás, ütlegelés ezeken az uradalmakon megszokott jelenség. A gazdatisztek még fegyvert is fogtak a védtelen parasztokra!

Szabó József, aki a zirci földeken dolgozott, írja, hogy Hagyó Kovács Gyula ciszterci jószágkormányzó dühében két órára egy fához kötöttette ki. Miközben a csősz — akivel a kikötöttetést végeztette — elvett, elvett tőle egy csontot és odadobta neki. „Nesze — mondotta, — egyél kutya. A kutyának csont is kijár!"

Az egyházi uradalmak intézőinek durvaságát a csendőrök brutális eljárása egészítette ki. A csendőrök a jegyzők, főjegyzők ú. n. „ajándékföldeket" kaptak. Ennek fejében minden szolgálatra készek voltak. Összeszedték azokat, akik már nem bírták tovább az igát és megszöktek, végrehajtották a kilakoltatásokat, fegyverrel léptek fel a joggal sztrájkoló mezei munkások ellen és mérhetetlenül állatias durvasággal halálra sanyargatták az uradalmi cselédeket és bérmunkásokat.

●

Keserves sorsa volt annak, aki az egyházi uradalomban vállalt munkát. A főpap-földesúr gyémántgyűrűs keze oly súlyosan nehezedett rá, hogy nem sokáig bírta: miután utolsó erejét is kiadta, összeroskadt és azok közé került, akiket „csökkent munkaerejük miatt" az uradalom minden kárpótlás nélkül elbocsátott.

Ilyen volt a parasztság sorsa a multban.

Bányaszerencsétlenség történt a Pécs-szabolcsi István-aknán

Pénteken reggel hét óra után néhány perccel a Pécs-szabolcsi István aknán bányász-szerencsétlenség történt. A szerencsétlenség színhelye István-aknán a második mélyszint nyugati bányamező. A szerencsétlenség oka sujtó légrobbanás, amely áldozatokat követelt. Hét bányász életét vesztette, egy eltünt és 18 megsebesült. A sebesültek közül kettő súlyosan, 16 könnyen. A sebesültek mielőbbi felgyógyulásának érdekében az orvosok mindent megtesznek. Az eltünt bányász megkeresésééért az István-aknai műszaki vezetés minden intézkedést, erőfeszítést megtesz. A sebesült bányászok közül tizen már elhagyták a kórházat.

A szerencsétlenség okának részletes kivizsgálása folyamatban van.

*

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége titkárságának megbízásából a bányászszerencsétlenség színhelyére érkezett szeptember 4-én, pénteken Ács Lajos elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára. Ács Lajos elvtárs meghallgatta a minisztériumból kiküldött bizottság jelentését, majd meglátogatta a kórházban lévő sebesülteket.

A Pécsi Szénbánya Vállalat igazgatósága megrendülve értesíti a megye dolgozóit, hogy 1953 szeptember 4-én a Pécs-szabolcsi István-aknán reggel 7 óra után néhány perccel a második mélyszint nyugati bányamezőjében sujtólégrobbanás történt. A robbanás következtében

Böröcz József vájár
Nemes Károly vájár
Krsják József vájár
Rónai Jenő bányalakatos
Darabán Gyula takarító
Kiss József csillés
Pintér Dezső csillés

életüket vesztették.

Emlékük örökké élni fog közöttünk.

A szeptember 4-i bányász-szerencsétlenség áldozatait vasárnap, szeptember 6-án, délután 4 órakor helyezik örök nyugalomra a Vasas I-i és a Pécs-szabolcsi temetőben.

Búcsúzunk bányász elvtársainktól

Bányászokat temetünk ma. Hét elvtársunk, harcostársunk élete megszünt. Mély fájdalom ez valamennyiünk számára, megrendülve hallottuk a hirt. Hét elvtársunk, harcos társunk péntektől kezdve nem vesz részt abban a nagyszerű épitő munkában, amelynek eddig részesei voltak. Amig ott álltak a csatasorban, bányászhoz méltóan ellátták feladatukat, teljesitették kötelességüket, harcosai voltak a nagy ügynek, saját ügyüknek, a mi ügyünknek.

Fájdalommal hallotta a hirt pécsvidék minden bányásza és fájdalommal szerez tudomást e szomorúságról az egész megye dolgozó népe. Gyász tölti el szivünket, a hét szerencsétlenül járt bányászt, Böröcz József, Nemes Károly, Krsják József, Rónai Jenő, Darabán Gyula, Kiss József és Pintér Dezsőt gyászoljuk. Az aknák tornyain a mai napon fekete zászlók lengenek a mély gyász jeléül.

Az elvtársak halála arra int bennünket, hogy még jobban küzdjünk a bányabiztonsági intézkedések betartásáért és keményen lépjünk fel mindazok ellen, akik a fegyelem, az előirások be nem tartásával veszélyeztetik dolgozó társaik életét.

Ma amikor hét elvtársunktól, hét harcostársunktól veszünk búcsút, mély gyásszal és megrendülve állunk a frissen hantolt sir mellett, utolsó szavaink, amelyek hozzájuk szállnak, csak az lehet: az az ügy, amiért harcoltatok nem vész el. A harc tovább folyik, mi, akik élünk, helyetekre állunk és folytatjuk a munkát, hogy ebben az országban családotok gondtalanul éljen, hogy a mi életünk az eddiginél is gondtalanabb, szebb legyen.

Búcsúzunk bányász elvtársainktól, harcostársainktól és ha mély is gyászunk, felemelt fővel előre nézve a jövőbe, haladunk tovább a megkezdett úton, a még szebb élet felé.

A III. NEGYEDÉVI TERV TELJESÍTÉSÉÉRT — A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSITÁSÁÉRT

A jó munkaszervezés elősegíti a terv maradéktalan teljesítését

1953 első félév végéig a Sopiana Gépgyár dolgozói állandóan teljesítették, illetve túlteljesítették tervüket. Üzemünk 1953. évi VII. havi tervét viszont 79.1 százalékra, a VIII. havi tervét pedig 70.7 százalékra teljesítette.

A számadatok alapján úgy néz ki, hogy a Sopiana Gépgyár dolgozói nem tettek eleget kötelezettségüknek. A dolgozókról viszont ezt nem mondhatjuk, mert mindent elkövettek a VII. és a VIII. havi terv eredményes teljesítéséért is. — A hiba ott van, hogy a budapesti Villamosforgógépgyár július hónapban 420 ezer forint értékben, augusztus hónapban 130 ezer forint értékben nem szállította le a villamosmotorokat. — Igy akadályozták a július és az augusztus havi tervünk teljesítését.

Most tel lehetne vetni azt hogy helyes szervezéssel pótolni lehetett volna a lemaradást. Sajnos, ezt más módon megoldani nem lehetett, mégpedig azért, mert a vele párhuzamosan gyártott huzalzománcozógép, — mely prototípus és exportra készül, komoly megmunkálást igényel és így nem áll módunkban — a termelésből a motorok hiánya miatt kieselt — csiszológép helyett pótlásként más gyártmányt elkészíteni. Hogy miért nem tudtunk más gyártmányt elkészíteni, annak több oka van. Igy például az, hogy öntődénk a csiszológép állványokat gyártja. Ha helyettük mást gyártanának, az huzamosabb átállási időt igényelne.

Az egyetlen megoldás az lett volna, ha csiszológépek helyett legyártjuk az MKU gépeket de ennek készítését szintén abbahagyjuk, mert a már nálunk lévő rajzokon a Tervező Iroda eddig körülbelül 120 féle módosítást eszközölt.

Az elmúlt két hónap hibájából tanulva szeptember havi tervünkkel már most sokkal messzebbmenően foglalkoztunk. Bár még szeptember havi tervünkben sem tudjuk pótolni az esetlegesen hiányzó villamosmotorokat, de lényegesen elő tudjuk segíteni szeptember havi tervünk forintértékben való teljesítését. Ezt szervezéssel, úgy oldjuk meg, hogy a műszaki vezetők üzemvezető, termelésintéző, valamint gyártásintézők naponként röviden megbeszélik a felmerülő problémákat és az esetleges hiányosságokat, hogy azokat azonnal kijavítsák.

A jó szervezést bizonyítja az is, hogy az 1951—52-es évben legyártott prototipusoknál a gyártmány elkészítésével nem foglalkoztunk olyan gondosan, mint az újjal. A munka helyes szervezése érdekében felvettük a kapcsolatot az albertfalvai Zománchuzalgyárral. Azt a szerelőt aki az általuk készített gépek szerelését végezte, három hetes tapasztalatcsere re hoztuk üzemünkbe. Ez természetesen lényegesen elősegíti a szerelési munkákat és a hóvégi hajrák is lényegesen csökkennek. — A munka szervezettségét segíti elő az is, hogy a programmiroda minden esetben megadja a szakszervezet vezetőségének, hogy mennyi az az óramennyiség, ami a tárgyhóban mint kapacitás-hiány jelentkezik. Az így kapott adatok alapján szervezi meg a szakszervezet a munkaversenyt és a felajánlásokat, ami lényeges segítséget nyujt szeptember havi tervünk teljesítéséhez.

KROUMANN LAJOS
Sopiana Gépgyár.

Tervünk teljesítésével segítjük a kormányprogramm megvalósítását

Mi, a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói is megértettük az új kormányprogrammot, ezért megteszünk mindent, hogy becsületesen teljesítsük, sőt túlteljesítsük a harmadik negyedévi tervet. A dolgozók igyekezete az eddig elért eredményekből mérhető le. A júliusi tervünket 101.4 százalékra teljesítettük, az augusztus havit pedig 102.5 százalékra.

Az augusztus havi versenyben dolgozóink közül sokan értek el szép eredményeket. Közülük kiemelkedik Mihovics Vincéné lánchegesztő 145, Golváth István 141, Nagy Istvánné préselőnő 140, Bender Lászlóné láncszerelő 133.5 százalékos eredményével.

Most a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói — mind a műszaki, mind a fizikai munkások — előtt az a feladat áll, hogy egymást segítve és szorosan együttműködve becsülettel teljesítsük harmadik negyedévi tervünket és egyben jól felkészüljünk a negyedik negyedévre. Eddigi eredményeink serkentenek bennünket a még jobb munkára azért is, mert tudjuk, hogy tervünk teljesítésével járulhatunk hozzá legjobban a kormányprogramm megvalósításához.

Herczog Mihály
a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozója.

A Pécsi Bőrgyárban üzemátszervezéssel biztosítják a negyedévi terv teljesítését, a minőség emelését

A Pécsi Bőrgyár a harmadik negyedév sikeres befejezéséért és a negyedik negyedév beindításáért átszervezi cseresműhelyét. A cseresműhely átszervezése nagy jelentőségű, meggyorsítja a munkát, ezzel együtt a terv teljesítését is. Az első félévben átszerveztük a kromosműhelyt, eredménye az, hogy egy szortimenttel javult a bőr minősége.

Az átszervezéssel bevezetjük az egységes impregnálást, ami a talpbőrök kopásellenállását növeli. Színelőgépet helyezünk üzembe. A gép munkáját eddig hét dolgozó végezte, így lassan ment a munka, a géppel ugyanazt a munkát három dolgozó végzi el rövidebb idő alatt. Uj husológépet állítunk fel, mert a régi már kopott, emiatt sokszor kellett javítani.

A cseresműhely átszervezésével a munkákat jobbá, gyorsabbá tesszük, ezzel együtt javul majd a minőség is. Eddig a bőröket egyik műhelyből a másikba szállítottuk, rengeteg idő bazarlódott a szállításra. Most egy műhelyben végezzük el a munkákat, így a megmunkálási idő meggyorsul.

A harmadik negyedévben hibák mutatkoztak a csiszolásnál, a hasításnál és az elfaragásnál, de ezeket a minőségi ellenőrök és a műszaki vezetők azonnal kijavították. Dolgozóink jól dolgoznak, ezért érhettük el, hogy az augusztus havi tervünket 103.4 százalékra teljesítettük.

Most a harmadik negyedév utolsó hónapjában szép eredmények születnek már. Szeptember elsején a cseresműhely 146, a meszesműhely 135, a blankosműhely pedig 154 százalékot ért el. A meszes-műhelyben nagyon szép eredménnyel dolgozott Kis István elvtárs, akinek eredménye 158 százalék, de a legszebb eredményt a cseres műhelyben dolgozó elvtársak érték el, Bérczi Gyula elvtárs 271, Szegedi Ferenc elvtárs 259 és Bíró Gyula elvtárs 250 százalékra teljesítette tervét. A Pécsi Bőrgyár dolgozói harcolnak a harmadik negyedév sikeres befejezéséért és megmutatják, hogy most sem maradnak adósai az országnak.

Bérczi Pál igazgató

A békemozgalom sikerei

A mai nemzetközi helyzet jellemző módon a béke javára alakul. A feszültség fokozódásának hosszú időszaka után a háború óta most először érezhető a külpolitikai légkör bizonyos enyhülése. Ez az enyhülés kifejezést nyert a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásában. Kifejezésre jut abban a világszerte erősödő követelésben is, hogy tárgyalások útján kell rendezni minden vitás nemzetközi kérdést. A béke javára bekövetkezett változás a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság s a demokratikus táborhoz tartozó összes országok erőfeszítéseinek, a békemozgalomban résztvevő százmilliók erőfeszítéseinek köszönhető.

A szervezett békemozgalom, amely a második világháború után keletkezett, s ma átfogja a világ minden országát, a társadalom legkülönbözőbb rétegeit, korunk egyik legjelentékenyebb, legkiemelkedőbb jelensége. E mozgalom azért született meg, azért erősödik és szélesedik, mert megfelel korunk szükségleteinek, mert a népeknek a tartós béke és az általános biztonság utáni nagy sóvárgását tükrözi.

Amikor a békeharcosok visszatekintenek az utolsó évben megtett útjukra, elismeréssel emlékeznek meg arról, hogy a béke és a kultúra művelőinek Wroclawban, az ősi lengyel városban összeült nemzetközi kongresszusa állt mozgalmuk bölcsőjénél. A kongresszust a lengyel, francia és szovjet értelmiség haladó képviselőinek kezdeményezésére hívták össze. Munkájában 45 ország 500 képviselője vett részt. Résztvevői között ott voltak a tudomány, a kultúra és a művészet neves művelői.

A kongresszus felhívta mindazokat, akiknek drága a béke ügye, hogy emeljék fel szavukat a béke, a népek szabad kulturális fejlődése, nemzeti függetlensége és szoros együttműködése érdekében. Nemzetközi összekötő bizottságot választottak a kongresszuson, amely a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetséggel, a Szakszervezeti Világszövetséggel és más demokratikus szervezetekkel karöltve rövidesen kezdeményezést tett az I. Béke Világkongresszus összhívására.

1949 április 20-án, Párisban és Prágában ült össze az I. Béke Világkongresszus. A II. Béke Világkongresszust 1950 novemberében, röviddel az Egyesült Államok koreai agressziójának kezdete után, Varsóba hívták össze. 1952 decemberében, amikor világszerte erősödött az a követelés, hogy szüntessék meg a koreai háborút, s a nagyhatalmak kezdjenek tárgyalásokat, Bécsben összeült a Népek Békekongresszusa. Ezen a kongresszuson 85 ország küldöttei vettek részt. Nem volt még egy olyan kongresszus, amelyen ennyi ország képviselője gyült volna össze. A Népek Békekongresszusán a lakosság legkülönbözőbb rétegei, a legkülönbözőbb szakmák képviseltették magukat, a legkülönbözőbb politikai és vallási nézeteket valló emberek vettek részt rajta.

A lakosság minden rétege, minden becsületes hazafi követeli a békét. Nap-nap után számtalan példáját láthatjuk annak, hogy emberek, akik tegnap még felültek a reakciós propagandának, s ellenséges, vagy közönyös álláspontot foglaltak el a békemozgalommal szemben, ma csatlakoznak ehhez a mozgalomhoz.

A békemozgalom korunk hatalmas tényezője lett. Ötszázmillió ember írta alá 1951-ben az atomfegyver eltiltásának követelését. A népek szava volt ez, fenyegető figyelmeztetés az óceánontúli atomzsarolók számára. 1952-ben több, mint 600 millió ember támogatta aláírásával a nagyhatalmak békeegyezménye megkötésének követelését. Ma a világ minden részében regionális békekonferenciákat és békekongresszusokat tartanak. Az ázsiai és csendesóceáni népek tavalyi pekingi békekongresszusa világszerte széles visszhangra talált.

A legtöbb országban rendszeresen tartanak békekongresszusokat és békeértekezleteket. Ezrek, tízezrek és százezrek vesznek részt a békegyüléseken. A béke eszméje soha nem mozgósított még ekkora tömegeket az aktív harcra.

A békemozgalom tevékenyen előmozdítja az országok közötti kultúrális együttműködés megszilárdulását. A békemozgalom kezdeményezésére különböző országokban áldoznak a nagy gondolkodók és tudósok emlékezetének: Gogoly, Kopernikus, Leonardo da Vinci, Victor Hugo, Avicenna emlékünnepségeket rendeznek. A Béke Világtanács által odaítélt irodalmi és művészeti békedíjak előmozdítják a valóban haladó, a béke ügyét és a népek érdekeit szolgáló kultúra felvirágzását.

A békemozgalom iparkodik elérni valamennyi vitás nemzetközi kérdés tárgyalások útján történő megoldását. A szovjet kormánynak az a nyilatkozata, hogy „nincs jelenleg olyan vitás, vagy megoldatlan kérdés, amelyet ne lehetne békés úton megoldani, az érdekelt országok kölcsönös megegyezése alapján", a békeharc erősítésére serkenti valamennyi országban a széles néptömegeket.

Világszerte erősödik ma tárgyalások követelése. A Béke Világtanács ez év júniusában Budapesten kiáltványában felhívta a népeket, hogy „követeljék kormányaiktól, hogy tárgyaljanak és egyezzenek meg."

A béke és demokrácia táborának nagy győzelme volt a fegyverszüneti tárgyalások sikeres befejezése és a fegyverszüneti egyezmény aláírása Koreában. Valahányszor az amerikai fél a tárgyalások meghiusítása végett újabb provokációhoz folyamodott, nyomban magasra csapott a tiltakozás hulláma szerte a világon a béke ellenségeinek provokációs cselekményei ellen.

A tárgyalások kérdése ma az egész nemzetközi közvélemény figyelmének középpontjában áll. A Szakszervezeti Világszövetség, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség és a DIVSZ síkraszállnak a tárgyalások mellett. A bukaresti Világifjúsági Találkozón 30 ezer küldött követelte valamennyi vitás nemzetközi kérdés békés rendezését. Angliában idén 18 szakszervezeti kongresszuson hoztak olyan határozatokat, amelyek üdvözlik a Szovjetuniónak valamennyi vitás kérdés békés rendezése érdekében tett erőfeszítéseit. E határozatok követelik a Kínai Népköztársasággal szembeni imperialista blokád megszüntetését, a kínai népnek törvényes jogaiba való visszahelyezését az Egyesült Nemzetek Szervezetében, a fegyverzetek csökkentését, az atomfegyver eltiltását, s a nagyhatalmak közötti békeegyezmény megkötését. Tizenhárom szakszervezet állást foglalt a Nyugat és Kelet közötti normális kereskedelmi kapcsolatok visszaállítása mellett.

Franciaországban országos konferencia folyt le a tárgyalásokért és a békéért. A konferencián a békemozgalom küldöttein kívül számos más szervezet képviselői is résztvettek.

Az olasz országos békeértekezlet követelte, hogy a kormány foglaljon állást a nemzetközi feszültség enyhítése mellett, s teremtsen gazdasági és kulturális kapcsolatokat más országokkal. Nyugat-Németországban, Franciaországban, Olaszországban, Belgiumban, Hollandiában, Dániában és Norvégiában hatalmas tömegmozgalom indult meg a német probléma békés megoldásáért.

Az Indiai Országos Béketanács júliusi ülésén hozott határozatában India sokmilliós népének nevében kijelentette, hogy a nemzetközi feszültség enyhülése megteremti a feltételeket az ország fejlesztéséhez és újjáalakításához, a népek életszínvonalának emeléséhez és elő fogja mozdítani a gyarmati elnyomás és a faji üldözés megszüntetését Ázsiában, Afrikában és az egész világon. Az egész országban aláírásokat gyüjtenek az Indiai Országos Béketanács felhívásának támogatására. A felhívás követeli, hogy India kormánya javasolja a nagyhatalmaknak a vitás nemzetközi kérdések tárgyalások útján történő rendezését.

Kanadában az országos békeértekezlet határozata alapján szeptember 12-én népszavazást tartanak a nagyhatalmak közötti tárgyalások követelésének támogatására.

Az Egyesült Államok agressziv körei nem akarnak békét. Féltik mesébeillő nyereségeiket, amelyeket a fegyverkezési hajsza és a háborús előkészületek révén zsebelnek be. Egyes amerikai körök a kormánypolitika színvonalára emelték a demokratikus országok ellen folyó aknamunkát. Ilyen helyzetben a népek ébersége fontos feltétele a béke fenntartásának és megszilárdításának.

„A tárgyalásokért folyó világméretű kampány — mondja a Béke Világtanács titkárságának augusztus 21-én kiadott közleménye, — minden ember és minden nép előtt feltárja annak lehetőségét, hogy határozottan folytassa szervezett tevékenységét és ezzel olyan erővé változik, amely újabb győzelmek kivívására képes a nemzetközi problémák békés megoldásáért folyó harcban."

J. M.

Wilhelm Pieck elvtárs rádióbeszéde Nyugat-Németország lakosságához

Berlin (ADN). Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke péntek este a rádión keresztül beszédet intézett Nyugat-Németország lakosságához a küszöbönálló szövetségi gyűlési választások alkalmából.

Wilhelm Pieck hangsúlyozta, hogy a választások egész Németország számára döntő időpontban kerülnek megtartásra.

Két út áll népünk előtt. Az egyik az össznémet megegyezésen keresztül a békekonferenciához és a békeszerződéshez vezet. Meghozza Németország újraegyesítését demokratikus alapokon és nemzeti függetlenségét — mondotta.

A másik út a bonni és a párisi háborús szerződésen keresztül a reakció és a militarizmus korlátlan uralmához vezet. Ez az út az idegen imperialista uralom tartóssá tételéhez és német földön folyó harmadik világháborúhoz vezet. Ezen az úton nem lehetséges Németország egységének helyreállítása és a békeszerződés. Adenauer a szétdaraboltság tartóssá tételének, a fegyverkezésnek és a háborúnak az útjára lépett. Adenauer politikája nem német, hanem amerikai politika. Ezt újból megerősíti Dulles amerikai külügyminiszternek, a koreai háború kezdeményezőjének beavatkozása a választásokba.

Ezért az 1953. szeptember 6-i választások döntő jelentőségűek a háború, vagy a béke kérdésében. Aki Adenauert, vagy jelöltjeit választja, az a háborúra szavaz. Aki Adenauer ellenfeleit választja, az a békére szavaz. Aki békét akar, csak olyan jelöltekre szavazhat, akik elszánt ellenfelei Adenauer kormányának. — folytatta beszédét Wilhelm Pieck elnök — majd hangsúlyozta, hogy a szovjet kormány javaslatai a békeszerződéssel kapcsolatban utat nyitnak az egységes és demokratikus Németország felé, amely megszabadulva minden jóvátételtől, minden adósságtól mentesen, a megszállás alól felszabadulva, független és szuverén államként békében élhet minden néppel. Ezen az úton az első lépés a Keleten és Nyugaton élő németek megegyezése össznémet ideiglenes kormany megalakítására, hogy e kormány képviselje a német nép nemzeti érdekeit és jogait a békekonferencián.

A németek ügye, hogy síkraszálljanak jogos nemzeti követeléseikért. Ez a nép igazi képviselőinek feladata, akiket az egész nemzet érdekei vezetnek. Ezért a szövetségi gyűlési választáson olyan jelöltekre kell szavazni, akik a németek egymásközötti megegyezéséért Németország érdekeinek a békekonferencián történő közös képviseletéért és a békeszerződés mielőbbi megkötéséért küzdenek.

A szövetségi gyűlési választás tehát választás a szétdaraboltság tartóssátétele és a demokratikus egység, a háború és a béke között. Minden német férfinak és nőnek nemzeti kötelessége, hogy az egységre és a békére, Adenauer ellenfeleire szavazzon.

Durva amerikai beavatkozás a nyugatnémetországi választási küzdelembe

A „Pravda" cikke

Moszkva (TASZSZ): P. Naumov, a Pravda berlini tudósítója a nyugatnémetországi választási küzdelembe történt durva amerikai beavatkozásokról ír.

A nyugatnémetországi választási kampány első napjai óta — hangzik a tudósítás — az amerikai hatóságok Washingtonban és Bonnban mindent elkövettek annak érdekében, hogy a választásokon biztosítsák az Adenauer-féle koalíció győzelmét.

A választási harcba elsőnek maga Eisenhower elnök avatkozott be a július végén Adenauerhez intézett, nagy port felvert „nyílt levél"-lel.

Ezután amerikai részről provokációkhoz, durva nyomáshoz folyamodtak. Három nappal a választások előtt nyilatkozott Dulles amerikai külügyminiszter. Dulles Washingtonban tartott sajtóértekezletén „végzetes következményekkel" fenyegette meg a németeket arra az esetre, ha az Adenauer-vezette mostani bonni kormánykoalíció vereséget szenved a választásokon.

Dulles nyilatkozata — állapítja meg Naumov —, még az Egyesült Államokban is bizonyos ingerültséget keltett.

A New York Times szerint „az a nyíltság, amellyel a külügyminiszter a küszöbönálló választásokkal foglalkozott, meglepte több olyan munkatársát, akik szeretnék tanácsolni főnöküknek, hogy tartózkodjék az ilyen nyilatkozatoktól."

A New York Herald Tribune hangsúlyozza, hogy Dulles nyilatkozatának a nyugatnémet közvéleményben keltett éles visszhangja „némileg megfélemlítette az amerikai külügyminisztériumot."

Nyugat-Németországban Dulles nyilatkozatát valóban a nyugatnémetországi választási küzdelembe történt durva amerikai beavatkozásként fogadták.

Mint a DPA hírügynökség jelenti, Erich Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke Eschwegeben mondott beszédében Dulles, amerikai külügyminiszter nyilatkozatát „az eddigi legkevésbbé helyén való beavatkozások egyikének" nevezte.

A szociáldemokrata Brauer, Hamburg város polgármestere, Dulles nyilatkozatával kapcsolatban felhívta Nyugat-Németország lakosságát: fejtsen ki ellenállást az ilyenfajta nyilatkozatokkal szemben, melyek abból indulnak ki, mintha a német nép gyarmati nép lenne."

A gazdáinak nyomdokain haladó bonni klikk a legutóbbi napokban szintén fokozott mértékben megfélemlíteni igyekszik a választókat az Adenauer-féle koalíció választási bukásának állítólagos „veszélyes következményeivel", Adenauer arra irányuló kísérletével kapcsolatban, hogy a lakosságot olyan nyilatkozatokkal ijesztgesse, amelyek szerint a bonni kormány az Adenauer-féle koalíció bukása esetén az Egyesült Államoknál kegyvesztetté válik, a „Fuldaer Volkszeitung" című lap felháborodással jelenti ki: „engedjék meg feltenni a kérdést, milyen kancellárunk van: német vagy amerikai?"

„Az iráni sajtó provokációs megnyilatkozásai"

I. Plisevszkij cikke a „Pravda"-ban

Moszkva (TASZSZ):

A „Pravda" szombati száma közli I. Plisevszkijnek „Az iráni sajtó provokációs megnyilatkozásai" c. cikkét. — A cikk teljes szövege a következő:

Az utóbbi időben egyes iráni lapok hasábjain egyre gyakrabban jelennek meg olyan cikkek, amelyeket csakis provokációsaknak lehet nevezni. E cikkek szerzőit igen határozott cél vezeti: meg akarják bontani a jószomszédi viszonyt két szomszédos állam — a Szovjetunió és Irán között. Minek nevezhető például, ha nem kihívónak a „Naharde Millet" című lap augusztus 30-i számában megjelent cikk, mely teljesen nyíltan provokációk szervezésére buzdít a teheráni szovjet nagykövetség ellen.

Senki előtt sem titok, hogy az agresszív amerikai erők már több év óta igyekeznek bevonni Iránt az új világháború előkészítése érdekében folytatott provokációs tevékenységükbe. Igyekszenek iráni területen megteremteni katonai és légitámaszpontjaikat.

Minden alap megvan annak feltételezésére, hogy éppen ezek az erők uszítanak bizonyos iráni lapokat szovjetellenes megnyilatkozatásokra. Ez annál valószínűbb, mert **sok külföldi lap** az augusztus 19-i **iráni államcsinyt az Egyesült Államok hivatalos képviselőinek** cselekményeivel hozza kapcsolatba.

Az amerikai monopóliumok mostanában elég nyíltan elárulják azt a törekvéseiket, hogy megkaparintsák Irán gazdaságát. Ezzel kapcsolatban az amerikai kormánykörökben már tervezik, hogy kölcsönt, vagy „ellenszolgáltatás nélküli segélyt" nyujtanak Iránnak. A „Wall Street Journal" című lap szerint ilyen segélyt csak akkor lehet nyujtani, ha „az új iráni kormány nem lesz szolidáris Oroszországgal" és „baráti kapcsolatokat létesít a Nyugattal."

Jólértesült megfigyelők utalnak arra, hogy az Egyesült Államoknak az Anglia és Irán közti normális kapcsolatok megteremtéséről való látszólagos gondoskodása, valamint az angol-iráni olajvitában való „közvetítői" működése egyáltalán nem szünteti meg azokat a mély ellentéteket, amelyek ebben a kérdésben az Egyesült Államok és Anglia között megvannak.

Az amerikabarát teheráni lapok az augusztus 19-i államcsinv után minden módon dicsőíteni kezdik a haladó irániak elleni terrort és fizikai erőszakot.

Az amerikai sajtó nem titkolja, hogy az amerikai olajtársaságoknak nagy érdekeik fűződnek az iráni olajhoz.

Az amerikai imperialisták tudják, hogy az iráni nép egészséges erői valamennyien védelmezni fogják nemzeti függetlenségüket.

Ilyen körülmények között nem véletlen, hogy provokációs és uszító cikkek jelennek meg a sajtóban a Szovjetunió és az iráni szovjet nagykövetség ellen. Az iráni hatóságok nemcsakhogy nem akadályozzák meg, hanem inkább védelmezik az ilyenfajta megnyilatkozásokat, amelyeknek célja a szovjet-iráni viszony megrontása.

Negyedik jugoszláv jegyzék Olaszországhoz a trieszti kérdésben

London (MTI): A londoni rádió jelentése szerint Jugoszlávia pénteken újabb jegyzéket intézett Olaszországhoz a trieszti kérdésben. Ez a negyedik jugoszláv jegyzék, amely az elmúlt négy nap folyamán tiltakozik az olasz csapatmozdulatok és határsértések ellen. A Reuter jelentése szerint a jugoszláv jegyzék hangsúlyozza: „Ha Olaszország folytatja katonai demonstrációját a jugoszláv—olasz határ mentén, akkor Jugoszlávia kénytelen lesz megfelelő rendszabályokhoz folyamodni."

Az olasz kormány pénteken este válaszolt a jugoszláv jegyzékre. Az olasz jegyzék cáfolja, hogy az olasz csapatok határsértéseket követtek el és Jugoszláviára hárítja a felelősséget a két ország közötti feszültségért. Az olasz csapatmozdulatok — mint az olasz jegyzék mondja, — pusztán elővigyázatossági és védelmi intézkedések."

Jugoszlávia washingtoni nagykövetének megbeszélése Dulles-szel

Az AFP jelentése szerint Popovics, Jugoszlávia washingtoni nagykövete csütörtökön délután Dulles-szel félórás megbeszélést folytatott. A trieszti kérdésről tárgyaltak.

Az „AFP" kommentárja az olasz-jugoszláv viszonyról

Az AFP az olasz—jugoszláv viszonyról szóló kommentárjában rámutat, hogy a trieszti kérdéssel kapcsolatban az elmúlt 48 óra alatt a békülékenység egyetlen jele sem volt tapasztalható. „Ellenkezőleg, — írja az AFP, — Belgrád és Róma között tovább tart a jegyzékváltás, egyik fél sem módosítja magatartását és kölcsönösen azzal vádolja egy mást, hogy a másik fél megsérti területét és légiterét. Magában Trieszt-ben változatlanul feszült a helyzet."

Kitüntették a bányaipar kiváló dolgozóit

A III. Magyar Bányásznap alkalmából a nehézipari minisztériumban szombaton délelőtt ünnepélyes keretek között adták át a kitüntetéseket azoknak a dolgozóknak, akik a bányaipar különböző területein kemény, hősies munkát végeztek.

Tihanyi Alajos, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgatóságának vezetője nyujtotta át a kitüntetéseket a szénbányászatban, bauxitbányászatban, kőolajiparban, ércbányászatban, ásványbányászatban és a bányarendészetben kitünt dolgozóknak.

Kusz János komlói frontbrigádmester mondott köszönetet az elismerésért.

A bensőséges ünnepség Tihanyi Alajos zárszavával ért véget.

NEMZETKÖZI SZEMLE

Az amerikai politika elszigetelődése Európában

Az amerikai nagyburzsoázia legreakciósabb szócsöve a „Newsweek" című folyóirat figyelemreméltó beismerést tett: megállapította, hogy az amerikaiak presztizse a mélypontra süllyedt Európában. Mi késztette erre a beismerésre a „Newsweek"-et? A felelet egyszerű: a tények ereje.

A nyugati polgári sajtó közleményei és a legutóbbi nemzetközi események alapján ugyanis teljesen nyilvánvalóvá vált, hogy az Egyesült Államok külpolitikája elszigetelődött. Ez a tény, az ENSZ közgyűlésének politikai bizottságában legutóbb lefolyt vita során, majd magán a közgyűlésen lezajlott vita és szavazás során nyilvánult meg legélesebben. Az a szavazás, amelyet Indiának a koreai politikai értekezleten való részvétele kérdésében tartottak meg, ismét mélyen feltárta az imperialista tábor ellentéteit.

A burzsoá sajtónak az ENSZ-ben lezajlott eseményekkel kapcsolatos kommentárjai az amerikai diktátum politika újabb vereségét tükrözik. A New York Times tudósítója szerint az ENSZ-beli vita „olyan nehéz helyzetbe juttatta az Egyesült Államokat, amilyenben még nem volt, mióta hét és fél évvel ezelőtt az ENSZ megkezdte tevékenységét. Nagy politikai kérdésekben az Egyesült Államok vezetőszerepét az ENSZ-ben még soha nem fenyegette ilyen komoly veszély."

Mindezek alapján nem meglepő, hogy Stewart Alsop, a New York Herald Tribune szemleírója az alábbiakat volt kénytelen megállapítani az Egyesült Államok politikájának elszigetelődéséről. Amerika presztizsének romlásáról: „Senki sem, még az amerikai kormány tekintélyes külföldi képviselői sem tagadják, hogy az utóbbi hónapokban katasztrofálisan hanyatlott Amerika tekintélye, vagyis az Egyesült Államok képessége a vezetésre. A Mc Carhty-val kapcsolatban csapott hűhó csupán annak a mély szakadéknak az előcsarnoka, amely Amerika és Európa között feltárul. Ha továbbra is a hajthatatlanság szerepében lépünk fel, ez a szakadék a jelek szerint olyan mélyé válik, hogy külpolitikánk egész strukturája fejünkre omlik."

Választások Nyugat-Németországban

Ma, vasárnap tartják meg Nyugat-Németországban a szövetségi gyűlési választásokat. Ez a nap a sorsdöntő a német nép számára és egyben Európa népeinek békéje szempontjából is.

Az Adenauer-klikk uralmának négy éve alatt mindenben elárulta a német nép érdekeit. Keresztülhajszolta a bonni, a párisi háborús szerződések elfogadását, az atlanti politika szekeréhez láncolta Nyugat-Németországot, újjáélesztette a militarista és revansszellemet, nyomorba döntötte a nyugatnémetországi dolgozókat és lábbal tiporta a dolgozók szabadságjogait. Ezeket a tényeket még a burzsoá sajtó sem tudja eltagadni. A „Fuldaer Volkszeitung" című polgári lap például kénytelen volt megállapítani, hogy „Adenauer négy éven keresztül szemrebbenés nélkül kormányzott a nép ellenére."

A Reuter hírügynökség pedig így jellemezte Adenauer szerepét: „Adenauer bebizonyította, hogy az amerikai külpolitika legerélyesebb híve Európában."

A német nép előtt feleplezódött Adenauer klikkjének minden aljassága, Adenauer és óceánontúli támogatói ezért arra kényszerültek, hogy a hazugság és a terror minden eszközét felhasználva biztosítsák győzelmüket a nyugatnémetországi választásokon. A bonni rendőrség letartóztatta azokat, akik a Kommunista Párt választási programmját terjesztették, elkobozta a demokratikus pártok választási anyagait, betiltott egész sor kommunista lapot, feloszlatta a Kommunista Párt választási gyűléseit, gumibottal verte szét sok gyűlés résztvevőit. Mindebben tevékenyen közreműködtek a nyugatnémetországi újfasiszta szervezetek. Adenauer uralmának fenntartását szolgálja a nemrég jóváhagyott népellenes választási törvény is, amelynek célja a választók megtévesztése.

Az Adenauer-klikket választási hadjáratában az amerikai és a nyugatnémet monopólisták pénzelték. A nyugatnémetországi konszernek ötvenmillió márkát, az amerikaiak — főbiztosuk útján — hatmillió márkát juttattak Adenauer számára. Mindezek mellett Dulles, amerikai külügyminiszter személyesen is beavatkozott a nyugatnémetországi választási küzdelembe. Három nappal a választások előtt Dulles sajtóértekezleten „végzetes következményekkel" fenyegette meg a németeket abban az esetben, ha az Adenauer-vezette bonni kormánykoalíció vereséget szenved a választásokon.

Adenauerrel szemben ugyanakkor erős ellenzék áll. Az ellenzék legnagyobb pártja, a német Szociáldemokrata Párt. A Német Szociáldemokrata Párt jobboldali reformista vezetősége tömegbefolyásának megőrzése érdekében és a tömegek nyomására a választási hadjárat során több kérdésben kénytelen volt bírálni Adenauer kül- és belpolitikáját és bevetni olyan népszerű jelszavakat, mint Németország újraegyesítése, a katonai szövetségekben való részvétel elvetése, stb. Ugyanakkor azonban a Szociáldemokrata Párt kommunistaellenes propagandát is folytatott és folytat.

Adenauer ellen foglalt állást a választásokon az össznémet néppárt és a Németek Szövetsége, amelyek közös listán indulnak. E pártok követelik Németország egységének megteremtését, függetlenségének biztosítását és bármiféle katonai szövetségben való részvétel elvetését.

A német dolgozók érdekeinek és Németország nemzeti érdekeinek, az egységnek és a békeszerződésnek következetes harcosaként Németország Kommunista Pártja indul a választásokon. Ez a párt a kormány-klikk veszett terrorja közepette vesz részt a választási hadjáratban.

A német nép történelmi kérdésében dönt a választáson. Erre figyelmezteti a nyugatnémetországi dolgozókat Németország Kommunista Pártjának felhívása is, amely hangsúlyozza:

— A német nép sorsa kezetekben van! Amikor a választási helyiségbe léptek, gondoljatok magatokra, gyermekeitekre, otthonotokra és az utóbbi ötven év tapasztalataira. Az értelem és a lelkiismeret szavára hallgatva, szavazzatok Németország Kommunista Pártjára, nemzetünk megmentésének pártjára, amely a megegyezésért, a békéért, a dolgozók jólétéért harcol!

Magyar írók és művészek találkozója a hazánkban vendégszereplő koreaiakkal

Az Országos Béketanács szombaton délelőtt baráti találkozót rendezett, amelyen résztvett a Koreai Néphadsereg Ének- és Táncegyüttesének több vezetője és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság több hőse. Hen Dek főezredes vezetésével, valamint számos magyar író és művész.

A koreai vendégeket Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára üdvözölte. Az üdvözlésre Hen Dek főezredes válaszolt.

170 tonnával teljesítették túl bányásznapi vállalásukat a nagymányoki bányászok

A nagymányoki szénbányák liaszrészlegének dolgozói munkafelajánlások százaival készültek a III. magyar bányásznapra. Vállalták, hogy szeptember 6-ig 1757 tonna szenet termelnek terven felül.

Az adott szó valóraváltása során felajánlásukat már szeptember 3-án este teljesítették. Szombaton reggelre újabb 170 tonna szenet adtak — a köteles részen felül — a hazának.

A verseny élvonalában a szászvári bányászok harcoltak, akik több, mint háromszáz tonna terven felül termelt szénnel járultak hozzá az elért eredményekhez.

Komlón a Kossuth-akna egyes üzemének bányászai teljesítik legjobban felajánlásukat. Az itt dolgozók 400 tonna szén terven felüli kitermelését vállalták szeptember 6-ig. A Bánkuti-körlet jó munkájának eredményeként valóra is váltották igéretüket. Egyedül Bánkutiék 390 csille szenet termeltek terven felül a felajánlott 187-el szemben. Példájukra fellendült a verseny az üzem egész területén. Igy szombaton reggelre az egyes üzem nemcsak teljesítette, hanem 70 tonnával túl is teljesítette vállalását.

A falvak dolgozóinak sürgős feladata az őszi mezőgazdasági munkák elvégzése

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya és a gépállomások megyei központja javítsa meg munkáját

Értekezlet az őszi mezőgazdasági feladatokról

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya pénteken értekezletet tartott a járási tanácsok, gépállomások és tsz-ek agronómusai részére. Az értekezleten résztvettek az élenjáró termelőszövetkezetek elnökei, párttitkárok és az élenjáró egyénileg dolgozó parasztok.

Az értekezlet célja az volt, hogy az őszi mezőgazdasági munkák feladatait megbeszéljék, a betakarítás, szántás, vetési munkákat meggyorsítsák. Lukács elvtárs, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője beszámolójában elmondotta, hogy csak úgy lesz bő termésünk a következő gazdasági évben, ha idejében elvégezzük a betakarítást, a szántás és vetési munkálatokat.

Bő termésünk csak akkor lesz biztosított, ha széles körben alkalmazzuk a fejlett agrotechnikai eljárásokat, a szántásnál és a vetésnél.

Az új módszerek alkalmazását és a korai vetés előnyeit Lukács elvtárs példákkal bizonyította be. Többek között elmondotta, hogy a siklósnagyfalusi Uj Élet tsz-ben a mult évben szeptember elején új módszerrel vetették árpájukat és 16 mázsás átlagot arattak holdanként. Az újpetrei Dózsa tsz-ben 40 hold ősziárpát korán, keresztsorosan vetettek, a vetés előtt szuperfoszfátot szórtak szét, a termésátlaguk holdanként meghaladta a 22 mázsát. Versend községben Krics Máriann egyénileg dolgozó paraszt trágyázott földbe vetette ősziárpáját, amelyet a vetés előtt kétszer szántott, — 22 mázsát adott holdanként.

Ezévben termelőszövetkezeteink és egyénileg dolgozó parasztjaink sokkal több gépi segítséget kapnak a betakarítás, szántás, vetési munkák folyamán, mint az elmúlt év őszén,

— folytatta Lukács elvtárs. — A napraforgó cséplésére gépállomásaink 56 cséplőgépet és nyolc kombájnt alakítottak át. A kukorica szárvágását átalakított fűkaszálógépek könnyítik meg. A szántás-vetési munkák végzésére több, mint 450 erőgéppel rendelkeznek gépállomásaink, ami azt jelenti, hogy egy-egy fogaterőre csupán 480 négyszögöl szántás esik. Ezek a számok azt jelentik, hogy termelőszövetkezeteink, egyénileg dolgozó parasztjaink ezévben még korábban befejezhetik a betakarítást, szántás és a vetési munkálatokat, mint az elmúlt év őszén, — fejeződött be a beszámoló.

Az értekezleten résztvevők hozzászólásaikban bátran feltárták a hiányosságokat, amelyek gátolják a munkákat.

Cseh Józsefné elvtársnő, a görcsönyi Augusztus 20 tsz agronómusa arról beszélt, hogy „a megyei tanácsnál kezdődik a hiba, hogy nem halad kellően az őszi munka. Az elvtársak nem ismerik a területet, — amely kiderült Lukács elvtárs beszámolójából is, — mert csupán az eredményekről számolt be, holott hiányosságok is vannak. De ahogy a példa mutatja, ezeket a hiányosságokat az íróasztal mellől, a futó ellenőrzéssel nem lehet megállapítani."

A jelenlevők többsége a gépállomások hanyag munkáját bírálta.

„Itt is a megyei gépállomásnál kezdődik a hiba — mondotta Sterba elvtárs, a sellyei járási tanács mezőgazdasági osztályvezetője — hogy nem halad járásunkban a gépi munka. A gépállomások központjának vezetői eltűrik, hogy a gépállomások dolgozóival nem törődik senki. Példa erre a kemsei brigádszállás, ahol sem víz, sem mosdótál, sem szappan nem áll a traktorosok rendelkezésére. Ami a legsúlyosabb, hiányzik a meleg takaró, a meleg ruha és a meleg étel a traktorosoknak. Igy azután nem is csoda, hogy Galambos elvtárs traktoros, aki az elmúlt évben elismert jó traktorosa volt a kétújfalusi gépállomásnak, ezévben még a tervét sem tudta teljesíteni."

A következő hozzászólások is a gépállomások helytelen munkáját vetették fel, amelyekért a megyei központ vezetői felelősek elsősorban. Imre József elvtárs, a Vörös Fény tsz elnöke elmondotta, hogy

„a mohácsszigeti gépállomás azért nem vágja le a 12 hold csumizt és a nyolc hold mohart, mert nem találja meg a számítását."

„A kombájnnal azért „nem lehet" aratni az olajlent, mert nincs rá tarifa". — Ezzel utasították el az ócsárdi gépállomás vezetői Cseh Józsefné elvtársnőt is.

Szilvási Imre elvtárs, a sásdi járási tanácstól elmondotta, hogy járásukban két gépállomás, a sásdi és a mágocsi eddig mindössze hétszáz holdat szántott meg vetés alá, holott a tervük meghaladja a 2200 holdat. A hiba ott kezdődik — mondotta Szilvási elvtárs, — hogy mindkét gépállomás több, mint két hónapja vezető nélkül van.

A következő hozzászólások is több hiányosságról számoltak be, amelyet Józsa elvtárs, a megyei gépállomások központjának vezetője azzal hárított el, hogy „a traktorosoknak nem fontos még a melegruha, mert „melegek" az éjszakák."

Ez nem válasz, ezzel nincs elintézve a gépállomások dolgozóinak jogos kérelme, követelése.

Az, hogy a sásdi és a mágocsi gépállomásokon már két hónapja nincs vezető, a megyei központ hanyag munkáját tükrözi, mert ezidő alatt a villányi gépállomáson három igazgató „tevékenykedett".

A bírálatok, amelyek elhangzottak a megyei tanács és a megyei gépállomások központja felé, igazak és jogosak voltak.

Az a feladata a megyei tanács mezőgazdasági osztály dolgozóinak, de különösen a megyei gépállomások központja vezetőinek, hogy a feltárt hibákat sürgősen javítsák ki,

hogy fellendüljön a betakarítás, szántás és vetési munka megyénkben.

UTASI MATILD A SÁSDI GÉPÁLLOMÁS POLITIKAI HELYETTESE:

Igérjük, hogy az őszi munkákban az elsők közé kerülünk

Tíz gépünk már szánt, hétfőn mindenütt megkezdjük a talaj munkát. Mind a tíz gépünk termelőszövetkezeteknek dolgozik, de ez nem jelenti azt, hogy csak a termelőszövetkezeteket segítjük. Kormányunk programmja kimondja, hogy több támogatást kell adnunk az egyéni gazdáknak is. Ezt gépállomásunk dolgozói is magukévá tették. A mult évben gépállomásunk az őszi munkáknak mintegy tíz százalékát végezte az egyéni gazdálkodók földjén, ebben az évben ezt a számot legalább 20 százalékra emeljük.

Mindenki láthatja, hogy pártunk és kormányunk segíti az egyéni parasztokat is. De a termelőszövetkezeteket még jobban segítjük, mert a termelőszövetkezet a dolgozó parasztság egyedül járható igazi útja. Körzetünkben is, ahol jól gazdálkodtak a termelőcsoportok, mindenütt bebizonyosodott a nagyüzemi gazdálkodás fölénye. Felsőmindszenten például egymás mellett voltak az egyénileg gazdálkodók és a termelőcsoport gabonatáblái. Már gabonaéréskor látni lehetett, hogy a tszcs tábláján több terem. Ez a cséplésnél is bizonyult: a termelőcsoportban három-négy mázsával több átlagtermést értek el, mint az egyéniek.

A nagyüzemi gazdálkodás fölényét nemcsak mi, hanem az ellenség is látja s ezért támadásra indult, hogy termelőszövetkezeteinket szétbomlassza. A becsületes tszcs-tagok kemény harcot vívnak az ellenség ellen, a termelőszövetkezetek megszilárdításáért. Az öntudatos tszcs-tagok harcát mi is támogatjuk, elsősorban is jó munkánkkal.

Nyáron még több helyen előfordult, hogy a szerződésben megigért aratási munkákat nem végeztük el. Három aratógéppel dolgoztunk, 360 holdat kellett volna legalább aratnunk s mi csak 215 holdat arattunk. Miattunk húzódott el több termelőszövetkezetben — mint Csikóstöttösön — az aratás, ami szemveszteséggel is járt.

Ezen tarthatatlan állapoton javítani akarunk. Ezután, amire szerződést kötünk, azt becsületesen el is végezzük. Igy járulhatunk hozzá jó munkánkkal a termelőszövetkezetek megszilárdításához.

A jó munka mellett agitációs-népnevelő munkával segítünk a termelőcsoportokban. Minden héten értekezletet tartunk, ahol a brigádvezetők, körzeti mezőgazdászok és körzeti szerelők elmondják tapasztalataikat, utána pedig megbeszéljük a népnevelő munka további feladatait és az agitációs érveket. A brigád vezetők, körzeti agronómusok és szerelők a megbeszélés eredményeit ismertetik népnevelő traktorosainkkal, azok pedig alkalmas időben agitálni indulnak. Ott, ahol az ellenséges és lógós elemek kilépési nyilatkozatokat szerveztek, segítjük leleplezni, — mint például a gödrei József Attila termelőcsoportban, ahol a járási pártbizottság és az üzemi pártszervezet munkáját segítette Illés Jenő brigádvezetőnk. Ott pedig, ahol a termelőcsoport rosszul gazdálkodott és aránylag gyenge termés eredményt ért el, a jól dolgozó termelőszövetkezetek példájával agitálunk. Az orfűi termelőcsoportban, — ahol csak két kiló búzát osztottak ki munkaegységenként, a rossz munka miatt — a hetyehelyi Sztálin termelőcsoport példáját ismerteti Márfi József elvtárs: a Sztálin termelőcsoportban munkaegységenként öt kiló búzát, egy kiló árpát és egy kiló zabot osztottak ki a tagok között. Ilymódon tudjuk bebizonyítani Orfűn, hogy a kevés részesedésnek nem a termelőszövetkezet az oka, hanem a rossz munka, s a termelőszövetkezetben sokkal nagyobb jövedelmet lehet elérni, mint az egyénieknél, ha a tagok becsületesen dolgoznak.

Több jó példát hoztam fel eddig gépállomásunkról, mint rosszat. Nem hallgathatom el azonban azt sem, hogy gépállomásunk még nem tölti be hivatását. Még nem nyújt elég segítséget termelőszövetkezeteink megszilárdításához, azért, mert még mindig akadnak olyan traktorosok, akik egy hétig, vagy annál hosszabb ideig nem jelennek meg munkahelyükön. Ilyen volt például a legutóbbi időkig Torma Mária is. Az ilyen traktorosok természetesen nem segítik a termelőszövetkezetek megszilárdítását, hanem rontják. Ez pedig azt jelenti, hogy a termelőszövetkezetek megszilárdítását csak akkor segíthetjük teljes erőnkből, ha először saját portánkon csinálunk rendet.

Gépállomásunk egész évben utolsó helyen kullogott a megye gépállomásai között. Mi most nem fogadkozunk, de igérjük, hogy az őszi munkákban az elsők közé kerülünk.

Elmondta: **Utasi Matild**
a sásdi gépállomás politikai helyettese.

Csak tisztított vetőmagot vessünk!

Államunk nagy segítséget nyujt a termelőszövetkezeteinknek és dolgozó parasztjainknak a vetőmagjuttatással is. Azok a termelőszövetkezetek és falvak, amelyek az általános cserekörzetbe esnek, tisztítatlan vetőmagért álomzárolt tiszta vetőmagot kapnak. A siklósi járás dolgozó parasztjai búzát a sellyei járás rozsot és árpát, a pécsi járás déli része pedig tisztított rozs és árpa vetőmagot kap. A siklósi, sellyei és pécsi járás példájából is láthatjuk mindenki, hogy államunk minden segítséget megad dolgozó parasztjainknak, de ugyanakkor elvárja azt is, hogy saját vetőmagvaikat kitisztítsák. Erről szól a minisztertanács határozata is, amely előírja, hogy az ősziárpát szeptember 1-ig, a rozsot szeptember 10-ig, a búzát pedig szeptember 20-ig kell kitisztítani.

A vetőmag kitisztítása nem csak államunknak érdeke, hanem a dolgozó parasztoké is, elsősorban is a dolgozó parasztoké. Ha tiszta magot vetünk, többet aratunk, ha szemeletset vetünk, ocsut aratunk. Évtizedes tapasztalatok bizonyítják ezt. Búzánál és árpánál általában 15—20 százalékkal kevesebb ilyenkor a termés, a rozsnál is sok a veszteség. Ezek azonban csak általános adatok. Még nagyobb kár is érheti a dolgozó parasztokat, mint Mecsekjánosin, ahol a ki nem tisztított vetőmag miatt még az öt és fél mázsás átlagtermést sem értékelik el búzából az állami tartalékföldeken.

A mecsekjánosi példa mindenkit meggyőzhet a vetőmagtisztítás fontosságáról. Felhívunk ezért minden termelőszövetkezeti elnököt, tagot és dolgozó parasztot, hogy a vetés megkezdése előtt ahogy a minisztertanács határozata előírja, tisztítsa ki vetőmagját, végezze el ezt a munkát idejében, nehogy a vetés a tisztítás miatt elhúzódjon. Segítsenek a gépállomások, az egyéni termelők használjanak fel minden tiszta rostát és szelektort, hogy jövőre még gazdagabb termést arathassunk, mint az idén.

BENCZE JÁNOS
a megyei tanács mezőgazdasági osztályának dolgozója.

Hirek az őszi munkákról

Traktorosaink harcba indultak az őszi munka sikeres elvégzéséért. Budai Ferenc elvtárs, a mohácsszigeti gépállomás traktorosa tíz nap alatt 47 holdat szántott fel. Gamos János elvtárs, a pécsváradi gépállomás traktorosa 46 holdat, Bakó István elvtárs ugyanott 38 holdat. Tíznapos tervüket mindannyian túlteljesítették.

A jó munka nyomán nő a kereset is. Gamos János elvtárs például 41.86 munkaegységet és 334 forint 88 fillért keresett tíz nap alatt.

*

Németi községben jól halad az őszi munka. 15 dolgozó paraszt az őszi vetések talajelőkészítését már elvégezte, a tartalékföldeket, — mintegy 70 holdat — hasznosította.

A munkában példát mutat Sokac János nyolcholdas dolgozó paraszt, aki összes vetőszántását elvégezte, ezer négyszögöles bíborvetése pedig már zöldel. Sokac János a napokban elment a községi tanácshoz és öt katasztrális hold tartalékföldet kért megmunkálásra. A községi tanács megígérte, hogy teljesíti Sokac János kívánságát.

Pályázati felhívás

A „Dunántúli Napló" szerkesztősége pályázatot hirdet olvasói részére.

A pályázat célja, hogy az olvasók — levelekben, irodalmi írásokban — mutassák be (elbeszélés, riport, novella, tárca) mit jelent életükben a kormányprogramm megvalósulása. A pályázók saját élményeiket — üzemük, falujuk, termelőszövetkezetük, csoportjuk életét írják meg. A pályázók törekedjenek arra, hogy írásaikat minél egyszerűbben, a legközvetlenebb szavakkal fogalmazzák meg. A legjobb pályaműveket a „Dunántúli Napló"-ban leközöljük.

Az öt legjobb írás pénzjutalomban, tizenöt pedig könyvjutalomban részesül.

I. díj: 300 forint.
II. díj: 250 forint.
III. díj: 200 forint
IV. díj: 150 forint.
V. díj: 100 forint.

A pályázat kezdete szeptember 6. az írások beküldési határideje október 10.

A gondos, jó előkészítés biztosítja a DISZ oktatás sikerét

A DISZ Központi Vezetőség határozata alapján az 1953/54. évben a DISZ fiatalok 35 százalékát kell bevonni szervezett politikai oktatásba. Megyénkben ez, nyolcezer fiatal tanulását jelenti. Az oktatási év jó előkészítése komoly, felelősségteljes munkát állít elénk és így a járási és városi DISZ bizottságok elé is. Az eddigieknél sokkal jobban kell segítenünk az alapszervezeteinket, mert ott dől el: milyen lesz az év oktatásának eredménye, hogyan fejlődnek, öntudatosodnak a DISZ tagjai.

Az oktatási év sikerének alapja a propagandisták jó kiválasztása. Az elmúlt év tapasztalataiból okulva, a párt és a DISZ-szervezetek javaslata alapján a legjobb, legbecsületesebb DISZ tagokat bízzuk meg az ifjúság nevelésével. A propagandisták a nyári bentlakásos propaganda képzőn, ezenkívül esti egyéni tanulással fejlesztik tudásukat. Eddig 84 hallgató került ki a bentlakásos propagandaképző tanfolyamról. A járási és városi bizottságok a propagandisták többségével elbeszélgetett arról, hogy ebben az évben melyik oktatási formában végeznek propaganda munkát. A tapasztalat ennek ellenére mégis azt mutatja, hogy bizottságaink nagy része nem használta fel a mult év tapasztalatait, nem beszélgettek el minden propagandistával, vagy ha igen, csak felületesen — nem hallgatták meg kérésüket.

Igen fontos, hogy időben megjelenjenek a propagandisták az iskolán. Ezt gátolja azonban olyan körülmény, hogy a DISZ bizottságaink egy része nem érez kellő felelősséget a propagandisták iránt. A sásdi járási DISZ bizottságnak 25 politikaikör vezetőt kellett volna küldeni, de csak 11-el beszélgettek el. Ezen területen gyökeres fordulatot kell teremteni. Ezt kell tenni a sellyei járási DISZ-bizottság titkárának is. R. Szabó János elvtársnak, aki a csobokapusztai három propagandistának csak ennyit mondott: „Pártunk az elvtársakat propagandamunkával bízta meg, majd iskolára fogjuk küldeni magukat." Ezek az elvtársak jogosan várták, hogy beszélgessenek velük, de ez elmaradt, így nem is csoda, hogy nem jelentkeztek a bentlakásos iskolán.

Magyarázzák el a bizottság tagjai, hogy milyen szép feladat vár a propagandistákra, mondják el azt is, miről fognak tanulni — akkor sokkal szívesebben veszik a megbízatásukat.

A hallgatók jó kiválogatása

az oktatási év sikerének másik fontos feltétele. A tapasztalat azt mutatja, hogy ott, ahol a DISZ-titkár elvtársak és a vezetőség tagjai is törődnek a hallgatók kiválogatásával, ott jól halad a munka. A pécsvidéki aknákon helyes mederben folyik a hallgatók kiválasztása. Széchenyi-aknán például megtörtént a kiválogatás, úgyszintén a Kokszműveknél is. Jól halad a kiválogatás Bogdásán, Biesérden, és más falusi szervezeteinknél is. Körültekintő munkát végeztek a hallgatók kiválasztásánál a pécsi MÁV-szervezetnél, ahol az elbeszélgető bizottságok nemcsak az oktatásra bevont 40 hallgatóval beszélgettek el, hanem ennél többel is. Igy aztán azok kerültek az oktatásra való bevonásra, akiknél biztosítva látják a rendszeres és pontos megjelenést.

A hallgatók kiválogatása azonban sok helyen nem ilyen eredményes. Ez egyrészt abból fakad, hogy az alapszervezetek vezetői nem érezik felelősséget a hallgatók kiválasztásáért, azok politikai fejlődéséért. A mohácsszigeti állami gazdaságban múlt héten még azt sem tudták, hogy mit tegyenek az oktatás előkészítésével kapcsolatban. Másként lenne itt is, ha a városi DISZ-bizottság titkára, Piskur elvtárs is többet megfordulna a szervezetben.

Legtöbb alapszervezetünknél azért nem folyik a kiválogatás, mert úgy gondolták: elég erről a kérdésről csak a taggyűlésen beszélni. Ez a helyzet a sásdi járásban, ahol igen komoly a lemaradás. A 617 hallgatóból ezidáig csak 150-el beszélgettek. A szentlőrinci szervezetnél megvan ugyan a hallgatók névsora, de még nem foglalkozott velük senki.

Ezeknek a hiányosságoknak fő forrása

a DISZ megyebizottság a járási és városi pártbizottságok helytelen munkamódszerében van. A járási és városi DISZ-bizottságok munkájának ellenőrzése sok esetben felszínes volt, nem pedig segítő. Mi magunk is komoly hibákat követtünk el, mert megelégedtünk a jelentésekkel és nem ellenőriztük, hogy azok tartalma megfelel-e a valóságnak. Sok esetben a helyszíni ellenőrzés és segítés helyett telefonon érdeklődünk a járási és városi pártbizottságok munkájáról. Kevésszer fordult elő az, hogy részletesen megbeszéltük: mit kell tenni, hol kell elsősorban segíteni.

A hibák felszámolása megkezdődött. Változtatunk a helytelen, kapkodó, kevés segítséget adó munkamódszerünkön. A nyári továbbképzésen részvett elvtársakat is bevonjuk a munkába, ők is segítik az oktatás jó előkészítését, méghozzá úgy, hogy az oktatásra való felkészülést ne külön feladatnak tekintsék, hanem az szorosan kapcsolódjon a szervezeti, gyakorlati munkába. Alapszervezeteink feladata az, hogy pótolják az eddigi mulasztásukat. Beszélgessenek el a fiatalokkal a tanulás jelentőségéről, arról, hogy csak a fokozott elméleti képzettség teszi képessé az ifjúságot arra, hogy a párt legjobb segítője legyen a szocializmus építésében.

Boros József
DISZ megyei biz. agit. prop. oszt. munk.

Minden van, csak dolgozó kéz legyen, amelyik erősen megfogja a munka végét

Látogatás Bazsinkáéknál

Bazsinka nénivel, ezzel az őszhajú, kedvesmosolyú idős vásárosdombói asszonnyal még tavasszal találkoztam a Pécsi Takarékpénztárban. Akkor húzták ki 30.000 forinttal a békekölcsönkötvényüket, s a menyével. Annussal jöttek be a pénzért. Aznap indultak Pestre, hogy bevásároljanak az egész családnak. Nagy volt az öröm.

A napokban ismét találkoztam velük, de ekkor már az egész családdal sikerült megismerkednem. Dél körül jártam náluk. Házuk magasan a falu fölött van, a gyümölcsfákkal díszített domboldalon.

József, Bazsinka néni idősebb fia, feleségével együtt napraforgót csépelt. Egy új eljárással próbálkoztak, azt nézegették éppen.

— Szorítsd a bugát jó erősen a deszkára — szólt a férfi feleségének, s forgatni kezdte a kukoricamorzsoló kerekét. A napraforgó magok szaporán peregtek, s a szemek nagy halomba gyűltek a hazaspár lábai előtt.

— Jó lesz ez gyermekeim — szólt Bazsinka néni, amikor megnézte mesterkedésüket.

Ő szokta jóváhagyni, ha valamit csinálnak a fiatalok.

A napraforgó kicsépelésének új eljárását József a vonatban hallotta egy idős paraszbácsitól. Az egésznek az a fortélya, hogy a kukorica morzsoló lendkerekére egy aprószegekkel kivert deszkát kell erősíteni, s a kerék forgatása közben a deszkára rá kell szorítani a napraforgó bugát, s a szegek kidörzsölik a szemeket. Egyszerű az egész. De jellemző Bazsinkáékra, hogy azonnal bevezették a munkát könnyítő eljárást.

Könnyebb és gyorsabb a munka — magyarázza Bazsinka József — az „újítás" előnyét. Egy hold napraforgó kézicsépléséhez a régi módon öt nap kellett: így pedig egy nap alatt elintézzük.

— Szükségünk van nekünk arra a megtakarított négy napra — teszi hozzá nevetve.

Valóban. Bazsinkáéknak szükségük van minden percre, mert állandóan annyi tennivalójuk van, hogy alig győzik. A sok munkának meg is van a haszna. Nincs is panaszuk.

— Az egésznek az a titka, hogy dolgozunk, megfogjuk a munka végét — mondja Bazsinka néni.

A községi tanácselnök, aki éppen szabadságon van, felkísért a családhoz. Most figyelő szemmel „mustrálja" az „újítást", majd megfontoltan tömören kifejezi helyeslését:

— Hát ez igen! Ezt elmondom a faluba, hadd csinálja más is.

Összejön az egész család. Bazsinka néni fiatalabb fiának, Lajosnak a felesége is előkerül. Ők a faluban laknak, de minden reggel feljönnek, felhozzák az állatokat is. Itt fennt a domboldalon van a család központja a szülőknél.

Betessékelnek bennünket a tisztaszobába, s megindul a beszélgetés. Egymás szájából veszik ki a szót, úgy mondják el az eddigi munkájukat, terveiket, vágyaikat. A beszélgetést csak a családfő beteg köhögése zavarja meg néha. Bazsinka bácsi ugyanis súlyos, fekvőbeteg már évek óta. Így a munkát felesége irányítja, s ahogy a falubéliek mondják, nem is olyan rosszul.

A szülők és a gyermekek szavaiból kibontakozik a család multja, a szülők, nagyszülők élete. Bizony, az nem volt olyan jó, olyan gondtalan, mint a jelen.

A család eredeti foglalkozása a vándorjuhászat. Ahogy szokás mondani: „se istene, se hazája" nem volt Bazsinkáéknak. Uradalomról uradalomra cselédként juhászkodták végig a dunántúli dombokat, legelőket.

A hosszú vándorlás után végre 1938-ban letelepedett Bazsinka József. Vásárosdombó községben, az ódombói részen, fent az emelkedőn, ott, ahol most laknak állt egy kis nádfedeles, roggyant viskó. Megvették a sok éhezéssel megtakarított pénzecskéből, s évről-évre összekuporgatták a bővítéshez a filléreket.

A letelepedés után még folytatták a juhászatot. Ugyanakkor a házzal vásárolt négy és fél hold földön gazdálkodni kezdtek. A felszabadulás után földjüket kiegészítették hét holdra. Ezután már jobban gyarapodott a Bazsinka család vagyona. Jól jövedelmezett a jubászat is az állami támogatással, a föld pedig, bár elég gyenge, soványi, kiszipolyozott terület volt, biztosította a nagy család élelmét. Évről-évre módosabbak lettek, bár nagyon sok nehézséggel kellett megküzdeni.

Helyzetük javulásának titka, hogy a család — szülők és a két megházasodott fiú családja — mindig együtt dolgozott. Az egyetértés, és az egy célért végzett megfeszített közös munka eredményezte a család állandó emelkedését.

Most még nagyobb eredményeket érnek el. még jobban kifizetődik szorgalmas munkájuk. Jelenleg a 7 holdon kívül, amibe szőlő is van, tulajdonukba tartozik 380 birka, 2 ló, két tehén, néhány sertés és sok aprójószág.

— Most — mondja Bazsinka József — úgy tervezzük, hogy növeljük a föld hozamát. Feljavítjuk mégjobban, hogy biztosítsa az állatok részére az elegendő takarmányt, s még jobban igyekszünk a juhokkal.

— Sertést is veszünk még néhány darabot — szól közbe Bazsinka néni — azzal nagyon jól ki lehet jönni. Régebben is az segített rajtunk. Úgy gondolom, ha sikerül, akkor néhány darabot eladásra hizlalunk. Legjobban az állat jövedelmez. Legalább is mi ezt tapasztaltuk eddig — fejezte be tervezgetését.

Miközben folyik a beszélgetés, egy 13—14 év körüli hosszúcopfos leányka jön be. Kezében aktatáska, csuklóján karóra. Úgy néz ki, mint ha legalábbis egy városi korzóról csöppent volna ide. Friss, üde, s csinos.

— Ő a Juliska — mondja Bazsinka néni. — Lajos fiamnak a leánya. Most jár nyolcadik általánosba. Az apja oda van Zalába a birkákkal s nálunk vannak most a ményemmel együtt.

A kislány nagykomolyan megáll a szülei mögött és figyelő szemmel hallgat.

— Van egy nagyobb unokám is — tájékoztat a nagymama. — A Józsi Komlón, az új gimnáziumban tanul. Ügyes gyerek. Verseket ír.

Bazsinka néni szemmel láthatóan büszke, amikor az unokáiról beszél. Igaza is van. Jogos a büszkesége. Hiszen ha azt nézzük, hogy nem is olyan régen a Bazsinka család még vándorolt faluról-falura, otthon nélkül, szegénységben, ma pedig már gimnáziumba járnak az unokák, akkor meg is lehet elégedve. A nagyszülőktől az unokákig ha meg vizsgáljuk a Bazsinka család fejlődését, akkor benne láthatjuk az egész magyar falu fejlődését, növekvő jólétét, a magyar falu kultúrálódását. De itt még nem áll meg a fejlődés. Még most jön az igazi jólét, az igazi fejlődés, hiszen a kormányprogramm segíti a Bazsinka család gazdálkodását is.

— Egyik legnagyobb segítség, amit a kormányprogramm adott, az a nyugodt hangulat, a gazdálkodás biztonsága, — mondja Bazsinka József.

Édesanyja helyeslően bólint.

— Most még jobban igyekszünk. Olyan gazdaságot teremtünk, hogy na!

Jól esik hallgatni ezt a bizakodást, amire minden alapja megvan Bazsinkáéknak. Mindig szorgalmasan dolgoztak. A munkában példát adhatnak a megye bármelyik gazdájának. A munkájuk után gazdagodtak. De most, hogy szinte megérdemelt jutalomként a tavaszon nyertek a békekölcsönön és a kormányprogramm is kitűzte a dolgozó parasztság fokozottabb támogatását, még jobban haladnak majd.

— Mert minden az embertől függ — mondja mosolyogva Bazsinka néni, — aki dolgozik, az nyugodt most, az elvetett mag kikél, a nyiladozó gyümölcsvirágok gazdag termést hoznak, bundát eresztenek a birkák. Minden van, csak dolgozó kéz legyen, amelyik erősen megfogja a munka végét.

T. M.

KOMLÓ TÖRTÉNETE

Részlet, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Baranyamegyei Szervezete szerkesztésében megjelenő „Komló, a feketeszén városa" című ismeretterjesztő anyagból. (Babics András tudományos kutató által készített vázlat a „Komlói Kőszénbányászat" című készülő könyvéhez.)

*

Komló történetét, mint igen sok más magyarországi települését, történeti forrásaink segítségével a XIII. századig tudjuk követni. A falu nevének oklevélben történt említése azonban már önmagában is korábbi keletkezésre utal.

Komló nevét megemlítő első oklevelünk kelte 1256. Itt a falu Complor néven együtt szerepel a vele ma is szomszédos Battyán és Jánosi falvakkal. Komló ekkor a pécsváradi bencés apátság birtoka volt.

A falu neve 1320-ban Kemle, 1321-ben Komlód, 1414-ben Komlow, a pápai tizedjegyzékben pedig mint Komlód, Konlód, Cumulód szerepel. Az elírásokból megállapítható, hogy Komlót már a középkornak e századaiban „Komló" elnevezéssel illette a nép, s csak az oklevélszerkesztők és összeírók írták le a hallás után olyan változatosan.

Komló a XV. században már a pécsi káptalan birtoka. Ebben az időben kapja első kőtemplomát, amelynek romjai még ma is láthatók a falu temetőjében. A falu valószínűleg Pécs elestével egyidőben (1543-ban) török hódoltsági terület lett. A török idők alatti életéről nem sokat tudunk. Közigazgatásilag a pécsváradi kerület (nahié) keretébe tartozott, s a török fejadó-defterben 10 lakóházzal szerepel.

Tekintettel arra, hogy a török inkább pusztított, mint épített és megszállása általában nem kedvezett a települések fejlődésének, Komló méreteit a korábbi időben sem becsülhetjük kisebbre.

A török hódoltság alatt a pécsi püspökség igyekezett fenntartani a jogfolytonosságot alattvalóival, olymódon, hogy a jobbágyoktól adót szedett. A török megszállás ugyanis lehetőséget nyújtott arra, hogy az elmenekült földesurak adószedőiket időnként beküldjék a hódoltsági területekre, s az amúgy is tönkrement népen az urbéri járandóságnak legalább egy részét behajtsák. Különben Komló ura a hódoltság alatt rendszerint valamely pécsi török főtiszt volt.

A török uralmat Baranya megyében Szigetvár visszafoglalásával és a nagyharsányi csatával zárjuk le. Komló is ekkor került vissza régi földesurai kezébe, — ideiglenesen (1687).

Miután azonban a bécsi udvar a felszabadított területet „fegyverrel meghódított"-nak minősítette, a régi tulajdonosoknak birtokjogaikat igazolni kellett, az úgynevezett újszerzeménybizottság előtt. Ez a bizottság visszautasította a püspökség igényét Komlóra s így a birtok — kincstári kezelésbe jutva — eladhatóvá és adományozhatóvá vált.

Komló, az 1710-es években a gróf Tranu-család, ettől a családtól pedig 1747—1751 között a Battyhányi-család tulajdonába került. Battyhányi Júlia Komlót, a környékbeli Jánosival és Battyánnal együtt hozományként vitte a Baranya megyében nagybirtokossá vált Montenuovo-család uradalmaiba. Engel Adolf pécsi tőkés vállalkozó Montenuovo Alfréd hercegtől vásárolta meg (1880-ban) a nevezett három község határában elhelyezkedő uradalmat. A komlói urasági birtok — természetesen — ekkor már nem volt egyenlő Komló község egész területével, mivel a telkes jobbágyok az 1848 évi urbéri törvény értelmében jobbágytelkeik tulajdonosaivá lettek. A falu határából azonban így is 682 kat. hold esett az uradalmi birtoktestre.

Komló 1892. előtt teljesen agrárjellegű volt. Települését, építkezését, műveltségét és népességét a mezőgazdálkodás sajátos tényezői határozták meg: völgyhosszmenti település, terméskőből, vályogból, vagy sárból rakott falazatu, cserép és fazsindelyes, szalmatetős házak adták a régi falu képét. A lakosság műveltsége a korabeli hegyifalvak műveltségét tükrözi vissza, magas százaléku analfabétizmussal.

Nem utolsó sorban jellemző a fejlődésre a lakosság számának növekedése, ez a következő:

év:	lakosság:	év:	lakosság:
1695	10 család	1890	427 fő
1714	5 család	1900	988 fő
1828	491 fő	1910	1513 fő
1836	415 fő	1920	1977 fő
1851	384 fő	1930	2187 fő
1869	421 fő	1941	
1880	417 fő	1949	4147 fő

A lakosság számának ugrásszerű növekedését századunkban a szénbánya jelenléte idézte elő.

Komló karakterét az utolsó 60 esztendőben kimondottan a szénbányája adta meg. Jelenlegi és további fejlődésének is ez az alapja, ezért Komló történetével kapcsolatban szénbányászata áll a figyelem középpontjában.

A XIX. század elején a komlói szénelőfordulás — a kibúvások révén — már ismertté váltak, de tartós bányászatot a kellő kőszénfogyasztás hiányában elkezdeni nem lehetett. Indulásához két főtényező kellett: 1. a hazai gyáripar nagyarányú fejlődése, hogy a komlói szén is piachoz jusson, 2. vállalkozó, aki leküzdi a szénbányanyitás és a forgalmi szempontból kedvezőtlen föld rajzi helyzet nehézségeit. Mindkét adottság együtt volt a millenium korában, a mult század utolsó évtizedében.

Az erőteljes ütemben fejlesztett ipar minden hazai szenet felvett, sőt 10—15 millió mázsa szenet külföldről kellett behozni. A szénnek jó konjukturája volt s a profitot egyetlen tőkés sem utasítja vissza. Így Engel Adolf, aki kereskedelmi ténykedése és könnyűipari vállalkozásai révén nagy vagyonra tett szert, mint a Jánosi uradalom tulajdonosa, Komlón 1892-ben szénbányát nyitott.

A bányaművelés tároműveléssel indult s csak 1898-ban térnek rá a függőleges aknarendszerű bányászatra. Az első akna a ma is meglévő Anna-akna volt.

A tulajdonos, Engel Adolf és Fiai cég által végeztetett mélyfúrások felfárták azokat a vastagabb szénrétegeket, amelyek egy tartósabb bányászatnak szolgáltattak alapot. — Azonban az Engel cég, mivel egyéb vállalkozásokban is voltak érdekeltségei, nem kívánt egyedül belemenni a komlói szénbányászat korszerűsítésébe és fejlesztésébe: tőkés társat keresett.

1907-ben az Engel cég a Magyar Általános Hitelbank segítségével, a komlói szén kitermelésére részvénytársaságot alapított. Ez a Dunántúli Kőszénbánya RT. A két főrészvényes azonban csupán nyerészkedés céljából végeztetett itt feltáró és kutatómunkálatokat. Miután a komlói szénbányának kellő reklámot csaptak, a bányát 1909-ben eladták a magyar államnak. A komlói szénbánya ettől kezdve a magyar állami kincstár tulajdonában és művelésében állt egészen a felszabadulásig.

A komlói szénvonulat sem a magánkapitalisták, sem az állam, mint tőkés vállalkozó idejében nem tölötte be maximálisan azt a szerepet, amit jelentőségéhez mérten betölthetett volna. Ma a Magyar Népköztársaság kormányzata által szorgalmazott bányakutatás komlói eredményeihez mérten a régebben megállapított szénkincs csak elenyészően csekély volt, amely nem is tette — kapitalista szempontból — lehetővé a nagyobb arányú beruházást. Ennek megfelelő a technikai berendezés és a termelési eredmény is. 1900-ban például az egész évi termelés 30.707 tonna, ami 280 munkanapot véve alapul — napi 11 vagon szénnek felel meg.

Ugyanebben az időben a következő fontosabb technikai berendezést találjuk Komlón: egy gőzkazán — 22 négyzetméter fűtőfelülettel, egy gőzvitla, — 20 lóerővel, egy Worthington-szivattyú — 14 lóerővel. — Volt továbbá 250 csilléjük. A szállítópálya hossza 4325 métert tett ki. Az Engel, azaz az Engel-cég és a Hitelbank által létrehozott RT utolsó évében a termelés 35.850 tonna, a technikai berendezés pedig a következő: egy gőzgép — 50 lóerővel, öt gőzkazán — 212 négyzetméter fűtőfelülettel; egy dinamó — 29 kilowattal; egy szállítógép 50 lóerővel; egy vízemelőgép 14 lóerővel; egy szellőztető gép, egy osztályozógép, 2735 méter hosszú szállítópálya, 1572 méter lóvasút, 365 csille.

A termelés a kincstári szénbányászat korában egyre jobban növekedett.

Az eredmény:

év	tonna:
1910	43.309
1919—20	56.644
1929—30	92.840
1940	197.981
1944	219.710

A kincstári szénbányászat 36 éve alatt a komlói kőszénbánya termése eredménye ötszörösére emelkedett. A 36 év alatt összesen — kereken — hárommillió 761 ezer tonna, azaz 37.36 millió métermázsa kőszenet termeltek.

(Folytatása következik)

Hozzászólás az építészeti vitához

Pártunk és kormányunk szerető gondoskodását, a munka megbecsülését bizonyítják azok a tények, melyek napról-napra szemünk elé tárulnak. Ilyen hatalmas segítség, bizonyíték dolgozóink számára az állandó építkezés is, amit Ujmeszesen is tapasztalhatunk.

Mi, Ujmeszes asszonyai, bányász feleségek, 1952 augusztusában kerültünk családunkkal egy nagyon szép épületbe. Két-, három-szoba, konyha, mellékhelyiségek adnak kellemes otthont. Igazán kellemes ilyen helyen tölteni napjainkat, érezzük, hogy érdemes dolgozni. Gyönyörű parkettes, világos, egészséges, napsütötte a lakhelyünk. Azonban a sok jó mellett van egy-két megjegyezni való, amit a jövőben mind a Tervező Iroda, mind a városi tanács és az illetékes szervek figyelmébe ajánlunk.

A belterület hiányosságai

közé felsorolhatjuk a szobák problémáját. Helyesnek tartanánk, ha a későbbiekben ilyen építkezéseknél (kétszobás lakásnál a belső szobát készítenék nagyobbra. Ugyanis napközben nagyon megfelelő a kis szobában való tartózkodás. A mostani helyzet szerint csak a nagyobb szobán való átjárással oldható ez meg. Sokkal kellemesebb lenne, ha mindjárt a kis szobába juthatnánk. Hiba még a fáskamrák kicsinysége. Nem lehet benne semmit tárolni, annyira szűk a hely. Javasolnánk a padlás részekre osztását is. Ugyanis a külön részek, külön kulcsokkal, megkönnyítenék munkánkat, nem kellene az egész háztömböt bejárni kulcskeresés végett. Nagyon megfelelő lenne, ha az éléskamrákat is tágasabbra készítenék. Nehézségek vannak a mosókonyhával, mivel egy üstön kívül semmiféle berendezés nincs. Ez arra kényszerít bennünket, hogy a fürdőszobát használjuk mosásra. Komolyabb munkát kíván a vízvezeték szerelése, beépítése. Gyakori eset, hogy a fürdőszobában elromlik a csap, ömlik a víz. A WC-ben már többször letört az úszódob, ami szintén kellemetlen számunkra. A szép otthon még mindig ennyi javítani valót takar belülről.

A külsőről:

jó lenne, ha nem ilyen skatulya épületeket készítenének, hanem négy szög alakban, hogy középen udvar állhasson gyermekeink rendelkezésére. Ezzel biztosíthatnánk magunkat arról, hogy gyermekeinket nem fenyegeti a járművek veszélye. Játszóteret is létesíthetnének. Magáról az épületről még annyit szeretnénk megjegyezni, hogy az ablakokat ne kissebbítsék. Amint újabb és újabb tömbök emelkednek, annál szűkebbek lesznek az ablakok. Sok tennivaló van az óvóda kérdéssel kapcsolatban. A rengeteg gyerek az utcán, mert nincs egy tágas hely, ahol eltöltenék napjaikat, amíg a szülők dolgoznak. Az egy 50 személyes óvóda nagyon kevés, amikor csak egy lépcsőházban van 40 gyerek. Ugyanez vetődik fel az iskolánál is, szintén a tanterem, felszerelés a létszámhoz viszonyítva kevés.

Az ujmeszesi bányásztelep dolgozói nevében kérjük, hogy az áruház építését gyorsítsák meg, mert nagy nehézségeket állít munkánk elé, hogy csak egy népbolt, egy hentes és zöldségüzlet van a környéken. — Így nagyon gyakran Pécsre kell bemenni vásárlás miatt, ami sok időt igényel.

Bányászaink jobblétét úgy biztosíthatják az illetékes szervek, ha figyelembe veszik kívánságaikat és azok nyomán végzik a teendőket.

Tóth Jánosné (30)
Tóth Jánosné (39)
Alagi Károlyné

Megérkeztek az új tankönyvek a Leöwey-gimnáziumba

Nagy sürgés-forgás volt a Leőwey Klára leánygimnázium folyósóin és tantermeiben. Kíváncsi leányfejek kandikáltak ki az ajtók mögül. Megérkeztek a tankönyvek! — hangzott a kiáltás. Bár már vége volt a tanításnak, nem sietett senki sem hazafelé. Mindenkit érdekelt az új tanév számukra még ismeretlen anyaga. Tavaly ilyenkor még nem is láttam a könyveimet — mondta az egyik tanuló. Emlékeztek hányszor kellett megsürgetnünk akkor a megrendelt könyveket? — erősítette a másik. Mindez már a multé! A Széchenyi-téri Állami Könyvterjesztő Vállalat vezetőjének és dolgozóinak: Hering Henrikné, Gál Józsefné, Kovács József szocialista munkafegyelme, pontossága és határtalan előzékenysége, valamint az iskolai tankönyvfelelős, Bikfalvy Irén áldozatos munkája folytán a megrendelt tankönyvek leg nagyobb része már tanulóink birtokában van. Tankönyvvel és írószerrel így ellátva, időveszteség nélkül, tervszerűen láthatunk hozzá az új tanév megkezdéséhez. Ezúton is köszönetet mond a Könyvterjesztő Vállalat határidőre teljesített úgybuzgó munkájáért a Leőwey Klára ált. leánygimnázium nevelőtestülete és tanulóifjúsága.

A megyék begyüjtési versenyében Vas megye nyerte el a minisztertanács vándorzászlaját és az 50.000 forint jutalmat

A begyüjtési minisztérium jelenti: Az idei gabonabegyüjtésben lelkes verseny alakult ki a dolgozó parasztok, a termelőszövetkezetek, a járások és a megyék között. A versenyben kiváló eredmények születtek. Az egyénileg dolgozó parasztok, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok csaknem mindenütt teljesítették a gabonabeadás kötelezettségét. A mezőgazdaság dolgozói újra tanubizonyságát adták annak, hogy helyeslik és támogatják pártunk és kormányunk politikáját, s a beadás pontos teljesítésével segítették elő a kormányprogramm mielőbbi megvalósítását. A kötelességüket teljesítő dolgozó parasztságra büszkeséggel és szeretettel tekint az egész ország dolgozó népe.

A minisztertanács határozata szerint a megyék begyüjtési versenyében Vas megye nyerte el az elsőséget.

Ez a megye kapja meg a minisztertanács begyüjtési vándorzászlaját és az ezzel járó 50.000 forint jutalmat. Szabolcs megye szerezte meg a második helyet, s ezzel a begyüjtési minisztérium vándorzászlaját, valamint a 40.000 forint jutalmat. Győr megye a harmadik helyezéssel megnyerte a begyüjtési miniszter vándorzászlaját és a 30.000 forintos jutalmat. Mindhárom megye határidő előtt teljesítette a gabonabegyüjtési tervét. A gabonabegyüjtés versenyének legutolsó értékelése szerint, a megyék további rangsora a következőképpen alakul: 4. Szolnok, 5. Zala, 6. Bács, 7. Komárom, 8. Pest, 9. Békés, 10. Baranya, 11. Tolna, 12. Fejér, 13. Hajdu, 14. Somogy, 15. Veszprém, 16. Csongrád, 17. Nógrád, 18. Heves, 19. Borsod.

Az ország tíz legjobb járása a következő:

1. a bajai, 2. a mohácsi, 3. a villányi, 4. a szobi, 5. a gyöngyösi, 6. a váci, 7. a tabi, 8. a fonyódi, 9. a nyirbátori, 10. a letenyei járás. Az első járás, a bajai, a begyüjtési miniszter vándorzászlaját és 10.000 forint jutalmat, a második, harmadik és negyedik járás 9000—9000, az ötödik, hatodik és hetedik járás 8000—8000, a nyolcadik, kilencedik és tizedik járás pedig 7000—7000 forint jutalmat kap.

A városok közül első Sztálinváros, második Baja, harmadik Komárom. A versenyben győztes városok a begyüjtési miniszter vándorzászlaját és 6000, 5000 illetve 4000 forint jutalmat kapnak.

Az ország legjobb községei:

1. Bár (Baranya), 2. Székely (Szabolcs), 3. Pósfa (Vas), 4. Nyirmegyes (Szabolcs), 5. Szabolcsbáka (Szabolcs), 6. Kisvejke (Tolna), 7. Darvas (Hajdu), 8. Pusztaegres (Fejér), 9. Atkár (Heves), 10. Akali (Veszprém). Az ország legjobb községei a begyüjtési miniszter vándorzászlaját, ezenkívül az első község 5000, a második, harmadik, negyedik és az ötödik község 4000—4000, a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és a tizedik község 3000—3000 forint jutalmat kap.

A termelőszövetkezetek versenyében a balatonszárszói Béke termelőszövetkezet nyerte el a begyüjtési miniszter és a földmüvelésügyi miniszter közös oklevelét és a 15.000 forint jutalmat.

Ugyancsak oklevelet és 5000—14.000 forint pénzjutalmat nyertek a versenyben első húsz helyet elért termelőszövetkezetek. A legjobb termelőszövetkezetek sorrendje a következő: 1. balatonszárszói Béke, 2. hajdunánási Dózsa (Hajdu), 3. a kis kőrösi József Attila (Bács), 4. sombereki Béke tsz (Baranya), 5. kápolnásnyéki Vörösmarty (Fejér), 6. a bári Uj Élet (Baranya), 7. székelyi Békéért Harcolók (Szabolcs), 8. szentlászlói Szabadság (Zala), 9. hodászi Dózsa (Szabolcs), 10. mérkvállaji Micsurin (Szabolcs), 11. kállósemjéni Uj Élet (Szabolcs), 12. hodászi Úttörő (Szabolcs), 13. dévaványai Rákóczi (Békés), 14. pósfai Uj Világ (Vas), 15. endrődi Szabad Föld (Békés), 16. kaposvári Szabadság Zászló (Somogy), 17. szécsényi Rákóczi (Nógrád), 18. somodori Alkotmány (Somogy), 19. tápiószelei Keleti Fény (Pest), 20. fülei Búzakalász (Fejér).

A fentieken kívül vándorzászlót és pénzjutalmat nyert még minden megye legjobb két járása, minden megye három legjobb községe és minden járás legjobb községei.

A beadási kötelezettség teljesítésében élenjáró dolgozó parasztok között 500.000 forint értékü jutalomtárgyat és 50.000 oklevelet osztanak ki.

A vándorzászlók átadására és a jutalmak kiosztására szeptember 6-án, az ünnepélyes tanácsülésen kerül sor.

A gabonabegyüjtés versenyében győztes Vas megyének a minisztertanács vándorzászlaját és 50.000 forint jutalmat vasárnap délelőtt 10 órakor Tisza József begyüjtési miniszter adja át.

A pécsi kerékpársport helyzete

Az OTSB pártunk és kormányzatunk iránymutatása alapján különös gondot fordít a kerékpársport fejlesztésére, azt, mint súlyponti sportágat kezeli. A kerékpársport, mint küzdő sport, olyan erényeket ad, melyek különösképpen alkalmassá teszik fiataljainkat a szocializmus építésére és a béke megvédésére.

Bár hazánkban igen sok kerékpárost tartanak nyilván, a kerékpározás mint versenysport, mindezideig nem tudott lépést tartani más sportágak fejlődésével, így van ez megyénkben is és Pécsett is.

Jellemző a pécsi kerékpársport alacsony színvonalára, hogy 1951-ben alig 10 minősített kerékpáros volt városunkban, 1952-ben pedig egyetlen egy kerékpáros minősítést sem adtak be sportköreink. Pécsett papíron a Lokomotivnak, a Vörös Lobogónak és a Pécsbányatelepi Bányásznak, a Szpártákusznak és a Vörös Meteornak van szakosztálya. Valójában azonban csak a Lokomotív és a Vörös Meteor szakosztályaiban találunk valami életet. A szakszervezeti sportkörökben 59, a középiskolákban 94, az egyetemi és főiskolás sportkörökben 8 kerékpározót tartanak nyilván. Elszomorítóak ezek a számok. Mi az oka annak, hogy nem tud a kerékpársport, melynek a honvédelem szempontjából is igen nagy jelentősége van, tömegsporttá fejlődni.

A legnagyobb hiba a sportkörökben található. A sportkörök kivétel nélkül nem foglalkoznak kellően a kerékpárossporttal. Nem tekintik feladatuknak pártunk és kormányzatunk sportprogrammjának megvalósítását, mely a kerékpársport fejlesztését űzte ki. A Lokomotiv és a Vörös Lobogó kerékpárosainak még rendes versenymezük sincsen. Nem gondoskodnak a sportkörök arról, hogy a drága gépalkatrészeket a versenyzőknek beszerezzék, melyeknek pótlása súlyos anyagi terheket jelent a versenyzőknek. Előfordul az is, hogy a TSB-től kölcsönzött versenykerékpárokat nem a versenyzők használják, hanem a szakosztályvezetők saját céljaikra veszik igénybe azokat.

Igen nagy hiba, hogy úgyszólván semmi versenyzési lehetősége sincs a kisszámú versenyzőgárdának. Az idén nem beszélve az egyesületi szpártákiádok kerékpárversenyéről, Pécsett mindössze két verseny volt, a városi és a megyei bajnokság. Az az egy-két budapesti verseny, melyen a Lokomotiv és a Vörös Lobogó kerékpárosai elindultak, nem változtat a lényegen. Nem lehet csodálkozni ezekután, hogy kerékpárosaink nem tudják a minősítéshez szükséges eredményeket elérni. Rendszeres edzésekről, tervszerű felkészülésekről nem beszélhetünk. Pécsett több kerékpáros szakember van, közülük azonban egyet sem foglalkoztatnak a sportkörök, mint edzőt. Azok a lelkes sporttemberek, akik sportszeretetből összefogni próbálták a pécsi kerékpárosokat, az állandó mellőzés, a segítség, és a támogatás hiánya miatt sorra kedvüket vesztik.

A társadalmi szövetség működése a városi és a megyei bajnokságok megrendezésével kimerült. Jóformán erre a két versenyre korlátozódott minden tevékenységük. A kerékpársport fejlesztése és szervezése érdekében igen keveset tettek. Mindenben a TSB-re támaszkodtak a szövetség tagjai. Nem ellenőrizték kellően a sportköröket, hiányzott belőlük a versenyrendezési kedv. Abban, hogy Pécsett ilyen kevés verseny volt az utóbbi időben, a társadalmi szövetség is hibás. Felelősek természetesen a sportkörök is, melyek elmulasztották a versenyek rendezéseit. A fejlődés egyik legfontosabb feltétele az állandó versenyzés. Hogyan akarják sportköri vezetőink fejleszteni a kerékpársportot, ha a fejlődés alapfeltételét sem biztosítják? Középiskolás és üzemi fiataljaink között egészen biztosan szép számmal lennének olyanok, akik szívesen űznék a kerékpározást versenyszerűen, csak foglalkozni kellene velük. Egyetlen tehetségkutató versenyt sem rendeztek az idén Pécsett, ahol a kezdőknek versenyzési lehetősége nyílt volna.

Kerékpársportunk fejlesztése érdekében igen sok a tennivaló. Elsősorban a sportköröknek kell változtatniok eddigi merev magatartásukon. Sokkal nagyobb anyagi támogatást kell biztosítani a kerékpárszakosztályok részére. A fejlődés érdekében biztosítani kell az állandó verseny lehetőséget. Gondoskodni kell arról, hogy szakszerű irányítás mellett dolgozhassanak a kerékpárosok. Csak így lehet eredményeket elérni. A TSB-nek és a társadalmi szövetségnek sokkal erőteljesebben kell ellenőrizni a sportköröket és nagyobb segítséget kell azoknak adni. Sportkör vezetőink érezzék kötelességüknek, hogy a dolgozók közül mindtöbben jussanak hozzá a kerékpározáshoz. A minőségi sport fejlődése tömegsport nélkül nem képzelhető el.

A XV. magyar kerékpáros körverseny mezőnye Pécsre is befut. Szerdán, 9-én délután 3 órakor érkeznek be a legjobb magyar országúti kerékpárosok a Janus Pannoniusz-utcai pécsi célba. Remélhetőleg ez a verseny is hozzá fog járulni kerékpársport népszerűsítéséhez és ezen keresztül városunk kerékpáros sportjának fejlődéséhez.

Hegyi István

* **Hétfőn és kedden** a Lokomotiv-pályán rendezik meg délután 4 órai kezdettel a városi ifjúsági atlétikai bajnokságokat.

* **A pécsi VTSB** felhívja a labdarúgó szakosztályvezetőket, hogy a városi csapatok kupája sorsolását hétfőn, hetedikén este 6 órakor ejtik meg. Nevezéseket addig elfogad a társadalmi szövetség.

* **Hétfőn este** 6 órai kezdettel a társadalmi szövetség választásával kapcsolatban a VTSB a sportköri elnökök részére értekezletet tart Megye-utcai helyiségében.

* **A Haladás** tornaszakosztálya felhívja a középiskolás és üzemi fiatalok figyelmét, akik kedvet éreznek a torna-sportra, jelentkezzenek az Egyetemi Tornacsarnokban szerdán és pénteken 5—7 óráig. A szakosztály keretében gyermektorna is indul, melyre ugyancsak szerdán és pénteken lehet jelentkezni a fenti időpontban.

* **A Lokomotiv** kéri rendezőit, hogy vasárnap negyed 2 órakor gyülekezzenek a pályán.

Munkavédelmi ellenőrző körúton két pécsi üzemben

Kora reggel van még, amikor a SZOT munkavédelmi és balesetelhárítási ellenőre elindul körútjára, hogy megvizsgálja: a pécsi üzemekben elkövetnek-e mindent a dolgozók egészségvédelme érdekében, gondot fordítanak-e a munkavédelemre.

A Munkácsy Mihály-u cai XIV. számú Autógépjavító Vállalat.

Itt ebben az évben 60 ezer forintot fordítottak munkavédelmi beruházásokra és balesetelhárítási felszerelésekre. Ezt az összeget teljes egészében felhasználták. A kovács-, fényesítő- és lakatosműhelyben egy-egy ventillátort szereltek fel, a dolgozók munkapadjai fölé lámpákat helyeztek el, új mosógépberendezést építettek be. Eddig az alkatrészeket ecsettel, nyersolajjal, kézierővel tisztították és mosták. Sok nyersolaj ment így veszendőbe, amely a földre csorgott és rajta könnyen elcsúszhatott az alkatrészmosást végző dolgozó.

Az új mosógép felszerelése óta könnyebb a munkája Szántó János alkatrészmosónak, aki gumicsizmával felszerelve, bőrköténnyel a mellén, gyorsabban tudja munkáját elvégezni. Az viszont hiba, hogy műhelyrészlegében nincs megfelelő levegőelszívó-berendezés.

A vállalatnál sokat fejlődött a munkavédelem. Júliusban és augusztusban egyetlen baleset sem fordult elő. Emellett azonban számos munkavédelmi és balesetelhárítási hiányosság tapasztalható még a vállalatnál. Például az udvaron és a hengerfürőműhelyben a cementpadlózat még nincs kijavítva, ami balesetre ad alkalmat. Stirgling Zsuzsa esztergályos tanuló most is fejkendő nélkül dolgozik a gép mellett. A villanykemencében, ahol edzik az anyagot, olyan szenet használnak, amely erős gázokat fejleszt és gázzal telítetté teszi a terem levegőjét. Ha kinyitják az ajtókat, akkor a dolgozók keresztuhatban vannak. Hiányzik a portalanító berendezés is, amit a dolgozók már régóta kifogásolnak. A férfi fürdő mennyezetéről hullik a vakolat, az udvaron fedetlen a szemetesláda, amelyben ételhulladékok rothadnak.

A vállalat vezetősége most igyekszik ezeket a hiányosságokat is kijavítani. Az őszi és téli idő beköszöntésekor például 25 darab vattával bélelt ruhát juttat a dolgozók részére.

A XIV. Autójavító vállalat után a pécsi Hangszer- és Asztalosárugyár az ellenőrzés színhelye.

Pécsnek talán ez az egyetlen üzeme, amelyben a munkavédelmi és balesetelhárítási intézkedéseket „objektív okok"-ra való hivatkozással nem hajtották végre. Ennek oka: már évek óta szó van arról, hogy az üzem új helyiségbe költözik. — Ezért „szükségtelennek" tartják az újabb munkavédelmi beruházásokat. Az üzemben tarthatatlan állapotok uralkodnak. Például a gépteremben vastagon száll a por és egyetlen szellőztetőberendezés sincs. Az egyes üzemrészlegekben szabadon lógnak a villanydrótok, ami élet- és tűzbiztonsági szempontból is veszélyes. Az enyvezőműhelyben nincs kályhaellenző, ami megakadályozhatná, hogy a kályhából esetleg kipattanó szikra ne borítsa lángba az egész üzemet.

Ezek a munkavédelmi problémák teljesen csak akkor szűnnek meg, ha a Hangszer- és Asztalosárugyár a terv szerint elköltözik új helyiségébe. Most készültek el a tervek. — Eszerint az üzem még ez év decemberében, de legkésőbb jövő év tavaszán a Fehérvári útra költözik, közel az I. számú Faipari Szövetkezethez. A pécsi Tatarozó Vállalat több, mint egymillió forintos költséggel építi az új épületet. A terv szerint az új üzem futószalagrendszerrel működik. Például 280 négyzetméternyi kéziműhelye, 117 négyzetméternyi hanszerkészítő műhelye, 110 négyzetméternyi gépterme, 44 négyzetméternyi enyvezőterme, stb. lesz. Az új üzemben már fokozottabb mértékben szem előtt tarthatják a dolgozók egészségügyét, de addig is, míg ez megvalósul, minden lehetőt el kell követni, hogy a gyár dolgozói egészséges, biztonságos körülmények között dolgozhassanak.

JAVITSUK KI A HIBÁKAT

A dolgozók levelei

VÉDŐBERENDEZÉST A VASASI VASUTI KERESZTEZŐDÉSHEZ

Mi, a pécsi Szénbányavállalat gépkocsivezetői azzal a kéréssel fordulunk a MÁV igazgatósághoz, hogy a Vasas II. felé haladó bekötőútnál, ahol a bátaszéki vasútvonal keresztezi a bekötőutat, valami védő-intézkedést tegyenek, hogy ne fordulhasson elő szerencsétlenség.

A vasútvonal az említett útvonalon ugyanis egy erős mélyedésben kanyarral halad, a makadám út itt aladonyabban van, mint a töltés, ami zavarja a szabad tájékozódást. A Vasasról Pécs felé haladó gépkocsiból még akkor sem lehet látni a közeledő vonatot, amikor az már a vasúti síneken van. Éppen ezért, a MÁV igazgatóságot arra kérjük, hogy a balesetek elkerülése végett tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Kóbor Jenő
és a pécsi Szénbányák gépkocsivezetői.

A HIBÁN JAVITOTTAK, DE NEM SOKÁIG TARTOTT

Már többször kértük a városi tanács kommunális osztályát, hogy az Ibarruri Dolores utcai napközi otthonban elhelyezett gyermekek részére az ebédet idejében szállítsák. Panaszunkat meghallgatták, a hibán javítottak, de mindez nem tartott sokáig, mert gyermekeink ismét később kapják az ebédet. Mi úgy gondoljuk, hogy amíg mi az üzemben dolgozunk, addig gyermekeinknek a napközi otthonban megfelelő gondoskodásban és ellátásban kell részesülniök. A gyakorlatban azonban ez nincs így, mert szeptember 2-án is fél egy helyett fél háromkor kapták meg a gyermekek az ebédet.

Kérjük a tanács illetékes dolgozóit, hogy fordítsanak nagyobb gondot az Ibarruri Dolores utcai napközi otthonra — gyermekeink pontos ellátására.

Zejda Károlyné
és több kesztyűgyári dolgozó

A KUTVIZ, AMI „ARANYAT" ÉR...

A Tatarozó Vállalat fogatos fuvarosai a homokbányából anyagot szállítva Pécs felé, a pécsváradi országúton lévő „Tulipán" nevezetű italboltnál megszoktak állni, hogy lovaikat megitassák. A közelmultban meglepetés érte őket: a kúton nem volt vödör, így kérték a Vendéglátó Vállalat dolgozóját, hogy amíg meg itatják lovaikat, adjon egy vödröt. Az illető dolgozó, kérésükre úgy válaszolt, hogy vödröt csak úgy kapnak, ha fogyasztanak nála — kis- vagy nagyfröcsöt, ha pedig nem isznak ők maguk, akkor lovanként fizessenek 1—1 forintot.

Kérdezzük, hogy kié lesz a forint, mert állami alkalmazottról van szó, aki blokkolja a vizet és elszámol vele, de hogyan ellenőrzik, hogy mennyi víz hiányzik a kútból?

Izsáki Imre levelező

Megkezdődött a színházbérletek kibocsátása

A Pécsi Nemzeti Színház igazgatósága felhívja a színházbérlők, valamint az üzemi kultúrfelelősök figyelmét, hogy a színházi bérletek kibocsátása és szervezése megkezdődött. A színház október elején megnyitja kapuit a „Bánk-bán" című előadás sorozatával.

Az előadást bérlet A) szelvényével lehet megtekinteni. Az a bérlő, aki elmaradt L) szelvénnyel rendelkezik, a szervezőirodában naponta délelőtt 10—14 óráig, valamint délután 17—20 óráig átcserélheti érvényes A) szelvényre.

A színházi bérlet továbbra is 20 százalékos kedvezményt, valamint idegen rendezvények (Gördülő Opera), hangversenyek, filharmónia előadásaira jegyelővételi jogot biztosít.

Párthírek

1953 szeptember 7-én, délután 6 órai kezdettel a Megyei Pártoktatás Háza nagytermében előadást tartunk az SzKP fennállásának 50. évfordulója megünneplésére. Előadó Papp János elvtárs, a megyebizottság oktatási alosztályának vezetője. Az előadáson feltétlenül vegyenek részt a párttitkár elvtársak, alapszervi vezetőségi tagok, párt, tömegszervezeti és gazdasági funkcionárius elvtársak. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Megyei Pártoktatás Háza

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Vasárnap

Kossuth: Távol Moszkvától. (délelőtt 10 órakor). Tárna hősei. Cseh film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Titkos küldetés. (délelőtt 10 órakor). Különös örökség. Cseh film. (4, 6, fél 9 órakor).

Petőfi: Legény a talpán. (délelőtt 11 órakor). Nevess velünk. Magyar film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

MOZI

Hétfő

Kossuth: Ezred fia. (fél 5, fél 7, 9 órakor)

Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Nevess velünk. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Leszállították a helyárakat a mozikban

Pártunk és kormányunk új gazdasági programmja célul tűzte ki dolgozó népünk életszínvonalának gyors ütemű emelését. Az elmúlt hetekben megjelent minisztertanácsi határozatok úgyszólván a népgazdaság minden egyes területén jelentős árleszállításokat írtak elő. Dolgozó népünk életszínvonalának emelkedéséhez hozzátartozik a kulturális ellátottság színvonalának emelése és a kulturális szolgáltatások díjainak árleszállítása is. A mai nappal, a Népköztársaság Minisztertanácsa határozata értelmében országos viszonylatban valamennyi moziüzem helyárait 33 százalékkal leszállítják. Az új helyárak ma, szeptember 6-án az első előadás kezdetétől lépnek életbe.

Eddigi helyárak:	Uj helyárak:
1.50 forint	1.— forint
2.— forint	1.30 forint
2.50 forint	1.70 forint
3.— forint	2.— forint
3.50 forint	2.30 forint
4.— forint	2.70 forint
5.— forint	3.30 forint
6.— forint	4.— forint

HIREK

VASÁRNAP, SZEPTEMBER 6

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Lénárd. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás vasárnap estig: átvonuló felhőzet, legfeljebb néhány helyen kisebb eső, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénk északi-északkeleti szél. Hűvösebb idő. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 10—13, délben 22—25 fok között.

— **A pécsi állami zeneművészeti szakiskola** igazgatósága közli az intézet éveleji rendjét: szeptember 7, 8, 9 és 10-én délelőtt 10—12 és délután 4—6 óráig pótfelvételi vizsgák a zongora, hegedű, gordonka, ének és karvezető szakon. Szeptember 14-én délelőtt 10—1 óráig a fúvós, nagybőgő és zeneszerző-előkészítő szakon pótló, illetve felvételi vizsgák. Az egyes tanszakok az alábbi rendben megbeszélést tartanak. 10-én délelőtt 10 órakor: zenei gimnazisták, 10-én délután 5 órakor: zongoraszakosok, 11-én délután 5 órakor vonósok, 12-én délután 5 órakor énekszakosok, 14-én délután 1 órakor: fúvósok, nagybőgősök és zeneszerző előkészítősök. A megbeszélésen az érdekelt növendékek kötelesek megjelenni. 14-én délután 6 órakor évnyitó az intézet udvarában.

— **Pécs Város Tanácsa Vb.** pénzügyi osztály, adóügyi csoportja felhívja az ebtulajdonosokat, hogy ebadójukat 8 napon belül fizessék be. A befizetésről szóló elismervényt a védőjátásnál be kell mutatni. Csekkürlap a Tanácsháza I. emelet 46. szám alatt kapható.

— **Áramszünet** lesz folyó hó 6-án, vasárnap reggel 7 órától 9 óráig Keszü, Gyód, Regenye, Szőke, Szilvás, Szalánta, Németi, Garé, Bosta, Ócsárd, Szava, Patacs-Cserkut községekben és a tortyogói 15 kV-os vezeték Pécs-Tortyogó közti szakaszára kapcsolt egyéb fogyasztási helyeken.

— **A dolgozók általános gimnáziumában** (Széchenyi tér, Nagy Lajos gimnázium) az éveleji rend a következő: szeptember 8-án este 6 órakor javítóvizsgák, 10 és 11-én este 7—8-ig beiratkozás. 15-én délután 5 órakor első tanítási nap. Akik előzetesen jelentkeztek felvételre, 10- és 11-én jelentkezzenek beírásra.

— **Házasság.** Dr Molnár Gyula leánya, Livia (Pécs) és Steindl István okl. kohómérnök (Budapest) augusztus 19-én házasságot kötöttek.

— **Halálozás.** Knopf Antal temetése hétfőn 4 órakor lesz.

— Csapó Béláné, szül. Breitner Marienna temetése hétfőn fél 12 órakor lesz. Tragikus körülmények között halt meg 20 éves korában.

— **Találtak** egy darab női erszényt pénzzel és különböző holmikkal és a ruházati boltban hagyott női pénztárcát, benne pénzzel. Igazolt tulajdonosaik a pécsi kapitányság házipénztárában átvehetik.

— **Halálozás.** Özv. Csapó Istvánné (Orsolya utca 6.) temetése hétfőn 3 órakor,

RÁDIÓMŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió

5.00: Falurádió (vasárnap kivételével). — 5.30: Hírek, lapszemle. — 5.45—8.30-ig: Reggeli zene. — 6.45: A Szabad Nép mai vezércikke. — 7.40: Naptár. — 7.45: Külföldi lapszemle. — 7.55: Műsorismertetés. — 8.30: Műsorzárás. — 12.00: Hírek. — 14.00: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.15: Hírek szerből. — 18.40: Hírek németül. — 19.00: Hangos Újság. — 19.30: Hírek szerből. — 22.00: Hírek, sport. — 24.00: Hírek.

Petőfi-rádió

6.00: Hanglemezek. — 6.45: Jó reggelt gyerekek. — 7.15: Hírek szlovénül. — 10.00: Hírek. — 11.30: Műsorzárás. — 17.30: Hírek. — 18.25: Hírek szlovénül. — 19.45: Sportnegyedóra (csütörtök kivételével). — 20.00: Műsorzárás.

Szeptember 7., hétfő

KOSSUTH RADIÓ

6.00: Vasárnapi sporteredmények. — 11.30: Operarészletek. — 12.10: Vidám zene. — 12.30: Hanglemezek. — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.00: A Fővárosi Népi Zenekar. — 13.30: Könnyű muzsika. — 14.15: Úttörő-híradó. — 14.35: Ifjúsági fejtörő. — 16.45: Műsor az úttörők zenei szakköreinek. — 17.00: Hírek. — 17.10: A rádió népművelési híradója. — 17.30: Riaboblacs elbeszélése. — 17.50: Jó munkáért szép muzsikát! — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Népi együttes hangversenye. — 20.40: Leningrád falainál. — 22.25: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 22.55: Szórakoztató muzsika.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Hanglemezek. — 7.35: Reggeli hangverseny. — 8.35: Tarjáni Tóth Ida és Lukács István cimbalmozik. — 9.00: Dalok. — 9.20: Orosz nyelvlecke. — 9.40: Szovjet úttörődalok. — 10.10: Táncok zenekarra. — 10.30: Óvodások műsora. — 10.50: Délelőtti hangverseny. — 13.00: Részletek Wolfgang Neuhaus regényéből. — 15.30: Délutáni hangverseny. — 16.40: Tíz perc tudomány. — 16.50: Tánczene. — 17.40: A vér fejlődése. Előadás. — 17.55: Vidám zene. — 18.40: Szív küldi szívnek. — 19.00: Hanglemezek.

Szeptember 8., kedd

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: Vidám zene. — 12.10: Hanglemezek. — 12.30: A magyar rádió népi zenekara. — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.00: Bolgár népzene. — 13.30: Dalok és indulók. — 14.15: Operetthangverseny. — 15.30: Vidám muzsika. — 15.50: Hanglemezek. — 16.20: A gyermekrádió műsora. — 16.45: Gyermekdalok. — 17.00: Hírek. — 17.10: Egy falu — egy nóta. — 17.40: A rádió tudományos híradója. — 18.00: Mi történt a külpolitikában? — 18.05: Fiatal művészek hangversenye. — 18.30: Donizetti: Az ezred lánya — nyitány. — 20.10: Vidám szólisták. — 20.30: Irodalmi műsor. — 21.00: Beethoven: Esz-dur szonáta. — 21.15: Tánczene. — 22.20: Bolgár zeneszerzők műveiből. — 23.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.50: Glier: Népek barátsága — nyitány.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Csárdások. — 7.35: Szórakoztató muzsika. — 8.35: Hanglemezek. — 9.00: Magyar népdalok. — 9.20: A gyermekrádió műsora. — 9.40: Kis muzsikusoknak. — 10.10: Azerbajdzsán szvit. — 10.40: Mozart: D-dur divertimento. — 11.25: Ipari tanulók versenyhíradója. — 15.00: Légy jó mindhalálig. — 16.40: A magyar rádió kisegyüttese. — 17.00: Több szenet a hazának. — 17.30: Somogyi dalok. — 18.00: Előadás Galileiről. — 18.15: Fúvósindulók. — 18.40: Szív küldi szívnek. — 19.00: A Magyar Népköztársaság kiváló művészei. — 19.30: Harmonikaszólók.

Szeptember 9., szerda

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: A zsarnok — elbeszélés. — 12.10: Szováti aratás. — 12.30: Sportolj velünk! — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.00: Bolgár filmzene. — 13.30: Szovjet népek zenéje. — 14.15: Művészek a gyermekrádió mikrofonja előtt. — 14.35: A gyermekrádió műsora. — 15.30: Sándor Renée és Szabó Márta négykezest zongorázik. — 15.50: A magyar rádió népi zenekara. — 16.20: A magyar rádió ajándékműsora. — 17.00: Hírek. — 17.10: Olasz dalok. — 17.25: Szív küldi szívnek. — 19.00: Tánczene. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Egy falu — egy nóta! — 20.40: A magyar rádió zenés irodalmi műsora Bulgária felszabadulásának évfordulóján. — 21.40: Tánczene. — 22.25: Operakedvelőknek. — 23.26: Hanglemezek.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Keringők. — 7.35: Hanglemezek. — 8.00: Reggeli hangverseny. — 9.00: Dalok. — 9.20: Úttörő-híradó. — 9.40: A gyermekrádió műsora. — 10.10: Operakórusok. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Szórakoztató zene. — 15.00: A magyar rádió kisegyüttese. — 15.30: Két magyar népmese. — 16.00: Magyar operákból. — 16.30: Előadás. — 16.45: Hanglemezek. — 17.10: Hűség. Elbeszélés. — 17.35: Könnyűzene. — 17.55: Az építőipari dolgozók félórája. — 18.40: Schubert: A szép molnárné c. dalsorozatból — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Tánczene. —

Szeptember 10., csütörtök

KOSSUTH-RADIÓ

7.45: Baráti országok sajtójából. — 11.30: Hanglemezek. — 12.10: Vidám zongoristák. — 12.30: Hanglemezek. — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.00: A moszkvai rádió műsorából. — 13.30: Munkával és fegyverrel a hazáért. — 14.15: A Rádió Gyermekújság műsora. — 14.50: Román népi muzsika. — 15.30: A világirodalom nagyjai. — 16.10: Jó munkáért szép muzsikát. — 16.40: Előadás. — 16.55: Operettrészletek. — 17.10: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 17.25: Az Ifjúság Hangja. — 17.45: Ránki: Hajdutánc. — 18.00: A néphadsereg híradója. — 20.10: Magyar népdalok. — 20.40: Szabó Pál Kossuth-díjas író „Új Föld" c. regényéből. — 21.00: Vidám tarkaest. — 22.25: Táncoljunk. — 23.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.30: Jó éjszakát.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Magyar népi muzsika. — 7.35: Magyar fiúk, lányok. — 8.20: Hanglemezek. — 8.50: Dalok. — 9.20: A gyermekrádió műsora. — 9.40: Pajtások muzsikálnak. — 10.10: Hanglemezek. — 10.45: Varga Julcsát most kérik. — 15.00: Úttörő-mikrofonnal az országban. — 15.20: Chopin műveiből. — 15.50: A magyar rádió kisegyüttese. — 16.25: Szív küldi szívnek. — 16.45: Az ember aki . . . szatira. — 17.00: Fiatalok zenei újsága. — 17.40: Tánczene. — 18.40: Az Elbától a Csendes-óceánig. — 19.00: Mai magyar muzsika. — 19.30: Erdőffy: Vidám dalos rendőr.

Szeptember 11., péntek

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: Balettzene. — 12.10: Charles Imbert énekel. — 12.30: Száll az ének. — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.00: Blahánné kedves dalaiból. — 13.30: Filmzene. — 14.15: Úttörő-híradó — 14.35: A magyar rádió kisegyüttese. — 15.30: Kodály Zoltán népdalfeldolgozásaiból. — 16.10: Erő — egészség. — 16.20: Úttörő-sporthíradó. — 16.40: Orosz nyelvlecke. — 17.00: Hírek. — 17.10: Történelmi előadás. — 17.25: A IV. VIT műsorából. — 18.00: Előadás. — 18.10: Tánczene. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Az Ifjú Gárda. — Opera négy felvonásban. — 23.15: Népi demokratikus országok zenéje.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Hanglemezek. — 7.35: Színes muzsika. — 8.50: Magyar népi muzsika. — 9.20: A gyermekrádió műsora. — 10.10: Varjas Anna zongorázik. — 10.30 Óvodások műsora. — 10.50: A gyermekrádió műsora. — 11.00: Vígoperákból. — 11.25: Ipari tanulók versenyhíradója. — 13.00: Operettzene. — 15.30: Mosolyogjunk . . . — 16.00: Jan Krenz: Rapszódia. — 16.10: Szív küldi szívnek. — 16.50: Hanglemezek. — 17.05: Couperin műveiből. — 17.40: A Gazda-mozgalom híradója. — 17.50: Dalok a hegyaljáról. — 18.40: Szemfülnek fénye. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 12., szombat

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: A kohónál, elbeszélés. — 12.10: Keringők, polkák. — 12.30: Huszka Bob herceg c. operettjéből. — 12.50: A magyar rádió diszpécserszolgálata. — 13.30: A békéstarhosi zenei gimnázium énekkara. — 14.15: Állami vállalatok hírei. — 14.20: Hangszeres népi muzska. — 14.40: Irodalmi műsor. — 15.00: Tréfás dalok. — 15.30: Vidám hangszerszólók. — 16.00: Beszélő atlasz. — 16.15: Csehszlovák népzene. — 16.30: Zenei Ujság. — 17.10: Könyv, muzsika színház. — 17.55: Mi történt a külpolitikában? — 18.00: Magyar népdalok. — 18.10: Falurádió. — 20.10: Láttuk, hallottuk, olvastuk! — 22.35: Tánc éjfélig.

PETŐFI RADIÓ

7.00: Népek zenéje. — 8.05: Balettzene. — 8.40: Vidám kórusok. — 9.00: Könnyűzene. — 9.45: Görög gyermekek műsora. — 10.10: Dalok és hangszerszólók. — 10.30: Operarészletek. — 15.00: Multszázadbeli népszínművekből. — 15.30: Mindenki operája. — 16.30: Cornides Donáth György: Quartett. — 16.40: Tíz perc közgazdaság — 16.50: Tanuljunk énekszóra oroszul! — 17.10: Szív küldi szívnek. — 17.40: A rádió postája. — 18.00: Tánczene. — 18.40: Vidám magyar népdalok. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 13., vasárnap

KOSSUTH-RADIÓ

6.00—9.00-ig: Zenés v. reggel. 9.00: Egy falu — egy nóta. — 9.30: Zenés fejtörő — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: Hanglemezek — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: Könnyűzene. — 13.30: Béke és szabadság. — 14.15: 1919. c. film kísérözenéjéből. — 14.40: A Mississippi. — 15.30: A rádió szimfonikus zenekara. — 16.45: Kacsóh Pongrác János vitéz c. daljátékából. — 17.00: Egy hét a külpolitikában. — 17.15: Filmzene. — 17.40: Kincses Kalendárium. — 19.00: Tánczene. — 20.20: Hanglemezek. — 21.20: Magyar szerzők műveiből. — 21.40: A vasárnap sportja, totóhírek. — 22.20: Tánczene. — 23.00: A magyar rádió szimfonikus zenekara.

PETŐFI-RADIÓ

8.00: Hanglemezek. — 8.30: Falurádió — 9.00: Evangélikus vallásos félóra a stúdióból. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.30: Hanglemezek. — 11.35: A IV. VIT dalaiból. — 12.20: Jó ebédhez szól a nóta. — 13.00: Verdi: Rigoletto. — 15.00: Tudományos fejtörő. — 15.20: Szív küldi szívnek. — 15.45: A „Tartós békéért, népi demokráciáért!" c. lap ismertetése. — 16.00: A Rádió Gyermekszínházának műsora — 16.40: Verses zenés irodalmi műsor. — 17.00: Szórakoztató zene. — 17.15: Képek a szovjet életből. — 17.30: Hanglemezek. — 18.40: Tánczene. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.45: Hanglemezek.

A Bányásznap sportműsora

A bányásznappal kapcsolatban mindenütt sportversenyeket, sportbemutatókat rendeznek. Különösen Komlón lesznek nagyszabású versenyek. A komlói belvárosi szabadtéri színpadon a magyar olimpiai bajnokok részvételével birkózó bemutatót tartanak 12 órától 13 óráig. 13 órakor kezdődik a Pécsi Dózsa tisztiiskola lovasainak részvételével a Vidám Park színpada mögötti részen a lovasbemutató. 13 órakor kezdődik el a komlói uszodában az országos bányász úszóbajnokság.

A Vidám Park-i szabadtéri színpadon 15-től 16 óráig a Komlói Bányász női tornászai és ökölvívói tartanak bemutatót. A labdarúgópályán 16 órakor kerül sorra a Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász NB II-es labdarúgómérkőzés. Előtte a pécsi Dózsa tisztiiskola és a komlói öregfiúk labdarúgómérkőzését játszák le.

Pécsújhegyen 2 órakor kezdődik a műsor, melynek során kézilabda, ökölvívó, torna és atlétikai bemutatók szerepelnek. Sportműsor lesz Szászváron is, ahol atlétikai számok, kézilabdamérkőzés, valamint labdarúgómérkőzés szerepel. Minden bányász sportkörben a bányásznap tiszteletére nagyszabású MHK-próbázásokat is tervebevettek.

VASÁRNAPI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: NB II-es mérkőzések, Pécsi Lokomotiv—Győri Lokomotiv, Vasút-pálya 10, Pécsújhegyi Bányász—Szombathelyi Honvéd, Pécsújhegy 16, Tatabányai Építők—Pécsi Dózsa, Tatabánya 16, Várpalotai Bányász—Pécsi Vörös Lobogó, Várpalota 16, Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász, Komló 16. Megyebajnoki mérkőzések: Sásd—Komlói Építők, Sásd 16, Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsi Traktor, Szigetvár 16.30, Siklósi Traktor—Szigetvári Kinizsi, Siklós 16, Beremend—Pécsi Postás, Beremend 15, Sellyei Vörös Lobogó—Pécsi Honvéd, Sellye 15.30, Pécsvárad—Hidasi Bányász, Pécsvárad 16, Szászvári Bányász—Pécsi Szikra, Szászvár 16, Véménd—Vasas II., Véménd 16, Pécsi Építők—Bólyi Traktor, Pécs, Tüzér-utca 9.15.

Ökölvívás: Pécsi Lokomotiv—Tolna megye válogatott barátságos ökölvívómérkőzés, Lokomotiv Tornacsarnok 18.

Tenisz: ifjúsági megyebajnokság Balokányi pályákon, egész nap.

Kézilabda: Haladás Pedagógiai Főiskola—Komlói Bányász megyei férfi 10. Haladás Pedagógiai Főiskola—Kaposvári Vörös Lobogó, megyei férfi 13, Pedagógiai Főiskola, Pesti—Szigetvári Vörös Lobogó megyei női 10.40, Egyetemi Tornacsarnok. Pécsújhegyi Bányász—Haladás Pedagógiai Főiskola megyei női, Pécsújhegy 15.30, Mohácsi Munkaerőtartalék—Mohácsi Vörös Lobogó tartalék férfi, Mohács 10.

Kosárlabda: Postás II.—Pécsvárad megyei női, Postás-pálya 10, Bajai Honvéd—Haladás, megyei női, Baja 15.30, Bajai Honvéd—Haladás, összevont megyei férfi, Baja 14.45, Bajai Vasas—Pécsi Vörös Meteor, összevont megyei női, Baja 11, Bajai Honvéd II.—Haladás II. megyei férfi 12.15, Baja.

★ **A Traktor, Honvéd, Kesztyűgyár, Lendület, Pécsújhegyi Bányász, Vasas és a Haladás Pedagógiai Főiskola sportkörök a tervnyomtatványaikat mind a mai napig nem juttatták vissza a városi TSB-hez. Az MHK jelentések be nem küldésével a Vasas, Postás, Traktor, Építők, Porcelángyár, Lokomotiv, Épületszerelő, Kinizsi, Pécsújhegyi Bányász, Mecsekszabolcsi Bányász, Kesztyűgyár, Dózsa, Szpártákusz, Munkaerőtartalékok és a Haladás vétettek a tervfegyelem ellen. A sportköri vezetők lássák be végre, hogy rájuk is vonatkozik a határidők betartása. Azzal, hogy sorozatosan elmulasztják a jelentések határidőre való beküldését, gátolják a felettes szervek tervszerű munkáját.**

★ **A Pécsi Lokomotiv újjászervezte ökölvívó szakosztályát. A szakosztály tagjai az edzéseket szorgalmasan látogatják. A szakosztály vezetősége elhatározta, hogy az ökölvívó sport népszerűsítése érdekében minden vasárnap, amikor a labdarúgó csapat Pécsett játszik, ökölvívómérkőzést rendez. Vasárnap a Pécsi Lokomotiv—Győri Lokomotiv NB II-es labdarúgómérkőzés után a vasutas ökölvívók Tolna megye válogatottjával mérkőznek. A mérkőzést a Lokomotiv tornacsarnokában rendezik.**

ELADÓ új, modern konyhabútor. Rákóczi-út 39., földszint 1.

HÁLÓSZOBABUTOR diófekete színű, fényezett eladó. Szigeti-út 95.

IRÓASZTAL karosszékkel eladó. József-u. 23. I. 7.

350 DKW motorkerékpár prima gumikkal eladó. Mánfa 45. szám.

PERZSA összekötő szőnyeg eladó. Bercsényi-utca 6.

ELHELYEZKEDNÉK konyha anyagbeszerzőnek (jelenleg állami gazdaságnál vagyok állásban), „Szorgalmas" jeligére.

ZONGORATANITAST és zenei előképzést ötéves kortól vállalok, zeneiskolai módszerrel. Dr Lehelvárné, József-u. 9. II. 7.

BERELSZAMOLONAK, adminisztrátornak elhelyezkednék. Ajánlatokat „Fiatal, képzett munkaerő" jeligére a kiadóba kérek.

GYÓGYHASKÖTŐK, fűzők, melltartók mértékutáni készítését vállalom. Heténynél, József-u. 11.

FIATAL, nőtlen mérnök különbejáratú bútorozott szobát keres. Cím a kiadóban 941. számon.

MODERN, új hálószobabútor konyhaberendezés eladó. Siklósi-út 7. Jaszmann.

BEJÁRÓNŐT keresek. Sallai-utca 48. II emelet balra.

KAPITÁNY JÁNOS tűzifa fafűrészelőgépe üzemben. Alkotmány-u 6. Telefon: 33-83.

MÉTEOR márkás, felültöltős kályha eladó. Szent Vince-utca 22.

GOMBOR-FÉLE, mély steppelésű, mély gyermekkocsi eladó. Pozsony-u. 4.

MODERN konyhabútor eladó. Munkácsy Mihály-u. 22.

MÉLY gyermekkocsi, női és gyermek ruhaneműek eladók. Toldi-u. 7.

ÉRTELMISÉGI dolgozó nő leányával keres albérleti szobát konyhahasználattal Pécsett. Cím 963. szám alatt a kiadóban.

HANGULATLÁMPA, zsur-kocsi, székek eladók. Belgrád-u. 2., kiskapu.

KOMBINÁLT szobabútort megőrzésre átveszek. „Használati díjat fizetek" jeligére a kiadóba.

MÁRKÁS láteső kerete, új télikabát eladó. Kálvária-u. 32.

FEHÉR, sport gyermekkocsi olcsón eladó. Lyceum-u. 6.

VENNÉK kaucsuk (karakter) játékbabát. Ajánlatot a kiadóba kérem „Ármegjelöléssel" 932 számra.

AUTÓELEKTROMOS szerelőt azonnali belépésre felvesz Baranyamegyei Motor- és Kisgépjavító Vállalat Pécs, Bajcsy Zsilinszky-u. 12.

KŐMŰVES iparitanulókat felveszünk. Jelentkezés: hétfőn 8—10 óráig. Pécsi Általános Építő Ksz. Pécs, Sallai-u. 11.

EGY hentest, vagy egyéb segédmunkást azonnalra alkalmaz Állatifehérje, Basamalom-út.

GYAKORLATTAL rendelkező, perfekt gépés gyorsírókat, építőiparban jártas normás, időmérő, bérelszámoló és anyagkönyvelőket azonnali felvételre keresünk. Jelentkezés: Ć M. 49 sz. Áll. Építőipari Tröszt személyzeti osztályán, Komlón.

KESZTYŰGYÁR ideiglenesen felvesz egy gyakorlott statisztikust. Jelentkezés naponta 14 óráig, Ferenc-u. 10. Ugyancsak felvesz szabászátképzősöket 20—30 éves korig. Önélet. rajz személyzeti vezetőnél jelentkezéskor átadandó.

4x szobakonyhás kis ház kórháztérnél elköltözés miatt sürgősen eladó. Püspökbogdon családi ház kerthelyiséggel együtt és 168 n-öl szőlővel eladó. Tiborcz-utcában lévő szőlőmet eladnám 1.200 n-öl lakóházzal együtt. Elcserélném budapesti beköltözhető családi házamat pécsi hasonlóért. Elcserélném belvárosi, tágas, 3 szoba, összkomfortos lakásomat két kisebb lakásért. Kétszobakonyha, fürdőszobás, belvárosi, kertes lakásomat elcserélném háromszobásért. Erden, kettőszobás házat vagy lakást bérelnék, esetleg pécsi lakáscserével. Elcserélném belvárosi, különálló, kertes házfelügyelőségemet főbérleti kétszoba-konyha, vagy nagy szoba-konyhásért, esetleg házmesterségért. Cím: INKÖZ-nél.

AZONNALI belépésre keresünk megfelelő képesítéssel, munkakönyvvel és saját szerszámmal rendelkező kőművest, továbbá megvételre keresünk 1 darab kifogástalan állapotban lévő használt férfi kerékpárt. Ajánlatokat kérjük az Északbaranyamegyei Népbolt Igazgatóságán Pécs, Rákóczi-út 50. szám alá leadni.

TÉGLA IV. o. minőségben 200 Ft 1000 db-kenti árban magánszektor és szövetkezetek felé értékesít a Baranyamegyei Téglagyári ÉS bakócai, dunaszekcsői, hidasi, mohácsi, pécsi, sásdi, siklósi, villánykövesdi üzemei.

AZ ÁLLAT- és Zsírbegyüjtő Vállalat Pécs, Szigeti országút 102. sz. alatti marhahizlaló telepére azonnal felvesz fizikai munkásokat. Jelentkezés munkahelyen.

ÁLLANDÓ és alkalmi munkára férfierőt, azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés a Baranyamegyei Állat- és Zsírbegyüjtő Vállalatnál Pécs, Zetkin Klára-u. 2.

OLAJGYÁR azonnalra keres férfi fizikai dolgozókat. Kazánfűtő előnyben. Jelentkezés: Pécsi Növényolajipari Vállalat, Pécs, Batyányi-u. 2.

BÁNYÁSZATI Magasépítési Vállalat felvesz gépkocsi rakódómunkásokat, kubikosokat, női és férfi segédmunkásokat, ács, álványozókat és kőműveseket. Autóbusz költséget térítjük. Mélyszinti étkezés olcsón áron biztosítva. Jelentkezés Pécs, Széchenyi-aknán.

SALAK minden mennyiségben ingyen kapható a Bőrgyárban.

BARANYAMEGYEI Sütőipari Vállalat sütőipari tanulókat felvesz 15—17 éves korig. Jelentkezés 8—16 h-ig. Pécs, Rákóczi-út 25.

KÉT DARAB használt ablakot, egy használt ajtót, egy középméretű használt páncélszekrényt megvételre keresünk. Pécsi Tüzép Vállalat.

A PÉCSI Tüzép Vállalat folyó hó 1-évei megnyitotta Kertvárosban, Táncsics-utca 12. szám alatt a Kertváros és a környező községek tüzelőanyag ellátását szolgáló telepét. Pécsi Tüzép Vállalat.

RESZELŐVÁGÁST újjászervezett részlegünk, Lánc-u. 13. sz. alatt rövid határidőre, vidékről is vállal. A kifogástalan, jó munkát garantáljuk. Átvétel Lánc-u. 13. Finommechanika részelővágó üzeme.

RÁDIÓ, varrógép, kerékpár, óra és minden egyéb finommechanikai javítások garanciával készülnek Finommechanikai Javítónál, Széchenyi-tér 17. és Kossuth Lajos-u. 21. sz. Telefon: 14-37, 24-19.

NÁDOR SZÁLLODA étteremben felszolgálót (férfi vagy nő) és horászt felvesztünk. Jelentkezés: Pannonia Szálloda irodájában, Pécs, Kossuth Lajos-u. 5.

SÉRVKÖTŐK, gyógyhaskötők, fűzők Steiner kötszerésznél. Budapest, VI., Bajcsy Zsilinszky-út 37.

GÉPÍRÁST vállalok. Telefon: 14-48.

VÁLLALATOK, szövetkezetek budapesti anyagbeszerzését, ügyintézését, műszaki, vegyi évtizedes szakismerettel vállalom. Hidvégi, Budapest, Rudas László-utca 87., földszint 2.

UJ konyhabútor és ajtó tokkal eladó. Bartók Béla-u. 17.

CÉLLÖVÉSZETI távcső, 320x600-as szőnyeg, 250 cm hézaglécet eladó. Kisfilmes nagyítót vennék. Bajcsy Zs.-u. 7.

BUTOROZOTT szobát keres idősebb házaspár szeptember tizenötödikére. Ajánlatokat: „Jó lakók" jeligére a kiadóba.

ELADÓ 3 darab 100x180-as befelényíló ablak. Németh Jenő, Görcsöny, Ujsor.

125-ös UJ ZETKA, 125-ös Csepel motorkerékpárok eladók. Rákóczi-út 78. Tel.: 46-01.

UJ, fényezett rekamié eladó. Cím: Majláth-utca 20.

MODERN, 15 köves karóra olcsón eladó. Perczel-u. 40. 3. ajtó.

200 LITERES szőlőprés eladó. Megyeri-út 12. szám.

JÓKARBANLÉVŐ sertésól eladó. Kálvária-utca 85.

ÜVEGAJTÓK, modern, kisméretű, új konyhaszekrény eladó. Rákóczi-út 40/1.

ZONGORÁT bérbevennék. Címeket „Megbízható" jeligére a kiadóba kérem.

SZIV sportkocsi eladó. Lenkei. Geisler Eta-(Apáca)-utca 7.

SEZLON, asztal eladó. Bővebbet: Petőfi-u. 68., földszint 5.

118-as ILLÓ motorkerékpár és rádió eladó. Rippl Rónai-u. 12.

GOMBOR-FÉLE sportkocsi eladó. Rákóczi-út 39/b, földszint 1.

ELADÓ 3/4, 4/4-es iskolai hegedű tokkal és yonóval. Bartók Béla-u. 17.

KERESEK értelmiségi lakótársnőt, ugyanott sarokvitrin eladó. Cím 949. számon.

ÁGYSODRONYOK eladók. Madách Imre-u. 18., alsó csengő.

IFJ. TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelést vállal. György-u. 6. Tel.: 39-91.

500-as NF oldalkocsis, 250-es Ardi és 125-ös Csepel motorkerékpár eladó. Katalin-u. 11.

2 DIÁK részére szoba kiadó. Marx-út 8.

ELADÓ sötét és világos hálószobabútor. Felsőhavi-dűlő 5. sz.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Hargita-u. 5. sz. (Petőfi-utcából nyílik).

120 BASSZUSOS, háromváltós tangóharmónika újszerű állapotban 5.800 forintért eladó. Právicz, Felszabadulás-út. 7.

REKAMIÉ, fotel, sezlon, ebédlőszékek, matracok eladók. Citrom-u. 9/1.

HÁLÓSZOBABUTOR (diófaszínre fényezve) új eladó. Doktor Sándor-u. 40.

100-as CSEPEL némi ráfizetéssel elcserélhető. Pécsbányatelep, Károly-u. 7.

ILLÓ 100-as motorkerékpár eladó. Szabadság-út 11. Vasárnap délutántól.

GYAKORLOTT adminisztrátor nő vidékre is azonnal elhelyezkedne. Címeket „Gépírni tudó" jeligére kérek.

CSIKÓTŰZHELY, rakódó polc, ágyak eladók. Zombor-u. 11.

ELADÓ egy kombináltszekrény. Teréz-u. 8. 4-ik ajtó.

183.803 drb.

kéthasábos szelvénynek megfelelő fogadólapot küldtek be a pályázók az elmult héten. Ilyen nagy szelvényszám őszi idényben évek óta nem fordult elő.

A 35. hét nyereményei:
12 találat = 41355 Ft
11 találat = 982 Ft
10 találat = 118 Ft

Már most vásárolja meg TOTÓ szelvényeit!

Ne menjen férjhez... addig, míg a

PÉCSI RUHÁZATI BOLT TOLLBOLTJÁBAN

Kossuth Lajos-út 36 sz. alatt

ágynemü kelengyéjét

be nem szerezte.

TOLLAT

közü'etek részére is kiszolgálunk.

A 44/4. sz. Építőipari Vállalat

kizárólag budapesti építkezéshez keres: víz, központifűtés, villanyszerelő, épületbádogos, szobafestő- és mázoló szakmunkásokat. Jelentkezés: XIV. Hungária krt. 177. Szakipari telepén. — Ugyancsak keresünk kőműves és segédmunkásokat budapesti építkezésre jelentkezés VIII. Koszorú-u. 26. Munkaügyi csoportnál. Napi háromszori étkezés 7.40 Ft-ért, szállás vidéki dolgozóknak díjtalan és havi egyszeri hazautazás díjtalanul biztosítva.

Gondos szülő

gyermekének iskolaruhát

csak szaküzletben vásárol!

A PÉCSI RUHÁZATI BOLT GYERMEKRUHA BOLTJÁBAN

Kossuth Lajos-út 18. sz.
(Színház mellett).

Fiú- és leányka iskolaruhák, valamint kötöttáruk, fehérnemüek a legszebb választékban kaphatók.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-37
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 210. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — KEDD, 1953 SZEPTEMBER 8

A MAI SZÁMBAN:

Az Adenauer-klikk a megszálló csapatok közreműködésével „amerikai" választásokat hajtott végre Nyugat-Németországban (2. o.) — Julius Fucsik emlékezete (2. o.) — A „Pravda" tudósítója a nyugatnémetországi választásokról (2. o.) — Jobb munkával a III. negyedévi terv teljesítéséért (3. o.) — Komló története (3. o.) — Mi újság Baranyában? (4. o.)

MÁSFÉLMILLIÁRD FORINT

Az egyszerű falusi parasztházakban és a városi bérházak lakásaiban, szombaton este nyolc órakor egyformán felcsillantak a szemek. Megszólaltak a rádiók és az éter hullámain futótűzként terjedt az örömhír: a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének június 27—28-i határozata alapján, a minisztertanács több mint tízezer cikkelmi- és iparcikknek leszállította az árát. Vasárnap délelőtt már ezrek és ezrek hajoltak az újságok fölé; boldogan olvasták, hogy az újabb árleszállítás a lakosságnak, egy évre számítva, mintegy 1500 millió forint összegű tiszta megtakarítást jelent. Az üzletek kirakataiban pedig a régi árak mellett megjelentek az új árjelző cédulák, amelyek hűségesen tükrözték viszsza, hogy a mostani árleszállítás a legjelentősebb, amely Magyarországon megvalósult.

Milyen időpontban történt ez a nagyarányú, általános árleszállítás? Pontosan hatvannyolc nappal a július 1-i részleges árleszállítás után, amikor nyolcszáz ruházati cikk és számos élelmiszer lett olcsóbb, ami egy év alatt körülbelül 140—150 millió forint megtakarítást jelentett dolgozó népünk számára.

Az a tény, hogy két hónap alatt részleges és általános árleszállítást tudtunk elérni; hogy a júliusi 140—150 millió helyett a mostani árleszállítás már 1500 millió forint megtakarítást eredményez, azt jelenti, hogy népgazdaságunk ereje gyorsabb ütemben szilárdul, és hogy a dolgozók életszínvonala ennek arányában emelkedik.

Olcsóbb lett kenyerünk: 3,40 forint helyett 3 forint a fehér kenyér kilója, a félfehér kenyér 2.80 helyett 2.40, a zsemlye, kifli 50 fillér helyett 40 fillér. A fiatal házasok a pécsi Bútorértékesítő Vállalatnál 11.743 forint helyett 9.982 forintért vásárolhatnak most már hét darabból álló hálószobabútort, 3789 forint helyett 3.221 forintért vehetnek kétszemélyes rekamiét 5.240 forint helyett pedig 4.192 forintért vásárolhatnak kombinált szekrényt. A cukortól a konzervig, a méterárutól a konfekcióig, a mosószappantól a hűtőrig, a függönytől a tűzhelyig, varrógépig, a mozitól a rádióig ezer és ezer árucikk ára lett olcsóbb. Egy háromtagú családnál csupán a kenyér árának csökkentése annyi megtakarítást jelent, hogy abból 1450 kilogramm cukrot vásárolhat évente, ami a család 70 napi szükségletét fedezi. A mostani árleszállítás többek között azt is jelenti, hogy Sz. Kovács János komlói vájár a hűségjutalomként kapott 2.132 forint, Müller Vilmos Béke-aknai vájár 4.252 forint és Elter Aladár vasasi vájár a 2.882 forint helyett — amit hűségjutalomként kapott — lényegesen több árut tud vásárolni.

Ugrásszerű életszínvonalemelkedésünk különösképpen akkor domborodik ki teljes egészében, ha párhuzamot vonunk a kapitalista országok dolgozóinak életszínvonalával. Még egy hete sincs, hogy Franciaország dolgozói sztrájkkal feleltek az amerikaiakat kiszolgáló Laniel-kormány népet fojtogató intézkedéseire, Hollandiában pedig fellángolt a harc a kormány nyomorpolitikája ellen. Angliában néhány hónappal ezelőtt 14—20 százalékkal, Olaszországban 1952. júniusától 1953. júniusáig 8 százalékkal, Nyugatnémetországban pedig 14 százalékkal emelték fel a kenyér árát. A „Die Welt" című hamburgi lap megállapítja, hogy: „Nyugat-Németország lakosságának 12 százaléka alig táplálkozik mással, mint vízben főtt burgonyával és silány minőségű kenyérrel. E szerencsétlen emberek jövedelméből a legolcsóbb margarinra sem futja, nem is szólva a húsról és az igen drága zöldségekről. Ilyen körülmények között nem meglepő, hogy Nyugat-Németország nyomortanyáin vitaminhiány következtében egyre terjed a skorbut. Ez Adenauer népellenes, háborús politikájának egyik következménye."

Mit bizonyít ez? Feltétlenül a szocialista termelés fölényét a kapitalista termelés fölött. Amíg a kapitalista államokban a termelés célja és hajtóereje a maximális profit megszerzése a dolgozók kizsákmányolása, a gyarmatok népeinek leigázása és kirablása háborúk és a népgazdaság militarizálása útján, addig népi demokráciánkban a termelés célja az egész társadalom állandóan növekvő szükségleteinek maximális kielégítése a termelésnek magasfokú technika alapján történő szüntelen növelése és tökéletesítése révén.

Felvetődik a kérdés, vajjon mi tette lehetővé az újabb és nagyobb mérvű árleszállítást? Az, hogy ipari munkásságunk, dolgozó parasztságunk és értelmiségünk megértette a „Termelj többet, jobban élsz!" jelszó jelentőségét, teljesíti az ötéves tervfeladatokat, jó munkát végzett a maga területén.

A további árleszállítás lehetőségének, az árubőségnek, életszínvonalunk további emelkedésének előfeltétele tehát a terv maradéktalan teljesítése, a minőség megjavítása, az önköltség csökkentése, a szocialista társadalmi tulajdon fokozott védelme.

A jólét építése a dolgozók kezébe van letéve és életszínvonalunk további emelkedése ezért a munka frontján dől el: az üzemekben, a bányákban, a szántóföldeken. Ipari munkásságunk szocialista munkaversennyel a harmadik negyedévi terv teljesítésével; a mezőgazdasági dolgozók az őszi szántási-vetési munkák gyors elvégzésével, a beadás pontos teljesítésével, szocialista kereskedelmünk dolgozói pedig az udvarias, előzékeny, figyelmes, gyors kiszolgálással válaszolnak máris az újabb árleszállításra, pártunk és kormányzatunk nagyhorderejű intézkedésére.

A nagyszabású árleszállítás következtében mozgalmasabb lett az élet az áruházakban, földművesszövetkezetekben, vidámabban szólnak a szerszámgépek a gyárakban, lendületesebb lett a munka a bányákban, vidámabban zakatolnak a traktorok a szántóföldeken, örömteljesebb lett az értelmiség munkája is. Olyan távlat nyílt meg dolgozó népünk előtt, amely pártunk és kormányzatunk vezetése alapján az árleszállítás után, az életszínvonal rendszeres emelkedésének kontúrjait bontakoztatja ki és bepillantást enged a szebb jövőbe.

LEGYEN AZ ÁRLESZÁLLÍTÁS ÚJ GYŐZELMEINK FORRÁSA

A becsületes munka, a tervteljesítés gyümölcse

A naptár szeptember 7-ét mutat, már egy napos az a „Szabad Nép", amit Horváth István (18) pécsbányatelepi vájár feleségével nézeget. Horváth István előtt papír, kezében ceruza. Van mit számolni, mert a 2693 forint hűségjutalom elosztása nem a legkönnyebb feladat, nem kevés pénz ez. A pénz ott van az asztalon Horváthné előtt és amikor egy szám kerül a papírlapra, az összeg is odavándorol az asztal sarkára. „Hatszáz forintból veszünk szép csipketerítőt" — hallatszik a javaslat és a pénz, a hatszáz forint az asztal sarkára került a „kiadás" oldalra. Később újabb hatszáz kerül oda. Ebből eleség lesz a sertésnek, amely az ólban röfög és bizony jó étvágya van. Az idén is vágni akarnak, méghozzá szép kövéret. E két „elsőrendű" tétel után újabb két tétel, a két iskolás kislány ruhája következik. Métere 130 forint. Hohó! Csak volt! És itt kerül előtérbe a „Szabad Nép", azaz az árleszállítás. Most egy méter 105 forint. Az annyi mint három méter a kislányoknak... megmarad 75 forint.

Horváth elvtárs arca mosolyra derül: „Még a gyerekek is örültek az árleszállításnak" — mondja. Természetes, gyermeköröm volt ez. A nagyobbik, aki már megtanulta a számolás mesterségét, saját javára számolt. Kiderült, hogy abból a pénzből, amit eddig kapott uzsonnára, 12 kiflivel vehet többet egy hónapban. A kisebb már egyszerűbb eljáráshoz folyamodott. Kért két forintot. Ki ne kérdezné, hogy mire? A válasz egyszerű, természetes volt: Két forint 10 deka cukorka a népboltban.

Horváth Istvánné közben új javaslatot tett. A hetvenöt forintból asztalterítő lesz, — régi terv, most csaknem ajándékként jön. Így osztódik el különböző összegenként a hűségjutalom és a végső számolás azt mutatja, hogy Horváth István nem 2693, hanem ennél több, csaknem 2900 forint hűségjutalmat kapott, ilyen értékűre emelte a 2693 forintot az árleszállítás.

Így hozta meg a becsületes munka, a tervteljesítés a gyümölcsét a Horváth-családban. Ehhez a családfő csak annyit tesz: A Kotouecs-csapat ebben a hónapban is teljesíti tervét.

Egy évben 1200 forint megtakarítást jelent Bánkuti Ferenc családjának az árleszállítás

Szeptember hetedikén reggel röpgyűléseket tartottunk a Pécsi Börgyárban. A műhelyekben megvitattuk a párt és a kormány határozatát az árak leszállításáról. A röpgyűlésen gyors számítást végeztem, amelyből kiderült, hogy családom havonta mint egy 100 forintot takarít meg az árak csökkentésével.

Családom naponta öt kiló kenyeret fogyaszt. Ez havi 60 forint megtakarítást jelent. Cukornál havonta 10, egyéb bevásárlásoknál (szappan, szóda, tésztafélék, takarítóeszközök stb.) legalább 30 forint a megtakarítás. Ez összesen 100 forint, egy esztendőben 1200 forint. Ezen az összegen minden évben megvásárolhatom téli tüzelőnket és a fennmaradó 400 forintot ruházati cikkek vásárlására fordíthatjuk. Ez nagyon sokat jelent nekünk. Tudom, hogy a határozat a mi munkánk eredménye is. Nekem most az a feladatom, hogy ezentúl még jobban dolgozzam, teljesítsem a tervem és így járuljak hozzá az életszínvonal további emeléséhez.

BANKUTI FERENC,
a Pécsi Börgyár dolgozója.

Csóka János délszláv dolgozó paraszt számvetése

Az árleszállítás híre mint a tűz úgy terjedt Mohácson. Magyarok, délszlávok együtt örültek a dolgozó nép újabb eredményének. Szombaton este szájról szájra járt a hír, de vasárnap reggel már elindultak a város lakói, hogy saját szemükkel is meggyőződjenek az árcsökkenésről. Annyi nézője soha nem volt a mohácsi üzletek kirakatainak, mint vasárnap délelőtt. Nagy csoportok alakultak az élelmiszer, a ruházati, a vas- és műszaki cikkeket árusító üzletek előtt.

A hír Csóka János hétholdas dolgozó paraszthoz vasárnap reggel érkezett el. Így történt hogy már a kora délelőtti órákban Csóka János délszláv dolgozó paraszt és felesége az utcán járta, a kirakatokat nézegette. Szükség volt erre, mert újra kellett tervezni, módosult a család eddigi terve most az árleszállítás után. Amíg a kirakatokat nézegették, csak fejben számolgattak de otthon már előkerült a papír és a ceruza és itt kerekedett ki a család új terve.

A korai vetés bő termést hozott. A beadáson, a géprészen és vetőmagon kívül 20 mázsa búzája maradt. Ebből nyolc mázsát ad a szabadpiacon, amelyért legkevesebb 2000 forintot kap. Adóját 1200 forinttal csökkentették. „Ez már a zsebemben van" — mondja Csóka János. Így tehát 3200 forint készpénzzel rendelkezik. Ehhez hozzájön a betakarítás után a kukorica a napraforgó, a jövő hónapban a 130 kilós hízottsertés ára. „Lesz miből vásárolni" — tesz pontot a számadás egyik oszlopára, a „bevételre" Csóka János.

Sok mindent is akarnak vásárolni. Ezen a héten téli bakancsot „ruháznak be". Ez 70 forinttal olcsóbb. Lesz még az asszonynak, cipő ruha, a két unokának ruha és cipő. Csak e néhány sorrakerülő bevásárlás csak nem 150 forint megtakarítást jelent a Csóka-családnak, nem számítva a szappant és a többi árucikkeket, amelyeket az eddiginél sokkal alacsonyabb áron kínálnak a mohácsi üzletek kirakatai is.

Ez az újabb győzelem, az árcsökkenés nyomában járó szebb élet még jobb munkára lelkesíti Csóka Jánost. A legközelebbi tette az őszi szántás, vetésen kívül hogy a jövő hónapban a begyűjtőhelyre szállítja a sertést, teljesíti kötelességét, mert ez a jólét további emelkedésének alapja.

Marosi Jenőné bányászasszonynak is öröm az árleszállítás

A kormány és a párt határozatának híre, az árleszállításról hamar eljutott Meszestelepre. Marosi Jenőné meszestelepi bányászasszony, akinek két vájár fia van (az egyik most vizsgázott Komlón a vájártanulóintézetben) igen megörült a jó hírnek. Már egy hónappal ezelőtt szeretett volna kabátszövetet vásárolni magának, de elhalasztotta a vásárt gondolva: ha több pénze lesz együtt, szebb szövetet vihet haza.

— Az árleszállítás nagyon sokat jelent nekem, — mondja. — Ezt már a kabátszövet vásárlásánál is nyugodtan elmondhatom.

A lóden kabátszövet árát 10—25 százalékkal csökkentették. Ugyanannyival csökkent a mintás tweed kabátszövet ára is. Úgy gondolja, hogy még jobban jár, ha a konfekcionált áruk közül választ. A lódenkabátok ára 15—22 százalékkal csökkent a velur, tweed és egyéb mintás női kabátok 15—25 százalékkal lettek olcsóbbak. Ha Marosi Jenőné az utóbbiakból választ, az ezerforintos áron forgalombahozott kabátnál 150—250 forintot takaríthat meg. Ezen az összegen a kabát mellé — egy pár szép cipőt és harisnyát is vásárolhat.

Körséta a pécsi üzletekben az árleszállítás után

Fiatal, mágocsi asszony áll az Állami Áruház pultja előtt. Klöpl anyagban válogat. Az egyik szép, különleges mintáju meg is tetszik neki s mindjárt le is vágat belőle két métert.

— Ágyterítőnek veszem — mondja. — Milyen jó, hogy szombaton nem merte megvásárolni ismerősöm, akit megbíztam. Nagyon drágának találta, hiszen 330 forint volt belőle még szombaton egy méter. Izgultam is, mert szombat este én is megtudtam, hogy milyen sokfajta cikknek — többek között a Klöpl-árunak is — csökkent az ára. Most 231.— forintért veszem meg méterét, így a megtakarított összegből vehetek most alátétet is, mert most futja, — különben várni kellett volna vele. Benkő Józsefné — ő a fiatal asszony — örömmel simítja végig a vásárolt ágyterítőnek valót és már megy is tovább egy pulttal, ahol a rózsaszínű alátétet választ ja ki.

Weibel Ferenc sztahánovista bányász és felesége három részes szövet ágygarnitúrát nézeget. — Nem sokat gondolkoznak — kiválasztják izlésük szerint valót és örömmel fizetik ki a 680.— forintot. Az árcsökkenés előtt 801.50 forintba került az az ágygarnitúra. Weibelné már számol is. 121.50 forint a megtakarítás. Ezért egy inget és egy pár zoknit vehet a férjének. Hamarosan az ingeket nézegetik. — Ez is olcsóbb lett, 108 forint helyett, 95.— forintot fizetnek érte.

Weibel Ferencné dicsekedve mondja, hogy az ura 2.600 forint hűségjutalmat kapott. Nem csoda hát, ha Weibelné kétszeresen örül. Nem is kell szégyenkeznie, mert a férje csapata Petőfi-aknán az elmúlt hónapban 143 százalékra teljesítette tervét. A jó munka meghozta gyümölcsét: nagy csomag hasznos dologban öltött testet.

Az Állami Áruházban különösen nagy a forgalom. Fehér Antalné éppen egy gyapju takaró árán „méltatlankodik". Nagyon olcsónak találja. Hiszen nem is csoda, mert a 404 forintos takaró új ára 180 forint lett.

— Az öcsémnek küldöm Veszprémbe. Ott tanul, most lett elsőéves vegyészmérnök hallgató.

Nemcsak az Állami Áruházban, hanem a többi pécsi boltokban is megnövekedett a forgalom a tegnapi nap folyamán. A Ruházati Bolt 6-os árudájában Gáti Vilmosné eladónő éppen Éberhadtné kislányára próbál egy kabátot.

„70 forinttal lett olcsóbb az is — mondja. — Ma különösen sok női kabátot adtam már el. A legdrágább női kabátunk a bőhátu velour is keresett cikk volt. Ennek a fajtának 330 forinttal lett olcsóbb az ára. Többen vettek 750.— forintosat is, ezt szombaton még 1040.— forintért árusítottuk."

Sokan vásároltak az „Anyák Boltjá"-ban. Palotás Lászlóné eladónő 748 forintért adhatta tegnap azt a gyermek sportkocsit, amelyet az árleszállítás előtt 880.— forintért árusítottak. Hasonló árcsökkenés volt a mélykocsiknál: a 977.— forintos kocsit most 862.— forintért vehetik meg gyermeküknek az anyák.

Közel az „Anyák Boltjá"-hoz, a 8-as számú Papír és Irószerboltban is nagy a tömeg. Sok diák vásárolt tegnap töltőtollat, hiszen 10.80 forintot takarítottak meg az olcsóbb fajtánál, de akadt olyan vevő is, aki a jobb minőségű tollnál 60.— forinttal fizetett kevesebbet. Itt vásárolt Veszt László a November 7 Kultúrotthon igazgatója is.

— Nagy meglepetésemre és örömömre olcsóbb lett a „Dárius" nevű rajzceruza is. Így 10 darabot vettem a Képzőművészeti rajzkör részére. A megtakarított összegből pedig 10 darab tempera-festéket, egy doboz rajzszeget és két ecsetet vásárolhattam.

A több, mint tízezer fogyasztási cikk árának leszállítása, kultúrcikkekre — gyöngyökre, markazit tűkre, bijou-ékszerekre is vonatkozik. Szinte alig van olyan területe a kereskedelmünknek, ahol a párt és kormány határozata ne éreztette volna hatását, mindjárt hétfőn, a megnövekedett forgalomban.

Az Adenauer-klikk a megszálló csapatok közreműködésével „amerikai" választásokat hajtott végre Nyugat-Németországban

Berlin (MTI) A vasárnap megtartott nyugatnémetországi választások a nyílt és titkos terror, a féktelen soviniszta uszítás, zsarolás, hamisítás, a szavazópolgárok megfélemlítése jegyében folytak le. Az Adenauer-klikk és az amerikai megszállók törvénytelen eszközökkel igyekeztek olyan választási eredményt kicsikarni, amely lehetővé teszi a német nép létét és a békét veszélyeztető politikájuk folytatását.

Adenauerék a terror és az uszítás mellett főleg a Németország Kommunista Pártja és más, megegyezésre kész hazafias pártok ellen irányuló csalárd választótörvényre támaszkodtak.

Vasárnap, a választás napján a nyugati megszálló hatalmak és bonni szekértolóik széleskörű intézkedéseket tettek a választók megfélemlítésére és a népakarat meghamisítására. A megszálló hatóságok a nagyobb városokban és ipari központokban állig felfegyverzett csapatokat vontak össze és vonultattak fel a szavazóhelyiségek elé. A bonni rendőrminisztérium a karhatalom százezer tagját és fasiszta bérencekből álló „rendezőgárdáit" mozgósította a választók terrorizálására.

A választóhelyiségeket mindenütt rendőrség szállta meg. Az Adenauer klikk autóbuszokon többezer, a Német Demokratikus Köztársaságból megszökött fasisztát a Remscheid-Solingen-i választókerületbe küldött, ahol Németország Kommunista Pártja Max Reimannt, a párt elnökét jelölte képviselőnek. A fasiszta bérencek a választókerületben hamis szavazatokat adtak le, hogy megakadályozzák Max Reimann közvetlen megválasztását.

Németország Kommunista Pártját a csaló választótörvény alapján csak az esetben vették volna figyelembe a mandátumok elosztásánál, ha valamely választókerületben közvetlen választással behozta volna jelöltjét, vagy ha az egész országban leadott szavazatok több mint öt százalékát kapta volna meg. A bonni hatalombitorlók a külföldi megszállók közreműködésével megakadályozták ezt.

Erős nyomást gyakorolt a választókra a katolikus egyház is. Bajorország és a Rajna-vidék sok helyén a vasárnapi mise után a plébánosok zárt sorokban vezették a választóhelyiségbe és Adaneuar pártjára szavaztatták le a hívőket.

A választási bizottságok a leadott szavazatok jelentékeny részét — körülbelül tíz százalékát — érvénytelennek nyilvánították.

A „Freies Volk", Németország Kommunista Pártjának központi lapja hétfői számában közölt első állásfoglalásában rámutat, hogy Nyugat-Németország a reakciós államgépezet és a megszálló csapatok törvénytelen nyomása alatt az eddiginél is rosszabb és erkölcstelenebb parlamentet választott. Ennek oka a terror és a csalás mellett a jobboldali szociáldemokrata vezetők ingadozó, következetlen politikája és az Adenauerral szembeforduló hazafias erők akcióegysége ellen irányuló magatartása volt.

A „Freies Volk" felhívja Nyugat-Németország dolgozóit, hogy a nemzetközi munkásosztály és a béke erői iránti kötelességük tudatában fokozzák erőfeszítésüket a kommunista, szociáldemokrata és pártonkívüli munkások teljes akcióegységének megteremtésére és harcoljanak még elszántabban az Adenauer-klikk jogtiprásai ellen.

Németország Kommunista Pártjának helyes és becsületes politikája, amely összhangban van az egész német nép és a béke érdekeivel, végeredményben győzni fog! — emeli ki a „Freies Volk".

A nyugatnémetországi választások nem végleges, de már alig módosuló eredménye a következő:

Érvényes szavazatok száma 28.3 millió. Választási részvétel 86 százalék.

A szavazatok megoszlása:

CDU-CSU: 45.2 százalék, mandátumok száma 242.

Szociáldemokrata Párt: 28.9 százalék, mandátumok száma 151.

Szabad Demokrata Párt: 9.5 százalék, mandátumok száma 48.

Német Párt: 3.3 százalék, mandátumok száma 15.

Áttelepültek Pártja (BHE) 5.9 százalék, mandátumok száma 27.

Németország Kommunista Pártja 2.2 százalék. A csaló választójogi törvény értelmében a párt nem jutott mandátumhoz.

Össznémet Néppárt: 1.1 százalék, mandátumok száma 0.

Bajor Párt 1.5 százalék, mandátumok száma 0.

A Centrumpárt, amely választási szövetséget kötött Adenauer Keresztény Demokrata Uniójával: 0.8 százalék, mandátumok száma 4.

A mandátumok számánál figyelembe kell venni, hogy az új bonni parlamentnek az eddiginél jóval több képviselője van.

Az új nyugatnémet parlamentben a csalárd választótörvénynek megfelelően csupán a következő hat párt jut képviselethez: a CDU-CSU, a Szociáldemokrata Párt, a Szabad Demokrata Párt, a Német Párt, az Áttelepültek Pártja, (BHE) és a Centrumpárt.

Julius Fucsik emlékezete

Minden nép megszüli a maga nagy fiait, akik felnőve, az egész emberiség hősei lesznek, életük a boldogságért vívott harcban ég el s halálukkor minden jobb életre vágyó ember a maga halottját látja bennük, hogy örökké élően őrizze meg emlékezetét. Ilyen férfi volt Julius Fucsik a cseh nép nagy fia, a munkásosztály hős harcosa, a fasizmus ellen az életért vívott harc mártírja.

Tíz évvel ezelőtt, 1943 szeptember 8-án végezték ki Berlinben Julius Fucsikot a hitleri fasiszták. Amikor örökre lecsukódott mindig vidám, erőtől sugárzó szeme, Julius Fucsik negyven éves volt.

1903 február 23-án született Prágában, a város egyik ipari negyedében, Smihov-ban. A munkások közül indult el és mindig, minden körülmények között megmaradt a vasmunkás fiának. Az osztály és a nép éleseszű, okos harcosa lett belőle.

Korán kezdett írni. Már a középiskolában diákújságot szerkesztett és mire emberré cseperedett, már hivatásának érezte az újságírást. Tudta, hogy a szó, a toll — hatalom a hozzáértő ember kezében. Fegyvernek érezte az írást és ezt a fegyvert mindig a munkásosztály javára forgatta. Ha írt, a munkásoknak írt, mert ezzel minden igaz hazafihoz szólt. „Az újságírás a legnagyszerűbb mesterség" — szokta volt mondani. Harcos, bátor cikkei leleplezték a burzsoáziát, lerántották a leplet az első köztársaság hazaáruló vezetőinek népellenes politikájáról. Ugyanakkor megmutatta osztályának, népének a boldog jövőt is: a szovjet emberek életét. Többször járt a Szovjetunióban, beutazta a végtelen, megújhodó földet és megismerte az új embert is, a szocialista élet építőjét.

Hirdette az igazságot minden körülmények között. Nem rettentette meg a bíróság. Bátran szembenézett bíráival s valahányszor a burzsoázia ítélőszéke előtt állt, mindig Ő volt az igazi ítélőbíró s nem azok, akiknek kezében volt a hatalom.

Amikor a náci Németország hadai megszállják Csehszlovákiát, Fucsik az illegálisan megjelenő Rudé Právo-t, a Kommunista Párt harcos lapját szerkeszti. Gyújtó, harcra lelkesítő cikkeivel küzd a fasizmus ellen. Minden szava tűz, minden mondata harcba hív a fasiszta rabtartók és cseh cselédeik ellen a szabadságért, a nemzet becsületéért.

1942 április 24-én letartóztatják. Aljas árulás, Slanskyék gazembersége juttatja a Gestapo kezére. Ekkor következik élete utolsó tizenhat hónapja, tizenhat kínokkal, gyötrelmekkel teli hónap. Össze akarták törni testét, hogy így roppantsák ketté gránitnál szilárdabb jellemét, lelkét és árulóvá tegyék. Hiába minden: Fucsik, a Kommunista Párt katonája törhetetlen. A kínok közepette is az életre gondol, a halál küszöbén is sziklaszilárd meggyőződése: az élet diadalmaskodik a halál felett, a szabadság a rabság felett és az új világ a fasizmus felett. Május elsején vérében fekszik cellájában és így ír féltve őrzött jegyzetfüzetébe: „Május elseje! Ezekben az órákban már talpon voltunk és készítettük zászlóinkat a városok peremén. Ezekben az órákban Moszkva utcáin már megindultak az első osztagok a májusi díszszemlére. Most pedig ebben az órában milliók vívják az utolsó csatát az ember szabadságáért s ezrek hullanak el közben. Egy vagyok közülük. És egynek lenni közülük, az utolsó csata harcosai közül, valóban gyönyörű dolog."

Tizenhat hónapig kínozzák a 267-es zárka lakóját. Összetörték a testét, de nem a lelkét. Fucsiktól nem tudnak vallomást kicsikarni. Közben pedig szaporodnak jegyzetei, hogy örökké figyelmeztető vádirat maradjanak a jövő számára a fasizmus ellen. „A halottak tömege sokasodik — írja. — Már nem tucatra hanem százakra és ezrekre terjed a számuk. A friss vér izgatja a ragadozók idegeit... most valamennyien SS egyenruhát viselnek, hiszen ünnepük ez, a halál ünnepe. Munkásokat, tanítókat, parasztokat, írókat, hivatalnokokat végeztetnek ki, asszonyokat, férfiakat és gyermekeket ölnek, egész családokat pusztítanak ki, egész falvakat hamvasztanak el. Az ólmos halál, mint valami pestis, járja végig az országot és nem válogat. S az ember ebben az iszonyatban? Az ember él, Viseli terhét, fejét se kókasztja tőle és nem görnyed meg alatta."

Julius Fucsik nem görnyed meg. Kitartott az utolsó percig. Emelt fővel állt hóhérai előtt is 1943 szeptember 8-án, amikor az élők közül a halhatatlanok sorába távozott.

Julius Fucsikot megölték a fasiszták. De a nemzetközi munkásosztály e nagy harcosa mégis él. Él és tanítja az emberiséget. Legnagyobb műve, az „Üzenet az élőkhöz" arra tanít, hogy gyűlöljük és semmisítsük meg a fasizmust, az élet legádázabb ellenségét, bárhol jelentkezzék is, bármilyen köntössel leplezze magát.

A mi időnk, amikor a béke, az élet erői diadalmaskodnak a háború és a halál felett — Julius Fucsik győzelmének ideje.

Soha nem feledjük el Julius Fucsik utolsó szavait: „Szerettelek benneteket, emberek, legyetek éberek!"

A „Pravda" tudósítója a nyugatnémetországi választásokról

Moszkva (TASZSZ): A Pravda F. Naumov tudósítását közli arról, hogyan folytak le szeptember 6-án a nyugatnémetországi parlamenti választások.

A nyugatnémetországi választások a választókra gyakorolt durva nyomás jegyében, az Adenauer ellen síkraszálló demokratikus pártok és szervezetek terrorista üldözésének jegyében folytak le — írja Naumov.

A választók megfélemlítésének rendszerét minden részletében alaposan kitervezték. A szavazóhelyiség felé igyekvő választónak, amint kezébe vette a reggeli újságot, feltűnő helyen közölt, vastagbetűs, szigorú figyelmeztetés ötlött a szemébe, hogy az egész nyugatnémet rendőrséget „harci készenlétbe helyezték."

A Nyugat-Németország különböző vidékeiről érkező jelentések arról tanuskodnak, hogy a választókra gyakorolt nyomás gépezete egész Nyugat-Németországban működött. A tudósító arra is rámutat, hogy a bonni hatóságok megakadályozták sok ezer olyan nyugatnémet állampolgár szavazását, aki ideiglenesen a Német Demkoratikus Köztársaságban tartózkodott.

Igy rendezte meg Adenauer — írja befejezésül Naumov — hírhedt „szabad választásait", amelyeket az össznémet választások mintájául akar ajánlani.

A „New York Post" a küszöbönálló politikai értekezlettel kapcsolatos amerikai álláspontról

New-York (TASZSZ) A „New-York Post" tudósítója az Egyesült Államoknak a koreai kérdéssel foglalkozó küszöbönálló politikai értekezlettel kapcsolatos álláspontjáról ezeket írja:

„Egyes szövetségeseinknek az a benyomása keletkezett, hogy az Egyesült Államok nem siet megvitatni a Korea egyesítésének kérdésével kapcsolatos elgondolását, mert a szóbanforgó értekezleten egyedül szeretne tevékenykedni, mint a közgyűlés nemrég végetért ülésszakán is történt... Megbízható diplomáciai körök szerint az Egyesült Államok nemcsak, hogy ki akarta zárni Indiát a politikai értekezlet résztvevői közül, hanem olyan formulát is javasolt, amely megfosztaná a koreai háborúban résztvett Angliát, Franciaországot és más országokat reális szavazati jogától az elkövetkező politikai értekezleteken. Mint rámutatnak, az Egyesült Államok első javaslatát úgy lehet összefoglalni, hogy a politikai értekezlet Panmindzson megismétlése légyen, azzal az egyedüli különbséggel, hogy az ENSZ-parancsnokság képviselőiként nem tábornokok, hanem diplomaták vesznek részt az értekezleten."

Boleslaw Bierut elvtárs beszéde a Termés Ünnepén

Varsó (TASZSZ): Szeptember 6-án Szczecinben megtartották a Termés hagyományos Ünnepét, amelyre Lengyelország minden részéből jöttek paraszt-küldöttségek.

A mezőgazdaság élenjáró dolgozóinak küldöttsége búzakalászkoszorút nyujtott át Boleslaw Bierutnak, a minisztertanács elnökének, aki a kormány tagjai, a Lengyel Egyesült Munkáspárt vezetői élén résztvett az ünnepségen.

Boleslaw Bierut az ünnepségen beszédet mondott.

Bierut rámutatott azokra a hatalmas változásokra, amelyek a lengyel falvakban végbementek a földreform és a népi állam által a parasztságnak nyujtott széleskörű támogatás következtében és megállapította, hogy a Lengyel Népköztársaság kormánya szükségesnek tartja még jobban növelni ezt a segítséget, majd foglalkozott a mezőgazdasági termelőszövetkezetek sikereivel.

A gyűlés után felvonulás volt, melyen ötvenezer paraszt vett részt.

WALTER ULBRICHT: „MEG KELL TEREMTENI A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG ÉS NYUGAT-NÉMETORSZÁG MUNKÁSOSZTÁLYÁNAK TESTVÉRI EGYÜTTMŰKÖDÉSÉT"

Berlin (MTI) Walter Ulbricht, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese, Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának első titkára a vasárnap rendezett hagyományos rudersdorfi munkás- és parasztnapon mondott beszédében hangsúlyozta:

— Meg kell teremteni a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország munkásosztályának testvéri együttműködését! Megfogadjuk, hogy minden módon támogatni fogjuk Nyugat-Németország munkásosztályát és békeszerető erőit a német nép ellenségeivel vívott küzdelmükben.

Vonszan újjáépítése

Phenjan (TASZSZ): Ujjáépül Vonszan, a bombatámadások által szétrombolt hős koreai város. A Koreai Központi Távirati Iroda közli, hogy az építkezésekhez az újjáépített vonszani téglagyár szolgáltatja az anyagot. Megkezdődött a textilgyár és az élelmiszeripari kombinát újjáépítése. A város lakosai helyreállítják a központi kórházat.

Budapestre érkezett Friedrich Ebert, Berlin főpolgármestere

Hétfőn délelőtt Budapestre érkezett Friedrich Ebert, Nagy-Berlin főpolgármestere, aki Pongrácz Kálmán, a budapesti városi tanács végrehajtóbizottsága elnökének meghívására néhány napot tölt hazánk fővárosában. A német vendéget a pályaudvaron a budapesti városi tanács vezetői fogadták, élükön Pongrácz Kálmánnal, a végrehajtóbizottság elnökével. Megjelent a fogadtatáson a Német Demokratikus Köztársaság budapesti diplomáciai missziójának több képviselője is.

Románia kormányának gondoskodása a mezőgazdaság fejlesztéséről

Bukarest (TASZSZ): A vasárnapi bukaresti lapok közölték a Román Népköztársaság Minisztertanácsának határozatát a parasztoknak nyújtott kedvezményekről.

Az 1952. évi rossz termés miatt a minisztertanács törölte a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások és egyéni gazdaságok tengeriburgonya, napraforgó és egyéb 1952. évi beszolgáltatási hátralékát.

A minisztertanács másik határozata mentesíti az adó alól az egyéni kollektív gazdaságoknak fiatal gyümölcsösökből és szőlőkből származó jövedelmét, valamint állattenyésztési telepekből származó jövedelmét a telep alapításának első két éve alatt.

Teljesen, vagy részben mentesülnek az adó alól a finomgyapjas és féldurva gyapjas juhok tenyésztéséből származó jövedelmek. Mentesülnek az adó alól több növény termesztésének azon részéből származó jövedelmek, amely meghaladja a kérdéses növény átlagtermését. Csökkentik a méhészetből eredő jövedelemre kivetett adót.

Pietro Nenni interpellációt intézett az olasz miniszterelnökhöz Trieszt helyzetével kapcsolatban

Róma (TASZSZ) Pietro Nenni, az Olasz Szocialista Párt főtitkára interpellációval fordult Pella miniszterelnökhöz arra vonatkozóan, hogy „milyen politikát szándékozik a kormány folytatni a Trieszt szabad területen elmérgesedett helyzettel kapcsolatban".

Templer tábornok újabb kudarcai

Július 17-én Szungej Pelakba, a Szelangor hercegség déli részében fekvő kis maláji faluckába érkezett Nagybritannia malájföldi főbiztosa: Templer tábornok. Nagyhangon követelte: a falu lakossága szolgáltasson egy hónap leforgása alatt „kielégítő jelentéseket" a malájföldi népi felszabadító hadsereg mozdulatairól, majd fenyegetően hozzáfűzte:

— Ha nem kapok ilyen jelentéseket, megtiltom, hogy kaucsukot termeljetek és megműveljétek a földet a falu határában. Ez az utolsó szavam!

Ez a határozott beszéd néhány nappal azután hangzott el, hogy Templer nyilvánosan hangoztatta: — „Kezében tartja" az egész malájföldi népi felszabadító mozgalmat. Alig telt el azonban egy hét és Templer már azon siránkozott, hogy a partizánok „veszélyeztetik a békességet az országban". Végül is kénytelen volt bevallani, — ahogyan erről a Reuter hírügynökség beszámolt, — hogy „még belátható tatlan ideig nem lehet megszüntetni a kivételes állapotot Malájföldön."

Ez igen figyelemreméltó vallomás. A brit gyarmati hatóságok az 1948 óta tartó kivételes állapottal akarták megtörni a maláj nép szabadságharcát. Templer kijelentése azt bizonyítja, hogy a brit hatóságok az öt éve tartó gyarmati háború és az állatias rendőri beavatkozások ellenére egy lépéssel sem közelítették meg céljukat. 300.000 főnyi hadseregük egy helyben topog Malájföldön. A maláj nép szabadságharcát nem sikerült elnyomni. A harc tovább folyik.

Mint sajtójelentésekből kitűnik, az utóbbi hónapokban egyre gyakoribbakká váltak az összeütközések a brit gyarmati hadsereg egységei és a népi felszabadító hadsereg között. Májusban körülbelül száz összetűzésre került sor a hercegségek túlnyomó többségében, így Dzsohoréban, Szelangorban, Perakban, Kedahban. Különösen heves harcok folytak a pahangi hercegség dzsungeleiben. Az angol csapatok bevetették a légierőt: — bombázókat, vadászgépeket, helikoptereket. Július 14-én angol repülőgépek nagyarányu légitámadást intéztek a népi felszabadító hadsereg kezén lévő dzsungelek ellen. — Ugyanakkor géppuskatüzet is nyitottak. De erőfeszítéseik hiábavalók. A légierő még arra sem képes, hogy legalább a főváros, Kuala Lumpur körzetében biztosítsa a gyarmatosítók nyugalmát.

Ezekután nem csoda, hogy Templer tábornok ideges...

Jobb munkával a III. negyedévi terv teljesítéséért!

A negyedévi terv túlteljesítése: első válaszunk az árleszállításra

Üzemünkben lázas munka folyik a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése érdekében. Dolgozóink elhatározták, hogy III. negyedévi tervünket már szeptember 28-án befejezik és 105—106 százalékos eredményt érnek el.

Ezt az elhatározást még jobban megerősítette a párt és a kormány most megjelent — árcsökkentésről szóló határozata, amely az üzem dolgozóinak átlagosan havi 100 forint megtakarítást jelent.

Hétfőn ünnepélyes röpgyűlést tartottunk, amelyen az irodai és műszaki dolgozók is résztvettek. Horváth Sámuel művezető szót kért és elmondta, hogy családja nagyon elégedett az árleszállítással. Kiszámították, hogy a kenyér árának csökkentésével havi 24 forintot takarítanak meg. Cukornál 4.80, ruházati cikkeknél 150, cipőnél 20, a vegyes cikkeknél és szórakozásnál 100 forintjuk marad meg az árleszállítás után. Ez azt jelenti, mintha 300 forinttal emelték volna a családfő havi keresetét. Velki Jenő, a vállalat egyik szellemi dolgozója arról beszélt, hogy négytagu családjával kenyéren 12, cukron 3, vegyes cikkeken 60 és ruházati cikkeken 100 forintot takarít meg az árcsökkenés után.

De nemcsak erről beszélgettek a röpgyűlésre összejött dolgozók — hanem arról is, mit akarnak tenni a III. negyedévi terv határidő előtti teljesítése érdekében. Elhatározták, hogy továbbfejlesztik az előregyártást, amelyet Komlón, a kökönyösi építkezéseknél a 329—330—331 és 332-es épületeken már bevezettek. Az új módszer 50 százalékkal növeli a termelést. Az előregyártott elemekkel egy szerelő képes hat fürdőszoba lefolyóját felszerelni, míg azelőtt, csak három fürdőszobában tudta elvégezni egy műszak alatt ugyanezt a munkát.

Rudniczai István
igazgató.
Pécsi Szerelőipari Vállalat

„Harmadik negyedévi tervünket tíz nappal a határidő előtt teljesítjük"

A Patyolat Mosoda feladata, hogy a dolgozók mosási és tisztítási szükségleteit kielégítse. Vállalatunk hibája eddig az volt, hogy a ruhát csak hosszabb idő mulva tudta tisztán kiadni. Itt az elmult hónapokban komoly eredményt értünk el, mert határidőre elvégeztük munkánkat. A vállalat a gyorsmosást 24 órára vállalta és teljesítette is. Ezért egyre több dolgozó veszi igénybe a gyorsmosást.

Az eredményeket tovább akarjuk fokozni, ezért a harmadik negyedévre vállaljuk, hogy tervünket 10 nappal a határidő előtt teljesítjük. Dolgozóink vállalást tettek az anyag takarékosságra és a minőség megjavítására. Ezzel akarjuk elérni, hogy a Patyolat Mosoda is jobb munkájával hozzájáruljon a kormányprogramm megvalósulásához.

MARTON JÁNOS
műszaki vezető.

Az árleszállítás után még nagyobb lendü etiel végezzük munkán at

A Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozoiból igen jó hangulatot váltott ki a kormány és a párt határozata, ezt mondták el a hettői röpgyüléseken hozzászólásaikban.

Kovács Józsefné takarítónő már összegyüjtött egy pár gumicsizmára való pénzt. Most örül, hogy egy pár gumicsizmán kívül még két törülközőt is vásárolhatott. Mester János alváz-kezelő családját kétszeres öröm érte. Fizetését körülbelül 100 forinttal felemelték, ugyanakkor az árakat is leszállították. Most megvásárolhatja azt a szép télikabátot, amelyet már rég kiszemelt magának. A röpgyülésen elmondták a dolgozók érzéseiket, terveiket és nem feledkeztek meg arról sem, hogy legfontosabb kötelességük a tervteljesítés, amely nélkül nincs további felemelkedés és jólét.

Elhatároztuk, hogy harmadik negyedévi tervünket túlteljesítjük, mégpedig a következőképpen: kocsikilométer tervet 100.1, utasszállítási tervet 106, bevételi tervünket 113.7 százalékra.

Pártunk és kormányunk nemcsak az árleszállítással nyujt segítséget ahhoz, hogy munkánkat jobb kedvvel, nagyobb lendülettel végezzük, úgy, ahogy a dolgozók elvárják tőlünk, segítséget nyújt pártunk és kormányunk azzal is, hogy szeptember hetedikén négy darab új, „Ikarus 30" tipusú társasgépkocsit bocsátott rendelkezésünkre. A négy új kocsi beállításával tovább javul a közlekedés Pécsett, még nagyobb lehetőségünk lesz a jó munkára.

Bakán József
igazgató.
Pécsi Közlekedési Vállalat

Terme'őszövetkezetünk fejlődésével emelkedik a tagság életszínvona'a

„Emberemlékezet óta nem volt ilyen termés Csányoszrón" — így beszélnek a mi környékünkön, ezt mondja Nagy Jenő elvtárs is, az Uj Március termelőszövetkezet legidősebb tagja. Szövetkezetünk jól dolgozó tagjai megelégedettek a jövedelemmel. A számok, a jövedelem a nagyüzemi gazdálkodás fölényét bizonyítják. Varga Sándor és családja július végéig 1170 munkaegységet ért el. Kenyérgabonából 47, árpából 12 mázsát, cukorból 160 kilót, pénzből 13 ezer forintot kapott a család. Ezenkívül kapnak még burgonyát, kukoricát és egyéb terméket. Ilyen család van több szövetkezetünkben. Ezeknek jövedelme azt mutatja, hogy amikor dolgozni kellett, nem húzódtak a fa árnyékába. Termelőszövetkezetünknek szép jövedelmet hozott a kertészet, ahol Serki Pálné, Csuga Simon és Peti Péterné dolgoztak fáradhatatlanul, pedig egyikük sem fiatal.

Most kezdjük a burgonya, kukorica betakarítását, a szántást, a vetést és a családtagok bevonásával igyekszünk ezt mielőbb elvégezni.

Elbizakodottak nem lehetünk mert eredményeink mellett vannak hibák is, amelyeket ki kell javítani, hogy jövőre még nagyobb legyen jövedelmünk. Meg kell javítanunk a munkaszervezést, a területet fel kell osztani brigádok között, jutalmazni kell az élenjárókat. Ezután nem fordulhat elő olyan, hogy egy brigádban 30 ember dolgozzék, mint ez a kertészetben volt. Nagyobb gondot kell fordítanunk a családtagok bevonására, nem nézhetjük tétlenül az olyan eseteket, mint Császár Ferencé, aki harmadmagával lépett a csoportba, de csak felesége dolgozik. Meg kell javítani a szövetkezeti demokráciát, a pártszervezettel való kapcsolatot.

Ezeket a hibákat akarjuk mi kijavítani, hogy tovább fejlődjön termelőszövetkezetünk, mert igaz az, hogy termelőszövetkezetünk fejlődésével emelkedik a tagság életszínvonala.

Sólyom József
a csányoszrói Uj Március tsz
elnökhelyettese.

Átadták a Begyüjtési Minisztérium vándorzászlóját a begyüjtési versenyben országosan második és harmadik helyezest elért mohácsi és villányi járásnak

A begyüjtési verseny gabonabegyüjtési szakaszának értékelése után megyénk dolgozó parasztsága örömmel vette tudomásul, hogy az elmúlt év 17. helyezése után, az idén országosan tizedik helyet ért el megyénk. De még nagyobb volt az öröm azokban a járásokban, községekben és termelőszövetkezetekben, melyek országosan az elsők közé küzdötték fel magukat. A községek versenyében Bár község az első helyezést érte el. A járások versenyében a mohácsi járás második, a villányi járás harmadik lett. A termelőszövetkezetek versenyében a somberekí Béke tszcs-t országosan negyediknek, a bári Uj Élet tsz-et hatodiknak értékelték.

Vasárnap délelőtt Mohácson és Villányban meleghangu ünnepségek keretében adták át a Begyüjtési Minisztérium vándorzászlóját a két élenjáró járásnak. Mohácson Matusek Tibor elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja ünnepi beszédében ismertette azokat a nagy kedvezményeket, amelyeket az új kormányprogramm alapján a dolgozó parasztság és így a mohácsi járás dolgozó parasztjai is kaptak.

— Csak a kártérítések elengedésével — mondotta többek között Matusek elvtárs — 683 ezer forint adósságot engedett el államunk a mohácsi járás dolgozó parasztjainak. A tavalyi beadási hátralékok elengedésével 1691 mázsa gabona és 5560 mázsa kukorica beadásától mentesítette a járást. A napokban megjelent 10 százalékos kedvezmény, mely az őszi kapások beadását mérsékli, azt jelenti, hogy a mohácsi járás dolgozó parasztjainak 3073 mázsa kukoricával, 1097 mázsa napraforgóval és 1121 mázsa burgonyával kell kevesebbet beadniok az idén, mint azt eredetileg a begyüjtési rendelet előírta.

Ezután a soronkövetkező feladatokról beszélt Matusek elvtárs, hangoztatta, hogy a jó őszi betakarítás és szántás, vetés az alapja annak, hogy jövőre még gazdagabb termést gyüjthessünk be.

Majd a vándorzászló átadására került sor. Takács elvtárs, a járási tanács elnöke boldogan vette át a zászlót és büszkén jelentette ki:

„Ezt a zászlót csak egyféleképpen lehet elvinni innen, ha kicseréljük az országos elsőséget jelentő zászlóval!"

A sombereki Béke termelőszövetkezet elnöke, Rosta Béla elvtárs is öröm mel vette át a 10 ezer forintos jutalmat, megígér ve, azt, hogy jó munkájukat az őszi munkáknál még fokozzák.

Gáll János lánycsóki dolgozó paraszt világvevő rádiót kapott ajándékba. Botka Jánosné Szajkról jött be, hogy átvegye beadási kötelezettségének példamutató teljesítéséért kapott rádiókészüléket.

Csóka János mohácsi és Miklósa István dunaszekcsői dolgozó parasztok kerékpárt, Jakab Ágoston Somberekről lókapát. — Jasznikker Konrád nagynyárádi, Einwiller Ferenc homorudi, Knoch Lőrinc babarci, Lénárt István töttösi és Kalkán György mohácsi dolgozó parasztok könyvsorozatot kaptak jutalmul. Sok dicsérő oklevelet is kiosztottak még, de a legnagyobb tapsot az a két kis úttörő kapta, akik a bólyi II. Rákóczi Ferenc és Zrinyi Ilona úttörő csapat nevében átvették az ezer forintot, mellyel a begyüjtésben legjobb eredményt elérő úttörő csapatot jutalmazták. A bólyi úttörők több, mint 40 mázsa gabonát gyüjtöttek be a nyáron.

Villányban a mohácsihoz hasonló ünnepség keretében adták át a vándor zászlót. Itt Kovács Imre elvtárs, a Begyüjtési Miniszter helyettese adta át az ajándékokat. Rózsa Ferenc kiskassai dolgozó paraszt rádiót, Sándor János lókapát, Jakab József és Bauer Antal pedig könyvsorozatot kaptak.

A villányi ünnepséget színessé és meleggé tette a villányi kultúrcsoport szereplése. Magyar és német nyelvű dalaikkal ékes bizonyságát adták annak, hogy hazánkban nemzetiségi megkülönböztetés nélkül minden becsületes dolgozó megtalálhatja a biztos megélhetés, a megbecsülés útját.

A villányi járási tanács dolgozóinak vidám rigmusaival záródó ünnepség azt tanusította, hogy ebben a járásban sem zárult le a begyüjtési verseny, hanem még csak fokozódott, hogy az őszi kapások begyüjtésével még jobb helyezést elérve biztosítsák a kormányprogramm gyors megvalósítását.

Eltemették a Pécs-szabolcsi sujtólégrobbanás áldozatait

Vasárnap, szeptember hatodikán délután négy órakor többezer dolgozó kisérte utolsó útjára a munka hőseit, az István-aknán életüket vesztett bányászdolgozókat. Pécs-Szabolcson és Vasas I. községben még soha nem gyültek össze ilyen sokan a temetőben. A bányászkerületek dolgozói búcsút akartak venni a hősöktől, virágaikkal, koszoruikkal elborították a frissen hantolt sirokat.

A temetéseken Egri Gyula elvtárs, az MDP Baranyamegyei Bizottságának titkára, Moór József elvtárs, az MDP Pécsi Bizottságának titkára, valamint a minisztériumi kiküldöttek, a tanács és az üzemek képviselői búcsúztatták az életüket vesztett bányászokat.

KOMLÓ TÖRTÉNETE

A „Dunántúli Napló" vasárnapi számában közöltük Babics András tudományos kutató vázlatának első részét, amelyet készülő művéhez, a „Komlói Kőszénbányászat" című könyvéhez irt. Az alábbiakban közöljük a vázlat befejező részét.

Természetesen, nagyot fejlődött a technikai berendezés is, mind amellett a komlói szénbányászatot 1947-ig a teljesen korszerű bányaművek közé nem sorozhatjuk. A régi rezsim mindig szükkeblü volt a komlói szénbányával szemben, annak ellenére, hogy a magyar állam kezelésében csupán ez az egyetlen bánya volt, ahol liasz-szenet — fekete kőszenet — bányásztak. A kormányzatnak ez a magatartása még az állami szénbányászat létesítésekor meghatározott alapelvekkel is ellenkezett. A komlói szénbányászat egyáltalában nem foglalta el az ország szénellátásában azt a helyet, amelyre adottságai révén képes lett volna.

A munkások létszáma 1900-ban 357, 1910-ben 505, 1936-ban 656, 1941-ben 1113, 1943-ban 1294.

A termelésnek és a munkáslétszámnak emelkedése, egymással viszonylatba hozva, kereken 4.4:2.5 arányt ad. A relatív többtermelés a jobb telepviszonyokra, a gépesítésre, a munkásállomány minőségi javulására s a második világháború erőltetett termelési módjára vezethető vissza. Az egy főre eső átlagos teljesítmény így az idők folyamán jelentékenyen javult. S ez nem volt nehéz, mert a komlói összmunkás-teljesítmény a bányaművelés első évtizedében igen alacsony volt. 1913-ban például 3.02 mázsa, 1915-ben 4.81 mázsa. Ennek megfelelő volt a vájármüszak eredménye is, az 5.48 mázsa, illetőleg a 10.17 mázsa átlaggal.

A komlói bányamunkások helyzete általában megegyezik az ország bármely más szénmedencéjének helyzetével.

A komlói munkás éppen úgy a nyomor szintjén élt, mint a pécskörnyéki, a szászvári, a nagymányoki, a tatai, a brennbergi vagy a baglyasaljai bányamunkás, Az elnyomás, — az azonos körülmények, az egységes szocialista világnézet, amely — minden támadás és korlátozás ellenére — egyetlen táborba csoportosította a proletariátust, éles és elkeseredett harcba vitte a komlói bányamunkásokat is a tőke ellen.

A komlói bányaüzem munkásai azonban munkásmozgalmi szempontból nem kerültek az érdeklődés középpontjába. Nem azért, mintha például a pécskörnyéki és salgótarjáni munkásoknál kevésbbé lettek volna osztályharcosok, hanem csupán kisebb létszámuk és helyrajzi elszigeteltségük miatt.

Rendszerint azonban csatlakoztak az országos vagy a mecseki szén medence egyéb bányamunkás mozgalmaihoz. Önálló sztrájkjaik csaknem kivétel nélkül békeharcos jellegüek.

A komlói bányamunkásság mozgalmaiból ki kell emelnünk az 1911. évi forrongást, amely az új szolgálati szabályzat és a pótműszakok kerdése miatt tört ki. Az elégedetlenség ugyan nem robbant ki sztrájk formájában, mégis érzékenyebben érintette a kincstári vállalatot, mint sok nyilt munkamegtagadás.

Jellemző, hogy az új gazda, a kincstár, olyan szolgálati szabályzatot akart a munkásaira kényszeríteni, amely kellemetlenebbül érintette a bányászokat, mint az Engelféle, majd a Dunántúli Kőszénbánya RT szabályzata. A munkások közel négy hónapig tartó szabotázs-akcióba léptek s hatalmas kárt okoztak a vállalatnak. A munkásállományhoz viszonyítottan várható szénmennyiség egyharmadával lett kevesebb. Az összmunkásság műszakonkénti és fejenkénti teljesítménye ebben az időben 2.5 mázsa felé járt, ami roppant gyenge teljesítményt jelent.

A szociáldemokrata párt pécsi szervezetének jobboldali vezetői Komlón hasonló módon fékezték az osztályharc lendületét, mint a pécskörnyéki bányavidéken. Az 1914 június 15—17-én vívott sztrájknál a pécsi szociáldemokrata szervezet nyiltan és őszintén a sztrájk letörését tartotta szem előtt. A bányaigazgatóság kocsiján mentek ki Pécsről Komlóra, hogy „megérttessék" a munkásokkal: a komlói munkásoknak nincs semmi okuk a sztrájkra.

Az első világháború igen nehéz helyzetbe hozta a bányamunkásokat is, mégis rögtönöztek néhány sztrájkot, — többnyire az országos megmozdulásokkal kapcsolatban.

Közöttük legnevezetesebb — politikai tartalma miatt — az 1918 május 20—22-i sztrájk, amely a szimpátia megnyilvánulása volt a Pécsett kitört katonai lázadásnak. Ez a lázadás az Osztrák-Magyar Monarchia egyik legnagyobb méretü katonai zendüléseként ismeretes, amely már előre jelezte a monarchia bukását.

A Tanácsköztársaság kikiáltásakor a komlói bányászok az elsők között voltak, sőt már 1919 március 20-án este átvették a hatalmat. A proletárdiktatura után több bányavidék munkásaival egyetemben a komlói munkások is tüntető sztrájkot rendeztek az összeomlott Tanácsköztársaság mellett.

Az ellenforradalom rendre letartóztatta azokat a munkásokat, akik a Tanácsköztársaság alatt tevékeny politikai szerepet töltöttek be. Többet börtönbüntetéssel, néhányat internálással, másokat elbocsátással sujtottak. A szocialista szervezkedést megnehezítették és különböző ellenakciókkal, szervezetekkel, egyesületekkel próbálták semlegesíteni.

A reakció segítségére sietett a szociáldemokrata párt is, az ismeretes Bethlen—Peyer-paktum szellemében. Mindezekre ráadásul az évekig tartó infláció, utána pedig a világgazdasági válság úgy alakította a komlói bányamunkások politikai, szakszervezeti és általános életkörülményeit, hogy abszolút és relatív életnívója, szabadsága és önrendelkezési joga semmivel sem lett nívósabb, illetőleg tágabb keretü, mint amilyen volt például a mult század utolsó évtizedeiben.

A komlói bányamunkások tevékenyebb szervezkedése csak 1936-ban, 1937-ben vált lehetővé.

Ekkor a szociáldemokrata párt, a Bányászszövetség baloldali elemei, azok a kommunisták, akik ezekben a szervezetekben dolgoztak, nagy lendülettel láttak a komlói munkások megszervezéséhez. Mire azonban a kívánt eredményt elérhették volna, kitört a második világháború, s a hadiüzem jelleg megakadályozott minden nagyobbszabásu megmozdulást.

A bányászokat katonai osztagokba sorozták, s a Helyiüzemi Katonai Parancsnokság zsarnoki uralmat gyakorolt felettük.

A második világháború után új élet nyilt meg Komló számára. A Magyar Népköztársaság kormánya a népgazdaság egyik fontos gócpontjává jelölte ki Komlót.

Komló hivatott arra, hogy Sztálinváros vas- és kohóműveit kokszolásra alkalmas és elegendő kőszénnel lássa el. Komló tehát hatalmas feladat előtt áll, s ez megnyilvánul Komló külsején, lakossága létszámán és nem utolsósorban lakossága életmódján, életnívóján is.

Komló napról-napra jobban megközelíti a reprezentatív városképet.

A közelmúlt kisigényü bányászfalva többségében agrárlakossággával, mezőgazdasági jellegü épitményeivel, parasztházaival, helyet ad egy modern ipari városnak.

Teljesen korszerü üzemi épületek keletkeznek, többezer összkomfortos munkáslakást építettek és építenek, egészségi szempontból kifogástalan terepen. Hatalmas fürdő, könyvtár, otthonok, iskolák, kultúrház, szabadtéri színpad, stb. teszik a munkás életét szebbé és magasabbfokúvá, hogy egyre jobban érezzék: az új Magyarországot építik, a dolgozó nép országát.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

TÁRSADALMI MUNKÁVAL KÉSZÜL A BELVÁRDGYULAI EGÉSZSÉGHÁZ BERENDEZÉSE

Belvárdgyula dolgozó parasztsága társadalmi munkában készíti el az Egészségház vizsgálati berendezéseit: a vizsgáló asztalt, a csecsemők leméréséhez szükséges mérlegasztalt, padokat. A jó munkáért dicséretet érdemel Furulyás István tszcs tag, a pénzügyi állandóbizottság elnöke, valamint Sipter Katalin DISZ-titkár.

NÉPVISELETI, RÖVIDÁRU, BŐRDISZMŰ ÉS NŐI DIVATÁRU-BOLT NYILIK MEG PÉCSETT

A dolgozók áruellátásának további javítása érdekében a pécsi Ruházati Bolt a Marx úton rövidáru üzletet létesít októberben, míg a Bajcsy Zsilinszky-utcában, a piaccal szemben, megnyitja népviseleti boltját. Ugyanakkor a Kossuth Lajos utcában női divatáru boltot nyit, a Zetkin Klára utca torkolatával szemben pedig bőrdiszmű divatáru üzletet létesít. A 10. számú Ruházati Áruházban a kibővítési munkálatok befejezése után megkezdi a lakástextil és egyedi bútor árusítását is.

AUTOMATA TELEFONKÖZPONTOT LÉTESITENEK JÖVŐRE KOMLÓN

Első szocialista bányavárosunk: Komló, olyan hatalmas ütemben fejlődik, hogy már az ez évre létesített CB rendszerű távbeszélő központ rövid időn belül elégtelennek bizonyult. Ennek tehermentesítése és a telefonszolgáltatás megjavítása cél jából a pécsi posta műszaki dolgozói Kökönyösön egy kisegítő telefonközpontot létesítettek. Miután már ez is elégtelennek bizonyul, folyamatban van 800 állomás befogadására alkalmas távbeszélő főközpont létesítése, amelyet korszerű automata telefonközpont vált majd fel.

BŐVITETTÉK A PÉCSI ÁLLAMI ÁRUHÁZ KONFEKCIÓ ÉS DARABÁRU OSZTÁLYÁT

Az új kormányprogramm alapján a pécsi Állami Áruház kibővítette konfekció- és darabáru osztályát. Az üvegvitrinek fölé újabb polcokat épí tettek és ezáltal több áru fér el az osztályokon és nagyobb választékot is biztosítanak a dolgozóknak.

TELEFONT KAPNAK A GABONABEGYÜJTŐ ÁLLOMÁSOK

A mezőgazdasági dolgozók gabonabegyüjtési munkájának megkönnyítése céljából a pécsi postaigazgatóság a gabonabegyüjtési állomásokat is bekapcsolja a telefonhálózatba. — Ezt a munkát a posta műszaki dolgozói terven felül végzik el és állomásonként 200—300 méter vezetéket építenek be. Baranya megyében a hidasi, nagypeterdi, diósviszlói, erzsébeti, szigetvári, hirdi, drávaszabolcsi, hosszúhetényi és magyarbólyi gabonabegyüjtő helyeket részben már bekapcsolták a telefonhálózatba, részben pedig a műszaki munkák már folyamatban vannak.

ISKOLÁSOK HULLADÉKGYÜJTÉSE

A belvárosi általános fiúiskola hétfőn és kedden hulladékgyüjtést rendez, amelyen résztvesz: 375 iskolás, úttörő és 11 nevelő. A gyüjtés területe: Tettye fensíktól Magaslati út, Sztálin út végig. Alsó határ: Molotov-utca — az Ágoston térig. A MÉH Vállalat felkéri a gyüjtés sikere érdekében a gyüjtési terület lakosságát, hogy az iskolásokat, úttörőket és a nevelőket szeretettel fogadják és a házakban lévő hulladékanyagokat adják át az értük jelentkező iskolai brigádoknak.

GYERMEKGONDOZÓNŐKÉPZŐ ISKOLA NYILIK PÉCSETT

Az egészségügyi minisztérium Pécsett gyermekgondozónőképző iskola létesítését határozta el. Az iskola októberben indul.

Az iskola egy éves, bejárásos, egész napos elfoglaltsággal jár. A hallgatók havi 116 forint tanulmányi segélyt, gyakorlaton való használatra 2 gondozónői ruhát és napi háromszori étkezést kapnak. A környékről bejáró hallgatóknál tanulási, vasúti, vagy autobusz közlekedési költséget az iskola megtéríti.

Felvételi feltételek: lehetőleg 8 általános, de legalább 6 elemi iskola végzettség, 18—30 éves kor.

A felvételi kérelmeket a megyei tanács eü. osztályához kell megküldeni a következő mellékletekkel: részletes kézzel írott életrajz, születési, iskolai, orvosi, vagyoni és ha már dolgozott, a jelentkező működési bizonyítványa.

Az iskolába jelentkezők felvétele kérdésében az iskola vezetője dönt.

Pedagógusaink továbbképzéséről

Pártunk és kormányunk nagy gondot fordít arra, hogy gazdasági életünk fejlődésének ütemével lépést tartson szellemi életünk is.

Ebben a szellemi fejlődésben igen fontos szerepe van pedagógusainknak, hiszen az ő kezükbe tették le az ifjúság nevelését, világnézeti irányítását, szakmai tudásának a megalapozását.

Éppen ezért nem közömbös, milyen a szakmai felkészültsége magának a pedagógusnak és főként milyen a világnézeti beállítottsága pedagógusainknak.

Pedagógusaink zöme 1945 előtt nyerte képesítését. Más szellemi beállítottságban nőtt fel, más szakmai feladatok vártak rá az iskolában. 1945 óta sokminden megváltozott körülöttünk. Hogy pedagógusaink meg tudjanak felelni a rájuk váró új feladatoknak, államunk szervezett továbbképzést rendszeresített számukra.

A pedagógus továbbképzés feladata: materialista világnézet kialakítása, alapos szakmai és módszertani jártasság elsajátítása.

Elengedhetetlenül szükséges, hogy minden nevelő tisztában legyen az SzKP történetével, annak harcain és eredményein keresztül a mi országunk fejlődésének menetével, fejlődésünk távolabbi perspektíváival. Éppen ezért nevelőink október 1-től kezdve az SzKP történetét tanulják tanulókörökben, megfelelő képzett szakköri vezetők segítségével. A nyáron Budapesten Baranya számára 56 nevelőt képeztek ki erre a megtisztelő feladatra.

Az ideológiai képzés mellett elengedhetetlenül szükséges, hogy alaposan megismerje minden nevelő a szaktárgyát. Ezt a célt szolgálja a szakmai továbbképzés. Most a tanév megindulásakor szakcsoportok szerint külön a közép, külön az általános iskolai nevelők számára szakmai tanácskozásokat indítottunk szakfelügyelők és oktatókáderek vezetésével. Ezeken a tanácskozásokon a megye minden szaktárgyat tanító nevelője résztvesz, hogy megbeszélje szakmai és módszertani problémáit. A középiskolai nevelők tanácskozásai a mult héten folytak le. Ezeken a tanácskozásokon értékes határozatok születtek. A magyarszakos tanárok egyik határozata például, hogy az idei évtől kezdődően az eddiginél következetesebben harcolnak az irodalom tanításának pártosságáért. Azonkívül harcot indítanak a középiskolai tanulók kifogástalan helyesírása érdekében. Íróink és költőink marxista-leninista értékelésének segítségével tudatosan igyekeznek legyőzni a mult helytelen értékeléseit.

Földrajz-szakos nevelőink a természeti és társadalmi viszonyok kölcsönhatásainak helyes megtanítására törekszenek.

A politechnikai nevelés érdekében kémia-fizika-biológia szakos nevelőink fokozottabban felkarolják a szakköri munkákat. Tanulókísérleti órákat vezetnek be minél több alkalommal. Ahol lehetőség kínálkozik, botanikus kertet létesítenek.

Pedagógusaink lelkesen és bizalommal tekintenek és bizton tekinthetnek a jövőbe, hiszen minden lehető támogatást megkapnak ahhoz, hogy munkájukat minél jobban, elmélyültebben és alaposabban végezhessék.

A pedagógusok egyik legfontosabb feladatát Gorkij így határozta meg: „Annak, aki azt a bátorságot vette magának, hogy másokat tanítson, állandóan tanulnia kell."

Pedagógusaink tehát tartsák mindig szemelőtt: csak állandó továbbképzéssel tudják a rájuk bízott ifjúságot helyesen nevelni.

Barrois Béláné
a megyei tanács oktatási osztályának előadója.

Nagyobb gondot a kenyérelosztásnál Bólyban

Az idei bő termés nekünk, bólyi dolgozó asszonyoknak is azt jelenti: bőségesen jut kenyér asztalunkra, vásárolhatunk szükségletünk szerint. Igaz, mi bólyiak most még csak azt mondjuk, hogy vásárolhatnánk, ha itt is helyesen menne az elosztás, illetve az illetékesek gondoskodnának a község megfelelő kenyérellátásáról.

Joggal kérdezzük azoktól, akiket illet, hogy miért nem gondoskodnak arról, hogy a péküzletekben legyen kenyér? Az elárusító személyzet is rendetlenül jár a munkahelyére — így nem egyszer megvárakoztatnak bennünket. Ezenkívül a faluban négy pék-kemence van és csak kettőben sütnek. Azt hiszem joggal kérdezhetjük, hogy miért nem használják ki a másik két kemencét is, ha a jelenleg működő kemencék nem tudják a község kenyérszükségletét biztosítani? A másik hiba az, hogy napokig nincs a községben élesztő és éppen ezért még azok is kénytelenek kenyeret vásárolni, akiknek bőven van most lisztjük — ugyanis élesztő hiányában a kenyérsütés nehéz dolog. Mi legalábbis élesztő nélkül sütni nem tudunk.

Reméljük, hogy az illetékesek hamarosan intézkednek és orvosolják jogos panaszunkat.

MIHELS IMRÉNÉ
a bólyi dolgozó asszonyok nevében.

Levél a GJ — 272-es sz. gépkocsi vezetőjéhez

Pénteken délután 5 óra után, amikor Komló és Hosszuhetény között egyik kanyarban rövid időre találkoztunk (szerencsénk volt, hogy nem hosszabb ideig tartott, nem kellett megvárni, míg a balesetjárőrök és a mentők kivonulnak), megismertelek, milyen könnyelmű vagy: nem törődsz a legelemibb forgalmi szabályokkal sem. Remélem, azóta már te is rájöttél, milyen könnyelműen kockáztatod a reád bízott emberéleteket, s a tiédet is, és csak harmadsorban említem, — a nép vagyonát is.

Nem akarlak oktatni. Ezt kellett volna végezniök ott, ahol tanultad a gépkocsivezetést. Én csak kérni akarlak, hogy mielőtt beszállsz a kocsidba, olvasd el hátul a felírást: „VEZESS ÓVATOSAN!" és ha rossz az emlékezőtehetséged, írd magad elé a szerelékfalra és ne felejtsd el be is tartani.

Akkor mindig pontosan szállítod majd a bányászokat munkára és munka után a jól megérdemelt pihenésre. Ne izgasd őket még az úton is, ők is jobbnak tartják, ha egy kicsit később érkeznek haza, mint túlkorán a temetőbe. Neked is jobb lesz és családodnak is, nem jutsz oda, ahova az előtted haladó kocsi felirata mondja: „Gyorshajtás: kórház, börtön". És ha megszívlelted e baráti levél tartalmát, mutasd meg a hozzád hasonlóan és könnyelműen vezető munkatársadnak: többet ér ma egy ilyen levél, mint holnap egy 10 oldalas jegyzőkönyv.

—pef—

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZORAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Tárna hősei. Cseh film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Nevess velünk. Képzett beteg. Selejt bosszúja. Csapj az asztalra és Ecseri lakodalmas egy műsorban. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

TÁNCISKOLA szeptember 8-án,, kedden ½8-kor kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban. Tanítás: kedd, csütörtök.

VIZSGÁZOTT fűtőket azonnal felveszünk. Jelentkezés: Agrária Keményítőgyár, Pécs, Siklósi-út 47.

ELVESZETT 2-án pénztárcám iratokkal, Gyárvárostól az OTI-ig. Megtalálója 200 Ft jutalom ellenében küldje a benneülővő címre.

A SZENTMÁRTONPUSZTAI ÁG. (up. és vasútállomás, Almamellék) keres azonnali belépésre vizsgázott Lokomobil gőzkazánfűtőt. Jelentkezés a nevezett állami gazdaságnál életrajzzal. Jelentkezni írásban is lehet.

A TANULÁS mellett biztosítsuk gyermekeinknek a szórakozást. Vásároljunk szebbnél-szebb szórakoztató és tanuló játékokat a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat boltjaiban.

ELVESZTETTEM zöldszínű kardigánomat vasárnap a Kossuth L.-utcában az Állami Áruház és Színház-tér között. Kérem a becsületes megtalálót, hogy kedves emlékemet jutalom ellenében adja le a rendőrségen, vagy juttassa el címemre. Csordás Józsefné, Üszögpuszta, Tangazdaság.

GYAKORLATTAL rendelkező, perfekt gépés gyorsírókat, építőiparban jártas normás, időmérő, bérelszámoló és anyagkönyvelőket azonnali felvételre keresünk. Jelentkezés: É M 49. sz. Áll. Építőipari Tröszt személyzeti osztályán, Komlón.

SZULÓK, DIÁKOK FIGYELEM! Papír- és írószerboltjaink felkészültek az új iskolaévre. Kitűnő minőségű iskolatáskák, töltőtollak, irónok, füzetek és minden más iskolaszerek nagy választékban vásárolhatók szaküzleteinkben. Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat.

Vasárnap sportja

Vasárnap a meglepetések napja volt az NB II-ben. A mérkőzéseken egész sereg meglepő eredmény született. Legnagyobb meglepetésnek a Lokomotiv hazai veresége számít, de kevesen számítottak a Pécsi Vörös Lobogó várpalotai győzelmére is. Értékes eredménynek számít a Dózsa tatabányai kettős pontszerzése. Nem várt, biztos győzelmet aratott a Pécsújhegyi Bányász a bajnokságban jól szereplő Szombathelyi Honvéd ellen. A Komlói Bányász—Pécsújhegyi Bányász mérkőzés a hazai csapat győzelmével végződött. A forduló eredményei: Szombathelyi Vörös Lobogó—Nagykanizsai Bányász 2:1, Kőbányai Dózsa—Csillaghegyi Vörös Lobogó 2:1, Pápai Vörös Lobogó—Zalaegerszegi Vörös Meteor 1:0.

Győri Lokomotiv—Pécsi Lokomotiv 2:1 (0:0). Pécs, Lokomotiv-pálya, 5000 néző, vezette: Kovács. A pécsi csapat az első félidőben fölényben volt, szünet után a győri csapat irányította a játékot és többször vezetett veszélyes támadást. A játék igen alacsony színvonalon mozgott. A pécsi csapat mélyen megszokott formája alatt játszott, különösen a csatársor mutatott gyenge játékot. Góllövő: Karinkó, Udvaros (öngól), illetve Mózsi. Jók: Kapitány, Szilva, illetve Horváth II.

Pécsújhegyi Bányász—Szombathelyi Honvéd 6:1 (4:0). Pécsújhegy, 600 néző, vezette: Pazaurek. A bányászcsapat hamarosan 3:0 ás vezetésre tett szert. A félidő végefelé még egy gólt lőtt a korszerűen, ötletesen játszó újhegyi csatársor. A második félidőben folytatódott a bányászcsapat fölénye, a vendégek csak helyenként tudták közelharcra kényszeríteni ellenfelüket. Góllövő: Horváth 4, Kertész, Vági (öngól), illetve Benesics. Jó: Kresz, Horvath, Keszler, Kertész, illetve Galántai és Benesics.

Pécsi Vörös Lobogó—Várpalotai Bányász 1:0 (0:0). Várpalota, 3500 néző, vezette: Juhász. Izgalmas, kemény játék. Az első félidőben a széltől támogatott hazai csapat irányította a játékot. A második félidőben a bányászok határozottan jobbak voltak. Lelkes játékukkal kiharcolták az értékes győzelmet. Góllövő: Leipám. Jó: Solymár, Dara, Pálfalvai, Leipám, illetve Boros és Flamm.

Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász 3:1 (2:0). Komló, 500 néző, vezette: Varju. Jó mérkőzés. Kovács, a pécsbányatelepiek kapusa igen gyengén védett. A támadásokból mindkét csapat kivette részét, a komlóiak azonban jobban kihasználták a helyzeteket. A bányatelepiek jól küzdöttek, de a kapuralövés nem ment a csatároknak. Góllövő: Szám II., Pólinger, Huszti, illetve Krivanek. Jó: Kanizsai, Fáskerti, Szám II., illetve Bódi, Bólm és Bérces.

Pécsi Dózsa—Tatabányai Építők 2:1 (1:1). Tatabánya, 800 néző, vezette: Kádár. Változatos, érdekes játékot hozott a két csapat találkozója. A Dózsa főleg második félidei játékával megérdemelten nyerte meg a mérkőzést. Góllövő: Lovig, Cserpes, illetve Bátke 11-esből. Jó: Krausz, Sárközi, Lehel, Szentanai, illetve Bátke, Szabó és Dick.

Jól szerepeltek a komlói úszók a bányászbajnokságon

Vasárnap Komlón rendezték meg az országos bányász úszó és vízilabda bajnokságokat. A versenyen Baranya, Komárom, Zala, Borsód és Pest megye legjobb bányász úszói indultak el, közel 130-an. Legjobban a baranyai úszók szerepeltek, akik a pontversenyből győztesen kerültek ki, 277 ponttal, 2. Komárom 212, 3. Zala 82, 4. Borsód 18, 5. Pest 13 pont.

A jó rendezésben lefolyt versenyen több számban figyelemreméltó eredmények születtek. Részletes eredmények:

Férfiak:

100 m. gyors: 1. Brückner, Komló 1.06.8, Nagykanizsa 1.08.9. 200 m. gyors: 1. Papp Nagykanizsa 1.08.9. 200 m. gyors: 1. Pakk, Komló 2.31.9, 2. Márkus, Komló 2.41, 3. Zsigmond, Nagykanizsa 2.45. 400 m. gyors: 1. Brückner, Komló 5.58.4. 2. Licheinstein, Komló 5.16.2, 3. Biró, Tatabánya 6.22.6. 100 m. mell: 1. Fülöp, Nagykanizsa 1.22.2, 2. Pálffi, Komló 1.27.2, 3. Dobroviczki, Borsod 1.32.6. 200 m. mell: 1. Fülöp, Nagykanizsa 3.03.2, 2. Valdhauzer, Komló 2.23.8, 3. Kotesz, Dorog 3.26. 100 m. hát: 1. Papp dr, Komló 1.21.2, 2. Pelényi, Komló 1.27.9, 3. Balog, Dorog 1.34.2. 200 m. hát: 1. Pelényi, Komló 3.12, 2. Balogh, Dorog 3.29.6, 3. Biró, Tatabánya 3.37.9. 100 m. pillangó: 1. Berkovits, Komló 1:21. 4x66 2/3-os vegyes úszás: 1. Márkus, Komló 3.13.9, 2. Kádasi, Dorog 4.07, 3. Puskás, Tatabánya 4.43. 4x100 m. férfi vegyesváltó: 1. Komló a) csapata 5.33.7.

Nők:

100 m. gyors: 1. Zsigmond, Komló 1.35, 2. Németh, Komló 1.42, 3. Horváth, Borsod 1.46.8. 100 m. mell: 1. Kocsis, Tatabánya 1.35.4, 2. Németh, Komló 1.37, 3. Leck, Dorog 1.47. 200 m. mell: 1. Németh, Komló 3.31.2, 2. Leck, Dorog 3.41.4, 3. Selyei, Pest megye 4.30. 100 m. hát: 1. Balogh, Komló 1.28.5, 2. Vesztergomi, Tatabánya 1.41.4. 4x33 1/3 méter vegyesúszás: 1. Kocsis, Tatabánya 2.12.4, 2. Balogh, Komló 2.13, 3. Vesztergomi, Tatabánya 2.17.6 4x100 m. női vegyesváltó: 1. Tatabánya 6.29.6, 2. Komló 6.57.2.

Úttörő lányok:

66 2/3 m. gyors: 1. Kocsis, Tatabánya 56.1. 66. 2/3 m. mell: 1. Cs. Nagy, Tatabánya 1.04.2, 66 2/3 m. hát: 1. Tihanyi, Komló 1.14.8, 2. Gyimesi, Komló 1.18.5. 66 2/3 m. pillangó: 1. Kocsis, Tatabánya 1.08.

Úttörő fiúk:

66 2/3 m. gyors: 1. Sági, Komló 48.2. 66 2/3 m. mell: 1. Lakner, Nagykanizsa 58.9. 66 2/3 m. hát: 1. Sági J., Komló 1.02.2. 66 2/3 m. pillangó: 1. Lakner, Nagykanizsa 55.3.

A vízilabda körmérkőzéseken Komló, Tatabánya és Nagykanizsa csapatai játszottak egymással. Végeredményben a következőképpen alakult: 1. Komló, 2. Tatabánya, 3. Nagykanizsa.

A bányásznappal kapcsolatban Komlón birkózó, ökölvívó, torna és lovasbemutatók is voltak. Különösen a birkózók arattak nagy sikert. A legjobb magyar birkózók közül Bencze, Szilvási, Sólyom és Horváth lépett szőnyegre. Bencze Horváthtal szabadfogású, Szilvási Sólyommal kötöttfogású mérkőzést vívott.

HIREK

KEDD, SZEPTEMBER 8

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Mária. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás kedd estig: kevés felhő, száraz idő. Mérsékelt északi-északkeleti szél. Az éjszakai lehülés erős marad. Egyes helyeken reggeli köd. A nappali hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel 4—7, délben 19—22 fok között

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Szabadság-út 25. szám alatti általános iskolában 8-án, kedden délután 5—6 óráig Szebeni Jánosné tanácstag fogadóórát tart.

— **A 33. sz. gépipari technikum** esti tagozata vezetősége felhívja a technikum dolgozó hallgatóinak figyelmét, hogy a javító vizsgákat szeptember 7—8 délután 5 órakor, a beiratásokat szeptember 10—11-én délután 5 órakor tartjuk meg. Az első előadások ideje szeptember 15 délután 4 óra 15 perc Megjelenés mindenkire kötelező.

— **A 8. sz. Magasépítőipari Technikum** igazgatósága értesíti az esti tagozat hallgatott, hogy a beiratásokat szeptember hó 10—11-én tartják délelőtt 10—13. délután 17—20 óra között. A tanítás szeptember 15-én, kedden délután 17 órakor kezdődik (H. e.)

— **A városi tanács VB mezőgazdasági osztálya** felhívja az állami tartalékföldek bérlői figyelmét, hogy a haszonbérleti szerződések megkötését, illetve meghosszabbítását a városi tanácsház III. emelet, 117-es sz. szobájában a következő napokon és beosztásban lehet eszközölni: szeptember 8-án A, B, 9-én C, D, E, F, 10-én G, H, I, J, 11-én K, 12-én L, M, N, 14-én O, P, R, 15-én S, Sz, T, V, Z. betűvel kezdődő nevűek. Annak, aki szeptember 25-ig szerződését meg nem hosszabbítja, bérletét lemondottnak tekintjük.

— **Az MTH 500. sz. iparitanuló iskola** igazgatósága közli, hogy az I. és II. oszt. ipari tanulók 9-én (szerdán) reggel 8 órakor a Rét utca 41. sz. intézetben az első tanítási napon okvetlen jelenjenek meg. A II. oszt. tanulók iskolai bizonyítványukat hozzák magukkal.

— **Beiratás** a dolgozók óvonőképzőjébe szeptember 10. és 11-én délután 2—7 óráig. A tanítás szeptember 15-én délután 5 órakor kezdődik.

— **Halálozás.** Rejtő Sándorné (Ungán Ilonka) temetése kedden 5 órakor lesz.

Szászy Istvánné óvonó temetése kedden 3 órakor lesz.

MEGYEBAJNOKSÁG EREDMÉNYEI

A megyebajnokság vasárnapi fordulójában a papírformának megfelelő eredmények születtek. A déli csoportban a bajnokság éllovasai a Pécsi Honvéd, Pécsi Bástya biztos, fölényes győzelmet aratták. Az északi csoportban a jó formában lévő Szászvári Bányásznak nem jelentett akadályt a Szikra legyőzése. A forduló eredményei:

Déli csoport: Pécsi Vasas—Mecsekszabolcsi Bányász 6:1, Postás—Beremend 3:0, Szigetvári Kinizsi—Siklósi Traktor 2:1, Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsi Traktor 0:0, Pécsi Honvéd—Sellyei Vörös Meteor 6:2, Pécsi Bástya—Sellyei Bástya 6:2, Komlói Építők—Sásd 2:1.

Északi csoport: Szászvári Bányász—Szikra 7:0, Hidasi Bányász—Pécsvárad 3:1, Pécsi Kinizsi—Villányi Traktor 2:0, Véménd—Vasas II. 4:2, Haladás—Porcelángyár 2:0, Pécsi Építők—Bólyi Traktor 6:1. A Mohácsi Petőfi—Vasas I. mérkőzést későbbi időpontban játszák le.

A TOTÓ 12 TALÁLATOS SZELVÉNYE

1. Bp. Kinizsi—Dorog	1	1:0
2. Bp. Postás—Bp. Vörös Lobogó	2	1:2
3. Szeged—Bp. Vasas	2	1:2
4. Salgótarján—Csepel	1	1:0
5. Sorte—Sztálin Vasmű	x	1:1
6. Szombathely—Győr	1	3:1
7. Ózd—Diósgyőr	x	1:1
8. Misk. Építők—Salg. Vasas	2	1:2
9. Nagybátony—Nyíregyháza	x	1:1
10. Tatab. Építők—Pécsi Dózsa	2	1:2
11. Orosháza—Szegedi Petőfi	x	1:1
12. Gázművek—Tatab. Bányász	x	1:1

☆ **MA, KEDDEN este 7 órakor a kerékpáros társadalmi szövetség tagjai részére a magyar körversennyel kapcsolatban értekezlet lesz a VTSB helyiségében.**

— **A városi tanács** Doktor Sándor kultúrotthona 13-án, vasárnap tanulmányi kirándulást szervez az abaligeti barlang megtekintésére. Az utazás autóbusszal történik. Részvételi jegy személyenként 14 forint. Indulás vasárnap reggel 8 órakor, városi tanácsház, Perczel u. bejáratánál. Visszatérés délután 6 órakor. Jelentkezni csütörtökön délelőtt 10 óráig lehet a részvételi jegy lefizetése mellett a Doktor Sándor kultúrotthonban, Molotov utca 18. szám alatt, telefon 24-50.

VEZETÉSRE alkalmas építészmérnököt, vagy építéstechnikust alkalmazunk azonnali felvételre. Kikéréshez segítséget adunk. Lakást biztosítunk. Jelentkezni lehet a Szénbányászati Tröszt személyzeti osztályán, Komlón.

BARANYAMEGYEI Sütőipari Vállalat sütőipari tanulókat felvesz 15—17 éves korig. Jelentkezés 8—16 h-ig. Pécs, Rákóczi-út 25.

FIATAL, nőtlen mérnök különbejáratú bútorozott szobát keres. Cím a kiadóban 941. számon.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 211. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZERDA, 1953 SZEPTEMBER 9

A MAI SZÁMBAN:

A nyugatnémetországi választások után... (2. o.) — A Minisztertanács határozata a termelőszövetkezetekből az iparba távozott termelőszövetkezeti tagok visszaengedéséről (2. o.) — Gabi bányász marad (2. o.) — Hírek a sellyei járásból az őszi mezőgazdasági munkákról (3. o.) — Mi újság Baranyában? (3. o.) — Készítsünk minél több jóminőségű silótakarmányt (4. o.) — A bomlasztókat kizárjuk a csoportból (4. o.)

Kormányunk már cselekedett, most rajtunk a sor

A baranyai bányák és üzemek dolgozói nagy örömmel fogadták a párt és a kormány új határozatának — az árleszállításnak hírét. „Ez a határozat nagyon sokat jelent az én családomnak, egy évben 1200 forintot takarítunk meg. Nekem most az a feladatom, hogy ezentúl még jobban dolgozzam, száz százalék felett teljesítsem a tervem és saját munkámmal segítsem elő az életszínvonal további emelését" — mondta Bánkuti Ferenc, a Pécsi Bőrgyár egyik dolgozója, a hétfőn tartott röpgyűlésen. „Kormányunk már cselekedett, most rajtunk a sor" — írta a szerkesztőséghez küldött levelében Arany Ferencné, a Porcelángyár edényöntő sztahánovistája. „Nekem az a válaszom, hogy 150 százalékos átlagteljesítményemet 152 szazalékra emelem szeptemberben". Megyénk dolgozóinak zöme ugyanígy gondolkodik. Bányáinkban, üzemeinkben megfogadták: jobb munkával, a minőség javításával, takarékossággal felelnek a párt és a kormány határozatára. Dolgozóink most még jobban látják, hogy milyen hatalmas erő van munkájukban, tudásukban, szorgalmukban, most még jobban bíznak pártunkban, kormányunkban. — Látják, hogy a párt és a kormány nem szükkeblű, valóraváltja ígéretét és gondoskodik az életszínvonal állandó emeléséről, de ugyanakkor látják azt is, hogy ez az ő munkájukra épül. Ebből pedig azt a következtetést vonhatják le: az életszínvonal további emelkedésének ügyében ott dől el, ahol a mindennapi hőstettek születnek: a bányában, a munkapadoknál. Ezért jutottak sokan olyan elhatározásra, hogy a jobblét elősegítése érdekében még szorgalmasabban dolgoznak, becsületesen teljesítik terveiket, javítják a termékek minőségét, csökkentik a selejtet.

Szakszervezeteinknek most nagy feladatot kell megoldaniok. A párt és a kormány határozata hatalmas lelkesedést váltott ki a dolgozókból. Hiszen mindenki tudja, mi kell ahhoz, hogy az egyének, a családok tervei valóraváljanak. Az kell, hogy magasabb legyen a teljesítmény. — Csakis ezzel nő tovább a kereset, így lesz több, olcsóbb és jobb áru. Mindebből pedig az következik: jobban kell dolgozni! Ez a gondolat foglalkoztatja most bányászainkat, üzemi munkásainkat, értelmiségünket és ez ad most új szárnyakat a munkaversenynek. Szakszervezeti bizottságainknak szervezniök, irányítaniok kell ezt a versenyt, mégpedig abban a tudatban, hogy minél elevenebb lesz a munkaverseny, annál könnyebben küzdjük le a nehézségeket és megyénk területén a bánya- és az ipar termelésében mutatkozó hibákat. Bányaüzemeink teljesítették az augusztusi tervüket és a szeptemberi tervteljesítésnél is jól indultak. De még mindig találhatók hibák a munkafegyelemben. Még mindig sok a bányában a munkaidő alatti lógás, ácsorgás, amelynek következtében egyes fejtési, fenntartási, vagy elővájási és biztosítási csapatok nem végzik el feladatukat, akadályozzák társaik munkáját. A most életrekapó versenyt fel kell karolniok üzemi szakszervezeti bizottságainknak és el kell érniök, hogy a verseny teljesítse feladatát: segítse elő minden bánya és ipari üzemben a harmadik negyedévi tervek teljesítését és adjon új lendületet a negyedik negyedév előkészítéséhez, megindításához.

A verseny megfelelő időközönként való értékelése és az eredmények nyilvánosságrahozatala nélkül nincs előrehaladás ezen a téren. A jó versenynyilvánosság velejárója a tervteljesítés. A Pécsi Bőrgyárban a szakszervezet állandóan gondoskodik a legjobb dolgozók, a párosversenyzők, az üzemrészek közötti verseny, sőt az üzemek közötti verseny nyilvántartásáról, faliújságon, hangoshíradón népszerűsíti a jóldolgozók munkamódszereit. Egyszóval: segít abban, hogy a verseny továbbfejlődhessék és elérje igazi célját, a terv teljesítését és túlteljesítését. Sokhelyütt azt hiszik az üzemi szakszervezeti bizottságok funkcionáriusai, hogy a versenyeredmények megszokott, sablonos, sőt unalmassá vált nyilvánosságrahozatalával már elvégezték ezen a téren feladatukat. Távolról sem így áll ez! A dolgozók várják — és jogosan —, hogy az illetékesek gondoskodjanak arról, hogy meghatározott időközönként — ha lehet naponta, de legalább ötnaponként — értékeljék valamennyiök eredményét és hozzák azt megfelelő eszközökkel nyilvánosságra. Nem segíti a Szigetvári Konzervgyárban a verseny továbbfejlődését az a módszer, hogy egy brigád eredményét írják csak ki a falitáblára, felsorolva a brigád tagjainak neveit, egyugyanazon százalékkal.

Szakszervezeti bizottságaink több üzemben a lehető legszűkebb keretek közé szorították a verseny nyilvántartásának lehetőségeit és ezzel együtt a versenyt csupán a teljesítmények emelésére korlátozták. A versenyeredményeket igen sok ötlettel, leleményességgel, követendő módon tartja nyilván és ismerteti a dolgozókkal a Pécsi Porcelángyár szakszervezeti bizottsága. A tervüket teljesítő dolgozók fényképeit az elért eredménnyel — ízléses táblákon helyezik el, faliújságcikkeket írnak a jól dolgozókról, dicsérik az újítókat, észszerűsítőket, a hangoshíradóban ajándéklemezekkel köszöntik őket. Termelési értekezleteken megbeszélik a tervteljesítésben mutatkozó hibákat, a verseny továbbfejlesztésének módját és ott adják ki a jelszót: az elkövetkezendő időkben mi legyen a verseny legfontosabb célja. Bányáinkon jelenleg a munkaidő fegyelmezettebb kihasználása, a fejteljesítmények növelése a legfontosabb feladat. A Pécsi Bőrgyárban és a Porcelángyárban a tervteljesítés mellett a termékek minőségének javítása kerül előtérbe. Másutt az önköltségcsökkentésnél vannak sürgős kijavításra váró hibák, vagy éppen az anyagtakarékosság területén. A most folyó versenynek segítenie kell ezeknek a fontos feladatoknak a megoldását, — és hogy mennyire fogja segíteni, az szakszervezeti bizottságaink jó, vagy rossz munkájától is függ. Teremtsenek minden üzemben, sürgős változást a versenynyilvántartásban, növeljék tovább ezen a téren elért eredményeiket és javítsák ki a hibákat. Főleg bányaüzemeinkben vigyenek színt, eleven életet a versenynyilvántartásba, gondoskodjanak arról, hogy a dolgozók napról-napra számontarthassák eredményeiket s tisztában legyenek azzal: mennyit kerestek az elmúlt műszakon. Alkalmazzák szakszervezeteink a szemléltető agitációt, ahogy ezt Vasason a bányaüzemnél teszik. Mutassák be rajzokkal, grafikonokkal, hogy mennyivel gyorsabban emelkedik azoknak az életszínvonala, akik becsületesen teljesítik tervüket, ellátják munkahelyükön a feladatukat. Bizonyítsák be, hogy aki többet termel, jobban is él.

A termelés növelése, a minőség javítása, a munkafegyelem megszilárdítása, az anyagokkal való takarékosság, az önköltségcsökkentés — nagy feladatok ezek. De megvalósításukért a baranyai bányák és üzemek dolgozói lelkesen indultak harcba. Szívesen vállalkoznak megoldásukra, mert tudják, hogy jó munkájuk a további jólét és felemelkedés záloga.

JOBB MUNKA LEGYEN A VÁLASZ

Kezünkben tartjuk életszínvonalunk további emelésének kulcsát

Az árleszállítás híre Jambricsek József frontmestert szombat este családja körében érte. Ők is hallgatták a rádiót s amikor a bemondó éppen a bútorok árának leszállításához ért, összenézett feleségével. Nem szóltak, de mindegyikük egyre gondolt: olcsóbb lett a konyhabútor, amit a hűségjutalomból akartak megvásárolni. Már vasárnap meg is vették volna — hiszen voltak nyitva üzletek — de Jambricsek Józsefnek más fontos elintéznivalója akadt. Pestre hívták, a minisztériumba. Ott tudta meg, hogy jó munkájáért a „bányászat kiváló dolgozója" kitüntetést kap.

Hazafelé az úton, kicsit elgondolkozott. Egyszerre három öröm érte. Hűségjutalom, kitüntetés és az árleszállítás. Sorba vette mindegyiket és arra a megállapításra jutott, hogy mindezeket jó munkájának köszönheti. A hűségjutalomban — 2850 forintban — azért részesítették, mert nem mulasztott egy műszakot sem, és csapatával napi terviket a bányásznapi versenyben sorozatosan, szinte minden nap 10 tonnával túlteljesítették. Ez, a terv becsületes teljesítése, sőt túlteljesítése juttatta a „bányászat kiváló dolgozója" kitüntetéshez és terve teljesítésével járult ő maga is hozzá a nagyhorderejű árleszállításhoz. Jambricsek József így is számolt, nemcsak forintokban — bár jól jött a konyhabútorvásárlásnál a 300.— forint megtakarítás. A számadás vége az lett, hogy Jambricsek József elhatározta: még jobb munkát végez csapatával a tervteljesítés érdekében. A csapatbeliek, — mind a 13 tag — is kaptak hűségjutalmat. Szeretik is munkájukat, van benniük akarat, így nem lesz nehéz megmagyarázni nekik, hogy kezükben tartják életszínvonaluk további emelkedésének kulcsát.

Egyetlen selejtes edényáru sem kerül ki kezem alól

Nagy örömmel hallgattam és olvastam a kormány és a párt határozatát az árcsökkentésről.

Nagyjelentőségű esemény ez az én családomnál is. Számításokat készítettünk, hogy mit nyertünk az árleszállításnál. Mi eddig két kiló kenyeret fogyasztottunk naponta a három forint negyvenesből. Ezentúl csak három forintot kell adnunk a fehérkenyér kilójáért. Ezzel naponta 80 fillért takarítunk meg. Kisfiam eddig naponta egy forintot kapott zsemlyére. Ezentúl csak nyolcvan fillérbe kerül a két zsemlye, húsz fillért itt is megtakarítunk. De csak akkor látjuk igazán, milyen sokat nyertünk, ha kiszámítjuk: évente mit jelent nekünk az árleszállítás. Nagyobb fiam minden filmet megtekint a moziban, kisfiammal hetenként nézünk meg egy-egy jó filmet. Már itt is nyertünk minden jegy áránál egy forintot. Minden darab szappant egy forinttal olcsóbban kapok ezentúl a boltban, 10—15—20 százalékkal olcsóbbak lettek a ruházati cikkek is. Egy táblázatot készítettem, amelyre az alábbi számokat írtam:

cikk:	régi ár: évente:	új ár:	évi megtakarítás
Kenyér	2448.00 Ft	2.160.00 Ft	288.00 Ft
zsemlye	360.00 Ft	324.00 Ft	36.00 Ft
szappan	336.00 Ft	288.00 Ft	48.00 Ft
cukor	403.20 Ft	374.00 Ft	28.80 Ft
ruházkodás	1800.00 Ft	1.440.00 Ft	360.00 Ft
szórakozás, film	624.00 Ft	419.00 Ft	205.00 Ft
Összesen:	5.971.20 Ft	5.005.40 Ft	965.80 Ft

Az árleszállítással nyert megtakarítás tehát egy év alatt 965.80 forint, amelyen megvásárolhatom évi tüzelőmet, vehetek rajta hat pár jóminőségű cipőt, vagy szandált, vagy vásárolhatok nagyfiamnak egy szép télikabátot. Csak a mozijegyek csökkenésével nyert 205 forinton két férfinget és egy női kötényt vehetek.

Pártunk és kormányzatunk szeretőgondoskodására csak az lehet a válaszunk, hogy ezentúl még szorgalmasabban dolgozunk. Kormányunk már cselekedett, most rajtunk a sor. Egyetlen selejtes levesestál, vagy egyéb háztartási edényáru nem kerül ki a kezem alól és eddigi 150 százalékos átlagteljesítményemet szeptemberben 152-re emelem. Tudom, hogy csakis jó munkánkkal harcolhatjuk ki a további árleszállítást és életszínvonalunk emelését.

Arany Ferencné,
a Pécsi Porcelángyár
edényöntő sztahánovistája.

További feladat: még jobban teljesíteni a tervet

Örömmel értesült családunk az árleszállításról. Kissé meglepődtünk, mert őszintén megmondva: már vártuk, de mégsem gondoltuk ilyen nagyarányú árcsökkenésre. Tizezerrel lett olcsóbb! Kiszámítottuk, hogy csak a kenyérnél egy hónapban 48 forintot takarítunk meg. — ennyivel emelkedett csak a kenyérnél a forint értéke. Az elmúlt héten kiválasztottam, hogy milyen cipőt veszek a gyerekeknek. Az elmúlt héten még 160 forint volt az ára most pedig 102 forintért megkapom. Két pár cipőn annyit megtakarítok, hogy a harmadik gyermekemnek is vehetek egy pár lábbelit.

Tudom, hogy az árleszállításban nekem is részem van, mert tervemet mindig teljesítem. Azt is tudom, hogy a további feladat még jobban teljesíteni túlteljesíteni a tervet. Az árleszállításkor megfogadtam: az eddiginél jobban dolgozom. Elhatározásomat tett követte: másnap már 103 százalékra teljesítettem tervemet.

TÓKAI KÁROLYNÉ
gépvezető, Dohánygyár.

Az új árleszállítással sokat emelkedett életszínvonalunk

Szombat este feleségemmel együtt a KIOSZ—KISZÖV kultúrteremben voltunk és ott hallgattuk meg az árleszállításról szóló rádióadást. Valamennyien, akik ott egybegyűltünk, nagy örömmel hallgattuk a kormány és a párt újabb határozatát, amely életszínvonalunk emelkedését nagyban elősegíti. Feleségemmel mindjárt számolni is kezdtünk. Most, a napokban akartam venni egy lódenkabátot és legnagyobb örömömre ez a kabát az új árleszállítással 750.— forint helyett 610.— forintba kerül. Csupán ennél az egy darabnál 140.— forint a megtakarításunk. Ezenkívül feleségemnek kulikabátra van szüksége s mivel még ezután vesszük meg, ennél is megtakarítunk 160 forintot. A megtakarított 300.— forintot más, a családban szükséges „beruházásra" fordíthatjuk. Ebből már meg tudjuk venni 11 éves kisfiamnak azt a ruhát, aminek vásárlására csak később kerülhetett volna sor.

Most már könnyebben tervezhetünk és több olyan holmit vásárolhatunk meg hamarabb, amit csak később akartunk. Nekem és családomnak az új árleszállítással sokat emelkedett az életszínvonalunk, ezért még jobb munkával törekszem arra, hogy a kormányprogramm megvalósításából még jobban kivegyem részemet.

Kovács Ferenc
pécsi Szabó KSz. dolgozója.

Kirándulók a Mélyvölgyi-vízesésnél

Négy kiránduló baktat a lejtőn. Csúszós, sziklás az út. A férfiak asszonyaik kezét fogják, nehogy elessenek. Feneketlen ez a Mélyvölgy.

A társaság egyik tagja, fehérruhás asszony, kikapja kezét és előreszalad. Nagy sziklafalat lát, több emeletes magasságban. Oldalai kormosak, tüzet raktak mellette a turisták.

A néma, komor sziklafal tövében forrás bugyogyan elő a föld mélyéből. A fehérruhás asszony lehajol, megízleli vízét, majd csalódottan kapja fel a fejét. Kicsiny ez a forrás, a csermely hogyan tudna szemet gyönyörködtetni?

Nem válaszol senki. A többiek még nem értek ide. Csend van. Csak a fák társalognak maguk között. Az emberrel nem állnak szóba, a földre csak halk susogásuk hallatszik.

Az asszony megremeg. Hol vannak a többiek? Túl ünnepélyes ez a komor csend.

Végre jönnek. Vidám nóta veri az erdő csendjét. Vezetőjük, a kopasz, rövidnadrágos férfi énekel: csak úgy maradsz fiatal, hogy ha kirándulni mégy...

A kiss forrás patakká dagad, szinte észrevétlenül. Már ott is állnak a lépcsők előtt. Egymás után következnek, sorban, mintha egy mesebeli óriás vájta volna magának.

Száraz fatörzsek torlódnak a vízben, néha által vetik magukat a parton. Talán mókusok járnak rajta, amikor nincs ember közelükben.

Ott, ahol legmélyebb a vízesés, nagy cserfa áll a part és víz között. A víz mossa-mossa, a cserfa ellenáll, gyökereit mint meg annyi óriáskígyó dobálja a partra.

Kirándulóink a vastag fagyökerekre állanak, onnan nézik a vizet, amely most már furcsa, barnaalaku kövek között csorog lefelé. Semmi sem állja útját, csak egy fatörzs próbálja megakasztani. — Vagy talán nem is fatörzs? Ki tudná megmondani? Lehet, hogy a finom hordalék lepte el, azért mered mint egy bazaltoszlop. Alját kékeszöldesre festette a víz, ha letörsz belőle egy darabot, finom sziklaport morzsolsz ujjaid közé. Talán évszázadok óta áll itt ez a csonka fatörzs.

A természet titkos műhelyétől megilletődve ballag tovább a kiránduló társaság. Nem énekelnek, ritkán szólnak a környezetet nézik. Balfelől a hegyoldalon, sziklák állnak őrt, belepi őket a moha, csak tetejük látszik ki, mintha hósipkát viselnének. Jobbról simára csiszolt meredek, sziklameder, most holt, de mi lehet itt esőzések idején? A fehérre koptatott néma mederág a lezúduló víz szörnyű erejéről tanuskodik.

Szélesül, világosul a völgy, dúsgazdag búja növényzet terpeszkedik mindenfelé. Füst száll a bokrok között, elfeledteti a közelgő ősz savanykás levéillatát. Falatoznak a turisták...

Néha-néha még felcsendül a dal a fiatalságról, a kirándulásról, de végül az is elhal. Csak a fák susognak, csak a víz csobog. Pihennek a kirándulók...

A nyugatnémetországi választások után...

Berlin (MTI) Adenauer hétfőn, a választásokat követő napon Bonnban hangoztatta, hogy a választási eredmény a nyugatnémetországi tartományi kormányok összetételének megváltoztatását is szükségessé teszi. Adenauer cinikusan kijelentette:

— Remélem, a Szociáldemokrata Párt sportszerűen viseli el alulmaradásának tényét és maga is belátja, hogy a legtöbb nyugatnémetországi tartományi kormányban a szociáldemokrata miniszteréknek nincs többé keresnivalójuk.

*

Adenauer Keresztény Demokrata Uniója nyomban a választások után hozzálátott a nyugatnémetországi munkásintézmények ellen irányuló általános támadás előkészítéséhez.

Jakob Kaiser és Karl Arnold, a Keresztény-Demokrata Unió két „szakszervezeti szakértője", hétfőn közölte, hogy Adenauer pártja levonja a „kellő következtetéseket" a nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség választás előtti magatartásából.

Jólértesült körökben úgy tudják, hogy Adenauer a Rajna- és Ruhrvidéki nagyiparosok biztatására most hatalmába akarja keríteni a Szakszervezeti Szövetséget, vagy ha ez a terve nem sikerülne, kész keresztény demokrata szakszervezeteket létesíteni a nyugatnémet szakszervezeti mozgalom egységének megbontására.

Sajtóhangok a nyugatnémet választásokról

„IZVESZTYIJA"

A nemzetközi reakció erői — a Wall Street-től a Vatikánig — minden eszközt működésbe léptettek, hogy elfojtsák a szeptember 6-i választásokon a népi tiltakozás hangját, amely a Nyugat-Németországot amerikai gazdái parancsára egy új háború tűzfészkévé változtató Adenauer bűnös politikája ellen irányul.

Rendőri gumibotok és vízfecskendők, fenyegetések és rágalmak — ilyenek voltak a nyugatnémet militaristák „érvei", akik arra törekedtek, hogy megakadályozzák Adenauer ellenfeleinek bejutását a parlamentbe.

A választásokba az egyház is beavatkozott. A papok a szószékekről kiátkozták Adenauer politikai ellenfeleit és „túlvilági büntetéssel" fenyegették a hívőket, ha nem szavaznak a bonni kormánykoalíció pártjaira.

Majna-Frankfurtban, Kölnben, Münchenben és a ruhrvidéki városokban mozgósították a fasiszta pogromlovagok bandáit, akik „a választások védelmére alakult polgári őrségnek" nevezték magukat. Ez az őrség számos terrorcselekményt követett el a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt tagjai ellen. Az amerikai megszálló hatóságok — Adenauerrel kötött megállapodásuk alapján — a választók megfélemlítésére hadgyakorlatokat tartottak ezekben a napokban. Bréma és Minden környékén az angol megszálló csapatok tartottak hadgyakorlatokat. Az amerikai megszálló hatóságok és a bonni vezető körök mindent megtettek, hogy a választókat elkábítsák reakciós propagandájukkal.

„PRAVDA"

Adenauer sikerének biztosítására szeptember 6-án mintegy százezer rendőrt mozgósítottak, nem is számolva azt a számos terrorista és fasiszta bandát, amelyet a bonni reakció fogadott fel.

A Nyugat-Németországban lévő amerikai hatóságok minden lépésnél beavatkoztak a választási küzdelembe, gátlástalanul nyomást gyakoroltak az ellenzéki pártokra és Adenauer érdekében arra kényszerítették őket, hogy módosítsák választási felhívásaik szövegét.

A bonni vezető köröknek terrorral és üldözéssel sikerült megakadályozniok, hogy a Kommunista Párt eljuttassa a széles néptömegekhez politikai programmját. Ezután következett a szavazatok meghamisítása, amelyet a reakciós választójogi törvény tett lehetővé.

Nem fér kétség ahhoz, hogy a bonni köztársaságban lezajlott választások eredményei a német nép számára újabb lépést jelentenek Németország kettészakadásának fenntartására, Nyugat-Németországnak a külföldi imperialisták háborús felvonulási területévé változtatása felé.

STOCKHOLM

A „Stockholms Tidningen" című lap hamburgi tudósítója azt írja, hogy a nyugatnémetországi választások napján „90.000 rendőrt helyeztek harci készültségbe".

A „Svenska Dagbladet" tudósítója jelenti, hogy szeptember 6-ra virradó éjjel „a rendőrség elfogta a kommunistákat". A tudósító megjegyzi, hogy a választások menete „természetesen nemcsak a választóktól függ hanem a választási törvénytől is."

A „Morgen Tidningen" tudósítást közöl arról, hogy Alsó-Szászország egyik városában a rendőrség botokkal támadt a választók tömegeire és letartóztatta a „kommunistákat".

OLLENHAUER NYILATKOZATA A NYUGATNÉMETORSZÁGI VÁLASZTÁSOK EREDMÉNYÉRŐL

Bonn (ADN) Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke hétfőn reggel egy bonni sajtóértekezleten a nyugatnémet szövetségi gyűlési választás eredményéről kijelentette, hogy az veszélyezteti Németország jövőjét. Az a tény, hogy a CDU jobb oldali irányzatu körök erősítették meg, fokozza a CDU vezetőségének a restaurációs, nacionalista és tekintélyuralmi politikára való hajlandóságát — mondotta. Ollanhauer megjegyezte, hogy Dulles a választás eredményével „nagyon meg lesz elégedve."

A CDU-NAK ÉS A CSU-NAK ISMÉT KÖZÖS KÉPVISELŐCSOPORTJA LESZ A SZÖVETSÉGI GYŰLÉSBEN

München (ADN): Strauss a Keresztény Szocialista Unió (CSU) helyettes elnöke hétfőn Münchenben közölte, hogy a CDU és a bajorországi CSU az új szövetségi gyűlésben is közös képviselőcsoportot alkot majd. Hangoztatta, hogy a CSU Adenauer pártját minden kül- és belpolitikai kérdésben követi.

Brentano a CDU—CSU eddigi szövetségi gyűlési képviselőcsoportjának elnöke hétfőn délelőtt Bonnban kijelentette, hogy a kormány eddigi politikáját folytatják és azt az eddiginél is fokozottabb mértékben a CDU irányítja majd.

SZEPTEMBER 17-ÉN KEZDŐDIK A II. BÉKEKÖLCSÖN KÖTVÉNYEINEK HARMADIK SORSOLÁSA A CSEPELI SPORTCSARNOKBAN

A II. békekölcsön kötvényeinek harmadik sorsolására szeptember 17-től 20-ig kerül sor a csepeli sportcsarnokban. Az ünnepélyes megnyitó szeptember 17-én, csütörtökön délután négy órakor lesz. A sorsolást kultúrműsor előzi meg. Az első napon este hét óráig tart a sorsolás. — Szeptember 18-án és 19-én délután négy órakor kezdődik a húzás és ugyancsak este hét óráig tart, míg vasárnap, szeptember 20-án d. e. 10 órától déli egy óráig működnek a sorsolási kerekek.

Rövid külföldi hírek

LONDON

Mint a Reuter jelenti, Robertson hétfőn beszámolt Churchillnek a Szuezi-csatornaövezet problémájáról Kairoban folytatott „nemhivatalos" angol-egyiptomi megbeszélések állásáról.

DELHI

A „Cross Roads" című indiai lap olyan tényekről számol be, hogy az Egyesült Államok pénzelik az indiai sajtót. A lap közli Austin, az amerikai hírszerző szolgálat munkatársa azon levelének fotókópiáját, amelyet a „Nev Pravbhat" című napilap szerkesztőjének írt. A levél tartalma szemléltetően bizonyítja, hogyan támogatják az Egyesült Államok ezt a lapot Indiában lévő amerikai cégek reklámhirdetéseinek díjazásai formájában. A lap ennek ellenében szovjetellenes cikkeket közöl.

KAIRO

Az egyiptomi lapok közlése szerint az arab liga politikai bizottsága megtárgyalta a marokkói és tuniszi, valamint a palesztinai kérdést. Az ülésen határozatot fogadtak el, amely szerint az arab államok felvetik a marokkói és a tuniszi kérdést az ENSZ közgyűlésének soronkövetkező ülésszakán.

Az „Al Ahram" című lap jelentése szerint a politikai bizottság ülésszakán megtárgyalták a „gyakorlati intézkedések foganatosítása Franciaországgal szemben az északafrikai országokban folytatott agresszív politikájával kapcsolatban" című kérdést. A politikai bizottság nem hagyta jóvá Iraknak azt a javaslatát, hogy az Indokínába irányított francia hajókat és repülőgépeket ne engedjék az arab országok kikötőibe és repülőtereire.

Az arab liga politikai bizottsága határozatot fogadott el arról, hogy az arab államoknak az ENSZ gyámsági tnácsában fel kell vetniök a kenyai kérdést.

HÁGA

A „De Waarheid" közli, hogy a Drees-kormány továbbra is küld csapatokat Koreába. Szeptember 8-án Rotterdamból százhatvan emberből álló úgynevezett „pótosztagot" indítottak útnak.



A képen a 3-as számú moszkvai konzervüzletet láthatjuk az 1953 április 1-i árleszállítás után.

A Minisztertanács határozata a termelőszövetkezetekből az iparba távozott termelőszövetkezeti tagok visszaengedéséről

A termelőszövetkezetek munkaerőszükségletének biztosítása és a termelőszövetkezeti gazdálkodás további fellendítése érdekében a minisztertanács határozatot hozott az iparban elhelyezkedett termelőszövetkezeti tagok termelőszövetkezetbe való visszatérésének szabályozásáról. A határozat értelmében a minisztertanács a szén-, érc- és bauxitbányászat, a kohászat, valamint az idénymunkát végző élelmiszeripar kivételével kötelezi valamennyi iparág vállalati igazgatóit, hogy a termelőszövetkezetek igazgatóságának írásbeli kérésére engedjék vissza termelőszövetkezetükbe mindazokat a nem szakmunkás volt termelőszövetkezeti és termelőszövetkezeti csoporttagokat, akik az utóbbi két évben távoztak az üzembe és most önként vissza akarnak térni termelőszövetkezetükbe.

A rendelkezés a családtagokra csak abban az esetben vonatkozik, ha ők maguk tszcs tagok voltak.

A minisztertanács javasolja a termelőszövetkezeteknek, hogy az iparból visszatérő és a tszcs-be újonnan belépő tagoknak előlegként száz kg kenyérgabonát és ezt követően 1954. július 1-ig havonként teljesített munkaegységeik után munkaegységenként 1.5 kg kenyérgabonát és nyolc forint készpénzelőleget, továbbá a termelőszövetkezet lehetőségeihez mérten más juttatásokat is biztosítsanak.

Az iparból visszatérő és újonnan belépő tagok kenyérgabonával való ellátására a termelőszövetkezetek indokolt esetben a központi készletből kenyérgabona-kölcsönt kaphatnak. A gabona kölcsönt a termelőszövetkezeteknek két év alatt kell visszatéríteniök öt százalékos többlettel.

A minisztertanács a készpénzelőlegek biztosítására a termelőszövetkezetek részére középlejáratu hitel folyósítását engedélyezi, ötven millió forint keretben.

A katonai felsőbíróság ítélete imperialista kémek bűnügyében

A katonai felsőbíróság ítéletet hozott Koltai László, Czajlik Alajos és Németh Lajos ügyében.

Koltai László kulákszármazású volt malomtulajdonos kiszökött az országból, majd egy idegen imperialista hatalom kémszervezetének ügynökeként titokban újból visszatért Magyarországra. Itthon kémkedést folytatott és másokat is kémtevékenységbe szervezett be. Az ország területére való titkos behatolása alkalmával Koltai egy határőrt lelőtt, egyet pedig megsebesített. Kémkedés mellett Koltai rendszeresen foglalkozott embercsempészéssel is.

Koltaival együtt résztvettek a kémkedésben és az embercsempészésben Czajlik Alajos, volt horthysta főtisztviselő és Németh Lajos kulák. Ez utóbbi ugyancsak külföldre szökött s onnan kémfeladattal tért vissza Magyarországra. Elfogatásakor egy rendőrt pisztolylövéssel életveszélyesen, egyet pedig súlyosan megsebesített.

A katonai felsőbíróság Koltai Lászlót, Czajlik Alajost és Németh Lajost kötéláltali halálbüntetésre ítélte.

Az ítéletet az elítélteken végrehajtották.

GABI BÁNYÁSZ MARAD

Bokor gyakorlott kézzel szerelte össze a fúrógépet, a segédvájár igyekezett kézhez adni mindent.

— Az olajat még — szólt hátra.

Gabi készséggel ugrott, de Lajos félretolta. — Majd én, neked csak a lapátra legyen gondod, meg a csillére.

Bokor mintha mondani akart volna valamit, de aztán csak ránézett a fiúra és hallgatott. — Gabi szükszavúnak látta a vájárt, de a munka égett a keze alatt. A gyerekben is fellángolt a tettvágy, csillét hozott be, rendbe tette a munkahelyet, — egyelőre nem is volt számára más munka, pedig szeretett volna résztvenni ő is a robbantás előkészületeiben.

Fölállították a fúrót. Gabi megelőzve a segédvájárt, odaugrott, hogy ő tartsa falhoz a nyársat, míg belekap a kőbe. Azután is ottmaradt elöl, Bokort nézte, aki kemény kézzel fogta a gépet, meg a fúrószárt, ahogyan mélyedt a falba. A kő tompán sötétlett, egyszerre megcsillant valami a fúró körül és fényes csík futott le alatta. A vájár hátradüleszkedve húzta ki gépét. A beállott csendben csobogás neszezett a kőben. Tisztán hallották a víz csörgedezését a sziklában. A fiú meglepetten kapta föl fejét: — „Csermely!" — mondta és nevetett, hogy kicsillant ferdénnőtt szemfoga.

A vájár már elfordult. — Ettől dolgozhatunk, egy óra mulva itt a lőmester, addig el kell készíteni a lyukakat.

Alig fejezte be mondanivalóját, mikor már közelgett is a sínek között. — Ti még így vagytok? — állt meg mögöttük a lőmester.

— Hogy lennénk, kilencre beszéltük meg a robbantást — felelte a vájár.

— Hát akkor gyerünk, gyerünk! Mi a fenét csináljak én addig — sürgette őket az újonnan érkezett. Letelepedett a földre és elővette kenyerét. — Te kölyök, — fordult teli szájjal Gabihoz. — Menj addig a lövőgépért, ott találod a folyosó bővítésnél, ahol tegnap dolgoztunk.

Gabi meg akarta kérdezni, hogy melyik részen, de a lőmester nyujtotta a karját. Gyorsan, nem érünk rá!

— Jól van, — gondolta Gabi. — Majd csak megtalálom — emlékezett is egy helyen a folyosó új támfáira, amit műszakra jövet látott. — Utközben bevilágított ide is, oda is, egy bemélyedésben a felsőbb szintről levezető vízcsatorna zúgott. Erről megint eszébe jutott a földalatti kis csermely. Elmosolyodott... Kisfiú korában, lehetett talán négy, vagy öt éves, ott laktak a felvidéki hegyek alján. Apja háborúban volt. Gabi nem is nagyon emlékezett rá — gondtalan volt és vidám. Egy reggel furcsa feketébe öltözött az anyja, őt elküldte Klobucsár apóval a hegyekbe „juhot látni". Magasra mentek nagyon, legalább Gabi úgy gondolta, ha megtalálják a nyájat, az lesz a bárányfelhő az égen. Elérték a hodályt. Balról tisztás, körül az erdő. Erdőben egy kis patakocska. Zöld mohából csordogált elő, lehömpölyödött a nagy köveken és csobogott szüntelen. Gabi kacagva lépett bele a vízbe és örült, hogy az átbukdácsolt meztelen lábain. Klobucsár apó csak nézte és szítta a pipáját, hogy bodorodott feje felett a füst. Hazafelé virágot szedett, a fák közt madarak daloltak, Gabi utánozni próbálta őket és füttyögetett, mint a rigó.

*

A csöndes bányafolyosón felhangzó fütty felriasztotta gondolataiból, ijedten ébredt rá, hogy a lövőgépet keresi. Körülnézett, — nem tudta hirtelen, mennyit mehetett. Egy ideig tanakodott, aztán megindult visszafelé, de most már ügyelve mindkét oldalra. Az újonnan bővített szakaszon alaposan körülnézett, de ott nem talált semmit. A lőrések sem voltak készen, mire visszatért, de a lőmester rátámadt. — No, mi az, hol a lövőgép? Nincs lövőgép? Mikor akarunk kezdeni? Mi lesz a normával?

— Nem találtam meg — kezdte Gabi.

— Nem ugye? Sétálunk mi? Sétálunk — hadarta a mester. — Különben most jut eszembe, ott lesz a hatoson. Siess csak érte, siess, mert egy óra mulva meg ott kell repeszteni.

— Itt a baloldali folyosón?

Gabi ment. Vagy kétszáz métert talpalt a sínek között, ott balratért s a másik folyosón folytatta útját. A vágat végében ugyancsak gép zúgott, olyan sűrű porfelhő kavargott, hogy elhalványította a lámpa fényét. Az egyik vájár egy szál deszkán ült a földön és lábbal tolta be a fúrót az alap közelében. Gabi megállt a támfák között, amint meglátta a keresett gép ládáját, sietve odaszólt, hogy viszi és nem gondolva arra, hogy hangja elveszhet a zajban, már fordult is visszafelé.

— No, híres! Megnyújthattad volna lépteidet — mordult rá a vájár. A művelet előkészítve, a lyukak megfúrva, de csak kettén álldogáltak ott kényszertétlenségben, amíg odajárt, azalatt a lőmester elment.

— Legjobb lesz, ha utánalódulsz, míg másba nem kezd valahol, mert akkor várhatunk itt műszak végéig — türelmetlenkedett Nagy Lajos.

Gabi elcsodálkozott. — Miért ment el, ha itt volt dolga?

A segédvájár gúnyolódott. — Na, mit gondolsz, miért? Nyaralni akart egy kicsit. Menj, ne tátogj itt — lökte meg a könyökével, — nem érted, hogy minden perc veszteség?! — Gabi most sem tudta, merre induljon. A vájár rá is mordult, maradjon, az kell csak, hogy eltekeregjen valahol a vágatok között. A gyerek határozatlanul állt.

— Elvtársak! Hej, Bokor Jancsi! Nem nálatok van a lövőgép — kiabált valaki már messziről.

— Nálunk van — szólt vissza a vájár.

— A szakramentumát! — hogy került az ide?

— Én hoztam — felelte ártatlan képpel Gabi.

— Zsivány csirkefogója, nem tudod megmondani, ha akarsz valamit?

— A lőmester küldött érte — védekezett a gyerek, — mondtam is, hogy hozom.

— Mondod jött-ment betyárja most. Elloptad, mint a pocok. No, mit vágod úgy fel a fejed, te! Tán nagyságos úrnak tiszteljelek? — nézett rá gyülölködve, hogy Gabi visszautasító pillantását látta. — No, add a gépet!

Bokor szótlanul hallgatta a szidalmakat, de a gép az más, azt nem adja csak úgy, ha már megszerezte. — Rajtunk a sor Jóska, — mondta csendesen, de látszott rajta, hogy nem enged. — Farkas vitatkozni kezdett, a segédvájár feleselt és a sín végét rugdalta. Gabi egyre a kemény arcú Bokort nézte, arra gondolt, jó lenne mellette maradni. Ugy érezte, most rögtön meg kell mutatnia pártállását és lehajolt, hogy hátrább tegye a gépet. Farkas nyomban lecsapott rá, mint keselyű a dögre, de Gabi tartotta a ládikó fogóját és ellenállt a kemény bányászkéznek. A vájár meglepetten nézett rá. — „No, lám csak!" — Félkarjával megakasztotta a gyereket s kiszedte kezéből a gépet.

— Add csak ide, add csak hamar — szólalt meg valaki a hátuk mögött. A lőmester tért vissza. Már előbb itt lehetett, de a parázs veszekedésben észrevétlen maradt. — Ide csak azt a masinát, egy óra mulva jövök vissza, addig legyetek készen.

— Készen vagyunk mi, — mondta Bokor. — Itt várjuk már mióta.

Hát csak várjatok, mert nekem most el kell mennem.

— Hova?

— A harmadik szintre.

— Ott csak délre lesznek meg — ellenkezett a vájár, — hallottam reggel a munkakiadásnál. Végezzen csak előbb itt.

— Dehogy, már kőben van a patron, épp csak hogy el kell repeszteni.

— S mikor kerül rám a sor? — kérdezte a másik vájár a hatosból.

— Azután.

— A nemióját! — tört ki Farkas. — Két csapat álljon addig tétlenül. Olyan aztán nincs!

— Mi az, hogy nincs! — csattant fel a lőmester, elvette Farkastól a gépet és otthagyta őket.

A két vájár sötéten nézett utána...

— Ha ez a nyavalyás el nem rabolja tőlem azt a gépet, — szitkozódott Farkas, — már rég

Hírek a sellyei járásból az őszi mezőgazdasági munkákról

A sellyei járásban számos helyen az árleszállítás után új lendülettel folytatódott az őszi munkák végzése. A járásnak Sellye község mutat példát. Hétfőn megkezdődött az árpa vetése. Az első napon öt holdat vetettek el a község dolgozói. A vetőszántás eredménye: a terv 50 százalékát teljesítették, míg a trágyázási tervet teljesítették.

A szántás-vetés mellett nem hanyagolják el a község dolgozói a betakarítást sem. A napraforgótermés 42, a burgonyatermés 32 százaléka már a szárítóhelyeken van. Ezzel az eredménnyel Sellye a járás községei között folyó versenyben az első helyre küzdötte fel magát.

*

Sósvertike községben már nem halad ilyen jól a munka. A trágyázási tervet csak 36, a vetőszántást 42 százalékra teljesítették. Takarmánykeverékből 25 hold a terv, de még csak 4 holdat vetettek el. Ne késlekedjenek Sósvertikén sem az őszi munkákkal, Sellye község nekik is példát mutat.

*

Felsőszentmártonban a kukorica törése jól halad, de a szárvágást elhanyagolják. A letört kukoricaföld három százalékáról vágták csak le eddig a szárat. Ne halogassák ezt az igen fontos munkát a felsőszentmártoniak, mert jelentős kár éri őket, a kukorica szár — ha időben levágják, — egyenlő értékű takarmány a közepes minőségű szénával. A felsőszentmártoni dolgozó parasztok a burgonyaszedés 50, a trágyázás 90, a takarmánykeverék vetését pedig 25 százalékban már elvégezték.

*

Gyöngyösmellék dolgozó parasztjai messze elmaradnak Sellye és Felsőszentmárton mögött. Itt a trágyázási tervet eddig 8, a vetőszántást egy, a napraforgószedést 6, a burgonyaszedést 10 százalékra teljesítették csak. A gyöngyösmellékiektől gyors előretörést várnak a sellyei járás dolgozó parasztjai.

„Minden agronómusnak az élenjáró módszerek propagandistájának kell lennie"

A párt és a kormány programmjának végrehajtása ránk mezőgazdasági szakemberekre azt a feladatot rója, hogy még odaadóbban dolgozzunk a bő termésért, az élenjáró agrotechnikai módszerek elterjesztéséért. Minden agronómusnak az élenjáró módszerek propagandistájának kell lennie.

Járásunkban 31 termelőszövetkezet van. Minden csoport várja segítségünket. A segítség csak úgy lehet állandó, ha a szövetkezetek vezetőivel, brigádvezetőivel állandóan kapcsolatot tartunk, és legalább hetenként egyszer megbeszéljük a soronkövetkező feladatokat. Ez biztosítja, hogy szakmailag helyesen végezzék el a munkákat. De nem ez az egyetlen lehetőség. Megbeszéléseket, úgynevezett „tájértekezletet" kell tartani, ahol a helyi sajátosságoknak megfelelően példákkal mutatjuk meg a korszerű agrotechnika alkalmazásának jelentőségét. Ilyen értekezletet tartottunk a teklafalusi Vörös Őrség és a gilvánfai Alkotmány termelőszövetkezetben. Eredménye lett, hogy már a tavaszi kapások elvetésénél széles körben alkalmazták a négyzetes vetést. Ezeken a területeken a termés eléri a 40—45 mázsát is holdanként.

Propagandamunkánk eredménye, hogy a járás területén lévő csoportok az őszi gabonafélék mintegy 50 százalékát keresztsorosan és korán vetik.

E néhány példa is mutatja, hogy milyen nagy az agronómusok felelőssége és ez a felelősség különösen most az árleszállítás után nőtt meg, amikor mindenki láthatja, hogy a jólét, a bőség a mi kezünkbe, a dolgozók kezébe van letéve. A jólét és a bő termés pedig elválaszthatatlan egymástól.

Puskás Margit,
a sellyei járási tanács agronómusa.

„Okultunk a tavalyi hibákból: keresztsorosan, korán vetjük el búzánkat"

Csoportunk annak ellenére, hogy ezévben jól gazdálkodott, igen sok hibát követett el. Ezek a hibák már az elmúlt év őszén kezdődtek, amikor a következő évi termést készítettük elő. Hallgattunk az egyes tagok véleményére, hogy „ráérünk a vetéssel." A gépállomás sem sokat törődött velünk és így a szántás sem haladt úgy, ahogy kellett volna. Hiányzott a vetőmag, amit mázsánként kellett beszerezni. Így aztán nem is csoda, hogy az árpa és búza vetését csak szeptember végén kezdtük meg. De volt olyan búzánk, amelyet decemberben és januárban vetettünk. Hiba volt az is, hogy csak szűk körben alkalmaztuk az új módszereket. Ennek az lett a következménye, hogy búzából is, árpából is alacsonyabb volt az átlagtermésünk, mint más tszcs-kben.

Ebben az évben csoportunk sokkal jobban indult harcba a következő évi bő termésért. A lelkes munka, a helyes szakirányítás azt eredményezte, hogy már készenlétben van vetésre a búza, az ősziárpa vetőmagunk. Elvetettük a repcénket, a vető szántást két traktor végzi, így még ezen a héten megkezdhetjük a vetést. Ugy határoztunk, hogy ezévben az őszieknek több, mint ötven százalékát keresztsorosan vetjük.

Ebben a gazdasági évben munkaegységenként három kiló búzát, 1.70 kiló árpát, 30 deka borsót és 40 deka hagymát osztottunk, de a mostani jó munkánkkal, a korai vetéssel, az új módszerek alkalmazásával azt akarjuk, hogy a következő gazdasági évben az osztalék az ezévihez viszonyítva kétszeresére emelkedjék.

Horváth János
a mohácsi Béke tsz elnöke.

485 hold vetőszántást végzett a Miltner-brigád

Miltner Ferenc elvtárs, a palotabozsoki gépállomás traktoros brigádvezetője versenyre szólította megyénk gépállomásainak összes brigádvezetőit az őszi szántási terv túlteljesítésére. Miltner elvtárs brigádja vállalta, hogy a 4246 normálholdas tervét 5945 normálholdra teljesíti, a brigád minden egyes erőgépénél bevezetik a meegkormányváltást.

Miltner Ferenc elvtárs brigádja eddig 485 hold vetőszántást végzett. A brigád példája nyomán a palotabozsoki gépállomáson minden traktoros brigádnál bevezették a melegkormányváltást, ami azt eredményezte, hogy amíg augusztus 20-tól augusztus 31-ig a gépállomás traktorosai mindössze 467 holdat szántottak meg, addig szeptember 1-től szeptember 5-ig 695 hold volt a teljesítményük.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

TULTELJESITETTEK AUGUSZTUSI TERVÜKET A PÉCSI HELYIIPARI VÁLLALATOK

A pécsi helyiipari vállalatok megfogadták, hogy december 21-re teljesítik évi termelési tervüket. A pécsi Épületkarbantartó Vállalat a fenti időre huszonhat lakásnak terven felüli elkészítését vállalta, míg a Patyolat Mosóda, a cipőipari vállalatok, általában a kisipari szövetkezetek azt vállalták, hogy a javítások, a szolgáltatások idejét lerövidítik. Ezt a vállalásukat máris teljesítették, mert a javítások idejét 12—14 nap helyett ma már 6—8 nap alatt végzik el.

Az új kormányprogramm elhangzása óta a pécsi helyiipari vállalatok a közületek részére való dolgozás helyett, áttértek a dolgozók szükségleteinek fokozottabb mértékben való kielégítésére.

A pécsi Asztalos és Hangszergyár 137 százalékra, a Kontói Vegyesipari Vállalat pedig 150 százalékra teljesítette augusztusi tervét. Nemrég alakult meg Pécsett is a Vegyesipari Vállalat. Ez 210 százalékra teljesítette tervét, ami azt mutatja, hogy beváltotta a hozzá fűzött reményeket és valóban a dolgozók szükségletét elégíti ki.

420.000 FORINTOT KAPTAK A BARANYAI HELYIIPARI VÁLLALATOK SZOCIÁLIS ÉS KULTURÁLIS BERUHÁZÁSOKRA

Az új kormányprogramm alapján, a könnyűipari minisztérium 420.000 forintot juttatott a baranyamegyei helyiipari vállalatok részére. Ezt az összeget teljes egészében szociális és kulturális beruházásokra fordítják. A 420.000 forintból a szigetvári Műszaki Vállalat, a mohácsi Gépgyár, a mohácsi Szerárugyár, a Baranyamegyei Szikra Nyomda és a siklósi Faipari Vállalat részére ebédlő-helyiséget, öltözőt és WC-t építenek. Az építkezési munkálatokat máris megkezdték.

MEGALAKUL PÉCSETT A MAGYAR FÖLDRAJZI TÁRSASÁG HELYI CSOPORTJA

A közeljövőben Pécsett is megalakul a Magyar Földrajzi Társaság helyi csoportja. A Társadalmi és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat baranyamegyei szervezete a Magyar Földrajzi Társasággal karöltve tervbevette, hogy Pécsett földrajzi tárgyú előadássorozatot tart. Jeles budapesti és helyi előadók bevonásával összesen 6 előadást terveznek egész délutánt betöltő földrajzi filmvetítéssel. Ennek keretében filmen keresztül is bemutatják a Mecseket, a Balatont, és Magyarország több más földrajzi nevezetességét.

FELKUTATJÁK A BARANYAI ÉS TOLNAI TBC-GYANUS KÖZSEGEKET

A baranyamegyei tanács egészségügyi osztálya, az új kormányprogramm megjelenése óta még fokozottabb gondot fordít az ipari és mezőgazdasági dolgozók egészségvédelmére, a betegségek megelőzésére. A tanács Pécsett, a Sallai utca 1. szám alatt Röntgenképszűrő Állomást létesített, ahol a pécsi ipari üzemek dolgozói és az iskolák növendékeinek tüdejéről készítenek röntgenfilmfelvételt. Óránként 100 dolgozó tüdőszűrő vizsgálatát végzik el. A Röntgenképszűrő Állomás létesítése óta eddig már 12.900 pécsi dolgozót vizsgáltak meg teljesen díjmentesen. A hatalmas röntgengépet hamarosan tehergépkocsira rakják és elindulnak vele a baranyai és tolnai községekbe, ahol a tbc-gyanus betegeket vizsgálják meg és a tüdejükről szintén keskeny filmfelvételt készítenek. Ezzel elejét veszik annak, hogy a tüdőbaj vidéken tovább terjedjen.

OLCSÓBBAK LETTEK A HÚSÉTELEK A VENDÉGLŐKBEN

Kormányzatunk az éttermi ételárak haszonkulcsát harminc százalékkal csökkentette. Így az ételek eladási ára 10—15 százalékkal csökkent. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy még olyan ételáru (például a hús), olcsóbb lett az éttermekben, amelyeknek beszerzési ára a szeptember 6-i árleszállítás után változatlan maradt.

UJABB GYÜMÖLCSBOROK ÉRKEZTEK A PÉCSI CSEMEGEBOLTBA

A Kossuth Lajos utcai Csemeboltba a sóskaborbolyabor, meggybor, almabor után most újabb vitamindús gyümölcsborok érkeztek. Ilyen a galagonya és a som-bor, amelynek literje 8 forintért kapható, míg a málnabort 10 forintért hozzák forgalomba.

E HÉTEN MEGKEZDI MŰKÖDÉSÉT A TÁRSADALOM- ÉS TERMÉSZETTUDOMÁNYI ISMERETTERJESZTŐ TÁRSULAT

A Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat baranyamegyei szervezete, amely Pécsett július 5-én alakult meg, szeptember 11-én, pénteken délután tartja meg első elnöki ülését. Ezen megválasztják az egyes szakosztályok elnökeit és jóváhagyják az 1953—1954-es évi munkatervet. Ezzel a Társulat megkezdi munkáját Pécsett és Baranya megye területén.

1000 DOLGOZÓ VETT RÉSZT A PÉCSI CSILLAGÁSZATI HÉTEN

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat baranyamegyei szervezete által a Sétatéren rendezett Csillagászati Héten 1000 pécsi dolgozó vett részt. Végighallgatták a természettudományos előadásokat és távcsövön keresztül megtekintették az égitesteket. A résztvevők közül számosan olyan nagy érdeklődést mutatnak a csillagászati problémák iránt, hogy bejelentették bekapcsolódásukat a pécsi csillagászati szakkör munkájába.

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat baranyamegyei szervezete a Csillagászati Hét lezajlása után is folytatja tudományos munkáját, az égitestek megfigyelését minden kedden és csütörtökön este, besötétedés után a Leőwey Klára leánygimnázium tetőterraszán.

TÖBB, MINT 54.000 FORINT MEGTAKARITÁST JELENT BELVÁRDGYULA DOLGOZÓ PARASZTSÁGÁNAK AZ ADÓTÖRLÉS

A belvárdgyulai községi tanács kapuján fekete táblán piros és fehér krétával a következő felirat olvasható: „54.038 forint összeget tesz ki, amit a község parasztsága az új kormányrendelettel adótörlés címén kapott. Ezen parasztságunk vásárolhat 233 pár bakancsot, 300 pár férfi félcipőt, 330 női félcipőt, 2250 méter mosóanyagot, 1350 m flanell ruhaanyagot, 55 kerékpárt és 300 női készruhát." Ez a felirat bár még egészen friss, szeptember első napjaiban került a tanács kapujára, mégis vasárnap óta már idejét múlta. Ugyanis a legújabb árleszállítás óta 54.038 forintért már jóval többet vásárolhatnak a belvárdgyulai dolgozó parasztok.

---

dolgozhatnánk. Az anyja keserves... káromkodott egy kanyargósat, aztán elment ő is.

Bokor egy szivarkavéget tett a fogai közé és erős harapásokkal rágni kezdte. Nagy Lajos a földhöz csapta sisakját, mellé ült és szúró pillantásokkal célozta Gabit. Nyomasztó csend volt. A fiú tehetetlenül érezte, hogy még Bokor is őt okolja. Darab drót akadt a kezébe, odament vele a meglyukgatott falhoz és beledugta a nyílásba, mely mögött a víz folyt. Nézte milyen mélyen van bent a sziklában. Kis ideig tartott a csend, de a segédvájár nem birta sokáig

— Te, az Istenedet, ha nem hagyod abba, én lepénnyé verlek!

— Engem nem! — fordult feléje Gabi, torkát fojtogatta a keserűség. Kis ideig állta a pillantást, aztán leakasztotta a lámpáját a deszka éléről és elindult kifelé.

— Hova hé? — szólt utána a vájár.

— Nem leszek senkinek rugdalni való bolondja, — fakadt ki a gyerek. Mióta bányász lett ,annyi szitok érte, hogy úgy érezte, torkig van vele.

— Tedd le azt a lámpát — szólt rá enyhültebb hangon a vájár, de Gabi tele volt daccal, lekoppantotta a fal tövébe és nekivágott a sötétnek — „csak azért is!" Kiért a fénykörből, egyik karját magasra tartva a födémet tapogatta, másikkal a támfákat ügyelve. Figyelte a levegő húzását meg lábai alatt a keskeny sint, hogy el ne tévedjen. A folyosó ijesztően néma volt, csak a támfák recsegtek a nyomástól vagy egy-egy darabka szén esett le. Botorkált lassan lépegetve. A sötétség és elkeseredés úgy elcsüggesztette, hogy kövér könnyek gurultak le az arcán. Távol a kanyarulatban fény tünt fel. Gabi arra gondolt, ha megbújik, a szemben jövő elmegy mellette anélkül, hogy észrevenné. Kilépett a sínek közül,, de megbotlott s nekiesett egy halom fának. Elfutotta a méreg. — Nem bujik ő akárki jön! Nem parancsolhatja vissza senki, egyszerűen nem megy — elég volt!

Tüntetően, zajjal lépett. A lámpa már egész közel került.

— Mi az öregisten — állt meg a szembejövő. Megfogta a mellén lógó villanylámpát s rávilágított Gabira. — Mit keresel itt — kérdezte határozott hangon.

— Kiszállok — dacolt egyenesen a fénybe nézve a fiú. Az ember láthatatlan volt a fénycsóva mögött, de a hang ismerős.

— Ki engedte meg?

— Én magam. Nem leszek senkinek rugdalni való bolondja, — ismételte meg Gabi.

— Hm... szóval szöktünk?

— Én ugyan nem. Megmondtam, hogy kijövök.

— S hol a lámpád?

— Otthagytam az elővájásban.

— Melyik csapathoz tartozol?

— Egyikhez sem. Tegnap csilléztem, azelőtt két napig lónál voltam, még előbb készletet töltam a huszonhármasban, ma meg idetettek, — sérelmezte, de mintha már a beszéd is oldotta volna az érzelem keserűségét. Az ember mintha mérlegelné a helyzetet. Nincs itt valahol egy farakás? — kérdezte.

— Innen nem messze van egy — készségeskedett Gabi.

— Hogy láttad a sötétben?

— Belehallottam — felelte őszintén.

Néhány lépést visszafelé mentek a falmentén. — Várj csak — mondta az ember és leült, letette maga mellé a lámpát és a sisakot s lehúzta egyik lábáról a gumicipőt. — Ki kell rázni — magyarázta cinkos mosollyal, — bele ment a szén.

A fény arcára esett ,amely fekete volt a széntől, de homloka fehéren világított, néhány szeplő barnált rajta s a félhomályban is látszott, hogy világos hajában sok az ősz szál. Gabi most megismerte. — Maga a mérnök — mondta. A férfi bólintott, lehajolt s gonddal tekerte körül kapcával a lábát.

— Hova valósi vagy — kérdezte a fiútól.

— A felvidéken születtem, de a háború után idekerültünk Pécsre, most Gyárvároson lakunk.

— Hogy kerültél a bányába?

— Édesanyám megbetegedett, de van két kisebb testvérem is még — nézett komolyan a férfi fürkésző szemébe Gabi.

— Apád?

— Nem tudunk róla, eltünt, amikor megsemmisült a második magyar hadsereg.

— Emlékszel rá?

A fiú nemet intett. — Csak a napra, amelyen feketét öltött az anyám, akkor nyilvánították holttá.

Gabi mesélt. A mérnök jóindulattal hallgatta. Egyszercsak fölkapta fejét. — Tudja Tölgyes elvtárs, az imént ott a fúrásnál találtunk egy csermelyt a sziklában, hát az éppen olyan volt, mint a Klobucsár apó patakja.

— Hány éves vagy — kérdezte a mérnök.

— Tizenhat — felelte szégyenlősen.

— Iskolába?

— Tavaly még jártam.

— Szereted a bányát?

Gabi megvonta a vállát. — Szeretném, csak..

— Tanulnál inkább ugye?

— Azt gondoltam, hogy a bányában is lehet tanulni — tért ki a felelet elől.

— Mit?

— Hát... például, hogyan lehetne megzabolázni azt a vizet, amire ma bukkantunk, mert ugye ha elrobbantjuk a követ, kicsorog az alapvágatra. Meg aztán... néztem a vájárt ahogy fúrt — úgy állt a gép mögött, mintha gyeplőt fogna. Jó lenne bánni tudni avval a géppel is. Meg aztán... — megakadt, ránézett a nyugodtan ülő emberre, nem tudta, mit kell most tennie. Felállt. — Hát akkor én megyek...

— Hová?

— Mondtam, hogy kiszállok — felelte dacosan.

— Azt lehet — mondta a mérnök, — de előbb menjünk csak a lámpáért, mert ki sem szállítanak így. — Gabinak már előbb is fúrta fejét, a gondolat, mi lesz, ha az aknánál nem engedik ki. No jó, visszamegy, ha muszáj, de oda nem marad, annyi szent.

Messziről nagyivben lengő lámpa fénye közeledett feléjük. Mellékük érve megállt. Gabi kicsit meghökkenve ismerte fel Bokort, aki mellé ma reggel osztották.

— Mi van Bokor munkatárs? — kérdezte a mérnök.

— Állunk, felelte kelletlenül. Gondoltam meg keresem addig ezt a fiút, nehogy valami baj érje a sötétben. Ugy otthagyott minket.

— Miért ment el?

— Mert én dolgozni akarok, ahelyett meg járatják velem a bolondját és csúfot űznek belőlem, — fakadt ki Gabi.

A mérnök kérdően nézett Bokorra.

— A Lajos — legyintett a vájár, — nem rossz ember az, csak ideges, ma aztán, hogy nem ment a munka, hát kissé kirohant. Erről nem nehéz tenni.

— S mit csinált a fiú?

— Semmit, hozzánk különben is csak ma került — magyarázta a mérnöknek, — ki a jófene gondolta, hogy ilyen hamar tüdőre szívja.

Gabinak szertefoszlott a maradék keserve.

— No jó, — csapott vállára könnyedén a mérnök — menjünk csak azért a lámpáért. Szóval miért állnak maguk — fordult a vájárhoz.

Bokor elbeszélte a történteket Farkassal, meg a lőmesterrel. A mérnök dühbe gurult. — Majd én utána nézek a lőmesternek — mondta. — Addig menjetek le a fejtésbe. Te meg... — fordult Gabi felé.

— Osztassa be hozzám mérnök elvtárs — szólt közbe a vájár, — majd én nevelek belőle bányászt.

— Jól van — egyezett bele a másik — legyen gondja rá, hogy mindent lásson, de... — ránézett Nagy Lajosra, aztán a fiúra.

— Tudom, — találta el Bokor a mérnök gondolatát, — nem lesz hiba semmi.

A mérnök elsietett. Gabi fölcsillanó szemmel nézett utána, majd fölkapta a lámpáját és odaállt a vájár elé.

— Melyik fejtésbe megyünk Bokor elvtárs?

Leszko Margit.

Készítsünk minél több jóminőségű silótakarmányt

Az állattenyésztési és termelési célkitűzéseink megvalósítása érdekében olyan takarmánybázist kell teremteni, amely a tenyésztés és termelés által támasztott követelmények kielégítése mellett lehetőséget nyujt takarmánytartalékok létesítésére, amely mellett függetleníteni tudjuk magunkat az időjárás szeszélyeitől.

A silózás kiszélesítésével, nagymennyiségű silótakarmányok készítésével növeljük takarmányalapunkat. A helyes takarmánygazdálkodás elengedhetetlen alapfeltétele, hogy az állatoknak mindenkor megfelelő mennyiségű és minőségű nedvdús takarmány álljon rendelkezésére. Hogy milyen tápértéke van a silótakarmánynak, az természetesen a besilózott növények tápértékétől függ. Ha a silózott növényekben sok a fehérje, keményítő, cukor és egyéb anyag és kevés a nehezen emészthető nyers rost, akkor a silótakarmány is jóminőségű és tápláló.

Az ilyen silóanyagokból készített 100 köbméter silótakarmány súlya 700 mázsa, amely annyi keményítőt és emészthető fehérjét tartalmaz, amely elegendő 14 ezer liter tejtermeléséhez, amiből 560 kilogramm vajat lehet készíteni. Ha kiszámítjuk az 560 kiló vaj értékét, ami közel 37 ezer forint és tudjuk, azt, hogy 100 köbméterhez szükséges silóanyag megtermelése öt hold területen az összes termelési és besilózási költségekkel együtt nem kerül többe, mint 5000 forintba, úgy azonnal tisztában vagyunk a silózás jelentőségével az állattenyésztésben.

Megyénk termelőszövetkezetei és egyéni dolgozó parasztjai, akik foglalkoznak a fejlett állattenyésztési módszerekkel és még nem feledkeztek meg az elmúlt tél súlyos takarmányozási nehézségeiről, már most felkészültek nagyobb mennyiségű és jóminőségű silótakarmány készítésére. Például a sombereki Béke tsz 450 köbméter, a fazekasbodai Uj Remény tsz 240 köbméter jóminőségű nyári silót készített már eddig is. A mágocsi Rákosi tsz megszervezte a folyamatos silózást egész a kukoricaszár betakarításáig, ugyanakkor ezek a tsz-ek tavaszi silózási tervüket is túlteljesítették. Ugyancsak itt kell megemlíteni Jancsi József patapoklosi és Csulak János nemeskei dolgozó parasztokat, akik az elmúlt évben is silótakarmány etetésével tudták biztosítani állatállományuk jó átteleltetését és ezévben is silóznak, mégpedig az új kormányprogramm által nyujtott kedvezményes hitelakcióban felépített állandójellegű silógödrökbe.

Nem így gondolkodik azonban a nagybudméri Petőfi tsz vezetősége, mert nedvdús takarmánya jelenleg nincs és a fejési istállóátlaguk 3.1 literre csökkent, de mégsem akarják megbontani a tavasszal készített silójukat azzal, hogy ők nem akarnak már az idén többet silózni. A hosszuhetényi Haladás és a mecseknádasdi Kossuth tsz-ek, sem az elmúlt évben, sem az idén még nem silóztak, pedig a tél folyamán az átteleltetésnél a legnagyobb nehézségekkel küzdöttek a megyében. Szentlőrinc község dolgozó parasztjai között is helytelen az a felfogás, hogy nem silóznak, mert elég jó szénatermésük volt az idén, nem is gondolva arra, hogy mennyivel nagyobb hasznot tudnának biztosítani nedvdús takarmány etetésével.

Kormányzatunk célja a termelőszövetkezetek és egyéni dolgozó parasztok felmelkedésének elősegítése és a termelékenység fokozásával egész dolgozó népünk életszínvonalának emelése. Ennek érdekében született meg a silóépítési hitelakció is, hogy a jóminőségű silótakarmányokat veszteségmentesen tudjuk tárolni, ha kell egy-két éven keresztül is. A termelőszövetkezetek tagsága és egyéni dolgozó parasztok minél nagyobb számban vegyék igénybe ezt a lehetőséget és az összes rendelkezésre álló anyagok: silókukorica, silónapraforgó, csalamádé, pillangósok napraforgótányér, konyhakerti hulladékok, szántóföldi gyomnövények, stb. besilózásával készítsenek minél nagyobb mennyiségű és jóminőségű silótakarmányt.

Dergez Bertalan
tan. gazd. megyei előadó.

A bomlasztókat kizárjuk a csoportból

Nekünk, a gödrei Béke termelőszövetkezeti csoport vezetőinek és tagjainak tudomásunkra jutott hogy egyes illetéktelen tagok kérvényt küldtek a földmüvelésügyi minisztériumba, amely szerint mi kértük volna a tszcs felosztatását. Amikor tudomásunkra jutott a cselekedet, megütköztünk rajta, hiszen sem a vezetőség, sem a tagság nem tud erről, nem telel meg a valóságnak.

Kérjük, a földmüvelésügyi minisztériumot, hogy a kérvényt küldjék vissza, tekintsék semmisnek mert az nem a csoport határozata volt, ha nem a sorainkba befurakodott egy két ellenséges elem cselekedte a tagság háta mögött.

Mi már megkezdtük az őszi munkákat. Elkészítettük a vetéstervet, a területet felosztottuk brigádokra és most, hogy ez tudomásunkra jutott, még nagyobb lendülettel folytatjuk a munkát. Elhatároztuk, hogy azokat akik bomlasztani akarják a csoportot, kizárjuk sorainkból, menjenek ha másult jobban megtalálják számításukat. Azt nem engedjük, hogy közös munkánk gyümölcsét egyesek szétrombolják ez a csoport-tagság többségének akarata.

Mi élni akarunk pártunk és kormányunk messzemenő segítségével, mi is a közös gazdálkodásban látjuk felemelkedésünk egyetlen járható útját. Ezért a jövőben még éberebbek leszünk és bebizonyítjuk, hogy a gödrei becsületes csoporttagokat nem tudja letéríteni a megkezdett útról az ellenség.

WEISZ JÁNOS SCHILLER JÓZSEF, SZÉKI JÓZSEF és még 33 tszcs-tag.

Jogos felháborodás

A bőséges termés következtében biztosítani lehetne Pécs zavartalan zöldség és gyümölcsellátását is, ha a Mezőker nagyobb gondot fordítana a felhozott áru elszállítására és a zöldségüzletek friss és jóminőségű áruellátására.

A városban nem egyszer kevés a paradicsom. Pedig ebből is gazdag a termés. A dolgozók nem válogathatnak a paprikaféleségekben, mert a legtöbb zöldségüzletben nincs sárgapaprika, csak zöld. A zöldségüzletekben kevés, vagy egyáltalán nincs szőlő. Pedig szőlőből is van felhozatal. Ezt bizonyítja a hétfőn hajnalban érkezett három vagon is, amelyek kirakásához még délben sem láttak hozzá. A dolgozók felháborodása jogos, mert a gazdag termés ellenére sem juthatnak sokszor olyan fontos áruhoz, mint a paradicsom, paprika, kelkáposzta stb.

Jogos a felháborodás azért is, mert amíg az állomáson mázsaszám rothad a paradicsom, a paprika, a kelkáposzta, addig a 21-es, 16-os, 1-es és 2-es számú zöldségboltokban nem találhatók meg ezek az árucikkek.

Paradicsom, paprika, zöldség tehát bőven van, biztosította dolgozó parasztságunk jó munkája. S hogy üzletekből néha-néha — és nem is olyan ritkán eltünik — azt a Mezőker egyes vezetőinek hanyagsága okozza. Az illetékesek rendszeresebb ellenőrzéssel és felelősségrevonással akadályozzák meg a nép vagyonának pazarlását és biztosítsák a dolgozók rendszeres zöldségellátását.

Nem egészen apróhirdetés

Találtam két darab tehergépkocsihoz való oldalmagasítót egész jó és azonnal használható állapotban és legalább háromszáz forint értékben. Kissé rozsdás már ugyan, ami azt mutatja, hogy elég régóta nem hiányzik a YN—810 tehergépkocsi vezetőjének, mert akkor már régen elvitte volna és nem hagyja félig eltemetve a komlói új fürdő keleti torkánál.

—pef—

„Botorkálunk a sötétben"



Aki ismeri a Szabolcs faluból Béke-aknára vezető utat, az tudja, hogy ez nem valami kényelmes, sima aszfalt, hanem éppen ellenkezőleg: hepe-hupás és különösen éjjel nehéz a közlekedés. Tetézi ezt még az is, hogy a fák is árnyékolják az utat, így világítás nélkül csak botorkálni lehet.

A munkából jövő, vagy a munkába igyekvő bányászoknak pedig nagy szükségük lenne arra, hogy kivilágított úton jussanak haza és az aknára. De ezt, sajnos már két hete nem tehetik meg, mert azóta ezen az útszakaszon nincs villany. Joggal tehetik fel a bányászok a kérdést, miért nem gondoskodnak az illetékesek arról, hogy végre két hét után megjavítsák itt az áramszolgáltatást? Reméljük, hogy bírálatunkat hamarosan helyes intézkedés követi.

MOLNÁR ISTVÁN
műhely biz. elnök
Béke-akna.

Ma délután fut be Pécsre a Magyar Kerékpáros Körverseny mezőnye

A magyar kerékpáros körverseny mezőnye ma délután fut be Pécsre. A versenyzők Keszthelyről indulnak el és Kaposvár, Szigetvár, Mecsekalja érintésével érkeznek be Pécsre. Pécsett a versenyzők a Szigeti országút, Doktor Sándor-út, Sallai-utca, Szent István-tér, Janus Pannonius-utca útvonalon keresztülhaladva futnak be a Magyar Szovjet Társaság székháza előtti célba. A résztvevők 168 kilométeres távot futnak be a körverseny negyedik napján.

Az első három nap versenye után az egyéni összetett versenyben Kis-Dala a (Honvéd) versenyzője áll az élen, a csapatversenyben a Dózsa I. csapata vezet. A harmadik nap versenyének egyéni győztese Bartusek (Honvéd) volt, csapatban a Dózsa végzett az első helyen. A versenyen a legjobb magyar kerékpárosok vesznek részt közel százan.

Pécsett a verseny zavartalan lebonyolítása érdekében minden előkészületet megtettek. A tervek szerint a versenyzők negyed 4 óra körül érkeznek be majd a Janus Pannonius-utcai célba.

ATLÉTIKA

A pécsi járás ifjúsági atlétikai bajnokságát Szentlőrincen rendezték meg. A verseny Bicsérd, Téseny és a szentlőrinci technikum sportolói indultak el, számszerint hetvenen. Győztesek, nők: 100 méter Marosi (Szentlőrinc) 15.8. 200 méter: Marosi (Szentlőrinc) 37.9. 400 méter: Marosi (Szentlőrinc) 1.25.8. Gránát: Vass (Szentlőrinc) 39. Súly: Vass (Szentlőrinc) 823. Távol: Vass (Szentlőrinc) 389. Magas: Vass (Szentlőrinc) 115. 4x100 méteres váltó: 1. Szentlőrinci Technikum. Férfiak: 100 méter: 1. Bencze (Szentlőrinci Technikum) 12.8. 200 méter: 1. Prokop (Bicsérd) 33.2. 400 méter: 1. Mestyán (Szentlőrinc) 1:11.9. 800 méter: 1. Bencze (Szentlőrinc) 2:55. 1500 méter: 1. Mestyán (Szentlőrinc) 5:38.9. Gránát: 1. Kosz (Szentlőrinc) 56.10. Súlylökés: 1. Szakály (Szentlőrinc) 8.10. Távolugrás: Bencze (Szentlőrinc) 5.82. Magas: Györei (Bicsérd) 150. Diszkosz: Szakály (Szentlőrinc) 23.80.

AZ NB II. ÁLLÁSA

Az NB II. vasárnapi fordulója után a Lokomotiv előnye négy pontra csökkent. A bajnokság kérdése tehát ismét nyilt lett. A kiesés körül tovább bonyolódott a helyzet. A zalaegerszegi csapat otthonában szenvedett vereséget, s ezzel belekerült a kiesési zónába. A bajnokság állása:

1.	Pécsi Lokomotiv	19	14	1	4	55:19	29
2.	Pécsi Dózsa	19	10	5	4	40:23	25
3.	Pápa	19	9	5	5	35:22	23
4.	Komló	18	10	3	5	45:28	23
5.	Csillaghegy	19	9	4	6	31:26	22
6.	Kőbányai Dózsa	19	9	2	8	39:26	20
7.	Várpalota	18	9	2	7	24:26	20
8.	Pécsújhegy	19	9	1	9	48:46	19
9.	Szomb. Honvéd	19	8	3	8	39:42	19
10.	Nagykanizsa	19	7	3	9	29:32	17
11.	Győri Lokomotiv	19	7	3	9	29:34	17
12.	Szombath. VL.	19	7	3	9	31:37	17
13.	Zalaegerszeg	19	4	6	9	18:34	14
14.	Pécsi VL.	19	6	2	11	19:46	14
15.	Pécsbányatelep	19	5	2	12	27:42	12
16.	Tatabányai Építők	19	4	3	12	21:45	11

Elmaradt mérkőzés: Komlón Bányász—Várpalotai Bányász.

VASÁRNAP DÉLUTÁN

a Lokomotiv—Győri Lokomotiv labdarúgómérkőzés után ökölvívó mérkőzést hirdetett a vasutas sportkör. A Pécsi Lokomotiv újjászervezett ökölvívó szakosztálya Tolna megye válogatottját látta vendégül. A mérkőzésre többszáz néző gyült össze. A nagyszámú nézősereg azonban csalódottan és bosszúsan távozott. Igen gyenge mérkőzések voltak, melyek a legjobb jóindulattal sem használtak az ökölvívósport népszerűsítésének. A Tolna megye válogatottjának kikiállított vegyescsapat mindössze hét emberrel érkezett meg. Ezeknek nagyrésze is, kezdő, ifjúsági versenyző volt, akik nem tudták felvenni a siker reményében a küzdelmet nagyobb tudású, jobb felkészültségű pécsi ellenfeleikkel szemben. Az egész „műsor" mindössze 50 percig tartott.

A Lokomotiv ökölvívó szakosztályának nagyobb körültekintéssel kell eljárnia a mérkőzések lekötésénél. Hasonló esetnek nem szabad a jövőben előfordulnia. A pécsi közönség szereti a sportot, de csak a jó sportot. A vasárnapi ökölvívómérkőzés nem szolgálta a sportág népszerűsítését, inkább elriasztotta a nézőket az ökölvívósporttól.

DOLGOZÓINK IRJÁK

Pécs város dolgozói az elmult évben gyönyörű sportpályát kaptak népidemokráciánktól. A sportszerető szurkolók azonban csak a pályában gyönyörködhetnek, mert a Lokomotiv csapatának játéka az őszi idényben mindennek mondható, csak szépnek nem.

Csak bosszankodni lehetett a legutóbbi mérkőzésen is. A győri csapat lelkes játékával megérdemelten győzött a szív nélkül játszó pécsi csapattal szemben. Valami baj van a vasutas csapat körül, vagy a vezetőségben, vagy az edzéseknél, vagy a sportszellemben. Kérjük az illetékeseket, nézzenek körül a Lokomotiv tájékán. Még nem késő. A Lokomotivnak a tavaszi forduló végén olyan pontelőnye volt, hogy a pécsi dolgozók joggal bízhattak a csapat bajnokságában. Sajnos ez ma már nem is látszik olyan biztosnak, a bajnoki remények vasárnapról-vasárnapra fogynak.

A pécsi dolgozók joggal elvárják a játékosoktól, hogy a hátralévő mérkőzéseken a bajnoki pontokért olyan lelkesedéssel és küzdelmiakarással játszanak, mint a tavaszi idény mérkőzésein. Ehhez azonban szükséges, hogy a hibákat feltárják és kijavítsák.

Kérjük az illetékeseket, tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy úgy mint az élet más vonalán, a labdarúgásban is érezhető legyen a színvonal emelkedése.

Bakó Béla
ÁVESZ dolgozó

* Ma, szerdán délután 4 órai kezdettel játszák le Vasas II-ön a Vasas II Bányász—Haladás megyebajnoki labdarúgómérkőzést.

* A VTSB asztalitenisz társadalmi szövetsége értesíti a sportkörök asztalitenisz szakosztályainak vezetőit, hogy 10-én 19 órakor szakosztályvezetői értekezletet tart Megyeutcai helyiségében. Az őszi csapatbajnokságra a nevezéseket szeptember 30-ig lehet leadni.

HIREK

SZERDA, SZEPTEMBER 9

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ádám. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerdán estig: kisebb felhősödés, egy-két helyen, főként az északi és keleti megyékben, kevés eső. Megélénkülő nyugati-északnyugati szél, az éjszakai lehülés mérséklődik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerdán reggel 4—7, délben 21—24 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A gyárvárosi kirendeltségen 9-én, szerdán délután 5—6 óráig Kamper János, Albert Lajosné és Baracsi István tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Találtak** egy barnakeretű szemüveget. Igazolt tulajdonosa a pécsi kapitányság házipénztárában átveheti.

— **A városi tanács vb.** pénzügyi osztály adóügyi csoportja ismételten felhívja a Pécsett adózó tszcs tagokat, egyénileg gazdálkodó parasztokat, valamint a bármilyen földingatlannal rendelkező alkalmazottakat és nyugdíjasokat, hogy a folyó évre kivetett általános jövedelemadójuk csökkentése végett jelenjenek meg f. hó 10-ig a városi tanácsháza I. em. 48. sz. szobájában (gyárvárosiak a kirendeltségen) reggel 8 és 15 óra között. Mindenki hozza magával adóívét és beadási könyvét.

Zeneiskolások figyelem!
A tanuláshoz szükséges összes kották
kaphatók az
Állami Könyvesboltokban
Pécs, Széchenyi-tér 17.
Telefon: 11-79.
Kossuth Lajos-út 48.
Telefon: 18-86.

Népnevelő
NÉPNEVELŐK ÉS PÁRTBIZALMIAK SZAMARA
nélkülözhetetlen az agitációs munkában

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Elenjáró dolgozóink tízperce.

Hogyan járultak hozzá a bólyi úttörők a mohácsi járás országos második helyezéséhez.

Hírek Baranyából.

Első este a jutalom-rádió mellett — Örsi Ferenc írása.

A Dunántúli Napló írja.

Zenei műsor: Balett-zene.

20.00: Műsorzárás.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Ezred fia. (fél 5, fél 7, 9 órakor)
Park: Különös örökség. (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Nevess velünk. Képzett beteg. Selejt bosszúja, Csapj az asztalra és Eseri lakodalmas egy műsorban. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

VITAEST:

A Magyar Irók Szövetsége pécsi csoportja pénteken este 7 órakor vitaestet rendez. Fábián István vitaindításával megbírálják Csorba Győző műfordításait a Faust II. részéből. Minden érdeklődőt szívesen látnak a Megyei Könyvtár Geisler Etelka-utca 8. szám alatti helyiségében.

Ujító szlahanovista kör:

a November 7. kultúrotthonban minden héten szerdán délután 6 órakor tartja rendszeres foglalkozását. E héten, 9-én: „Ujítási felelősök továbbképzése. Egyszemélyi elbírálás." Előadó: Csóti elvtárs.

Sellye községben az országos állat- és kirakodó vásár 1953. szeptember 11-én, pénteken lesz megtartva.

45-37 új telefonszám: Kassai Fürszt S.-u. 3. Cementlap, sertésvályú, csövek, síremlékek beszerzési helye.

ELVESZETT 2-án pénztárcám iratokkal. Gyárvárostól az OTI-ig. Megtaláló 200 Ft jutalom ellenében küldje a benelévő címre.

FIATAL, nőtlen mérnök különbejáratú bútorozott szobát keres. Cím a kiadóban 941. számon.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-92, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz.
Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

Tervszerű kultúrmunka a Leőwey Klára leánygimnáziumban

Kisebb-nagyobb csoportok alakulnak az órák közti szünetekben a Leőwey Klára leánygimnázium udvarán és folyosóján. Beszélgetnek, nevetgélnek, vitatkoznak. Az elsőosztályosok még ismerkednek, a felsőbbévesek nyári élményeiket, terveiket mesélik egymásnak. Egyes csoportoknál a következő óra anyagát veszik át, az erősebb tanulók magyarázatokkal sietnek társaik segítségére. A folyosó egyik ablakmélyedésénél 5—6 diáklány komoly problémákat tárgyal. Tervezgetnek...

A DISZ-titkár és osztály kultúrfelelősök már most a tanév első hetében gondoltak a kulturális élet helyes megindítására és szervezésére. Már most megbeszélik, milyen rendezvényekkel lépnek fel az idén.

— Munkánk sikeréhez nagyon fontos, hogy mindenki tehetsége szerint, lelkesen végezzen kultúrmunkát, — mondja Papp Mária harmadik osztályos tanuló. — Átszervezzük a tánccsoportot, bevonjuk elsőseinket is. Hadd érezzék, hogy egy közösség vagyunk, egy célért küzdünk — a tudomány várának bevételéért. A néphadsereg napjára, november hetedikére, előadásokkal készülünk. Színdarab könyveink megvannak, kiválasztjuk az időszerű jeleneteket, hogy mire előadásra kerül a sor, rendesen felkészülhessünk.

A tervezgetésbe bekapcsolódnak a többiek is, mindenkinek van valami elgondolása. Azt már eldöntötték, hogy az eddigi évektől eltérően az idén csak egy, de nagyobb szabású diákbált rendeznek farsangban. Sok idő áll rendelkezésünkre, meg is szervezzük alaposan, — vélekedik Juhász Mária. — A bevételt a kisebb esték és egyéb rendezvényekből szerzett összeghez csatoljuk. Ezt az összeget tanulmányi kirándulások költségeinek fedezésére fordítjuk. Az osztályok meglátogatják hazánk nevezetességeit, sokat tanulhatnak minden nehézség nélkül. Schlégel Mária javasolja, hogy ne feledkezzenek meg a hangulatbrigádokról sem.

Még nagyon sok javaslat merült fel. Fő feladatuk, a tanulás mellett komoly kultúrmunkát is akarnak végezni, amiben az igazgató elvtárs és tanáraik segítségére is számítanak. Az énekkart is átszervezik. „Külön énektanárt kérünk fel a vezetésre. Pénzünk van hozzá, fizetjük — mondja Görcs László igazgató. Szeretnénk, ha ez a nagy létszámú iskola ellátná feladatát kulturális téren is. Most, hogy iskolánkhoz kapcsolták a zenei gimnáziumot, több zenei vonatkozású műsort adunk a szakiskolával karöltve. Folytatjuk a tavaly megkezdett kiállításokat is. Festők, művészek alkotásait mutatjuk be. A felsőbb tagozatoknál politikai körökön segítjük elő a helyes szellem kialakulását. De nem feledkezünk meg a természettudományi és történelmi előadásokról sem, amit kétheten ként szeretnénk megtartani, hogy minél nagyobb mértékben kiszélesítsük a diákok ismeretkörét, hogy a helyes oktató- és nevelőmunkával szocialista embereket alakítsunk növendékeinkből."

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 212. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1953 SZEPTEMBER 10

A MAI SZÁMBAN:

A nyugatnémetországi választásokról (2. o.) — Csökken az életszínvonal a tőkés országokban (2. o.) — Taggyűlésre készül az András-aknai III. számú alapszervezet vezetősége (3. o.) — Ruspaiék számvetése (3. o.) — Összefoglaló az építészeti vitáról (4. o.) — Lakásépítés Beremenden (4. o.)

Termelj többet, jobban élsz!

Egy és félmilliárd forint... E hatalmas szám mellett az árcsökkentésről szóló határozatot olvasók nagy többsége elsiklott. Valóban első pillanatban fontosabb volt: milyen cikkek mennyivel csökkent az ára és a ceruzák nyomán kikerekedtek a számok, a 700 vagy 1200 vagy ennél több forintok, ami az évi megtakarítást jelentette egy-egy családnál. Ebből a 700—1200 forintokból tevődik össze az egy és fél milliárd, ami a nagy családnak, az ország népének megmarad. Hatalmas összeg ez. Ha az egy és félmilliárd forintból csak családiházat építenének a dolgozók, 41.667 olyan családi ház készülhetne, mint amilyen Komlón Gesztenyésen épül a bányászoknak a magánházakció keretében. Ha pedig csak rádiót vásárolnának a dolgozók, az egy és félmilliárd forintból, akkor 750 ezer darab kerülhetne az otthonokba, ha egy rádiót 2000 forintért számolunk. Az egy és félmilliárd forinton 125 ezer darab 12 ezer forintos szobaberendezést, vagy 187 millió 500 méter szőnyeget vásárolhatnak a dolgozók, ha egy métert 80 forintért számolunk. Az említett minőségű szőnyeg ára kb 20 százalékkal csökkent, így a megvásárolható mennyiség még öt millió méterrel emelkedik. Ha például a 41.667 családi házat egy helyen építenénk, az új város lakóinak száma több lenne, mint Pécs és Mohács lakosainak száma együttvéve, a kiterjedése pedig elérné csaknem Debrecen városáét. A felsorolt néhány szám is mutatja, hogy milyen hatalmas összegű megtakarítást jelent az árleszállítás, hogy milyen hatalmas eredményeket képes elérni egy szabadságban élő nép, amely minden erejét az ország építésére, az élet megszépítésére, a jólét emelésére fordítja.

Érthető, ha népünk felszabadult, örömmel, boldogsággal fogadta az árleszállítás hírét, a másfél milliárd forint megtakarításának hírét. Eloszlik ez a hatalmas összeg. Bánkuti Ferenc bőrgyári munkáshoz egy évben 1200 forint, Arany Ferencné porcelángyári munkásnőhöz 965 forint kerül belőle és nincs olyan család, ahol ne jelentene egy évben 400, 600, 1000 és ezen felüli összegű megtakarítást a dolgozók érdekében történt hatalmas jelentőségű határozat. De érthető néhány embernél a csüggedés is, — mert vannak, akik a hír hallatára csüggedtek lettek. Elcsüggedtek azok, akik — nem véletlenül — örökké kételkednek abban, hogy a párt és kormány célkitűzései valóra válnak-e. Elcsüggedtek az olyanok, akiket nemrég lepleztek le a Nádorban, akik 100 forintos alapon játszották az ultit, míg a becsületes emberek dolgoztak. De csüggedésüket hamar felváltotta az árleszállítás jelentőségének lekicsinylése, hogy „csak a bóvli dolgok ára ment le". Emberére akadt vasárnap este az a kalapos kisasszonynak öltözött hölgy az Állami Áruház kirakata előtt, aki az előbbi kijelentést tette. A kirakatot nézegető férfi csak ennyit mondott neki: „Ide figyeljen nagyságos asszony. Ha magára raknám azokat az árukat, aminek lement az ára, aligha hiszem, hogy „elviselné." Két világ találkozott ekkor egy pillanatra szavakban is egymással: a munkás, aki joggal érzi munkája győzelmének az árleszállítást, a letűnt világ képviselője, aki legszívesebben azt látta volna, ha nem le, hanem felmennek az árak.

A jólét emelése a dolgozó nép kezébe van lerakva. Ezt újabb ezrek és ezrek értették meg az árleszállítás nyomán. Ezt bizonyítják azok az üzenetek, amit a gyárak, üzemek munkásai, a falvak dolgozói küldtek válaszként. Horváth István (18) pécs bányatelepi vájár rövid üzenete így hangzik: „A Kotoucs-csapat ebben a hónapban is teljesíti tervét." A Pécsi Szerelőipari Vállalattól a negyedévi tervtúlteljesítésre tettek fogadalmat az ünnepélyes röpgyűlésen a dolgozók. Csóka János délszláv dolgozó paraszt pedig amellett, hogy elvégzi időben az őszi munkákat, a jövő hónapban már a begyűjtőhelyre szállítja a hízottsertést, hogy húsból és zsírból is több legyen. Ezek a nagyszerű megmozdulások, amelyek kísérői az árleszállításnak, megmutatják, hogy egyre világosabbá válik a dolgozók előtt a többtermelés és a jobban élés szoros, elválaszthatatlan összefüggése, az, hogy a „Termelj többet, jobban élsz!"-jelszót az alkotó munka váltja valóra.

Ha eddig többet termelt egy bányász, egy munkás, egy paraszt, — jobban élt. Azok a bányászok, üzemi munkások, akik 130, 150, 170 százalékra teljesítették tervüket, lényegesen, 400, 500, 700 és ennél több forinttal vittek haza többet, mint azok, akik csak 80—90 százalékos eredményt értek el. Most az árleszállítással a forint értéke megnőtt és ebből következik, hogy aki többet termel, az még jobban él az árleszállítás nyomán.

Aki többet termel, annak több fizetés jár, annak több leszállított áru ruha, cipő, élelmicikk jut, több lehetősége van a szórakozásra. A többtermelés azonban nemcsak egyéni érdek és különösen nemcsak egyéni érdek az árleszállítás után. Mindenki érdeke, hogy minden bányász, üzemi munkás, dolgozó paraszt többet termeljen, a legjobb tudása szerint végezze munkáját. Ha többet termel a bányász, több a szén, ha többet termel a gyári munkás, több a gép, a különböző ipari cikk, ha többet termel a falusi dolgozó, több az élelmiszer. Éppen ezért — mert a dolgozó nép kezébe van letéve a jólét további emelkedése — minden ember, minden dolgozó személyes érdekévé kell tenni, hogy maradéktalanul teljesítse tervét, hogy a bánya, az üzem maradéktalanul teljesítse tervét, ha lehet teljesítse túl.

Ennek jelentőségét megérttetni a dolgozókkal, elsősorban népnevelőink feladata, akiknek kezében az árleszállításról hozott határozat hatalmas mozgósító erő. A népnevelőkön kívül nagy feladat hárul az élen járó bányászokra, üzemi munkásokra, a föld művelését jól értő dolgozókra. Ha eddig nagyon fontos volt a kevésbbé képzett munkásokat, falusi dolgozókat megtanítani a szakma alapos ismeretére, tudatni velük a munka és termelési módszereket, úgy ez most kétszeresen fontos feladat. Nem lehet közömbös egy bányásznak, egy üzemi munkásnak sem, hogy társa 100 százalék felett teljesíti tervét, vagy azon aluli eredményt ér el. Nem lehet közömbös egy dolgozó paraszt számára sem, hogy szomszédja milyen módszerrel és időben végzi-e el az őszi munkákat, nem lehet közömbös egy termelőszövetkezet tagságának sem, hogy a szomszéd szövetkezet hogyan dolgozik és milyen eredményeket ér el. Ezért az eddiginél jobban, a többtermelés érdekében ki kell szélesíteni, fel kell élesztení az új, a jobb módszerek átadását. Sok olyan kezdeményezésnek kell lenni a következő napokban, mint amilyen a palotabozsoki körzeti agronómus kezdeményezése, hogy fokozott segítséget nyújt a termelőszövetkezeteknek, hogy ismerteti a dolgozó parasztokkal az élenjáró agrotechnikai módszereket, segíti őket azok alkalmazásában. Uj lendületet kell adni az ipar területén is a gyengébb teljesítményű dolgozók segítésének. Aki túlteljesíti tervét, aki jól dolgozik, többet termel, az élenjáró katonája a jobblétért folyó munkának, de aki emellett az elmaradókat is segíti, az kétszeresen katonája ennek a nagyszerű harcnak.

Hatalmas megtakarítás az, amit az árleszállítás jelent a magyar népnek, nagy lépés előre a bőség, a jólét megteremtésének útján. A további tettek a dolgozók eddiginél jobb munkájától függnek, a további eredmény azon is múlik, milyen mértékben sikerül népnevelőinknek, az élenjáró dolgozóknak, a népi demokrácia minden igaz hívének széleskörű mozgalommá fejleszteni egymás segítését, a „Termelj többet, jobban élsz!" jelszó jelentőségét megérttetni minden dolgozóval.

JOBB MUNKA A VÁLASZ

Az árleszállítás még jobb munkára lelkesíti a bólyi gépállomás dolgozóit

Baranya megye 16 gépállomásának közel félezer gépe közül mindössze 280 végezte az őszi szántás-vetést szeptember első hetében.

Nem mutatott példát a munkában a megye legnagyobb gépállomása, a bólyi sem. A gépállomás vezetői és traktorosai legtöbbször belenyugodtak abba, ha a termelőcsoportok az időjárásra hivatkozva, elküldték a gépeket. Ahelyett, hogy meggyőzték volna a csoportok vezetőit az időben végzett őszi munkák fontosságáról, átvitték gépeiket a körzetükbe tartozó állami gazdaságok tábláira.

Igy a csoportok földjén az első hetekben csak itt-ott indult meg az őszi talajművelés. Pedig akadt példa a gépállomás területén arra, hogy jó politikai felvilágosító munkával a csoportokat is meg lehet győzni. A nagynyárádi Dózsa termelőszövetkezeti csoportban még ezelőtt két héttel azt hajtogatták: „Minek ide a gépállomás, összel úgyis feloszlik a csoport..." Amikor azonban a gépállomás itt dolgozó traktorosa lelepleztе az ellenséget: Nagy Antalné csoporttagot, aki munka helyett lázított, egyszeriben megváltozott a hangulat. Nagy Antalné elnyerte méltó büntetését, kizárták a csoportból, a Dózsa földjén pedig már javában folyik azóta a szántás. A jövő héten hozzákezdenek a takarmányvetéshez.

Egyre többen követik a gépállomás körzetébe tartozó termelőcsoportok közül a nagynyárádiak példáját: igyekeznek behozni az elmaradást. — Most a gépállomáson a sor, hogy az eddiginél jobb munkával segítse őket.

Erre tettek ígéretet a bólyi gépállomás dolgozói szombaton este, amikor a rádió ismertette az árleszállításról szóló új kormányrendeletet. A közös rádióhallgatás után nem oszlottak szét. Egyesek tervezgetni kezdték: mit vásárolnak majd a sokféle árucikkből az új, leszállított árakon. Legtöbben azonban azon tanácskoztak: hogyan viszonozza a kormánynak, a pártnak ezt az újabb gondoskodását a gépállomás?

A vezetőség elhatározta, azonnal kijavítja a még használhatatlan gépeket és minden gépnél biztosítja a két műszakot. A traktorosok a bányászok „meleg cserénymváltásának" példájára felajánlották: bevezetik a „meleg kormányváltást": amikor az egyik traktoros leszáll a gépről, azt azonnal jó, használható állapotban átadja az őt felváltó társának, aki nyomban továbbfolytatja a munkát.

Az elhatározások valóraváltása során hétfőn reggel már három bejáratás és javítás alatt álló gép kivételével valamennyi gép kiindult a bólyi gépállomásról a határba. Kiosztották a meleg és vízhatlan ruházatot is a traktorosok között.

A lelkes munka eredménye nem maradt el. Ezen a napon 260 normálhold talajmunkával készültek el a bólyi traktorosok s a terv szerinti hétről 8.9 normálholdra növelték az egy gépre eső teljesítményt.

Huszonnyolcezer tégla helyett, több mint negyvenezret készítenek naponta a III-as számú téglagyár dolgozói

A kormányprogramm megvalósításáért folyó lelkes munkából a pécsi hármas számú téglagyár dolgozói sem akarnak kimaradni, sőt nem is a középtájon, hanem az élen akarnak haladni. Tudják, hogy csak úgy építhetnek Komlón és a megye többi részén minél több lakóházat, ha teljesítik, túlteljesítik a tervet. A téglát, amit gyártanak, Komlóra szállítják, de a Baranyamegyei Tatarozó Vállalat is innen kapja az anyagot.

A gyár dolgozói az árleszállítás után, hétfőn megfogadták, hogy napi tervüket, ami 28 ezer téglát jelent, 10 ezerrel túlteljesítik. Másnap, 8-án fogadalmukat nem csak teljesítették, hanem annál többet, 40.020 darab téglát készítettek.

A gyár dolgozói büszkék erre az eredményre, de büszkék arra is, hogy évi tervüket szeptember 8-án már 90 százalékra teljesítették, tehát lesz mód a túlteljesítésre.

Büszkék az eddigi eredményre a Novotni-brigád tagjai is, akik lerakók. Szeptember 9-én a munka közben előfordult kis szünetben is arról beszéltek, hogy kinek mennyit jelent az árleszállítás. Uj erőt ad ez a munkához.

— Én egyedül vagyok és mégis minden hónapban 50 forintot takaríthatok meg — fűzte a szót a brigádvezető Novotni Jánosné. Csomor Istvánné, a brigád egyik tagja is csatlakozni akart az igen fontos beszédtémához, de Krémmer László, Nagy János és Kovács Ádám megérkeztek a kocsikkal, amelyen 74—74 tégla van. Ekkor a brigádon volt a sor, de nem is késlekedtek. A hat asszony pillanatok alatt megszabadította a kocsikat terhüktől, s míg az újabb szállítmány megérkezett, tovább folytatták a beszédet. Csomor Istvánné kezdte, elmondta:

— Eddig havi keresetem 1100 forint volt. Most az árleszállítás után olyan, mintha 1250 forintot keresnék. Ennyivel emelkedett fizetésének értéke. A beszélgetés ismét megakad, mert megérkezik az újabb téglaszállítmány, amit gyorsan le kell rakni.

Az óra mutatója a munka befejezése, 4 óra felé halad, de a munkalendület nem csökken, hanem gyorsabb lesz. A fokozott igyekvés okára a brigádvezető adja meg a választ.

— Kétszáz darab hiányzik a negyvenezerből. Igy hagyjuk ezt asszonyok? — fordul a brigád tagjai felé.

— Nem! — hangzik a válasz és máris nyúlnak téglákért, hogy lerakják. Amikor végeznek, elégedetten adják össze, hogy ismét elérték a 40 ezret — a fogadalom az ő munkaszakaszukon is megvalósult.

„November 7-re egészévi tojás- és baromfibeadásunkat teljesítjük"

A szentlőrinci MNDSZ-asszonyok versenyfelhívása

Szinte napról-napra tapasztaljuk, hogyan valósul meg a minisztertanács határozatai alapján az új kormányprogramm. Az utóbbi két hónapban alig múlott el hét, hogy kormányunk egy-két határozattal, kedvezményekkel ne sietett volna dolgozó népünk segítségére. Ingyenessé lett az állatorvosi szolgáltatás, ingyenes a gyógyszerellátás, 10 százalékkal csökkentették a kapásnövények után a beadási kötelezettséget, 15 százalékkal csökkent a jövedelemadó és mindezt betetőzte a vasárnapi nagy árleszállítás. Mi, szentlőrinci MNDSZ-asszonyok, kormányunk intézkedéseire azzal válaszolunk, hogy megjavítjuk munkánkat a tojás- és baromfibegyüjtésben. — Vállaljuk, hogy november 7-re egész évi baromfi- és tojásbeadási kötelezettségünknek 100 százalékig eleget teszünk. Ugyanakkor versenyre hívjuk megyénk minden MNDSZ asszonyát tojás- és baromfibegyüjtésben.

Kovács Mária
szentlőrinci MNDSZ-titkár.

„Ugy készülök fel az őszi munkákkal, hogy jövőre még többet termeljek"

Sokan ismerik Ujpetrén Szekeres Gyula hétholdas dolgozó parasztot. Tudják róla, hogy szereti földjét, s ez a szeretet a föld iránt jó munkájában nyilvánul meg. Nem is panaszkodik, hiszen termett mindenből bőven. Hét holdjából két és fél holdon búza termett. Nem is akármilyen! Tizenkét mázsa holdanként. Ebből a beadáson kívül maradt is jócskán. Gyönyörű a burgonya termése is. Még nem szedte fel mind, de a 354 négyszögölről 44 zsákkal hordott haza.

— Olyan a burgonyám, hogy négy-öt tesz ki egy kilót. Egy zsák elvetett burgonya most tizenkettővel fizetett.

Látszik Szekeres Gyulán a megelégedettség, az az öröm, amit csak a jó munka eredménye válthat ki a dolgozó emberből.

— A jövő héten már törölöm a feleségemmel a tengerit is. Az első szekérrrel a beadásba viszem. Szép termésem lesz — holdanként számítok úgy 28—30 mázsára. Lehet az is, hogy több lesz, mert egy fél hold korai kukorica termése — amit már letörtem, — 17 mázsa lett.

Szekeres Gyula és felesége már a mult hetekben tervezgettek, hogy mit vásárolnak az ősziek betakarítása után. Mindenekelőtt házitűzhelyre van szükségük, no meg ruhára, cipőre, az asszonynak meg a gyereknek. Amikor Szekeresékhez is eljutott az árleszállítás híre, számítgatásuk mindjárt módosult. Az árleszállítás után Szekeres Gyula elhatározta, hogy azon a pénzen, amit a vásárolt holmikon megtakarít — kevés pótlással — vesz egy rádiót is.

A kormány és párt határozata örömmel töltötte el azért is, mert tudja, hogy az olcsóbb tűzhelyben, rádióban, ruhaanyagban, benne van az ő becsületes munkája is.

— Többet, jó minőséget termeltem — jobban élek. Igy van ez rendjén. Az idén úgy készülök fel az őszi munkálatokkal, hogy jövőre még többet termeljek. Számításom, hogy három hold OFA földdel megtoldom a hét holdamat, így aztán megnövelem a búza vetésterületét, hogy a jövő évben még több, még nagyobb szelet kenyér jusson minden dolgozó asztalára.

— Ezenkívül az állattartást sem hanyagolom el. Tavaly is volt egy szerződött bikám. Eleinte meg is szólták igyekvésemet egyesek, de amikor megtudták, hogy nyolcezer forint ütötte a markom a bikáért — akkor már inkább irigykedtek. Most is van három bikám. Kettő szerződött, egyet pedig szabadon adok el. Hízóim is vannak. Egy a beadásba megy, egyet eladok, kifizetem az árából az adót, kettőt pedig levágunk.

Szekeres Gyula bizakodva beszél a jövőről. Ezt a bizakodást még fokozta az a sok kedvezmény, amelyben a kormányprogramm eddig részesítette s amelynek már is érzi hatását. Ugy gondolja, hogy a kormányprogramm megvalósításából még jobban kiveszi részét, hogy elmondhassa: nemcsak kapott, hanem adott is.

A nyugatnémetországi választásokról

LONDON

A „Daily Worker", a nyugatnémetországi választások eredményeivel kapcsolatban a többi között a következőket írja: „Adenauer és Dulles arra használja fel a választások eredményeit, hogy meggyorsítsa a háborús előkészületeket és fokozott erővel váltsa valóra a nyugatnémet hadsereg megteremtésének terveit. Ezt a győzelmet arra fogják felhasználni, hogy megsemmisítsék az egységes Németország megteremtésének minden reményét. Adenauer nem csupán az amerikaiak bérence és bábja, hanem a német nagyvállalkozók széleskörű támogatását is élvezi. Több ruhrvidéki nagyiparos és ágyukirály, akiknek segítségével 1933-ban Hitler hatalomra jutott, bőven juttatott pénzt, hogy elősegítse Adenauer választási győzelmét."

Több burzsoá lap nyugtalanságát fejezi ki Adenauer revansvágyó szelleme, valamint Bonn és Washington további tervei miatt.

A „Daily Express" közli berlini tudósítójának jelentését, aki párhuzamot vont Adenauer mostani választási kampánya és Hitler 1932. évi választási kampánya között. A tudósító utal arra, hogy Adenauernek a német mágnások közül kikerült hívei „másfélmilliő fontsterlinges összeggel támogatták választási kampányát." Ezek a vállalkozók — írja a tudósító — úgy vélik, hogy az amerikaiak bármennyire erősen megnyírbálták is a többi országnak juttatott segélyt, Nyugat-Németország, amely mostantól kezdve a Kelet-Európa elleni amerikai hadjárat élcsapata, nagy dollárözönre, fegyverek és hadfelszerelési cikkek nagy özönére számíthat — amint Adenauer hozzákezd a hadsereg megteremtéséhez.

A „Daily Express" szerkesztőségi cikkében a többi között ezt írja: „Midőn Németország visszatér a porondra, szinte hallani lehet katonacsizmák kopogását. Nem reálisan gondolkodik az, aki úgy hiszi, hogy Németország megelégszik olyan európai hadsereggel, amelyben katonái másodrendű szerepet játszanak."

A „The Times" megjósolja „a Párisra nehezedő washingtoni nyomás" fokozódását „azzal a céllal, hogy Franciaország ratifikálja az európai védelmi közösségről szóló egyezményt."

KOPENHÁGA

A „Land og Folk" írja: „Adenauer az Egyesült Államok gazdasági és politikai segítségével, a hitleri idők terrorjánál és demagógiájánál nem csekélyebb terrorral és demagógiával sikerült összegyűjtenie minden náci és militarista csoportot olyan politika körül, amely nyilvánvalóan agresszióra és revansiszta háborúra vezet."

HELSINKI

Finnország demokratikus sajtója a nyugatnémetországi választások eredményeivel foglalkozva rámutat, hogy Adenauer és klikkje terror és erőszak segítségével vívta ki sikerét és fokozott erővel folytatja agresszív politikáját. A „Työkansan Sanomat" rámutat, hogy Adenauer győzelme veszélyt jelent Finnország biztonsága számára.

A „Vapaa Sana" megjegyzi, hogy Adenauer választási győzelmét terrorral és erőszakkal, Nyugat-Németország valamennyi szélsőjobboldali elemének támogatásával szerezte meg. E szélsőjobboldali elemek között nem csekély szerepet játszanak a háborús bűnösök és a nácik.

Adenauer fel akarja függeszteni Nyugat-Németország „alkotmányát"

Berlin (MTI) Adenauer megkezdte a bonni kormány átalakításával kapcsolatos megbeszéléseit. Az eddigi három kormánypárt mellett a 27 mandátummal rendelkező BHE-t, az áttelepültek pártját is be akarják venni a kormányba.

Ez esetben Adenauer kormánya mögött 334 képviselő, a parlament tagjainak több, mint kétharmad része állna.

A szövetségi gyűlés kétharmados többsége megváltoztathatja, vagy fel függesztheti az „alkotmányt", amely nek sokat emlegetett negyedik cikkelye nem engedi meg az általános hadkötelezettség bevezetését Nyugat-Németországban. Adenauer politikai körökben nem titkolja, hogy fel akar ja függeszteni az „alkotmányt" és diktátori módszerekkel kíván kormányozni.

Kínai és angol küldöttek érkeznek Budapestre, a Tudományos Munkások Világszövetségének közgyűlésére

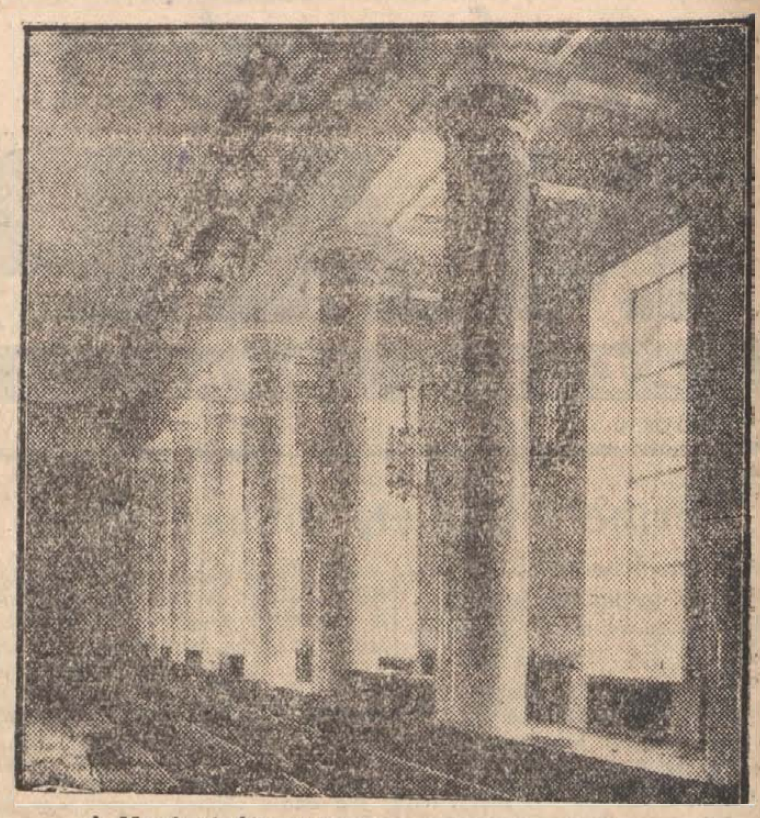
Szerdán reggel Budapestre érkezett a kínai küldöttség a Tudományos Munkások Világszövetségének III. közgyűlésére. A küldöttség vezetője Tu Csang-Vang, a Tudományos Munkások Világszövetsége végrehajtó tanácsának tagja, a Kínai Tudományos Társaságok Szövetségének helyettes főtitkára, tagjai: Csang Han-Jing, a Kínai Tudományos Társaságok Szövetsége központi bizottságának tagja, Jang Hszion-Tung, a Kínai Mezőgazdasági Társaság előkészítő bizottságának elnöke, Vu Jing-Kaj, a Kínai Orvosszövetség végrehajtóbizottságának tagja és Cao Zsi-Csang, a Kínai Lélektani Társaság ügyvezető elnöke.

Ugyancsak szerdán délelőtt érkezett meg Budapestre a TMV közgyűlésére dr. E. G. Edwards, angol fizikus.

Az arab liga tanácsának nyilatkozata a tuniszi és marokkói eseményekről

Kairó (TASZSZ) A sajtóban közzé tették az arab liga tanácsának nyilatkozatát, amely közli, hogy a tanács jóváhagyta a liga politikai bizottsága által elfogadott határozatot a francia imperializmus marokkói és tanuszi agresszív cselekedeteinek kérdéséről.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az arab liga tagállamai erélyesen tiltakoznak a marokkói szultánnak a francia hatóságok által történt detronizálása miatt és „kijelentik, hogy semmiképpen nem fogják elismerni a marokkói francia hatóságok törvénytelen cselekedteit". „A liga tanácsa reméli, — mondja a nyilatkozat — hogy a közgyűlés a küszöbönálló ülésszakon kényszeríti majd Franciaországot, tegyen eleget Marokkó és Tunisz törvényes követeléseinek, hogy ne legyen szükség olyan speciális intézkedéseket hozni, amelyeket az arab államok közvéleménye követel."



A Moszkvai Állami Egyetem aulájának oszlopcsarnoka.

A LENIN HEGYEN

Irta: Vlagyimir Tregubov és Anatolij Potapov

A moszkvai egyetem új épületének központi részében a legfelső emeleteken rövidesen tágas múzeum nyílik meg. Ebben a múzeumban megbecsült hely jut azoknak a kiállítási tárgyaknak, amelyek a Szovjetunió e legöregebb tanintézetének történetéről mesélnek. A leendő múzeum látogatói az egyik üveg szekrényben széles vörös szalagot látnak majd. Ez a szalag arra a napra emlékeztet, amikor ünnepélyesen megnyitották a moszkvai egyetem új épületeit. A szalagot, amely a főépület bejáratánál volt keresztbe kifeszítve, 1953 szeptember 1-én vágták át.

A város verőfényes reggelre virradt... — Személyautók és autobuszok robogtak a moszkvai utcákon a Lenin-hegy felé. Az elülső ablakra színes papír négyszögek voltak ragasztva, s ezeken három betű volt olvasható: „MGU" (A Moszkvai Állami Egyetem nevének három kezdőbetűje).

Moszkvai munkások, tudósok, írók, építészek, művészek siettek az egyetem új épületének ünnepélyes megnyitására.

Az ősz ecsetje még jóformán nem érintette meg a Lenin-hegy felé vezető út két oldalán elültetett ódon hársak lombjait és a zöldelő cserjéket. A moszkvai egyetem épülete előtt nyáriasan tarkállott a virágszőnyeg. Közel negyed kilométer magasságban aranyosan csillogott a főépület kupoláját betetőző csillag. A homlokzaton vörös felírások és két emlékezetes dátum: „1949—1953." A két évszám közti időben épül fel a tudomány palotája, ahogy a szovjet emberek az egyetem új épületét elnevezték.

Reggel tíz óra, az egyetem előtti téren több mint 30.000 moszkvai gyült össze. Itt voltak már a diplomáciai testületek képviselői és a külföldi újságírók is.

— A tudomány fejlesztéséhez tett újabb hozzájárulásunkkal, a népgazdaság számára szükséges fiatal szakemberek még eredményesebb oktatásával válaszolunk a szovjet kormány és a Kommunista Párt ez ajándékára, — jelentette ki az egybegyültek előtt Ivan Petrovszkij akadémikus, a moszkvai egyetem rektora.

... És íme az egyetem főkapuján át vidáman lármázó emberáradat ömlik a márvánnyal és bronzzal díszített folyosókra. — Megjöttek a diákok, akiknek a számára a tudomány palotája épült. Megszólal az első csengőszó, amely az előadások kezdetét jelzi.

Megkezdődik a tanítás a nemrégiben átköltözött öt kar diákjai számára. A fizikai karon járunk... Legnagyobb tantermében a harmadik éves hallgatók gyültek össze.

Most jöttek először a tantermekbe. Az előadóteremben a diákok Otto Smidt akadémikussal, az ismert szovjet tudóssal, a kozmogonia új elméletének megalkotójával találkoztak.

— Kedves fiatal barátaim, üdvözlöm önöket a tanév kezdetén ebben a nagyszerű új épületben, — vezeti be az akadémikus előadását.

Válaszul tapsvihar csattan fel.

Ugyanebben az időben kezdődik a geológiai karon Vlagyimir Szmirnov professzor előadása. A paleontológia alapelemeivel ismerteti meg a fiatalokat. A geológiai kar a főépület első hét emeletét foglalja el. Nagyszerűen felszerelt laboratóriumai, kabinetjei, tágas tantermei vannak. Már dolgozik a kar könyvtára és a 200.000 könyv közül kiadták az első könyveket.

Az új egyetem laboratóriumaiban minden hallgatónak állandó helye van. A laboratóriumi munkahelyekhez oda van vezetve a villany, a gáz, a víz, a sűrített levegő. Igen sok tanteremben villamosmeghajtású táblázatok és képek vannak, amelyeket az előadó külön kapcsolólapról fog irányítani. A leendő csillagászok rendelkezésére a Szovjetunió legnagyobb teleszkopjával ellátott csillagvizsgálója áll. A teleszkópot nemcsak megfigyelési célokra lehet használni, hanem a csillagos eget fényképezni is fogják vele. Igen érdekes az a különleges készülék, melylyel felfogják és tanulmányozzák a napsugarakat. A növénytan diákjai hatalmas füvészkertet kapnak, amelyben megtalálják a földkerekség minden éghajlatának növényvilágát. A biológus diákok számára mesterséges éghajlatot előállító laboratóriumot építettek. Egészen természetes, hogy ilyen körülmények között az egyetem nem elégszik meg azzal, hogy utánpótlást nevel a szovjet szakemberek számára, hanem a tudomány minden területén lehetőleg teljesebb terjedelemben ki tudja fejteni munkáját.

Amint Moszkvára ráborult az alkony, az egyetem épületein kigyult az ünnepi kivilágítás. A fényszórók százai ontották sugaraikat a tudomány palotájának 31 emeletes épületére. A középen szökőkutakkal díszített széles téren összegyültek a diákok. Késő éjszakáig nem némult el a zene és az ének. A fiatalok a Lenin-hegyen számukra épült palota megnyitását ünnepelték.

A moszkvai egyetem megkezdte 198. tanítási évét.

Csökken az életszinvonal a tőkés országokban

USA

Eisenhower, mielőtt hatalomra jutott, fűt-fát ígért az amerikai népnek. Megígérte többek között, hogy a magas árakat csökkenti, az adót nem emeli, azonban alig hogy hatalomra került, január 20 után, emelte az adót. Később jöttek az áremelések. Mint az „AFL New Reporter" írja, „február 15-től, március 15-ig, a munkaügyi minisztérium statisztikai hivatalának kimutatása szerint az árak emelkedtek. Március 15-től április 15-ig megint emelkedtek... Május 15-től június 15-ig... megint emelkedtek és minden idők rekordmagasságát érték el az ország történetében..."

Az állandó áremelések következtében a fogyasztás egyre csökken. A vajfogyasztás 1952-ben 1946-hoz viszonyítva 13.4 százalékkal, a tejfogyasztás 5.3, a lisztfogyasztás pedig 14.7 százalékkal csökkent. Az amerikai dolgozók tehát ma sokkal rosszabbul élnek, mint 1946-ban.

Nyugat-Németországban

a legfontosabb élelmiszerek ára szakadatlanul emelkedik. A „Wirtschaft und Statistik" című német folyóirat adatai szerint 1952-ben a cukor kiskereskedelmi ára Nyugat-Németországban jó másfélszerese volt a háború előtti 1938-as árnak, a kenyér és a vaj majdnem kétszer, a burgonya 2.3-szer, a hús 2.5-szer annyiba került, mint 1938-ban. Hozzájönnek ehhez a nagy adóterhek amelyek az árakhoz hasonlóan, egyre emelkednek. A nyugatnémet dolgozókból kipréselt adók összege csupán 1950—52-ig 63 százalékkal emelkedett. A lakbérek és más közszolgáltatások díjai szintén emelkedtek. Elképzelhető ezek után, hogy a nyugatnémet dolgozók 12 százalékának csak burgonyára és silány kenyérre futja és nem meglepő, hogy a nyugatnémet dolgozók nagy része nem tud margarint, húst, de még zöldségeket sem venni.

A parasztság élete még rosszabb. Csak ebben az évben 25.000 parasztcsalád ment tönkre, 25 ezer paraszt volt kénytelen otthagyni földjét.

Hosszas felsorolásokat lehetne még tenni a nyugatnémet értelmiség helyzetéről. 16.000 munkanélküli fiatal orvos kávéházakban pincérkedik, vagy egyáltalán nem kap munkát, a zeneszerzők fizetése pedig, mint a „Neue Zeitung" cinikusan megállapítja, alig tesz ki többet, mint a nyugatnémet munkások nyomorúságos fizetésének egyharmadát.

Olaszországban

az „Avanti" című lap a nyáron ismertette annak a vizsgálatnak eredményét, amelyet egy parlamenti bizottság az olasz nép életszínvonalával kapcsolatban folytatott. A vizsgálat megállapította, hogy az olasz családok 65.7 százaléka nem fogyaszt húst, vagy legfeljebb hetenként egyszer. A családok 15 százaléka egyáltalán nem fogyaszt cukrot, 860 ezer család pedig sem húst, sem cukrot nem fogyaszt.

Jugoszláviában

negyedévről-negyedévre csökkentik a lakosság szükségletei részére dolgozó ipar termelését. Egymás után zárják be a bőrgyárakat, cukorgyárakat, textilgyárakat, a munkásokat pedig elbocsátják. Az elbocsátottak között 90 ezer anya van. A sorozatos elbocsátások következtében a munkanélküliek száma egyre emelkedik, ma már több, mint félmillió.

Az eddig felsorolt országok dolgozóinak élete megmutatja, hogy a kapitalista országokban a nép nyomorog, a dolgozók egy része pedig az éhhalál szélén áll. Ha a gyarmati országokat nézzük, még szörnyűbb, borzalmasabb tényeket tapasztalhatunk.

A gyarmati országokban milliók halnak éhen.

Indiában

26 millió embert fenyeget az éhínség. A „Cross Roads" című delhi lap különtudósítójának beszámolója szerint Maharasztra tartományban — „1,300.000 lakosú, hajdan gazdag vidéken ma körülbelül félmillió ember néz szembe az éhhalállal. Nincs élelmiszer, nincs takarmány, nincs munka, sokhelyütt még ivóvíz sincs. A lakosság nagy része kel útra, hogy munkát és élelmiszert szerezzen. Sokhelyütt találkoztam ezzel a szomorú menettel. A falvak lakosságának fele, de sok helyen 80—90 százaléka menekülésre kényszerült... Láttam olyan asszonyt, aki három napot töltött szabad ég alatt újszülött csecsemőjével, egy falat ennivaló nélkül" — írja a tudósító.

*

Bármerre is tekintünk a kapitalista és gyarmati világban, mindenütt nyomort látunk. De hiba volna csak ezt észrevenni. Hiba volna a népek harca mellett csukott szemmel elmenni. Az elnyomott dolgozók mindenütt harcbaszállnak a háborús nyomorpolitika ellen és egyre eredményesebben harcolnak. Amerikában állandóan dúlnak a sztrájkok. Japánban szintén, Franciaországban nemrég ért véget a munkásosztály nagy sztrájkja, amelyet a Kommunista Párt vezetett, s amelyhez hasonló 1949 óta nem volt. A kommunista és munkáspártok vezetésével harcolnak az elnyomott tömegek, hogy ők is olyan jól élhessenek, mint a Szovjetunió és a népi demokráciák dolgozói.

Kinevezés

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kurimszky Sándor rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert felmentette tiranai követi megbizatása alól és megbízta a belgrádi magyar követség vezetésével

Aláírták az 1953/54 évi magyar-osztrák árucsereforgalmi megállapodást

A Budapesten folytatott magyar osztrák árucsereforgalmi tárgyalások eredményeképpen megállapodás jött létre az 1953/54. évi magyar osztrák árucsereforgalomra vonatkozólag.

Az aláírásra került jegyzőkönyv 1953 szeptember 1-től 1954 augusztus 31-ig terjedő időre szabályozza a két ország közötti árucsereforgalmat.

Magyarország iparcikkeket és mezőgazdasági termékeket szállít Ausztriának fafeleségek, acél és hengereltáru, valamint vegyipari cikkek ellenében.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Taggyűlésre készül az András-aknai III. számú alapszervezet vezetősége

Szerdán délután vezetőségi ülésre ültek össze András-akna III. számú pártalapszervezetének vezetői, hogy saját területükre alkalmazva megvitassák a Központi Vezetőség június 27—28-i határozatát. Ez az ülés az eddigiektől eltérően másként zajlott le. Azelőtt a vezetőségi ülésen ritkán foglalkoztak elvi kérdések megvitatásával, inkább termelési feladatok megoldásáról tárgyaltak.

Ilyen alaposan még soha nem beszéltek a pártszervezet vezetői a pártélet fogyatékosságairól, mint most, ilyen körültekintően még egy esetben sem készültek taggyűlésre.

Ennek több oka volt. A vezetőségi ülésen arról beszéltek, hogy eddig az alapszervezeti vezetőségeknek még a taggyűlési beszámolót sem kellett maguknak csinálni, azt is megkapták „készen" a pártbizottságtól és a párttitkár elvtársak minden változtatás nélkül egyszerűen felolvasták a taggyűlésen.

Ezúttal Molnár Lajos (8) elvtárs, az alapszervezet titkára a Központi Vezetőség június 27—28-i határozata alapján jól felkészült az ülésre, a vitavezetésre. Beszámolója első részében

foglalkozott a párt és a kormány legutóbbi nagyjelentőségű intézkedésével, az árleszállítással, elmondta, hogy milyen jó hangulatot váltott ki a dolgozókból, amit hűen visszatükröz András-akna 103,4 százalékos havi átlaga is.

Az utóbbi napokban azonban az tapasztalható, hogy a napi termelés visszaesett, ami azt mutatja, hogy a pártszervezet munkájában, a politikai felvilágosításban nincs minden rendben a III-as számú alapszervezetben sem. Itt tért rá Molnár elvtárs arra a helytelen vezetési gyakorlatra, amely az ő munkájában is megvolt. Mindent egyedül akart elvégezni. Sokszor, ahelyett, hogy feladatokkal megbízta volna a vezetőség többi tagjait is — maga intézkedett, aminek következménye lett, hogy egyes vezetőségi tagok nem éreztek felelősséget a pártszervezet munkájáért. E helytelen gyakorlat miatt egyre kevesebben jelentek meg a népnevelő értekezleteken is, lazult a pártszervezet tömegkapcsolata, elmaradt a káderekkel való foglalkozás, a kommunisták mozgósítása a terv teljesítésére.

A vezetőségi ülés harcos légkörben folyt le, ami jelentős előrehaladás a pártszervezet előtt álló feladatok jó elvégzéséhez. A titkár elvtárs vitaindító beszámolóját hozzászólások követték. „Először is a magunk portáján kell rendet teremteni — mondotta a titkár elvtárs a beszámoló során, — mert csak úgy tudunk eredményt elérni a népnevelőkkel és pártcsoportbizalmi elvtársak mozgósításában." A rendteremtést arra értette, hogy először is a vezetőségi tagoknak kell sokkal jobban szívügyüknek tekinteniök a hibák kijavítását. Bírálatot kapott Rózsavölgyi elvtárs is, aki az alapszervezet agitációs és propaganda titkára. Annak ellenére, hogy előzőleg tájékoztatták a vezetőségi ülés jelentőségéről, — mégis elkésett. Nem vett részt a titkár elvtárs beszámolóján s így nem tudott olyan segítséget adni az elvtársaknak, amelyet azok joggal elvártak.

Az ülésen minden vezetőségi tag beszámolt észrevételéről, helyes javaslatokkal segítette az ülés színvonalának emelését, a beszámoló elkészítését.

Vidákovics Károly elvtárs a káderekkel való bánásmódról, a káderekkel való foglalkozás hiányáról beszélt. „Mindig arról panaszkodtunk, hogy sok a munka, nem győzzük. De ugyanakkor

nem biztuk meg pártmunkával még azokat az elvtársakat sem, akik pártiskolát is végeztek.

Ott van például Podlócz István elvtárs, aki nemrég került ki az öthónapos pártiskolából és semmi pártmunkát nem végez csak azért, mert a vezetőség még egyszer sem beszélgetett el vele, nem bízott rá feladatokat. Pedig nagy szükség lenne a pártiskolát végzett elvtársak munkájára. Rosszul dolgoznak a fejtések pártcsoportjai azért, mert a pártcsoportbizalmi elvtársakkal is nagyon gyenge a foglalkozás és több olyan is van köztük, mint Fluk György elvtárs, aki egyáltalán nem törődik a pártcsoport munkájával." Vidákovics elvtárs javasolta, hogy a közeljövőben a vezetőség mérje fel a káderek helyzetét, vizsgálja felül a pártcsoportok és népnevelők munkáját, a pártcsoportok élére pártiskolát végzett elvtársakat állítsanak be és gondoskodjon arról, hogy munkájukat gyengén végző pártcsoportvezetők és népnevelők valamennyien kivegyék részüket az idei pártoktatásból.

Mercz Mihály és Rózsavölgyi Károly elvtársak a kormány programmjának végrehajtásáról, a termelés emelésének jelentőségéről beszéltek a legtöbbet. A kedden visszaesett András-akna termelése a havi átlagon alul áll. Ebben a kérdésben természetesen intézkedni kell még a taggyűlés előtt.

Most, amikor a vezetőség mozgósítja a tagságot a pénteken megtartandó nagyjelentőségű taggyűlésre, feltétlen foglalkozniok kell a termelés kérdésével is. Akkor készülhetnek igazán jól András-akna III-as számú pártszervezetének kommunistái a taggyűlésükre,

ha a Központi Vezetőség június 27—28-i határozatának szellemében mindenki megvizsgálja saját területén végzett munkáját,

ha bátran feltárják a hibákat és helyes javaslatokkal segítik a vezetőség, az egész pártélet megjavítását és nem engedik visszaesni a termelést.

Ruspaiék számvetése

Szeptember 5-én mielőtt Ruspai József Kossuth-aknai sztahánovista vájár hazatartott — megkereste Vincze elvtársat, a hármas üzem versenyfelelősét és feltette a kérdést:

— No mondd csak, hogy áll a csapat azzal a tervvel?

— Tessék: a napi 150 volt, a havi 112.

Ruspai elvtárs ujjával bőrsapkája ellenzőjére bökött és csak annyit felelt.

— Hm... Rosszul számoltok!

Köszönt, betette maga után az ajtót, és hazaindult. A délelőtti műszakra gondolt. Hogy is dolgoztak? 84 centi volt előirányzat, de kétszer ennyit haladtak előre a Kossuth-akna ötödik szintjén a „B" mező — a jövendő komlói bánya szívének — egyik alapvágatán. Keresetük ezen a műszakon jóval 100 forint fölé emelkedett. Örültek, mert becsületel teljesítették ezzel a bányásznapra tett vállalásukat is. De nem voltak elégedettek önmagukkal. S hogy Ruspai elvtárs ezt az elégedetlenséget leplezze, odamondta a versenyfelelősnek: „rosszul számoltok." Pedig nem is a számolásnál volt a baj, hanem éppen ott, hogy Ruspai elvtárs sok esetben mindent maga akart csinálni a munkahelyén és úgyszólván nem is engedte „munkához jutni" a csapatába osztott két fiatalt. Ilyenkor pedig mindig kisebb volt az eredmény, mert egy ember nem képes háromnak az előirányzatát túlteljesíteni. Egymást kergették agyában a gondolatok, de gyorsan hazaért. Otthon pedig várták a napi újságok, az apai, meg a nagyapai „gondok." Gyorsan múlt el a délután. Ruspai József pedig megfeledkezett a bányáról.

Szeptember 6-án nagy napra virradt Komló dolgozó népe is. A kökönyösi kockaházak környékén — amelyek egyikében lakik Ruspai József is, családjával, a szokottnál korábban indult meg az élet. — Ruspai József magára öltötte bányászegyenruháját, mellére tűzte a „Komló építéséért" emlékérmet és a sztahánovista jelvényt, azután családjával megindult az új város felé. Részt akartak venni a bányásznapi ünnepségen, és azután megnézni: hogyan változott meg a kirakatok képe, mit jelent számukra forintokban az árleszállítás. A bányásznapi ünnepségen Ruspai Józsefet újabb öröm érte. Másodszor is megkapta a sztahánovista jelvényt, kitüntették a „Kiváló bányász" éremmel és 1377 forint hűségjutalmat, meg egy új bányászegyenruhát kapott.

Az ünnepség után Ruspai József és családja kiszámították, mire van szükségük ebben az esztendőben. Elhatározták, hogy a hűségjutalmat az elmúlt havi 4300 forint fizetéssel együtt az új hálószobabútorra fizetik, amelyet egy hete szállítottak lakásukba. Ha csak egy hetet várnak a bútorvásárlással, 6864 forint helyett 5492 forintjukba került volna a sötét, politúrozott háló. Számítást akartak készíteni, mit is jelent nekik az árleszállítás, de hosszú lett volna mindent felsorolni, mert az egész sok apró mozaikokból tevődik össze. Mindenesetre még egy szoba bútort akarnak vásárolni ezen az őszön kisebbik lányuknak, aki már eladósorba kerül. De azon már megtakarítják az 1372 forintot és ahhoz már alig fél százast kell csak hozzátenni, hogy meglegyen az asszonynak és az egyik leánynak a télikabátja. Ruspai elvtárs is télikabátot akar vásárolni — ünneplőre. Az árleszállítással annak is 1200-ról 1000 forintra csökkent az ára. A cipője, amit majd megvásárol, nem háromszáz forintba kerül, mint tervezte, mert 195 forintra szállították le a préselt marhabőr, duplatalpú férficipő árát, ami most megtetszett neki. Már itt is 105 forintos megtakarítás mutatkozik. A kislány télikabátja 585 forint helyett 410 forintba kerül. Ennek a vásárlásán 175 forintot takarítanak meg.

Ruspaiék jól élnek Ritka nap az, amikor nem kerül asztalukra hús. Ugy mondják: nem sajnálják a gyomruktól a pénzt. Aránylag sok kenyeret, cukrot és lisztet fogyasztanak. Öt kiló kristálycukor, 60 kiló kenyér, 8 kiló liszt a havi szükségletük. Szappan is sok fogy a Ruspai családban, havonta nyolc darab. Csak ezeken a cikkeken 233.60 forintot takarítanak meg szeptembertől december végéig — egy leszállított áru női szövetruha értékét. Igy számoltak Ruspaiék szeptember 6-án.

Másnap a szokottnál is korábban indult a bányába Ruspai elvtárs. Az öt órai jelzés már a kökönyösi meredeken érte. Igyekezett, hogy az elsők közt lehessen. Mire a brigádtagok megérkeztek, ő már várta őket. Gyorsan elkészültek azok is és megindultak a bányába. Először szúkszavuak voltak, de nyelvüket csakahamar megoldotta a közös öröm. Valamennyiüknek sokat — családonként legalább havi 100—120 forintot jelent az árleszállítás. Ugy érezték, ez jó munkájuk gyümölcse. Elmondták egymásnak terveiket, amelyek — a vásárlások tekintetében különböztek is egymástól — abban megegyeztek, hogy ezután még jobban kell dolgozniok. Meg kell gyorsítaniok az elővájást, mert ezzel nemcsak saját keresetük nő, hanem egyben elősegítik, hogy munkahelyük közelében, a hetes telepen minélőbb megindulhasson a szénfejtés. Ez pedig nemcsak egyszerűen több fizetést, több szenet, hanem jobb életet és további életszínvonal emelkedést jelent. Elhatározták, hogy szeptemberben elérik a 160 százalékos átlagteljesítményt.

Ezen a műszakon 150 százalékot teljesítettek. Kedden hasonló volt az eredmény. Szerdán pedig valóságos csodát műveltek. Ruspai elvtárs a 16 éves gyakorlóvájárral és Stefán Ferenccel az előírt 84 centiméter helyett másfél métert haladtak előre. Hogyan? Ugy, hogy Ruspai elvtárs „teret engedett" a fiataloknak és azok szívüket, lelküket adták a munkába. Stefán Ferenc egy teljes mezőt, azaz másfél métert réselt. Ruspai elvtárs ácsolt utána és a csillézésnél is segített.

A műszak után örömtől sugárzó arccal lépett a versenyirodába. Ott is a szokásos zsörtölődéssel kezdte.

— Még mindig „csak" havi 114 százalék? Esküszöm, nem jól számoltatok. No add csak hozzá a maiit is! Nem adhatod? Akkor majd meglátjuk holnap. Biztosan meglesz már a havi 118 százalék! És itt a fejem, ha tíz nap mulva nem 160-at írsz a papírjaidra! Megfordult, már indult is. Siet haza a családhoz. Miközben felfelé baktat az emelkedőn és vissza-vissza tekint az ezernyi színnel épülő ifjú városra, érzi, hogy a párt és az állam gondol rá és a családjára. Ugy érzi, ő is, családja is, brigádja is szívesen járul hozzá jobb munkával, hogy tovább járhassuk azt az utat, amelyen elindultunk. Jó munkájukkal, szívesen adnak biztos alapot annak, hogy több és olcsóbb legyen a ruha, a cipő, az élelem, hogy tovább emelkedjék a dolgozó nép életszínvonala. Érzi, hogy most a ruspai józsefeken a sor és ez új erőt, önbizalmat, lelkesedést önt belé.

Holnap új napra virrad és folytatja a harcot a szerdán délután abbahagyott munkát a „B" mezőben. Nemcsak azért, mert becsületszó, a becsületszó, és igéret a szeptemberi 160 százalék. Azért is, mert most már biztosan tudja; a ruspai józsefek jó munkája a jólét forrása és azt akarja, hogy ez a forrás minél gazdagabban buzogjon.

Az őszi munkák gyors, szakszerű elvégzésével a kormányprogramm megvalósításáért

Az árleszállítás másnapján szerte a megyében meggyorsult a munka. Sürübben gördültek a szekerek a határba hogy burgonyával, napraforgóval, kukoricával megrakodva térjenek haza. Meggyorsult a szántás is a hét elején, de ez még korántsem kielégítő. Dolgozó parasztságunk zöme megértette, hogy nagyszerű vívmányainkat csak úgy fokozhatjuk, csak úgy emelhetjük tovább népünk életszínvonalát ha időben végezzük el a betakarítást, ha korán vetjük el a gabonát.

Gyors ütemben folynak az őszi munkák a magyarbólyi Tartós Béke tsz-ben

A traktor már javában szántja a földet, 55 hold vetőszántás már kész, 68 holdon pedig elvégezték a mélyszántást. Eddig 30 holdat vetettek be: 10 holdat repcével, hatot szöszösbükkönykeverékkel, elvetettek két hold rozsot és hét hold bíborherét.

Felkészültek az ősziárpa és a búza vetésére is. A csoporttagok egy része most tisztítja a vetőmagot. Jövőre is ugyanolyan jó termést, sőt még jobbat akarnak elérni, mint az idén, ezért elhatározták, hogy 113 hold ősziárpát, 250 hold búzát keresztsorosan vetnek.

Az őszi munkák gyors elvégzését, a vetés mielőbbi befejezését veszélyezteti, hogy viszonylag lassan halad a burgonya és kukorica betakarítása. 598 hold kukoricájuk és burgonyájuk még kinn van a határban. Ennek betakarítását kell meggyorsítaniok, nehogy a vetésnek néhány napig le kelljen állnia.

Lassan halad a vetőszántás Mecsekalján

A mecsekaljai dolgozó parasztok évről-évre az elsők között végeztek a burgonya, kukorica betakarításával, a vetéssel. Az idén azonban nagyon lassan indult meg az őszimunka, eddig mindössze két hold kukoricát, egy hold burgonyát és 9 hold napraforgót takarítottak be. Lassan halad a vetőszántás is. Tervüknek csupán egy-két százalékát teljesítették eddig. Nem megy a trágyahordás sem. A községi tanács adatai szerint egyetlen holdat sem trágyáztak még szeptemberben.

A hiba forrása, hogy a tanács nem mozgósítja kellően aktíváit és nem kéri a pártszervezet segítségét sem. A népnevelők megbizatás híjján egy általán nem dolgoznak. Nem mozgósítják a dolgozókat a tanácstagok sem és maga a tanács elnöke, Kiss Károly elvtárs is, a tanácsrodából akarja irányítani az őszi munkákat, ahelyett, hogy kinn a határban megyőződne a nehézségekről, a munkák tényleges állásáról.

Kiss elvtárs szakítson eddigi munkamódszerével, ne helyezzen másodrangú feladatokat a legfontosabb teendő , az őszi munkák jó megszervezése elé. A mezőgazdasági állandóbizottság a pártszervezet segítségével indítson harcot a lemaradás pótlásáért, az őszi munkák gyors elvégzéséért.

Megyeszerte meg kell gyorsítani a szántást, vetést

A betakarítási munkákban, mint annak idején az aratásban és cséplésben példát mutatnak a villányi járás dolgozó parasztjai 15 százalékos tervteljesítéssel. Mögöttük halad a szigetvári járás 10 százalékkal, harmadik a pécsváradi 9.4, negyedik a mohácsi 8.7, ötödik a sellyei 7.1, hatodik a pécsi 4.6, hetedik a sásdi 3.9, utolsó a siklósi járás 3.4 százalékkal.

A szántás-vetési munkákban már változik a sorrend. Az árpa, lucerna és takarmánykeverékvetésben elsők a pécsváradi járás dolgozó parasztjai öt százalékkal, második a pécsi 4, harmadik a szigetvári 3, negyedik a siklósi 3, ötödik a mohácsi 1.2, hatodik a sásdi 1.2, hetedik a sellyei 0.6, nyolcadik a villányi 0.3 százalékkal.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy a felszántott földeket száradni hagyják, ahelyett, hogy gyorsan bevetnék. A mohácsi járás csak 1.2 százalékot vetett, holott a szántási munkák 25.2 százalékát már elvégezték. Hasonló a helyzet a többi járásban is.

Abban, hogy a szántás-vetési munkákban lemaradtunk, nagy része van egyes gépállomások nem kielégítő munkájának. Különösen a villányi járásban mutatkozik ez meg. A villányi járás dolgozó parasztjainak többsége termelőszövetkezetekbe tömörült, a szántás zömét tehát a gépállomások végzik. A villányi gépállomás egyes traktorosai nem jól dolgoznak. A pócsai Uj Alkotmány termelőszövetkezet például azért maradt le, mert a gépállomás két kintlévő traktora álalndóan rossz.

Sok a hiba még a nemesített vetőmag elosztásnál is. Siklóson a 725 mázsa nemesített vetőmagból még alig osztottak ki valamit. A tanácselnökhelyettes a legutóbbi időkig még csak nem is tudott arról, hogy nemesített vetőmagot oszt államunk.

Siklóshoz hasonlóan rossz a vetőmagelosztás Nagyharsányban, Birjánban, Nagyárpádon, Kásádon és Királyegyházán. Sürgősen szét kell osztani a nemesített vetőmagot, mert azért adta államunk, hogy elvessék minél gyorsabban.

Harmincegy magánkisipari engedélyt adtak ki eddig Baranyában

Az országgyűlés július 4-i ülésén, amikor Nagy Imre elvtárs ismertette az új kormányprogrammot, rámutatott arra, hogy a kisipari szövetkezetek komoly fejlődése mellett, főleg vidéken, falun, de a városok peremén is, még hiányosságok mutatkoznak a kisipari termelés területén. Ezért a kormány a lakosság szükségleteinek fokozottabb kielégítése céljából elhatározta, hogy lehetővé teszi a magánvállalkozást és az arra jogosultaknak a törvényes előírások alapján biztosítja iparengedélyek kiadását, valamint az iparüzéshez szükséges feltételeket, hitelt stb-t.

Az új kormányprogramm alapján a megyei tanács iparügyi osztálya a KIOSZ megyei titkárságával karöltve az elmúlt hetekben feltérképezte a megye magánkisipari szükségletét és megállapította, hogy a lakosság igényeinek kielégítése céljából elsősorban hol van szükség és lehetőség magánkisipar létesítésére.

A szükséglet megállapítása alapján Baranya megyében máris 31 magánkisipari engedélyt adtak ki férfi és női szabó, cipész, borbély- és fodrász, asztalos, kőműves, bognár, kovács, gumijavító, kályha- és redőnyjavító szakmákra.

A kiadott magánkisipari engedélyek szakmánkénti és számszerinti megoszlása a következő: cipészipara 8, női szabóságra 5, asztalos iparra 5, férfi szabóságra 4, borbély- és fodrász ipar üzésére 3, kőműves, bognár, kovács, gumijavító, kályhajavító és redőny javító iparra pedig 1-1 magánkisiparos kapott engedélyt.

Férfi szabó magánkisiparos működését engedélyezték: Szalántán, Harkányban, Bezedeken és Kozármislenyben. Női szabóipari engedélyt kapott: Erdősmecske, Nagytótfalu, Németi, Szabadszentkirály és Mecsekalja. Cipészipari engedélyt Szellő, Gilvánfa, Lapáncsa, Diósviszló, Kiskassa, Birján, Egerág, valamint Somogyhatvan község kapott. Villánykövesd, Kémes és Kásád borbély- és fodrásziparra; Szalánta, Mecsekalja, Harkány, Kóros és Aranyosgadány község pedig asztalosiskisipari engedélyt kapott. Egerág kőművesiparra, Kásád bognáriparra, Villánykövesd kovácsiparra, Hosszúhetény gumijavítóiparra, Pécs pedig kályhajavító és redőny javító iparra kapott magánkisipari engedélyt.

Az új kormányprogramm alapján az iparengedélyek kiadásánál a lakosság szükségletének kielégítése mellett figyelembevették a szakképzettséget is.

A jövő hét elején a megyei tanács iparügyi osztálya újabb 10 magánkisipari engedélyt ad ki. Villány, Nagybudmér, és Gordisa fodrásziparra; Villány, Márok, Palotabozsok és Magyarhertelend női szabóiparra; Majs kőművesiparra, Dunaszekcső kádáriparra; Old község pedig kovácsiparra kap majd magánkisipari engedélyt.

A magánkisipari engedélyek kiadása követ keztében könnyebb lesz dolgozó parasztságunk helyzete, mert a kisebb javítómunkák elvégeztetéséért nem kell a legközelebbi városba menni, hanem a községben is lehetőség nyílik a ruha, cipő, kocsijavításra, az apróbb asztalos és kőművesmunkák megcsináltatására.

Összefoglaló az építészeti vitáról

Az elmúlt héten építészeti tárgyú vita zajlott le a „Dunántúli Napló"-ban. A vita Köves Emilnek, a Pécsi Tervező Iroda dolgozójának „Hogyan illeszkednek bele új épületeink Pécs kialakult városképébe" című cikke alapján indult meg. A vitaindító cikk — címének megfelelően — főleg az új épületek külső megjelenésével fog lalkozott. A hozzászólások már sokkal szélesebb körben mozogtak és kitértek új épületeink belső elrendezésére és kiviteli minőségére is.

Milyen tanulságokat és következtetéseket vonhatunk le a vitából?

Vizsgáljuk először az alaptémát: épületeink külső megjelenésének és a városképbe való beilleszkedésének kérdését.

Valamennyi hozzászólás helyesen állapította meg, hogy új épületeinknek alkalmazkodniok kell a környezet kialakult hangulatához és helyi jellegzetességeihez. Ez az alkalmazkodás természetesen nem azt jelenti, hogy a szomszédos épületeket lemásoljuk, azok díszítőelemeit alkalmazzuk, főleg azt nem, hogy azzal azonos „stílusban" tervezzünk. Mi nem akarunk sem román, sem gót, sem klasszicista épületet tervezni. Még akkor sem, ha — tegyük fel, — mellette, vagy környezetében ilyen elő is fordul. Mi szocialista-realista épületeket kívánunk építeni, amelyekről kitűnik, hogy a szocializmusban épültek és mégis beleillenek a környezetbe. Hogy ezt milyen módon kívánjuk elérni, arra Köves Emil mutatott rá helyesen, amikor azt mondja, hogy meg kell ismernünk városunk műemlékeit, a városkép egészét, a helyi jellegzetességeket ki kell elemeznünk, s ezek ismeretében, a klasszicista kompozíciós elvek alapján kell terveznünk épületeinket.

Nem szabad figyelmen kívül hagyni egy szempontot még irodánk vonatkozásában. Mi nem csak pécsi épületeket tervezünk, hanem három vármegye falvai és városai részére is készítünk terveket. Ezeknek az épületeknek ugyanúgy be kell illeszkedniök a vidék jellegébe, vagy egy más város képébe, mint a pécsieknek. Tervezőinknek tehát nem kizárólag Pécsre kell szegezniök tekintetüket, hanem egész működési területünkre s meg kell találni a többi város és vidék jellegének megfelelő épületek homlokzati kialakításának módját is.

Ezen az úton még csak megindultunk. Hogy a megkezdett úton helyes irányban haladjunk tovább, ahhoz állandóan vizsgálnunk kell munkánkat, tisztáznunk kell a szocialista-realista stílus ideológiai kérdéseit.

Ebből a célból vitaesteket rendezünk, amelyekre meghívjuk majd azokat a dolgozókat, akik a kérdés iránt érdeklődnek. Haladásunkat kiállításon kívánjuk a dolgozók elé tárni, hogy a jelenlegi vitához hasonló egészséges bírálattal legyenek segítségünkre.

Második kérdés, amivel foglalkozni szeretnék,

a tartalom és forma egysége. Csaknem minden hozzászóló említést tett olyan hiányosságokról, amelyek az épületek alaprajzi elrendezésében mutatkoztak. Helyesen mutatott rá Szántó Tibor, hogy semmiféle stílustörekvés kedvéért ne engedjünk abból, hogy a lehető leggazdaságosabb módon, egészséges, napfényes jó beosztású, korszerű lakásokat építsünk. A hozzászólásokban felhozott hibákat megszüntetjük, hogy milyen módon, arra később térek rá. Nem szabad azonban sem a tartalom, sem a forma kérdését egymás rovására előtérbe helyezni, a kettő egyenrangú, mindkettőt a legteljesebb mértékben ki kell elégíteni. Ezt kívánja a tartalom és forma egysége. A nyugati „modern" építészet az, amely a „funkciót" a külső megjelenés elé helyezi és ezáltal sivár, rideg lett.

Az épület használhatóságával kapcsolatos hibák

Szántó Tibor, dr. Pázmány József, Tóth Jánosné, Alagi Károlyné, Dévényi József felsorolták, milyen követelményeket támasztanak a dolgozók az épületek használatával kapcsolatban és melyek az e téren mutatkozó hibák.

Itt meg kell jegyeznünk, hogy lakóházainkat az országosan érvényben lévő típustervek alapján kell építenünk. Csak a homlokzatot módosíthatjuk, a földszintet és az alapot változtathatjuk meg, ha ezt a szükséglet és a terepadottságok megkívánják. A típusterv szabja meg az ablakok méreteit is, amelyek a lakóhelyiségeknél minden esetben elegendő nagyok ahhoz, hogy azok naposak és egészségesek legyenek. Túlzott méretű ablakok gazdaságosság szempontjából indokolatlanok lennének és a téli fűtésnél sem célszerűek.

Elismerjük, hogy a típusterveknek a hozzászólók által adott kritikája helytálló. Ezeket részben saját hatáskörünkön belül javítjuk ki, részben pedig javaslatot teszünk az Építésügyi Minisztérium felé, hogy a jövő évi típusterveknél ezeket a hibákat, kerüljék el a tervezők. Irodánkon belül tervpályázatot írunk ki a hibák megoldását célzó tervjavaslatokra.

Több hiányosságot említettek a dolgozók, amelyek minőségi jellegüek. Ezek elkerülése a kivitelező vállalatok feladata. A Tervező Iroda ebben jó minőségű tervek szolgáltatásával és gyakoribb művezetéssel tog a vállalatoknak segítséget nyújtani.

Összefoglalásképpen elmondhatjuk, hogy a vita hasznos volt, mert segített tisztázni elméleti kérdéseket és mód nyílott a dolgozók részére, hogy bírálatot gyakoroljanak. Ezenkívül előbukkant több olyan gyakorlati kérdés is, amelyről irodánk a vita megindítása nélkül nem szerzett volna tudomást és így azt kiküszöbölni nem tudta volna.

Szoyka Pál
a pécsi Tervező Iroda igazgatója.

Válasz a „Dunántúli Napló" bírálatára

A Dunántúli Napló augusztus 30-i számában megjelent kishajmási földművesszövetkezettel kapcsolatos hiányosságokról és annak felülvizsgálatáról a következőket jelenthetem: az ellenőrzés folyamán kiderült, hogy a boltkezelő július 6-a helyett augusztus 28-án küldte el a megrendelést a petróleumra. A Megrendelő Iroda a rendelést még aznap továbbította az AFORT-nak.

A petróleumhiányért tehát elsősorban a boltkezelő hibás. Még a kivizsgálás napján is találtunk a boltban egy üres hordót, amelyet még mindig nem küldött el megtölteni. A föld művesszövetkezet boltvezetőjét és ügyvezetőjét fegyelmileg felelősségre vontuk.

FEJES IMRE
Sásdi Járási Szövetkezetek
Szövetsége titkára.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Kicsinyeknek-nagyoknak. A Pécsi Rádió gyermekműsora.

A második otthon — munkatársunk írása.

Hírek Baranyából.

A „Dunántúli Napló" írja.

Felejthetetlen találkozás: Abonyi Zsuzsa, a beremendi cementgyár dolgozója beszámol a bukaresti élményeiről.

Zenei műsor: Dunajevszkij válogatott művei.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Nevess velünk. Képzett beteg. Selejt bosszúja. Csapj az asztalra és Ecseri lakodalmas egy műsorban. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Boldogság madara. Szovjet film. (6, fél 9 órakor)

Petőfi: Két út. Magyarul beszélő szovjet film. (fél 5, fél 7, 9 órakor.)

ELŐADÁS:

A November 7. kultúrotthonban (félemelet 42-es helyiség) ma délután 6 órai kezdettel „A Népstadion felépítésének és megnyitásának ismertetése" címmel előadást tart dr. Csernus Kálmán MTSB elnök.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A pécsbányatelepi kirendeltségen 10-én, csütörtökön délután 4—6 óráig Tárnai Józsefné és Bocz József, a pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7 óráig Bozsér János és Vindics Mihályné, a tanácsháza félemelet 26. számú helyiségében délután 6—7 óráig Martyn Ferenc és Horváth Gyuláné tanácstagok fogadóórát tartanak.

Lakásépítés Beremenden

A villányi járáson keresztül Beremend irányába futott a kocsi. Riportért mentünk. Ahogy keresztül mentünk Beremenden, elhagytuk a Cementgyárat, s a Kőbánya mellett haladtunk el, a gépkocsivezető hirtelen fékezett és megállította a kis Skodát.

— Itt a riport! — szólt és az út baloldalára mutatott.

A fák között, ameddig szem ellátott, mindenütt készülő téglaházak vörös fala virított ki az útra.

— Mi lehet ez?

Rövidesen kiderült.

Tadics József elvtárs, az építésvezető örömmel számolt be a nagy munkáról:

— A pécsi 73/1-es Építőipari Vállalat a Beremendi Cementgyár és Kőbánya dolgozói részére lakótelepet épít. Június elején kezdődött meg a nagy munka, de máris egész sor családiház „falegyen"-ben várja további sorsát.

Az építésvezető vezetgvezet a nagy munka színhelyén. A kalauzoló építésvezető elvtárs elmondja és megmutatja, azonkívül, hogy a kőbányából 800 méteres vezetéken keresztül 27 fokos vizet biztosítanak a munkához, 3 kilométeres keskenytávközü vasutat is építettek a vasútállomástól az épülő telephez.

Ezen a vasúton jön az anyag, de a belső szállítást is ezen bonyolítják le. Motor vontatja a szállítmányokat.

— Hetven dolgozót foglalkoztat az építkezés — világosít fel kísérőnk — ez már olyan nagy létszám, hogy habarccsal való ellátásukhoz központi habarcstelepet állítottunk be. Itt állítjuk elő gépi erővel a habarcsot s a szállítás is gépi erővel történik. Igy jóval gyorsabb és eredményesebb a sok kőműves munkája.

Éppen ebédszünet közben találtuk a dolgozókat. Régebben megszokott látvány volt, hogy a kőművesek félrehuzódtak egy-egy hűvösebb fa alá, vagy a készülő épület mellé, s ott fogyasztották a „hazait". Ma már ez sem így történik. A telep elején, ott, ahol az „Építésvezetőség" felirat díszeleg, a csinos felvonulási épület homlokzatén, eleven az élet. Kőművesek, férfiak és lányok, sürögnek-forognak az építési irodával szomszédos ajtó előtt. Itt rendezték ugyanis be az üzemi konyhát, és az étkezdét.

— 50—60 dolgozó veszi igénybe rendszeresen az üzemi konyhát — világosítanak fel az ebédelő dolgozók.

Miközben a pihenő munkások ebédjüket fogyasztják, zeneszó csendül fel az épület előtt. Hangszórót erősítettek az építési iroda ormára, onnan szól a zene.

Közben Weninger Ádám elvtárs munkavezető is hozzánk csatlakozik.

— Ez még nem sok, ami most látható. Még ezután jön a java. — Kibontják a hatalmas tervrajzokat, s boldogan magyarázzák a terveket.

— Itt, ahol még vézna fácskák, s giz-gaz rontja a táj szépségét, néhány hónap múlva két-három utcasor áll majd. Összesen csaknem három millióba, — ha nem többe — kerül a telep felépítése. 50 bányász és üzemi munkás családja talál itt lakó helyet. Ezenkívül a két legényszállásban 60 fiatal, nőtlen dolgozó talál otthont.

De beszéljenek a rajzok!

Ahogy a tervek mutatják, a telep mellett napközi és bölcsőde várja majd a fiatal anyák gyermekeit. Mellette nem messze Népbolt gondoskodik majd az itt lakók áruellátásáról. A közlekedést a faluba vezető bekötőút könnyíti majd meg.

— Szépek ezek a tervek, de még szebb lesz a telep, ha elkészül — mondja a munkavezető, — nem hiába érdeklődnek állandóan a bányászok és a cementgyár alkalmazottai.

— Itt a szomszédban lakik Taschelmaier Nándor, ötgyermekes bányász, ő is ide szeretne költözni. Alig várja már, hogy elkészüljünk. De a többiek is, akik messzebb laknak, s csak ritkán látják a készülő házakat: Kurucz Sándor például, aki Siklósról jár a gyárba, s szeretne közelebb jönni családjával, vagy Fekete József kőbányász, meg Ferenczi József a gyárból.

— No, nem kell sokáig várniok! — szól az építésvezető. Ha a budapesti Épületelemgyár nem késlekedik tovább, hanem teljesíti szállítási szerződéseit, s az építkezés kereteit is bővítik, akkor hamar meglesz.

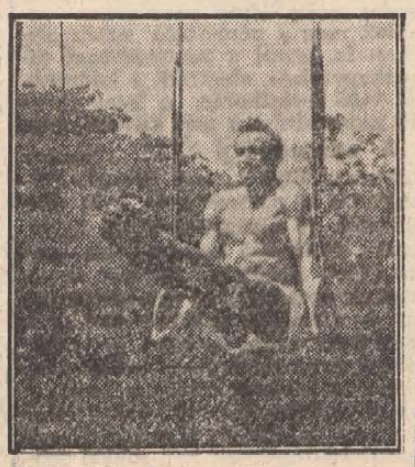
Valaki kolompol kint az új épületek között: lejárt az ebédszünet. Megelevenednek az állványok. Az előbbi pihenő szerszámok újra kézbe kerülnek, s megindul a munka . . .

T. M.

Fejlődik a pécsi tornasport

A tornasport egyike azoknak a sportágaknak, melyet a gyermek, serdülő, ifjúsági és felnőtt korban lévő egyaránt üzhetnek Torna minden sport alapja. Növeli az ügyességet, gyorsaságot, akaraterőt, bátorságot, fegyelmezettséget, öntudatot, olyan tulajdonságokat ad a dolgozóknak, melyeknek igen nagy jelentősége van a dolgozók munkaképességének, egészségének és harci készségének fokozása szempontjából.

A pécsi tornasport jelentős eredményekkel büszkélkedhetik. Budapest után Pécs rendelkezik a legjobb női és férfi torná-szokkal. A pécsi tornászok legjobbjai közzött több magyar válogatott, mesterfokú és elsőosztályú tornász van. Pécsett közel 400 tornászt tartanak nyilván, közülük 180 minősített versenyző. A Haladás, Lokomotiv és Vörös Lobogó mellett, a Pécsbányatelepi Bányásznak, a Mecsekszabolcsi Bányásznak, és a Pécsújhegyi Bányásznak működik torna szakosztálya. A közelmultban szervezték meg a Honvéd és a Bástya tornaszakosztályait. A tornasport fejlődése és tömegesítése szempontjából igen sokat segitett az alapfokú tornászbajnokságok kiírása. A legjobb pécsi tornászok közül nem egy ezeken a versenyeken csillogtatta először tehetségét.



1. A gyűrű a legegyszerűbb szerkezetű tornaszer. A lendület és az erő jellemzője a gyűrün végzett gyakorlatnak. Képünkön Farkas Györgyöt, a Haladás kiváló tornászát láthatjuk gyűrügyakorlat közben. Megfigyelhetjük, hogy milyen könnyedén, erőkódés nélkül, tökéletes testtartással végzi a nem könnyű gyakorlatot.



3. A felemás korlát egyike a legnehezebb női tornaszereknek. Képünkön Csieskár Mária, a Pécsi Vörös Lobogó tornásznője a felemáskorláton az úgynevezett csekelep végrehajtására készül.



2. Képünk Horváth Leonát, a magyar női tornászválogatott csapat tagját, a gerendán végzett gyakorlata közben ábrázolja. A kiváló tornásznő kézenállást mutat be. A gyakorlat igen komoly felkészülést kiván a tornászoktól.



4. Gyurkó Anna, a Pécsbányatelepi Bányász versenyzője az alapfokú tornászbajnokságokon tünt fel. Egy év alatt igen sokat fejlődött. Legutóbb az országos bányász bajnokságokon szerepelt igen jól. Tehetséges, fejlődőképes versenyző, rendszeres munkával hamarosan a legjobbak közé kerülhet.

★ **Jóslataink a vasárnapi totóra:** Győri Vasas—Bp. Honvéd 2, x, Sztálin Vasmű Építők—Bp. Kinizsi 2, 1. Dorogi Bányász—Bp. Postás 1, 1. Csepeli Vasas—Cortex tö. rölve. Bp. Vasas—Szombathelyi Lokomotiv 1, x. Miskolci Lokomotiv—Ózdi Vasas 1, 1 Salgótarjáni Vasas—Miskolci Honvéd 1, 2. Gyöngyösi Építők—Miskolci Építők 1, x. Kőbányai Dózsa—Pécsi Lokomotiv törölve. Szegedi Petőfi—Vasas Izzó x, 2. Ceglédi Lokomotiv—Bp. Előre 1, 2. Makói Vasas—Ceglédi Lokomotiv x, 1. Szombathelyi Honvéd—Nagykanizsai Bányász 1, 1. Pécsbányatelepi Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó 1, 2. Nyíregyházi Építők—Debreceni Lokomotiv 1, 1. Kiskunfélegyházi Vasas—Légierők 2, x.

A MAGYAR KERÉKPÁROS körverseny résztvevői csütörtökön délelőtt indulnak tovább Pécsről. A versenyzők indítása a Köztársaság-térről történik. Az utolsó ötödik napon a versenyzők Pécs—Budapest útvonalat teszik meg Sztálinváros érintésével. A cél Budapest lesz.

HIREK

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 10

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Miklós — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás csütörtök estig: ma kevés felhő, száraz idő. Holnap nyugat felől növekvő felhőzet, néhány helyen eső. Fokozatosan megélénkülő délnyugati, később északnyugati szél, a nappali felmelegedés elsősorban nyugaton csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: csütörtök reggel nyugaton 9—12, keleten 7—10, délben nyugaton 20—23, keleten 22—25 fok között.

— **Halálozás.** Schleier Ferenc temetése csütörtökön 4 órakor lesz, Mecsekszabolcson.

— **Gépírás, gyorsírás tanfolyam.** Az Állami Gépíró- Gyorsíró és Irodakezelői Szakiskola dolgozók tagozatán (Szabadságút 23.) a felvételek **kezdők** számára lezárultak. **Haladók** részére heti 16 órás esti tanfolyam indul, jelentkezéseket erre elfogadunk naponta 5—7. — Valamennyi tanuló aki a kezdők tanfolyamára jelentkezett, írőeszközzel jelenjék meg szeptember 10-én, csütörtökön d. u. 5 órakor. — A tanítás mindkét csoportnak szeptember 15-én kezdődik. Kolozsvár-u. 2. sz. alatt, az épületnyugati bejáratán kell bemenni.

BENTLAKÓ, információképes, gyermekszerető főzőmindenest keresek. Cím a kiadóban, 3. számon.

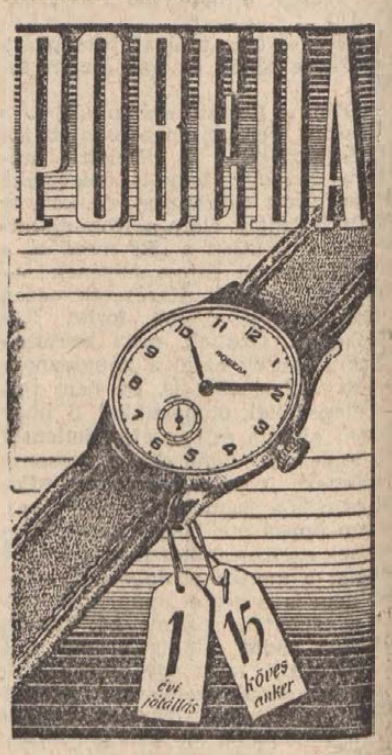
SZOLID nő bútorozott szobát keres. Címeket a kiadóba kérem dolgozó jeligére.

ELVESZTETTEM szürke zakómat Kálvária- és Zöldfa-utca környékén. Kérem a becsületes megtalálóját, a benne lévő pénzt tartsa meg, zakómat irataimmal küldje címemre.

BIDERMEIER interziás ágy eladó. Sztálin-út 26. Radóéknál 2—5-ig.

BALATONKENESE üdülőhelyen eladó 2 szobás, azonnal beköltözhető, összkomfortos családi ház. József Attila-utcában. Bővebb felvilágosítást kaphatnak Csaszregi Lajos háztulajdonostól.

FÉRFI segédmunkásokat fizikai munkára azonnalra felvesz a Pécsi Bőrgyár.



Kapható:
az óra- és ékszerboltokban.

VESZÜNK használt 110 V-os, 25 w-os hangerősítőt, esetleg beépített rádióval, mikrofon és hanglemezadással, mikrofonnal, 4 db. 3 W-os hangszóróval, vezetékkel, két db fényezett asztalkát, 4 db. székkel 1 db. csőlábú asztalt négy hozzávaló székkel, 8 sz. Magasépítőipari Technikum, Pécs, Janus Pannonius-u. 5. sz. II. e. Tel.: 10-61.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz Telefon 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

ÉVFOLYAM. 213. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1953 SZEPTEMBER 11

A MAI SZÁMBAN:

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság 5. évfordulója. (2. o.) — **Aimo Aaltonen elvtárs beszéde Finnország Kommunista Pártja fennállásának 35. évfordulója alkalmából.** (2. o.) — **A minisztertanács határozata a szerződéses növénytermelőknek adott kedvezményekről.** (2. o.) — **A vezetés megjavítása a csányoszrói Uj Május termelőszövetkezetben is a további jó eredmények alapja.** (3. o.) — **Árleszállítás után a Csemegeboltban.** (3. o.) — **A sellyei járási kultúrház munkájáról.** (4)

Új győzelmek forrása

Vasárnap a mi megyénk városaiban, falvaiban is legtöbb családnál előkerült a papír, ceruza és a dolgozók számolgatni kezdték: mit jelent családjuk számára az árleszállítás. Távoli tervek kerültek előtérbe a háztartásokban, amelyek az árcsökkentés révén előbb, sokkal előbb valósulhatnak meg. „Nekünk nagyon sokat jelent az árcsökkentés" — mondták Domonkos Teréz és Ferenczi Éva, a Bm. Szikra Nyomda dolgozói. — Már kiszámítottuk, hogy az eddigiektől eltérően, havonta legalább 80—100 forinttal több jut ruházkodásunkra." Kovács Józsefné, a Pécsi Közlekedési Vállalat takarítónője nem is gondolt arra, hogy az idén olcsóbban vásárolhatja meg a gumicsizmát, mint máskor. A csizmára összegyüjtött pénzen nemcsak csizmát, hanem még két törölközőt is vásárolhatott, amelyre csak a következő hónapban jutott volna pénz.

A megye városainak, falvainak boltjai előtt nagy csoportok gyűltek össze vasárnap. A dolgozók örömmel nézegették az új árcédulákat és bizakodva gondoltak a jövőre. Arra, hogy mit vásárolnak majd, hogyan valósulnak meg terveik. De annak, aki ilyenformán gondol a jövőre, másra is gondolnia kell. Arra, hogy mit akar tenni a jövőben, hogy segítse és a legmesszebbmenőkig támogassa a kormányt tervei megvalósításában.

A dolgozók zöme gyorsan megértette, mi a feladata, megértette, hogy az életszínvonal további emelkedésének ügye, a termelés frontján dől el. Mi kell ahhoz, hogy a napokban született egyéni tervek gyorsan valósággá váljanak? Az, hogy növekedjék mindenütt a dolgozók teljesítménye, hogy több legyen a szén, a nyersanyag. A termelés emelkedésével ugyanakkor nő a dolgozók keresete és több, olcsóbb lesz az áru. Jobban kell tehát dolgoznunk! Ezt mondta Ruspai József kétszeres sztahánovista, komlói élővájár is, amikor brigádjával elhatározta: szeptemberben eléri a 160 százalékot. És erre gondoltak sokan, százak és ezrek ebben a megyében, amikor felajánlották: többet, jobban dolgoznak ezután. A dolgozók lelkesedése — mint eddig — most is hatalmas erő. Csak az kell, hogy üzemeinkben kellőképpen felkarolják és — helyesen — a termelés növelésére használják fel ezt. Segítsék ezt az erőt és lelkesedést odáig fejlődni, hogy aktív harcossá, a kormányprogramm megvalósításáért hűen küzdő katonává legyen minden egyes dolgozó! A most kifejlődő verseny legfontosabb feladata, hogy elősegítse minden iparágban, minden üzemben a szeptemberi és a harmadik negyedévi terv sikeres befejezését.

A tervek teljesítéséhez elsősorban fegyelemre van szükség. Bányáinkban, üzemeinkben sok még az olyan lógós, mint Nagy Sándor segédmunkás, a Pécsi Kokszművek dolgozója. Sok esetben előfordul még a bányában — jelenleg különösen az élővájási és fenntartási csapatoknál, hogy műszakkezdésnél órákig ülnek az alapvágaton. Az utóbbi időben megnövekedett az igazolatlanul mulasztók száma is. Kossuth-akna III. üzemében, a Rajnai körletben naponta rendszeresen 35—37 dolgozó mulaszt. Most minden üzemben hadat kell üzenni a lógásnak, a munkaidő alatti ácsorgásnak, a fecsegésnek. Termelőmunkára kell fordítani a munkaidő minden egyes percét. Aki lóg, kedályozza a többiek munkáját, — nemcsak a termelésben okoz kiesést hanem árt sajátmagának, családjának is — kevesebbet keres. A haza érdeke és a dolgozók érdeke is tehát azt kívánja, hogy teljesítsék minden körülmények között a normát, fegyelmezett, jó munkával, harcoljanak az előirányzatok minél magasabb túlteljesítéséért. András-akna dolgozói derekasan megállják helyüket a most folyó versenyben. 103.4 százalékra teljesítik szeptemberi tervüket és hasonló, jó eredményt érnek el Széchenyi-akna bányászai is.

Egyoldalúvá válna azonban a verseny, ha a fősúlyt csak a tervek túlteljesítésére helyeznénk. Elengedhetetlenül fontos, hogy a dolgozók érezzék: a tervek teljesítéséért indított verseny csak akkor lesz igazán sikeres, ha a termelés százalékaival együtt javul a minőségi eredmény is. Az árleszállítással tovább nőtt a forint értéke és ezzel együtt a vásárló dolgozók igénye is. Minden dolgozó elvárja, hogy pénzéért megfelelő minőségű, szép és tartós árut kapjon. És ez az igény sokkal nagyobb felelősséget ró a mi könnyűipari és élelmiszeripari üzemeink, a Pécsi Bőrgyár, a Pécsi Kesztyügyár, a Pécsi Porcelángyár, a Mohácsi Selyemszövőgyár, a Szigetvári Konzervgyár, stb. dolgozóira is. Jól tudják ezt a Pécsi Bőrgyár Alkotmány-brigádjának tagjai, akik az árleszállítás örömében vállalták, hogy szeptemberben 175 százalékos teljesítmény mellett, a jelenlegi 98.2-ről 99 százalékra emelik minőségi eredményüket. Arany Ferencné, porcelángyári edényöntő sztahánovista elhatározta: az árleszállítás után egyetlen selejtes levesestál, vagy más háztartási edény nem kerül ki a keze alól.

Igen fontos, hogy a jelenlegi verseny legalább olyan javulást hozzon az önköltségcsökkentés területén, mint amilyent a minőség javításánál várunk. Az olcsóbb áru megteremtéséhez olcsóbb termelés kell. — Pártunk és kormányunk a jövőben is hatalmas összegeket akar fordítani lakóházak, iskolák, kórházak, bölcsődék, napközik létesítésére és fenntartására. Az ezek előteremtéséhez szükséges összegeket pedig jelentős mértékben a szocialista üzemek megtakarításaiból, az ipari termelés önköltségcsökkentéseiből nyerjük. Az ipar minden területén — bányában, üzemben — az eddiginél jobban kell takarékoskodnunk. Többek között az önköltség csökkentésétől is függ az, mikor lesz újabb árleszállítás. Ha a Szigetvári Cipőgyár munkásai takarékoskodnak az anyaggal, az idővel, a gépekkel, — segítséget adnak nemcsak ahhoz, hogy előbb épülhessenek fel gyárukban az új, világos, tágas műhelyek, — hanem ahhoz is, hogy olcsóbb lehessen a cipő ára, mivel olcsóbbá teszik termelésüket is. Az életszínvonal emelkedése tehát nem választható el egyetlen üzemünknél sem az önköltség csökkentésétől.

A megye bányászai, üzemi munkásai előtt most nagy feladat áll: a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése és az utolsó negyedév tervének előkészítése. Ennek a célnak az eléréséért megindult már a harc. A kommunisták álljanak továbbra is a harc élére. Példamutatásukkal, a gyengébbeknek nyujtott segítséggel adjanak szárnyakat annak a versenynek, amely most újult erővel tör fel. Tegyenek meg mindent, a tervek teljesítéséért, a fegyelem megszilárdításáért, a minőség megjavításáért, az önköltség csökkentéséért, ezeken keresztül pedig az életszínvonal fokozatos emeléséért.

A MUNKÁSOSZTÁLY TETTEKKEL VÁLASZOL

A Széchenyi-akna Páncél csapata,

a bányásznap tiszteletére tett 232 százalékos felajánlását becsülettel teljesítette. Az a munkalendület, mely az alkotmányi és a bányásznapi versenyben jellemezte a csapatot, nem szünt meg, mert a csapat továbbra is harcol a terv túlteljesítéséért. 9-én szeptember havi eddig esedékes tervük teljesítésében 182.5 százalékot értek el.

A csapat minden nap többet termel, mint az előirányzata. A 45 csille előirányzatot és szeptember hónapra tett három csillés vállalásukat mindig túlteljesítik. 10-én is 75 csille szenet termeltek. Szeptemberben terven felül már 327 csille szenet adtak az országnak. Nemcsak a mennyiségi, hanem a minőségi munkában is szép eredményeket ér el a csapat. A megengedett 2.4 százalék palatartalmat 1.2 százalékra csökkentették.

Katona Ferenc elvtárs, a csapat egyik tagja, Pécs VI. kerület legjobb egyéni dolgozója, aki egymaga egy műszak alatt 40 csille szenet is termel. Páncél elvtárs helyesen irányítja a csapat munkáját, de nemcsak irányít. Minden műszakon a termeléshez szükséges faanyagot ő biztosítja, így a vájároknak nem kell a műszak elején faadással foglalkozniok, azonnal termelhetnek.

A csapat tagjai az árleszállítás után elhatározták, hogy előirányzatukon és vállalásukon felül két csille szenet adnak műszakonként az országnak. „A két csille szenet azért vállaltuk, mert tudjuk, ha többet termelünk, jobban is élünk, — mondta Páncél elvtárs. — Beck Antal elvtárs csapatának is így kellene gondolkoznia, akkor napi tervüket nem 62.8 százalékra, hanem 100 százalékra teljesítenék. Csapatom nevében kérem Beck elvtárs csapatát, hogy nagyobb lelkesedéssel dolgozzanak, akkor emelkedik majd a százalékuk és tervüket is teljesítik."

A komlói Kossuth-akna

III. számú üzemegységének dolgozóit is lelkes munkára buzdítja az a tény, hogy a kormány programmja fokról-fokra megvalósul, hogy olcsóbb lett 10.000 közszükségleti cikk ára. Lelkesedésüket számok bizonyítják. A Rajnai-körlet 401-es csapata pillérfejtésen dolgozik és 134 százalékra teljesíti szeptemberi tervét. Ebben a hónapban már 112 csille szenet termeltek terven felül. Szerdán különösen szép eredményt ért el a csapat. Schütz György harmadának dolgozói: 119 százalékra teljesítették napi tervüket, 112 csille szén helyett 123 csille szenet küldtek a szénosztályozóba.

Kiveszik részüket a munkából az élővájási csapatok is. Geresdi János csapata, amely az árleszállítás előtti napon csak 94 százalékra teljesítette tervét, szerdán már 107 százalékot ért el. Frank Ferenc elvtárs csapatának tagjai a szombati 131 helyett, szerdán már 158 százalékkal kerültek az elsők közé. Ruspai József csapatában 114 százalékot értek el szombaton, szerdán már 154-et teljesítettek.

A feltáró csapatok, a „B"-mező — a jövő kincsesbányájának — legelső harcosai. Ők készítik elő az élővájási csapatok útját és ahogy tőlük telik — a lehető leggyorsabban. Rauch Ferenc elvtárs csapata szombaton még „csak" 125 százalékot ért el a terveljesítésben, szerdán már 204 százalékig tört fel és havi eredményét is 218-ra emelte. Schauff János elvtárs csapatával 125 százalékot ért el, 143 százalék a havi eredménye.

A nagymányoki Szénbánya Vállalat

brikettgyári üzemének dolgozói számára is nagyméretű életszínvonal emelkedést jelent az árleszállítás. Amikor a gyár dolgozói a jó hírről értesültek, elhatározták, hogy tovább növelik eredményeiket, jobb munkával segítik a kormányprogramm további megvalósulását. Azt igérték, hogy harmadik negyedévi tervüket — határidő előtt — 102 százalékra teljesítik. (Marton Szilvia levelező, Nagymányok.)

A Pécsi Húsüzem Vállalat dolgozói

— a kormányprogramm megjelenésekor — úgy érezték, hogy gyökeres fordulatot kell teremteniök munkájukban. A második árleszállítás óta még nagyobb lendületet kapott a munka üzemükben. Amíg a második negyedévben 80—85 százalékra teljesítették havi terveiket, most már 94.3 százalékot érnek el. Természetesen még ez sem igazi jó eredmény, de fejlődés és ezt továbbra is szorgalmazni kell.

A minőség javításában értek el eredményeket, de a választék növelése terén bőven akadnak tennivalók. Eddig harminc-féle töltelékárut készítettek. A közeljövőben azonban nyolc hurkaféleséggel (rizsesmájas, különleges thüringi, stb.) növelik a választékot. Az üzem dolgozóinak célja: a negyedévi terv feltétlen teljesítése. Ennek eléréséért igen jól dolgoznak Papp József, Sándor Mihály és Nagy János elvtársak, azonkívül a női töltőbrigád tagjai.

A Baranyamegyei Motor- és Kisgépjavító Vállalat

dolgozói a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése érdekében vállalásokat tettek. Augusztusi tervüket 112.3 százalékra teljesítették. Az a céljuk, hogy szeptemberben is elérjék ugyanezt az eredményt, de ha lehet még jobbat. Szép teljesítményt érnek el Posszer Vilmos és Nagy László elvtársak, akik 200 százalékra teljesítik havi tervüket. Dicséretet érdemelnek áldozatkész, jó munkájukért és azért a lelkesedésért, amellyel a kormányprogramm megvalósulásáért harcolnak: Szabó János ifjúmunkás motorkerékpárszerelő, Havasi Nándor kárpitos és fényező, akik állandóan 170 százalék felett teljesítik tervüket.

A Pécsi Porcelángyár dolgozói

— a kormányprogramm megvalósítása érdekében — helyesnek látták, hogy megindítsák a gyárban az üzemrészek közötti versenyt. A verseny kezdeményezői a por- és masszamalom dolgozói voltak, akiknek jó munkájától függ a nyersgyártó üzemrészek megfelelő mennyiségű és minőségű anyaggal való ellátása. Amikor e két üzemrész dolgozói versenyre hívták egymást, megindult a verseny a korongos, a sajtoló, az edényöntő, a formaöntő és egyéb műhelyek dolgozói között is. A versenynek már is szép eredményei vannak, a dolgozók teljesítménye növekedett. A legutóbbi munkanapon Kisbartók Gyula és Szőke Tibor formaöntő 175, illetve 165 százalékra teljesítették tervüket. A nagymázoló csoport tagjai 182 százalékot értek el, a kismázolócsoport tagjai pedig 172 százalékos eredménnyel kerültek a legjobbak közé.

„Még jobb munkát végzünk, hogy életszínvonalunk tovább emelkedjék"

A Kokszművek dolgozói az árleszállításról

HÁMORI ANDRÁS MŰVEZETŐ

Feleségemmel még szombat este kiszámítottuk, hogy két hét alatt mintegy 120 forintot takarítunk meg a szokott napi bevásárlások mellett. Ebben nincsenek benne az olyan nagyobb vásárlások, mint a ruhánál adódnak elő. Nincs benne az olyan mint például hétfőn volt, amikor fehérneműt vettünk nekem és a feleségemnek. Ott újabb 63 forintot takarítottunk meg.

Szorgalmunk és becsületes munkánk eredménye ez az árleszállítás. Mi ezt tovább akarjuk fokozni. Ezentúl még jobb munkát végzünk, hogy életszínvonalunk tovább emelkedjen.

Félévi tervünket 109.1 százalékra, augusztusi tervünket 106.3 százalékra teljesítettük. Nem mondhatjuk azonban azt, hogy mindent megtettünk. Többet is elérhettünk volna ha nem akadályoznak bennünket azok a hibák, amelyek ma még megvannak.

Nem titok az, amit most mondok, elmondtam a műszaki értekezleten is. Nem a műszaki feltételeknél vannálunk a hiba, hanem a munkafegyelemben. A munkafegyelem még nem jó. Különösen az új munkásoknál. Ott van például Nagy László segédmunkás még sokat lóg, hivatkozik mindenre, ahelyett, hogy becsületesen dolgozna és követné élenjáró társait, Ivánczi István sok szoros újítót vagy pedig Füle József kemencemunkást.

Párttag vagyok, nekem is kötelességem, hogy neveljem ezeket az embereket. Tudom, hogy hosszas munka lesz, de bízom benne hogy sikerülni fog. Orsós Katalin és Orsós Mária román nemzetiségűeket még nehezebb volt nevelni, de megneveltük, s ma már a legjobb munkások közé tartoznak. Ha Orsós Katalinékat meg tudtuk nevelni, akkor meggyőzzük Nagy Lászlóékat is. Sokkal könnyebb lesz ekkor a termelést fokozni az életszínvonalat tovább emelni.

KOVÁCS DEZSŐ GÉPKEZELŐ

Életem egyik legboldogabb pillanata volt az árleszállítás. 61 éves vagyok, sokat megértem, de még csak nem is tudom kifejezni azt a nagy különbséget, ami a mai életünk és a multbeli életünk között van.

Ami pedig a megtakarításokat illeti, kiszámítottuk, hogy 1800 forintot tesz ki évente. Átlagos fizetésem ezer forint. Ha ezt a kettőt összehasonlítjuk, akkor láthatjuk, hogy mennyit jelent nekem ez az árleszállítás.

Eddig sem éltünk rosszul. Tavaly például négy öltözet ruhát vettünk a feleségemnek, fehérneműt mindkettőnknek, ágyneműhuzatokat, vászonruhát magamnak. Most, az árleszállítás után még többet vehetünk.

Én, Bálint György brigádjában dolgozom. Hatan vagyunk, 120 százalékot teljesítünk átlagosan. Minden erőnkkel azon vagyunk, hogy jól dolgozzunk, mert fontos a munkánk. Mi továbbítjuk a gázt a Porcelángyárba, tehát tőlünk is függ a Porcelángyár termelése.

Jó munkánk meglátszik az árleszállításnál. Miattunk sosem volt fennakadás a gázszolgáltatással, a Porcelángyár jól dolgozhatott, többet termelhetett, — csökkenthették ott is az árakat. Az olcsóbb tányérokból persze mi is részesülünk. Én is veszek majd hat tányért és két ételestálat a Porcelángyár elsőosztályú készítményeiből.

Ez a példa megmutatja, hogy a „többtermelés az életszínvonal további emelkedésének alapja" jelszó nem frázis, hanem valóság.

Annyit mondhatok még, hogy egy pillanatra sem elégszünk meg, ezután is jól dolgozunk, a 120 százalékot, amit elértünk, mindenáron tartjuk.

A minisztertanács határozata a szerződéses növénytermelőknek adott kedvezményekről

A minisztertanács megtárgyalta a szerződéses termelés kérdéseit és jelentős kedvezményeket biztosított a szerződéses termelőknek. A minisztertanács a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata és a kormányprogramm alapján már eddig is több olyan határozatot hozott, amely elősegíti a munkás-paraszt szövetség megszilárdítását, a mezőgazdasági termelés fokozását és ezzel egész dolgozó népünk életszínvonalának gyorsabb emelését. Ez a célja a szerződéses termeltetés fejlesztéséről szóló határozatnak is.

A minisztertanács határozata számos intézkedést tartalmaz és új alapokra helyezi a szerződéses termelést.

A határozatban különösen nagyjelentőségű a szerződéses keretben termelt növények átvételi árának emelése, amely országosan mintegy százhetvenkilencven—kétszáz millió forint többletbevételt jelent a termelőknek. Elsősorban azoknak a növényeknek átvételi ára emelkedik, amelyeket az alacsonyabb átvételi ár miatt a termelők eddig nem szívesen termeltek, így a dohány, a hagyma, a fűszerpaprika, a paradicsommag és a kerti magvak szerződéses árai.

A termelők a szerződéses termelői ár emelése mellett komoly többletbevételhez jutnak, az eddiginél fokozottabb premizáláson keresztül is, s jelentős prémiumot kapnak a termelési szerződésben megállapított terméshozamon felül átadott termények után, így a többi között a dohánynál, a cukorrépánál, a hagymánál és a fűszerpaprikánál. Egyes olyan növények után, ahol a termények minőségének nagy jelentősége van, a termelők külön minőségi prémiumot kapnak.

A termelőszövetkezetek a szerződéses termelés rendszerében fokozottabb támogatásban részesülnek mint az egyénileg dolgozó parasztok: szerződésesen termelt terményeik után a kétszeresét kapják annak a mennyiségi és minőségi prémiumnak, amit a határozat a dolgozó parasztok részére biztosít. A minisztertanácsnak ez a rendelkezése még inkább érdekeltté teszi a termelőszövetkezetek tagjait abban, hogy több terményt, jobb minőségben termeljenek.

A minisztertanács határozata az eddiginél fokozottabb mértékben biztosít a szerződéses termelők részére kedvezményes áron iparcikkeket, elsősorban olyan ipari termékeket, amelyek nyersanyaga szerződésesen termelt termény. A gyapottermelők az eddiginél nagyobb mértékben kapnak textilárut, a dohánytermelők cigarettát, a fűszerpaprikatermelők őrölt paprikát, stb.

A szerződéses termelők számára a kormány a beadási kötelezettség megállapításánál az eddigieknél jelentősebb kedvezményt biztosít. Eddig csak a leszerződött területek után nem kellett terménybeadást teljesíteni. A minisztertanács mostani határozata alapján a népgazdaság számára fontos növényeknél a leszerződött területen felül minden leszerződött katasztrális hold után további fél—kettő katasztrális hold terület mentesül a terménybeadás alól. Egyes takarmánymagvak, pl. szudáni fűmag, édes csillagfürt, hüvelyesek közül a bokorbab, karósbab, lencse, olajosok közül a ricinus, ipari növények közül a seprőcirok, cikoria, továbbá a takarmányrépa mag minden leszerződött katasztrális holdja után további fél hold, a gyapot, dohány, fűszerpaprika, rostlen, fehérheremag, szarvaskerep, nyulszapuka, mustármag, szójabab, kendermag, olajlen, továbbá az összes kerti mag leszerződött területe minden katasztrális holdja után további egy kat. hold, a fűmagnál pedig a leszerződött terület minden kat. holdja után további két kat. hold mentesül a terménybeadás alól.

A városellátó övezetekben lévő önálló termelőszövetkezeteknek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportoknak jelentős kedvezményt jelent, hogy terménybeadási kötelezettségüket zöldségfélékkel is teljesíthetik.

A szerződéses termelőknek a minisztertanács határozata jelentős újabb kedvezményt nyújt az állat és állati termék-beadási kötelezettség megállapításánál. A leszerződött terület után 50 százalékos kedvezményt kapnak azok a termelők, akik szerződéses növényeik révén természetbeni kedvezményként takarmány vagy répaszelet-juttatásban részesülnek, azok a termelők pedig, akik abraktakarmányt vagy répaszeletet természetbeni kedvezményként nem kapnak, teljes egészében mentesülnek a leszerződött terület utáni állat és állati termék beadás alól.

A szerződéses termelők a termelőtől vállalatoktól továbbra is kamatmentes kölcsönként kapják a vetőmagot és a műtrágyát.

A határozat értelmében mintegy száz növény termeltetése történik szerződéses alapon. Ezek közül a fontosabb növények termelési szerződéseinek főbb feltételei a következők:

Cukorrépa

A cukorrépánál a természetben kapott cukrot az állam kilónként 9.50 forintos áron váltja be. Ugyanakkor jelentősen emelkedik a cukorrépa prémiuma. Ha a termelő katasztrális holdanként 100—125 mázsa cukorrépát ad át a cukorgyárnak, a száz mázsán felüli répa minden mázsája után 7.50 forint, 125—150 mázsa holdankénti répatermés átadása esetén mázsánként 15 forint, 150 mázsán felül mázsánként 25 forint prémium illeti meg.

Dohány

Az eddigi átlagos beváltási ár mázsánkénti 290 forintról 500 forintra emelkedik. Ha a termelő katasztrális holdanként öt mázsánál több szárított dohányt ad át a beváltó hivatalnak, a többlettermés után mázsánként hat mázsáig 200 forint, hat-hét mázsáig 300 forint, hét-kilenc mázsáig 500 forint, kilenc-tizenegy mázsáig 750 forint, tizenegy mázsán felül pedig ezer forint prémiumot kap. A dohánytermelők minden mázsa átadott szárított dohány után ezer darab cigarettát kapnak ingyenesen. Katasztrális holdanként öt mázsánál több dohány átadása esetén az egyénileg dolgozókat mázsánként további ezer darab térítés nélkül kiadott cigaretta illeti meg.

A termelőszövetkezetek dohánypajta építésére hosszúlejáratú beruházási hitelt kaphatnak. Azon dohánytermelőktől, akik pajtával, vagy szükségszárítóval nem rendelkeznek, dohánytermésük egy részét zölden is átveszik a begyűjtő szervek.

Gyapot

A gyapot szerződéses termelői ára minden minőségi osztályban száz forinttal emelkedik. A gyapotteremlők minden mázsa gyapot átadása után az eddigi négy méter helyett nyolc méter pamuttextilárut kapnak 50 százalékos kedvezményes áron, ezenkívül tíz kiló olajpogácsadarát. Ha a termelő katasztrális holdanként 250 kilónál több átlagos minőségű gyapotot ad át, minden mázsa többlettermés után 350 kilóig 213 forint, 350—450 kiló között 426 forint, 450 kiló felett mázsánként 711 forint prémiumot kap az alapáron felül.

Rostlen

Az átlagos minőségű rostlenkóró mázsánkénti ára 61.5 forintról 75 forintra emelkedik. Ha a termelő kilenc mázsánál nagyobb termést ad át, az átadási áron felül 11 mázsáig mázsánként 22.5 forint, 11 mázsától 14 mázsáig mázsánként 45 forint, 14 mázsán felül 75 forint prémiumot kap.

Rostlen termelők minden mázsa átadott rostlen után 50 forint értékben zsák-, kötél- és vászonárut vásárolhatnak 50 százalékos kedvezményes áron.

Rostkender

A szerződéses termelői ár I. osztályú kenderkórónál 40 forintról 50 forintra emelkedik. Ha a termelő katasztrális holdanként 22 mázsánál több termést ad át, 27 mázsáig mázsánként 15 forint, 27—35 mázsáig mázsánként 30 forint, 35 mázsán felül mázsánként 45 forint prémiumot kap. A II. és III. minőségű rostkenderkóró szerződéses termelői ára és a több termés után járó prémium hasonló arányban emelkedik.

A szerződéses rostkendertermelőt az átadott termés minden három mázsája után ugyanolyan természetbeni juttatás illeti meg, mint a rostlentermelőket.

Hagyma

Az I. osztályú vöröshagyma szerződéses termelői ára kilónként 55 fillérről 80 fillérre emelkedik. Ha a termelő katasztrális holdanként 40 mázsánál több vöröshagymát ad át, 60 mázsáig mázsánként 40 forint, 60—80 mázsa között mázsánként 80 forint prémiumot kap.

A szerződéses vöröshagyma termelő a dughagyma szárításához minden leszerződött katasztrális hold után négy mázsa háztartási szenet és két mázsa tüzifát kap 50 százalékos kedvezményes áron.

A fokhagyma és dughagyma szerződéses termelésénél: — az átvételi ár jelentős emelkedésén kívül — a termelők hasonló arányú prémiumot kapnak, mint a vöröshagymánál.

Fűszerpaprika mag

Az eddigi mázsánkénti szerződéses termelési ár 2.900 forintról 8000 forintra emelkedik. Ha a termelő kat. holdanként 48 kilónál több terményt ad át, a többlettermés után kilónként 60 kilóig 24 forintot, 60—80 kg között 48 forintot, 80 kilón felül kilónként 80 forintot kap prémium címén.

Paradicsom mag

Az eddigi háromezer forintos mázsánkénti átvételi ár 8000 forintra emelkedik. Ha a termelő kat. holdanként 40 kilónál több paradicsommagot ad át, a többlettermés után 60 kilóig kilónként 24 forint, 60—80 kiló között, kilónként 48 forint, 80 kilón felül pedig kilónként 80 forint prémiumot kap.

Az egyes növények szerződéses feltételének ismertetése alapján a szerződések kötését valamennyi növénynél legkésőbb október 1-ig meg kell kezdeni. A dolgozó parasztság érdeke, hogy minél előbb szerződést kössön a neki legmegfelelőbb növények termelésére és ezáltal biztosítsa magának a kormány által juttatott kedvezményeket. A termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodó parasztok a megkötött szerződések alapján már most jelöljék ki azokat a területeket, amelyeken szerződéses növényt akarnak termelni. Ezeken a területeken időben végezzék el az istálló- és műtrágyázást, valamint a jóminőségű mélyszántást, hogy jövőre az ezévinél nagyobb termést érjenek el.

A minisztertanács határozata a termelési, hízlalási és tenyésztési szerződések teljesítésének elmulasztásából származó kötelezettségek rendezéséről

A minisztertanács a dolgozó parasztság jogos sérelmének orvoslására rendezte a termelési, hízlalási és tenyésztési szerződések teljesítésének elmulasztásából származó kötelezettségeket. A határozat értelmében mindazokat a szerződéses kötelezettségeket, amelyeket a termelőnek 1952 december 31-ig kellett volna teljesítenie és ezideig nem teljesítette, egészben vagy a még nem teljesített részükben el kell engedni. Törölni kell az emiatt elrendelt terménybeadási kötelezettséget, valamint a még ki nem fizetett kötbéreket. A kötbér megállapítása érdekében folyamatban lévő pereket pedig meg kell szüntetni.

Abban az esetben, ha a termelő a mult év végéig esedékessé vált kötelezettségét ez év augusztus 1-ig még részben sem teljesítette, 1953 december 31-ig köteles visszaadni a termeltető vállalattól kapott előleget és természetbeni juttatásokat, kivéve ha olyan elemi kár érte, amely a felhasznált természetbeni juttatásokat megsemmisítette. Részleges elemi kár esetében a kárral arányos rész visszatérítését kell elengedni.

Azokat a termelési, hízlalási és tenyésztési szerződéseket, amelyeknek teljesítési határideje már erre az évre esett, a szerződésekben megállapított feltételek szerint kell teljesíteni.

Belföldi hírek

Ajka, az egykor elmaradt, elhanyagolt bányászfalu képe az utóbbi években teljesen megváltozott. Uj lakások százai, iskola, napközi, orvosi rendelő, kultúrház épült az elmúlt esztendőkben. Az építkezések, különösen a lakóház építkezések most még nagyobb lendülettel folynak. Az év végére százharmincnégy lakás építését fejezik be, huszonkilenc lakást már szeptember végén átadnak rendeltetésének.

Alig pár hete kezdték meg lakásépítési programmjuk keretében egy hatvannégy lakásos lakóépület építését és a kőművesek már az első emelet falazásánál tartanak.

Az élelmiszeripari gépgyár dolgozói új, korszerű gépeket gyártanak élelmiszeriparunknak. Egyik legújabb gyártmányunk a magpörkölőgép. A gép segítségével a tisztítás, hámozás, őrlés után naponta közel félvagon napraforgómagot, tökmagot „pörkölnek", vagyis feltárják a mag olajtartalmát. A „pörkölést" követő préselés során már könnyűszerrel kivonják a magból az olajat.

Tejiparunk korszerű pasztőröző gépeket kap a gyártól. Az év eleje óta tizenhat 2—3 és 6 ezer liter órán kénti teljesítményű pasztőrözőgép készült az élelmiszeripari gépgyárban. Az év hátralévő szakában újabb tizenöt ilyen gépet adnak át tejiparunknak.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság 5. évfordulója

Phenjan (TASZSZ): Szeptember 9-én volt öt éve, hogy kikiáltották a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot. A koreai lapok vezércikkekben emlékeznek meg a nép életének e nagyszerű eseményéről.

A „Nodon Szinmun" vezércikkében a többi között a következőket írja:

— A koreai nép az egész világ előtt büszke hazájára. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság győzelmes zászlaja keresztülvezette a koreai népet minden súlyos megpróbáltatáson, a koreai nép felszabadító honvédő háborújában e zászló alatt harcolta ki történelmi jelentőségű győzelmét. A háború alatt s a népgazdaság háborúutáni helyreállítása és újjáépítése korszakában egyazon cél vezérli a koreai nép minden törekvését — gyönyörű hazája, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság felvirágoztatása.

Aimo Aaltonen elvtárs beszéde Finnország Kommunista Pártja fennállásának 35. évfordulója alkalmából

Helsinki (TASZSZ): A „Työkansan Sanomat" jelentése szerint szeptember 6-án ünnepséget tartottak Turku városban Finnország Kommunista Pártja fennállásának 35. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen Aimo Aaltonen, Finnország Kommunista Pártjának elnöke mondott beszédet. Aaltonen elítélte, hogy a nép munkájával megszerzett pénzösszegeket katonai kiképzéssel foglalkozó szervezetek újjáélesztésére, léglökéses repülőgépek beszerzésére, tartalékos tisztek tanfolyamainak szervezésére, háborús propagandára és különféle fasiszta szervezetek támogatására használják fel.

Aaltonen részletesen foglalkozott azzal, milyen nagy jelentősége van Finnország számára a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal való gazdasági kapcsolatoknak.

Aaltonen ezután rátért a Finnország és a Szovjetunió közötti barátság megszilárdításának kérdésére. — Hangsúlyozta, hogy a Kommunista Párt fennállása első napjaitól kezdve harcolt a két ország közötti barátságért, mert felismerte, hogy ez a barátság biztosítja a finn nép számára a békét és a függetlenséget.

Aaltonen nyomatékosan kijelentette: a béke és a jószomszédi kapcsolatok mellett kiálló finn nép feladata gondoskodni arról, hogy a háború politikusai ne tudják elpusztítani e barátság gyönyörű hajtásait. A finn kormány egyik elsőrendű feladata végetvetni a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen irányuló hazug propagandának, melyben elsősorban a szociáldemokrata sajtó és a rádió foglalkozik Finnországban.

A párt legközelebbi célkitűzéseit érintve, Aaltonen rámutatott, hogy a legfontosabb feladat biztosítani a párt sikerét a küszöbönálló községi választásokon.

A bonni revansvágyók fe'é'esztik a haditengerészeti flottát

Stockholm (TASZSZ): Az „Aftonbladet" című svéd lap tényeket közöl arról, hogy a bonni revansvágyók újjáélesztik a nyugatnémetországi haditengerészeti flottát.

„Nyugat-Németország — írja a cikk, — fegyverkezni fog a tengeren is. További új hajókat építenek és szereznek be a nyugati hatalmaktól, így készülnek az új flotta megalakítására, amihez a bonni kormány elvi határozata szolgáltat alapot."

„Az új német flotta — fejeződik be a cikk — természetesen az „európai hadsereg" kötelékébe tartozik majd és segítséget kap a nyugati hatalmaktól. Brémában már amerikai haditengerészeti támaszpontot létesítettek német legénységgel ellátott német hajókból. Az új német flotta támaszpontjai az Északi-tenger kikötőiben vannak."

Ellentétek Bao Daj és miniszterelnöke között

Párisz (TASZSZ): A francia lapok hírt adnak arról, hogy a Bao Daj féle Vietnamban mindinkább fokozódik a belpolitikai válság. Nguen Van Tam, a bábkormány miniszterelnöke, aki néhány nappal ezelőtt érkezett Párisba, hogy tárgyalásokat folytasson a Laniel-kormánnyal, kedden váratlanul Szaigonba repült a kormányát és őt magát személyesen fenyegető veszély miatt.

A „Franc Tireur" közlése szerint ez a veszély a nacionalista „Egység és béke kongresszusa" elnevezésű szervezet részéről fenyeget, amely elégedetlenségét fejezi ki Nguen Van Tam túlságosan nyílt franciabarát állásfoglalása miatt.

„Ilyen körülmények között — hangsúlyozza a Franc Tireur — sajátságos polgárháború törhet ki Szaigonban."

Mint a lapok régebben már közölték, Bao Daj és Nguen Van Tam között elég feszült a viszony, mivel Bao Daj a nacionalisták nyomására elégedetlenségét fejezi ki miniszterelnöke nyílt francia orientációja miatt. Egyes lapok rámutatnak, hogy Cannesben (ahol most Bao Daj tartózkodik), megtörtént a „kibékülés". A Franc Tireur közlése szerint azonban: „Ez a kibékülés csak formális jellegű, mivel Bao Daj tudja, hogy ha ellenkezne, akkor ugyanúgy járnának el vele, mint ahogy el Giaut járt el a marokkói szultánnal...

Ezért igyekszik Bao Daj megszerezni a nacionalista „Egység és béke kongresszusa" minél szélesebb támogatását. A nacionalisták követelik, hogy állítsák félre Nguen Van Tamot, hívják össze a nemzeti tanácskozó gyűlést, biztosítsák Vietnam függetlenségét, a francia szövetség keretén kívül. Ha Bao Daj nem támogatja a nacionalistákat, úgy azok szakítanak vele."

KÜLFÖLDI HÍREK

PRÁGA

A béke hívei csehszlovák bizottsága szeptember 8-án, Julius Fucsik halálának 10. évfordulóján hét kiváló békeharcosnak kiosztotta az 1953. évi csehszlovák békedíjakat.

RÓMA

A „Kommunista Sajtó Hónapjá"-val kapcsolatban egész Olaszországban népünepélyeket, népgyűléseket rendeznek, amelyeken a nagyobb városokban többszázezer ember vesz részt. Vasárnap kerül sor Milanoban a „l'Unitá" országos ünnepére, amelyen Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára is beszél. Erre az ünnepségre Olaszország minden részéből a dolgozók hatalmas tömegei érkeznek Milanoba.

MTI

Allan Dulles, a CIA, az amerikai központi hírszerző ügynökség vezetője európai útjáról kedden visszaérkezett az Egyesült Államokba.

Allan Dullestől az újságírók többek között azt kérdezték, vajjon az amerikai hírszerző ügynökséget jól ellátják-e pénzzel, Dulles válaszul kijelentette, hogy a kongresszus „igen jó volt hozzá."

BERLIN

A Német Antifasiszta Ellenállási Harcosok Bizottsága és Németország Demokratikus Nemzeti Frontjának Országos Tanácsa szeptember 13-a, a fasiszta terror áldozatainak nemzetközi emléknapja alkalmából felhívást intézett a német néphez. A felhívás a többi között hangsúlyozza:

„Nyugat-Németországban súlyos veszélybe került a béke. Ezt a veszélyt el lehet hárítani, ha a német nép okul a történelmi tapasztalatokból. A fasiszta diktatúrát meg lehet akadályozni, ha a német munkásosztály egységesen és valamennyi demokratikus fasisztaellenes erővel összefogva cselekszik. A nagy veszélyt ki lehet küszöbölni, ha a keleti és nyugati németek megegyeznek egymással, mert az egységes, demokratikus és békeszerető Németországban nem lesz helye fasiszta és militarista rendszernek."

KATMANDU

Nepal kommunista pártja a tartomány fővárosában, Katmanduban megtartott első községi választásokból a legerősebb pártként került ki. A párt hat mandátumot szerzett, míg más pártok közül egyetlen egy sem kapott négy mandátumnál többet. A katmandui városi tanács összesen 18 tagból áll.

A vezetés megjavítása a csányoszrói Új Március termelőszövetkezetben is a további jó eredmények alapja

A csányoszrói Uj Március termelőszövetkezet — mint sok más, — idén igen szép termést ért el. Ez nem csak a kedvező időjáráson, hanem a nagyüzemi gazdálkodás előnyein is múlott. Holdanként búzából a tervezett 8.8 mázsa helyett 10 mázsát, árpából a tervezett 10 mázsa helyett 11 mázsát takarítottak be. A szövetkezet tagjainak a kertészet is nagy jövedelmet hozott és az idei gazdasági év nagy lépés volt előre a szövetkezet gazdaságának növelése útján. Az Uj Március tsz tagjai büszkék arra, hogy a három évvel ezelőtt alakult szövetkezet közös vagyona a 200 ezer forintról három és fél millióra növekedett. Ilyen hatalmas arányú növekedést a tagság összessége nem ért volna el, ha egyénileg dolgozza meg földjét. Ezévben a tavalyinál sokkal nagyobb jövedelmet osztanak ki. Egy munkaegységre májusban 1, júniusban 2, júliusban 3, augusztusban 4 forintot osztottak ki és szeptemberben az előzetes számítások alapján egy munkaegységre 5 forint jut a tagoknak.

A szövetkezetnek 1120 hold földje van és e nagykiterjedésű gazdaság vezetése, hogy a szövetkezet a következő évben minden eddiginél szebb eredményt érjen el, nagy feladatot állít a vezetőség elé. Az Uj Március tsz tagjainak nagy többsége szilárdan bízik, hogy a tagság az elkövetkező évben még szebb eredményeket ér el, gazdasága növekszik, egyéni jólétük emelkedik és általában nagy lépést tesznek előre a tagság anyagi körülményeinek megjavítása területén. A tagság célja, hogy az eddiginél szebb, gazdagabb termést takarítsanak be a következő évben, hogy az állatállomány minőségileg tovább javuljon.

E nagyszerű feladatok elérése nagy és szép tetteket követel és ezekre a feladatokra a szövetkezet vezetőségének, elsősorban a tsz elnökének, Gerse Imre elvtársnak és a pártszervezetnek kell mozgósítania a tagságot. A jövő évi eredményeket most kell megalapozni az őszi munkák időbeni, jóminőségű elvégzésével, most kellene tehát a szövetkezet elnökének, a vezetőségnek jó szervező munkával, szakszerű irányítással leraknia a bő termés alapjait. Az őszi munkákra való készülődés, a még szebb eredmények elérésének terve azonban a szövetkezetben még nem öltött formát. Oka: a vezetésben lévő gyengeségek, könnyelműségek. Emiatt komoly kérdések foglalkoztatják a tagságot. Az egyik ilyen kérdés Petter János agronómus munkája. Őt eredetileg azért helyezték a szövetkezetbe, hogy szervezze, irányítsa a tagok munkáját, legyen terjesztője, szervezője az új agrotechnikai módszerek alkalmazásának, a termésered mények növelésének. Ehelyett az történt, hogy Petter János agronómus mindennel foglalkozik, csak feladatával nem. Járt nyáron a cséplőgéphez zsákolni, őrzött sertéseket, almozott a birkák alá, vett és eladott állatokat. Az ilyen tevékenységekkel tölti el idejét. A szövetkezet helyettes elnöke, Sólyom József elvtárs mondta el, hogy adtak már Petter Jánosnak megbizatást, hogy dolgozza ki a vetésforgó tervét, de ezt nem hajtotta végre, mondván: „Azt itt nem lehet megcsinálni." Ezzel a kérdés lényegében „elintéződött" és maradt minden a régiben. Ezután már ilyenirányú megbizatást nem kapott Petter János és ahelyett, hogy nagyobb segítséggel, ösztönzéssel segítették volna, hogy az akadémián tanultakat gyakorlatban is hasznosítsa, azt a véleményt alakították ki, hogy „vagy érti szakmáját és nem akarja csinálni, vagy pedig nem érti és ezért nem csinálja." Emiatt most a szövetkezetnek nincs őszi vetésterve és a munkáját áldozatosan végző két növénytermesztési brigádvezető, Radics Ferenc és Jozip Péter, magukra utalva, az ő szavaikat idézve „körülbelül ez jó lesz" módon próbálják elvégezni az őszi vetéseket. E hiányosság a helyettes elnök, Sólyom József, a párttitkár, Cziegler Antal, a brigádvezetők, Radics Ferenc és Jozip Péter elvtársak egyöntetű véleménye szerint is a vezetőség gyengeségének a jele. Igy igaz ez, mert ezt több más is alátámasztja és sürgetően megköveteli, hogy a vezetést meg kell javítani, hogy a vezetésnek az eddiginél sokkal nagyobb segítséget kell adni az Uj Március termelőszövetkezetben. Ezt a következő tények is parancsolólag követelik.

A második ilyen fontos kérdés a földterület, ami a tagságot foglalkoztatja. A szövetkezetnek 1120 hold földje van és ebből le akarnak adni, hogy „nagyobb eredményeket érjenek el." A nagyobb eredményekre való törekvés jellemző az egész szövetkezetre, azonban ennél a kérdésnél csak egyoldalúan vizsgálják a kérdést. Csak arról beszélnek, hogy „sok a föld" és „sok a föld". Arról azonban nagyon kevés szó esik, hogy 54 olyan család van a szövetkezetben, ahonnan csak egy tag jár dolgozni és ahogy Sólyom József elvtárs írja a szerkesztőségbe küldött cikkében: „50 taggal lehetne a taglétszámot emelni és mindjárt kevesebb föld jutna egy-egy dolgozónkra." Arról sem esik a „földkérdés" körül folyó vita során szó, hogy a tagság egyrésze csak 100, vagy ezen aluli számú munkaegységet teljesített ebben a gazdasági évben. Pedig ezek a számok makacs bizonyítékok arra, hogy nem a föld, az, ami megnőtt, hanem a munkaerő kihasználása csökkent. Lehetősége van a szövetkezetnek a földterületen kevésbbé munkaigényes növényeket, kalászosokat vetni. Forduljanak ehhez a lehetőséghez, növeljék a kalászosok vetésterületét a kapások rovására és mindjárt kevesebb lesz a munka. Aratásnál pedig ott a gép állomás, amelynek gépei az emberi munkaerő megkímélésével betakarítják a termést. Ezen kívül a családtagok bevonása, a kevés munkaegységet teljesítők jobb munkára serkentése megszüntetné a „gondot", szétfoszlatná a föld „sokaságáról" kialakított egyoldalú véleményt. E téren is a szövetkezet vezetőinek és elsősorban Gerse Imre elvtársnak, valamint a pártszervezetnek van sok tennivalója.

A tagok jogosan egy harmadik fontos kérdéssel is foglalkoznak, ez pedig a tájékoztatás, általában a szövetkezeti demokrácia. Mi e téren a helyzet az Uj Március tszben? A tagsággal nem beszélik meg rendszeresen az előttük álló feladatokat, a terveket, a célkitűzéseket, nem ismertetik velük, hogy pártunk és kormányunk hatalmas jelentőségű intézkedései hogyan éreztetik hatásukat a szövetkezetben. Néhány példát erre. Csak a gépállomási tartozás elengedése során mintegy 155 ezer forint értékű terménytartozást töröltek a szövetkezetnek. Elengedtek 102.000 forint hitelt, 97 mázsa sertésbeadási hátralékot és a 10 százalékos beadási kedvezmény (az összeset búzában számítva) 12 mázsát tesz ki. Erről és a többi kedvezményről — mint az ingyenes állatorvosi kezelés bevezetése, amely egy évben közel 20 ezer forintot jelent, — csak néhány tagnak és ezek között elsősorban a párttagoknak van tudomásuk. Ennél az eredménynél a párttitkár, Cziegler Antal elvtársnak nem szabad megállnia. Néhány hete választották csak meg párttitkárnak, de e kezdeti eredmény után most a népnevelőket kell mozgósítania, hogy beszéljenek ezekről a nagy jelentőségű számokról, hogy mit jelent ez az egész szövetkezet, az egyes tagok életében. „Nem unalmas" ez a tagságnak, mint ahogy ezt a tanácson megpendítették, hanem nagyon is érdekfeszítő kérdés. E téren természetesen nem kisebb a vezetőség és Gerse Imre elvtárs, elnök teendője sem. A termelőszövetkezetnek adott hatalmas kedvezmények növelik a tagok önbizalmát, munkakedvét, lelkesedését. Itt sem szabad tovább bizonytalankodnia a vezetőségnek, mint ahogy nem szabad a prémium odaítélésénél sem. A két növénytermesztési brigád Radics Ferenc és Jozip Péter vezetésével kalászosokból túlteljesítette a termelési tervet. Most azon bizonytalankodnak, hogy megkapják-e, vagy sem, a jogos jutalmat. Ebben a kérdésben egyértelmű véleményt kell a vezetőségnek elfoglalnia, illetve helyes, ha elfoglal, mégpedig azt, hogy mindazok részesüljenek a prémiumban, akik résztvettek a munkában, amellyel elérték a magasabb terméshozamot.

A közös vagyon iránti szeretet elmélyítése is igen fontos kérdés a szövetkezetben. Jellemző az e téren lévő helyzetre, hogy az egyik növénytermesztési brigádvezető, Radics Ferenc elvtárs, (aki különben családjával már 1200 munkaegységet teljesített és egyik legjobb tagja a szövetkezetnek) is különválasztja még gondolatban azt a földet, amit bevitt a szövetkezetbe és azt a földet, amit más vitt be. Ugy gondolkodik és beszél, hogy abból egyértelműen az derül ki; az ő földjének „nagyobb" a becsülete, mint a „mások" földjének. Ez megtalálható azután az állatoknál és másutt is, ami azt mutatja, hogy e téren különösen a pártszervezetre vár igen fontos feladat; elérni, hogy az egész 1120 hold földet és annak minden ingóságát sajátjának érezze minden tag. Ezt azért is nagyon fontos elmélyíteni a tagságban, mert egyeseknél — mint a szövetkezet Balogh nevű tagjánál — előfordult, hogy a szövetkezet tulajdonát képező polyvából kocsiszám szállított haza. Általában a felelősségérzet elmélyítése is nagyon fontos kérdés és ez elsősorban a kertészeti brigádra vonatkozik, ahol a munkaegységek beírásánál mutatkoznak sürgős kijavítani valók.

E kérdéseket, a „földről kialakított vélemény" kivételével helyesen látja Sólyom József elvtárs, a tsz helyettes elnöke, a párttitkár, Cziegler Antal elvtárs, a növénytermesztési brigádok vezetői és a tagok jelentős része. A gyenge vezetés azonban éppen ott van, hogy e feladatok megoldása, tisztázása érdekében eddig keveset tettek, eddig bizonytalankodtak, tétováztak. Ezen az egész szövetkezet érdekében sürgősen változtatni kell és e munka élére a tsz elnöknek, Gerse Imre elvtársnak kell állnia, akit becsületes elvtársnak ismernek a szövetkezet tagjai, de emellett azt is tudják róla, hogy sokkal többre lenne képes, ha keményebb kézzel, határozottabban intézkedne. Természetesen nem kicsik a feladatok, és Gerse Imre elvtársnak nagy segítséget kell adnia a pártszervezetnek, annak titkárának Cziegler Antal elvtársnak, a tsz helyettes elnökének, Sólyom József elvtársnak és az intézőbizottságnak. A közös összefogás eredményeként a meglévő hiányosságok rövid idő alatt kijavíthatók, erre minden lehetőség megvan.

A községi tanácsnak, a tanács elnökének sem szabad kimaradnia a segítségadásból, mert a tanács feladata nemcsak az, hogy a begyüjtést és adófizetést intézze, hanem az is, hogy segítse a szövetkezetet. Hasonló feladat vár a járási tanács mezőgazdasági osztályára és a tagság egyöntetű kérése az, hogy az eddiginél jobban segítsék őket a termelőszövetkezet erősítésében, a tagság jövedelmének emelésében.

A csányoszrói Uj Március termelőszövetkezet vezetői, tagjai az eddiginél sokkal szebb eredmények elérésére képesek. Ehhez az szükséges, hogy sürgősen dolgozzák ki a növénytermesztési brigádvezetők bevonásával az őszi vetéstervet, azt ismertessék a tagsággal és teljes erővel kezdjék meg az őszi munkákat, hogy ezután a többi területen is pótolhassák a hiányosságokat, növelhessék a közös vagyont, a tagság jólétét.

K. J.—H. I.

„Igy értük el katasztrális holdanként a 25.32 mázsás ősziárpa és a 22.96 mázsás őszibúza átlagtermést"

Az idén kimagasló termelési eredményeket ért el csoportunk. Búzából is ősziárpából is 20 mázsán felül volt a holdankénti átlagunk — többen megkérdezték tőlem, hogyan értük el ezt a szép termést. Most sajtón keresztül elmondom megyénk valamennyi növénytermesztést brigád vezetőjének, egyénileg dolgozó parasztjának munkamódszerünket, hadd kövessék példánkat, hadd érjenek el még szebb eredményeket.

A többtermelés biztosítása érdekében tavaly alkalmaztuk mindazokat az új módszereket — és felhasználtuk a helyi viszonyoknak megfelelő gyakorlati tapasztalatokat is — amelyekkel éreztem, emelni lehet termésered. ményünket.

Annak érdekében, hogy korán el tudjuk vetni az árpát és búzát, mindenekelőtt helyesen meg kellett választanunk az előveteményeket. Az őszi árpa előveteménye borsó, a búzáé zabosbükköny volt. A borsó és zabosbükköny betakarításával egyidőben elvégeztük a tarlóhántást 6—8 centiméter mélyen utána gyűrűshengert használtunk, majd miután a gyomok már kikeltek, azokat alászántottuk.

A vetőszántást az ősziárpa alá: augusztus 15-ig előhántós ekével 22—25 centiméterre, búza alá pedig: szeptember 1 és 20 között végeztük el ugyanezzel a módszerrel. A vetőszántás után ismét gyűrűshengert használtunk — vetés előtt 7—8 nappal egy mázsa szuperfoszfátot szórtunk ki géppel és 50 kiló pétisót holdanként. A trágyázást tárcsa követte, — majd utána szeptember 15-én vetettük az ősziárpát szeptember 22—23 között pedig az őszibúzát. Az árpavetőmagunk holdanként: 90 kiló B. 40-es fajtájú, szelektorozott, Higosannal csávázott, míg a búzavetőmag: 100 kilogramm másodfokú szaporitású B. 1201-es ugyancsak szelektált és Higosannal csávázva. A nemesített vetőmag alapja volt a kimagasló termésered. ménynek! A vetés mélysége 5—6 cm volt, vetés után fogast és simahengert jártunk. A vetés mind az árpánál mind a búzánál keresztsorosan történt, keresztirányban. Tavaszi fejtrágyázást csak a búza kapott, 25 kilogramm pétisót kalasztrális holdanként. Az árpa fejtrágyát nem kapott, mert mi a műtrágyát a talajerő állapotához mérten alkalmazzuk, figyelembe véve az előveteményt és a növényzet fejlettségét. A műtrágyázás után simahengert és a henger után kapcsolt fogast használtunk. Az árpavetésnél hasonlóan jártunk el.

Az árpa aratását június 22—23-án sárgaérésben kézierővel a búzáét július 1—3-ig aratógéppel, viaszérésben végeztük el.

Az eredmények alapján az 1953 gazdasági évben is hasonlóan jártunk el. Az árpaalászántást 90 százalékban elvégeztük és legyűrűztük. A vetőmag szelektálása is megtörtént, a csávázószert megrendeltük. Jól előkészített gépekkel folytatjuk a harcot a még magasabb terméseredmény eléréséért.

GÁRDOS FERENC
a bólyi Kossuth tsz brigádvezetője.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

AZ ÉLENJÁRÓ TERMELŐSZÖVETKEZETEK KÉSZÜLNEK A PÉCSI MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSRA

Pécsett október 4-től 11-ig tartják meg a mezőgazdasági kiállítást. Termelőszövetkezeteink, állami gazdaságaink és az élenjáró egyéni dolgozó parasztok már kora tavasz óta készülnek, hogy minél szebb, értékesebb állataikkal, valamint termelvényeikkel vegyenek részt a kiállításon. Szeptember 6-ig mintegy 60 termelőszövetkezet és 45 egyéni dolgozó paraszt jelentette be részvételét. A beremendi Dózsa tsz értékes anyakocáival vesz részt a kiállításon. Ugyanakkor bemutatják a mohácsszigeti Vörös Fény tsz négy tehenét, amelyeknél az egyedi takarmányozással és a háromszori fejéssel 26—28 literes átlagot értek el.

Számos termelőszövetkezet új módszerek alkalmazása alapján elért terméseredményeivel vesz részt a kiállításon. Például a bikali Béke tsz a keresztsorosan vetett búzájával, amely 16—20 mázsát adott katasztrális holdanként. Az idei könyvhetet Pécsett október 4—10-ig tartják meg. Az előkészítő munkálatokat a könyvheti bizottság végzi. A bizottság szeptember 11-én, pénteken délelőtt 9 órakor a Megyei Könyvtár olvasótermében tartja meg a könyvhétel kapcsolatos értekezletét.

Az élenjáró egyéni dolgozó parasztok közül a kiállításon részt vesz Kovács Ferenc, a kisszentmártoni Kossuth tsz tagja, aki 1952-ben 1 hold 1200 négyszögöl földjéről 1 mázsa 80 kiló kukoricát takarított be. Ugyancsak részt vesz a kiállításon Kovács Ferenc, a kisszentmártoni Kossuth tsz tagja, aki 1952-ben 1 hold 1200 négyszögöl földjéről 1 mázsa 80 kiló kukoricát takarított be. Ugyancsak részt vesz a kiállításon Kovács Ferenc, a kisszentmártoni Kossuth tsz tagja, aki 1952-ben 1 hold 1200 négyszögöl földjéről 1 mázsa 80 kiló kukoricát takarított be. Ugyancsak részt vesz a kiállításon Kovács Ferenc, a kisszentmártoni Kossuth tsz tagja, aki 1952-ben 1 hold 1200 négyszögöl földjéről 1 mázsa 80 kiló kukoricát takarított be. Ugyancsak részt vesz a kiállításon

A mezőgazdasági kiállítás előkészületei máris folynak. A kiállítás színhelye a pécsi vásártér lesz, ahol a mintaparcellák helyét már felszántották. A talajvizsgálatok és öntözéses bemutatók előkészületei szintén folyamatban vannak.

A vidékiek részére a vásár rendezősége kedvezményes utazást biztosít. Szeptember 15-től kezdve a vásártéren megnyílik a mezőgazdasági kiállítás irodája, ahol Baranya megye dolgozó parasztjai a kapcsolatot közvetlenül is felvehetik a kiállítási bizottsággal.

OKTÓBER 4-TŐL 10-IG KÖNYVHE TET TARTANAK PÉCSETT

Árleszállítás után a Csemegeboltban

Nagy látogatottságnak örvend Pécsett a Kossuth utcán lévő modern 102-es számú Csemegebolt. Naponta több ezren felkeresik, ami nem is csoda, mert a vásárlók a fűszer, csemege, édesiparj árukon kívül különböző borokat, likőröket s nem kevésbbé gyümölcsféleségeket is kaphatnak.

A Csemegebolt — hasonlóan Pécs többi üzleteihez — szombat este és vasárnap készült fel a várható forgalomhoz. Az igazgatótól kezdve az elárusítóig mindenki izgatottan számolt, rendezkedett, csinosította, szépítgette az üzletet és örömmel cserélték ki egyes árukon a régi árjelző cédulákat újakkal, a leszállított ár számjegyeivel. A jó munka nyomán megrakott pultokkal telt olcsó áruk várták másnap és a következő napokban is a vevőket.

*

Poppel Lajos, a bolt igazgatója és Lakatos Györgyné árukiadó a megnövekedett forgalomról beszélnek, arról, hogy egyes cikkekben milyen nagy a kereslet.

— Vegyük mindjárt a péksüteményeket — mondja Poppel igazgató. Tíz fillér is számít, különösen ha nagyobb mennyiségről van szó. Márpedig péksüteményből az elmúlt heti átlaghoz viszonyítva az árleszállítás óta 400—500 darabbal adunk el többet.

— Sokkal több fogyott a buciból is — teszi hozzá Lakatos elvtársnő, aki nemcsak mint árukiadó, hanem mint háziasszony is nyilatkozik. Kapunk is rendesen. Szinte minden nap kétszer hoznak, de volt úgy a napokban, hogy még az 100 darab sem volt elég.

— Csupán a péksüteményből, buciból 400—500 forintot takarítanak meg a mi üzletünkben a dolgozók.

— De itt van a többi leszállított áru, azokból is van megtakarítás. Egyik másikból — mint például az olajos halkonzervekből nem is kevés — mondja Poppel Lajos igazgató. De itt az első segédünk, Réti Ferencné, — mondja el ő, erről a véleményét.

— Nyugodtan mondhatom, hogy az árleszállítás óta 200—300 százalékkal több fogy a konzervféleségekből. Különösen kapós a lengyel angolna, amit eddig 20.— forintért árusítottunk, ma már 14.— forint. Én jól ismerem a vevőket és mostanában azt tapasztalom, hogy olyanok is megveszik a hal konzerveket, akik eddig nem vásárolták.

*

Kétyi Ferencné, a kedves mosolyú, szőke eladósegéd, a cukorka osztályon teljesít szolgálatot. Az árleszállítás óta neki is több a munkája, hiszen a Csemegeboltban naponta megforduló 4—5 ezer emberből az ő „standjához" is járulnak bőven.

— Nagy forgalmat bonyolítottam le a háztartási kekszből. Azelőtt egy zsákkal — ez húsz kiló — ha elment. Az árleszállítást követő napokban viszont 2—3 zsákkal adtunk el. Ez az árunk 4.— forinttal lett olcsóbb kilónként.

Kétyi Ferencné hasonlóan nyilatkozik a cukorfélék, típusnápolyi és nougátfajták megnövekedett keresletéről is. Sőt a málnaszörpöt is megemlíti, hiszen ez is olcsóbb lett poharanként 10 fillérrel.

*

Marincsák György, a szigetvári járási tanács dolgozója éppen olajos konzervet vásárolt. Gyakran jár Pécsett s olyankor mindig betér a Csemegeboltba. Egyébként is kedvelője az olajos halkonzerveknek és amióta az árleszállítás nyilvánosságra került, többször is megveheti.

— Jó érzés — mondja, — hogy most már jobbat és jobban vásárolhatok. Itt van például az ablen sielava lengyel olajos hal, 21.— forint helyett 15.— forintért kapható.

Marincsák György, mint régi vevő, a pontos és udvarias kiszolgálást is dicsérte, és most, hogy olcsóbban vásárolhat, még szívesebben jár majd a 102-es Csemeboltba.

N. E.

A sellyei járási kultúrház munkájáról

Sellyén, több, mint százezer forintos beruházással ebben az évben készült el a járási kultúrház. Szépen berendezett helyiségei, a hatalmas előadóterem, a gazdag felszerelés államunk gondoskodásáról tanuskodnak. A kultúrház feladata kettős: irányítani a járási székhely, s ugyanakkor az egész járás kultúrmunkáját is.

A járás kultúrmunkájának irányításában a sellyeiek szép eredményeket értek el, amit az is bizonyít, hogy a beremendi kultúrotthon felhívása nyomán megindult versenyben a negyedik helyen végeztek és 2000 forint jutalmat kaptak. A kultúragitációs brigádok rendszeresen jártak élenjáró dolgozókat köszönteni békeházakat avatni. Gyakori vendégek voltak a kultúrház aktívái a dolgozó parasztok házainál, ahol diavetítéseket tartottak. Még arra is bőven jutott idő, hogy a járás községeibe ellátogassanak cseremüsort adni. Meg ismerték a kultúrház csoportjait Királyegyháza, Csányoszró, Magyartelek, Magyarmecske és Kisasszonyfa dolgozó parasztjai.

Felföldi József igazgató és Raposa Imre művészeti előadó maguk is gyakran jártak vidékre, ahol segítettek a kultúrotthon igazgatóknak, tanácsaikkal látták el őket. Havonta „kultúrotthon híradó"-t készítettek, melyet a kultúrotthon igazgatók részére küldtek meg. A híradón keresztül dicsérték a jól dolgozókat, bírálták a lemaradókat, tanácsokat adtak, tapasztalatokat közöltek. Több jólműködő szakkörről is beszámolnak a selyeiek jelentései, így a jobb szakkörök közé tartozik a zenekör, a fotó szakkör, természettudományi szakkör, melyeknek Szilágyi Dezső, illetve Kövy László a vezetőjük.

A járás területén tehát komoly eredményeket értek el, a járási székhelynek, Sellyének a népművelési munkáját azonban eléggé elhanyagolták. A járási kultúrház egyik főfeladata a dolgozók szórakozásának biztosítása. A dolgozók szabad idejükben szívesen látogatnák a zeneszótól hangos kerthelyiséget, ezért gondoskodjék a kultúrház vezetősége munkában elfáradt dolgozók szórakoztatásáról. Gyakrabban rendezzenek műsoros esteket, színdarabokat, nagyobbszabásu bálokat. A rendezvények „számüzése", eredményezi, hogy bevételi tervét a kultúrház nem teljesíti. Fel kell azt a téves sellyei nézetet számolni, hogy „a kultúrház azért van, hogy ott minden rendezvény ingyen legyen". A jó előadásokat, színdarabokat, amint azt az elmúlt évek tapasztalatai igazolják, a sellyei dolgozók szívesen látogatják. Azonban bírálatuk teljesen jogos, amikor azt mondják, hogy a kultúrháztól sokkal többet várnak.

Nincs minden rendben a kultúrház vezetése körül sem. A kultúrház igazgatója — Felföldi elvtárs — mindent maga akar elvégezni. Nem dolgozik a kultúrház vezetősége, mely papíron 21 főből áll. A magárahagyott igazgató és művészeti előadó természetesen nem tud minden munkát elvégezni. Így fordult elő, hogy egy kiállítás, falra való felerősítéséhez már a járási előadóra is szükség volt, ahelyett hogy az ilyen aprólékos munkát az aktívákkal végeztetnék el. Változtatni kell tehát a vezetés módszerén! Széles aktívahálózatot kell kiépíteni, akik az ilyen munkákat szívesen elvégzik.

Nem kielégítő a kultúrház művészeti munkája sem. A kultúrháznak nincs egy erős, nagyobb feladat megoldására képes színjátszócsoportja. A vezetőknek mindenekelőtt a csoport fegyelmét kell megerősíteniök. A színjátszó és táncscsoport tagjainak példát mutatnak a zene-szakkör tagjai, az „öregek", akik annak ellenére, hogy valamennyien már idősebbek, a szakköri foglalkozásokat rendszeresen megtartják.

Az utóbbi hónapokban alábbhagyott az ismeretterjesztő munka. A járási kultúrház előadói munkaközössége nem működik rendszeresen. Augusztus hónapban három előadáson alig 150 dolgozó vett részt. Most, az oktatási negyedév megkezdése előtt újjá kell szervezni az előadói munkaközösséget, részletes tervet kell készükre kidolgozni, hogy a járás székhelyén és a járás területén is — ha erre szükség lesz — az ismeretterjesztő előadások a kérdés-felelet estek rendszeressé váljanak.

A hibák kijavítására van mód, van lehetőség. A vezetőség feladata, hogy lépésről-lépésre kiküszöbölje azokat. A hiányosságok felszámolása lehetővé teszi, hogy a sellyei járási kultúrház is előbbrevigye a kultúrforradalmunk ügyét: „a dolgozók általános műveltségének emelését."

Borjáti József
Megyei Tanács
Népművelési Osztály
kultúrotthon előadó.

Az árleszállítás hatása a pécsi kiskereskedelmi vállalatok tükrében

A szeptember 6-i nagyszabásu árleszállítás dolgozó népünk körében határtalan lelkesedést és vásárlókedvet váltott ki. Szeptember 7-én falun és városban egyaránt elárasztották az üzleteket és a dolgozók az árleszállítás következtében pénzükön sokkal több árut vásároltak, mint amennyit egy héttel ezelőtt vehettek volna. Az üzletekben szinte óráról-órára emelkedett a vevők száma és ennek következtében az áruforgalom is.

Az áruforgalom az elmúlt hét hétfőjéhez és keddjéhez viszonyítva — csak a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda hatáskörébe tartozó vállalatoknál — főleg ipari cikkekben ugrásszerűen emelkedett. Például: amíg mult hét hétfőjén 29.000 forint, kedden pedig 241.000 forint értékű férfi és női cipőt adtak el, addig az árleszállítás után, szeptember 7-én már 470.000-re, 8-án pedig 410.000 forintra emelkedett a férfi és női cipők forgalma. Játékáruból augusztus 31-én 1.600 forint, szeptember 1-én 2.500 forint, az árleszállítás után, szeptember 7-én viszont már 9.600 forint, 8-án pedig 8.100 forint volt a forgalom.

Nagy érdeklődés mutatkozott a konfekciós áruk iránt. Amíg a mult hét hétfőjén csak 10 Loden-kabát, keddjén pedig 9 fogyott el, addig az árleszállítás után, szeptember 7-én már 34, 8-án 29 darabot adtak el. Női kabátból augusztus 31-én csak 30, szeptember 1-én 18 darabot vásároltak, ezzel szemben szeptember 7-én már 61, 8-án pedig 48 darabot vettek az üzletekben.

Lényegesen megnövekedett a forgalom az ipari cikkekben is. Amíg augusztus 31-én és szeptember 1-én kerékpárból egyetlen darab sem fogyott el, addig az árleszállítás után, szeptember 7-én és 8-án 5—5 kerékpárt vásároltak a dolgozók. A mult hét hétfőjén egy, keddjén pedig mind össze 3 tűzhelyet adtak el, szeptember 7-én már 13, 8-án pedig 19 darabot vettek. Augusztus 31-én rádióból 3, szeptember 1-én 4 darabra volt vevő, addig szeptember 7-én 13, 8-án pedig 19 darab rádiót vásároltak.

Az elmúlt hét hétfőjéhez és keddjéhez viszonyítva töltőtollban 200—220 százalékkal, édességáruban 150—160 százalékkal emelkedett a forgalom. A nagyszabásu árleszállítás következtében a Ruházati Boltban 219 százalékkal, a pécsi Kiskereskedelmi Vállalatnál pedig 114.5 százalékkal volt nagyobb a forgalom, mint az elmult hét hétfőjén és keddjén.

Ezek a számok önmaguktól beszélnek és azt bizonyítják, hogy az árleszállítás dolgozó népünk életszínvonalának emelkedését segítette elő.

Bartusek győzött a magyar kerékpáros körverseny negyedik napján

Szerdán délután érkezett Pécsre a kerékpáros körverseny mezőnye. A versenyzők Keszthelyről 168 kilométer megtevése után érkeztek a Magyar Szovjet Társaság Janus Pannoniusz-utcai székháza elé.

A verseny negyedik napjának győztese Bartusek, a Budapesti Honvéd versenyzője volt. Bartusek ezzel a győzelmével már három szakasz győzelmet ért el és jelenleg másfélperces hátránnyal második helyen áll az összesítésben. A versenyzők élesportja, mintegy 15 fő, együtt érkezett Pécs határába, ahol Kis-Dala, a Dózsa versenyzője nyitotta meg a hajrát. Bartusek azonban a háttérből ellenállhatatlanul tört előre, mintegy négy méteres előnnyel futott át elsőnek a célvonalon. Kis-Dala a végén visszaesett és így csak a negyedik helyet szerezte meg, azonban a négy nap összesített eredménye alapján még mindig az első helyen áll.

A versenyzők az éjszakai pihenő után, csütörtökön délelőtt 11 órakor indultak a verseny utolsó szakaszára. A Köztársaságtérről csoportban kerekeztek a Zsolnay-gyár előtti indítóhelyre, ahol pontosan 11 órakor rajtolt a mezőny, hogy délután Budapesten befejezze a versenyt és végérvényesen eldőljön, hogy ki nyerte az egyéni és ki a csapatversenyt. Az ötnapos verseny hatalmas feladat elé állította a résztvevőket, de a negyedik nap után sem csökkent a versenyzők harcikedve és hatalmas lelkesedéssel indultak a verseny utolsó szakaszára.

A Keszthely—Pécs 168 kilométeres távon egyénileg: 1. Bartusek (Honvéd I.) 5:25:38 (30.822 méteres óraátlag), 2. Sere (Dózsa I.) 5:26:39, 3. Urbán (Vasas II.) 5:26:40, 4. Kis-Dala (Dózsa I.) 5:26:40, 5. Simó (Dózsa III.) 5:36.40, 6. Török (Ifjúsági II. 5:26:40. A 77 induló közül 75 befutott a célba. Csapatversenyben: 1. Vasas II. (Kaizer, Urbán, Wind) 16:20:14, 2. Vörös Lobogó I. (Bencze, Látó, Wist) 16:20:14, 3. Honvéd I. (Albert, Bartusek, Kozsik) 16:22:03.

A négy nap összesített eredménye egyénileg: 1. Kis-Dala 21:20:07, 2. Bartusek 21:21:45, 3. Bencze 21:23:43, 4. Holényi 21:24:41.

Csapatban: 1. Dózsa I. (Kis-Dala, Ötvös, Sere, Sipos) 64:27:00, 2. Vörös Lobogó I. (Bencze, Cserenányi, Látó, Wist) 64:27:31, 3. Szikra (Kiss, Nyakas, Sipos, Vida) 64:39:59, 4. Honvéd I. 64:41:00.

A Népstadionban rendezik meg a magyar-svéd atlétikai viadalt

Szombat-vasárnap Budapesten a Népstadionban rendezik meg a magyar—svéd nemzetek közötti atlétikai viadalt. Magyarország és Svédország válogatott atlétái eddig nyolc alkalommal találkoztak egymással. Minden alkalommal a svédek bizonyultak erősebbnek.

A magyar atlétika a legutóbbi időkben igen sokat fejlődött. Versenyzőink nem egy nemzetközi versenyen bizonyították be, hogy Európa legjobbjai közé tartoznak. A svéd válogatott rendelkezik a Szovjetunió után Európában a legerősebb csapattal. Legutóbb Angliát győzték le a svédek. A most szombat-vasárnap sorrakerülő magyar—svéd atlétikai viadal egyik érdekessége lesz, hogy a mostani viadal lesz az első olyan versenye a két ország atlétáinak, mikor a női és a férfi válogatott csapatok együttesen lépnek pályára.

Az első magyar—svéd atlétikai viadalt 1914-ben Budapesten tartották meg. Ezen a versenyen Svédország hét, Magyarország hat győzelmet aratott. Atlétikánk ekkor európai rangelsőségre tört, de az első imperialista világháború hamar szétoszlatta reményeinket. A második svéd—magyar viadal színhelye ugyancsak Budapest volt. A pontversenyből a svédek kerültek ki győztesen 76:43 arányban. A magyar csapatban először versenyzett Várszegi József, aki a gerelyvetésben 67 méter 15 centiméterrel aratott győzelmet. A versenynél súlyos rendezési hibák voltak. A súlygolyó negyedkilóval könnyebb volt, így Darányi 15.83-as dobását nem lehetett csúcsnak hitelesíteni. A váltót koromsötétben futották le, a közönség hatalmas tüntetést rendezett a rendezőség ellen.

Berlinben az öt nemzet versenye keretében 1933-ban Svédország ismét legyőzte a magyar csapatot. Érdekessége volt az akkori versenynek, hogy Sir József a jelenlegi állami edző 100 és 200 méteren kettős győzelmet aratott. 1935-ben Stockholmban újabb magyar—svéd viadal volt, melyet a svédek 94:68 arányban nyertek meg. A magyar atléták összesen öt egyéni győzelmet arattak. Az egyik győztes Bódossy dr volt, aki magasugrásban 193 centiméterrel győzött. 1937-ben az ötödik svéd—magyar viadalt Budapesten rendezték. Itt arattuk eddigi legtöbb győzelmünket, számszerint hetet. A svédek is hét számban nyertek. A küzdelem igen heves volt és a pontversenyből a svédek mindössze nyolc pontkülönbséggel kerültek ki győztesen. Göteborgban került sorra 1941-ben a hatodik svéd—magyar viadal. Ezen a versenyen az akkor még ifjúsági sorban lévő és ma is versenyző Csányi György szereplése keltet feltűnést. Csányi első nagy versenyén három győzelmet aratott. A verseny másik érdekessége Németh Imre első szereplése volt, aki a kalapácsvetésben negyedik lett a négyfős mezőnyben 47.78-as dobásával. Pompás győzelmet aratott Csaplár András 1000 méteren. A pontversenyt különben a svédek 122:81 arányban nyerték meg.

1952-ben Budapesten volt a hetedik és 1943-ban Stockholmban volt a nyolcadik svéd—magyar nemzetek közötti atlétikai verseny. A budapesti versenyen elindult Gunder Hägg, az akkori világrekorder, aki az 1500 méteres síkfutásban 3:50.6-os idővel győzött. A magyar atléták mindössze négy győzelmet szereztek. A svédek itt már nagy fölényben voltak a fasizálódott magyar állapotok következtében gyengülőfélben lévő válogatottjaink ellen. Stockholmban a két nemzet utolsó versenyen méginkább kiütközött az a körülmény, hogy Magyarország hadviselő, Svédország pedig békében élő állam volt. A magyarok ekkor öt győzelmet arattak, a pontversenyt a svédek 95:67 arányban nyerték.

A mostani viadalon van mit törleszteni atlétáinknak. A svédeknek most is nagyobb esélyük van a győzelem megszerzésére, a magyar atléták azonban kiélezetté tehetik a küzdelmet. Válogatott csapatunkban szerepel Lippay Antal és Solymossy Ezon, városunk két kiváló atlétája is. Mindketten jó formában vannak, könnyen előfordulhat az, hogy legközelebb két új országos csúcsról számolhatunk be, melyet Lippay és Solymossy ért el a budapesti nagy atlétikai versenyen.

* **Természetjárás!** A Lendület SK., a Vörös Lobogó SK., a Spartakusz SK. és a Vasas SK. Természetjáró szakosztályai a szakszervezeti sportköri csapat-terepversenyeiket folyó hó 13-án tartják a Mecseken. Találkozás az Orvos-Egészségügyi Szakszervezetben, Széchenyi-tér 16. sz. I. em. az első csoportnak vasárnap reggel 6 órakor, a második csoportnak fél 7 órakor.

* **Szombaton este 8 órai kezdettel a Pécsi Vörös Meteor SK családi estet rendez a József-utca 15. szám alatti helyiségében. A rendezőség a pécsi sportbarátokat ezennel meghívja.**

* **Haladás—Vasas II. Bányász 10:0 (4:0).** Vasas II. 200 néző, vezette: Rolléder. A szerdán lejátszott megyebajnoki mérkőzésen végig nyomasztó fölényben játszott a formábalendült Haladás.

Portalanítanak több pécsi utcát

Több levél érkezett az elmúlt hónap folyamán szerkesztőségünkbe, amelyekben dolgozóink egyes — poros-utcák portalanítását kérték az illetékes szervektől. Legutóbb a Petőfi és Tiborc utca lakói kerestek fel bennünket ilyen tárgyú levelekkel, amelyeket lapunkban le is közöltünk. A dolgozók jogos panaszaira a helyi ipar minisztériumából a következő válasz érkezett:

„A Pécs, Petőfi-utcai útépítéssel és útportalanítással kapcsolatos panaszt a helyszínen megvizsgáltam és megállapítottam, hogy a szükséges portalanító olaj az Útfenntartó Vállalathoz megérkezett és mind a Petőfi-utca, mind más utcák portalanítása a legközelebbi napokban megtörténik. Az út. átitatásos eljárással makadám uttá való kiépítése a baranyamegyei tanács 1954. évi költségvetésében szerepel.

VÁRKONYI JÓZSEF
osztályvezető."

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Budai I. pártszervezet helyiségében 11-én, pénteken délután 5—6 óráig Bíró Ferenc és Kovács Lajos, a Budai II. pártszervezet helyiségében délután 6—7 óráig Mattenheim Ferencné és Sallósi Károly, a Nagy Jenő-utca 36. szám alatti kerületi irodában délután 6—7 óráig Török Imre tanácstagok fogadóórát tartanak

A „C"-VONAT

Az ezervágányú Józsefvárosi pályaudvaron nagy a forgalom. Az érkező és induló vonatok zakatolása, jelzősipok éles füttye, irányító hangszórók lármája tölti be a levegőt.

A sötétségbe vesző végtelen síneken a teherpályaudvarról Dél felé hosszú szerelvényt vontat egy 328-as mozdony. Alig hagyja el a pályaudvart, felharsan a hangszóróban az időjelző hangja:

— A pontos idő: 20 óra 10 perc!

Ekkor indult Pécsre a gyorsteher, a „C" vonat.

A fűtő lapátolni kezd, Cseke László mozdonyvezető több gőzt enged a gépbe és nemsokára hetven kilométeres sebességgel száguld a gyorsteher a csillagos nyárutói éjszakában.

A „C" vonat nem új dolog. 1947 óta közlekedik a vidék és a főváros között. Feladata, hogy biztosítsa a zavartalan, gyors áruellátást, a vidék és a főváros árukapcsolatát. — Vidékről mezőgazdasági cikkeket és élőállatot szállít Pestre. Budapestről pedig gépeket, textilárut és más iparcikkeket hoz. Pontos, menetrendszerinti közlekedése igen fontos, mert sok esetben ettől függ sok község és város következő napi áruellátása.

Bármennyire is igyekszik a szerelvény személyzete, mégis kétséges a pontos érkezés. Ahogy befutnak Sárbogárdra, közlik Csete Ferenc elvtárssal, a vonat vezetőjével, hogy nem mehetnek egyetlőre tovább:

— Elvtársak! Szemből két tehervonat jön. Pestfelől pedig azonnal itt lesz a személy. Meg kell várni, míg szabad lesz a pálya.

— De nekünk...

Csete elvtárs nem sokáig gondolkozik, megbeszéli társaival és már javasolja is:

— Mellékvágányra állunk. Ha befut a két teher, a személyvonat előtt elmegyünk a szabadpályán.

— Rendben van! — egyeznek bele a sárbogárdi ügyeletes vasutasok.

A személyvonat előtt robognak Pécsig és csütörtökön hajnalban, a menetrend szerint 5 óra 33 perckor begördül a szerelvény a pécsi főpályaudvarra, ahol már várják a kocsirendezők, rakodók, postások, hogy a szélrózsa minden irányába továbbítsák az értékes árut.

— Hát ez sikerült! — állapítják meg a „C" vonaton érkezett elvtársak.

— Egy kicsit úgy is lehet mondani, hogy ritkaság a pontos érkezés, — szól Krassói József elvtárs, a „C" vonat árukezelője. A forgalmi akadályok miatt volt rá eset, hogy délelőtt 10 órakor érkezett meg a szállítmány.

— Az éjjel is 90 perces késésünk volt — mondja Csete Ferenc elvtárs. Sárosdtól—Pécsig a rakodás meggyorsításával hoztuk be a késést.

Kilencven perc késést nem könnyű helyrehozni egy vonatnál, hiszen a megengedett sebességet nem lehet túllépni.

— Megvan azért annak a módja! — mondják jókedvűen a vasutasok és vidáman, frissen, mintha nem is 36 óra nehéz szolgálat lenne mögöttük, ismertetik munkamódszerüket.

— A következő állomásra előre szoktunk telefonálni, megkérdezzük, hogy milyen árut akarnak feladni. Mi már aztán tudjuk, hogyan álljunk meg, melyik kocsi legyen a raktár előtt.

Míg a hajnalban érkezett vasutasok beszélgetnek, a kocsirendezők ügyes kézzel összeállítják a nemsokára induló személyvonatokat. A rendező mozdony fehér gőzfelhőt lövel a hűvös reggeli levegőbe s párafelhőbe burkolja a vagonok körül sürgő-forgó vasutasokat, rakodómunkásokat.

A „C" vonat személyzete úgyet sem vet a nagy forgalomra. Megszokták már. Nyugodtan beszélget nek tovább. Épen azt tervezgetik, hogy kihívják versenyre az ország többi „C" vonatának személyzetét.

— Mert jön a nagy őszi forgalom — mondják az elvtársak, — a versenyünkkel tovább bővítjük az eddigi mozgalmakat és így hozzájárulunk az őszi forgalom lebonyolításának sikeréhez...

T. M.

Pécsre érkezik a békéscsabai népi együttes

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Tiszti Klubban fellép a békéscsabai 100 tagú népi együttes. Magyar, román és szlovák népdalokkal, táncokkal és zenével szerepelnek.

Belépődíj 2 forint, jegyelővétel a Tiszti Klubban.

HÍREK

PÉNTEK, SZEPTEMBER 11

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Jácint. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, többfelé esővel, néhány helyen zivatarral. Élénkebb nyugati-északnyugati szél, a hőmérséklet csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 11—14, délben 20—23 fok között.

— **Helyreigazítás.** A „Dunántúli Napló" szeptember 9-i számában „Mi újság Baranyában?" c. rovatban hír jelent meg, amely közölte, hogy a pécsi Kossuth Lajos utcai Csemegeboltban a galagonya- és sombor literenként 8 forintos árban kapható. A hír közlésével Pusztai József, a lap munkatársa hibát követett el, mert a galagonya- és sombor nem literenként, hanem **félliterenként** kapható 8 forintos árban a pécsi Csemegeboltban.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Nevess velünk. Magyar film (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Boldogság madara. Szovjet film. (6, fél 9 órakor)
Petőfi: Kél út. Magyarul beszélő szovjet film. (fél 5, fél 7, 9 órakor.)

A TANULÁS mellett biztosítsuk gyermekeinknek a szórakozást. Vásároljunk szebbnél-szebb szórakoztató és tanuló játékokat a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat boltjaiban.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.
Ismerkedjünk megyénkkel — Gyenis József elbeszélése.
Hírek az Uj Komlóról.
Az elzsibbadt szénkombájn — Gábor Balázs szatírikus írása.
Szüreti bálra készülődnek Ivándárdán.
Egy nap a szajki földművesszövetkezetnél.
Kolbászos bableves — Garami László elbeszélése.
Zenei műsor: Operettrészletek.
20.00: Műsorzárás.

— **A Magyar-Szovjet Társaság** f. hó 12-én, szombaton este 7 órai kezdettel rendezi orosz nyelvtanfolyamainak tanévnyitó műsoros estjét. A műsorra, melyen a tanévzáróhoz hasonló nívós ének, zene és táncszámok szerepelnek és az azt követő vidám táncestre meghívjuk az orosz nyelvtanfolyamok mult évben vizsgát tett haladó, valamint a beinduló tanévre kezdőként jelentkező hallgatóit, előadóit és az MSZT szervezeteink tagjait és vezetőségét. — Büfféről gondoskodunk. Tánczenét a Rendőrzenekar szolgáltatja. Tánc éjfél után 1 óráig.

— **Találtak egy női nylonhálót,** mintás pamutből készült női erszényt, benne kulcsok és különböző tárgyak és egy gyermektakarót. Igazolt tulajdonosaik a pécsi kapitányság házipénztárában átvehetik.

TERMÉNYFORGALMI Vállalat vásárol használt széntüzelésű kályhákat, fróasztalokat és szekrényeket. Jelentkezni lehet: Kulich Gyula-u. 22. alatt, telefon: 29-01.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 214. SZÁM — ÁRA 50 FILLER — SZOMBAT, 1953 SZEPTEMBER 12

A MAI SZÁMBAN:

Megérkezett a szovjet küldöttség a tudományos munkások világszövetségének közgyűlésére (2. o.) — **Maguk a jugoszláv vezetők kénytelenek beismerni Jugoszlávia mind súlyosabb gazdasági helyzetét** (2. o.) — **Eredmények, feladatok a romonyai Béke tsz-ben** (3. o.) — **Tánccsoportjaink, oktatóink gyűjtsék néptánchagyományainkat** (4. o.)

Miről tanuskodnak a kapitalista országok állami költségvetései

A tőkésvilág országainak elmúlt és folyó évi költségvetései a száraz számadatok nyelvén ékesszólóan tanusítják, hogy az agresszív atlanti tömb országainak gazdasága a militarizálás politikájának következtében válságos helyzetbe jutott. A számadatok előre vetik a pénzügyi válság árnyékát, elárulják, hogy a vezető körök maroknyi monopóltőkés meggazdagodása érdekében elviselhetetlen terheket raktak a dolgozók vállára.

A hivatalos költségvetési adatok alapján nagyjában egészében meg lehet vonni a féktelen fegyverkezési hajsza és a „hidegháború" politikájának mérlegét.

A katonai kiadások összege az Egyesült Államokban, Angliában és Franciaországban jelenleg az 1949—50. évinek 2—4-szerese és tíz-, meg tízszerese a második világháború előttinek.

A főbb tőkés országok költségvetései lényegében az agresszió és a terjeszkedési tervek finanszírozására szolgálnak. A „hidegháború" militarizált költségvetései ezek, amelyek aránytalanul felduzzasztják a katonai előirányzatokat, s emiatt a békeszükségletek kielégítésére jóformán semmi sem jut. Az Egyesült Államokban ez a pénzügyi politika arra vezetett, hogy 1945—1952 között 282 ezerrel, — egyes államokban 20—25 százalékkal is — csökkent a kórházi ágyak száma.

Az Egyesült Államok kormánya évente 4.5 milliárd dollárt költ laktanyák, katonai táborok építésére, sokszorosát az 1953—1954. évi költségvetés közoktatási, egészségvédelmi és társadalombiztosítási előirányzatai összegének.

Példátlanul súlyosak jelenleg az adóterhek a kapitalista országokban. A roppant katonai kiadások finanszírozása ugyanis a lakosság fokozott megadóztatása révén történik.

A nagy kapitalista országokban ma az 1944—1945. évinél is magasabbak az adók. 1952-ben az Egyesült Államokban az adóbevételek összege elérte a nemzeti jövedelem 30 százalékát, Franciaországban 39 százalékát, Angliában pedig 42 százalékát.

A legtöbb adót a lakosság kiskeresetű rétegéből préselik ki, mind az adókulcs emelése és a jövedelmi adót fizetők körének kiszélesítése, mind a közvetett adók aránytalan emelése útján.

Az adóbevételek összegében egyre nagyobb a közvetett adók aránya — az Egyesült Államokban 40 százalék, Angliában 44 százalék, Nyugat-Németországban 60 százalék, Franciaországban 75 százalék, Olaszországban 84 százalék.

Az adókulcs emeléséből kifolyólag az amerikai fémfeldolgozó iparban 1953 elején a második világháború előttinél 37-szerte több egyenesadó esett egy munkásra.

Az Egyesült Államok és a többi kapitalista ország dolgozói az egyenes- és közvetett adók nagyarányú emelése következtében nominális munkabérük legalább egyharmadát kénytelenek odaadni az adószerveknek.

Az agresszív atlanti tömb országainak vezető körei egyszerűen nem tudják már tovább szorítani az adóprést. Mégsem képesek fedezni az adóbevételekből az óriási arányú katonai kiadásokat. Ennek következtében valamennyi országban növekszik a költségvetési hiány. Érlelődik a pénzügyi válság.

Az Egyesült Államok 1952/1953. évi költségvetési hiánya 9.4 milliárd dollár volt — az előző évinek 2.3-szerese. Az amerikai lapok hangoztatták, hogy még a pénzügyi és kormányköröket is teljesen váratlanul érte ez. Az 1953/1954. évi amerikai költségvetésben szintén több, mint ötmilliárd dollár a fedezetnélküli kiadási előirányzat. Egyes képviselők nyilatkozataiból azonban kitűnik, hogy valójában kilenc-tízmilliárd dollár is lesz a deficit.

Angliában a fegyverkezési hajsza következtében 521 millió fontsterling volt a folyó évi költségvetési hiány, noha az eredeti terv szerint felesleggel kellett volna zárulnia a költségvetési évnek. A jövő évi költségvetés máris 580 millió fontsterling deficitet irányoz elő.

Még rosszabb a helyzet Franciaországban. Az 1952. költségvetési év több, mint nyolcszáz milliárd frank hiánnyal zárult. Az 1953. évi költségvetés-tervezet pedig arról tanuskodik, hogy az előirányzat szerint a kiadások 906 milliárd frankkal halad ják meg a bevételeket, ami az összes kiadások közel egynegyed részét teszi ki.

Igy tehát, míg a kapitalista országok kormányai régebben még reménykedtek a költségvetés kiegyensúlyozásában, addig most kénytelenek sutbadobni ezeket az illuziókat és úgy összeállítani a költségvetéseket, hogy azok nyíltan tervbeveszik az óriási deficiteket.

A költségvetési hiányokat kölcsönökkel és bankjegy kibocsátásokkal fedezik, ami azután az államadósság és a pénzforgalom növekedését, a pénz vásárlóerejének csökkenését, az infláció elmélyülését okozza és így még fokozza a drágaságot.

Az Amerikai Egyesült Államokban jelenleg forgalomban lévő pénz mennyisége ötszöröse a háborúelőttinek. Angliában háromszorosa, Franciaországban huszonegyszerese.

Ez jelentős méretű inflációról tanuskodik, amihez oly széles körben folyamodnak az uralkodó osztályok abból a célból, hogy a néptömegek életszínvonalának csökkentése révén tovább gazdagodjanak.

Az amerikai társaságok profitja 1953 első felében még az amerikai dollár csökkent vásárlóképességének figyelembevételével is hatszorossal haladta meg a háborúelőtti színvonalat!

Ugyanakkor az Amerikai Egyesült Államokban a reálbér, figyelembevéve a munka intenzívebbé tételét, 30 százalékkal csökkent, Angliában 33 százalékkal, Franciaországban és Olaszországban közel 50 százalékkal. Ezek a számok mutatják, a dolgozók abszolut elszegényedését. A viszonylagos elszegényedésről tanuskodik az, hogy a dolgozók részesedése egyre kisebb lesz a nemzeti jövedelemből; az Amerikai Egyesült Államokban a bérből és fizetésből élő lakosság részesedése a nemzeti jövedelemből már 1951-ben 41.9 százalékot tett ki az 1948. évi 44.3 százalékkal és az 1940. évi 47.4 százalékkal szemben. Nyugat-Németországban 1950—1952 között 8 százalékkal lett kevesebb a munkabér a nemzeti jövedelemben.

A hirhedt militarizálási politika és „hidegháború" következménye, hogy a dolgozó tömegek tovább szegényedtek, vásárlóképességük csökkent és sokkal kevesebb létfenntartáshoz szükséges élelmiszert és egyéb cikket vásárolnak.

Ezért egyre hangosabbá válik a tiltakozás az agresszív Északatlanti Szövetség pusztító hatásu politikája ellen, az Amerikai Egyesült Államok agresszív körei által diktált politika ellen. A népi tömegek egyre erőteljesebben szállnak szembe az amerikai militarizálási tervekkel. Az embermilliók békeakarata hatalmas és hatásos erővé vált.

AZ ÜZEMEK DOLGOZÓI NEM MARADNAK ADÓSAK A TETTEKKEL

A Béke-aknai Selmi Lajos csapat állja szavát

Selmi Lajos csapata Béke-akna harmadik szint 23-as telepi fejtésében dolgozik. Augusztusban havi tervüket csak 84 százalékra teljesítették. A bányásznapra indított versenyben, bár nagyobb lendülettel folyt a munka, 95.3 százaléknál többet nem tudtak elérni.

Vasárnap, mikor az árleszállítás híre Selmi Lajoshoz is elérkezett, érezte, hogy ez nem mehet így tovább. Másnap a csapat valamennyi tagja boldogan újságolta, hogy mit jelent neki az árleszállítás. Nincs olyan tag a csapatban, akinek az árleszállítás egy hónapban legalább 100 forintos megtakarítást ne jelentene.

A Selmi-csapat tagjai tudják, hogy életszínvonaluknak ez az újabb emelkedése az ő munkájuknak is a gyümölcse, noha többre is képesek lettek volna. Elhatározták, hogy a jövőben még sokkal jobban dolgoznak, kormányunknak erre az intézkedésére havi tervük 101 százalékos teljesítésével válaszolnak.

Azonban, hogy a jó eredményeket el tudják érni, a műszaki segítséget is jobban kell biztosítani a csapat részére. A kisvasút elég rossz állapotban van. A sín több helyen feldúzzad, így sok esetben megtörténik, hogy a csille feldől. A visszaállítás jelentős időt vesz igénybe, ami a termelésből már kiesést jelent.

A csapat a nehézségek ellenére is állja szavát: szerdán havi tervteljesítésükben már 100.2 százaléknál tartottak. De a Selmi-csapat nemcsak a terv jó teljesítésére törekedik, hanem arra is, hogy jó minőségű is legyen a kitermelt szén és az engedélyezett 2.5 százaléknál több pala ne legyen benne. Ezt úgy érik el, hogy sokkal gondosabban ügyelnek a csillék töltésére.

Szőke László komlói vájár terveljesítése a családi tervek megvalósulását is jelenti

A komlói Kossuth-akna körleteinek versenyében továbbra is Bánkuti Antal körletének dolgozói járnak az élen. Szeptember eddigi szakaszában 142 tonna szenet adtak tervükön felül. A kiváló, komlói fekete szénnek ezzel a mennyiségével egy 424-es mozdony gyorsvonati szerelvénnyel harminchatszor lehet meg a Pécs—Budapest közötti útvonalat, vagy ötven háztartás biztosíthatja téli tüzelő szükségletét.

A terv túlteljesítéséért folyó harcból jelentős részt vállalt Szőke László sztahánovista vájár csapata, mely a hónap eddigi szakaszában már több, mint 30 tonna szén kitermelésével járult a körlet jó eredményéhez.

Szőke László eddig is érezte, hogy a párt, a dolgozók állama méltányolja a becsületes dolgozók munkáját. Családjának sohasem vitt haza 2000 forintnál kevesebbet. Ez év márciusában pedig új kétszobás fürdőszobás lakásba költözött. Most a bányásznapon sztahánovista lett, hűség jutalmat kapott. De legjobban őt is a párt és a minisztertanács árleszállítási határozata érintette. Erről így beszél:

— Tervezgettük feleségemmel, hogy új ruha kellene a gyermekeknek. Természetesen mind a háromnak egyszerre akartunk venni, mert különben nincs meg a békesség köztük. Most az árleszállítás után tervünk gyorsabban válhatott valóra. — A számításon felül megmaradt pénzen feleségem még három vánkoshuzatot és egy dunnahuzatot is vásárolt. Még ebben az évben szeretnénk új bútort és feleségemnek új télikabátot venni. Kiszámítottam, ha tervemet 200 százalékra teljesítem, ez is megvalósul: szeptember 10-én 217 százalékot értem el. Ezzel segítem az új kormányprogrammot, családom jobb megélhetését.

De nemcsak családjáról, hanem a hozzá beosztott fiatal gyakorló vájárról is szeretettel beszél. Azt akarja, hogy az alig egy hónapja mellette dolgozó Barbalics István gyakorló vájár is megkapja december 21-re a sztahánovista oklevelet.

A Bánkuti körletben a Szőke Lászlóékhoz hasonló számos brigád dolgozik. Ezeknek példáját kövessék a komlói aknák lemaradó körleteinek dolgozói, hogy a harmadik negyedévi terv teljesítésével, túlszárnyalásával ők is sikerrel járuljanak az életszínvonal gyors emelése programmjának megvalósításához.

Még több újítással válaszolnak az árleszállításra a Bőrgyár dolgozói

A Pécsi Bőrgyárban 1948 óta foglalkoznak újításokkal, azok bevezetésével és az adatok szerint az újítások ból többmillió forintot takarítottak meg népgazdaságunknak. Az újítási napló szerint csupán a mult évben, tehát 1952-ben 455 javaslat érkezett az újítási bizottsághoz amelyekből 249-et fogadtak el s kezdték meg gya korlati kivitelezésüket. Az 1952-ben elfogadott újításokból és alkalmazásukból a Pécsi Bőrgyár havonta 1,163,740 forintot takarított meg.

Az üzem újítóit, sőt azokat is, akik azelőtt nem újítottak, ösztönözték a céljutalmak és a használható újításokat jutalmazó összegek is. Ezzel magyarázható az hogy az elmúlt évi 280 újítóval szemben, ma már 360 újítója van a gyárnak. A dolgozók ez év augusztus végéig 465 javaslatot nyujtottak be, tehát nyolc hónap alatt, többet, mint az elmúlt évben. Ezekből az újításokból 278-at fogadtak el, s eddig 166-ot már be is vezettek. A többi újítás gyakorlati megvalósítása is folyamatban van.

Az újítók a kormányprogramm meg jelenése és az árleszállítás óta még nagyobb ösztönzést éreznek újítások észszerűsítések megvalósítására. Tisztában vannak azzal, hogy az újítások bevezetéséből származó megtakarítás gyümölcsét ők élvezik, mint ahogyan az eddigi újításokkal szerzett megtakarítások a több, mint tizezer leszállított árucikkben öltöttek testet.

A Bőrgyárban bár három éve megalakult az újítókör, de bizony nem igen működhetett mert nem volt meg felelő helyiségük. Előadásokat hol az egyik, hol a másik szabad helyiségben tarthattak csak. Ez a helyzet most már megváltozik, mert egy kihasználatlan raktárhelyiséget most átalakítottak, a festési munkákkal is hamarosan elkészülnek és a berendezés is megleszkét héten belül. A szta hánovista kör tehát újraéled, bőven lesz alkalom arra hogy a dolgozók bővítsék ismereteiket. Ezt nemcsak a rendszeres előadások, hanem a jól felszerelt műszaki könyvtár is biztosíthatja majd. A sztahánovista kör azt jelenti a Bőrgyár számára, hogy a dolgozók még több használható újítást, észszerűsítést adnak be, ezekből még nagyobb lesz a megtakarítás, ami a dolgozók életszínvonalának emelkedését, a tervek teljesítését nagy mértékben elősegíti.

Sztálinvárosi építők tapasztalatcseréje Komlón

A Sztálinvárosból tapasztalatcsere céljából Komlóra érkezett mérnökök, építésvezetők és adminisztratív vezetők csütörtökön délelőtt megtekintették a kenderföldi építkezést, az előgyártóüzemet, az anyag szállítás, tárolás menetét.

Igen nagy érdeklődéssel nézték meg a sztálinvárosi vendégek a vállalat előgyártó üzemét. Különösen jónak találták az anyagosztályozást, az elkészített alapanyag szemszerkezetének minőségét. Elhatározták, hazatértükkor a maguk területén is nagyobb gondot fordítanak az alap anyagok minőségére. Az osztályozás mennyiségi eredményét azonban még nem találták kielégítőnek. A vibrorosta szerkezete sem megoldott, mivel a betétlemezek, eltömődnek és ez gátolja a termelés növekedését. Sokkal jobban megoldották viszont a komlóiak az előgyártás ellenőrzését, mint Sztálinvárosban. Az iszaptól a kész elem töréséig minden munkafolyamat bármikor felülvizsgálható. Az előgyártásnál felhívták a vendégek a komlóiak figyelmét, hogy az üzemben a betongyár és az előgyártó részleg távol van egymástól. Igy 50—60 méter hosszú úton kisvasuti csillével szállítják a betont a feldolgozás helyére. Ugyancsak távol van a „Szimker" elemek belső zsaluzásához szükséges „dugó" is. Sztálinvárosban ezek az alkatrészek közvetlenül a munkapad mellett vannak, s így meg gyorsítják a munkát. Az előgyártó üzemnél még felhívták a komlói építők figyelmét a kazánház vízellátásának egy víztartály beállításával történő biztosítására. A fűtőknek az eddiginél nagyobb méretű széntakarékosságot ajánlottak.

A sztálinvárosi látogatók igen jónak találták az anyagmozgatás megszervezését, mely szerint a siklón szállított anyagok egészen az épülő házakig szállíthatók. Felhívták azonban az építők figyelmét, hogy náluk már nagyobb gondot fordítanak a munkahelyen a rendre. Nem nézik el az épületek körül az elszórt építőanyagokat, alkatrészeket, stb.

Igen tetszett Sztálinváros építőinek az itt tapasztalható nagyfokú gépesítés. Véleményük szerint azonban nincsenek eléggé kihasználva a gépek. Igy például a sikló, a daruk, stb. Ugyancsak gyorsabban oldják meg náluk a kisebb gépek — így például a transportőr — javítását is. Megfigyelték, míg náluk egy-másfél óra alatt elkészül egy javítás, itt több, mint három óra telt el, míg javításra került a gép.

Mint Sztálinvárosban, Komlón ugyancsak hiányosnak tartják az anyag mozgatást biztosító vágánykarbantartást. Ez a csillék kiugrását, a szállítás akadályozását eredményezi.

A falazásról beszélve mind a komlói, mind a sztálinvárosi építők elhatározták, az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítanak a falazás minőségére.

Felhívták a kenderföldi építkezés vezetőinek figyelmét a balesetvédelem jelentőségére. Látogatásuk alkalmával tapasztalták, hogy ácsok biztonsági öv nélkül dolgoztak, azonkívül a tűzrendészeti szabályokat sem tartják be teljes mértékben.

Örömmel látták a vendégek, hogy a komlói 44/3-as vállalatnál a sztálinvárosi 206-os trösztnél alkalmazott módszerrel ellentétben, az operatív tervek elkészítése a vállalatnál történik, s ők terjesztik fel a trösztöhöz, majd a minisztériumhoz jóváhagyásra. Ez nagyban elősegíti a tervek teljesítését.

A sztálinvárosiak szinte kivétel nélkül elismerően emlékeztek meg a kenderföldi építkezés kétezer személyes, korszerű, igazán második otthont nyújtó munkásváros részről, melynek egy éjjel maguk is vendégei voltak.

A megbeszélés végén Sztálinváros építői hasonló tapasztalatcserére hívták meg Komló építőit.

A pálin afőzés rendjének újbóli szabályozása

A pénzügyminiszter a pálinkafőzés rendjét újból szabályozta. A szabályozás jelentős kedvezményeket biztosít a szőlő- és gyümölcstermelő pálinkát főzető parasztságnak. A beadott gyümölcs-, cefre-, törkölybors eprő-mennyiségből kifőzött pálinka felét a termelő adómentesen visszakapja szabad fogyasztásra, illetőleg szabad értékesítésre. A pálinka kifőzéséért csupán a tüzelőanyagot kell természetben biztosítania, vagy ahelyett az élelmiszeripari minisztérium által megállapított térítési, valamint főzési díjat fizetnie. Az élelmiszeripari minisztérium és a Szövetkezetek Országos Szövetsége egyidejűleg gondoskodott arról, hogy a pálinkafőző üzemeket mindenütt haladéktalanul üzembehelyezzék. Az idei bő gyümölcstermés lehetővé teszi, hogy parasztságunk kedvező feltételek mellett nagymennyiségű pálinkát főzhessen.

Összehivták a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozását

A minisztertanács elhatározta, hogy szeptember 19—20-ra összehívja a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozását.

A minisztertanács az országos tanácskozás megszervezésével a termelőszövetkezetek országos tanácsát és a földművelésügyi minisztert bízta meg.

A tanácskozáson résztvesznek: élenjáró termelőszövetkezeti elnökök és brigádvezetők, termelőszövetkezeti párttitkárok, a növénytermelésben és állattenyésztésben kitűnt termelőszövetkezeti dolgozók, kiváló traktoristák és gépállomási igazgatók.

Megérkezett a szovjet küldöttség a tudományos munkások világszövetségének közgyűlésére

Pénteken reggel A. I. Oparin akadémikus, a tudományos munkások világszövetségének alelnöke vezetésével szovjet küldöttség érkezett hazánkba a tudományos munkások világszövetségének III. közgyűlésére. A küldöttség tagjai: V. P. Nyikityin akadémikus, I. N. Lebegyev, a kulturális dolgozók szakszervezete központi bizottságának elnöke, Sz. J. Junuszov, az üzbég tudományos akadémia alelnöke, A. F. Alabisev professzor, a leningrádi műszaki egyetem igazgatója, L. I. Kuharenko, a közgazdasági tudományok doktora, a kievi állami egyetem politikai gazdaságtani tanszékének docense, O. J. Alexandrov és D. D. Muravjov, a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának képviselői.

A szovjet küldöttség fogadására megjelent a ferihegyi repülőtéren Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Ligeti Lajos Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, Valkó Endre, a műszaki és természettudományi egyesület szövetségének főtitkára, Straub F. Brunó Kossuth-díjas akadémikus. Páter Károly, az agrártudományi egyetem rektora és a magyar tudományos élet több más képviselője.

Újabb amerikai előirányzatok az indokínai háborúra

Newyork (TASZSZ) Washingtoni jelentés szerint magasállásu hivatalos képviselők kijelentették: az úgynevezett nemzetbiztonsági tanács szeptember 9-i ülésén javasolta, hogy az Egyesült Államok ismét többszázmillió dollárt bocsásson Franciaország rendelkezésére az indokínai háború céljaira. Előzetes számítások szerint az új programm majdnem háromszáz-négyszáz millió dollár összegű, nem számítva azt a négyszáz millió dollárt, amelyet a kongresszus 1953-ban irányzott elő az indokínai háborúra.

A Szovjetunió albániai nagykövete átnyujtotta megbizólevelét

Tirana (TASZSZ): K. D. Levicskin, a Szovjetunió albániai nagykövete szeptember 10-én átnyujtotta megbizólevelét Hadzsi Leshinek, az albán nemzetgyűlés elnöki tanácsa elnökének. A megbizólevél átnyujtásakor mind a nagykövet, mind a nemzetgyűlés elnöki tanácsának elnöke beszédet mondott. K. D. Levicskin bemutatta Hadzsi Leshinek a szovjet nagykövetség diplomáciai munkatársait.

A megbizólevél átnyujtása után a szovjet nagykövet és az albán nemzetgyűlés elnöki tanácsának elnöke között beszélgetés folyt le.

Az indiai sajtó bírálja az Egyesült Államok külpolitikáját

Delhi (TASZSZ): Az indiai sajtó élesen bírálja az amerikai kormány külpolitikáját, amely megakadályozza, hogy megteremtsék a békét Ázsiában és az egész világon és amely az ENSZ-et saját politikájának eszközévé akarja változtatni. — „Dulles — írja a Dzsanaszatta cimü lap — kijelentette, hogy mivel India nem küldött csapatokat Koreába, nem vehet részt a politikai értekezleten. Más szavakkal India semleges politikája következtében vesztette el helyét az értekezleten. Ha India nem folytatott volna semleges politikát és ifjúságát vágóhidra küldte volna, akkor az ENSZ-„istenség" most kegyes lenne megengedni Indiának, hogy résztvegyen a politikai értekezleten."

A „Lok Jug Weekly" cimü lap kijelenti: az Egyesült Államok politikája „azt mutatja, hogy jóllehet az amerikai imperialisták kénytelenek voltak aláírni a koreai fegyverszünetet, ennek ellenére továbbra is olyan terveket szőnek, hogy Koreát ismét a háború tűzfészkévé változtassák." Ezek a cselekmények — emeli ki a lap — „meggyőzően bizonyítják, hogy ki — a Szovjetunió, vagy az Egyesült Államok — halad valóban a béke és a barátság útján."

A „People" cimü lap felháborodással ir Washingtonnak arról a szándékáról, hogy meg akarja változtatni az ENSZ alapokmányát „a kommunistaellenes front kibővítése" céljából.

Befejezte washingtoni konferenciáját a csendesóceáni tanács

Washington (MTI) A londoni rádió jelentése szerint a csendesóceáni tanács, amely Amerika, Ausztrália és Uj-Zéland külügyminisztereiből áll, befejezte washingtoni konferenciáját. A tanács elhatározta, hogy nem szólit fel más országokat a csendesóceáni védelmi szövetséghez való csatlakozásra."

A „DPA" hirügynökség beszámol arról, hogy Churchill angol miniszterelnök szeptember 10-én egyórás megbeszélést folytatott Aldrich londoni amerikai nagykövettel. Mint a „DPA" rámutat, „politikai megfigyelők véleménye szerint a megbeszélésre a csendesóceáni tanács konferenciája adott okot... amelyen lényegében visszautasították Nagybritannia felvételét a csendesóceáni tanácsba.

Az iráni helyzethez

Teherán (TASZSZ) Iráni lapjelentés szerint „politikai körökben olyan hirek terjedtek el, hogy a Kaskai-testvérek (a Kaskai törzsek vezetői) a következő négy javaslatot tették a kormánynak: helyezzék szabadlábra Moszadikot és a nemzeti mozgalom vezetőit, biztositsák a pártok szabad tevékenységét, folytassák azt a harcot, amelyet a nemzeti mozgalom elkezdett, ne állitsák helyre a diplomáciai kapcsolatokat Angliával.

Ugyancsak hirek terjedtek el arról, hogy a miniszterelnök közölte a Kaskai testvérekkel, hogy ha nem engedelmeskednek a kormánynak akkor ő személyesen tesz intézkedéseket tevékenységük elfojtására."

Rövid külföldi hirek

RÓMA

Az olasz hadügyminisztérium meghivására a jövő hét végén francoista katonai küldöttség érkezik Rómába. A küldöttség tagjai között van Franco kémszolgálatának vezetője és a Mussolini-idők római spanyol nagykövetségének volt katonai attaséja. Az olasz kormánynak ezt a lépését római politikai körökben kapcsolatba hozzák azzal az amerikai politikával, amely a kétoldali katonai szerződések megkötését akarja kierőszakolni.

PÁRIS

A francia reakció roszindulatú gáncsoskodása és körmönfont mesterkedése, legalábbis egyelőre, újból megakadályozta a francia nemzetgyűlés rendkivüli ülésszakának egybehivására irányuló mozgalom sikerét. Párisból érkezett jelentések szerint most már együtt lett volna kétszázkilenc képviselő irásbeli kérelme. Ennyit, vagyis a nemzetgyűlés tagjai egyharmadrészének támogatását kivánja meg az alkotmány — azonban az utolsó pillanatban egy „független" képviselő visszavonta aláirását és igy a nemzetgyűlés elnöksége még nem ülhetett össze, hogy döntsön ebben a kérdésben.

STOCKHOLM

A „Stockholms Tidningen" c. lap londoni tudósitója közli, hogy Hans Seebohm, bonni közlekedésügyi miniszter vezetésével nyugatnémetországi küldöttség érkezett Londonba, ahol angol lökhajtásos repülőgépek vásárlásáról folytat tárgyalásokat.

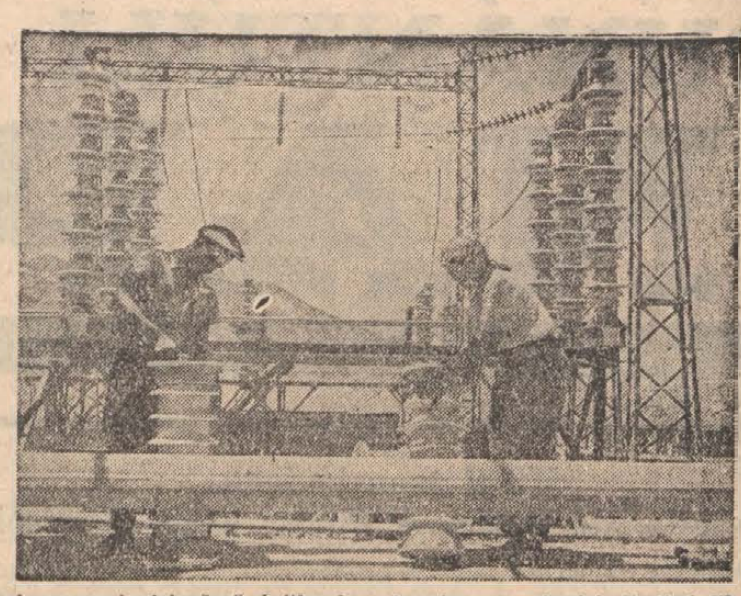
PÁRIS

Pandit asszony, Nehru indiai miniszterelnök nővére, útban Newyork felé, ahol mint India ENSZ-beli küldöttségének tagja résztvesz a szeptember 15-én kezdődő évi közgyülésen — római sajtónyilatkozatában kijelentette: „India nem ismeri el az új marokkói szultánt."

NEWYORK

A New York Times jelentése szerint a guatemalai kormány elrendelte, hogy szeptember 12-től 16-ig öt napon keresztül ünnepelják meg 132. évfordulóját annak, hogy Guatemala kinyilvánította Spanyolország tól való függetlenségét. Ezzel kapcsolatban a „Diario de Cenro Amerika" cimü lap hangsúlyozta a függetlenségi évforduló megünneplésének jelentőségét a jelenlegi időpontban, amikor ismét külföldi intervenció fenyegeti Guatemala függetlenségét. A „United Press" hirügynökség közlése szerint Guatemala összes kormányt támogató párt jai továbbra is elitélik az amerikai jegyzéket, amely „megfelelő kártalanitást" követel a „United Frui Company" társaság számára. Guatemala közvéleménye „szégyentelen lépésnek" tekinti a jegyzéket, mely „minden szempontból megsérti a nemzeti szuverénitást."

A guatemalai miniszterelnök kijelentette, hogy a kongresszusban megvitatják majd a jegyzéket és a kormánypártok mint olyant utasitják el, amely sérti Guatemala nemzeti méltóságát.



A mingecsauri vizierőmü építkezése. A mingecsauri vizierőmü építkezésén megkezdődött a turbinák szerelése. A szerelőmunkásokkal együtt a villanyszerelők is mintaszerüen teljesitik vállalásukat. A képen: E. Mamulin (baloldalt) és T. Kusztova transzformátorszerelők. (Foto F. Sevcov)

Maguk a jugoszláv vezetők kénytelenek beismerni Jugoszlávia mind súlyosabb gazdasági helyzetét

Moszkva: A „Za Szocijalisztícsku Jugoszláviju", a Jugoszláv Hazafiak Szövetségének Moszkvában megjelenő lapja irja:

A hivatalos jugoszláv sajtóban az utóbbi időben mind gyakrabban jelenik meg olyan cikk, amely kénytelen szóvátenni a jugoszláv gazdasági élet hanyatlását, a falu és a város népének súlyosbodó helyzetét. Mi több, előfordul, hogy egyes vezető személyiségek is kénytelenek ehhez hasonlóan nyilatkozni. Ilyen jellegü volt Mijalko Todorovicsnak, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács egyik tagjának, a felsőbb jugoszláv gazdasági vezetők egyikének a „Nasa Sztvarnoszt" cimü belgrádi folyóirat júliusi számában megjelent cikke. Mijalko Todorovics beismeri, hogy a háború utáni legsikeresebb évnek, az 1948-as esztendőt tekinti, amely után — beismerése szerint — az ipari termelés rohamos hanyatlásnak indult.

A cikk szerint, ha az 1949-es év ipari termelését száznak vesszük, akkor az ipari termelés 1950-ben 95-re, 1951-ben 94.1-re, 1952-ben pedig 93.7-re csökkent. Todorovics szerint számos iparág termelési kapacitása kihasználatlan maradt. Igy például a fémfeldolgozó iparban az üzemek általában nyolcvankilenc százalékos kapacitással, a villamosipari üzemek 87 százalékos kapacitással, a vegyipari üzemek 58 százalékos kapacitással, a textilipari üzemek 62 százalékos kapacitással, az élelmezésipari üzemek 58 százalékos kapacitással, a dohánygyárak 87 százalékos kapacitással dolgoztak. Kitért cikkében az egy főre eső fogyasztás rohamos csökkenésére is. Említett adatai szerint, ha az 1949. évi lakosonkénti fogyasztást száznak vesszük, akkor az egy főre eső fogyasztás 1950-ben 90.6-re, 1951-ben 94.5-re, 1952-ben pedig 85.3-ra csökkent.

Az ipari termelés és a fogyasztás hanyatlása Jugoszláviában lényegesen nagyobb Todorovics beismerésénél. A termelés 1952-ben 1949-hez viszonyitva egész sor iparágban több, mint ötven százalékkal csökkent. — Nemcsak egyes üzemek, hanem egész iparágak mennek tönkre. Hihetetlenül csökkent a dinár vásárlóereje. A rendkívül nagy államadósságok elviselhetetlen nyomást gyakorolnak az állam pénzügyi helyzetére és felülmúlják az államkincstár fizetőképességét. Jugoszlávia kereskedelmi és fizetési mérlegének passzivája az elmúlt három év alatt 119 milliárd dinárra rúgott. Állandóan csökken a munkások és tisztviselők alap- és reálbére, a munkanélküliek százezrei pedig az éhhalál szélén tengődnek. Ha az élelmiszerek 1949. évi árának mutatószámát vesszük, akkor mutatószámuk 1950-ben 260-ra emelkedett. A belgrádi „Finanszije" cimü folyóirat ez év 5—6. számában megirja, hogy a létfenntartási költségek mutatószáma 1949-ben 556.7 volt, 1952-ben pedig már 296-ra emelkedett.

Mijalko Todorovics állitólagos őszinteségével a jugoszláv gazdasági élet katasztrofális hanyatlását akarja leplezni. De nem is fontos — állapitja meg a lap, hogy felsorolt adatai megfelelnek-e a valóságnak. — Fontos csupán az, hogy ma már a jugoszláv vezetők is kénytelenek beismerni azt a tényt, hogy az ország ipari termelése és a lakosság fogyasztása 1948 óta állandóan hanyatlik. Mindez azt bizonyitja, hogy Jugoszláviának a Szovjetuniótól és a népi demokratikus országoktól történt elszakitása gyökeres fordulatot, katasztrofális visszaesést eredményezett minden téren — irja befejezésül a „Za Szocijalisztícsku Jugoszláviju."

MUKDEN

A hegesztőpisztoly lángja kék fénnyel világitja be az arcokat. A védőüvegek mögül tucatnyi szempár szegeződik Tuj Szu-i hegesztőmunkásra. Tuj Szu-i régi kipróbált szakmunkás, de ezen a napon mégis kövér verejtékcseppek gyöngyöznek homlokán az izgatottságtól.

— Tuj Szu-i ma egy új szovjet módszert próbál ki — súgja a fülembe Ven Jun-pan, az üzemi pártszervezet titkára, anélkül, hogy egy pillanatra is levenné tekintetét az izzó elektródáról.

A hatalmas csarnokban az izgalom a tetőpontjára hág. Mindenki lélegzetvisszafojtva figyel, de most már nem a hegesztő munkásra, hanem a kistermetű művezetőre aki műszerével a hegesztett munkadarab ellenállását méri. Mindenki a műszer számlapján mozgó mutatót lesi, aztán a távoli gőzkalapácsok tompa puffanását egetverő éljenzés szakítja meg. Tuj Szu-i hegesztőmunkás kisérlete sikerrel járt.

Tuj Szui- most már homlokára tolja védőszemüvegét és mosolyogva fogadja nézőinek jókivánságait. Szemhéjai vörösek és duzzadtak az álmatlan éjszakáktól, amelyeket a kiváló módszer tanulmányozására fordított, de szemében a diadal örömfénye ragyog...

Kisétáltunk az üzem udvarára. A bejáratnál néhány fényképen romokkal borított térséget látok. — Van Uin-sza kiváló munkás kérdésemet meg sem várva, máris készségesen magyaráz.

— Ezt hagyták nekünk „ők" örökségül, — kezdi és az az „ők" szó csak úgy izzik a gyülölettől. Aztán beszél a Kuomintang-banditák pusztításairól, akik minden elmozdithatót elraboltak, amit pedig kénytelenek voltak hátrahagyni, azt a levegőbe repitették.

— Városunk 1948-ban szabadult fel, — folytatja. — Napokig szomorúan járkáltunk a romok közt, de a párt vezetésével hamarosan hozzáláttunk az újjáépitéshez.

Éjt nappallá téve dolgoztunk és nemsokára megindulhatott a termelés. Kezdetben sok nehézség merült fel, ez is, az is hiányzott. Aztán egy szép nap megérkezett az első gépszállitmány a Szovjetunióból. Leirhatatlan volt örömünk. Egymás után jöttek a korszerű gépek a baráti Szovjetunióból és később a testvéri népi demokráciákból is. Üzemünk rohamosan nőtt, fejlődött és ma már Mukden egyik legjelentősebb üzeme.

Beszélgetés közben a készáruraktár mellett haladunk el. Csillogó eszterga- és marópadok, hatalmas fúrógépek és más szerszámgépek sorakaznak egymás mellett. Önkéntelenül felötlik előttem az a kép, amely Mukden város határában fogadott, amikor megérkeztem. Valóságos gyárkéményerdőben zakatolt a vonat. Üzem üzem mellett hirdette, hogy Északkelet-Kina ipari központjába érkeztem.

— Az 1. számú gépüzem története teljesen azonos Mukden város történetével, — veszi fel ismét a beszéd fonalát Van Uin-sza. — A romok helyén mindenütt kisarjadt az új élet. És a mai Mukden... Feltétlenül meg kell néznie a városban rendezett ipari kiállitást. A mai Mukden üzemei és gyárai nemcsak a korszerű szerszámgépeket, gőzkalapácsokat, turbinákat és öntözőberendezéseket ontják, hanem a közszükségleti cikkeket is. Öt év alatt hatalmas utat tettünk meg...

Ujabb gépteremhe lépünk be, mielőtt még kimondhattam volna a nyelvem hegyén fészkelődő kérdést: hogyan volt lehetséges mindez?... — Tekintetem végigsiklik a gyorskezű kinai munkásokon és a ragyogó gépeken. Ki nem mondott kérdésemre máris megkaptam a választ. A gépek fölött kis piros versenyzászlók 180, 250, 310 százalékos teljesitményekről beszélnek. Az egyik gépen cirillbetűkkel a moszkvai „Vörös Proletár" üzem neve, a másikon egy kujbisevi gépgyár márkája látható. A harmadik gépről a csehszlovák főváros nevét betüzöm le, a negyediken „Drezda" felirat olvasható. Kiváncsian közeledem az ötödik géphez, egy hatalmas esztergapadhoz, Cifra kinai irásjeleket találok rajta és kisérőm lelkesen magyarázza, hogy a korszerű esztergapad itt az üzemben készült. Az öt gép zümmögése egyetlen dalba olvad össze, amely mindenki számára érthető. A népek barátságáról szól ez a dal, arról a boldog, új életről, amelyet közel félmilliárd kinai épit évezredes rabságból felszabadult hazájában.

Eredmények, feladatok a romonyai Béke tszcs-ben

A romonyai Béke tszcs tagsága szeptember hetedikén, hétfőn csoportgyűlést tartott.

A csoportgyűlés megtartása nagyon fontos volt, mert a tszcs-ben az utóbbi hónapokban olyan kérdések vetődtek fel, melyeknek orvoslása, kijavítása nem tűr halasztást.

Finak János elvtárs, a tszcs elnöke beszámolt a tagság ezévben elért eredményeiről, számokon keresztül bizonyította be, a nagyüzemi gazdálkodás fölényét. A tszcs tagsága mintegy két mázsa gabonával többet takarított be holdanként, mint az egyénileg gazdálkodók, ami azt jelenti, hogy

a tszcs tagsága több jövedelemhez jutott,

magasabb életszínvonalat tudott biztosítani magának, mint a még kis parcellákon dolgozó parasztok. Az elnök elvtárs beszélt arról is, hogy a jövő gazdasági évben az ideinél is bőségesebb terméshozamot érhetnek el, mert fokozottan érzik pártunk és kormányunk sokoldalu segítségét, intézkedéseit.

A tagság nagy figyelemmel hallgatta az elnök szavait. De — amint a későbbiek során kiderült, — ennél sokkal többet vártak. Volt ugyan szó a munkafegyelem lazulásáról, a jövedelem elosztásáról, de a tagság mégsem tudta meg: tulajdonképpen hogyan is áll jelenleg a csoport helyzete, mennyi jövedelemre van még kilátás októberig, mik azok a közvetlen tennivalók, melyeknek végrehajtásával megjavulhat a fegyelem, s megszűnhet a csoporttagság között előforduló kilépési hangulat.

A romonyai Béké-nek 60 tagja van. Ebből mintegy 30 tag azon a véleményen van, hogy a gazdasági év végén visszatér a régihez; kisparcellákon folytatják munkájukat. A kérdésre, hogy miért, csak azt válaszolják: „Kevés a jövedelem, sokkal jobban jövök ki, ha nem a tszcs-ben dolgozom". Kevés a jövedelem. Igaz, olyan csoporttagoknak, akik egész évben még 100 munkaegységet sem teljesítettek — mert ilyenek is vannak, — nincs és nem is lehet olyan jövedelmük, nem vihettek haza annyi gabonát, mint azok, akik egész évben becsületesen dolgoztak.

De vizsgáljuk meg, hogy menynyi jövedelmet biztosított egy átlagosan dolgozó családnak a tszcs.

Vegyük Fekete József elvtárs példáját, aki szintén azon a véleményen van, hogy kilép a csoportból. Fekete József és felesége eddig 484 munkaegységet teljesítettek. Hozzávetőleges számítással a gazdasági év végéig elérhetik az 550 munkaegységet. Mit kapott és mit kap még a Fekete család ebben az évben. Egy munkaegységre:

3.7 kiló kenyérgabona,
1.7 kiló takarmánygabona (árpa és zab)
0.76 kiló kukorica (májusi morzsolt)
0.20 kiló lencse
2.16 forint készpénzelőleg.

Ezek csak a legfontosabb termények. Hiányzik a felsorolásból a széna, és még több cikk, amiről nem lehet pontos számítást végezni.

Fekete elvtárs eddig húsz mázsa és harminc kiló kenyérgabonát, kilenc és fél mázsa árpát és zabot szállított haza,

ami nemcsak a család jövőévi ellátására elég, de bőven jut belőle a szabadpiacra is. Ehhez hozzájön még a kukorica, lencse és egyéb osztalék is.

De számoljunk tovább.

Fekete elvtárs bizonyára kíváncsi arra is, hogy mit jelent ez pénzértékben? Ha kenyér és takarmánygabonát, valamint a kukorica értékét kiszámítjuk, alapul véve a jelenlegi szabadpiaci árakat, kiderül, hogy

Fekete Józsefék eddig kaptak 12.272 forint értékű terményt, 1760 forint készpénzelőleget, de még mintegy 220 forintot kapnak az állatbeadásból származó közös jövedelemből. Ez összesen pénzértékben 14.252 forintot tesz ki.

Ezzel azonban nem ér véget a jövedelem. Ehhez még hozzájön azoknak a terményeknek értéke is, melyeket nem lehet kimutatni.

Ha Fekete elvtárs visszagondol azokra az időkre, amikor még egyénileg gazdálkodott, rájöhet, hogy ilyen tisztajövedelme soha nem volt, pedig látástól-vakulásig dolgozott.

Ez a példa nem a legjobban dolgozó tszcs tagok közül való.

A hiba tehát nem a jövedelemnél van, hanem ott, hogy a tagság nincs eléggé tájékoztatva a gazdaság helyzetéről, nincs felvilágosítva a párt és kormány intézkedésének jelentőségéről.

Ha Fina János elvtárs, a csoport elnöke a csoportgyűlésen behatóbban foglalkozott volna ezzel a fontos kérdéssel, ha a számokkal is bizonyította volna a tagságnak a nagyüzemi gazdálkodás felsőbbrendűségét, az egyéni gazdálkodással szemben, bizonyára megjavult volna a munka, nem foglalkoznának mintegy harmincan a kilépés gondolatával.

Sokkal többet kellene beszélni azokról a kormányrendeletekről, kedvezményekről,

amelyek — a tagság szorgalmas munkája mellett — nagymértékben hozzájárultak a tagok jövedelmének emeléséhez. Csak egy-két példát említsünk. A multévi pénztartozás elengedése több, mint 48 ezer forintot hozott a tszcs-nek. Ezenkívül 86 mázsa kukorica, 17 mázsa napraforgó, 12 mázsa széna, három mázsa bab, több, mint hét mázsa búza mult évi hátralék beadásától mentette meg a tszcs-t a kormányintézkedés.

Arról is beszélni kell a vezető elvtársaknak, hogy azoknak a tagoknak, akik ott akarják hagyni a tszcs-t, magukkal kell vinni a tszcs rájukeső tartozását is, és rájuk nem vonatkozik az idei terménybeadás 10 százalékos csökkentése, amit kilépés esetén vissza kell téríteni.

Nézzük meg, mit jelentett a romonyai Béké-nek a 10 százalékos csökkentés, amit már kiosztottak és a gazdasági év végén osztanak ki a tagoknak:

búzából: 35 mázsa
zabból: 2.71 mázsa,
kukoricából: 15.01 mázsa,
napraforgóból: 8.51 mázsa,
burgonyából: 9.75 mázsa,
szénából: 13.87 mázsa
babból: 0.90 mázsa.

Kormányunk e nagyjelentőségű intézkedése a romonyai Béke termelőcsoport viszonyaira alkalmazva, családonként hozzávetőlegesen számítva közel hét mázsa terményt tesz ki. Az előbbi példa esetében ez azt jelenti, hogy Fekete Józsefék a kilépésükkor ennyi gabonával károsodnak meg.

A hibákat ki lehet javítani, ha a tszcs vezetősége és a kommunisták nem hagyják a dolgok szabad folyását, meghallgatják a tagság javaslatait, panaszait és felelnek kérdéseikre.

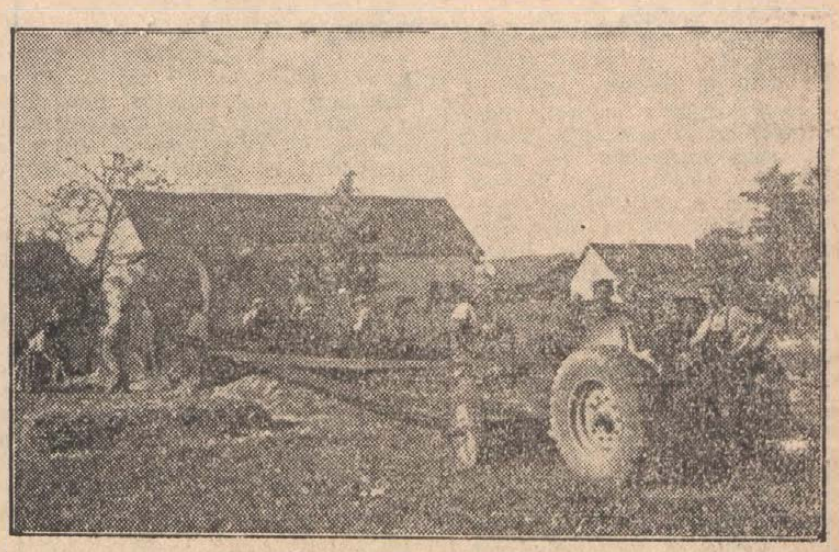
Mindenek előtt meg kell javítani a vezetést

Már meg kellett volna kezdeni a szántást-vetést. Nem szabad megelégedniök azzal, hogy rossz a kozármislenyi gépállomás traktora és azért nem megy a munka. Tíz pár elsőrendű ló áll az istállóban, azokkal is sok szántást lehet elvégezni naponta. Természetesen ez nem jelenti azt, hogy ne sürgessék a gépállomást is a traktor megjavítására.

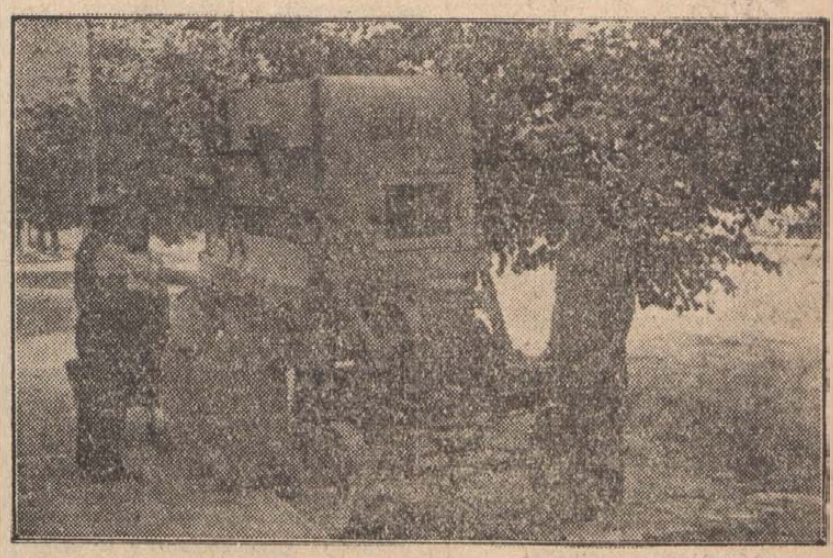
„Korai vetés jó termés"

— tartja a közmondás. Induljanak harcba a tszcs dolgozói a jövőévi bő termésért, javítsák ki az elkövetett hibákat, magyarázzák meg a kilépni szándékozóknak, ha szükséges, külön, külön is, hogy a dolgozó parasztságunk felemelkedésének, jólétéhez, boldogulásához egyetlen helyes út vezet, ez pedig a nagyüzemi kollektív gazdálkodás.

KÉPEK A FALU ÉLETÉBŐL



A villányi Uj Alkotmány termelőszövetkezet tagjai időben gondoskodnak az állatok téli takarmányozásáról. A képen: zöldsilót készítenek, hogy télen sem legyen hiány a nedvdús takarmányban.



„Aki ocsut vet, gyomot arat!" Tudják ezt az újpetrei Dózsa termelőszövetkezet tagjai. Éppen ezért az összes őszi vetőmagot kitisztítják. A képen: árpát szelektoroznak a szövetkezet tagjai.

Szüretre készülődnek a baranyai szőlőkben

Szerte Baranyában szorgosan készülődnek a néhány hét mulva kezdődő szüretre. Két szőlőtermelő állami gazdaság — Pécs és Villány, — valamint 41 termelőcsoport dolgozói és az együttesen több, mint kétezer holdat kitevő mecsekvidéki szőlőterület gazdái várják tisztára meszelt présházakkal, kimosott hordókkal, kádakkal szüretelő eszközökkel az új termést.

Villányban — a hires „villányi vörös" hazájában — szeptember közepén kezdődik a szüret. A pécsi kísérleti szőlőtelep három gazdaságában csak októberben kezdik a nagy munkát, a próbaszüretekre azonban már a jövő héten sor kerül. A kísérleti telep dolgozói különös igyekezettel készülnek erre. Az itt folyó mintegy negyedszáz nagyjelentőségű kísérlet eredményei ugyanis már nagyrészt ezen a szüreten megmutatkoznak. Kijelölték a „kísérleti" szüretelőbrigádokat, amelyek egy nap alatt egy-egy kísérleti táblát szüretelnek majd, úgy, hogy ugyanazon a napon megtörténik a szedés a mérés a szőlő kipréselése, a laboratóriumi vizsgálat és az adatok feljegyzése is. A kísérletezés alatt nem álló termés leszedéséhez csak ezután fognak hozzá.

A kétszáz éve fennálló szőlőgazdaságban 1949 szeptember elseje óta folyik korszerű szőlőművelés. Az 50 holdas területen a multban Pécs egyházi vezetői, az egykori székeskáptalan urai gazdálkodtak. A hegynek futó táblákon sokféle szőlőfajtát vegyesen ültettek, ezek közül azonban csak kevés felelt meg a sajátos mecsekvidéki talaj és éghajlati viszonyoknak. A kísérleti telep kutatói az intézmény megalapitása után mindjárt célul tűzték ki, hogy a Mecsek lejtőin kikisérletezik azokat a borszőlő fajtákat, amelyek a mecseki tájegységnek leginkább megfelelnek kiváló minőségüek és emellett nagy mennyiséget is adnak.

A kísérletek során sikerrel alkalmazzák a szovjet agrotechnika tapasztalatait. Különösen nagyjelentőségű a „gyorsabb termőre fordulás" kísérlete: a szovjet szakirodalom útmutatásai alapján úgy irányitják a tőke kialakitását és fejlődését, hogy az a korábbi öt-hat év helyett már a harmadik év végén jó termést hoz. Az igy nevelt cirlandli szőlőfajtánál kétéves tőkéken 1952 ben már 26 mázsát szüreteltek holdanként. Idén — holott a háromszori jégverés miatt hatvan százalékos a jégkár — 25—30 mázsára számitanak.

A kísérleti telep továbbfejlődik. — Már az idei szüretre negyven új hordót kap a három és fél ezer hektó befogadóképességü pince, jövőre pedig a gazdaság máriai üzemegységében két helyiségből álló korszerü laboratórium épül a kisérletek tovább folytatása céljából.

A vajszlói gépállomáson a politikai munka megjavítása az őszi munkák meggyorsításának, a termelőszövetkezetek fokozott segitésének alapja

A gépállomások soronlévő igen fontos feladata: jó minőségben, minél előbb elvégezni az őszi szántást-vetést, segíteni a termelőszövetkezetek megszilárdítását. Nagy a gépállomások vezetőinek, dolgozóinak felelőssége, nagyrészt rajtuk múlik, hogy a termelőszövetkezetek a jövő évben milyen terméseredményeket érnek el.

A vajszlói gépállomáson a vezetők és a dolgozók a nagy felelősség jelentős részét helyesen látják és eszerint dolgoznak is. Buzdítók az eddig elért eredmények is a jobb munkára. Büszkén emlegetik az aratási és cséplési munkák eredményeit, a környező termelőszövetkezetek szép termését. A gépállomás dolgozói saját munkájuk gyümölcsét is érzik ezekben az eredményekben. A magyarteleki Gerő Ernő tsz a gépállomás segítségével érte el búzából a 17 mázsás átlagot. A keresztsoros vetés, az időben végzett szántás jól gyümölcsözött.

Most ismét az őszi munkák ideje van, — a tavalyinál is szebb eredmények megalapozásának ideje. Harminchárom traktor szántja már a földeket a gépállomás körzetében, hogy minél előbb elkészüljön a búza és árpa magágya. Két kombájn pedig a napraforgó cséplésével és a másodvetésű köles aratásával van elfoglalva. Több példa mutatja, hogy a traktorosok közül mind többen értik meg: nekik az első sorokban kell harcolniok a termelőszövetkezetek megszilárdításáért. A másik ösztönző erő, hogy az a traktoros, aki határidő előtt teljesíti éves tervét, utána a napi teljesítménynek megfelelően 50 százalékkal emelkedik keresete. Ez 15.20—23.20 forint között változik, ami jelentős összeg. A harmadik ösztönző erő: **az árleszállítás.** A gépállomás 22 traktorosa fogadta meg, hogy még e hónapban teljesíti évi tervét. „Azzal, hogy teljesítjük tervünket, elősegítjük a jövő évi bő termést, hozzájárulunk a téeszek megszilárdításához és keresetünk is jelentősen növekszik." Ez a véleménye Csőme Péter elvtársnak, de Gyugyi Jenő és Horváth József elvtársak is emellett állnak ki. Ők ketten már augusztus 20-ra befejezték évi tervüket. A felelősségérzet, a nagyszerű célok szebb eredményeket is hoznak. A számok erről így beszélnek: szeptember első öt napján a 33 traktor 920 normálholdat szántott. A hónap második öt napján 1070 holdra emelkedett a teljesítmény. A gépállomás dolgozói között többen úgy vélekednek erről az eredményről, hogy válasz ez az árleszállításra. Horváth József elvtárs a csányoszrói Uj Március tsz traktorosa 10 nap alatt 91 normálholdteljesítménnyel büszkélkedhet. Keresete a 10 napra 97.92 munkaegység és 773.36 forint volt. Igy kezdődött meg az őszi munka a vajszlói gépállomáson, de az eredmények mögött más események is vannak, amit nem mutat a teljesítmény kimutatás, de elengedhetetlenül fontos teendők.

Odairányitják a gépi erőt, amelyik termelőcsoportban kevés a fogaterő, ahol a munkaerő felhasználása körül zökkenők vannak. A drávacsepelyi Dózsa termelőszövetkezetben is lábrakapott a „hír", „sok a föld, kevés a munkaerő és a lófogat, nem tudjuk határidőre elvetni a kalászosokat." A vajszlói gépállomás vezetői nem késlekedtek, két traktor szántja már a földet és egy-két napon belül már árpa kerül a megdolgozott földbe. A szaporcai Határmenti Vezércsillag tszcs-ben arról beszéltek, hogy „gépi segitség nélkül nem boldogulunk", de néhány kishitü már odáig ment, hogy csoport létéről, vagy nemlétéről kezdtek beszélni. A kishitüség, a bizonytalanság szertefoszlott, amikor a traktor munkába állt.

Ez csak egyik része a termelőcsoportoknak és szövetkezeteknek nyujtott segítségnek. Igen helyesen a gépállomás egyre több traktorosa száll szembe a termelőszövetkezetek nél megtalálható egyes emberek demagógiájával, uszításával. Molnár István elvtárs, a gépállomás igazgatója igy összegezi a tapasztalatokat: „Azok elégedetlenkednek, akik nem szerettek dolgozni a közösben, akik mindössze 60—70 munkaegységet kerestek egész évben." A csányoszrói egyik példa is ezt bizonyítja, ahol épen azok, akiknek nem füllött a foguk a munkához, ágáltak a legjobban a szövetkezeti gazdálkodás ellen. De ott volt a példa, a mindennél jobban agitáló érv, Varga Sándor termelőszövetkezeti tag példája: ezer munkaegységet teljesitett és 34.40 mázsa búza, 11 mázsa árpa és 11 mázsa rozs került házába csak előlegként. Az ilyen példára nem sok mondanivalója akadt az elégedetlenkedőknek. Az ilyenirányú segítést kell továbbfejleszteni a vajszlói gépállomásnak, amellett, hogy tovább emelik a szántási-vetési teljesitményeket. E téren gyors, jó munkára van szükség.

Erről az igen fontos kérdésről az eddigi tapasztalatok alapján a következőket mondja Molnár István elvtárs, a gépállomás igazgatója: „Traktorosaink között több van olyan, akik csupán a keresetet látják a teljesítmények mögött. Keveset törődnek azzal, hogy a jó kereset csak akkor lesz biztosított, ha megszilárdul az a csoport, amelyikben éppen dolgoznak, — ahelyett, hogy harcolnának azért, hogy a következő évben még nagyobb termést takarítsanak be dolgozó parasztjaink, eltűrik, hogy elavult szántási és vetési módszereket alkalmazzanak egyes téeszekben." A hiba forrása — és ez Molnár István elvtárs véleménye is, — hogy a dolgozók között folyó politikai munka nagyon gyenge. Előfordul, hogy egyes párttagok, — mint Molnár János és Raffai István elvtársak, — nem mutatnak példát, hátul kullognak a munkában, hogy egyes traktorosok nem jelennek meg időben a váltáskor (mint Molnár János elvtárs is) és emiatt 3—4 óra kiesik a termelésből. A politikai munka gyengeségének oka pedig az, hogy az üzemi pártszervezetnek egy és fél hónap óta nincs titkára, ami viszont a siklósi járási pártbizottság felé veti fel sürgetően a kérdést: gyorsan intézkedni kell. A gépállomás politikai helyettese, Tóth Dezsőné elvtársnő, ezen a hiányosságon sokat javíthatott volna, ha a dolgozókkal való foglalkozás lehetőségét nem korlátozná a közlekedési eszközök kérdésére, arra, ahogy Molnár elvtárs mondta: „...nem tud kerékpározni, motorozni és ez okozza a dolgozókkal való kapcsolat hiányát." Van lehetőség a kerékpáron és motoron kívül is a dolgozókkal való foglalkozásra és az „objektiv nehézség" félretétele változtat a helyzeten, megszűnik a mostani áldatlan állapot, hogy egy hónapja nem járt kint a területen.

A politikai munka megjavitása a dolgozókkal való fokozott törődés a további, eddiginél sokkal szebb eredmények elérésének alapja a vajszlói gépállomáson. Ezért ne késlekedjenek e hiányosság gyors felszámolásával, mert ez az őszi munkák meggyorsulását, a termelőszövetkezetek fokozott segitését hozza magával.

K. V.

Tánccsoportjaink, oktatónk gyüjtsék néptánchagyományainkat

Az elmult hetek során két brigadban jártuk a megyét, hogy megismerkedjünk a megye gazdag néptánc-hagyományaival és előkészítsünk egy későbbi alapos és részletes gyüjtést. A gyüjtőbrigád tagjai: néptáncosok, oktatók, zenészek mind csodálkoztak azon a gazdag hagyományanyagon, ami szemünk elé tárult és majd minden községből azzal tértünk vissza, hogy még igen sokszor kell kimenni ahhoz, hogy megismerjük, elsajátítsuk azokat.

A megye különböző jellegzetességü községeit vettük sorra. Délszláv községeink közül voltunk Szalántán, megtanultuk a jelenket, tanac-ot, kukunyestyet, rotkoet, gyönyörködtünk szebbnél-szebb dallamaikban. A székely községek közül Véménden voltunk. Farkas Antal sübely verbunkját bizony nem tudtuk megtanulni. Sokszor ki kell mennünk, fiúmre kell vennünk a táncot, hogy tőle vagy fiától, aki a székely tánccsoport vezetője, elsajátítsuk ezt a gyönyörű táncot. A többi székely tánccal már sikerült megbírkóznunk. De nemcsak a székelyeknél, hanem az egyházaskozári csángóknál is találtunk több olyan táncot, amit sokáig kell tanulnunk, hogy úgy járjuk, olyan szépen, férfiasan, mint ők.

Tanultuk a birjániak híres üveges táncát. Az ormánvság határán. Ócsár don Trézics József, a 73 éves Bázeovics József, Varga Györgyné, Illés Józsefné mutatták fáradhatatlanul a lassut, hátraugrást, libbenős táncot. A pécsváradi járásból Szebény, Berkesd, Kékesd, Hosszúhetény táncaival ismerkedtünk meg a véméndi táncokon kívül. Hosszúhetényben szüreti bálon is voltunk. A szüreti „bíróasszony", a csőszlányok kikérése, mind újabb és újabb alkalmat adtak a fiataloknak, hogy megmutassák táncos tudásukat. Mikor már a faluban mindenki látta a robogó fellobogózott kocsikat, minden legény kikérte párját, akkor kezdődött a szüreti bál. Itt azonban már, sajnos a „modern-táncok" között elvétve táncolták a szebbnél-szebb hetényi táncokat.

A régi somogyország táncaival Moldványban és Dióspusztán ismerkedtünk. Moldványban Boós Sándor, Joó Istvánné, Dióspusztán Horváth József és felesége és még sokan mások mutatták fáradhatatlanul a táncokat.

Ha csak ezt a néhány községet is nézzük, láthatjuk megyénk tánchagyományainak csodálatos gazdagságát, változatosságát. Mi hát az oka annak, hogy üzemi és falusi csoportjaink közül soknak műsora szürkévé, unalmássá válik? A hiba ezeknél a csoportoknál és oktatóknál, hogy nem tartanak eleven kapcsolatot a még élő falusi néptánchagyományokkal, hanem azt hiszik, hogy saját fantáziájukkal pótolhatják a néptáncok gazdagságát. Pedig amelyik csoport megtalálta az utat a néphagyományokhoz, annak nincs problémája, hogy milyen táncokat táncoljon. Ezért gyönyörködünk évről-évre a saját táncaikat táncoló falusi csoportok táncaiban, mint Hosszúhetény, Dióspuszta, Ócsárd és a többiek. Ezért értek el rövid idő alatt oly szép eredményt azok az üzemi és városi csoportok, amelyek maguk gyüjtötték táncaikat. A komlói Aknamélyítő Vállalat csoportja alig, hogy megalakult, már Heténybe járt gyüjteni és tapasztalatcserére. Így láthattuk azután az alig pár hónapos csoportot a kultúrverseny megyei bemutatóján is. A mohácsi járási kultúrház, a pécsi Bőrgyár csoportjai is ezért értek el oly szép eredményt.

Tánccsoportjaink legfontosabb feladata, akár falusi, városi vagy üzemi csoportok, kapcsolatot teremteni a néptánchagyományokkal. A falusi csoportok kutassák fel községük és a szomszéd falvak táncait, kérjék meg az öregeket, tanítsák őket, álljanak be közéjük. Üzemi és városi csoportjaink közül a kezdők járjanak olyan falvakba, amelyeknek van jó, saját táncait táncoló néptánc csoportjuk. Gyüjtsenek, rendezzenek tapasztalatcseréket. Tanuljanak és segítsék is gazdagabb színpadi tapasztalataikkal a falusi csoportokat. A jobb, régibb csoportok járjanak olyan helyekre, ahol vannak gazdag néphagyományok, de nincs működő tánccsoport. Itt gyüjtsenek és segítsenek a csoportok létrehozásában, tanításában. Nekik is büszkeségük lesz, ha az így létrehozott falusi csoport az elsők között lesz a megyében és ők sem küzdenek majd anyag hiánnyal.

Keresni kell és meg kell találni tánccsoportjainknak a néptánchagyományokat, Baranya mesébe illő gazdagságát tánchagyományaink terén. Mert csak így tud kilábalni nép táncmozgalmunk a fenyegető szürkeségből, csak így lesz gazdag és színes néptáncmozgalmunk.

Kolta Ferenc
megyei táncszakelőadó.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Nevess velünk Magyar film (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Boldogság madara. Szovjet film. (6, fél 9 órakor)
Petőfi: Két út. Magyarul beszélő szovjet film. (fél 5, fél 7, 9 órakor.)

— **Helyreigazítás.** A „Dunántúli Napló" szeptember 11-i vezércikkében, Harsányi Márta, a lap munkatársának hibájából névelírás történt. A vezércikkben szereplő lógós nem Nagy Sándor, hanem Nagy László, a Pécsi Kokszművek dolgozója.

Üzemi közönségszervezőink feladatai

Az elmúlt évek tapasztalatai azt mutatják, hogy megyénk és városunk dolgozói valósággal rajonganak a művészetért. Amikor egy-egy olyan opera kerül bemutatásra, mint a „Tosca", vagy a „Traviata", vagy egy jó operett, mint például a „Luxemburg grófja", sűrű sorokban vonulnak dolgozóink a színház, vagy szabadtéri színpad felé. Bizonyítja a dolgozók művészet iránti érdeklődését a Pécsi Nemzeti Színház elmúlt évi látogatottsága is. Az 1952—53. évi színházi évadban, közel 150 ezer dolgozó látogatta meg az előadott műveket.

De nemcsak a színés zeneművészet iránt növekedett meg az érdeklődés, elmondhatjuk ezt a filmszínházak, kiállítások, kultúr otthonok, múzeumok látogatottságáról is. — Az elmúlt évben a filmszínházakban az egész megyében közel 2 millió — ezzel szemben 1953-ban július 30-ig közel 2.5 millió látogató volt. Különböző tárgyú kiállításokat, tárlatokat, könyv, szépművészeti és egyéb kiállításokat közel 190 ezren néztek meg ez évben.

Ezek az eredmények azonban csupán kezdeti sikerek és még nem kielégítőek. — A dolgozók egy része — de már csak a kisebb rész — még mindig nem érdeklődik a kulturális fejlődés, az igazi művészet iránt. Ennek pedig egyik legfőbb okozója, hogy nem fordítottunk kellő gondot a dolgozók közötti állandó és rendszeres felvilágosító munkára.

Üzemi közönségszervezőink általában legfőbb feladatukat — a jobbik esetben — a színház-, vagy mozijegyek elosztásában és az érte járó összeg beszedésében látták, tehát „közönségszervező" munkájuk csupán ebben merült ki, ahelyett, hogy valóban szervezéssel, felvilágosító munkával, a dolgozókkal való elbeszélgetéssel igyekezték volna elősegíteni az érdeklődési kör szélesedését, fejleszteni az igényességet. Az agitációs és propagandamunka, itt is, mint minden más területen egyik legfontosabb eszköz, az eredményes munka alappillére.

Csupán néhány hét választ el az új színházi évad megnyitásától. Mint eddig is, ismét gondoskodni kívánunk arról, hogy a dolgozók legszélesebb rétegének kedvezményes feltételek mellett — mint bérlettulajdonosok — biztosítsuk a szórakozási lehetőséget. Üzemi, hivatali közönségszervezőink magyarázzák meg a dolgozóknak, mit jelent számukra, hogy gondtalanul szórakozhatnak, művelődhetnek, hogy ma már a dolgozó szórakoztatását, művelődését van hivatva szolgálni az a színház, kiállítás, múzeum, stb., ahonnan a multban „kinézték" őket.

Használja fel a közönségszervező az agitációs, propagandamunka minden eszközét, de ne feledkezzék meg arról sem, hogy egy-egy jó színdarab, film, vagy kiállítás megtekintése után beszélgessen el néhány dolgozóval, kérje ki véleményét és hozza azt nyilvánosságra. — Tartsanak ankétokat, megbeszéléseket, értekeléseket, egy-egy darabról, ezáltal még jobban elmélyítik a művészet iránti érdeklődést.

Gerenda Lajos
SZMT kultúrnev. felelős,

MULT ÉS JELEN

A „Pécsi Napló" 1940 október 17-i számában a vezércikkben a következőket írta: „A drágaság ugyanis nem várt sem felsőbb beavatkozásra, hanem csak úgy önszántából megindult, kezdett emelkedni s emelkedett, hogy a mai napig sem állott meg. Minthogy erre a bizonyos megállásra még csak halvány reménységünk sem lehet, nemcsak időszerűnek, hanem a lehető legsürgősebbnek tartjuk a járandóságok rendezését. Ez elsősorban magáért a drágaságért elkerülhetetlen. — Az 1939. évi augusztus 26-i árakhoz viszonyítva az árdifferencia számos fogyasztási cikknél jóval meghaladja a hét százalékot. Drágább lett a kenyér, a burgonya, a bab, szóval mindazok a fogyasztási cikkek, amelyek nem luxust képeznek, hanem szükségleteket fedeznek."

*

Kormányunk az új kormányprogramm alapján szeptember 6-án több, mint tízezer élelmi- és iparcikk árát szállította le. A fehér kenyér ára 3.40 forint helyett 3 forint lett, míg a félfehér kenyér árát 2.80-ról 2.40 forintra szállították le. Olcsó lett a burgonya is, amelynek kilója ma már 1 forintért kapható korlátlan mennyiségben a pécsi üzletekben. A MEZŐKER Vállalat gondoskodott a lakosság bőséges ellátásáról és szeptember 1-től 10-ig összesen 34 vagon burgonyával látta el Pécs város dolgozóit.

HIREK

SZOMBAT, SZEPTEMBER 12

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Tóbiás. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szombat estig: erősen felhős idő, sokfelé eső, legtöbb a déli-délnyugati megyékben, mérsékelt, helyenként élénkebb északnyugati-északi szél, a hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: 10—13, délben 17—20 fok között.

— **Orvosi ügyelet:** A Megyei Rendelőintézet a biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak 1953. szeptember 12-én délli 12 órától 1953. szeptember 14-én reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok: **I. tömb:** a város nyugati fele. Széchenyi-tér, Sztálin út, Bem-utca, Bajcsy Zsilinszky-u. és a Siklósi úttól nyugatra Pelléd felé eső részen: dr. Csaeskó Lajos, lakik: Belgrád-u. 2, telefon: 27-29. **II. tömb:** a város keleti fele Pécsvárad felé: dr. Kovács Ferenc, lakik: Ibarruri Dolores-u. 12. telefon: 29-18 **III. tömb:** Gyárváros, Uszög, újhegyi részdr. Máday Péter, lakik: József-u. 17/1, tel: 46-23. Az orvosi ellátásra szoruló járóképes betegek d. e. 9—10 és d. u. 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvő betegeket látogatja.

— **Értesítjük az SZTK biztosítottakat,** hogy a hétköznapi ügyeletes szolgálatot az orvosok a Megyei Rendelőintézet gyermekgyógyászati osztályán elhelyezett ügyeletes szobában tartják d. u. 6 órától másnap reggel 6 óráig. A sürgős esetek ellátására szorulók az orvost ott keresshetik fel vagy 30-00 számon távbeszélőn hívhatják a fekvő beteg lakására.

Amennyiben az orvos ezen a számon nem jelentkezne, mivel fekvő beteget látogat, a 08-at — Postai Tudakozót — kell felhívni aki a kihívást üzenet formájában továbbítja az ügyeletes orvosnak.

— **Szeptember 13-án** 10 órai kezdettel műsoros közlekedési ankét lesz a SZOT székházban, a belügyminisztérium, közlekedésügyi minisztérium, megyei tanács közlekedési osztálya és a megyei rendőrkapitányság közlekedési osztálya rendezésében. Pécsi és baranyamegyei gépkocsivezetők pénzjutalmazása és oklevéllel való kitüntetése kerül sorra, akik a „Vezess baleset nélkül" mozgalomban vettek részt és munkájukkal bebizonyították, hogy a rájuk bízott népgazdasági vagyont, a gépkocsit szocialista emberhez méltóan kezelik és gondozzák, egyben a dolgozók életére is vigyáztak a közuti közlekedésben. A mult évben 10—15 személyt jutalmaztak, 1953-ban a jutalmazottak száma megkétszereződött.

— **Az Országos Filharmónia** által szeptember hó 12-re hirdetett szabadtéri balett est szeptember hó 25-én d. u. 6 és este fél 9 órai kezdettel tartják meg a Nemzeti színházban. Az előre megváltott jegyeket a színház pénztárában lehet átcserélni.

— **A városi tanács kereskedelmi osztálya** értesíti a város dolgozóit, hogy a dolgozók bevásárlásainak megkönnyítése érdekében a Pécsi Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat az alábbi három új húsboltot nyitja meg: a Beloiannisz utca 45 szám alatt, a Rudas László utca 39 szám alatt (volt Kuba féle) és a Bajcsy Zsilinszky utcában (volt Kummer-féle) húsboltokat. Az új boltok szeptember 12-én, szombaton kezdik meg működésüket és reggel 6 órától délután 18 óráig tartanak nyitva és állnak a vásárolni szándékozó dolgozók rendelkezésére. Ezek a boltok egyelőre csak a szombati napokon tartanak nyitva, hogy ezáltal részben tehermentesítsék a többi húsboltot.

Ma délután játsszák le a Pécsi Vörös Lobogó—Komlói Bányász mérkőzést

Az NB. II. nyugati csoportjában a sorsolás szerint a vasárnapi fordulóban egész sereg érdekes mérkőzés lesz. A Pécsi Vörös Lobogó—Komlói Bányász mérkőzést a csapatok megállapodása alapján ma délután a Verseny utcai pályán játszák le. Vasárnap két mérkőzés lesz Pécsett: a Pécsi Dózsa—Várpalotai Bányász mérkőzés a Tüzér-utcai pályán, a Pécsbányatelepi Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó találkozóra Pécsbányatelepen kerül sor. A Pécsújhegyi Bányász a Győri Lokomotivval mérkőzik Győrött, a Pécsi Lokomotiv a Kőbányai Dózsa vendége lesz Budapesten.

Pécsi Vörös Lobogó—Komlói Bányász. Igen heves küzdelem várható a mérkőzésen. A Pécsi Vörös Lobogó a legutóbbi fordulóban Várpalotáról is hazahozta mind a két pontot, de a komlóiak is jóképességű csapattal rendelkeznek. Az eredmény valószínűleg közel lesz a döntetlenhez. Szombat, verseny-utca 16.

Pécsbányatelepi Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó. A bányászcsapat vasárnap javítani szeretne. A játékosok erősen fogadkoznak, hogy a két gyengébb mérkőzés után most ismét az idény elején mutatott lelkesedéssel és küzdeniakarással lépnek a pályára. A vendégcsapat játékereje nem ismeretlen. A pécsbányatelepiek még saját otthonukban is csak igen jó játékkal szerezhetik meg a győzelmet. Pécsbányatelep, 16.

Pécsi Dózsa—Várpalotai Bányász. A papírforma a pécsi csapat győzelmét igéri. A labdarugásban azonban igen könnyen születhetnek meglepetések. Ha a Dózsa játékosok könnyelműen és elbizakodottan játszanak, kellemetlen meglepetést szerezhetnek a csapat szurkolóinak. Tüzér utca, 16.

Kőbányai Dózsa—Pécsi Lokomotiv. Nagyon nehéz feladat vár a vasutas csapatra. A pécsiek ninesenek jó formában, legutóbb Pécsett is vereséget szenvedtek. Kétségtelen, hogy a Lokomotiv rendelkezik a nagyobb képességű játékosokkal, Budapesten azonban nagyon jól kell játszania a csapatnak, ha sikeresen akar szerepelni.

Győri Lokomotiv—Pécsújhegyi Bányász. A mérkőzés igen nagy küzdelmet igér. Mindkét csapat győzött az elmult vasárnap. Különösen az újhegyiek mutattak jó formát. Ha a bányászcsatársor kijátssza legutóbbi formáját, Győrből is hazahozhatják mind a két pontot.

A megyebajnokság déli csoportjában a vezető csapatoknak a vasárnapi fordulóban nehéz mérkőzések jutottak. A Pécsi Honvéd a Mecsekszabolcsi Bányásszal, a Bástya a Szigetvári Vörös Lobogóval, a Komlói Építők a Pécsi Traktorral mérkőzik a bajnoki pontokért. Az északi csoportban a listavezető Szászvári Bányászra is nehéz feladat vár Hidason. Nagy küzdelmet ígér a Porcelángyár—Építők találkozó is. A forduló mérkőzései, Déli csoport: Pécsi Honvéd—Mecsekszabolcsi Bányász, Tüzér-utca, 10. Sellyei Bástya—Pécsi Vasas, Sellye, 16. Pécsi Bástya—Szigetvári Vörös Lobogó, Tüzér-utca, 14. Komlói Építők—Pécsi Traktor, Komló, 16 Pécsi Postás—Sásd, Postás-pálya, 10. Szigetvári Kinizsi—Beremend, Szigetvár, 16. Sellyei Vörös Meteor—Siklósi Traktor, Sellye, 14. **Északi csoport:** Pécsi Szikra—Véménd, Szikra-pálya, 10.30. Hidasi Bányász—Szászvári Bányász, Hidas, 16. Villányi Traktor—Pécsvárad, Villány, 15.30. Vasas I.—Pécsi Kinizsi, Vasas I., 16. Bólyi Traktor—Mohácsi Petőfi, Bóly, 16. Porcelángyár—Pécsi Építők, A Haladás—Vasas I. mérkőzést a csapatok közös megegyezéssel kedden a Verseny-utcai pályán játszák le.

Szombat—vasárnap rendezik meg a megyei ifjúsági atlétikai bajnokságokat. Szombaton délután, vasárnap délelőtt lesznek versenyek A versenyen a járás bajnokságok és Pécs bajnokság első helyezettjei indulnak. Több számban figyelemreméltó eredmények születtek az eddigi versenyek során. Ennek alapján a mostani versenyen is átlagosnál jobb eredményeket várhatunk ifjúsági atlétáinktól.

A kosárlabda összevont megyebajnokság férfi rangadóját a Pécsi Lokomotiv—Pécsi Honvéd mérkőzést ma délután játszák a Vörös Meteor pályán fél 5 órai kezdettel. A Honvéd győzelme esetén már biztos bajnoknak tekinthető.

Vasárnap dől el a kispálya férfi és női kézilabdabajnokság sorsa is. A Szigetvári Vörös Lobogó—Szászvári Bányász női és a Honvéd—Haladás Pedagógiai Főiskola férfi mérkőzésen a bajnokság két-két első helyezett csapata találkozik egymással. A győztes csapatok egyben a bajnokság győztesei is lesznek. A mérkőzéseket a Pedagógiai Főiskola pályáján játszák le vasárnap délelőtt negyed 10, illetve 10 órai kezdettel.

A Megyei Testnevelési Sportbizottság rendezésében szeptember 14—25-ig sakk vegyes mesterverseny lesz Pécsett. A verseny színhelye a Magyar Szovjet Társaság székháza lesz. A versenyen az OTSB kijelölése alapján Jeney Ferenc, Kardos Ernő, Macelle Ferenc és Kőbert Ferenc mesterek vesznek részt. A meghívás alapján Bárány Gyula (Kaposvár), Kovács Kornél (Veszprém), Tóth Gyula (Dombóvár), valamint Bercsi Péter, Ivánffy Kálmán, Katona János, Magyar Gyula és Palcsó László pécsi I. osztályú játékosok indulnak el a versenyen. A verseny ünnepélyes megnyitása hétfőn délután fél 5 órakor lesz, majd utána az első forduló játszmáit bonyolítják le.

Vasárnap délután a Pécsi Dózsa úszóversenyt rendez a Balokány-fürdőben. A versenyen Cegléd, Somogy, Tolna és Pécs legjobb úszói indulnak el.

SZOMBATI SPORTMŰSOR

Kosárlabda: Pécsi Honvéd—Pécsi Lokomotiv összevont megyebajnoki férfi mérkőzés Vörös Meteor-pálya 16.30.

Labdarúgás: Pécsi Vörös Lobogó—Komlói Bányász NB II-es mérkőzés, Verseny-utca 16. szám.

A megyei labdarúgóbajnokság állása:

Déli csoport:

1.	Komlói Építők	20	14	2	4	63:31	30
2.	Pécsi Honvéd	18	13	3	2	98:18	29
3.	Szigetvári VL.	20	13	2	5	47:21	28
4.	Pécsi Vasas	19	13	1	5	57:20	27
5.	Mecsekszabolcs	20	12	1	7	71:32	25
6.	Pécsi Dózsa	19	10	5	4	62:36	25
7.	Szigetvári K.	19	12	1	6	42:33	25
8.	Pécsi Postás	20	8	6	6	41:29	22
9.	Pécsi Traktor	19	9	4	6	34:30	22
10.	Sellyei Dózsa	20	7	—	13	46:62	14
11.	Siklósi Traktor	19	4	2	13	25:69	10
12.	Sellyei VM.	20	2	2	16	28:87	6
13.	Sásdi Petőfi	19	2	1	16	27:111	5
14.	Beremendi Építők	20	1	2	17	14:74	4

Északi csoport:

1.	Szászvári Bányász	19	18	1	—	89:11	37
2.	Pécsi Haladás	18	16	—	2	84:11	32
3.	Pécsi Építők	19	12	4	3	61:28	28
4.	Pécsi Kinizsi	18	10	1	7	37:27	21
5.	Pécsi Porcelán	20	8	4	8	38:47	20
6.	Hidasi Bányász	20	8	3	9	42:58	19
7.	Mohácsi Petőfi	19	8	2	9	39:43	18
8.	Bólyi Traktor	18	6	5	7	31:37	17
9.	Vasas I. Bányász	18	6	4	8	37:36	16
10.	Véméndi SK.	19	7	2	10	31:49	16
11.	Villányi Traktor	20	6	1	13	31:52	13
12.	Pécsi Szikra	20	5	2	12	26:47	13
13.	Vasas II. Bányász	18	4	2	12	22:56	10
14.	Pécsvárad	20	2	2	16	12:91	6

☆ **A városi labdarúgó társadalmi szövetség** közli a sportkörökkel, hogy a városi II. osztályú labdarúgóbajnokság sorsolása megváltozik. Az új beosztást és sorsolást 14-én, hétfőn készítik el a TSB hivatalos helyiségében délután 6 órakor.

☆ **Az MTSB ÉRTESÍTI a társadalmi szövetség elnökségeit, hogy szombaton, ma este 19 órakor Kulich Gyula-utcai helyiségében a járási TSB elnökök bevonásával az OTSB küldöttjének részvételével értekezletet tart. Az elnökségi tagok megjelenése kötelező.**

☆ **A magyar kerékpáros körverseny** utolsó szakaszát a Pécs—Budapest közötti távot Simó, a Budapesti Dózsa versenyzője szerezte. A csapatversenyben a Honvéd győzött. A XV. magyar kerékpáros körverseny végeredményben Kiss-Dala József, a Budapesti Dózsa versenyzőjének győzelmét hozta. A csapatversenyből a Dózsa együttese került ki győztesen, második a Vörös Lobogó, harmadik a Szikra csapata lett.

☆ **A Pécsi Szénbányász** Szakszervezeti Trösztbizottságának sportosztálya a Bányásznap tiszteletére kétnapos asztaliteniszversenyt rendezett. A versenyt nagy érdeklődés kísérte és azon 70 versenyző indult. A jól felkészült szabolcsiak minden versenyszámban megszerezték az elsőséget. A helyezésekért nagy küzdelem folyt. Meglepetést keltett a Bányaigazgatóság asztaliteniszezőinek jó szereplése. Elismerés illeti a pécsújhegyi és a hosszúhetényi fiatalokat is, akik az erős mezőnyben szépen megálltak helyüket. Eredmények: Csapatverseny: 1. Mecsekszabolcsi Bányász (Papp I., Papp II., Lében), 2. Bányaigazgatóság I., 3. Bányaigazgatóság II. Férfi egyéni: 1 Papp I. Mecsekszabolcsi Bányász, 2. Kresz Bányaigazgatóság, Férfi páros: 1. Papp I.—Papp II. Mecsekszabolcsi Bányász, 2. Kresz—Márton Bányaigazgatóság. Női egyes: 1. Lukács Mecsekszabolcsi Bányász, 2. Antal (Mecsekszabolcsi Bányász. Női páros: 1. Lukács—Antal Mecsekszabolcsi Bányász, 2. Hir—Kovács Hosszúhetényi Bányász. Vegyespáros: 1 Papp I.—Lukács Mecsekszabolcsi Bányász, 2. Papp II.—Antal Mecsekszabolcsi Bányász.

— **Az Állami Zeneiskola** Igazgatósága közli: ma, azaz szeptember 12-én egész nap megtekinthető az Áll. Zeneiskolában (Deák-u. 2.) a felvett növendékek névsora. Ezek számára a beíratkozás f. hó 14-én és 15-én, hétfőn és kedden lesz d. e. 8—1 és d. u. 4—7 óráig.

A SZENTMÁRTONPUSZTAI ÁG. (up. és vasútállomás, Almamellék) keres azonnali belépésre vizsgázott Lokomobil gőzkazánfűtőt. Jelentkezés a nevezett állami gazdaságnál életrajzzal. Jelentkezni írásban is lehet.

FÉRFI segédmunkásokat fizikai munkára azonnalra felvesz a Pécsi Bőrgyár.

Általános Építőipari Tröszt
KŐMŰVES SZAKMUNKÁSOKAT FELVESZ
budapesti és vidéki munkára Jelentkezés: I. Vár, Uri-utca 64—66. sz., földszint 15. munkaerőnél

Ez igen!
200.000 fölé emelkedett a beküldött Totószelvények száma.
94.472 forint
nyeremény jutot a 12 találatos
TOTÓ-szelvényre!
11 találat = 3778 Ft
10 találat = 337 Ft
NÉGY ÉV ÓTA hasonló nagy összegű 12 találatos nyeremény nem fordult elő!
EZ A HÉT IS hasonló nyereményeket ígért. Totó-szelvényeit még ma vegye meg!

VEZETÉSRE alkalmas építészmérnököt, vagy építéstechnikust alkalmazunk azonnali felvételre. Kikéréshez segítséget adunk. Lakást biztosítunk. Jelentkezni lehet a Szénbányászati Tröszt személyzeti osztályán, Komlón.

PÉNZÜGYEKHEZ értő egyszámlavezető pénztárosnő alkalmazást keres. Címeket „Gyakorlott" jeligére kérem.

A KOMLÓI Elszállásolási Üzem felvesz kőműveseket, segédmunkásokat. Jelentkezés azonnal Komlón, Kossuth Lajos-u. 5. szám alatt. Somogyi István üzemvezetőnél.

MŰTERMET vagy műteremnek alkalmas, világos, nagyobb szobát keresek albérletbe „Sürgős" jeligére a kiadóba kérek.

BERUHÁZÁSI Költségfelelősi és pénzügyi gyakorlattal rendelkező könyvelő alkalmazást keres. Címeket „Mecsek" jeligére a kiadóba kérek.

ELVESZETT igazolványokban iratok Pilszár Ferenc névre szól. Megtalálója 100 Ft jutalom ellenében adja le. Tatarozó Vállalat, Beloiannisz-u. 4—6-ba.

TERMÉNYFORGALMI Vállalat használt széntüzelésű kályhákat, főzőasztalokat és szekrényeket. Jelentkezni lehet: Kulich Gyula-u. 22. alatt, telefon: 29-01.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Magyar-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-17
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 29-27
A nyomásért felel: KULICS ERZSÓ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 215. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1953 SZEPTEMBER 13

A MAI SZAMBAN:

Gerő Ernő elvtárs beszéde az RM Művek csőgyára dolgozóinak nagygyűlésén (3. o.) — A minisztertanács határozata az 1953. évi beruházások átcsoportosításánál mutatkozó lemaradás felszámolására (3. o.) — A minisztertanács határozata a növénytermelési munkák minőségének ellenőrzéséről (3. o.) — A földművelésügyi miniszter szabályozta a magántulajdonban lévő földek haszonbérletét (3. o.) — A feledékeny Mirbach „báró" két levele (5. o.)

A falvakban is a tettek ideje van

Nagy Imre elvtárs beszéde óta hétről-hétre jelentek meg újabb és újabb határozatok népünk és dolgozó parasztságunk érdekében. Megjelent a mult évi beadási hátralékokat törlő minisztertanácsi határozat, a termelőszövetkezetek tavalyi tartozásainak nagy részét elengedték, öt százalékkal csökkent a termelőszövetkezetek beadási kötelezettsége, öt százalékos kedvezményt juttat államunk az őszi kapásnövények — kukorica, burgonya, napraforgó és bab-beadásnál, ingyenes az állatorvosi kezelés, 15 százalékkal csökkent a jövedelemadó — és így sorolhatnánk még tovább a kedvezményeket, amelyek dolgozó parasztságunk életszínvonala emelkedésének beszédes bizonyítékai.

Még a sorozatos kedvezményeknél is nagyobb jelentőségű az a nagyarányú árleszállítás, amely a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának és a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata nyomán szeptember hatodikán lépett életbe. A szeptember 6-i árleszállítás is nagyban emeli a dolgozó parasztság életszínvonalát.

Alig jelent meg pártunk és kormányunk határozata, munkásosztályunk társ válaszolt, régi harcos hagyományaihoz híven. Röpgyűlések százait tartották üzemeinkben, felajánlások ezreit fektették papírra. A munkásosztály tettekkel válaszolt az árleszállításra. Ezt mutatja Kovács Jenőnek, a Pécsi Kokszmű dolgozójának válasza is, aki az árleszállítás után így nyilatkozott: „Tudom, hogy az árleszállítást többtermeléssel, szorgalmas munkával tudtuk elérni. Brigádunk eddig 120 százalékot teljesített, mi ezt tartani fogjuk, mert azt akarjuk, hogy életszínvonalunk még tovább emelkedjen."

Munkásosztályunkat követve, tettekkel válaszol megyénk dolgozó parasztsága is. Azok a dolgozó parasztok, akik a nagy nyári dologidőben, alig nyultak papirhoz, most az árleszállítás után ceruzát és papírt fogtak, hogy kiszámítsák emelkedő életszínvonaluk beszédes bizonyítékát. A számolgatások vége mindig egy lett: továbbra is jól dolgozni, szántani, vetni, betakarítani, hogy méltó tett legyen a válasz. Ezt mutatja Szekeres Gyula újpetrei dolgozó parasztember példája is, aki a számolgatások után így nyilatkozott: „Az idén úgy készülök fel az őszi munkálatokkal, hogy jövőre még többet termeljek. Számításom, hogy három hold OFA földemről megtoldom hét holdamat, így azután megnövelem a búza vetésterületét, hogy a jövő évben még több, még nagyobb kenyér jusson minden dolgozó asztalára."

Megyénk dolgozó parasztsága tettekkel mutatja meg, hogy helytáll a szavának. Az árleszállítás óta meggyorsult megyénkben az őszi munkák végzésének üteme. Szántásban megyénk dolgozó parasztsága 19.4 százalékot ért el eddig, a szeptember 1-től 5-ig terjedő időszak 2.4 százaléka helyett 3.2 százalékkal szántott többet. A munkák menete mindenütt meggyorsult, dolgozó parasztságunk nagyobb örömmel, lelkesedéssel és fegyelmezettebb magatartással dolgozik, mint bármikor.

Megyénk dolgozó parasztsága helyesen látja, hogy valamennyi őszi munka között a szántás-vetés a legfontosabb. Szántani, vetni kell. Többet, mint a mult évben, hogy még több legyen a termés. Hasznosítani kell minden vetésre szánt talpalatnyi földet, különösen az állami tartalékföldeket, mert ott voltak tavaly a legnagyobb hiányosságok. Megyénk dolgozó parasztsága példát vehet itt a német dolgozó parasztokról, akik már minden hold állami földet hasznosítottak, és a szomszédos községekbe akarnak elmenni, hogy újabb tartalékföldeket kérjenek.

Több termést érhetünk el, ha többet vetünk. De fokozhatjuk a termésredményeket akkor is, ha a vetésterületeket jól kihasználjuk, alkalmazzuk az élenjáró szovjet agrotechnikai módszereket, a magtisztítást, a csávázást és ami a legfontosabb, a keresztsoros vetést. A keresztsoros vetés három-négy, helyenként öt mázsával növelte a holdankénti termésredményeket. Ősziárpa vetésben például a magyarbólyi Tartós Béke tszben 20.15 mázsás átlagtermést értek el keresztsoros vetéssel, míg a rendes sorossal 16.60 mázsát, a mágocsi Rákosi tsz-ben 21 mázsát, a rendes soros 18 mázsa helyett, a pócsai Uj Alkotmány tszcs-ben 21.2 mázsát, a rendes soros 17.32 mázsa helyett. A magyarbólyi, mágocsi, pócsai és nagy budméri termelőszövetkezetek tanultak is a példákból, elhatározták, hogy az idén minden hold ősziárpa vetésüket keresztsorosan vetik. Megyénk termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai kövessék a jó példát, vessenek minél többet keresztsorosan, érjenek el még nagyobb terméseredményeket, mint az idén.

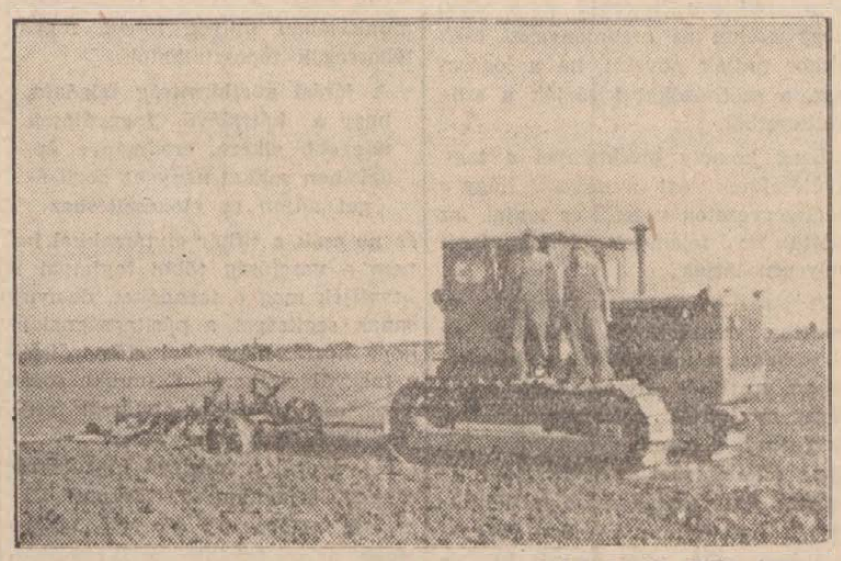
Az árleszállítás óta meggyorsult megyénkben a betakarítás üteme is. Őszi betakarításban eddig 12.3 százalékos eredményt ért el megyénk s ebből az árleszállítást követő napokra 5.3 százalék esik az elsejétől ötödikéig terjedő időszak 3.1 százalékos eredménye helyett. A haladás szép, kétségtelenül, de nem mondhatjuk, hogy kielégítő. A burgonya érik, a kukorica érik, a napraforgó megérett, itt az idő, nem lehet várni, ahol eljött az ideje, be kell takarítani. Ha azt mondjuk, hogy az időben végzett szántás-vetéssel jövő évi kenyerünket biztosítjuk, akkor elmondhatjuk, hogy a gyors betakarítással elsősorban is idei hús- és zsírellátásunkon javíthatunk.

Az őszi munkák felelősségteljes feladatokat rónak termelőszövetkezeteinkre és egyénileg gazdálkodó parasztságunkra. Termelőszövetkezeteink és dolgozó parasztjaink csak akkor tudhatnak helytállni, ha munkájukban a tanácsok és gépállomások segítik. Nagyon sok múlik a tanácsok segítségén. A járási és községi tanácsok szervezik, irányítják és segítik a dolgozó parasztok munkáját. Nem mondhatjuk el, hogy ez a segítség mindenütt jó. Siklóson hosszú ideig raktárban hevert a minőségi vetőmag, azért, mert a községi tanács nem osztotta ki. A szigetvári járásban alig vetettek még ősziárpát, mert a járási tanács későn adta ki a vetéstervet a községi tanácsoknak, azok pedig nem tudták a dolgozó parasztokkal megbeszélni. Sokkal nagyobb felelősséggel kell dolgozniok községi és járási tanácsainknak, hogy az őszi munkákban valóban olyan segítséget adjanak, mint amilyet termelőszövetkezeti tagjaink és egyénileg gazdálkodó parasztjaink elvárnak tőlük.

Gépállomásaink többsége jól dolgozik. Traktorosaink, akik minden időben, szélben, hőségben, esőben megállták a helyüket, az árleszállítás után lelkesebben dolgoznak, mint bármikor. A somogyhárságyi Vörös Sugár tszcs például azért tudta befejezni az ősziárpavetést, mert Barta Péter traktorosuk áldozatot nem kímélve dolgozott. Az almamelléki Béke tszcs-ben Fisli János elvtárs végzett jó munkát. Mindketten a szentlászlói gépállomás traktorosai és nekik is nagy részük van abban, hogy a szentlászlói gépállomás amelyet hosszú hónapokon át csak utolsónak emlegettek, első helyre tört, őszi talajmunkatervének 15.8 százalékos teljesítésével. Ahol jól dolgoznak a gépállomások, jól megy a szántás-vetés. Vannak viszont olyan gépállomásaink is, amelyek rossz, szervezetlen munkájukkal egyenesen hátráltatják az őszi munkák végzését. Kirívó példája ennek az újpetrei gépállomás, a villányi járásban. A villányi járás szántás-vetésben utolsó helyre került, azért mert az újpetrei és villányi gépállomás rosszul segíti a járás dolgozó parasztjait, elsősorban is termelőszövetkezeteit.

A napokban bőséges eső öntözte földjeinket, az időjárás kedvező. Nincs még késő, szeptember első felében vagyunk. De ha nem vetünk holnap már késő lehet. Későn vetni pedig annyit jelent, mint kevesebbet aratni. Az idén még nagyobb termést érhettünk volna el, ha mindenütt idejében vetünk. Ne kövessük el ismét a tavalyi hibát, vessünk idejében, érjünk el nagyobb terméseredményeket, mint ebben az évben.

MEGYÉNK FALVAINAK ÉLETÉBŐL



Szánt a traktor... Sztálinyec segíti a magyarbólyi Tartós Béke termelőszövetkezet tagjait az őszi munkák gyors elvégzésében. Lőrincz Miklós és lánya, Márta, napi tervük túlteljesítésével harcolnak a jövő évi bő termésért, a szövetkezet megszilárdításáért.

Traktorosok az őszi munkák sikeréért

A gépállomásokról jelentették:

A mohácsszigeti gépállomás traktorosai azt fogadták, hogy őszi tervüket november 7-ig teljesítik. Eredményeik azt mutatják, hogy állják is szavukat. Kollár János traktoros váltótársával együtt két és fél nap alatt 40 normálholdon végezte el a munkát. Jól teljesíti tervét Bajai Ferenc brigádja is. A brigádhoz 4 erőgép tartozik. A brigád szeptember 1-től 10-ig 310 normálhold munkát végzett el. Az eredmény elérésében nagy része van Bajai Ferenc brigádvezetőnek, aki jól segíti a traktorosokat.

A villányi gépállomáson Szabó János őszi terve 300 normálhold. Ebből szeptember 1-től 10-ig 147 normálholdat teljesített. Tíz nap alatt 1162 forint és 80 fillért keresett. — Schuller József traktoros őszi terve 420 normálhold. Eddig 79 normálholdon végezte el a munkát. Tíz nap alatt 604 forint 20 fillért keresett. A kiemelkedő egyéni teljesítmények mellett kiemelkedő brigáderedmény is van a villányi gépállomáson. A legjobb brigád a Vörös Hajnal, vezetője, id. Udvardi János. A brigád szeptember 1-től 10-ig az 1800 normálholdas tervből 278-at teljesített.

*

A kiemelkedő eredmények mellett vannak gyenge teljesítmények is. Így például a villányi gépállomáson Till József traktoros eddig 300 normálholdas tervéből mindössze 28-at, Költő Árpád pedig 26-ot teljesített. Ez az eredmény a terv nyolc százaléka és gyenge teljesítmény. — Az ilyen alacsony teljesítmények visszahúzzák az őszi mezőgazdasági munkákat. A gyenge teljesítményű traktorosok igyekezzenek lemaradásukat ebben a dekádban pótolni.

Az állam segíti a falvak dolgozóit

Megyénk dolgozó parasztjai közül mind többen élnek a kormány segítségével, egyre többen veszik igénybe a hosszúlejáratú hitelt silógödrök építésére.

Megyénkben eddig a Mezőgazdasági Szövetkezeti Bank jelentése szerint 9650 köbméter térfogatú siló gödör építésére adtak be hiteligényléstet a termelőszövetkezetek tagjai és az egyénileg dolgozó parasztok. A beadott igénylések pénzértéke meghaladja a 145 ezer forintot. A hosszúlejáratú hitelt a termelőszövetkezeteknek és egyénileg gazdálkodóknak 10 év alatt kell visszafizetniök.

Pártunk és kormányunk ezzel az akcióval jelentős segítséget ad a dolgozó parasztságnak, hogy állatállományát fejleszthesse, az állatok hozamát növelhesse és az állattartásból az eddiginél nagyobb jövedelemre tegyen szert.

Az állatok átteleltetéséért, a jövedelem növeléséért

A bólyi Kossuth termelőszövetkezet tagjai ezévben nagy gondot fordítanak az állatok átteleltetésére. Termett elegendő szálastakarmány is, de emellé jelentős mennyiségű zöldsilót készítenek. Eddig 100 köbméter zöldsiló került a tárolóhelyre. A következő héten megkezdik 26 hold silókukorica és 40 hold kukoricaszár feldolgozását is. Tervük 543 köbméter, amit 200 köbméterrel túl akarnak teljesíteni. — Ezenkívül 100 köbméter speciál silót is készítenek répaszeletből, répakoronából búzapolyvával keverve, amit melasszal öntöznek meg, hogy a sertéseknek megfelelő takarmány álljon rendelkezésre.

A termelőszövetkezet tagjainak célja, hogy télen is megtartsák a nyolc literes fejési átlagot. „Azzal, hogy többet fejünk a tehenektől, több lesz a jövedelmünk. A tagoknak is tudunk 1—2 liter tejet kiadni naponta" — mondja Szabó István elvtárs, a tsz elnöke. Most 50 tehéntől 400 liter tejet fejnek naponta és egy hónapban 8750 litert értékesítenek szabadon, ezenkívül a tagságnak is jut bőven.

*

A villányi Uj Alkotmány termelőszövetkezetben 100 köbméter a silózási terv. A tagság úgy határozott, hogy ezt 20 százalékkal túlteljesíti. Vállalásukat túlteljesítették és eddig 250 köbmétert silóztak be.

A zóki Villám tszcs tagjainak fogadalma

A zóki Villám tszcs tagjai fogadalmat tettek, hogy az őszi mezőgazdasági munkákat időben, jó minőségben elvégzik versenyre hívják a pécsi járás termelőszövetkezeteit. — Vállalásukban megfogadták, hogy a vetőmagot szeptember 15-ig kitisztítják, őt nappal a vetés előtt csávázzák, az istállótrágyát szeptember 25-ig kihordják, a vetés előtt két héttel elkészülnek a vetőszántással. A takarmánykeverékeket szeptember 15-ig az ősziárpát 25-ig, a rozsot október 10-ig, a búzát október 20-ig legkésőbb a földbe teszik. Az összes kalászosból 150 holdat vetnek keresztsorosan. A napraforgót szeptember 25-ig, a burgonyát szeptember 30-ig, a cukorrépát október 5-ig, a kukoricát október 10-ig a gyapot betakarítását pedig november 5-ig elvégzik. Az őszi kapásokból beadási kötelezettségüket a betakarítással egyidőben teljesítik.

A vállalást a tagság nevében Fett József párttitkár, Kardos Lajos tszcs-elnök és Lőrincz Lajos tszcs-tag írta alá.

A Pécsi Közlekedési Vállalat legjobb dolgozói



Tóth János gépkocsivezető. Augusztus havi tervét 110 százalékra teljesítette.



Benovics Istvánné ellenőr. 105 százalékot ért el augusztus hónapban.



Pete Mihály villamoskocsivezető. — Mult havi eredménye 105 százalék.

PÁRT ÉS PÁRTÉPÍTÉS

A mohácsi járás pártszervezeteinek taggyűléseiről

Ezekben a napokban igen fontos kérdések foglalkoztatják a mohácsi járás területén lévő pártalapszervezeteket is. A pártbizottságok választmányi ülései után

az alapszervezetek tárgyalják meg a Központi Vezetőség június 28-i határozatát,

hogy ennek alapján megjavítsák munkájukat, kijavítsák az eddig előfordult hibákat, amelyek a pártélet fejlődését akadályozták.

Számos taggyűlést tartottak már a járás területén. A tapasztalat azt mutatja, hogy a párttitkár elvtársak, a vezetőségek többsége helyesen, saját területükre alkalmazva dolgozták fel a Központi Vezetőség határozatát. A taggyűlések többségén helyesen tárgyalták, hogy milyen hiányosságok fakadtak a kollektív vezetés elhanyagolása miatt. Ez volt a taggyűlés központi kérdése a sátorhelyi állami gazdaságban is. Záhorzik Nándor elvtárs párttitkár helyesen bírálta saját munkáját. Igy többek között elmondta, hogy egy-egy feladatot, amit el akart végezni, nem a vezetőség tagjaival tárgyalta meg, hanem a gazdaság vezetőjével, vagyis a párt előtt álló feladatokat annyira összekapcsolta a gazdasági kérdésekkel, hogy az gazdasági üggyé vált.

A vizslaki üzernegység párttitkárát, Bódi elvtársat bírálták a taggyűlésen, mert viselkedése a dolgozókkal szemben sok esetben helytelen. A tagság helyesen tárta fel Bódi elvtárs hibáját, segítséget adott neki a kijavításhoz, amit mutat az is, hogy ott a taggyűlésen megfogadta: kijavítom a hibát.

A majsi Táncsics termelőszövetkezet párttitkára, Erdélyi Ferenc elvtárs a vezetőség beszámolójában helyesen mutatott rá az eddigi eredményekre, fogyatékosságokra.

Elmondotta: az eddigi munkában az volt a hiba, hogy mindent magam akartam elvégezni, a vezetőség többi tagjait nem bíztam meg pártmunkával. Ugyanakkor, amikor a termelőszövetkezet pártszervezetének munkájában megtalálható fogyatékosságokat feltárta a vezetőség beszámolója, arról is szó volt, hogy az egységes pártvezetőség, elsősorban Házi László elvtárs, nem ad elég segítséget a munkához. Különösen a gyenge kapcsolat volt a bírálat tárgya. Erről a taggyűlés egyik hozzászólója, Gál elvtársnő azt a véleményét fejezte ki, hogy a termelőszövetkezet még nagyobb eredményeket ér el, ha az egységes pártvezetőség és a termelőszövetkezet között megjavul a kapcsolat.

A taggyűlések számos helyen jól foglalkoztak a termelőszövetkezetek megszilárdításával is.

A legtöbb helyen, harcosan, keményen kiálltak az elvtársak a termelőszövetkezeti gazdálkodás mellett és élesen bírálták azokat, akik akár kishitűségből, vagy akár gyengeségből a széthúzást akarják elhinteni a tagság között. A kölkedi Uj Élet termelőszövetkezet taggyűlésén is erről beszéltek az elvtársak. Baranyai József elvtárs felszólalásában helyesen értékelte a szövetkezet szép eredményeit, majd arról szólt, hogy ezeket az eredményeket csak akkor tudják növelni, ha a lógósokat, a széthúzókat kizárják a szövetkezetből.

Ezek komoly eredményei a taggyűléseknek, azt mutatják, hogy a pártszervezetek vezetői és tagjai az előttük lévő feladatok jelentős részét helyesen látják.

A járási pártbizottság tagjai és politikai munkatársai segítették az elvtársakat a taggyűlések előkészítésében, a titkár elvtársaknak segítséget nyujtottak a beszámoló elkészítéséhez, megmagyarázták, hogyan alkalmazhatják a Központi Vezetőség határozatát saját területükre. A segítségadás azonban szervezeti kérdésekre nem terjedt ki és emiatt a taggyűlések néhány helyen nem egészen töltötték be feladatukat.

A másik ilyen hiányosság, hogy nagyrészt csak a kollektív vezetés kérdéseivel foglalkoztak a taggyűlések, ami magában nem volna hiba de hiányosság emellett, hogy

nem fordítottak közel sem annyi gondot a soronlévő feladatokra, az őszi szántásra-vetésre, mint kellett volna.

Ugyanígy számos helyen a kollektív vezetés kérdései mögött háttérbe szorult a termelőszövetkezet megszilárdítása is. Alig egy-két helyen volt szó a tag- és tagjelöltfelvételről. A taggyűléseken a beszámolók során helyesen bírálták az elvtársak saját munkájukat, de nem szóltak arról, hogy a járási pártbizottság munkájában milyen hibák, fogyatékosságok tapasztalhatók.

A járási pártbizottság feladata, hogy a hátralévő taggyűlések nagyobb sikere, eredménye érdekében sokkal nagyobb segítséget adjon az előkészítéshez

és ne csak a titkár elvtársakkal, hanem a vezetőség többi tagjaival is beszéljék meg a teendőket, de nyujtsanak segítséget a párttagságnak is, hogy hozzászólásaikkal előmozdítsák a taggyűlés sikerét. E munka során a pártcsoportbizalmi elvtársak segítése kerül előtérbe.

Ha sikerül a meglévő fogyatékosságokat kijavítani, a Központi Vezetőség határozatát tárgyaló taggyűlések még inkább erőforrásokká válnak, hogy az előttünk lévő feladatokat sikeresen végrehajthassuk.

Frank János
a mohácsi járási pártbizottság politikai munkatársa.

Egy versenytábla panaszos levele

Kedves szerkesztőség azért fordulok hozzátok, mert hallottam, hogy több ügyes-bajos dolgot elintéztetek. Remélem, hogy az én ügyemben is sikerre eljártok.

Én eddig nagyon szerény versenytábla voltam de miót az országos begyüjtési versenyben községem Béke termelőszövetkezete negyedik lett, úgy érzem, hogy nagyobb megbecsülést érdemlek. Amikor meghallottam a Béke termelőszövetkezet dicsőségét, meg a tizezer forintot a boldogságtól majd szétrepedtem. Gondoltam: ezután csodámra jár az ország negyedrésze. De sajnos, tévedtem, mert még a községi tanács sem vett észre, csak egy röpke pillanatra amikor rámírták a betüket.

Én vártam, hogy — mint egy rendes versenytáblához illik, — valami díszhelyen függök majd és hirdetem a tsz szép eredményét, meg az élenjáró dolgozókat. Tévedtem. Azt a kérésem hogy segítsenek ki abból a vizesárokból, ahova jutottam, hogy elfoglalhassam jól megérdemelt helyemet, mondjuk a tanácsház falán bár jobb helyet is tudnék.

Amíg a segítség megérkezik várlak benneteket a tanácsház előtti vizesárokban — és mivel fáradt vagyok már, a — villanyoszlophoz támaszkodom. Segítségteket várva, — de remélem, hogy nem sokáig a vizesárokban — maradok tisztelettel:

a sombereki versenytábla

(—pef—)

Egy jó munkással több a Cementáruipari Vállalatnál

Nyolc havi javító, nevelő munkára ítélte a bíróság Pusztai Mártát. Huszonöt százalékos fizetéslevonással régi munkahelyén, a Cementáruipari Vállalatnál kellett eltöltenie ezt az időt.

Több munkahelyen is feltünedezett kockás szövetkendőjével, míg végül is kikötött a korongozó gépnél. Alacsony, hosszú helyiségben állnak ezek a gépek. A lányok gumicsizmában tocsognak körülöttük, ez a pinceszerű helyiség nedves és hüvös. Az elmúlt télen először fütötte kazán.

Itt kapják meg a cement lapok végleges formájukat. Reggelente minden géphez odaáll kezelője, a lakatos megindítja, ők meg rakják a lapokat, a másik oldalon csiszoltan szedik ki. Homokkal, vízzel is dolgozik a gép, a lányok előtt gumikötény feszül, kezükön kesztyük, akár az orvosokén.

Jónéhány reggelen a fogason maradt egy kötény, jónéhány reggelen mozdulatlanul állt az ötös gép.

Pusztai Márta nem jött be.

Ezt is, azt is találgatták, hogy miért marad otthon, de ő maga konokul hallgatott. Beszéltek vele az üzem vezetői, csak a vállát vonta.

— Ajaj... Nem ültem börtönben... Levonnak a béremből és kész...

Ezernél több cementlap hiányzott a szállításra kész halomból, ezeken a napokon. A meszesi, komlói építkezéseken a lapozók szívták a fogukat és borsosakat mondogattak. Anyaghiány miatt a küszöbön üldögéltek, vagy elmentek segíteni a betonkeveréshez.

Két lakásban sivárun tátongott a feltöltés. Nem kezdhettek hozzá a munkához, a beköltözés is későbbre marad. Várhat még a lakó ott, ahol van.

Pusztai Mártának az üzemben még külön is minduntalan levontak a béréből, mégis sokszor gazdátlanul állt az ötös korongozó.

Vasárnap jelent meg az újságban a párt és a kormány új programmja.

Hétfőn munkakezdés előtt már jócskán álldogáltak a tarka-barka anyaghegyekkel, csövekkel, faragott kövekkel teli udvaron.

Márta frissen, fürgén lépdelt el a sokadalom mellett, nem nézett senkire, a helyére igyekezett.

Az egyik idősebb lakatos fejcsóválva fordult utána.

— Ennek aztán befelleg zett. Mert eddig még csak valahogy, de most aztán nem lesz amitől tartson.... Amnesztiát kap és akkor marad otthon, amikor akar.

Néhány napig még beszélgettek a műhelyekben erről, aztán valahogy elfeledkeztek róla.

— Tényleg, — mondják most. — Megjavult a Márta ,azelőtt sokat hiányzott, de már megkomolyodott.

Cuppog a víz a csizmája alatt. Nagy torony cement lapot ölel a kötényéhez. Térül, fordul a gép egyik sarkától a másikig, a szeme mosolyog és az egyik szemhéján vidáman táncol egy kicsiny kis fehér habarcspötty.

Soha ennyi cementlapot nem gyártott. 1600—1700 darab kerül el tőle naponta. Ez már három lakásra elég. Háromszáz forinttal többet keres, mint az előtt. Ez nem sok, de ha az árleszállítást is hozzászámítja, akkor 4—500 forinttal is emelkedett a fizetése.

Pontos a munkában, egy percet sem késik soha. Mi történt vele?

Válasz helyett csak a tenyerét nézi. Ujjával kíséri azokat a vonásokat, amelyekre azt mondják, hogy a jövőről árulkodnak. Pusztai Mártának nem változott a tenyere, mégis sokkal derűsebb jövő áll előtte, mint azelőtt bármikor.

Nem panaszkodott ő senkinek, de azért félfüllel tudtak róla az üzem ben, hogy a szülei, különösen az anyja méltatlanul bánt a gyerekkel. A hat testvér közül kisebb is, nagyobb is, útnak indult, hogy megálljon a lábán. 16—20 éves lánynál ez nem mindig olyan egyszerű. Néha hiányzik a kellő komolyság, aztán meg konoksággá, daccá fajul a hiba, ha nem tapasztal kellő szeretetet.

Pusztai Márta hibáját elfelejtették, büntetését elengedték. Nem is maradt hálátlan, bár áldozatot sem kellett hoznia. Rájött már magától is, hogy néki a legjobb, ha becsülettel dolgozik. Többet keres, jobban él, inkább megbecsülik.

Azért még nem mindenki értette meg az üzemben, hogy mi is az új programm lényege. Ha az állam és a párt módot ad Pusztai Mártának a megjavulásra és elengedi a büntetést, akkor az üzemi bizottság, Dragovetz István se játssza tovább a „haragszom rád"-ot, hanem adja ki a megjáró szabadságot, mert Mártának fizetés nélküli szabadságon kellett elutaznia vőlegénye meglátogatására. Az most katona, különben a pedagógiai főiskolát végezte és történelem-földrajz szakos tanító.

Olyan munkáslányt vesz el feleségül, aki jól dolgozik. Akire majd büszke lesz az üzem, aki már megkomolyodott. Bizonyára jó feleség is lesz belőle.

Szántó Tibor

A magyar klerikális reakció és a jobboldali szociáldemokraták szövetsége

A „Nemzeti Újság" 1919 december 7-i számában olvassuk hogy Friedrich ellenforradalmár miniszterelnök estélyén „mindenkiben az az érzés támadt, hogy Magyarország (a Tanácsköztársaság leverése után) újra felvette az élet fonalát a művelt Nyugattal... Az estélyen a legfesztelenebb társalgásban a következők maradtak együtt: Horthy, Friedrich, Klebelsberg (a hírhedt későbbi kultuszminiszter), „gróf" Somsich; Chorin Ferenc: Ullman Adolf; Fenyő Miksa (iparmágnások), *Peyer Károly, Miákits Ferenc* (szociáldemokrata vezetők), Szmrecsányi György, Nemes Antal, Raffay Sándor; Petri Elek (püspökök) és sokan mások." Peyer és Miákits az ellenforradalmár vezető körök estélyén, egy asztalnál az antantmissziók vezetőivel, a nyugati diplomatákkal, a pénz- és iparmágnásokkal és a klerikális reakció számottevő egyéniségeivel! — nincs ezen semmi csodálkozni való: Peyer és Miákits már régen ide tartoztak, már régóta az elnyomó osztályok munkáselleneses és népellenes céljait szolgálták. Tudvalévő ugyanis, hogy *a két állítólagos „ellenfél" a klerikális reakció és a haladó frázisokat puffogtató jobboldali szociáldemokrácia a közélet kulisszái mögött sőt később nyilt színen is nagyon jól megértették és kölcsönösen támogatták egymást.*

A klerikális reakció, amikor a monarchia korhadt épülete már minden eresztékében recsegett-ropogott, *szorosabbra kezdte fűzni kapcsolatait az uralkodó osztályoknak azon csoportjaival, amelyekre az elkövetkező fordulatnál fontos szerep várt. Ezek a polgári radikálisak és a burzsoázia segédcsapata, a jobboldali szociáldemokraták voltak.*

Prohászka, aki már ekkor vezető egyéniség volt (püspök csak a Horthy-korszakban lett), idejében hallatta hangját: „Manapság — mondotta egyik előadásában — egyet ért, egyet akar érteni a tőke és a munka, a kapitalizmus és a szocializmus. Ezt illetően teljes a megegyezés a szociáldemokrácia és a kereszténység között." (Kultúra és terror). Prohászka néhány hónappal már az októberi forradalom kitörése előtt Garamival, Peyerrel és társaival *a jobboldali szociáldemokrácia opportunista elméletét hirdeti a kapitalizmus békés belenövéséről a szocializmusba.* Szerinte a kapitalizmus csak „egy divat és a kapitalisták — saját magát és püspöktársait beleértve — csak olyan divatkapitalisták, akik teljesen tisztában lehetnek a fejlődés gondolatával, meg lehetnek róla győződve, hogy a világ alakot cserél, s vannak kapitalisták, akik a szociáldemokrata irányzatot s gazdasági programmot tartják igaznak." (Kultúra és Terror).

A hatás nem maradt el: a püspöki kar magáévá tette Prohászka nézeteit, alkalmazkodott az adott körülményekhez és hajlandó volt együttműködni a szociáldemokratákkal. Ezt írják a püspöki konferenciáról: „A római katolikus püspöki kar f. év (1918) november 20-án megtartott értekezletéből tisztelettel üdvözli a magyar köztársaság népkormányt... *Ezt az átalakulást a püspöki kar meleg, hazafias érzéssel fogadja, azt fenntartás nélkül elismeri és biztosítja a... kormányt.... hogy a független, önálló Magyarország építésében minden erejével támogatni fogja.*" Károlyi nem késik válaszolni: „A püspöki kar ezen állásfoglalását vártam s támogatására bizton számítottam." A jutalom sem marad el. Károlyi a hatalmas összegekkel rendelkező Vallás és Tanulmányi Alap felügyelő bizottságába Csernoch hercegprímáson kívül a legreakciósabb és ellenforradalmár egyéniségeket hívta meg. — Ezek többek között a Vatikánban nagy közkedveltségnek örvendő Esterházy Móricz, Turi Béla a „Nemzeti Ujság" alapító szerkesztője és az ellenforradalom korszakának legfasisztább uszító papja és mások. A jobboldali szociáldemokraták és a klerikális reakció már ekkor egymásra találtak.

A klerikális reakciónak

igen nagy *része volt a Bethlen—Peyer-paktum előkészítésében.* Prohászka megjövendölte hogy „a szociáldemokrácia rá fog térni a helyes útra" tehát teljes bizalmat érdemel. A „Nemzeti Ujság" pedig a jobboldali szociáldemokraták felé azt a kijelentést tette, hogy „igen tévednek a szociáldemokrata párt vezetői, ha azt hiszik, hogy belekapcsolódásuk ellenzői bennünk, keresztényszocialistákban kell látniok." Erről persze szó sem volt hiszen a szociáldemokraták tisztában voltak azzal, hogy a klerikális reakcióra bátran támaszkodhatnak.

A klerikális reakció további lépéseket tett a jobboldali szociáldemokraták felé: „Ernst prelátus Bernstein re és Kautskyra hivatkozik és felszólítja őket hogy a nemzetgyűlésen foglalják el méltó helyüket." Vass, a korrupt prelátus miniszter a nemzetgyűlésen mondott beszédében *a keresztényszocialisták és a jobboldali szociáldemokraták közös platformját* hangoztatja és megnyugtatja az aggályoskodó képviselőket: „A magántulajdon tagadását — mondotta — nem kell tragikusan venni. Hisz a szociáldemokrata gyakorlat nem volt e téren olyan éles mint az elmélet s az elméletben is lehet közösen elfogadható pontokat találni." Ugyanez a Vass jelenti ki, mint a kormány képviselője, a Bethlen—Peyer paktum megkötése előtt, „hogy a jobboldali szociáldemokratákkal való együttműködés... igenis kizárja a munkásosztálynak a jövő szuverénjévé (uralkodó elemévé) való kikiáltását és kizárja a marxi osztályharc osztálygyűlöletes propagálását." — (Nemzeti Ujság, 1920 január—március hó).

A klerikális reakció csábító szózata nem talált süket fülre a Conti-utcai szerkesztőségben. A *„Népszava"* hamar és ügyesen felkapta a hangot: *„A dolgos polgár és a nem kezemunkája után élő polgár közti különbség ne legyen"* — írta néhány nappal szerkesztőnek Somogyinak és Bacsónak meggyilkolása után. Vanczák, az új szerkesztő ismét felajánlja szolgálatait Horthyéknak. A „Nemzeti Ujság" — érthető „elismerését" fejezi ki mindjárt másnap: „Megelégedéssel vettük tudomásul a Népszava tegnapi számának új hangját és konciliáns (békülékeny) tendenciáját (irányzatát), ami nyilván Vanczák szerkesztő érdeme."

A magyar uralkodó osztályok elsőnek nem viseltetek osztatlan bizalommal a hirtelen feltörő Hitler fasizmussal szemben. Bár mindenben helyeselték antikommunista és szovjetellenes beállítottságát nem bíztak újszerű módszereiben. A klerikális reakcióra és szövetségésére, a jobboldali szociáldemokráciára hárult a „megtisztelő" feladat hogy *egyengessék Magyarországon is a fasizmus végzetes útját.* A Nemzeti Ujság 1933 július 9-én a weimari Németország szociáldemokrata pártjának történelmi érdemeire való mellésikerült hivatkozással kezdi meg akcióját: — „... éppen a Centrum (német klerikális párt) mentette meg Európát a bolsevizmus rémségeitől azáltal, hogy a józanabb szociáldemokratákkal összefogva, helyreállították a Birodalomban (Németországban) a polgári rendet. A weimari koalíció (centrum-szociáldemokrata paktum) azokban a nehéz hónapokban történelmi szükségszerűség volt. Minden gát el volt szakadva minden tekintély le volt rombolva, romokban hevert a német állam és forradalomban égett az egész társadalom. Minden presztizsük (tekintélyük) latbavetésével rá tudták venni a Centrum Párt vezérei a Szociáldemokrata Párt tagjait, *hogy gépiegyverekkel segítsenek leverni a Spartakus lázadást* (kommunista felkelést)...." A cikk megállapítása annyiban téves, hogy a nagyobb ellenforradalmi „érdem" a szociáldemokrata párt és nem a klerikális Centrum oldalán van.

A klerikális reakció és a jobboldali szociáldemokraták kitartó fasisztabarát propagandája meghozta eredményét. A harmincas évek közepén a polgári osztályok már beletörődtek a fordulatba: „A diktatúrával most már azok az intelligens osztályok is kezdenek megbékülni... amelyeknek életelemük a polgári szabadság... Észrevették ugyanis, hogy a rend nyugalom, közbiztonság nagyobb feltételei a polgáriasult életnek, mint a közszabadságok és ha választaniok kellene ezek között, inkább az előbbit választják, mert az viszonylag nyugalmasabb életet biztosít számukra" — írta Bethlen 1934 októberében („Budapesti Ujság".)

A klerikális reakció és a jobboldali szociáldemokrácia szövetsége egyik alappillére volt a Horthy rendszernek. Lehetett — és voltak is — közöttük nézeteltérések, „határvillongások" de a lényegben egyek voltak. A lényeg számukra pedig a kommunizmus és a Szovjetunió elleni ádáz gyülölet vezette harc volt. Mindketten a kommunizmus és a Szovjetunió ellen küzdöttek a kapitalizmus megmentéséért mert tudták, hogy ez számukra létkérdés, hiszen a kommunista társadalomban, a szovjet államban nincs és nem is lehet hely hozzájuk hasonló népárulók számára.

Az RM Művek csőgyára dolgozóinak nagygyűlése

A Rákosi Mátyás Művek csőgyárának dolgozói pénteken délután nagygyűlésen tárgyaltak a kormányprogrammról, az árleszállításról. Arról, hogy a gyár kollektívájának milyen feladatokat kell megoldaniok ahhoz, hogy a kormányprogramm újabb győzelmekhez vezessen.

A nagygyűlésen felszólalt Gerő Ernő elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja. A szeptember 6-i széleskörű árleszállításról szólva megállapította, hogy ez az árleszállítás annak a politikának a következménye, amelyet pártunk Központi Vezetősége ez év június végén hozott határozatával kezdeményezett.

Pártunk tagsága, munkásosztályunk sokszázezres tömege, dolgozó parasztságunk, egész népünk helyesléssel fogadta, magáévá tette a Központi Vezetőségnek azt a fontos határozatát és kormányunknak e határozaton alapuló programmját, — mondotta Gerő elvtárs. A határozat óta javult a dolgozók életszínvonala. A budapesti pártaktíva ülésen Rákosi elvtárs közölte, hogy az eddigi rendszabályok eredményeképpen a lakosság tiszta megtakarítása egy év átlagában mintegy 1200 millió forint. De azok a rendszabályok, amelyeket addig hoztunk, túlnyomórészt olyan rendszabályok voltak, amelyek a jó termésből közvetlenül adódtak, másrészt olyan rendszabályok, amelyek közvetve hatottak ki a dolgozók életszínvonalára. A mostani árleszállítás már közvetlenül hat ki a dolgozók életszínvonalának emelésére és méretekben is nagyobb, mint az előzőek. Pártunk és kormányunk mintegy két hónapja megígérte, hogy még ez év őszén érezhetően megjavul a dolgozók életszínvonala. Ez az árleszállítás kézzelfogható bizonyítéka annak, hogy pártunk és kormányunk szavát megtartja.

Távolról sem állítjuk, hogy a mostani árleszállítás és a már korábbi intézkedések révén egy csapásra megszünt volna a dolgozók minden gondja. De határozottan fel kell lépni az ellen, hogy egyesek lekicsinyeljék a munkásosztály által, parasztságunk, értelmiségünk által a párt vezetése révén elért eredményeket. Persze elvtársak, jobb lett volna, ha nemcsak 10.000 különféle cikk árát tudtuk volna leszállítani, hanem leszállíthattuk volna a hús, a zsír és néhány más fontos cikk árát. De ha a kormányunk és a párt most elhatározta volna e cikkek árának leszállítását, felelőtlenül járt volna el. Az elvtársak tudják 1952-ben az időjárás rendkívül kedvezőtlen volt a mezőgazdaságra. Ennek következtében az a feladat állott előttünk, hogy az ezévi aratásig és ami az állati termékeket illeti, még tovább, minden körülmények között biztosítsuk a nép ellátását, hogy átmentsük az ország állatállományát, amely előtt a pusztulás veszélye állott s hogy biztosítsuk mindenekelőtt a munkásság és általában a városi lakosság viszonylag tűrhető ellátását hússal, zsiradékkal, cukorral és egyéb termékkel. Ennek érdekében a mult év őszén a Szovjetunió kormányától pártunk és kormányunk kért és kölcsönképpen kaptunk egymillió méter mázsa takarmánygabonát, félmillió métermázsát kaptunk a Kínai Népköztársaságtól, több, mint félmillió métermázsa burgonyát pedig több népi demokratikus országtól. Itthon is minden erőfeszítést megtettünk, hogy elegendő takarmányunk legyen. Olyan nagy mennyiségben hoztuk be külföldről a zsiradékot, amire még nem volt példa.

Mindennek eredményeképpen alapjában véve sikerrel lábboltunk ki egy hihetetlenül nehéz mezőgazdasági évből. De nem volt elegendő kukoricánk és árpánk ahhoz, hogy ez év első nyolc hónapjában állatainkat fel hizlaljuk. Mindenki megérti, hogy bizonyos idő kell ahhoz, amíg a túlnyomórészt lábonálló kukoricából zsír és hús lesz. Ha a kormány és a párt leszállította volna most annak a sertésnek az árát — természetesen másról is szó van — amely a most még lábonálló kukoricából fog meghízni, akkor olyan váltót adott volna a dolgozók kezébe, amit nem lehet beváltani. Felelős párt, olyan párt, amely hús a munkásosztály húsából és vér a véréből, a dolgozó nép élcsapata — és népi demokratikus kormány ilyesmit nem tehet. Amikor majd meglesznek a feltételek, ha majd eljön az ideje, akkor pártunk és kormányunk nem fog habozni, hogy a zsír, a hús és más elsőrendű élelmiszerek árát leszállítsa. Ennek az árleszállításnak megalapozottnak, tartósnak kell lennie, olyan árleszállításnak, amelyet nem követhet az árak újabb emelkedése, hanem csakis újabb és további árleszállítások. (Nagy taps.)

Gerő elvtárs ezután a tüzelő kérdéséről beszélt.

Pártunk vezetőit és kormányunkat a tüzelő kérdése is igen erősen foglalkoztatja. Mindent elkövetünk, hogy ezt a kérdést a lehetőséghez képest megoldjuk. Nem arról van szó, hogy nincs elegendő mennyiségű tüzelő, nem a mennyiséggel, hanem a minőséggel és a választékkal van baj. Mi ennek az oka? Az, hogy a jóminőségű szén termelésénél az év első felében lemaradtunk. Kevesebb szenet kaptunk, mint amennyit a terv előírt. Tüzifaszükségletünket nagyrészt behozatal útján fedezzük és itt némi nehézségek vannak. Pártunk Politikai Bizottsága és a minisztertanács igen alaposan foglalkozott ezzel a kérdéssel. Nem állítjuk, hogy kifogástalanul fogjuk megoldani, de az teljesen kétségtelen, hogy rendkívüli erőfeszítéseket fogunk tenni a tüzelő minőségének megjavítására.

Gerő elvtárs ezután elmondotta: Egyes elvtársak felvetik azt a kérdést, vajjon nem adunk-e túl sokat a parasztoknak, s amiatt kevesebbet a bérből, fizetésből élőknek. — Bizonyos, hogy az utóbbi időben a párt és a kormány a parasztságnak, a mezőgazdaságnak nagyon sokat ad — mondotta Gerő elvtárs — és még a továbbiakban is sokat fogunk adni. A mezőgazdasági termelés a mi ipari termelésünkhöz képest hallatlan mértékben elmaradt. Ezért nem tudjuk még a városi lakosságot és mindenekelőtt a munkásosztályt, értelmiségünket, alkalmazottainkat bőségesen ellátni. Ahhoz, hogy bőséget teremtsünk nemcsak élelmiszerekben, hanem könnyűipari nyersanyagokban, amelyeknek szállítója a mezőgazdaság emelni kell a mezőgazdasági termelést. De hogyan? Nekünk nincsenek hatalmas, kihasználhatatlan területeink, nekünk a hozamot kell emelni, az egy holdra eső növénytermelés hozamát, s az állathozamot húsból, tejből, gyapjúból és egyéb termékből. Ehhez pedig érdekeltté kell tenni a parasztságot s a termelőszövetkezeteket a mezőgazdasági termelésben. A tartós és következetes árleszállítás egyetlen alapja a termelés emelkedése általában, a mezőgazdasági és könnyűipari termelés növekedése különösen.

Gerő elvtárs ezután felsorolta azokat az intézkedéseket, például a lakásépítési terv növelését, a munkavédelmi beruházások összegének felemelését, amelyek közvetlenül a munkásság s általában a városi lakosság életszínvonalának emelését szolgálják, majd így folytatta:

— A dolgozó nép életszínvonalának emelése, a szocializmus sikeres építése a helyes politika mellett a munkások, a műszakiak, a dolgozók jobb munkájából fakad. „Termelj többet, jobban élsz" — mondja pártunk. Ez persze azt jelenti, hogy termelj olcsóbban, takarékoskodj az anyaggal, az idővel, légy fegyelmezettebb, gyártsál jobb minőségű árut, termelj selejt nélkül. Ennek a jelszónak a megvalósulása a munkásoktól, s a műszaki értelmiségtől függ. Itt az elvtársak feltárták az anyagellátás hibáit. De nekünk az anyagot nem az imperialisták szállítják. Ezt az anyagot Ózdról, Diósgyőrből hozzák, a mi embereink gyártják. Az elvtársak azt mondják rá, hogy nem megfelelő. Persze, ott is vannak nehézségek. Tőlünk, saját magunktól függ ennek a megoldása. Az üzem vezetésének, a minisztériumnak kötelessége, hogy megteremtse a többtermelés, a munkaverseny gazdasági és műszaki feltételeit. Kötelességük, hogy betartsák és betarttassák a kollektív szerződések előírásait, hogy a lehető legnagyobb mértékben gondoskodjanak a dolgozók egészségéről, életbiztonságáról és a gyakorlatban bizonyítsák be, hogy népi demokráciánkban valóban a legfőbb érték az ember. A párt és a kormány ezt minden vezetőtől megköveteli és meg fogja követelni.

Befejezésül Gerő elvtárs ezeket mondotta:

Az első kézzelfogható eredmények azt mutatják, hogy helyes úton járunk. Pártunk, kormányunk politikája az egyedül helyes politika, amely dolgozó népünk, munkásosztályunk ügyét szolgálja. A mi pártunk nem csalhatatlan. Követett el hibákat, de nem félt ezeket a hibákat nyiltan, nemcsak a párttagság, hanem az egész nép színe előtt bevallani. Meghozta azokat a határozatokat, amelyek szükségesek voltak a hibák kijavításához. Most a jó úton vagyunk és az első eredmények láttán még nagyobb elszántsággal, még törhetetlenebb akarattal kell hozzáfognunk az eddig még ki nem javított hibák bajok kijavításához és megszüntetéséhez.

Pártunk vezetésével hatalmas eredményeket értünk el elvtársak. Ezek nélkül az eredmények nélkül nem tartanánk most ott, ahol tartunk, nem lenne szó árleszállításról, hanem szó lenne tömeges munkanélküliségről, az árak felemeléséről, mint a kapitalista országokban. Pártunk és kormányunk továbbra is szívén viseli a dolgozó nép, mindenekelőtt a munkásosztály érdekeit.

A nagygyűlés ezután határozatot hozott. A határozatban vállalták hogy az év végéig behozzák eddigi lemaradásukat. Öntudatos munkával megjavítják gyártmányaik minőségét és az 1.77 selejtet 1.06 százalékra szorítják le. A vállalatvezetőség fokozottabban hasznosítja a dolgozók javaslatait. Százötven olyan újítási javaslatot, amit eddig még nem bíráltak el, az év végéig nemcsak felülvizsgálják, hanem amelyiket lehet be is vezetnek.

A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

A minisztertanács határozata az 1953. évi beruházások átcsoportosításánál mutatkozó lemaradás felszámolására

A minisztertanács a kormány programmjának megfelelően csökkentette az 1953. évre előirányzott nehézipari beruházási kereteket, ugyanakkor terven felül száz millió forintot biztosított munkavédelmi és szociális beruházásokra, továbbá lényegesen növelte a lakosság életszínvonalának megjavítását közvetlenül szolgáló könnyű és élelmiszeripari beruházások eredeti tervét.

A minisztertanács szeptember 11-i ülésén az Országos Tervhivatal elnökének jelentése alapján megvizsgálta az említett határozatok végrehajtásának állását.

A minisztertanács megállapította, hogy a határozatok végrehajtásánál komoly hiányosságok vannak. A beruházások átcsoportosítására a minisztériumok az intézkedéseket vontatottan teszik meg. Súlyos lemaradás van a terven felüli új beruházásoknál. Ezen belül különösen nagy a késés a munkavédelmi és szociális beruházások megvalósításánál, ahol a minisztériumok ezideig a minisztertanács által jóváhagyott hiteleknek csak mintegy húsz százalékát használták fel.

A minisztertanács utasította a minisztereket, hogy haladéktalanul szervezzék meg a határozatok végrehajtásánál mutatkozó késés felszámolását. Súlyosabb mulasztás esetén gondoskodjanak a felelősök megbüntetéséről. Különös súllyal kezeljék a terven felüli munkavédelmi és szociális beruházások gyors megvalósítását és gondoskodjanak arról, hogy az üzemek ezeket a lehető legrövidebb időn belül megépíttessék.

A minisztertanács határozata a növénytermelési munkák minőségének ellenőrzéséről

Fejlett iparunk segítségével a mezőgazdaság évről-évre nagyszámú traktort és más különféle mezőgazdasági gépet kap. A mezőgazdaság gépesítésének hatása azonban nem mutatkozik meg kellően a termésátlagok emelkedésében. A gépi munkák megszervezésében, a munkák minőségének ellenőrzésében nagyon sok állami gazdaságban, gépállomáson és termelőszövetkezetben meg nem engedhető hanyagságok mutatkoznak. Az alapvető agrotechnikai szabályokat súlyosan megsértik és a gépi munka termésfokozó hatása elsősorban emiatt nem érvényesül kellő mértékben.

Ezért a minisztertanács elhatározta, hogy a megyei és járási tanácsok főagronómusait megbízza az állami gazdaságok és a gépállomások által végzett növénytermelési munkák minőségének állami ellenőrzésével. Ellenőrzési tevékenységük elsősorban a gépi munkákra, ezen belül mindenekelőtt a talajmunkákra, a vetésre és a növényápolásra terjedjen ki.

A megyei és járási tanácsok főagronómusait a növénytermelési munkák minőségének állami ellenőrzése terén a következő jogok illetik meg:

a) felülvizsgálhatják a megye, illetve járás területén minden állami gazdaság és gépállomás növénytermelési munkáinak minőségét.

b) az agrotechnikai szabályok megsértése esetén az állami gazdaság igazgatója, illetve a gépállomás igazgatója útján kártérítésre kötelezhetik a kárt okozó traktorvezetőt, illetve dolgozót és az őket irányító brigádvezetőt. A kártérítés a munka újbóli, díjazás nélküli elvégzésére vagy az újbóli elvégzéssel járó munkabérköltség megfizetésére terjedhet ki.

c) Ha a megyei, illetve a járási tanácsok főagronómusai az állami gazdaság vagy gépállomás által végzett munkában egy brigád működési körét meghaladó területen tapasztalják az agrotechnikai szabályok megsértését, a felügyeleti szerveknél fegyelmi eljárás megindítását javasolhatják az állami gazdaság, illetve a gépállomás igazgatója és főagronómusa ellen.

A felügyeleti szerv ilyen esetben köteles a fegyelmi eljárást két héten belül lefolytatni és határozatáról a megyei, illetve a járási tanács főagronómusát értesíteni. Amennyiben a főagronómus a felügyeleti szerv fegyelmi határozatával nem ért egyet, közvetlenül a földművelésügyi miniszterhez fellebbezhet.

A megyei és járási főagronómusoknak a jövőben sincs joguk az egyes állami gazdaságok és gépállomások igazgatóinak, vagy az üzemek egyes részlegei vezetőjének utasítást adni.

A földművelésügyi miniszter a megyei és járási főagronómusokon kívül a növénytermelési munkák minőségének ellenőrzésével megbízhat más, a földművelésügyi miniszter irányítása alatt működő szervnél dolgozó agronómust is. A földművelésügyi miniszter az állami ellenőrzéssel megbízott megyei és járási főagronómusokat, illetve az ellenőrzéssel megbízott agronómusokat megfelelő igazolvánnyal látja el.

A földművelésügyi miniszter egy héten belül szabályozza az őszszel elvégzésre kerülő alapvető növénytermelési munkák minőségi követelményeit és pontosan megállapítja: milyen munkát lehet megfelelő minőségünek elfogadni és milyen munkát kell elfogadhatatlannak (selejtnek) minősíteni.

A minisztertanács határozata az általános és középiskolai levelező oktatás bevezetéséről

A kormányprogramm köznevelési célkitűzéseinek megvalósítása érdekében a minisztertanács határozatot hozott a levelező oktatás kiszélesítéséről. A határozat értelmében az 1953/54. tanévtől be kell vezetni az általános és középiskolai levelező oktatást az olyan továbbtanulni kívánó dolgozók számára, akik munkaköri beosztásuk, vagy az iskolától távoleső munkahelyük miatt nem látogathatják a dolgozók esti iskoláit. A levelező oktatás keretében az általános iskola V—VIII. osztályát tizenöt hónap, a középiskolát, általános gimnáziumot, ipari technikumot, közgazdasági technikumot négy év alatt lehet elvégezni.

Ebben az iskolai évben a levelező oktatás keretében mintegy 18.000 dolgozó kezdi el az általános iskolai, illetve középiskolai tanulmányait. Így újabb ezreknek nyílik lehetőségük a továbbtanulásra, az általános és szakismeretek gyors és eredményes megszerzésére.

Egy-egy osztály befejezése után a levelező tanulók vizsgát tesznek és iskolai bizonyítványt kapnak. A vizsgák sikere érdekében a levelező oktatásban tanuló dolgozók a vizsgák előtt általános iskolánál három nap, középiskolánál hat nap fizetett tanulmányi szabadságban részesülnek.

A földművelésügyi miniszter szabályozta a magántulajdonban lévő földek haszonbérletét

A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki a magántulajdonban lévő földek haszonbérletének szabályozásáról. Minden egyénileg dolgozó földtulajdonos vagy földhaszonélvező mezőgazdasági ingatlanát **haszonbérletbe** adhatja vagy kiadhatja részművelésre. Minden állampolgárnak joga van földet haszonbérbe vagy részes művelésbe venni. A haszonbérlet és a részesművelés feltételeit a felek egymás között szabadon állapíthatják meg és a szerződést szóban vagy írásban egyaránt megkötheti. A beadási kötelezettséget a haszonbérlőnek kell teljesítenie. Részesművelés esetében a beadási kötelezettség teljesítéséért mind a két fél felelős.

A haszonbérleti vagy részesművelési szerződés nincs hatósági jóváhagyáshoz kötve, csupán nyilvántartás végett kell bejelenteni a községi, illetve városi tanács végrehajtóbizottságához. A bejelentésért mindkét fél felelős.

Ez a rendelet megkönnyíti a föld hasznosítását azok részére, akik nem földműveléssel foglalkoznak, vagy akik egyéb életkörülményeiknél fogva földjüket saját maguk megművelni nem képesek.

Ezzel egyidejűleg a földművelésügyi miniszter elrendelte a földfelajánlások elfogadásának további szüneteltetését.

A földművelésügyi minisztérium közleménye a tartalékföldek hasznosításáról

A minisztertanácsnak a tartalékföldek hasznosításáról szóló határozata élénk visszhangot keltett dolgozó parasztságunk körében. Nyomban a minisztertanácsi határozat megjelenése után mind az egyénileg gazdálkodók, mind a termelőszövetkezetek nagy számban jelentették be, hogy tartalékföldet kívánnak haszonbérbe venni.

Nagy számban jelentkeztek azok a dolgozó parasztok, akik már az elmúlt évben is használtak állami tartalékföldet, mert tapasztalatból tudják, hogy gazdálkodásuk jövedelmezősége, állatállományuk fejlesztése szempontjából milyen előnyökkel jár a tartalékföldek haszonbérlete.

Több községben, mint pl. Dunaszentgyörgyön, Bönyrétalapon már az első napokban valamennyi tartalékföldet haszonbérbe vették és a ki nem elégített jelentkezők már csak a szomszéd községben jutottak bérlethez. Alsónyék községben az igénylők saját gazdaságaikat átlag 8—9 kat. hold tartalékföldekkel egészítették ki. Dunaföldváron Györkő Lajos dolgozó paraszt három kat. hold saját földje mellett öt kat. hold földet vett haszonbérbe. A szerződés megkötésekor kijelentette, hogy eddig még nem bérelt földet, most azonban gyermekei segítségével több földet tud megművelni és így jobban el tudja látni családját. Molnár József kakasdi középparaszt azért bérelt tartalékföldet, mert gyarapítani akarja állatállományát és ehhez több takarmányra van szüksége.

A jó eredmények elérésében nagy szerepe van a tanácsok szervező és felvilágosító munkájának. Ahol felismerték a tartalékföldek hasznosításának jelentőségét, időben hozzáláttak a munkák megszervezéséhez, széles körben ismertették a földek visszakérésének, haszonbérbevételének határidőit és feltételeit, a tartalékföldek haszonbérletével járó előnyöket, a vetőmagkölcsönnel és a termelési hitellel nyújtott kedvezményeket, oti az eredmény már az első napokban megmutatkozott. Győr megyében egy hét alatt a tartalékföldek 48 százalékát hasznosították. Jó munkát végez Bács-Kiskun és Tolna megye is.

Több megye hasznosítási munkájában azonban komoly lemaradás tapasztalható. Az első héten Békés megyében a tartalékföldeknek csak öt százalékát, Nógrád megyében hat százalékát, Borsod megyében pedig kilenc százalékát hasznosították. Ezekben a megyékben a tanácsok munkáját megengedhetetlen opportunizmus jellemzi. Lebecsülik a feladatokat, nem fordítanak kellő gondot a hasznosítás megszervezésére, elhanyagolják a felvilágosító munkát és az ellenőrzést. A hasznosítást gátolja még az is, hogy a tömegekkel való elevenebb kapcsolatok kiépítése érdekében a tanácsok nem vonják be a mezőgazdasági állandóbizottságot a hasznosítás végrehajtásába.

A tartalékföldek hasznosításában mutatkozó lemaradást sürgősen fel kell számolni, mert csak így biztosítható az őszi mezőgazdasági munkák sikeres elvégzése.

Határozati javaslattervezet a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozására

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa szeptember 12-én ülést tartott, megtárgyalta a termelőszövetkezetek helyzetét és a szövetkezeti gazdaságok megszilárdításával kapcsolatos feladatokat s a vita alapján a következő határozati javaslatot terjeszti a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozói 1953 szeptember 19—20-ra összehívott III. országos tanácskozása elé.

„1948 óta a termelőszövetkezeti mozgalom hazánkban mély gyökeret vert, újtípusú, öntudatban megnövekedett szövetkezeti parasztság alakult ki, amelynek százezrekre menő tábora harcosan és tántoríthatatlanul áll a szövetkezeti gazdálkodás, a verítékes munkával és közös összefogással megteremtett, sokmilliárdos értéket kitevő közös vagyon mellett, mert azt tekinti felemelkedése alapjának.

Termelőszövetkezeteink jelentős része megszilárdult, tagjaik jó munkájának, eredményeként az elmúlt évi aszály nehézségei ellenére gazdaságilag megerősödtek és ebben az évben mind a növénytermelésben, mind az állattenyésztésben jó eredményeket értek el. Ezek a termelőszövetkezeti gazdaságok tagjaik számára javuló életet biztosítottak és példát mutatnak a később alakult, még sok nehézséggel küzdő termelőszövetkezeteknek gazdaságuk megerősítésére. Ezek a termelőszövetkezetek még a jól gazdálkodó középparasztok előtt is meggyőzően bizonyítják a szövetkezeti gazdálkodás előnyét.

Megszilárdult termelőszövetkezeteink eredményei bizalommal töltik el a termelőszövetkezeti tagságot, mert világosan mutatják a szövetkezeti gazdálkodásban rejlő hatalmas lehetőségeket.

Bizakodásunkat növelik pártunknak és kormányunknak mindazok az intézkedései, amelyek lehetővé teszik, hogy a termelőszövetkezeti tagok jóléte az eddiginél gyorsabban növekedjék. Már ebben az évben is a tavalyinak kétszeresére emelkedett a termelőszövetkezeti tagok kenyérgabona részesedése és nem egy termelőszövetkezetben hat—nyolc—tíz kilogramm kenyérgabona, sőt ennél is több jutott egy-egy munkaegységre. Ebben az évben nem volt ritkaság, hogy a szorgalmasan dolgozó tagok 40—60 mázsa, sőt ennél nagyobb mennyiségű kenyérgabonát kaptak munkájuk után.

Elmondhatjuk, hogy termelőszövetkezeteink többsége nemcsak biztosította a tagok részére szükséges kenyérgabonát, hanem a jól dolgozó termelőszövetkezeti tagoknak saját szükségletükön felül bőven jutott gabonájuk a szabadpiacra is.

Megállta a helyét az I. típusú termelőszövetkezeti csoportok jelentős része is és a táblás gazdálkodás előnyének felhasználásával növelte a szövetkezeti parasztok termelési átlagait.

Nagy segítséget jelent számunkra az összes kenyér- és takarmánygabona, a hízottsertés, a tej, a tojás és a baromfi, valamint az egyéb beadási kötelezettségek csökkentése és az összes beadási hátralékok elengedése. Hasonlóképpen érezteti hatását termelőszövetkezeteink gazdasági megszilárdítása terén a mult évi hátralékok, a többszázmilliós hiteltartozások egyrészének elengedése, a gépállomási díjak csökkentése és az állatorvosi költségek és oltóanyagok fizetése alóli mentesítés. Ezek a kedvezmények lehetővé tették számunkra, hogy növeljük a tagok természetbeni és pénzbeli részesedését.

Vannak olyan termelőszövetkezeti tagok — különösen az utóbbi időben alakult termelőszövetkezetekben, — akiket az elmúlt gazdasági év nehézségei elkeserítettek és az ellenség sugalmazására a bajokat, nehézségeket a közös gazdálkodásnak tulajdonítják. Felelősséget érzünk ezeknek a tagoknak felvilágosításáért, mert kilépésükkel saját maguknak és családjuknak ártanának és az ellenség malmára hajtják a vizet. A dolgozó parasztság felemelkedése útjáról, a haladás útjáról visszafordulni hátrányos volna; ezért felhívjuk ezeket a tagokat, tartsanak ki a szövetkezeti gazdálkodás mellett, maradjanak termelőszövetkezeti tagok és szívvel-lélekkel dolgozzanak a szövetkezeti gazdálkodás felemeléséért, a tagok jólétének megteremtéséért, minden termelőszövetkezetben.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége határozata alapján megjelent új kormányprogramm után nagy örömmel valljuk, hogy

termelőszövetkezeti parasztságunk most érkezett el igazán az új élet küszöbéhez, mert államunk eddiginél nagyobb arányú támogatása a termelőszövetkezeti parasztok számára megteremti a gyorsabb felemelkedés lehetőségét.

Kötelességünk élni ezzel a lehetőséggel. De nem várhatunk mindent az államtól. Nekünk is ki kell javítani az általunk elkövetett hibákat és a munkafegyelem megjavításával, az eddiginél jobb minőségű munkával kell biztosítanunk a magas terméshozamok elérését és a közös jövedelem növelését.

Ezek alapján a termelőszövetkezeti gazdaságok megszilárdítása és a termelőszövetkezeti tagság életszínvonalának emelése érdekében a következő határozatot hozzuk:

I.

Virágzó közös gazdaság — jómódú szövetkezeti parasztság!

A termelőszövetkezeti gazdálkodás fejlesztése útján biztosítsuk, hogy a szövetkezeti tagok életszínvonala elérje, — sőt meghaladja — a jól dolgozó, földműveléshez jól értő középparasztokét.

A termelőszövetkezeti gazdálkodás legfőbb célja a tagok életszínvonalának emelése, amelyet mindenekelőtt a közös gazdálkodásból származó jövedelem növelése útján kell biztosítani.

A termelőszövetkezetek közös gazdaságát úgy kell fejleszteni, hogy a

tagok számára jómódú életet biztosítson

és minden szorgalmasan dolgozó tagnak bőségesen jusson minden terményféléből és állati termékből. — Különösen fontos a kenyérgabona, burgonya, valamint a háztáji állatoknak takarmánygabona és szálastakarmány elegendő biztosítása. Növelni kell a termelőszövetkezetek pénzbevételeit és ezen keresztül lényegesen növelni kell a tagság egy munkaegységre eső pénzjövedelmét. Ezért a termelőszövetkezeteknek nagymennyiségben kell zöldségféléket és állati termékeket, az utóbbiak között elsősorban hízottsertést, hízottmarhát és tejet termelni, hogy a beadási kötelezettség teljesítése mellett minél többet vihessen szabadpiacra.

1. A jövőben a termelőszövetkezetek évi termelési tervével együtt gondosan el kell készíteni a termelőszövetkezetek jövedelemelosztásának előzetes tervét. A termelési év megkezdése előtt a tagsággal meg kell vitatni, hogy milyen módszerekkel lehet növelni az egy munkaegységre eső természetbeni részesedés mennyiségét és a pénzjövedelmet. Az igazgatóság minden hónapban számoljon be a tagságnak arról, hogy a tervezett természetbeni jövedelem és a pénzbevételek megvalósítása terén milyen eredményeket ért el.

a) A termelőszövetkezeteket sokoldalú gazdaságokká kell fejleszteni és arra kell törekedni, hogy jelentős bevételekhez jussanak, különösen a zöldség, gyümölcs és szőlőtermelésből, valamint az állattenyésztésből. A szarvasmarha, sertés, juh- és lótenyésztés, továbbá a hízlalás fejlesztése mellett növelni kell olyan magas pénzjövedelmet biztosító ágazatokat is, mint a haltenyésztés, méhészet, stb.

b) A termelőszövetkezetekben ki kell fejleszteni a pénzbeli jövedelem fokozása érdekében a termeléshez közvetlenül kapcsolódó melléküzemágakat, amelyek megkönnyítik és gazdaságosabbá teszik a termelőszövetkezetekben termelt termények és termékek értékesítését. Ennek keretében különösen nagy gonddal kell fejleszteni a tej feldolgozását. Ajánljuk ezt az I-es és II-es termelőszövetkezeti csoportoknak is.

c) Minden termelési év elején a tervezéssel egyidőben ki kell dolgozni a termelőszövetkezet takarékossági tervét és ennek alapján intézkedéseket kell tenni a pénzzel, az anyaggal, a munkaegységgel való takarékosság érdekében, továbbá az adminisztratív és igazgatási költségek csökkentésére.

A közgyűlés tegye az ellenőrző bizottság legfontosabb feladatává a takarékossági intézkedések, különösen a helyes munkaegységfelhasználás ellenőrzését. Az ellenőrző bizottság erről a közgyűlésnek minden negyedévben számoljon be.

d) A termelőszövetkezetekben a tagok rendszeres és évközbeni pénzellátása érdekében biztosítani kell, hogy meghatározott időközönként (havonta, másfélhavonként) teljesített munkaegységeikre pénzbeli előleget kapjanak a tervezett jövedelmüktől függően és emellett a család egyéb szükségleteitől függően különféle terményeket, termékeket is.

2. A termelőszövetkezeti tagok közös gazdaságból származó jövedelmének gyorsütemű növelése mellett az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a háztáji mellékgazdaságból származó jövedelem növelésére, mind az I. típusú csoportokban, mind a termelőszövetkezetekben.

a) A termelőszövetkezeti tagok már ezév őszétől kezdődően — ahol az körülmények erre megfelelőek, — telepítsenek gyümölcsfákat és szőlőt a háztáji területen.

b) Célul kell kitűzni, hogy minden termelőszövetkezeti családnak legalább egy tehene és egy anyakocája legyen.

A termelőszövetkezetek a közös állomány szaporulatából a közgyűlés határozata alapján megfelelő áron juttassanak állatot azoknak a tagoknak, akik állatállománnyal nem rendelkeznek.

c) Más módon is segíteni kell a háztáji gazdálkodást. A termelőszövetkezetek szerezzenek be méhcsaládokat, házinyulat, selyemhernyókat az egyes családok igénylése alapján a háztáji gazdaságok részére. A beszerzés költségeit az egyes tagok fedezzék. Lássák el a közös gazdaságból tagjaikat a háztáji gazdaságban szükséges zöldségmagvakkal és palántafélékkel. Szervezzék meg a termelőszövetkezetek a háztáji gazdaságok termelvényeinek közös értékesítését és tegyék lehetővé, hogy a tagok pénzjövedelme ezúton is növekedjék.

3. A termelőszövetkezeti tagok szociális helyzetét az alábbiak szerint kell megjavítani:

a) javasoljuk, hogy a minisztertanács kötelezze a termelőszövetkezeteket, hogy szociális alapot létesítsenek és az öregek, betegek támogatására használják fel pénzjövedelmük két százalékát.

b) Az öreg tagokat könnyebb munkára kell beosztani és lehetővé kell tenni, hogy munkaegységeket érjenek el. Az I-es típusú termelőszövetkezeti csoportokban pedig adjanak segítséget az öregek munkájának elvégzéséhez.

c) A munkaképtelenné vált öreg termelőszövetkezeti tagokat, amennyiben legalább két évet rendszeresen dolgoztak a termelőszövetkezetben, évenként kötelezően legalább két mázsa búza és ezer forint támogatásban kell részesíteni. Emellett a termelőszövetkezet fizesse az SZTK díjat, hogy a tagok díjtalan orvosi kezelése biztosítva legyen és a termelőszövetkezet vásárolja meg a gyógyszereket. Ezenkívül a közgyűlés: — ha a szociális alap erre lehetőséget nyújt — egyéb kedvezményeket is juttathat.

d) Az olyan huzamosabb ideig munkaképtelenné vált tagok részére, akik legalább két éven át résztvettek a termelőszövetkezet közös munkájában és a kötelező munkaegységet teljesítették, ha a betegségük egy hónapnál tovább tart, javukra kell írni az előző év azonos időszakában szerzett munkaegységeiknek 50 százalékát.

e) Feltétlenül érvényt kell szerezni az alapszabály azon előírásának, hogy a terhes asszonyokat és kisgyermekes anyákat könnyebb munkára kell beosztani és biztosítani kell, hogy a szülés alkalmával három hónapra mentesítsék őket a fizikai munka végzése alól. Az igazgatóság felelős azért, hogy erre az időre a szülő nők részére az előző év ugyanazon időszakában teljesített munkaegységeik ötven százalékát javukra írják.

f) Minden termelőszövetkezetben a jól dolgozó nők közül három—öttagú szociális bizottságot kell választani, melynek feladata a szociális ügyek intézése, az igényjogosultságok elbírálása és a közgyűlés elé terjesztése. E bizottságok működésének szabályait a termelőszövetkezeti tanács november végéig adja ki.

II.

A termelőszövetkezeti tagok jólétének megteremtése érdekében növelni kell a szövetkezeti gazdaságok termésátlagait és a közös állatte[illegible] hozamait

1. A növénytermelés terén elsősorban minden erővel a kenyérgabona, kukorica, burgonya, cukorrépa — és a városkörüli termelőszövetkezetekben — a zöldségfélék terméshozamát kell emelni.

A termelőszövetkezetekben célul kell kitűzni, hogy az elkövetkezendő két év alatt a kenyér- és takarmánygabona, valamint a kukorica terméshozama kh-ként átlagosan legalább három mázsával növekedjék.

a) E cél elérése érdekében a tagság felvilágosításával, a szövetkezetek helyes vezetésével el kell érni, hogy minden tag legalább a kötelező munkaegységet megszerezze és a családtagok erejükhöz mérten kivegyék részüket a közös munkából.

Fel kell szólítani mindazokat a tagokat, akik a termelőszövetkezetből az elmúlt esztendő nehézségei miatt eltávoztak, hogy minél többen térjenek vissza a termelőszövetkezetbe.

Lehetővé kell tenni, hogy a dolgozó parasztok családtagjai a családfő nélkül is beléphessenek a termelőszövetkezetbe.

b) **Közvetlen feladatunk, hogy biztosítsuk közös földjeinken az őszi kenyérgabonavetés időben való elvégzését,**

mert ez a legközvetlenebb előfeltétele tagságunk, dolgozó népünk jövőévi kenyérellátásának. Ugyanakkor az őszi mélyszántás elvégzésével elő kell készíteni a talajt a tavaszi növénykultúrák alá. A kevesebb munkaerővel rendelkező termelőszövetkezeteknek ajánljuk, hogy területükön kisebb mértékben termeljenek munkaigényes növényeket és vessenek nagyobb területen gabonaféléket, szálastakarmányt, lucernát.

Ugyanakkor minden tagot mozgósítani kell az őszi termények betakarítására, hogy a betakarítás késedelme miatt a tagokat anyagi veszteség ne érje és a beadási kötelezettség mielőbbi teljesítése után megkaphassák kukorica, burgonya és egyéb részesedésüket.

c) Nagy súlyt kell helyezni a helyes talajművelés megszervezésére (előhántós ekével őszi mélyszántás, koratavaszi simítózás, vetés, előtti kultivátorozás, legalább háromszori kapálás, állandó gyommentes talaj biztosítása.)

A fejlett növénytermelési módszerek kidolgozásánál a helyi természeti, gazdasági és üzemi adottságok figyelembevételével kell az élenjáró mezőgazdasági tudomány eddigi eredményeit alkalmazni. A vetésterv elkészítésénél ki kell dolgozni táblánként a termés fokozására szolgáló legjobb módszereket és ezek végrehajtását meg kell szervezni.

Az eddiginél jobban kell figyelembevenni a földművelésben nagy gyakorlattal rendelkező termelőszövetkezeti tagok sok évtizedes tapasztalatait.

d) Növelni kell a talaj termőképességét a rendszeres talajerőutánpótlással, az istállótrágya szakszerű kezelésével és alászántásával.

A trágyát minden nap szállítsák ki a táblákra és ott gondosan kezeljék. Ez a szállítási eszközök számának növelését teszi szükségessé, ezért javasoljuk, hogy a gépállomások több teherautót kapjanak.

A termelőszövetkezetekben a lófogatok számának további szaporítása mellett növelni kell az igásökrök számát is.

A talajerő növelése érdekében fokozni kell a műtrágya felhasználását is, mégpedig a növény szükségleteinek és a talaj adottságainak megfelelő összetételben és mértékben.

e) Minden termelőszövetkezetben és I-es típusú csoportban rá kell térni a vetésforgós gazdálkodásra. Ahol a füves vetésforgó bevezetésének a feltételei nincsenek meg, ott egyszerű 4—7 szakaszos forgót kell alkalmazni. A nagyobb állatállománnyal rendelkező termelőszövetkezetekben külön szántóföldi és külön takarmányos forgót kell bevezetni. A vetésforgó összeállításánál ügyelni kell a növények helyes sorrendjére, a jó elővetemény és a jó talajelőkészítés biztosítása végett. A jó elővetemény és az állatállomány takarmányszükségletének fedezésére a pillangós virágú növények területét fel kell emelni a szántóterület tíz százalékára.

f) Gondoskodni kell jóminőségű vetőmagvakról.

Minden növényből ki kell jelölni a megfelelő nagyságú vetőmagtermő parcellákat és a vetőmagot rendszeresen fel kell újítani nemesített, fajtiszta, jóminőségű vetőmaggal. A termelőszövetkezetekben évről-évre vetőmagalapot kell létesíteni, amely fedezi az évi teljes vetőmagszükségletet.

g) A terméshozamok emelésére ki kell használni a helyi öntözési lehetőségeket, a termelőszövetkezetek saját maguk építsenek öntözőtelepeket, víztárolókat és halastavakat.

h) A termelőszövetkezetekben a terméshozamok növelése nagyrészt a gépállomások munkájától és a jó együttműködéstől függ. Ezért a gépállomások igazgatói, agronómusai, traktorvezetői érezzenek az eddiginél nagyobb felelősséget a termelőszövetkezetek termeléséért, a termésátlagok növeléséért, az eddiginél sokkal jobb minőségben végezzék munkájukat és tartsák be a mezőgazdasági munkák minőségi előírásait. Annak érdekében, hogy a gépállomások a termelőszövetkezetek főbb gépi munkáit el tudják végezni, szükségesnek tartjuk, hogy gépparkjukat elsősorban növényápoláshoz, betakarításhoz és szállításhoz szükséges gépekkel, felszerelésekkel egészítsék ki.

Javasoljuk, hogy a minisztertanács a traktorvezetők számára — a bányászokhoz hasonlóan — a hűségjutalom és a traktorosmunkában eltöltött idő től függő kitüntetés rendszerét vezesse be. A termelőszövetkezeteknek pedig nagyobb gondot kell fordítani a traktorvezetők megfelelő szálláshelyeinek és étkezésének biztosítására.

2. A termelőszövetkezetek állattenyésztésében elsősorban a hozamok emelését és emellett a szarvasmarha, sertés és juhállomány számszerű növelését kell célul kitűzni. 1954 év végéig a termelőszövetkezetek érjék el, hogy a tehenészetekben a fejés istállóátlaga naponta legalább hét liter legyen, anyakocánként átlagosan zsírsertésnél hat malacot, hússertésnél kilenc malacot válasszanak le egy-egy fialás után és évente minden kocát lehetőleg kétszer malacoztassanak, a sertéshizlalásnál pedig legalább húsz százalék legyen a takarmányértékesítés.

A termelőszövetkezetek közös állatállományát úgy kell fejleszteni, hogy a beadáson felül a közös állattenyésztés hozamaiból bőven jusson piacra, hogy ezzel növekedjék a termelőszövetkezetek pénzjövedelme és az egy munkaegységre jutó pénzbeli részesedés.

Felhívjuk az I-es és II-es típusú termelőcsoportok tagjait, hogy létesítsenek közös állatállományt és annak jövedelmét fordítsák a tagok életszínvonalának emelésére.

a) Mindenekelőtt az állattenyésztés alapját, a szilárd takarmánybázist kell megteremteni. A takarmánytermelési terveket összhangba kell hozni az állattenyésztés fejlesztésével.

Minden termelőszövetkezet dolgozzon ki hároméves tervet a rétek és legelők feljavítására. Ne legyen egyetlen talpalatnyi termelőszövetkezeti rét, vagy legelő, sem egyéb terület, amelyet ne tisztítottak volna meg a gazoktól és ne fejtrágyáztak volna.

Javasoljuk, hogy a termelőszövetkezeti községekben és városokban a községi legeltetési bizottság kezelésében lévő legelőket véglegesen adják át a termelőszövetkezeteknek.

1954. év végéig el kell érni, hogy a termelőszövetkezetekben minden szarvasmarhára öt, tíz darab juhra öt, sertések és baromfiak részére pedig három köbméter állandó jellegű siló (betonsiló) jusson.

b) A jobb takarmányértékesítés elősegítése érdekében minden termelőszövetkezet létesítsen takarmánykamrát, amelyet fel kell szerelni szecskavágó, kalapácsos daráló, répavágó, és egyéb takarmánvelőkészítő készülékekkel. A termelőszövetkezet igazgatóságának egyik tagját felelőssé kell tenni a takarmányok helyes előkészítéséért. Mind a legelőn, mind az istállókban biztosítani kell az állatok állandó és rendszeres ívóvizellátását, kutak és önitatóberendezések létesítésével.

c) A közös állatállomány elhelyezésére egyszerű, olcsó és házi kivitelű istállókat kell építeni, hogy az a termelőszövetkezet részére nagy beruházást ne jelentsen. Javasoljuk a termelőszövetkezetek gazdasági építkezéseinek építési engedély alóli mentesítését.

d) Ahol a baromfitenyésztés feltételei kedvezők, ott fejleszteni kell a közös baromfiállományt. A vizek közelében viziszárnyas-telepeket kell létesíteni.

III.

Biztosítsuk a termelőszövetkezetek alapszabályszerű, demokratikus vezetését.

1. A termelőszövetkezetekben feltétlenül érvényt kell szerezni a szövetkezeti demokráciának. Fel kell számolni az elnökök és más veze-

(Folytatás a 7. oldalon)

A feledékeny Mirbach „báró“ két levele

A feledékenység nem tartozik az emberi jótulajdonságok közé. Vannak kevésbbé és vannak nagyon feledékeny emberek, viszont Mirbach Antal volt sombereki, most Bátaszék, Kossuth Lajos utca 15. sz. alatti lakos nagyon feledékeny. Ez az emberi gyengesége már névaláírásánál kezdődik, mert a két levelet, amelyet a sombereki Béke termelőszövetkezet elnökének, Rosta Béla elvtársnak írt, csak így kanyarintotta alá: Mirbach Antal. Valami elmaradt, mégpedig az, amire oly hosszú időn át olyan büszke volt. Nem sok az egész, csak négy betű, de utálatos ennek a négy betűnek az értelme. „Báró“. Bizony ez maradt el az aláírásból, mert Mirbach Antal hivatalosan és másként is „báró“ volt. A négy betűvel azután sok minden együtt járt, föld, kastély, jólét, semmittevés, parancsolgatás és mindez Sombereken 1945 előtt.

Kellemetlen dolog a feledékenység, különösen akkor, ha az ember különböző ingóságát, sőt még ingatlanját is elhagyogatja. Mirbach Antal pedig ennyire feledékeny. Miről is van hát szó? Két levélről, sok feledékenységről, ajánlatról és... és egészen érthetetlenül követelésről, mintha csak elszállt volna egy pillanatra a feledékenység mint a hajnali köd.

Mivel is kezdődött a feledékenység? Ezt pontosan sorba szedni nagyon nehéz lenne, de sok minden mutatja, hogy elkezdődött és ez a lényeg. Először talán a föld. A közel 600 holdból 300-at csak „úgy“ elfelejtett, mintha soha nem lett volna büszkesége. Azután a kastély. Azután a gazdasági épületek, egyik raktárban sok-sok ócskavas, két rézüst és még sok minden más. Az is egészen kiment a fejéből 1949-ben, hogy a búzában, amit a gabonaraktárba vitt, zsizsik került. A méltó büntetés? Oh, régen volt az, ki emlékszik már arra! Ahogy multak az évek, 1947—48—49—50—51—52, úgy lett egyre feledékenyebb és végül „mindent elfelejtett“, csak néhány ingóságához ragaszkodott és elköltözött a régi „dicsőségek“ színhelyéről, Somberekről Bátaszékre, hogy tovább folytatódó „kilátástalan feledékenységben“ leélje életét. Ki bántotta? Senki! Senki meg nem fenyegette volt cselédei közül, hogy azt a néhány ostorcsapást és rugást visszaadja neki, egyszóval ahogy mondani szokták, a kisujját sem mozdította meg senki miatta. És igaz ami igaz, a volt cselédei — akik most részben a Béke tsz tagjai — is „feledékenyek“. Mert nagyon, de nagyon fontos a tsz gazdaságával törődni, ami bizony rákényszeríti az embert, hogy ne hátra, hanem előre nézzen és csak akkor forduljon hátra, ha az eddig megtett út hosszát, eredményét vizsgálgatja. Ne essék félreértés, nem dícsérettel emlékezett meg róla a néhány szó. Már-már úgy látszott, hogy végül is teljesen lekerül az emlékezés porondjáról is és ekkor történt valami.

Nagyon csodálatos módon mintha a feledékenységet az éles emlékező tehetség váltotta volna fel. Fogta magát és két levelet is írt. Az egyik megszólítása: „Rosta Bélának, a Béke tszcs Elnökének“. A másik: „Kedves Béla Barátom!“ Az első, ahogy a sorok között hangsúlyozza, „hivatalos“, a másik, ahogy a megszólítás mutatja, „baráti“. Mégis nagyon feledékeny ember Mirbach Antal. Mit felejtett el? Azt, hogy Rosta Béla elvtárs soha nem volt gróf, báró, vagy herceg, soha nem volt földbirtokos, sem vadásztárs, sem asztalvendég, hanem paraszt, méghozzá olyan, akire a „báró úr“-félék azt mondták, hogy „büdös“. Tehát a megszólításnál ismét az az átkozott feledékenység homályosította el gondolatát és biztos emiatt került oda a szó: „Barátom!“ De ezután a feledékenység homályából kivilágosodott minden és folytatódott a levél. A levél elején valami bor árának követelésével lép fel, azután hordót emleget, majd az eladott ócskavas árát követeli, mint a kimutatásból olvasható 2.032.60 forintot kér. „Amennyiben a jelen felszólításomat ez év szeptember 15-ig nem intézik el, kénytelen vagyok követelésem érvényesítésére bírósági segélyt igénybe venni“. Igy ír a levélben. Sőt annyira emlékszik, hogy még azt is pontosan tudja, hogy az ócskavas súlya 15 mázsa volt, egy dekával sem több, sem kevesebb.

Azután a másik levél, a „baráti“. Igy kezdődik: „Maga ugyan nagykorú és így esetleg vissza is utasíthatja az én tanácsaimat, — mégis, miután én körülbelül kétszer olyan idős vagyok, mint Maga és az életet nem csak a napos oldaláról ismertem meg, hanem az élet nehezebb oldalát nem a mostani, hanem az elég rég elmúlt idők küzdelmeiből — Magánál valószínűleg bővebben volt alkalmam megtapasztalni, merek magának egy jó intelmet a figyelmébe ajánlani, amelynek igazsága bármilyen politikai körülmények között is helytálló és igaz marad. Ez az élettapasztalat pedig úgy szól, hogy sohase ellenségeket, hanem lehetőleg jóbarátokat — legalábbis jóakaratu ismerősöket igyekezzünk szerezni.“

A levél így folytatódik: „Ennek előrebocsátása után kérem, hogy a nékem jogosan megjáró összegek sürgős megküldése iránt intézkedjen.“

Később miután ismét a vasat emlegeti, így folytatja a levelet: „Nem hánytorgatom most a Maga által jól ismert többi jogosulatlanul igénybe vett ingóságaim ügyét — ez más lapra tartozik.“

„Lehetőleg jóbarátokat“... Ez ötlött Rosta Béla elvtárs szemébe is először, ez vert gyökeret legjobban fejében. Hm. „Bölcs“ intelem. Hány ember is dolgozott Mirbach „báró“ gazdaságában? Az évek hosszú során sokszáz. Ebből mennyit is sikerült jóbaráttá tenni? Egyet sem! Hát jóakaratu ismerősökké? Nem sok ok volt a jóakarásra! Hát akkor miféle élettapasztalat ez? Borivás és vízprédikálás! Mi történt hát „báró“ Mirbach Antallal, honnan merítette e bölcs „tanácsait“, honnan fújt a szél, hogy a feledékenység ködje ilyen röpke pillanatok alatt eloszlott? Ezt megint csak nehéz lenne megmondani, de tény az, hogy nem ő az egyedüli hirtelen jól emlékező. Sombereken Mucsler Antal — nem szegényparaszt — szekerét kéri, Káitz József pedig — aki ugyancsak nem tartozott az agrárproletárok közé — lószerszámot kér. Mégis csak történt valami, hogy azelőtt soha nem emlegetett, sőt szívesen elfelejtett holmikat követelnek vissza egyesek és éppen a termelőszövetkezettől. Mi történt hát? Megnőtt az a bizonyos szarv, amit letörni igen helyes, mert feledékenység ide vagy oda, nem babaruhásdiról van szó. Mirbach báró? Őrült, hogy megszabadult különböző holmijaitól és hosszú-hosszú évek során eszébe sem jutott, hogy emlegesse, nem hogy visszakövetelje, vagy olyannal lépjen fel: fizessen neki a tsz tagsága. Arról aztán igazán nem volt szó sem eddig, és ezután sem lesz, hogy a volt földbirtokosokat tartsák el a termelőszövetkezetek tagjai. Arról meg különösen nem volt szó, hogy először a báró urak követeljék a különböző ingóságokat, utána pedig az ingatlanokat. Egyelőre a többi ingóságot nem hánytorgatja a levél szerint a „báró“, tehát először ezt, utána a többit és esetleg a harmadik, negyedik levélben, már arról lesz szó, hogy egyelőre nem hánytorgatom fel a százholdakat, a kastélyt és a többit, majd talán a legközelebbi levélben. Egyelőre jó lenne az ócskavas, hogy utána legyen majd ismét bárói birtok, legyen cseléd és akkor már Rosta Béla elvtárs „Kedves Béla Barátom“ megszólítás is elmaradhat és fel lehet cserélni a szemforgató nyájasságot a „rothadt cseléd“ jelzővel. De ez is csak egyelőre maradna... míg a kakastoll nem kerülne néhány gazember kalapja mellé, akkor már jöhetne a puskatus, a szurony, a golyó, a kötél. S a tagok? Bitorolták a jószágot, a birtokot, bűnhődjenek a kutyák!

Ezt is kiolvasták a levélből a Béke termelőszövetkezet tagjai és azon a véleményen vannak, hogy mégis csak sok mindent elfelejtett a „báróúr“, amire viszont ők nagyon jól emlékeznek.

Krebsz János, a termelőszövetkezet egyik tagja, aki valamikor cseléd volt a „báróúrnál“, így beszél: „Mit mondjak? Nem kap semmit“.

Balázs József, a tsz egy másik tagja így beszél: „Erre — érdekes — emlékszik, de arra nem, hogy megdöglött az ember az birtokán. Amikor más emberek az ablak mögül nézték az időt, az ő cselédei dolgoztak.“

Zubrovszki Tódor pedig azt a „szörnyű bűnt“ követte el báró Mirbach Antallal szemben, hogy nem kerülte el elég messze, amikor szembe jött vele. A jónapot helyett ütés volt a köszönés. A „báró úr“ ütött, Zubrovszki pedig állta. Mit tehetett?

Vászner József pedig azt a „bűnt“ követte el, hogy hazament a munka végeztével. Az út a báró földjén keresztül vitt. A báró fürge ember volt, kapta magát és a csézába ült, elérte Vásznert. A báró ütött, Vászner pedig állta. Mit tehetett?

Mihélisz Ádámot télvíz idején rugta ki a „báró úr“. A családnak kenyér kellett. Dolgozni akart másutt, de a „báró úr“ keze messze elért. Olyan gyorsan Mihélisz Ádám nem tudott menni és ajánlkozni munkára, mint amilyen gyorsan odaért a „báró úr“ üzenete: „Semmi szín alatt munkába ne vegyék fel“. És a Mattyasovszky-birtok, a többi birtok kapuja bezárult előtte és térdreesett könyörgés engesztelhette meg a báró úr szívét. Mi volt a bűne? Kukoricát adott a lónak, a „báró úr“ egyik lovának.

Mindezt nem idézte emlékezetébe „báró“ Mirbach Antalnak az a fuvallat, ami a legutóbb elmúlt évek eseményeiről úgylátszik lefujta a feledés homályát. Viszont a Béke termelőszövetkezet tagjai, akik nagyon jól megvannak a „báró úr“ nélkül és ezután még jobban meglesznek, nem felejtenek. Jól tudnak mindent. Azt is, hogy ki segíti a szívesen elfelejtett eseményeket újra élővé tenni a „báró úr“-nak, azt is, hogy ki tájékoztatta, hogy kik segítettek neki ekkora bátorságot venni.

*

Ne essék félreértés. A levélen nem sokat problémáztak a szövetkezet tagjai. Rosta Béla elvtárs, a tsz elnöke egyszer és mindenkorra kikéri magának, hogy ő nem volt és soha nem lesz barátja „báró“ Mirbach Antalnak és ezen kívül... ezen kívül jót derültek... hahahaha.... a bika alatt borjút keres a „báró úr“.

Kászon József

Bürokrácia helyett gyors ügyintézést várunk a kohó- és gépipari minisztériumtól is!

Örömmel hallgatuk Nagy Imre és Rákosi elvtárs beszédét. Sajnos, magunkon kellett tapasztalnunk, hogy a kormány programmját nem mindenütt hajtják végre úgy, ahogy azt országunk vezetői célul tűzték ki. Nem hajtják végre ezt a kohó- és gépipari minisztériumban sem. Mi, a Sopiana Gépgyár műszaki dolgozói a második negyedévi jó munkánk eredményeként jogosan megjáró prémiumot a mai napig sem kaptuk meg, annak ellenére, hogy április, május és június havi tervünket túlteljesítettük. Áprilisban 105.6, májusban 106.1, júniusban 111.1 százalékot értünk el. A rendeletek értelmében prémiumigényünket az Üzem gépészeti Igazgatósághoz felterjesztettük, ahonnan, azt jóváhagyó véleményezéssel a kohó- és gépipari Minisztérium munkaügyi főosztályára került, július 7-én. Vártuk az elintézést, de hiába. Az idő haladt, érdeklődéseinkre csak igéreteket kaptunk.

A prémiumigénylés úgy látszik valahol, valakinél valamiért elfeküdt. Lassan már a harmadik negyedév végefelé járunk, de a prémium még a mai napig sem kerülhetett kifizetésre. Az ügy sürgetése miatt több alkalommal felkerestük az Üzemgépészeti Igazgatóság munkaügyi osztályát, ahol először azt közölték velünk, hogy várjunk nyugodtan, mert a miniszterhelyettes elvtárs által visszautasitottak között nem vagyunk. Más alkalommal közölték velünk, „Engedélyezettek“ között sem vagyunk. Ekkor megdöbbenve vettük észre, hogy az erre vonatkozó irataink csak az előszobáig jutottak. Azt hittük, hogy az iratok elvesztek, ezért újból elkészítettük prémiumigénylésünk hiteles másolatát és azt újra felküldtük. Néhány napon belül előkerült az eredeti felterjesztés és a munkaügyi főosztály részére elküldték kérelmünk jóváhagyását. Az ügy a munkaügyi osztályról Hidas elvtárshoz került, ahol adatkiegészítést kértek tőlünk arra vonatkozólag, hogy az 1952. évben betervezett és el nem készült gyártmányok helyett kinek az utasítására mit és milyen értékben gyártottunk. Ezen adatkiegészítést elküldtük az Üzemgépészeti Igazgatósághoz, amely ezt újból továbbította. Közben hetek teltek el, a műszaki dolgozók reménykedve várták a kedvező elintézést, s miután érdeklődésünkre majdnem minden esetben azt a választ kaptuk, hogy itt látták, ott látták, amott meg postázták, de sajnos, a július 17-i kifizetésből még a mai napig sincs semmi.

Augusztus 18-án ismételten érdeklődtünk az Üzemgépészeti Igazgatóságon ekkor telefonon felhívták a kohó- és gépipari minisztérium munkaügyi főosztályát, ahonnan azt a választ kaptuk, hogy a prémiumot engedélyezték, s rövid időn belül megkapjuk. Ezen a napon vállalatunk munkaügyi osztályvezetője átment a minisztériumba, hogy az engedélyt átvegye, ott Németh elvtárs nál megtalálta az adatokat. Hidas miniszterelnökhelyettes elvtárs aláírásával, azonban a miniszter elvtárs aláírása még hiányzott. Németh elvtárs megígérte, hogy az ügyiratokat osztályvezetőjéhez továbbítja. Az ügy húzódott tovább. Augusztus 27-én telefonon felhívtuk Zsofinyecz miniszterelnök elvtárs titkárságát, hogy aláírásra került-e már az engedély. A titkár elvtárs közölte, hogy Hidas elvtárs titkárságának irodahelyiségeit meszelik és mindenki szabadságon van. Valószínűleg önáluk fekszik az igénylés. 28-án miután választ nem kaptunk, — egyik elvtársunk ismét felutazott Pestre a minisztériumba, ahol közölték, hogy a miniszter elvtárs a mai napon írja alá az igénylést. 29-én a bértitkárságra kerül, 31-én megkapja az Üzemgépészeti Igazgatóság és tőlük mi, 31-én személyesen elmentünk az engedélyért, és ekkor kiderült, hogy sem a miniszter elvtárs, sem első helyettese még csak nem is látta az aktát, illetőleg nem írta alá. Ekkor osztályvezetőnk elment a minisztérium munkaügyi főosztályának vezetőjéhez, Kálmán elvtárshoz, aki felháborodással vette tudomásul, hogy a harmadik negyedév végén még nem kaptuk meg a második negyedéves prémiumot. Behivatta osztályáról a prémiummal foglalkozó elvtársakat és ott derült ki, hogy Trankovics osztályvezető elvtárs páncélszekrényébe van prémiumigénylésünk bezárva. Ő augusztus 18-tól 31-ig fektette. Ugylátszik, Trankovics elvtársnak nem fontos 110 ember pénze, mivel nem az ő fizetéséről van szó. Kétségtelen, hogy augusztus 31-én megbetegedett és kórházba került, azonban 29-ig bőven volt ideje az aktákat rendeltetési helyére leadni. Kálmán főosztályvezető elvtárs az ügy tudomásulvételétől számított 24 órán belül az aktákat továbbadta, amire Trankovics elvtárs két hétig nem volt képes. A többhónapos huzavona után végre a napokban megkaptuk a prémiumösszeg felét, de reméljük, a másik felére nem kell három hónapig várni. Ha mi, üzemi dolgozók kötelességünket így teljesítenénk, mint a minisztérium egyes dolgozói, nem hisszük, hogy sikerrel zárhatnánk le az egyes versenyszakaszokat.

KROUMANN LAJOSNÉ
párttitkár helyettes,
ZDELLÁR JÁNOS
igazgató,
SIKLÓSI JÓZSEF
műszaki dolgozó
és még 92 aláírás

Fokozottabb törődés a dolgozók mindennapi problémáival

A kormányprogramm végrehajtása nagy feladatokat ró üzemi szakszervezeteinkre. — Rájuk hárul többek között az a feladat, hogy fokozottabban törődjenek a dolgozók apró-cseprő ügyeivel, harcoljanak jogos igényeik kielégítéséért, a kollektív szerződésben foglaltak valóraváltásáért. A Baranyamegyei Sütőipari Vállalatnál a szakszervezet vezetősége gondoskodik arról, hogy a dolgozók jogos igényeit kielégítsék.

— A dolgozók megkapják a kollektív szerződésben előírt alsóruhát, köténytt, sapkát, lábbelit. Az igaz, hogy a vállalat nem mosat, de minden dolgozó megkapja havonta a félkiló szappant és a félkiló Trisót, amivel el tudják végezni a mosást — mondja Knopfl József, a Pécsi Kenyérgyár III. sz. üzemének telepvezetője. A dolgozóknak nagy problémájuk volt az, hogy vasárnap délután is dolgozni kellett s nem mehettek szórakozni. Szóltak az ÜB-elnök elvtársnak, aki a telepvezető segítségével elintézte sérelmüket. Megbeszélték a kisebb üzemekkel, hogy két órával előbb kezdjenek munkához. Igy sikerült, hogy a III. számú üzem dolgozói nem vasárnap délután 2 órakor, hanem este 6 órakor foghattak hozzá a sütéshez. Elmehettek szórakozni s a várost is ellátták megfelelő mennyiségű kenyérrel.

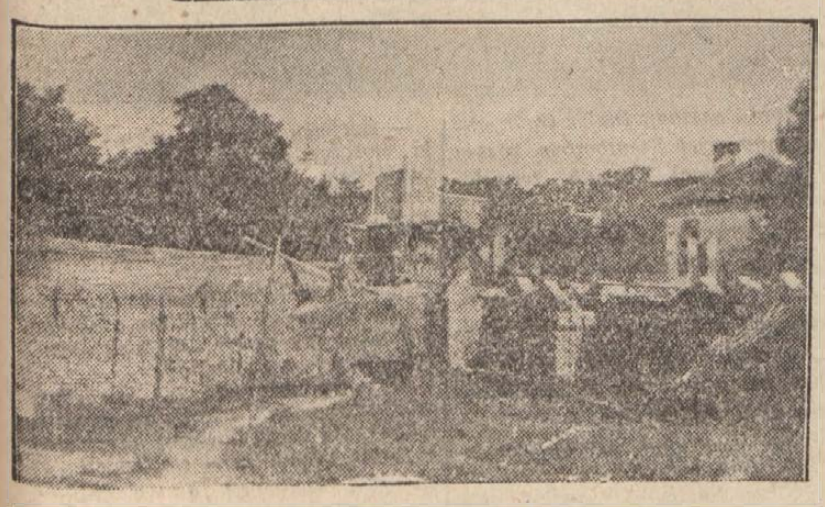
A szociális beruházások szinte sohasem szünetelnek. Az üzemeket korszerű fürdőkkel és öltözőkkel látják el most. Jelenleg hét üzemnél folyik a fürdők és öltözők építése. A szállítók is arról panaszkodtak, hogy nincs fürdőjük, ahol tisztálkodhatnának. Részükre is megindult a fürdő és öltöző építése.

A dolgozók látják, hogy a párt- és szakszervezet törődik velük, ezért fellendült aktivitásuk is. Az üzemi bizottság jó munkájáról tanuskodik az, hogy ebben az évben 160 újítási javaslatot nyujtottak be és ennek mintegy 80—85 százalékát máris hasznosítják a termelésben — A júliusi 31 újítási javaslatból például még abban a hónapban 11-et bevezettek.

Az ÜB jó munkáját bizonyítja az is, hogy augusztusi tervüket 123.9 százalékra teljesítették. A tervteljesítésben és a felvilágosító munkában egyaránt élenjárnak Csirke István és Fekete József népnevelők, — akiknek átlagos napi teljesítményük 170—180 százalék.

A szakszervezetnek a dolgozókról való fokozottabb gondoskodás mellett feladata az is, hogy a dolgozókat versenyre mozgósítsa, — nemcsak a többtermelés, hanem a minőség területén is. A minőség körül akadtak és akadnak is hibák. — Előfordult nem egy esetben, hogy spárgát, búzaszemet és férget is találtak a dolgozók a kenyérben. Az üzemi bizottság felismerte ezeket a hiányosságokat és a Vorosin-mozgalom népszerűsítésével igyekezett a hibákat megszüntetni. A Vorosin-mozgalom nagy népszerűségnek örvend és éppen ezért további javulás várható a kenyér minőségében.

Sz. J.



Az épülő villányi iskola

Épül a villányi iskola

Nem sokkal a kormányprogramm megjelenése után megkezdődött a villányi iskola építése.

Ezen az építkezésen dolgozik Schäffer Antal sztahánovista kőműves, aki 205 százalékra teljesíti tervét. Szívesen dolgozik, hiszen az ő gyermeke is ebben a korszerűen felépített iskolában tanul majd.

Nemcsak a kőművesek igyekeznek, hanem a nevelők és az úttörők is felajánlották, hogy szabad idejükben munkájukkal ők is hozzájárulnak az iskola mielőbbi felépítéséhez.

GREINER MÁRTON
Villány.

A „ZRINYI RIADÓJA"

Gellért Endre kétszeres Kossuth-díjas rendező értékelésében

Kevés olyan színmű került eddig a Pécsi Nemzeti Színházban bemutatásra, amely olyan sikert és ezzel együtt olyan éles vitát váltott volna ki, mint Lippenszky István és Futaky Hajna történelmi drámája: a „Zrínyi riadója."

A színház közönsége nagy-nagy szeretettel, perceken át nem szűnő tapssal fogadta helyi szerzőink eredeti bemutatóját, ugyanakkor az Írószövetség pécsi csoportjának néhány tagja rendkívül lebecsülő, egyáltalán nem építő hangon nyilatkozott a fiatal írók első színpadi kísérletezéséről. Ezek a vélemények váltották ki azt a rendkívül éles vitát, mely nem vált az írók és a színház éppen kialakuló viszonyának javára.

A vitára a vidéki színházak ünnepi hetét követő értékelés tett pontot. *Gellért* Endre, kétszeres Kossuth-díjas, érdemes művész, a Nemzeti Színház főrendezője, a fővárosi bemutatót követő értékelésben részletesen elemezte a „Zrínyi riadója" c. művet, a rendező és a színház együttesének munkáját.

— A „Zrínyi riadója"-nak bemutatását mind Pécsett, mind a fesztiválon örömmel kell üdvözölnünk — kezdte meg beszámolóját majd mind járt bevezetőben felszólította vidéki színházainkat, hogy kövessék a pécsi példát, karolják fel, segítsék fiatal íróink drámáinak bemutatását. — Érdemes itt idéznünk a kétszeres Kossuth-díjas rendező útmutatását:

— *Vidéki városaink színházainak feladata nemcsak az, hogy a legjobb magyar és külföldi darabokkal ismertessék meg a közönséget hanem az is, hogy maguk köré tömörítsék a vidék íróit is. Minden városnak, tájnak megvan a maga történelmi multja. Minden városnak és falunak megvan a fejlődő jelene. — Ezt nem lehet távoli íróasztalok mögött megírni. Ezt csak az írhatja meg, aki ott él az események középpontjában.*

Mi az, amit követésre méltónak, amit helyesnek talált a beszámoló a fiatal szerzők művében?

Elsősorban is maga a téma, nagy nemzeti hősünk: Zrínyi Miklós költő és hadvezér életének, harcainak megelevenítése, másodsorban a mű mondanivalója amely hazaszeretetre, hadra, hősi hagyományaink tiszteletére nevel. *Erőssége a darabnak*, hogy helyesen veti fel a nagy nemzeti összefogás jelentőségét, hogy többkevesebb súllyal mindenki helyet kap benne, aki a cselekményre hatással lehet.

— Ez az oka — foglalta össze Gellért Endre — hogy Pécsett igen nagy sikerrel játszották a darabot, hogy bőven aratták a tapsot, a tetszésnyilvánítást. Sok jutott ebből az írónak, a színháznak, de még több a hősnek és amiért a hős harcol: a szabadságnak.

Igen világosan és érthetően mutatott rá a beszámoló hogy a *siker éppen a téma nagyszerűsége következtében vált hatalmassá.* A darab azonban számos hiányossággal bír. Így például a néző nem látja Zrínyi és a nép között kialakuló újszerű kapcsolatot, a dráma sok esetben helyzetdrámává szűkül. A főhős Zrínyi keveset cselekszik, csak szavakkal, — és nem tettekkel — szervez. A szereplő alakok nem fejlődnek, nem bontakoznak ki a dráma fejlődése során és így egysíkúakká válnak. — Hiányzik a darabból a magánügy, a szerves élet.

Mindezeket részletezve, megállapította az értékelés, hogy a *szerzőknek érzékük van a drámához, szerencsésen keresik a drámai összeütközéseket* és azokat helyesen is oldják meg, mint például a harmadik felvonásban a küldöttségek összecsapásánál vagy Zsófia és Zrínyi párjeleneténél. A dráma nyelvezete pedig külön dicséretet kapott. „Finoman archaizált, mégis könnyed írói nyelv" — állapította meg Gellért Endre.

A következőkben az előadással foglalkozott.

— Lelkes munkát végzett az igazgató, dramaturg rendező és színész egyaránt — mondotta, de hozzátette, hogy a közönség elé vitt előadás gyengébb, mint amire a mű lehetőséget nyujtott.

Valóban. *Annak ellenére, hogy az előadás az első pécsi bemutató óta sokat fejlődött, még színtelen, szürke volt a fesztiválon is.* A rendezés alá húzta a darab gyengeségeit ahelyett, hogy tompította volna, élezte a hibákat. Fedte a valóságot az a megállapítás hogy az előadás gyakran álóképek sorozatává szürkült, hogy a színészek történelmet akartak játszani és a fellengzőssé vált szavak mögül hiányzott a tartalom, az őszinte, átélt páthosz.

A rendezői gyakorlati munka megjavításával lehet változtatni ezeken a hibákon és a rendezés nyomán emelkedik majd a színészi munka is.

A művészek közül kiemelte Gellért Endre a Zrínyi Miklóst alakító Kormos Lajost. *Kormos* Lajos formálta Zrínyi férfias, ha kell, gyengéd. Nagy érdeme, hogy okos gondolkodó, hazáját és népét szerető államférfit mutatott be. Hiba, hogy utolsó mondatait kivéve, nem eléggé szenvedélyes. Fejlődött *Buss* Gyula és *Tánczos* Tibor. Buss Gyula már nem fél érzelmeit, indulatait kifejezni. Tánczos Tibor beszéde érthető, kifejező, érezni, hogy van szíve, vannak őszinte indulatai. *Miklós* Klára az előadás egyik legjobb alakítását nyujtotta, *Papp* István mint velencei követ, jót alkotott. *Bakos* László Dömötőre egyszerűbb és bensőségesebb lehetett volna, szavai azonban így is meggyőzőek voltak. *Somló* Ferenc őszinte érzéseket tolmácsolt, kár hogy hangja néha túlságosan halkká vált. *Fesztoráczy* Kató apródi epizódszerepében igaz művészetet adott. *Kerpeli* Judit érzései igazak, de a színpadon túljátszott azokat.

Az értékelés a pozitív hősöket bemutató szereplőknél általában kedvező volt. Annál inkább megbírálta Gellért Endre az ellenséget alakító színészeket. Mindenekelőtt azonban elvi tételként ezegezte le, hogy *az ellenséget elsősorban nem külső megjelenésében és modorában kell ábrázolni, hanem velünk ellentétes érzületeiben, melyek szenvedélyesek és amelyekben az ellenség hisz.* Az eszmék, világnézetek és jellemek harcán épül fel az igazi konfliktus.

Színházunk előadásában az ellenséges figurákat már öltözékük, hangjuk, gesztusaik, járásuk elárulta. Pedig az ellenség igyekszik rokonszenvesen megjelenni. Az ilyen átlátszó figurák a konfliktust az összeütközést gyengítik. Ezért marasztalta el a bírálat. *Hegyi Péter Széplaki Endre, Kálmán György, Orbók Endre és Galambos alakítását. Puskás Tibor* viszont ellenszenves, sunyi, de élő figurát formált Borgó kapitányból.

Végezetül Gellért Endre összefoglalta a tapasztalatokat:

— Bátor kezdeményezést tapasztaltunk a pécsi Nemzeti Színháztól. A színház dolgozói és művészei azonban még nem kovácsolódtak együttessé, még nem gyakorlati a rendezés nem magávalragadó az előadás. Ezeken a hibákon azonban lehet és kell is segíteni. *A színesebb, jobb emberábrázolás, több szenvedély, több lendület továbbfejleszti, kibontakoztatja majd fiatal szerzőink új magyar drámáját.*

A referátumot követő vita feladata lett volna hogy az eredmények továbbfejlesztésének és a hibák megszüntetésének lehetőségeit tisztázza és esetleg meghatározza azt az utat, mely az együttes, a jó színházi kollektíva kialakulásához vezethet. *A vita azonban nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. Kormos* Lajos elvtárs meglehetősen öntelt hozzászólása, melyben az előadás pécsi sikerére hivatkozott, *Szilágyi* Albert főrendezőnek szavai nem adtak lehetőséget egészséges vita kibontakoztatására. Színészeink — *Bakos* László kivül — némák maradtak és a színház vezetői még azokra a határozott felszólításokra sem reagáltak melyekben fővárosi és vidéki színházaink vezetői, — mint *Horvai* István kétszeres Kossuth-díjas, vagy Lendvai elvtárs, a szolnoki színház főrendezője — intézték hozzájuk.

A fesztivál azonban így is tanulságos és eredményes volt. Színészeink megismerték a fővárosi és a többi vidéki színház munkáját, eredményeit bemutatták a szakmai és nyilvános előadáson a pécsi írók és színészek kezdeményező kedvét, alkotó tehetségét. Nem kell szégyenkeznünk: *a pécsi színház eredeti bemutatóját siker kísérte és ez a siker még tokozható.* Erre kapott útmutatást a vidéki színházi hét előadásain és vitáin színházunk együttese és most már csak rajtuk múlik, hogy a sok-sok jó tapasztalatot, jótanácsot dicséretet és bírálatot felhasználva, még inkább segítse az október közepén megkezdődő új évadban dolgozóink munkáját, szórakoztasson és tanítson bennünket.

Garami László

Földművesszövetkezetek a falvak dolgozóinak jó áruellátásáért

Pártunk és kormányunk meghatározta a földművesszövetkezetek feladatát is: biztosítani a falvak dolgozóinak a bőséges áruellátást. A Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége is munkához látott, hogy a falvak áruellátása terén lévő hiányosságokat felszámolja. Ennek előfeltételeit kormányunk biztosította: mintegy 12 millió forint értékű minőségileg jó, nagy választékú ipari és egyéb áruféleséggel emelte a raktárkészletet. A Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége igyekszik, hogy e nagymennyiségű áru — amelyből most az árleszállítással számos cikk olcsóbb lett, — mielőbb a falvak üzleteibe kerüljön.

Megyénkben több olyan kisebb község, település van, ahol eddig nem volt vagy még ma sincs üzlet és az ott lakó dolgozóknak sokszor kilométereket kellett gyalogolniok, hogy a legszükségesebb áruféleségeket beszerezhessék. Kormányunk programmja nyomán a következő hetekben minden ilyen kisebb község ben, településen a földművesszövetkezetek „kisboltot" létesítenek, melyeknek feladata lesz: ellátni a dolgozókat a legszükségesebb árukkal. Ilyen „kisboltot" létesítenek megyénkben 46 helyen, többek között Karácodfán, Husztóton, Mecsekszakálon, Trefordpusztán, Ivánszőllősön, Keserüspusztán.

Dolgozó parasztságunk örömmel fogadta az árleszállítást. Ezt mutatják a megnövekedett vásárlások is a földművesszövetkezetekben. Lánycsók községben Menyhardt Gábor és felesége — a helybeli tszcs tagjai — 1014 forint értékben vásároltak ruhaneműt. Bóly községben Győrfi Dániel termelőszövetkezeti tag 1043 forint értékű textilt és egyéb ruházati cikket vásárolt a földművesszövetkezetnél. Lánycsókon Maduda József egyénileg gazdálkodó 660 forintot költött el a napokban a földművesszövetkezet boltjában. De a forgalom számai is világosan mutatják, hogy az árleszállítás milyen kedvezően érezteti hatását a dolgozó parasztok között. A szigetvári járásban lévő földművesszövetkezeti boltok forgalma szeptember 4-én 86.969 forint volt. Az árleszállítás után, szeptember 11-én a forgalom 156.300 forintra emelkedett. Csak például a szentegáti kisáruház szeptember 11-én 46.325 forint értékű árut adott el.

A kormányprogramm megjelenése után a földművesszövetkezetek dolgozóinak többsége is jobban végzi munkáját, hogy minél jobban kielégíthessék a dolgozók megnövekedett igényeit. Nagydobsza és vidéke körzeti földművesszövetkezetének dolgozói meglátogatták a községben minden családot, felje gyezték azok igényeit és ennek alapján rendelték meg a különböző vállalatoktól az árukat. Ugyanezt tették a dunaszekcsői földművesszövetkezetek dolgozói is, akik a családlátogatás eredményeként sok más iparcikk mellett 10 darab tűzhelyet adtak el.

Vannak azonban egyes földművesszövetkezeti dolgozók, akik nem vesznek tudomást a kormány programmjáról, nem törődnek azzal, hogy kielégítsék a dolgozók igényeit, hogy biztosítsák az áruellátást. Ilyen Miklós Imre is, a Berkesd és vidéke körzeti földművesszövetkezet berkesdi boltjának vezetője, aki az árleszállításkor olyan kijelentést tett az árut szállító elvtársaknak: csak azért hozzák az árut, hogy őt ezzel zaklassák és többletmunkát adjanak neki. Az ilyen emberek veszélyeztetik a falvak jó áruellátását és a helyi földművesszövetkezet vezetőire vár az a feladat, hogy kivizsgálják Mikiós Imre munkáját és megtegyék a szükséges intézkedéseket, hogy ott is zavartalan legyen a dolgozók ellátása.

A további tervek, hogy azokban a kisközségekben, ahol a „kisboltok" ruházati és egyéb iparcikk árusításával nem foglalkoznak, a körzeti földművesszövetkezetek rendszeres időközökben divatbemutatóval egybekötött vásárt rendeznek, hogy ezzel is megkönnyítsék az itt lakók szükségleteinek kielégítését. Így például ma, vasárnap a beremendi Vörös Csillag állami gazdaság területén rendez a földművesszövetkezet divatbemutatót és vásárt.

A földművesszövetkezetek ezután jobban gondoskodnak arról is, hogy az egyes időszaki cikkek megfelelő mennyiségben álljanak a falvak dolgozóinak rendelkezésére. Így időben gondoskodtak csávázáshoz szükséges vegyszer raktározásáról és egyéb növényvédő szerek beszerzéséről.

A földművesszövetkezetek vezetőinek és a boltok dolgozóinak feladata, hogy munkájukat tovább javítva biztosítsák a dolgozók minél jobb áruellátását és gondot fordítsanak arra is, hogy a fiókboltok is elegendő árukészlettel rendelkezzenek. — Tartsák az üzleteket tisztán, gondoskodjanak az áruk szakszerű kezeléséről. Ne tűrjék meg az olyan hibákat, mint amilyen a mozgói üzletben található, hogy az áru a polcokon összedobálva, a textiláru a vasáruval összekeverve hever.

A földművesszövetkezetek megtisztelő feladata, hogy gondoskodjanak a vásárlók minden igényt kielégítő kiszolgálásáról.

Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége

Fodor Imre, Imre István, Járányi Mátyás,

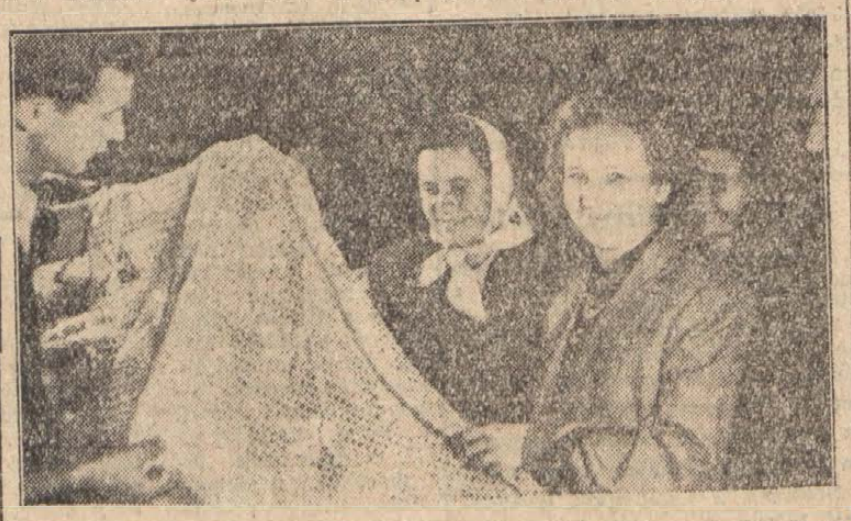
ÁRLESZÁLLITÁS UTÁN...

A múlt hét szombatján nyilvánosságra hozott árleszállítás megnövelte a pécsi és vidéki üzletek forgalmát. Az eddiginél sokkal több vevő fordult meg az üzletekben, s több és jobb áru kelt el a szokásosnál.

Az egyes üzletek vezetői számokkal bizonyították, hogy az árleszállítás megnövelte a keresletet.

A Kiskereskedelmi Vállalat 6-os számú Edényboltjában a hétfői forgalom csaknem meghaladta a szombatit, pedig a hétvégi forgalom a vidéki vevők miatt sokkal magasabb, mint általában egész héten. A 9-es Vasboltban pedig hétfőn több, mint 500 vevő fordult meg és a többi között elkelt 11 tűzhely, amiből egész héten nem fogy el ennyi. Ennek egyik oka, hogy a tűzhely is komoly összeggel lett olcsóbb.

Talán legjobban az Állami Áruházban növekedett a forgalom. Ahogy az áruház vezetői elmondják, az árleszállítást megelőző héten az átlagforgalom alig érte el a 280 ezer forintot, a hétfői forgalom pedig meghaladta a 430 ezer forintot.



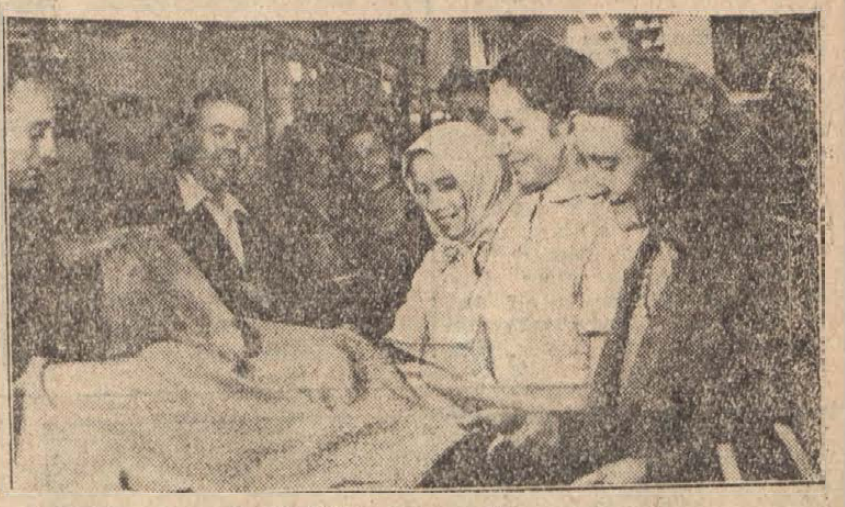
Kedden délelőtt az Állami Áruházban megfordult vevők között volt Papp Imréné is, hosszúhetényi egyénileg gazdálkodó felesége. Az ágyneműk és a függönyök között válogatott keresztlányával, Keresztlányának Fülöp Rózsikának vett kelengyét, aki még ebben a hónapban férjhezmegy.

A válogatás, nézegetés után végre megállapodtak egy csinos, szépmintás, színes ágyteritőnél. Az ára után érdeklődtek. A kiszolgáló, aki gyorskézzel szedte le a legkülönbözőbb árukat, készségesen adja a felvilágosítást:

— 231 forint! Régi ár 331!

— Ezt vesszük meg! Legyen szíves blokkolni!

A kiszolgáló kiállította a blokkot, s máris csomagolóba kerül az áru, majd Rózsika ölébe.



A vásárló asszony Dudás Györgyné a somogymegyei Szentborbás község lakója, az ottani Kossuth termelőszövetkezet tagja.

— Ide jöttünk el vásárolni, hátha nagyobb a választék — mondja.

Dudás Györgynének nagy csomagokkal kell hazamenni, mert vele lévő Annuska lányán kívül még hét gyerek várja nemcsak a vásárfiát, hanem az új ruhát, cipőt is.

Néhány perc alatt, míg ott tartózkodunk, Dudásné előtt a következő áruk halmozódnak fel a pulton, amit meg is vesz: 4 méter szatén, kilenc méter karton, s mégegyszer 3.5 méter szatén.

— Ezt magamnak veszem — mondja mosolyogva. A többieknek, mir vásároltam. Az egyik gyereknek vettem egy kétszáztiz forintos cipőt, Jóska fiamnak, meg a férjemnek ruhát. A többiek is, mind kapnak valamit.

Dudások boldog arccal mennek kifelé az áruházból. Kezükben csak úgy dúzzad a sok drága áru, amit örömmel visznek a családnak.

Bármerre megyünk a városban, mindenütt nagy a forgalom az üzletekben. Az árleszállítással növekedett a forint vásárlóereje, emelkedett az életnivó, emelkedett a vásárlókedv. Egyre több és jobb áru kerül a dolgozók lakásaiba...

T. M.

Tovább mennek, tovább nézelődnek. A rövidáru osztály pultjánál állapodnak meg. Nem messze tőlük egy délszláv asszony vásárol kislányával.

Határozati javaslattervezet a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozására

(Folytatás a 4. oldalról)

tők önkényeskedését, parancsolgatását és el kell érni, hogy a termelőszövetkezeti tagok döntsenek szövetkezetük minden fontos ügyében. A közgyűléseket rendszeres időközönként — legalább havonként — össze kell hívni és azon az igazgatóság köteles beszámolni az előző közgyűlés határozatainak végrehajtásáról.

a) Meg kell szüntetni, hogy az elnökök a tagság tudta nélkül intézkedjenek a fontosabb termelőszövetkezeti ügyekben. Az elnök és a termelőszövetkezet igazgatósága csak a közgyűlés határozata alapján intézkedhetik a pénzügyi beruházási termelési tervek megállapítása, hitelfelvételek, a gépállomással és állami vállalatokkal kötött szerződések ügyében, továbbá a tagok részesedésének megállapítása felől. Amennyiben az elnök ilyen kérdésekben a közgyűlés határozata nélkül intézkedik, a közgyűlésnek joga van az elnököt felelősségre vonni, végső esetben pedig leváltani.

b) A termelőszövetkezeti tagok alapszabályban lefektetett jogát senki sem csorbíthatja meg. Az egyes termelőszövetkezeti tagok kérését, panaszait indokolt esetben a közgyűlés elé kell terjeszteni és ott megvitatni.

A közgyűlés elé kell terjeszteni a szövetkezeti fegyelmet sértő és a közös vagyon ellen vétő tagok fegyelmi ügyét is. A termelőszövetkezeti tagokkal szemben súlyosabb fegyelmi rendszabályokat (munkaegységlevonás, kártérítés, stb.) csakis a közgyűlés hozzon.

Keményen szembe kell szállni a termelőszövetkezetbe befurakodott kulákok és egyéb ellenséges elemek zavartkeltő kísérleteivel. Az ellenséges elemeket a közgyűlés haladéktalanul zárja ki.

c) Minden termelőszövetkezetben biztosítani kell, hogy a tagok bevitt földjük után az alapszabálynak megfelelően a földjáradékot megkapják. Hasonlóképpen biztosítani kell, hogy minden termelőszövetkezeti tag megfelelően az évben megkapja a bevitt állatok és gazdasági felszerelés értékének esedékes részét.

d) Az I-es és II-es típusú termelőcsoportokban alapszabályszerű gazdálkodást kell megvalósítani. A tagsággal megvitatva el kell érni, hogy minden tag bevitt földje arányában vegye ki részét a közös munkából, a közös kiadásokhoz, trágyázáshoz szántáshoz hozzájáruljon. Ugyanakkor gondoskodni kell arról, hogy vetésterületüket lehetőleg ugyanolyan minőségű földből kapják, mint amilyet a termelőcsoportba bevittek.

e) A tanácsok végrehajtóbizottsága és osztályai ne sértsék meg a termelőszövetkezeti közgyűlésnek és elnökének hatáskörét, hanem a szövetkezeti demokrácia érvényesítését a tagság aktivitásának fokozását segítsék elő helyes észrevételeikkel, javaslataikkal, tanácsaikkal és ellenőrzésükkel.

2. A termelőszövetkezetek fejlesztésénél biztosítani kell az önköltséget és csak azokat a dolgozó parasztokat kell tagként felvenni, akik saját elhatározásukból, meggyőződve a szövetkezeti gazdálkodás előnyéről lépnek a termelőszövetkezetbe. Viszont minden lehetőséget el kell használni arra, hogy a termelőszövetkezet jó eredményeinek ismertetésével a dolgozó parasztok a gyakorlati példákon keresztül meggyőződjenek a szövetkezeti gazdálkodás előnyéről és ahhoz közelebb kerüljenek.

3. A szövetkezeti mozgalom öntevékenységének betartásának biztosítása érdekében a kormányprogrammnak megfelelően, a gazdasági év befejezésével, a zárszámadások után meg kell engedni azoknak a tagoknak a kilépését akik valamilyen ok miatt el akarják hagyni a termelőszövetkezetet.

Minden termelőszövetkezetben biztosítani kell, hogy a gazdasági év végéig, a zárszámadásig az egész szövetkezeti tagság közösen végezze az őszi munkákat, a termények betakarítását és a jövő évi kenyerünk biztosítása szempontjából annyira fontos búzának és rozsnak elvetését. Minden termelőszövetkezet biztosítsa — eredeti tervének megfelelően — a kenyérgabona időben és jó minőségben történő elvetését.

Az esetleg kilépő tagokkal a föld kiadása, a kilépők kötelezettségeinek megállapítása és minden egyéb elszámolás csak a gazdasági év végén a vetési és betakarítási munkák befejezésekor történjék meg és ekkor kell számukra földjük arányában, a közös vetésterületről a kenyérgabona vetésterületet is kijelölni.

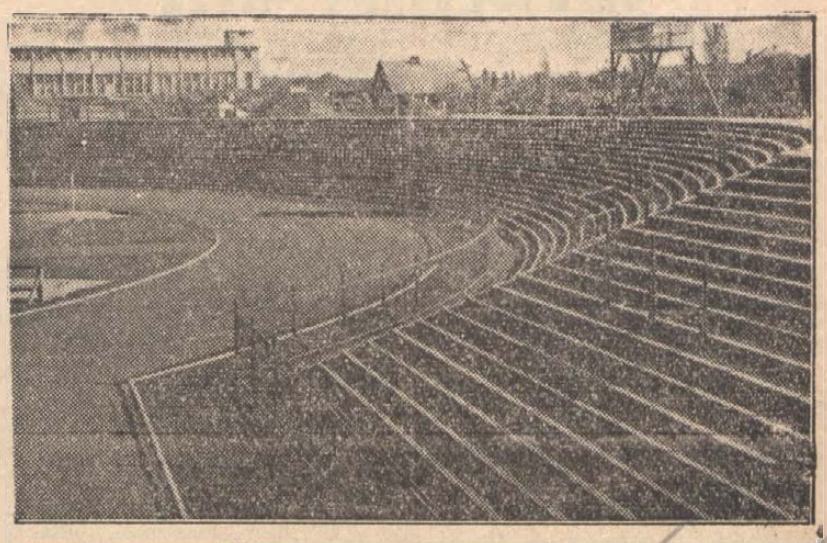
*

Tudatában vagyunk annak, hogy termelőszövetkezeteink megszilárdítása érdekében végzett feladataink végrehajtása nem lesz könnyű. Az ellenség mindent elkövet terveink megvalósításának hátráltatására és tagságunk körében bizalmatlanságot kelt. De vállaljuk a harcot, mert tudjuk, hogy sajátmagunk és gyermekeink szebb, boldogabb jövőjéről van szó. Ezért kíméletlenül sujtunk le az ellenség minden, a termelőszövetkezeti gazdaságok ellen irányuló mesterkedésére. Ugyanakkor fáradhatatlanul végezzük felvilágosító munkánkat a megtévesztett, ingadozó tagok és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok meggyőzése érdekében.

Lelkesít bennünket az, hogy mellettünk áll pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja és a harcokban megedzett magyar munkásosztály, rajta leszünk, hogy tovább erősítsük a munkások és parasztok szövetségét. Termelőszövetkezeteink megerősítésével, jobb munkával, terméstalaszainak fokozásával és az állam iránti kötelezettségeink teljesítésével juttatjuk kifejezésre pártunkhoz és népi demokratikus államunkhoz való ragaszkodásunkat.

Ugy dolgozunk, hogy a termelés növelésével a termelőszövetkezeti tagok jómódúvá legyenek és fokozódjék a termelőszövetkezeteink vonzóereje az egyénileg gazdálkodó parasztok felé, hogy munkánk nyomán az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok minél nagyobb része meggyőződjék a szövetkezeti gazdálkodás előnyeiről.

Büszkeséggel tölt el bennünket az a tudat, hogy úttörői vagyunk az új paraszti élet megteremtésének, a szocializmus megvalósításnak a falun. Ez a büszkeség jobb munkára serkent bennünket és biztosak vagyunk, hogy példánkat önkéntes meggyőződés alapján követi majd az egész magyar dolgozó parasztság."



A Pécsi Lokomotív sportstadionja

A biológiai edzés jelentősége

Néhány hete indultak meg a labdarugásban a legelterjedtebb és leglátogatottabb sportágban a bajnokság küzdelmei. Az a harc, mely a bajnoki cím elnyeréséért folyik, jelentősen előmozdítja a fejlődést. A helyesen megszervezett előkészületek, edzések de maguk a bajnoki pontokért folyó mérkőzések is kiválóan alkalmasak arra, hogy a labdarugó egyéni fejlődését, a csapatrészek technikai csiszolását, egységbe való összekovácsolását, és mindezen keresztül a sportolók egészségszintjének emelését szolgálják.

A biológiai edzés jelentőségéről és általában az edzés egészségtanáról kevés szó esett. A most folyó sportorvosi vizsgálatok tapasztalatai alapján elmondhatjuk, hogy nem volt valamennyi sportkörben kielégítő a bajnoki küzdelmekre való előkészület.

A sporegészségtan meghatározása alapján az edzés olyan fizikai folyamatként jellemezhető, mely a maximális sporteredmények elérése céljából a szervezet funkcióinak, működésének tökéletesítésére irányul. Senki előtt nem kétséges, hogy a sportoló szervezetnek helyes fejlesztése, egészségszintjének legmagasabb fokra való emelése, és a kiváló sporteredményekre való tudományos felkészülés kérdése elválaszthatatlan egymástól. Jó eredmény a labdarugásban is csak helyesen megszervezett, tudományos alapon felépített edzési rendszer alapján érhető el. Az edzés sohasem mehet a labdarugó egészségének rovására, mindig a szervezet általános fejlődését, erősödését, egészségesebbé válását kell szolgálnia.

A rendszeres edzés folyamán olyan változás jön létre a szervezetben, mely a szervek, szervrendszerek működési képességének fokozásával jár. Igy válik a szervezet működése gazdaságosabbá. A jól edzett labdarugó munkaegységeire kevesebb energiát fogyaszt. Ez gyakorlatban azt jelenti, hogy egy adott gyakorlat technikájának elsajátítása után a kivitelezéshez csak a feltétlenül szükséges izomcsoportokat használja, a többit pihenteti a játékos. Helyesen edzett állapotban a szervezet anyagcseréje alacsonpabb, a munkaegységre eső cukorfogyasztás kisebb. Ugyanazon sportmunka elvégzéséhez szükséges oxigén mennyisége kevesebb jól edzett sportolónál mint nem sportló egyénnél.

A fent elmondott biológiai elváltozások eléréhez szükséges, hogy az edzés-rendszer tervszerű, tudományos alapon legyen felépítve. Ahhoz, hogy az edzés felépítése életegészségtani alapokon történjen, három elvnek kell érvényesülni

1. A sokoldalú testnevelés helyes kapcsolódása a szakosításal. Vagyis nem elég valamely sportág gyakorlatainak ismétlése, mert az csak egyoldalú fejlődést eredményez. A sokoldalúság szolgálatában állnak az MHK próbák gyakorlatai is, céjuk, hogy a szervezet összes üzemcsoportjait megmozgassák azokat is, melyek működéséhez a kérdéses sportág gyakorlatainál nincs szükség.

2. Az edzésadta megterhelés fokozatos legyen. Vagyis a megterhelést fokról-fokra, edzésről-edzésre növeljük. Ezáltal elkerülhető a játékosok letörése.

3. A munkának, edzésnek és pihenésnek észszerű váltogatása. Az edzés okozta fáradtság olyan mérvű legyen, hogy azt a sportoló a következő edzésig teljesen kipihenje.

Ezeknek a biológiai elveknek feltétlenül érvényesülni kell az edzési időszakok valamennyiében, hogy a túledzés, a letörés megelőzhető legyen. A játékosok fejlődése csak ezen elvek betartásával érhető el.

Vezetőknek, edzőknek, sportorvosoknak és játékosoknak mindent el kell követni, hogy együttműködve elősegítsék labdarugósportunk töretlen fejlődését.

Dr. Eper Tibor
sportorvos.

Megválasztották a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Baranyamegyei Szervezetének megyei vezetőségét

A Társadalom és Természettudományi Társulat Baranyamegyei Szervezetének elnöksége dr Rauss Károly, Kossuth-díjas egyetemi tanár elnöklésével pénteken délután tartotta első elnökségi ülését, melyen a július 5-i alakuló közgyűlésen megválasztott elnökség teljes egészében megjelent. A megyei szervezet helyettes elnökei: dr. Kocsis Mihály, az állam- és jogtudományi kar dékánja és dr. Wein György, a komlói Mélyfúró Vállalat főgeológusa.

A Társulat megyei szervezetének elnöksége ezen ülésén megválasztotta az egyes szakosztályok elnökeit, helyettes elnökeit és határozati javaslatot tett az egyes szakosztályok titkárainak személyeit illetően.

Igy a politikai-filozófiai szakosztály elnöke: Gódor Ferenc, az MDP megyebizottságának agit. prop. titkára, helyettes elnökei: dr. Számel Lajos tanszékvezető docens, Hegedüs István, a marxista-leninista tanszék csoportvezetője, titkára Fehér István, tanársegéd. A biológiai-fejlődéstan szakosztály elnöke dr Wéber Mihály főiskolai tanár helyettes elnökei: dr. Uherkovics Gábor főisk. tanár, dr. Csötörtök László egyetemi adjunktus titkára Sávai László gimn. tanár. a földrajz-geológiai szakosztály elnöke: dr. Bona Imre főiskolai tanár, helyettes elnökei: Barrois Béláné, a MT okt. osztályának továbbképzési csoportvezetője, Fehér Leontin a Pécsi Szénbányák geológusa, titkára Dévényi József középiskolai tanár, a fizika-kémiai szakosztály elnöke dr. Cholnoky László egyetemi tanár, h. elnökei: dr. Korcsmáros Iván főiskolai tanár, dr. Tigyi József egyetemi adjunktus, titkára Kiss Miklós tanársegéd; a csillagászati szakosztály elnöke Székely Jenő főiskolai docens, h. elnökei dr. Zoltán Vilmos orvos, dr. Tóth László tiszti viselő, titkára Szokolszky Oszkár gimnáziumi tanár; az egészségügyi szakosztály elnöke: dr. Kerpel-Frónius Ödön Kossuth-díjas akadémikus; h. elnökei: dr. Kun Lajos és dr. Karlinger Tihamér egyetemi tanárok, titkára dr. Somfay Jenő adjunktus, az agronómiai szakosztály elnöke Vastagh Miklós járási főagronómus, h. elnökei: dr. Láng Miklós főállatorvos, dr. Hoffmann Pál főagronómus, titkára Szatmári Elemér agronómus; a műszaki szakosztály elnöke Kiss Nagy József Kossuth-díjas főmérnök, h. elnökei: Szoyka Pál, a Tervező Iroda igazgatója, Révész István, a Sopiana Gépgyár főmérnöke, titkára: Nikk István, a Gépipari Technikum tanára, a történelmi szakosztály elnöke Babits András, tudományos kutató, h. elnökei: dr. Scheer Tibor, az Egyetemi Könyvtár igazgatója, dr. Vass Károly, főiskolai tanár, titkára Szilágyi Béla gimnáziumi tanár, az irodalomtörténeti szakosztály elnöke dr. Kolta Ferenc főiskolai tanár, h. elnökei: Szántó Tibor, az Irószövetség pécsi csoportjának titkára, Csorba Győző, a Megyei Könyvtár dolgozója, titkára Tóth István adjunktus; a művészet-kultúrpolitikai szakosztály elnöke Kormos Lajos, a pécsi Nemzeti Színház igazgatója, helyettes elnöke Antal György, a Zenekonzervatórium igazgatója, Martyn Ferenc festőművész, titkára Debitzky István, az Építőipari Tcehnikum igazgatója.

A megyei szervezet titkári teendőinek ellátásával eddig megbízott dr Bácskai János és a szervező titkári teendők ellátásával megbízott Lippenszky István megbizatását a Társulat Központja javaslatára az elnökségi ülés elfogadta és azt megerősítette.

A titkárság mellett működő tudományos titkári megbizatásokra dr Gál Gyula tanársegéd, Csethe Istvánné gimnáziumi tanár, dr. Görcs László gimnáziumi igazgató és Margittai Lászlóné agronómus alkalmaztatása mellett döntött az elnökségi ülés.

Az ellenőrző bizottság tagja dr. Boros Ferenc egyetemi tanár, Ember Kálmán bányafőmérnök és dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója. Az elnökségi ülés az ellenőrző bizottság elnökévé dr. Szabó Pál Zoltánt választotta meg.

A társulat megyei szervezetének élete lényegében ezen első elnökségi értekezlet és az ott hozott határozatok megvalósításával kezdi meg alap szabályszerű működését. A vezetőségben helyetfoglaló személyek magas szakmai képzettsége és politikai tisztánlátása biztosítja az ismeretterjesztés fontos munkájának minőségi változását, s a megye életében dolgozóink felvilágosításában az eddiginél jóval eredményesebb működését.

Szép és nagy lehetőségek nyílnak most meg a társulat tagjai előtt. Kormányunk új programmja, a több szabadidő és a magasabb életszínvonallal együttjáró, magasabb kulturális szükségletek nagy igényeket támasztanak a társulat megyei szervezetével szemben. Tudományos munkatársainak, szakkörvezetőinek, előadóinak hazafias feladata, hogy az ismeretterjesztő tevékenységük eszmei színvonalának emelésével, a materialista világnézet helyes terjesztésével is támogassák a szocializmus építését.

Megyénk minden dolgozója nevében szeretettel köszöntjük az Ismeretterjesztő Társulat megyei szervezetének vezetőségét, s áldozatos nevelő munkájukhoz az őszi oktatási évad megindulása alkalmával sok sikert kívánunk.

Létesítsenek külön fodrászüzletet gyermekek számára

A pécsi dolgozók helyeslik, hogy az állami és szövetkezeti fodrász, valamint borbélyüzletek, két turnusban dolgoznak és állnak a dolgozók rendelkezésére. Helyesnek tartanám azonban, ha a pécsi fodrász és borbély üzletekben is bevezetnék azt, amit Kőbányán valósítottak meg. Ott ugyanis a dolgozóknak nem kell sokat várakozniok, amikor több gyermek vágat hajat. A kőbányai állami fodrászat a gyermekek részére külön üzletet nyitott, ahol kiszolgálják őket. A kisebb gyermekeknek még játékszer is rendelkezésükre áll az üzletben. Nyírószék helyett autó, vagy állatfigurás széken ülnek. Ez elvonja figyelmüket és hajnyirás közben nem sírnak. Jó lenne, ha Pécsett is létesítenének egy ilyen üzletet, mert ezzel nagyon sok dolgozónak megrövidülne a várakozási ideje.

ALPÁR FERENC tudósító, Mezőgazdasági Szerárugyár.

VASÁRNAPI SPORTMŰSOR:

Labdarugás: NB. II-os mérkőzések: Pécsbányatelepi Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó, Pécsbányatelep, 15.30, Pécsi Dózsa—Várpalotai Bányász, Tüzér-utca 16. Kőbányai Dózsa—Pécsi Lokomotiv, Budapest, Győri Lokomotiv—Pécsújhegyi Bányász, Győr, Megyebajnoki mérkőzések: Pécsi Honvéd—Mecsekszabolcsi Bányász, Tüzér-utca, 10. Sellyei Bástya—Pécsi Vasas, Sellye, 16, Pécsi Bástya—Szigetvári Vörös Lobogó Tüzér-utca, 14. Komlói Építők—Pécsi Traktor, Komló 16 Pécsi Postás—Sásd, Postás-pálya 10, Szigetvári Kinizsi—Beremend, Szigetvár, 16. Sellyei Vörös Meteor—Siklósi Traktor Sellye, 14. Pécsi Szikra—Véménd, Szikra pálya, 10.30. Hidasi Bányász—Szászvári Bányász, Hidas, 16, Villányi Traktor—Pécsvárad 15.30 Va a 1.—Pécsi Kinizsi, Vasas I., 16. Bólyi Traktor—Mohácsi Petőfi, Bóly, 16. -

Atlétika: Baranya megye ifjúsági atlétikai bajnokságai, Lokomotiv pálya, 9.

Uszás: A Pécsi Dózsa évadzáró versenye a ceglédi, kaposvári és tolnai úszók részvételével. Balokány-fürdő, 15.30.

Kézilabda: Haladás Tudományegyetem—Honvéd II. tartalék férfimérkőzés, 8, Petőfi—Sellyei Vörös Meteor megyei női mérkőzés 9.15 Szászvári Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó megyei női 9.30, Haladás Ped. Főiskola—Honvéd megyei férfi mérkőzés 10.20, Haladás Ped. Főisk.—Szigetvári Vörös Lobogó megyei női 12. Ped. Főisk. sporttelepe, Komlói Bányász—Pécsbányatelepi Bányász megyei férfi, Komló 16.

Motor: A pécsi Előre SK mecseki hegyversenye. Cél és rajt az Üdülő-szálló előtt 10. -

* A Pécsi Előre motoros szakosztálya vasárnap a mecseki körpályán motorversenyt rendez. A versenyen több budapesti sportkör is elindítja motorosait. Nevezések érkeztek Kaposvárról, Szekszárdról és Bajáról is. - -

* A Pécsi Dózsa kéri rendezőit, hogy vasárnap negyed 2 órakor a pályán jelenjenek meg. -

HIREK

VASÁRNAP, SZEPTEMBER 13

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Móric. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, többfelé újabb átvonuló eső. Mérsékelt délnyugati, majd megélénkülő nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehülés nyugaton mérséklődik, a nappali hőmérséklet kissé csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 10—13, délben 16—19 fok között.

— **Pécs város tanácsának népművelési osztálya** értesíti a város mezőgazdasággal foglalkozó dolgozóit, hogy szeptember 14-én, hétfőn este fél 7 órakor Pécs-Szabolcson szeptember 17-én, csütörtökön este fél 7-kor Pécsbányatelepen, szeptember 23-án, szerdán este 7 órakor a Doktor Sándor kultúrotthonban „Kérdés-felelet" estet rendez, az új kormányprogrammal kapcsolatos mezőgazdasági kérdésekről (tartalékföldek hasznosítása, műtrágyaellátás, ingyenes állatorvosi szolgálat, Tsz-k és egyénileg dolgozó parasztok siloépítkezéseivel kapcsolatban, őszi munka, termelési rendelet trágyázás, gyümölcstermelés stb.) Az ezzel kapcsolatos kérdések beadhatók írásban szeptember 22-ig a városi tanács tudakozójánál lévő gyüjtődobozba. A kérdés-felelet esten a fenti kérdésekben szakszerű felvilágosítást és feleletet kaphat minden dolgozó.

— **A dolgozók pécsi állami közgazdasági technikuma.** Az iskola a Fürdő-utcából a Kolozsvár-utca 2. számú épületbe költözött. A megnyitás f. hó 14-én, hétfőn délután 5 órakor lesz. Az előadások kedden kezdődnek. A még be nem iratkozott hallgatók hétfőn, a megnyitás után feltétlenül iratkozzanak be, mert az első osztályba jelentkezettek helyét nem tudjuk tovább fenntartani. -

— **Halálozás.** Dr. Gyuró Béla temetése hétfőn 4 órakor lesz.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Vasárnap:

Kossuth: Kína lánya (délelőtt 10 órakor. Nevess velünk (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Gazdag menyasszony (délelőtt 10 órakor), Boldogság madara (4, 6, fél 9 órakor). -

Petőfi: Tarkakockás (délelőtt 11 órakor). Két út (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az asszony állja szavát. (4, 6 és 8 órakor).

Hétfő:

Kossuth: Nevess velünk (fél 5, fél 7, 9 órakor). - -

Park: Boldogság madara (6, fél 9 órakor)

Petőfi: Az alattvaló (fél 5, fél 7, 9 órakor)

ANKÉT:

November 7. kultúrotthonban közlekedési ankét lesz kultúrműsorral egybekötve, délelőtt 10 órai kezdettel.

— **Az Egyetem-utcai általános iskola** értesíti a dolgozók esti tanfolyamára beiratkozott hallgatókat, hogy a tanítás hétfőn 14-én megindul. Tanévnyitó 14-én, hétfőn délután 5 órakor lesz. Gyülekezés az előcsarnokban.

— **A városi tanács vb. pénzügyi osztálya** felhívja azokat a tsz-es tagokat, egyénileg dolgozó parasztokat és bármilyen földterülettel rendelkező alkalmazottakat és nyug. díjasokat, akik ezideig bármily okból nem jelentek meg általános jövedelemadójuk csökkentése végett az adóbevételi csoportnál, folyó hó 15-ig (keddig) bezárólag jelenjenek meg a városi tanácsház 1. em 50. sz. szobájában (gyárvárosiak a kirendeltségen). Mindenki hozza magával adóívét és beadási könyvét.

— **Képesítő erejű az egyetemi terv és szervezeti tanfolyam valamennyi tagozata.** Az Egyetemi Terv- és Szervezési Tanfolyam három tagozattal indul meg ez évben: a könyvelési, a tervezési és a statisztikai tagozattal. Valamennyinek képesítő erejét az illetékes minisztériumok elismerték. Felvételi kérelmet szeptember 20-ig „Jogi Kar. Terv- és Szervezési Tanfolyam 48-as tér 1" címre önéletrajzzal és vállalati vagy tömegszervezeti ajánlással kell beadni. Tájékoztatót a Jogi Kar, telefon érdeklődés alapján is kiküld. (T: 28-35, 28-36)

RÁDIÓMŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió

5.00: Falurádió (vasárnap kivételével). — 5.30: Hírek, tapszemle. — 5.45—8.30-ig: Reggeli zene. — 6.45: A Szabad Nép mai vezércikke. — 7.40: Naptár. — 7.45: Műsorismertetés. — 8.30: Műsorzárás. — 12.00: Hírek. — 14.00: Időjárás- és vízállásjelentés. — 15.15: Hírek szerből. — 19.00: Hangos Újság. — 19.30: Hírek szerből. — 22.00: Hírek, sport. — 24.00: Hírek.

Petőfi-rádió

6.00: Hanglemezek. — 6.45: Jó reggelt gyerekek. — 7.15: Hírek szlovénül. — 10.00: Hírek. — 11.30: Műsorzárás. — 17.30: Hírek. — 18.25: Hírek szlovénül. — 19.45: Sportnegyedóra (csütörtök kivételével). — 20.00: Műsorzárás.

Szeptember 14., hétfő

KOSSUTH-RADIO

6.00: Vasárnapi sporteredmények. — 11.30: Operarészletek. — 12.15: Vidám zene. — 12.30: Kórusművek. — 13.00: Ifj. Magyari Imre és zenekara. — 13.30: Operett- és filmdalok. — 14.15: Üttörőhíradó. 14.35: Hetizenés kalendárium. — 15.30: Könnyűzene. — 16.00: Daloljunk velünk! — 16.20: Ifjúsági fejtörő. — 16.45: Műsor az üttörők zenei szakköreinek. — 17.10: Szegedi képeslap. — 17.30: Előadás. — 17.50: Jó munkáért szép muzsikát. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Tánczene. — 20.40: Műsor a Turkmén főcsatornáról. — 21.00: A magyar rádió szimfónikus zenekara. — 21.50: Szórakoztató zene. — 22.25: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 22.55: Filmzene. — 23.30: Hanglemez.

PETŐFI RADIÓ

Bágyo—Kötzián: Az első csók. — 7.35: Vidám dallamok. — 8.35: Rózsa Sándor szereti a táncot. — 9.00: Hanglemezek. — 9.20: Orosz nyelvlecke. — 9.40: Gyermekrádió műsora. — 10.10: Keringők. — 10.30: Óvodások műsora. — 10.50: Kamarazene. — 15.00: Előadás. — 15.30: Hanglemezek. — 16.30: Tánczene. — 17.40: Hogyan keletkeztek a munkaeszközök? — 17.55: Vidám zene. — 18.40: Szív küldi szívnek. — 19.00: Garai György hegedül. Svéd Sándor énekel.

Szeptember 15., kedd

KOSSUTH-RADIO

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: Indulók 12.10: A Néphadsereg Művészegyüttese műsorából. 13.00: Hanglemezek. — 13.30: Békét kíván a nép! — 14.15: Népszerű operettekből. — 15.30: Vidám muzsika. 15.50: Opera-kórusok. — 16.20: A Gyermekrádió műsora. — 17.10: Egy falu, egy nóta. — 17.40: Szülőföldünk. — 18.00: Mi történt a külpolitikában. — 18.05: Johann Strauss operettjeiből. — 20.10: Smetana: Az eladott menyasszony. Opera. — 23.05: Tánczene.

PETŐFI RADIÓ

7.00: Csárdások. — 7.35: Szórakoztató zene. — 8.35: Reggeli hangverseny. — 9.00: Dalok. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Hanglemezek. — 10.40: Kamarazene. — 11.25: Ipari tanulók versenyhíradója. — 15.00: A magyar rádió kisegyüttese. — 15.40: Elbeszélés. — 16.00: Zenekari hangverseny. — 17.00: Több szenet a házunak. — 17.30: Népdalesokor. — 18.00: Előadás. — 18.15: Fúvosindulók. 18.40: Szív küldi szívnek. 19.00: Kortársak egymásról. Előadás. — 19.30: Harmonikaszólók.

Szeptember 16., szerda

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. 11.30: Gyűlés a dombon. — 12.10: Könnyűzene. — 12.30: Bátai népdalok. — 12.50: Debussy: Felhők. — 13.00: Hanglemezek. — 13.30: Pajtás, pajtás... — 14.15: Üttörő-híradó. 14.35: A Gyermekrádió műsora. — 15.30: Lukács Pál hegedül. — 15.50: A VIII. ker. Vendéglátóipari Üzemek egyesített népi zenekara. — 16.10: Ifjúsági rádiójáték. — 17.10: Lirai dalok. — 17.25: Szív küldi szívnek. — 17.40: Hanglemezek. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Egy falu — egy nóta. — 20.42: A nép tudósa. Dokumentumjáték. — 22.25: Schiller és Verdi: „A két Carlos".

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Keringők, polkák. — 7.35: Vidám zene. — 8.00: Reggeli hangverseny. — 9.00: Könnyű dalok. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Részletek Mejtusz Ifjú gárda című operájából. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Népdalkórusok. — 15.00: magyar rádió kisegyüttese. — 15.30: Készülő könyvekből. — 16.00: Operarészletek. — 16.30: Előadás. — 16.45: Schumann: Szimfónikus etűdök. — 17.10: Részlet Rideg Sándor készülő regényéből. — 17.30: Színes muzsika. — 17.55: Az építőipari dolgozók félórája. — 18.40: Népzene. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Tánczene.

Szeptember 17., csütörtök

KOSSUTH-RADIÓ

7.45: A baráti országok sajtójából. — 11.30: Kamarazene. — 12.10: Hanglemezek. — 12.30: A magyar történelem forradalmi dalaiból. — 12.50: Kim-Szun-Nam: Az újjászületés öröme — románc. — 13.00: A népi demokratikus rádiók műsoraiból. — 13.30: Hanglemezek. — 14.15: A Rádió Gyermekújsága. — 14.50: Görög népi muzsika. — 15.30: Fiatal házasok. Elbeszélés. — 16.00: Jó munkáért szép muzsikát. — 16.30: Javítsuk a termékek minőségét. — 16.45: Dalok a békéről. — 17.00: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 17.15: Az Ifjúság Hangja. — 17.45: Szimfónikus költemény. — 18.00: A néphadsereg híradója. — 20.10: Népzene. — 20.30: Vidám balatoni utazás. — 21.20: A magyar rádió új könnyűüzeme-bemutatója. — 22.35: Tánczene. — 23.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.30: Hanglemezek.

PETŐFI-RADIÓ

7.00: Csárdások. — 7.35: Népi zene. — 8.20: Hanglemezek. — 8.50: Dalok. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: Iskolai kórusok. — 10.10: Hanglemez. — 10.45: Népi zene. — 15.00: Üttörőmikrofonnal az országban. — 15.20: Chopin: h-moll szonáta. — 15.50: A magyar rádió kisegyüttese. — 16.20: Szív küldi szívnek. — 16.40: Erich Weinert versei. — 17.00: Fiatalok zenei újsága. — 17.40: Tánczene. — 18.40: Szovjet és népi demokratikus híradó. — 19.00: Horusitzky: Cisz-dur. — 19.30: Tánczene.

Szeptember 18., péntek

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: Balettzene. — 12.10: Szórakoztató zene. — 12.30: Magyar népdalok. — 13.00: Operakórusok. — 13.30: Összel érik, babám. — 14.15: Üttörőhíradó. — 14.35: A magyar rádió kisegyüttese. — 15.30: A Belügyminisztérium Népi Együttesének zenekara. — 16.10: Erő — egészség. Előadás. — 16.20: Üttörő sporthíradó. — 16.40: Orosz nyelvlecke. — 17.10: Napoleon legyőzője. Előadás. — 17.25: Népek dalai. — 18.00: Előadás. — 18.10: Tánczene. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.10: Jó munkáért szép muzsikát. — 20.40: A magyar rádió szimfónikus zenekara. — 21.40: Tánczene. 22.25: A magyar rádió népi zenekara. — 22.55: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.25: A német demokratikus rádió tánczenekara.

PETŐFI RADIÓ

7.00: Fúvósindulók. — 7.35: Dalok és hangszerszólók. — 8.15: Katonadalok. — 9.30: Kínai népdalok. — 8.50: A salgótarjáni népi zenekar játszik. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Csajkovszkij műveiből. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Glinka: Erdőjelenet az Ivan Szuszanyin című operából. — 11.25: Ipari tanulók versenyhíradója. — 13.00: Az Állami Népi Együttes zenekara. — 13.30: Tealevelek Regény. — 15.35: Szlovák kórusok. — 16.10: Szív küldi szívnek. — 16.30: Részletek a Keszkenő c. balettből. — 17.05: Händel műveiből. — 17.40: Gazda Géza Kossuth-díjas válaszol a hozzáintézett levelekre. — 17.50: Magyar nóták. — 18.40: Éjjel a könyvtárban. Elbeszélés. — 19.10: Előadás.

Szeptember 19., szombat

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Levelezőink jelentik. — 11.30: Jusztin néni utazik. — 12.10: Keringők, polkák. — 12.30: Népünk úi dalai. — 13.30: Vidám operett- és tánczenék. — 14.15: Állami vállalatok hírei. — 14.20: Albán népdalok. — 14.40: Fiatal írók és költők művei. — 15.00: Pulgár—Kötzián: Kossuth-kantáta. — 13.30: Vidám hangszerszólók. — 16.00: Beszélő atlasz. — 16.15: Orosz népdalok. — 16.30: Zenés posta. — 17.10: Könyv, muzsika, színház. — 17.55: Mi történt a külpolitikában. — 18.00: Magyar népdalok. — 18.10: Falurádió. — 20.10: Reggeli a marsallnál. — 21.10: Hanglemezek. — 22.35: Tánc éjfélig.

PETŐFI-RADIO

7.00: Könnyű muzsika. — 7.35: Népek dalai. — 8.05: Prokofjev: Romeo és Julia. — 11. balettszvit. — 8.40: Ifjúsági kórusok. — 9.00: Könnyűzene. — 9.45: Görög gyermekek műsora. — 10.10: Hanglemezek. — 10.50: Goldmark operáiból. — 13.00: A magyar rádió népi zenekara. — 15.30: Saint-Saens: Bevezető és Rondo sapricciso. — 16.40: Kodály-művek. — 18.00: A magyar rádió tánczenekara. — 18.40: Szánt a traktor! — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 20., vasárnap

KOSSUTH-RADIÓ

6.00—9.00: Zenés vasárnap reggel. — 9.00: Egy falu — egy nóta. — 10.10: A Gyermekrádió műsora. — 10.50: Glazunov: Hangversenykeringő. — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: Bukaresti képeskönyv. — 13.30: Béke és szabadság. — 14.15: Részletek a Viharsarok című film zenéjéből. — 14.40: Írók a mikrofon előtt. — 14.55: Népzene. — 15.30: A magyar rádió szimfónikus zenekara. — 16.30: Fall Leó operettjeiből. — 17.00: Egy hét a külpolitikában. — 17.15: Tánczene. — 17.40: Kinceses kalendárium. — 19.00: Baráti rádiók tánczenéje. — 20.20: Két Vörösmarty-költemény. — 20.33: Népi együttesek hangversenye. — 21.30: A vasárnap sportja. — 22.10: Táncoljunk. — 23.00: Budapest hangversenytermeiből.

PETŐFI RADIÓ

8.00: Hangszerszólók. — 8.30: Falurádió. — 9.00: Unitárius vallásos félóra a studióból. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.30: Magyar muzsika órája. — 11.30: Idegennyelvű vízjelzőszolgálat. — 11.35: A bukaresti VIT műsoraból. — 12.20: Gogolj elbeszélése. — 12.50: Csángó dalok. — 13.30: Havdu: Aki hűtlen, porultjár. Opera. — 15.00: Tudományos fejtörő. — 15.20: Szív küldi szívnek. — 15.45: A Tartós békéért, népi demokráciáért c. lap ismertetése. — 16.00: A rádió gyermekszínházának műsora. — 16.40: Márz Ferenc elbeszélése. — 16.55: Jan Capr: A szovjet hazában. — 17.15: Szovjet napok — szovjet emberek — 17.30: Liszt műveiből. — 18.40: Tánczene. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.45: Keményi: Keringő-rapszódia.

TERMELŐSZÖVETKEZETI csoportok, dolgozó paraszt-asszonyok! Már most vegyétek hozlalás alá a beadási kötelezettség teljesítésére libáitokat és kacsáitokat, hogy a kövér baromfibeadás teljesítése után liba és kacsabeszlalási szerződést köthessetek. Szeptember 15-től kezdődően már lehet szerződést kötni. A leszerződött liba és kacsa ára 14.— Ft/kg-ként. Minden átadott szerződéses liba után 10 kg. szemes tengerit kaptok hatósági áron. Bővebb felvilágosítást a Baromfibegyüjtő Vállalat és a Ftmsz-ek adják meg.

ASZTALOS fűtésszerelő, villanyszerelő és vízvezetékszerelő tanulókat felvesznek. Jelentkezni lehet mindazon fiatalnak, aki a 8 általános iskolát befejezte és a 16. életévét még nem töltötte be. Jelentkezni lehet a 49 számú Állami Építőipari Trószt személyzeti osztályán, Komló, Kossuth Lajos út 13. sz.

A MAGYAR Államvasutak Komlói Rakodási Főnöksége állandó jellegű munkára rakodási dolgozókat azonnal felvesz. E dolgozók kizárólag vasuti kocsik ki- és berakásával foglalkoznak, helyben. A jelentkező dolgozókat a MÁV kék munkaruházat, vasuti arcképes igazolvánnyal, egy év lefelétével pedig egyenruházat is ellátja. Díjmentes munkásszállás biztosítva van. MÁV üzemi konyha rendelkezésre áll, ahol napi 7.60 forintért bőséges és ízléses, napi háromszori étkezés lehetséges.

HOSSZÚ adminisztrációs és szakmai gyakorlattal rendelkező vezető gépészt keres Állami Gazdaság. Fizetés 1030 forint és természetbeni járandóság. Kézzel írott részletes önéletrajzot kiadóba „Szakember" jeligére kérünk.

SZAKKÉPZETT eladósegédeket felveszünk. Jelentkezés központi irodában (Pannónia-köz) 7—15 óra között. Pécsi Textilnagykereskedelmi Vállalat.

BILLIÁRD-asztalt felszereléssel és Rex billiárdot megvételre keresünk. Porcelángyár.

KÜLFÖLDI beretva pengéket vásárolunk. Országos Kultúrcikk Kisker. V. Illatszerbolt Pécs, Széchenyi-tér 18.

BÁDOGOS és vízvezetékszerelő szakmunkásokat felvesz Megyevill. Pécs, Felsőmalom 2/1. sz.

ELADÓ Alkotmány-utcában 3x szobakonyhás lakáscserével egészben és felerészben is. Elcserélném gyárvárosi egyszobás lakásomat hasonló pécsiért. Sürgősen eladó Zrínyeutcában háromszobás konyhás ház lakáscserével. Málomban kert és szőlő eladó. Nagyméretű szobakonyhás villányi főbérleti lakásomat elcserélném azonnal pécsiért. Málomban hétszáz négyszögöl szőlő eladó. Elcserélném előszoba 2 szoba konyhás összkomfortos házamat hasonló lakású házért, ahol műhely lehetőség van ráfizetéssel. Szép nagy, világos udvari szobámat elcserélném kis szobakonyhával vagy egy szobáért. Elcserélném belvárosi kétszoba komfortos (kizárólagos konyhahasználatú) társbérleti lakásomat hasonló budapestiért. Modern vasúti közelében szobakonyhás (külön konyha, gáz, villanyóra) faház társbérletemet elcserélném egy vagy kétszobás komfortosért. Magányos, kertes családi házban lévő kétszobás lakásomat elcserélném kettő vagy háromszoba összkomfortosért. Elcserélném villamos közelében lévő szép szobakonyhás lakásomat hasonlóért vagy házmesteriért. Cím: INKÖZ-nél.

BARANYAMEGYEI Sütőipari Vállalat sütőipari tanulókat felvesz 15—17 éves korig. Jelentkezés 8—16 h-ig. Pécs, Rákóczi-út 25.

BEJÁRÓNŐT keresek. József-u. 9. II. 6.

ELADÓ 3 db 100x180-as, befelé nyíló ablak Német Jenő Görcsöny, Ujsor.

FEHÉR, steppelt, mély gyermekkocsi eladó Lippay Barátur-u. 15. Tel.: 31-16.

FÉL NAPRA háztartási munkát vállalnék. Címeket 17. számra kérjük a kiadóba.

EGYEDÜLÁLLÓ vegyészmérnöknő különbejáratú bútorozott szobát keres szeptember 15-re. Címeket, ajánlatokat Pécsi Kokszművek porta címre kérjük.

SOPIANA GÉPGYÁR személyzeti osztálya festő szakmunkásokat azonnalra felvesz.

SPORTKOCSI, rácsoságy matraccal, szőlőprés, daráló, hordók eladó. Mártírok-u. 11.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Kolozsvár-u. 8. I. 1.

KÖZÉPKORÚ, nyugdíjas asszony háztartás vezetését vállalná. Cím 14. számon a kiadóban.

ELVESZETT Móhes Lajos névre szóló vadászengedély. Megtalálója jutalom ellenében adja le Marx-u. 126-ba. 21

KAPITÁNY János tüzifa-fűrészelőgépe üzemben. Telefon: 33-83. Alkotmány-u. 6.

HIZOTTSÉRTÉST adnák kombinált bútorért megegyezés szerint. Cím a kiadóban 12. számon.

VENNÉK barokk ebédlőt. Eladó fekete férfi télikabát. Cím 34. számon.

JÓL FŐZŐ mindenest keres kis család. Címeket „Nyugodt otthon" jeligére kérem.

ZONGORA és harmónium eladó. Erdősi zongorahangolónál, Kossuth-u. 89. 27

JÓLLAPOTBAN lévő, steppelt sportkocsi eladó. Honvéd-u. 3. II. em. 9.

100-AS kis motorkerékpár eladó. Szilágyi Dezső-u. 6. 39

125-ös lemezvillás Csepel motorkerékpár kitűnő állapotban eladó. Lánk, Alkotmány-u. 12. 37

JÓLLAPOTBAN lévő, kisebb kombinált szekrény eladó. Vasárnap egész nap, hétköznap 4-től megtekinthető. Tábor-köz 2. Lauhyné 998

ELADÓ gyermek sportkocsi, gyermekágy. Érdeklődni lehet Brassó-u. 26. 38

HARISNYAFEJELÉST tökéletesen készítek elhasznált harisnyaszárakból. Megye-u. 11. földszint jobbra. 45

ELADÓ kerti csőgarnitúra, kétajtós, fehér szekrény és ülőkád. Fürst Sándor-u. 69.

VILÁGOS komplett háló, fekete ebédlő, fél háló és edényfélék eladók. Szent Imre-u. 7.

NŐTLEN bányamérnök különbejáratú albérleti szobát keres fürdőszobahasználattal. Címeket a kiadóba 41. számra kérem.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Teréz-u. 8. hátul az udvarban. 42

NÉMET-nyelvet tanítok kisebb gyermekeknek is. Rasiczáné, Rákóczi-út 10. 40

TÖBB ÉVES számviteli, könyvviteli gyakorlattal bíró, pénzügyekben, üzemgazdaságban jártas egyén állást változtatna. Címeket „Pécs-Komló" jeligére a kiadóba kér.

175 cm3-es JAWA motorkerékpár eladó. Márfa 60 991

MODERN kombináltszekrény eladó. Cinderi-u. 10. 29

350 cm3-es FN motorhenger, új dugattyúval, villó-kulcs sorozat, bőrruha, láncok hangszóró, detektoros rádió, női ruhák, esőköpeny eladó. Geisler Éta-u. 9. I. 3

KÉTSZEMÉLYES rekamié, prima, új szezlon eladó. Tavasz-u. 15. 31

150-ES új ZETKA, 125-ös, 100-as Csepel motorkerékpár eladó. Rákóczi-u. 78. Tel.: 46-01. 33

HARMÓNIUM zongora bérbeadó, vagy eladó. Engels-u. 46 32

350-es Sivatagi DKV motorkerékpár eladó. Perczel-u. 28.

200-as NSU motorkerékpár, újszerű állapotban eladó. Pécs-újhegy, Buzsáki Imre-u. 10. 30

VENNÉK 210x80-as ajtóhoz külső ajtót. Baldauf otthon, Szabadság-út 18. Ugyanott ruhaszekrény eladó 20

GYERMEKÁGY, kis szekrény, kis asztal, matrózruha 5 évesnek eladó. Perczel-u. 15. félem. 1. 26

SPORTKOCSI, szívalakú, steppelt, új állapotban eladó. Telefon: 34-55.

MODERN konyhabútor eladó. Perczel-u. 14. Stréb. 25

430 cm hosszú épületgerendák, 226 literes boroshordó eladó. Mecsekalja, Újváros Kolozsvári-u. 4.

ELVESZETT 2-án pénztárcám iratokkal Gyárvárostól az SZTK-ig. Megtalálója 200 forint jutalom ellenében küldje a benne lévő címre. 996

SZÉP kétágyas bútorozott szoba kiadó. Tamásné, Felsőhavi-u. 18. 49

45-37 az új telefonszáma Kassai, Fürszt S.-u. 2. Cementlap sertésvályú, csövek, síremlékek beszerzési helye. 928

GYÓGYHASKÜTŐT, fehérneműt, melltartót, bébiholmit szakszerűen készít, Heckl, József-u. 9. 46

EGY REKAMIÉ 2 személyes, 2 fotőly, kinyitható 6 személyes asztal párnázott székekkel eladó. Megtekinthető Beloiannisz-u. 35. (Zsolnay). 994

PÉNZÜGYEKHEZ értő egyszámlavezető pénztárosnő alkalmazást keres. Címeket „Gyakorlott" jeligére kérem. 89

BERUHÁZÓI, kötbérfelelősi és pénzügyi gyakorlattal rendelkező könyvelő alkalmazást keres. Címeket „Mecsek" jeligére a kiadóba kérek. 899

BENTLAKÓ, információképes, gyermekszerető főzőmindenest keresek. Cím a kiadóban 5. számon.

MŰTERMET vagy műteremnek alkalmas világos nagyobb szobát keresek albérletbe. Címeket „Sürgős" jeligére kérem.

SZŐRMEBUNDA átszabások, javítások, szőrmebélések irhabunda tisztítás, javítás. Szőrme gallérok és sapkák készítése. Tukács szűcsmesternél, Teréz-u. 5. Telefon: 35-61.

ANTIK komód rátét íróasztekrénnyel eladó. Cím 6. számon a kiadóban.

FEHÉR, steppelt, szív sportkocsi eladó. Anna-u. 20. II. 7. 993

FEHÉR, steppelt, mély gyermekkocsi eladó. Sztálin-u. 20.

EGYEDÜLÁLLÓ vegyészmérnöknő különbejáratú bútorozott szobát keres szeptember 15-re. Címeket, ajánlatokat Pécsi Kokszművek porta címre kérjük.

TERMÉNYFORGALMI Vállalat vásárol használt széntüzelésű kályhákat, íróasztalokat és szekrényeket. Jelentkezni lehet Kullich Gyula-u. 22 alatt, telefon: 29-01.

BURGONYATERMELŐK figyelmébe! Beadási kötelezettség teljesítésébe, valamint szabadburgonya tételeket a Pécs és pécskörnyéki lakosoktól minden nap reggel 7 órától délután 3 óráig, Pécs, Rákóczi-út 67. számú raktárban veszi át a Mezőker Vállalat.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, ácsokat, tetőfedőket felvesz a Baranyamegyei Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Beloiannisz-u. 4—6. sz.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, ácsokat, tetőfedőket felvesz a Baranyamegyei Építő- és Tatarozó Vállalat. Pécs, Beloiannisz-u. 4—6 sz.

BÁNYÁSZATI Magasépítési Vállalat felvesz gépkocsi rakodómunkásokat, kubikusokat, női- és férfi segédmunkásokat, ács, álványozókat és kőműveseket. Autóbuszköltséget térítjük. Mélyszinti étkezés olcsón áron biztosítva.

GYAKORLATTAL rendelkező, perfekt gépés gyorsírókat, építőiparban jártas normás, időmérő, bérelszámoló és anyagkönyvelőket azonnali felvételre keresünk. Jelentkezés: É. M. 49. sz. Ált. Építőipari Trószt személyzeti osztályán. Komlón.

MODERN dobfelszerelés, 4 dob tartózékaival eladó. Kaposvár, Május 1. utca 47.

ELADÓ nagy Singer ipari varrógép és egy nagy szűcstábla. Sallai-utca 9.

KOCSISOKAT és szállítómunkásokat felvesz a Sásdi Téglagyár.

BURGONYATERMELŐK FIGYELMÉBE! Beadási kötelezettség teljesítésébe, valamint szabadburgonya tételeket a Pécs és Pécskörnyéki lakosoktól minden nap reggel 7 órától délután 3 óráig, Pécs, Rákóczi-út 67. számú raktárban veszi át a Mezőker Vállalat.

ANYAGBESZERZÉST, KDB. ügyintézést vállalom. Hidvégi, Budapest, Rudas László-u. 87. földszint 2.

ORSZÁGOS méhészszülés Kaposváron szeptember 13. Csoportindulás Pécsről aznap reggel öti gyorssal.

VIZSGÁZOTT fűtőket azonnal felveszünk. Jelentkezés: Agrária Keményítőgyár, Pécs, Siklósi-út 47.

KERESÜNK, lehetőleg azonnali belépésre gyakorlott kontírozó könyvelőt. Képesített könyvelői vizsgával rendelkezők előnyben. Cím a kiadóban.

Minőséget a dolgozóknak!

Ezzel a jelszóval, gondos előzékeny kiszolgálással várja a vásárló közönséget a

Pécsi Ruházati Bolt

a város minden részében lévő szaküzlete.

Boltjainkban mindent megtalál.

Ragyogó szép őszi

szövetek, kabátok, ruhák

kiváló minőségű

cipők

leszállított árakon

hatalmas választékban.

Második Békekölcsön III. sorsolása a csepeli sportcsarnokban

1953. szeptember 17. csütörtök	16—19 óráig	kultúrműsor és sorsolás
1953. szeptember 18. péntek	16—19 „	sorsolás.
1953. szeptember 19. szombat	16—19 „	„
1953. szeptember 20. vasárnap	10—13 „	„

A sorsolás nyilvános. Szabad belépés!

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, kombinált szoba-asztal, harmónium, festett kerekasztal eladók. Apponyi-tér 6. Kovácsné.

ZENEISKOLÁSOK figyelem! A tanuláshoz szükséges összes kották kaphatók az Állami Könyvesboltokban, Pécs, Széchenyi-tér 17. Telefon: 11-79. Kossuth Lajos-út 48. Telefon: 18-86.

Leszállított áru töltőtollakat

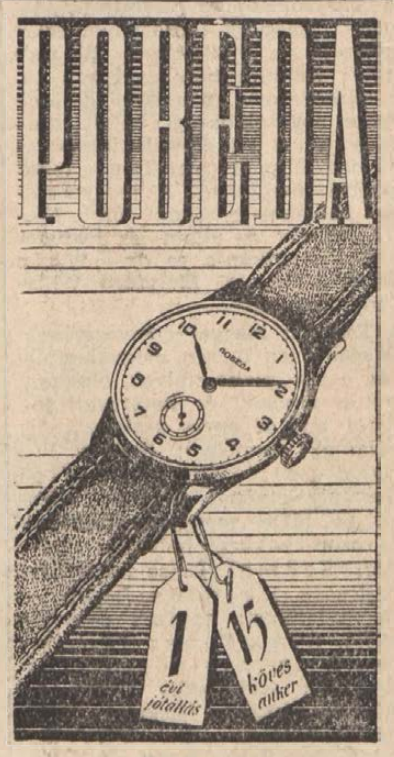
Sonnecken régi ár 130.—	új ár	100.—		
Montblanc	„ „ 130.—	„	100.—	
Balaton	„ „ 63.—	„	48.40	
Mamut	„ „ 180.—	„	117.—	
Lánchid	„ „ 100.—	„	76.90	

most vásároljon

Kulturcikk Kistereskedelmi Vállalat

boltjában

Pécs, Kossuth Lajos-út 15.



Kapható:

az óra- és ékszerboltokban.

Felveszünk

kőműves, vízvezetékszerelő, bádogos, villanyszerelő szakmunkásokat, építőipari gépekhez vizsgázott gépkezelőket és férfi segédmunkásokat budapesti és dunakeszi munkahelyeinkre. Jelentkezni lehet hozzájárulásos és új munkakönyvvel KGM. Építőipari Vállalat munkaügyi osztályánál, Budapest, V., Váci-utca 50. Utiköltséget térítünk.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 216. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1953 SZEPTEMBER 15

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztését szolgáló intézkedésekről

Az értelmiség nagy feladata

A kormányprogramm megjelenését követő két hónap alatt jelentős eredményeket értünk el e programm célkitűzéseinek megvalósításában. Az eltelt rövid idő alatt számos rendelet és határozat látott napvilágot, amelyek mind új kormányprogrammunk alapelvét: a lakosság életszínvonalának állandó emelését célozzák. E rendeletek és határozatok nagy örömet váltottak ki a dolgozó népből, s különösen nagy visszhangot keltett a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának és a Magyar Dolgozók Pártja Központi vezetőségének az árleszállításról hozott határozata.

Dolgozó népünk nemcsak az öröm érzésével fogadta az árleszállítás hírét, hanem jogos büszkeséggel is, mert tudja és érzi, hogy az árleszállítás az ő munkájának nagyszerű gyümölcse. Az árleszállításban a munkások és a dolgozó parasztok becsülettel végzett munkája mellett megtalálható az értelmiségnek a nép érdekében kifejtett munkássága is. Joggal töltheti hát el értelmiségünket is az eredmények láttán büszkeség. Jelentős sikerek születtek az üzemekben, laboratóriumokban és kint a földeken az értelmiség lelkiismeretes, irányító és szervező munkája nyomán.

Szentes Lázárt, a palotabozsoki gépállomás körzeti agronómusát is örömmel töltötte el minden egyes kormányrendelet s nem kevésbbé örült az árleszállításnak, amelyben az ő munkája is megtestesült. Szentes Lázár agronómus, mint annyi sok értelmiségi dolgozó, jobb munkával válaszol a kormány és a párt ez újabb határozatára. Eddig is rendszeresen látogatta a hozzá beosztott termelőszövetkezeteket, melyekben hatékonyan érződött segítsége. Jórészt az ő munkájának köszönhető, hogy a bári Uj Élet-ben az elmúlt héten már vetették az árpát. Segíti a szövetkezeteket az agrotechnikai módszerek bevezetésével, hogy még dúsabb, még gazdagabb termést adjon a jövő gazdasági év, s ennek folytán még magasabbra emelkedhessék népünk életszínvonala.

Értelmiségünk tisztában van azzal, hogy munkáját a legnagyobb megbecsülés övezi, akár az iparban, mezőgazdaságban, akár a laboratóriumban, iskolában fejti ki tevékenységét. Ez a megbecsülés, melyben népi demokráciánkban részesül nek, arra ösztönzi őket, hogy posztjukon becsülettel megállják helyüket. E helytállást még sürgetőbben követeli meg az új kormányprogramm megvalósítása, amely fokozott feladatokkal bízza meg különböző területeken dolgozó szellemi munkásokat is. Népünk elvárja tőlük, hogy ne csak egyszerűen a tervek teljesítésének szervezőiként, segítőiként, hanem a termelés magasabb kultúrájának úttörőiként is kiemelkedő szerepet vigyenek az építésben. Az a mérnök, művezető, agronómus, vagy más szellemi munkás, akit munkájában magasabb célok elérése vezet, nem is elégedhet meg azzal, hogy csupán segítséget adjon a tervek teljesítéséhez. Ezek arra törekszenek, hogy a vezetésbe is új módszereket vigyenek, hogy kezdeményezzenek, hogy a tömegek javaslataira is támaszkodjanak.

Nem egy értelmiségi dolgozó érzett magában nagyobb erőt, fokozottabb lendületet a munkához az árleszállítás után. Nem egy határozta el, hogy válasza: a jobb munka, a szebb eredmény lesz. — Az iparban a tervek egyenletes teljesítése, a mezőgazdaságban a termésátlagok szüntelen növelése — amelyek a dolgozó nép életszínvonalának további emelésének alapját teremtik meg. Igy érzi és tudja ezt Brüll Jenő elvtárs, a Bőrgyár meszes műhelyének művezetője is. Az árleszállítás az ő családjának életében is sokat jelentett. Ezért határozta el, hogy műhelyében még jobb eredményeket ér el a minőségjavítás terén. Ezenkívül műhelye dolgozóira támaszkodva még ez évben igyekszik elérni, hogy műhelyük szt'ahánovista műhely legyen. Ehhez csupán az szükséges, hogy a meszes műhely három munkását úgy segítsék és tanítsák, hogy azok is megkapják az év végéig a megtisztelő sztahánovista oklevelet.

Értelmiségünk nemcsak az ipar és mezőgazdaság területén fejtheti ki alkotó tevékenységét, nemcsak e területek szellemi munkásai járulhatnak hozzá a kormányprogramm megvalósításához, s nemcsak nekik kell válaszolniok jó munkával az árleszállításra, a kormány eddigi intézkedéseire, hanem azoknak is, akik a tudomány, a művészet, a kulturális élet más területén munkálkodnak. Tudósainkban, az árleszállítás után még magasabbra csapott a tudományos kutató munka lángja, azé a munkáé, amelynek gyümölcsét szintén a nép, a dolgozók milliói élvezik. A művészeket, az írókat is ösztönözzék jobb munkára az új benyomások, élmények. Alkotásaikkal, az új élet hőseinek ábrázolásával, a szocialista építés szépségének és igazságának tükrözésével segítsék a dolgozó nép munkáját.

Értelmiségünk előtt soha nem álltak ilyen nagyszerű lehetőségek, soha nem becsülték munkájukat annyira, mint napjainkban. A kormányprogramm még csak növelte az értelmiség munkájának e széles lehetőségeit s a mai magyar értelmiség elmondhatja, hogy nemcsak felszabadult a tőke béklyóitól, de be is töltheti azt a hivatását, amelyre legjobbjai régen hiába vágytak: az egész nép életét teheti szebbé munkájával.

Bogádon minden tartalékföldet bérbevettek

Bogád község dolgozó parasztjai a párt és a kormány nagy segítségére azzal válaszolnak, hogy községük határában egy hold földet sem hagynak bevetetlenül, kihasználatlanul.

Az elmúlt évben gondot okozott a községi tanácsnak a tartalékföldek megmunkálása — most már nem gond. Ha valaki tartalékföldet akarna most bérbe venni Bogádon, annak Kovács István elvtárs, a községi tanács elnöke csak azt mondhatná, hogy egy négyszögöl sincs, mert mind a 72 holdat bérbeadták már.

A községben több olyan dolgozó paraszt van, aki ezév tavaszán leadta a földet, hogy „nem érdemes vele bajlódni." Azóta ezek a dolgozók is rájöttek, hogy érdemes a földdel bajlódni. Bárdos Antal kilenc holdas dolgozó paraszt is a tavasszal három holdat tartott csak meg birtokából. Most visszakérte a leadott hat holdat.

A község dolgozó parasztjai élnek a kormány által adott kedvezményekkel és helyi példából is látják, hogy érdemes a tartalékföldre munkát fordítani. Kverkvárics Rudolfné tavasszal két hold tartalékföldet vett bérbe és onnan most 100 mázsa kukoricát vár. A föld használatáért mindössze 378 kiló májusi morzsolt kukoricát kell fizetnie haszonbérként. A föld termése jól jövedelmez tehát Kverkvárics Rudolfnénak.

Egy év mulva azonban több Kverkvárics Rudolfnéhoz hasonló példa lesz Bogád községben, mert akkor már 72 hold bérbe vett föld termését takarítják be a dolgozók.

A FALVAK DOLGOZÓINAK ÉLETÉBŐL

Drávafokon e héten befejezik az ősziárpa vetését

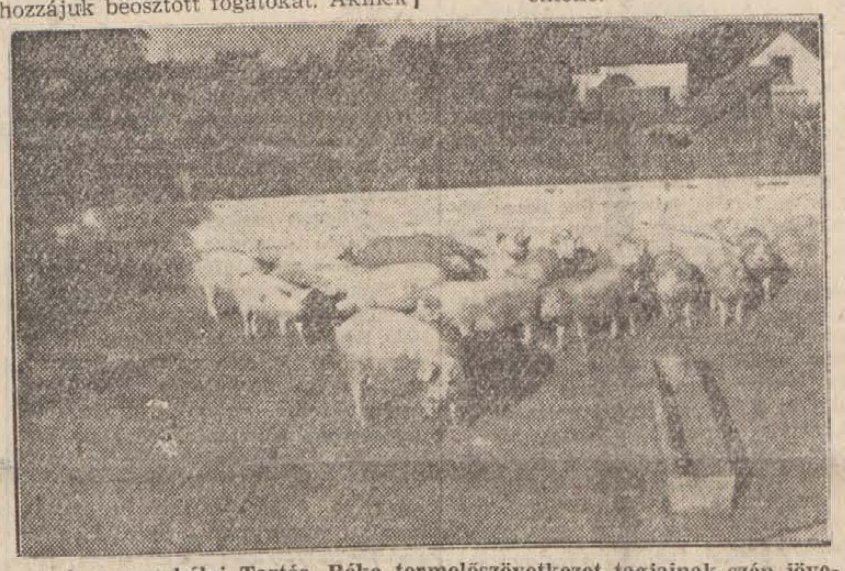
Ezévi gabonatermésünk nem volt a legjobb. Búzából 10, árpából 11—12 mázsát takarítottunk be holdanként. A közepes eredmény azért van, a jó időjárás ellenére, mert a mult év őszén későn kezdtük meg a betakarítást és a vetést. Ezt a vetésforgó hiánya és a szervezetlenség okozta, de a meglévő fogaterőt sem használtuk ki gazdaságosan. Sokat tanultunk a mult évben elkövetett hibákból. Most sokkal körültekintőbben, szervezettebben haladnak az őszi munkák.

Az őszi munkák megkezdése előtt a községet nyolc körzetre osztottuk fel. A körzeteknek vezetői a tanácstagok és az élenjáró dolgozó parasztok. Ilyenek például Papp Jenő, Tiszperger József, Katona Győr Lajos. A körzetfelelősök irányítják a hozzájuk beosztott fogatokat. Akinek nincs fogata, annak olyan gazda segít, aki már befejezte a szántástvetést.

A szervezett munka, a vezetők, a kommunisták példamutatásának eredménye, hogy jövő évi termésünket jobban megalapozzuk, mint az ezévit. Őszi vetéstervünk 759 hold búza, rozs és árpa. Ez a terület előkészítve várja a magot. Az elmúlt héten 18 hold ősziárpát elvetettünk és befejeztük az összes takarmánykeverék vetését. Az árpa vetését még e héten befejezzük, a következő héten pedig megkezdjük az őszi búza vetését is.

A korán végzett munkával jövőre több termést akarunk elérni.

Hideg József
a drávafoki községi tanács elnöke.



A magyarbólyi Tartós Béke termelőszövetkezet tagjainak szép jövedelmet biztosít a sertéshizlalás. Augusztus első napjaiban 25 hízottsertést adtak át a begyüjtő szerveknek, amelyekért 52 ezer 107 forintot kaptak. Nemrég újabb 24 sertést állítottak be hizlalásra, hogy mielőbb eladhassák a szabadpiacon. Ez újabb szép jövedelmet biztosít majd a szövetkezet tagjainak.

Traktorosok az őszi munkák sikeréért

A gépállomásokról jelentették:

A kozármislenyi gépállomás legjobb eredményt elérő traktorosai, akik élenjárnak az őszi munkák végzésében: Tihanyi Ferenc, évi tervét eddig 158 százalékra teljesítette. Őszi tervéből 10 nap alatt 20 százalékot teljesített, eddig 45 holdon végezte el az őszi mélyszántást. Fridrich Ferenc 10 nap alatt 57 normálhold talajmunkát végzett el, ezzel őszi tervét eddig 23.8 százalékra teljesítette, évi tervének teljesítésével pedig 137 százaléknál tart. A gépállomás legjobb brigádja a Gorkij, vezetője Gölöncsér Viktor. A brigád négy géppel 10 nap alatt 178 normálhold talajmunkát végzett el.

*

A harkányi gépállomáson eddig a legjobb eredményt Kólya József érte el, aki augusztus 20-tól szeptember 10-ig 110 normálhold talajmunkát végzett el. Kurucz József ugyanennyi idő alatt 92, Szalóki Ferenc pedig 96 normálholdat. A gépállomás legjobb brigádja a Petőfi, vezetője Szabó Lajos. A brigád tagjai augusztus 20-tól szeptember 10-ig 513 normálhold földet műveltek meg.

*

A mágocsi gépállomáson Radács Péter, az elmúlt 20 nap alatt 85, Gulyás Lajos 15 nap alatt 82, Kovácsovics Antal ugyancsak 20 nap alatt 82 normálholdon végezte el az őszi munkát. A brigádok között első a Győzelem, vezetője Schuller József. A brigád tagjai négy erőgéppel eddig 307 normálhold munkát teljesítettek.

*

A harkányi gépállomáson gyenge teljesítményt elérő traktorosok: Dvilt István, aki augusztus 20-tól szeptember 10-ig 32, id. Teleki János, aki ugyanennyi idő alatt 23 normálhold munkát végzett.

Szajk és Versend dolgozó parasztjainak versenye

Szajk és Versend községek dolgozó parasztjai még az elmúlt év őszén verseny szerződést kötöttek a mezőgazdasági munkák végzésére, a beadási kötelezettség teljesítésére.

A versenyben a szajki dolgozó parasztok vezetnek. Már a növényápolásban, majd az aratásban és cséplésben és a beadásban is a szajkiak kerültek az első helyre.

Most az őszi betakarítási és szántás-vetési munkákra a két község tanácsa felújította a versenyt; vállalták, hogy a soronlévő munkákat határidő előtt befejezik.

Az őszi munkák végzésében a versenyben ismét a második helyre szorultak. A szajkiak eredménye 165 hold föld trágyázása, 160 hold föld előkészítése őrpavetésre. A versenyben eredménye: 57 hold szántás és 69 hold trágyázás.

A betakarításban a versenyben vezetnek — igaz, hogy csak néhány hold előnyük van. A szajkiak jobb eredményének titka az is, hogy itt megszervezték az egymás közötti segítést. Azoknak a dolgozó parasztoknak, akik nem rendelkeznek fogaterővel, segítenek azok, akiknek fogatuk van. Például Rott Nándor dolgozó paraszt saját földjén kívül eddig 10 holdat szántott meg szomszédjainak.

Az egymásközötti segítségadás megszervezése szép eredményeket hozhat Versenden is — a második helyről az elsőre kerülhetnek.

A Pécsi Cementárúipari Vállalat legjobb dolgozói



Krizsánovics Anna finomcsiszoló. Szeptember 11-én havi tervének teljesítésében már 145 százalékot ért el. 11-én is 170 százalékra teljesítette napi tervét.



Martinkovics Antal kőfaragó brigádvezető. Vezetésével a brigád állandóan kimagasló teljesítményt ér el. Szeptember 11-én addig esedékes havi tervüket 334 százalékra teljesítették.



Lusek Józsefné korongos. Napi tervét rendszeresen túlteljesíti, 11-én esedékes havi tervét már 154 százalékra teljesítette.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztését szolgáló intézkedésekről

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése 1953. szeptember 7-én N. Sz. Hruscsov elvtárs beszámolója alapján határozatot hozott a Szovjetunió mezőgazdaságának továbbfejlesztését szolgáló intézkedésekről.

A határozat bevezető része hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió szocialista mezőgazdasága, amely a Kommunista Párt vezetésével jött létre, és szilárdult meg, hatalmas ipari, technikai bázisra támaszkodik és a világ legnagyobb és legjobban gépesített mezőgazdasága. Vitathatatlanul bebizonyította döntő fölényét mind a kisárutermelő parasztgazdaság, mind a nagyüzemi kapitalista mezőgazdasági termelés felett. A szocialista mezőgazdaság a békés építés éveiben és a nehéz háborús megpróbáltatások éveiben egyaránt bebizonyította nagy életerejét, azt a képességét, hogy egyre növekvő mértékben el tudja látni a lakosságot élelmiszerrel, a könnyű- és élelmiszeripart pedig nyersanyaggal. — Szüntelenül fejlődik a kolhozok korszerű technikával felszerelt közös gazdasága és erősödik a kolhozrendszer. A kolhozok és szovhozok biztosították a mezőgazdaság termelékenységének jelentős növekedését és a mezőgazdaság nagyfokú árutermelését. A határozat megállapítja, hogy a Szovjetunió el van látva gabonával és növekedett az egyéb termények és termékek állami begyűjtése is.

A továbbiakban megállapítja a határozat, hogy a mezőgazdasági termékek termelésének színvonala azonban nem elégíti ki teljes mértékben a lakosság növekvő élelmiszerszükségleteit, valamint a könnyű- és élelmiszeripar nyersanyagszükségleteit, és nem felel meg a mezőgazdaság technikai ellátottságának, valamint a kolhozrendszerben rejlő lehetőségeknek. Most, amikor a Szovjetunióban már létrejött a hatalmas, technikailag tökéletes nehézipar és jelentősen megerősödtek a kolhozok, minden feltétel meg van a mezőgazdaság minden ágának gyors fellendüléséhez.

A határozat ezután sorba veszi a hibákat, amelyek fékezik a lakosság létfontosságú szükségleteit kielégítő könnyű- és élelmiszeripar további fejlesztését és komolyan akadályozzák a kolhozok és kolhozparasztok jövedelmének emelkedését.

Megállapítja a határozat, hogy különösen kedvezőtlenül áll az állattenyésztés fejlesztésének ügye. Sok kolhozban még lassan növekszik az állatállomány, alacsony az állatok hozama és gyengén fejlett a takarmányalapja. Sok szovhoz munkájában szintén jelentős hiányosságok vannak, alacsony a mezőgazdasági növények terméshozama és az állattenyésztés produktívitása.

A hibák okait vizsgálva megállapítja a határozat, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja következetesen haladt a nehézipar minden eszközzel való fejlesztésének irányvonalán, mert ez szükséges feltétele a népgazdaság minden ága sikeres fejlesztésének s ez úton nagy sikereket ért el. Eddig az ország iparosítása kötötte le a legjobb kádereket. A nehézipar, valamint a mezőgazdaság és a könnyűipar egyidejű gyorsütemű fejlesztését nem lehetett biztosítani. Ehhez meg kellett teremteni a szükséges előfeltételeket. Ezek az előfeltételek most már létrejöttek.

A mezőgazdaság több fontos ága elmaradásának azonban vannak más okai is és ezek a mezőgazdaság vezetésének hiányosságaiban gyökereznek. Részletesen vázolja azután a határozat ezeket az okokat, amelyek közül elsőnek emeli ki, hogy a szocialista gazdálkodás egyik alapelvét megsértve, nem tették a dolgozókat anyagilag érdekeltté a termelés fejlesztésében, a jövedelmezőség növelésében. Hiba volt, hogy az élenjáró, jól dolgozó kolhozokra nagyobb beszolgáltatási feladatokat róttak, mint a rosszul dolgozó kolhozokra. Sok kolhozban megsértették a kolhozgazdaság artyel formájának egyik legfontosabb elvét — a közösségi és személyi érdekeknek olymódon való helyes összeegyeztetését az artyelben, hogy a személyes érdekek alá legyenek rendelve a közösségi érdekeknek. Egyúttal azonban minden kolhozportának joga van nem nagy, kiegészítő személyi gazdasághoz, amíg a közös gazdaság nem tudja teljesen kielégíteni fogyasztási szükségleteit.

Az artyel forma legfontosabb elveinek megsértése jelentkezett például a háztáji gazdaság termékbeszolgáltatásainak magas normáiban és a kolhozparasztok személyi gazdaságára vonatkozó adópolitikában.

A továbbiakban rámutat a határozat, hogy a hatalmas technikai lehetőségeket a mezőgazdaságban még nem kielégítően használják ki. Hiba van a párt, a szovjet és a mezőgazdasági szervek irányító munkájában, a káderek kiválasztásában és a falusi pártpolitikai munka terén. A kolhozok elnökeitől és vezetőségétől, a kolhozparasztoktól függ, hogy sok artyelben még nem megfelelő a munkásszervezés, a munkafegyelem és előfordul a közös tulajdon iránti hanyag magatartás.

A határozat ezután feladatul tűzi ki, hogy a kolhozok, szovhozok és kerületek mezőgazdaságának elmaradt ágait, az élenjárók színvonalára kell emelni. A feladat az, hogy a legközelebbi két-három év alatt a Szovjetunió mezőgazdasága élelmiszertermékekben bőségesen kielégítse az ország lakosságának növekvő szükségleteit és bőségesen ellássa nyersanyaggal a könnyű- és élelmiszeripart.

A továbbiakban részletezi a határozat a megteendő intézkedéseket. Ezek között elsősorban foglalkozik az állattenyésztés további fejlesztésével, a kolhozparasztok — munkások és alkalmazottak — gazdaságai kötelező állati termék beszolgáltatásának csökkentésével.

A határozat példákkal szemlélteti az állattenyésztés fejlesztése terén elért sikereket, de ugyanakkor megállapítja azt is, hogy a közös állatállomány elért növekedése és termelékenységének színvonala nem kielégítő. Különösen élesen jelentkezik ez most, amikor a népgazdaság új, magasabb fokra emelkedett és mérhetetlenül megnőtt a lakosság szükséglete az állattenyésztési termékekben. Megállapítja a határozat, hogy az állattenyésztés fejlődésének kedvezőtlen helyzetét mindenekelőtt a takarmánytermelés és betakarítás elmaradása magyarázza. Ezért felelősség terheli a Szovjetunió mezőgazdasági és begyűjtési minisztériumát, a szovhozügyi minisztériumot, sok helyi szovjet és mezőgazdasági szervet.

A határozat ezután konkrét pontokban megjelöli az elkövetkezendő két-három esztendőben elvégzendő feladatokat az állattenyésztés leggyorsabb fellendítésére, az elmaradás felszámolására. Kötelezően előírja, hogy az egész mezőgazdaság állatállománya 1954-ben a következő méretekig emelkedjék: tehén 29.2 millió, szarvasmarha 65.9 millió, juh és kecske 144.4 millió, sertés 34.5 millió darab. A szarvasmarhaállomány növekedésével kapcsolatban különösen hangsúlyozza a határozat a tehénállomány növelésének, a baromfitenyésztés további fejlesztésének fontosságát. Szigorúan meg kell valósítani a párt és a kormány által megállapított azt az elvet, hogy az állami kötelező állati termékbeszolgáltatást hektáronként állapítják meg. Ezzel elejét veszik annak a káros gyakorlatnak, hogy az állattenyésztés fejlesztése terén élenjáró kolhozok kötelezettségeit emelik. A határozat kötelezően előírja a párt és a szovjet szerveknek, hogy széles körben magyarázzák meg a kolhozparasztoknak, munkásoknak és alkalmazottaknak azokat a határozatokat, melyek a kolhozok és kolhozparasztok anyagi érdekeltségének fokozására irányulnak a közös állattenyésztés fejlesztésében. Intézkedik a határozat az állattenyésztés produktivitásának fokozását szolgáló kiegészítő bérezés rendszeréről, s javasolja a kolhozoknak, hogy a közgyűlések határozatai szerint az állati termékek és az állatok értékesítéséből származó pénzösszegeknek mint egy huszonöt %-át előlegképpen év negyedenként fizessék ki a kolhozparasztoknak.

A közös állatok tenyésztésének minden eszközzel való fejlesztése mellett a helyi párt, szovjet és mezőgazdasági szerveknek fel kell számolniok azt a káros gyakorlatot, amely a kolhozparasztok érdekeit csorbítja, a személyi tulajdonban lévő állatok tekintetében.

1953 második félévében fel kell menteni a húsbeszolgáltatás alól és nem kell bevonni az 1954 évi beszolgáltatásba a kolhozparasztoknak azokat a gazdaságait, amelyek 1953. június 15-ig nem rendelkeztek személyes tulajdont képező állattal.

1953 január 1-i állapot szerint törölni kell a kolhozparasztok — munkások és alkalmazottak — gazdaságainak az állati termékek kötelező beszolgáltatásai terén a mult évekből fennmaradt minden adósságát.

Ez a rendszabály segíti a kolhozparasztokat a személyes tulajdont képező állatok megtartásában és beszerzésében. Nagy gondot fordít a határozat a szilárd takarmányalap megteremtésének kérdésére, irányelvül kimondva: szükséges, hogy minden kolhoz és szovhoz egy tehénre legalább 5—6 tonna silótakarmányt tegyen el. Véget kell vetni annak, hogy sok gép- és traktorállomás közömbösen viseltetik a kolhoz állattenyésztés-fejlesztés ügyével szemben. Gondoskodik a határozat arról, hogy a kolhozok részére megfelelő mennyiségű építőanyagot biztosítson a Szovjetunió állami tervbizottsága, s kötelezően írja elő, hogy a legközelebbi két-három évben meg kell valósítani a szovhoztermelés minden ágának komplex gépesítését. Meg kell erősíteni a mezőgazdaság fejlesztésének irányítását. A pártszervezeteknek be kell avatkozniok az állattenyésztés ügyeibe és minden erőfeszítést meg kell tenniök, hogy sok magasképzettségű vezetőt neveljenek a mezőgazdaság e fontos ága számára.

A határozat ezután a kolhozok és szovhozok burgonya és zöldségtermelésének növelésével kapcsolatos feladatokat állapítja meg. Kifejti, hogy a Szovjetunió nagy lehetőségekkel rendelkezik a burgonya- és zöldségtermelés terén. Az élenjáró kolhozok és szovhozok ezeket a lehetőségeket kihasználó burgonya, káposzta, uborka és más zöldségféle-termést érnek el. Sokhelyütt azonban a burgonya és zöldségtermelés növelésének meglévő lehetőségeit nem használják ki elegendően. Felelős ezért a Szovjetunió mezőgazdasági- és begyűjtési minisztériuma, valamint a Szovjetunió szovhozügyi minisztériuma. Foglalkozik a határozat a gép- és traktorállomások e téren elkövetett hibáival is. A legközelebbi két-három év alatt a burgonya- és zöldségtermesztést olyan mértékig kell fejleszteni, hogy az teljesen kielégítse nem csak a városok, ipari központok és a feldolgozó ipar szükségleteit, hanem az állattenyésztés burgonyaszükségleteit is.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése határozatában konkrétan megjelölte a növények terméshozamának jelentős emelésével kapcsolatos feladatokat. Előírja a többi között, hogy 1954-ben a kolhozokban a burgonya-vetésterületeket négymillió 128.500 hektárra, a zöldségvetés-területeket egymillióháromezernégyszáz hektárra kell emelni. Hasonlóképpen intézkedik a szovhozok burgonya- és zöldség-vetésterületeinek emeléséről és megállapítja, hogy 1954-ben milyen terméseredményeket kell elérniök a kolhozoknak és szovhozoknak e növényekből. Előírja a párt- és szovjet szerveknek, hogy széleskörben magyarázzák meg a kolhozparasztoknak, munkásoknak és alkalmazottaknak azokat a határozatokat, melyek fokozzák a kolhozok és kolhozparasztok anyagi érdekeltségét burgonya- és zöldségfélék termesztésében. Ezek a határozatok csökkentik a kolhozoknak a növényekre megállapított kötelező állami beadási normáját és fokozzák a felemelt árakon való állami felvásárlásokat.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése kötelezi a Szovjetunió szovhozügyi minisztériumát, hogy az 1953—54. évben pótlólag 154 szovhozt állítson át zöldség és burgonya termelésre. Intézkedik a határozat a kolhozok és szovhozok vetőburgonya alapjának létrehozásáról és kötelezően kimondja, hogy a burgonya és a zöldség begyűjtési és felvásárlási tervének sikeres végrehajtását biztosítani kell. Ennek érdekében minden támogatást meg kell adni a kolhozoknak a betakarítás megszervezésére, a betakarítási munkák gépesítésére.

Előírja a határozat a kolhozokban és szovhozokban a zöldségtermesztő brigádok megszilárdítását, a dolgozók szakmai oktatását és kötelezővé teszi a pártszerveknek, hogy a kolhozokban és szovhozokban javítsák meg a zöldség- és burgonyatermesztés fejlesztésének pártirányítását.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése határozatot hozott a gabona, az ipari növények és az olajos növények hozamának növeléséről is. Ez a határozat kifejti, hogy a legértékesebb élelmiszernövény, a búza vetésterülete az 1940. évihez képest 8.1 millió hektárral emelkedett.

Az ország élelmiszerellátása szempontjából oly fontos vidékek, mint Ukrajna, Észak-Kaukázus, Krim, amelyek súlyosan szenvedtek a háború idején, gyorsan helyreállították mezőgazdaságukat és jelentősen kibővítették gabonatermelésüket, kifejti a határozat, hogy ugyanezen idő alatt kibővült a cukorrépa, napraforgó és több más ipari növény vetésterülete is, nagy eredményeket értek el a Szovjetunióban a gyapot-termelésben. A komoly eredmények mellett azonban a gabona, az ipari növények és az olajos növények termelésében lényeges hiányosságok is mutatkoznak, így nem alkalmazzák mindenütt az élenjáró agrotechnikai módszereket, nincs megszervezve a gép- és traktorállomások elé kitűzött határidők betartásának, a gépállomások minőségi munkájának ellenőrzése és hibák vannak a termés-tervezésben is, mert az élenjáró kolhozoknak növénytermesztési brigádoknak túlságosan magas tervfeladatokat adnak, ami megfosztja a dolgozókat annak lehetőségétől, hogy termelékenyebb munkájukért prémiumot kapjanak.

Tekintettel arra, hogy a gabonatermelés az egész mezőgazdasági termelés alapja, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése határozatának értelmében különösen a központi feketeföldi övezet vidékein, a jobbparti Volgamenti vidékeken, a délkeleti vidékeken, Kazahsztánban és Nyugat-Szibériában kell fokozni a búza termelését.

A továbbiakban a kapásnövények, a gyümölcsfélék terméshozamának emeléséről intézkedik és a fűtermesztéssel, a szántási munkákkal, a talajjavítási munkákkal foglalkozik a határozat és előírja a műtrágyagyártás növelését.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése határozatot hozott a gép- és traktorállomások munkájának további megjavításáról is. A gép- és traktorállomások jelentik a kolhozrendszer ipari, anyagi, műszaki bázisát és döntő erőül szolgálnak a kolhozok termelésének fejlesztésében. Ezek az állami nagyvállalatok, amelyek a kolhozok mezőgazdasági munkájának mintegy háromnegyedét végzik el, szervező szerepet is betöltenek. Lehetővé teszik sok munkaigényes munkafolyamat gépesítését, s ezzel a kolhozparasztok munkájának megkönnyítését, a munka termelékenységének jelentékeny fokozását. Megállapítja a határozat, hogy a nagy eredmények mellett a gép- és traktorállomások munkájában komoly hiányosságok is vannak. A gép- és traktorállomások gépészkáderei körében nagy a fluktuáció, a gépészkáderek képzésében is mutatkoznak hiányosságok. Sok terület párt-, szovjet és mezőgazdasági szervei nem foglalkoznak kielégítő módon a gép- és traktorállomások vezetőkádereinek kiválogatásával, nevelésével, nem használják ki a rendelkezésre álló lehetőségeket, hogy az iparból és tudományos intézményekből mérnökkádereket vonjanak be a gép- és traktorállomások munkájába.

A hiányosságok kiküszöbölése érdekében a gép- és traktorállomások fő feladata, minden eszközzel fokozni a mezőgazdasági növények terméshozamait, biztosítani a közös állatállomány számszerű növelését. Ennek érdekében kötelezően előírja a határozat, hogy a gép- és traktorállomásokon olyan állandó gépészkádereket képezzenek ki, akik a legteljesebben és legtermékenyebben képesek kihasználni a technikát. Intézkedik a határozat az érvénybenlévő bérezési rendszer kiegészítéséről, s a többi között kimondja azt is, hogy a traktorosoknak és a gép- és traktorállomások állandó dolgozóinak, amennyiben a kolhozokban nincs háztáji gazdaságuk, háztáji földet kell juttatni.

A gépészkáderek képzettségének megjavítása érdekében kimondja a határozat, hogy át kell térni a gépészkádereknek ipari tanintézetekben alkalmazott képzési rendszerére és a meglévő gépesítési iskolákat mezőgazdasági gépesítési tanintézetekké kell átszervezni különböző szakmák szerint. 1954—57-ben legalább 300 új mezőgazdasági gépesítési tanintézetet kell létesíteni egyenként kétszáznegyven—kétszáz hetven tanuló számára. A meglévő mezőgazdasági gépesítési tanintézetek számára kétszáz tanulmányi épületet, 315 gyakorlati foglalkozások célját szolgáló épületet és 600 közös lakóépületet kell építeni.

A gép- és traktorállomásoknak és a szovhozoknak új traktorokkal, mezőgazdasági gépekkel és felszerelésel való további ellátása érdekében a népgazdasági tervekben 1954-től 1957. május 1-ig terjedő időszakra elő kell irányozni legalább 500.000 általános rendeltetésű traktort, 250.000 univerzáltraktort, továbbá szükséges mennyiségű mezőgazdasági gépet, gépkocsit, mozgóműhelyt és különböző felszerelést. A továbbiakban a határozat nagyszámú műhely, garázs, pajta építéséről és azekhez szükséges építőanyagok biztosításáról intézkedik. A gép- és traktorállomásokon dolgozó munkások, mérnökök, technikusok lakásviszonyainak rendezéséről is történik intézkedés. 1954—56-ban 10.300 lakóházat és 3000 közös lakóépületet emelnek és 450 millió rubel hitelt biztosítanak 1954—56-ban a gép- és traktorállomáson dolgozó munkásoknak, az egyéni lakásépítkezéshez. Intézkedik a gép- és traktorállomások, a kolhozok és a szovhozok villamosításáról, a traktorok és mezőgazdasági gépek tartalékalkatrészeinek gyártásáról.

A mezőgazdaság területén felmerülő új, nagy és bonyolult feladatok teljesítése megköveteli a mezőgazdaság irányításának megjavítását. A határozat hangsúlyozza, hogy a feladatok sikeres végrehajtása érdekében emelni kell a falun a politikai és szervezőmunka színvonalát. A pártszervezeteknek felvilágosító munkát kell végezniök azok között a traktoristák és más gépkezelő káderek között, akik a gép- és traktorállomásokról más szervezetekhez mentek dolgozni. Felhívással kell fordulni hozzájuk, hogy térjenek vissza a gép- és traktorállomásokra és meg kell nekik magyarázni az új bérezési rendszert, ami igen sok előnyt biztosít számukra. Hangsúlyozza a határozat, kötelezni kell a Szovjetunió kulturális ügyeinek minisztériumát, hogy 1954—55-ben 6500 gépészmérnököt, ezen belül 1954-ben 2500 mérnököt irányítson a Szovjetunió mezőgazdasági és begyűjtési minisztériumához, a gépi- és traktorállomásokon végzendő munkára. Intézkedik a határozat arról is, hogy a körzeti agronómusok és zootechnikusok helyett a gép- és traktorállomások a kolhozokban való állandó munkára agronómusokkal és zootechnikusokkal rendelkezzenek, úgy, hogy minden kolhozt egy-két olyan mezőgazdasági szakértő lásson el, aki a gép- és traktorállomások állományába tartozik. 1954 tavaszára százezer ilyen agronómus és zootechnikus munkábaállításáról intézkedik a határozat.

A kolhozelnöki káderállomány megszilárdítására politikai és szakmai szempontból megfelelő főiskolai, vagy mezőgazdasági középiskolai képzettséggel rendelkező szakembereket válasszanak ki és neveljenek erre a munkára.

A mezőgazdaság irányításának megjavítása érdekében intézkedik a határozat a Szovjetunió mezőgazdasági és begyűjtési minisztériumának, valamint a helyi mezőgazdasági szervek munkájának átszervezéséről is. A mezőgazdasági propaganda minőségének javítása érdekében a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága a többi között utasítja az illetékes szerveket, hogy tartsanak rendszeresen módszertani szemináriumokat a növénytermelés és állattenyésztés dolgozói számára. Javítsák az élenjáró gyakorlati módszerekkel foglalkozó irodalom, a tankönyvek és szemléltető eszközök minőségét, vonjanak be a mezőgazdasági propagandamunkába tudósokat, készítsenek színes, oktató, tudományos és népszerű mezőgazdasági filmeket, szervezzék meg az élenjáró módszerek rádiópropagandáját, készítsenek hangfelvételeket a tudósok és szakemberek által tartott előadásokról, széles körben fejlesszék a versenyt

(Folytatás a 3. oldalon)

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztését szolgáló intézkedésekről

(Folytatás a 2. oldalról)

a kolhozparasztok között. Intézkedik a határozat arról is, hogy 1954-ben Moszkvában meg kell nyitni az állandó jellegű összszövetségi mezőgazdasági kiállítást. A tudósok, a kutatóintézetek és kísérleti állomások nyújtsanak nagyobb segítséget a gyakorlatnak. A helyi párt- és szovjet szerveknek rendszeresen ellenőrizniök kell a mezőgazdasági artyel alapszabályának szigorú betartását. Kötelezni kell a helyi párt- és szovjet szerveket arra, hogy ne tűrjék el a közös föld és a kolhozjavak elfecsérlését és biztosítsák minden kolhozparaszt aktív részvételét a közös termelőmunkában. A mezőgazdasági vezetés megjavításáról szóló határozat befejező része a következőket mondja: ma már az ország minden kerületében nagyszámú, gazdaságilag megerősödött kolhozzal rendelkezünk, olyanokkal, amelyeknek nagy a pénz- és természetbeni jövedelmük, amelyek sikeresen tesznek eleget az állam iránti kötelezettségeiknek és minden évben nagymennyiségű terméket, valamint jelentékeny pénzösszegeket adnak a kolhozparasztoknak munka egységeikért. A párt és a kormány által kidolgozott, a mezőgazdaság fejlesztésére irányuló számos nagyszabású intézkedés megvalósítása biztosítja a kolhozok pénzjövedelmének további jelentős növekedését. Így a kolhozoknak teljes lehetőségük van arra és kötelességük is, hogy jövedelmük egy részét szociális és kulturális beruházásokra fordítsák. Javasolni kell a kolhozoknak, hogy támogassák a kolhozparasztokat házaik és gazdasági épületeik építésében és egyéb személyes szükségleteik kielégítésében.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának a mezőgazdaság további fejlesztését szolgáló határozatának befejező része a falun végzett politikai és pártmunkával foglalkozik. „Hiba volna azt gondolni — mondja a határozat, — hogy a mezőgazdaság további fejlődése magától megy majd. A mezőgazdaság fejlődése számára a megteremtett anyagi feltételek és lehetőségek önmagukban, a pártszervezetek munkájának megjavítása nélkül nem hoznak meg a kellő eredményt."

A határozat további része hangsúlyozza, hogy a pártszervezetek minden eszközzel fokozzák a tömegek között végzett szervező és politikai munkát. Éppen ezért elsősorban meg kell javítaniok a falusi politikai tömegnevelő munka irányítását. Széleskörű szocialista munkaversenyt kell kifejleszteni a szocialista mezőgazdaság minden ágának további fejlesztéséért. A pártszervezetek munkájukban támaszkodjanak a kolhozok, a gép- és traktorállomások élenjáró dolgozóira, akiknek száma napról-napra nő. A pártszervezetek vessenek véget a felületes és bürokratikus irányításnak, alaposan ismerkedjenek meg minden kerület helyzetével, szüntessék meg a vezetésben az adminisztratív módszereket. Rámutat a határozat a kolhozok, a gép és traktorállomások, szovhozok pártszervezetei megerősítésének fontosságára és hangsúlyozza, hogy tapasztalt pártfunkcionáriusokkal kell megerősíteni a kolhozok, gép- és traktorállomások, szovhozok párttitkárai káderállományát. Fokozni kell a Komszomol-szervezetek szerepét a mezőgazdaság további fejlesztéséért vívott harcban, s különösen fokozni kell a politikai tömegnevelő és kulturális felvilágosító munkát a nők között. Előírja a továbbiakban a határozat, hogy fokozott mértékben kell gondoskodni a falusi lakosság kulturális és szociális ellátásáról. A kolhozfalu dolgozói anyagi és kulturális életszínvonalának emeléséről való állandó gondoskodás minden párt és szovjet szervezet legfontosabb kötelessége.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata így fejeződik be:

— „A Szovjetország biztosan halad a kommunizmus felé. A kommunista építés programmjának egyik legfontosabb alkotó része hogy gyakorlatilag megoldjuk azt a feladatot, amit a mezőgazdasági termékek bőségének a népgazdaság vezetőerejét képező szocialista ipar nagyszabású fejlesztése révén országunkban való megteremtése jelent. A jelen körülmények között ez a feladat mint az egész nép feladata áll előttünk. E feladat sikeres megoldása elősegíti majd a munkásosztály és a kolhozparasztság szövetségének további megerősödését.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése felhív minden kolhozparasztot, a gépállomások és szovhozok minden dolgozóját, hogy minden képességét vesse latba, fejtse ki alkotó kezdeményezését a Szovjetunió mezőgazdaságának további fejlesztésével kapcsolatos feladatok megoldása céljából.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése kifejezi szilárd meggyőződését, hogy a munkásosztály, a kolhozparasztság, értelmiségi dolgozóink, az összes szovjet emberek a Kommunista Párt vezetésével a legrövidebb időn belül megoldják ezt a feladatot."

1953. szeptemberétől 1954. januárjáig lehet szerződést kötni sertéshizlalásra

A sertéstenyésztés és hizlalás fokozása, valamint a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztság támogatása érdekében a minisztertanács határozata alapján újra megindulnak a sertéshizlalási szerződéskötések. 1953 szeptember és 1954. január hó között a termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodó parasztok szerződést köthetnek sertések hizlalására és nevelésére.

Ha a termelőszövetkezet, vagy az egyénileg gazdálkodó paraszt a szerződésben megállapított határidőre legalább 126 kilós hízottsertést és 90—110 kilós élősúlyú Bacon süldőt ad át, a szerződés élősúly kilogrammonkénti 15 forintos átvételi árat biztosít. Az átvételi áron felül a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok minőségi prémiumot is kapnak. Hízottsertésnél 126 és 140 kiló között élősúly kilónként 2.50 forint, 140 kilón felül élősúly kilónként négy forint prémium jár. Ezenkívül, ha a hízó átadását 1954 május, június, július ,augusztus hónapok valamelyikére vállalják, akkor még külön nyári prémiumot is kapnak. Élősúly kilónként két forintot. A Bacon süldő hizlalási szerződés a 15 forintos átvételi áron felül élősúly kilónként két forint minőségi prémiumot biztosít.

A hizlalási szerződést kötött termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodó parasztok minden leszerződött sertés után négyszáz forint kamatmentes előleget kapnak. A szerződéskötés lebonyolítását a megyei állat- és zsírbegyűjtő vállalatok járási kirendeltségei, illetve a községi állatbegyűjtők végzik.

Pécs VI. kerület bányászainak válasza a kormányprogrammra: az utolsóról az első helyre törtek, szeptember 14-ig 104.1 százalékra teljesítették esedékes havi tervüket

A pécsi szénbányák versenyében Széchenyi-akna dolgozói hónapokon keresztül az utolsó helyen kullogtak.

Az új kormányprogramm, a fokozott gondoskodás a dolgozókról, őket is arra serkentette, hogy tudásuk legjavával igyekezzenek a lemaradást behozni, az elsők közé feljutni. Ezért javítottak munkájukon a népnevelők, ezért küzdöttek fokozottabban a szakszervezeti bizalmiak, de az üzem összes becsületes dolgozóit is ez a cél lelkesítette.

Az eredmény az igazolatlan műszakmulasztók számának csökkenésében, a terv túlteljesítésében mutatkozik. A 250 fős átlagos havi igazolatlan műszakmulasztás — ami nem egyszer a 300 fő fölé is emelkedett, — szeptember első harmadában másként alakult: ötven alá csökkent a munkából távolmaradók száma. Egyre kevesebben vannak az olyanok, mint Kamocsai Lajos vájár, aki nemcsak a mult hónapban hátráltatta csapata munkáját, de szeptember eddigi szakaszában is mindössze egyszer volt műszakon. 1400 forint hűségjutalmat és többszáz forint keresetet vett ki ezzel saját zsebéből.

A terv túlteljesítéséért, a több szénért vívott harcban példát mutatnak a frontbrigádok, Parragi Ferenc sztahánovista vájár csapata a bányásznap, az árleszállítás óta termelése állandó növelésével segíti az új kormányprogramm mielőbbi megvalósítását. Hamvas János, a csapat sztahánovista vájára így beszél erről:

— Eddig sem dolgoztunk rosszul, de az árleszállítás még jobb munkára buzdított bennünket. — Az árleszállítás napján több mint 1700 dolgozó részesült nálunk összesen közel egymillió 700 ezer forint hűségjutalomban. Ebben az évben Széchenyi-aknán 66 bányásztársunk kapott már lakást, néhány nap mulva pedig üzemünk dolgozói részére tíz családi ház építését kezdik meg Meszesen. Ezt támogatjuk munkánkkal, amikor több szenet adunk a hazának.

Parragiék állják szavukat. szeptember 8-án 110 százalékot ért el a brigád. 9-én a munkaidő még jobb kihasználásával 117.5 százalékra teljesítették napi tervüket. Itt sem álltak meg és másnap 123.7 százalékos teljesítménnyel túlszárnyalták eddigi eredményeiket is. 11-én pedig 138.7 százalékos tervteljesítést jelentettek. Ezzel szeptemberben 336 csille terven felüli szénnel segítették az új kormányprogramm megvalósítását.

De jól dolgoznak a többi frontbrigádok is. Trickl István csapata 405 csillével, Páncél Ferenc brigádja pedig 444 csille terven felül adott szénnel járult hozzá, hogy az üzem dolgozói tervüknek 104.1 százalékos teljesítésével az utolsóról az első helyre küzdötték fel magukat.

Csökken a selejt, emelkedik a terviteljesítés a pécsi I-es számú téglagyárban

A terviteljesítés a kormányprogramm megvalósulásának döntő feltétele. Ahhoz, hogy üzemek iskolák, bölcsődék, kultúrotthonok és lakóházak egész sora épülhessen, nagymennyiségű téglára van szükség. Mindezek megvalósulásához úgy járulhatnak hozzá téglagyáraink — köztük a Baranyamegyei Téglagyári Egyesülés Pécs I-es számú üzeme is, — ha maradéktalanul teljesítik tervüket.

A Baranyamegyei Téglagyári Egyesülés Pécs I-es számú üzeme júliusban 117.4 százalékra, augusztusban 105.3 százalékra és szeptember első dekádjában 94.3 százalékra teljesítette nyerstéglából előirányzatát. Ezzel szemben égetésben júliusban 101,5, augusztusban 94.1 és szeptember első dekádjában 94.2 százalékos tervteljesítést értek el.

— A lemaradás objektiv okokból ered — mondja Rát János párttitkár elvtárs. — Többször fordult elő olyan eset hogy a DÁV telefonált: „Nem lesz áram, álljanak le." Az ilyen eset elveszi a dolgozók munkakedvét, mert kevesebb a keresetük is. Nemrég például egy egész napot álltunk áramszünet miatt. Az ilyen kiesés 60 ezer tégla veszteséget jelent.

— Lemaradásunkat röpgyülésen is mertettük. A dolgozók megértették, hogy a lemaradást pótolnunk kell, amihez már hozzá is láttak.

A röpgyülés óta örvendetes javulás állt be a minőség területén. Amíg júliusban 3386, augusztusban 1501 tégla volt a selejt, addig szeptember első dekádjában már csak 148 darab selejtes téglát gyártottak.

— Szénfogyasztásunk is 25 százalékkal csökkent. A jóminőségű szén hozzásegít bennünket ahhoz, hogy az eddig tennállt három százalékos selejtünket egy százalékra csökkentjük — mondja Sellei Gyula vezető égető elvtárs.

A pártszervezetnek és üzemi bizottságnak az a feladata, hogy azt a lelkesedést, amit a dolgozók tanúsítanak a III. negyedévi terviteljesítés iránt továbbfejlessze. A III. negyedévi terv teljesítése biztosítva van, mert olyan elvtársak állnak a verseny élén, mint Csorbics János sztahánovista kihordó és brigádja, akiknek átlagos napi teljesítményük 160 százalék.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

HÁROM UJ ÉLELMISZERBOLT NYILT MEG KOMLÓN

A komlói dolgozók szükségleteinek fokozottabb kielégítése céljából három új élelmiszerüzletet létesítettek. Kökönyös nyugati részén a 117-118-as számú épületben egy új fűszerboltot és húsboltot, a 107. sz. épületben pedig zöldség-boltot nyitottak meg. Ezzel Komlón 56-ra emelkedett a népboltok száma.

A BELVÁROSI FIÚ ISKOLA NÖVENDÉKEINEK HULLADÉKGYŰJTÉSI EREDMÉNYE

A Belvárosi fiú-iskola növendékei házról-házra jártak és egymással versenyezve gyűjtötték a hulladékanyagokat. A hétnapos hulladékgyűjtés eredménye: 3286 kiló ócskavas, 66 kiló színesfém, 133 kiló rongyhulladék, 515 kiló papírhulladék és 636 darab öblös üveg volt. A hulladékgyűjtésben nemcsak egyéni verseny, hanem osztályonkénti verseny is alakult. A verseny nyertese a VII. B) osztály lett. A MEH Vállalat az osztálynak jutalmul egy futballabdát adott, míg a többi osztály növendékei és a nevelők értékes könyveket kaptak.

INGYENES BÁB-TANFOLYAMOT INDITANAK PÉCSETT

A városi tanács Doktor Sándor kultúrotthona szeptember 17-én, csütörtökön délután 6 órakor, a dolgozók részére ingyenes báb-tanfolyamot indít. A tanfolyam célja: darabrendezés, kesztyűs és pálcás bábuval való művészi játék és technikai irányítás elsajátítása. A tanfolyamra a kultúrotthonvezetőnél lehet jelentkezni. — A kultúrotthon szeptember 19-től minden szombaton délután 4 órakor a dolgozók gyermekeinek nevelésére és szórakoztatására báb-előadást tart, amelyre a belépődíj egy forint.

HÉTFŐN NYILOTT MEG A KOMLÓI „SPORT ÉTTEREM NÉPBÜFFÉ"

A Komlói Közétkeztetési Vállalat szeptember 14-én, hétfőn délután 2 órakor nyitotta meg Komlón a „Sport Étterem Népbüffét". A vállalat két teljesen korszerűtlen üzemet, mely a komlói ősfaluban működött, megszüntetett.

UJ VONATJÁRATOT LÉTESITETTEK DOMBÓVÁR ÉS KOMLÓ KÖZÖTT

A vidéken lakók, de Komlón dolgozók közlekedésének megkönnyítése céljából a MÁV szeptember 7-től kezdve a hét első munkanapján Dombóvárról Komlóra munkásvonatot közlekedtet. A munkásvonat Dombóvárról 0 óra 10 perckor indul és 1 óra 05 perckor érkezik Komlóra. Ehhez a vonathoz csatlakozik Dombóváron a Gyékényes felől érkező budapesti személyvonat, amely Gyékényesről 19 óra 53 perckor indul és Dombóvárra 23 óra 48 perckor érkezik. Így a Gyékényes-dombóvári vonalon Komlóra utazó dolgozóknak most már nem kell Dombóváron tölteniök az éjszakát, hanem azonnal továbbutazhatnak Komlóra.

HÁZHOZ SZÁLLITJÁK PÉCSETT A CSEMEGEBOLTBAN VÁSAROLT ÁRUT

A pécsi Kossuth Lajos utcai Csemegebolt a dolgozó nők bevásárlásának megkönnyítése érdekében, e héten érdekes újítást vezet be. Eddig az volt a helyzet, hogy a dolgozó nők, akik korán reggel mentek munkahelyükre, csak délután tudtak bevásárolni és a nagy embertömeg miatt sok időt kellett várakozással eltölteniök az üzletben. A dolgozó nők idejének megtakarítása céljából a Csemegeboltban ezen a héten már telefonon keresztül is felvesznek rendelést, az árut pedig házhoz szállítják, otthon is ki lehet fizetni.

UJ KÖNYV JELENT MEG A SZÖVETKEZETI KÉRDÉSRŐL

Baranyába most érkezett meg az Állami Könyvterjesztőhöz a szövetkezeti kérdésről szóló legújabb könyv amelynek címe: „A mi szövetkezeteink." A könyvet a „Szabad Föld" 1953 évi pályázatára beérkezett legjobb írásokból állították össze. Negyvenöt leírást és verset tartalmaz, amelyekben az ország különböző részén lévő tsz-tagok és egyénileg dolgozó parasztok elmondják véleményüket a termelőszövetkezeti gazdálkodásról. Leírják multbeli nyomorukat, szenvedésüket, valamint új életüket. „Gazdagon és mélyen tükrözik a régi élet letünését és az újnak születését... gazdagon példázzák a szocialista építés útjának nagyszerű, felemelő és lelkesítő élményeit és vívmányait éppúgy, mint a problémákat, a nehézségeket, a kételkedést és a harcot...", a szövetkezés, a falu szocialista átépítése terén. A könyv előszavát Erdei Ferenc elvtárs írtak, aki összefoglalta a könyv tanulságait, egyúttal megmutatja a szövetkezeti mozgalom megszilárdításának feltételeit és a győzelem perspektíváit. A 224 lapos könyv ára fűzve 10 forint.

VETITETTKÉPES ELŐADÁSOK AZ ÜDÜLŐSZÁLLÓBAN

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat Baranyamegyei Szervezete azoknak a dolgozóknak, akik az Üdülőszállóban üdülnek, filmvetítéssel egybekötött értékes előadásokat tartott a Mecsekről, Pécs város történetéről és Móricz Zsigmondról. Az előadásokon mintegy 200—250 hallgató vett részt. Megjelentek az Üdülőszálló közelében lakó úttörők is, akik érdeklődéssel hallgatták az előadásokat. Az Üdülőszállóba beutalt dolgozók arra kérték a társulatot, hogy tartsanak előadást részükre Komlóról is, valamint arról, miként szépül Baranya megye az ötéves tervben. A társulat előadói teljesítik az üdülő dolgozók kívánságát és legközelebb Komlóról tartanak vetítettképes előadást.

VÁSÁRON

A Vásártéren az őszi verőfényben ökörnyál nyujtózkodik a levegőben. Hirtelen szél kerekedik, felkapja és tovasodorja az elsárgult faleveleket.

A háttérben parasztszekerek százai sorakoznak egymás után és amerre a szem csak ellát, porfelhőben hullámzik az embertömeg. Csodálatos a hangzavar. Malacok sivítanak a faketrecekben, megfuttatott lovak nyerítenek, borjak bőgnek s a közelben egyszerre három nyelven is alkudoznak, paroláznak: magyarul, horvátul és németül.

Tizenöt évvel ezelőtt egy télutói napon ugyanebben a hangulatban, színsokaságban és a pécsi vásár „internacionális" jellegében gyönyörködött Móricz Zsigmond, a nagy magyar realista regényíró is.

Csakhogy ez a mostani vásár egészen más, mint az akkori volt. Ez az első pécsi országos vásár a szeptember 6-i nagyszabású árleszállítás óta. S a vidámság, a jókedv, a mosolygós arcok, a telt erszények a vásárlókedv most ezt tükrözik vissza, ez nyomja rá bélyegét az egész vásárra, vásárlókra és eladókra egyaránt.

Suhognak a lila 100 forintosok, amikor fizetnek. Van miből vásárolni állatot, ipari cikket, ruhát, szüretre sajtárt, puttonyt, az otthoniaknak vásárfiát. Dolgozó népünk életszínvonala szemlátomást emelkedett.

A legnagyobb forgalom az állatvásáron bonyolódik le. Dallos Sándor, aki Vasas II-n földműves, egyéni gazdálkodó, 5.300 forintért napi 18 liter tejet adó 9 éves tehenet vett kisborjúval. Molnár Árpád, szederkényi földműves pedig 13 liter tejet adó 8 éves tehenet vásárolt. Völgyesi Péter mecsekfalui lakos 1200 forintért másfél éves üszőborjút, Sebők János kozármislenyi lakos 400 forintért áprilisi malacot vett a vásárban.

Miközben folyik az állatvásárlás, a vásár hátterében piros fejkendős asszonyok, kék munkaruhás kertészeti dolgozók egyengetik a felszántott földet. Előkészítik a talajt az október 4—11 között Pécsett megtartandó nagyszabású őszi mezőgazdasági kiállításra. Néhány hét mulva, itt már búza és árpa terem majd, amit mintavetésként mutatnak be az őszi vásár látogatóinak.

Pusztai József

FILMISMERTETÉS:

„A BOLDOGSÁG MADARA"

— színes, magyarul beszélő szovjet mesefilm

Hat napja estétől-estére megtelik a Park-mozi nézőtere. — Telt ház előtt játsszák a szép, színes, szovjet mesefilmet, a „Boldogság madará"-t.

A „Boldogság madara" című színes, magyarul beszélő szovjet játékfilmben az orosz nép mesevilága elevenedik meg. Vizitündérek, bátor lantosok, maharadzsák, s a tengerek királya öltenek testet, egy gazdag fantáziával alkotott történet során.

A középkori Novgorod tömör, fehér kövekből épült falai fölé templomok kupolái merednek. Az ősi város utcáiból, tereiből régi, történelmi levegő árad. Fiatal, izmos szélesvállú férfi nézelődik a zajos forgalmas kikötőben — a történet ifjú hőse — Szadko.

Csillognak a gazdag város arany kupolái, a tavaszi fény színes kelmékre, fölszikrázó drágakövekre hull. A kereskedők dús lakomát ülnek s eközben a nép éhezik. „Rab élet a miénk. Honnan is vegyük a boldogságot?..." — hangzik innen is, onnan is. A fiatal Szadkot — népe szenvedéseinek láttán — három kívánság izgatja: szeretné elfogni a „Boldogság madará"-t, hogy népének ajándékozza; dicsőséget akar szerezni szülőföldjének, Novgorodnak; boldoggá kívánja tenni szép és hű szerelmét, Ljubavát...

Az ifjú egy szerelmesszívű vizitündér segítségével — csodálatos úton — hajókat szerel fel. Elindul kísérőivel a messzi, ismeretlen vizekre.

A hajókaraván először is a Varjágok partjaihoz ér. Az emberevő vad törzs rátámad Szadkoékra. Ám hőseink diadalt aratnak és Szadko gyönyörű hadizsákmányt ejt; a varjág kapitány pompás, hófehér paripáját hajójára viszi.

És most egy csodálatos keleti fejedelemség partjain kötnek ki. — Forró délszaki napsütés tűz erre, szeszélyes minták színesednek az épületek csodás domborművein, kupoláin, meseszép paloták, különös állatvilág, trópikus növényzet fogadja a vándorokat. A maharadzsának — akié a boldogság madara — megtetszik Szadko fehér paripája. Sakkmérkőzésbe kezdenek, melyben a madár, vagy a ló a tét, Szadko nyer és övé lesz a magas toronyban őrzött csodás madár. Kísérőivel behatol a madár aranyszobájába. A lányarcú madár édes dalára eddig mindenki elszunnyadt. „A boldogság nem más — énekli a madár, — mint a nyugalom, az álom, az ábrándozás... Jaj annak, aki munkával keresi boldogságát..." Szadkot azonban nem vezetik félre a szirénhangok, s a rabulejtett madárral, — megmentve társait a pusztulástól — elhagyja a palotát, s a maharadzsa udvarát.

Visszafelé indul a hazai földre. A haragvó tenger azonban süllyedéssel fenyegeti a bátor hajósokat.

Szadko, hogy lecsillapítsa a tengerek cárjának dühét, elbúcsúzik társaitól, s beugrik az örvénylő hullámokba. A cárnak megtetszik Szadko lantja és éneke, s felkínálja a hősnek egyik leánya kezét. — Szadko annak a cárlánynak a kezét választja, akit gyengéd érzelem fűz hozzá, s aki az indulásnál segített fölszerelni hajóit. Szadkot azonban szíve Ljubavához, szép novgorodi szerelméhez húzza. A cárlány önfeláldozó szerelmében megérti érzelmét és vizitáltost ad Szadko alá, hogy visszatérhessen a hazai partokra.

— Megtaláltad a boldogságot, dalnok? — kérdik a novgorodiak az ifjútól, aki a hajóval egyidőben érkezik a városába. — Megtaláltam! — feleli Szadko. — Hol van? — kérdik. — Ime, itt! — kiáltja az ifjú és szeretettel mutat szülővárosára. — Körülöttünk! Bejártam az egész földet, még a tenger mélyén is voltam, de a mi hazánknál nem találtam szebbet. Itt van a mi boldogságunk...

*

Szadko népmesei hős. Az orosz ember legjellemzőbb vonásait testesíti meg: a hazai föld mély szeretetét, a nép iránti hűséget, bátorságot, becsületességet, egyenességet és erőt.

Ennek köszönhető, hogy e monda századokig élt a nép körében. Megőrizték, tökéletesítették, s így maradt fent napjainkig, hogy előbb Rimszkij-Korzakov csodás operája szülessen belőle, majd most „A boldogság madara" című film.

A filmet Ptusko rendezte, akinek Kővirág című alkotása emlékezetes élmény maradt számunkra. A filmben kísérőmuzsikaként — Korzakov operájának örökszép dallamai csendülnek fel.



Jelenet „A boldogság madara" című színes, szovjet filmalkotásból.

Koreai diákok a Bányaipari Mélyfúró Technikumban

Éles csengőberregés hangja hasít az óraközti szünet vidám zsivajába.

— Vége a szünetnek! Gyerünk órára — hangzik az ügyeletesek figyelmeztetése. — Néhány perc és elcsendesedik a Bányaipari Mélyfúró Technikum épülete. A diákok — köztük az I. B. osztály hallgatói is — várják a nevelőket.

— Üljetek le — mondja az osztályba belépő Möller elvtárs, mi közben aláírja a naplót, majd végignéz a tanulókon. A sárga padokban szőke és barna diákok között helyetfoglalnak a feketehajú, kerekarcú, barnabőrű koreai fiúk is.

— Vegyük át a mult órán tanultakat — kezdi a foglalkozást Möller elvtárs. — Feleljen Kin Zun Heb. — Gyuri — így nevezték el osztálytársai — nyugodtan a táblához megy és biztos tudással egy-kettőre megoldja a példát. Szinte gépiesen írja a számokat és közben minden lépést megmagyaráz. Igaz, hogy tört magyarsággal ejti ki a szavakat, amin néha társai is és ő is elmosolyodik, de mégis megérti mindenki.

— Jól van Gyuri, csak így tovább — biztatja a tanár, — helyre mehetsz. — Gyuri azonban gondol egyet és mégegyszer ügyesen, pontosan megoldja az előbbi példát, de azzal a módszerrel, amit még Koreában tanultak.

A hét koreai fiú közül mindenki bemutatja tudását. Go Csán Hjok, az osztály Sanyija magában számol és pillanatok alatt veti táblára formás betűit.

— Ju Men Jon, Laci — hangzik egy-egy beleszólás különösen a lányok részéről. — Ő is tud nagyon, — sugdolják egymás közt.

— Jó, hát Laci is mutassa be tudományát — egyezik bele a tanár. Be is mutatta. Bizony nem lehetne különbséget tenni közöttük, hisz mind ötös és négyes feleleteket szereznek.

— Már most az év elején eredményesen szerepelnek — állapítja meg Antos Károly kémia, ásványtan-szakos tanár is egy óraközti szünetben. — Olyan értelmesen és kimerítően mondták el a feladott anyagrészt magyarul, hogy még egy magyar diák sem felelt volna szebben.

— A korrepetálások és különböző foglalkozások során elérjük, hogy minden nehézség nélkül beleilleszkednek iskolánk rendjébe és komoly eredményeket fognak elérni. Amíg a kollégiumban nem indul meg a rendszeres korrepetálás, addig iskolánk nevelői foglalkoznak velük délutánonként is — mondja az igazgató elvtárs.

Nagyon kedvesen, barátságosan mutatják meg segíteniakarásukat az I. B. lelkes tagjai, mint Ádám Imre, Takács József, — akik különös gondot fordítanak a ritkább használatú szavak, — szakkifejezések megértetésére.

„Az iskolai együttlét mellett a diákotthonban is állandóan együtt vagyunk — mondja Takács József. — Tanítás után ismerkedünk a várossal, meglátogatjuk Pécs nevezetességeit, vagy a diákotthon sportpályáján röplabdázunk, szórakozunk. Ügyesen játszanak, szeretünk velük lenni." A diákok még elmondják azt is, hogy a tanóra első felében egyéni tanulás van. Ilyenkor koreai társaik feljegyzik maguknak, amit nem értenek és fél hat után a jótanulók és felsőbb osztályosok mindent megmagyaráznak nekik.

Szinte testvéri együttérzés alakult ki a magyar és koreai diákok között. Erről beszél Pak Szun-Gir, az osztály Erzsikéje.

— Olyan jól érzem magam itt, mintha már régóta együtt lennénk, mintha velük együtt nevelkedtem volna — mondja mosolyogva.

A többiek örömtől ragyogó arccal figyelik a kis koreai lányt. Örülnek, hogy sikerült a vendégdiákok számára otthonias kedves légkört teremteniök.

Papp Júlia

HÍREK

KEDD, SZEPTEMBER 15

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Mária. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás kedd estig: délidélutáni felhőképződés, az északkeleti megyékben ma — egy-két helyen eső. Időnként még élénk északnyugati-északi szél. Az éjszakai lehülés erősödik, egyes mélyebbfekvésű helyeken talajmenti fagy lesz. A napközbeli hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország térületére: kedden reggel 3—6, délben 18—21 fok között.

— Tanácstagok fogadóórái. A Szabadságút 25. szám alatti általános iskolában 15-én, kedden délután 5—6 óráig Garamvölgyi Andrásné tanácstag tart fogadóórát.

— Hajdu Péter együttese mint az Országos Filharmónia vendégkara szeptember 18-án pénteken mutatja be új műsorát a Pécsi Nemzeti Színházban. Műsorukon fellép zenekari kísérettel a rádióból ismert és méltán népszerű énekespár, Holics Hona és Vámosi János. Művészeti vezető Turán László, konferál Zoltán Pál. Az előadás jegyeit színházi helyárakkal a színház pénztára árusítja. A nagy érdeklődésre való tekintettel üzemek dolgozói jegyigényüket csoportosan biztosítsák. Az együttes hangversenyét 19-én Mohácson, 20-án pedig pécsszabolcsi Puskin kultúrotthonban megismétli.

— **A Pécsi Ágostontéri** állami általános iskola igazgatósága értesíti az érdeklődő dolgozókat, hogy szeptember 21-én a dolgozók iskolájának esti tanfolyama megindul. Jelentkezni lehet: V—VI. és VII—VIII. osztályokra. Jelentkezés naponta reggel 8-tól 13 óráig és délután 15 órától 17 óráig.

— **Helyreigazítás.** A „Dunántúli Napló" szeptember 13-i számának vezércikkébe sajtóhiba csúszott. A helyes szöveg: „Megyénk dolgozó parasztsága példát vehet itt a német dolgozó parasztoktól..." — Ugyancsak a szeptember 13-i szám 5-ös oldalán „Bürokrácia helyett gyors ügyintézést várunk a kohó- és gépipari minisztériumtól is" című levélben felületes diktálás és ellenőrzés következtében Albrecht Ilona, illetve Báling József hibájából névelírás történt. Nem Hidas, hanem Hidasi miniszterhelyettes neve szerepel a levélben és Zsofinyecz miniszter elvtárs titkárságát hívták fel telefonon.

Két pontra csökkent a Lokomotiv előnye az NB II-ben

Az NB II. vasárnapi fordulójában váltakozó sikerrel szerepeltek a megyei csapatok. A szombaton lejátszott *Komlói Bányász—Pécsi Vörös Lobogó* mérkőzésen a várakozásnak megfelelően nagy küzdelem után a komlói csapat győzött. Nagy meglepetésnek számít a *Pécsbányatelepi Bányász* 2:0-ás győzelme a *Csillaghegyi Vörös Lobogó* ellen. A *Dózsa* idehaza 1:0-arányban győzött a *Várpalotai Bányász* ellen, míg a *Pécsi Lokomotiv* a *Kőbányai Dózsától*, a *Pécsújhegyi Bányász* pedig a *Győri Lokomotivtól* vereséget szenvedett.

Komlói Bányász—Pécsi Vörös Lobogó 1:0 (0:0). Pécs, 2000 néző, vezette: Horváth. Végig izgalmas, változatos küzdelmet vívott a két csapat. A második félidőben a komlói támadósor feljavult és az döntötte el a mérkőzés sorsát a komlói csapat javára. A védelem mindkét részről nagyszerűen küzdött és a Vörös Lobogó játéka alapján döntetlent érdemelt volna. Góllövő: Szám II. Jó: Kanizsai, Fáskerti, Daum, Szám II., illetve Sarbak, Zombori, Pálfalvi.

Pécsi Dózsa—Várpalotai Bányász 1:0 (1:0). Pécs, 3000 néző, vezette: Nagy. Jóiramú, kemény mérkőzést vívott a két csapat. A Dózsa iskolázottabban játszott, azonban csatáraiban nem volt kellő átütőerő. A bányászcsapat is sok gólhelyzetet teremtett, azonban gólt nem tudtak lőni. Góllövő: Lehel. Jó: Sárközi, Szabó, Egervári, illetve Zombori, Terbe.

Pécsbányatelepi Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó 2:0 (1:0). Pécsbányatelep, 1000 néző, vezette: Kőhalmi. Jóiramú, változatos mérkőzésen a bányászcsapat meglepő győzelmet aratott. A csapat valamennyi játékosa végig hatalmas lelkesedéssel küzdött. A csatárok sok szép támadást vezettek és sokat is lőttek kapura. A bányászcsapat védelme biztosan állt a lábán és verte vissza a Vörös Lobogó támadásait. Góllövő: Krivanek, Milosovics. Jó: Kocsis (a mezőny legjobbja) Sipos, Hámori, Krivanek, illetve Debreceni, Turóczi és Zárai.

Győri Lokomotiv—Pécsújhegyi Bányász 5:1 (3:1). Győr, 1500 néző, vezette: Bőjti. A pécsi csapat gyengén játszott a mérkőzésen és a minden részében egységesebb Lokomotiv biztosan nyerte a mérkőzést. Mihályt a második félidő 27. percében utánrúgásért kiállították. A védelem bizonytalan volt és a csatársorban sem volt meg a kellő átütőerő. Góllövő: Kapitány 2, Hadnagy, Szondi, Mihály (öngól), illetve Kertész. Jó: Horváth, Tamás, Kapitány, Szondi, illetve Bárdosi, Kertész.

Kőbányai Dózsa—Pécsi Lokomotiv 1:0 (1:0). Dózsa-stadion, 2000 néző, vezette: Szigeti. A nagy szélben nagyiramú küzdelmet vívott a két csapat. Mindkét kapu sokszor volt veszélyben, azonban a csatárok pontatlanul lőttek. A kőbányaiak mindkét félidőben többet támadtak, s a mérkőzést a két támadósor közötti különbség döntötte el. Góllövő: Rajnai. Jó: Pozsgai, Rendek, Fazekas, Bodon, illetve Udvaros, Hirczi, Szőke.

A MEGYEBAJNOKSÁG EREDMÉNYEI

A megyebajnokság vasárnapi mérkőzéseit általában az esélyes csapatok nyerték. Nagy meglepetés az északi csoportban a Hidasi Bányász győzelme az eddig veretlen Szászvári Bányász ellen. Nagy küzdelemben győzött a Pécsi Építők a Pécsi Porcelángyár ellen, a Mohácsi Petőfi a Bólyi Traktor ellen és Vasas I. a Pécsi Kinizsi ellen. A Villányi Traktor—Pécsvárad mérkőzés döntetlen eredményt hozott. A Pécsi Szikra—Véménd ellen győzött nagy küzdelemben. A déli csoportban a Pécsi Honvéd fölényes győzelmet aratott a Mecsekszabolcsi Bányász ellen, a Szigetvári Kinizsi—Beremendi Építők ellen szintén nagy gólarányú győzelmet ért el. Nagy küzdelemben győzött a Szigetvári Vörös Lobogó a Pécsi Dózsa ellen. A Pécsi Postás—Sásd, Komlói Építők—Pécsi Traktor, a Siklósi Traktor—Sellyei Vörös Meteor, a Pécsi Vasas—Sellyei Bástya mérkőzésen az előállók győztek. Eredmények, déli csoport: Honvéd—Mecsekszaboles 5:0, Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsi Dózsa 3:2, Pécsi Postás—Sásdi Petőfi 4:2, Komlói Építők—Pécsi Traktor 2:0, Siklósi Traktor—Sellyei Vörös Meteor 3:1, Pécsi Vasas—Sellyei Dózsa 2:0, Szigetvári Kinizsi—Beremendi Építők 5:0. Északi csoport: Hidasi Bányász—Szászvári Bányász 3:2!!! Pécsi Szikra—Véménd 2:1, Pécsi Építők—Pécsi Porcelángyár 1:0, Mohácsi Petőfi—Bólyi Traktor 3:1, Villányi Traktor—Pécsvárad 0:0, Vasas I.—Pécsi Kinizsi 3:1.

KÉZILABDA

Vasárnap befejeződtek a megyebajnokság küzdelmei. Az utolsó fordulóban két rangadóra került sor, melyen a bajnokság sorsa dőlt el. A női csoportban a Szászvári Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó 2:2 döntetlen eredményt hozott, a bajnokságot a Szászvári Bányász csapata nyerte. A férfi döntőt a Pécsi Honvéd a Pedagógiai Haladással játszotta. Végig keményiramú, sok helyen durva mérkőzést játszott a két csapat és az utolsó harmadban jobban lövő csatárai révén megszerezte a győzelmet, a Honvéd 14:11 arányban. Ezzel a győzelemmel a Honvéd veretlenül nyerte meg a megyei kispálya bajnokságot és a jövőhéten sorrakerülő országos középdöntőn a Pécsi Honvéd férfi és a Szászvári Bányász női csapata képviseli megyénk kézilabda sportját.

KOSÁRLABDA

Szombaton este került sor az összevont megyebajnokság rangadójára, a Pécsi Lokomotiv—Pécsi Honvéd találkozóra. A mérkőzést a Pécsi Lokomotiv csapata 86:78 arányban nyerte és a Honvéd előnye így egy pontra csökkent a bajnokságban.

NÉPES MEZŐNYÖK AZ ELŐRE GYORSASÁGI MOTOROS VERSENYEN

Vasárnap kedvező időben 4000 néző előtt folyt le az Előre sportkör gyorsasági motorversenye a mecseki körpályán. A versenyen a Pécsi Előre, P. Dózsa, P. Zalka Máté és P. Vasas versenyzőin kívül a Bp. Előre, Szekszárdi Dózsa, Kaposvári Zalka Máté és a Balatonlellei Vörös Meteor motorosai is rajthoz álltak. Valamennyi kategóriában igaz érdekes küzdelmek folytak. A 350 kcm-es kategóriában Süle és Fejes a Bp. Előre versenyzői vívtak nagy harcot míg az 500 kcm-es kategóriában Sulyok és Süle küzdelme az utolsó méterekig nyílt volt. Eredmények, 100 kcm-es sportgépek: 1. Bálint (P. Vasas) 12.33, 5 kör (1 kör 2780 méter), 100 kcm-es széria gép: 1. Pál Bp. Előre 13.16.8 (hat kör), 100 kcm-es sport női: 1. Zelenka (Bp. Előre) 14.19 (öt kör), 100 sorozat női: 1. Csala Csilla (Autótaxi) 12.12.6, 125-ös széria (hat kör): 1. Kucsma 15.08.8, 125 sorozat női: 1. Csala Csilla (Autótaxi) 13.21, 250 kcm-es: 1. Illés (Szekszárdi Dózsa, NSU) 17.53, 350 kcm-es: 1. Süle (Bp. Előre, Jawa) 21.42.2, 500 kcm-es: 1. Sulyok (Bp. Előre, Triumpf) 26.01, oldalkocsis: 1. Madách, Szufovics (Bp. Építők, BMW) 21.41.8.

* **Ma délután kerül sorra a Pécsi Haladás—Vasas II. Bányász mérkőzés a Versenyutcai pályán fél 5 órai kezdettel.**

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Nevess velünk. Magyar film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Boldogság madara. Magyarul beszélő színes, szovjet film. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Alattvaló. Német film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

ELŐADÁS

A November 7 kultúrotthonban (50-es számú helyiség) 17-én, csütörtökön délután 6 órai kezdettel előadás lesz: „Pécs város és Baranya megye kialakulásáról a XIII. században" címmel. Előadó: dr Vörös Márton, az Állami Levéltár vezetője. Az előadás Pécs város történetének megismertetését szolgálja, minden hónapban egy előadáson belül kerülnek közelebb dolgozóink Baranya megye és Pécs hű történelmi korképeihez. Az előadások meghallgatása díjtalan.

BÁNYÁSZATI Magasépítési Vállalat felvesz gépkocsi rakodómunkásokat, kubikusokat, női- és férfi segédmunkásokat, ács, álványozókat és kőműveseket. Autóbuszköltséget térítjük. Mélyszinti étkezés olcsó áron biztosítva. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi-aknán.

EGYEDÜLÁLLÓ vegyészmérnöknő különbejáratú bútorozott szobát keres szeptember 15-re. Címeket, ajánlatokat Pécsi Kokszművek porta címre kérjük.

BILLIÁRD-asztalt felszereléssel és Rex billiárdot megvételre keresünk, Porcelángyár.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, ácsokat, tetőfedőket felvesz a Baranyamegyei Építő- és Tatarozó Vállalat, Pécs, Beloiannisz-u. 4—6 sz.

BURGONYATERMELŐK figyelmébe! Beadási kötelezettség teljesítésébe, valamint szabadburgonya tételeket a Pécs és pécskörnyéki lakosoktól minden nap reggel 7 órától délután 3 óráig, Pécs, Rákóczi-út 67. számú raktárban veszi át a Mezőker Vállalat.

A MAGYAR Államvasutak Komlói Rakodási Főnöksége állandó jellegű munkára rakodási dolgozókat azonnal felvesz. E dolgozók kizárólag vasuti kocsik ki- és berakásával foglalkoznak helyben. A jelentkező dolgozókat a MÁV kék munkaruhával, vasuti arcképes igazolvánnyal, egy év leteltével pedig egyenruhával is ellátja. Díjmentes munkásszállás biztosítva van. MÁV üzemi konyha rendelkezésre áll, ahol napi 7.60 forintért bőséges és ízléses, napi háromszori étkezés lehetséges.

ASZTALOS fűtésszerelő, villanyszerelő és vízvezetékszerelő tanulókat felvesszünk. Jelentkezni lehet mindazon fiatalnak, aki a 8 általános iskolát befejezte és a 16. életévét még nem töltötte be. Jelentkezni lehet a 49. számú Állami Építőipari Tröszt személyzeti osztályán, Komló, Kossuth Lajos út 13. sz.

HOSSZÚ adminisztrációs és szakmai gyakorlattal rendelkező vezető gépészt keres Állami Gazdaság. Fizetés 1050 forint és természetbeni járandóság. Kézzel írott részletes önéletrajzot kiadóba „Szakember" jeligére kérünk.

TERMELŐSZÖVETKEZETI csoportok, dolgozó paraszt-asszonyok! Már most vegyétek hizlalás alá a beadási kötelezettség teljesítésére libáitokat és kacsáitokat, hogy a kövér baromfibeadás teljesítése után liba és kacsahizlalási szerződést köthessetek. Szeptember 15-től kezdődően már lehet szerződést kötni. Minden átadott szerződéses liba után 20 kg, és kacsa után 10 kg szemes tengerit kaptok hatósági áron. Bővebb felvilágosítást a Baromfibegyűjtő Vállalat és a fmsz-ek adják meg.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

Második Békekölcsön III. sorsolása a csepeli sportcsarnokban

1953. szeptember 17. csütörtök	16—19 óráig	kultúrműsor és sorsolás
1953. szeptember 18. péntek	16—19 „	sorsolás.
1953. szeptember 19. szombat	16—19 „	„
1953. szeptember 20. vasárnap	10—13 „	„

A sorsolás nyilvános. Szabad belépés!

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 217. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZERDA, 1953 SZEPTEMBER 16

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a mezőgazdasági termékek új begyűjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről

Ne húzzák, ne halogassák a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozók az ősziek vetését

(K. J.) Megyénk dolgozó paraszt-
ga ezévben ismét meggyőződhetett
ról, hogy csak a tisztított és a jól
egmunkált földbe időben elvetett
ag hoz bő termést. Sok termelő-
övetkezet árpa, rozs és búzater-
ését csodálták meg az egyénileg
lgozó parasztok. A magas terme-
edmény „titka" mindenütt a jól-
gzett talajmunka, a tisztított ve-
mag és az időben végzett
etés volt. Ezeknek az alapvető
övetelményeknek betartásával érte
az újpetrei Dózsa termelőszövet-
zet árpából a 22 mázsás holdan-
nti átlagtermést. A magot szep-
mber 15 előtt elvetették. A bólyi
ossuth termelőszövetkezetben a
avalyi évben szeptember 16-án már
utolsó ősziárpát is a földbe tet-
k. Az aratáskor 25.32 mázsa ár-
t takarítottak be egy-egy holdról.
időben végzett vetés hozta meg
láics Mariann versendi egyénileg
lgozó parasztnak is a 22 mázsás
oldankénti átlagtermést árpából.
zek a példák is azt mutatják, hogy
ki időben vet, bő termést arat,
önnyen teljesíti beadási kötelezett-
gét, többet vihet a szabadpiacra,
bb jövedelemhez jut.

Megyénkben — annak ellenére, hogy sok termelőszövetkezet és egyéni leg dolgozó paraszt saját példáján győződött meg a korai vetés előnyéről, — lassan halad az őszi takarmánykeverékek és az árpa vetése. E hó 10-i jelentés alapján ősziárpából a vetési eredmény 1 százalék, takarmánykeverékből 3 százalék, lucernából 37 százalék. A jelentés összeállítása óta öt nap múlt el. Annak ellenére, hogy öt nap alatt ezek a számok változnak, — sajnos, nem sokat — a tények azt mutatják, hogy lassú az őszi vetések üteme. Ha most nem gyorsítják meg minden termelőszövetkezetben és községben az őszi vetést, elsősorban az árpa vetését, az azt jelenti, hogy megkésik a továbbiakban a rozs és a búza vetése is. Ez pedig azt jelentené, hogy többszáz mázsával kevesebb termést takaríthatnánk be a jövő évben, mint amennyit betakaríthatunk akkor, ha most gyorsan és jó minőségben elvégezzük a vetést.

A megye gépállomásainak eredménye is azt mutatja, hogy a legfontosabb tennivaló most az árpa és általában az ősziek vetésének meggyorsítása. Ugyancsak 10-i jelentés szerint a gépállomások 26.3 százalékban végezték el a vetőszántást, míg a vetést mindössze 0.3 százalékban. A két szám közötti hatalmas különbség is mutatja: elsősorban a vetést kell meggyorsítani. Az elmúlt öt napban ezek a számok is módosultak, de ennek ellenére nagy a lemaradás.

Tavaly ilyenkor az egész megye, a megye összes termelőszövetkezete és az egyénileg gazdálkodó parasztok előrébb voltak az őszi vetésben, mint most. A lemaradás okául néhány helyen azt vélik tudni, hogy azért megy lassan a vetés, mert ha korán vetik az árpát — megdől az ára. Ez az állítás nem fedi a valóságot, hisz az idei eredmények nem erről, hanem éppen ennek ellenkezőjéről győzték meg a dolgozó parasztokat. Másutt a vetőmagtisztítás lassúságának tudják be a vetés lassú ütemét. Igaz, hogy előfordul egyes helyeken még a vetőmagtisztítással huza-vona, de ez sem a jellemző. A lemaradás oka valójában az a néhány helyen megtalálható várakozási álláspont, ami eluralkodott egy-két községben, termelőszövetkezetben. Több termelőszövetkezetben a tagok egy — kisebbik — része, — akik úgy gondolják, hogy a gazdasági év végén kilépnek a szövetkezetből és egyénileg gazdálkodnak tovább, — a vetés halogatása mellett agitálnak és ennek a szövetkezetek tagjai és vezetői is teret engednek. Akik kilépni szándékoznak, arról beszélnek, hogy tudni akarják, melyik lesz a földjük, hova vigyék a trágyát és így tovább. A termelőszövetkezet mellett szilárdan álló tagok és vezetők nem beszélnek arról, hogy ez az álláspont akkor is helytelen, ha az illetők a termelőszövetkezetben maradnak, akkor is, ha kilépnek. A vasárnap nyilvánosságra került „Határozati javaslat-tervezet a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozására" ebben a kérdésben világos választ ad: „Minden termelőszövetkezetben biztosítani kell, hogy a gazdasági év végéig, a zárszámadásig az egész szövetkezeti tagság közösen végezze az őszi munkákat, a termények betakarítását, és a jövőévi kenyerünk biztosítása szempontjából annyira fontos búzának és rozsnak elvetését. Az esetleg kilépő tagokkal a föld kiadása, a kilépők kötelezettségeinek megállapítása és minden egyéb elszámolás csak a gazdasági év végén a vetési és betakarítási munkák befejezésekor történjék meg és ekkor kell számukra földjük arányában a közös vetésterületről a kenyérgabona vetésterületet is kijelölni." Ez ugyan még nem határozat, de nem véletlen, hogy a tervezetnek ez a része helyeslésre találkozott nemcsak országszerte, hanem megyeszerte is és nagyon fontos irányelv, amit minden bizonnyal az országos tanácskozás — hisz jövőévi kenyerünkről van szó, — elfogad. A tervezetnek ez a része világos választ ad mindenkinek, aki most ezekben a fontos napokban amellett áll, hogy várjanak, húzzák-halogassák a vetést és helyes, ha termelőszövetkezeteinkben a javaslattervezet szellemében állnak munkához a dolgozók.

Az egyénileg gazdálkodók soraiban is található várakozási álláspont — annak ellenére, hogy az eddigi vetéseredmények nagyobb része az egyénileg gazdálkodóké. A várakozás oka: néhány dolgozó paraszt azt találgatja, hogy esetleg feloszlik a községbeli termelőszövetkezet (csoport) és akkor cserével megkapja az évekkel ezelőtt betagosított területről a régen sajátjának mondott földet. A tanácsok és pártszervezetek helyesen teszik, ha megmagyarázzák ezeknek a dolgozóknak, hogy kár a várakozás, mert a betagosított területek kiosztására nem kerül sor sem idén, sem jövőre. Az telekkönyvezett terület és téved az, aki abban ringatja magát, hogy a tagosított területről kap földet.

Saját magát károsítja meg tehát az a dolgozó — legyen az termelőszövetkezeti tag, vagy egyénileg dolgozó paraszt — aki várakozik a vetéssel. Ha később vet, kevesebb lesz a termése, úgy is mint termelőszövetkezeti tagnak, úgy is mint egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak. A megyében számos helyen már rájöttek arra, hogy milyen kárt okoz az ilyen várakozás és az utóbbi napokban meggyorsult a vetési munka. A vókányi Törekvés termelőcsoportból azt jelentették, hogy a 90 hold ősziárpa vetéstervből 50 holdat tegnap elvetettek, a szajki Uttörőben pedig 30 holdon tették földbe az árpát. De gyorsabban halad a vetés Pócsán, Magyarbólyon, Villányban, Oldon, Cunban, Beremenden és még több községben egy-két nap óta. Kövessék már ma — a tegnap még várakozók — a fenti termelőcsoportok, községek példáját, a haza javát, a saját hasznukat szolgálják az időben elvégzett vetéssel.

A lemaradás harmadik oka a gépállomások által végzett szántás minőségében található. A megyében számos helyen arról panaszkodnak a dolgozók, hogy „vetnének, de olyan rögös a talaj, hogy nem lehet vetni, mert össze kell törni a hantokat". Azért van ez a panasz, mert a gépállomások traktorosainak nagyobb része nem használja a gyűrűs — ha esetleg ez nincs — a simahengert és az eke után csak könnyűboronát akasztanak, ami ugrál a hantokon, de nem töri azokat szét. A termelőszövetkezet, vagy csoport tagjainak pedig újra munkába kell állniok, hogy összetörjék a hantokat, ami hátráltatja őket a munkában. Ezen a hibán könnyű segíteni. A gépállomásokon van gyűrűshenger, van simahenger — használják ezt a traktorosok és vetésre kész állapotban adják át a földet. E hiba kijavításával jelentős segítséget adhatnak a traktorosok az őszi vetések meggyorsításának.

A megye és a járások főagronómusai éljenek a minisztertanács határozatában megállapított jogaikkal, ellenőrizzék a gépállomások — mint a határozat mondja — elsősorban a géppel végzett munkájának minőségét.

A gépállomások dolgozói úgy is segíthetik a termelőszövetkezeteket, ha az eddiginél tervszerűbben osztják el a gépeket, ha például elejét vészik az olyan eseteknek, ami Romonyán előfordult, hogy a tszcs tagjai vetettek volna már, de a gépállomás traktora nem szántott.

Most a falun ismét a munkák dandárja van: betakarítás, szántás-vetés. Ez kétségtelenül komoly feladatokat állít a falvak dolgozói elé, különösen a termelőszövetkezetek tagjai elé. A gyors betakarítás — és ezzel kapcsolatosan a vetés meggyorsítása — jelentős részben munkaerő kérdése is. Nyáron a termelőszövetkezetek értek el eredményeket a család tagok munkába való bevonása terén. Most azonban e téren ismét hibák találhatók, elhanyagolják ezt az igen fontos kérdést. Pedig most is nagy szükség van a családtagok munkaerejére, mert számos helyen azért nem vetik még az árpát, mert a földben még ott a burgonya, vagy a naprafordó. Helyesen cselekszenek a termelőszövetkezetek (csoportok) vezetői, pártszervezetei, népnevelői, ha ismét gondot fordítanak a családtagok bevonására és így is gyorsítják a betakarítást, illetve a vetést.

Az őszi vetés meggyorsítása — a tanácsok, tsz és tszcs elnökök munkája mellett — jelentős részben a népnevelőkön múlik. Beszéljenek minden várakozóval, magyarázzák meg neki álláspontja helytelenségét, ismertessék példákkal a korai vetés előnyeit, hogy meggyorsuljon megyeszerte az őszi munka, hogy jó munkával biztosíthassuk a jövő évi bő termést.

Hírek a Szovjetunióból

UJ SZOVJET ZÖLDSÉGSZÁRITÓ GÉP

Gorkijban új gép gyártását kezdték meg a főzelékfélék és a burgonya szárítására. Az új szárítógép naponta 700 kg készárut szolgáltat. A gép működése közben könnyen ellenőrizhető és szükség esetén — a főzelékféle fajtájától függően — a munkafolyamat meghosszabbítható, vagy csökkenthető. A gorkiji gépgyár megkezdte az új szárítógép sorozatgyártását.

A „ZISZ-MOSZKVA" HÜTŐSZEKRÉNY GYÁRTÁSÁNAK FOKOZÁSA

A moszkvai ZISZ gépkocsigyár gyártmányai közül a pekingi és a bécsi iparkiállításon, valamint a lipcsei vásáron kiállították a „ZISZ-Moszkva" háztartási hűtőszekrényt is. Ez a hűtőszekrény mindenütt nagy elismerést keltett. A gyár dolgozói a mult évben másfélszer annyi hűtőszekrényt gyártottak, mint 1951-ben, az idén pedig további 20 százalékkal növelik termelését. A jövő év végén a gyár áttér a hűtőszekrények futószalagon történő gyártására. Tervbevették az összes gyártási folyamatok gépesítését és automatizálását. A „ZISZ-Moszkva" hűtőszekrények gyártása 1955-ben az eddiginek három-négyszeresére emelkedik.

NÖVEKEDNEK A FALUSI LAKOSSÁG IGÉNYEI

A paskovi kerület (Krasznodar-határterület) mezőgazdasági dolgozói idén 160.000 rubel értékű kulturálls cikket vásároltak a falusi szövetkezeti boltokban. A kerület falusi szövetkezeti boltjai az utóbbi hónapokban 48 rádiót, 110 kerékpárt, 38 harmonikát és 25 gramofont adtak el. Megnövekedett a politikai és a szépirodalmi művek iránti kereslet is. Fél év alatt 40.000 rubel értékű könyv kelt el a kerület falusi könyvesboltjaiban.

Hirek a népi demokráciákból

GAZDAG GABONATERMÉS A NÉPI KINÁBAN

Hainan szigetén, Kuantung tartomány keleti részében és Dél-Fukien tartományban befejezték a korai rizs aratását. A becslések szerint az idei rizstermés 5—10 százalékkal magasabb, mint a tavalyi. Jól fizetett idén a búza is. Szenszi tartományban 30 százalékkal, Kueihu-tartományban pedig 20 százalékkal gazdagabb az idei búzatermés a tavalyinál. Ez a két tartomány az ország legjelentősebb búzatermő vidékei közé tartozik. A piacokra hatalmas mennyiségben hozzák fel a gabonát. Az állami kereskedelmi hálózat egyedül Szenszi-tartományban 60 százalékkal több gabonát vásárolt fel, mint tavaly. Heilungkiang-tartományban 450 ezer tonnával magasabb a búzatermés a tavalyinál.

A FELSZABADULÁS ÓTA 55 KIS VIZTÁROLÓT ÉPITETTEK BULGÁRIÁBAN

Bulgáriában csak a felszabadulás után kezdték meg az öntözőrendszerek, a kis víztárolók és a szivattyúállomások építését. A multban az országban egyetlen kis víztároló sem volt: mostanáig ötvenötöt építettek.

Felépült a „Sztalin", a roszical, a cservenbregi, a prvomaji, a szandrovoi és több más öntözőrendszer, melyek többezer hold föld öntözését biztosítják. Az öntözött terület 9 év alatt nyolcszorosára emelkedett. Csak ebben az évben a talajmenti vizek felhasználására 1809 szivattyútyúállomást létesítettek.

JELENTŐSEN NÖVELIK LENGYELORSZÁG VILLAMOSENERGIATERMELÉSÉT

A hatalmas mértékben fejlődő lengyel ipar megfelelő villamosenergia-ellátására nemcsak új, nagykapacitású erőműveket építenek, hanem a régi erőműveket is korszerűsítik. Most építik át a laziskai erőművet, amelyet kapacitásának jelentős növelésére új, hatalmas kazánokkal látják el.

A FALVAK ÉLETÉBŐL

Kulákmese Hobol községben

Kinek a szavára hallgatnak a dolgozók?

Itt az ősziárpa vetési ideje, minden nap késés a terméshozamot csökkenti. Minden dolgozó paraszt érdeke, hogy bő termést takarítson be árpából is. Viszont a kulákok Hobol községben nem akarják, hogy a dolgozók bő termést takarítsanak be.

A községben szárnyra kelt a hír: „Az árpát csak szentmihály hetében jó vetni." A bizonyos „szentmihály hét" a létező és nemlétező naptárak szerint is szeptember 29-én kezdődik. Ezt — igaz, ami igaz, — sok dolgozó elhitte Hobol községben, nem néztek utána, hogy honnan ered a hír és miért terjeszti az illető.

Nem figyeltek fel arra a hoboliak, hogy a „bölcs tanácsadó" Molnár István kulák, akinek ugyan nem sok alapja van a „mezőgazdasági szaktanácsadásra." De erre sem gondoltak a hoboliak. Molnár István tavaly azt csinálta hogy sem „szentmihály hete" előtt, sem a hirdetett héten, sem pedig utána nem vetett, hanem az árpatarlót leszántotta és nyáron azt aratta le. A közel egy hold sárjúárpa mindössze 3 mázsa 34 kiló termést hozott. És Molnár István kulák mondogatja, hogy csak akkor lesz „bő" termés ha szentmihály héten vetnek! Ezt a „bölcs" tanácsot már a tavalyi évben sem követte H. Bujtár József kulák, ő még később vetett — úgylátszik még „bővebb termést" akart aratni. Október végén tette földbe ősziárpáját. Lett is neki fél holdról három mázsa 19 kiló termése.

Ezek azok a „jó" gazdák akik szívesen híresztelik, hogy „nem érdemes korán vetni" mert hát „az öregek is ezt csinálták."

A hoboli dolgozó parasztok ne a kulákok szavára hallgassanak hisz száz és száz példán meggyőződhettek már arról, hogy ami a kuláknak jó, az a dolgozó parasztoknak rossz. — Van példa Hobol községben, ami azt bizonyítja, hogy nem „szentmihály hetében", hanem előbb kell vetni — méghozzá úgy, hogy szeptember 29-re, de legkésőbb 30-ra minden vetésre szánt árpa a földbe kerüljön. Z. Bali István tizholdas dolgozó paraszt az elmúlt évben szeptember elején elvetette az ősziárpát. 17 mázsa termést takarított be holdanként. Papp Ferenc pedig a korai veléssel 13 mázsás termést ért el.

Ezek a követésre méltó példák és nem Molnár István kulákmeséje.



Szánt a traktor a magyarbólyi Tartós Béke termelőszövetkezet földjén is. A traktoron Pécsi József, a villányi gépállomás traktorosa.

A bári dolgozók versenyfelhívása

Bár község termelőszövetkezetben és egyénileg dolgozó parasztjai az 1953—54. gazdasági évre a borbeadási kötelezettség mielőbbi teljesítése érdekében versenyre szólítják a mohácsi és pécsváradi járások termelőszövetkezetekben és egyénileg gazdálkodó szőlőtermelőit.

A báriak megfogadták, hogy borbeadási kötelezettségüket 100 százalékra az ütemezés pontos betartásával teljesítik és az általuk beadott bor 11.5 Malligand-fok alatt nem lesz.

Bár község dolgozói kérik a mohácsi és pécsváradi járási tanácsot hogy versenyüket kísérjék figyelemmel és az eredményről az érdekelt községek dolgozóit értesítsék.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének határozatai új minisztériumok alakításáról

Moszkva (TASZSZ) A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának elő terjesztésére az élelmiszertermelés további fokozása és az élelmiszerek minőségének megjavítása érdekében a Szovjetunió könnyű- és élelmiszeripari minisztériuma hal-, hús-, tej- és élelmiszeripari üzemeire és szervezeteire alapozva határozatot hozott a Szovjetunió szövetségi köztársasági élelmiszeripari minisztériumának megalakításáról.

A Szovjetunió élelmiszeripari minisztériumának a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzék alapján átadták a hal, hús, tej, vajgyártási, sajtgyártási, cukor, kenyérsütő, makaróni, cukrászati, konzerv, élelmiszerkivonat, étolaj-, vaj-, zsírgyártó, tea, dohány, illatszer és kozmetikai, sóipari és más iparágakhoz tartozó üzemeket és szervezeteket.

A Szovjetunió élelmiszeripari miniszterévé Zotov Vaszilij Petrovicsot nevezték ki.

A közszükségleti iparcikkek termelésének további fokozása és minőségük megjavítása érdekében a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére a Szovjetunió könnyű- és élelmiszeripari minisztériuma könnyűipari üzemeire és szervezeteire alapozva határozatot hozott a Szovjetunió szövetségi-köztársasági közszükségleti iparcikkek minisztériumának megalakításáról. A Szovjetunió közszükségleti iparcikkek minisztériumának a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzék alapján átadták a pamutszövet, gyapjú, selyem, len, bőr, cipő, szőrme, köt-szövöttáru, a konfekciós és üveggyártó iparágakhoz, valamint a műrosttermelő iparágakhoz tartozó üzemeket és szervezeteket.

A Szovjetunió közszükségleti iparcikkek minisztériuma élére Koszigin Alekszej Nyikolajevicset nevezték ki miniszterré.

Az áruforgalom további fejlesztése, a lakosság állandóan növekvő szükségletei maximális kielégítése, valamint a kereskedelem szervezetének megjavítása érdekében a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére, a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztériuma belkereskedelmi szervezeteire és üzemeire alapozva határozatot hozott a Szovjetunió szövetségi-köztársasági kereskedelmi minisztériumának megalakításáról.

A Szovjetunió kereskedelmi miniszterévé Mikojan Anasztáz Ivanovicsot, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét nevezték ki.

A gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztése és a Szovjetuniónak a népi demokratikus országokkal, valamint más külföldi országokkal folytatott kereskedelme megjavítása érdekében a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére a Szovjetunió bel- és külkereskedelmi minisztériumához tartozó külkereskedelmi szervezetekre alapozva határozatot hozott a Szovjetunió külkereskedelmi minisztériumának megalakításáról.

A Szovjetunió külkereskedelmi miniszterévé Kabanov Ivan Grigorjevicset nevezték ki.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége nagy jelentőséget tulajdonítva annak, hogy a szovhozokban tovább fokozzák a kiváló minőségű mezőgazdasági termékek termelését, valamint annak érdekében, hogy a szovhozok munkáját gyökeresen megjavítsák és a szovhozok példamutató nagytermelékenységű szocialista gazdaságokká váljanak, a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére határozatot hozott a Szovjetunió szövetségi-köztársasági szovhozügyi minisztériumának megalakításáról. A szovhozügyi minisztériumnak a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzék alapján átadták a szovhozokat, ménteleppeket, és más üzemeket és szervezeteket. A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége szükségesnek tartja, hogy a szovhozügyi minisztériumot megalakítsák az OSzSzSzK-ban, az Ukrán SzSzK-ban, a Kazah SzSzK-ban, az Üzbég SzSzK-ban, a Kirgiz SzSzK-ban, az Azerbajdzsán SzSzK-ban, a Gruz SzSzK-ban, a Bjelorusz SzSzK-ban, a Litván SzSzK-ban, a Lett SzSzK-ban, az Észt SzSzK-ban és a Karél-Finn SzSzK-ban.

A Szovjetunió szovhozügyi miniszterévé Kozlov Alekszej Ivanovicsot nevezték ki, s felmentették őt a Szovjetunió mezőgazdasági és begyüjtési miniszterének tiszte alól.

A Szovjetunió mezőgazdasági és begyüjtési miniszterévé Benegyiktov Ivan Alekszandrovicsot nevezték ki.

Jutalomban részesülnek azok a termelők, akik szerződés alapján termelt bokorbab termésüket időben átadják

A földművelésügyi miniszter utasítást adott ki arról, hogy jutalomban kell részesíteni azokat a termelőket, akik a termelési, vagy szállítási szerződés alapján termelt bokorbabot idejekorán átadják.

A szállítási jutalom összege a korai érésü fajtáknál a szeptember 20-ig történő átadás esetén mázsánként 100 forint. A szeptember 20. után, de szeptember 30-a előtt átadott bokorbabért mázsánként ötven forint jutalmat kap a termelő.

A középkorai és későbbi érésü bokorbab-fajták átadásának határidejét a földművelésügyi miniszter október 20-ig meghosszabbítja. Ezeknél a fajtáknál a jutalom összege szeptember 30-ig történő átadás esetén mázsánként száz forint, az október 1. és 20. között történő átadásnál mázsánként ötven forint.

Lemondott az iraki kormány

Bagdad (MTI): Dzsamil al Midfai iraki miniszterelnök — mint az AFP jelenti — hétfőn beadta II. Feiszal királynak a kormány lemondását. Tájékozott körök szerint csütörtökre várható az új kormány megalakítása.

Hírek Iránból

Mint az AFP jelenti, Teheránban 45 iráni hazafit tartóztatott le Zahedi rendőrsége.

Az augusztus 19-i államcsíny óta szombaton jelent meg másodszor a „Mardom" című demokratikus lap. Az illegálisan megjelent lap egységre szólít fel az imperialisták bérenceinek kiűzése érdekében.

Az iráni uralkodó — mint a londoni rádió jelenti — aláírta a rendeletet, amely szerint Moszadik volt miniszterelnököt haditörvényszék elé állítják.

Németország Kommunista Pártja elnökségének felhívása Nyugat-Németország lakosságához

Berlin (MTI): Németország Kommunista Pártjának elnöksége felhívással fordult Nyugat-Németország lakosságához. A Kommunista Párt elnöksége felszólította Nyugat-Németország városainak és falvainak dolgozó népét, hogy harcoljon fokozott erővel a békéért, a német egységért, a szabadságért és a demokráciáért. A felhívás a többi között a következőket hangoztatja:

Nyugat-Németországban olyan parlamentet választottak, amely nagy veszélyt jelent népünk és a szomszédnépek számára. Adenauer és szekértolói nemcsak a Német Demokratikus Köztársaság, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen készülnek hódító háborúra, hanem le akarják igázni a nyugateurópai népeket is, hogy megvalósítsák Hitler tervét: a német monopóltőke kezébe adják az egész Európa feletti hatalmat. A német nép tisztában van azzal, hogy egy új háború katasztrófát jelentene Nyugat-Németország lakossága számára.

A revanspolitikusok máris megkezdték mesterkedéseiket, hogy a nyugatnémetországi szakszervezeti mozgalmat Adenauer agresszív politikájának engedelmes eszközévé tegyék. A szakszervezeti tagok tömegének harcos szellemben kell összefognia, hogy eredményesen visszaverje a német reakció támadását a szakszervezetek egysége ellen.

Németország Kommunista Pártjának elnöksége felszólítja Nyugat-Németország dolgozó lakosságát: — „Menjetek el minden megválasztott képviselőhöz és mondjátok meg nekik, hogy Adenauer nem kapott felhatalmazást a német néptől a háborús szerződések végrehajtására és hódító háború indítására. Most az a legfontosabb, hogy Adenauer ellenfelei, bármilyen párthoz vagy szervezethez tartozzanak is, minden véleménykülönbséget félretéve szilárd egységfrontban küzdjenek a békéért és demokráciáért, a honi és külföldi háborús gyújtogatók frontja ellen. Elsősorban a német munkásosztályhoz, a szociáldemokrata, kereszténypárti, kommunista és pártonkívüli dolgozókhoz fordulunk: — „Legyetek résen, mert az új reakciós parlament könyörtelen hadjáratra készül munkabéretek, munkaerőtök és még megmaradt jogaitok ellen. Ezt a támadást csak az egységesen cselekvő munkásosztály verheti vissza. Ezért haladéktalanul teremtsétek meg a munkásegységet!

Nyugat-Németország lakosai! Német munkások! Nyujtsatok kezet egymásnak és küzdjetek szilárd szövetségben a békéért, a szabadságért és a demokráciáért! Éljen az egységes, békeszerető, demokratikus és független Németország!" — hangoztatja végül a felhívás.

Eltemették Hedi Sakert

Páris (MTI) Hétfőn kísérték utolsó útjára Szfakszban Hedi Sakert, az Uj Desztru Párt Politikai Bizottságának tagját, akit a francia gyarmatosítók bérencei vasárnapra virradó éjjel gyilkoltak meg. Hatalmas tömeg adta meg a végtisztességet a meggyilkolt tuniszi hazafinak. Tuniszban és az ország más nagyobb városaiban zárva tartottak az arab üzletek, tiltakozásul a gyarmatosítók véres terrorja ellen.



A kiskereskedelmi hálózat a Szovjetunióban jelenleg sokkal kiterjedtebb, mint a háború előtt volt és napról-napra egyre szélesebbkörűvé válik. Az országban az utolsó két év folyamán 15.000 új üzletet nyitottak. A kereskedelmi forgalom évről-évre emelkedik. Igy például 1952-ben 10 százalékkal több árut adtak el az állami és szövetkezeti üzletekben, mint 1951-ben. A háború utáni években több, mint 16.000 különböző kereskedelmi vállalatot létesítettek Belorusszia városaiban és falvaiban. A köztársaságban majdnem minden nap nyílik 2—3 új üzlet. A képen: a „Gyermekvilág" elnevezésü nemrég megnyilt minszki játéküzlet látható.

Mondják meg, hogy miből éljek!?

(Levél a szerkesztőhöz)

Österreichische Zeitung, augusztus 28.

Mi történik Ausztriában azzal, akit üzemi baleset ér és nyomorékká válik? Az én sorsom feleletet ad erre a kérdésre.

Tizenhárom éves korom óta két kezem munkájával tartom el magamat. Egy súlyos baleset következtében — szállítás közben egy kocsi rúdja gyomromr ütött és súlyos belső sérüléseket szenvedtem — lehetetlenné vált, hogy továbbra is munkába járjak. Bár később többízben megkíséreltem, hogy újból munkába álljak, mégis minden alkalommal kénytelen voltam újból betegállományba vétetni magamat. Nehéz fulladási rohamok és elviselhetetlen fájdalmak kínlódássá tették életemet. A következőkben 50 százalékos munkaképtelennek nyilvánítottak.

1941 óta csekély rokkantsági járadékot kapok, amely alig elegendő puszta létem fenntartására. Ez az ezer feltétellel és figyelmeztetéssel kifizetett járadék havonta 274 schillinget tesz ki. Ebből kell ruhát és cipőt venni, lakbért, gázt és világítást fizetni, élelmiszert és télen fűtőanyagot vásárolni. Ha az előbb azt mondtam, hogy 274 schillinget kapok, úgy ez nem egészen felelt meg a valóságnak. Ezt az összeget kaptam!

Bár panaszaim egyáltalán nem javultak, az orvos egészen felületes vizsgálat után 1953 márciusában „egészségesnek" írt ki. Ennek következtében rokkantsági járadékomat nem fizették tovább. Miután munkanélküli segély kifizetését is megtagadták, minden pénz nélkül álltam a világban.

De „szerencsém" volt. Április 30-án lakásomban megharapott egy patkány. (Nincs semmi tévedés, ugyanis pincében lakom.) Igy újból munkaképtelenné váltam és táppénzt kaptam.

Ez a „szerencse" azonban csak júliusig tartott. Azóta újra egy fillér és kereset nélkül vagyok. Kétségbe-esésemben kérvényt adtam be segély megállapítására. Ebből a célból a nőgyógyászati klinikáról kellett orvosi bizonyítványt hoznom. Oda hozzájárultak esetem felülvizsgálásához, de rögtön kijelentették, hogy „csak nem akarom egész életemben eltartatni magamat."

Míg a „felülvizsgálat" tart, kérdem, hogy miből éljek? Szívesen vállalnék munkát, még ha állapotom tovább romlana is. Minden héten elmegyek a munkaközvetítő hivatalba, de csak azt a választ kapom: „Tízezerszámra vannak munkanélküliek, hogyan akar nyomorék létére munkát kapni?"

Az ország vezetői Ausztriát a világ legszociálisabb államának nevezik. Ugyanezek az emberek a munka során nyomorékká vált dolgozótól megtagadnak minden támogatást, „egészségesnek" nyilvánítják. Szeretnék egy egyszerű, de azonnal válaszra váró kérdést feltenni a szociális ügyekkel foglalkozó miniszter úrnak: Kérem, mondja meg, hogy miből éljek?

GRETE BAUER
Wien, VII.

Munkanélküli kerestetik

Irta: Hugh Allan

Engedje meg, hogy bemutatkozzam: Lloyd Ribbensnek hívnak; a Hearst újságkonszern riportere vagyok, illetve voltam. Egész Amerika ismerte a nevemet — és ma őrülök, ha néhány centet kereshetek valami alkalmi munkán. Hogy mi történt velem? Ez hosszú história. De ha volna egy cigarettája számomra és van kedve végighallgatni...

Egyszer magához hivatott a főnököm:

— Ide hallgasson, Lloyd! — rendszerint a keresztnevemen szólított. — Volna egy feladatom a maga számára. Ha itt megállja a helyét, fizetésemelést kérhet és egyébként sem fogja megbánni. Rendben van?

— Oké, uram. Nem tudom ugyan, hogy miről van szó de az az érzésem, jól választott s meg lesz elégedve! — válaszoltam.

— Azt tudja, Lloyd, hogy a Szovjetunióról már sok mindent írtunk — folytatta a főnök. — De most én valami egész új dologra gondoltam: riportot kell hoznunk egy orosz munkanélküliről. Na, mi a véleménye? Maga majd megadja a megfelelő formát, hiszen tudja már. Háromhasábos címet hozunk: „Egy orosz munkanélküli vallomása." Világos?

— Értem, uram. Valami olyasmit kellene megírni, mint amit azok mesélhetnének nálunk, akik az Ötödik Avenuen szedik a hulladékot a szemétkosarakból — csakhogy Moszkvában játszódna le az eset, yes?

— Ez az Lloyd. Csakhogy én Oroszországba küldöm magát és nem az Ötödik Avenuere. — Menjen és a helyszínen beszéljen egy munkanélkülivel. Nem szeretném ugyanis, ha mégint meg tudnák cátolni a dolgot. Ért engem?

Örültem ennek a feladatnak. Végeredményben írhattam volna megható riportot az orosz munkanélküliről anélkül is, hogy kimozdultam volna az irószatalom mellől, — hiszen épp elég ilyen riportot írtunk! De most vigyáznia kellett a főnöknek, hiszen nemrég volt egymás után botrányunk kitalált (meg kell vallani igen ügyesen kitalált) oroszországi történetek miatt. A „vörösök" valahogy rájöttek és felesleges kellemetlenségeket okoztak.

Amint Moszkvába érkeztem, felkerestem egy ismerősömet, akinek címét még New Yorkban kaptam meg. Sajnos nem tudott segíteni.

— Nagyon sajnálom — mondta és láttam, hogy őszintén beszél, — nem tudok segítségére lenni. Egyetlen munkanélküli sem ismerek. Ugy látszik, a városokban nincsenek. Le kellene utaznia vidékre.

Jártam a vidéket, jártam a falvakat, — de munkanélkülinek nyomát sem láttam. Egyszer aztán egy távoli kis faluba érkeztem. Mi tagadás oroszul csak a szótárból tudtam — de egy tapasztalt riportert ilyen apróság igazán nem zavarhatja meg. Megkérdeztem az első férfit, akivel találkoztam:

— Munkanélküli?

Rám nézett, aztán csodálkozva kérdezte?

— Munkát keres?

Láttam, hogy nem értett meg, újból megkérdeztem:

— Maga munkanélküli?

Erre elkezdett nevetni:

— Én? Honnan veszi ezt a szamárságot?

Egy szót se válaszoltam azonnal továbbutaztam. Valahol Ukrajnában aztán mesélte valaki, hogy egy távoli rokona írt egyszer munkanélküli testvéréről. Részleteket nem tudott, csak annyit, hogy rokona vagy háromezer mérföldre lakik. Ez elég nagy távolság az orosz viszonyok között is, de én percig sem gondolkoztam, hiszen Hearst rendesen fizette a napidíjamat.

Utnak indultam az ország legtávolabbi részébe — s végre megtaláltam az embert. Azonnal kérdezősködni kezdtem munkanélküli testvére felől.

— Szegény bátyám — sóhajtott fel. — Már közel egy éve munkanélküli.

Igazán megsajnáltam a szegény munkanélkülit, de ugyanakkor örültem is, hogy végre célhoz értem.

— Hol lakik a bátyja? Azt hiszem, tudnék rajta segíteni. — Ezt komolyan gondoltam: úgy akartam megírni a riportot, hogyan segíti Amerika az orosz munkanélkülieket.

— Nagyon messze él a bátyám, elvtárs — mondta vendéglátó gazdám még szomorúbban. — Félek, hogy nem tud rajta segíteni.

Az én számomra természetesen semmit sem jelentett a távolság.

— Adja csak ide a címét! Majd meglátjuk, tudok-e rajta segíteni — erősítettem.

— Előveszem a leveleit. — húzott ki házigazdám egy fiókot. Nagynehezen megtalálta és lassan érthetően olvasni kezdte: — Vaszilij Matvejevics, Kansas City, Kansas.

Éktelen dühbe gurultam erre:

— Bizony ott — bólintott rá házigazdám. — Ott él szegény bátyám...

Mit tehettem? Táviratot küldtem a főnökömnek:

„Találtam egy orosz munkanélkülit. Neve Vaszilij Matvejevics. Címe: Kansas City Kansas, USA. Mikor térjek vissza. Stop. Lloyd Ribbens. Stop."

Hamarosan megkaptam a választ, nézze meg, állandóan magammal hordom:

„Menjen ahova akar és keressen más munkát. Stop. Hearst. Stop."

— ....Mondja, nem lenne még egy cigarettája?

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a mezőgazdasági termékek új begyűjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről

A Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége javasolja a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának, illetve ennek útján a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának az eddig érvényben lévő begyüjtési rendszer megváltoztatását. A begyüjtési rendszert olymódon kell megváltoztatni, hogy az új begyüjtési rendszer több évre előre állapítsa meg a termelők beadási kötelezettségét s ezáltal fokozott biztonságot adjon a mezőgazdasági termeléshez. Csökkentse az egyénileg gazdálkodók és méginkább a termelőszövetkezetek beadási kötelezettségének mértékét s ezáltal tegye lehetővé, hogy a mezőgazdasági termékeknek az eddiginél sokkal nagyobb részét értékesíthessék a termelők szabad piacon. — Mindezek révén jelentősen emelkedjék a mezőgazdasági termelés, nőjön a növénytermelés és az állattenyésztés hozama és ezzel együtt lényegesen emelkedjék a szövetkezetekben tömörült s az egyénileg gazdálkodó parasztság életszínvonala.

A fentieknek megfelelően, a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége az új begyüjtési rendszer irányelveiként a következőket javasolja:

1. Az új begyüjtési rendszer három évre, tehát 1954. január 1-től 1956 december 31-ig terjedő időszakra előre határozza meg a termelők termény-, sertés-, marha-, baromfi-, tojás-, tej és borbeadási kötelezettségét. A kat. holdanként megállapított beadási kötelezettségeken a három éves időszak alatt változtatni nem lehet. A beadási könyveket három évre adják ki.

2. A termény-, élőállat és állati termékbeadási kötelezettséget a szántó és rét együttes területe, míg a borbeadási kötelezettséget a szőlőterület után kell megállapítani. A szőlőt és gyümölcsöst (kertet), valamint a legelőt teljesen mentesíteni kell a termény-, élőállat-beadási kötelezettség alól.

3. Csökkenteni kell elsősorban a termelőszövetkezetek (csoportok), továbbá az egyénileg gazdálkodó termelők egy kat. holdra előírt beadási kötelezettségét az 1952. évi 26. számú tvr-ben eredetileg megállapított beadási kötelezettséghez viszonyítva. A csökkentés mértéke a következő legyen:

a) a terménybeadási kötelezettség az önálló termelőszövetkezeteknél és III. típusú termelőszövetkezeti csoportoknál mintegy 25 százalékkal, az alapszabály szerint működő I. és II. típusú termelőszövetkezeti csoportoknál mintegy 15 százalékkal, míg az egyénileg gazdálkodó termelőknél mintegy 10 százalékkal csökkenjen.

b) Az élőállat- és állati termék (sertés, marha, baromfi, tojás és tej) beadási kötelezettség az önálló termelőszövetkezeteknél és III. típusú termelőszövetkezeti csoportoknál mintegy 30 százalékkal, az alapszabály szerint működő I. és II. típusú termelőszövetkezeti csoportoknál mintegy 20 százalékkal, míg az egyénileg gazdálkodó termelőknél mintegy 15 százalékkal csökkenjen.

c) A tehénállomány után megállapított beadási kötelezettség a 8 kat. holdnál kisebb egyéni gazdaságoknál, valamint a gazdasággal nem rendelkező tehéntartóknál mintegy 25 százalékkal csökkenjen, a termelőszövetkezeti tagok háztáji gazdaságát pedig teljesen mentesíteni kell a tejbeadási kötelezettség alól.

d) A borbeadási kötelezettséget az önálló termelőszövetkezeteknél és III. típusú termelőszövetkezeti csoportoknál mintegy 50 százalékkal, míg az egyéni gazdaságoknál — bele értve az I. és II. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjait is — mintegy 25 százalékkal alacsonyabban kell megállapítani. A termelőszövetkezeti tagok háztáji szőlőterületeit teljesen mentesíteni kell a bor beadási kötelezettség alól.

e) Az újonnan alakult termelőszövetkezetek és I., II., III. típusú termelőszövetkezeti csoportok gazdasági megerősítése érdekében a fentiek szerint csökkentett élőállat-, valamint állati termékek beadási kötelezettségből a megalakulástól számított egy év tartamára további 20 százalék engedményt kell nyújtani.

4. A terménybeadási kötelezettséget a következőképpen kell megállapítani:

a) A beadási kötelezettség egységes hús kg-ban kell előírni. A termelőszövetkezetek, valamint 3 kat. holdnál nagyobb területű egyéni gazdaságok külön-külön, meghatározott mennyiségű sertést, marhát, baromfit, illetve tojást adjanak be, azzal hogy marhabeadási kötelezettségüket szabad választásuk szerint sertéssel, juhval, baromfival és tojással is teljesíthetik. A 3 kat. holdnál kisebb területű gazdaságok kötelezettségei teljesítésének megkönnyítésére engedélyezni kell, hogy teljes húsbeadási kötelezettségüket szabad választásuk szerint sertéssel (30 kg-nál nagyobb súlyú süldővel is), juhval, baromfival, tojással és sertészsírral is teljesíthessék.

b) A sertésbeadásnál lehetővé kell tenni, hogy a beadási kötelezettségen felül beadott súlytöbblettel a termelők szabad választásuk szerint teljesíthessék a következő évi kötelezettségüket, vagy a súlytöbbletért magasabb állami szabad árat kapjanak. Azt is meg kell engedni, hogy többen társulva teljesíthessék sertésbeadási kötelezettségüket.

c) Az 5 kat. holdnál kisebb szántó-, és rétterületen gazdálkodó több gyermekes dolgozó parasztok húsbeadási kötelezettségét csökkenteni kell azzal, hogy az általuk eltartott 14 éven aluli harmadik gyermek után a beadási kötelezettség felerészét míg a negyedik gyermek után az egész húsbeadási kötelezettséget el kell engedni.

d) Az egyéni gazdaságok, valamint a gazdasággal nem rendelkező tehén tartók tejbeadási kötelezettségénél a második és további tehénre — az eddigiekkel szemben beadási kötelezettséget nem kell előírni.

e) Minden megkötés nélkül engedélyezni kell a tejnek a juhtejjel és juhgomolyával való helyettesítését.

6. Az MDP Központi Vezetősége javasolja, hogy a minisztertanács módosítsa a haszonbérbe vett állami tartalékföldek beadási kötelezettségét megállapító, 1953 augusztus hó 2-án megjelent 42/1953. számú minisztertanácsi rendeletet, amely az állami tartalékföldek után az 1952 évi 26. számú tvr-ben előírt teljes termény, élőállat és állati termékbeadási kötelezettség teljesítését írta elő.

a) A tartalékföldek után a beadási kötelezettséget az 1954. évi január 1—1956. évi december 31. közötti hároméves időtartamra ugyanesak változatlan érvénnyel kell megállapítani.

b) Terményből az 1952. évi 26. számú tvr-ben eredetileg előírt beadási kötelezettséghez viszonyítva a haszonbérbe vett állami tartalékföldek beadási kötelezettségét mintegy harminc százalékkal alacsonyabban kell megállapítani.

További beadási kedvezményt kapjanak a 0—6 aranykorona közötti kat. jövedelmű állami tartalékföldek bérlői azzal, hogy az 1952. évi 26. számú tvr-ben eredetileg előírt beadási kötelezettségükhöz viszonyítva terménybeadásukat 40 százalékkal alacsonyabban kell megállapítani.

c) Élőállatból és állati termékekből az 1952. évi 26. számú tvr.-ben eredetileg előírt beadási kötelezettséghez viszonyítva a haszonbérbe vett tartalékföldek beadási kötelezettségét mintegy 50 százalékkal alacsonyabban kell megállapítani azzal, hogy az 1954. évben további kedvezményként még 25 százalékkal, összesen tehát 75 százalékkal alacsonyabb kötelezettséget teljesítsenek.

További kedvezményt kapjanak az élőállatok és állati termékek beadásánál is a 0—6 aranykorona közötti alacsony kat. jövedelmű állami tartalékföldek bérlői. Ilyen tartalékföldek után az 1952. évi 26 tvr-ben eredetileg előírt beadási kötelezettséget mintegy 75 százalékkal alacsonyabban kell megállapítani, azzal, hogy az 1954. évben mentesüljenek az élőállat és állati termék beadási kötelezettség alól.

Jelentős további könnyítést kell nyujtani az állami tartalékföldet bérlők számára azzal is, hogy élőállat és állati termékbeadási kötelezettségüket szabad választásuk szerint bármilyen állattal, vagy állati termékkel teljesíthessék.

d) A haszonbérbe vett állami tartalékterületeket a tejbeadási kötelezettség alól mentesíteni kell.

e) A haszonbérbe vett állami tartalékterületeket nem szabad hozzászámítani a bérlő saját vagy más haszonbérbevett területéhez, tehát a terménybeadási kötelezettséget kizárólag a bérbevett tartalékföld területe és kat. jövedelme szerint kell megállapítani, függetlenül attól, hogy a bérlő milyen nagyságú egyéb területen gazdálkodik.

f) Az állami tartalékföldekre biztosított kedvezményeket termelőszövetkezetek haszonbérleténél az 1952. évi 26. számú tvr-ben termelőszövetkezetek számára előírt teljes beadási kötelezettség, míg a dolgozó parasztok haszonbérleténél az 1952. évi 26. számú tvr-ben dolgozó parasztok számára előírt teljes beadási kötelezettség alapján kell kiszámítani.

7. Az új begyüjtési rendszer egyszerűbb és áttekinthetőbb legyen, mind a beadásra kötelezettek, mind a begyüjtő szervek számára és ezáltal is biztosítsa azt, hogy a termelők maguk is ellenőrizhessék a kötelezettségek törvényszerinti megállapítását.

8. Az eddigi forgalmi korlátozásokat meg kell szüntetni és engedélyezni kell, hogy a termelők beadási kötelezettségük teljesítése mellett terményből, élőállatból, baromfiból, tojásból, tejből és borból feleslegeiket minden megkötés nélkül szabadon hozhassák forgalomba.

*

Tekintve a mezőgazdasági termékek begyüjtésére vonatkozó törvényerejű rendelet rendkívüli jelentőségét, a magyar mezőgazdaság fejlődésére, a parasztság életszínvonalának emelkedésére, valamint az ország lakosságának ellátására, — a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége szükségesnek tartja, hogy az új begyüjtési rendszert részletesen szabályozó törvényerejű rendelet legkésőbb ez év október 15-ig kiadásra kerüljön.

A Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége meg van győződve arról, hogy a mezőgazdasági termékek begyüjtésének új rendszere országunkban még szilárdabbá teszi a munkás-paraszt szövetséget amely a Magyar Népköztársaság megingathatatlan alapja.

A minisztertanács határozata az állami tartalékterületek utáni jövedelemadó megállapításáról

Az 1952 december 31. napjáig öt évi időtartamra haszonbérelt állami tartalékterületek után 1954. évben jövedelemadót fizetni nem kell.

Az állami tartalékföldek után jövedelemadót elkülönítve kell kivetni és nyilvántartani. A tartalékföldek utáni jövedelemadó a haszonbérlők egyéb jövedelemadójának progresszióját nem növelheti.

1955 január 1-től az állami tartalékföldek után megállapított jövedelemadóból 20 százalék engedményt kell adni.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

EMELKEDIK A SZTAHÁNOVISTÁK SZÁMA A MOHÁCSI SELYEM SZÖVŐ GYÁRBAN

A mohácsi Selyemszövő Gyárban a munkaverseny eredményeként évről-évre emelkedik a sztahánovisták száma. 1948-ban az üzemben még csak 3 sztahánovista dolgozó volt, de 1949-ben számuk 6-ra emelkedett. 1950-ben 8, 1951-ben 20, 1952-ben 33, ezévben pedig már 78 sztahánovistával büszkélkedik a mohácsi Selyemszövő Gyár. E héten 3 új dolgozó kapja meg a sztahánovista jelvényt: Seregély Jánosné, Benedek Ilona és Gyurosovics Mária, akik mind a minőségi, mind pedig a mennyiségi termelés terén kimagasló eredményeket értek el.

KATOLYBAN VENDÉGSZEREPELT A NAGYKOZÁRI KULTURGÁRDA

A nagykozári kultúrgárda nemcsak a saját községében gondoskodik a dolgozók szórakoztatásáról, hanem ellátogat a közeli községekbe is. A kultúrgárda tagjai így ellátogattak Kátolyba, ahol bemutatták az „Élettársunk" c. és Móricz Zsigmond: „Tej" című színdarabját, három népi táncot mutattak be, azonkívül magyar, horvát és német énekeket adtak elő. A kultúrgárda most tervbevette, hogy legközelebb Szederkénybe látogat el és kultúrműsorával az ottani dolgozókat szórakoztatja.

UJ GAZDASÁGI SZAKKÖNYVEK ÉRKEZTEK PÉCSRE

Az Állami Könyvterjesztő Vállalathoz új gazdasági szakkönyvek és brosurák érkeztek. Ilyen: Biró Gyula—Czakó József: „Mesterséges borjúnevelés" című füzete, amely válaszol arra, hogy mi a mesterséges borjúnevelés előnye; hogyan alakítsuk át a borjúnevelő istállót és milyen felszerelésre van szükség; hogyan itassuk a borjút, milyen takarmányt és mennyit adjunk a választott borjúnak. Jurmaliat: „Borjúnevelés" c. könyve megismertet azzal, hogyan gondozzák a borjút a Szovjetunióban 20 napos koráig.

NAGYKOZÁRBAN RÖPLABDAPÁLYÁT ÉPÍT AZ IFJUSÁG TÁRSADALMI MUNKÁBAN

A nagykozári DISZ és a sportkör lelkes fiataljai röplabdát, valamint hálót vettek és vasárnap társadalmi munkában megkezdték a röplabdapálya építését. A pályaépítési munkából kivette részét Markovics Marica, Kertész Károly, Vranesics Mihály, Zádori Alajos, Vranesics János.

SZOCIÁLIS BERUHÁZÁSOK A MOHÁCSI GÉPGYÁRBAN

A mohácsi Gépgyár, Vas- és Fémöntöde dolgozói részére a második félévben fürdőt létesítettek, de eddig használaton kívül volt, mert nem volt vízvezeték, illetve hiányzott a csatornázás. A gyár udvarán most fektetik le a csatornacsöveket. Ennek elkészülte után a gyár fürdője használható állapotba kerül és a piszkos munkát végző dolgozók letussolhatják magukat. A tisztítóműhelyben megkezdték a porelszívó berendezés felszerelését.

A TÁRSADALOM- ÉS TERMÉSZETTUDOMÁNYI ISMERETTERJESZTŐ TÁRSULAT SZAKEMBEREI ÁTVESZIK AZ IDEGENVEZETÉST

A idegenvezetést Pécsett eddig az Idegenforgalmi Iroda végezte. Ezt a munkát most a Társadalom- és Természettudományi Társulat Baranyamegyei Szervezete vállalja el. A társulat szakemberei kalauzolják majd a Pécsre érkező idegeneket, akiknek szakszerűen megmagyarázzák a történelmi emlékművek, a város történetét, Pécs nevezetességeit.

Fokozott gondot a gépjavításra, gépápolásra!

A szigetvári gépállomás, — mint a megye többi gépállomása — az idei cséplés során nagy erőpróbán esett át. A gépállomás dolgozói a cséplési tervet teljesítették, a gépeket bevontatták, hogy azokat ott rendbe tegyék, kitisztítsák.

A gépállomások, — így a szigetvári gépállomás is — már előzőleg kapott felszólítást arra, hogy a cséplőgépeket csak akkor vontassák be és vegyék át, ha azok teljesen tiszták. E téren, sajnos, nincs minden rendben. A magvak kikeltek néhány gépen és rombolják a faszerkezetet. A fészerben a drága villanykábelek sem a legnagyobb rendben találhatók, nincsenek védve az időjárás hatásai ellen. Az aratógépekben a kaszakés még bent található a vágószerkezetben, — ott rozsdásodik.

Emiatt azután nem mondható, hogy a gépállomáson nagy az „udvari rend". A gépállomás főgépésze, Megyeri Tibor és a többi műszaki sem végzett e téren eddig jó munkát.

A gépállomás egyik legfontosabb feladata most a napokban, hogy biztosan, zavartalanul dolgozzanak az erőgépek. A gépállomás 22 erőgéppel rendelkezik, ami azt jelenti, hogy biztosítható a munkák zavartalansága. E téren találhatók olyan hiányosságok, amit sürgősen ki kell javítani, mert enélkül nem biztosítható az őszi munkák zavartalansága. A meglátogatott brigád erőgépei a rossz javítás miatt nem tudtak munkát végezni. Basalban és Nagyvátyon olyan traktorokat találtunk, amelyek álltak a szántóföldön, mert javításuk sok kívánnivalót hagy maga után. A beindító gomb fogantyujáról a rugó hiányzott és emiatt a traktoros testi épsége veszélynek volt kitéve. A gépállomás több traktorosa nem a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a javítási munkákról.

Megyeri Tibor elvtárs, a gépállomás főgépésze igen felelősségteljes munkát végez, az ő jól szervezett, jól ellenőrzött, vagy rosszul szervezett és rosszul ellenőrzött irányításán sok minden múlik, elsősorban az őszi munkák sikere, a termelőszövetkezetek megszilárdítása. Ne késleked jen hát Megyeri Tibor elvtárs a hiányosságok felszámolásával, hisz mindenki, aki csak ismeri, tudja róla, hogy az eddiginél sokkal jobb munkát is képes végezni.

J. I.

Őszi és téli építkezésre készülnek a Komló-kenderföldi építők

568 lakás építése folyik a Komló kenderföldi domboldalon. Az építők szorgos munkája nyomán egyre több ház tetejére emeli fel a hatalmas 20 méteres körzetben dolgozó toronydaru az előregyártott kéményeket. Egymásután készülnek el a korszerű, többemeletes lakóházak. Októberben ebben a városrészben is megkezdik az új családi otthonok átadását.

A párt és a kormány új programmja a Komló kenderföldi építőket is lázasabb tevékenységre, több lakás elkészítésére lelkesíti. Nem csökken munkájuk lendülete az 1953-ra tervezett épületek átadása után sem: már most készülnek arra, hogy a télen megállás nélkül tovább építkezve 16 emeletes épületben újabb 500 lakást hozzanak tető alá ezévi vállalati tervükön felül. Az új városrész gyermekei részére ugyancsak a tél folyamán építenek fel egy 75 fős óvodát.

A téli építkezés egyik előfeltétele a nagyarányú előregyártás. Ezért az előregyártó üzemben lévő összes gépfelszerelést tető alá hozzák. Habarcsszárító és melegítő berendezést építenek. Igy biztosítják a téli építkezéshez szükséges födémelemeket. A szimkár-elemek alkalmazásával a munkahelyen betonozás nem történik, ami nagyban elősegíti a minőségi munkát. A dolgozókról való nagyobb gondoskodást is jelenti, hogy az épületeken a falazásnál melegített habarccsal dolgoznak majd a kőművesek, amelyet a már elkészített „téliesített" habarcsüzemben gyártanak.

KULTÚRFORRADALMUNK HÍREI

Tanévnyitó a pécsi délszláv általános iskolában

Hetvenöt baranyai délszláv tanuló ünnepelte hétfőn délután újonnan szervezett iskolájának, kollégiumának tanévnyitóját Pécsett.

Velük együtt ünnepeltek a baranyai délszláv falvak sokszínű népviseletbe öltözött lakói: szülők, testvérek, hozzátartozók. Eljöttek ide az ország, a megye, a város vezetői közül sokan, hogy a sztálini nemzetiségi politika megvalósulásának egyik újabb állomását még szebb ünneppé avassák.

A délszláv általános iskola tavaly kezdte meg működését Pécsett. Akkor még csak óraadó tanárok biztosították az oktatást és nem volt külön iskolaépületük sem. Az idén már állandó szaktanárok foglalkoznak a tanulókkal, három új tanerővel növekedett az oktatók száma, külön iskolaépületet kaptak és az új tanévet már új diákotthonuk dísztermében kezdték.

— Ma megyénk területén — mondotta Martonossy József, a Baranyamegyei Tanács oktatási osztályának vezetője, — 57 községben közel száz nevelő tanít nemzetiségi nyelven. Pécsett pedig új tanévet kezd az újjászervezett délszláv általános iskola. Sokat mondanak nekünk ezek a tények, ha számbavesszük: a Horthy-rendszer idején alig három nemzetiségi iskola működött Baranyában s ezek is megcsúfolták a nemzetiségi politikát.

Nedusics Dragutin, iskolaigazgató, a közoktatás kiváló dolgozója ezekkel a szavakkal üdvözölte a tanulókat:

— Az új kormányprogramm, amely az általános iskolák színvonalának emelését is célul tűzte ki, máris komoly tényekben valósult meg: többek között ebben a szép, új iskolában és a hozzátartozó kollégiumban. Ezt az új tanintézményt, amelyet a kormányzattól kaptunk, most átadjuk nektek, vigyázzatok rá, szeressétek, a tiétek!

Az új tanévet kezdő kis iskolásokat a pécsi tanuló ifjúság nevében a Mátyás király úti általános iskola úttörő gárdája köszöntötte.

A nap jelentőségét Kovács Péter, az oktatásügyi minisztérium, nemzetiségi ügyosztályának vezetője és Boar Milos, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének a tanévnyitón megjelent képviselője méltatta.

Ezután a szalántai délszláv kultúrcsoport — táncosok és a pengetős zenekar — szórakoztatta a szebbnél-szebb táncaival, zeneszámaival az egybegyűlt népes hallgatóságot, majd a kollégium lakói elfoglalták új otthonukat a kényelmes, új bútorokkal berendezett, lakályos kollégiumot, hogy felkészüljenek az első tanítási napra.

Több, mint százezer forint beruházással korszerűsítették a baranyai filmszínházakat

Megyénk területén a mozik belsejének, külsejének és gépi berendezésének állapota már nem felelt meg a dolgozók jogos igényeinek. Ezért 33 filmszínházat javítunk, melyből 11 a normál és 22 a keskeny mozi.

A normál moziknál Villányban és Dunaszekcsőn vetítőizzóról egyenáramú vetítésre tértünk át. Villány új erősítőt kapott, Dunaszekcső pedig gépház átépítést 14.500 forintos, beruházással. Mecsekalján a gépet váltóáramú gépről egyenáramúra alakítottuk át, ezzel a vetítés minősége, mintegy 50 százalékkal lett jobb. Ezeket a munkákat műszaki csoportunk végezte el költségek nélkül.

A pécsszabolcsi mozinál erkélyt és feljárót építünk 38.300 forintos beruházással. Szigetváron is. — mintegy 1100 forintos szépítési munkát végeztünk, függönyt, és kivilágítható feliratot szereltünk fel. Tehát összesen 11 normál mozira 71.100 forintos összeget fordítottunk.

A 22 keskeny mozinál, ahogy a szükség kívánja, festés, javítás, gépházépítés, székjavítás, villanyszerelés, terem-lejtősítés, pénztár építés, hirdetőtáblák készítése, hangszórócsere, terem akusztikájának javítása, gépesere, új székek, kályhák beállítása, ellenőrző hangszórók felszerelése, dekoráció és még számos szépítési munkát végzünk annak érdekében, hogy a dolgozók számára még szebbé, még kellemesebbé és otthonosabbá tegyük a mozikat. Mindezeket 42.200 forintos beruházással végeztük, tehát összesen a normál és keskeny mozikra 113.300 forintot költöttünk. Ezenkívül öt keskenymozi kapott összesen 215 darab széket. Ezeken a munkákon kívül műszaki csoportunk igen jó munkát végez annak érdekében, hogy géphiba miatt üzemből kieset gépek állási idejét minimumra csökkentsék. A Baranyamegyei Moziüzemi Vállalat mozi csoportja munkájában is jelentős javulás állott be az utóbbi időben. Lelkesen dolgoznak a propagandisták és egy-egy lemaradt moziüzemnél a kint tartózkodási ideiük alatt operatív munkát végeznek. Nem is marad el az eredmény. Szentlőrinci üzemünk, mely eddig csak 50—60 százalékra teljesített, most 100 százalékon felül teljesíti tervét, de sok ilyen üzemet tudnánk felsorolni a keskenymoziknál is.

Ma már megyénk községeinek nagyrészében filmvetítéseket tartunk és igyekszünk jó filmeket és minőségi vetítéseket biztosítani. Ezért kérjük a községi tanácsokat, fordítsanak ők is nagyobb gondot a mozikra, amelyek komoly mértékben segítik munkájukat.

Andrelli József
a Baranyamegyei Moziüzemi Vállalat igazgatója.

Jólrendezett versenyekkel népszerűsítsük az atlétikát

A megye atlétikai élete az utóbbi években nagy mértékben visszaesett. Ez nagyrészt hibája az egyesületeknek, de hibája az atlétikai társadalmi szövetségnek is, mert nem fektetnek kellő gondot a szakosztály fejlesztésére. Atlétikai sportunk országos viszonylatban az utóbbi két-három évben hatalmasat fejlődött és ma a magyar atlétika az európai atlétika élvonalában van. Bizonyítják ezt azok a szép eredmények, amelyeket atlétáink a nemzetközi versenyeken elérnek. Itt az ideje, hogy megyei viszonylatban is többet tegyünk az atlétika népszerűsítésére és minél több jól rendezett versenyen keresztül a széles tömeget vonjuk be ebbe a szép sportágba.

Szombaton és vasárnap a társadalmi szövetség rendezésében került sor a megyei ifjúsági atlétikai bajnokság küzdelmeire. Ez a verseny már megmutatta, hogy kezdi megtalálni a társadalmi szövetség a helyes utat. A versenyt a Lokomotív sportpályán bonyolították le, amelyet erre az alkalomra szép dekorációval díszítettek fel. A versenyrendezésre pedig elmondhatjuk, hogy ilyen gördülékenyen és ilyen fegyelmezetten még nem rendeztek versenyt Baranyában. A sportolók fegyelmezett, öntudatos felvonulása után az egyes atlétikai számok gördülékenyen a kitűzött időben pontosan kezdődtek. Az a kevés néző, aki kijött és végignézte a versenyt, bizonyosan jó benyomásokkal távozott. Ezen a versenyen a rendezőség a feladata magaslatán állott.

Reméljük, hogy ez a verseny kiindulópontja volt az atlétika fellendülésének és most az a feladata a társadalmi szövetségnek, hogy minél több hívet szerezzen az atlétikának. Helyes lenne, ha a bajnoki labdarúgómérkőzések előtt és azok szüneteiben hirverő atlétikai versenyt rendeznének, mert a jól rendezett, fegyelmezett versennyel sok nézővel lehet megszerettetni ezt a szép sportot. Tanuljunk Budapesttől, ahol üléses tervünk hüvszkeségének, a Népstadion avatásának ünnepén az ott lévő több mint 20.000 ember megszerette az atlétikát és ma már mint azt a legutóbbi svéd-magyar atlétikai viadal is mutatja, több mint 50.000 ember biztatása mellett küzdenek élvonalbeli atlétáink a győzelemért. Tekintse ma minden sportegyesület és a szövetség fő kérdésnek ezt a feladatot és akkor atlétikánk megyei viszonylatban is fellendül.

A vasárnapi versenyen a megye járásainak és Pécs városnak legjobb ifjúsági versenyzői váltak rajthoz és döntötték el nagy küzdelemben az elsőséget, hogy kik legyenek azok a fiatalok, akik megyénket az országos ifjúsági atlétikai bajnokságon képviselik. A fiatalok küzdelme színvonalas versenyt és közepes eredményeket hozott.

A verseny eredményei:

Ifjúsági, férfiak: 100 m. futás: 1. Sik S. (Pécs) 11.3, 200 m: 1. Sik S. (Pécs) 24.1, 400 m: 1. Horgas D. (Pécs) 55.1, 800 m: 1. Kovács S. (Pécs) 2.06.8, 1500 m: 1. Somorjai M. (Pécs) 4:31.3, 3000 m: 1. Sánta L. (Mohács) 10.16.6, 200 m. gát: 1. Sik S. (Pécs) 27.2, 1500 akadály: 1. Somorjai M. (Pécs) 4.51.5, Gerely: 1. Tamási Tibor (Pécs) 44.97, Súly: 1. Erb L. (Pécs) 10.78. Diszkosz: 1. Nikolausz K. (Pécs) 35.79, 4x100 váltó: 1. Pécs (Péri, Horgas, Vicencz, Sik), 4x400 váltó: 1. Pécs (Sik, Fiala, Horgas, Schreck). Kalapács: 1. Ádám A. (Pécs) 38.90. Hármasugrás: 1. Dombi T. (Pécs) 12.63. Magasugrás: 1. Vass O. (Pécs) 160. Távolugrás: 1. Sik S. (Pécs) 599.

Ifjúsági, nők: 100 m: 1. Verle I. (Pécs) 13.9, 200 m: 1. Verle I. (Pécs) 28.2, 400 m: 1. Varga M. (Pécs) 69.2, 800 m: 1. Kőhalmi I. (Pécs) 2.49.4, 80 m. gát: 1. Perlaki Á. (Pécs) 15.5, 4x100 m: váltó: 1. Pécs (Verle, Gajda, Perlaki, Regdon) 54.5. Magasugrás: 1. Varga K. (Pécs) 140. Távolugrás: 1. Perlaki Á. (Pécs) 440, 3 km. gyaloglás: 1. Gábor F. (Sásd) 35.39.3. Súlydobás: 1. Regdon E. (Pécs) 8.92. Diszkosz: 1. Milassin E. (Pécs) 27.92. Gerely: 1. Tóth K. (Pécs) 24.10. Gránát: 1. Kiss I. (Pécs) 42.70.

Az összesített pontverseny végeredménye: 1. Pécs város: 346 pont, 2. Mohácsi járás 56 pont, 3. Pécsi járás 29 pont, 4. Szigetvári járás 26 pont, 5. Villányi járás 12 pont, 6. Sellyei járás 4 pont.

AZ NB II. ÁLLÁSA

A vasárnapi forduló után két pontra csökkent a Lokomotiv előnye a bajnokság kérdése teljesen nyílttá vált. A Pécsi Dózsa megtartotta második helyét, a Pápai Vörös Lobogó és a Komlói Bányász előtt. A Pécsbányatelepi Bányász és a Pécsi Vörös Lobogó továbbra is a tabella végén foglal helyet.

Nyugati csoport:

1. Pécsi Lokomotiv	20	14	1	5	55:20	29
2. Pécsi Dózsa	20	11	5	4	41:23	27
3. Pápa	20	10	5	5	38:22	25
4. Komló	19	11	3	5	44:28	25
5. Kőbányai Dózsa	20	10	2	8	40:26	22
6. Csillaghegy	20	9	4	7	31:28	22
7. Szomb. Honvéd	20	9	3	8	42:43	21
8. Várpalota	19	9	2	8	24:27	20
9. Győri Lok.	20	8	3	9	34:35	19
10. Pécsújhegy	20	9	1	10	49:51	19
11. Szombath. V. L.	20	7	4	9	32:38	18
12 Nagykanizsa	20	7	3	10	30:35	17
13. Zalaegerszeg	20	4	7	9	19:35	15
14. Pécsbányatelep	20	6	2	12	29:42	14
15 Pécsi V. L.	20	6	2	12	19:47	14
16. Tatab. Építők	20	4	3	13	21:48	11

Befejeződött a megyei kispálya kézilabdabajnokság. A férfiak csoportjában a Pécsi Honvéd, a nők csoportjában Szászvári Bányász végzett az első helyen. Közöljük a bajnokság végeredményeit.

Férfiak:

1. Pécsi Honvéd	14	14	—	—	187:106	28
2. Ped. Haladás	14	12	—	2	238:146	24
3. Komlói Bányász	14	9	—	5	162:143	18
4. Pbt. Bányász	14	7	—	7	115:165	14
5. Pécsi Dózsa	14	7	—	7	118:153	14
6. Kaposvári VL.	14	3	—	11	111:165	6
7. Nagy Lajos	14	2	—	12	93:121	4
8. Kinizsi Húsos	14	—	—	14	41:96	0

Nők:

1. Szászvári Bányász	14	13	—	1	50:9	26
2. Szigetvári VL.	14	11	1	2	63:12	23
3. Pécsi Petőfi	14	9	1	4	38:17	19
4. Pécsújhegyi B.	14	8	—	6	35:33	16
5. Tud. Haladás	14	6	—	8	22:28	12
6. Sellyei VM.	14	4	—	10	12:38	8
7. Ped. Haladás	14	3	—	11	26:30	6
8. Komlói Építők	14	1	—	13	1:63	2

* **Sakk.** A Pécsi vegyes mesterverseny 1. fordulójának eredményei: Käberl—Bereczki 1:0, Macelle—Iványi 1:0, Palcsó—Tóth 1:0, Kovács—Bérczi ½:½, Bárány—Katona 1:0, Koch—Magyar 1:0. Közöljük a forduló legérdekesebb játszmáját: Világos: Palcsó (Pécs)—Sötét: Tóth (Dombóvár): 1. e4—e5, 2. Hc3—Hc6, 3. f4—e6, 4. Hf3—a6, 5. a3—b5, 6. d4—cxd4, 7. Hxd4—Lb7, 8. Hf3—d6, 9. Ld3—Hf6, 10. 0-0—d5, 11. exd5—Hxd5, 12. He4—Vb6+, 13. Kh1—He3, 14. Lxe3—Vxe3, 15. f5—e5, 16. Hfg5—h5, 17. f6—g6, 18. Hxf7!—Kxf7, 19. Lc4+!—bxc4, 20. Vd5+! Sötét feladta.

* **Tenisz.** A Lokomotiv Sportkör az új teniszpályáit ma, szerdán délután fél 5-kor nyitja meg a Lokomotiv sporttelepen. Érdeklődőket és sportbarátokat szeretettel vár a vezetőség.

* **A Társadalmi Uszószövetség felkéri a Dózsa úszókat, hogy ma délután 17.30-kor a városi gőzfürdőben edzésen jelenjenek meg.**

SZERDAI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: Szigetvári Kinizsi—Pécsi Honvéd, Szigetvár 16 óra, megyebajnoki mérkőzés.

ASZTALOS fűtésszerelő, villanyszerelő és vízvezetékszerelő tanulókat felveszünk. Jelentkezni lehet mindazon fiatalnak, aki a 8 általános iskolát befejezte és a 16. életévét még nem töltötte be. Jelentkezni lehet a 49. számú Állami Építőipari Tröszt személyzeti osztályán, Komló, Kossuth Lajos-út 13. sz.

BÁNYÁSZATI Magasépítési Vállalat felvesz gépkocsi rakodómunkásokat, kubikusokat, női- és férfi segédmunkásokat, ács, álványozókat és kőműveseket. Autóbuszköltséget térítünk. Mélyszinti étkezés olcsó áron biztosítva. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi-aknán.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, kombinált szobaasztal, harmónium, festett kerekasztal eladók. Apponyi-tér 6. Kövesné.

ELVESZETT barna bőrtárcám pénzzel, okmányokkal vasárnap este a szabadtéri színpad pénztáránál. Megtalálóját kérem iratait címemre eljuttatni szíveskedjen.

KÜLÖNBEJÁRATÚ bútorozott szoba egy- vagy két dolgozó férfinak kiadó. Cím 51. szám alatt a kiadóban.

125-ös CSEPEL motorkerékpár (elöl-hátul teleszkopos) eladó. Használt keltetőgépet vennék. Jambrich Ágoston, Szulimán, ap. Mozgó.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Megyeház 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz.
Telefon 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

Meghezdődtek az orosz nyelvtanfolyamok

A Magyar Szovjet Társaság idén is megindította az orosz nyelvtanfolyamait. Az elmúlt évben városunkban 45 tanfolyam hallgatói tettek állami jellegű vizsgát és kaptak bizonyítványt egy vagy többéves orosz tanulásuk eredményéről. A szépen lefolyt vizsgák azt bizonyítják, hogy egy év alatt begyakorolható az a szókincs, amellyel a lakásban, az utcán, a városban, üzletben, üzemben és színházban magunkat megértetni tudnánk s folyóiratokban, képek alatti szövegekben tájékozódni tudunk.

Üzemeink, hivatalaink dolgozói felismerték az orosz nyelv jelentőségét. A MÁV dolgozói 7, a posta dolgozói négy tanfolyamon tanultak és vizsgáztak. Vizsgát tett hat egyetemi tanfolyam. Szépen tanult és vizsgázott a Közlekedési Vállalat, Kultúrmérnöki és Árvízvédelmi Hivatal, Röviköt, Tervezőiroda, Szikra Nyomda és a Cipész Kisipari Szövetkezet tanfolyama.

Vannak azonban hivatalok, vállalatok, amelyek az orosz nyelvtanulás annak megszervezése terén nem végeztek jó munkát. Így komoly munkát várunk még a megyei tanácstól, városi tanácstól, bőrgyártól, DÁV-tól, sörgyártól, Kokszművektől.

Könnyű a tanulás a Magyar Szovjet Társaság orosz nyelvtanfolyamain. A tanárok 15—20 főből álló csoportokban, az üzemekben foglalkoznak a hallgatókkal, heti egy vagy két alkalommal, egy-másfél órás idő tartamban, munka előtt vagy munka után. A módszer teljesen gyakorlati, amit a kiváló tankönyv is lehetővé tesz. Az egész tanévre szóló tankönyv ára 5.50 forint, a havi tandíj nyolc forint, igen méltányos ellenszolgáltatás azért, amit a dolgozók a tanfolyamokon nyernek: az orosz nyelv megismerését.

A tanfolyamok szeptember 15-én kezdődtek. Üzemek dolgozói jelentkezzenek minél előbb üzemük MSZT szervezeténél, kis üzemek, hivatalok dolgozói vagy egyéni jelentkezők adják le jelentkezésüket az MSZT városi titkárságán, Pécs, Janus Pannonius utca 11. szám alatt, hogy központi helyen tartandó tanfolyamokra oszthassuk őket, nekik alkalmas időben és helyen.

Sztipánovits József
az MSZT városi titkára.

Tabányi-est

A pécsi dolgozók vasárnap délután és este két jólsikerült szabadtéri előadáson hallották, nemcsak a rádióból és hanglemezekről, hanem többször pécsi szereplés óta személyesen is jólismert Tabányi-együttest.

Tabányi Mihály harmonikaművész és szólistái, — Sárközy Miklós, valamint Felker Gyula hegedű és klarinét, Balogh Géza hawai gitár, Pege Aladár nagybőgő, Klinger Aurél ütőhangszer és Orosz László zongora — bebizonyították ez alkalommal is, hogy a művészettel előadott könnyű tánczene igazi és kellemesen eltöltött estét tud szerezni, a hűvös idő ellenére is, a pécsi szabadtéri színpad hatalmas nézőterét mindkét alkalommal csaknem teljesen megtöltő több ezer főnyi hallgatóságnak is.

A műsorban elhangzott jólismert és közkedvelt szovjet és magyar tánc számok között a Tabányi együttes szólistái egy-egy ízléssel megválasztott Mozart, Hubay, Poljakin stb. szerzeményt is előadtak, jó felkészült tággel, nagy siker mellett.

A rádióból ismert Erdélyi Nóra és Várnai Tibor énekszámaikkal kitűnően egészítették ki a Tabányi-együttes műsorát.

—h—

Párthírek

Értesítjük a kilenchetes esti propagandistaképző iskolára járó elvtársakat, hogy részükre 1953 IX. hó 18-án, pénteken délután 5 órakor konferenciát tartunk „A kommunista párt a dolgozó nép vezetője" címmel. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

Városi Pártbizottság
agit. prop. osztály.

HÍREK

SZERDA, SZEPTEMBER 16

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Edit. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerdán estig: ma kevés felhő, holnap a délnyugati megyékben felhősebb idő, este egyként helyen már lehet eső. Mérsékelt délkeleti szél. Hűvös éjszaka, a mélyebb fekvésű helyeken talajmenti fagy, a nappali hőmérséklet emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerdán reggel: nyugaton 4—7, keleten 2—5, délben országszerte 19—22 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái:** A gyárvárosi kirendeltségen 16-án délután 5—6 óráig Kárpáti Ferenc, Rózinger János és Ramaisel Ferencné tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Pécs Város Tanácsa VB.** Mezőgazdasági Osztálya felhívja az állandó telephellyel bíró összes pécsi méhészeket, hogy három napon belül a következő adatokat: a tulajdonos neve, lakása, méhcsaládjainak száma — jelentsék be a Méhészelnökségnél Pécs, Rét-utca 45. szám alatt.

— **A Pécsi Kisipari Szövetkezet** és a KIOSZ felhívja a KISZÖV és KIOSZ tagok figyelmét, akik kultúrmunkát akarnak végezni, lépjenek a kultúrcsoportba! Jelentkezni lehet minden héten kedden és pénteken a Kiszöv, Kiosz kultúrhelyiségében, este 7 órakor, Rákóczi-út 34. sz. alatt. Kisipari Szövetkezetek Megyei Bizottsága.

— **Felhívom a város lakosságát, hogy a** Megyei Tanács 104—59(1) 1953. sz. rendeletével a városi tanácsnál az eredeti félfogadási időt állította vissza. Szeptember hó 16-tól kezdődően tehát a városi tanácsnál a félfogadási idő reggel 9 órától 12 óráig tart. Délután félfogadás nincs. Györkő Antal vb elnök.

— **A Bólyai János Matematikai Társulat** pécsi tagozata ezévben is megszervezi ábrázoló tanfolyamát heti két órában az általános és középiskolai tanárok, valamint minden a tárgy iránt érdeklődő dolgozó számára. A tanfolyam vezetője: Bóka István gimn. tanár. Az előadások időpontja minden csütörtök este 7—9 óráig, helye a Nagy Lajos gimnáziumban. Jelentkezés ugyanitt szeptember 17-én este 7 órakor az igazgatói irodában. Jelentkezés után közvetlenül megkezdjük a tanfolyamot.

— **Elvesztette** siketnéma, nős szabósegéd szombaton délelőtt a Jókai-téri tejcsarnok és a Mátyás király utca között pénztárcáját félhavi keresetével és fontos okmányokkal. Kéri a becsületes megtalálót, jutalom ellenében a bennelévő címre juttassa el.

Hol nyissunk üzletet?

Alpár Ferenc elvtárs: „Létesítsenek külön fodrászüzletet a gyermekek számára" című levelével kapcsolatban a következőket közöljük:

Szövetkezetünk vezetősége tudomásul vette, hogy a fővárosban külön gyermekfodrászati fióküzletek nyíltak. Ezt a kérdést mi is megtárgyaltuk, de egyelőre nem találjuk kivihetőnek, mert sem a szükséges anyagi alap nincs meg, s nem is látjuk biztosítottnak a két turnusos foglalkoztatottságot, ami egy ilyen nagy beruházást igénylő üzletnek megindítását lehetővé tenné.

Az ötlet kétségtelenül helyes és azt napirenden is tartjuk, feltéve, hogy az állami fodrászüzlet, amely bizonyára nagyobb anyagi lehetőségekkel rendelkezik, már előbb meg nem valósítja.

Megragadjuk azonban az alkalmat, hogy szóvá tegyük azt a cikkben foglalt kitételt, — hogy a dolgozóknak sokat kell várakozniok. Ez kétségtelenül megfelel a valóságnak. Szövetkezetünk vezetősége ezért négy új üzlet létesítését vette tervbe. A KISZÖV a szükséges anyagi alapokat ehhez biztosította, a megyei és városi tanács a terveket helyesli, de gyakorlatilag kivitelezni nem tudjuk, mert megfelelő üzlethelyiséget nem kapunk. Márpedig, egyes üzletek túlzsúfoltságát új üzlethelyiségek nyitása nélkül megszüntetni nem tudjuk. Sőt emiatt terveink teljesítése is nehézségekbe ütközik.

Korábbi számukban Kovács Péter elvtárs kifogásolta, hogy az állomáson nincs fodrászüzlet. Eljártunk ebben az ügyben, de eredménytelenül, mert helyiséget nem tudnak számunkra biztosítani. A Szigeti részen ugyanez a helyzet, annak ellenére, hogy a városban számos megfelelő üzlethelyiségben raktár, iroda vagy lakás van. Ezt a helyzetet majd minden illetékes helyen — ideértve a minisztériumokat is, — már szóvátettük. Sajnos, segítséget sehol sem kaptunk.

Szövetkezetünk vezetősége nem így képzeli el a kisipari szövetkezetek támogatását, de a közönség szolgálatát sem. Idestova kilenc hónapja topogunk egyhelyben az üzlethelyiségek kérdésében és lassan kénytelenek leszünk beletörődni abba, hogy szövetkezetünk fejlődését csak papíron tervezhetjük meg, mert megvalósítása minden határozat és józan ész ellenére papíron marad.

Monostori József
Pécsi Fodrász Kisipari Termelőszövetkezet,

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Élenjáró dolgozóink tízperce.
Varjú Dezső földet igényel.
Hírek Baranyából.
Jónás István köszöntése, — Leszkó Margit elbeszélése.

Amíg a szalántai kultúrcsoport eljutott a Pécsi Rádió mikrofonja elé.

Zenei műsor: népi zene.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Nevess velünk. Magyar film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Boldogság madara. Magyarul beszélő színes, szovjet film. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Alattvaló. Német film. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Jószerencsét: (Pécsszabolcs): Díszmagyar. (8 órakor).

FÉMCSIGAFÚRÓKAT, menetfúrókat, menetmelszőket, egyéb fúrácsoló és kéziszerszámokat kiválasztás szerint új, vagy alig használt, kifogástalan állapotban veszünk a Pécsi Szénbányák Bemutatás kizárólag a Bizományi Áruházban 17-én 9 és 14 óra között.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM. 218. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1953 SZEPTEMBER 17

A MAI SZÁMBAN:

Az ENSZ közgyűlés 8. ülésszakának megnyitó üléséről (2. o.) — Bányászfiatalok. (2. o.) — Ki kell zárni, meg kell fékezni azt a néhány bomlasztót a rózsafai Közös Ut tsz-ben is, akik a tagok közös érdeke ellen törnek (3. o.) — Már csirázik az új vetés Váradújpusztán (3. o.) — Üzemi kultúrcsoportok és kultúrotthonok munkájáról (4. o.) — Mi születik meg előbb? (4. o.)

Javítsuk munkánk minőségét

Dolgozó népünk életszínvonala évre emelkedik. A városi és falusi dolgozók többet vásárolnak. — A több mellett azonban jobbat is kérnek.

Fejlődő iparunk ontja az árut, üzleteink zsúfoltak, a mennyiségben tehát nincs hiba. Annál több a minőségnél. A vásárló dolgozók gyakran panaszkodnak még boltjainkban az eladók előtt. Pécsett, a 12-es sz. ruházati Boltba például visszavittek egy pár cipőt, mert rövid viselés után elszakadt a felsőbőr. Sokat panaszkodnak ugyanott a bokafix gyenge gumijára, vagy a kelmék szövésének gyakori hibáira. A trafikokban a Pécsi Dohánygyárat szidják, mert több esetben előfordult már, hogy üresvégű cigarettát gyártott. A Kossuth Lajos utcai háziskereskedésekben is sok panaszt hallhatunk az edényekre, a kerékpárpumpákra. Általában tapasztalhatjuk, hogy a dolgozók sokat panaszkodnak a minőségre.

Természetesen, nemcsak a fogyasztási cikkeknél vannak hibák, hanem a termelési eszközöket gyártó üzemek és az ipari nyersanyagokat szolgáltató iparágak munkájában is. Sok panaszt hallhatunk az Újhegyi Erőműben, a Pécsi Kokszművek és a szénbányák termelésére. A Pécsi Szénbánya Vállalat aknáinak többsége még mindig magasabb pala- és hamutartalmú szenet ad a megengedettnél, különösen a Vasasi Petőfi-akna, ahol szeptember első dekádjában 4.12 százalékos volt a palatartalom a megengedett 2.8 százalék helyett, a hamutartalom pedig 32.66 százalékos a megtűrt 30.5 százalékos helyett. A palás, gyenge minőségű szenet nehéz feldolgozni, a Pécsi Kokszművek nem egyszer emiatt veszélyezteti a város és a Pécsi Porcelángyár folyamatos gázellátását.

Az üzemek dolgozóinak és a vásárlók panasza intő figyelmeztetésül szolgál arra, hogy a minőségre nagyobb gondot kell fordítanunk. A minőség megjavítása ma egyik elsőrendű fontosságú kérdése.

Eddig is esett szó a minőségről, viszonylag elég sok. Döntő javulás azonban, mindezideig nem történt. Napjainkban azonban, amikor a minőségi termelés jelentősége tovább nőtt, még nagyobb harcot kell vívnunk a hibák ellen.

A minisztertanács nemrég határozatot hozott, az ipari cikkek minőségének védelméről. Jelentős intézkedés ez, egymagában azonban még nem biztosíték a minőség megjavítására. A jó minőség elérése a termelők, a munkások, művezetők kezében van, tőlük függ elsősorban az, hogy a legrövidebb időn belül a több mellett jobb árut is adhassunk a dolgozóknak.

Művezetőink nem egy helyen komoly segítséget adnak a szakmailag képzetlenebb dolgozóknak. A Pécsi Porcelángyárban Cséplő Győző művezető Deák István sztahánovista korongoshoz helyezte Nyerges István fiatalabb szakmunkást. Ez szép és követendő példa, de a legtöbb helyen még megvalósításra vár. Műszaki vezetőink, a legtöbb helyen még keveset törődnek a minőséggel. A Röder-mozgalmat elhanyagolják, a Zsédely-mozgalmat, amely a termelés minőségének állandó javítását tűzi ki célul, alig ismerik.

A művezetők, ha tovább javítják munkájukat, sokat tehetnek a minőség emeléséért. Egymagukban azonban, nem érhetnek el gyökeres fordulatot. A minőség megjavítása a közvetlen termelők, a munkások kezében van, a magyar munkások öntudatára van bízva.

A munkások legjobbjai, különösen a sztahánovisták, mindig nagy gondot fordítottak a minőségre. A magas százalék elérése mellett, a minőségi munkát is becsületbeli ügyük nek tartják. Sok szép példáját láthatjuk ennek megyénkben is. A Sopiana Gépgyárban Szentes János elvtárs 145 százalékot teljesít, Czinderi Ferenc elvtárs 146 százalékot teljesen selejtmentesen, hosszú hónapok óta. Szentes és Czinderi elvtársak sosem fele'keznek meg arról, hogy a magas százalék csak akkor értékes, ha kellő minőségi munkával párosul.

Dolgozóink között, — néha még sztahánovistáink között is — vannak azonban olyanok, akik csak a mennyiségre, a sok százalékra törekednek, a minőséget már elhanyagolják. Tipikus példája ennek a Pécsi Porcelángyárban Szandmann György és Baksa Gyula elvtárs, akik mennyiségben 160, illetve 150 százalékos átlagot teljesítenek, a minőségi munkában azonban, már a gyár leggyengébb dolgozói közé tartoznak. A sok selejttel, a minőségileg kifogásolható munkával természetesen nagy kárt okoznak, saját maguknak és a népgazdaságnak is. A mult hónapban például Szandmann György elvtárs gondatlan munkájával 550 forintos kárt okozott, Baksa Gyula elvtárs 1.131 forintosat. A sajátmaguknak közvetlenül okozott kár sokkal kisebb, de az sem lebecsülendő. Szandmann György elvtárs a sok selejt miatt 79 forint 40 fillérrel, Baksa Gyula elvtárs 51 forinttal vitt kevesebbet haza. A tények után világos, hogy a kormányprogramm megvalósításához, a jólét fokozásához csak az járulhat hozzá teljes erejével ,aki a termelés mennyisége mellett nem feledkezik meg a minőségről sem, aki a többtermelést és a jobb termelést elválaszthatatlan egységben valósítja meg.

A jobb minőségű termelés szorgalmazását pártszervezeteink, szakszervezeteink és DISZ-szervezeteink eddig másodrendű feladatnak tekintették. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy az üzemek bejáratánál mindenütt ott vannak a versenytáblák, többé-kevésbbé feljegyzik a legjobb százalékos eredményt elért dolgozó nevét, a minőségről azonban már nem szólnak. Hogy a hibákat kijavíthassuk, hogy a gyökeres fordulatot elérhessük, elsősorban is a pártszervezetek, szakszervezetek és a DISZ-szervezetek munkájában kell javítani. A taggyűléseken, a termelési értekezleteken a mennyiség mellett ugyanúgy fel kell sorakoztatni a végzett minőségi munka számadatait is. A falinújságokon, a százalékok mellé mindjárt oda kellene írni a munka minőségét is, és ami a legfontosabb, szocialista öntudatra kell nevelni az új dolgozókat. Elsősorban is személyi példamutatással és meggyőző segítő munkával.

A mult rendszerben a munkások tőkésnek termeltek. A bányászok, a vasmunkások, a kőművesek, a szövőnők, a cipőgyári munkások, a bútorgyári dolgozók és minden szakma termelésének legjavát henyélők lopták el. Ha a munkás selejtet csinált, súlyosan megbüntették: nem volt ritka eset az sem, hogy fizetésének nagyobb részét levonták. Ez az idő elmult, örökre megszünt. A dolgozók ma már saját maguknak termelnek. Államunk a mult rendszerben alkalmazott pénzbüntetéseknél összehasonlíthatatlanul kisebb pénzbüntetést is eltörölte. Cserébe nem kér mást a dolgozóktól, csak azt, hogy a sok áru mellett jó árut is termeljenek, saját maguknak, a dolgozóknak.

Ötezer forint megtakarítást jelent Majorácz István délszláv középparasztnak az új begyüjtési rendszer

Majorácz István délszláv középparaszt a pécsi járásbeli Németi község legjobb gazdáinak egyike. Az elsők között fejezte be a vetőszántást, nemcsak a maga 18 holdján, de a négy hold tartalékföldbérleten is. Kétszer szántotta fel a földet, jövő héten kettes ekével még egyszer végigmegy rajta. Most már csak a vetőmagot várja, hogy mielőbb belekerüljön a jól előkészített talajba az ősziárpa. Közben a Majorácz-család szorgosan végzi a betakarítást. Jelenleg a napraforgót hordják be a földről. Beadási kötelezettségét is példaadóan teljesíti a fiatal gazda. Díszoklevelek mutatják: évről-évre a legjobban teljesítők sorában van.

— Tavaly bizony nagy gondot okozott: hogyan teljesítsem becsülettel a beadást is, meg hogyan gondoskodjam az öttagu család eltartásáról, — mondja, — idén már könnyebben gazdálkodom: jobb a termés, meg a nap-nap után megjelenő rendeletek is sok könnyítést hoznak. Csupán az adótartozás csökkentése több, mint háromezer forintot jelent nekünk.

— Világvevő rádiónkon hallgattuk meg az új begyüjtési rendszerről szóló híradást. Mindjárt számolgatni kezdtünk a feleségemmel, mit is jelent számunkra a határozat. A tízszázalékos terménybeadási kedvezmény 1200 forint, amit a tej- és tojás-, baromfi és marhabeadáson meg takarítunk, az kitesz több, mint kétezer forintot, ha a szőlőterületünk után a borbeadást 25 százalékkal mérséklik, ez négyszáz forint. Az idén összel bérelt tartalékföld után jövőre 30 százalékkal kevesebb a beadás, ez a négy holdra vagy 800 forintot jelent. Ha ezt mind összeadjuk, csaknem ötezer forint marad a zsebünkben. Közel ennyi a félévi adóm, ezt kis is fizethetem az így megmaradt összegből.

— Régi vágyam, amiről eddig csak ábrándoztam, most válik majd valóra. Van két tehenem, egy pár lovam, két kocám, négy süldőm, ezt az állományt mindig szerettem volna gyarapítani, de nem került rá sor. Most majd telik erre is. Veszek egy jó tenyészkocát, a megnövekedett állatállomány takarmányának az elkészítéséhez pedig beállítok egy villanydarálót.

A szép jövő mellett a jelenről sem feledkezik meg Majorácz István. Nemcsak a földjeit müveli meg nagyobb gonddal, az állatait gondozza szeretettel, tervei vannak az ezévi beadással is.

— Van egy szép hízónk, — mondja, — beadásra tartjuk. Már több, mint 150 kiló. Ezt a hizót legalább két mázsára hizlalom fel. Több jut az államnak, de magam sem járok rosszul: az így kapott többletjövedelmet hozzáteszem a félretett pénzemhez és még ezévben — motorkerékpárt vásárolok.

A Pécs VI. kerületi Krivanek-körlet 112.7 százalékra teljesítette havi tervének esedékes részét

Pécs VI kerület bányászai szeptember 15-ig 102.1 százalékra teljesítették tervüket. Szép eredmény. A bányászok büszkén tekinthetnek leszállás előtt és kiszállás után a felolvasó teremben lévő versenytáblára, mert a hónap első felében már 431 tonna szén terven felüli kitermelésével járultak hozzá a magasabb életszínvonalat előirányzó kormányprogramm megvalósításához. E szép teljesítmény elérésében nagy részük van Krivanek Lajos elvtárs körletében dolgozó bányászoknak is, akik az egész bányakerületben a legtöbbel járultak hozzá a terv túlteljesítéséhez.

Krivanek elvtárs körletéhez a Károly-aknai és a lámpásvölgyi tárók tartoznak. Összesen négy tároló van. Mindegyik táróban egy fejtés dolgozik, ezenkívül a körlethez tartozik egy napszinti fejtés is. A körlet szeptember 15-én 112.7 százalékra állt havi tervének teljesítésével.

Az eredmények itt sem születtek maguktól, azért keményen meg kellett harcolniok a körletben dolgozó elvtársaknak. De, ahogy István Imre elvtárs, a Károly-aknai táróban dolgozó Bombek Ferenc (2) csapatának helyettes vezetője mondja: A körletvezető elvtárs is sokat segített a terv teljesítésében." A Bombek-fejtésnek 30 csille a műszakonkénti előirányzata. Ezt átlagosan 8—10 csillével szárnyalják túl, azért, mert Krivanek elvtárs minden körülmények között biztosítja számukra a szükséges műszaki feltételeket, javaslataikat, észrevételeiket meghallgatja és ha helyesnek tartja, azonnal cselekszik. Így volt ez a váltó beszerelésével is. Sokáig két csillésnek kellett a szenet szállítania, mert a rendező egyvágányos volt, vagyis az üresecsilléket minden esetben le kellett dobálni a sínről, csak úgy tudták a teli csilléket elszállítani. A csapat tagjai megígérték neki, ha megcsináltatja kétvágányosra a rendezőt, egy csillés végzi el a szén kiszállítását, ami sokat jelent majd az egyfőre eső termelés növelésében. Így is történt, jelenleg is egy csillés végzi azt a feladatot, amit azelőtt ketten végeztek. Az egy ember fölszabadulása a csillézés alól, minden műszakban öt csille többtermelést eredményezett.

Jó kedvvel dolgoznak a lámpásvölgyi „Rákosi" táróban is. A tárónak 60 csillét kell szállítania műszakonként. Ebben a táróban már rosszabbak a körülmények, nincsenek olyan vastag szénteleped, mint a Károly-aknai táróban, de ennek ellenére is nap, mint nap teljesítik tervüket. Külön dicséretet érdemelnek a napszinti fejtés dolgozói, ahol csak négyen dolgoznak. Heim István vájár, Preiz Károly vájár, Halbich Adolf vájár és Bakán István csillés minden műszakon 60—72 csillés szállítással hagyják el fejtésüket.

A tároló bányászás jól fizet Pécs bányán is. A 112.7 százalékos terveljesítés kimagaslóan felette áll a többi körletekénél. Azonban, ahogy az ott dolgozó elvtársak mondják, még ennél is szebb eredményt tudnának elérni, ha az üzem vezetősége több támogatást nyujtana. Az a helyzet, hogy az elővájási csapatok nem kapnak elegendő mennyiségű sínt. Ennek hiányában több munkahelyen lapáttal kell a csilléseknek hordaniok a szenet a csillékbe, ami nagyon fárasztó és sok időt rabol el a termelésből. Krivanek elvtárs már többször kérte a felsőbb vezetést a hiány megszüntetésére, de eddig még nem történt intézkedés.

A. I.

Görög lányok a Pécsi Pedagógiai Főiskolán

A pedagógiai főiskola lépcsőházában színes felirat olvasható: „Nálunk a szocializmus építését a példás tanulmányi munka jelenti." A folyosókon csend honol, csupán a tantermekből kiszűrődő beszédfoszlányok utalnak arra, hogy megkezdődött az iskolai élet.

Az egyik teremben orosz nyelvtanóra van. Andor József tanár elvtárs az előljárós eset törvényszerűségeit magyaráza. A hallgatók feszülten figyelnek.

— Tehát hányféle végződése lehet az előljárós esetnek? — kérdezi Andor József elvtárs Anasztászin Elenitől, a görögszármazásu elsőéves főiskolástól.

— Háromféle — feleli Anasztászin Eleni és kedves mosoly deríti fel arcát.

Odakint megszólalt az óra végét jelző csengő. A tantermek pillanatok alatt kiürülnek s vidám, jókedvű fiatalok, a jövő pedagógusai népesítik be a folyosókat. Tanárok lesznek, akik néhány év mulva szintén ott állnak a katedrán, hogy a fiatalok százaival ismertessék meg Lenin és Sztálin nyelvét.

Anasztászin Eleni, a görög leány honfitársaival — Dimitriádu Athénával és Papanaszíliu Hniszantival beszélget. Ők is orosz nyelvtanároknak készülnek.

— Mikrolimniben éltem — egy kis görög faluban, — szüleimmel és testvéreimmel, — mondja Anasztászin Eleni. — Nyomorúságos volt életünk. Csak négy elemit végeztem, mert szüleimnek segítenem kellett a mezőn. Amikor a görög nép harcba indult, hogy kivívja szabadságát, nővérem is beállt a partizánok közé. Minthogy szüleim is támogatták a partizánok harcát, minket, gyermekeket a hegyekbe vittek a háború borzalmai elől. Titoék hátbatámadtak bennünket és a szörnyű pusztulástól a magyar nép szerető segítsége mentett meg engem is, több társammal együtt.

— Tizennégyéves voltam, amikor Magyarországra kerültem. Édesapám közben meghalt, édesanyám pedig a szörnyű terror elől Albániába szökött, onnan Lengyelországba jutott és a napokban... megérkezett hozzám, Magyarországra.

Hat éve nem látta édesanyját... Hat év hosszú idő. Azóta elvégezte a tanítóképzőt. A kitartó, lelkiismeretes munka eredménye: a jeles bizonyítvány. Ennyivel azonban nem elégedett meg. Még többet akart tudni. Ezért jelentkezett a Pécsi Pedagógiai Főiskola orosz szakára.

— Nem könnyű itt, de sok segítséget kapunk. Különösen a pszihológia megy nehezen... no és a magyar nyelvtan — teszi hozzá, — itt is akad még javítanivaló, de mi nem félünk a nehézségektől, csak az akaraton múlik.

A szünet befejeződött, megkezdődött a következő óra. Anasztászin Eleni figyelmesen hallgatja a tanár szavait. Jóleső érzés töltötte el. A főiskolás élet, az egész környezet megnyugtatólag hatott rá. Mostani élete azonban nem felejteti vele a multat, a régi életét s gyakran gondol azokra a görög fiatalokra is, akik otthon nem tanulhatnak ilyen nyugodt körülmények között.

Naponta figyelemmel kíséri a Görögországban történő eseményeket s tudja azt is, hogy a görög kormány döntése értelmében Görögországban 80 százalékkal emelték a tandíjat, a tanszerek ára pedig ugyanakkor kétszeresére emelkedett.

Anasztászin Eleni itt ösztöndíjat kap s vele együtt még sokan a magyar fiatalok közül. A fiatal görög lány látja a magyar fiatalok boldog, gondtalan életét, s még boldogabb jövőjét. Ezért a boldog jövőért harcolnak otthon honfitársai, ezért harcolt családja s ezért harcol ő is — mert várják vissza hazájába, hogy sokakkal megismertesse mindazt, amit itt tanult.

Szalai János

Az ENSZ közgyűlés 8. ülésszakának megnyitó üléséről

Newyork (TASZSZ) Szeptember 15-én, New-Yorkban megnyílt az ENSZ közgyűlésének 8. ülésszaka.

Az ülésszak előzetes napirendjén több, mint hetven kérdés szerepel, köztük az ENSZ főtitkárának beszámolója az ENSZ munkájáról, a Biztonsági Tanács, a gazdasági és szociális tanács és a gyámsági tanács beszámolója, továbbá a Biztonsági Tanács három nem állandó tagjának, a gazdasági és szociális tanács hat tagjának és a gyámsági tanács két tagjának megválasztása. A napirenden szerepel továbbá az új tagok felvételének kérdése, a leszerelési bizottság beszámolója, valamennyi fegyveres erő és fegyverzet szabályozásának, korlátozásának és csökkentésének kérdése. Megvitatásra kerül a tuniszi és marokkói kérdés is. Ezt a két kérdést az ázsiai, az arab és más országok javaslatára tűzték a közgyűlés előzetes napirendjére.

A burmai kormány javaslatára a közgyűlésnek meg kell vitatnia a Kuomintang-klikk Burma ellen irányuló agresszív cselekedeteinek kérdését.

Az előzetes napirend magában foglalja a gazdaságilag elmaradott országok gazdasági fejlesztésének és technikai segélyezésének kérdését, valamint más kérdéseket.

A közgyűlés „A Korea egyesítésével és újjáépítésével foglalkozó ENSZ-bizottság" beszámolójával kapcsolatban megtárgyalja a koreai kérdést is.

Ezidőszerint az összes küldöttségek figyelme arra a javaslatra irányul, amelyet Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere terjesztett elő és amelyben indítványozza, hogy az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakán vitassák meg a koreai kérdéssel foglalkozó politikai értekezlet résztvevőinek kérdését.

A Szovjetuniót az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakán képviselő küldöttség vezetője A. J. Visinszkij elvtárs, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, a Szovjetunió állandó képviselője az Egyesült Nemzetek Szervezetében. A küldöttség tagjai között van: J. A. Malik, a Szovjetunió Nagybritanniai nagykövete, G. N. Zarubin, a Szovjetunió nagykövete az Amerikai Egyesült Államokban, Sz. K. Carapkin, a Szovjetunió ENSZ-beli állandó képviselőjének helyettese.

Az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakát az eljárási szabályoknak megfelelően Pearson, Kanada képviselője, a közgyűlés 7. ülésszakának elnöke nyitotta meg. Javasolta, hogy a mandátumvizsgáló bizottságot Kuba, Izland, Indonézia, Uj-Zéland, Peru, Szíria, a Szovjetunió, Anglia és az Egyesült Államok képviselőiből válasszák meg. A bizottság összetételét a közgyűlés egyhangulag jóváhagyta.

A 8. ülésszak elnökének megválasztása előtt A. J. Visinszkij, a Szovjetunió képviselője szólt hozzá a napirendhez. Javasolta, hogy a Kínai Népköztársaság képviselői foglalják el Kína jogos helyét a közgyűlésben és az ENSZ egyéb szerveiben. Rámutatott, hogy több kérdés, így például a koreai kérdés megoldásának kísérletei a Kínai Népköztársaság képviselőinek részvétele nélkül nem járna gyakorlati eredménnyel.

Dulles, az Egyesült Államok képviselője javasolta, hogy a közgyűlés az idei évben ne vizsgálja meg a Kínai Népköztársaság ENSZ-beli képviseletének kérdését.

Lengyelország, az Ukrán SzSzK, Csehszlovákia, és a Bjelorusz SzSzK képviselői támogatták a Szovjetunió javaslatát. Anglia képviselője viszont az amerikai javaslat mellett szólalt fel.

A. J. Visinszkij elvtárs másodszor is felszólalt, és rámutatott, hogy bár Dulles azt javasolja, halasszák el a kérdéstárgyalását és ne ezen az ülésszakon döntsenek róla, az Egyesült Államok képviselője a valóságban egyszersmindenkorra el akarja odázni a kínai nép törvényes jogainak helyreállítását.

A közgyűlés negyven szavazattal, nyolc ellenében, nyolc tartózkodással úgy határozott, hogy elsőnek az Egyesült Államok javaslatát teszik fel szavazásra. A javaslat mellett negyvennégyen, ellene tizen szavaztak, két küldött tartózkodott a szavazástól. Ilymódon elfogadták az Egyesült Államoknak azt a javaslatát, hogy az idén ne vizsgálják meg a Kínai Népköztársaság ENSZ-beli képviseletének kérdését. A Szovjetunió javaslatát nem tették fel szavazásra azzal az ürüggyel, hogy a közgyűlés elfogadta az Egyesült Államoknak e javaslatot „kizáró" indítványát.

A közgyűlés 8. ülésszakának elnökévé Pandit Nehru asszonyt, India képviselőjét választották meg.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének határozatai új minisztériumok megalakításáról

Moszkva (TASZSZ): A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére a gépkocsiközlekedés szervezésének megjavítása, az ipari és mezőgazdasági tömegrakományok, valamint az utasok gépkocsiszállításának biztosítása, az új közutak építése fejlesztésének és a meglévők kihasználásának megjavítása érdekében határozatot hozott a Szovjetunió szövetségi-köztársasági gépkocsiközlekedési és gépkocsiútügyi minisztériumának megalakításáról.

A Szovjetunió gépkocsiközlekedésügyi és gépkocsiútügyi minisztériumának a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzék alapján vállalatokat és szervezeteket adtak át.

A Szovjetunió gépkocsiközlekedési és gépkocsiútügyi miniszterévé Lihacsov Ivan Alekszejevicset nevezték ki.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére az ország ásványkincseinek komplex és tervszerű geológiai felkutatása, a szovjet népgazdaság szükségleteinek ásványi készletekkel történő biztosítása, valamint az ország ásványi kincsei védelmének jobb megszervezése érdekében határozatot hozott a Szovjetunió geológiai és ásványkincsvédelmi minisztériumának megalakításáról és átadta neki a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzékbe foglalt vállalatokat és szervezeteket. — A Szovjetunió geológiai és ásványkincsvédelmi miniszterévé Antropov Pjotr Jakovlevicset nevezték ki.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsának előterjesztésére határozatot hozott a Szovjetunió repülőipari minisztériumának megalakításáról és átadta ennek a minisztériumnak a Szovjetunió Minisztertanácsa által jóváhagyott jegyzékbe foglalt vállalatokat és szervezeteket.

A Szovjetunió repülőipari miniszterévé Gyementyev Pjotr Vasziljevicset nevezték ki.

Egyiptomban a köztársaság megdöntésére és a monarchia helyreállítására irányuló összeesküvést fedeztek fel

London (MTI) A londoni rádió jelentése szerint Szalah Szalem egyiptomi propagandaügyi miniszter jelentette, hogy a kormány a jelenlegi rendszer megbuktatására és a monarchia helyreállítására irányuló összeesküvést leplezett le. Az összeesküvést — mint Szalah Szalem mondotta — külföldi imperialisták és hazaáruló egyiptomiak szervezték: „Az volt a céljuk, hogy elégedetlenséget szítsanak, különösen a hadsereg tisztjei körében."

Szalah Szalem bejelentette azt is, hogy Egyiptom a brit csapatok visszavonásának feltételeként nem hajlandó résztvenni egy úgynevezett „közös nyugati védelmi rendszerben"

Adenauer a nyugatnémet szakszervezetek szociáldemokrata vezetőinek lemondását követeli

Berlin (MTI) Jakob Kaiser, a bonni kormány „össznémetügyi minisztere", Adenauer szakszervezeti tanácsadója Bonnban tett sajtónyilatkozatában megvilágította, hogy a Keresztény Demokrata Unió és a vele szövetkezett többi reakciós párt milyen célt követ a Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetséghez intézett ultimátumával.

Az ultimátum tudvalevőleg azt követeli: a Szakszervezeti Szövetséget és az egyes szakszervezetek vezetőségét záros határidőn belül olyan formán alakítsák át, hogy az új vezetőség összetétele biztosítsa a szakszervezeti mozgalom „pártpolitikai semlegességét."

Jakob Kaiser most kijelentette: A koalíciós pártoknak nem az a céljuk, hogy saját párthíveiket ültessék a szakszervezetek vezetőségébe, hanem az, hogy a Szociáldemokrata Párt képviselőit eltávolítsák a Szakszervezeti Szövetség és az egyes szakszervezetek éléről.

Kaiser végül hangoztatta, hogy amennyiben a Szakszervezeti Szövetség nem teljesíti Adenauerék követeléseit, a Keresztény Demokrata Unió „legnagyobb sajnálatára", kénytelen lesz külön keresztény szakszervezetek létesítésével megbontani a nyugatnémetországi szakszervezeti mozgalom egységét.

A „Freies Volk", Németország Kommunista Pártjának központi lapja ismételten felszólította Nyugat-Németország dolgozóit: kényszerítsék a szakszervezeti vezetőket az Adenauer-klikk zsaroló ultimátumának elutasítására és a szakszervezeti egység harcos megvédelmezésére.



A Szovjetunióban a háború óta eltelt években hatodszor szállították le az állami kiskereskedelmi árakat. Az árleszállítás az összes élelmiszercikkekre és közszükségleti iparcikkekre vonatkozik. A legújabb árleszállítás a lakosság számára nem kevesebb, mint 53 milliárd rubel többletet jelent.

A kenyér és péksütemények ára 1953. április 1-től 10 százalékkal csökkent a Szovjetunióban.

A képen: a leningrádi 9. számú élelmiszerüzlet kenyér- és péksütemény osztálya látható, ahol 90 féle kenyér- és péksüteményfajta és 250 féle cukrászkészítmény vásárolható.

Jugoszláviában állandóan emelkednek az árak

Jugoszláviában szüntelenül emelkednek az árak. Az állami és „szövetkezeti" kereskedelem a magánkereskedelemmel versengve hajtja fel az árakat. Az elmúlt évi árakhoz viszonyítva Zágrábban átlag 22 százalékkal emelték a közszükségleti cikkek árát. Mint ahogyan a „Narodni Liszt" című újság írja, a zágrábi „Na-Na" kereskedelmi vállalat az áremelések révén az év első negyedében 4.436.000 dinár, a „Krona" vállalat 3,040.000 dinár, az „Opste tragovacska produzetye" (Általános kereskedelmi vállalat) 9.629.000 dinár haszontöbbletet vágott zsebre. A zombori járásban a különböző közvetítő vállalatok az áremelés révén a mult évben 200 millió dinár különbözetet számoltak el.

Sárga pokol

„Sárga pokol"-nak nevezik életüket a sziciliai kénbányászok.

Sziciliában rendkívül gazdag kénlelőhelyek vannak. A kénlelőhelyek tulajdonosa az amerikai monopóliumoknak alárendelt Montecatini vegyipari tröszt. A kénbányák gazdái könyörtelenül kizsákmányolják a munkásokat. A kitermelés a legprimitívebb módszerekkel történik. A lefejtett kéntömböket a föld alatt szétzúzzák és zsákokban a külszínre hordják. A kénhordást, amely „könnyű" munkának számít, gyakran 10—12 éves gyermekek végzik, garasos bérért.

Raduccio városkától 14 kilométerre van a sziget egyik legnagyobb kénbányája. A bányában nincs szellőztetés. A bányászok sokhelyütt térdig vízben járnak. A munkabiztonság hiánya miatt sok a szerencsétlenség.

A munkások szállása azelőtt lóistálló volt. A bányatulajdonosok már 20 évvel ezelőtt sem tartottak benne lovakat, mert féltek, hogy rájuk dől.

Ilyen áron bányásszák a sziciliai ként, amelyet az amerikai monopóliumok hadiipari alapanyagnak használnak.

Bányászfiatalok

S. Svoboda nyomán

Az otthon alig húsz percnyire van a bányától, de Frantának mégis legalább háromnegyed óráig tartott az út. Nem volt kedve sietni.

Délelőtt odajött hozzá az Ifjúsági Szövetség elnöke meg az öreg Slachta, aki a szakszervezetben dolgozik. Szóltak Frantának, jöjjön műszak után a gyűlésterembe, megbeszélés lesz. — Hogy milyen? Hát a lógósokkal — húzta fel vésztjóslóan szemöldökét az elnök.

— Szóval megint kapok egy lelkifröccsöt, — gondolta Franta.

Hát igen, Franta dolgozik egy hétig, egy hónapig, vagy kettőig is — aztán vége. Akkor már ünja az otthont, a bányát és a fiúkat. Valami mulatságosabb dolog után néz, mint a bányászat. Horgászni, vagy fürdeni megy munka helyett.

A gyűlésteremben némán várakoztak, amíg végre autó állt meg az otthon előtt; az igazgató érkezett. Egy évvel ezelőtt még a bányában dolgozott, — de hogyan dolgozott! Sokat írtak róla az újságok is.

Hosszú léptekkel sietett végig az igazgató a termen, megállt a fiúk mellett és keményen, bányászmódra kezetszorított mindannyiukkal. — Azután bocsánatot kért a késésért.

— Az értekezletet — magyarázta — azért hívtuk össze, mert a bánya nem teljesíti tervét és a fiatalok azok, akik most komoly segítséget nyújthatnának. Csakhogy megtörténik, — folytatta, — hogy közületen egy-két ember nem jelenik meg a munkahelyen.

— Ez pedig nagy baj, mert a hiányzókat pótolni kell. Ugy hallom — nézett az öt fiúra, — ti csináljátok ezt a leggyakrabban. Fiúk! Bányászok, nem értelek benneteket!

A kócos Trnka hátrasimította szemébe hulló haját és szinte suttogva szólalt meg:

— Behozzuk a mulasztásokat. Ledolgozzuk vasárnaponként.

— És te, Cvach? — nézett Frantára az igazgató. — Te is megpróbálod?

Franta vörös arccal állt fel.

— Én inkább elmennék a bányából...

— De miért? Nem mondanád meg?! — kiáltott rá Mickó, a nevelő. — Nincs itt jó helyed? Szép szobáitok vannak az otthonban, az élelmezés is jó... Otthon sem táplálhatnak benneteket jobban mint itt!

Franta válaszolni akart, de nem tudott megszólalni... Igaz, hogy szép szobáik vannak, jó koszt is, de senki sem törődik azzal vannak-e problémáik, akarnak-e szórakozni, vagy sportolni... A nevelőket csak az érdekli, hogy elmentek-e műszakra de arról senki sem beszél, milyen rossz az, ha a csillék összekapcsolására osztják be őket, amikor már jól összedolgozott brigáddal termeltek. El akarta mondani, hogy mostanában olyan sivár és unalmas az élet az otthonban...

Franta szavakon gondolkozott, hogy is kellene ezt elmondani de nem jutott el odáig, mert az elnök éles hangja felcsattant:

— Most ugye hallgatsz? Hát jó. Ha te így gondolkozol, akkor nincs is szükség a munkádra a bányában! A felszínen fogsz dolgozni, hiába vagy jó bányász.

Az igazgatónak sehogysem tetszett ez a beszélgetés. Hiszen csak elvadítják ezeket a fiúkat a szidalmakkal! Pedig ez a Franta tud dolgozni, ha akar... Sajátmagára is haragudott, hogy hagyta idáig jutni a dolgokat a tanulóotthonban. Hirtelen mozdulattal felállt.

— Hát azt hiszem most eleget beszélgettünk. Gyerünk... A többit, remélem majd a bányában megbeszélhetjük.

Ezen az éjszakán nem tudott Franta aludni. Amikor Mickó, a nevelő végigjárta a szobákat, hogy felébressze a fiúkat, Franta már felöltözve ült az ágya szélén.

— Na mi az Franta? — csapott le rá Mickó. — Nem hagy aludni a lelkiismereted, ugye?

Franta eddig még töprengett, gombát menjen-e szedni, vagy inkább dolgozni. Most végre döntött: ne gondolják, hogy betörték. Trnkával tart lesz, ami lesz.

Hamarosan beértek az erdőbe. A zsák rövid idő alatt tele lett gombával. Franta örömmel nézte a gazdag zsákmányt. Trnka pedig végig feküdt a fűvön.

— Gyere, — hívta Franta. — Eladjuk és én bemegyek dolgozni.

— Hát csak menj, — mordult rá Trnka.

— Először el kell adnunk a gombát.

— Ne félj, nem fogom kidobni.

— Azt tudom. — mosolyodott el Franta.

— Valamit majd te is kapsz belőle. — tette hozzá Trnka.

— Valamit?

— Hát csak nem akarsz lelezni? Az én ötletem volt az egész és a zsákot is én szereztem.

Franta hitetlenül nézett barátjára.

— Ezt komolyan gondolod? Szóval becsaptál, mi? Na, ez rád vall!...

Be sem fejezte a mondatot, nagyot ugrott és taposni kezdte a gombával telt zsákot.

— Nesze!... Akkor neked se legyen!

— Megőrültél?! — kiáltott Trnka dühösen. Neki akart menni Frantának, de az megfordult és futni kezdett a bánya felé.

Néhány perc mulva már az országúton volt Franta. Mikor látta hogy a másik nem követi, lelassított. A nap sugarai vidáman csillogtak az útmenti pocsolyákon, messziről már látni lehetett a bányát. Egyszer csak autóduda szólalt meg, s ugyanakkor megállt a fiú mellett az igazgató autója. Franta tanácstalanul fordult meg: most mi lesz? Az igazgató pedig intett neki, hogy üljön be. Nem volt más hátra, — beült.

— Dolgozni mégy? — kérdezte az igazgató.

Franta bólintott.

— Örülök neki. Már megijedtem, amikor reggel jelentették, hogy ma megint nem jöttél be.

Az autó lassan ment, az igazgató pedig kérdezősködött. Beszélgettek a bányáról, az otthonról és a fiatalokról. Franta most végre kibökött mindent, ami a megbeszélésen beléje szorult. — Nincs kulturélet unatkoznak. Hiába jó az ellátás, ha nem gondoskodnak arról, hogy jól érezzék magukat a fiúk az otthonban. A bányában pedig rosszul szervezik meg a munkát. Hol itt, hol ott kell dolgozniok, mindig idegen brigádban. Mindig ott ahol valaki hiányzik éppen.

Amikor az iroda elé értek, az igazgató megszorította Franta kezét:

— Ird meg fiam mindezt a fiúságra, és csak dolgozz nyugodtan. Rendbehozunk mindent a bányában is, meg az otthonban is. Magam intézem el, hogy rádiót meg új lemezeket kapjatok. Lesz új ping-pong felszerelés is, meg rendbehozatjuk a sportpályátokat. Megbeszélem az elnökkel, hogy rendezzenek kultúresteket és egészítsék ki a könyvtáratokat is.

Azzal elővette jegyzetfüzetét amelyben naponta feljegyezte az elintézni valókat. Most a következőket írta a füzetbe: „Beszélgetni a tanulóotthon igazgatójával és nevelőivel." Közben már rendezgette gondolatait, mi mindent mond el nekik a nevelésről, az életről. Elmagyarázza nekik, hogy ők követték el a hibát, mikor vadon hagyták nőni ezeket a fiúkat. Az emberről úgy kell gondoskodni, ahogy a kertész neveli szeretettel kedves palántáit...

Ki kell zárni, meg kell fékezni azt a néhány bomlasztót a rózsafai Közös Út tsz-ben is, akik a tagok közös érdeke ellen törnek

Sok-sok munka, sok nehézség leküzdése árán született meg az az eredmény, amivel a rózsafai Közös Út termelőszövetkezet tagjai büszkén számot vethetnek. 1950-ben 200 hold földön néhány ember erős elhatározása nyomán kezdődött meg a közös gazdálkodás egyetlen igásállat nélkül. Ma: 70 darab szarvasmarha, 35 pár ló, közel 200 darab sertés, géperőre berendezett asztalosműhely. 1097 hold föld tartozik többek között a termelőszövetkezet közös vagyonához. A tagok jövedelme is úgy nőtt, ahogyan erősödött a gazdaság. Idén már 4 kiló búza, egy és fél kiló árpa, egy kiló zab, három forint jutott többek között egy munkaegységre. Csak ezután kerül még a tagok házába a kukorica, a napraforgóért járó szappan vagy olaj és a munka többi gyümölcse. 22—18—16—14—12 mázsa búzát vitt haza egy-egy tag a cséplés után, ami bőven fedezi saját szükségleteiket és szép mennyiség eladását is lehetővé teszi. Nem ok nélkül áll szívvel-lélekkel a termelőszövetkezet mellett a tagság nagyobb része: Vollár János, Meszes János, Csankó Kálmán, Lovász István és a többi, csaknem 100 tag. A tagok többsége saját példáján láthatta: aki becsületesen dolgozik a termelőszövetkezetben, az jobban él, mint egyéni gazda korában. S most a többség szilárd meggyőződését, — hogy jobb a termelőszövetkezetben gazdálkodni, mint egyénileg — akarja egy-két ember megingatni, szétrombolni.

Az első kísérlet Nagy Imre elvtárs beszéde után történt. Ifj. Meszes József szerkesztett egy kérvényt, hogy a „tagok többsége" követeli a szövetkezet feloszlatását. Kísérlete csúfos kudarcba fulladt: a kérvény nyilvánosan a szemétbe került. Ezután egyideig csend lett. A betakarítás haladt, de most az őszi vetések idején ismét felütötte fejét a néhány izgága, bomlasztó, akik újabb akcióba kezdtek, amit sürgősen, kemény kézzel meg kell fékezni.

Az elmult vasárnap reggel Gulyás István a szövetkezet egyik tagja, a termelőszövetkezet tulajdonát képező boronát egy talicskára rakta és a falun végig hazafelé tartva ordította: „Mindent vissza!" Aki csak látta, felháborodott Gulyás István tettén. Ezt a kísérletet is — úgy ahogy — leszerelték, de ez nem törte meg Gulyás Istvánt, ifj. Meszes Józsefet és néhány társát.

Tegnapelőtt, kedden este Gulyás István maga köré tömörítette néhány társát — néhány alapjaiban becsületes szövetkezeti tagot pedig megtévesztve — csoportot szervezett a szövetkezeti italboltban és az utcán, akikkel azután este felkereste a lakásába pihenni tért szövetkezeti elnököt: S. Hatta József elvtársat. A csoport tagjai a következők voltak: Gulyás István, ifj. Meszes József, Sértő Sándor, Radics János, Nemes Papp János, Szőnyi Csankó János, Horváth Ferenc, Lukács János, Visnyei János és Gergál József. Gulyás valósággal megzsarolta S. Hatta elvtársat, hogy most mondja meg, kiadja-e nekik a gazdasági felszerelést, vagy nem, mert... — majd pedig írást követelt. S. Hatta elvtársnak végül is sikerült megnyugtatni a csoportot. Az eset azonban jelentőségében nem csak ennyi, ennél sokkal mélyebb gyökerei vannak. Igaz, hogy a csoport állhatott volna más személyekből is. Például: Gulyás István, ifj. Meszes József, Boli István és még néhány. Az alapjaiban becsületes, a szövetkezet ügye mellett állók megtévesztésére csak azért volt szüksége Gulyásnak és társainak, hogy a „többség" látszatát keltsék. Azonban így is lehullott a lepel, kiderült, hogy néhány izgága ember a közös érdek, a többség érdeke ellen tör Rózsafán a Közös Út termelőszövetkezetben.

A szervezkedés központi alakja Gulyás István akiről egyértelműen, tömören úgy beszélnek a község dolgozói, vezetői, mint iszákos, izgága emberről. Gulyás csoportjába tartozik Kiss János, a III-as növénytermesztési brigád vezetője is. Brigádjába tartozik többek között: Nemes Papp János, Boli István, ifj. Meszes József, Sértő Sándor, Radics János. Ezek nagyobb része — Boli kivételével — résztvettek a kedd esti provokációban is. Ez nem véletlen, mint ahogy az sem véletlen, hogy a szövetkezetben még nem kezdődött meg az őszi vetés. Ennek az igen fontos munkának kerékkötője Gulyás Istvánnal együtt Kiss János brigádvezető. Kiss a vezetőség előtt kinyilvánította álláspontját hétfőn este: Mérjék ki az ő területét, akkor majd vet — de addig nem. Ezt a bomlasztó hangot Kiss János terjeszti a brigád tagjai között is. Boli István ugyanazt a nótát fújja, mint Kiss. A brigád többi tagjai — akik kedden este „felkeresték" az elnököt — hasonló véleményen vannak. Emiatt olyan lassan halad a trágyahordás, mintha csigaháton szállítanák. Jellemző, hogy Boli István hétfőn délig egyet fordult a trágyahordásnál. De más napokon sem fordul többet, mint kettőt, holott ötöt lehetne. Emiatt a traktorokat másik földterületre kellett küldeni, hogy ott készítsék elő vetésre a talajt, emiatt az eredeti szövetkezeti terv felborult: az árpatarló helyett a búzatarlóba kénytelenek vetni az árpát éppen a Kiss János által „vezetett" brigád néhány tagjának csigalassúságú munkája miatt.

A tapasztalat annak ellenére, hogy az ügy részleteit csak e sorokból ismerik majd meg — fel van háborodva Gulyás, Kiss és társainak romboló tevékenysége miatt. Vollár Jánosnak, Meszes Jánosnak, Csankó Kálmánnak és még sok tagnak az a véleménye, hogy addig nem lesz rend a csoportban, míg néhány ilyen Gulyás-félét meg nem fékeznek. Azt sem Gulyás, sem Kiss nem mondhatja, hogy nem mondták el nekik: a termelőszövetkezetből kiléphetnek, de amíg ennek ideje elérkezik, a vetést és a többi munkát is közösen kell végezni és addig, — de azután sem — semmiféle izgatásnak helye nincs. Gulyás is és Kiss is fittyet hány erre és nem kétséges, hogy egy cél vezérli őket: szeretnék szétbomlasztani a csoportot.

Ezt a szándékukat meg kell hiúsítani elsősorban a rózsafai Közös Út termelőszövetkezet vezetőinek és tagjainak. Itt elsősorban S. Hatta József elvtársra vár igen komoly feladat, neki kell keményebb kézzel rendet teremtenie. S. Hatta elvtárs a szövetkezet mellett áll szívvel-lélekkel. Tudják róla a faluban, hogy csaknem „beteg", amikor valamilyen munka akadozik, amikor valami nincs rendjén. S. Hatta elvtárs igyekszik is, hogy minél kevesebbszer akadozzon a munka, azonban amikor kemény intézkedésekre lenne szükség az ilyen Gulyás-félékkel szemben, lágyszívűvé válik, olyanná, aki „nem akar magának haragost szerezni". Ez veszélyes álláspont — mint az előbb elmondottak is bizonyítják. Nem gondolja senki, hogy S. Hatta elvtársnak különös szüksége lenne Gulyás és Kiss „barátságára", akik jelenleg nem hogy nem barátok és jóakarók, hanem nyíltan szólva rosszakarók. Kiss Jánost már régen felelősségre kellett volna vonni többek között azért is, mert eltagadta nem egy esetben, hogy melyik tag nem ment dolgozni, aki brigádjába tartozik és már felelősségre kellett volna vonni azért is, mert gátolja az őszi vetések végzését. Gulyás Istvánnál sem lett volna szabad elhúzni a felelősségrevonást. Emiatt nőtt meg Gulyás és Kiss bátorsága, emiatt lettek féktelenek egy-két társukkal együtt.

Nem apró-cseprő ügyről van szó most a rózsafai Közös Út termelőszövetkezetben, — száz ember közös érdeke, sokszázezres jövedelem, a boldogabb élet került — ha néhány órára, vagy napra is, de veszélybe. Ezért elsősorban az elnök elvtársnak, a vezetőségnek, a tagoknak kell cselekedni. Semmi ok nincs arra, hogy Gulyás István továbbra is szövetkezeti tag maradjon. Terjessze ügyét S. Hatta elvtárs a csoport tagsága elé, akik minden bizonnyal egyértelmű határozatot hoznak: kizárjuk sorainkból! — Arra sincs semmi ok, hogy Kiss János továbbra is brigádvezető maradjon. A brigádvezetőnek példát kell mutatnia, élen kell járnia a csoport erősítésében. Kiss János ennek éppen ellenkezőjét teszi. — Ezért igen helyes, ha a brigádvezetői beosztásából leváltják, nem méltó erre.

Ne keslekedjenek a kemenykezű intézkedésekkel a csoport vezetői. Eredménye a szövetkezet megerősödésében, az őszi munkák meggyorsulásában érezteti hatását. Ne tűrjék, hogy egyes elemek — akik közül ifj. Meszes József a kulák kapcsolattal sincs hiányban, — rombolják a sok munkával, sok fáradsággal gazdaggá tett termelőszövetkezetet éppen akkor, amikor az eddiginél sokkal nagyobb lehetőségek előtt áll a tagság jövedelmének növelése, amikor az eddiginél sokkal, de sokkal nagyobb segítséget ad pártunk és kormányunk a közös gazdálkodást folytatóknak. Csak a tavalyi hátralékok eltörlésével 240 mázsa kukorica, 16 mázsa sertés marad meg a tagság birtokában, míg a 10 százalékos beadási kedvezmény 107 mázsa búzával, 22 mázsa árpával, 58 mázsa kukoricával, 28 mázsa szénával, 10 mázsa burgonyával, 26 mázsa napraforgóval, 120 kiló tojással növelte a tagság jövedelmét. De a többi mezőgazdasági kérdésről szóló határozatok is hatalmas segítséget adnak. Ezen kívül tegnap jelent meg a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a mezőgazdasági termékek új begyűjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről, amely javasolja a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának, illetve ennek útján a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának az eddig érvényben lévő begyűjtési rendszer megváltoztatását. A begyűjtést szabályozó törvényerejű rendelet október 15-ig nyilvánosságra kerül és ez az árleszállítás után a második legnagyobb jelentőségű rendelet lesz, amely a kormány programmja nyomán megjelenik. Ez a megjelenő rendelet többtízezer forint értékű termény többlet-jövedelmet jelent ismét a szövetkezet tagjainak. Ezért tehát érdemes és kell is, keményen kézzel szilárddá tenni a szövetkezetet, biztosítani a közös gazdálkodás útján a további felemelkedést.

E munkához az eddiginél sokkal, de sokkal nagyobb segítséget kell adnia a szigetvári járási tanácsnak, a tanács mezőgazdasági osztályának. A rózsafai tanács elnöke hétfőn telefonon kérte a járási tanácsot, hogy menjenek Rózsafára, mert szükség lenne segítségükre. — Pekarek Géza elvtárs, a végrehajtóbizottság elnöke utasította is Mészáros József elvtársat, a mezőgazdasági osztály vezetőjét, hogy vagy személyesen menjen Rózsafára, vagy pedig az osztály legjobb munkatársát küldje. Az utasítást — pedig nagyon fontos lett volna, — szerdán estig sem hajtotta végre a járási tanács mezőgazdasági osztálya. Ezen kívül a járás több községében is várják a segítséget. Tótszentgyörgyön, Hobolban, Almamelléken a Béke tsz-ben, Ibafán és másutt is szükség lenne a járási tanács segítségére, ami eddig elmaradt. A járási tapasztalat azt mutatja, hogy leginkább oda mennek a mezőgazdasági osztály dolgozói, ahol nincs szükség jelenleg különösebb segítségre, ahol nincsenek különösebb problémák. Most segíteni ott kell, ahol elsősorban segítségre van szükség és helyesen teszi a járási tanács mezőgazdasági osztálya, ha megkeresi a járás területén a nehézségeket, hogy azok elhárításában segítséget adhasson a dolgozó parasztoknak.

MI ÚJSÁG BARANYÁBAN?

HATSZÁZTIZENNÉGY BARANYAI ÉPÍTŐIPARI DOLGOZÓ ÜDÜLT EDDIG KEDVEZMÉNYESEN

Az építőipari dolgozók a multban nem is gondolhattak arra, hogy egész évi fáradságos munkájuk után Magyarország legszebb üdülőiben pihenjenek. Az építőipari dolgozók szakszervezete a felszabadulás óta minden esztendőben lehetővé teszi, hogy az építők is kedvezményesen üdüljenek. Amíg tavaly még csak 420 baranyai építőipari dolgozó nyaralt kedvezményesen, addig idén, a mai napig, összesen 614 nyaralt már Balatonlellén, Siófokon, Parádon, Lillafüreden, Mátrafüreden és Hajduszoboszlón. Az üdülők 59 százaléka fizikai munkás, 21 százaléka műszaki, 20 százaléka pedig adminisztratív és egyéb dolgozó volt.

JÖVŐRE ÚJ ÜZLETHÁZAT LÉTESÍTENEK MESZESTELEPEN

A dolgozók szükségletének minél tökéletesebb kielégítése céljából az Északbaranyamegyei Népbolt a jövő év első felében Meszestelepen egy új üzletházat létesít. Az új üzletházban élelmiszer, ruházati, hús, papír, írószer, dohányos és háztartási részleg lesz.

VIDÁM ZENÉS MŰSORT AD A FILHARMONIA PÉCSETT

Az Országos Filharmonia szeptember 18-án, pénteken este fél 8 órai kezdettel a Doktor Sándor Kultúrházban „Dallal, tánccal" címmel vidám zenés műsort ad. Közreműködik az Országos Filharmonia esztrád zenekara Hajdu Péter vezetésével. Fellépnek: Hollós Ilona és Vámosi János táncdal-énekesek. — Konferál: Turán László.

MEGJELENT A DUNÁNTÚL C. FOLYÓIRAT LEGUJABB SZÁMA

A Magyar Irók Szövetsége Dunántúli Csoportjának szerkesztésében megjelent a „Dunántúl" című folyóirat legújabb, ötödik száma. A folyóiratba Garami László, Leszkó Margit, Morvay Gyula és Örsi Ferenc írt elbeszélést. Bárdosi Németh János, Bertók László, Gáll István, Gazdag Erzsi, Jannis Ritsos, Kulcsár János, Nyári Sándor, Pákolitz István, Pál József, Szücs Lajos, Urbán László és Vasvári István versekkel szerepelnek a nívós irodalmi folyóirat legújabb számában. Mérey Klára az 1905-ös évi déldunántúli agrárszocialista mozgalmakat, Fábián István a híres pécsi disputát ismerteti, Galsai Pongrác a 15 éve halott Karinthy Frigyesről, Holka Vilmos a gyapotszüretről, Zsikó Gyula a szovjet fantasztikus-tudományos és kalandos irodalomról, Wimmer Imre az olasz partizánok krónikásáról, Pataki László a „Zrínyi riadója" című történelmi drámáról, Vörös Márton pedig Móricz Zsigmondról írt. A folyóirat ezenkívüli közli Polgár István: „Amerikai segítség" című egyfelvonásos színművét és ismerteti a legújabb könyveket.

KÜLDÖTTGYŰLÉST TARTANAK SZOMBATON A BARANYAMEGYEI KISIPARI SZÖVETKEZETEK

A Baranyamegyei Kisipari Szövetkezetek szeptember 19-én, szombaton délelőtt 9 órakor a KIOSZ nagytermében (Rákóczi-út 24 sz.) negyedévi „küldöttgyűlést" tartanak. Az elnöki megnyitó után beszámoló következik az 1953. I. félévi gazdasági eredményekről és a határozati javaslat végrehajtásáról. Ezután bejelentések következnek a KISZÖV vezetőségében történt változásokról, majd az ellenőrző bizottság elnökének jelentése után sor kerül a határozati javaslatokra és a hozzászólásokra.

PÉCSETT VENDÉGSZEREPEL A DUNÁNTÚLI NAGYCIRKUSZ

A Dunántúli Nagycirkusz szeptember 19-től, szombattól kezdve, egészen szeptember 28-ig, hétfőig vendégszerepel Pécsett, minden este 8 órai, vasárnap pedig délután 4 és este 8 órai kezdettel. A műsor kiemelkedő számai lesznek: Boór a bambuszon, Blahut Pál kézegyensúlyozó mutatványa, Litton zsonglőr bemutatója, Ervino fejállása a trapézen, valamint Lukács ugródeszka-száma.

UJ GAZDASÁGI SZAKKÖNYVEK ÉRKEZTEK PÉCSRE

Az Állami Könyvterjesztő Vállalathoz megérkezett Kudrjavcev: „A sertéstenyésztés kézikönyve" című munka, amely részletesen foglalkozik a malacneveléssel. Arról szól, hogyan szoktassuk a malacokat szilárd takarmányra, mit etessünk a választott malaccal; hogyan számítsuk ki a takarmányfejadagot; hol tartsuk a választott malacokat; mi a nyári szállások előnye és hogyan tartsuk rendben a sertésólakat. — A bárányneveléshez ad hasznos tanácsokat Schandl József: „Gyapjú-, tej- és hústermelés a juhászatban" című legújabb könyve. Megtudjuk ebből, hogy milyen takarmányt és mennyit etessünk a szopós báránnyal és hogyan ápoljuk a szopósbárányt; mikor adjunk kiegészítő takarmányt a választott báránynak; hogyan hízlaljuk a bárányokat.

Megkezdődött az újszüretelésű must beadása Siklóson

Szeptember 15-én reggel megkezdődött Siklóson az új szüretelésű must beadása. Ének és zeneszó mellett indult meg a Táncsics tszcs vezetésével a hosszú, feldíszített kocsisor a fellobogózott átvevőhelyre.

A Táncsics tsz után elsőnek teljesítette a borbeadást Horváth István kőbányai munkás, akinek 1050 négyszögöl szőlőterületről mint egy 15 hektoliter bora lesz. 375 liter musttal 100 százalékra tett eleget kötelezettségének. Szentgróti Ferenc az állami gazdaság párttitkára 800 négyszögöl egyéni és 700 négyszögöl OFA területei után 260 liter jóminőségű must beadásával 100 százalékon felül teljesítette beadását.

A jólteljesítő és élenjáró szőlőtermelők közül Schmidt József 2 katasztrális holdon gazdálkodó és 40 hektoliterre szerződött termelő 200 négyszögöl korai fajtájú előszüretéből 19 cukorfokos mustot szállított a begyűjtőhelyre, amivel részben már teljesítette beadását. Várható termése, amelyet csak október elején kezd szüretelni, a 2 katasztrális holdon mintegy 60 hektoliterre tehető. Az a harminc termelő, aki ezen a napon borbeadási kötelezettségét teljesítette, példaképül állítható az összes termelők elé, mind a jó szőlőművelés, mind az állam iránti kötelezettség teljesítése terén.

Dosler Márk
Mecsekvidéki Borforgalmi Vállalat.

Már csirázik az új vetés Váradújpusztán

Az elmúlt évben bizony későn kerültek földbe az ősziek Váradújpusztán. Október végefelé még javában huzatták a vetőgépeket a sáros földön. Ezévben október közepéig az összes kalászost elvetik. Ezt fogadták meg és a váradújpusztai tsz tagok valóra is váltják ezt a fogadalmukat. Vasárnap is vetettek.

Az egyik táblán, nem messze a pusztától két traktor dolgozik. Egyiken, amelyik a vetőgépet húzza, Boos János ül, a másikkal Jancsi János töri a régi lucernaföldet, amelybe búzát vetnek. Jó munkájukért már sokszor megdicsérték őket a szövetkezet tagjai.

— No János, ilyen szántás még nem volt a mi földünkön... nagyon szép — mondta Molnár Károly tsz-ag is, dicsérve a traktoros munkáját.

Ilyenkor a kerekképű traktoros csak azt mondja:

— Magamnak csinálom... azt akarom, hogy több teremjen, többet oszthassunk a termésből.

A jövő évi bő termésről beszélnek valamennyien, azért vetnek korán, azért alkalmazzák a terméstfokozó módszereket és amint Jancsi János elvtárs mondja, ennek érdekében végeznek minőségi munkát is. Látják hogy nemcsak az üzemi dolgozóknál hanem náluk is érvényesül az igazság: „Termelj többet, jobban élsz!"

— Tavaly nagyrészt azért, mert későn vetettünk. 12 mázsás átlagtermést érhettünk el árpából, — mondta Patai Sándor elvtárs, — idén korán vetünk, jól dolgozunk és ha csak egy mázsával terem több, a 43 holdnál, akkor is 43 mázsa többletet jelent és azt, hogy több disznót hizlalhatunk, többet oszthatunk munkaegységenként.

Ezért igyekeznek a váradújpusztaiak. Igaz — főleg az asszonyok közül — néhányan még nem értik ezt, most a vetés megkezdése előtt is hangoskodtak, hogy: „Korán lesz még, ráérünk, ugyis befejezzük határidőre", aztán Patai elvtárs azt mondta:

— Nem érünk rá. Ha korán elvetünk, mire beköszönt a hideg idő, megerősödik a gabona és későn sáros földben dolgozni már kétszeres erőfeszítéssel jár. Vessünk mi csak a régi közmondás szerint: „Ősszel porban, tavasszal sárban", akkor bő termést aratunk.

A váradújpusztaiak a legnagyobb tudásukkal, akaratukkal harcolnak a vetés mielőbbi befejezéséért.

Üzemi kultúrcsoportok és kultúrotthonok munkájáról

Az elmult években városunkban, megyénkben egyre több üzemi kultúrcsoport és kultúrotthon alakult, hogy munkájával hozzájáruljon a dolgozók kulturális fejlődéséhez és szórakoztatásához. Ezek a kultúrcsoportok és kultúrotthonok a kezdeti nehézségek után komoly eredményeket mutattak fel, amit bizonyítanak a tavasszal megtartott országos kultúrverseny sikerei.

A verseny után több kultúrcsoport és kultúrotthon munkájában lanyhulás állott be. Több helyen elhanyagolták a kultúrmunkát, a dolgozók nevelésének ezt az igen fontos eszközét. Igy volt a Pécsi Porcelángyárban és a pécsszabolcsi kultúrotthonban is. A választási előkészületek során ezeken a helyeken is az üzemi bizottságok ismét nagyobb gondot fordítottak a kultúrcsoportok munkájára, a pártszervezetek is komolyabb segítséget adtak a hibák kijavításához, és a kultúrmunka átmenetileg újból fellendült. Május 17-én például csupán Pécsett több, mint 70 kultúrcsoport szerepelt műsorral. Ezek között volt ekkor már a porcelángyár énekkara, tánccsoportja, rigmusbrigádja és színjátszógárdája, a bőrgyári tánccsoport és énekkar is.

A választás után a szép eredményeken megpihentek az elvtársak, — egyre több üzemben hanyagolták el megint a kultúrmunkát, s elterjedt egy általános megnyugvás.

Az utóbbi időben a kultúrmunka lanyhulására már több üzemben felfigyeltek a vezetők s javulás történt. Többször láthattunk szereplő színjátszó és táncbrigádokat, például augusztus 20-án és a vasutasnap alkalmával.

A több helyen mutatkozó javulás ellenére sem sikerült gyökeres változást, erős fellendülést elérni. Üzemeinkben még általános, hogy a kultúrmunkát harmadrendű feladatnak tekintik, elhanyagolják. — Igy van ez a Sopiana Gépgyárban is, ahol az elvtársak belenyugodtak, hogy nincs helyiségük a próbákhoz s ezzel el is intéződött az ügy.

A kultúrotthonoknál is, különösen a bányász kultúrotthonoknál egyhelyben topogás mutatkozott az elmúlt hetekben. A kultúrotthonvezetők és a kultúrmunkások beszélnek ugyan arról, hogy mi lenne a feladatuk, igyekeznek is ezeket végrehajtani, de az eredmények még nem kielégítők. A tapasztalat azt mutatja, hogy munkájuk nem függ össze szorosan a termeléssel. A legtöbb kultúrotthonban, mint a Vasas I., Meszes, Pécs VI. kerület kultúrotthonában elhanyagolják az új dolgozókkal való foglalkozást, nem vonják be eléggé a legénységállások lakóit s nem látják el őket feladatokkal, nem biztosítanak számukra tevékeny részvételt a kultúrmunkában. A Pécs VI. kerületi Zalka Máté kultúrotthon ugyan már ért el eredményeket ezen a téren is, mert színjátszócsoportjában új munkások is dolgoznak, de hogy nem megfelelő még mindig a munka, azt bizonyítja a következő eset. A mult héten az egyik autobuszra felszállt két új bányász. Beszélgetni kezdtek. Az egyik elújságolta barátjának, hogy vett egy csomag kártyát, mert az unalom majd megöli, nem tud mit csinálni munka után, ezért majd a legénységállás kártyáznak. Ez bizonyítja, hogy nem ért el még minden új dolgozóhoz, minden legénységállási bányászhoz a kultúrotthon segítsége.

A bányászkultúrotthonok munkájában jelentkezik az egyoldalúság is, súllyal a szórakoztatásra fordítanak gondot és elhanyagolják az ismeretterjesztő előadások tartását. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint a pécsszabolcsi kultúrotthon példája. A pécsszabolcsi kultúrotthon a legjobb bányászkultúrotthon a Pécsi Szénbánya Vállalat területén. — Mégis — ahogy az augusztusi jelentésükből kiderül, — az ismeretterjesztő előadást — tekintettel a nyári időszakra —, a hangoshíradón keresztül közvetítették, ahelyett, hogy a lakótelep bányászait meggyőzték volna az előadás fontosságáról és a kultúrotthonba vonták volna össze a hallgatóságot.

Csaknem minden üzemi vagy hivatali kultúrcsoport munkájában komoly fogyatékosságok találhatók. A hibákat ki lehet és ki kell javítani. Ehhez minden adottság megvan. A szakszervezeti üzemi bizottságok ha több gonddal és a gazda szeretetével, de felelősségével is, veszik kézbe a kultúrcsoportok ügyét, — rövid időn belül a fellendülés bekövetkezik. Ehhez segítséget is kapnak az üzemi bizottságok, kultúrcsoportok, kultúrotthonok. Segít az SZMT kultúrnevelési osztálya, amely hivatott arra, hogy ellenőrizze, segítse a kultúrcsoportok és kultúrotthonok munkáját. A kultúrnevelési osztály amellett, hogy munkája még sok kívánnivalót hagy maga után, szép eredményeket ért el. Elősegíti a különböző szakszervezetek területi bizottságainak kultúrmunkáját. Népszerűsíti a munka jó módszereit. — Petőfi-aknán például karikaturákkal figurázzák ki a lógósokat. Az SZMT kultúrnevelési osztály meghívta ide a nagymányokiakat és az István-aknaiakat. Ők is átvették a jó módszert. Még jobb eredményeket érhetne el azonban a kultúrnevelési osztály, ha több aktívával, nagyobb hálózattal dolgozna. Jelenleg 6—7 aktíva működik az osztály mellett, kisebb-nagyobb eredménnyel. Ez kevés és oka annak, hogy az osztály munkájában egyoldalúság mutatkozik. Túlságosan csak a bányászterülettel és a MEDOSZ keretébe tartozó csoportokkal foglalkozik, pedig feladata lenne az összes szakszervezeti kultúrcsoportok és kultúrotthonok ellenőrzése, munkájának összhangbahozása.

A hibák felszámolásának, mozgalmas kultúrélet megteremtésének az üzemi csoportok és kultúrotthonok területén első és döntő láncszeme a kultúrotthonok, s elsősorban a leg jelentősebb, a Puskin kultúrotthon munkájának megjavítása. A pécsszabolcsi Puskin kultúrotthon negyedévenként több, mint százezer forinttal rendelkezik, ami módot ad a munka jó körülményeinek megteremtéséhez. A kultúrotthon vezetősége az országban elsőnek beszámol a kultúrotthonba járó bányászok előtt az elmúlt negyedévi munkáról és kikéri a bányászok véleményét. Ez a beszámoló, amely a kultúrotthon vezetősége és a kultúrotthon munkáját, szereplését élvező bányászok találkozása, igen jelentős. A munka fellendülését, a szakkörök bővítését, — az ismeretterjesztő munka alaposságát, a művészi színvonal emelését, és a termelés erősebb segítését kell eredményeznie a fokozottabb és még színvonalasabb szórakoztatás mellett.

A Puskin kultúrotthon tapasztalatai módot adnak azután a kultúrotthonigazgatóknak tapasztalatcserére, szakmai fejlődésre, s így a Puskin kultúrotthon maga után vonja a többi kultúrotthon munkájának javulását, s az üzemi kultúrcsoportoknak adott segítséggel pedig az üzemi kultúrmunka megjavulását, fellendülését is.

A sport nevelő szerepe az újtipusú szocialista ember kialakításában

A szocializmus építése napról-napra újabb célokat jelöl ki számunkra és ezeknek a céloknak elérése újabb és hatalmasabb feladatok végrehajtására kötelez mindenkit. Az ilyen hatalmas feladatok végrehajtásának megvannak az anyagi és erkölcsi feltételei is. Pártunk és kormányzatunk nagy gondot fordít ezeknek az előfeltételeknek a biztosítására, mert csak ezek segítségével teremthetjük meg, boldog szocialista jövőnk alapjait lerakó ötéves tervünk megvalósítását. Ezek között az erkölcsi és anyagi alapot jelentő feltételek között egyik legfontosabb az újtipusú szocialista ember kinevelése, mert a szocialista országot csakis az újtipusú szocialista ember építheti fel.

„Művelt és erős ember" ez a szocialista nevelés követelménye. A testnevelés és sport döntő tényező a művelt, az egészséges, erős ember nevelésében. Ha az ember egészséges, könnyebben viseli a szellemi és fizikai fáradalmakat. Ahhoz azonban, hogy egészséges legyen, foglalkoznia kell a test nevelésével. A sport elősegíti az ember mindenoldalú harmonikus fejlődését. Helyes alkalmazása erősíti az emberi szervezetet és a sporttal rendszeresen és módszeresen foglalkozó emberben olyan értékes jellembeli tulajdonságok alakulnak ki, mint a határozottság, bátorság, gyorsaság, biztonság, stb. A sporttal rendszeresen foglalkozó ember nem betegszik meg olyan könnyen, a munkában, a termelésben élenjár, jobban dolgozik, hosszabb életű lesz. A sportember tartósan megtudja őrizni ifjúságát, s így hosszú időn keresztül marad teljesértékű dolgozója a társadalomnak. Már a megjelenésük is más azoknak, akik rendszeresen sportolnak, nem válnak tunya, elpuhult, ványdt emberekké. A sportoló emberek mindig élénkek, vidámak és ez nagyban fokozza munkaképességüket. A sport a munka bármely területén a legegyszerűbb fizikai munkától, a legbonyolultabb szellemi munkáig nagy segítő társunk, fokozza a termelékenységet és lehetővé teszi, hogy közvetlenül önmagukon, valamint a népgazdaságunkon keresztül egész társadalmunk életszínvonalának emelkedését elősegítsük.

A sport nagymértékben fejleszti a közösségi szellemet, a sportember kollektív lény. A sportember mindig vidám, élénk és figyelmezett. Tud harcolni és építeni, élni és az életet szeretni. A sportember figyelmezett, mert a sportfegyelem a küzdésnek, harcnak és előrehaladásnak, a valamire való törekvésnek a fegyelme. Az ilyen fegyelem eszközei és módszerei megkívánják, hogy gyakoroljuk a nehézségek bátor leküzdését, az akadályok elleni harcot, a szükség eltűrését, a türelmet és bátorságot, — s mindezt ne egyéni módon, hanem közösségben és a közönség érdekében végzett gyakorlatok formájában.

Vigyázni kell, hogy a sport ne váljon mindent elnyomó szenvedéllyé, az első siker nyomában ne támadjon túlzott véleményünk a saját erőnkről és ne nézzünk le másokat, mert az ilyen sportolás öncélúvá válik és később az öncélú sportoló nem tudja leküzdeni a tartós akadályokat. Nyugodtan kell elviselni a sikert és a balsikert is. Mérsékelni kell minden dicsekvést és meg kell becsülni az ellenfél erejét. Figyelemmel kell lenni a szervezettségre az edzésre, a csapatban való fegyelemre. A sport szerezzen mindenki számára örömet, de ez ne jelentse azt, hogy a sportban csak időtöltést, szórakozást lássunk. A sport által okozott örömet hasznosítsuk a nevelő munkában.

A tömeges testedzés irányuljon a kulturális tevékenységre és a politikai tevékenységre is, — a sportolás mögött mint minden mögött, meg kell látnia a dolgozó népnek és a szocialista haza érdekeit. A sport politizálásra, aktív béketharcra nevelje az ifjúságot. A sport ilyen mértékű nevelő hatása valósuljon meg MHK-rendszerünkben is MHK-rendszerünk mindenoldalúan képzett, művelt és erős, kultúrált és bátor, a legmagasabb erkölcsakarati képességekkel rendelkező, a haza megvédésére kész és a termelésben élenjáró sportembereket kell, hogy neveljen hazánknak.

A munkásosztály hatalma az egész nép tulajdonává tette a sportot és testnevelést is. Pártunk és kormányzatunk nemcsak a lehetőséget biztosítja, de megteremti a feltételeit is annak, hogy mindenki szabadon és kedve szerint sportolhasson. Valamennyiünknek élni kell ezzel a lehetőséggel az újtipusú ember kialakítása érdekében, mert az újtipusú ember forrón szereti hazáját és ez tettekben — a munkához, a szocialista államhoz, a szocialista tulajdonhoz, valamint a dolgozó társakhoz való helyes viszonyban jut kifejezésre. E helyes viszonyok kialakítására nevel bennünket a sport.

Ezeket a szempontokat minden nevelőnek, edzőnek és oktatónak szemelőtt kell tartani és nevelő munkájával biztosítani kell az újtípusú kommunista ember nevelését, a szocializmus megvalósításának egyik döntő feltételét.

Kikelt a háromszázezredik csibe a pécsi keltető állomáson

1953 áprilisában kezdte meg működését a pécsi keltetőállomás. Kezdetben sok nehézséggel küzdött: nem voltak szakképzett dolgozói, nem ismerték még a tíz hatalmas keltetőgép kezelésének legjobb módját. Igy előfordult, hogy negyven-ötven százalékos volt a kikelési arány.

Ma már 25 jólképzett dolgozó fáradozik azon, hogy a gépek tökéletes kezelésével, a megfelelő hő- és páraadagolással tovább növelje az eddig elért hetven százalékos kelési átlagot. Jó munkájuk nyomán szerdán reggel kikelt a háromszázezredik csibe. A napos csibékből eddig több, mint kétszázezret adtak át a baranyai termelőcsoportok állományának fejlesztésére. Sok csibét vittek innen a háztáji gazdálkodás számára és az állami gazdaságokba is.

Az idei keltetési idény ezév októberében fejeződik be. Október 4-én, a pécsi mezőgazdasági kiállítás megnyitásának napján bújnak ki az idei utolsó csibék a hatalmas keltetőgépek ládáiban elhelyezett tojásokból.

A keltető dolgozói máris felkészülnek a jövő januárban kezdődő új idényre. A szovjet szakirodalom sok segítséget nyújt munkájukhoz. Az eddigi százezer tojás kikeltetésére alkalmas gépparkot kibővítik: szovjet géptípusok mintájára százötvenezer tojás befogadóképességű keltető házat készítenek. A tojás csiraképességének megállapítására is a szovjet irodalom tanulmányozása adott ösztönzést. Eddig a tojás magtalanságának megállapítására csak a gépbe helyezés utáni hetedik napon volt mód. Most — különleges fényhatás előidézésével — már a keltetőbe helyezés előtt megállapítják: csiraképes-e a tojás és csak az ilyeneket helyezik el a keltető ládáiban. Ha ezt a kísérletet általánosságban alkalmazzák, a magtalanságból eredő eddigi tíz-húsz százalékos selejtet négy-öt százalékra csökkenthetik.

MI SZÜLETIK MEG ELŐBB?

Előre bocsátom, hogy egyáltalán nem vagyok kíváncsi természetű. Nem érdekelnek a rejtélyek, nem kutatok titkok után. Ezzel szemben érdekelnek az olyan kérdések, amelyek nem magántermészetüek.

Többek között ilyen például az a kérdés is, vajon az elmult év első félévéhez viszonyítva, Pécsett emelkedett-e a születések száma. Ha igen, akkor milyen mértékben és az emelkedés hónaponként hogyan alakult.

Ugyebár érdekes egy ilyen kis 10—15 soros népszaporulati statisztika, amiben nincsen semmi különös, titokzatos, rejtélyes. Nem is kell hozzá hosszú utánjárás, hiszen van Pécsett anyakönyvi hivatal. Ezt a hivatalt „direkt" azért létesítették, hogy pontosan nyilvántartsa és kimutassa a születéseket, házasságkötéseket, valamint a halálozásokat.

Bekopogtam hát a városi tanács anyakönyvi hivatalába, ahol a születések emelkedésére vonatkozó adatokat kértem. A hivatal vezetője: Garamvölgyi Ferenc, először igazoltatott, azután valósággal elárasztott. Nem statisztikai adatokkal, hanem udvariassággal. Kijelentette, hogy a hivatalnak bár csak azokat az adatokat szabad kigyüjtenie, amit a Statisztikai Hivatal előír, ennek ellenére néhány nap mulva összegyüjti az adatokat részemre.

Eltelt a „néhány nap" és újra zörgettem az anya könyvi hivatal ajtaján. Garamvölgyi Ferenc még udvariasabb volt, de kijelentette, hogy:

— Az anyakönyvi hivatal adata nem egészen pontos, mert a születéseket nem jelentik be azonnal, hanem csak 5—10 napos késéssel, tehát a születések hónaponkénti kimutatásában eltolódások mutatkoznak. Aki májusban született, az nem biztos, hogy májusi születésü, mert lehet, hogy csak júniusban jelentették be. Azt ajánlom, — mondotta, — menjen ki a szülészeti klinikára, ott pontosabb adatot kap majd, mert a születéseket azonnal beiegyzik.

Tanácsát megfogadtam, kimentem a szülészeti klinikára. Megkerestem Szon tagh Ferenc tanársegédet, aki készséggel összeállította a születésekről szóló statisztikai adatokat.

Mielőtt azonban átadta volna, átvillant agyán az „éberség".

— Most jut eszembe, — mondotta, — hogy felsőbb hatóságom, az egyetem dékáni hivatalának az engedélye nélkül, nem áll jogomban a klinikáról statisztikai adatokat kiszolgáltatni. Szíveskedjék előbb a dékáni hivataltól engedélyt szerezni.

Mi sem könnyebb, mint ezt megszerezni — gondoltam magamban. Felvettem a telefont és felhívtam Kökéndi Antalt, a pécsi egyetem orvoskari dékáni hivatalának főelőadóját.

— Nagyon szívesen kiadjuk az adatokat, — mondotta, — de előbb engedélyt kell kérnünk felsőbb hatóságunktól, az egészségügyi minisztériumtól. A minisztérium sajtóosztályának engedélye nélkül semmiféle adatot nem adhatunk ki sem az egyetemről, sem a klinikáról. De éppen szerencséje van, mert holnap itt lesznek a minisztériumból, egyből elintézzük az engedély kérdését.

Másnap érdeklődéssel vártam telefonhívását. E helyett, Kökéndi Antal egyik ismerősével a következő üzenetet küldte:

— Itt volt az egészségügyi minisztériumból Gubi Miklós osztályvezető, aki a születések emelkedéséről szóló adatok kiadását nem enegedélyezte. De azt javasolta, hogy forduljak az egészségügyi minisztérium sajtó-osztályához. Csakis ennek engedélyével jelenhet meg a 10—15 soros hirecske a születések emelkedéséről a „Dunántúli Naplóban".

Az anyakönyvi hivatal vezetőjének igéretétől és javaslatától egészen az egyetem orvoskar dékáni hivatalának főelőadója üzenetéig másfél hét telt el. Most már aztán igazán nem tudom hogy mi születik hamarabb, a gyermek, avagy a gyermeksületésekről szóló statisztika. Rábízom ezt az egészségügyi minisztérium sajtóosztályára. Döntse el az.

Pusztai József

USZÁS

Vasárnap délután a Balokány-fürdőben rendezték meg Pécs város és Cegléd közötti úszóversenyt. A verseny közepes eredményeket hozott. Az úszóverseny után a Pécsi Dózsa vízipolócsapata a Ceglédi Lokomotiv csapatával mérkőzött. *Eredmények, férfiak:* 100 méteres gyors: 1. Gagyi, Pécsi Dózsa 1.07, 2. Csordás, Ceglédi Lokomotiv 1.11.2, 3. Diós, Ceglédi Lokomotiv 1.15. 100 méter pillangó: 1. Szatter, C. Lokomotiv 1.22.2, 2. Márk, P. Dózsa 1.29.6, 3. Féger, Pécsi Petőfi 1.45. 100 méter hát: 1. Balázs C. Lokomotiv 1.24, 2. Antos, P. Dózsa 1.27, 3. Sáfár, P. Dózsa 1.34. 50 méter úttörő gyors: 1. Solymos, P. Petőfi 42.2, 2. Abai P. Dózsa 46.8. 50 méter úttörő mell: 1. Szilárd, P. Dózsa 46.3, 2. Csethe, P. Dózsa 46.08, 3. Zsongor, P. Dózsa 49.08. 100 méter női gyors meghívásos: 1. Zsigmond, Komlói Bányász 1.45, 2. Szentkereszti, P. Petőfi 1.47.

Pécsi Dózsa—Ceglédi Lokomotiv 5:2 (1:2). Vízipolómérkőzés. A Dózsa második félidőbeli jobb játékával biztosan győzött.

Labdarúgás. Megyebajnoki eredmény. A Pécsi Haladás kedden délután a Vasas II. Bányásszal mérkőzött. A Haladás csak nehezen tudott győzni a hatalmas lelkesedéssel küzdő bányászcsapat ellen. Eredmény: Pécsi Haladás—Vasas II. Bányász 1:0 (1:0).

* **A városi TSB** rendezésében 20-án úttörőbajnokság indul. Az úttörőbajnokságra a Pécsi Lokomotiv, Pécsi Dózsa, Pécsi Postás, Pécsbányatelepi Bányász, Mecsekszabolcsi Bányász és Erzsébet-telep nevezett úttörő csapatot.

* **Sakk.** A pécsi vegyes mesterverseny második fordulójának eredményei: Kőberl—Palcsó 1:0, Katona—Bereczki 0:1, Bárány—Bérczi 0:1. A fordulót a nehéz, küzdelmes játszmák jellemezték és a mérkőzéseken csak az ötödik órában született döntés. Három játszma függőben maradt. Palcsónak gyalogelőnyös játszmája volt Kőberl mester ellen, de a végén elkapkodta.

* **Jóslataink a vasárnapi Totóra.** Bp. Honvéd—Bp. Vasas: 1, x. Szombathelyi Lokomotiv—Bp. Vörös Lobogó: x, 2. Szegedi Honvéd—Dorogi Bányász: 1, 2. Miskolci Építők—Sajószentpéteri Bányász: x, 2. Egri Fáklya—Debreceni Lokomotiv: x, 2. Lőrinci Vasas—Miskolci Lokomotiv: 2, 1. Nagybátonyi Bányász—Salgótarjáni Vasas: 1, 2. Várpalotai Bányász—Pápai Vörös Lobogó: 2, 1. Zalaegerszegi Vörös Meteor—Szombathelyi Honvéd: 1, x. Szegedi Lokomotiv—Vasas Dinamó: x, 2. Váci Vörös Lobogó—Bp. Vörös Meteor: 1, 2. Ózdi Vasas—Perecesi Bányász: 1, x. Debreceni Honvéd—Nyiregyházi Építők: 1, x. Komlói Bányász—Pécsi Dózsa: 2, 1. Szolnoki Lokomotiv—Ceglédi Lokomotiv: 1, x.

HIREK

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 17

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ferenc. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás csütörtök estig: — Változó felhőzet, az ország déli és nyugati megyéiben néhány helyen eső. Mérsékelt keleti, délkeleti szél. Az éjszakai lehülés keleten is gyengül, a nappali hőmérséklet emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére csütörtökön reggel: 4—7, délben 19—22 fok között.

— **Felhívjuk** az MSZT orosz tanfolyamok mult évi hallgatóit, továbbá azokat a kezdő hallgatókat, akik nem üzemben jelentkeztek, hogy csoportbeosztásuk és tanóráik időpontjának megállapítása végett jelenjenek meg titkárságunkon 18-án, pénteken este 6 órakor (Janus Pannonius utca 11. sz.), ahol még tanfolyamra jelentkezéseket is elfogadunk.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A pécsbányatelepi kirendeltségen 17-én, csütörtökön délután 4—6 óráig Havas István, a pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7 óráig Marton János, a tanácsháza félemelet 26. számú helyiségében délután 6—7 óráig Biró Ferenc és Kovács Lajos tanácstagok fogadóórát tartanak.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Botrány Klosmerlben. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Késik a vonat. (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Boldogság madara. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Pécsszabolcs: Díszmagyar. (8 órakor).

ELŐADÁS

A November 7 kultúrotthonban (50-es számú helyiség) 17-én, csütörtökön délután 6 órai kezdettel előadás lesz: „Pécs város és Baranya megye kialakulásáról a XIII. században" címmel. Előadó: dr Vörös Márton, az Állami Levéltár vezetője.

250 kcm. ARDIE motorkerékpár újszerű állapotban eladó. Belgrád-u. 8., udvar.

FÉRFISZABÓ részlegünkhöz tanulót felveszünk. Nagy Singer varrógépet vásárolunk. Pécsi Minőségi Ruházati Vállalat Pécs, Kossuth Lajos-u. 37.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MÉLIES REZSŐ

Most jelent meg:

„A mi szövetkezeteink"

című könyv, melyet DOLGOZÓ PARASZTOK IRTAK. Tanulságos és elgondolkoztató ez a könyv az egyénileg dolgozó parasztoknak épúgy, mint a termelőszövetkezetek tagjainak és vezetőinek. 40 old. mélynyomásos, képpel, 200 old. Ára: 10.— forint.

Kapható:

VÁROSOKBAN AZ ÁLL. KÖNYVESBOLTOKBAN, FALVAKBAN: A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI BOLTOKBAN.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM. 219. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1953 SZEPTEMBER 18

Közöljük a Második Békekölcsön III. sorsolásának első napi nyereménylistáját

Az új begyűjtési rendszer elsősorban a termelőszövetkezeteket segíti, erősíti

A mezőgazdasági termékek új begyűjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről szóló határozat, amelyben a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége a minisztertanácsnak, illetve a Népköztársaság Elnöki Tanácsának tesz javaslatot az új begyűjtési rendszer bevezetéséről és a beadás mértékének csökkentéséről, újabb hatalmas jelentőségű ténye a kormány programmja megvalósításának.

A határozatot — amelynek alapján október 15-ig jelenik meg a törvényerejű rendelet — nagy örömmel fogadták megyénk dolgozó parasztjai, elsősorban a termelőszövetkezetek tagjai. Az új begyűjtési rendszer tovább javítja a dolgozó parasztság és különösen a termelőszövetkezeti tagság gazdasági helyzetét. Jelentősen csökken az egy holdra eső beadási kötelezettség, csökken a borbeadás, a termelők nagyrészénél a tejbeadás, a termelőszövetkezeti tagok háztáji gazdasága után megszűnik a tejbeadás. Ezenkívül a határozat javasolja, hogy szűnjön meg a szőlő, gyümölcsös, valamint a legelők után a termény, élőállat és más állati termék beadása. Megszűnik, hogy a szőlő területét ötszörösen, a gyümölcsösét és kert területét négyszeresen számítják, az úgynevezett birtokcsoportba sorolásnál a legelőt, a szőlőt, a gyümölcsöst, a kertet, az erdőt és a nádast nem veszik figyelembe.

Ezek az újabb kedvezmények nagy összeggel növelik a dolgozó parasztok, elsősorban a termelőszövetkezetek tagjainak jövedelmét. A határozatból világosan kitűnik: a nagyobb segítséget ismét a termelőszövetkezetekben dolgozók kapják, amikor a terménybeadásnál 25, az élőállat és állati terméknél 30, a borbeadásnál 50 százalékkal javasolja a határozat a kötelezettség csökkentését.

A határozat a megye termelőszövetkezeteiben örömet és lelkesedést váltott ki. A határozat nyomán megerősödnek a tszcs-k! Ezt a véleményt mondták a szigetvári járás termelőszövetkezeteiben a tagok és különösen Somogyhárságyon, Katádfán, az almamelléki Szabadság tsz-ben, a nagydobszai Vörös Sugár-ban adott új erőt a szövetkezeti tagoknak. Pócsán a termelőszövetkezet néhány ingadozó, az egyéni gazdaság felé forduló tagja a határozat nyomán közelebb áll a tsz-ben való maradáshoz, mint a kilépéshez. A rögtönzött megbeszélések, amelyen a szövetkezetek tagjai Piskón, Kétujfalun, Magyarteleken és másutt megvitatták a határozatot, előre vitték a szövetkezet ügyét. Uj erő ez a határozat a termelőszövetkezeti tagoknak, még inkább növeli a termelőszövetkezetek felé való vonzódást a többi már megjelent rendeletekkel együtt, amelynek hatására többek között a magyarteleki termelőszövetkezetbe visszatért egy régebben eltávozott család.

A határozat — amelynek nyomán kerül nyilvánosságra a törvényerejű rendelet —, hatalmas anyagi segítséget biztosít a termelőszövetkezetek tagjainak. Csak a villányi járásban a terménybeadási kötelezettség csökkentésével (az összes terményt búzában számolva) 99 vagon 30 mázsa marad meg a következő évben a termelőszövetkezetekben dolgozók birtokában. Ennek értéke 240 forintos szabadpiaci áron számolva, 2 millió 383 ezer 200 forintot jelent. Az állatbeadási kötelezettség csökkentése 329 mázsát jelent a járás szövetkezeti tagjainak. Ha ezt sertésben számoljuk, kilónkénti 16 forintos áron, 523 ezer forint az az összeg, ami emeli a nagyüzemi gazdálkodást folytatók életszínvonalát. A járás területén 6.492 kiló baromfival, 94.280 darab tojással csökken a termelőszövetkezeteknek a beadási kötelezettség az október 15-ig megjelenő rendelet nyomán.

A megyében sok termelőszövetkezet tagjai számot vetettek a határozat nyomán megjelenő újabb kedvezménnyel. A bári Uj Élet tsz-ben 2.5 vagon gabonatöbbletet jelent, ami lehetővé teszi, hogy 2—3 mázsával emelkedjen az egy tagra jutó gabonamennyiség, ha az idei termést veszik alapul. A piskói termelőszövetkezetben 300 mázsa terménymegtakarítást jelent majd a rendelet, a kátolyi December 21 tsz-ben pedig a következő számok mutatják a határozat hatalmas jelentőségét:

Búza 188, árpa 124, napraforgó 60, burgonya 54, szálastakarmány 42 mázsa, bor 554 hektoliter, tej 8.102 liter, élőállat 26 mázsa, baromfi 498 kiló, tojás 392 kiló. Ennyivel emelkedik a termelőszövetkezeti tagok jövedelme, míg a nagyárpádi termelőszövetkezetben 178 mázsa terményt és öt mázsa állatot és állati terméket ad az új kedvezmény a tagoknak. Ebből 83 mázsa kenyérgabona, 55 mázsa takarmánygabona, 26 mázsa napraforgó, 12 mázsa burgonya, 3 mázsa sertés, 2 mázsa marha, 67 kiló baromfi, 91 kiló tojás és 1888 liter tej az a többlet ami a tagokhoz kerül, ami lehetővé teszi a termelőszövetkezetekben dolgozók életnívójának eddig nem látott emelkedését.

A másik nagyjelentőségű része a határozatnak, hogy javasolja a termelőszövetkezeti tagok háztáji területe után a tej-, borbeadási kötelezettség teljesen szűnjön meg. Ez ugyancsak nagy kedvezményt jelent, ha tekintetbe vesszük azt, hogy a mohácsszigeti Vörös Fény tsz-ben a tagok egy része 6000 forint évi jövedelemre tett szert a háztáji gazdaságból, amellett, hogy teljesítették beadási kötelezettségüket is. Dunaszekcsőn a határozat megjelenése után arról beszéltek a termelőszövetkezet tagjai, hogy vesznek tehenet, fejlesztik — a megengedett kereteken belül — háztáji gazdaságukat.

A határozat jelentősége nemcsak az újabb anyagi kedvezményekben rejlik meg, hanem a lelkesebb munkában is. Amikor a termelőszövetkezetekben számot vetettek a határozat jelentőségével, arról beszéltek, hogy a legfontosabb feladat most meggyorsítani az őszi munkákat, mielőbb elvetni az árpát, rozsot, búzát. A mohácsi járás területén és szerte a megyében nagyobb lendülettel folytatódott az őszi munka, a jövő évi bő termés biztosításának alapja. A termelőszövetkezetek vezetői, pártszervezetei népnevelői helyesen teszik, ha minden termelőszövetkezeti taggal ismertetik a határozat jelentőségét, azt, hogy mit jelent saját termelőszövetkezetüknek. Ha ezt nem mulasztják el, háromszor is meggondolják a most még kilépni szándékozók, hogy elhagyják-e a közös gazdaságot és kezdjenek új életet az egyéni gazdálkodással.

A határozat a tartalékföldek bérlőinek is nagy kedvezményeket nyujt. A határozat nyomán a selyei járás területén 200 hold tartalékföldet vettek bérbe az elmúlt két napon.

Amikor a határozat elsősorban a termelőszövetkezetek tagjait segíti, nagy segítséget ad az egyénileg gazdálkodóknak is, számukra is sokezer forintos többletjövedelmet biztosít.

Érthető, hogy nagy örömmel fogadta megyénk dolgozó parasztsága a Központi Vezetőség határozatát. Ez az öröm, lelkesedés váljon most tettekké, mutatkozzon meg ereje az őszi munkák meggyorsulásában, a kapások beadási kötelezettségének teljesítésében a termelőszövetkezetek fokozottabb megszilárdításában a dolgozó parasztok még nagyobb munkakedvében. Ez lehet a falvak dolgozóinak legszebb hozzájárulása a további előrehaladáshoz.

Érdemes termelőszövetkezetben dolgozni

A fazekasbodai Új Remény tszcs a Központi Vezetőség határozatának tükrében

A párt és a kormány intézkedései nagy anyagi kedvezményeket biztosítottak már eddig is a fazekasbodai Uj Remény tszcs tagjainak. A 10 százalékos beadási kedvezmény — amelyre már régebben hozott határozatot a minisztertanács, — 42 mázsa búzával, 12 mázsa burgonyával, nyolc mázsa napraforgóval, 3 mázsa rozzsal, négy hektoliter borral, egy mázsa babbal gazdagította a tszcs dolgozóit. Ezenkívül öt mázsa sertéssel, két mázsa vágómarhával, 65 kiló tojással és 88 kiló baromfival csökkentették az évi beadási kötelezettségüket. Jelentős az az összeg is, amelyet az állatorvosnak fizettek évente. — Ahogy most számot vetnek, több, mint ötezer forintot tett ki évente az állatorvosi díj és az oltóanyagok beszerzésének ára.

Kormányunk elsőrendű feladatának tekinti

a dolgozók életszínvonalának emelését. Ezért nem késlekedik az intézkedésekkel. A kormányprogramm megjelenése óta úgyszólván minden héten születnek határozatok, amelyek elsősorban a termelőszövetkezetek és csoportok részére jelentenek jelentős anyagi támogatást. Legutóbb a beadási kötelezettség új rendezéséről jelent meg a Központi Vezetőség határozata, amelyet nagy örömmel olvastak az Uj Remény tszcs tagjai is. Látják, hogy a határozat elsősorban nekik kedvez, az ő boldogulásukat segíti, bár nagy segítség az egyénileg gazdálkodóknak is. A tszcs-nek 25 százalékkal csökken a terménybeadási kötelezettsége a következő évre a megjelenő rendelet nyomán, amíg az egyénileg termelőknél 10 százalékkal. Az élőállat és állati termékek beadási kötelezettsége a tszcs-nél 30 százalékkal, az egyéneknél 15 százalékkal csökken a határozat alapján.

A határozat megjelenése után számolni kezdtek a tszcs vezető

Kiszámították, hogy jövőre 81 mázsa búzával, 22 mázsa napraforgóval, 29 mázsa burgonyával, nyolc mázsa rozzsal, három mázsa babbal, 14 mázsa sertéssel, öt mázsa vágómarhával, 194 kiló tojással, 264 kg baromfival, 4.780 liter tejjel és 1760 liter borral kevesebbet kell beadniok, mint az idén.

Ezekkel a terményekkel és termékekkel azt csinálnak, amit akarnak; az övék, valamennyi tag jövedelmét emelik. Idén úgy számolnak, hogy október 1-ig 25 ezer munkaegységet teljesít a tszcs összes tagja. Ha jövőre ugyanennyit érnek el, az azt jelenti, hogy több, mint 31 dekagramm gabonával többet oszthatnak ki egy munkaegységre. A 22 mázsa napraforgóért 374 liter olajat kapnak, amellyel ugyancsak szabadon rendelkeznek.

Móráth Antal és felesége ebben az évben 533 munkaegységet teljesített és ezután 18 mázsa 65 kiló búzát szállított haza. Ha jövőre nem jobb, csak olyan termés lesz, mint idén volt és ugyanannyi munkaegységet teljesítenek, — akkor is több, mint 155 kiló gabonával többet vihetnek haza. A Scheink-családnak pedig több, mint 250 kiló gabonával kerül több a padlására, amely egy ember egészévi kenyérszükségletét bőven biztosítja.

Mikor Scheink Mihály megismerte ezeket az újabb kedvezményeket

megelégedetten mondotta:

— Van egy-két tag, aki ki akar lépni a betakarítás után, de mi bent maradunk. Miért lépnénk ki, hisz most látom, hogy mindig érdemesebb csoporttagnak lenni.

De nem csak Scheink Mihály vélekedik így, hanem a szövetkezet hívei, a jól dolgozó tagok valamennyien.

Adatok a termelőszövetkezeti tagok jövedelméről

Az oldi Szabadság termelőszövetkezet 1951-ben alakult. Kétéves működése alatt bebizonyította, hogy

sokkal nagyobb jövedelmet biztosít mint az egyénileg gazdálkodás.

A csoport egyik tagja, Mihó György, aki ezév augusztusig 390 munkaegységet teljesített. A munkaegységei után a részesedése: 14.14 mázsa búza, 4.60 mázsa árpa, 86 kiló zab, 7.8 mázsa rétiszéna, 27 kiló étkezési bors, 39 kiló paprika és 1583 forint készpénz. Ezzel még nem teljes Mihó György évi jövedelme, mert ezután kerül csak házába a kukorica, a burgonya. Ha az augusztusig szerzett munkaegységek arányában számolunk csak, akkor is 19.5 mázsa kukoricát, 78 mázsa burgonyát, 58.50 mázsa takarmányrépát, 39 kiló cukrot, 27 liter olajat visz még haza. Ezen kívül még háztáji gazdasága is szépen jövedelmez.

A drávaszerdahelyi Vörös Csillag termelőszövetkezetben

dolgozik Zsiros Ferenc, aki harmad magával dolgozott. Munkaegységük eléri a 694-et. Az eddigi elosztásnál kaptak: 34.70 mázsa búzát, 3.46 mázsa rozsot, 10.50 mázsa árpát és 1388 forintot.

Mezei József másodmagával dolgozik a termelőszövetkezetben. Munkaegysége 564. Részesedése búzából 28.20 mázsa, rozsból 2.82 mázsa, árpából 8.50 mázsa és 1128 forint készpénz.

Vörös József, a Vörös Csillag termelőszövetkezet egy másik tagja 60 éves. Egyedül dolgozott és 326 munkaegységet teljesített. Ezért kapott eddig 16.30 mázsa búzát, 4.89 mázsa kukoricát, 1.63 mázsa rozsot és 652 forintot.

Ezzel a Vörös Csillag termelőszövetkezetben sem ért véget a részesedés,

itt is még ezután kapják meg a kukoricát, burgonyát és a többi kapások után járó jövedelmet, de a gazdasági év végén ismét egy munkaegységre mintegy fél kiló búzát osztanak ki. A termelőszövetkezetnek rendelkezésére áll 40 darab süldő, amit — majd amikor arra alkalmasak lesznek — a szabadpiacon értékesítenek.

Ugy számítnak, hogy egy darabért 1500 forintot kapnak, ami 60.000 forint jövedelmet jelent ismét a szövetkezet tagjainak.

Gazdag jövedelem az, amit idén kapnak a jó munkát végzett termelőszövetkezeti tagok. Jövedelmük is mutatja: a dolgozó parasztság felemelkedésének útja a nagyüzemi gazdálkodás.

Egy nap a dolgozó nép szolgálatában

— Nem volt könnyű az első hónapban, amikor ide helyeztek tanácselnöknek. A dolgozó parasztok — ez előtt két hónappal — bizalmatlanok voltak hozzám. Kérelmekkel, panaszokkal a tanácsi kárhoz, végső esetben a nyilvántartóhoz fordultak, mondván: egy villanyszerelőből lett tanácselnök nem ért a mezőgazdasági munkákhoz. — Igy beszél Kiss Károly elvtárs, a mecsekaljai tanács elnöke új munkájának kezdeti időszakáról. A kezdeti bizalmatlanság már a multé.

Szerdán is — mint más napokon — sűrün nyilott a tanácselnök szobájának ajtaja, csaknem egymás kezébe adták a dolgozó parasztok a kilincset. Ezen a napon legalább 15 dolgozó kereste fel hivatalában az először „bizalmatlanul fogadott" tanácselnököt. Halász Mihályné állattenyésztési ügyben kért felvilágosítást, özv. Borbás Józsefné lakásügyben fordult a községi tanács elnökéhez. Papp János cipész pedig iparengedély ügyben. Több dolgozó paraszt kishaszonbérleti földek ügyében érdeklődött. Kiss Károly elvtárs szívesen, készséggel adott felvilágosítást mindenkinek.

Igy megy ez napról-napra, hétről-hétre. délelőtt félfogadás, délután kint a területen. A megválaszolt kérdések, az ügyek gyors intézése azt eredményezte, hogy ma már nem a „hozzá nem értő" elnökről beszélnek, hanem így hangzik a beszéd: „Ugy végzi munkáját, mintha egész életében földdel dolgozott volna."

Két hónap bizony nem volt hosszú idő arra, hogy ezt elérje Kiss elvtárs, de jól tudja, hogy nem is érte volna el, ha nem kap rendszeres támogatást a községi pártszervezettől. Az eredmény eléréséhez sokat segített Markó Istvánné elvtársnő, az egys. pártvezetőség titkára, aki naponta felkeresi a tanácselnököt, — megbeszélik a feladatokat, megvitatják a rendeleteket, együtt járnak ki a határba, ahol ellenőrzik a soronlévő munkák menetét, megbeszélik a dolgozó parasztokkal a teendőket.

Délután a határjárás ideje van. Ilyenkor sokszor kérdéssel, elintézni valóval találkozik a mecsekaljai tanács elnöke is. Hernádi Ferenc 16 holdas dolgozó parasztta a községi közös szérü és az őrház között találkozott Kiss Károly elvtárs.

Kölcsönös üdvözlés, hogylét iránti érdeklődés hangzott, majd a munkára terelődött a szó.

— Burgonyát viszek haza, kifele meg trágyát hozok — kezdődött a beszéd fonala. Innen már csak egy „ugrás" volt a legújabb, a legfontosabb hír, a begyűjtési rendszer megváltoztatásáról szóló javaslat. 10—15—25 százalékok furakodtak az előbbi burgonyáról szóló beszéd helyébe, a nagy segítségről, a nagy kedvezményről folyt tovább a beszéd. Nagy segítség ez elsősorban a termelőszövetkezetekben dolgozóknak, de komoly segítség az egyénileg gazdálkodóknak is. Hernádi Ferenc az addig „futtában" hallott hírről bővebben értesült és mi tagadás nagyobb kedvvel folytatta a munkát.

Gál Lajosné kukoricát tört a Pécs—szentlőrinci vasút déli részén, amikor megszólította a tanácselnök. Első itt is a munkáról való érdeklődés, majd a területre terelődik a szó, mert Gál Lajosné 900 négyszögöl területet kishaszonbérletben használ.

— Megtartja-e a földet — kérdezi a tanácselnök, a válasz bizonytalankodó volt. — De a felvilágosító szó itt is meghozta eredményét. Öt évre adják ezután bérbe a kishaszonbérletbe vett földet, a beadási kötelezettség három évre előre lesz megállapítva és ennek mennyisége is terményből 30 százalékkal kevesebb lesz. Nagyjelentőségű dolgok ezek, sok forintot jelentenek Gálnénak is. Rövid gondolkodás és máris megszületett az elhatározás: a 900 négyszögöl területet egy holdra egészíti ki a következő évre. Felébe — a rátalánzott terv szerint — búza, a másik felébe pedig kukorica kerül.

Messze elmaradt már a tanács háza, hosszan elnyúlott az út, mint a lecsuszó naptól a fák árnyéka. Az út visszakanyarodik a tanácsház felé. Utközben még a nénboltba tér be az elnök, érdeklődik, hogy megfelelő-e a raktár, s mire innen kikerül, estére hajlik az idő. Elmúlott ismét egy nap a dolgozó nép szolgálatában.

KURILLA VINCE

A. J. Visinszkij elvtárs beszéde az ENSZ-közgyülés 8. ülésszakának első teljes ülésén 1953. szeptember 15-én

New-York (TASZSZ) A. J. Visinszkij, a szovjet küldöttség vezetője, az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakának első teljes ülésén, szeptember 15-én, felszólalásában a többi között kijelentette:

Mindössze másfél hónap választ el minket attól a történelmi jelentőségű naptól, amelyen Panmindzsonban aláírták a fegyverszüneti egyezményt.

A fegyverszüneti egyezmény aláírását óriási örömmel fogadta a világ minden népe, joggal a békeszerető erők győzelmét látva ebben a fontos történelmi eseményben.

Az embermilliók azzal a reménnyel tekintenek a jövőbe, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete talál magában erőt ahhoz, hogy visszatérjen az alapokmány által kitűzött útra, hogy teljesítse kötelezettségét az emberiséggel szemben a népek biztonsága és a béke biztosítása terén.

A közgyűlés jelenlegi ülésszaka elé nagy és komoly kérdések kerülnek. E kérdések jelentősége még nagyobb mértékben kiemeli a közgyűlés felelősségét, amelynek határozatai a nemzetközi tekintély erejével kell, hogy rendelkezzenek. Egyáltalában nem lehet kétséges, hogy ennek igen fontos feltétele:

mindenki kötelezően tiszteletben tartsa a nemzetközi jog általánosan elismert elveit.

Szó sem lehet az ENSZ és szervei sikeres tevékenységéről, ha hiányzik ez a fontos feltétel, ha megszegik az ENSZ alapokmányát és a közgyűlésnek az alapokmányon épülő eljárási szabályait.

Éppen ilyen helyzet alakult ki azonban az Egyesült Nemzetek Szervezetében, amikor egy ország képviselőiként olyan embereket találunk a szervezetben, akiknek nincs sem politikai, sem jogi, sem erkölcsi alapjuk képviselni ezt az országot és amikor, ezzel szemben, a szóbanforgó ország törvényes kormánya által kinevezett képviselőket kizárják az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagjai közül, olyan mesterséges módszerekkel, amelyek nélkülöznek minden politikai, jogi és erkölcsi alapot.

Ilyen teljesen abnormis és türhetetlen helyzet alakult ki a nagy Kínai Népköztársasággal kapcsolatban, amelynek az Egyesült Nemzetek Szervezetében mindeddig nincsenek képviselői.

A Szovjetunió küldöttsége szükségesnek tartja, hogy a Kínai Népköztársaság Központi Népi kormányának képviselőit meghívják, foglalják el jogos helyüket a közgyűlésben és szerveiben.

Amint a nemzetközi élet tényei bizonyították,

Kína távolléte az Egyesült Nemzetek Szervezetétől, nemcsak a kínai nép törvényes jogainak megsértése, de azoknak a fontos elveknek is megsértése, amelyeken az Egyesült Nemzetek Szervezete felépült

és amelyeknek megtartása teheti egyedül sikeressé e szervezet tevékenységét.

Ez a helyzet aláássa az Egyesült Nemzetek Szervezetének tekintélyét, megfosztja attól a lehetőségtől, hogy kellőképpen hozzájáruljon a nemzetközi biztonság és az általános béke megerősítéséhez.

A koreai kérdés megvitatása a közgyűlés 7. ülésszakán bebizonyította azoknak a kísérleteknek a teljes alaptalanságát és terméketlenségét, amelyek ezt a kérdést Kínát figyelmen kívül hagyva akarták megoldani.

A. J. Visinszkij elvtárs ezután több példát hozott fel arra, hogy bár az ENSZ a Kínai Népköztársaságot érintő kérdésekben a Kínai Népköztársaság részvétele nélkül hozott határozatot, a kérdések rendezése érdekében kénytelen volt hivatalosan érintkezést keresni a Kínai Népköztársaság Központi Népi kormányával, majd így folytatta:

Azt is szem előtt kell tartani, hogy ez a Kínai Népköztársasággal szembeni magatartás különböző kalandok szervezésére buzdítja a Kuomintang-klikket, amelyek veszélyeztetik a távolkeleti béke fenntartását.

A Kínai Népköztársaság távolléte káros hatással van az ENSZ olyan fontos szerveinek tevékenységére is, mint a gazdasági és szociális tanács, a gyámsági tanács és több más, az ENSZ-szel kapcsolatban álló kormányközi szerv, nem kormányjellegű szervezet és szakintézmény.

A kínai nép törvényes jogai helyreállítása kérdésének megoldása az ENSZ-ben nemcsak a kínai nép, de minden békeszerető nép érdekeinek megfelel.

A Szovjetunió küldöttsége javasolja a közgyűlésnek, fogadja el azt a határozatot, amelynek szövegét már egy órával ezelőtt eljuttattam közgyűlésünk elnökéhez.

„A közgyűlés szükségesnek tartja, hogy a Kínai Népköztársaságnak a Központi Népi kormány által kinevezett képviselői elfoglalják Kína jogos helyét a közgyűlésben és az ENSZ más szerveiben."

Dzsammu és Kasmir Nemzeti Kongresszus Pártja határozata

Delhi (TASZSZ) Dzsammu és Kasmir Nemzeti Kongresszus Pártjának kongresszusa egyhangulag jóváhagyta azt a határozatot, amelyet Szadik, Dzsammu és Kasmir alkotmányozó gyűlésének elnöke javasolt.

A határozat így szólt:

„Biztosítjuk Kasmir egységét... harcolunk a vallási viszályok ellen és megteremtjük a béke és az egyetértés légkörét a különböző vallások között... demokratikus mozgalmunk harcol majd a békéért, az India és Pakisztán közötti baráti és szívélyes viszonyért.

A határozat figyelmeztet a külföldi imperialista ügynökségek kasmiri mesterkedéseire és kijelenti: harcolni kell a nép nemzeti függetlenségéért. „Nem engedjük meg — emeli ki a határozat, — hogy Kasmirt külföldi intrikák színterévé és imperialista intervenció áldozatává tegyék."

Négy pécsi frontbrigád az országos verseny élén

A frontbrigádok versenyének szeptemberi szakaszában Trickl István brigádja még jobban megszilárdította vezető helyét. Szeptember 1-től 15-ig esedékes előirányzatát a brigád 250.8 százalékra teljesítette. — A második helyen Pánczél Ferenc brigádja áll, az esedékes terv 84.7 százalékos túlteljesítésével. — A harmadik helyet Hartmann János brigádja tartja 173.4 százalékos eredménnyel. — A negyedik helyre az ugyancsak pécsbányatelepi Tóth Ferenc frontbrigádja küzdötte fel magát, az esedékes előirányzat 144.6 százalékos teljesítésével. (MTI)

Rövid hírek

BRÜSSZEL

A DPA közlése szerint az úgynevezett Benelux-államok (Belgium Hollandia, Luxemburg) miniszteri értekezletét, amelyet eredetileg október elején akartak megtartani, október 16-ára halasztották. Az értekezleten a Benelux-államok külügy-, gazdasági, külkereskedelmi és pénzügyminiszterei vesznek részt.

LONDON

Az AFP közlése szerint az angol hadügyminisztérium jelentése szerint Sir Charles F. Loewen tábornokot nevezték ki az angol távolkeleti szárazföldi erők főparancsnokává Sir Charles F. Keightley tábornok helyére, akit a középkeleti angol szárazföldi haderők főparancsnokává neveztek ki.

BERLIN

Hamburgban, amely közigazgatási szempontból önálló tartományt alkot, november elsején választják meg az új városi képviselőt ület tagjait.

Németország Kommunista Pártjának hamburgi bizottsága választási szövetséget ajánlott fel a Szociáldemokrata Párt tagjainak és választóinak. A választási szövetség célja az Adenauer-klikkben képviselt egyesült reakció előretörésének megakadályozása Hamburgban.

A Német Szociáldemokrata Párt és Németország Kommunista Pártja jelenleg abszolút többséggel rendelkezik a hamburgi képviselőtestületben.

Németország Kommunista Pártja felhívásában hangsúlyozza: a szociáldemokraták állásfoglalásától függ, hogy az új hamburgi városi parlament a dolgozók, vagy a tőkések és militaristák érdekeit képviseli-e.

Gyorslista a II. Békekölcsön harmadik sorsolásának első napjáról

Ötvenezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
76	707
591	456
3352	646
3852	753
5153	301
6747	169

25 ezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
185	178
366	196
1828	616
3557	781
5497	648
5809	259

Tizezer forintot nyertek:

Sorozatszám:	Sorszám:
74	475
172	309
421	423
739	223
944	489
1248	831
1309	639
1400	545
1613	735
2081	563
2242	350
2534	875
3482	568
3496	537
3963	823
4045	908
5065	430
5703	570
5808	21
5953	186
6592	211
6602	876
6662	867
6843	752
7170	898

Ötezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
11	351
47	919
127	363
130	738
159	278
302	88
448	462
522	57
529	494
613	958
647	242
682	840
724	135
844	451
851	877
951	996
1004	910
1085	757
1096	463
1275	722
1326	812
1328	396
1382	883
1451	432
1594	350
1888	2
2066	196
2100	333
2119	265
2184	584
2191	774
2341	917
2378	173
2389	469
2422	629
2428	203
2471	433
2540	96
2639	136
2688	297
2850	327
2859	920
2892	593
2947	249
2996	460
3096	180
3138	860
3179	740
3198	957
3357	766
3471	737
3473	762
3478	65
3508	135
3508	614
3672	638
3679	821
3770	40
3775	698
3786	491
3801	242
3809	132
3895	837
3920	67
3926	195
3934	502
4053	232
4063	784
4073	137
4085	854
5003	149
5071	549
5080	999
5253	567
5446	452
5529	203
5540	114
5551	248
5553	422
5587	411
5602	22
5733	605
5955	503
6007	966
6094	175
6559	551
6592	159
6669	757
7154	991

1000 forintot nyert sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtól számig:
579	901—1000
921	001—100
991	401—500
1354	901—1000
1565	401—500
2380	901—1000
2497	701—800
2503	401—500
2773	001—100
3061	901—1000
3111	101—200
3237	801—900
3373	501—600
3587	201—300
3876	701—800
4048	501—600
5060	001—100
5227	301—400
5694	901—1000
5975	701—800

Ötszáz forintot nyertek sorozathúzással

Sorozatszám:	Számtól számig:
27	701—800
47	701—800
139	501—600
148	001—100
202	301—400
375	401—500
521	901—1000
575	001—100
771	701—800
838	801—900
866	901—100
958	001—100
1084	801—900
1329	901—1000
1350	701—800
1482	801—900
1545	001—100
1562	001—100
1895	201—300
2497	201—300
2497	501—600
2593	001—100
2667	801—900
2853	901—1000
2870	001—100
2954	201—300
2955	201—300
3157	701—800
3171	801—900
3310	301—400
3539	101—200
3552	001—100
3560	801—900
3606	401—500
3665	601—700
3676	401—500
3760	501—600
3867	201—300
3940	701—800
5240	601—700
5283	701—800
5309	201—300
5720	201—300
5868	201—300
6091	101—200
6580	301—400
6623	701—800
6690	101—200
6904	001—100
7164	201—300

300 forintot nyertek sorozathúzással:

11	301—400
47	901—1000
74	401—500
76	701—800
111	601—700
127	301—400
130	701—800
159	201—300
172	301—400
185	101—200
300	401—500
302	001—100
330	901—1000
366	101—200
406	901—1000
421	401—500
448	401—500
509	201—300
522	001—100
524	601—700
529	401—500
590	101—200
591	401—500
613	901—1000
647	201—300
663	101—200
682	801—900
724	101—200
739	201—300
783	501—600
827	701—800
844	401—500
851	801—900
866	101—200
923	601—700
944	401—500
951	901—1000
990	001—100
1004	901—1000
1017	301—400
1085	701—800
1091	801—900
1096	401—500
1099	301—400
1113	901—1000
1143	301—400
1248	801—900
1275	701—800
1282	301—400
1309	601—700
1314	701—800
1326	801—900
1328	301—400
1332	801—900
1400	501—600
1407	401—500
1451	401—500
1481	901—1000
1594	301—400
1613	701—800
1771	201—300
1818	601—700
1828	601—700
1837	101—200
1888	001—100
2007	501—600
2023	101—200
2066	101—200
2081	501—600
2100	301—400
2119	201—300
2170	601—700
2184	501—600
2191	701—800
2199	801—900
2238	901—1000
2242	301—400
2266	401—500
2341	901—1000
2378	101—200
2389	401—500
2471	401—500
2422	601—700
2423	201—300
2465	001—100
2481	501—600
2492	901—1000
2523	501—600
2534	801—900
2540	001—100
2639	101—200
2688	201—300
2700	701—800
2792	501—600
2837	501—600
2850	301—400
2859	901—1000
2865	601—700
2892	501—600
2914	501—600
2947	201—300
2996	401—500
3001	501—600
3096	101—200
3138	801—900
3179	701—800
3198	901—1000
3221	301—400
3271	901—1000
3316	901—1000
3352	601—700
3357	701—800
3374	301—400
3471	701—800
3473	701—800
3478	001—100
3482	501—600
3496	501—600
3508	101—200
3508	601—700
3557	701—800
3582	801—900
3672	601—700
3679	801—900
3698	201—300
3770	001—100
3775	601—700
3786	401—500
3801	201—300
3809	101—200
3832	601—700
3833	901—1000
3835	301—400
3852	701—800
3895	801—900
3920	001—100
3926	101—200
3934	501—600
3963	801—900
4045	901—1000
4053	201—300
4063	701—800
4073	101—200
4085	801—900
5003	101—200
5065	401—500
5071	501—600
5080	901—1000
5084	901—1000
5153	301—400
5193	001—100
5253	501—600
5384	101—200
5445	501—600
5446	401—500
5497	601—700
5529	201—300
5540	101—200
5553	401—500
5563	901—1000
5587	401—500
5589	201—300
5602	001—100
5703	501—600
5733	601—700
5755	601—700
5808	001—100
5809	201—300
5836	401—500
5896	701—800
5914	001—100
5918	301—400
5953	001—100
5953	101—200
5955	501—600
6007	901—1000
6065	201—300
6080	501—600
6094	101—200
6512	501—600
6538	001—100
6559	501—600
6592	101—200
6602	801—900
6636	801—900
6657	901—1000
6662	801—900
6669	701—800
6670	801—900
6703	801—900
6747	101—200
6754	601—700
6790	301—400
6843	701—800
6874	801—900
6878	601—700
7154	901—1000
7170	801—900
7183	701—800

200 forint névértékben kisorsolva sorozathúzással

61	201—300
216	001—100
263	501—600
281	401—500
317	101—200
350	701—800
353	201—300
357	701—800
415	401—500
418	101—200
430	701—800
636	401—500
676	001—100
856	401—500
882	801—900
896	701—800
966	801—900
981	801—900
1072	301—400
1121	601—700
1193	401—500
1310	401—500
1384	201—300
1540	801—900
1583	301—400
1609	401—500
1647	801—900
1656	701—800
1789	001—100
1801	001—100
1850	201—300
1861	001—100
1946	301—400
1956	101—200
1971	201—300
1986	501—600
2086	901—1000
2112	401—500
2284	001—100
2305	201—300
2359	501—600
2367	001—100
2419	801—900
2422	201—300
2458	701—800
2542	901—1000
2601	001—100
2634	201—300
2647	401—500
2717	001—100
2721	101—200
2735	901—1000
2743	901—1000
2758	801—900
2909	801—900
2918	601—700
2927	301—400
2962	601—700
2965	901—1000
2973	801—900
3083	901—1000
3198	201—300
3224	901—1000
3291	701—800
3306	001—100
3398	601—700
3402	301—400
3424	501—600
3565	001—100
3768	701—800
3777	401—500
3805	101—200
3806	801—900
3831	401—500
3902	601—700
3947	801—900
4005	401—500
4092	901—1000
4096	601—700
5043	101—200
5062	701—800
5099	401—500
5130	101—200
5141	701—800
5224	901—1000
5311	501—600
5339	501—600
5363	101—200
5474	301—400
5575	801—900
5645	201—300
5799	001—100
5889	001—100
5943	001—100
6102	101—200
6568	501—600
[illegible]18	901—1000
6669	201—300
6674	401—500
6880	001—100

A fenti gyorslista közvetlenül húzás után készült, az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

Adenauer levelet küldött Bidault francia külügyminiszternek

Berlin (MTI) Adenauer szerdán levelet juttatott el Blankenhorn bonni külügyminisztériumi főtisztviselő útján Bidault francia külügyminiszterhez.

Adenauer a levélben javasolja Bidaultnak, hogy október elején folytassák a Saar-kérdéssel kapcsolatos ezév májusában megszakadt nyugatnémet-francia tárgyalásokat.

Beavatott körökben úgy tudják, hogy Adenauer a választások után Dulles utasításának megfelelően kész lemondani a német Saar-vidékről és elfogadni a Saar-kérdésnek a francia kormány számára külpolitikai „sikert" jelentő megoldást, ha a francia parlament még 1953-ban ratifikálja az úgynevezett európai védelmi közösségről szóló szerződést.

Nyugat-Németország továbbra is kénytelen jóvátételt fizetni a nyugati hatalmaknak

Berlin (MTI): Az Adenauer-klikk a választási előkészületek során azt állította, hogy Nyugat-Németország nem fizet többé jóvátételt a nyugati hatalmaknak.

A „Hamburger Abendblatt" most Adenauerék hazug propagandaszólamát leplezve, hírül adja, hogy a nyugatnémet kormány képviselői kedden a hamburgi kikötőben jóvátételként átadták az amerikai megszálló hatóságoknak az „Armgast" és a „Passagier" személyszállító hajókat.

Norvégia Kommunista Pártjának választási gyülése

Oslo (TASZSZ) Oslóban Norvégia Kommunista Pártja nagyarányú választási gyűlést szervezett. A gyűlésen Emil Lövlien, Norvégia Kommunista Pártjának elnöke mondott beszédet, aki — amint a „Friheten" jelenti, — kiemelte: A Kommunista Párt azzal a jelszóval indul az elkövetkezendő választásokon, hogy Norvégiának ki kell lépnie az atlanti paktumból.

Lövlien a továbbiakban ezeket mondta: „Norvégia csatlakozása az Atlanti Egyezményhez a népre rótt terhek növekedéséhez, Norvégia nemzeti megalázásához vezetett, Norvégia csatlakozása az atlanti paktumhoz, olyan hazug érvelés leple alatt történt, hogy Norvégiát állítólag veszély fenyegeti kelet felől. Nyilvánvaló tény azonban, hogy a Szovjetunió soha sem fenyegette Norvégiát"

Az előadó hangsúlyozta, hogy Norvégiában a Kommunista Párt az egyetlen olyan párt, amely eddig is harcolt és ezután is harcolni fog az atlanti paktum, s a katonai szolgálati idő meghosszabbítása ellen.

Lövlien befejezésül felhívta a választókat, szavazzanak a Kommunista Párt jelöltjeire, a norvég nép érdekeinek hű védelmezőire.

A. el Maszri egyiptomi követ átnyujtotta megbízólevelét M. P. Taraszovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökhelyettesének

Moszkva (TASZSZ): Szeptember 16-án M. P. Taraszov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének elnökhelyettese a Kremlben fogadta A. el Maszrit, Egyiptom rendkívüli és meghatalmazott moszkvai követét, aki átnyujtotta megbízólevelét.

A megbízólevél átnyujtása után M. P. Taraszov elbeszélgetett A. el Maszrival. A beszélgetésben résztvett V. A. Zorin is, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

A határozatok végrehajtását minden kommunista ügyévé kell tenni

Kossuth-akna III. üzem pártszervezetének kommunistái vasárnap tartották taggyűlésüket, amelyen a Központi Vezetőség június 27—28-i határozatával kapcsolatos feladatokat tárgyalták.

A taggyűlést a vezetőség és a tagság bátor bírálata jellemezte.

Ez a taggyűlés minden tekintetben felülmulta a III. üzem alapszervezetének eddigi taggyűléseit. Már az előkészületek is azt igazolták, hogy az alapszervezet vezetősége nagy fontosságot tulajdonít a Központi Vezetőség határozata megtárgyalásának. Ez mindenekelőtt meglátszott abban, hogy az alapszervezet 117 tagja közül 92-en voltak jelen. Csak a betegek és a szabadságukat töltők nem jelentek meg.

Bertus Imre elvtárs, az alapszervezet titkára bátran feltárta az alapszervezet munkájának eredményeit és hiányosságait. Számos területen jelentős eredményekről beszélhetnek. Jelentősen javult a tag- és a tagjelöltfelvétel, augusztusban és szeptemberben 16 tagot és tagjelöltet vettek fel. Gondos kiválasztással biztosították a pártoktatás jó beindítását, a pártszervezetek új felépítésének megfelelően megszervezték a pártcsoportokat, kiegészítették az alapszervezet vezetőségét, termelésben élenjáró kommunistákkal. Jelentős eredményt értek el a műszaki vezetőkkel való együttműködés terén, bizonyos mértékben javult a tömegekkel való foglalkozás. A dolgozók ma már nagyobb bizalommal fordulnak a pártszervezet vezetőségéhez s a műszaki vezetőkhöz kisebb-nagyobb problémájuk orvoslása végett.

Az eredmények mellett számos hiányosság is van.

Jelentős eredmények ezek, de a legfontosabb kérdésekben, mint a kollektív vezetés semmit, vagy igen keveset haladtak előre, a javulás ellenére sem mondható jónak a kritikai légkör.

A vezetőség beszámolóját a mély felelősségérzet hatotta át a hibák elkövetéséért, de mivel a beszámoló sok fontos kérdést általánosan és nem az alapszervezet s üzem sajátosságainak megfelelően tárt fel, nem rázta fel a tagság felelősségérzetét. Bertus elvtárs igen helyesen elemezte a Központi Vezetőség határozatát, de a sok pozitívum mellett sem sikerült helyileg részleteire feldolgozni. Elmondta az eredményeket és hiányosságokat s azokat, de nem mutatta meg konkréten a területet, ahol hibát követtek el, nem bírált senkit személy szerint. Ez azt vonta maga után, hogy a hozzászólásokban is megmutatkozott ez a hiányosság. Bíráltak ugyan, de saját munkája hiányosságát egyet len felszólaló sem elemezte. Jellemző, hogy tizenhárom pártcsoportbizalmiból összesen ketten szólaltak fel és főként termelési problémát vetettek fel. Arról azonban egy szó sem esett, hogy ők is felelnek az elkövetett hibákért és mily módon javítják ki a hibáikat.

Pusztán az a tény, hogy a hármas üzem augusztusban 99.5 százalékos, szeptember első dekádjában 92.5 százalékos termelési eredményt ért el, fényt vet a politikai nevelőmunka gyengeségére. Bertus elvtárs elmondotta, hogy csak az utóbbi hetekben ült össze tanácskozni a vezetőség. ezt megelőzően nem dolgoztak a vezetőség tagjai, nem kaptak sem a pártcsoportbizalmiak, sem a népnevelők rendszeres megbizatást, ennek hiányában a dolgozókkal való foglalkozás sem volt kielégítő. Még mindig túl magas az igazolatlan hiányzók száma, a munkaidőt nem dolgozzák ki minden csapaton és a kommunisták simán elmennek az ilyen hiányosság mellett. Éppen a pártcsoportbizalmiak, népnevelők és csapatvezetők feladata megmagyarázni a pártonkívüli dolgozóknak, hogy jövőnk, a további életszínvonalemelés a dolgozók kitartó munkájától, a termelés növelésétől függ.

Több figyelmet az alulról jövő bírálatra.

A pártszervezetnek fel kell figyelnie olyan jelenségekre, amelyek sértik a becsületes dolgozók érdekeit, Kristofecz Mátyás elvtárs arról számolt be, hogy sűrűn cserélgetik munkahelyét, ez a teljesítmény és a kereset rovására megy. Azért, mert felfedte a műszaki vezetők munkájában tapasztalható hiányosságokat, Tógyer Lajos elvtárs nyolc hónapóta nem kapott rendes munkabeosztást. Kollár Lajos elvtárs a mult héten megsérült a bányában, amikor kijött, a fürdőben magára hagyták, hideg vízben kellett megfürdenie. Bien elvtárs, Kardos elvtársnő sérelmezték, hogy rendszertelenül érkezik a bányába az anyag s emiatt jelentős mennyiségű időt veszítenek.

Rámutatott a taggyűlés, hogy még mindig rosszul foglalkoznak az új munkásokkal, a népnevelők nem látogatják a szálláshelyeket. Győri Miklós elvtárs már több mint egy hónapja Komlóra jött, de még senki sem kereste fel, sem a munkahelyén sem a szálláshelyén. Ahelyett, hogy meggyőzték volna a bányászszakma szépségéről és fontosságáról, elrémíteni próbálták. Győri elvtárs öntudatos dolgozó. Hasztalan volt az ellenség próbálgatása, de lehet, hogy egy öntudatlanabb dolgozónál eredményt értek volna el. Azt javasolja Győri elvtárs, hogy a szálláshelyeken legalább hetenként szervezzenek előadásokat.

Bérces elvtárs bírálta a beszámolót, mert nem volt névhez szóló a bírálat. Stefán elvtárs javasolta, hogy a vezetőség fordítson nagyobb gondot a politikai nevelőmunkára.

Nem kétséges, ha a vezetőség és a tagság a beszámolóban és a hozzászólásokban felvetett hiányosságok kiküszöböléséhez bátran fog hozzá, az eredmény sem marad el.

Baris István
az „Uj Komló" felelős szerkesztője.

Leveleink nyomában

Mi fontosabb Nyugatszenterzsébeten?

Levél érkezett a szerkesztőségbe, amely felsorolja a nyugatszenterzsébeti földművesszövetkezeti boltnál tapasztalható hiányosságokat. A levél írójának igaza van, azok a hiányosságok, amelyek a levélben szerepelnek, mind megtalálhatók a helyszínen.

Pártunk és kormányunk egyre nagyobb gondot fordít a falvak dolgozóinak áruellátására. A Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége a napokban létesít ott is „kisboltokat", ahol eddig nem volt elárusítóhely, hogy ne kelljen kilométereket gyalogolni a legszükségesebb árucikkekért.

Nyugatszenterzsébeten van földművesszövetkezeti bolt, de nem tölti be a feladatát. Nincs a boltban szeptember 10 óta az ellátatlanok részére kenyér. A boltkezelő kifogása így hangzik: „Szigetváron a pékek nem mérik le a kenyeret és így én ráfizetek, mert nekem mérni kell." Az ügy könnyebbik oldalát fogta a boltkezelő: egyáltalán nem hozat kenyeret! A helyes eljárás az lett volna, ha intézkednek, hogy a szigetvári péküzletben mérjék le a kenyeret. Ha pedig ezt esetleg megtagadják, a járási tanács kereskedelmi osztályán kellett volna intézkedni. Ez mind elmaradt a kenyérrel együtt. Emiatt egyes nyugatszenterzsébeti dolgozók legkevesebb négy kilométert gyalogolhattak, ha kenyeret akartak fogyasztani.

A kenyéren kívül hiányzik a boltból az ecet, ritkán van élesztő, hosszú időn át nem volt a csomagoláshoz papír. Aki vásárolni ment, annak papírt kellett vinni, vagy szalvétát, ha nem akarta, hogy kötényébe vagy kalapjába mérjék a sót, cukrot és egyebet. Ha esetleg megfeledkezett a vevő a papírról, vehetett a boltkezelőtől 60 fillérért egy-két hónappal ezelőtt megjelent újságot, vagy kaphatott 20 fillérért egy iskolai rajzlapot. Aki szalvétát vitt, az még rosszul is járt, mert azzal együtt mérte Wallner Mátyásné a sót, ami legjobb esetben is csak 97—98 deka volt az egy kiló helyett. A „papírhiányt" megszüntette a boltkezelő, kedd este óta — hosszú hetek után — már nem gond a zacskó a nyugatszenterzsébetieknek.

A levél azzal is foglalkozik, hogy a boltkezelő kivételeket csinál. Ez is igaz. Például, ha „Munkás" cigarettát vittek a boltba, abból nem kaphatott mindenki, csak elsősorban a jóismerősök.

E hibák nemcsak a boltkezelő Wallner Mátyásné hibájából fakadnak. A hibákért felelős a nagypeterdi földművesszövetkezet vezetője is, mert a boltkezelőt nem támogatta kellően, nem tanította arra, hogyan kell foglalkozni a vásárlókkal, hogy nem a vásárlók vannak a földművesszövetkezetért, hanem megfordítva.

A boltkezelő Wallner Mátyásné is látja, hogy gyenge a munkája, ezért úgy döntött, hogy felmondja állását. A felmondás megtörtént, az okról tudnak azok, akiknek tudni kell. Erre mindenki azt gondolná: no, ezután egyik napról a másikra megváltozik a nyugatszenterzsébeti földművesszövetkezeti bolt helyzete. Ez csalódás, mert majd csak két hét mulva, ha lejár a jelenlegi boltvezető felmondási ideje. Addig még annyi árut sem kap a szövetkezeti bolt, mint eddig (!?) Bizony, így szól az illetékes nagypeterdi eredetű „határozat". Ezt megérteni bizony nehéz. Csak egy kérdés merül fel ezzel kapcsolatban: mi fontosabb: Wallner Mátyásné felmondási idejének letöltése, vagy pedig az, hogy már holnap ne legyen áruhiány a boltban?

Az utóbbi, — úgy gondoljuk, — fontosabb.

Herczegh Ilona

Állami gazdaság segítése a termelőszövetkezetnek

A bári állami gazdaság és a bári termelőszövetkezet kapcsolata

Az állami gazdaságok feladata az is, hogy szakmailag és politikailag segítsék a közelükben lévő termelőcsoportokat. Erre különösen napjainkban van nagy szükség, hogy a termelőcsoportok megszilárduljanak, leküzdhessék a nehézségeket. A bári Uj Élet term. szöv. elég jól dolgozik, egyik legjobb szövetkezet a megyében, mégis szüksége van, hogy segítse a bári állami gazdaság. Kell ez, hisz az állami gazdaság egy fejjel mindig előrébb áll, mint a tsz, magasabb termelési formában, szervezettebben, tervszerűbben dolgoznak, mint a termelőszövetkezet tagjai. Az állami gazdaságban természetesen a feltételek is jobban megvannak a kimagasló eredmények eléréséhez. Biztosítva van a megfelelő géppark, jobban tudják alkalmazni az új módszereket mind az állattenyésztésben, mind a növénytermesztésben és nem utolsósorban megfelelő szakemberekkel rendelkeznek. Ez igen fontos kérdés. A bári Uj Élet tsz és a megyében még jónéhány termelőcsoport — egyelőre hiányát érzi a szakembereknek és ez különösképpen arra figyelmezteti az állami gazdaságokat, hogy a legjobb tudásukkal támogassák, segítsék a tszcs-ket.

Segítség a baromfitenyésztésben

A bári állami gazdaság sok esetben segít az Uj Élet tsz tagjainak. Különösen dicséretet érdemelnek a baromfitenyésztésben nyujtott segítségükért. Ezelőtt három éve még az a 25 darab baromfija volt a tsz-nek, amit a tagok összeadtak. Ezt a néhány darabot, bárki gondozhatta volna, hisz rendes parasztházban ennél több baromfit nevelnek, — szakember ehhez nem kellett. De az Uj Élet tsz tagjai bizakodóan nagy tervet szőttek, azt akarták, hogy gazdaságukban százával legyen tyúk, liba, kacsa és más szárnyas állat. Ehhez pedig szakemberek kellettek, akiknek kiképzéséhez az állami gazdaság segítette a szövetkezetet. A tsz két tagja három hétig az állami gazdaságban sajátította el a baromfitenyésztés néhány fontos módszerét, ahol ekkor már többszáz csibe nevelkedett. A két tsz tag, három hét után önállóan gondozta a baromfiakat. Répási Elemér elvtárs, a gazdaság baromfitelepének vezetője, ezután is sokszor meglátogatta a tsz baromfijait. Ha a telepre ment, hamar észrevette a hibákat és tanácsokat adott a szövetkezet tagjainak. Egy ilyen látogatás alkalmával látta, hogy az egészséges baromfiak között tartják a betegeket is. A betegeket azonnal külön rakatta és elmondta, hogy milyen orvosságot vegyenek és azzal ápolják a baromfiak szemét. Javasolta, hogy meszet és homokot is adjanak a csibéknek. „A mész erősíti csontjukat, a homok pedig az emésztést segíti" — magyarázta a kezdő baromfigondozóknak. Egy másik alkalommal azt javasolta: amikor a libák kezdenek tojni, etessék zabbal, mert ettől keményebb lesz a tojás héjja. Sok fáradozásba, gondos munkába került. amíg elértek napjainkig, mikor már 820 darab baromfival büszkélkednek az Uj Élet tsz tagjai és a baromfibeadási kötelezettség teljesítéséhez nem kell vásárolni a csibéket. Ez a szám nem egyszerűen azt jelenti, hogy 820 baromfija van a szövetkezetnek, hanem azt is, hogy nem kell kiadni 12.000 forintot hat mázsa baromfi vásárlására, amellyel a beadást teljesítik, — hanem ezt az összeget a tsz-tagok életszínvonalának emelésére fordíthatják.

Olykor az állami gazdaság is kér segítséget a tsz-től. Mikor a gazdaságban fertőző betegség volt, a tsztől kértek legelőt, hogy oda vándorollal elvihessék a baromfiakat. A szövetkezet 25 hold legelőt adott használatra, amiért cserébe két vándorólat kapott az állami gazdaságtól. Ha a két vándorólat úgy kellett volna csináltatnia a tsz-nek, vagy készen kellett volna vásárolnia, legalább 700 forintba került volna.

Tervszerűbbé, állandóbbá kell tenni a kapcsolatot

Az ilyen együttműködés nagy segítség a szövetkezetnek. Nem véletlen, hogy éppen a baromfitenyésztésben ért el ilyen eredményeket a bári tsz. A növénytermesztésben és állattenyésztésben — jórészt a segítés elmaradása következtében, már komolyabb nehézségek vannak. Azt nem lehet állítani, hogy ilyenirányú segítséget egyáltalán nem ad a gazdaság, mert sok „aprósággal" segítette már a tsz-t, de ez csak alkalmi segítés. Mint a jó szomszédok, elbeszélgetnek egymással, ha találkoznak a határban, kölcsön adják egymásnak a gazdasági felszereléseket. Ha hegeszteni kell, vagy bognármunkára van szükség, szívesen megcsinálják a gazdaság mesterei. De mélyreható szakmai és politikai támogatás még nem volt. Igen üdvös, hogy az állami gazdaság vezetői tárgyalnak arról, hogy meglátogatják a tsz állatállományát, és tanácsokkal, javaslatokkal segítik a szövetkezet tagjait. Annál is inkább szükség lenne egy ilyen látogatásra, mert a multhavi istállóátlag már négy literre csökkent. Meg kellene akadályozni az esetleges további csökkenést, segíteni kellene, hogy emelkedjen a fejési és az istállóátlag. A növénytermesztésnél is el kelne a segítség, aminek különösebb akadálya nincs, hisz kiváló szakemberek vannak az állami gazdaságban. Erre mutat az a tény is. hogy a szép gyapotért táviratban dícsérte meg őket a minisztérium. Ugyanakkor a szövetkezetnek olyan rossz volt a gyapotja, hogy ki kellett szántani. Bizonyára, ha az állami gazdaság szakemberei elmondták volna, hogyan készítik ők elő a talajt a gyapotvetésre, mikor, milyen időben és hogyan vetnek, — a szövetkezetnek sem kellett volna kiszántani, és most az ő gyapotjuk is szépen kovadna, mint a gazdaságé.

A különböző területen dolgozók segítsék egymást

Ezért meg kell javítani, még szilárdabbá kell tenni a kapcsolatot. Először is Nagy László elvtárs, a gazdaság igazgatója, Oláh Jeremiás elvtárssal, a tsz elnökével tartson szoros kapcsolatot.

Jelentős gazdaságról adhatnak már számot az Uj Élet tsz tagjai: 873 hold föld, 15 hold szőlő, 290 sertés, 67 szarvasmarha, 22 ló, hat csikó és 820 baromfi tulajdonosai. Egy ilyen gazdaság vezetése, komoly szaktudást, sok munkát kíván. Tehát nagy szükség van a segítségre. Igen jó volt az eddigi kapcsolat, de ezt még fejleszteni kell — szorosabbá kell tenni. Ne csak akkor beszéljenek egymással, ha véletlenül találkoznak a határban, időközönként látogassák meg egymást és az igazgató elvtárs mondja el a tsz elnökének: milyen módszerekkel irányítsa a gazdaságot, milyen a munkaszervezés, hogyan szilárdítsák meg a munkafegyelmet.

Németh Sándor elvtárs, a gazdaság pártszervezetének titkára, a tsz párttitkárát segítse a politikai munka végzésében. Közösen védjék a szövetkezet ügyét, verjék vissza az ellenség hangját és politikai munkával győzzék meg a megtévesztett tsz-tagokat, a társas gazdálkodás előnyéről. Ehhez nagy segítséget adnak a megjelent rendeletek, amelyek elsősorban a szövetkezeti tagok boldogulását, még magasabb életszínvonalát segítik. Csak egy példát említünk: a legutóbb megjelent új begyüjtési rendszer szerint 25 százalékkal kell csökkenteni az önálló tsz-ek és hármas típusú termelőcsoportok beadási kötelezettségét, ugyanakkor az egyénileg gazdálkodók beadását csak 10 százalékkal csökkentik. Az élőállat, állati termék, tej-, tojás- és baromfibeadási kötelezettséget az önálló tsz-eknél és hármastípusú csoportoknál 30 százalékkal, az egyéni dolgozók tervét pedig 15 százalékkal kell csökkenteni. Azaz a termelőszövetkezet itt is mégegyszer olyan kedvezményt kap, mint az egyéni termelők. Jó lenne, ha a tsz és az állami gazdaság vezetői közösen megbeszélnék ezeket a kedvező rendeleteket és kidolgoznák a módszereket, hogyan ismertessék ezeket a szövetkezet tagjaival, hogy megláss ák: szorosan összefüggenek ezek az ő életükkel.

Az állami gazdaság agronómusaitól is nagy segítséget várnak a tsz tagjai. Amellett, hogy szakmailag figyelemmel kísérnék a növénytermesztő és állattenyésztő brigádvezetők munkáját, javaslatot tehetnek a munka megjavítására, szeretnék, ha előadásokat tartanának a tsz tagjainak. Legalább havonta egyszer, vagy minden kampánymunka beindulása előtt jó lenne egy előadás, amelyen elmondanák a maguk módszerét és tanácsot adnának a szövetkezetnek, hogy milyen módszerekkel tehetik jövedelmezőbbé gazdaságukat.

A termelőszövetkezetnek hamarosan el kell kezdenie egészévi termelésük alapját képező üzemterv elkészítését. A brigádvezetőknek különös felelősségük van már a tervkészítésnél, mivel külön kell csinálni brigádtervet. Nagy gyakorlatra, tudásra van szükség ennél is, mert úgy kell elkészíteni, hogy azt egész éven keresztül be is tartsák és évről-évre növekedjen a termésátlag. Nyilvánvaló, hogy ennél a munkánál sem maradhat el az állami gazdaság segítése, a tanács, a javaslat, a tervkészítéshez.

Igy lesz még eredményesebb, az Uj Élet tsz tagjainak munkája, a közös erő az eddigieknél is nagyobb eredményeket kovácsol, még boldogabban élhetnek.

Lipóczki József

Három brigád munkáját gyorsítja már a gépi vakoló módszer a Kom'ó-kenderföldi építkezésen

Négy háromemeletes — egyenként huszonnyolc lakásos — épületet fedtek be eddig piros cseréppel a Komló—kenderföldi építkezésen. — Ezekben a házakban már a belső munkák folynak. Ettől függ, hogy október 15-én teljesítik-e vállalásukat az építők: átadják-e az 514—516-os épületeket a kenderföldi városrész első lakóinak.

Ebben a küzdelemben nagy feladat hárul a vakolóbrigádokra. A sztahánovista iskolán tanuló 11 tagú Jánoki és 14 tagú Zsóri brigádok gépi vakolás alkalmazásával gyorsítják munkájukat. Igy igyekeznek a szerelőipari vállalatoknak mielőbb munkaterületet biztosítani. Az 515-ös épületben már elkészült a belső vakolás, az 516-osban szerdán estig kell végezniök.

Az egymással párosversenyben dolgozó brigád tagjai alig néhány hete ismerkedtek meg a vakológéppel, de eddigi eredményeik azt bizonyítják, a gépek jó gazdára találtak. Jánokiék 211 százalékos teljesítés mellett fejenként 537.48 forintot kerestek szeptember első tíz napjában. Hasonló kereset bizonyította párosversenytársuk, Zsóriék jó munkáját is.

Jánokiék és Zsóriék saját eredményeiken túlmenően tapasztalataikat átadták a Kaposi brigádnak, amely szerdán reggel kezdte meg a gépi vakolást az 514-es épületen.

A kezdő vakolók munkájának megkönnyítésére a Jánoki és Zsóri brigád sztahánovista instruktorok irányításával kedden délután munkamódszerátadásra hivták meg a Kaposi brigádot. A gépi vakolás gyakorlati alkalmazásának bemutatása közben azt is elmondták az új vakolóknak, hogy ők kisebb üzemzavarok esetén nem töltik tétlenül idejüket. Maguk látnak az eldugulás megszüntetéséhez, vagy segítségükkel meggyorsítják a szerelők munkáját. Igéretet tettek a Kaposi brigádnak, hogy munkájukban azután is segítségükre lesznek.

Szerdán reggel már négy vakolópisztoly szórta a habarcsot a kenderföldi épületek falaira. Három brigád egymással versenyben, egymást segítve, újult lendülettel indult harcba még jobb eredményekért.

MI ÚJSÁG KOMLÓN?

OKTÓBER 15-RE TELJESEN ELKÉSZÜL AZ UJ, 4.800 SZEMÉLYES BÁNYÁSZFÜRDŐ

A szeptember 13-i párttaggyűléseken számos bányász elvtárs bírálta a pártszervezet, a szakszervezet vezetőit az új bányászfürdőben tapasztalható hiányosságokért — tegyük hozzá jogosan.

A városi pártbizottság ipari osztálya kivizsgálta a fürdő tényleges helyzetét és a szerdán megtartott pártbizottsági ülésen megállapította, hogy a kivitelező vállalatok hanyag és felelőtlen munkát végeztek. Az ajtók és ablakok nem zárnak pontosan, a fűtőtesteket nem szerelték be határidőre, így nem biztosítják, hogy a dolgozók munkaruhája műszak végétől a következő műszak kezdéséig megszáradjon. Többször előfordult az is, hogy nem mindig volt megfelelő mennyiségű melegvíz a fürdéshez az irodák ottléte miatt nagy a zsúfoltság a fürdőben.

A városi pártbizottság egyetért a dolgozók jogos bírálatával. Éppen ezért a kivitelező vállalatok képviselőivel olyan határozatot hozott, hogy október 15-re teljesen kész állapotban át kell adni a fürdőt a dolgozók rendelkezésére.

ÜNNEPI KÖNYVHÉT LESZ OKTÓBER 4—10-IG

Komlón október 4—10-ig tartják meg az ünnepi könyvhetet a Május 1 Kultúrotthonban. A könyvhetet műsoros előadással nyitják meg és ugyanakkor könyvkiállítást is rendeznek. A Gorkij Irodalmi Kör és a Május 1 Kultúrotthon könyvtára a könyvhét keretében könyv-ankétot rendez a könyvtár olvasótermében. Az építőipari vállalatoknál tizenöt helyen tartanak könyv-ünnepséget, október 8-án pedig az építőipari szakszervezeti bizottság az építőipari dolgozók részére könyv-ankétot rendez.

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK A BÁNYA- ÉS ÉPITŐIPARI DOLGOZÓK RÉSZÉRE

Az újjáalakított komlói Előadói Munkaközösség elhatározta, hogy ismeretterjesztő előadásokat rendez a dolgozók részére. Tervbevették, hogy az építőipari dolgozók részére 30, a bányaipari dolgozók részére pedig 25 ismeretterjesztő előadást tartanak. Bár az ismeretterjesztő előadás csak október elsejével kezdődik meg, már ezt megelőzően is tartottak előadást. Varga Ferenc dr. általános iskolai tanár irodalmi és geológiai tárgyú előadást tartott a legénységszállásokon a bányavállalat dolgozóinak.

OKTÓBER 1-RE ELKÉSZÜL A KÉTEMELETES, MODERN, UJ TANÁCS HÁZ

Szocialista bányavárosunk: Komló olyan gyors ütemben fejlődik, hogy az eddigi intézmények, hivatalok, irodahelyiségek már szűknek bizonyultak. Ilyen a városi tanács jelenlegi épülete is, amely ma már nem felel meg a követelményeknek. Éppen ezért öt és félmillió forintos költséggel kétemeletes, új modern tanácsházat építettek, amely október 1-re már teljesen elkészül. Az alagsorban éttermeket nyitnak meg, míg a földszinten a tanácsi irodákat és a rendőrséget helyezik el. Az első emelet teljesen a tanácsé lesz. A második emeleten részben a tanácsi irodákat, részben a tanácsi vállalatokat (vízcsatornamű, városgazdálkodás stb.) helyezik el. Ugyanitt kap helyet majd átmenetileg a Nemzeti Bank. Az új tanácsház épületében biztosítanak helyet a postának is.

UJ GYÓGYSZERTÁRAT LÉTESITENEK KÖKÖNYÖSÖN

A dolgozóknak gyógyszerrel való ellátása érdekében Kökönyösön új gyógyszertárat létesítenek. Az átalakítási munkálatok már folyamatban vannak és az új gyógyszertárat már október közepén megnyitják.

VIDÁM TARKA-EST LESZ SZEPTEMBER 20-ÁN

A fővárosi művészek vidám túrabrigádja, szeptember 20-án, vasárnap Komlóra érkezik. Itt a Május 1 Kultúrotthonban vidám tarka-est keretében szórakoztatják a komlói dolgozókat.

POLITIKAI ÉS BARKÁCSOLÓ SZAKKÖRT LÉTESITENEK A MÁJUS 1 KULTÚROTTHONBAN

A dolgozók elméleti és gyakorlati tudásának továbbfejlesztése érdekében a Május 1 Kultúrotthonban felfrissítik az eddig működött szakköröket, ugyanakkor pedig újakat létesítenek. Új szakkör lesz a politikai, amelynek célja a dolgozók elméleti színvonalának emelése. A másik új szakkör a barkácsoló lesz. Ez a dolgozók kézügyességét fejleszti majd.

ÉPÜL A MÁNFÁTÓL KOMLÓRA VEZETŐ UJ ORSZÁGÚT

A Mánfa és Komló közötti forgalom meggyorsítása érdekében Mánfa és Komló között új országút épitenek. A földmunkálatokat már be is fejezték és az új országút teljes egészében még ezévben elkészül. Az új országútnak jobb lesz a lejtése. Megszüntetik a sok éles kanyart és nagyobb sugarú kanyarulatokat létesítenek.

MENTŐÁLLOMÁST TERVEZNEK KOMLÓRA

Komlón most dolgoznak mentőállomás létesítésének tervén. Az elgondolás az, hogy még ebben az esztendőben elkészítik a mentőállomást. A terv szerint ügyeletes szobákat építenek és 5 mentőgépkocsi részére garázst létesítenek.

AZ UJ FÜRDŐBE HELYEZIK ÁT AZ ÜZEMORVOSI RENDELŐT

A komlói üzemorvosi rendelő jelenleg ideiglenes helyen működik. Október 15-e után, amikor az új bányászfürdőt teljes mértékben átadják rendeltetésének, az üzemorvosi rendelőt áthelyezik a bányászfürdőbe. Itt három korszerű helyiség áll majd az üzemorvos rendelkezésére. Az egyik helyiség váróterem, a második rendelő, a harmadik pedig egy kis laboratórium.

Felvilágosító, propaganda munkával készüljünk a Társadalmi Szövetségek újraválasztására

Szeptember 20-a és október 15-e közötti időpontban kerül sor megyénkben a Városi és Járási Társadalmi Szövetség választására. A magyar sport hatalmas iramú fejlődése és a további feladatok megkövetelik, hogy újjá válasszuk a társadalmi szövetségeket, hogy az újonnan bekerülő fiatal káderek megjavítsák a sportmunkát és tovább fejlesszék az egyes sportágakat. A most működő szövetségi tagok még nem választás, hanem megbízás útján kerültek tisztségükbe és most először történik meg, hogy a sportolók saját maguk választják meg, hogy kik képviseljék sportágukat a szövetségben.

A TSB-nek döntő feladata, hogy megfelelően készítse elő ezeket a választásokat, mert csak a jól megválasztott társadalmi szövetségek tudják biztosítani a megye sportjának további fejlődését. Csak a jól kiépített széles aktíva hálózattal működő szövetség képes jó munkát végezni és a TSB-k feladata, hogy ezt a munkát ellenőrizzék és biztosítsák a sportfejlesztésének feltételeit. Nagy hibája volt az eddigi szövetségek munkájának az, hogy kizárólag csak a versenyek megrendezésével törődtek és egész tevékenységük ebben ki is merült. Nem végeztek a sportolók között nevelő munkát és egyáltalán nem foglalkoztak a sportolók szakmai és politikai nevelésével a sportoktatáson keresztül. Nagyobb feladatok elvégzésénél nem segítették egymást a különböző szövetségek és olyan nagy versenyeknél, mint a 40 város atlétikai versenye, vagy az uszodák közötti verseny még jobban sikerülhetett volna, ha azt nemcsak a TSB és az úszó vagy atléta társadalmi szövetség szervezte volna, hanem a többi szövetségek is belefolytak volna ebbe a nagyjelentőségű munkába, mert összefogás esetén komoly eredményeket érhettünk volna el.

Az új választásoknál döntően vigyázni kell arra, hogy ne csak névleges tagok kerüljenek a szövetségekbe és a munkát csak egykét lelkes aktíva végezze, hanem valamennyi beválasztott szövetségi tag aktívan vegye ki a részét a munkából és igyekezzen minden erejét megfeszítve dolgozni a sportág fellendítése érdekében. A TSB-k tekintsék döntő feladatuknak, hogy az újonnan megválasztott szövetségeket lássák el munkával, segítsék őket a feladatok végrehajtásában és állandóan ellenőrizzék azok munkáját, hogy érezze az a szövetség, hogy munkájáért felelősséggel tartozik.

Fektessenek a szövetségek döntő súlyt az agitációs és propaganda tömegmunkára és főleg a súlypont szakosztályok az atlétika, úszás, torna, kerékpár stb. sport fejlesztésére. Az eddigi hibákat hozzák felszínre a szövetségek a választások alkalmával és az újonnan megválasztott káderek igyekezzenek a feltárt hibákat kijavítani.

Most, amikor nem kinevezett, hanem választott szövetségek lesznek döntő kérdés, hogy alaposan nézzék meg a sportolók, kik fogják őket képviselni a szövetségben. Vigyázzunk arra a választásoknál, hogy azok kerüljenek a vezetőségbe, akiknek kedvük és lehetőségük van a vezetésre.

Nem szabad senkit kényszeríteni, mert az aki nem kedvvel és a sport iránti szeretetből végzi a munkáját, az nem tud teljesértékű, odaadó munkát végezni. A választások alapos előkészítését a TSB-n kívül tekintsék a Sportkörök is döntő központi feladatuknak. Végezzenek a Sportkörökön belül alapos, széleskörű propaganda munkát, hogy mit jelent a sportág fejlesztése szempontjából az új szövetségek megválasztása. Beszéljék meg a sportkörökön belül a sportágban meglévő hiányosságokat a szövetség eddigi munkáját, hogy az új vezetőség a feltárt hibákat kiküszöbölve jobb munkát tudjon végezni. Beszéljék meg a Sportkörön belül, hogy kik azok, akikben a legjobban megbíznak a sportolók és kik a legalkalmasabbak arra, hogy a szövetségben beválaszák.

Vigyázzanak éberen, hogy ellenséges, a sport szocialista fejlődését nem akaró egyének nehogy bekerüljenek a szövetségbe, mert azok ott nem építő, hanem romboló munkát végeznének. A választásoknál vigyázni kell arra, hogy az idősebb, jó szakemberek mellett helyet kapjon a fiatalság is, aki a lendületet viszi bele a szövetségek munkájába. A nők képviselői is kapjanak helyet a szövetségekben, mert ma már a nők minden területen egyenlő munkát végeznek és női sportolóink ma már világviszonylatban kiváló eredményeket mutatnak fel.

Döntő kérdés a Járási Szövetségek megválasztása is, mert a falu sportjának további fejlődését csak a jó munkát végző szövetségek tudják biztosítani. Nem közömbös az, hogy kik kerülnek az egyes társadalmi szövetségekbe, mert a további fejlődés függ tőle, hogy kik képviselik a falu sportját.

Minden sportolónak legyen szívügye a választás és érezze felelősség kérdésnek azt, mert nagyrészt ennek a választásnak a sikerétől függ nemcsak megyénk, hanem az egész magyar sport további fejlődése és felemelkedése.

Az elkövetkezendő pár nap alatt ami a választásokig hátra van, minden Sportkör és TSB. minden erejével igyekezzen azt jól előkészíteni, mert a jól előkészített és szervezetten lefolyó választás fejleszti a sportolókban a kollektíva előtti felelősségérzetet, fejleszti a a sportoló alkotó kezdeményezését és öntevékenységét. A választásokon minden felszólalónak lehetőséget kell nyújtani, hogy építő szellemben megbírálja a Szövetségek eddigi munkáját, mert a felmerülő kérdések aktív megvitatása, a komoly bírálat, a gyakorlati javaslatok teszik az új szövetségeket alkalmassá arra, hogy a meglévő hibákat kijavítva jó munkát végezzenek.

Az a Társadalmi Szövetség, amely buzdítani és fejleszteni tudja a sportolók öntevékenységét és kezdeményező képességét, amely a legkiválóbb sportolók, vezetők, csapatok és szakosztályok tapasztalatait tudják átadni a többi sportolónak, minden bizonnyal jó munkát tud majd végezni és meg tudja oldani azokat a sport előtt álló nagy és szép feladatokat, amelyet kormányunk, pártunk és az egész magyar dolgozó nép állított sportmozgalmunk elé.

KÖZZÉTESZIK A VÁROSI ÉS JÁRÁSI TÁRSADALMI SZÖVETSÉGEK VÁLASZTÁSI ÜTEMTERVÉT

IX. 18-án: Uszó, Komló. IX. 19-én: Atléta, Komló. Labdarúgó, Siklós. Röplabda, Siklós. IX. 20: Labdarúgás, Sellye. Atléta-torna, Sellye. Kerékpár, lovaglás, lövészet, Sellye. Labdarúgás, Mohács. Labdarúgás, Szigetvár. IX. 21: Labdarúgás, Pécsvárad. Torna, Komló. Labdarúgás, Pécs. IX. 22: Teke, Pécs. Labdajátékok, pécsi járás. IX. 23: Birkózó- súlyemelő, Pécs. Labdajátékok, Szigetvár. IX. 24: Sakk, Komló. IX. 25: Motor, kerékpár, Pécs. Természetjáró, Komló. IX. 26: Sakk, Szigetvár. Sakk, Siklós. Uszó, Siklós. Motor, kerékpár, Siklós. Ökölvívó, Pécs. Labdajátékok, Pécsvárad. IX. 27: Labdarúgó, Sásd. Sakk, Mohács. IX. 28: Röplabda, Pécs. IX 29. Labdarúgó, Villány. Atlétika, torna, kerékpár, pécsi járás. Kézilabda, Pécs. IX. 30: Atléta, torna, úszó, Szigetvár. Uszó, Pécsvárad.

MAGYARORSZÁG—SZOVJETUNIÓ VÁLOGATOTT FÉRFI ÉS NŐI ATLÉTIKAI VIADAL LESZ SZOMBATON ÉS VASÁRNAP A NÉPSTADIONBAN

Múlt vasárnap a svéd atlétákkal vívott hatalmas versenyt a magyar válogatott atlétikai csapat és most szombaton és vasárnap egy újabb nagyszabású nehéz versenyen kell szerepelnie. A szovjet férfi válogatott ma Európa legerősebb együttese, a női atlétáké pedig világviszonylatban szinte legyőzhetetlenek. A magyar válogatottnak legjobb tudását kell elővenni, hogy szép eredményt érjen el nagy ellenfelével szemben. Az elmult héten több mint 90.000 ember biztatta a magyar válogatottat, de a mostani viadalon előre láthatólag ez az atlétikában Magyarországon még soha meg sem közelített nézőcsúcs is megfog dőlni és még több szemtanuja lesz a világviszonylatban élenjáró szovjet és magyar atléták találkozásának.

* **Labdarúgás.** Pécsi Honvéd—Szigetvári Kinizsi 3:0 (1:0). Megyebajnoki mérkőzés. Végig izgalmas, szép küzdelmet vívott a két csapat. A Honvéd nagyobb technikája és jobb csatársora döntötte el a mérkőzés sorsát. Góllövők: Koroknyai, Molnár, Grozdics.

* **Vasárnap délután 4 órai kezdettel** játszák le Pécsújhegyen a Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Lokomotiv mérkőzést. Jegyek kaphatók az Állami Áruház vevőszolgálatánál.

Pécsre is ellátogatott Y. Le Grand francia biofizikus professzor

Szerdán délután 6 órakor Pécsre érkezett Y. Le Grand, francia biofizikus professzor, aki a Tudományos Munkások Világszövetsége francia tagozatának elnöke és a Szövetség Budapesten tartott harmadik közgyűlésére érkezett hazánkba.

Y. Le Grand professzor megláto gatta a pécsi egyetem Biofizikai és Élettani Intézetét ahol hosszasan elbeszélgetett saját munkájáról és érdeklődött a két intézet munkája iránt. A francia professzor a fiziológiai optika terén fejt ki értékes munkásságot és erről írt három kötet tudományos művet. A mű első két kötete nemrég jelent meg, melyből pécsi látogatása során tiszteletpéldányt adott a pécsi egyetemnek. Az ajándék viszonzásául a pécsi egyetemtől is kapott az egyetem tudományos munkájáról szóló különlenyomatokat.

Y. Le Grand professzor szerdán este a mecseki Üdülőszállóban vacsorázott a pécsi professzorok és a METESZ pécsi titkárának társaságában. A vacsora után sok tudományos és gyakorlati kérdést beszéltek meg a francia vendéggel városunk neves tudósai.

Y. Le Grand csütörtökön délben a város néhány nevezetességének megtekintése után visszautazott Budapestre.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Botrány Klosmerben (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Késik a vonat (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Boldogság madara. (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Pécsszabolcs: Díszmagyar. (8 órakor).

Előadás az irodalmi munkálatok folyamatáról

Pénteken este 7 órakor a Móricz Zsigmond irodalmi tanfolyam során Galsai Pongrácz tart előadást a Magyar Írók Szövetsége pécsi csoportjában az irodalmi műalkotás folyamatáról. Az érdekes témát több nagy író alkotási módszereinek ismertetésével és több jelentős mű születési körülményeinek leírásával teszi még gazdagabbá. A Megyei Könyvtár, Geisler Eta-utca 8. szám alatti olvasótermében megtartásra kerülő előadáson minden érdeklődőt szívesen látnak.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Ismerkedjünk megyénkkel. — (A tettyei romok története).

Egy nap az Egyetemi Könyvtárban.

Hírek Baranyából.

Zenei műsor: Operettrészletek Johann Strauss és Lehár műveiből.

20.00: Műsorzárás.

Megjutalmazták a balesetmentesen hajtó gépkocsivezetőket

A közlekedés- és postaügyi minisztérium VI. főosztálya vasárnap délelőtt a November 7 kultúrotthonban tartotta meg a „Vezess baleset nélkül" ankétot.

Bevezetésül a pécsi rendőrkapitányság közlekedési osztálya két balesetelhárítási filmet mutatott be, majd a pécsi Közlekedési Vállalat kultúrcsoportja az „Ellenőrző lap" és a „Valóságos óra" című egyfelvonásosokat adta elő.

Műsor után Novics János, az ankét elnökének bevezetőbeszéde következett, majd a közlekedés- és postaügyi minisztérium képviseletében megjelent Kucsera elvtárs örömmel állapította meg, hogy a „Vezess baleset nélkül"-mozgalom, amely Baranyából indult ki, már országosan is szép eredményeket hozott. Rámutatott arra, hogy az 5 éves terv során a közlekedési eszközök gyártása és forgalombaállítása hatalmas méreteket öltött, éppen ezért a baleset-elhárítás terén súlyos felelősség hárul a közlekedési dolgozókra. Kimutatta, hogy a balesetek 61.4 százalékát olyan vezetők idézik elő, akik még 3 évnél kevesebb idő óta vezetnek. Ennek oka az, hogy a kezdő vezetők mikor az iskoláról kikerülnek, óvatosan vezetnek, majd belejönnek vezetésbe, elbizakodottak és egyben fegyelmezetlenebbek is lesznek. Részletesen kitért az ittasságra és a vele járó következményekre.

Eperjessy Ferenc osztályvezető a megyei tanács képviseletében bírálta a vállalatok vezetőit, mert nem törődnek a műszaki ellenőrzéssel és a balesetek elhárításával. — Szöllősi János osztályvezető a baranyamegyei rendőrkapitányság közlekedési osztályának képviseletében hangsúlyozta, hogy ellenséges elemek befurakodtak a közlekedésbe, ezek munkája növeli a közúti balesetek számát. Ezért ezeket el kell távolítani.

Novics János elnök megnyitotta a vitát, amelynek során a hozzászólók kifogásolták a rossz utakat, a gyalogosok fegyelmezetlenségét; hogy a vidéki italboltokban a járművezetők nem kapnak üdítő italt, csak szeszt árusítanak; hogy a TEFU gépkocsik a többi kocsikat leszorítják az útról; a gépkocsik éjtszaka vakítóan szembevilágítanak. Hotter Nándor TEFU dolgozó udvariassági versenyre hívta ki Baranya megye összes vállalatait, hogy a reflektort eloltja, ha szembejövő járművet lát. Az ankéton Papp elvtárs, az Autóműszaki Intézet vezetője javasolta, hogy a gyalogosok és a községi fogatosok részére tartsanak oktató-nevelő előadásokat a közlekedéssel kapcsolatban.

Befejezésül Kucsera elvtárs a balesetmentesen hajtó járművezetők közöt kiosztotta a pénzjutalmakat és az okleveleket. Ötszáz forint pénzjutalmat és oklevelet kaptak: Varga Lajos és Honfi János (Közlekedési Vállalat), Benkő József (Taxi Egyesülés), Oláh Gyula (MÁVAUT kirendeltség) Tímár Imre (Rendőrség), Ranics József (TEFU vállalat) s Horváth István (DÉLDÁV). Oklevelet kaptak: Dara János (Gépjárművezető-Iskola), Ozorai István (Pécsi Mentők), Szabados Mátyás (Kokszművek), Vajda Lajos (Köztisztasági Vállalat), Istokovics László (73/6 Építőanyagellátó Vállalat), Solymár Rókus és Kőrösi László (Pécsi Szénbányák), Hotter Nándor és Kövesdi János (TEFU Vállalat), Horváth Jenő és Kovács Kálmán (Taxi Egyesülés), Szarkándi József (DÉLDÁV), Kovács Gyula és Abonyi Ferenc (MÁVAUT kirendeltség, Pécs), Nagy József és Papp Zoltán (MÁVAUT kirendeltség, Komló), Barcsi János és Kamenszki Vilmos, Bergovecz Sándor és Hartmann Antal (Közlekedési Vállalat), valamint Hadi Lajos (MÁV igazgatóság).

A közlekedési ankét sokkal nívósabb lehetett volna, ha azon még több baranyai gépjárművezető vett volna részt.

HIREK

PÉNTEK, SZEPTEMBER 18

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** József. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, legfeljebb néhány helyen kisebb záporeső, az Alföldön és a völgyekben helyenként hajnali köd. Mérsékelt délkeleti-déli szél, a hőmérséklet tovább emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 12—15, délben 23—26 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Budai I. pártszervezet helyiségében 18-án, pénteken délután 5—6 óráig Kovács Lajos, a Budai II. pártszervezet helyiségében délután 6—7 óráig Dani Sándor, a Nagy Jenő-utca 36. szám alatti kerületi irodában délután 6—7 óráig Lénárt Károly tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Halálozás.** Mosonyi (Mahotka) Ferencné temetése pénteken délután 4 órakor lesz.

2 DARAB ággyá alakítható, igen jó állapotban lévő fotel és egy gyermek sportkocsi eladó. Koller-u. 1/a. I. em.

VILÁGOS hálószobabútor (körisfa) eladó. István-u. 7.

HASZNÁLT cserépkályhákat minden színben veszünk, lehet lebontatlan és lebontott is. Pécsi Általános Építő Kisipari Szövetkezet Pécs, Sallai-utca 11. szám.

BORFORG. VÁLLALAT fizikai munkásokat keres. Jelentkezés: Irányi Dániel-tér 6.

ZETKA, háromkerekű motorkerékpárra, gépkocsi jogosítvánnyal rendelkező vezetőt azonnal felvesz a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat, Kossuth Lajos-u. 9.

Az elmult héten a beérkezett TOTÓ-szelvények

száma megközelítette a 220.000 darabot

A szelvényszám rohamos emelkedésével nőtt a nyeremény alap is.

12 találatra 49 075 forint
11 találatra 1782 Ft.
10 találatra 162 Ft.

nyeremény esett. Biztosítsa még ma tipp-szelvény szükségletét.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 220. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1953 SZEPTEMBER 19

Javaslat a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályára

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának határozata a termelőszövetkezetek megszilárdítása és a termelőszövetkezeti tagok anyagi jólétének növelése érdekében nyújtott további kedvezményekről

A termelőszövetkezetek további megerősítése, gazdálkodásuk szilárd megalapozása, valamint a termelőszövetkezetek tagjai jövedelmének, különösen pedig pénzjövedelmének lényeges emelése érdekében a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa a következőket határozta:

1. Mindazoknak a termelőszövetkezeteknek, amelyek a jövő gazdasági évben is közösen gazdálkodnak, el kell engedni a részükre eddig folyósított és az 1953. évben esedékes összes rövidlejáratu hiteltartozásaikat — a szerződéses növénytermelési és állathizlalási hitelek kivételével mintegy kétszázmillió forint összegben. A termelőszövetkezetekből esetleg kilépő tagok az elengedett hitel rájuk eső arányos részét tartoznak még ebben az évben az államnak visszafizetni.

2. Az önhibájukon kívül (pl. elemi kár, túlzott beruházás, stb.) különösen rossz anyagi helyzetben lévő termelőszövetkezetek tagjai munkaegység készpénz-részesedésének növelésére középlejáratu hitelt igényelhetnek. Erre a célra a minisztertanács a földművelésügyi miniszternek mintegy százmillió forintot bocsát rendelkezésére.

3. Annak érdekében, hogy a következő években megvalósításra kerülő beruházások a termelőszövetkezeti tagok pénzjövedelmét ne csökkentsék, a beruházások anyagi szükségleteinek fedezésére — ideértve azok munkaegység ráfordítását is — az összes közép- és hosszúlejáratu hitelek 1954. és 1955. években esedékes visszafizetését további két évre, 1956. január hó 1-ig, fel kell függeszteni. A meghosszabbított hiteleket 1956 január hó 1-től, hosszúlejáratu hiteleknél 17 év alatt, középlejáratu hiteleknél öt év alatt kell visszafizetni.

4. Azon termelőszövetkezetek részére, amelyek a bevitt állatok és felszerelés értékét saját pénzbevételükből kifizetni nem tudják, a pénzügyminiszter az erre a célra rendelkezésre álló zárolt középlejáratu hitelből — a szükséglethez képest — mintegy 40—50 millió forintot bocsásson rendelkezésre.

5. A begyüjtési miniszter vizsgálja meg hogy az állat- és állati termékek beadási kötelezettség megállapításakor mely termelőszövetkezeteknél és termelőszövetkezeti csoportoknál történt igazságtalan, vagy túlzott nagy megterhelést jelentő kivetés és ahol ilyen előfordult, a beadási kötelezettséget megfelelő mértékben csökkentse. A beadási kötelezettségnek helyesbítését 1953. október 1-ig be kell fejezni.

6. Az I. II. és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok, valamint az önálló termelőszövetkezetek a kezelésükben lévő összes állami területek (tartalékterületek) után 1954. január 1-től kezdve mentesek a búzaföldadó fizetése alól.

7. A termelőszövetkezeteket fokozott állami támogatásban kell részesíteni a termelésüket fejlesztő beruházások létesítésénél. Ennek érdekében:

a) öntözőtelep és halastó építésénél — ha azt a termelőszövetkezet tagsága maga építi — a tervezés, a műtárgyak megépítésének, valamint a műszaki irányítás költségeit az állam viseli, továbbá a termelőszövetkezet az elvégzett földmunka minden köbmétere után a munkaegység részesedés növelésére és egyéb kiadásokra 3.75 Ft állami támogatást kap, visszafizetési kötelezettség nélkül.

Azoknak a termelőszövetkezeteknek, amelyek nem rendelkeznek elegendő munkaerővel és ezért öntözőtelepüket, vagy halastavukat állami vállalat építi, a teljes vállalati kivitelezés költségeire hosszúlejáratu hitelt kell folyósítani.

Az öntözőtelep, illetve halastó építéséhez az állam által biztosított gépi munka költségeit az állam viseli.

b) A kiöregedett szőlők felújításának és az új szőlők telepítésének nagyobbarányú fejlesztése érdekében az oltványszőlőknél a telepítéshez szükséges oltványokat, az egyéb szőlő telepítéseknél a szükséges sima vesszőt, illetve hazai gyökeres vesszőt az állam ingyen bocsátja a termelőszövetkezetek rendelkezésére. Az új telepítésü szőlők és a nagy karóhiányú szőlők karószükségletének megvásárlására az állam hosszú lejáratu hitelt biztosít. Ezenkívül, amennyiben a telepítést a termelőszövetkezet tagsága kézierővel végzi, az állam kötött talajokon kat-ként 3.500 Ft., homokos laza talajokon pedig kat-ként 2.500 Ft támogatást ad visszatérítési kötelezettség nélkül. A telepítéshez az állam által biztosított gépi munka költségeit az állam viseli.

c) Üzemi gyümölcsösök telepítéséhez az állam ingyen bocsátja a termelőszövetkezetek rendelkezésére a szükséges gyümölcsfa-oltványokat és gyökeres dugványokat.

d) Mezővédő erdősávok létesítésénél és legelőfásításoknál kéziforgatás esetén kt. holdanként hatszáz Ft, — gépi munka esetén a gépi munka költségeire hosszúlejáratu hitelt kell biztosítani. A telepítést követő öt évben — ha a gondos ápolás eredményeként az állomány eredése és fejlődése megfelelő — az erdőtelepítő állomás javaslata alapján a vetőmag, illetve csemete és suháng árára folyósított kölcsönt törölni kell.

e) Magasépítésnél a nagy munkaigényű férőhelyek — sertéshizlaldák tehénistállók, 150 férőhelynél nagyobb juhhodályok és dohánypajták — építésénél a hosszúlejáratú beruházási hitelek mértékét úgy kell megállapítani, hogy az az anyagköltségek mellett az építésnél teljesített munka díjazására is tartalmazzon megfelelő összeget. Ezt a hitelt a termelőszövetkezetek tényleges szükségleteiknek megfelelően anyag vásárlására és házi előállítására, valamint a munkaegység-részesedés növelésére fordíthatják. Az egyéb állati férőhelyek és épületek építésénél az anyagbeszerzés költségeire — beleértve az idegen fuvart is, — kell hosszúlejáratú beruházási hitelt folyósítani.

f) Azoknál a beruházásoknál, amelyeket a műszaki követelmények miatt a termelőszövetkezetek kizárólag vállalati kivitelezéssel tudnak megvalósítani (pl. villamosítás, fúrott kut létesítése, stb.) a teljes vállalati kivitelezés költségeire hosszúlejáratú hitelt kell folyósítani.

g) A termelőszövetkezetek a jövőben folyósításra kerülő beruházási kölcsönök törlesztését a beruházást követő eddigi első év helyett magasépítéseknél az 5. évben öntözőtelep és halastó építésénél, valamint talajjavításnál a 2. évben kell, hogy megkezdjék. Szőlő-, vagy gyümölcstelepítésre és fásításra adott kölcsön törlesztését továbbra is a beruházást követő 6. évben; gép-, műszer- és egyéb felszerelés beszerzésére adott kölcsönöknél pedig az 1. évben kell megkezdeni.

8. Növelni kell a termelőszövetkezetek közös állattartásából származó bevételeket. Ezért a minisztertanács javasolja a termelőszövetkezeteknek, hogy közös állatállományukból a megyei állatsűrűség átlagán felüli állatállományukat, illetőleg, amennyiben állatállományuk a megyei átlagsűrűségnél alacsonyabb, az állatszaporulatnak mintegy 2/3-át, a szabadpiacon értékesítsék. Természetesen beadási kötelezettségüknek tartoznak pontosan és időben eleget tenni. Engedélyezni kell, hogy a termelőszövetkezetek a tenyésztésre alkalmatlan, gyenge minőségű teheneket kiselejtezzék és helyettük mintegy 10 ezer db tenyészüsző vásárlására középlejáratú hitelt kell biztosítani.

9. A termelőszövetkezeti tagok 1953 október 1-től a háztáji gazdaságukban lévő tehén, továbbá az 1953 október 1 után a háztáji gazdaságban beállításra kerülő saját nevelésű, vagy vásárolt üszőborjúból nevelt tehén után mentesek a tejbeadás alól.

A háztáji tehénállomány fejlesztése érdekében a tehénnel nem rendelkező termelőszövetkezeti tagok számára 1953. október 1-től üszővásárlás céljára egy alkalommal kétezer forint, öt év alatt visszafizetendő hitelt kell folyósítani.

A termelőszövetkezetekbe bevitt állatállomány és felszerelés után 1953 október 1-től a termelőszövetkezeti tagoknak kifizetett összegek mentesek a jövedelemadó alól.

10. Növelni kell a termelőszövetkezeti tagok, különösen a nők, szociális és egészségügyi ellátását. Ennek érdekében:

a) az önálló termelőszövetkezetek és a III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjainak 1953. október 1-től szülés esetén az első gyermek után 500 Ft, a második és minden további gyermek után 400 Ft anyasági segélyt kell folyósítani. A szükséges pénzügyi fedezetet a pénzügyminiszter a tanácsok költségvetésében biztosítsa. Az anyasági segélyre azok a termelőszövetkezeti tagok jogosultak, akik az előző évben 120 — kisgyermekes anyák pedig 80 — munkaegységet teljesítettek. Az újonnan belépő termelőszövetkezeti tagoknak a kötelező számú munkaegység elérésekor úgy az anyasági segélyt, mint a családi pótlékot azonnal folyósítani kell. Ha a tag a kötelező számú munkaegységet saját hibájából nem teljesíti, a jogosultság megszünik.

b) 1953 október 1-től a termelőszövetkezeti tagok betegszállítását ingyenessé kell tenni. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a pénzügyminiszter biztosítsa.

c) Az egészségügyi miniszter a földművelésügyi miniszterrel és a pénzügyminiszterrel egyetértésben egy hónapon belül dolgozza ki a termelőszövetkezeti tagoknak nyujtott egészségügyi szolgáltatások további megjavításához szükséges intézkedéseket.

11. Azok a termelőszövetkezeti tagok, akik a kötelező munkaegység minimumot teljesítették, 1954. január 1-től kezdve kislakásépítésre kölcsönt — a szükség esetén házhelyet kaphatnak. 1954. évre erre a célra a pénzügyminiszter 30 millió forint hitelt, az Országos Tervhivatal elnöke a megfelelő építési anyagokat biztosítsa. A kölcsön folyósításának feltételeit és elosztásának módját a pénzügyminiszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértésben október 31-ig szabályozza.

12. A földművelésügyi miniszter egy hónapon belül dolgozzon ki megfelelő intézkedéseket annak érdekében, hogy a termelőszövetkezetek termelésük és pénzjövedelmük fokozása útján tagjaiknak elvégzett munkaegységeik arányában évközben havonta, vagy hathetenként, folyamatosan a termelőszövetkezetek anyagi helyzetétől függően a bevételükből megfelelő pénzelőleget — ahol lehetséges, természetbeni előleget is — juttathassanak.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának határozata a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének a mezőgazdasági termékek új begyüjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről szóló határozatával kapcsolatban

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa megtárgyalta a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének a mezőgazdasági termékek új begyüjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről szóló, a gazdasági termelés fejlesztését, a parasztság életszínvonalának, s az ország lakossága ellátásának további emelését elősegítő nagyjelentőségű határozatát és az abban foglalt irányelveket teljes egészében magáévá tette.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa utasítja a begyüjtési minisztert, hogy az MDP Központi Vezetőségének határozatában foglaltak alapján haladéktalanul dolgozza ki az elkövetkező három évre — 1954 január 1-től 1956 december 31-ig szóló részletes új begyüjtési rendszert és az erre vonatkozó törvényerejü rendelettervezetet 1953. október 2-ig terjessze a minisztertanács elé, hogy ilymódon a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a begyüjtésről szóló új törvényerejü rendeletet megalkothassa, s hogy az legkésőbb 1953. október 15-ig közzétételre kerüljön.

Javaslat a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályára

Hazánk felszabadítása, a nagybirtokok felosztása, a népi demokrácia államrendjének kialakulása és megszilárdulása lehetővé tette, hogy a magyar dolgozó parasztság elinduljon az alkotmányunk által biztosított emberibb élet útján.

A dolgozó parasztság életét azonban csak úgy lehet jobbá, könnyebbé, szebbé tenni, ha a mezőgazdaságban ugyanúgy, mint az iparban nagyüzemi gazdálkodást honosítunk meg, ha korszerű gépeket, traktorokat, nemesített vetőmagot, műtrágyát, növényvédőszereket alkalmazunk. Csakis a nagyüzemű termelés adhat a falunak, a dolgozó parasztságnak jólétet és műveltséget: villanyt, vízvezetéket, kórházat, szülőotthont, jó iskolát és óvódát, könyvtárat, mozit, egyszóval kulturált, jómódú életet.

A nagyüzemű termelés megvalósításának útja a dolgozó parasztság számára: a szövetkezés. Dolgozó parasztságunk a szövetkezetekben való társulással biztosíthatja magának a nagyüzemű termelés előnyeit. A közös szövetkezeti termelés jobb eredményei, a termelés minőségének a megjavítása, a korszerű állattartás magasabb hozama a termelőszövetkezetekben egyesült dolgozó parasztságot anyagilag felemeli és jólétet teremt számára.

Ezek a felismerések vezetnek bennünket, dolgozó parasztokat arra, hogy önkéntes elhatározásunkból, a jelen alapszabály szerint mezőgazdasági termelőszövetkezetet alakítsunk.

I.

Célok és feladatok

1. A termelőszövetkezeti gazdálkodás célja, hogy a szövetkezeti parasztok szorgalmasan végzett közös munkával növeljék a földek terméshozamát, állattenyésztésük jövedelmezését, s ezzel maguk és családjuk számára a jól dolgozó középparasztok életszínvonalát lényegesen meghaladó jómódú, kulturált életet biztosítsanak.

A termelőszövetkezet tagjai kötelezik magukat, hogy minden erővel fejlesztik közös gazdaságukat, megvédik és növelik a közös termelőszövetkezeti vagyont, hiánytalanul teljesítik termelési feladataikat és kötelezettségeiket népi demokratikus államunk iránt. A termelőszövetkezeti tagok ezt az alapszabályt társas gazdálkodásuk és egész szövetkezeti életük alaptörvényének tekintik, vállalják, hogy gazdaságukat a gépállomással szoros együttműködésben a még egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok előtt vonzóvá, példamutató szocialista gazdasággá fejlesztik. A termelőszövetkezeti parasztok egyesített erejükkel kivívják a győzelmet a kulákok, a kizsákmányolók, a dolgozó nép valamennyi ellensége felett, hogy a szocializmus, a dolgozó parasztok kizsákmányolástól mentes jó élete a falun mielőbb megvalósuljon.

II.

A földről

2. A termelőszövetkezetbe lépő tagok a művelésük alatt álló összes földet közös gazdálkodás céljára a termelőszövetkezet használatába adják a termelőszövetkezet közös gazdálkodási területéhez tartozik:

a) a tagok tulajdonában, haszonélvezetében, haszonbérletében vagy bármilyen címen tényleges használatában lévő összes föld- és háztáji gazdálkodás céljára megtartható terület kivételével:

b) az állam által tartós és ingyenes használatra a termelőszövetkezetnek átadott föld, továbbá bármilyen címen a termelőszövetkezet kezelésébe, használatába adott föld.

A termelőszövetkezet a közös használatában lévő földekről földkönyvet vezet, amelyben nyilvántartja a földek tulajdonosait, területét, határait, művelési ágát és értéküket, gazdasági rendeltetésük adatait.

A termelőszövetkezet közös gazdálkodási területe sem elidegenítés, sem bérbeadás által nem csökkenthető.

3. A termelőszövetkezeti közös területén vetésforgó szerint gazdálkodik és azt az alkalmazott, vetésforgónak megfelelő táblákra osztja.

4. A termelőszövetkezetbe lépő minden közös háztartásban élő család jogosult, 1/2—1 kat. hold földet háztáji gazdálkodás céljára megtartani. Akinek a belépéskor földje nincs, annak a közös területből kell a háztáji földet kijelölni. A háztáji földeket lehetőleg a termelőszövetkezeti tagok lakóhelyének közelségében kell kijelölni és azt a termelőszövetkezet közös gazdálkodási területétől teljesen el kell különíteni.

A háztáji gazdaság területébe be kell számítani a ház körül lévő veteményeskertet, szőlőt, gyümölcsöst, valamint a be nem épített házhelyet is, ezek együttes területe azonban 1 kat. holdnál több nem lehet. A háztáji föld állandó és annak terheit használója viseli.

III.

A termelőeszközökről

5. A termelőszövetkezetekbe lépő tag, illetve család köteles a termelőszövetkezet közös gazdálkodásába bevinni:

a) összes igásállatait és a háztáji gazdálkodás kereteit meghaladó haszonállatait;

(Folytatás a 2. oldalon)

Javaslat a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályára

(Folytatás az 1. oldalról)

b) összes főbb mezőgazdasági termelőeszközeit (igáskocsi, lószerszám, vetőgép, borona, fűkaszálógép, melegágyi felszerelés, stb.) — a kisiparos valamennyi munkaeszközét;

c) a közös használatba adott földterület bevetéséhez szükséges vetőmagot;

d) a közös tulajdonba adott állatok eltartásához az új termésig szükséges takarmányt;

e) a háztáji gazdaság területén kívül lévő és annak szükségletét meghaladó gazdasági épületeket.

6. A termelőszövetkezetekben a háztáji gazdaság céljára minden család tulajdonában marad:

a) a lakóház, a megtartott háztáji gazdaság területe és a háztáji állatállomány elhelyezéséhez szükséges gazdasági épületek;

b) a háztáji föld megműveléséhez szükséges mezőgazdasági munkaeszközök, szerszámok;

c) egy tehén és egy-két növendék marha, egy-két anyakoca szaporulatával, évente három-négy hízósertés, öt darab juh vagy kecske, korlátlan számú baromfi, házinyúl és méhcsalád.

Ha a családnak a háztáji föld megműveléséhez igásállatra vagy egyéb gazdasági felszerelésre van szüksége, azt a termelőszövetkezet vezetősége a közgyűlés által meghatározott térítés mellett rendelkezésre bocsátja.

7. A közös gazdálkodásba adott vagyontárgyakat a belépő tag és a vezetőség egyik tagjának jelenlétében leltárba kell venni, feltüntetve a vagyontárgyak mennyiségét és értékét. A leltár felvételéről a vezetőség gondoskodik, azt a termelőszövetkezet elnöke és a belépő tag írják alá. A leltár egyik példányát a belépő tagnak át kell adni. A leltárt a vagyontárgyak értékének jóváhagyása végett a közgyűlés elé kell terjeszteni.

A közös tulajdonba adott termelőeszközökkel a termelőszövetkezet rendelkezik.

8. A termelőszövetkezeti közös tulajdonba adott igás- és haszonállatok, takarmány és gazdasági felszerelés értékének 35 százalékát a fel nem osztható szövetkezeti alaphoz kell csatolni. A termelőeszközök ezen felüli értékét a tehenek és anyasertések után egy éven belül, a ló és egyéb állatok, gazdasági felszerelés, valamint a takarmány után négy évi egyenlő részletben a tag részére ki kell fizetni. A bevitt vetőmagért sem természetbeni, sem pénzbeni térítés nem jár.

9. Az olyan egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot, aki a belépést megelőző egy éven belül igás- és haszonállatait, valamint gazdasági felszerelését — a rendes gazdálkodás kereteit meghaladó mértékben — eladta vagy a belépéskor vetőmaggal nem rendelkezik, csak azzal a feltétellel lehet felvenni termelőszövetkezetbe, ha kötelezi magát, hogy az eladott állatok és felszerelés értékének 35 százalékát egy éven belül befizeti, a vetőmagot pedig egy év alatt természetben beadja. Ellenkező esetben ezt az összeget, illetve a terményt a tag részesedéséből le kell vonni.

IV.

A tagságról

10. A termelőszövetkezet tagja lehet minden 16 éven felüli dolgozó paraszt, férfi és nő egyaránt, aki az alapszabályt magára kötelezőnek elismeri.

A termelőszövetkezet tagjai közé felvehetők az ipari munkások családtagjai, továbbá a mező-, szőlő- és kertgazdaságban és állattenyésztésben, vagy a szövetkezeti gazdálkodáshoz szükséges, egyéb szakképzettséggel rendelkező dolgozók, valamint olyan ipari munkás, vagy egy segédnél és egy ipari tanulónál több alkalmazottat nem foglalkoztató dolgozó kisiparos, akinek szakmai munkájára a termelőszövetkezetnek szüksége van.

Új tagot az év folyamán bármikor fel lehet venni.

11. A termelőszövetkezetbe való felvételt belépési nyilatkozattal, írásban kell kérni. A nyilatkozatban, ha a belépő családfő, fel kell tüntetni 16 éven felüli, földműveléssel foglalkozó családtagjai nevét, a saját és családtagjainak művelése alatt álló földet, valamint a tulajdonában lévő állatokat és főbb gazdasági felszerelést, továbbá azt, hogy önkéntes elhatározásból lépnek a termelőszövetkezetbe és az alapszabályt magukra kötelezőnek elismerik. A belépési nyilatkozatot a családfő mellett, annak feleségé és 16 éven felüli családtagjai is aláírják, ha főfoglalkozásuk a földművelés és közös háztartásban élnek.

A tag felvételéről — a vezetőség javaslatára — a közgyűlés dönt. A felvételi kérelem elutasítása esetén a belépni kívánó dolgozó paraszt felvételi ügyének felülvizsgalatát kérheti a járási tanács végrehajtó bizottságától.

12. A termelőszövetkezetbe nem lehet tagként felvenni kizsákmányolókat, kulákokat, spekulánsokat és a választójoguktól megfosztott személyeket.

13. A termelőszövetkezeti tag jogai:

a) a közgyűlésen szavazati és tanácskozási joggal vesz részt, azon észrevételeit, javaslatait előterjesztheti;

b) résztvesz a termelőszövetkezet vezető szerveinek megválasztásában és azokba beválasztható;

c) a termelőszövetkezetben végzett munkája alapján terményben és pénzben részesedés illeti meg a termelőszövetkezet jövedelméből, arra előleget kérhet, jutalomra van joga az általa terven felül termelt javakból, élvezi mindazokat az előnyöket és juttatásokat, amelyeket a termelőszövetkezet tagjainak biztosít;

d) a közös használatba adott saját földje után pénzben földjáradék illeti meg;

e) a közgyűlés által sem orvosolt sérelem esetén panasszal fordulhat a járási tanács végrehajtó bizottságához.

14. A termelőszövetkezeti tag kötelességei:

a) az alapszabálynak és a közgyűlés határozatainak, valamint a vezetőség ezek alapján kiadott utasításainak pontos betartásával mindenkor kellő időben, jó minőségben, becsülettel elvégzi a rábízott feladatot és alaveti magát a termelőszövetkezet munkarendjének;

b) a termelés zavartalansága és a munkaszervezet megszilárdítása érdekében minden termelőszövetkezeti tag köteles személyesen résztvenni a közös munkában és évenként legalább 120 — kisgyermekes anyáknak legalább 80 — munkaegységet teljesíteni; a kötelező munkaegységekből a növényápolás idejére legalább 40, aratás-cséplés idejére 30, az őszi termésbetakarítás idejére ugyancsak 30 munkaegység essék;

c) képességei szerint arra törekszik, hogy a termelőszövetkezet megerősödjék, vagyona állandóan növekedjék, gondoskodik a közös vagyon megőrzéséről és karbantartásáról, azt minden kártevéstől megóvja.

15. A termelőszövetkezetből csak a gazdasági év végén lehet kilépni. Aki a termelőszövetkezetből ki akar lépni, ezt a szándékát hat hónappal előbb, írásban köteles a vezetőségnek bejelenteni.

A kilépő tagnak elsősorban a termelőszövetkezet szétszórt földjeiből, vagy a tagosított terület szélén azonos értékű földet kell kiadni, mint amilyennel belépett.

A föld kiadása és minden egyéb elszámolás a gazdasági év végén történik. A beadott élő- és holtfelszerelés értékének 35 százalékon felüli, illetve annak még ki nem egyenlített részét ki kell fizetni. A kilépő tag köteles viselni a termelőszövetkezet közös tartozásaiból arányosan reáeső részt, meg kell térítenie a termelőszövetkezettel szemben fennálló eset leges tartozásait és tőle a termelőszövetkezet által juttatott háztáji földet meg kell vonni.

A kilépő tag köteles a gazdasági év végéig a közös munkában résztvenni.

16. A termelőszövetkezet közgyűlése kizárhatja a tagok sorából azokat, akik vétenek az alapszabály ellen, a közös vagyonban kárt okoznak, vagy a munkafegyelmet súlyosan megsértik. A közgyűlés kizárási határozatot csak a tagok háromnegyed részének jelenlétében hozhat. A kizárásról felvett jegyzőkönyvben fel kell tüntetni a jelenlévő tagok számát és azt, hogy hányan szavaztak a kizárás mellett. A kizárt tag ügyének felülvizsgálatát kérheti a járási tanács végrehajtó bizottságától.

A kizárt taggal — ugyanúgy, mint a kilépővel — az év végén kell elszámolni és földjét kiadni. A kizárt tag a határozat után a közös munkában nem vehet részt és jutalomban nem részesülhet. A termelőszövetkezet közgyűlése a kizárt tagot az általa okozott kár megtérítésére kötelezheti, s a kártérítést részesedéséből levonhatja.

V.

A termelőszövetkezet vezetése

17. A termelőszövetkezet legfőbb gazgatási szerve a közgyűlés, melyet a tagok összessége alkot. A közgyűlésen a termelőszövetkezet tagjai tanácskozási és szavazati joggal vesznek részt.

A közgyűlésre a termelőszövetkezet minden tagját — a napirend közlésével — meg kell hívni. A közgyűlés határozatképes, ha azon a tagok kétharmada jelen van.

A közgyűlés határozatait egyszerű szótöbbséggel hozza.

A közgyűlést a vezetőség havonként legalább egyszer köteles összehívni, ezenkívül össze kell hívni minden olyan esetben, amikor ezt a termelőszövetkezet gazdálkodásának érdeke megkívánja, illetve a tagok egyharmadrésze, vagy a járási tanács kéri.

18. Az alapszabály és a jogszabályok keretei között a tagok közgyűlése hoz határozatot, illetve dönt a termelőszövetkezetet érintő minden fontosabb ügyben, így különösen:

a) megválasztja és felmenti a termelőszövetkezet vezetőségét, elnökét, valamint az ellenőrző bizottságot, továbbá dönt a tagok felvétele és kizárása felől;

b) megvitatja és jóváhagyja az évi termelési tervet, a bevétel-kiadási költségvetést, az építkezési terveket és a helyi munkanormákat;

c) jóváhagyja a különféle alapok nagyságát és megállapítja a tagok által teljesített munkaegységre jutó terménymennyiséget és pénzösszeget;

d) határoz az állami gépállomással és egyéb állami vállalatokkal megkötésre kerülő szerződések ügyében;

e) az ellenőrző bizottság véleményének meghallgatása után jóváhagyja az elnök és a vezetőség évközi és évvégi beszámolóját, valamint a zárszámadást;

f) határozatot hoz a hitelek és kölcsönök felvétele ügyében, valamint a szociális-kulturális alapból való kifizetések felől;

g) megvizsgálja és jóváhagyja a termelőszövetkezet fejlesztési terveit és a vetésforgó tervét.

A szövetkezeti demokrácia a termelőszövetkezeti élet egyik legfőbb alapelve, s ezt senki sem sértheti meg. A közgyűlés hatáskörébe utalt ügyekben csak a tagok, vagyis a termelőszövetkezet gazdái — dönthetnek... A felsorolt ügyekben a vezetőség és az elnök közgyűlés határozata nélkül nem intézkedhetik.

A közgyűlés határozatai a vezetőségre és a termelőszövetkezet minden tagjára kötelezőek.

19. A termelőszövetkezet ügyeit két közgyűlés között a vezetőség intézi. A termelőszövetkezet vezetőségét a közgyűlés két évre választja. A közgyűlés a száz tagnál nagyobb létszámú termelőszövetkezetben héttagu, az ennél kisebb termelőszövetkezetben öttagu vezetőséget választ. A vezetőség felelős a termelőszövetkezet munkájáért, a közgyűlés határozatainak végrehajtásáért és az állammal szemben fennálló kötelezettségek teljesítéséért.

A vezetőség kéthetenként legalább egyszer, szükség esetén többször is köteles ülést tartani.

20. A termelőszövetkezet munkájának vezetésére és a vezetőség határozatainak végrehajtására a közgyűlés két évre megválasztja a termelőszövetkezet elnökét. A termelőszövetkezet elnöke — aki egyben a vezetőség elnöke is — a termelőszövetkezet gazdálkodását az alapszabály, a jogszabályok, a jóváhagyott termelési terv és a bevétel-kiadási költségvetés alapján, a közgyűlés és a vezetőség határozatainak megfelelően személyi felelősséggel vezeti.

21. A tervezett összes pénzbevételekről és kiadásokról a termelőszövetkezet vezetősége bevétel-kiadási költségvetést készít, amelynek tervezetét a közgyűlés az éves termelési tervvel együtt hagyja jóvá. Kifizetéseket csak a jóváhagyott költségvetés alapján szabad teljesíteni, a közgyűlés azonban indokolt esetben megváltoztathatja a költségvetésben előirányzott összegek rendeltetését.

A termelőszövetkezet vezetősége a saját erőforrásból beruházások céljára előirányzott költségvetési összegnek legfeljebb 70 százalékát folyósíthatja mindaddig, amíg a termés kilátások nem tisztázódtak.

A termelőszövetkezet vezetősége a könyvelési feladatok ellátására a tagok közül erre alkalmas dolgozót jelöl ki vagy alkalmaz. A könyvelőnek nincs önálló rendelkezési joga a pénzügyek felett.

22. A termelőszövetkezeti önálló jogi személy, saját nevében jogokat szerezhet és kötelezettségeket vállalhat, képviseletére az elnök, kötelezettségek vállalására pedig az elnök és a közgyűlés által kijelölt vezetőségi tag együttesen jogosult.

A termelőszövetkezet pénzkészleteit a bankban, folyószámlán tartja. A folyószámláról pénzt csak a termelőszövetkezet elnökének és könyvelőjének aláírásával, kizárólag a bevétel-kiadási költségvetés alapján lehet kiutalni.

23. Az elnök, a brigádvezetők, a munkacsapatvezetők, a könyvelő és a nem fizikai munkát végző tagok munkájáért munkaegység-jóváírás jár. A vezetőség tagjai részére a termelőszövetkezet érdekében végzett külön munkájukért a közgyűlés munkaegységében kifejezett tisztelet díjat állapíthat meg.

24. A termelőszövetkezet közgyűlése két évre 3—5 tagú ellenőrző bizottságot választ. Az ellenőrző bizottság rendszeresen ellenőrzi az alapszabály betartását, a vezetőség munkáját, a termelőszövetkezeti közös vagyon megőrzését, a termelőszövetkezet gazdálkodását és pénzügyi tevékenységét, valamint a tagokkal való elszámolást. Az ellenőrző bizottság évente kétszer általános vizsgálatot, az egyes munkaterületeken pedig negyedévenként ellenőrzést köteles tartani és azok eredményéről jelentést tesz a közgyűlésnek.

25. A termelőszövetkezet vezetősége és elnöke köteles gondoskodni arról, hogy a tagok az alapszabályban biztosított jogaikat minden korlátozás nélkül gyakorolhassák, a szövetkezeti demokrácia a termelőszövetkezet egész életében hiánytalanul érvényesüljön és azt más szervek is tiszteletben tartsák.

VI.

A termelőszövetkezet működése

26. A közös termelés alapja a termelőszövetkezet éves termelési terve, amelyet a vezetőség készít el a közgyűlés hagyja jóvá. A jóváhagyott éves termelési terv alapján a vezetőség szervezi és ellenőrzi a munkák elvégzését.

27. A termelőszövetkezet elnöke, vezetősége és minden tagja kötelezettséget vállal arra, hogy:

a) állandóan fokozzák a termés-hozamot helyes vetésforgó bevezetésével, a földek rendszeres trágyázásával és termőerejének állandó növelésével, mélyszántással, a fejlett agrotechnikai módszerek alkalmazásával, a gépek minél szélesebb körű használatával, az idejében és jól végzett növényápolási munkákkal, másodvetésű növények termelésével, a termények veszteség nélküli betakarításával, öntözőberendezések létesítésével és karbantartásával;

b) vetésre a legjobb tisztított vetőmagvakat használják, azokat jól szellőztetett helyiségben tárolják, gondosan kezelik; növelik a nemesített vetőmaggal bevetett területeket és a vetőmagot előre kijelölt, jól előkészített és gondosan művelt táblákon termelik;

c) pontosan betartják a gépállomással kötött szerződést, elősegítik a gépállomás dolgozóinak a termelőszövetkezetben végzett munkáját, gondoskodnak azok jó ellátásáról és elszállásolásáról, biztosítják a traktorok, kombájnok, motorok, cséplőgépek és egyéb munkagépek folyamatos üzembentartását és teljes kihasználását;

d) állatfajonként állattenyésztőfarmot létesítenek, fejlesztik a közös állatállományt, javítják az állatok minőségét, növelik azok hozamát, alkalmazzák a helyes takarmányozás módszereit és a fejlett zootechnikai eljárásokat, betartják az állategészségügyi rendszabályokat és harcolnak az állati betegségek ellen, gondoskodnak az állatok részére jóminőségű, megfelelő mennyiségű takarmányról, fokozzák a takarmánytermelést, a réteket és legelőket feljavítják;

e) a tagok munkájának a termelőszövetkezet belső erőforrásainak és a helyi anyagoknak legteljesebb felhasználásával biztosítják a közös gazdálkodás céljára szükséges épületeket (istálló, sertés- és baromfiól, magtár, brigádszállás stb.)

28. A termelőszövetkezet elnöke, vezetősége és tagjai, a legfontosabb kötelességeik mellett gondoskodnak arról, hogy:

a) a tagok jövedelmének fokozása érdekében a helyi viszonyoknak megfelelően fejlesszék a mezőgazdasági termelés kiegészítő üzemágait és a termelőszövetkezet által termelt nyersanyagok háziipari feldolgozását;

b) fokozzák a termelőszövetkezeti tagság szakképzettségét, hogy soraikból vezetők, brigádvezetők, állattenyésztők, araró-cséplőkezelők, traktorvezetők, munkagépkezelők, gépkocsivezetők, segédállatorvosok, könyvelők, és egyéb, jólképzett szakemberek kerüljenek ki;

c) a nőket és az ifjakat minél nagyobb számmal bevonják a közös munkába, elősegítik fejlődésüket, képességeik és tehetségük érvényesülését; lehetővé teszik, hogy a nők és ifjak képzettségüknek megfelelő feladatokat kapjanak a vezetésben is;

d) a bölcsődék és napköziotthonok létesítésével megkönnyítik a nők szá mára a termelőszövetkezet munkájában való részvételt;

e) állandóan emelik a termelőszövetkezeti tagok kulturális színvonalát ennek érdekében megszervezik az újságok, folyóiratok és könyvek terjesztését, könyvtárat, olvasótermet, sport- és szórakozóhelyiségeket létesítenek és a brigádok részére tiszta szállásokat rendeznek be.

VII.

A munka megszervezése, értékelése és a munkafegyelem

29. A termelőszövetkezetben minden munkát a termelőszövetkezeti tagok és családtagjaik végeznek, a közgyűlés által elfogadott munkarend szabályai szerint. Munkabér ellenében — alkalmazottként — csak olyan dolgozó munkáját lehet igénybevenni, aki szakképzettséggel (agronómus, zootechnikus, könyvelő, építési szakemberek stb.) rendelkezik.

30. A mezőgazdasági termelőszövetkezet alapvető munkaszervezeti egysége a brigád. A vezetőség a termelőszövetkezet dolgozóiból a gépek fokozottabb kihasználása, a munka termelékenységének emelése, s a munka helyes irányítása, továbbá jobb ellenőrzése érdekében — az egyes üzemágak munkaerőszükséglete szerint — állandó jellegű brigádokat szervez és kijelöli azok vezetőit. A vezetőség a brigádvezetőket végzett munkájukról rendszeresen beszámoltatja.

a) A szántóföldi növények termelésére legalább 3—4 évre — ahol a vetésforgót bevezették, a vetésforgó egész idejére — növénytermelő brigádokat kell szervezni. A növénytermelőbrigádok létszáma 30—50 fő.

b) Olyan termelőszövetkezetben, amelyben szőlő-, gyümölcs- vagy zöldségtermelés folyik, e munkák elvégzésére külön brigádot kell szervezni.

c) A növénytermelő-brigádon belül a kapásnövények termelésére munka csapatokat kell szervezni. A munkacsapatokat legalább egy évre kell kijelölni.

d) Az állattenyésztési munkák elvégzésére állandójellegű állattenyésztő-brigádokat kell szervezni.

31. A növénytermelő- és állattenyésztő brigádvezetőknek jegyzőkönyvileg át kell adni a brigádokhoz tartozó földterületet, állatokat, mezőgazdasági épületeket és egyéb felszerelési tárgyakat, amelyeknek használatáért és megőrzéséért a brigád vezetője és annak tagjai felelősek.

32. A brigádvezetők a brigád tagjaival hetenként, vagy egyes nagyobb munkák megkezdése előtt megbeszélik a legfontosabb feladatokat és azok végrehajtásának módját.

33. A termelőszövetkezeti tag munkabeosztásánál figyelembe kell venni szakképzettségét, tapasztaltságát, testi erejét, lakóhelyét és azt, hogy melyik brigádban dolgozik legszívesebben. A terhes és szoptató nő munkáját meg kell könnyíteni, ezért a szülés alkalmával három hónapi időtartamra minden munka alól mentesíteni kell. A mentesítés idején javára kell írni az előző év azonos időszakában teljesített munkaegységei 50 százalékát.

34. A közös gazdálkodásban résztvevő tagok és családtagok munkáját az országos irányformák alapján a termelőszövetkezet vezetősége által a helyi viszonyokra kidolgozott és a közgyűlés által jóváhagyott teljesítménynormákkal kell mérni és munkaegységekben kell értékelni.

a) A tagok és a munkában résztvevő családtagok teljesítményét és az értejáró munkaegységet a brigádvezető köteles naponta bejegyezni a tagkönyvbe. A brigádvezető köteles ellenőrizni a munkák elvégzését és annak minőségét. E feladatok ellátásához a munkacsapatvezetők kötelesek segítséget nyújtani.

b) A brigádvezetők napi munkatel jesítményét és munkaegységeit a vezetőségnek ezzel megbízott tagja jegyzi be és ellenőrzi.

c) Az elnök és a könyvelő köteles rendszeresen ellenőrizni a teljesített munkaegységek pontos vezetését és azok szabályszerű felhasználását.

d) A brigádvezető köteles minden hónapban összegezni a tagok által megszerzett és igazolt munkaegységeket és a tagok névsorát a teljesített munkaegységek számának feltüntetésével kifüggeszteni. A vezetőség köteles a tagok által teljesített munkaegységek összesített évi nyilvántartását két héttel a zárszámadást tárgyaló közgyűlés előtt közszemlére kifüggeszteni.

35. A termelőszövetkezet jövedelméből — a földjáradékon kívül — a tagok és a családtagok kizárólag

(Folytatás a 3. oldalon.)

Javaslat a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabályára

(Folytatás a 2. oldalról)

teljesített munkaegységeik arányában részesedhetnek. Jutalmazni kell azokat a brigádokat, akik termelési tervüket túlteljesítik.

36. A munkafegyelmet és a közgyűlés által megállapított munkarendet minden termelőszövetkezeti tag köteles betartani. A munkafegyelem megsértése, a munkából való igazolatlan távolmaradás, a rosszminőségű munka és az alapszabálynak bármilyen más megszegése esetén a vezetőség nevelőhatású fegyelmi rendszabályt alkalmazhat. Az ilyen termelőszövetkezeti tagot arra kötelezheti, hogy a rosszul végzett munkát munkaegység jóváírása nélkül újra elvégezze, figyelmeztetésben részesítheti, súlyosabb estben javaslatot tehet a közgyűlésnek jegyzőkönyvi megrovásra, vagy egy alkalommal legfeljebb 5 munkaegységet lehet levonni.

Ha ezek a fegyelmező rendszabályok eredménytelenek maradnak, a vezetőség javaslatára a közgyűlés a tagot kizárhatja.

37. A termelőszövetkezet közös vagyonának megkárosítása, jogtalan el idegenítése, rongálása, annak elherdálása, vagy a gépállomás gépeinek megrongálása,; társadalmi tulajdon ellen elkövetett bűncselekmény. Az ilyen bűncselekmény elkövetőjével szemben bűnvádi eljárást kell indítani.

VIII.

A termelőszövetkezet vagyona és a jövedelemelosztás

38. A termelőszövetkezet közös vagyonához tartozik a közös gazdálkodás céljára szolgáló minden vagyontárgy, amely bármilyen címen a termelőszövetkezet tulajdonában van.

39. A mezőgazdasági termelőszövetkezet a következő alapokat létesíti: fel nem osztható szövetkezeti alap, vetőmag-alap, takarmányalap, biztonsági vetőmag- és takarmányalap, szociális-kulturális alap.

a) A fel nem osztható szövetkezeti alap rendeltetése, hogy a termelőszövetkezet gazdasági megszilárdítását, szakadatlan fejlődését biztosítsa. A fel nem osztható szövetkezeti alapban lévő vagyont a tagok között szétosztani nem lehet, azt a termelőszövetkezet gazdasági erejének és a tagok jólétének fokozása érdekében állandóan növelni kell.

A fel nem osztható szövetkezeti alapba kell helyezni:

a tagok által a termelőszövetkezet közös tulajdonába adott élő- és holtfelszerelés értékének 35 százalékát;

a termelőszövetkezet összes pénzjövedelmeinek 10—15 százalékát, amelybe be kell számítani a saját erőforrásból, a tagok munkájával évközben végzett beruházások, illetve beszerzések értékét;

a termelőszövetkezet állóeszközeinek (épületek, gépek, berendezések tenyész- és igásállatok, egyéb állandójellegű felszerelések) tehermentes részét;

a fel nem osztható szövetkezeti alaphoz tartozó állatállomány értéknövekedése és a termelési terv szerint továbbtartásra szolgáló szaporulatát;

ingyenes állami juttatásokat.

b) A vetőmagalap rendeltetése, hogy a termelőszövetkezet növénytermelése számára vetőmagot biztosítson. A termelőszövetkezet olyan mennyiségben köteles vetőmagot a legjobb minőségben a vetőmagalapba helyezni, hogy az a vetésterv szerint maradéktalanul fedezze a termelőszövetkezet művelése alatt álló valamennyi földnek mind az őszi, mind a tavaszi vetőmagszükségletét.

c) A takarmányalap rendeltetése, hogy a termelőszövetkezet közös állatállományát hiánytalanul ellássa.

Takarmányalapba olyan mennyiségben kell száraz- és abraktakarmányt helyezni, hogy az a termelőszövetkezet meglévő és a terv szerint növekvő állatállományának eltartását a következő évi termésig biztosítsa.

d) A közgyűlés elhatározhatja, hogy a gyenge termés vagy elemi károk által okozott kiesések pótlására biztonsági vetőmag- és takarmányalapot létesít, amelybe az évi szükséglet 5—10 százalékát lehet helyezni.

e) A szociális-kulturális alap rendeltetése, hogy abból a termelőszövetkezet az elöregedett, beteg vagy munkaképtelenné vált tagokat segélyezze, napközi otthont és bölcsődét állítson fel és azt fenntartsa; a termelőszövetkezeti tagok számára szakkönyveket, folyóiratokat szerezzen be, sport- és egyéb kulturális igényeiket kielégítse.

A munkaképtelenné vált öreg termelőszövetkezeti tagokat, — ha legalább két évig rendszeresen dolgoztak a termelőszövetkezetben — éven te terménybeli és pénzbeli támogatásban kell részesíteni. Ezenfelül a termelőszövetkezet fizeti az ilyen tagok társadalombiztosítási díját és vásárolja meg a szükséges gyógyszereket. A közgyűlés — ha a szociális alap erre lehetőséget nyujt,— egyéb kedvezményeket is juttathat a tagok részére.

A betegségük miatt huzamosabb ideig munkaképtelenné vált tagok részére, akik legalább két éven át résztvettek a termelőszövetkezet közös munkájában és a kötelező munkaegységet teljesítették, ha betegségük egy hónapnál tovább tart, — az előző év azonos időszakában szerzett munkaegységeik arányában, a közgyűlés által megállapított segélyt kell adni. Ezt a segélyt a szociális-kulturális alap terhére kell kifizetni.

A szociális-kulturális alapot a termelőszövetkezet jövedelméből évente ki kell egészíteni és abba a tagok között kiosztásra kerülő kenyérgabonatermés és pénzbeli részesedés 2 százalékát kell helyezni.

A mezőgazdasági termelőszövetkezet alapjait az állammal szemben fennálló kötelezettségek teljesítése után fennmaradó terményekből és pénzjövedelemből kell létesíteni, illetve kiegészíteni. Az alapokba helyezett vagyontárgyakat más célra felhasználni nem lehet, annak szabályszerű kezeléséért és tervszerű felhasználásáért a vezetőség felelősséggel tartozik.

40. A termelőszövetkezet a betakarított terményeket és állati termékeket a következőképpen használja fel:

a) teljesíti az állam iránti kötelezettségeit, visszafizeti az esedékessé vált természetbeni kölcsönöket, kiegyenlíti a gépállomás által végzett munkákért a szerződés alapján járó természetbeni díjakat és eleget tesz a szerződéses termelési kötelezettségeinek;

b) a közgyűlés határozata alapján kiadja a termelési terv túlteljesítéséért járó jutalmakat;

c) vetőmagalapba, illetve takarmányalapba helyezi a szükséges vetőmag, illetve takarmánymennyiséget;

d) felújítja a biztonsági vetőmag- és takarmányalapot;

e) kenyérgabonából létesíti, illetve kiegészíti a szociális-kulturális alapot;

f) a termények fennmaradó részét a tagok között teljesített munkaegységeik alapján szétosztja.

A közgyűlés azonban elhatározhatja, hogy a kiosztásra kerülő terményeknek és termékeknek egy részét a termelőszövetkezet pénzjövedelmének fokozása érdekében az államnak eladja vagy szabadpiacon értékesíti; az állattenyésztési terv túlteljesítése esetén pedig a tagoknak a teljesített munkaegységeik terhére állatot juttat, a tervenfelüli állatállományból, illetve annak szaporulatából.

41. A termelőszövetkezet pénzjövedelmét a következőképpen használja fel:

a) teljesíti az állam iránti kötelezettségeit; kifizeti az adókat, a biztosítási díjakat, a gépállomással szemben fennálló tartozásait és visszafizeti az esedékessé vált kölcsönöket; rendezi a gazdálkodás során felmerült termelési költségeket;

b) az összes pénzjövedelemnek legfeljebb 10—15 százalékát a fel nem osztható szövetkezeti alap kiegészítésére fordítja; a fel nem osztható szövetkezeti alap kiegészítésénél figyelembe kell venni a termelőszövetkezet által saját erőforrásából építésre, gépek, állatok vásárlására és egyéb beruházásokra évközben már felhasznált összegeket;

c) a tagok között felosztásra kerülő pénzjövedelemből létesíti, illetve kiegészíti a szociális-kulturális alapot;

d) kifizeti a földjáradékot azoknak a tagoknak, akik a termelőszövetkezetbe saját földjükkel léptek be; a földjáradék összege a beadott saját föld kataszteri tisztajövedelmének minden aranykoronája után 9 kg búza értékénél több nem lehet és nem haladhatja meg a tagok között felosztásra kerülő pénzrészesedés 25 százalékát, a beadott föld után a termelőszövetkezet által kifizetett adót a földjáradékból le kell vonni;

e) a készpénzjövedelem fennmaradó részét a tagok között, teljesített munkaegységeik arányában kiosztja.

42. A termelőszövetkezet az évközi bevételekből a tagok részére teljesített munkaegységeik arányában előleget folyósít. Az előleg nem haladhatja meg a bevétel-kiadási költségvetésben egy munkaegységre előirányzott részesedés 50—60 százalékát.

Gabonából a tagok részére a betakarítás után azonnal ki kell adni az előleget, amellett szükségleteikre különféle egyéb termények és termékek is előlegezhetők.

A termelőszövetkezeti tagok évközbeni rendszeres pénzellátása érdekében a közgyűlés által meghatározott időközökben a tervezett pénzjövedelemtől függően, pénzbeli előlegeket kell folyósítani.

43. Ez az alapszabály a mezőgazdasági termelőszövetkezet minden tagjára kötelező. Hatályba azonban csak akkor lép, ha a földművelésügyi miniszter a mezőgazdasági termelőszövetkezet részére működési engedélyt adott.

A Termelőszövetkezeti Tanács nevében:

DOBI ISTVÁN

Az Adenauer-klikk hivatalosan átnyújtotta ultimátumát a Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség elnökének

Berlin (MTI): Düsseldorfban csütörtökön hivatalosan átnyujtották Walter Freitagnak, a Nyugatnémet Szakszervezeti Szövetség elnökének a bonni kormánypártok ultimátumát.

Az Adenauer-klikk szemérmetlen ultimátumában a nyugatnémetországi szakszervezeti mozgalom egységének megbontásával fenyegetőzve a Szakszervezeti Szövetség „teljes pártpolitikai semlegesítését és a szakszervezetek vezetőségének kicserélését", lényegileg Adenauer agresszív politikájának feltétlen kiszolgálását követeli.

Nyugat-Németország dolgozói eddig többszáz határozatban, táviratban, és levélben a reakciós ultimátum elutasítására szólították fel a Szakszervezeti Szövetség vezetőségét.

A „TASZSZ" közleménye új atombombatípusoknak a Szovjetunióban történt kipróbálásáról

Moszkva (TASZSZ): Az utóbbi hetekben az atomenergia területén folyó tudományos kutatómunkák tervének megfelelően, a Szovjetunióban kipróbáltak több új atombomba-típust. A próbák sikerrel jártak. Teljes egészében alátámasztották a tudósok és a tervező mérnökök számításait és feltételezéseit.

Teljesen érthető, hogy mindaddig amíg az Egyesült Államok felelős körei elutasítják a Szovjetuniónak az atomfegyver eltiltását követelő kitartó javaslatait, a Szovjetunió biztonsági követelményekből kiindulva, kénytelen figyelmet fordítani az atomfegyver előállítására. Ugyanakkor a Szovjetunió továbbra is követeli a népek közti béke megszilárdításának politikáját, megegyezésre törekszik más országokkal az atom-, a hidrogén- és más tömeggyilkoló fegyverfajták feltétlen eltiltásának, a fegyverzet jelentékeny csökkentésének és az említett határozatok végrehajtása szigorú nemzetközi ellenőrzésének kérdésében.

Emellett a Szovjetunióban munkálatok folynak az atomenergia ipari célokra történő felhasználása érdekében. A Szovjetunió döntő fontosságú feladatának tekinti annak elérését, hogy az atomenergiát a békés haladás ügyének szolgálatába állítsák.

Gyorslista a II. Békekölcsön harmadik sorsolásának második napjáról

Ötvenezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
682	329
1411	970
2042	412
2856	42
3304	722
6678	162

25 ezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
6	594
109	201
2915	660
3017	425
3946	97
5018	771
5312	429
6071	411
7182	72

Tizezer forintot nyertek:

Sorozatszám:	Sorszám:
241	707
433	841
559	80
465	629
685	169
923	249
1661	128
1940	95
2101	914
2203	518
2855	35
2920	554
2994	766
3365	330
3499	472
3741	556
5055	126
5526	650
5560	269
5699	294
5926	516
5928	822
6106	407
6166	115

Ötezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
42	93
59	870
157	177
284	682
416	909
505	24
565	852
613	330
548	15
724	231
725	645
774	827
855	837
878	300
986	335
1039	139
1099	756
1163	350
1194	230
1238	609
1370	797
1425	874
1570	935
1622	760
1633	634
1758	246
1792	931
1838	890
1907	951
1910	917
1976	427
2006	45
2116	601
2184	135
2228	960
2251	907
2459	881
2517	510
2688	377
2721	949
2787	600
2797	801
2844	460
2849	596
2904	676
2941	142
3077	466
3097	951
3141	258
3143	190
3249	351
3351	642
3360	552
3403	4
3440	840
3537	891
3554	127
3657	995
3756	563
3768	589
3804	299
3821	882

1000 forintot nyert sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtól számig:
640	901—1000
651	601—700
1350	101—200
1719	201—300
2068	401—500
2612	301—400
2686	701—800
2904	701—800
3487	101—200
3574	701—800
3626	801—900
3811	401—500
4074	001—100
5110	001—100
5765	901—1000
5901	101—200
5964	801—900
6090	201—300
6183	501—600
6544	601—700

Ötszáz forintot nyertek sorozathúzással

Sorozatszám:	Számtól számig:
68	801—900
178	501—600
337	401—500
413	401—500
461	801—900
494	901—1000
589	601—700
749	501—600
773	301—400
1336	701—800
1439	601—700
1505	701—800
1571	201—300
1584	101—200
1763	001—100
1787	601—700
1808	701—800
1816	201—300
2221	701—800
2463	601—700
2697	701—800
2783	701—800
2849	901—1000
3044	601—700
3139	901—1000
3214	101—200
3217	601—700
3376	301—400
3414	601—700
3476	901—1000
3755	501—600
3780	501—600
3782	401—500
3807	301—400
3862	801—900
3968	001—100
3973	901—1000
5150	601—700
5173	101—200
5176	501—600
5280	901—1000
5683	701—800
5743	601—700
6023	501—600
6041	901—1000
6062	201—300
6161	201—300
6650	001—100
6725	701—800
6815	401—500

300 forintot nyertek sorozathúzással.

6	501—600
34	101—200
49	201—300
97	501—600
135	701—800
210	501—600
216	701—800
433	801—900
465	601—700
505	001—100
529	301—400
565	801—900
571	101—200
587	901—1000
631	801—900
648	001—100
685	101—200
715	201—300
723	301—400
878	201—300
923	201—300
975	301—400
1031	501—600
1039	101—200
1238	601—700
1359	601—700
1416	501—600
1425	801—900
1444	801—900
1483	301—400
1523	301—400
1570	901—1000
1572	001—100
1596	001—100
1622	701—800
1633	601—700
1635	101—200
1639	201—300
1661	101—200
1724	601—700
1758	201—300
1777	601—700
1778	901—1000
1907	901—1000
1910	901—1000
1940	001—100
2006	001—100
2042	401—500
2056	601—700
2101	901—1000
2116	601—700
2126	001—100
2143	401—500
2184	101—200
2228	901—1000
2299	401—500
2323	901—1000
2335	401—500
2344	901—1000
2381	001—100
2434	301—400
2459	801—900
2507	201—300
2517	501—600
2688	301—400
2721	901—1000
2787	501—600
2798	301—400
2846	301—400
2855	001—100
2862	201—300
2915	601—700
2964	201—300
2994	701—800
3003	401—500
3077	401—500
3200	601—700
3244	601—700
3276	201—300
3283	001—100
3294	401—500
3304	701—800
3403	001—100
3440	801—900
3530	201—300
3554	101—200
3557	001—100
3582	301—400
3637	901—1000
3756	501—600
3768	501—600
3821	801—900
3855	201—300
3905	001—100
3920	201—300
3946	001—100
3973	001—100
4055	501—600
5018	701—800
5064	601—700
5163	401—500
5199	701—800
5244	801—900
5372	101—200
5401	001—100
5437	701—800
5510	301—400
5526	601—700
5560	201—300
5564	701—800
5570	301—400
5580	701—800
5679	001—100
5699	201—300
5724	501—600
5758	101—200
5798	101—200
5828	801—900
5846	301—400
5875	401—500
5926	501—600
5928	801—900
5940	001—100
6001	801—900
6027	901—1000
6143	901—1000
6620	101—200
6628	501—600
6678	101—200
6714	901—1000
6803	801—900
6813	101—200
6866	501—600
6867	601—700
6883	601—700
7128	401—500
42	001—100
59	801—900
157	001—100
284	901—1000
416	001—100
505	301—400
565	001—100
613	301—400
548	201—300
724	201—300
725	601—700
774	801—900
855	001—100
878	801—900
986	701—800
1039	301—400
1099	701—800
1163	101—200
1194	301—400
1238	201—300
1370	701—800
1425	901—1000
1570	401—500
1622	301—400
1633	701—800
1758	801—900
1792	901—1000
1838	801—900
1907	701—800
1910	401—500
1976	501—600
2006	501—600
2116	901—1000
2184	401—500
2228	101—200
2251	901—1000
2459	701—800
2517	101—200
2688	901—1000
2721	601—700
2787	601—700
2797	801—900
2844	401—500
2849	501—600
2904	001—100
2941	201—300
3077	501—600
3097	901—1000
3141	201—300
3143	101—200
3249	301—400
3351	901—1000
3360	601—700
3403	301—400
3440	901—1000
3537	601—700
3554	501—600
3657	701—800
3756	501—600
3768	901—1000
3804	901—1000
3821	001—100
3912	501—600
3935	501—600
3938	401—500
4055	301—400
5122	401—500
5168	401—500
5438	801—900
5516	001—100
5543	001—100
5570	901—1000
5580	701—800
5758	101—200
5798	101—200
5817	701—800
5982	901—1000
6169	901—1000
6559	501—600
6586	501—600
6599	401—500
6628	401—500
6735	301—400
6749	801—900
6803	801—900
6867	601—700
7128	401—500

A fenti gyorslista közvetlenül húzás után készült, az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

A Pécsújhegyi Erőmű pártszervezeteinek harca a Központi Vezetőség határozatainak megvalósításáért

A Központi Vezetőség június 27—28-i ülésének határozatai nyomán a Pécsújhegyi Erőmű pártszervezeteiben is fellendült a pártélet. Ideje is volt. Azok a hibák, amelyeket a kormányprogramm a gazdasági vezetés, a Központi Vezetőség határozata pedig a pártélet terén állapít meg, ebben az üzemben megvoltak, s nem túlzás, ha azt mondjuk, hogy fokozott mértékben voltak meg. Közülük sok, sőt a legtöbb ma is megvan. Rövid idő alatt természetesen nem változhatott meg minden gyökerestől. A hibák felszámolása, a pártszervezetek munkájának pártszerűvé tétele még csak megkezdődött, de ez is komoly eredmény.

A kollektív vezetés

elvét Pécsújhegyen egyszerűen nem is ismerték. A Központi Vezetőség határozatának erről szóló tételei teljesen új kérdésnek tűntek fel a pártszervezetek vezetőségei előtt. Nem a pécsújhegyi pártbizottság felelős azért, hogy így volt, de azért már igen, hogy ezt a kérdést most is a régi módon próbálja megoldani. A kollektív vezetés megvalósításáról és a pártmunka megjavításáról szóló határozati javaslatot ugyanis — amelyet azután a pártaktíva emelt határozattá — a pártválasztmány meghallgatása nélkül állították össze, sőt a pártbizottságból is úgyszólván egyedül a titkár, Kárpáti elvtárs dolgozott rajta. Így olyan furcsa és önmagával ellentmondásban álló helyzet adódik, — mintha a titkár személyes vezetésével akarnák megvalósítani a kollektív vezetést. Bármilyen furcsa is azonban, ez így van. Ezt bizonyítja az is, hogy Sümegi elvtárs, a pártbizottság tagja, amikor meghallotta, hogy Kárpáti elvtársra fontos pártmunkát bíztak, s emiatt bizonyos ideig el kell hagynia az üzemet, gondokba merülve állapította meg: „...ez már megint a mi számlánkra megy." A pártbizottság — és hozzátehetjük, hogy a párttagság is — túlságosan megszokta, hogy a pártot csak a titkár képviseli csak ő dolgozik. A titkár döntött olyan fontos kérdésekben, mint a káderek kiválasztása és elhelyezése, döntött új munkásoknak az üzembe való felvétele ügyében és sok más olyan kérdésben, amelyet a pártbizottságnak kollektívan kellett volna elbírálnia. Megszokták ezt, mert kényelmes volt. Gyökerében helytelen és a Központi Vezetőség határozatának meg nem értését jelenti azonban, ha arra várnak a pártbizottság tagjai, hogy a kollektív vezetés kérdését is majd „elintézi" a titkár egyedül. A Központi Vezetőség határozata éppen azt írja elő, hogy pártszervezeteink új módon, pártszerűbben dolgozzanak.

A pártbizottság vezessen, ne a titkár

— ez a lényege a pártszerű, kollektív munkának. Nagy hiba, hogy a pécsújhegyi pártbizottságnál nem kapott elég hangsúlyt éppen ez a lényeges követelmény, amely a munka megjavításának az alapja.

A pécsújhegyi pártszervezetben sok szemléltető példát találunk arra, hogy a pártszerűtlenség, a személyes vezetés, parancsolgatás elsekélyesíti a pártéletet és rengeteg más hibát szül. A kormányprogramm nyilvánosságra kerülése idején a titkár elvtárs éppen nem tartózkodott az üzemnél. Emiatt a személyes vezetéshez szokott pártszervezetek nem tudtak kellő aktivitást kifejteni a kormányprogramm megmagyarázására, a téves nézetek kiküszöbölésére. Az ellenség ezt az ideiglenes tájékozatlanságot azonnal igyekezett kihasználni. Vigh János kulák már július hetedikén bejelentette, hogy kilép az üzemből, s ezt a szándékát így indokolta: „folyton éreztették vele, hogy kulák." Czöndör és Sümegi elvtársak — mindketten pártbizottsági tagok — helytadtak a panasznak, sőt még meg is rótták a kulák művezetőjét, mert egy alkalommal fegyelembontás miatt megbüntette. Ez súlyos hiba, engedmény volt az ellenségnek. Meg kell állapítanunk, hogy a pártszervezetek hiányos munkájának is volt szerepe abban, hogy a termelés júliusban csökkent. A következő hónapban viszont, amikor a pártszervezetek munkája fellendült, a termelés is elérte, sőt több üzemrészben túlhaladta az előirányzatot.

Az alapszervezetekben az utóbbi napokban zajlottak le a taggyűlések. Ezeken már érezhető volt a pártélet javulása.

Fokozódott a párttagok aktivitása

élénkebb volt a bírálat és önbírálat, mint azelőtt. A szénmosóban például addig csak egymásközötti beszéltek a munkások arról, hogy az üzemvezetőség a mosó legjobb munkásainak szánt jutalomösszeget visszaküldte azzal, hogy „nincs olyan munkás, aki méltó lenne a jutalmazásra." A taggyűlésen Bencze elvtárs és utána még többen nyíltan felvetették ezt a kérdést és élesen bírálták az üzemvezetőséget. Hibának kell tekintenünk azonban, hogy a bírálat felélénkülése, a vitatkozó szellem inkább a termelés kérdéseiben jelentkezett, keveset foglalkoztak a pártélet, a pártmunka megjavításának kérdéseivel. Volt ugyan arról is szó, például Király elvtárs azért bírálta a vezetőséget, mert azelőtt „üzemvezetői módszerekkel" kijelölte az elvtársakat a pártoktatásra, s ezzel akadályozta az ideológiai munka színvonalának emelését, de a pártélet kérdései mellékesen szerepeltek csak a termelés mellett. Nyilvánvaló ennek az oka: a népnevelő értekezleteken utána a népnevelők beszélgetéseiben inkább a kormányprogramm gazdasági problémáival foglalkoztak, s csak mellékesen a pártmunka megjavításával. A Központi Vezetőség határozatainak megtárgyalása, a párttagsággal való ismertetése és megvitatása során tehát bizonyos egyoldalúság mutatkozott.

A termelési kérdések

túltengése a taggyűléseken szoros összefüggésben áll a pártmunka egyik komoly hiányosságával. A pártszervezet nem használja fel eléggé a szakszervezetet a párt és valamennyi dolgozó közötti kapocsként. A pártbizottság helyesen látott hozzá ennek a hibának a kiküszöböléséhez. Határozataiban feladatokat ad a kommunistáknak a szakszervezeti munka megjavítására, kijelöli a párt és a tömegek közötti kapcsolat megszilárdításának helyes útját. Gondoskodik arról is a pártbizottság, hogy az alapszervezetek a szakszervezetnek adják át azokat a feladatokat, amelyeket addig helyette láttak el.

A pécsújhegyi pártszervezet harcol azért, hogy a Központi Vezetőség határozatának érvényt szerezzen a saját területén. Ennek a harcnak máris vannak igen komoly eredményei. Ahhoz azonban, hogy további eredményeket érjen el és létrejöjjön a pártszerű légkör, megnövekedjen a kommunisták aktivitása, a kollektív vezetés valóban megvalósuljon, s megszűnjenek az addigi súlyos hibák, a pártszervezet kommunistáinak szakítaniok kell a pártmunkában meghonosodott rossz szokásokkal és elavult módszerekkel.

M. F.

Jobb munkára tettek fogadalmat a sátorhelyi Béke Őre állami gazdaság dolgozói

Versenyre szólítják a megye összes állami gazdaságait

A sátorhelyi állami gazdaság dolgozói szép eredményt értek el az aratásban. Három kombájnosuk kapta meg a sztahánovista oklevelet és a gazdaság összes dolgozóinak büszkeségére elnyerték az élüzem jelvényt.

A gazdaság dolgozói az őszi munkákban új sikereket akarnak elérni. Ezért tettek fogadalmat a jobb munkára, ezért hívják párosversenyre a beremendi Vörös Csillag állami gazdaságot és versenyre a megye összes állami gazdaságait.

A gazdaságban 500 katasztrális hold gyapot van. A területet már a növényápolási munkáknál egyénekre felosztották s a közeljövőben megindúló betakarítást is minden dolgozó saját parcelláján végzi. A munka mielőbbi elvégzése érdekében a gazdaságban dolgozó két gyapotszedő mester, Milics Mária és Paulics Teréz megfogadta, hogy elterjesztik a 20 mázsás szedési mozgalmat. A gyapotszedő mesterek vállalták, hogy a szedés folyamán két új gyapotszedő mestert nevelnek, ami azt jelenti, hogy a gyapot betakarításának befejezésekor 21 mester lesz a gazdaságban.

A kukoricabetakarításban az I-es sz. brigád — amelynek vezetője Mogyorósi János, — hívta versenyre a gazdaság brigádtagjait. Megfogadták, hogy a 600 n-öl norma helyett 800 n-öl kukoricát törnek le. A versenyhez csatlakozott a II-es brigád, Szalai János vezetésével, akik azt fogadták, hogy napi előirányzatukat 30 százalékkal túlteljesítik.

A traktorosok is fogadalmat tettek, hogy határidő előtt elvetik az őszi kalászosokat. Szigeti József traktoros 160 százalékos, Takaró Péter élmunkás traktoros 180 százalékos napi teljesítményre tett vállalást, míg Mogyorósi János 170, Horváth Márk 150 százalékra akarja naponta teljesíteni előirányzatát. A vetés mielőbbi befejezése érdekében a fogatokkal dolgozók: Lengyel Imre, Szijgyártó Antal, Karai József is a napi előirányzat túlteljesítésére tettek fogadalmat. A verseny eredményeit a gazdaságban naponta értékelik.

A versenyfelhívást Zahorzik Nándor párttitkár, Olexa László szakszervezeti elnök, özv. Tóth Vendelné igazgató, Takaró Péter traktoros, Lengyel Imre fogatos és Szalai János agronómus írták alá.

Három NB II-es csapatunk Pécsett, kettő Komlón mérkőzik vasárnap

A vasárnapi forduló során két rangadó kerül sorra megyénkben. A Pécsujhegyi Bányász—Pécsi Lokomotív, valamint a Komlói Bányász—Pécsi Dózsa mérkőzés keretében.

A Pécsujhegyi Bányász—Pécsi Lokomotív mérkőzés vasárnap délután 16 órakor a pécsujhegyi pályán kerül sorra. Az elmult forduló során mindkét csapat vereséget szenvedett és úgy az újhegyiek, mint a Lokomotív nagyon készül erre a mérkőzésre. Az eddigi találkozók során a Lokomotívnak mindig nehéz mérkőzést kellett vívnia Ujhegyen és most is minden erejét latba kell vetni, ha győzelemmel akar Ujhegyről visszajönni. Az újhegyi csapat a multheti nagy vereség után ezen a mérkőzésen akarja kiküszöbölni a csorbát. A mérkőzés kemény küzdelmet és jó sportot igér.

A Komlói Bányász—Pécsi Dózsa mérkőzés szintén hatalmas küzdelmet igér. Mindkét csapat a bajnokság során az élesoportban van és győzelem esetén mindketten előbbre juthatnak. A komlói csapat otthonában mindig veszélyes és a Dózsának minden tudását össze kell szednie, ha pontot akar elhozni Komlóról. Nehéz lenne megmondani hogy melyik csapat győz, legvalószínűbb a döntetlen körüli eredmény. Komló vasárnap délután 16 óra.

Pécsbányatelepi Bányász—Kőbányai Dózsa. Az elmult fordulóban aratott szép győzelem után ismét nehéz feladat előtt áll a pécsbányatelepi csapat. A Kőbányai Dózsa jóképességű csapata nehéz feladatnak igérkezik. A pécsbányatelepiek nagyon készülnek erre a mérkőzésre, mert a kiesés elkerülése szempontjából minden pontra szükségük van. Ha a multhéten aratott szép játékot és hatalmas lelkesedést megismétli a csapat, akkor mind a két pontot, vagy legalábbis az egyiket meg tudja szerezni. A mérkőzés vasárnap délelőtt 10 órakor Pécsbányán kerül sorra.

Csillaghegyi Vörös Lobogó—Pécsi Vörös Lobogó. A mérkőzésen nem csak a hazai pálya előnye, hanem a nagyobb tudás is a hazai csapat mellett szól. A Pécsi Vörös Lobogó azonban nagyon készült erre a mérkőzésre és a kiesés elleni nagy küzdenitudás esetleg döntetlenhez közelálló eredményt hozhat.

Vasárnap indul a déldunántúli asztalitenisz csapatbajnokság

Mint minden évben az idén is megrendezik a baranyamegyei asztalitenisz társadalmi szövetség Déldunántúli legjobb asztaliténiszezőinek részvételével három vármegye Baranya—Tolna—Somogy megye összevont csapatbajnokságát. Az idei bajnokság sokkal érdekesebbnek igérkezik a tavalyinál, mert most a tavalyi 10 csapat helyett 16 csapat vesz részt a küzdelemben. Új szint jelent a bajnokságban Nagymányok, Szekszárd, Tolna, Bonyhád és a Pécsi Lokomotív fiataljainak részvétele. — Remény van rá, hogy ennek a bajnokságnak a megrendezése további mennyiségi és minőségi javulást fog hozni a megye asztalitenisz sportjában. Sajnálatos dolog, hogy a mohácsiak egyáltalán nem neveztek be a bajnokságra.

A vasárnap sorrakerülő sorsolás a következő: Pécsi Postás—Pécsi Vörös Meteor, Dombóvári Lokomotív—Pécsi Szpartákusz, Pécsi Vörös Lobogó—Szekszárdi Vörös Meteor, Pécsi Tud. Haladás—Tolnai Textil, Nagymányoki Bányász—Pécsi Lokomotív, Kaposvári Meteor—Bajai Lokomotív, Bonyhádi Szpartákusz—Kaposvári Dózsa, Pécsi Ped. Haladás—Bonyhádi Vasas.

* **A magyar sport 1953. évi programmja súlyponti feladatként jelölte meg a sportszervelnk, sportvezetőink edzőink, oktatóink és játékvezetőink részére a sportolók szocialista emberré való nevelését. Ennek érdekében a Megyei Testnevelési Sportbizottság 1953. szeptember 21-én, este 18 órakor a megyei tanácsház kultúrtermében (Pécs, Széchenyi tér 9) valamennyi sportág edzője és oktatója részére ankétot rendez. Előadó: Jillek Emil testnevelő tanár, a Pedagógiai Főiskola testnevelési tanszékének vezetője, a megyei testnevelési bizottság elnöke. Az előadás tárgya: Az edzők, oktatók feladata a sportolók nevelésében. Felkérik a sportkörök elnökségeit, hogy a sportkörökben foglalkoztatott összes edző, oktató és társadalmi edző megjelenéséről gondoskodjon. Az edzők, oktatók és társadalmi edzők részére a megjelenés kötelező amit az MTSB szigorúan ellenőrizni fog.**

SAKK. A pécsi vegyes mesterverseny negyedik fordulójának eredményei: Magyar—Bérczi 1:0, Koch—Katona 1:0, Tóth—Kovács 0:1, Bárány—Iványffy 0:1, Bereczki—Palcsó 1:0, Köberl—Macelle játszma függőben maradt.

* **Sakkozók figyelem.** Szeptember 20-án, vasárnap Macelle Ferenc mester és Bérczi mesterjelölt sakkszimultánt tartanak az MSZT helyiségében délelőtt 9 órai kezdettel. Benevezni a helyszínen lehet. Sakkészletet mindenki hozzon magával.

ATLÉTIKA. A megyei válogatott ifjúsági és női atlétacsapat szombaton és vasárnap Kaposváron vendégszerepel, ahol Szekszárd és Kaposvár válogatottjaival méri össze erejét. Ez a verseny döntő jelentőségű a jövőhéten sorrakerülő országos bajnokság előtt és komoly feladat elé állítja fiataljainkat.

Elutazott Nagykanizsára a Szászvári Bányász női és a Pécsi Honvéd férfi kosárlabda csapata, hogy ott részvegyen az országos kézilabdabajnokság középdöntőin. A hét folyamán mindkét csapat nagy szorgalommal készült a középdöntőre, hogy ott méltóan képviselje megyénk kézilabda sportját. A középdöntőn mindkét csapattól szép játékot és jó helyezést várunk.

TERMÉSZETJÁRÁS

A Pécsi Vörös Meteor természetjáró szakosztálya 20-án, vasárnap egésznapos kirándulást rendez a Fehérkuti menedékházhoz. Utirány: 4-es út, Kisrét, 20-as út Csemetekert, Fehérkuti menedékház. — Vissza: Kantavár, Kisrét Dömörkapu. — Találkozás reggel fél 8 órakor a Pálos-templom előtt. Vezető: Mészárosné. Vendégeket szívesen lát a Meteor természetjáró szakosztálya.

A Pécsi Lendület SK, a Vörös Lobogó SK és a Pécsi Vasas SK Természetjáró szakosztályainak szakmai sportköri csapatversenyversenye vasárnap, 13-án került lebonyolításra a középső Mecsekben. A közepfokú feladatokkal megrendezett nehéz és fordulatos versenyen összesen 13 csapat vett részt. Az országos egyesületi versenyen való részvételre a Lendület Cs Palatinus J., Amrik M. és Császár Z., B) Deme S., Balogh L. és Kasztner I., F) Berczes I., Oberszt Á. és Oberszt Á-né, és A) Raffai Gy., Balogh I.-né és Palatinus M. csapatai a Vörös Lobogó B) Szalay L., Veiseh I. és Becker I. és C) Németh J. és Geng I. csapatai és a Vasas A) Lévai J. Tiborcz Cs. és Budai T. és B) ifj. Bráda L., Pappert M. és Zarácsi I. csapatai nyertek jogosultságot. A versenyen kívül indult Spartakusz SK. csapata végeredményben a 3. helyezést érte el. Az első két helyre a Lendület C) és a Vörös Lobogó B) csapata került.

* **A Pécsujhegyi Bányász—Pécsi Lokomotív** mérkőzésre jegyek elővételben az Állami Áruház vevőszolgálatánál kaphatók.

HIREK

SZOMBAT, SZEPTEMBER 19

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Vilhelmina. **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szombat estig: kisebb felhőátvonulások, a délutáni órákban legfeljebb néhány helyen futó eső. A mélyebb fekvésű helyeken hajnali köd. Mérsékelt délidélnyugati szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel 11—14, délben 24—27 fok között.

— **Áramszünet lesz a komlói hálózat átszerelése miatt:** Szágy, Tormás, Baranyaszentgyörgy, Baranyajenő, Gödreszentmárton, Gödre, Kiskeresztúr, Bakóca Felsőmindszent, Godisa, Kisdobolya, Egyházbér, Sásd, Magyarhertelend, Barátúr, Magyarszék Mecsekfalu, Mánfa, Sikonda, Mecsekjánosi, Mecsekpölöske, Liget, Kisvaszar Tékes, Felsőegerszeg, Vázsnok, Mezőkt, Jágónak Vásárosdombó, Gerényes Ág, Alsómocsolád, Szalatnak, Köhlény községekben folyó hó 20-án, reggel 6 órától 17 óráig.

— **Találtak egy kulcstartót kulcsokkal.** Igazolt tulajdonosa a pécsi kapitányság házipénztárában átveheti.

— **Halálozás.** Dr. Feniczy Ignác temetése hétfőn 4 órakor lesz.

TERMELŐSZÖVETKEZETI csoportok, dolgozó parasztasszonyok! Már most vegyétek hízlalás alá a beadási kötelezettség teljesítésére libáitokat és kacsáitokat, hogy a kövér baromfibeadás teljesítése után liba és kacsahízlalási szerződést köthessetek. Szeptember 15-től kezdődően már lehet szerződést kötni. A leszerződött liba és kacsa ára 14 forint kg-ként. Minden átadott szerződéses liba után 10 kg szemes tengerit kaptok hatósági áron. Bővebb felvilágosítást a Baromf begyüjtő Vállalat és a Imszek adják meg.

Komló Helyiipar vegyes és javító vállalat azonnali megvételre keres használt gépeket esztergapadot, kombinált pucológépet, oldalkocsis motorkerékpárt, 3 darab női varrógépet, 1 drb. gyalugépet, cipész stoppológépet, egy jóminőségű műtermi fényképezőgépet, 1 faforészelő magánjáró motort 1 páncélszekrény, 1 kis esztergapadot, 2 porszívógépet, különböző motorokat. — Ugyanott azonnali belépéssel felvesznek cipészeket, fodrászokat, valamint 1954. év január 1-el festőket, kárpitosokat, képkeretező lakatos, asztalos, bádogos, vízvezetékszerelőket, kőműveseket, valamint adminisztratív dolgozókat különböző reszortokba.

ORVOSI ÜGYELET

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak 1953 szeptember 19-én déli 12 órától 1953 szeptember 21-én reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok: I. tömb: a város nyugati fele Széchenyi tér, Sztálin út, Bem utca, Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen: dr. Józan Béla, lakik: Deák utca 24. Telefon: 24-77. — II. tömb: a város keleti fele Pécsvárad felé: dr. Kiss E. Viktor, lakik: József utca 17/1. Tel: 27-53. III. tömb: Gyárváros, Üszög, újhegyi részen: dr. Palotay György, lakik: Ujhegy, tel: 24-97. — Az orvosi ellátására szoruló járóképes betegek délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvőbetegeket látogatja. — Értesítjük az SZTK biztosítottakat, hogy a hétköznapi ügyeletes szolgálatot az orvosok a Megyei Rendelőintézet gyermekgyógyászati osztályán elhelyezett ügyeletes szobában tartják délután 6 órától másnap reggel 6 óráig. A sürgős esetek ellátására szorulók az orvost ott kereshetik fel vagy 30-00 számon távbeszélőn hivhatják a fekvő beteg lakására.

Amennyiben az orvos ezen a számon nem jelentkezne, mivel fekvő beteget látogat, hívják a 08-at, postai tudakozót, aki a kihívást üzenet formájában továbbítja az ügyeletes orvosnak.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Botrány Klosmeriben (fél 5, fél 7, 9 órakor)

Park: Késik a vonat. (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Boldogság madara. (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Pécsszabolcs: Halálraítélt hajó. (8 órakor)

KIÁLLÍTÁS

A November 7 Kultúrotthonban szeptember 19—28-ig könyv és játék kiállítás lesz.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Parabos Sándor szőlője (Elbeszélés)

Villanyt kap a falu — Tenkely Miklós írása.

Ki mint vet, úgy arat — hasznos tanácsok a falu dolgozóinak.

„Egy kis félreértés" — Haász Miklós vidám rádiójátéka.

Beszámoló a vasárnapi sportesményekről.

Zenei műsor: Tarka tánczene.

20.00: Műsorzárás.

TAVALY végzett jogász vállalathoz jogügyi előadónak elhelyezkedne. Címeket 57 számra a kiadóba kérek.

FELVESZÜNK mozgóárusokat lángos árusitására. Jelentkezés: Pécsi Vendéglátó Vállalat Központi Iroda Timár u. 2. sz.

ORVOS családhoz mindenest keresek vidékre (azonnalra). Jelentkezni Kazinczy-u. földszint, kozmetika.

EGYEDÜLÁLLÓ vegyészmérnöknő különbejáratú bútorozott szobát keres szeptember 15-re. Címeket Pécsi Kokszművek porta címre kérjük.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, ácsokat, tetőfedőket felvesz a Baranyamegyei Építő- és Tatarozó Vállalat, Pécs, Beloiannisz-u. 4—6 sz.

BURGONYATERMELŐK figyelmébe! Beadási kötelezettség teljesítésébe, valamint szabadburgonya tételeket a Pécs és pécskörnyéki lakosoktól minden nap reggel 7 órától délután 3 óráig, Pécs, Rákóczi-út 67. számú raktárban veszi át a Mezőker Vállalat.

Most jelent meg:

„A mi szövetkezeteink"

című könyv, melyet DOLGOZÓ PARASZTOK IRTAK. Tanulságos és elgondolkoztató ez a könyv az egyénileg dolgozó parasztoknak épúgy, mint a termelőszövetkezetek tagjainak és vezetőinek. 40 old. mélynyomásos, képpel, 200 old. Ára: 10.— forint.

Kapható:

VÁROSOKBAN AZ ÁLL. KÖNYVESBOLTOKBAN, FALVAKBAN, A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETI BOLTOKBAN.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM. 221. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1953 SZEPTEMBER 20

Megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása

Megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása

Szombaton délelőtt Budapesten az Építők Szakszervezetének székházában megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása, hogy megtárgyalja a termelőszövetkezeti gazdálkodás további fejlesztésének kérdéseit. Közel 1300 küldött gyűlt egybe: élenjáró termelőszövetkezeti elnökök és brigádvezetők, termelőszövetkezeti párttitkárok a növénytermelésben és állattenyésztésben kitűnt termelőszövetkezeti dolgozók, kiváló traktorosok és gépállomási igazgatók.

A tanácskozáson megjelent Dobi István elvtárs, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Farkas Mihály és Ács Lajos elvtársak, az MDP Politikai Bizottságának tagjai a Központi Vezetőség titkárai, Hegedüs András elvtárs, az MDP Politikai Bizottságának tagja, földmüvelésügyi miniszter, a minisztertanács első elnökhelyettese, Rónai Sándor elvtárs az országgyűlés elnöke, valamint a minisztertanács és az MDP Központi Vezetőségének több más tagja.

A tanácskozást Dobi István elvtárs, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Termelőszövetkezeti Tanács elnöke nyitotta meg.

Dobi István elvtárs megnyitó beszéde

— A jelen tanácskozást azért hívtuk össze, és tudom, minden egyes résztvevőt az a szilárd elhatározás hozott ide, hogy mélyreható változást, gyökeres javulást készítsünk elő a termelőszövetkezetek gazdálkodásában, a gépállomások munkájában és ezen keresztül termelőszövetkezeti parasztságunk életében.

— Éljünk gondos, körültekintő gazda módjára azokkal a lehetőségekkel, amelyeket a párt és a kormány által nyujtott kedvezmények a termelőszövetkezetek részére biztosítanak. Ezekben az egymással szorosan összefüggő célkitűzésekben lehetne kifejezni tanácskozásunk alapvető célját: a termelőszövetkezeti tagság életmódja és a termelőszövetkezeti gazdálkodás gyökeres megjavításának előkészítését.

— A termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának emelésére, anyagi és kulturális körülményeinek gyökeres megjavítására irányuló szándék vezette a termelőszövetkezeti tanács tagjait a tanácskozás elé terjesztett határozati javaslat-tervezet és alapszabály elkészítése során. A szövetkezeti tagság életszínvonalának emelését azzal kell megkezdeni, hogy minden egyes termelőszövetkezeti tag számára az eddiginél lényegesen magasabb jövedelmet biztosítsunk természetben és pénzben egyaránt. A szövetkezeti tagok jövedelme két forrásból adódik. Az egyik, a főforrás: a közös gazdaság. A másik, ennek kiegészítője: a háztáji gazdaság.

— A közös gazdaság jövedelmezőségének növelésére kell elsősorban figyelmünket ráirányítani.

— Ha sikerül megvalósítanunk a közös gazdaság magas jövedelmezőségét és növelni tudjuk a háztáji gazdaságból származó jövedelmet, akkor a közeljövőben olyan magas természetbeni és pénzbeni jövedelmet biztosíthatunk termelőszövetkezeti tagjaink számára, amire hazánkban dolgozó parasztember életében még nem akadt példa. Különösen nem akadt példa egyénileg dolgozó parasztember életében. Azok a javaslatok, amelyeket a határozati javaslattervezetben a tanácskozás elé terjesztünk, ha megvalósulásra kerülnek — tüzetes, de sokkal inkább szerény, mint túlzó számítások szerint — mintegy másfél milliárd forint jövedelemnövekedést eredményeznek termelőszövetkezeteink számára. A háztáji gazdálkodás alapszabály által nyújtott lehetőségének kihasználása az állam és a termelőszövetkezet részéről megnyilvánuló segítséget is figyelembevéve egyedül évente hat-hétezer forint jövedelmet jelenthet minden egyes gondos termelőszövetkezeti családnak. Másfélmilliárd többletbevétel a szövetkezeti tagság számára és ezen felül külön a házáj-ból családonként hat-hétezer forint bevétel.

Amikor jövedelmező gazdaságról beszélünk, akkor azalatt fejlett, magasszínvonalú növénytermelést és állattenyésztést folytató gazdaságot értünk.

A növénytermelés és az állattenyésztés fejlesztése megkívánja termelőszövetkezeteink szakmai irányításának megjavítását.

Tanácskozásunknak foglalkozni kell azokkal a teendőkkel is, amelyeket a termelőszövetkezetek alapszabályszerű működése, demokratikus vezetése tűz napirendre.

Azt hiszem — hangsúlyozta Dobi István, — hogy minden egyes küldött elvtárs azon lesz, hogy megfeleljen annak a várakozásnak, amelyet tanácskozásunk elé egész termelőszövetkezeti tagságunk, sőt egész dolgozó parasztságunk, valamint pártunk és kormányunk állít.

A tanácskozások minden egyes részvevője azon legyen, hogy tanácskozásunk az élenjáró dolgozók tapasztalatcseréjével, a hibák kiküszöbölésének, új eredmények elérésének és a termelőszövetkezeti mozgalom új fellendülésének elindítójává váljon.

Dobi István elvtárs beszéde után Hegedüs András elvtárs, földmüvelésügyi miniszter mondott beszámolót.

Hegedüs András elvtárs beszéde

— Tisztelt Tanácskozás, kedves Elvtársak!

— Pártunk, népi demokratikus államunk a munkásosztályra, a dolgozó parasztságra és a néphez hű értelmiségiekre támaszkodva a Szovjetunió baráti segítségével a felszabadulás óta eltelt években sok nehéz feladatot sikeresen oldott meg. A magyar dolgozók — elsősorban a munkásosztály — szorgalma, helytállása eredményeként a háború által rombadöntött iparunk, közlekedésünk gyorsan újjáépült és ipari termelésünk gyors fejlődésnek indult, ezévben már közel háromszorosa az 1938. évinek.

— Népgazdaságunk fejlesztésében elért eredmények bizonyítják, hogy a felszabadult nép, amelynek kezdeményezését nem köti gúzsba kizsákmányolás, csodákra képes.

— Iparunk — különösen nehézipar unk fejlődése — megteremtette a lehetőségét annak, hogy gyorsabban haladjunk előre a népgazdaság egyéb fontos területei, így köztük elsősorban a mezőgazdasági termelés fejlesztésében, amelynek dolgozó népünk életszínvonala megjavítása szempontjából különösen nagy jelentősége van.

— Iparunk gyors fejlődése mellett ugyanis mezőgazdasági termelésünk egészében véve nem jutott sokkal tovább a háború okozta károk teljes kiküszöbölésén és termésátlagaink nem haladják meg lényegesen a felszabadulás előtti kapitalista mezőgazdaság átlagát. Mezőgazdasági termelésünk elmaradottsága nem azért van, mintha nem lenne szorgalmas, a földmüveléshez jól értő parasztságunk, ellenkezőleg, a mi országunk ilyen parasztsággal rendelkezik, méltán lehetünk büszkék szorgalmas, a földet, az állattenyésztést szerető, munkájához értő dolgozó parasztságunkra.

— Mezőgazdaságunk elmaradásának okát nem ebben kell keresni, hanem abban, hogy az ipar fejlesztése mellett népi demokráciánk nem tudott elégséges erőt fordítani a mezőgazdaság fejlesztésére.

— Népi demokráciánk a mezőgazdaság területén csak egyes kisebb termelési kérdések megoldásával mutatta meg azt a hatalmas lehetőséget, ami a népi demokratikus rendszerben rejlik, ilyen terület többek között az öntözés, amelyre az utóbbi években nagyobb erőket fordítottunk és ennek eredményeként öntözött területünk a felszabadulás előttinek jelenleg már a hétszerese: az öntözéssel együtt fejlődött jelentős kultúrává a rizstermelés, amely ma már félszázezer holdon folyik és segítségével kat. holdanként 20—30 mázsás rizstermést is aratunk olyan területen, ahol ezelőtt 4—5 mázsa búza termett. Jelentősen emelkedett egyes ipari növényeink vetésterülete is, köztük a cukorrépáé, amely az idén a felszabadulás előttinek már közel háromszorosa.

Az alapvető mezőgazdasági növények, a búza, a kukorica, a burgonya stb. termelését tekintve azonban nem történt lényeges változás. Így az ez évi viszonylag jó búzatermés ellenére sem mondhatjuk el, hogy a kenyérgabonakérdést már megoldottuk. Állattenyésztésünk sem rendelkezik szilárd takarmánybázissal, ami pedig előfeltétele annak, hogy az állattenyésztés számszerűleg és a hozamokat tekintve, egyenletes fejlődésnek induljon.

— Mezőgazdasági termelésünk elmaradottságának hatása érződik egész dolgozó népünk életében. Az alacsony színvonalon termelő mezőgazdaság a dolgozó parasztság számára nem tud olyan életszínvonalat biztosítani, mint amilyent kívánnának, ugyanakkor a mezőgazdaság munkásosztályunk megnövekedett igényeit sem tudja bőségesen kielégíteni.

— Mindezekből kiindulva pártunk Központi Vezetősége elhatározta, hogy a munkásosztály és a dolgozó parasztság testvéri szövetsége további erősítése, a mezőgazdasági termelés fokozása érdekében az eddiginél sokkal nagyobb segítséget ad a mezőgazdasági termelés fejlesztéséhez, és hogy — úgy mondjam — általános támadásba kezd a mezőgazdasági termelés minden fontos területén, azért, hogy a termésátlagok növekedjenek és megkezdődjék a mezőgazdasági termelés általános fellendülése.

— Pártunk és kormányunk minden olyan adottsággal rendelkezik, ami szükséges a mezőgazdasági termelés gyors fejlesztéséhez, fejlett szocialista iparunk van, a kereskedelem, a közlekedés túlnyomórésze szocialista tulajdon; harcedzett munkásosztályunk, bízva pártunk és kormányunk irányításában, szilárd vezető ereje népi demokráciánknak; a munkásosztály és dolgozó parasztság között már a felszabadulás utáni években szilárd szövetség alakult ki, amely népi demokratikus államunk biztos alapja. Fejlett ipari országunk az elmaradott kapitalista Magyarországhoz viszonyítva összehasonlíthatatlanul nagyobb lehetőségekkel rendelkezik a mezőgazdasági termelés fejlesztésére és ezért nem lehet kétséges, hogy pártunk dolgozó népünk munkájára, kezdeményezésére támaszkodva, mint ahogy már sok nehéz kérdést megoldott, úgy meg fogja oldani ezt is.

— Pártunk Központi Vezetősége határozatának megfelelően kormányunk már eddig is a gazdasági intézkedések egész sorát foganatosította a mezőgazdasági termelés emelése érdekében. Már az eddig megtett intézkedések felsorolása is hosszú időt vesz igénybe, ezért csak a legfontosabbakat említem: ingyenes lett az állatorvosi szolgálat, harminc millió forintos támogatással az eddiginél lényegesen kedvezőbb feltételekkel lehet minőségi vetőmagot cserélni, a Központi Vezetőség javaslatára a termelők termelésben való érdekeltsége fokozására a minisztertanács elhatározta, hogy a jövő évtől kezdve a begyüjtési kötelezettséget lényegesen csökkenti, sokkal kedvezőbb feltételek mellett kezdődött meg a termelési szerződések kötése és csak ez az intézkedés, a jövő évtől kezdve a prémiumokkal együtt, félmilliárd forint többletbevételt jelent a termelők számára, lényegesen alacsonyabb díjszabás szerint dolgoznak a gépállomások és bárki tetszése szerint fizethet munkájukért akár pénzben, akár természetben.

Az elmúlt két és fél hónapban hozott intézkedések a dolgozó parasztság jövedelmét — nem számítva a jó termésből származó többletjövedelmet — mintegy három millió forinttal növelték meg és mindezt olyan esztendőben, amikor bő termés van. Mindezek az intézkedések komoly segítséget jelentenek az egész mezőgazdaság, az egész falu számára, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak is, de hatásuk sokkal nagyobb lehet és kell is, hogy legyen a szövetkezeti gazdaságokban, ahol a mezőgazdasági termelés fejlesztésének nincsenek olyan szűk határai, mint az egyéni parcella, ahol szinte korlátozás nélkül lehet kihasználni a modern gépeket és ahol sokkal gyorsabban nagy területeken, nem kis táblákon lehet alkalmazni az élenjárók legjobb módszereit és a mezőgazdasági tudomány vívmányait.

— Ugyanakkor a termelőszövetkezetekben a többtermelés minden termelőszövetkezeti tag számára lehetővé teszi a nyugodt, biztos, jó megélhetést — egyszer és mindenkorra mentesíti a dolgozó parasztságot minden fajta kizsákmányolástól.

— Ezért pártunk és kormányunk a mezőgazdasági termelés fejlesztése — és a dolgozó parasztság kizsákmányolástól mentes élete megteremtése érdekében is, — az egyéni gazdaságoknál lényegesen nagyobb támogatást ad termelőszövetkezeti parasztságunknak, mert tudja, hogy ez az az út, amely a mezőgazdasági termékek bőségéhez vezet, az egész dolgozó parasztság számára lehetővé teszi a kizsákmányolástól mentes életet, a falu igazi jólétét.

— Ezért van az, hogy míg pártunk Központi Vezetősége határozata alapján az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok terménybeadása tíz százalékkal, addig a termelőszövetkezeteké 25 százalékkal csökken, míg az egyéni parasztok állat- és állati termékek beadása 15 százalékkal, addig a termelőszövetkezeteké 30 százalékkal kisebb lesz, mint az ezévi volt. A szerződéses termelés után a termelőszövetkezeteket kétszerakkora prémium illeti meg, mint az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat. A gépállomások a termelőszövetkezeteknek mintegy 15 százalékkal olcsóbban dolgoznak, mint az egyénileg gazdálkodóknak.

— Nehéz forintban pontosan kiszámítani mindazoknak a kedvezményeknek a hatását, amelyeket a termelőszövetkezetek a kormányprogramm nyilvánosságra jövetele óta kaptak, de nyugodtan lehet mondani, hogy a dolgozó parasztság számára adott három milliárdon belül több mint másfél milliárd a termelőszövetkezeteknek jut.

— Termelőszövetkezeti mozgalmunkon belül a legnagyobb támogatást a III. típusú termelőszövetkezeti csoportok, illetve termelőszövetkezetek kapják és ez helyesen is van így, mert termelőszövetkezeti mozgalmunkat túlnyomórészt ezek a szövetkezetek alkotják és ez az a típus, amelyben jó munka mellett a szövetkezeti gazdálkodás összes előnyei a legjobban érvényesülnek.

— De emellett továbbra is nagyon komoly támogatást — az eddiginél sokkal nagyobb segítséget — kapnak az I. és II. típusú termelőszövetkezeti csoportok is, hogy a közös termés előnyeit felhasználva az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknál lényegesen magasabb termésátlagokat tudjanak elérni és nagyobb jövedelmet tudjanak biztosítani tagjaik számára.

— Termelőszövetkezeteink egy része az elmúlt években megszilárdult, virágzó gazdasággá lett és jó eredményeket ér el, viszont termelőszövetkezeteink másik része — különösen az utolsó években alakult termelőszövetkezetek — sok nehézséggel küzdenek s eredményeik nem kielégítőek sem a termésátlagokban, sem az egy munkaegységre eső jövedelemrészesedésben.

— Nézzünk csak meg közelebbről ebből a szempontból két egymás melletti termelőszövetkezetet. Az egyik a barcsi Vörös Csillag, amelytől nem messze van a vizvári Béke termelőszövetkezet földje, szántóik minőségét tekintve nincs különbség közöttük, de annál nagyobb eredményüket nézve. A barcsi Vörös Csillag magas termésátlagokat ért el, búzából például kat. holdanként 14 mázsát, a vizvári Béke szövetkezet pedig mindössze nyolcat. A barcsi Vörös Csillag fejlett állattenyésztéssel rendelkezik, tehenészetéből a tej beadáson felül bőven jut szabadpiacra, a vizvári Béke szövetkezet viszont, bár van tehenészete, nemcsak, hogy szabadpiacra nem tud tejet adni, hanem még a beadási kötelezettségét sem teljesíti. Még nagyobb a különbség a két szövetkezet között, ha az egy munkaegységre eső jövedelmet nézzük.

— A barcsi Vörös Csillag termelőszövetkezetben egy munkaegységre — piaci árakon számítva a terményt — 52 forint jut, a vizvári Béke szövetkezetben viszont alig 20 forint. Érthető, hogy ez utóbbi szövetkezetben, amelyhez hasonló sok van még az országban, laza a munkafegyelem, a tagság jelentős része elégedetlen és közülük sok hallgat olyan ellenséges elemek, kulákok, spekulánsok hírverésére, akik szövetkezeti tagok helyett, jobban szeretnének a faluban cselédet, napszámost, részesmunkást látni.

— Nekünk úgy kell dolgozni, hogy a szövetkezeti tagok rövidesen minden termelőszövetkezetben elégedettek legyenek, fegyelmezetten kivegyék részüket a munkából és felhasználva mindazt a segítséget, amit a népi demokratikus államunk ad, küzdjenek a magas termésátlagok, magas állattenyésztési hozamok eléréséért. A legelmaradottabb termelőszövetkezeteket is hozzá kell segítenünk ahhoz, hogy az élenjárók színvonalára emelkedjenek, hogy termésátlaguk, állattenyésztési hozamuk megközelítse az élenjárókat és az egy munkaegységre eső jövedelem részesedés se legyen kisebb, mint a jól dolgozó és már jelenleg is virágzó termelőszövetkezetekben.

— Termelőszövetkezeteinkben jó munkával rövid idő alatt elérhetjük és el is kell érnünk, hogy a ma már sokszázezres termelőszövetkezeti tagság anyagi helyzete elérje, sőt meghaladja a jól dolgozó, földműveléshez jól értő középparasztokét.

— Termelőszövetkezeti mozgalmunk ilyenirányú fejlesztésének világos útját mutatja meg az a határozati javaslattervezet, amelyet Dobi István vezetésével a Termelőszövetkezeti Tanács kidolgozott.

— Sok termelőszövetkezetünkben a bajok onnan indulnak ki, hogy különböző hibák miatt a tagok munkájának nincs meg a kellő eredménye, azaz egy munkaegységre kevés termény és kevés pénz jut. Ilyen termelőszövetkezetekben azután a tagoknak elmegy a kedvük, nem szívesen vesznek részt a közös munkában.

— Ahhoz, hogy a termelőszövetkezetekben az egy munkaegységre megfelelő jövedelem jusson termény ben és pénzben is, mindenekelőtt meg kell növelnünk a termelőszövetkezetek termésátlagát, illetve a közös állattenyésztés hozamait.

— A terméseredmény növelésének módjai ismeretesek. A mezőgazda-

(Folytatás a 2. oldalon)

Megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

sági tudomány eredményei és az élenjáró termelőszövetkezetek tapasztalatai hozzáférhetőek termelőszövetkezeteink számára. Ezen tapasztalatok felhasználásával a legutóbbi évben a mezőgazdaság minden ágában nagy eredmények születtek, de még csak kis területeken, egyes jól dolgozó állami gazdaságok és termelőszövetkezetek tábláin. Csak elismeréssel lehet megemlékezni a balfi Micsurin termelőszövetkezet eredményeiről, hol az átlagtermés őszi búzából 22.20, ősziárpából 26.48 mázsa, vagy a zombai Vörös Csillag termelőszövetkezet eredményeiről, ahol a termésátlag búzából 20.73 mázsa volt és mellettük még a termelőszövetkezeteknek egész sora van, ahol őszi búzából és ősziárpából kataszteri holdanként húsz mázsán felüli termést értek el.

— A baj azonban az, hogy termelőszövetkezeteink többségének termésátlaga messze elmarad az élenjáróktól. Nem messze a balfi Micsurin termelőszövetkezettől terülnek el a soproni Dózsa termelőszövetkezet táblái, bár földjük nem rosszabb, mégis náluk egy kataszteri holdon a fele sem termett, mint a balfi Micsurin termelőszövetkezetben, átlagtermésük őszi búzából kataszteri holdanként tíz mázsa körül van.

— Az élenjáró módszerek elterjesztéséhez, a mezőgazdasági tudomány eredményeinek hasznosításához feltétlenül szükség van arra, hogy az agronómusok, állattenyésztők és a mezőgazdaság területén dolgozó műszaki szakemberek az irodákat, különböző hivatalokat otthagyva minnél nagyobb számban lemenjenek a termelőszövetkezetekbe és közvetlenül irányítsák a mezőgazdasági termelést a szövetkezeti gazdaságban, ahol az ő szakmai tudásukra a legnagyobb szükség van.

— Pártunk Központi Vezetőségének és kormányunknak elhatározott szándéka, hogy a jövő évi tavaszi munkák megkezdéséig a szövetkezeti termelés irányítására közvetlenül a termelőszövetkezetekbe legalább kétezer agronómust és állattenyésztőt küld.

— Az agronómusok szakmai ismeretei mellett fel kell használni a földműveléshez jól értő termelőszövetkezeti tagok termelési tapasztalatait. Minden termelőszövetkezetben akadnak olyan tagok, akik míg egyéni gazdák voltak, a mezőgazdasági termelés egyik vagy másik területén kimagasló eredményeket értek el. Számukra a termelőszövetkezetekben mód nyílik arra, hogy száz holdakon és nagy állattenyésztési farmokon hasznosítsák tapasztalataikat és szakismeretüket. Retter György, a turkevei Táncsics termelőszövetkezet juhásza, nemcsak a falujában, hanem a környező községekben is híres volt arról, hogy kiváló juhtenyésztő. Most mint a Táncsics termelőszövetkezet juhásza, elérte, hogy az általa vezetett juhtenyészet nyírási átlaga 6.46 kiló, a bárányozási százalék 140 és a tejtermelés anyajuhonként 37 liter.

— Itt a termelőszövetkezet jól hasznosította tapasztalatait, de sokezer, sőt tízezer olyan termelőszövetkezeti tag van, akinek a tapasztalatait nem használják fel, akiknek tanácsaira nem figyelnek fel és nem engedik, hogy tapasztalatát, kezdeményezését a közös gazdaság javára fordítsa.

— Ahhoz, hogy termelőszövetkezeteink az élenjáró módszereket sikeresen alkalmazzák, sok munkáskéz is kell. Olyan termelőszövetkezetekben ugyanis nem nagyon lehet beszélni a négyszeri kapálásról, ahol munkaerő még az egyszeri kapálásra sem nagyon jut, pedig sok ilyen termelőszövetkezet van.

— Ezen a téren is segíteni kell termelőszövetkezeteinknek, ott, ahol kevés a munkáskéz, új tagokat kell bevonni, fel kell használni azt a minisztertanácsi határozatot, amely a napokban jelent meg és amely lehetővé tette, hogy az iparból — a bányászatot és kohászatot kivéve — visszamenjenek a tagok, ha a szövetkezetekben rájuk szükség van és ők is vissza akarnak térni.

— Jobb termelőszövetkezeteinkben már mutatkozik ezen rendelkezés hatása; az utolsó napokban pl. Alsógödön az Egyesült Törekvő termelőszövetkezetbe négy, a bagaméri Alkotmány termelőszövetkezetbe 15 fő tért vissza ipari üzemekből.

— A termelőszövetkezetekben a munkaerőkérdést azonban egyedül csak új tagok bevonásával nem lehet megoldani. Feltétlenül szükség van arra, hogy a mezőgazdasági termelést gyorsabban, mint eddig, gépesítsük, ennek elősegítésére kormányunk az eddiginél nagyobb mértékben látja el a gépállomásokat olyan gépekkel, amelyekre termelőszövetkezeteinknek a legnagyobb szükségük van.

Már a jövőévi munkához gépállomásaink nagy számban kapnak növényápoláshoz szükséges könnyebb traktorokat, ezek száma a jövő év tavaszáig megháromszorozódik, ezenkívül a gépállomások nagy számban kapnak kultivátorokat, traktoros és lófogatú fűkaszákat. Már a jövő évben megkezdődik a gabona aratása mellett a cukorrépa és burgonya szedésének gépesítése is.

— Csak azok a gépek, amelyeket gépállomásaink mostantól a jövő évi mezőgazdasági munkák megkezdéséig kapnak, országosan 8—10 millió, azaz átlagosan egy-egy termelőszövetkezetben 1600—2000 munkanap megtakarítását teszik lehetővé.

— Pártunk és kormányunk tehát minden segítséget megad ahhoz, hogy a termelőszövetkezetek a rájuk váró feladatokat idejében meg tudják oldani és munkaerő hiányában a jövő évben ne maradjon el egyetlen fontos mezőgazdasági munka sem. Ezen cél eléréséhez szükség van maguknak a szövetkezeti tagoknak az erőfeszítésére, szükség van arra, hogy az eddiginél sokkal jobban bevonják családtagjaikat a munkába és maguknak a tagoknak a munkaerejét, a munka jó megszervezésével, a brigádszervezet megjavításával jobban felhasználják, mint az idén történt, magas termésátlagok és hozamok elérésére.

— A termelőszövetkezeti tagságnak komoly érdeke fűződik ahhoz, hogy az őszi vetést jól végezze el, mert a tagság jelenleg messzemenően érdekelt abban, hogy magas termést érjen el. A kiadások egy hold vetésterületre majdnem ugyanazok, jó és rossz termés estén is, mert változatlan a vetőmagszükséglet, ugyanakkora területre történik a begyűjtés kivetése is és így minden mázsa többlettermés a tagság jövedelmének növekedését szolgálja.

— Súlyos hibát követnek el azok a termelőszövetkezetek, amelyek késlekednek a vetéssel, vagy nem gondosan előkészített talajba vetik a gabonát. Minden napi késedelem és így a rosszminőségi munka megtűrése több mázsányi kenyérgabonát vehet el a termelőszövetkezeti tagok jövedelméből.

— Gondolni kell a tavaszi vetésű növények magas termésátlagának biztosítására is és ennek érdekében különösen nagy figyelemmel kell végezni a trágyázást és a gépállomásoknak sietniök kell a vetőszántás és a vetés végzése mellett a mély szántással is.

— A termelőszövetkezetek megszilárdítása, a termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának emelése érdekében most legnagyobb jelentősége az őszi munkák időben való és jó elvégzésének van, mert csak így lehet biztosítani a jövőévi magas termésátlagokat és ennek következtében nagy részesedést a munkaegységekre.

— A mostani jó munkán múlik hogy termelőszövetkezeteink gabonatermése már a jövő évben országos átlagban is legalább két mázsával meghaladja az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokét.

— A termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának emelése szempontjából a magas termésátlagok elérése mellett nagy jelentősége van annak, hogy a szövetkezetek jövedelmező gazdálkodási ágakat építsenek ki, sokoldalú gazdasággá fejlődjenek.

— Mindenekelőtt az állattenyésztésről kell, hogy szó essék. Termelőszövetkezeteinkben jelenleg az állattenyésztés nagyon elhanyagolt állapotban van és nem hoz megfelelő jövedelmet mégpedig azért, mert az állattenyésztésben gyenge a tenyésztői munka, nem megfelelő a takarmányozás, az állatok gondozása, ápolása.

— Ezen a tűrhetetlen helyzeten feltétlenül változtatni kell. Minden termelőszövetkezetben magas pénzjövedelmet biztosító ágazattá kell kifejleszteni az állattenyésztést, különösen a szarvasmarha, sertés és juhtenyésztést.

— A közös állattenyésztés fejlesztésének jövedelmezőségéhez nagymértékben hozzájárul a Központi Vezetőség határozata a begyűjtés új rendszeréről, amely szerint a termelőszövetkezetekben éppen az állattenyésztési termékek beadása csökken leginkább; az elmúlt évihez viszonyítva mintegy 30 százalékkal. Ez lehetővé teszi, hogy szövetkezeteink, ha jól dolgoznak, rövid időn belül jelentős mértékben tudjanak állatot és állati termékeket szabadpiacra vinni.

— Az új begyűjtési rendelet értelmében termelőszövetkezeteknek 100 kat. holdra átlagosan 5.5 mázsa, azaz mintegy négy darab hízósertést kell beadni, viszont még a közepesen dolgozó termelőszövetkezet is könnyűszerrel tud meghízlalni csak a közös gazdaságban is ötszörannyi sertést és emellett — jó kapálás mellett — még a háztáji állatállomány részére is bőven juthat kukorica. Ez azt jelenti, hogy ötszáz holdas termelőszövetkezet egy évben szabadpiacra tud vinni nyolcvan-száz hízottsertést is, ez a mai szabadpiaci árakon számítva 250—300.000 forint pénzjövedelmet jelent. Legjobb termelőszövetkezeteink már eddig is jelentős mennyiségű sertést hízlaltak szabadpiacra a beadási kötelezettség teljesítése mellett: a turkevei Vörös Csillag beadási kötelezettségét időben teljesítette és ebben az évben már eddig is 290 darab sertést vitt piacra. Ebben a szövetkezetben ezévben csak a sertéshízlalás közel egymillió forint pénzjövedelmet hoz.

— Hasonló eredménnyel jár a közös tehenészet kifejlesztése is.

— A jövő évi beadási tervek szerint a termelőszövetkezetek átlagosan száz kat. holdra mindössze 1800 liter tejet kell, hogy beadjanak, viszont az átlagosan dolgozó termelőszövetkezet is száz kat. holdon közös állományban legalább tíz tehenet kell, hogy tartson. Egy ötszáz kat. holdas termelőszövetkezet szabadpiacra vihet évente mintegy 60 ezer liter tejet, amely 150—200.000 forinttal növeli a pénzjövedelmet. Az újpesti Bán Tibor termelőszövetkezet már felfigyelt erre a lehetőségre és ebben az évben közel 100 ezer forint pénzjövedelemre tesz szert tehenészete révén, csak a beadási terven felüli tej szabadpiaci értékesítésével.

— Az állattenyésztés alapvető ágai, a szarvasmarhatenyésztés és a juhtenyésztés mellett nem szabad elhanyagolni a baromfitenyésztést sem. Szükséges az is, hogy szövetkezeteink nagyobb mértékben foglalkozzanak olyan kisegítő üzemágakkal is, mint a haltenyésztés, a méhészet, stb. Egy hold tógazdaság létesítése pl. a termelőszövetkezetek számára közepes eredmény esetén is közel hat-nyolcezer forintos pénz jövedelmet jelent. Ez különösen jelentős, ha figyelembe vesszük, hogy tógazdaság olyan területen is létesíthető, ahol a szárazföldi növénytermelés biztonságosan nem folytatható.

— Pártunk és kormányunk minden segítséget megad a termelőszövetkezeteknek ahhoz, hogy jövedelmező ágazatokat gyorsan kifejlesszenek és ezzel az egy munkaegységre eső pénzjövedelmet a jelenleghez képest lényegesen emeljék. A ma nyilvánosságra hozott minisztertanácsi határozat például lehetővé teszi, hogy a termelőszövetkezetek közel hetvenöt százalékos támogatással létesítsenek halastavakat, önözőtelepeket és állami támogatással ültessenek szőlőt, gyümölcsöst. A már előzőleg hozott minisztertanácsi határozat rendkívül kedvező körülmények között biztosítja a termelőszövetkezetek számára a siloépítést, minden termelőszövetkezet tanuljon meg élni ezekkel a lehetőségekkel, mert ezek felhasználása az egyik legfőbb módszere a szövetkezeti gazdaságok felvirágzásának, a mezőgazdasági termelés fellendülésének.

— Termelőszövetkezeteink minden feltétellel rendelkeznek ahhoz, hogy jelentős pénzjövedelemre tegyenek szert és munkaegységekre a rendszeres pénzjövedelem segítségével évközben havonta, vagy másfélhavonta rendszeresen tudjanak előleget adni, olyan mértékben, hogy a termelőszövetkezeti tagok évközben sem szenvedjenek pénzbeli hiányt.

— Csak helyeselni lehet azt, ha a szövetkezet, kifejlesztve jövedelmező üzemágakat, évközben rendszeresen, lehetőleg havonként, vagy másfélhavonként az előző munkaegységekre a tagok között az eddiginél lényegesen nagyobb munkaegységelőleget ad ki. Kormányunk úgy határozott, hogy ennek elősegítése érdekében a becsületesen dolgozó termelőszövetkezetek részére megfelelő rövidlejáratú hitelt is bocsát rendelkezésre.

— A jövőben nem lehet jónak tekinteni annak a termelőszövetkezetnek a működését, amelyik jövedelmező üzemágak kifejlesztésével a természetbeni részesedés mellett nem tud munkaegységre csak pénzben legkevesebb 14—20 forintot biztosítani.

— A termelőszövetkezeti tagok jövedelmének legfőbb forrása a közös gazdaság, de nem szabad elhanyagolni és lebecsülni a háztáji gazdaságot sem. A háztáji gazdaság, ha nem haladja túl az alapszabályban megszabott méreteket, nagyon egészségesen egészíti ki a termelőszövetkezeti tagok közös munkában szerzett jövedelmét és növeli a közös gazdaság árutermelési színvonalát, azaz lehetővé teszi, hogy ténylegesen piacra termeljen; a tagok mindennapi szükségleteit, zöldségfélékben, tejben, húsban, ugyanis a háztáji gazdaság ki tudja elégíteni.

— Meg kell mondani, hogy a háztáji gazdaság fejlesztését is elhanyagoltuk, erre mutat az, hogy a termelőszövetkezeti családok közül csak minden harmadik, negyedik családnak van tehene. A háztáji állatállomány elhanyagolásához hozzájárult a háztáji terület viszonylag alacsonyan történt megállapítása és a háztáji gazdaságokra kivetett túlzott beadás is.

— Ezen hibák kijavítása érdekében a minisztertanács úgy határozott, hogy szeptember 1-től kezdve egy kat. holdig lehet felemelni az egyes termelőszövetkezeti családok háztáji területét és ebbe az eddigitől eltérően nem háromszorosan, hanem csak egyszeresen kell beszámítani a szőlőt és a gyümölcsöst.

— A háztáji tehéntartás jövedelmezővé tétele érdekében a mai napon nyilvánosságra került minisztertanácsi határozat kimondja, hogy október 1-től kezdve a háztáji gazdaságban lévő tehenek után nem kell beadást teljesíteni.

— A háztáji gazdaságok tehát teljesen mentesítettek a tejbeadás alól, ez a rendelkezés minden termelőszövetkezeti család számára nagyon érdemessé teszi a tehéntartást.

— Itt az ideje, hogy minden termelőszövetkezeti család — szigorúan betartva az alapszabályban megszabott mértékeket — egészségesen fejlessze a háztáji állatállományát. Minden családnak legyen legalább egy tehene, egy kocája, minden család hízlaljon disznót és tartson baromfit és gondosan művelje meg a termelőszövetkezettől számára biztosított háztáji területet.

— A termelőszövetkezetek — beleértve az I-es és II-es típusúakat is — vezetőségein, elnökein és nem utolsósorban magán a tagságon múlik, hogy a népi demokrácia adta lehetőségeket felhasználva milyen gyorsan válnak a ma még lemaradott termelőszövetkezetek is virágzó gazdaságokká, jól dolgozó, megelégedett tagsággal rendelkező szövetkezetekké. A szorgalmas termelőszövetkezeti tagok számára a közös és a háztáji gazdálkodásból származó jövedelem együtt olyan jólétet biztosít, amilyent az egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt — még a földműveléshez jól értő, minden szükséges felszereléssel rendelkező középparaszt — még fokozott állami támogatással sem tud a maga számára megteremteni.

— Pártunk Központi Vezetősége és kormányunk tudatában van annak, hogy termelőszövetkezeteinknek az elmúlt években és különösen az idén, sok nehézséggel kellett megküzdeniök és ezért nemcsak a jövő évi terméshez ad segítséget, hanem különböző kedvezményekkel elősegíti, hogy azok a termelőszövetkezetek, amelyek még az idén nem tudtak kiváló eredményeket elérni, nehézségeiket le tudják győzni. Ezért határozott úgy a minisztertanács, hogy további kétszázmillió forint összegben elengedi a termelőszövetkezetek ezévben lejárt rövidlejáratú hiteleinek túlnyomó részét és emellett további segítséget ad újabb hitelek nyújtásával.

Kormányunknak ez a segítsége lehetővé teszi, hogy a jelenleg még gyengén dolgozó termelőszövetkezetek tagjai is már ebben az évben alapjában megtalálják számításaikat a szövetkezeti gazdálkodásban és bizakodással induljanak a szántási és vetési munkáknak a jövő évi, az eddigihez képest összehasonlíthatatlanul nagyobb sikerek és eredmények felé.

Termelőszövetkezeteink javuló munkája, a szövetkezeti gazdaságok nagyobb támogatása lehetővé teszi, hogy nagyobb gondot fordítsunk azokra a szövetkezeti tagokra is, akik önhibájukon kívül nem tudják kivenni részüket megfelelően a közös munkából; öregekre, betegekre, szülőasszonyokra. Kormányunk ezen termelőszövetkezeti tagok megsegítése érdekében erősen kiszélesítette az eddigi betegellátási és segélyezési rendszert. Több intézkedés között elrendelte, hogy az első gyermeket szülő asszonyt, ha tagja a szövetkezetnek és a munkából alapszabály szerint kivette részét, ötszáz forint, a második és további gyermekét szülő asszonyt négyszáz forint segélyben részesíti.

— Ezek a kormányintézkedések azonban csak részben oldják meg a termelőszövetkezetekben az öregek, a munkaképtelenek kérdését. Mi pedig nem részben, hanem teljesen meg akarjuk oldani ezt a feladatot, ezért feltétlenül helyes és csak támogatni lehet a határozati javaslattervezetnek azt a pontját, amely kimondja, hogy a termelőszövetkezetekben kötelezően létesíteni kell szociális alapot és azzal biztosítani kell az öregek, a munkaképtelen termelőszövetkezeti tagok számára a megélhetésükhöz szükséges termény- és pénzjuttatást.

— A termelőszövetkezeti mozgalomban ezzel megszűnik a dolgozó parasztság félelme az öregkortól és a betegségtől, ami a kapitalizmus időszakában jellemezte nemcsak a mezőgazdasági munkást, hanem a kis- és középparasztokat is. A termelőszövetkezeti mozgalomban megszűnik a félelem attól, hogy az öreg és munkaképtelen családjának terhére lesz és kínlódás lesz neki az élet. Az ilyen megváltozott életet élő öregek helyzetét jellemzi Kovács Gábornak, a nagyecsedi Vörös Csillag termelőszövetkezet tagjának levele, aki azt írja: „Én hetven éves vagyok már, a szövetkezetben semmi hiányunk nincsen, csak az bánt engem, hogy miért nem lett előbb ilyen az élet.” Bogdán János, a nyírbélteki termelőszövetkezet tagja így ír: „Én ma már hetvenkét éves öregember vagyok, de azt szeretném, ha húsz éves volnék, mert ilyen jó nekünk sose volt és ezért bár öreg vagyok, kész volnék szembeszállni azzal, aki a mi a jó életünkre tör.”

— Ma még közel sincs ilyen élete minden termelőszövetkezetben az öregeknek s munkaképteleneknek, de ez az út, amelyen termelőszövetkezeteink most elindulnak, lehetővé teszi, hogy mindenütt rövidesen ilyenné tegyük az öregek és munkaképtelenek életét.

— A termelőszövetkezetek termésátlaga növelésének és a termelőszövetkezeti tagok jóléte megteremtésének fontos előfeltétele, hogy ne csak a közös munkában, hanem a termelőszövetkezet vezetésében is úgy, ahogy ezt a tanácskozás elé terjesztett mintaalapszabály-tervezet előírja, résztvegyen a termelőszövetkezet egész tagsága.

Feltétlenül biztosítani kell, hogy minden fontos kérdést a termelőszövetkezet közgyűlése döntsön el és így minden termelőszövetkezeti tagnak lehetősége legyen résztvenni a határozatok meghozatalában. A termelőszövetkezeti tagok érezzék végre, hogy ők nem egyszerű tagok, hanem a szövetkezet gazdái is.

— Sok termelőszövetkezeti elnök azonban nem úgy dolgozik, hogy a tagság gazdának érezhetné magát: kiskirályoskodik, nem hallgat senkire: azt képzeli magáról, hogy nálánál többet senki sem tudhat a szövetkezetben. Az ilyen elnökök a közgyűlést sokszor egy évig sem hívják össze és ilyen szövetkezetben legtöbbször az igazgatóság és ellenőrizőbizottság is csak formálisan működik.

— Ezekben a termelőszövetkezetekben kihasználatlanul marad a termelőszövetkezeti tagok kezdeményezése, tapasztalata és a tagság előbb, vagy utóbb elégedetlen lesz termelő szövetkezete vezetésével, ez kihat munkájukra is és ha idejében nem történik változás, a termelőszövetkezet fejlődés helyett visszaesik.

— Kiss János, a badacsonyi „Dózsa” termelőszövetkezet tagja elmondotta, hogy ki akar lépni a szövetkezetből, mert a vezetőség nem hallgatja meg a gazdaságra vonatkozó javaslatait, holott ő mint egyénileg gazdálkodó, jó termésátlagokat ért el.

— A kishörcsök-nusztai „Petőfi” termelőszövetkezetből három tag: Rudniczei József, Horváth István, Ábris József elmondták, hogy a vezetőség rokoni klikk, amely a tagság nélkül intéz el mindent és ők emiatt ezzel a vezetőséggel nem akarnak tovább együtt dolgozni.

— Ahhoz, hogy termelőszövetkeze-

(Folytatás a 3. oldalon)

Megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása

(Folytatás a 2. oldalról)

tsunk ténylegesen fejlődni tudjanak, hogy hasznosítani tudják mindazt a segítséget, amit munkájukhoz kapnak, feltétlenül szükség van a szövetkezeti demokrácia megvalósítására.

— E cél elérése érdekében nagy jelentősége van annak, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom ötéves tapasztalatainak figyelembevételével a termelőszövetkezeti tanács sok termelőszövetkezet bevonásával elkészítette és tanácskozás elé hozta megvitatásra és jóváhagyásra javaslatát a III. típusú termelőszövetkezetek egységes mintaalapszabály tervezetére. Ez az alapszabály tervezet — ha a tanácskozás elfogadja — egységes alapokmánya lesz minden III. típusú termelőszövetkezetnek.

— Minden termelőszövetkezeti vezetőnek, termelőszövetkezeti tagnak az eddiginél nagyobb felelősséget kell majd éreznie, hogy az alapszabály rendelkezései a gyakorlati életbe átmenjenek és, hogy ilymódon minden termelőszövetkezeti tag saját gyakorlatán keresztül bizonyosodhassék meg afelől, hogy a termelőszövetkezet gazdái ténylegesen maguk a szövetkezeti tagok.

— Nagyjelentőségű változás az új alapszabályban a régivel szemben az is, hogy megszünteti a különbséget az önálló termelőszövetkezetek és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok között és javasolja, hogy nevük a jövőben egyszerűen mezőgazdasági termelőszövetkezet legyen.

— Az új alapszabálytervezet a réginél sokkalta jobban elősegíti a termelőszövetkezetekbe való belépés önkéntességét, kiindulva Lenin és Sztálin elvtársak tanításaiból, akik sokszor hangsúlyozták, hogy csak az a szövetkezés értékes, amely a tagok önkéntes elhatározása alapján létesül.

— Az alapszabály ilyen értelmű megváltoztatásának szükségességét már júliusban, a Központi Vezetőség határozata alapján Nagy Imre elvtárs, a minisztertanács elnöke felvetette. A kérdés nyilvánosságra kerülése után a kulákok és a falu különböző spekuláns elemei úgy gondolták, itt az idő arra, hogy kihasználva a termelőszövetkezetek kezdeti nehézségeit, a szövetkezetből való kilépésre vagy éppen a szövetkezet feloszlatására bírják rá azokat a termelőszövetkezeti tagokat, akik a szövetkezeti gazdálkodás kezdeti nehézségei, vagy egyéb hibái miatt elégedetlenek. A kulákok és egyéb spekuláns elemek arra számítottak, hogy szabad szövetkezeti tagok helyét olcsó munkaerő, csekély számos, harmadosmunkás foglalja el. Számításaik azonban kudarcot vallottak.

— Ugyanis az ellenséges elemek ezen kísérletei több termelőszövetkezetben nem voltak hatástalanok. Voltak termelőszövetkezetek, amelyek a gazdasági év végére kérték feloszlásuk engedélyezését és több olyan termelőszövetkezet van, ahol a termelőszövetkezeti tagok egyrésze bejelentette, hogy ki akar lépni a termelőszövetkezetből. Ezen termelőszövetkezetek, illetve termelőszövetkezeti tagok, nagyrésze azonban a kormányprogramm óta hozott intézkedések hatására, amelyek világosan, félremagyarázhatatlanul bizonyítják, hogy pártunk és kormányunk az eddiginél sokkalta nagyobb segítséget ad a szövetkezeti gazdálkodásnak, elállt szándékától és kijelentette, hogy továbbra is közösen akar gazdálkodni.

— Ez történt a tömörkényi „Alkotmány" termelőszövetkezetben is. A termelőszövetkezet tagjai levelükben, amelyben bejelentették, hogy tovább ra is közösen akarnak gazdálkodni, így írnak: „A feloszlási kérést három-négy hangoskodó munkakerülő ember készítette el, akik a legnagyobb dologidőben házról-házra járva agitáltak és igyekeztek megtéveszteni a becsületes dolgozó embereket. Köztük volt: Zsoltér Ferenc, aki a mult rendszerben védett birtokos volt és a saját területén sem tudott gazdálkodni és Répás András, aki a mult rendszerben leventeoktató volt és leginkább feketézésből és spekulációból élt.

— „Mi valamennyien vállaljuk" — írják — „hogy azokat a becsületes dolgozókat, akiket az ellenség félrevezetett, egyenként meggyőzzük és felvilágosítjuk arról, hogy kinek az érdeke a termelőszövetkezet feloszlatása. Hogyan is engednénk meg, hogy szövetkezetünket szétugrassa az ellenség, amikor jelenleg munkaegységenként több, mint 10 kg gabonát osztottunk ki."

— A kormány termelőszövetkezeteket támogató intézkedéseinek hatására sok olyan község van, ahol éppen az utolsó hetekben és napokban nemcsak, hogy kilépések nincsenek, hanem ellenkezőleg, sok dolgozó parasztja lép be a termelőszövetkezetbe és új szövetkezetek is alakulnak.

— Nem lehet kétséges, hogy ezt az egészséges fejlődést tovább erősítik az utóbbi napokban hozott határozatok: a Központi Vezetőség határozata a begyűjtés csökkentéséről, amely a termelőszövetkezeteknek és külön a háztáji gazdaságoknak nagy kedvezményt biztosít és a minisztertanács mai napon nyilvánosságra hozott határozata, amely további lényeges kedvezményeket nyújt a termelőszövetkezeteknek.

— Meg kell azonban mondanunk, hogy még mindig vannak olyan termelőszövetkezeti tagok, akik a zárszámadás után, az őszi munkák befejezésével egyénileg akarnak gazdálkodni."

— Mindent el kell követnünk, hogy ezeket meggyőzzük elhatározásuk helytelenségéről és megmagyarázzuk, hogy boldogulásukat a közös gazdaságban sokkalta inkább megtalálják, mint az egyéniben.

— Azok a termelőszövetkezeti tagok, akik most az egyéni gazdálkodás útját akarják választani, idejében meg kell, hogy értsék: ha kilépnek, családjuk és saját boldogulásuk szempontjából nagyon helytelenül cselekednek, mert a már megkezdett helyes utat, kezdeti nehézségek hatására éppen akkor hagyják ott, amikor a legnagyobb lehetőség van a szövetkezeti gazdaság felvirágoztatására és a termelőszövetkezeti tagok jólétének megteremtésére.

— Azoknak a termelőszövetkezeti tagoknak részére, akik a felvilágosítás ellenére is egyénileg akarnak tovább gazdálkodni, a gazdasági év végén, azaz az őszi betakarítás, illetve zárszámadás után, ki kell adni földrészüket a termelőszövetkezet szétszórt területéből, a tartalékföldből, vagy amennyiben sem egyik, sem másik nem áll rendelkezésre, akkor a közös tábla szélén. A kilépő tagokkal el kell számolni: ki kell nekik adni a munkaegység után járó részesedést, de ugyanakkor egyénileg meg kell terhelni őket mindazzal a begyűjtési hátralékkal és hitellel, ami a termelőszövetkezet közös tartozásából és beadási kötelezettségéből az egyes tagra jut.

— Vissza kell vonni tőlük mindazokat a kedvezményeket, amelyeket a termelőszövetkezetek az utóbbi hónapokban kaptak, illetve nem a csökkentett, hanem az eredeti tartozás és beadási kötelezettség ráiuk eső részével kell őket megterhelni.

A bevitt termelőeszközöket és állatokat a jelenlegi szabadpiaci áron kell felértékelni és ha a kilépő a beadott állatát vagy felszerelését ki akarja vinni és már megkapta érte a belépéskor megállapított árat, csak úgy viheti ki, ha a teljes piaci árakat azonnal megfizeti. Ha a felértékelt összegnek csak egy részét kapta meg, akkor a szabadpiaci árból le kell vonni azt az összeget, ami a kilépő számára a belépéskor megállapított ár szerint jár.

— Nem lehet kétséges az önkéntesség jelentőségének aláhúzása és az, hogy az alapszabály kilépésre vonatkozó részét megváltoztatjuk, csak erősíteni fogja termelőszövetkezeteinket és végeredményben kevés olyan termelőszövetkezet és tag lesz, aki látva, hogy a szövetkezet jobb életet teremt családja és a maga számára, mégis nem a jobbat, hanem a rosszabbat választja.

— Népi demokráciánk, pártunk és államunk minden erővel támogatja a termelőszövetkezeti tagok küzdelmét szövetkezetük megerősítéséért. Nemcsak különböző gazdasági jellegű intézkedésekkel segít, amelyekről már eddig sok szó esett, hanem minden erejét felsorakoztatja azért, hogy a mezőgazdasági termelést és ezen belül elsősorban a szövetkezeti termelést egész dolgozó népünk javára felemeljük. Minden szövetkezeti tag, aki ezért küzd, maga mellett érezheti pártunk, kormányunk és népi demokráciánk teljes segítségét és támogatását.

— Milyen erőket sorakoztat fel pártunk és kormányunk a termelőszövetkezetek támogatására? Mindenekelőtt az eddiginél sokkal nagyobb mértékben kell, hogy támogassák termelőszövetkezeteinket azok a gépállomások, amelyek ma már országosan nagy gépparkkal, több mint tízezer traktorral rendelkeznek.

— A termelőszövetkezetek megszilárdításában, termelésük fokozásában nagyon nagy szerepe van a gépállomásoknak: nem véletlenül történt az, hogy a mostani tanácskozásokon nagy számmal vesznek részt a gépállomások élenjáró dolgozói.

— A gépállomások már eddig is nagy erővel fejlődtek mezőgazdaságunkban és a termelőszövetkezetek termeléséhez nagy segítséget adtak, de munkájukban még nagyon sok a hiányosság. Korántsem mondhatjuk el, hogy a gépállomások kielégítő segítséget adtak a termelőszövetkezetek megszilárdításához és a termésátlagok növeléséhez.

— A gépállomási munka azonban akkor lesz igazán értékes a termelőszövetkezeti tagság számára, ha lényegesen megjavul a traktorosok munkájának minősége.

— Világosan meg kell mondani, hogy korántsem elég az, ha a gépállomás traktorosa a normáját teljesíti, a norma teljesítése és túlteljesítése természetesen fontos, mert elősegíti a mezőgazdasági munkák gyors elvégzését, de talán a norma teljesítésénél is nagyobb jelentősége van annak, hogy a munkái a traktorosok a legjobb minőségben végezzék és a gépi munka eredménye a termelőszövetkezet magas termésátlagában megmutatkozzék.

— Nem lehet kielégítőnek mondani annak a gépállomásnak a munkáját, amelyik normálholdakban ugyan teljesíti éves tervét, de körzetében a termelőszövetkezetek termésátlagai alacsonyak.

— A termelőszövetkezetek is sokkalta nagyobb követelményeket kell, hogy támasszanak a gépállomások munkájával szemben, mint eddig tették; éljenek jogaikkal és ne vegyenek át egyetlen olyan táblát se a traktorosoktól, ahol a munka minősége kifogás alá esik. Az a termelőszövetkezeti elnök, vezetőségi tag, vagy brigádvezető, aki rosszminőségű munkát átvesz, az egész szövetkezeti tagság ellen vét és hozzátehetem, hogy az a gépállomásigazgató és főagronómus, aki eltűri a rosszminőségű munkát, megfeledkezik arról a feladatról, amiért a párt és a kormány őt a gépállomásra felelős vezetői munkakörbe küldte.

— A gépállomások traktorosai, gépészei, agronómusai, igazgatói és politikai helyettesi pártunk és kormányunk irányítása alatt minden erejüket vessék latba azért, hogy termelőszövetkezeteinkben a termésátlagok növekedjenek, hogy termelőszövetkezeteink tényleges fejlődésnek induljanak és a termelőszövetkezeti tagság magas jövedelemhez jusson.

— Termelőszövetkezeteink fejlesztéséhez, a gépállomások gépparkjának növeléséhez és a javítóbázis megteremtéséhez, az eddiginél hasonlíthatatlanul nagyobb segítséget kell, hogy adjon nehézipari nk és ezen belül is elsősorban a gépgyártás.

— Mezőgazdasági gépgyáraink vezetői és dolgozói legyenek tudatában annak, hogy az általuk gyártott gépek és alkatrészek adják az egyik legnagyobb segítséget ahhoz, hogy dolgozóinkat — munkásosztályunkat — az eddiginél bőségesebben lássuk el mezőgazdasági terményekkel és termékekkel.

— A különböző állami termeltető és felvásárló vállalatok viszonyát is gyökeresen meg kell változtatni a termelőszövetkezetekhez. Ezekben a vállalatokban nagyon sok az oda nem való elem, spekulánsok, kulákok, akik munkörüket kihasználva, nagyon sok bosszúságot okoznak a termelőszövetkezeteknek és nagyon sok kárt tesznek, kihasználva a termelőszövetkezetek vezetőinek jóindulatát.

— A fűszerpaprika termeltető vállalat például önkényesen felemelte a röszkei Aranykalász termelőszövetkezet 18 holdra kötött paprika szerződését hetven holdra. A viszonylag kevés tagsággal rendelkező szövetkezet ezzel nem tudott megbírkózni. A MEZŐKER a szálkai „Rohambrigád" termelőszövetkezettel erőltetéssel két hold uborkára kötött termelési szerződést, amikor a szövetkezet megtermelte, 30 mázsát felszedettek vele, de nem szállították el, az uborka ottrohadt a termelőszövetkezetben. A vállalat ezzel 25.000 forintos kárt okozott a szövetkezetnek.

— A ceglédi „Nagy Sztálin" termelőszövetkezet részére elektromos baromfikeltető és műanyát szállítottak le anélkül, hogy megkérdezték volna, hogy szükség van-e rá és van-e villany a termelőszövetkezetben. A termelőszövetkezetben villany nincs és így a számára küldött fontos és drága gépet nem tudja kihasználni.

— Állami vállalatainkban, a termeltető és a különböző kereskedelmi vállalatainkban mozgósítani kell minden kommunistát és minden becsületes pártonkívüli dolgozót, hogy maximális segítséget adjanak a termelőszövetkezeteknek, gazdaságuk megerősítéséhez: egyszer és mindenkorra számolják fel a szövetkezetekkel való bürokratikus, lelketlen foglalkozást.

— Sok panasz hangzik el országosan a termelőszövetkezetek részéről a bankokkal szemben is. Gyakori, hogy különböző bankfiókok önkényesen, a termelőszövetkezeti vezetőség megkérdezése nélkül vesznek el a termelőszövetkezetek egyszámlájáról nagy pénzösszegeket és azzal megakadályozzák, hogy a termelőszövetkezet ténylegesen önállóan tud jon gazdálkodni. A gödöllői bankfiók például a gödöllői Táncsics termelőszövetkezet egyszámlájáról a szövetkezeti elnök megkérdezése nélkül utalt át kilencezer forintot a gépállomásnak, utólag derült ki, hogy ebből csak négyezer forint volt a jogos, így a termelőszövetkezetet ezzel ötezer forintos károsodás érte. Megtörténtek olyan esetek is, hogy a termelőszövetkezet számára még meg sem érkezett az az áru, amiért az árat már levették a termelőszövetkezet számlájáról. Feltétlenül biztosítanunk kell, hogy a termelőszövetkezetek pénzügyi téren is önállóvá legyenek és a termelőszövetkezet egyszámlájáról csak a termelőszövetkezet vezetőségének, illetve elnökének jóváhagyásával lehessen pénzösszegeket kifizetni. Természetesen ugyanakkor szükséges, hogy a termelőszövetkezet vezetősége fizetési kötelezettségének időben tegyen eleget és a jövőben úgy gazdálkodjék, hogy kötelezettségét mindenkor teljesíteni tudja, de még a szövetkezet nehéz anyagi helyzete sem lehet indok arra, hogy a termelőszövetkezet önállóságát bankhálózatunk megsértse.

— Külön kell szólni a járási és megyei tanácsok mezőgazdasági osztályairól és a földművelésügyi minisztérium munkájáról. Rosszakarattal sem lehet azt mondani, hogy ezen mezőgazdasági szerveinkben, kezdve a minisztériumtól, számszerűleg kevés dolgozó van, sok ezren dolgoznak ezekben a szervekben, akiknek feladata a termelőszövetkezetek termelésének támogatása. Segítségük azonban a termelőszövetkezetekben nagyon kis mértékben érződik.

— Mezőgazdasági szerveink fő hibája, hogy munkájuk általános utasításokban, parancsolgatásokban, futó ellenőrzésben merül ki. A ráckevei tanács mezőgazdasági osztályának állattenyésztési előadója például a halászteleki „Szabad Május" tsz-ben a silózási terv teljesítését úgy gondolta elősegíteni, hogy utasítást adott a terv szeptember 22-ig való teljesítésére, de még csak meg sem kérdezte, hogy miből teljesítik és milyen gépekkel. Utasításának kiadása után a következő kérdése már az volt, hogy mikor indul az autóbusz.

— Termelőszövetkezeteinkben az ilyen és hasonló hibákért a sok elnyert „aktatáskásoknak" csúfolják. Feltétlenül változtatni kell ezeken a módszereken.

— A földművelésügyi minisztériumnak és szereveinek feltétlenül segíteniök kell a szövetkezeti gazdaságok virágzó nagyüzemi gazdaságokká fejlődését, tanítani kell a szövetkezetek tagjait mindarra, amit az élenjáró termelőszövetkezetek tapasztalata, a mezőgazdasági tudomány eredményei feltártak.

Pártunk és kormányunk minden számbavehető erejét mozgósítja azért, hogy a szövetkezeti gazdaságok megszilárduljanak, a szövetkezeti termelés magas színvonalra emelkedjék és a szövetkezeti tagok jólétben éljenek.

— A termelőszövetkezeti tagok, a termelőszövetkezetek vezetőségei, elnökei legyenek tudatában annak, hogy pártunk és kormányunk nemcsak anyagilag segíti a szövetkezeti gazdálkodás megerősítését, hanem a népi érdekében sorompóba állítja az állami szerveket, a gépállomásokat a mezőgazdaság számára termelő ipari üzemeket és a szövetkezeti termelés fejlődéséért az eddiginél sokkalta nagyobb erővel küzdenek majd a párt- és DISZ-szervezeteink is.

— Ilyen helyzetben magukon a termelőszövetkezeti tagokon, a termelőszövetkezet vezetőségein múlik, hogy felhasználva a számukra nyujtott hatalmas segítséget, a mezőgazdaság fejlődésének olyan ütemet diktáljanak, amilyenre a kapitalista időkben, dolgozó parasztságunk még gondolni sem mert.

— Termelőszövetkezeteink tagjai a szövetkezetek vezetőségei és elnökei kövessenek el mindent azért, hogy ezek, a pártunk Központi Vezetősége és kormányunk által kitűzött célok gyorsan valósággá váljanak. Ha pártunk és kormányunk fokozott segítsége egyesül a termelőszövetkezeti tagok szorgalmával és fegyelmezettségével, akkor a mai tanácskozásunk termelőszövetkezeti mozgalmunk fejlődésében — és nyugodtan hozzátehetem — az egész magyar mezőgazdasági termelés fejlődésében új szakaszt nyit meg.

— Munkánk eredménye a termelőszövetkezeti gazdaságok megerősítése, a mezőgazdasági termelés növelése lesz és olyan élet megteremtése a faluban, amiről a kapitalista falu dolgozó parasztjai álmodni sem mertek.

— Olyan élet megteremtése, ahol ismeretlenek lesznek az anyagi gondok és ahol közkinccsé lesz a kultúra, a rádió, a mozi, a könyvek.

— Olyan falu alakul ki, ahol az emberek boldogulásukat nem egymás kárára próbálják biztosítani, mint ahogy ez a kapitalista faluban történt, hanem egymást támogatva, egymást segítve szolgálják egyazon cselekedetükkel a köz, a saját és családjuk jövőjét.

— Nagy segítséget ad ehhez az, hogy rendelkezésünkre áll a Szovjetunió fejlett, gépesített, szocialista mezőgazdaságának gazdag tapasztalata.

— A mi mezőgazdaságunk fejlesztése számára is irányt mutat az a hatalmas jelentőségű határozat, amit éppen a napokban hozott a Szovjetunió nagy eredményeket elért mezőgazdasága továbbfejlesztésére a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága.

— Tanácskozásunk adjon útmutatást és bátorítást a dolgozó parasztság új, boldogabb életének megteremtéséhez, hogy szövetkezeti parasztságunk leszürve az elmúlt öt év tapasztalatait pártunk és egész népi demokráciánk segítségére támaszkodva az eddiginél határozottabb és gyorsabb léptekkel haladjon virágzó szövetkezeti gazdaságok és jómódú termelőszövetkezeti parasztság megteremtéséért.

— Éljenek és virágozzanak termelőszövetkezeteink, a dolgozó parasztság emberibb, szebb életének elharcosai!

— Éljen minden győzelmünk szervezője és lelkesítője, pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja!

A beszámolót követő szünet után megkezdődtek a hozzászólások. Ekkor érkezett meg a tanácskozásra Rákosi Mátyás elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, Gerő Ernő elvtárs belügyminiszter, a minisztertanács első elnökhelyettese és Földvári Rudolf elvtárs, a budapesti pártbizottság titkára, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Bata István elvtárs altábornagy, honvédelmi miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának póttagja.

A vita során elsőnek Virág Gergely, a szikári Micsurin termelőszövetkezet elnöke szólalt fel. Elmondotta, hogy szövetkezetük három évvel ezelőtt I. típusú termelőszövetkezeti csoportként alakult meg és ez év januárja óta önálló termelőszövetkezet. Ebben az esztendőben egy munkaegységre tíz kiló búza, harminc deka borsó, húsz deka bab, hat deka mák, nyolc—tíz kiló burgonya, három—négy kiló kukorica, három-négy liter bor és 28 forint készpénz kerül kiosztásra. A terményeket helyi árakon, készpénzre átszámítva, egy munkaegységre 160 forint esik, vagyis egy-egy tagnak 20.000—45.000 forint jövedelme lesz.

A kormányprogramm megjelenése után egyes tagok ki akartak lépni, amint azonban megkezdődött a jövedelem elosztás, megváltozott ezeknek a tagoknak a véleménye, sőt tizenkét új család lépett be a szövetkezetbe.

Búzából 13,75 század mázsás átlagtermést értünk el — folytatta Virág Gergely — kukoricából 25—30 burgonyából 160—200 métermázsa, borból 20—25 hektóliter lesz a termésátlag.

A továbbiakban arról beszélt, hogy Atkáron egyre-másra épülnek a szövetkezeti tagok korszerű házai, két szobával, éléskamrával, fürdőszobával, beüvegezett verandával, szépen kifestve.

Befejezésül Virág Gergely a „Micsurin" termelőszövetkezet tagjai nevében versenyre hívta ki a turkevei „Vörös Csillag" termelőszövetkezetet.

A továbbiakban a többi között felszólalt B. Pete László a tiszavasvári „Munka" tsz párttitkára. Az érdekelt hozzászólásai két főpont körül forognak — mondotta. — Az egyik a termelőszövetkezetek megerősítése, és a munkafegyelem megszilárdítása, a másik a terméshozamok emelése. Mindkét téren fontos teendőink vannak. A munkafegyelem és a tagok egyrészének magatartása nem kielégítő. — Nagyon sarkára kellett állnia az üzemi pártszervezetnek és a

(Folytatás a 4. oldalon)

Megkezdődött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak III. országos tanácskozása

(Folytatás a 3. oldalról)

becsületesen gondolkodó tagoknak, hogy megfékezzék azt a hangulatot, amely egyesek bomlasztó munkája nyomán elterjedt. Aratás idején közgyűlést kellett összehívnunk és kilenc tagot ki kellett zárnunk.

A kormányhatározatokban adott engedmények hatalmas segítséget adtak a tsz megszilárdításához. Nagyon rossz agitátorok lennénk, ha az engedmények felhasználásával nem tudnók a szövetkezetben tartani azokat, akik eddig a kilépésen gondolkodtak, de egyrészük már eláll kilépési szándékától.

A mi feladatunk az — folytatta — hogy az agrótechnika minden vívmányát és a haladó mezőgazdasági tudomány előírásait okosan tartsuk be, különösen a vetésnél. Én parasztember vagyok, őszi tervemet eddig már ötvenkét százalékig teljesítettem. 805 hold a vetési tervem. Nem ígérem meg, hogy hamarabb végzem el, mert a terv komoly, hanem ígérem, hogy jól fogom elvégezni és időben.

A határozati javaslatot jónak tartom. Hisszük, hogy pártunk és kormányunk tovább is támogat bennünket. Mi pedig a magunk munkakörében, mindent megteszünk, ami kötelességünk.

Több hozzászólás után a tanácskozás első napja végetért.

Gyorslista a II. Békekölcsön harmadik sorsolásának harmadik napjáról

Ötvenezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám
1367	739
1591	754
2233	689
3145	744
4070	998
6829	881

25 ezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
1039	376
1128	529
1143	636
1326	947
1975	449
2017	367
2433	208
2973	24
3024	454
3219	33
3585	34
3729	942
3790	288
5428	875
6145	38

Tizezer forintot nyertek:

Sorozatszám:	Sorszám:
337	371
623	796
745	956
929	960
961	896
1139	741
1263	263
1588	408
1591	861
1647	784
1768	610
1868	294
2284	919
2357	947
2558	198
2941	285
3302	898
3310	587
3332	192
3383	200
3684	190
3743	305
3953	417
4011	15
4085	19
5419	986
5590	755
5781	713
6113	929
6604	894
6783	175
6875	251

Ötezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
4	927
239	264
265	570
292	35
307	559
428	693
491	813
526	469
581	901
703	830
854	59
870	509
1047	583
1214	523
1230	103
1379	281
1452	778
1627	275
1726	214
1847	637
1853	589
1944	701
1980	978
2113	201
2128	229
2194	371
2215	101
2228	269
2317	481
2355	52
2541	323
2574	503
2673	71
2675	197
2723	634
2730	24
2745	769
2839	794
3026	235
3039	75
3039	142
3051	117
3148	666
3237	389
3304	62
3394	829
3471	829
3592	217
3650	653
3721	6
3835	824
3835	599
3890	123
3891	684
3924	386
5070	749
5107	992
5114	323
5424	381
5490	386
5863	830
5878	922
5884	575
5897	416
5935	444
6129	489
6168	770
6503	38
6593	322
6811	279
6870	797
6884	399
6954	779

1000 forintot nyert sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtól számig:
128	901—1000
298	501—600
1005	601—700
1240	101—200
1344	501—600
2092	301—400
2092	901—1000
2473	301—400
2714	901—1000
2755	201—300
3188	601—700
3455	501—600
3568	101—200
3873	601—700
3922	601—700
5944	801—900
6617	901—1000
6830	601—700
6896	501—600

Ötszáz forintot nyertek sorozathúzással

Sorozatszám:	Számtól számig:
161	301—400
311	601—700
485	101—200
534	501—600
561	301—400
579	601—700
595	501—600
701	001—100
705	601—700
800	401—500
920	001—100
926	301—400
952	901—1000
953	501—600
1019	001—100
1275	401—500
1371	001—100
1378	801—900
1415	201—300
1584	201—300
1642	201—300
1696	401—500
1825	801—900
1906	901—1000
1963	101—200
1969	701—800
1989	801—900
2058	201—300
2077	301—400
2152	201—300
2236	101—200
2340	601—700
2402	501—600
2530	801—900
2608	101—200
2729	801—900
2804	501—600
2831	501—600
2971	401—500
3016	601—700
3094	601—700
3244	401—500
3287	901—1000
3333	201—300
3345	401—500
3505	101—200
3555	001—100
3585	301—400
3829	901—1000
3837	801—900
3847	701—800
3897	201—300
4087	001—100
5075	201—300
5100	201—300
5204	601—700
5271	201—300
5293	701—800
5393	701—800
5351	801—900
5681	001—100
5690	301—400
5727	701—800
5756	401—500
5821	401—500
5906	301—400
6042	901—1000
6091	201—300
6116	401—500
6176	101—200
6247	001—100
6951	301—400
7149	701—800
7150	401—500

300 forintot nyertek sorozathúzással:

4	901—1000
122	601—700
292	001—100
307	501—600
337	301—400
416	701—800
428	601—700
491	801—900
526	401—500
623	701—800
703	801—900
737	701—800
870	501—600
929	901—1000
1039	301—400
1085	101—200
1139	701—800
1186	401—500
1214	501—600
1230	101—200
1287	901—1000
1326	901—1000
1453	401—500
1553	401—500
1588	401—500
1591	801—900
1627	201—300
1633	001—100
1647	701—800
1726	201—300
1762	201—300
1768	601—700
1848	301—400
1896	601—700
1910	301—400
1975	401—500
2205	501—600
2215	101—200
2228	201—300
2233	301—400
2233	601—700
2272	801—900
2357	901—1000
2396	801—900
2433	201—300
2557	301—400
2558	101—200
2675	101—200
2723	601—700
2762	201—300
2911	001—100
2968	201—300
3026	201—300
3091	101—200
3148	601—700
3219	001—100
3304	001—100
3383	101—200
3394	801—900
3465	601—700
3477	601—700
3684	101—200
3729	901—1000
3746	301—400
3790	201—300
3799	901—1000
3835	501—600
3835	801—900
3857	501—600
3890	101—200
3891	601—700
4011	001—100
4041	301—400
4042	601—700
4070	901—1000
5005	801—900
5011	701—800
5057	801—900
5105	501—600
5204	301—400
5262	501—600
5341	301—400
5353	301—400
5364	401—500
5369	901—1000
5372	001—100
5419	901—1000
5428	801—900
5477	101—200
5490	301—400
5619	401—500
5643	001—100
5781	701—800
5847	101—200
5863	801—900

A fenti gyorslista közvetlenül húzás után készült, az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

SÉTA A LIPCSEI VÁSÁRON

Szeptember 9-én ért véget az idei Lipcsei Vásár, amely a nemzetközi kereskedelmi élet egyik legjelentősebb eseménye volt ebben az évben.

A LEGGAZDAGABB ORSZÁG KINCSESKAMRÁJA

Az első kép, amely a Lipcsei Vásáron megragadott, a szovjet pavillon volt.

— Micsoda természeti kincsek, micsoda gazdag ország — jegyezte meg valaki mellettem. Egy táblára mutatott, amelyen felszökő görbe jelezte, hogy a Szovjetunióban 1952-ben 1913-hoz viszonyítva 1035 százalékra emelkedett a szénkitermelés. Szinte álomnak tűnik. De egy pillantás a csarnok mélyébe, a kiállított gépóriások zúgása megadja a választ: az az ország, amely ilyen gépeket képes alkotni, megteheti.

A vásár látogatói hosszasan időztek a világ legfejlettebb technikájáról tanuskodó szovjet gépek mellett. Az egyik kopirmarógépnél fiatal szovjet munkás. Mozdulatai nyugodtak, biztosak. Mosolyogva válaszolt a záporozó kérdésekre. Fiatal szovjet munkás — a gép ura. Tíz perc alatt elkészült egy preciziós munkával, amely a Német Demokratikus Köztársaságban nyolc órát vesz igénybe.

Nagy embergyűrű vette körül a szovjet mezőgazdasági gépeket is. Egy öreg mecklenburgi parasztal elegyedtem beszédbe. Valamikor egy földbirtokos földjein görnyedt ébérért. A felszabadulás után földet kapott.

Nem sokat beszélt, nehezen talált szavakat, de munkától érdes kezei elmondták, mit érez: szeretettel simogatta meg a szovjet gépeket, a kendernyűvő gépet, amely nemcsak nyűvi, hanem meg is tisztítja a kendert és kévébe rakja. Megcsodálta a gyapottisztító gépet, amelynek teljesítménye 1800 kg. óránként, a kaszálógépet, amelynek fogásszélessége 10 méter és a 14 méter fogásszélességű gereblyét.

— Vajjon eljön-e az idő, amikor mi is ilyen gépekkel dolgozhatunk? — kérdezte.

— Rajtunk múlik — válaszoltam és az öreg bólintott.

A KINAI PAVILLONBAN

Pagodaszerű torony mutatta az utat a Kínai Népköztársaság pavillonjához. A látogatók az eredeti, Pekingből hozott vörös kapun át belépve, úgy érezték, a mai Kínába érkeztek. Jobboldalt színpompás kínai kert, szeszélyesen kanyargó folyócskával, amelyet ősrégi kínai híd ível át. A kis folyó partján vízierőműközpontok épületeinek domborművei és mezőgazdasági termékek, elsősorban rizs.

Baloldalt a kínai gépgyártás termékei tettek bizonyságot arról, milyen hatalmas fejlődésen ment át ez az ország az utóbbi években. A kiállított esztergapadokon kínai élmunkások dolgoztak. A villamosipari gépek közül egy 3000 kilowattos vízturbinatelep turbinakereke tűnt ki. A Kínai Népköztársaság elsőízben állított ki rotációsgépeket, amelyek 25.000 darab duplán hajtogatott újságot nyomnak egy óra alatt. Kína fiatal gépkocsiipara, amely ebben az évben kezdte meg egy autógyár építését, két új motorkerékpár-típust mutatott be. Meglepetést keltettek a kis villamosipari készülékek: formás vasalók, melegítők, rádiók.

Kínai selyemruhák és kimonók is gyönyörű látványt nyújtottak. Minden látogató megcsodálta a gyönyörű színekben pompázó, hímzett selyemruhákat, amelyek a kínai nép többezeréves kultúrájáról adtak ízelítőt.

A MAGYAR PAVILLONBAN

A magyar kiállításon először egy aratócséplőgép tűnt szemünkbe. Egy férfi lelkesen magyarázta, hogy a gép vágószélessége 4 méter és óránként két hektár gabonát is learat. Nagy érdeklődést keltett egy öt tonnás Diesel-dömper. A parasztok a két kiállított Ikarusz omnibuszra mutatva, megjegyezték: „Ezekkel már utaztunk."

A csarnokban a „Rákosi Mátyás" Művek egy radiál-fúrógépet, lemezvágóollót és kitűnő motorkerékpárakat állított ki. A legnagyobb érdeklődést azonban egy hidraulikus erőműtelep aratta, három — egyenként 6000 lóerős — turbinával. Sok nézője volt egy 25 tonnás úszóforgódaru és egy 2200 tonnás teherhajó modelljének, valamint a bányaberendezéseknek. Itt különösen az Ajtay—Szilárd-féle fejtőgépnek és a buktató csillének volt nagy sikere.

A látogatók a finom borok, az aranyszínű, csillogó tokaji bor láttán elismerően csettintettek nyelvükkel. Az asztalokat, vitrineket szövetek, szőrmék, porcelán dísztárgyak töltötték meg.

A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG PAVILLONJÁBAN

A Német Demokratikus Köztársaság kiállítása újabb bizonyítékát nyújtotta annak, hogy az ország ipari termékei megállják helyüket a világpiacon. A kiváló nehézipari gépek, a gépgyártás, és grafikai ipar, a finommechanikai és optikai ipar gyártmányai, a textilanyagok, az élelmezési ipar árucikkeinek nagy bősége tanuságot tett amellett, hogy a Német Demokratikus Köztársaság nagy léptekkel halad a fejlődés útján. A gépipar 40 új gépet állított ki; például egy többorsós marógépet, amely kiválóan alkalmas keményfém ből készülő szerszámok megmunkálására. 1250 mm széles és 5000 mm hosszú lapja a legnehezebb munkadarabok megmunkálását is lehetővé teszi.

A külföldi látogatók és az ország dolgozói egyaránt nagy érdeklődéssel tanulmányozták a Szovjetunió számára készült 260 tonnás öntőd ut. A bitterfeldi „Karl Liebknecht"-gyár erőműveknek készített hatalmas turbinát hidraulikus irányítással, amely amellett, hogy a 48-as atmoszférájú gőz nyomását 13 atmoszférára csökkenti, még 12.500 kilowatt áramot is ad. Ez elegendő egy 80.000 lakosu város ellátására.

Nagy sikerük volt a háziasszonyok körében a háztartási munkát megkönnyítő új készülékeknek, így a villamos-mosógépnek, az üvegtűzhelynek, a táska-varrógépnek, valamint a ruházati ipar új modelljeinek. Az egész kiállítás a párt és kormány új irányvonalának a lakosság életszínvonala állandó emelésének megvalósulásáról beszélt.

Az ajándék

Irta: N. Gorbatyenko

A **gyorsvonat** dél felé haladt. Már messze maga mögött hagyta Harkovot.

— Nyikitovkához közeledünk — mondta a kalauz.

Messze az épülő gyárak mögött fúrótornyok, salakkúpok körvonalai látszottak.

— A Donyec-medence! — kiáltotta örvendezve, diadalmasan az egyik utas.

A lelkes emberke Vlagyimir Silin volt, a harkovi „Szvet Sahtyora"-üzem szerelője. A szakszervezet beutalásával utazott Szocsiba üdülni.

Mindenki arrafelé nézett, ahol most már egészen tisztán látni lehetett a fúrótornyokat. Igen, Igen, ez a Donyec-medence, a „Szovjetunió fűtőháza". Vlagyimir Silin úgy érezte, hogy ez a bányavidék szorosan összekapcsolódott egész életével. Számtalan gép dolgozik itt, amelyeket Silin sajátkezűleg állított össze: kőzetrakók, futószalagos szállítóművek, szénrakodók, amelyek mind a bányászok munkájának megkönnyítésére szolgálnak.

Szinte észrevétlenül repült el a szabadság. Elérkezett a nap, amikor Silinnek vissza kellett indulnia Harkovba. Együtt utazott Ványa Cvetkovval, a donyeci „Nyikanor"-bánya fiatal munkásával. Silin az üdülőben ismerkedett meg vele; gyorsan összebarátkoztak.

— Látogass meg bennünket, Vologya a Donyec-medencében — mondta búcsúzáskor Cvetkov.

— Elmegyek Ványa, feltétlenül elmegyek és nem is üres kézzel.

Mikor Vlagyimir hazaérkezett, s másnap megjelent az üzemben, mindenki örömmel fogadta. A műhelyfőnök is barátságosan szorított vele kezet.

— Van-e valami új munka? — kérdezte rögtön Silin.

— Tudtam, hogy ez lesz az első szavad, Vologya — nevetett a műhelyfőnök.

Silin a kísérleti műhelyben dolgozott és mindenki tudta róla, hogy az üzem egyik legjobb szerelője. Ha új gép összeállítására kapott rendelkezést, a műhelyben már tudták: Vlagyimir most „elmerül" a munkában, ki sem teszi a lábát, amíg valamely géprész szerelésével el nem készült és meg nem győződik róla, hogy a munkát úgy végezte el, ahogy kell.

— Most aztán örülhetsz — mondta egy alkalommal a műhelyfőnök. — Megrendelést kaptunk egy hatalmas, kaparószalagos szállítóberendezés kísérleti példányának összeállítására.

Vlagyimir nagy hévvel látott munkához. Kísérleti gépet kellett összeállítania, amely szerkezeti és kihasználási sajátosságai tekintetében új lépést jelentett a bányatechnika fejlődésében. Nem volt könnyű feladat az alkatrészeket egyetlen mechanizmussá összefogni. Voltak ugyan nehézségei és kudarcai is Silinnek, de kitartóan haladt célja felé, minden tudását beleadta munkájába. Tudta jól: ezt a gépet türelmetlenül várják a Donyec-medencében.

Végre megkezdődhetett és sikerrel zajlott le az üzempróba.

Silin a műszak végén már hazakészült, mikor a műhelyfőnök magához hivatta:

— Fontos ügyben akar veled beszélni az igazgató — mondta Vologyának.

Az igazgató azt ajánlotta Silinnek, utazzon a Donyec-medencébe a géppel és vegyen részt ő is a helyszíni próbán. Silin habozás nélkül elfogadta az ajánlatot. Megtisztelőnek érezte, hogy segíthet a bányászoknak beállítani az új gépet, amelynek összeszerelésére annyi időt és erőt áldozott.

— Nemcsak a gép beállítását kell elvégeznie; meg is kell tanítania a bányászokat a gép kezelésére is — figyelmeztette Vologyát az üzem igazgatója.

A gyorsvonat ismét dél felé száguldott Vlagyimir Silinnel, aki a rendeltetési helyére érkezve, a pályaudvarról egyenesen a szénbányatröszt igazgatóságához indult.

— Nagyon örülünk, hogy megérkezett — mondta a tröszt főmérnöke, amikor kezet szorított Silinnel. — Az új szállítóberendezést a „Nyikanor"-bányába küldtük kipróbálásra.

„Nyikanor"-bánya? Hiszen ott dolgozik Ványa Cvetkov, az a fiatal bányász, akivel Silin együtt nyaralt a szanatóriumban. Neki ígérte azt, hogy meglátogatja a Donyec-medencében, mégpedig nem üres kézzel. Milyen szerencsés véletlen!

A híres „Szvet Sahtyora"-üzem kollektívájának képviselőjét szívélyesen fogadták a bányászok.

— Akár ma is munkához láthat — mondta a bányaigazgató. Aztán a díszteremben összegyűlt fiatal bányászok csoportjára mutatva, hozzátette: — a segítőtársai már várják.

— Ványusa! — kiáltotta Silin, amikor meglátta a feléje siető Cvetkovot. — Látod, eljöttem...

Erősen megszorították egymás kezét.

Silin nem sokáig vesztegette az időt, hanem azonnal munkához látott. Mielőtt a szállítóberendezést levitték volna a bányába, újból ki kellett próbálni a föld felszínén. Silin mégegyszer meg akart győződni az egyes géprészek pontos együttműködéséről és ami a legfontosabb, meg akarta tanítani a bányagépkezelőket a berendezés szerelésére és szállítására.

Ezután Ványa Cvetkovval és segédjével együtt lebocsátották a szállítóberendezést a bányába.

Silin négy hónapot töltött a „Nyikanor"-bányában. Ez alatt tökéletesen megismerkedhettek a bányászok a géppel. Az új, hatalmas kaparószalagos szállítóberendezés nagytermelékenységűnek és könnyen kezelhetőnek bizonyult.

— **Add át szívből jövő üdvözletünket** „Szvet Sahtyora" kollektívájának. Szép ajándékot kaptunk tőlük! — mondták a bányászok, amikor a Harkovba visszainduló Vlagyimir Silint a pályaudvarra kísérték.

Az ENSZ közgyűlés 8. ülésszakának szeptember 18-i délelőtti ülése

New-York (TASZSZ) Az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakának szeptember 18-i délelőtti teljes ülésén tovább folytatták az általános vitát.

Chile képviselője beszédében a világgazdasági pangás veszélye ellen hathatós intézkedéseket követelt. Felszólította az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszakát, fordítson különleges gondot az egész világ népei életszínvonalának emelésére.

Casey, ausztráliai külügyminiszter terjedelmes beszédet mondott, lényegében lemásolva Dulles szeptember 17-i beszédét.

A szeptember 18-i délelőtti ülésen utolsóként Webb, Uj-Zéland képviselője szólalt fel. Ő is Dulles beszédének vonalát követte.

A létszámhiány ellenére is emelkedik a terveljesítés Petőfi-aknán

A vasasi Petőfi-akna szeptember 6-ig 95.6 százalékra teljesítette havi tervét. A lemaradásban — mint a Petőfi-akna műszaki vezetői megyzik — komoly szerepet játszik munkáshiány. Valóban így van. A földalatti dolgozók szükséges létszámának 1/4-e hiányzik, tehát minden szükséges négy ember helyett csak hármat tudnak beállítani.

A bányászok többsége jól állja meg helyét

A Petőfi-aknai bányászok többsége a létszámhiány ellenére is megállja helyét. A termelés állandóan emelkedik, különösen a kormányprogramm megjelenése óta. Ha a létszám teljes volna, akkor a Petőfi-aknai bányászok fejteljesítménye a szeptember 11 és 15 közötti öt napban 130 százaléknak felelne meg. (A kormányprogramm megjelenése előtt, június 22 és 26 között ugyanígy számítva 106 százalék volt.) Mázsában számítva: a tavalyi 15—16 mázsa szén helyett 26, nem ritkán 30 mázsa szenet adnak a szénen dolgozók fejenként. Ezek a számadatok mindenki előtt bebizonyítják, hogy a Petőfi-aknai bányászok többtermeléssel válaszolnak a kormány programmjára és hősies munkát végeznek azért, hogy a létszámhiány ellenére se legyen fennakadás.

A Pécsi Szénbánya Vállalat igazgatósága és a Petőfi-akna üzemvezetősége, hogy a létszámhiányt megszüntesse, toborzókat küldött az Alföldre. Néhány hónap mulva tehát lényegesen jobb lesz a helyzet. De addig is teljesíteni kell a tervet. A Petőfi-akna szene a legjobb Pécsett, a vasasi szenet várja a vasut, az ipar. Minden mázsa szénre szükség van. A tervet lehet is teljesíteni, mert lehetővé teszi a vasasi bányászok többségének lelkes munkája. Hogy a hiányzó 4.4 százalék megvegyen, el kell érni, hogy minden munkás teljesítse tervét.

A jól teljesítő többség mellett — a Weibl Ferenc (2) csapat 126.4 százalékos teljesítménye mellett, Magyar János DISZ-brigádjának 125.4 százalékos, az Árvai csapat 123.6 százalékos eredménye mellett — vannak Petőfi-aknán olyan csapatok is, amelyek nem teljesítik tervüket. Tóth Ferenc csapata például csak 87.9 százalékra teljesítette tervét. De vannak olyan dolgozók is, akik a jól teljesítő csapatokban jó feltételek között sem érik el a megkívánt eredményt. Hauch István (3) elvtárs például Széni József (1) csapatában dolgozik, a fejtés nagyon szép, mégis 85 százalékot teljesít. Kleffler János elvtárs együtt dolgozik a jól teljesítő Duzsi Istvánnal, de csak 93 százalékot teljesít, míg Duzsi István elvtárs 126-ot.

Ezek a számok is mutatják, többet kell foglalkozni a dolgozókkal. Az új munkásokkal azonban nem foglalkoznak úgy, ahogy kellene. Szeptember 1-től 16-ig 15 dolgozó ment el a Petőfi-aknáról — a nyugdíjasokon, iskolába küldötteken kívül. A 15 ember közül több egybehangzó vélemény szerint három olyan, akikért igazán nem kár, sőt, egyiküket, Kresák Károlyt, aki ebben az évben 52 bumlit csinált, úgy küldték el. Az ilyen emberekért valóban nem kár, semmi keresni valójuk a becsületes dolgozók között. A többi 12 embert azonban, — legalábbis nagyobb részüket — meg lehetett volna menteni, ha többet foglalkoznak velük. A legényszálláson azonban, — ahol az eltávozott új munkások többsége lakott — népnevelő munka az egy Bogdán János elvtárs munkamódszerátadó látogatásainak kivételével nem volt és még ma sincs a legényszálláson népnevelő gárda. Pedig vannak ott is párttagok, fejlett pártonkívüliek, akiket meg lehetne bízni népnevelőmunkával.

Valósítsák meg a dolgozók javaslatait

A hibák kijavítására és annak módjára már többször javaslatot tettek a dolgozók. Az utóbbi időkig azonban, Petőfi-aknán is úgy volt, hogy a dolgozók javaslatait nem hallgatták meg, vagy pedig meghallgatták, de nem intézkedtek. Boros János elvtárs, az I-es alapszervezet párttitkára kérte a szeptember 3-i értekezleten, hogy „az alulról jövő javaslatokat necsak meghallgassák, hanem — ha azok helyesek — hajtsák is végre."

Az I-es számú alapszervezet csütörtöki taggyűlésén többen felhívták a vezetőség figyelmét: meg kell javítani a politikai munkát. A pártcsoportok többsége nem dolgozik, a népnevelőhálózat sincs meg. Ennek következménye, hogy még a máskor jól dolgozó Bocz János (9) csapatában is vannak olyanok, akik például csütörtökön nem használták ki a munkaidőt és leromlott a csapat teljesítménye 85.7 százalékra. Ez a tény is bizonyítja, hogy nagyon meg kellene már szívlelni Boros János elvtárs szavait.

A pártpolitikai munka megjavítására irányuló javaslatok mellett számos olyan javaslat is hangzik el, amely a termelésre, vagy a bányászok ellátásának további javítására irányul. Ezeket is feltétlenül végre kell hajtani.

Kétségtelen, a dolgozók ezután is sok hasznos javaslatot tesznek, ha a pártbizottság, üzemvezetőség és a szakszervezet meghallgatja és elintézi azokat. Sok dolgozó és nem egy párttag még ma is attól tart, hogy bírálata, panasza esetén hátrányos helyzetbe kerül. Ezt a rossz régi maradványt meg kellene szüntetni, bátorítani és lelkesíteni kell a dolgozókat, hogy bíráljanak, mert ez feltétele annak, hogy Petőfi-akna is teljesítse tervét.

Magyar László

Komlói élővájó brigádok harca a fronthomlokhossz növeléséért

A komlói élővájó brigádok keményen harcolnak a fronthomlokhosszok növeléséért, hogy az aknák mélyéből napról-napra több kokszolható szén kerüljön kohóinkhoz, amelyek vasat, acélt adnak az új kormányprogramm megvalósításához.

A több szénért küzd a hármas üzemegységben dolgozó Szebényi József váj ár csapata is. Az üzemnek jelenleg frontfejtése nincs, de október hónapban már két hatvan— hatvan méteres frontot akarnak átadni a bányászoknak. A Szebényi-csapat tagjai az igazolatlan műszakmulasztást csak hírből ismerik. Segítik egymás munkáját és már műszak megkezdése előtt megbeszélik a tennivalókat:

— Te az anyagot szállítod, te velem dolgozol a vájvégen — osztja ki Szebényi József a feladatokat.

A csapat jó munkáját bizonyítja, hogy szeptemberi eddigi előirányzatukat 119 százalékra teljesítették. Napi keresetük közel hetven forint.

Nem ez a helyzet Feick Mihály csapatánál, amely esedékes havi tervét mindössze 40 százalékra teljesítette. Munkájukat legjobban Bótor József bányakőműves hátráltatja igazolatlan műszakmulasztásaival. A csapat tagjai tűrik Bótor fegyelmezetlen magatartását, pedig ez saját keresetüket is érzékenyen érinti. Naponta közel 30 forinttal keresnek kevesebbet.

A becsületesen dolgozó brigádok sokat panaszkodnak a szállítási üzemegység rendszertelen munkájára. Nem ok nélkül. Ruspai József csapata például az ötödik szinten sokszor csak a műszak második felében kap üres csillét, de a brigád faellátása sem kielégítő. A fáért gyakran maguk kénytelenek kimenni az aknához.

— Ha a szállítási üzemegység, a szállítási felügyelők rendszeresebbé tennék munkájukat, akkor az ötödik szinti „B" mezőből a műszakonkénti 40 csille szén helyett 80 csillével is szállíthatnánk — mondja Rajnai József körletvezető. Ezzel pedig az új frontok megteremtésének határidejét közel felére csökkenthetnénk.

Ezt szívleljék meg a szállítási üzemegység dolgozói, hogy a jelenlegi 260 méter fronthomlokhosszat a jövő hónap végére a tervszerinti 530 méterre növelhessék.

Húsz csille szén terven felül

Podolák Mátyás elvtárs csapata Széchenyi-aknán dolgozik. Szept. 16-ig havi tervük esedékes részét 107.1 százalékra teljesítették. A csapat tagjai tehát jól dolgoznak. De nem mindig értek el ilyen szép eredményeket. Már két hónapon keresztül nem teljesítették tervüket: júliusban csak 82.4 százalékot értek el és az augusztusi tervüket is csak 63.2 százalékra teljesítették. Júliusban 95, augusztusban 184 csille szénnel maradtak adósai az országnak.

A csapatban öten dolgoznak, négy vájár és egy csillés. A bányásznap tiszteletére vállalták, hogy túlteljesítik szeptember havi tervüket. A 20 csillés előirányzatukon felül még három csille szenet termelnek műszakonként. Szeptemberben Podolák elvtárs vette át a csapat vezetését és munkája a terv teljesítésében gyorsan megmutatkozott. Szeptember elején még nem teljesítették tervüket, de szeptember 4-én és 5-én már 175 százalékot értek el. Eddig már 20 csille szenet adtak terven felül az országnak.

Meggyorsult az építkezés Meszesen

A 7311 Építőipari Vállalat dolgozóinak egy csoportja 72 lakást épít most Meszesen. A kőművesek már kétemeletnyi magasságban rakják a téglasorokat gyors egymásutánban az üzletházakon, amelyekben néhány hónap mulva berendezhetik már a csemege-, hús-, tejkönyv-, papír- és ruha-konfekcióüzleteket, a büffét és az éttermet, a fodrász-, a cipész- és a szabómühelyeket és a dohányárudát. — A tervek a napokban még hatalmasabbra nőttek. Aki meg akar győződni arról, hogyan valósul meg itt életben, az építésben a kormányprogrammja, az menjen el Meszesre, nézze meg a terveket, amelyeket a legapróbb részletekig most dolgoznak ki az irodákban, nézze meg azt a nyüzsgő életet, amely az üzletházak építésénél és valamivel lejjebb — a meszesközépi buszmegállóval szemben folyik. Több új ház — a 16-os, 17-es, 18-as — alapjainak ásását kezdték meg itt, de valamivel arrébb, már „kitűzték" az újabbak alapjait is. Szükség is van a szorgos munkára. A most épülő hetvenkettővel együtt 432 lakás építését kell megkezdeni még ebben az évben és részben tető alá is kell juttatni azokat.

Az irodában megtalálható rajzokon már kialakult Pécs legújabb városrészének a képe. Mihelyt elkészülnek a 16—17—18-as épületek alapozási munkáival, megkezdik — párhuzamosan az országúttal, a meszesi buszmegállótól délre — kilenc darab, egyenként 16 lakásos kockaház építését és ebből még az idén négyet „tető alá hoznak". A kockaházaktól keletre, párhuzamosan az iparvasúti vágánnyal egy 250 méter hosszú lakóépületet létesítenek. Ettől délre még két lakóház és egy U-alakú ház épül s ezzel — betöltik azt a terepet, amelyen az elmúlt télen még szabadon sivított keresztül-kasul a szél. De az új település északi részén is nagy feladatokat kell még megoldaniok az építőknek: most kezdték meg a szabolcsi faluba vezető országút mellett a bölcsőde építését, amely a dolgozó bányászasszonyok gyermekeinek nyujt majd kényelmes, kedves „napközi otthon"-t. A jelenlegi felvonulási épület helyén egy újabb iskola épül a már meglévő mellé, és itt lesz néhány év mulva az ételgyár is.

Ha ezeket a terveket olyan ütemben valósítják meg, mint ahogy azt elhatározták, havonta négymillió forint értékű építőanyagot kell „bedolgozniok." Ezenkívül már most, legalább száz új munkásra volna szükség, utána pedig, amint megindul a szalagrendszerű építkezés — újabb négyszázra. A toborzást már megkezdték, napról-napra érkeznek az új munkások. Nemrég érkeztek munkások Baja környékéről és mindennap várják az újabbakat.

Az új munkásokkal sok „baj" van a kezdetén. Meg kell velük elsősorban is szerettetni a munkahelyet, megismertetni őket a környezettel. A tervteljesítésnél sem megy velük úgy, mint a karikacsapás. Az építkezés elmúlt havi tervét 127 százalékra teljesítette, a szeptemberi első dekádban már csak 105 százalékot értek el, mert négy brigád, melyben legnagyobbrészt új munkások vannak, nem teljesítette a tervét. Az építkezés pártcsoportja és az építésvezetőség gyorsan felfigyelt erre, beszélgettek az új dolgozókkal. Az építésvezetők a termelési értekezleten pedig azzal bízták meg a gyakorlottabb szak- és segédmunkásokat, hogy segítsék őket, adják át nekik tapasztalataikat, mutassanak példát. A termelési értekezlet óta vannak eredmények. Füves Gyula vasbetonszerelő brigádja, amely hó napok óta túlszárnyalja a sztahánovista szintet, 190 százalékra teljesítette szeptembr 17-i tervét. Bakó Sándor segédmunkásbrigádja ugyan ezen a napon 170 százalékot ért el, Tóth János segédmunkásbrigádja 107 százalékra teljesítette tervét, és most már jobb eredménnyel haladnak a versenyben az új dolgozók is. Minden remény megvan arra, hogy a következő dekádban már jobb lesz az eredmény, különösen akkor, ha a tapasztalt, idősebb munkások segítséget adnak az új dolgozóknak.

Szeptemberben majdnem minden dolgozó vállalást tett az építkezésen: munkáját gyorsabban és jobban végzi el, mint azelőtt. — Vándor János elvtárs, mint párttag, — elhatározta, hogy az augusztusban elért 160 százalékot szeptemberben 25 százalékkal megtoldja és ezt vállalták vasútépítő brigádjának tagjai is. Hasonló fogadalmat tettek a pártonkívüli dolgozók — és ígéretüket teljesítik. Ezt bizonyítja Bakó Sándor, Tóth János és Füves Gyula elvtársak brigádjainak eredménye. A brigádok fej-fej mellett harcolnak az elsőségért. Pécs új városrészének, Meszesnek minélőbbi felépítéséért.

H. M.

A Szigetvári Cipőgyár csákózó üzemrészlege 100.5 százalékra teljesítette III. negyedévi tervét

A Szigetvári Cipőgyár országszerte híres szép és jóminőségű áruiról. A gyár dolgozói tudják azt, hogy jóminőségű áruval nagymértékben hozzájárulhatnak a dolgozók jólétének emeléséhez, a kormányprogramm valóraválásához. Ebben a szellemben dolgozik az egész üzem, a csákózó üzemrészleg is.

A csákózó üzem dolgozói már szeptember első dekádjában 100.5 százalékra teljesítették harmadik negyedévi tervüket. Ez azonban nem jelentette a minőség romlását, mert minőségi termelésük 100 százalékos volt. A dolgozók azon igyekeznek, hogy mennyiségileg is és minőségileg is, sok és jó áruval lássák el a megye, valamint az ország dolgozóit.

A mennyiségi és minőségi termelésben egyaránt élenjárnak: ifj. Segesdi József ifjúmunkás sztahánovista csiszoló, akinek teljesítménye 187 százalék, Sárközi Dömötör Ferenc sztahánovista csiszoló, 184 százalékos eredményével, Szabó Jánosné sztahánovista előkészítő 159 százalékkal, Bonavita Vincenzzo sztahánovista talpcsákózó 134, Kurucz Ferencné 136 és Geszti József csiszoló 126 százalékos eredményével.

Ezek a dolgozók nem csak a mennyiségi, hanem a minőségi termelésben is megállják helyüket, mert szeptember első dekádjában mindannyian 100 százalékos minőségi eredményt értek el. A selejtmentes termeléssel nemcsak ők, hanem az egész csákózóüzem büszkélkedhet.

A kiválóan teljesítők nem elégszenek meg azzal, hogy ők érnek el jó eredményt, hanem oktatják, segítik azokat is, akiknél lemaradás tapasztalható. Így segít például Geszti József elvtárs Mati Jánosné tanulónak munkamódszerátadással abban, hogy ne 95, hanem 100 vagy ezen felüli átlagot érjen el. Lukács Vince talpbélés csákózó tanulónak Bonavita Vincezzo adja át az eddigiek folyamán jól bevált munkamódszerét. Az eredmény máris mutatkozik.

A csákózóüzem dolgozói mellett az egész cipőgyár dolgozói is becsülettel teljesítik kötelességüket, teljesítik harmadik negyedévi tervüket és mindjobban kivívják maguknak dolgozó népünk megbecsülését.

Sz. J.

LEGFŐBB ÉRTÉK AZ EMBER



Komlótól alig pár kilométerre, fenyvesekkel övezett völgyben magasodik a kétemeletes sikondai bányász szanatórium. Ebben az épületben — a pécsi püspökség egykori luxuspalotájában — ma Komló bányászai pihenik ki napi munkájuk fáradalmait, gyógyítják reumatikus, ízületi bántalmaikat.

Munkájuk elvégzése után naponta külön autobusz szállítja az éjjeli szanatóriumba beutalt bányászokat. Megérkezésüket követően gyógyhatású fürdőben találnak felüdülést, majd innen az összekötő folyosón át érkeznek az étterembe, ahol fehér abrosszal terített virágos asztalok mellett fogyasztják el bőséges ebédjüket.

Étkezés után egy orvos és három ápolónő részesíti a rászorulókat gondos kezelésben. Az ízületi bántalmakat rövidhullámmal gyógyítják, a napfény áldásos hatását pedig kvarclámpa pótolja. Ezenkívül thermálfürdő és más gyógyszerek szolgálják egészségüket. A négyheti ittartózkodás után nemcsak egészségesebben, hanem a kitűnő étkezés mellett súlyban is jelentősen meggyarapodva hagyják el a szanatóriumot.

A pihenés biztosításán túlmenően megfelelő szórakozásról is gondoskodik a szanatórium vezetősége: társasjátékon kívül többféle sportolási lehetőség, asztalitenisz, a szanatórium mellett fekvő két nagy gyógyvizű medencében pedig vízipóló-mérkőzések teszik változatossá a bányászok szórakozását. Az olvasnivágyók közel 700 kötetes könyvtárból választhatnak könyveket. Az itt töltött napok emlékét még kedvesebbé varázsolja a komlói kultúrcsoportok színes műsora és a filmvetítések.

A sikondai éjjeli bányász szanatóriumban eddig közel ötszáz bányász pihent, s folytatta újult erővel munkáját a több szénért folyó harcban.

A palotabozsoki gépállomás az őszi munkáért, a termelőszövetkezetek megszilárdításáért

Este volt. A brigádvezetők értekezletre siettek a gépállomásra, poros kerékpárjukat a falhoz állították és besiettek az irodába. Nem nyugodt ilyenkor az ember. — „Mi lehet most a traktorosokkal, szántanak-e, nincs-e baj valamelyik géppel? Lakatos pedig azon évelődött, hogy most megint a „csigahátára" ültetik, mert az elmúlt tíz nap alatt is az ő brigádja érte el a leggyengébb eredményt. És így folyik ez már hosszú idő óta. Ha találkozik Miltner Ferenccel, Hock Ádámmal meg a többi brigádvezetővel, azok csak „csigabrigádnak" becézik a Lakatos brigádot, ami nem a legszebb név. Igyekszik is szabadulni Lakatos, ettől a névtől, magyarázkodik, hogy az ő emberei „rosszabbak". De a gépállomás brigádvezetői is tudnak sokat beszélni a Lakatos-brigádról, tudják azt, hogy egy éjjel és fél nap csupán a traktorosok és Lakatos brigádvezető kényelmessége miatt két gép nem dolgozott a mároki határban. A tankból kifogyott az üzemanyag és mérgelődtek, szitkozódtak, hogy nem szállított hozzájuk a gépállomás. Igaz, ki a határba nem vittek üzemanyagot, de ha megnézték volna a székelyszabari brigádszállásukon, dolgozhattak volna tovább, mert oda vittek üzemanyagot. Ehhez hasonló eset többször megtörtént és jórészt ilyenek miatt marad le a Lakatos-brigád.

— És azért is, mert nem nagyon szeretnek éjjel szántani, — mondja Hock Vilmos, — pedig aki dolgozik, az szépen kereshet a gépállomáson. Az én traktorosaim büszkén mondják: „Két évre el vagyunk látva kenyérrel". Ezt mondta Fábián Imre is, pedig van, aki még többet keresett, mint Fábián.

●

Az értekezlet elkezdődött. Miltner Ferenc és Hock Ádám ismét örömmel számoltak be, hogy vállalásukat teljesítették.

— Most én vállalom, hogy a következő 10 nap alatt 450 normálholdat szántok fel együtt a brigád tagjaival — mondta Miltner elvtárs.

— Én azt hiszem, ez nem fog sikerülni — vágja rá mindjárt Hock elvtárs, — én nem vállalok, csak 400 normálholdat, mert most már szárazabb a talaj, mint előbb, nehezebb a szántás. De, ha Miltner elvtárs elvégzi a 450-et, én 470 normálhold talajmunkát végzek.

Ezt a két brigádvezető mindig így beszél egymással. Harcolnak, vetélkednek már az értekezleten, meg a munka is nagyon sürgeti őket. A sombereki, bári, szebényi, meg a többi termelőszövetkezetek kitől várnának most segítséget, ha nem a palotabozsoki gépállomás traktorosaitól?

Nagyon nagy az ő felelősségük

hisz a jövő évi kenyérellátásunk, a bő gabonatermés most jórészt a traktorosok munkáján múlik és a palotabozsoki gépállomás vezetői, traktorosai érzik is ezt a felelősséget, ezért harcolnak a tervteljesítésért. A harc nyomán komoly eredmények születnek.

Pálkuti Keresztély elvtárs, a gépállomás igazgatója gondolkozva ül íróasztalánál, előtte papiroson nevek és számok sorakoznak.

— Eddig 18 traktorosunk már teljesítette egész évi tervét, — ujságolja. — Szremkó Miklós 161, Buru József 131 százalékot ért el.

Az őszi munkák eredményét a folyosón levő grafikonnak kellene mutatni. Kék, piros, zöld zsinorok kúsznak fel a grafikonon, egyik hosszabb, másik rövidebb. Igen szépen megcsinálták, csak az a hiba, hogy még mindig az elsejei eredményeket mutatják. Ekkor a Győzelem-brigád vezetett 20 százalékos teljesítéssel, a Korea-brigád pedig 11 százaléknál tartott. A 10-i értékelés szerint a Győzelem 25 és a Korea 15 százalékra teljesítette őszi tervét. Ezeket kellene tükrözni a grafikonnak is. Különben becsapják saját magukat, a traktorosokat és nem fejlődhet ki kellően a versenyszellem sem. A harchoz az is hozzátartozik, hogy naponta kiírják az olyan traktorosok nevét, mint Szremkó Miklós, aki egy műszak alatt hat kataszteri hold mélyszántást végez, egyben boronál is, hogy a munka minőségére sem panaszkodjanak a termelőszövetkezetek. Aztán a körzeti gazdászokat is meg kellene dicsérni, mert néhányan igen lelkesen dolgoznak, segítik a körzetükhöz tartozó termelőcsoportokat. Ott van például Jäkül Mihály. Segít a munkaszervezésben, munkafegyelem megszilárdításában, a brigádterületek felosztásában és minden munkában. Ha kimegy a területre, nemcsak a traktorosokat nézi meg, hanem beszélget a tszcs vezetőivel is. Legutóbb a véméndi Uj Alkotmány tsz-ben járt. A beszélgetés a körül folyt, hogyan lehetne megszervezni úgy a munkát, hogy haladjon a vetés, a kukoricatörés, hordás, szárvágás, a napraforgószedés, de még a silózás is.

— Ezt nem tudjuk megcsinálni — mondták a tszcs vezetői.

A termelőszövetkezetnek 130 tagja van, akik három brigádban dolgoznak, ebből kettő növénytermesztő, egy állattenyésztő. Komoly feladatra vállalkozott Jäkül elvtárs, amikor azt mondta:

— De meg tudják csinálni, majd én is segítek és már magyarázta is, hogyan gondolta ő a szervezést.

— A Mandl-brigád nőtagjai a napraforgót szedik. A férfiak közül hárman vetni mennek és öten csépelik a napraforgót, a többiek pedig a szárat vágják. A Farkas-brigád tagjai pedig ezalatt törik a kukoricát, azonnal szállítják a magtárba és a szárat is vágják. Ha a Mandl-brigád végzett a 15 hold napraforgó minden munkájával, elkezdik szedni a kukoricát, ahol Farkasék abbahagyták, a Farkas-brigád pedig nekiáll a 15 hold napraforgójának a betakarításához. A munkát ugyanúgy végzik, mint ahogyan a Mandl-brigád végezte. Most az állattenyésztésben dolgozók silóznak és akiket nem osztottunk be sehova, a téglát hordják.

— Igy már igen, így már megy majd minden munka — mondták a körülállók.

A segítés eredménye,

hogy a véméndi Uj Alkotmány tsz minden munkában élenjár, de eredménynek mondható az is, hogy a csoportvezetők ezután maguk is tudják szervezni a munkákat, nem kell várni a gépállomásra.

A Jäkül elvtárshoz tartozó tsz-eknél, a brigádterületet is kimérték a brigádoknak és jegyzőkönyvbe foglalták: melyik dűlőn milyen munkát és mikor végeznek. Kijelölték a területeket, amelyekre trágyát hordanak, és Jäkül elvtárs segítséget nyújt, hogy pontosan be tudják tartani, amit a jegyzőkönyvbe foglaltak. A szebényi tsz-nek kevés az igaereje. A néhány fogatot leköti most a vetés, kukorica, napraforgószállítás, később pedig a cukorrépa szállításával lesznek elfoglalva. Jäkül elvtárs megbeszélte az igazgatóval és egy vontatót küldtek a szebényiek segítségére, amely eddig már 80 hold földre hordta ki a trágyát.

Az ilyen segítségre igen nagy szükségük van a termelőcsoportoknak és a palotabozsoki gépállomás dícséretet érdemel az eddigi munkájáért, de még jobban ki kell fejleszteni a segítségadást a szakmai, szervezési és politikai vonalon is. Tóth István elvtárs, a gépállomás politikai helyettese abban látja a hibát, hogy a gépállomás pártszervezete gyenge. Nem fordítottak elég gondot a politikai munkára, ezt szinte különválasztották a termeléstől.

A hibákat látva, most igyekeznek javítani munkájukon. Aktívaértekezleten beszélik meg az eddig megjelent párt- és kormányhatározatokat, hogy politikailag is segítséget adhassanak a termelőcsoportoknak, erős, életképes szövetkezeteket alakítsanak ki. A rendeletek tanulmányozására bizony nagy szükség van, mert a véméndi tsz tagjai elmondták Kincses Józsefnek, hogy: „Jó a termelőcsoport, de még jobb lenne, ha legalább minden hónapban osztanának készpenzelőleget". És Kincses elvtárs nem tudott válaszolni a tagoknak, nem tudott tanácsot adni, hogyan gazdálkodjanak, mit tegyenek ők is annak érdekében, hogy minden hónapban előleget tudjanak osztani.

Meg kellett volna mondani,

hogy létesítsenek több jövedelmező üzemágat, például baromfi-telepet, termeljenek kertészeti növényeket, amelyből kora tavaszkor már pénzelhet a csoport. A legutóbbi kormányhatározat is nagy segítség a termelőcsoportoknak, hogy a termelésüket fejlesztő beruházásokat megvalósíthassák. Öntözőtelep és halastó létesítésénél — ha azt a tszcs tagsága maga építi, — a tervezés, valamint a műszaki irányítás költségeit az állam viseli és a termelőszövetkezet az elvégzett földmunka minden köbmétere után a munkaegység növelésére és egyéb kiadásokra 3.75 forint állami támogatást kap. Ha a tsz nem rendelkezik elegendő munkaerővel és ezért öntözőtelepüket vagy halastavukat állami vállalat építi, a teljes vállalati kivitelezés költségeire hosszúlejáratu hitelt kell folyósítani. Az építéshez szükséges gépi munkadíjat az állam fizeti. Azután üzemi gyümölcsösök telepítéséhez az állam ingyen bocsátja a termelőszövetkezetek rendelkezésére a szükséges gyümölcsfaoltványokat és gyökeres dugványokat. Ezekről kell beszélni a tszcs tagjainak, hogy a megtévesztett tagok is láthassák, milyen nagy támogatást kapnak államunktól.

A palotabozsoki gépállomás helyesen már hozzákezdett az ilyen irányú segítéshez is. De kell, hogy a megye többi gépállomásai is kövessék a palotabozsokiak példáját, fokozottabb mértékben segítsék a termelőszövetkezeteket jövedelmük emelésében, munkaszervezésben és minden munkában.

Lipóczki József

DÁN ÍRÓ PÉCSETT

A budapesti Kultúrkapcsolatok Intézete vendégeként az elmúlt héten Pécsre érkezett Holmas Wulf, neves dán író, akit a dán írói nagydíjjal tüntettek ki. Mindössze egy napot töltött a városban, ahol a városi tanács elnöke fogadta, majd ellátogatott a Magyar Irók Szövetsége Pécsi Csoportjába, ahol az írókkal aktuális irodalmi problémákról beszélgetett. Holmas Wulf megtekintette a város történelmi nevezetességeit, műemlékeit, a Janus Pannonius Múzeumot, a Megyei Könyvtárat és számos más kulturális intézményt. Távozása előtt kijelentette, ha legközelebb Magyarországra jön, több napot szándékozik Pécsett tölteni.

UJITÓ KIÁLLITÁS NYILIK MEG PÉCSETT OKTÓBER 11-ÉN

A budapesti III. Országos Ujítókiállítás értékes anyagát több vidéki városban is bemutatják, hogy a dolgozóknak alkalmuk és lehetőségük nyíljék az újítás terén eddig elért eredményekkel közvetlen közelről is megismerkedni. Szeptember 12-ig Győrött mutatták be a kiállítás anyagát, amelyet Pécsre szállítanak, ahol október 11—25-ig rendezik meg az újítókiállítást, a Magyar-Szovjet Társaság székházában. A kiállítás keretében bemutatják az építőipari, bányaipari, egészségügyi és általában az összes szakmákban eddig elért újítási eredményeket.

Köszöntjük a termelőszövetkezetek és gépállomások dolgozóinak tanácskozását

A harkányi Első Megyei Tanácskozás tsz tagsága szeretettel üdvözli a tanácskozás résztvevőit, és e tanácskozás tiszteletére vállaljuk, hogy az őszi betakarításokat meggyorsítjuk, a minisztertanács határozatában megállapított határidő előtt öt nappal befejezzük. Továbbá vállaljuk, hogy az összes őszieket keresztsorosan vetjük el. Munkánkat abban a tudatban végezzük, hogy ez a tanácskozás meghozza a termelőszövetkezeteknek a még nagyobb jólétet.

FAZEKAS IMRE tsz elnök
a harkányi tsz tagság nevében

Mi, a helesfai Uj Élet tszcs dolgozói forró üdvözletünket küldjük az országos tanácskozás résztvevőinek. Vállaljuk, hogy az őszi betakarítási és vetési munkálatokat határidő előtt öt nappal befejezzük, valamint neadási kötelezettségünknek határidő előtt 100 százalékra eleget teszünk.

A HELESFAI UJ ÉLET TSZCS
intézőbizottsága

PART ÉS PARTÉPITÉS

Rendszeres felvilágositó munkával erősítik termelőszövetkezetüket a somogyhárságyi „Vörös Sugár" tsz kommunistái

A „Vörös Sugár" önálló termelőszövetkezet az elmult évben nem dicsekedhetett kimagasló eredményekkel. Kevesebb termény jutott a munkaegységekre, mint amennyit reméltek, pénzből pedig úgyszólván alig láttak valamennyit. A tagság mégis kitartott a szövetkezet mellett, azzal a szilárd elhatározással, hogy leküzdi a nehézségeket, jobb eredményekkel bizonyítja a falu lakóinak, hogy a szövetkezet jobb életet hoz a dolgozó parasztoknak. Idén sikerült ezt bebizonyítani, úgyhogy a 18-i termelőszövetkezeti vezetőségi ülésen csak futtában vetették fel a kérdést: „lesz-e kilépő?" Tavaly még lett volna jelentkező erre a kérdésre, de idén egy sem akadt. A vezetőség teljes figyelmét az őszi munkák elvégzésére, a szövetkezet munkájának megjavítására fordíthatta.

A termelőszövetkezet pártszervezete komoly munkát végzett azért, hogy ilyen eredmények születhessenek. Különösen az év elején kellett nagy nehézségekkel megbirkóznia. A tavalyi rossz gazdasági évhez hozzájárult még a szervezetlenség, a vezetőség rossz munkája is. A tagok többségének például azért nem jutott pénz az évi jövedelemből, mert a vezetőség az évközben érkezett összegeket előlegként kiadta, mégpedig anélkül, hogy figyelembevette volna a teljesített munkaegységeket. Ebből sok nézeteltérés adódott és a kommunistáknak gyakran az volt a főgondjuk, hogy az apróbb-nagyobb igazságtalanságok ellen harcoljanak.

Frissen és alaposan ismerteti a kormányprogramm megvalósulásának tényeit

A kormányprogramm kihirdetése utáni időben többen is voltak, akik felújították a régi sérelmeket, a személyi torzsalkodásokra hivatkozva javasolták a szövetkezet feloszlatását. A pártszervezet szívós harcba kezdett azért, nehogy a szövetkezet tagjai meggondolatlanságból saját érdekeik ellen cselekedjenek. Gregor József párttitkár elvtárs valóságos haditervet dolgozott ki: a népnevelők felosztották maguk között a falu házait, minden népnevelő tíz családdal való rendszeres beszélgetést vállalt és megkezdődött a türelmes felvilágosítómunka. A pártszervezet népnevelői együttműködnek a falusi pártszervezettel és a faluban működő két egyes típusú termelőszövetkezet kommunistáival.

— Sokszor szólnak a népnevelők — mondja Eckert Nándor, a termelőszövetkezet pártonkívüli raktárnoka —, hogy ekkor meg ekkor feltétlenül hallgassuk meg a rádiót vagy olvassuk el, mit ír a mai ujság. Később pedig megkérdezik, elolvastuk-e és beszélgetünk róla.

Kétségtelen, hogy a pártszervezet tagjainak és elsősorban a népnevelőknek ez a tevékenysége nagyon sokat segít. Az ellenségnek nem marad ideje, hogy vad hírekkel próbálja félrevezetni a dolgozókat. Nincs is számottevő ingadozás nemcsak a „Vörös Sugár"-ban, hanem a „Szabad Föld" és a „Rákóczi" egyes típusú termelőcsoportokban sem. Része volt a pártszervezetnek abban is, hogy a „Vörös Sugár" vezetősége kiküszöbölte a régi hibákat. A kommunisták erélyesen felléptek azért, hogy a vezetőség szigorúan tartsa be a végzett munka szerinti jövedelemelosztás elvét.

Több gondot kell még fordítani a tagok nevelésére

A pártszervezet igyekszik szilárdítani a termelőszövetkezet tagjainak munkafegyelmét is. Ezt a kérdést azonban az utóbbi időben meglehetősen elhanyagolták. Polina Menyhért brigádvezetőnek igen nagy gondot okoz, hogy a sok sürgős munka elvégzésére munkába tudja állítani a tagokat. Előfordul az is, hogy egyesek megígérik: „pontosan ott leszünk", amikor azonban kezdődne a munka, nincsenek sehol. Akadályozza a szövetkezet munkáját az is, hogy túlságosan sokszor veszik igénybe a fogaterőt a tagok személyes céljaira, háztáji termés behordására, személyszállításra. A pártszervezetnek erélyesen fel kell lépni az ilyen jelenségek ellen, hiszen abban van a csoport ereje, hogy a tagság egy célra összpontosítja az erejét, nem pedig külön-külön saját egyéni hasznára dolgozik.

A felvilágosító munkát jól végzi a pártszervezet. Hiba lenne azonban egyoldalúan csak ismertetni és megvitatni a tényeket és közben megfeledkezni a szüntelen nevelésről. A szövetkezet dolgozóiban még sok régi, rossz nézet él. Nem becsülik még eléggé a közös tulajdont. Jól megértik, hogy a kormány intézkedései, a szövetkezeteket segítő rendeletek az ő hasznukra vannak, de a közös gazdálkodásból származó hasznot a közösség kárára is tetézni akarják, azaz — bármilyen szégyen, meg kell mondanunk — lopások is előfordulnak. Ez tűrhetetlen. A kommunistáknak az eddiginél nagyobb erőt kell fordítaniok arra, hogy a dolgozókat megneveljék, megszilárdítsák a közös tulajdonhoz való viszonyukat.

A szövetkezet nagyobb segítséget vár a gépállomástól

A szövetkezeti tulajdon tékozlásának elrettentő példáját mutatta be Madács Mihály traktoros. A termelőszövetkezet jelölte ki erre a fontos munkára, tanfolyamra küldték, megbíztak benne. Ennek ellenére hanyagul végzi munkáját. Rossz munkája miatt a szövetkezet nemes Bánkuti vetőmagnak szánt búzájából hatalmas mennyiség kárbament a cséplésnél. Arra hivatkozott, hogy „a Bánkutit nehéz csépelni". Ez azonban nem indokolja a hozzáértők szerint 30 százalékot is kitevő szemveszteséget. Most, az őszi szántásnál pedig többször kellett már figyelmeztetni, hogy az ekevasat mélyebbre eressze. Sekélyen szántott, hogy így nagyobb látszat-teljesítményt tudjon felmutatni.

Rendkívül nagy szükség van a pártszervezet nevelőmunkájára, mert ezek a káros jelenségek gátjai lehetnek a termelőszövetkezet további erősödésének, a jövedelem növekedésének.

A pártszervezettől várja a szövetkezet tagsága azt is, hogy a gépállomás és a szövetkezet közti viszony megjavuljon. Nem véletlen, hogy éppen a párttitkárt küldték el a gépállomások és termelőszövetkezetek dolgozóinak tanácskozására. A pártszervezettől várják, hogy segítsen a gépállomással való baráti együttműködés megteremtésében. A gépállomás felszínes munkája, be nem tartott ígéretei sok kárt okoztak a szövetkezetnek. A szentlászlói gépállomás többek között megígérte, hogy kévekötő aratógépet küld a szövetkezet lentermésének levágására. Nem teljesítette ígéretét. A szövetkezet dolgozói most kénytelenek soronkívül kézierővel betakarítani a lent, mert a szerződésben vállalt határidő lejár. Szelektort kértek a vetőmag tisztítására. A szelektor megérkezett, de rossz motorral, úgyhogy két nap alatt mindössze 20 mázsa gabonát tudtak szelektorozni. A szövetkezet dolgozói remélik, hogy a párttitkár elvtárs megérkezése után, a tanácskozás határozatainak szellemében sikerül megoldani ezt a súlyos problémát.

A kommunistákat az jellemzi, hogy győzelem után nem pihennek meg. Ne elégedjenek meg a „Vörös Sugár" kommunistái sem a termelőszövetkezet megszilárdításában elért eddigi eredményeikkel. Folytassanak fáradhatatlan munkát azért, hogy a szövetkezet tagjait a közös gazdálkodás élharcosaivá neveljék, akik fegyelmezett, tervszerű munkával az ideit is messze túlhaladó eredményeket képesek elérni.

M. F.

Több jövedelmet biztosít a megvalósuló kormányprogramm a nagypalli tsz tagjainak is

Az idei év szép jövedelmet biztosított a nagypalli Búzavirág tszcs tagjainak, akik az elmult két év alatt 400 holdról ezer holdra gyarapították gazdaságukat. Idén egy-egy munkaegységre három kiló búzát, két kiló árpát osztottak ki előlegként.

A közelmultban megjelent határozatok és rendeletek nagy segítséget adnak a Búzavirág tszcs tagjainak is. Csak az állatorvosi szolgáltatások kétezer forint megtakarítást jelentenek egy évben a csoport tagságának, míg a 10 százalékos beadási kedvezmény, amely az idei beadási kötelezettséget csökkentette a gabonafélékből, élőállatból és állati termékből, 134,90 mázsa gabonához és 9,54 mázsa élőállathoz juttatta a csoport tagjait.

Az MDP Központi Vezetőségének határozata az új begyüjtési rendszerről és a beadás mértékének csökkentéséről, az eddigieknél is nagyobb segítséget jelent a szövetkezet tagjainak. A csoportnak a megjelenő törvényerejű rendelet 337,30 mázsa gabonát, 25,78 mázsa élőállatot, 6972 liter tejet, 1170 liter bort jelent — ennyivel emelkedik a tagok jövedelme.

Ha ezt a mennyiséget egy-egy munkaegységre elosztjuk és az idei termést vesszük alapul, a következőképpen emelkedik a részesedés: egy kiló kenyér- és takarmánygabona, nyolc deka élőállat, két deci tej, 0,3 deci bor.

Gál István és felesége augusztus 1-ig 545 munkaegységet teljesítettek. Ha a következő évben is ennyi munkaegységük lesz, akkor 545 kiló búzával, 45,60 kiló élőállattal, 109 liter tejjel, 13,35 liter borral növekszik a munkaegységek után járó részesedés. Gál Istvánék a következő évben mentesülnek a háztáji tehén utáni tejbeadási kötelezettség alól is. Ez azt jelenti, hogy egy évben 660 liter tejjel többet adhatnak el a szabadpiacon. A munkaegységek után járó megnövekedett részesedés és a saját részükre megmaradó tej — ha szabadpiacon értékesítik — négyezer forinttal emeli a család évi jövedelmét.

Béke-akna 106·5 százalékra teljesíti napi tervét

A Béke-aknai bányászok a bányász api versenyben 105 százalékra tel- esítették tervüket. Az ünnep után isszaesett az akna eredménye 85 ázalékra, de a következő napokban ár messze elkerülte a 90 százalé- ot, jelenleg pedig 106.5 százalékra ljesíti napi tervelőirányzatát.

A kommunisták járnak a termelés élén

Az eredményekért keményen meg ellett harcolniok a Béke-aknai bá- yászoknak. Mindenekelőtt a kom- unisták példamutató munkájáról ell beszélni, arról, hogy megértet- k a Központi Vezetőség június 27— 8-i határozatának és a kormány- rogramm nagy jelentőségét és en- ek nyomán még lendületesebben ogtak hozzá a „termelj többet — obban élsz" jelszó megvalósításához. örök István kommunista frontmes- r irányításával a 20-as telepi fej- s dolgozói szeptemberi tervük ed- ig esedékes részét 120.6 százalékra ljesítették, vagyis szeptember első élében már 212 tonna szenet ter- eltek terven felül. Kommunista karaterővel látott munkához Varró ajos elvtárs is. Varró elvtárs a 3-as telepi fejtésben dolgozik. A fejtés nnyira elmeddült, a hónap elején ogy már-már mindenki feladta a eményt. Lógott fejjel sosem lehet sátát nyerni! — adták ki a jelszót s azonnal intézkedtek is. Varró elv- rs megbeszélte Dorozsmai József örletvezetővel a tennivalókat. A fej- s alsó végén új pásztát kezdtek s ahogy a pászta halad előre, min- ig jobban lehet telepíteni, mindig öbb és több munkahely áll a csa- at rendelkezésére. A lelkes csapat elenleg már 101.4 százalékra telje- íti havi tervét.

A kommunisták helytállásával pár- uzamosan javul a szakszervezet ersenyszervező munkája is. Az élen árókat rendszeresen népszerűsítik. emcsak az aknán, hanem a terü- eti kultúrotthonokban is. A szak- zervezet vezetői a vezetőségválasz- ás előkészületeit helyesen összekap- solják a munkaverseny szervezésé- el, amerre járnak, mindenütt po- itikai felvilágosító munkát végez- ek, lelkesítik a csapatokat a harma ik negyedéves terv teljesítésére, túl eljesítésére.

A pártszervezet és szakszervezet őfeladatának tartja az egy főre eső eljesítmény növelését. Erre irányít- ák minden erejüket, ezirányban végzik politikai felvilágosító munká- ukat. Ahogy közeledik a hónap vé- e, úgy nő a munkalendület, úgy emelkedik az akna termelése. Az kna havi átlaga jelenleg még nem éri el a 100 százalékot, csak 98.3 százalékon áll. De ennek ellenére antacska József elvtárs, a pártszer- ezet titkára, Ragoncsa József elv- árs, a szakszervezet elnöke, Ga- amvölgyi János elvtárs, az üzem bá- yamestere szinte egybehangzóan vá aszolják:

— Szeptemberi tervünket 105 szá- zalékra teljesítjük. Sosem szoktunk hangoskodni — fűzi hozzá Jantacs- ka elvtárs, de amit egyszer megigé- rünk, annak úgy is kell lennie. Min- den feltétel megvan hozzá, mert dolgozóinkban megvan a lelkesedés, egy cél lelkesíti őket a vezetőkkel együtt, az, hogy Béke-akna mint min dig, továbbra is az élenjárók közt legyen.

Már most készülnek a IV. negyedévre

A harc természetesen nem ér vé- get szeptember 30-án. Nagyon rosz- szul dolgoznának Béke-akna vezetői, ha csak a mát látnák és nem törőd- nének a holnappal, az év utolsó terv negyedével. Ezért a pártszervezet minden fejtésben és nagyobb mun- kahelyeken létrehozza a pártcsoport- okat, a pártcsoportok élére minden- hova harcos elvtársakat állít. A szak szervezet helyrehozza az eléggé meg- rongálódott szakszervezeti bizalmi- hálózatát annak érdekében, hogy a jövőben még gyorsabban tudjanak válaszolni a dolgozók kérdéseire, még gyorsabban tudják elintézni pa- naszaikat.

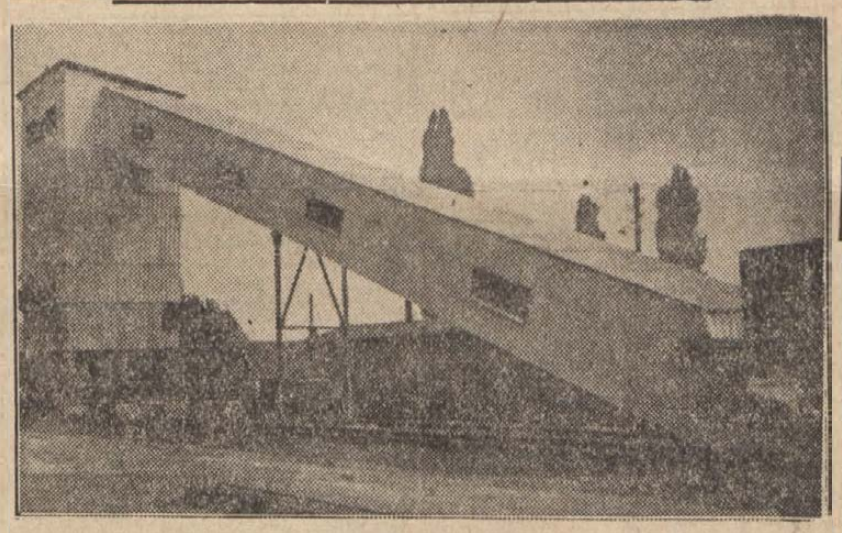
A fejteljesítmény emeléséhez ter- mészetesen nem elégséges csak a politikai felvilágosítás, a szervező munka. A harc eredményessége nagy mértékben függ a műszaki vezető elvtársak munkájától is. A negyedik negyedévi terv előkészítése műszaki vonalon is folyamatban van Béke- aknán. Mindenekelőtt kiszélesítik a munkamódszerátadási mozgalmat. Eddig az volt a helyzet, hogy ezt az igen fontos munkát mindössze egy függetlenített munkamódszerátadó, Meződi Sándor végezte. Az októberi munkabeosztást már úgy készítik el, hogy legalább minden fejtésben két olyan jó vájár legyen (sztahánovista, és élmunkások), akik állandóan vé- gezhetik ezt a fontos feladatot, ak- kor segíthetnek a gyengébben telje- sítőknek, amikor arra éppen szük- ség van. A fejtések fejteljesítménye Béke-aknán jelenleg 25 mázsa. Ezt a számot októberben 25 és fél má- zsára akarják emelni.

Emelkedik a szenelők fejteljesítménye

A műszaki vezetés előrelátó gon- doskodása nagymértékben emeli majd a szenelők fejteljesítményét. Selmi Lajos 23-as telepi fejtése Bé- ke-akna egyik legnagyobb teljesítmé- nyű munkahelye. A fejtés két szin- ten húzódik végig, a napszinttől egé- szen harmadik szintig. Ezt a fejtést a szén birodalmának nevezik, olyan szép tiszta a szén és végig kétméte- res fára ácsolnak. A fejtés 100 csillés előirányzatát jelenleg 101 százalékra teljesíti. De amint Garamvölgyi elv- társ mondja, jövő hónapban már sokkal több szenet hoznak ki ebből a fejtésből.

Most a felső kijárat messze el van maradva a front mögött, ami nagyon megnehezíti az éjjeles fabeadók mun káját, egy műszakban sem tudják termeléskész állapotba helyezni a fejtést. Ez pedig azt jelenti, hogy mindkét harmadnak — a Selmineк és Salamon István harmadában dolgozó termelőknek is — másfél—két órát kell foglalkozniok faadással, biztosítással. Ez 40 csillés kiesést je- lent naponta Béke-akna legszebb fej téséből. A hiba kijavítására, a ne- gyedik negyedév jó beindulása ér- dekében, az üzemvezetőség megerősí- tette az új feljáró gurítóban dolgozó csapatokat, hogy meggyorsuljon a munka, hogy már e hónap végén és az új negyedévben is, ne 100—110 csillét, hanem legalább 130—140 csil- le szenet termeljenek ki műszakon- ként.

Béke-akna pártszervezete és szak- szervezete, a műszaki vezetőséggel karöltve, a dolgozók véleményére, iavaslataira támaszkodva, derekasan kiveszi részét a több szénért folyó nagy csatából, a magasabb életszín- vonalat, a még szebb életet előirány- zó kormányprogramm végrehajtásá- ból. Ezt bizonyítja az akna jelenlegi 106.5 százalékos teljesítménye, de ezt mutatja az új negyedévre való jó felkészülés is.



A hidasi bányászok munkáját is egyre több gép könnyíti meg. Képünkön az új átrakó-szénállomás látható

VILLANYT KAP A FALU...



A lovak izzadva küszködnek az emelkedővel. A kanyargós hegyi úton csak az állatok fujtatása és a kerekek panaszos ropogása hallatszik. Az egyhanguságot csak néha töri meg egy-egy ösztökélő ostorpattintás.

Százötven-kétszázméterenként fel hangzik a kiáltás is:

— Hóha!

Ilyenkor a lovak megállnak. A gazda leugrik az ülésről és gyorsan követ tesz a kerekek alá, hogy vissza ne gördüljön a szállítmány.

Még csak fele úton van, de máris jó magasan. Megáll... nézelődik... Ellát a hegy lábánál húzódó Mecsek hátsóira és a távolba vesző vasuti töltésre.

Messziről, ahol már a sinek összeérnek, tehervonat közeledik. Vörösük az egész szerelvény: téglát visz Komlóra. Innen a hegyoldalból egészen jól lehet látni Komlót is. Jobbról, a szomszédos hegyen, kicsit alacsonyabban, mint ahol Szébacher József kisbattyáni gazda áll, a kökönyösi bányászházak uralják a hegytetőt. Lent a völgyben a forgalmas, örökké változó Komló terül el. A kenderföldi szállítódaru gyerekjátéknak tűnik a nagy távolság miatt. A befejezett és félig kész hatalmas épületek méltóságteljesen sorakoznak az országút mentén. Az egész képet méltő keretbe foglalja Komló körül elterülő erdős, itt-ott már sárguló gyönyörű zöld hegysor. Gyönyörű ez a táj, felemelő érzés itt állni a magasban és mindent egyszerre látni, ennyi szépet, ennyi kedveset.

Kiszedi a követ a kerék alól és újra útnak indítja a lovakat. Messze fent, a kanyargós úton egy másik szekér igyekszik a gerinc felé. A kisbattyáni gazdák a község villanosításához szállítják az oszlopokat. Ebbe a kis faluba nemhogy villany, de még kövesút sem vezet. A világtól elzártan éltek itt az emberk, gazdálkodók és bányászok.

— Már 1933-ban kérvényeztük a villanyt — mondja Szébacher József — most végre sor kerül rá.

Az útmenti kukoricásból emberek közeledenek. A földeken keresztül rövidítik az utat. Bányászok. Műszakra igyekeznek. Amint meglátják a szállítmányt, a négy darab 11 méter hosszú villanypóznát, mosolyogva kiáltanak oda Szébacher Józsefnek:

— Lesz már villany!

— Lesz! — bólint a gazda.

A kisbattyániak már szinte köszönés helyett is ezzel üdvözlik egymást. Ha két ember találkozik, alig vált néhány szót, máris a villanyra terelődik a beszélgetés.

Olyan örömmel fogadták a községbe érkezett villanyszerelőket, mint testvéreiket.

— Mintha hazajöttünk volna — mondja Nagy Mihály csoportvezető. — azonnal kaptunk szállást, raktárhelyiséget. Igyekszünk is minél gyorsabban elvégezni a munkát ha már olyan régen vár a falu villanyra, legalább most menjen szaporán.

— A faluban már elvégeztük a szerelést, most az oszlopokat állítjuk fel — veszi át a szót Szabó Lajos szerelő. — Behúzzuk a vonalat, beszereljük a transzformátort és október első hetében kigyúl a fény Kisbattyánban.

— Várják is az emberek! — mondja Kollár István pár titkár, amikor a szerelőkhöz ér szekerével. — Csupán egy ember van aki még ezt is kifogásolja — folytatja. — Ez az öreg Vudi. A régi bíró. A minap beszélgettem vele, s azt mondja, hogy „ha eddig jó volt a lámpa jó lenne ezután is." Meg is mondtam neki a véleményemet! Csupán ez az egy ember ellenzi a villanyt a 400 lakosú községben. Még a szállításnál sem segít. De nem is vezetjük be hozzá a villanyt az biztos! — fejezi be kifakadását és a lovak közé csap. Szekere elzörög a földek irányába.

Bárhogyan ellenkezik Vudi János „exbíró" a villany meghódítja Kisbattyán 43 házát. Ennek a kis völgybebujt falucskának még többet jelent a villany, mint a többi községnek, amely nemrég kapott villanyt. Gyorsabban haladhat majd lakossága a fejlődés a kulturálódás útján. Már most tervezik, ha meglesz a villany, rádiót is vesznek a gazdák.

— Eddig három telepes rádió volt a községben, most lesz több, de villannyal — mondja Szébacher József. — Gazdag volt a termés, van miből fizetni, vehetünk nyugodtan rádiót!

TENKELY MIKLÓS

A sportkörök feladatai a tömegsport fejlesztésében és a sportolók nevelésében

A sportkörök feladata a tömegek bevonása, sportlehetőségek biztosítása, a tömegsport alapjainak kiszélesítése és a minőségi színvonal emelése. E feladatok megvalósításához szükséges, hogy a sportköröket becsületes dolgozók vezessék, akik élvezik a tömegek bizalmát és megbecsületet, akik kellő politikai felkészültséggel és szervezőkészséggel rendelkeznek.

A sportmunka a sportkörön belül elsősorban a szakosztályokban folyik, tehát a főfigyelmet a szakosztályokra kell fordítani. A szakosztály munkájának minden esetben az MHK testnevelési rendszerre kell felépülnie az edző vagy oktató tehát munkáját ezen az alapon tudományosan építse fel. Közel kell hozni az egyes szakosztályokat egymáshoz és az üzem vagy hivatal dolgozóit a sportkörökhöz. A sportkörben újonnan jelentkezettekkel foglalkozzanak a minőségi sportolók és készítsék fel a dolgozókat az MHK-ra.

Rendszeresen tartsa meg a sportkör a sportköri napokat, ahol bemutatókon, műsorokon, ismeretterjesztő előadásokon keresztül nevelje sportolóit. Rendezzen a dolgozók részére minél sűrűbben sportbemutatókat és ezeket kellő propagandával jól készítse elő. Faliújságokon ismeretesse a sporteredményeket és fontosabb eseményeket. A sportkör azonban csak akkor tud eredményes munkát végezni, ha a pártszervezettel, a DISZ- és szakszerrezettel szorosan együttműködik. Biztosítsa a sportkör a sportolók részére a megfelelő anyagi alapot és nevelje őket arra, hogy takarékoskodjanak és a felszereléssel kíméletesen bánjanak.

Fordítson a sportkör nagy gondot a káderképzésre, a legjobbakat küldje tanfolyamokra, akik onnan visszatérve tevékenységükkel és szervező munkájukkal a sportkör taglétszámát növelni fogják. Végezzenek állandó propagandamunkát és keltsék fel a dolgozók érdeklődését a sport iránt. Az érdeklődés felkeltése után már könnyebb bevonni a tömegeket az aktív sportmunkára. Ha az MHK-munkát kellően végzik a sportkörön belül, akkor nem kell félni az utánpótlástól, mert a tömegek közül naprólnapra nevelődnek a minőségi szakosztályok számára újabb és újabb sportolók, a tömeg és a minőségi sport kölcsönhatásaképpen a sportkör munkájának színvonala emelkedne. Ez pedig nemcsak a sportban hoz javulást, hanem a sportolóknak a munkában elért eredményeiben is megmutatkozik.

Nálunk a sport a munka kiegészítője és ezért különös gondot kell fordítani a sportköröknek a sport tömegesítésére, hogy a sportban edzetté vált sportoló a munkahelyén is jobban megállja a helyét. A sportot az ifjúság szereti, változatossága, szórakoztató egészségvédő jellegénél fogva. Az emberek szívesen sportolnak, csak kellő felvilágosító munkát kell végezni. A dolgozók, férfiak, nők és az ifjúság vonzódik a sporthoz, mert tudja, hogy a sport felüdít, egészségessé tesz s a munkakészséget, ügyességet fokozza.

Hálás és szép feladat a sportkör tagjai és sportolói számára a sportköri munka. Ez a munka azonban csak akkor lesz kielégítő, ha az üzem és a falu minél több dolgozója bekapcsolódik a sportba és az MHK-n keresztül a minőségi szakosztályokban minél több dolgozó válik aktív sportolóvá a sport valamelyik ágában.

VASÁRNAPI SPORTMŰSOR

NB II-es mérkőzések: Pécsbányatelepi Bányász—Kőbányai Dózsa, Pécsbányatelep 10. Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Lokomotív, Pécsújhegy 16, Komlói Bányász—Pécsi Dózsa, Komló 16, Csillaghegyi Vörös Lobogó—Pécsi Vörös Lobogó, Csillaghegy 16. **Megyebajnoki mérkőzések:** Pécsi Dózsa—Komlói Építők, Tüzér-utca 11, Pécsi Vasas—Szigetvári Vörös Lobogó, Verseny-utca 10, Sellyei Dózsa—Mecsekszabolcsi Bányász, Sellye 15.30, Beremendi Építők—Sellyei Vörös Meteor, Beremend 15, Sásdi Petőfi—Szigetvári Kinizsi, Sásd 16, Pécsi Traktor—Pécsi Postás, Porcelángyári-pálya 9, Pécsi Honvéd—Siklósi Traktor, Tüzér-utca 9, Szászvári Bányász—Villány, Szászvár 16, Véménd—Hidasi Bányász, Véménd 15.30, Vasas II.—Pécsi Szikra, Vasas 16, Mohácsi Petőfi—Pécsi Porcelán, Mohács 15.30, Pécsi Kinizsi—Bólyi Traktor, Sörgyár-pálya 10, Pécsvárad—Vasas I. Bányász, Pécsvárad 16.

☆ **A Városi Testnevelési Sportbizottság** Pécs város férfi és női röplabda és kézilabda csapatai részére városi kupabajnokságot ír ki. A bajnokság célja a csapatok erősorrendjének megállapítása, a kézilabda és röplabdasport népszerűsítése és új csapatok bevonása a bajnoki rendszerbe. A bajnokságra Pécs város sportköreinek csapatai nevezhetnek. Nevezési határidő 1953 szeptember 22. 18 óra. Pécs, Városi TSB.

☆ **A VÁROSI TSB értesíti a sportköröket, hogy a labdarúgó társadalmi szövetség választását folyó hó 21-én, hétfőn este 18 órakor tartja a városi tanács nagy tanácstermében. A választásokon valamennyi sportkör labdarúgóinak megjelenése kötelező.**

☆ **A magyar sport 1953. évi programmja** fő feladatként jelölte meg a sportszerveink, sportvezetőink, edzőink, oktatóink és játékvezetőink részére a sportolók szocialista emberré való nevelését. Ennek érdekében a Megyei Testnevelési Sportbizottság 1953 szeptember 21-én este 18 órakor a megyei tanács kultúrtermében (Pécs, Széchenyi-tér 9.) valamennyi sportág edzője és oktatója részére ankétot rendez. Előadó Jillek Emil testnevelő tanár, a Ped. Főiskola testnevelő tanszékének vezetője. Az előadás tárgya: Az edzők, oktatók feladata a sportolók nevelésében. Felkérik a sportkörök elnökségeit, hogy a sportkörökben foglalkoztatott összes edző, oktató és társadalmi edző megjelenéséről gondoskodjanak. Az edzők, oktatók és társadalmi edzők részére a megjelenés kötelező. A megjelenést az MTSB szigorúan ellenőrzi.

☆ **Sakk:** Szimultán mérkőzés Macelle mester és Bérczi mesterjelölt részvételével. MSZT székház 9 óra.

A pécsi vegyes mesterverseny ötödik fordulójának eredményei: Iványi—Magyar 1:0, Koch—Bereczki 0:1, Macelle—Katona 1:0, Bérczi—Tóth 1:0, Palcsó—Bárány 0:1, Kovács—Kőberl ½. A verseny állása az ötödik forduló után 1. Kőberl 4 és ½, 2—3. Kovács, Macelle 4, 4—7. Bérczi, Bereczki, Koch, Bárány 3, 8. Iványi 2 és ½, 9. Palcsó 1, 10. Magyar 1, 11. Katona 0, 12. Tóth 0 pont.

Már most lehet szerződést kötni liba- kacsahízlalásra

A baromfihízlalás fokozása, valamint a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztság támogatása érdekében a minisztertanács határozata alapján újra megindulnak a liba- és kacsahízlalási szerződéskötések. 1953 szeptemberétől szerződést köthetnek azok a termelők, akik kövér baromfibeadási kötelezettségüket teljesítették.

A szerződéskötés feltételei: a libának, kacsának 5—6 hetes tömésűnek, teljesen kihízottnak kell lennie.

A szerződéses hízott liba és kacsa átvételi ára: 18 forint kilónként. Az átvételi áron felül a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok minőségi prémiumot is kapnak: ha a hízott liba eléri vagy meghaladja a hat kilót, hat forintot, ha eléri vagy meghaladja a 6.5 kilót, 9, ha eléri vagy meghaladja a 7 kilót, 15 forintot darabonként.

Ha a hízott kacsa eléri vagy meghaladja a három kilót, 3, ha eléri, vagy meghaladja a 3.5 kilót, — öt forintot darabonként.

Hízlalási szerződést kötő termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok a szerződéskötéskor minden leszerződött liba után 50 forint, minden leszerződött kacsa után 25 forint előleget kapnak.

A termelőszövetkezetek a Baromfi begyüjtő Vállalattal, az egyénileg dolgozó parasztok a földművesszövetkezettel köthetnek szerződést.

Válasz a „Dunántúli Napló" birálatára

A „Dunántúli Napló" augusztus 5-i számában megjelent egy levél Pribojszki Jánostól, amelyben panaszolta, hogy a pécsbányatelepi „lapostetejű" legénynyszállásban az 1-es, 2-es és a 3-as számú szobák lakói már két hónap óta nem hallgathatják a vezetékes rádiót, mert elromlott és az illetékesek nem intézkednek.

Szerkesztőségünk az alábbi választ kapta a közlekedés- és postaügyi minisztériumtól: „A Bányaigazgatóság által épített villamoshálózat szabványtalan keresztezésének megszüntetéséig a szóban lévő legénynyszállást a körzeti hivatal a vezetékes rádió műsorszolgálatából kizárta. A hivatal a kikapcsolást előzetes bejelentés nélkül, önkényesen hajtotta végre. Annak felderítésére, hogy a kikapcsolás feltétlenül szükséges volt-e, szigorú vizsgálatot indítottam. A vizsgálat befejezése után — annak eredményéhez képest, — a mulasztók ellen eljárok."

Kuti János
ügyosztályvezető."

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Vasárnap

Kossuth: Első boxkesztyű (délelőtt 10 órakor). Botrány Klosmerlben (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Érdei történet. Artyek (délelőtt 10 órakor). Kéz a vonat (4, 6, fél 9 órakor).

Petőfi: Szerencsés hajózás (délelőtt 11 órakor). Boldogság madara (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Pécsszabolcs: Halálraítélt hajó (6, 8 órakor).

ZENÉS MŰSOR

„Dallal, tánccal" címmel az Országos Filharmónia esztrád zenekarának vidám zenés műsora Hajdu Péter vezetésével, délelőtt fél 11 órakor a Tiszti Klubban lesz.

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" délután 4 és este 8 órai kezdettel előadást tart.

A November 7 kultúrotthonban Baranya- és Tolna megye helyiipari üzemeinek kultúrbemutatója lesz délelőtt 9 órai kezdettel.

Hétfő

Kossuth: Botrány Klosmerlben. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Kézik a vonat (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Boldogság madara (fél 5, fél 7, 9 órakor).

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Elenjáró dolgozóink köszöntése — dalos, zenés összeállításban.

„Sok van olyan" — Szántó Tibor vidám rádiójátéka.

Szombat este és ma délelőtt Pécsett szerepelt Hajdu Péter együttesének műsorából adunk helyszíni közvetítést.

Helyszíni közvetítés a vasárnap délután Pécsújhegyen lejátszott Pécsi Lokomotív—Pécsújhegyi Bányász mérkőzésről.

20.00: Műsorzárás.

RÁDIÓMŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZAMOK:

Kossuth-rádió

4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.40—8.30-ig: Reggeli zene. — 5.00: A „Szabad Nép" mai vezércikke. — 6.00: Falurádió. — 6.30: Színházak és mozik műsora. — 6.50: Torna. — 7.00: Hírek. — 7.35: Ifjúsági műsor. — 8.20: Műsorismertetés. — 8.30: Műsorzárás. — 12.00: Hírek. — 14.00: Időjárás és vízállásjelentés. — 15.15: Hírek szerbül. — 17.00: Hírek, időjárásjelentés. — 18.40: Hírek németül. — 19.30: Hírek szerbül. — 20.10: Mit hallunk holnap? — 22.00: Hírek. Sport. — 24.00: Hírek.

Petőfi-rádió

6.00: Torna. — 6.10: Reggeli zene. — 6.45: A „Szabad Nép" mai vezércikke. — 7.00: Jó reggelt, gyerekek. — 7.15: Hírek szlovénül. — 10.00: Hírek. — 11.30: Műsorzárás. — 18.25: Hírek szlovénül. — 20.00: Műsorzárás.

Szeptember 21., hétfő

KOSSUTH RADIÓ

11.30: Tanyasi duvad. Elbeszélés. — 11.45: Fúvószene. — 12.15: A Galyatetőn üdülő dolgozóknak. — 13.00: A Magyar Rádió népi zenekara. — 13.30: Levelezőink jelentik. — 13.40: Operettrészletek. — 14.15: Úttörőhíradó. 14.40: A Magyar Rádió kisegyüttese. — 15.30: Az előadóművészet mesterei. — 16.00: Népek munkadalai. — 16.20: Ifjúsági fejtörő. — 16.45: Műsor az úttörők zenei szakkörének. — 17.10: Jó munkáért szép muzsikát. — 17.40: Ifjúsági műsor. — 19.00: Hangos Ujság. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.15: A lipcsei per. — 21.05: Hanglemezek. — 22.25: Tánczene. — 23.10: Bartók-est.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Részletek a „Nagyidai cigányok" c. dalműből. — 8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: Orosz nyelvlecke. — 9.40: Vásárhelyi: Erdő, mező. — 10.10: Szól a kakukmadár. — 10.50: Óvodások műsora. — 11.00: Hanglemezek. — 13.00: Arlenszkij: Szvit. — 13.15: Operettrészletek. — 16.00: Urak és hölgyek... Két szatira. — 16.20: Tánczene. — 16.50: Tíz perc tudomány. — 17.00: Dalok. — 17.40: Szív küldi szívnek. — Beszélő atlasz. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Zempléni Kornél. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 22., kedd

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Suha Balogh József és zenekara. — 12.15: Operettrészletek. — 13.00: Lengyel népi muzsika. — 13.30: Liszt zongoraművéből. — 14.15: Szovjet népi együttesek. — 15.30: Donizetti operáiból. — 16.20: Művészek a gyermekrádió mikrofonja előtt. — 16.40: Az iskolások műsora. — 17.10: Egy falu — egy nóta. — 17.30: Pártoktatási előadás. — 17.50: Haydn: Evszakok. — 18.20: Operettrészletek. — 19.00: Tánczene. — 20.00: Hírek. — 20.15: Hangos Ujság. — 21.10: Ivan Vazov költeményei. — 21.30: Jó munkáért, szép muzsikát. — 22.20: Egymillió nézó . . . — 23.00: Az épülő kommunizmus nagy országában — 23.30: Cserháti dalok.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Színes muzsika. — 8.30: Reggeli hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Az aratás. — 15.00. Az ember tragédiája. A mű bemutatásának 70. évfordulójára. — 16.20: Hanglemezek. — 17.00: Osváth Julia énekel. — 17.30: Magyar és szovjet filmzene. — 18.10: Előadás. — 18.40. Könnyű zene. — 19.00: Híres vonósnégyes. — 19.30: Tánczene.

Szeptember 23., szerda

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Boldizsár Iván útinaplója. — 12.15: Jó munkáért szép muzsikát. — 13.00: Hanglemezek. — 13.30: Filmzene. — 14.15: Úttörőhíradó. — 14.40: A Gyermekrádió műsora. — 15.30: Hanglemezek. — 16.20: Ifjúsági rádiójáték. — 17.10: Leveleink nyomában. — 17.25: Szív küldi szívnek. — 17.40: Hangos Ujság. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.15: Az eltüsszentett birodalom. — 22.45: A két Anyegin. Előadás. — 23.45: Tánczene.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Vidám zene. — 8.30: Balettzene. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Becthoven: Hat bagatell. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Népdalkórusok. — 15.00: Operettrészletek. — 15.40: Raul Gonzelez Tunyon argentin költő versei. — 16.00: Adám Jenő népdalfeldolgozásai. — 16.30: Erő — egészség. — 16.40: Nagy népi együttesek. — 17.40: Filmzene. — 18.10: Gazda Geza. Kossuth-díjas válaszol a hozzá intézett levelekre. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Hanglemezek.

Szeptember 24., csütörtök

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Keringők. — 12.15: A Fővárosi Népi Zenekar. — 12.50: Erdőffy: Vidám dalosrendőr. — 13.00: A Moszkvai Rádió műsorából. — 13.30: Tömegdalok. — 14.15: A Rádió Gyermekújság műsora. — 15.00: Úttörődalok. — 15.30: Katonadalok. — 16.00: Három lengyel szatira. — 16.30: Tánczene. — 17.00: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 17.15: Népzene. — 17.40: Zenés irodalmi tarkaest. — 19.00: Hangos Ujság. — 20.15: A Magyar Rádió ajándékműsora. — 22.20: Tánczene. — 23.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.30: Hanglemezek.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Hanglemezek. — 8.30: Operarészletek. — 9.20: Tamás bátya kunyhója. — 10.10: Smetana műveiből. — 11.00: A Pénzügyőrzenekar. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese. — 15.40: Hanglemezek. — 16.35: Szovjet sorozat. — 16.50: Fiatalok zenei újsága. — 17.40: Szórakoztató zene. — 18.10: Agrotechnikai előadás. — 18.40: Könnyű zene. — 19.00: Kamarazene. — 19.30: Tánczene.

Szeptember 25., péntek

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Balázs Anna elbeszélése. — 12.15: A Magyar Rádió ajándékműsora. — 13.00: Népek dalai. — 13.30: Operettrészletek. — 14.15: Úttörő-híradó. — 14.40: Fülemüle mind ezt fújja. — 15.30: Zenekari hangverseny. — 16.20: Úttörő-sporthíradó. — 16.40: Orosz nyelvlecke. — 17.10: Előadás. — 17.40: Hangos Ujság. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.00: Tíz perc külpolitika. — 20.15: Egy falu — egy nóta. — 20.50: Legkedvesebb verseim, elmondja Tímár József. — 21.10: Hanglemezek. — 22.25: Szórakoztató zene. — 23.10: Hanglemezek.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Színes muzsika. — 8.30: Hanglemezek. — 9.20: A kis iskolások műsora. — 10.10: Igor Ojsztrah hegedül. — 10.30: Óvodások műsora. — 10.50: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: Részletek a „Háry János" c. daljátékból. — 15.00: Részletek a „Boci, boci tarka" c. operettből. — 15.30: Részletek Ragyisdsev könyvéből. — 16.00: Szív küldi szívnek. — 16.40: Történelmi előadás. — 17.00. Tánczene. — 17.40: Fúvószene — 18.00: Pártoktatási előadás. — 18.40: Könnyű zene. — 19.00: A Magyar Rádió énekkara. — 19.30: A balassagyarmati népi zenekar.

Szeptember 26., szombat

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Népi zene. — 12.15: Keringők, polkák. — 13.00: Részletek Kacsóh: „János vitéz" c. daljátékból. — 13.30: A Rendőrség győr—sopronmegyei kapitányságának zenekara. — 14.15: Állami vállalatok hírei. — 14.20. Emlékezés Bartók Bélára. — 14.20: Verbunkosok és csárdások. — 15.30: Hanglemezek. — 16.00: Irodalmi műsor. — 16.30: Tánczene. — 17.10: Levelezőink nyomában. — 17.30: Székely Endre: Petőfi-kantáta. — 17.40: Kamarazene. — 18.10: Szövetkezeti Híradó. — 19.00: Hangos Ujság. — 20.00: Hírek. — 20.15: Könyv, muzsika, színház. — 21.15: Jó munkáért szép muzsikát. — 22.20: Tánc éjfélig.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Népek dalai. — 8.30: A Magyar Rádió kisegyüttese. — 9.20: A kis iskolások műsora. — 9.40: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Kamarazene. — 11.00: Irodalmi műsor. — 15.00: Szórakoztató zene. — 15.30: Tíz perc közgazdaság. — 16.00: Tanuljunk énekszóra oroszul! — 16.20: Mindenki operája — 17.20: Tánczene. — 17.40: Mi újság a tudomány és technika világában ? — 18.00: Szív küldi szívnek. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Kamarazene. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 27., vasárnap

KOSSUTH-RADIÓ

6.00—8.00-ig: Zenés vasárnap reggel. — 8.00: Hírek. Lapszemle. — 8.15: Egy falu — egy nóta. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: A Magyar Rádió ajándékműsora — 13.30: Béke és szabadság. — 14.15: Az Állami Népi Együttes műsora. — 14.45: Hanglemezek. — 15.30: Tánczene. — 15.47. Zenés irodalmi műsor. — 16.40: Szív küldi szívnek. — 17.00: Egy hét a külpolitikában. — 17.40: Kincses Kalendárium. — 19.00: Tánczene. — 20.15: A Magyar Rádió ajándékműsora. — 21.30: A vasárnap sportja, totó-hírek. — 22.20: Tánczene. — 23.00: Wagner-est.

PETŐFI-RADIÓ

8.00: Vidám zene. — 8.30: Református vallásos félóra a studióból. — 9.00: Falurádió. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Hanglemezek. — 11.00: A IV. VIT anyagából. — 11.30: A Magyar Rádió népi zenekara. — 12.10: Tudományos fejtörő. — 12.30: Zenés irodalmi műsor. — 13.00: Könnyű muzsika. — 14.00: Művészlemezek. — 15.00: Táncdalok. — 15.30: Rossini: A sevillai borbély. — 17.40: Hanglemezek. — 18.40: Ifjúsági rádiójáték. 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában.

HIREK

VASÁRNAP, SZEPTEMBER 20

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Friderika. **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás vasárnap estig: felhátvonulások, több helyen, a sősorban a nyugati és északi megyékben eső. Mérsékelt déli-délnyugati szél. A meleg tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel 13—16, délben 25—28 fok között.

— **A pécsi Állami Zeneiskola** szeptember 20-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében tartja tanévnyitását. Megjelenés az összes növendékekre kötelező annál is inkább, mert a növendékek végleges órabeosztása itt történik. Szüléket is szívesen lát az Igazgatóság.

— **Áramszünet** lesz transzformátorállomások és hálózat karbantartás miatt folyó hó 20-án, vasárnap reggel 7 órától 12 óráig a Pécsi Porcelángyár, Basamalmi-út és Tollbuchin-út által behatárolt területen, valamint Üszög állomás, Üszög-puszta és a Pécsi Porcelángyár világítási hálózatán.

— **Pécs város tanács VB.** begyűjtési csoportja értesíti Pécs város szőlőtermelő gazdáit, hogy 1953/54. évi borbeadási kötelezettségüket a Bgy. Min. rendelet alapján mustban kötelesek teljesíteni. A begyűjtési csoport felhívja a szőlőtermelők figyelmét, hogy mustbeadási kötelezettségüket szüretkor azonnal, de legkésőbb 24 órán belül teljesítsék. A must tartósításához szükséges anyagot a Borforgalmi Vállalat, Irányi Dániel-tér 2. sz. pincészetben a beadási könyv felmutatása ellenében díjtalanul a termelők rendelkezésére bocsátja.

— **A városi tanács VB begyűjtési csoportja** felhívja azokat a termelőket, kiknek kukorica, napraforgó és burgonyabeadási kötelezettségük van, hogy beadási könyvüket egyeztetés céljából a törés, illetve szedés megkezdése előtt — legkésőbb 48 órával — mutassák be a begyűjtési csoportnál.

— **Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége** a Magyar Nemzeti Bank és a Magyar Beruházási Bank minden héten az MSZT székházában klubdélutánt tart. Ennek keretében a Magyar Nemzeti Bank és a Magyar Beruházási Bank pécsi fiókjainak szakelőadói ismertetni fogják az azon a héten megjelent „Pénzügyi Közlöny"-ben található rendeleteket, illetve azok végrehajtásához gyakorlati segítséget nyujtanak az érdeklődőknek. Első összejövetel: folyó hó 21-én, hétfőn délután 5 órakor az MSZT székházban (Janus Pannonius u. 11. sz.)

— **Vasasi járat menetrend változása.** A Pécsi Közlekedési Vállalat közli, hogy 21-e, hétfőtől kezdődően a Széchenyi-térről 13.30 h-kor. visszafelé Vasasról 14.30 h-kor indít egy járatot a közönség igényének megfelelően.

— **Elveszett** a pénteki délután háromnegyed 5-kor Komlóra induló autóbuszban egy kis tekercs rajz. Kérjük a megtalálót adja le Janus Pannonius u. 11. alatt az Ismeretterjesztő Társulatban.

GYERMEK mellé idősebb nőt azonnalra felveszek. Márton utca 16. — Blazsek.

KÉT CSALÁD méh eladó. Kolman Gyula Meszestelep. Kormoskősor 9.

SIKLÓS KÖZSÉGBEN az országos állat és karakodó vásár szeptember 27-én, vasárnap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről sertések kivételével minden állat felhajtható.

Felveszünk

kőműves, ács, állványozó segédmunkás férfi, női dolgozókat budapesti munkahelyre. Vidéki dolgozók részére megfelelő szállást, étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés 23/2. Építőipari Vállalat Budapest. XIII., Rozsnyai-út 6. szám.

SIKLÓSI Állami Gazdaság gyakorlott könyvelőt keres. Szállást és élelmezést biztosít. Önéletrajzot kérünk.

ZETKA háromkerekű motorkerékpárra gépkocsi jogosítvánnyal rendelkező vezetőt azonnal felvesz a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat, Kossuth Lajos-u. 9.

EGÉSZSÉGES albérleti szobát keresek Pécsett két személy részére. Megbízható ajánlatokat kérek. Megbízottam: dr Csatóné, Pécs, V. Istvánffy-utca 2.

GYAKORLATTAL rendelkező juhászokat keresünk felvételre. Jelentkezés a Hegyészi Gyapjútermelő Vállalat Telepén, Szalatnakon.

KÉTSZOBA, komfortos, magaslati, Széchenyi-tértől 5 percre, lakásomat elcserélném kétszoba-hallos, személyzeti szobás, vagy háromszobás lakásért. Elcserélném szobakonyha, éléskamra, előszobás lakásomat hasonló pestiért. Elcserélném nagyméretű, belvárosi szoba-konyhás lakásomat hasonlóért. Elcserélném Bálicsban lévő 2 szoba-konyhás lakásomat hasonlóért a belvárosban. Azonnal beköltözhető szoba-konyhás, kertes ház jutányosan eladó Szigetváron. Egyszoba-konyhás lakást elcserélnék hasonlóért a városban, esetleg kétszobásért. Cím: INKÖZ-nél.

MAGASTÖRZSŰ és bokor egres és ribizkeoltványok megrendelhetők Szabó Gyula Pécs, Erdély-utca 1-ben.

VENNÉK pézsma, hosszú vagy kuli-bundát. Címeket „Olcsó" jeligére a kiadóba.

ELADÓ 2 darab újonnan festett, modern csőágy sodronyokkal. Vorosilov-u. 27. (Felsővámház).

ZONGORA, körpáncélos, szőlőprés 200 literes, ládák, tragacs eladók. Brassó-u. 6., földszint.

ÚJ, MODERN, rekamié fotelokkal, asztallal eladó. Mártirok-útja 47. 7-es lépcső 6. ajtó.

HASZNÁLT cserépkályhákat minden színben veszünk, lehet lebontatlan és lebontott is. Pécsi Általános Építő Kisipari Szövetkezet Pécs, Sallai-utca 11. szám.

ÉTKEZDE gondnokot jó fizetéssel október 1-ével felveszünk Helyőrségi Tiszti Klub Pécs. Kossuth Lajos-u 13.

2 KAZÁNFŰTŐT október 1-ével felveszünk. Helyőrségi Tiszti Klub Pécs, Kossuth Lajos-u. 13. szám.

ELADÓ sportkocsi és férfi kabát. Szőlő-utca 4. Pesti.

BORFORGALMI Vállalat fizikai munkásokat keres. Jelentkezés: Irányi Dániel-tér 6.

ELADÓ ebédlőszekrény, hegedű, tok vonóval Bartók Béla-u. 17.

3+1 VILÁGVEVŐ rádió eladó 680 forintért. Aradi vértanuk-útja 11.

GOMBOR-FÉLE mélykocsi jó állapotban eladó. Nyil-u. 30

ELVESZETT 9 hónapos göbe süldő (sima szőrű, fehér) Megtaláló értesítse Pécsszabolcs postahivatalát

FEHÉR, steppelt, mély gyermekkocsi és zománcozott Csibi-kályha eladó. Megye-u. 2.

BŐRKABÁT, steppelt sportkocsi, íróasztal eladó. Geisler Éta-utca 9. I 3.

ILIÓ 100-as motorkerékpár jókarban lévő eladó Szabadság-u. 11.

BŐRKESZTYŰT javít, fest, tisztít, mérték után készít termelői áron Karsai kesztyűsmester. Szabadság-út 11.

ELADÓ négyajtós ruhaszekrény, nehéz szétszedhető, intarziás, művészies kivitelben, rádiószekrény, vaságyak. Hird 83.

EGYSZEMÉLYES, bordó, szép rekamié eladó Sztálin-út 59

GYÓGYHASKÖTŐK, fűzők, melltartók mértékutáni készítését vállalom. Hetényiné, József utca 11.

PIANINÓ olcsón eladó. Ilona-u. 19.

DOLGOZÓ család gyermekeit vagy háztartását vállalom. (Idősebb nő). Cím 80 számon.

KÁLYHA- és tűzhelyjavítást vállalok. József Attila-u. 13.

NAGY gyakorlattal bíró gyors és gépírónőt azonnali belépésre keres Mezőgazdasági és Szövetkezeti Bank, Teréz-utca 2. I. emelet.

A PÉCSI Nemzeti Színház dolgozói részére bútorozott szobákat keresünk. Címeket kérjük a Színház gondnokánál leadni.

VIZSGÁZOTT fűtőt, hentest, egyéb segédmunkást azonnalra alkalmazunk. Jelentkezés önéletrajzzal Állatifehérje, Basamalomi-út.

KORMÁNYPROGRAMM keretében szövetkezetünk is megrendelésre több és jobb egyedi bútort, hálószobát, konyhaberendezést készít. Pécsi Faipari Kisipari Szövetkezet. Iroda: Kossuth Lajos-u. 30.

ELVESZETT Mágocs—Pécsi útszakaszon a Pécsi Közlekedési Vállalat Ikarus autóbuszának hátsó gumiláda ajtaja. A megtaláló értesítse a vállalatot.

JÓÁLLAPOTBAN lévő, használt vaskályhákat keresünk megvételre. Pécsi Tüzép Vállalat, Rákóczi-út 46.

FŰTŐT felvesz a Baranyamegyei Keltető Vállalat (Xavér-utca 19.) azonnalra, állandóra. Motorkerékpárhoz értők előnyben.

A PÉCSI Víz- és Csatornaművek felvesznek kőműves, kubikus és segédmunkásokat. Jelentkezés: Zólyom-utca 4. sz.

ZONGORÁT, harmóniumot, harmónikát és egyéb fahangszer javítását vállaljuk, úgy közületektől, mint magánosoktól. Pécsi Hangszer és Asztalosárugyár, Pécs, Molotov-utca 33. szám.

JÓ gépmunkásokat felveszünk Pécsi Hangszer és Asztalosárugyár, Pécs, Molotov-utca 33. szám.

A PÉCSI Vendéglátó Vállalat többéves gyakorlattal rendelkező kádárt és dekoratőrt keres. Jelentkezés: Pécs, Timár-u. 2.

VIZSGÁZOTT fűtőket azonnal felveszünk. Jelentkezés: Agrária Keményítőgyár, Pécs, Siklósi-út 47.

A PÉCSI Teherautófuvarozási Vállalat keres kiválóan begyakorolt, minden tekintetben kifogástalan gyors- és gépírónőt azonnali belépésre. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc-utca 22.

HELYBENI útépítéshez munkásokat felveszünk. Pécsi Vízműépítő és Kútkarbantartó Vállalat Pécs, Sallai-út 38. szám.

KÉTSZEMÉLYES szép rekamié, kombinált szekrény eladó. Megtekinthető 5 óra után. Rákóczi-út 71. II. jobbra.

250-es TRIUMPF és 200-as Mérai Puch motorkerékpár eladó. Katalin-u. 11.

MEGVÉTELRE keresünk iratszekrényt, székeket, ventilátort és 1 darab 3 HP villanymotort Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat. Rákóczi-út 50.

ASZTALI- és csikótőzhely eladó. József Attila-u. 13.

HÁLÓSZOBABÚTOR, új diófaszínre fényezve eladó. (Kisipari munka). Siklósi-út 7.

MEGBIZHATÓ, komoly bejárónőt felveszek. Jelentkezés: 2—3 között. Alkotmány-u. 14. I. 12.

FEHÉR, steppelt, mélykocsi eladó. Rókus-utca 5.

NYUGDÍJAS nő kisebb háztartást vállalna. Cím a kiadóban 72. számon.

PRIMA 250 literes vasprés, borszivattyú réz csapokkal eladó. Ibarruri Dolores-u. 6.

MAJDNEM új, Phönix harisnya körkötőgép 8-as, 10-es hengerrel, csipkézővel, gumifixel, dupla talpalóval eladó. Egyetem-utca I. 4.

100 kg-os MANGALICA sertés eladó, vagy leköthető. Kovács-telep. Ürögi-fasor 34.

VARRÓGÉP eladó. Kiss Ernő-u. 16.

NYITOTT, kétszemélyes rekamié olcsón eladó. Szigeti-út 18.

KÉTSZEMÉLYES rekamié, prima, új szelon eladó. Tavasz-u. 15.

ELADÓ stopper karóra, látcső, fényképezőgép. Perczel-utca 18., udvar 3-as ajtó.

STOPPER karóra, világvevő rádió, férfi kerékpár eladó. Hegyalja-u. 32.

ÚJ KONYHABÚTOR és fürdőkád eladó. Doktor Sándor-u. 24.

DOLGOZÓ anyák gyermekeit gondos felügyelet mellett sétáltatom. Rákóczi-út 10.

SPORTKOCSI, rácsoságy matraccal, szőlőprés, daráló, hordók eladók Márton-u. 11.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Megtekinthető hétköznap 6—7 óra között. Ugyanott Biedermajer szekrényt vennék. Zólyom-u. 3. (Nagypiacnál).

3+1 VILÁGVEVŐ rádió 600 forintért eladó. Endresz György-u. 64. (Reptérnél).

125-ös CSEPEL motorkerékpár (elől-hátul teleszkopos) eladó. Használt keltetőgépet vennék. Jambrich Ágoston, Szulimán up. Mozgó.

140x80 cm. TÜKÖRABLAK, kétrészes eladó. Székely Bertalan-u. 29.

SZŐRMERUNDA átszabások, javítások. Szőrmebélések, irhabundák tisztítása, javítása, szőrmegallérok és sapkák készítése Tukács szűcsmesternél. Teréz-utca 5. Telefon: 35-61.

FELVESZÜNK mozgóárusokat lángos árusítására. Jelentkezés: Pécsi Vendéglátó Vállalat Központi Iroda Timár u. 2. sz.

Komló Helyiipar vegyes és javító vállalat azonnali megvételre keres használt gépeket esztergapadot, kombinált pucológépet, oldalkocsis motorkerékpárt, 3 darab női varrógépet, 1 drb. gyalugépet, cipész stoppológépet, egy jóminőségű műtermi fényképezőgépet, 1 fafűrészelő magánjáró motort 1 páncélszekrény, 1 kis esztergapadot, 2 porszívógépet, különböző motorokat. — Ugyanott azonnali belépéssel felveszünk cipészeket, fodrászokat, valamint 1954. év január 1-el festőket, kárpitosokat, képkeretező lakatos, asztalos, bádogos, vízvezetékszerelőket, kőműveseket, valamint adminisztratív dolgozókat különböző reszortokba.

BÁNYÁSZATI Magasépítési Vállalat felvesz gépkocsi rakodómunkásokat, kubikusokat, női- és férfi segédmunkásokat, ácsokat, állványozókat és kőműveseket. Autóbuszköltséget térítjük. Mélyszinti étkezés olcsó áron biztosítva. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi-aknán.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, ácsokat, tetőfedőket felvesz a Baranyamegyei Építő- és Tatarozó Vállalat, Pécs, Beloiannisz-u. 4—6 sz.

TÁVOLY végzett jogász vállalathoz jogügyi előadónak elhelyezkedne. Címeket 57 számra a kiadóba kérek.

BURGONYATERMELŐK figyelmébe! Beadási kötelezettség teljesítésébe, valamint szabadburgonya tételeket a Pécs és pécskörnyéki lakosoktól minden nap reggel 7 órától délután 3 óráig, Pécs, Rákóczi-út 67. számú raktárban veszi át a Mezőker Vállalat.

KAPITÁNY JÁNOS tűzifafűrészelő gépe üzemben. Tel.: 33-83. Alkotmány-u. 6.

KOMOLY, gyermekszerető asszonyt keresek napi 8 órára. Alkotmány-u. 6.

ZEPPHIR, fafűtéses kályhát vennék. Kerekes mángorló eladó. Sztálin-út 61.

DOLGOZÓ szülők gyermekét vállalnám gondozásra. Szabadság-út 36. 1. ajtó.

ZETKA 175 kem-es motorkerékpár prima állapotban eladó. Garé, körzeti orvosnál.

IFJ. TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelést vállal. György-u. 6. Tel.: 39-91.

350-es DKW motorkerékpár elfogadható árért sürgősen eladó. Locz Károly-u. 34.

KÖTŐGÉP (Buksi rendszerű) eladó hétfőtől. Kossuth Lajos-u. 23., házfelügyelőnél.

RÁDIÓ 500 forintért, férfi felöltő 150 forintért eladó. Brassó-u 20.

Második Békekölcsön III. sorsolása a csepeli sportcsarnokban

1953. szeptember 20. vasárnap 10—13 óráig sorsolás.

A sorsolás nyilvános. Szabad belépés!

Minőségi árut a dolgozóknak!

ESŐKABÁTOT

az ÁLLAMI ÁRUHÁZ-ból

(Széchenyi-tér)

Női esőkabát 180.— forint. Férfi esőkabát 289.— forint
Női esőkabát 200.— forint. Férfi esőkabát 293.— forint
Női esőkabát 466.— forint. Férfi esőkabát 578.— forint
Női esőkabát 650.— forint. Férfi esőkabát 710.— forint.

Pannónia étterem megnyílt!
Hangulatos zene, tánc!
Étel-ital különlegességek!

Ajándékot minden alkalomra az
AJÁNDÉKBOLT-
ból Kossuth Lajos-út 10 leszállított árakon.

Bőr válltáska régi ár 187.70, új ár 115.— Ft., „4711"-es kölnivíz 50 gr-os régi ár 45.—, új ár 36.— Ft. Klipszek, tűk 20%-os árcsökkenéssel.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 13-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 222. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1953 SZEPTEMBER 22

A MAI SZAMBAN:

Befejeződött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozása (1—2. o.)
G. M. Malenkov elvtárs beszéde a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének tiszteletére adott ebéden (3—4. o.)
Gyorslista a Második Békekölcsön harmadik sorsolásának negyedik napjáról (4. o.)

Befejeződött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozása

A termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozói vasárnap reggel folytatták tanácskozásukat. A tanácskozáson megjelent Rákosi Mátyás elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, az MDP Politikai Bizottságának tagja és Dobi István elvtárs, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke. Jelen voltak: Gerő Ernő elvtárs, belügyminiszter és Hegedüs András elvtárs, földmüvelésügyi miniszter, a miniszterlanács első elnökhelyettesei, Farkas Mihály és Ács Lajos elvtársak, az MDP Központi Vezetőségének titkárai, az MDP Politikai Bizottságának tagjai és Vég Béla elvtárs, az MDP Központi Vezetőségének titkára. Ott volt Rónai Sándor elvtárs az országgyülés elnöke. Megjelent a tanácskozáson a miniszlertanácsnak és az MDP Központi Vezetőségének több más tagja is.

A tanácskozást Tóth László sztahánovista traktoros nyitotta meg.

A tanácskozás második napján felszólaltak: Fodróczi Lajos, a mihályi Táncsics tsz elnöke, Dankó Andrásné, a nyirtelki Vörös Csillag tsz elnökhelyettese, Nagy Ferenc, a komlósdi Terv tszcs elnöke, Beke Sándor a szabolcsmegyei gacsályi Dózsa tsz elnöke, Merez Anna, a csanádi Ujtörő tsz tagja, Peidl Mihályné, a teklafalvi Vörös Őrség tsz párttitkára Kun Imre, a turkevei Harcos tsz elnöke Vida György, a kemecsei Dózsa tsz elnöke, Király Lajos, az igali gépállomás politikai helyettese Kovács Istvánné, a hatvani Dózsa tsz elnöke, H. Kovács Gyula, a szeghalmi I. típusú tszcs tagja, Hanschut Lajos, az Ujpesti Gyapjúszövő sztahánovista művezetője, Klenczner Józsefné, a piispökladányi Október 12 tsz növénytermesztője, Keppel Ferenc, a szepetneki I. típusú tszcs tagja Házi Gyula, a ceglédi Nagy Sztálin tsz elnöke Molnár Dezsőné, az adorjánházi Ady Endre tsz tagja, Horváth István, az orosházi Dózsa tsz elnöke, Sziveri Kálmán, a mágocsi Rákosi tsz elnöke Éles István, a hajdunánási Haladás tsz elnöke, Lados András, a gyöngyöspatai Arany kalász I-es típusú tszcs elnöke, Varga József, a vámoscsádi Nagy Család tsz elnöke Krizsanyik Jánosné, a pásztói Szabadság tsz tagja és Bernáth Lajos, a karcagi Április 4 tsz elnöke.

Bernáth Lajos hozzászólása után a vitát bezárták. Losonczi Pál, a barcsi Vörös Csillag tszcs munkaérdemrendes elnöke ezután néhányat felolvasott a tanácskozáshoz érkezett többszáz távirat közül, amelyeket tsz-tagok, gépállomási dolgozók küldtek az ország minden tájáról.

A vitában elhangzott hozzászólásokra Hegedüs András, földmüvelésügyi miniszter válaszolt.

A tanácskozáson Dobi István elvtárs az elnöki tanács elnöke, a Termelőszövetkezeti Tanács elnöke mondott zárszót.

Az alábbiakban néhány, a tanácskozáson elhangzott felszólalást közlünk.

Tóth László, a hartai gépállomás Munka Vörös Zászló Érdemrenddel kitüntetett sztahánovista traktorosa:

„Tőlünk, sztahanovista traktorosoktól, példamutatást vár a falu népe"

Kedves elvtársak! Több dologról szeretnék beszámolni, eredményekről is, hibákról is. Én 3000 normálholdas vállalást tettem, s ebből eddig 70 százalék üzemanyagfogyasztás mellett, 2000 normálholdat teljesítettem G—35-ös traktorommal. Gépállomásunk éves tervét globálisan 115 százalékra teljesítette. Ebben nagy része van annak, hogy már tizenkét sztahánovistánk van. Magam azt ígértem, hogy három gyengébben teljesítő társam felett védnökséget vállalok és segítem őket, hogy elérjék a sztahánovista szintet. Nagyon örülök annak, hogy gépállomásunkon már tizenkét sztahánovista dolgozik.

Néhány szót szeretnék szólni az óragrafikonról. Kérem a traktoros elvtársakat, alkalmazzák bátran, ne idegenkedjenek tőle. Sokat segít ez abban, hogy ellenőrizzük a saját munkánkat, s hogy rendszeresen karbantartsuk gépünket. Én ennek is köszönhetem, hogy az aratásnál — bár sok volt a dült gabona, s a somkóró is nagy volt — mégsem volt műszaki kiesésem. Az óragrafikont nemcsak a nagy területeken lehet alkalmazni, hanem még a kisebb táblákon is. Itt a traktoros leméri, mennyi idő alatt tette meg az első fordulót, s ezt az időt igyekszik végig tartani. Az eredmény nem is marad el. Példának felhozom a saját egyhónapi keresetemet. Augusztusban 294 munkaegységet szereztem, nem is beszélve a 2400 forintról, amit a gépállomástól kaptam. Összesen már 920 munkaegységem van. A jó kereset persze még jobb kedvet, nagyobb lendületet ad a munkához.

De nemcsak eredményekről akarok beszélni. A mi gépállomásunkon például még sokszor előfordul, hogy elfogy az üzemanyag, le kell állni a géppel. Máskor az éles ekevas hiányzik. Schmelczer István traktorostársam nemrég kihívott versenyre; vele történt meg, hogy a raktáros hibájából 24 órán át nem kapott zsírt a gépéhez, nem tudta kipolni, végülis le kellett állnia, s három kilométert kellett gyalogolnia a gépzsírért.

Elvtársak, meg kell, hogy bíráljam a földmüvelésügyi minisztériumot is. Az elvtársak a rádióból, a sajtóból biztosan tudják, hogy párosversenyben vagyok Süveges Dánielkel. Én azonban nem tudom, hogy neki hány normálholdja van már és hány százalékra teljesítette az éves tervét. Az ország minden részén érdeklődéssel figyelik ezt a versenyt, kérem a minisztériumot és közelebbről az ÁMG központját, értékelje a verseny eredményeit, ha nem is naponta, de legalább tíznaponként. Hiszen vannak az országban még jópáran kiváló traktoristák, akik már sokszor taposták a sarkamat — mint Magyar János, Várnagy Zoltán, Sólyom Imre és mások — de nem ismerem az eredményüket.

Egy másik kérésem is van a minisztériumhoz. Javítsák meg a négyzetes vetőgépek gyártását, mert ezeket a gépeket most nem lehet jól kihasználni. Amikor a gyártól kértünk szerelőt, azt a választ kaptuk, hogy nem felelnek a gépért, mert sorozatban gyártották. Hiba van a 30 soros vetőgépekkel is, s ez országos méretekben komoly veszteséget okoz. Ezért javaslom, hogy műszakilag tökéletesítsék ezt a gépet.

Elvtársak, nálam a terv kiindulópont, s a vállalás teljesítését és túlteljesítését tekintem a célnak. Ezért harcolok, s tudom, hogy ehhez a célhoz el is kell, hogy érjek. Mert a versenyfelajánlás szent ígéret, amit népünknek teszünk. Aki felajánlást tesz, komoly becsületbeli kötelességet vállal. Nekünk, sztahánovistáknak, különösen nagy a felelősségünk. Az a hivatásunk, hogy mindig feljebb és feljebb törjünk, szüntelen harcot folytassunk a jó munkamódszerek elterjesztéséért, a módszerek tökéletesítéséért. Tőlünk vár példamutatást a falu népe. Én most, itt, ezen a tanácskozáson elhatároztam, hogy a vállalásomat, amit a felejthetetlen Sztálin elvtárs 74. születésnapjára tettem, december 21 helyett már november 30-ra teljesítem.

Fodróczi Lajos, a mihályi Táncsics tsz Kossuth-díjas elnöke:

Kötelességünk segíteni a gyengébb szövetkezeteket

Ugy gondolom, nekünk itt nem csupán az eredményeinkről kell beszélnünk. El kell mondani azokat a hiányosságokat és nehézségeket is, amelyekkel termelőszövetkezeteink küzdenek. Bizony, a kormány programmját eleinte sokan nem értették meg a tsz-tagok közül. Az ellenség ezt kihasználta, agitálni kezdett a tsz-tagok között a kilépésre. — Egyes helyeken a párttitkár és az elnök — ahelyett, hogy igyekezett volna meggyőzni az ingadozó tsz-tagokat, — maga is megingott. Ennek az ingadozásnak is része van abban, hogy sok tsz-ben még nem fogtak hozzá a soronlévő mezőgazdasági munkákhoz, a betakarításhoz, a vetéshez.

Azt hiszem, a kormányprogramm alapján eddig tett intézkedések és a jól működő szövetkezetek eredményei elegendő érvet adnak ahhoz, hogy meggyőzzük az ingadozó tsz-tagokat: nem a szövetkezeten kívül, hanem azon belül találják meg a boldogulásukat. Minden tsz-elnöknek és élenjáró szövetkezeti tagnak kötelessége segíteni ebben a felvilágosító munkában. Mi elhatároztuk, hogy patronáljuk a járás, sőt az egész megye gyengébb termelőszövetkezeteit, meghívjuk például a mosonmagyaróvári, vagy a téti járásból az ingadozó tsz-tagokat. A saját járásunkból már el is jöttek jópáran, elbeszélgettünk velük, megmutattuk gazdaságunkat, elmondtuk, hogyan értük el eredményeinket. De mi magunk is elmegyünk majd az ilyen tsz-ekbe, s elmagyarázzuk, milyen eredményeket lehet elérni, ha a tsz-ben jó a kollektív szellem. Az ingadozó tagnak csak a ceruzát kell előszednie, s ha számolni kezd, hamar rájön, hogy aki a tsz-ből kilép, az rosszul jár. A mi szövetkezetünkben például csupán a 10 százalékos beadási kedvezmény 165 ezer forint nyereséget jelent az idén. Akadt nálunk is olyan tag, aki először aláírta a nyilatkozatot, hogy kilép, de amikor alaposan meggondolta a dolgot, visszavonta aláírását.

Eddig gyakran nem mondtuk ki nyiltan, hanem inkább takargattuk a hibáinkat.

Felelősség terhel a meglévő hiányosságokért minket, elnököket is. Elsősorban a mi hibánk, hogy nem harcolunk eléggé a termelőszövetkezeteinkben lévő helyi adottságok kihasználásáért.

A mi szövetkezetünkben már ugyancsak eljött az ideje, hogy bevezessük a füves vetésforgót. Márciusban kértem az engedélyezését, a minisztérium le is küldte a járási tanács mezőgazdasági osztályára, de ott még mindig a fiókban hever. Többízben felhívtam erre a figyelmet, kértem, segítsenek bennünket a füves vetésforgó bevezetésében, de ezideig még választ sem kaptunk. Megvan a lehetőségünk az öntözés fejlesztésére is; több esetben felülvizsgálták már nálunk a talajt és mindig azt állapították meg, hogy nem lehet öntözni, mert a talajunk nem ereszti át a vizet. Ezzel sem értünk egészen egyet, mert ha a 12 holdas kertészetben ugyanolyan minőségű talajon lehet öntözni, akkor lehet odakint a szántóföldön is. Nem tettünk meg mindent a fejlett agrotechnika alkalmazására sem. Vannak még olyan tagok, akik félnek az új módszerektől, mert attól tartanak, hogy például a keresztsoros vetés túl sok munkaegységbe kerül a szövetkezetnek. Pedig megéri, hiszen nálunk is van olyan példa, hogy az egyik táblán, ahol keresztsorosan vetettünk, holdanként 19.97 mázsát adott a búza, míg a másikon csak 16.80-at.

Sok nehézséggel kell megküzdenünk még az állattenyésztésben is. A fő baj az, hogy rosszul állunk szakemberek dolgában. A legtöbb szövetkezetben nincs takarmányszabvány — nálunk is ez a helyzet. De nagyon hiányzik a képesített könyvelő is, emiatt nincsenek pontos nyilvántartások. Ezen minél előbb változtatni kell. Sok bajt okoz az is, hogy az állatvásárlást az állattenyésztési igazgatóságra bízták, amely nem sokat törődik vele, milyen állatot vesz a tsz részére, neki csak az a fontos, hogy a tervét teljesítse. Szükségesnek tartom, hogy a tsz-eink maguk vásárolhassák a tenyészállatokat. Többször meggyőződtünk róla, hogy azért az árért, amiért nekünk egy tehenet vásároltak, mi ugyanolyan minőségben kettőt tudtunk volna venni. Meg kell mondani azt is, hogy a szakképzettséggel nálunk, elnököknél is sok még a hiba, többet kell tanulnunk ahhoz, hogy jó szakemberekké válhassunk.

Szeretnék még beszélni a gépállomás és a termelőszövetkezet kapcsolatáról. Elsősorban mi magunk vagyunk felelősek azért, hogy ezen a téren hiányosságok vannak. Gyakran nem biztosítottunk szállást a gépállomás dolgozóinak, meleg ételről sem gondoskodtunk mindig. De hibásak a gépállomások vezetői is. Előfordult, hogy kértem a gépállomástól egy Zetor-traktort, az igazgató elindította, az agronómus közben másfelé irányította, a politikai helyettes megint más irányba utasította a gépet. Mindenhova ment a traktor, csak a mihályi tsz-be nem érkezett meg. Zavarok vannak az alkatrészellátás körül is. Gyakori eset, hogy amikor egy kis alkatrész kell a kombájnba, egy darab sincs belőle a gépállomáson. Egy alkalommal teherkocsit kellett elküldenünk, hogy 50 kilométer távolságról hozzon egyet. Erre ráfizet a gépállomás is, a termelőszövetkezet is.

Van még egy problémánk, s ezt nemcsak a mi szövetkezetünkben emlegetik sűrűn. Sokhelyen a föld aranykoronaértéke nem felel meg a föld minőségének. Némelyik 8 aranykoronás föld minősége majdnem olyan, mint a 18—19 aranykoronásé. Meg kellene ezt vizsgálni, s az aranykoronaértéket arányba kellene hozni a föld minőségével.

Beke Sándor, a gacsályi Dózsa tsz elnöke:

A párt, a kormány minden erővel támogatja a szövetkezeteket — de a szövetkezetek fejlődéséért mi vagyunk felelősek

Az a véleményem, hogy az eddigi felszólalók közül igen sokan elfelejtették: mostani tanácskozásunknak döntő fordulatot kell jelentenie termelőszövetkezeteink életében. — Ezért nem elég csak az eredményekről beszámolni, hanem beszélnünk kell szövetkezeti mozgalmunk hiányosságairól is. Az egész dolgozó parasztság, egész dolgozó népünk ránk figyel most, s várja: mit határozunk ezen a tanácskozáson, hogyan akarunk a termelőszövetkezetek hibáin javítani? Mi akkor töltjük be feladatunkat, amellyel dolgozó társaink minket megbíztak, ha nem kendőzzük el a hibákat, s javaslatokat is teszünk azok kijavítására.

A mi szövetkezetünk 1800 holdon, 214 taggal működik. A föld nagy s mi még nem tanultunk meg nagyüzemi módon jól gazdálkodni. Egykét hónappal ezelőtt a mi szövetkezetünkben is megindult a bomlás, s egy ideig még a vezetők is tétlenül, tehetetlenül álltak. A tagok csak arról beszéltek, hogyan lehet kilépni a szövetkezetből. Amikor reggel kimentem a mezőre, mert hallottam, hogy az emberek nem akarnak a kombájn mellett dolgozni, s magyarázni kezdtem a kormány nyilatkozatát, csaknem elzavartak. Megmondták: nem kell nekik sem a vezetőség, sem a szövetkezet, learatják a búzát és mennek haza. A hangadó a saját sógorom volt. Gondolkoztam azon: ezek az emberek egész életükben gürcölő parasztok voltak, akik eddig minden gondban, bajban kiálltak a szövetkezet mellett — most nem maguktól találhatták ki, hogy többé nincs szükségük a szövetkezetre. Rájöttem, hogy egy volt horthysta rendőrtörzsőrmester kezdett a szövetkezet ellen szervezkedni, s mindenáron külön közgyűlést akart összehívni. A közgyűlést azonban mi, a szövetkezet vezetői hívtuk össze. Ez a közgyűlés igen viharosan zajlott le. Először meg sem akarták hallgatni az elnöki beszámolót, követelték vissza a belépési nyilatkozatokat, s azt követelték, hogy írjam alá a kilépési nyilatkozatokat. Én erre nem voltam hajlandó, s nem szerkesztettem meg — mint ahogy egyesek követelték — a felosztást kérő jegyzőkönyvet sem.

A közgyűlés után mégis elkészült egy ilyen jegyzőkönyv, 129 aláírással. Csakhogy az aláírásokból 45 hamis volt, 11 aláíró pedig egyetlen napot sem dolgozott a szövetkezetben. A szövetkezet hűséges tagjai ellenjegyzőkönyvet készítettek. S a szövetkezetben lassan megfordult a hangulat — az ellenjegyzőkönyvet egymásután írták alá azok is, akik korábban a legjobban hangoskodtak a szövetkezet feloszlatása mellett. Az ellenjegyzőkönyvet magam hoztam fel a minisztériumba, s a minisztérium engedélyezte továbbra is a szövetkezet működését, a szövetkezet feloszlatását kérő jegyzőkönyvet pedig visszakaptuk.

Hazamenve, összehívtuk a szövetkezet hűséges tagjait. Én a beszámolómban megbíráltam saját elnöki működésemet. Öt esztendeje vezetem a szövetkezetet. Elmondtam, hogy az utóbbi időben úgy gondoltam: teljhatalmú úr vagyok, én parancsolok, másnak nem lehet véleménye. Elismertem ezt a hibát, de ugyanezt a módszert tapasztaltuk a járási és a megyei mezőgazdasági osztálynál is. Amikor például nálunk jártak a megyétől, én tanácsot kértem, hogy mi legyen a baromfibeadással, mert a tagoknak nincs baromfijuk, azt a választ kaptam: Elvtárs, rugalmasan oldja meg ezt a kérdést." Hát én „rugalmasan" megoldottam, s az ilyen módszereknek az lett az eredménye, hogy elszakadtam a szövetkezet tagjaitól, azoktól, akik vezetőjüknek választottak engem. Nem érdekelt a véleményük. A brigádmegbeszéléseken már várták, hogy milyen újabb parancsot osztok, nem volt kezdeményezés, nem is próbált senki beleszólni a vezetésbe.

Mióta ezen a hibán változtattam, azóta megváltozott a tagság véleménye is. A vezetőségi ülések, közgyűlések után már azt mondják: ez a vezetés a helyes, mindenki megmondhatja a véleményét, javaslatait.

Nálunk most már helyreáll a rend, de a járás több szövetkezetében még nem fordult meg a hangulat. Ma is szilárdak, erősek azok a szövetkezetek, ahol a tagság önként lépett be, de ahol a járási és megyei tanácsok versengtek, hogy hol lesz előbb szövetkezeti a község, vagy a járás, s a tagok a sertés-, vagy a szarvasmarhabeadás miatt léptek be, ott még sok az ingadozó.

(Folytatás a 2. oldalon)

Befejeződött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

A kedvezményekről szeretnék még szólni. Amikor a tanácskozásra küldöttnek választottak, tagtársaim elmondták, minden sérelmüket, panaszukat. Én ezeket a sérelmeket feljegyeztem, s megígértem, hogy itt beszámolok mindenről. Azóta azonban új rendeletek jelentek meg — s most nincs felvetnivalóm. Én elégedetten megyek haza, s remélem, hogy otthon tagtársaim is elégedettek lesznek. Államunk minden támogatást megad a termelőszövetkezeteknek, de nemcsak államunkat — minket is felelősség terhel a szövetkezetért. Nekünk meg kell becsülnünk a kedvezményeket, s azokat fel kell használnunk. Ha mi, a szövetkezetek tagjai, vezetői, a szövetkezetekben dolgozó kommunisták, megértjük a magunk felelősségét, akkor nem várjuk azt, hogy mindent az állam oldjon meg — helyettünk is.

Államunk tavaszra sokezer szakembert akar küldeni a termelőszövetkezetekbe. Meg kell mondanom; a szövetkezetekben még nem becsülik eléggé a szakembereket, nem értékelik eléggé munkájukat. Hiába határozza el a tanácskozás, hogy 2—3 mázsával növeljük a gabona átlagtermését, ha nem nyerjük meg ehhez a szakembereket. Javaslom, hogy minden szövetkezetben nagyobb szeretettel, gonddal foglalkozzanak a szakemberekkel.

Itt a tanácskozáson szó esett arról, hogy az állatgondozóknak magas a munkaegysége. Ezzel nem értek egyet. Az az állatgondozó, aki kora reggeltől késő estig, hétköznap, vasárnap ott dolgozik az állatoknál, akinek munkájától függ az állatállomány fejlesztése, azt meg kell becsülni, nem szabad irigyelni tőle a munkaegységet. Arra kell törekedni, hogy széles körben alkalmazzuk a fejlett zootechnikai módszereket és fejlesszük az állattenyésztést. Mi szívesen adunk jutalom-malacokat és prémiumot, mert tudjuk, hogy az állattenyésztés egyik fontos forrása a jövedelemnek.

A szövetkezetben jó hangulatot teremt, ha ismertetjük azokat a kedvezményeket, amelyeket a kormány nyujt. Ezek segítségével is folytatnunk kell a harcot a kilépni akarók meggyőzésére. Én igérem, hogy bátran kiállok a szövetkezeti mozgalom mellett, mert tudom, hogy mellettünk áll a párt, a kormány és mindent megtesz, hogy a szövetkezeteket virágzó gazdaságokká, a szövetkezetek tagjait pedig jómóduvá tegye.

Peidl Mihályné, a teklafalvi Vörös Őrség tsz párttitkára:

Most jobban becsül a tagság, mint azelőtt, mert látja, hogy kiálltam a szövetkezet igazáért

— A mi szövetkezetünknek 84 tagja van. Nagyobb részük az idei tavaszon lépett be és így még nem szokták meg mind a szövetkezeti életet. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy amikor a faluban két ember, egy volt csendőr és a Festetich „gróf" egykori kortese hozzáfogott, hogy a csoport felbomlásáért agitáljon, kezdetben nem volt eredménytelen az agitációjuk. Azt mondták: itt az alkalom, most mindent elvihetnek a tagok a szövetkezetből. Összebeszéltek az emberekkel és a szerszámokat mind szét is hurcolták. Én nem nyugodtam bele és megmondtam: a kormányprogramm azt jelenti, hogy aki akar, kiléphet, mert a szövetkezet alapja az önkéntesség. De csak akkor léphet ki, ha eljön az ideje, a gazdasági év végén, — s úgy, ahogy a törvény előírja. Három héten keresztül szinte éjjel-nappal dolgoztam azon, hogy megakadályozzam a termelőszövetkezet felbomlását. A gróf kortese aláírásokat gyüjtött, nyiltan szervezkedett, szidta a szövetkezetet, azt mondta: maholnap nem lesz semmitek, még betevő falatotok sem. A volt csendőr is ágált, azt mondta, hogy kigyulladt végre az ő csillaguk, eljött az ő idejük, nem lesz szükség az új emberekre, most már a régi katonatiszteket hívják be. Tudtam, miért mondta ezt: két katonatiszt fiam van, akik a néphadseregben lettek tisztek. Hasonlóképpen sok hazug hírrel, rágalommal, fenyegetéssel próbálta félrevezetni, megfélemlíteni a többi tagot is. Erős munkát kellett végeznem, különösen azért, mert a tizennyolc párttag a szomszéd faluban lakik és így nagy segítséget nem tudtak nyújtani. De azért a sarkamra álltam és nem engedtem széthordani közös munkánk eredményét. S a tsz tagjai, amikor látták, hogy ennyire harcolok a csoportért, egymásután mellém álltak és megigérték, hogy végig ki is tartanak a szövetkezés mellett. Ezután a volt csendőr is elnyerte méltó büntetését: bíróság elé került és két évi börtönre ítélték. Fellebbezett — s erre három évre emelték a büntetését. (Derültség, taps.) Most persze már egészen más a hangulat a faluban, az emberek látják, hogy félrevezették őket. Mondhatom, engem most sokkal inkább becsül a tagság, mint annakelőtte, mert látják, hogy az ő javukat akarom és kiállottam a magam igazáért, a termelőszövetkezet igazáért. Termelőszövetkezeti tagjaink most azt mondják, örülnek az új alapszabálynak, s nem engedik meg az ellenségnek, hogy szétzüllessze a termelőcsoportot. Én úgy látom, hogy mi most már másoknak is segíthetünk. Ezért a mai tanácskozás tapasztalatai alapján elhatároztam, hogy beszélgetni fogok azoknak a termelőszövetkezeteknek a tagjaival, amelyek fel akarnak bomlani. Biztos vagyok benne, hogy a tagokat józan belátásra, saját érdekeik felismerésére lehet bírni, hogy lássák: most a kormány intézkedései, segítsége révén még inkább igaz, mint eddig: a szövetkezeté a jövő.

Sziveri Kálmán elvtársnak, a mágocsi „Rákosi" tsz elnökének felszólalása

Tisztelt tanácskozás! A tegnapi referátum és az azóta elhangzott hozzászólások igen mélyrehatóan feltárták a tsz-ek életét. Én a tsz-ek megszilárditásával kapcsolatban főleg az állattenyésztés fontosságáról szeretnék szólni. Hegedüs elvtárs ismertette, hogy van egy sor olyan szövetkezet, amely már megállja a helyét, de van egy sor olyan szövetkezet is, amelyekben döntő változást kell létrehozni és ez a feladat a tsz harcosaira vár. Tisztában kell lenni azzal, hogy kormányzatunk és pártunk hiába adja ki a kezdeményezéseket, határozatokat, ha ezekben a tsz-ekben meg nem szilárdul a vezetés. Elsősorban a mg. osztályoknak kell döntőbb és nagyobb segítséget adni azoknak a tsz elnököknek, akik máról holnapra cseppennek bele ebbe a tisztségbe. Az elmúlt vasárnap 84 látogató volt a mi tsz-ünkben és egész megható volt, ahogy elmondották, mik a problémáik. Egyes vezetők nem törődnek a tsz-ek dolgaival, nem veszik figyelembe azok érdekeit. A sásdi járásban a mezőgazdasági osztály nem tud arról, hogy egyes tsz-ekben a munkaegységet nem vezették rendesen, egyenlősdi van és nagy civakodásban tudtak csak valamilyen formában most megegyezni.

A hozzászólásokban kevés szó esett arról, hogy milyen nagy fontosságú az állattenyésztés. A tsz-ben az állattenyésztés azt a szerepet tölti be, amit a népgazdaság területén a nehézipar. Ha jön egy olyan nehéz év, mint a multévi volt, ha nincsen megfelelő erős állattenyésztés, nem tud pénzt és jövedelmet osztani a tagságnak. Napi tejtermelésünk hatszáz liter, ami azt jelenti, hogy havonta ötvenezer forint bevétele van a tsz-nek csak a tejtermelésből és így tudunk havonta hétnyolc forint előleget adni munkaegységenként a tagoknak. Erre törekedjen minden tsz. Igen nagyfon tosságú a trágyázás kérdése is.

Hegedüs András elvtárs válasza a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozásán

A vitában elhangzott hozzászólásokra Hegedüs András földmüvelésügyi miniszter, a minisztertanács első elnökhelyettese a következő beszédben válaszolt:

— Értekezletünkön a felszólalók nyiltan és világosan tárták fel a termelőszövetkezeti mozgalom szinte minden fontos kérdését: bátran felvetették a hibákat, a nehézségeket is, amelyekkel meg kell küzdeniök, de a hibák, a nehézségek felvetéséből kicsendült minden hozzászólónak, a tanácskozás minden részvevőjének az a határozott meggyőződése, hogy a szövetkezeti mozgalom a dolgozó parasztság számára a felemelkedés egyetlen útja és minden el kell követnünk azért, hogy szövetkezeteink felvirágozzanak és hogy a kezdeti nehézségeket mennél gyorsabban, mennél rövidebb idő alatt letudjuk győzni. (Nagy taps.)

A tanácskozáson felszólaltak olyan küldöttek — a termelőszövetkezetek olyan tagjai is — akik nemrég még maguk is erősen ingadoztak a szövetkezeti kérdésben és most itt, a tanácskozás színe előtt nyiltan hitet tettek a szövetkezeti mozgalom mellett. Vida György a szabolcsmegyei kemecsei „Dózsa" tsz elnöke, még másfél, vagy két hónappal ezelőtt maga is azok között volt, akik aláírták a feloszlatási kérést és most a mai napon, a tanácskozáson, elmondotta, hogy a szövetkezet híve és azon van, hogy ne csak a saját szövetkezete virágozzék fel, hanem minél gyorsabban tudjanak segíteni a szomszédos termelőszövetkezeteknek is. Feltétlenül helyes volt és csak nagy örömmel lehet fogadni azt, hogy a tanácskozás ilyen egységesen tett hitet a szövetkezeti mozgalom mellett, mert ez a szövetkezeti mozgalom nagy erejéről tanuskodik.

Több hozzászóló beszélt azokról, akik ki akarnak lépni a termelőszövetkezetből, mint értéktelen elemekről, mint olyanokról, akikre a szövetkezetben nincs nagy szükség. Ez a vélemény helytelen. Nekünk a szövetkezetek minden egyes becsületes dolgozó tagjáért harcolnunk kell és meg kell győznünk őket arról, hogy saját maguk és családjuk érdekében akkor választanak helyesen, ha a szövetkezeti mozgalmat választják. Természetesen nem kell meggyőznünk hanem ki kell tennünk a termelőszövetkezetből — még akkor is, ha benn akarnak maradni — a kulák és spekuláns elemeket. Ezek a szövetkezetekben meghúzódva — éppen az elmult hónapok tapasztalata szerint is — sok kárt tudnak okozni a termelőszövetkezetek becsületes dolgozó tagjainak. Ezeket — ismétlem — akkor is ki kell rakni a szövetkezetből, ha benn akarnának maradni viszont minden egyes becsületes tagért harcolni, küzdeni kell, hogy meggyőződve a szövetkezeti termelés előnyeiről, bent maradjanak a termelőszövetkezetben, azaz a számukra jobb utat válasszák.

A hozzászólásokból sokszor nem derült ki elég világosan, hogy mi is a hibák oka, miért is van az, hogy egyes termelőszövetkezetekben bajok vannak. A bajok oka abban van, hogy sok hibát követtünk el szövetkezeti mozgalmunkban, nem tartottuk be mindenütt a szövetkezeti demokráciát, nem úgy vezettük a szövetkezeteket, hogy a termelőszövetkezeti tagság életszínvonala minden termelőszövetkezetben megfelelően emelkedett volna. Ezért vannak hibák egyes termelőszövetkezetekben és ebből világosan következik, hogy az orvosság: mennél gyorsabban kijavítani ezeket a hibákat és a hibák kijavításával — nem a hibák eltussolásával — oldani meg a szövetkezetek megszilárdítását.

A termelőszövetkezeteink megszilárdítása nagyon komoly feladatot ró a szövetkezeti mozgalom minden őszinte hívére.

Tanácskozásunkon több felszólaló elmondotta, hogy az ellenséges elemek hogyan dolgoznak .Beszéltek olyan kulákokról, volt csendőrökről, akik nemcsak saját falujukban, hanem négy-öt faluban is aláírásokat gyüjtöttek a termelőszövetkezetek feloszlatása mellett. Viszont meg kell állapítanom, jóformán egyetlen felszólaló sem tudott azzal dicsekedni, hogy ő is járta volna a falvakat és szervezte volna a szövetkezetek híveit ezek ellen a kulák, csendőr és egyéb ellenséges elemek ellen. Arról többen is beszéltek, hogy saját erős szövetkezetükbe meg hívták a gyengébben működő termelőszövetkezetek küldöttségeit és ez feltétlenül helyes is, de meg kell mondanom elvtársak, hogy nem elég. Oda kell mennünk, ahol a bajok vannak. A szövetkezeti mozgalom minden hívének meg kell értenie, hogy a szövetkezeti mozgalom egységet alkot, s mindegyikünknek felelősséget kell éreznünk azért, hogy ez a mozgalom — az ország minden termelőszövetkezetét beleszámítva — erősödjék és virágozzék.

Tanácskozásunkon sok szó hangzott el arról, hogy a termelőszövetkezetekben bizonyos ellentétek vannak a volt középparasztok és a volt szegényparasztok között ,és sok felszólaló úgy tüntette fel a dolgot, hogy ingadozás elsősorban azoknál a termelőszövetkezeti tagoknál van, akik középparasztok voltak, mielőtt beléptek volna a termelőszövetkezetbe.

Mire kell ebből következtetni. Arra, hogy a termelőszövetkezetben az eddiginél sokkal jobb munkát kell folytatnunk a termelőszövetkezeti tagság egységének — beleértve közép- és szegényparasztokat egyaránt termelőszövetkezeti tag mindegyik.

A középparasztoknál az olyan szövetkezetben, mint mondjuk az atkári Micsurin, nincs semmi baj ,mert ott a középparasztok is összehasonlíthatatlanul jobban élnek, mint éltek egyéni gazdálkodó korukban, de a gyenge termelőszövetkezetekben bizony baj van. Az ilyen gyengébb termelőszövetkezetekben a volt középparasztokkal közösen kell kidolgozni azt, hogyan lehet a termelőszövetkezeteket úgy megerősíteni, hogy minél gyorsabban megvalósuljon mai tanácskozásunknak az a célja, hogy a termelőszövetkezeti tagság életszínvonala egységesen magasabb legyen, mint a jól dolgozó középparasztoké.

Erre minden lehetőség megvan, de haladéktalanul hozzá kell fogni ehhez a munkához. Nem kétséges, hogy ez a munka, ez a közös harc megteremti majd a termelőszövetkezeti tagság kívánt egységét.

Tanácskozásunkon a felszólalóknak szinte mindegyike nagy helyesléssel fogadta azokat a hatalmas kedvezményeket, amelyeket termelőszövetkezeteink megszilárdulásukhoz, termelésük növeléséhez kapnak. A felszólalók egyike-másika elmondotta, hogy őt termelőszövetkezete tulajdonképpen azokkal a kérdésekkel küldte el a tanácskozásra, amelyeket a minisztertanács tegnap megjelent határozata már meg is oldott. Sokan azonban azt hiszik, hogy azok a kedvezmények, amelyeket a termelőszövetkezetek kaptak, egymagukban elégségesek ahhoz, hogy a szövetkezetek megszilárduljanak, hogy megszűnjék az ingadozás a termelőszövetkezetekben. Egyik-másik felszólaló világosan ki is fejezte ezt a nézetét.

Meg kell mondanom elvtársak, hogy ez így persze nem igaz. Az ellenség már most erősen dolgozik. Egyik-másik felszólaló el is mondta, hogy az ellenség már most arról beszél, hogy igen, most jól van minden, de mi lesz majd jövőre és ezzel igyekszik hitetlenséget kelteni a szövetkezeti tagságban.

Ezért a kormány rendeleteit népszerűsíteni kell a termelőszövetkezeti tagság között és arra a kérdésre, amit az ellenség most gyakran felvet, hogy mi lesz majd jövőre, meg kell mondani, hogy azok az intézkedések, amelyeket a kormány hozott, nem az idei évre szólnak, hanem az elkövetkező évekre. A beadási kötelezettséget az idén a termelőszövetkezetekben például 10 százalékkal csökkentettük, jövőre és az utána következő évre viszont az állati termékek beadását 30 százalékkal, a terménybeadási kötelezettséget pedig 25 százalékkal csökkentettük. Ezek a rendelkezések tehát éppen 1954-re, de 1955—1956-ra is, azaz az elkövetkező évekre teremtik meg a feltételét annak, hogy termelőszövetkezeti tagjaink az eddiginél sokkal nagyobb jólétben éljenek.

Ugyanez vonatkozik a szerződéses termelési ágakra is. Idén a szerződéses termelési ágak változatlanok, de jövőre — a most kötött szerződések szerint, a minisztertanács idevonatkozó határozata alapján — a szerződéses termelési árak nagy mértékben emelkednek, egyikmásik növénynél majdnem megkétszereződnek. Gondoljunk csak a dohányra, a hagymára, a fűszerpaprikára, stb. Ez az áremelés félmilliárd forintot jelent a dolgozó parasztság számára, de ez sem az idén jelenti a félmilliárdot, hanem a jövő évben. Vagy itt van az is, hogy két évig felfüggesztették a közép- és hosszúlejáratú hitelek visszafizetését.

Természetesen a kormányintézkedéseknek akkor lesz meg az igazi hatásuk a termelőszövetkezetekben, ha nyomukban többtermelés lesz. Például a szerződéses termelésre biztosított kedvezményeket az a termelőszövetkezet élvezi jobban, amelyik többet tud termelni. Az a termelőszövetkezet, ahol jövőre is gazos lesz a répa, a dohány, vagy gazos lesz a hagyma, természetesen nem élvezi majd ezeket a kedvezményeket úgy, mint a jól dolgozó termelőszövetkezet. Ezért most minden erőt meg kell feszíteni annak érdekében, hogy termelőszövetkezeteinkben a termelés, különösen a szántás-vetési munka megjavuljon Ez a biztosítéka annak, hogy az elkövetkező években az életszínvonal a termelőszövetkezetekben messze az idei fölé emelkedjék.

A termelőszövetkezeteknek kormányunk a többtermeléshez minden segítséget megad. A kormány által adott segítség kérdése körül folyt le a tanácskozás egyik érdekes vitája. A pátyi termelőszövetkezet küldötte, Kreisz Andrásné felvetette: biztosítsa a kormány, hogy a termelőszövetkezetek minden hónapban 8 forintot tudjanak adni munkaegységelőlegként. Utána több elvtárs rámutatott arra, hogy ez helytelen lenne. Azoknak az elvtársaknak van igazuk, akik helytelenítették Kreisz elvtársnő javaslatát.

Helyes-e munkaegységre előleget adni? Feltétlenül helyes. Nemcsak 8 forintot helyes adni, de ha a szövetkezet erős, nyugodtan adhat minden hónapban 10—12 forintot is, vagy még többet is. Miért helyes előleget adni? Azért, mert ha a munkaegységre előleget adunk, elérjük, hogy a termelőszövetkezet tagságának — a háztáji gazdaság bevételével együtt számítva — bőven lesz pénze évközben is, s nem lesznek filléres vagy forintos gondjai.

De miből kell ezt az előleget biztosítani? A termelőszövetkezet jövedelméből és nem állami támogatásból. Ugy kell dolgoznia a termelőszövetkezetnek, hogy növénytermeléséből, állattenyésztéséből — különösen az utóbbiból — évközben is legyen bőven pénzjövedelme.

Több felszólaló, amikor helyeselte a kormány intézkedéseket, egyben több új kérést is felvetett. Ezeknek egyike-másika feltétlenül jogos kérés és kormányunk megvizsgálja, hogyan lehetne azokat teljesíteni. De világosan kell látni, hogy csak addig tudunk nyújtózkodni, ameddig a takarónk ér és abból nem adhatunk ami nincs. Ez vonatkozik olyan kérdésekre is, mint a vágás utáni zsír elengedésének kérése. A vágás utáni zsír beadást a termelőszövetkezeti tagok és az egyéni parasztok számára is csökkenteni akarjuk, de ehhez az kell, hogy termelő szövetkezeteink ne annyi sertést hízlaljanak, amennyit eddig hízlaltak, ha nem teljesítsék beadási tervüket és beadási tervükön felül bőven adjanak el hízottsertést a szabadpiacra is.

A felszólalások során sok panasz hangzott el különböző állami intézményekkel kapcsolatban. Ezeket a panaszokat külön-külön megvizsgáljuk és mindent elkövetünk azért, hogy kijavítsuk azokat a hibákat, amelyek a gépállomásoknál, a szerződtető vállalatoknál és különböző más vállalatoknál még megvannak.

A bankhálózat munkájára külön ki akarok térni. Feltétlenül lényegesen javítani kell a mai helyzeten. A termelőszövetkezetek számára olyan pénzügyi gazdálkodási rendet kell kidolgozni, amelynek megvalósításával bankhálózatunk nem akadályozza, hanem segíti a szövetkezeti gazdálkodást. (Taps) Olyan pénzügyi gazdálkodási rendszert kell kidolgoznunk, amely lehetővé teszi, hogy a termelőszövetkezet ténylegesen önállóan tudjon gazdálkodni a pénzével.

Sok szó hangzott el a szövetkezeti demokráciáról, erre a kérdésre fontossága miatt szükséges még egy szer visszatérni. A szövetkezeti demokráciát hiánytalanul meg kell valósítani; a szövetkezeti tagságot ténylegesen be kell vonni a szövetkezet minden ügyének eldöntésébe, mert csak ez teszi lehetővé a szövetkezeti mozgalom megerősödését.

Ahhoz azonban, hogy a szövetkezeti tagság a szövetkezet ügyeiben dönteni tudjon, feltétlenül szükség van arra, hogy a tagok megismerkedjenek a szövetkezet minden ügyes-bajos dolgával. Ne csak a tsz elnöke törje a fejét, hogyan lehet többet termelni, több terményt és pénzt biztosítani egy munkaegységre, hanem a szövetkezeti tagság is. Ha a szövetkezetek vezetőinek nem sikerül a szövetkezeti tagságot így bevonni az ügyek intézésébe, nagy erőforrástól fosztják meg szövetségüket.

Ha viszont a szövetkezeti tagok tapasztalata, tudása, ismerete valóban érvényesül a szövetkezeti mozgalom fejlesztésében, ez olyan erővé válik, amely képes lesz leküzdeni minden kezdeti nehézséget — és a legnagyobb segítség lesz szövetkezeteink fejlődésének meggyorsításában.

Fontos még egyszer aláhúzni, hogy a munkaegységelszámolásra az eddiginél is nagyobb gondot kell fordítani és feltétlenül meg kell szívlelni azokat a tanácsokat is, amelyeket az elvtársak a mai munkaegységrendszer megváltoztatásával kapcsolatban elmondottak.

Miről volt itt szó? Több elvtárs felvetette, hogy a munkaegység részesedésnél azt is nézzük, milyen eredménnyel járt az a munka, amelyre a munkaegységet fordították, mert lehet, hogy az egyik brigád ugyanannyi munkaegységet fordít a

(Folytatás a 3. oldalon)

Befejeződött a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozása

(Folytatás a 2. oldal)

cukorrépára, mint a másik, mégis az egyik brigád területén 150 mázsa, a másik brigád területén pedig hetven mázsa cukorrépa termett és nem igazságos, hogy az a brigád, amely hetven mázsát termelt, ugyanannyit kapjon mint az, amelyik 150 mázsát termelt. .Feltétlenül hozzá kell nyulnunk ehhez a kérdéshez.

Külön szeretnék beszélni a földről. Két három felszólaló is felvetette, hogy a termelőszövetkezet tagsága sokalja a földet és kéri, hogy a földjének egy részét vegyék el tőle. Ezzel nem lehet egyetérteni. A földet szeretni kell és tudni kell, hogy éppen a föld megművelése segít bennünket ahhoz, hogy a termelőszövetkezeti tagság jövedelme nagyobb legyen. Meg kell fordítani a kérdést: nem a föld sok, hanem mi vagyunk kicsit gyengék és nem azzal kell segíteni a bajainkon, hogy leadjuk a földet, hanem meg kell erősíteni magunkat.

Ezt a megerősítést sokféle módon lehet elérni. Beszéltünk már arról hogy új tagokat kell bevonni azokba a szövetkezetekbe, ahol kevés tag van, jobban kell gépesíteni, különösen olyan fontos munkákat, mint a növényápolás. Mindemellett javasolom az elvtársaknak, hogy olyan termelőszövetkezetben, ahol, mint mondják, „sok a föld", kevesebb munkaigényes növényt vessenek és több olyan növényt termeljenek, amelynek megmunkálása kevesebb munkaerőt igényel, vagy jobban gépesíthető, és majd ahogyan erősödik a szövetkezet, úgy növeljék a munkaigényes ipari növények területét is. Amennyire lehet, óvják termelőszövetkezeteink földjüket! Legyenek tudatában annak, hogy földjük megtartása, jó megművelése a jól végzett munka mellett egyik legfontosabb alap ahhoz, hogy termelőszövetkezeteink tagságának jövedelme magasabb legyen, mint az egyénileg gazdálkodó középparasztoké.

Az elkövetkező hetekben a szövetkezetek megerősítése, a tagság jövedelmének fokozása érdekében a legfontosabb feladat az őszi szántás-vetés. Őszintén meg kell mondanunk, hogy sok termelőszövetkezetünkben nem jó a helyzet .Vannak termelőszövetkezeteink, ahol már jó minőségben elvégezték a rozs, az őszi árpa vetését, de ugyanakkor más szövetkezetekben az őszi árpa, a rozs, a takarmánykeverék még nincs a földben, jóllehet ahhoz, hogy jó termés legyen, már a földben kellene lennie.

Vannak termelőszövetkezetek, ahol alig egy-két holdat trágyáztak meg. Mitől várják ezek a termelőszövetkezetek a jó termést, ha későn vetnek, ha nem trágyáznak megfelelő mennyiségű területet és hozzátehetem — ha nem jó minőségű munkát végeznek?

Teljesen jogos a félelme a szeghalmi termelőszövetkezetet képviselő elvtársnak ,aki elmondotta, hogy fél a jövő évi terméstől, mert Szeghalomban nem vetnek idejében.

A tanácskozás minden részvevőjének hazatérve, azzal az elhatározott szándékkal kell hozzákezdenie a munkához, hogy a tavalyinál jobb minőségben, megfelelő időben végzik el az őszi szántás-vetési munkákat és azon dolgoznak, hogy ezzel megalapozzák a termelőszövetkezetek jövő évi termését.

Ujra biztosíthatom a tanácskozás részvevőit, hogy pártunk és kormányunk minden segítséget megad a termelőszövetkezeteknek, a szövetkezetek minden igaz hívének az előttük álló nagy feladat végrehajtásához.

Előre a virágzó szövetkezetek megteremtéséért, a jómódú termelőszövetkezeti parasztságért!

Egész dolgozó népünk javára kívánom, hogy a tanácskozás minden részvevőjének munkája sok sikert hozzon a termelőszövetkezetek megszilárdításában!

Hegedüs András elvtárs, földművelésügyi miniszter nagy tapsszal fogadott válasza után Dobi István a határozati javaslatot (azokkal a kiegészítésekkel, amelyeket Hegedüs András földművelésügyi miniszter a vita alapján összegezett) és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek alapszabálytervezetét szavazásra bocsátotta. A tanácskozás a határozati javaslatot és az alapszabálytervezetet elfogadta és két bizottságot jelölt ki a határozat és az alapszabály véglegesítésére.

Dobi István záróbeszéde a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozásán

— Elvtársak! — tanácskozásunk végéhez érkeztünk. Megtárgyaltuk azokat a célokat, és feladatokat, amelyek a termelőszövetkezeti tagok jólétének emelése és a termelőszövetkezeti gazdálkodás fejlesztése érdekében előttünk állanak. E feladatokat és célokat az előbb elfogadott határozati javaslatban fektettük le és juttattuk kifejezésre. Nemcsak a termelőszövetkezeti tagok elé tűzött feladatokat tárgyaltuk meg, hanem rámutattunk a feladatok mielőbbi sikeres megvalósításának módjára is.

— Nagy figyelmet fordított a tanácskozás a termelőszövetkezetek új alapszabályának kialakítására, mert jól látta, hogy az alapszabály a termelőszövetkezeti élet alaptörvénye és ezért jelentős mértékben az alapszabály betartásán dől el a tanácskozáson kitűzött célok megvalósításának sorsa.

— Tanácskozásunk igen sokat tett a termelőszövetkezeti mozgalom fellendítése, a termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának gyökeres megjavítása érdekében. Ennek érdekében azonban sem ez a tanácskozás, sem pedig bármely más tanácskozás nem tehet meg mindent. A termelőszövetkezeti tagok sorsa ugyanis maguknak a termelőszövetkezeti tagoknak a kezében van letéve. Népi demokratikus államunk a párt irányítása alapján kétségtelenül eddig is komoly támogatást nyújtott és ezután is nagyarányú támogatást fog nyújtani termelőszövetkezeteinknek, hogy tagjaik szá mára anyagi jólétet és kulturált biztonságos életet teremtsenek. A termelőszövetkezeti tagok számára a jómódú és nyugodt kulturált életet azonban államunk segítségére támaszkodva maguknak a szövetkezeti tagoknak kell megteremteniök. A jómódú és kulturált élethez, a magasabb életszínvonalhoz gondos és lelkiismeretes munka szükséges. Ezt meg kell értenie minden egyes termelőszövetkezeti vezetőnek, minden termelőszövetkezeti tagnak, s velük együtt a gépállomások és a tanácsok dolgozóinak.

Tanácskozásunk termékeny volt, de igazi gyümölcseit a termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának növelésével, a szövetkezeti gazdaságok magasabb jövedelmezőségével és magasabb terméseredményeivel hozhatja meg. Ehhez az eddiginél körültekintőbb munkát kell végezniök. Ennek megkezdésével egy pillanatra sem késlekedhetünk!

— A tanácskozáson szó esett legsürgősebb feladatainkról, elsősorban az őszi szántás vetésről. Kifejezték a küldött elvtársak, hogy a tanácskozásunkon megtárgyalt nagyjelentőségű célok eléréséhez az első lépéseket azzal tesszük meg, hogy az őszi szántás-vetés és az őszi betakarítás munkáját idejében és jó minőségben végezzük el. Az elfogadott határozati javaslat iránymutatása alapján már a jövő évben új sikereket érhetünk el a termelőszövetkezeti termelés fejlesztésében és ezen keresztül a szövetkezeti tagság életszínvonalának emelésében. A jövő évi jó termés és a növekvő jólét alapját azonban jórészt az előttünk álló hetek szorgalmas munkájával teremtjük meg. Jövőévi termésünk őszikalászosokból jelentős mértékben attól függ, hogy idejében elvégeztük-e a vetőszántást, jó vetőágyat biztosítottunk-e, idejében történik-e a vetés. Kapásnövényeink jövőévi terméshozama, a kukorica-, burgonya-, a cukorrépa-termelés jövőévi eredményessége jelentős mértékben azon dől el, hogy idejében és kellő mélységben végezzük-e el az őszi mélyszántást. A jövőévi termés szilárd alapjának megteremtésén kívül még előttünk áll idei kapásnövényeink legnagyobb részének betakarítása is. Az őszi betakarítási munkák gyors és veszteségnélküli elvégzése szintén hozzájárul termelőszövetkezeti tagjaink idei jövedelmének növekedéséhez.

— Mostani tanácskozásunkon az élenjáró termelőszövetkezetek szép eredményeiről hallva és a jövő még szebbé tételének kérdéseit vitatva, szinte úgy éreztük, hogy messze előtekintünk és belepillantunk termelőszövetkezeti tagjaink jövőbeli jómódú és megelégedett életébe. A tanácskozás anyagának megismerésével termelőszövetkezeti tagjaink és az egyénileg dolgozó parasztok is ugyanezt fogják érezni.

— Amikor azonban a jövőbe nézünk, terveket kovácsolunk, ezt azzal együtt kell tennünk, hogy minden erőnket feladataink, elsősorban soronlévő feladatok megoldására összpontosítjuk. A soronlévő feladatok pedig ma főleg az őszi szántás-vetés és az őszi betakarítás sikeres elvégzésének munkálatai jelentik.

Elvtársak! Tanácskozásunk megmutatta, hogy termelőszövetkezeti mozgalmunk egyszer és mindenkorra polgárjogot nyert a magyar falun. Jól működő termelőszövetkezeteinket, azok tagságát tisztelet és megbecsülés övezi a mezőgazdasági termelés és a paraszti élet megjavítása terén kivívott eredményekért. A tanácskozás azonban nagyon helyesen feltárta azt is, hogy egyes termelőszövetkezeteinkben súlyos hibák és komoly fogyatékosságok vannak. A termelőszövetkezeti mozgalom fejlesztésénél elkövetett hibák és számos szövetkezet gyenge munkája, tagságának nem kielégítő életszínvonala napjainkban a termelőszövetkezeti mozgalmat egyes helyeken komoly megpróbáltatás, nagy erőpróba elé állítja. Tanácskozásunk nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom mindenhol fényes sikerrel állhassa ki ezt a próbát. Ha a tanácskozáson elfogadott határozatokat megismertetjük termelőszövetkezeti tagjainkkal és elérjük, hogy hiánytalanul magukévá tegyék a határozat céljait, vállalják a sikeres megvalósítás érdekében reájuk háruló munkát, mostani tanácskozásunk akkor hozza meg igazán gyümölcsét. Ha ezt elérjük — már pedig el kell érnünk — akkor tanácskozásunk egyik kedvező hatása abban fog megmutatkozni, hogy a ma még ingadozók és kilépni szándékozók, amikor a végső döntésre kerül sor, a szövetkezet mellett fognak állást foglalni.

— Tanácskozásunkat azzal rekesztem be, hogy jobb és eredményesebb munkára hívok fel minden küldött elvtársat, minden egyes termelőszövetkezeti tagot és gépállomási dolgozót, elfogadott határozatunk mielőbbi sikeres megvalósítása a termelőszövetkezeti mozgalom új fellendülése, a szövetkezeti parasztság életszínvonalának bathatós emelése érdekében.

MI UJSAG BARANYABAN?

FÜRDŐT LÉTESIT KŐVÁGÓSZŐLLŐS DOLGOZÓ PARASZTSÁGA

Kevés olyan szép fekvésű községünk van, mint Kővágószőllős, ahol valóságos kis üdülőtelepet lehetne létesíteni. Az üdülőtelep létesítésének előfeltétele az is, hogy a község megfelelő strandfürdővel rendelkezzen. Kővágószőllős dolgozó parasztsága most lelkes társadalmi munkával megkezdte a strandfürdő építését. A munkában, a vízügyi kérdésekben a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársai segítik a dolgozó parasztságot.

KET 400 SZEMÉLYES KULTURHÁZ, UJ MOZI ÉS SZABADTÉRI SZINPAD ÉPÜL JÖVŐRE KOMLÓN

A komlói „Május 1" mozi helyisége ma már nem felel meg a követelményeknek. Ezért tervbevették, hogy 1954-ben egy új mozit építenek ,amely nyolcszáz személy befogadására lesz alkalmas.

A már meglévő kultúrotthon mellett újabb kultúrotthonokat kell létesíteni, hogy a komlói dolgozók kultúrigénye teljes mértékben kielégíthető legyen. Tervbevették, hogy a jövő esztendőben egy négyszáz személy befogadására alkalmas új kultúrotthont létesítenek, amelyben könyvtár is lesz, Ugyanakkor az Építőipari Szakszervezet, az építőipari dolgozók kultúrigényeinek kielégítésére úgy tervezi, hogy 1954-ben Kenderföldön 400 személyes új kultúrotthont épít.

A jövő évi tervek között szerepel egy 3000 fő befogadására alkalmas szabadtéri színpadnak a megépítése is. Ha ez megvalósul, akkor hazánk első szocialista bányavárosának már 4 szabadtéri színpada lesz.

FÖLDRAJZI HETET RENDEZNEK PÉCSETT OKTÓBER KÖZEPÉN

A Magyar Földrajzi Társaság ezévben ünnepli meg fennállásának nyolcvanadik évfordulóját. Ez alkalomból Pécsett is megalakult a jubileumi földrajzi hetet előkészítő bizottság. Ez készülődik a Pécsett október közepe táján megtartandó földrajzi hét részletes programmját.

MÉG EZÉVBEN ELKÉSZÜL A 65 SZOBÁS, KÉTEMELETES UJ KOMLÓI SZÁLLODA

Komlón már befejezéshez közeledik az új, hatvanötszobás, kétemeletes modern szálloda építése.

Belseje már teljesen elkészült és átmenetileg legénységi szállás céljára használják. Amint a külső homlokzati rész és az étterem berendezése elkészül, még ezévben megnyitják a szállodát.

Megvan a lehetőség arra, hogy a haladó erők Azsiát a béke erődjévé tegyék

G. M. Malenkov elvtárs beszéde a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének tiszteletére adott ebéden

Moszkva, szeptember 20. (TASZSZ)

„Mélyen tisztelt miniszterelnök, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének mélyen tisztelt tagjai!

Engedjék meg, hogy itt Moszkvában üdvözöljem önöket és az önök személyében a hős koreai népet, amely megvédte szülőföldjét az intervenciósok támadásaival szemben. A szovjet emberek az egész haladó emberiséggel együtt mélységes barátságot éreznek a koreai nép iránt.

Ma az a szó, hogy „koreai", a nemzeti szellem magasztosságának és szilárdságának jelképévé, a haza szabadsága és függetlensége nemes és önfeláldozó szolgálatának jelképévé vált.

A dicső koreai nép új, nagyszerű oldalt írt a felszabadító harcok történetébe. És ez az oldal arra tanít, hogy nincs olyan erő a világon, amely metörheti azt a népet, amely saját kezébe vette sorsát.

Két forrás táplálta a koreai hazafiak győzelmi akaratát, a koreai hazafiak bátorságát és hősiességét a harcban: ügyük mélységes igazságának tudata és az a példátlan szolidaritás, amelyet az egész haladó emberiség tanusított a koreai nép iránt.

A kínai népi önkéntesek halhatatlan hőstette azoknak a megbonthatatlan kötelékeknek tanubizonysága volt, amelyek egybekapcsolják Ázsia népeit. Ez a Keleten bekövetkezett új korszak jele, az ázsiai népek ama elszántságának jele, hogy kivívják és megvédik a nemzeti szabadságot és függetlenséget, és nem engedik meg, hogy Ázsia új világháború tűzfészkévé váljék.

A békeszerető népek hálásan elismerik a koreai nép és a kínai népi önkéntesek történelmi érdemeit. A koreai nép és a kínai népi önkéntesek megvédték a béke ügyét a Keleten és nem kis mértékben lehűtötték az új világháború kirobbantására törekvő agresszorok hevét.

A dicső koreai és kínai hazafiak Korea mezőin vívott hősi harcukkal igen érzékeny csapást mértek a reakciós erők messzemenő terveire, amelyek arra irányulnak, hogy elnyomják Ázsia és a csendesóceáni térség népeinek a nemzeti szabadság és függetlenség útján történő előrehaladását.

Az agresszív körök nem akarnak számolni azzal az elvitathatatlan ténnyel, hogy a multé már az a régi Ázsia, amelynek sötét elnyomás és a népek külföldi erők által való leigázása volt az osztályrésze. Meg szeretnék állítani, meg szeretnék hiusítani a keleti népek újjászületésének azt a nagy folyamatát, amely korunk egyik legfontosabb vonása és amely lelkesítő távlatokat tár az egész modern civilizáció további fellendülése elé. Akadhat-e napjainkban olyan amerikai, akinek eszébe jutna azt állítani, hogy a 13 északamerikai gyarmatnak az a több mint 175 évvel ezelőtt hozott határozata, amely gyarmati függőségük megszüntetéséről és az Amerikai Egyesült Államok megteremtéséről szólt, nem a történelmi fejlődés aktusa. Találhatunk-e napjainkban olyan amerikait, aki azt állíthatná, hogy a függetlenségi nyilatkozat törvénytelen jellegű, mint — ahogy nyilvánvaló igazságként hirdette ki a népnek azt a jogát, hogy olyan elvek alapján és olyan formában teremtse meg a hatalmat, „amelyeket a legelőnyösebbnek tart biztonságának és boldogságának elérése érdekében." Ilyen amerikai természetesen nincs.

Nos, ebben az esetben miért van az tehát, hogy befolyásos amerikai körök durván beavatkoznak a keleti államok belső ügyeibe, blokáddal zárják el őket és háborút provokálnak ellenük, ha ezeknek az államoknak a népei olyan kormányformát választanak, amely nem felel meg a washingtoni politikusoknak?

Ugy látszik, igen sajátságos filozófia érvényesül itt: az, hogy — szerintük — ami illett az amerikaiaknak már a XVIII. század végén, nem illik a kínaiaknak, indiaiaknak, koreaiaknak, indonéziaiaknak még a XX. század második felében sem. Ez azonban a fajelmélet régi nótája, ez olyan politika folytatásának megkísérlése, amely dacol a népek történelmi haladásának ügyével. És ha egyes amerikai vezetők megengedik maguknak azt, hogy eközben a „régi gyarmati politika" ellenségeinek körtösében díszelegjenek, akkor be kell ismerni, hogy új gyarmati politikájuk messze maga mögött hagyja a terjeszkedés minden eddig ismert példáját és hogy e politikájuk agresszív jellegű és a világ gyökeres újrafelosztására irányul az Amerikai Egyesült Államok javára.

Itt lenne az ideje, hogy megértsék: a történelem nem azok előírása szerint fejlődik, akik konzerválni szeretnék a történelmet, akik megszeretnék állítani a népek előrehaladását a fejlődés útján, akik az emberiség tegnapját szeretnék az emberiség jövőjére kényszeríteni. A keleti országokkal kapcsolatos külpolitikájukat csak azok korlátozhatják a legelmaradottabbat, a legkorruptabbat, a legrothadtabbat megtestesítő személyek és csoportok támogatására, akik nem vetnek számot azzal, hogy mi történik a világban. Csak azok az emberek, akik szántszándékkal mesterségesen bonyolulttá akarják tenni a keleti helyzetet, csak azok engedhetik meg maguknak azt, hogy lekicsinyeljék a nagy kínai népet és reményeket fűzzenek a Csang-Kai-sek-klikk-féle népellenes söpredékhez.

Az ilyen politika rövidlátó politika. Nem lehet ugyanis figyelmen kívül hagyni az Ázsiában és a csendes óceáni térségben végbemenő gyökeres változásokat, amelyek rányomják bélyegüket az Ázsiában és a csendes óceáni térségben élő több mint egymilliárd ember háború utáni életére.

A koreai fegyverszünet megkötése kétségtelenül rendkívül fontos mérföldkövet jelent abban a harcban, amelyet az összes békeszerető erők az agresszió és a nemzetközi kalandok erői ellen vívnak. A koreai fegyverszünet szemléltetően megmutatta, hogy a békeszerető erők kivívhatják az elmérgesedett nemzetközi problémák kellő megoldását, ha közben kitartást és állhatatosságot tanusítanak.

Megbocsáthatatlan volna azonban figyelmen kívül hagyni az agresszív erők új keleti cselszövéseit. E cselszövések célja teljesen világos: felborítani a koreai fegyverszünetet, kiélezni a helyzetet Ázsiában és a Csendes-óceán medencéjében.

Mint ismeretes, az Egyesült Államok külügyminisztere és Li Szin-Man nemrégiben szerződést írt alá. E szerződés szerint az Amerikai Egyesült Államok „határozatlan időre" jogot kapnak arra, hogy szárazföldi, haditengerészeti és légierőket helyezzenek el „a Koreai Köztársaság területén, vagy annak közelében". Más szóval, eddig a háborúval indokolták az amerikai fegyveres erők délkoreai tartózkodását, most pedig majd az úgynevezett kölcsönös biztonsági szerződéssel indokolják. A dolog lényege pedig változatlan marad: Dél-Koreát továbbra is az Egyesült Államok katonai felvonulási területének akarják megtartani. Ez természetesen szöges ellentétben van a koreai kérdés végleges békés rendezésének és az ázsiai biztonság megszilárdításának követelményeivel.

Hozzá kell még tenni azt is, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormányköreinek a politikai értekezlet összetételét és munkarendjét illető kérdésekben elfoglalt álláspontját — ezen értekezlet összehívását a koreai fegyverszüneti egyezmény írja elő — a békeszerető erők jogosan ítélik el. Az említett állásfoglalás következtében kimaradt az értekezletről India, továbbá néhány más keleti állam, amelyeknek az értekezleten való részvétele indokoltsága nem lehet kétséges.

Mindez általában nem arra mutat, hogy az Amerikai Egyesült Államok uralkodó körei megszilárdítani igyekeznek a megteremtett koreai fegyverszünetet és további lépést kívánnak tenni a koreai kérdés végleges és békés rendezése felé.

Annál nagyobb felelősség hárul minden békeszerető erőre. Ezek az erők az egész világon, így a Keleten is uralkodó nemzetközi feszültség további enyhítését szolgáló új erőfeszítések kiindulópontjává tehetik a koreai fegyverszünetet és meg is kell ezt tenniök.

Az objektív feltételek lehetővé teszik Kelet haladó társadalmi erőinek, hogy Ázsiát a béke erődjévé tegyék és forrón kell óhajtani, hogy Ázsia valamennyi népe sikereket arasson ennek a nemes feladatnak megoldásában.

Ezen objektív feltételek közül döntő fontosságú a Kínai Népköztársaság nemzetközi súlya és politikája.

Az imperialista csoportoknak a Kínában gyakorolt uralomért vívott sokévtizedes harca a nemzetközi kapcsolatok különös feszültségét teremtette meg Keleten. A Kínai Népköztársaság most hatalmas és stabilizáló tényező Ázsiában és a Csendes-óceán medencéjében. Éppen ezért tűhöngenek az agresszió mesterei, mert Kína örökre megszűnt játékuk és kizsákmányoló tevékenységük tárgya lenni, mert Kína nemcsupán formailag, hanem a valóságban is szu-

(Folytatás a 4. oldalon)

Az ENSZ közgyűlésének szeptember 21-i teljes ülése

New-York (TASZSZ) Az ENSZ-közgyűlésének szeptember 21-i délelőtti teljes ülésén folytatták az általános vitát. Elsőként A. J. Visinszkij elvtárs, a Szovjetunió küldöttségének vezetője mondott beszédet.

A. J. Visinszkij elvtárs beszédét nagy figyelemmel hallgatták végig, zárószavait pedig — amelyekben felhívta a közgyűlés 8. ülésszakát, hogy hozzon határozatot az atomfegyver, a hidrogénfegyver és más tömegpusztító fegyverfajták feltétlen eltiltásáról és tegyen intézkedéseket a hagyományos fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésére, — sok küldött, a sajtó képviselői és a vendégek hosszantartó tapssal fogadták.

A. J. Visinszkij elvtárs, a közgyűlés 8. ülésszaka elé határozattervezetet terjesztett „Az új háború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhülését szolgáló intézkedésekről."

Ugyanezen az ülésen felszólalt még Cooper, Libéria képviselője is, aki a kis országok fejlesztésének kérdéseivel foglalkozott. Rámutatott, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete ebben a vonatkozásban pozitív eredményeket érhetne el, ha a nagyhatalmak „nem élnének vissza a szomszédok gyengeségével", s ha „nem folyamodnának az erő politikájához."

A libériai küldött részletesen foglalkozott az egyre növekvő ázsiai és afrikai nemzeti felszabadító mozgalmak kérdésével és felszólította az ENSZ közgyűlését, hogy vegye figyelembe az elnyomott népek követeléseit.

„A függetlenség követelésének hulláma minden világrészre átterjed — mondotta. — Ezt a mozgalmat nem lehet megállítani. Ez a mozgalom elsöpör mindent, ami útjában van."

Az ENSZ-közgyűlés 8. ülésszaka elé terjesztett szovjet határozattervezet szövege

New-York (TASZSZ) Az ENSZ-közgyűlés szeptember 21-i teljes ülésén a Szovjetunió küldöttsége határozattervezetet terjesztett elő „Az új háború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhülését szolgáló intézkedésekről."

A határozattervezetben többek között ez áll:

„A közgyűlés megállapítja, hogy a fegyverkezési hajsza számos országban nemcsak, hogy nem csökken, hanem még nagyobb arányokban folytatódik, s a tömegpusztító fegyverek, az atomenergia ilyen irányú felhasználásának legutóbbi eredményei alapján még pusztítóbbak és sokmillió emberre még veszélyesebbek lesznek.

Az új világháború veszélyének csökkentése, a béke és a népek barátságának megszilárdítása céljából a közgyűlés

1. bejelenti az atom- és hidrogénfegyver, valamint más tömegpusztító fegyverfajták feltétlen eltiltását és megbízza a Biztonsági Tanácsot, tegyen haladéktalan intézkedéseket olyan nemzetközi megegyezés előkészítésére és megteremtésére, amely biztosítja a szigorú nemzetközi ellenőrzés megvalósítását e tilalom betartása fölött;

2. javasolja a Biztonsági Tanács öt állandó tagjának — az Egyesült Államoknak, a Szovjetuniónak, Nagy britanniának, Franciaországnak és Kínának — amelyek legfőképp felelősek a nemzetközi béke és biztonság fenntartásáért, hogy egy év alatt egyharmadával csökkentsék fegyveres erőiket és javasolja a Biztonsági Tanácsnak, hívjon össze a legrövidebb időn belül nemzetközi értekezletet annak érdekében, hogy valamennyi állam végrehajtsa a fegyverzet csökkentését;

3. elismeri, hogy a katonai, légi és haditengerészeti támaszpontok létesítése idegen államok területén, fokozza az új világháború veszélyét, s az államok nemzeti szuverénitásának és függetlenségének aláásásához vezet.

A közgyűlés javasolja a Biztonsági Tanácsnak, tegyen intézkedéseket az idegen területeken lévő katonai támaszpontok megszüntetésére.

4. Elítéli azt a néhány országban folytatott propagandát, amely a népek közötti ellenségeskedés és gyűlölet szítására és az új világháború előkészítésére irányul, felhív minden államot, hozzon intézkedéseket az ilyen propaganda megszüntetésére, amely nem egyeztethető össze az ENSZ alapelveivel és célkitűzéseivel."

Demokratikus felfogása miatt elbocsátottak egy hírneves francia tudóst

Páris (MTI) Henri Lefébre-rel, a francia társadalomtudományi központ munkatársával közölték, hogy szeptember 30-tól kezdve nem tagja többé a tudományos központnak, amely a tudományos kutatások intézetének egyik részlege.

Az elbocsátás oka az, hogy Lefébre ez év március havában Ivryben a francia értelmiségiek tanulmányi napján olyan beszédet mondott, amely nem tetszik a reakciós kormánynak.

A tuniszi Kommunista Párt felhivása

Páris (MTI) A tuniszi Kommunista Párt politikai bizottsága Hedi Sakernek, az Uj Desztur Párt politikai bizottsága tagjának meggyilkolásával kapcsolatban felhívást bocsátott ki, amely többek között a következőket tartalmazza:

A gyarmatosítókat félelemmel tölti el az a hősies harc, amelyet népünk töretlen egységben folytat elnyomói ellen. Félelmükben gyilkosságra vetemednek és ebből kormányzási módszert csinálnak.

Ha az ENSZ ülésszaka foglalkozik a tuniszi kérdéssel, népünk egységesen követeli majd ettől a nemzetközi szervezettől, hogy felelősségének tudatában ítélje el a francia gyarmatosítók terrormódszereit, szólítsa fel a francia kormányt tuniszi politikájának megváltoztatására és járuljon hozzá minden olyan hasznos javaslathoz, amely gyakorlatban biztosítja a tuniszi nép szabadságra és függetlenségre irányuló törekvéseinek kielégítését.

A közvetlen hazatelepülést megtagadó délkoreai és nemkoreai hadifoglyok érkeztek Keszonba

Keszon (U) Kína) Több, mint háromszáz délkoreai és mintegy húsz nemkoreai hadifogoly — aki a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek rábeszélése ellenére sem hajlandó közvetlenül hazatelepülni — várja Keszonban, hogy néhány napon belül a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepülési bizottság őrizetére bízzák őket.

A közvetlen hazatelepülést megtagadó délkoreai és nemkoreai hadifoglyok e csoportjának elhelyezésére szolgáló iskola és múzeum-épületet sem szögesdrótkerítés, sem őrtornyok nem veszik körül. Szabadon járnak a város utcáin, opera és mozi előadásokat tekintenek meg.

HÍREK

MEGÉRKEZETT MOSZKVÁBA D. VIDICS, JUGOSZLÁVIA NAGYKÖVETE

Moszkva (TASZSZ) Szeptember 21-én megérkezett Moszkvába D. Vidics, Jugoszlávia rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Vidicset a pályaudvaron D. A. Zsukov, a Szovjetunió külügyminisztériuma protokollosztályának vezetője és a jugoszláv nagykövetség diplomáciai személyzete fogadta, élén D. Gyurics ideiglenes ügyvivővel.

ELBOCSÁTJÁK A DEMOKRATIKUS ÉRZELMŰ RENDŐRTISZTVISELŐKET AUSZTRIÁBAN

Bécs (TASZSZ). Amint az „Österreichische Volksstimme" jelenti, Bécs jobboldali rendőrfőnöke harminchét demokratikus meggyőződéséről közismert rendőrségi tisztviselőt bocsátott el.

A rendőrség és csendőrség vezetőállásaiba — jegyzi meg a lap — ugyanakkor reakciósokat neveztek ki. Igy például Bécs rendőrfőnökhelyettesi tisztjét Hüttl foglalja el, aki az 1934. évi bécsi munkástüntetések szétkergetését vezette. A bécsi rendőrfőnökség „biztonsági szolgálat"-át az a Taübler ezredes vezeti, akit az 1934. évi munkásüldözésekért terhel a felelősség.

AMERIKAI HATÓSÁGOK ÖNKÉNYESKEDÉSE EGYIPTOM HIVATALOS KÉPVISELŐJÉVEL SZEMBEN

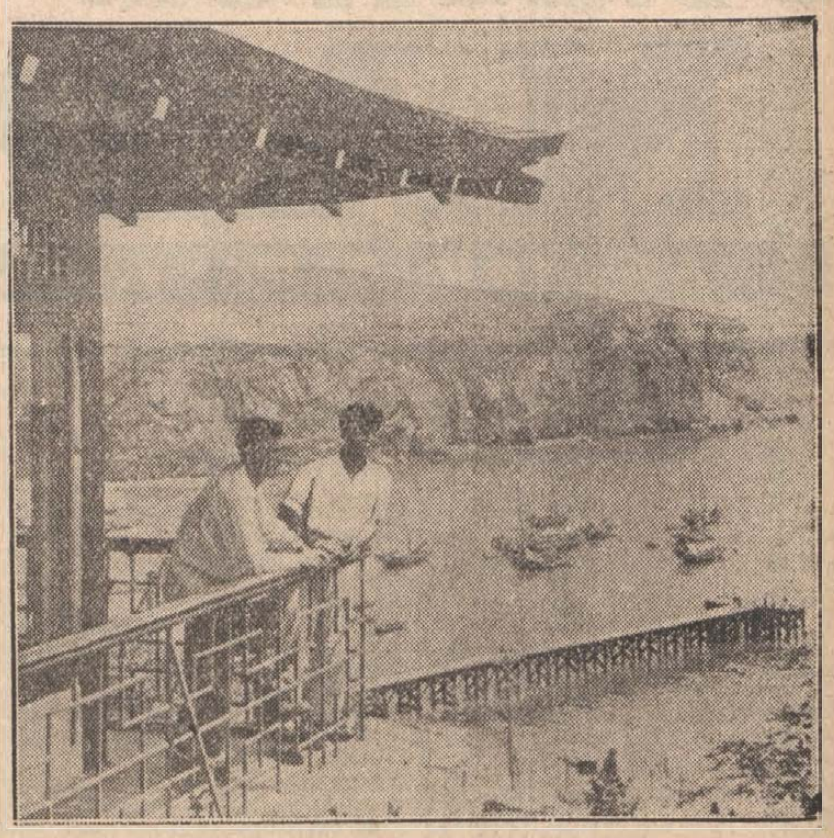
Kairo (TASZSZ). Amint a „Roszael-Jusszef" című lap közli, az egyiptomi külügyminisztérium jelentést kapott arról, hogy az amerikai hatóságok önkényesen jártak el az Egyesült Államokban Egyiptom egyik hivatalos képviselőjével szemben. Az amerikai hatóságok azt követelték ettől a képviselőtől, „tegyen esküt", hogy nem tagja semmiféle „az Egyesült Államokkal szemben ellenséges" szervezetnek.

Egyiptom képviselője megtagadta az eskütételt és kijelentette, hogy az ilyen követelés merénylet az egyéni szabadság ellen. Ekkor az amerikai hatóságok közölték Egyiptom képviselőjével, hogy nem engedik be az Egyesült Államokba.

AZ „US NEWS AND WORLD REPORT" AZ ANGOL-AMERIKAI ELLENTÉTEKRŐL

Az „US News and World Report" című amerikai lap londoni tudósítója a koreai politikai értekezlet és Kína ENSZ-tagsága kérdésében fennálló angol-amerikai ellentétekkel foglalkozva megállapítja, hogy „a két nyugati hatalom közötti ellentétek — amelyek hónapok óta figyelemreméltóak voltak — hirtelen kiéleződtek, amikor végetért a harc Koreában."

Munkásszanatórium Port-Arthur és Dairen körzetében



Port-Arthur és Dairen körzete Liaotung félszigettől délre fekszik és északkelet-Kína legszebb tájai közé tartozik. Itt számos szanatóriumot, üdülőt létesítettek a dolgozók részére; ezen a területen az ott dolgozó élmunkások és dolgozók és az ország különböző részeinek szakszervezeti tagjai nagyszámban töltik nyári pihenésüket.

A Port-Arthur és Dairenben lévő munkásszanatórium két üdülője gyönyörködik a szép kilátásban.

A vietnami népi erők júliusi és augusztusi győzelmes harcai

Peking (Uj Kína) A „Vietnami Tájékoztató Iroda" szeptember 20-án közzétett jelentésében beszámol a vietnami néphadsereg július és aug. hónapban aratott sikereiről.

Júliusban és augusztusban a vietnami néphadsereg alakulatai négyszázharminc nagyobb hadműveletet folytattak az ellenség ellen és kétezerötszáz ellenséges katonát tettek harcképtelenné a Vörös-folyó balpartján elterülő nagy térségben. Négy nagy löveget, tizenhét aknavetőt és „basooka"-t, kétszázkilencven géppuskát, ötszáznegyven puskát, tizenöt rádiókészüléket, valamint több tonna lőszert és nagymennyiségű egyéb katonai felszerelést zsákmányoltak.

Ugyanebben a térségben, Hajfongtól nem messze, a népi erők visszavertek egy ellenséges támadást és további százötven főnyi, valamint két szakasznyi veszteséget okoztak az ellenségnek.

A Hanam-tartományban tevékenykedő partizánok az augusztus 15-vel végetért egy hónap alatt több mint kétszáz ellenséges katonát tettek harcképtelenné és huszonnyolc tehergépkocsit pusztítottak el.

Augusztus 30-án Myduc körzetében (Hadong tartomány) a népi erők visszavertek öt ellenséges zászlóaljt, repülőgépek támogatásával végrehajtott támadást és kétszáz főnyi veszteséget okoztak az ellenségnek.

A Hajfong közelében lefolyt hadműveletek során a népi erők csaknem nyolcvan ellenséges katonát tettek harcképtelenné és elsüllyesztettek egy ágyunaszádot.

A „Vietnami Tájékoztató Iroda" jelentése közli továbbá, hogy Noa-Szon-térségében teljesen meghiusult kilenc ellenséges század „tisztogató hadművelete". Az ellenség száz embert veszített halottakban és sebesültekben.

Piotr Innokentyevics annakidején elvégezte a gimnáziumot, de nem volt egyetemi végzettsége. Mégis nagyon művelt embernek tartotta magát.

Valahogy úgy tűnt neki, hogy a középiskola azelőtt lényegesen nagyobb tudást biztosított az embereknek, mint ma. És azzal a meggyőződéssel élt egészen 57 éves koráig.

Ezen a nyáron azonban érdekes dolog történt vele.

Szabadságát a Krimben töltötte. Egész hónapban sikerült kikerülnie a fellépést, de közvetlenül az elutazása előtt beleegyezett, hogy hangversenyt ad a Moszkvai Elektrotechnikai Főiskola üdülőjében.

Az est nagyszerűen sikerült. A fiatal diákhallgatóság lelkesen fogadott minden románcot, minden dalt. A lelkes rajongók viharosan tapsoltak és újra meg újra kihívták a színpadra Pjotr Innokentyevicset.

A siker szárnyakat adott a buzgó énekesnek. Nem volt kedve a hangverseny után visszatérni magányos szobácskájába. Hódolók zajongó tömege vette körül. Kíséretével lesétált a tengerpartra, hogy az éjszaka szépségében gyönyörködjék.

Nagyszerűen érezték magukat Hódolói egekig magasztalták a hangját, tréfálkoztak vele, nevetgéltek. De aztán szétoszlottak, sétálni mentek a mólóra. Ő pedig egyedül maradt a padon egy egészen fiatal diáklánnyal.

Ez a kisleány tapsolt a legtalálkozóban a hangversenyen. Most némán és megilletődve nézett a nagy énekesre. Sok kedves gondolat gyűlt össze lelkében — művészetéről, tehetségéről és az előadásról, de nem tudta rászánni magát, hogy szavakkal fejezze ki a művész iránt érzett tiszteletet.

Innokentyevicset meglehetősen zavarta, hogy társnője annyira fiatal, szinte gyerek még. Halvány sejtelme sem volt, miről is beszélgessen ezzel a gyermekkel. Sosem jött zavarba a társalgás során, de most nem tudta, hogyan kezdje a beszélgetést. Semmi eredeti dolog nem jutott eszébe.

Hulló csillagok

Irta: M. Zoscsenko

(Rövidített fordítás)

Hosszasan hallgattak, végül szerencsére egy csillag hullott le az égről s ez átsegítette Pjotr Innokentyevicset pillanatnyi zavarán:

— Milyen gyönyörű látvány!...

A kisleány röviden megerősítette ezt a gondolatot. Beszélgetésük vékony fonala valószínűleg el is szakadt volna ezzel, ha a világűrben nem történik valami furcsa dolog. A csillagok egymás után hullani kezdtek. Szédületes sebességgel repültek valahova, eltűntek és pár pillanatig fényes sugárkéve jelezte útjukat az égbolton.

Pjotr Innokentyevics véleménye szerint nem kevesebb, mint húsz csillag hullott. Alig győzte számlálni:

— Tizenkettő... tizennégy... tizenhét...

A csillagok örökre eltűntek a világűrben, de a beszélgetés tovább folytatódott, s most már nehéz lett volna eltántorítani Pjotr Innokentyevicset a világűr és a csillagok témájáról. Megfogta a kisleány kezét és félhangon szólt hozzá:

— Képzelje el ezeknek a kozmikus katasztrófáknak szörnyűségét. Ragyogó csillag hullik az űrben. Egész világ pusztul el egy pillanat alatt. És ezzel esetleg az emberekhez hasonló lények is... És mi szemrebbenés nélkül nézzük ezt a katasztrófát...

Ki tudja, hányszor mondta már el Pjotr Innokentyevics életében ezeket a mondatokat és talán nagy hatást is ért el velük. De ebben az esetben egészen váratlanul sült el a dolog. A kisleány csodálkozva nézett rá:

— Hogyan? Ön azt hiszi, hogy itt csillagok hullanak?

Őszintén meg kell mondanunk, Pjotr Innokentyevics valóban mindig úgy vélte, hogy csillagok hullanak. Ezért felelt így a kisleánynak a csillagokkal bőségesen teleszórt égboltra mutatva:

— Igen, kedvesem, csillagok hullanak. Nem hallott még erről a jelenségről?

A kisleány zavartan felelte:

— Ó nem, Ön téved. A csillagok — a mi napunkhoz hasonló égitestek, amelyek sehova sem hullanak le. Amit mi láttunk most, az egészen más. Ezek kő- vagy vastömegek, amelyek a világűrből a mi atmoszféránkba jutnak.

És, mintegy válaszul a kisleány szavaira, az égen ismét vidám zűrzavar keletkezett: a csillagok nagy összevisszaságban hullottak.

— Látja... ezek az anyagi testek a föld légkörébe kerülnek, s olyan óriási sebességgel haladnak, hogy a levegő ellenállásától fellángolnak. Csak nagyon hasonlítanak a csillagokhoz. Azért is hívják őket hulló csillagoknak.

A kisleány magyarázata zavarba hozta Pjotr Innokentyevicset.

A leányka eközben magabiztosabb hangon kezdte magyarázni az égi mozgástan törvényeit.

— Ezek a hulló csillagok rendszerint teljesen elégnek a levegőben. Gáz és por lesz belőlük. Néha azonban a szilárd tömeg nem ég el egészen és ilyenkor, mint úgynevezett meteorit ütközik a föld felszínéhez. Ezek a meteoritok többnyire csak jelentéktelen maradványok, egyes esetekben azonban komoly kő- és vastömegek.

Pjotr Innokentyevics nagy zavara ellenére rendkívüli érdeklődéssel hallgatta a kisleányt. Másrészt jobb szeretett volna nem itt lenni, mert mégsem kellemes érzés, ha az embert egy ilyen fiatal gyerek oktatja.

Rövid ideig még némán ültek, azután a kisleány elindult hazafelé.

Pjotr Innokentyevics pedig még ott a padon ülve leszűrte magának a szükséges tapasztalatot, mely szerint úgy látszik, ma már egy közönséges tengerparti kirándulás is főiskolai végzettséget igényel.

PART ÉS PÁRTÉPITÉS

Jobb, eredményesebb politikai munkát a gépállomások őszi feladatainak maradéktalan teljesítéséért

A szentlőrinci gépállomás politikai munkájának tapasztalatai

A szentlőrinci gépállomáson élénk lürgés-forgás, az irodában a telefon szüntelen berregése jelzi, hogy az őszi munkaidény már jó ideje megkezdődött. A kimutatásokba már a harmadik dekád teljesítményei is bekerültek. Húsz erőgép dohog a körzet földjein és birkózik a késő-nyári melegben keményre szikkadt talajjal. A munka halad és minden jel arra mutat, hogy a gépállomás egészében teljesíteni tudja az őszi munkák előirányzatait még a határidő lejárta előtt.

A politikai helyettesnek és a pártszervezetnek azonban nemcsak ezt a biztató helyzetképet kell megállapítania a kimutatások számadataiból. Más következtetések is adódnak azokból. Az összteljesítményt jelző 2549 normálhold azt bizonyítja, hogy az őszi munkák idejéből hátralévő kilenc dekád alatt az egész tervelőirányzatot teljesíteni tudják. A részletezésből kiderül, hogy a vetőszántás 1568 kataszt-rális hold, a mélyszántás 96 hold, a vetés pedig 46 hold. A gépállomás gépei pedig összesen 110 köbmétert nyit silóztak. A teljesítményeknek erőgépenkénti elosztása viszont megmutatja, hogy a gépeknek csak körülbelül fele teljesíti rendszeresen a normáját, a másik fele pedig ritkán ér el egy-egy műszakban a normának megfelelő teljesítményt.

— Főfeladatunk a körzet termelőszövetkezeteinek összefogása és erősítése — mondja Kerekes elvtárs, a politikai helyettes.

A gépállomáson valóban folyik is politikai munka a szövetkezetek erősítéséért. A gerdei és királyegyházai termelőszövetkezetek megszilárdításában, a felvilágosítómunkában értek el eredményeket. Most azonban a termelőszövetkezeteknek nyujtott segítség főmódszere

az időben végzett, tóminő égű őszi munka.

Ennek érdekében kell a gépállomás kommunistáinak a legnagyobb erőfeszítést kifejteniök. A számadatok szerint erősen elmaradtak a vetéssel, kevés az eddig végzett mélyszántás és silózás is. A politikai munka főfeladata tehát az lenne, hogy a gépállomás dolgozóinak és a termelőszövetkezeteknek figyelmét az elmaradások kiküszöbölésére, a munka minőségének megjavítására fordítsa.

Az őszi idény politikai munkája a gépállomáson elsősorban a normálholdak szerinti teljesítmény növelésére irányul. Ismertetik például Fernbach Antal és Takács György kiváló teljesítményét. 432 normálholdat kitevő előirányzatukból már a harmadik dekádban 389.4 holdat teljesítettek, ebből Fernbach Antal eredménye: 211.6 normálhold, azaz hat hold hiján egész őszi tervét teljesítette. A hátralévő idő alatt Fernbach Antal és Takács György erőgépe 3—400 százalékos tervteljesítést is elérhet. Fernbach Antalt a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak tanácskozására is elküldték. Ugyszólván semmi sem történt azonban annak érdekében, hogy munkamódszereit elterjesszék és a bevált módszerek felhasználásával

avítsák a normán a'u teljesítők eredményei.

A teljesítmények növelésének nélkülözhetetlen módszere lenne az egyéni és brigádok közötti verseny fejlesztése is. Hiányoznak azonban a verseny eredményeit tudatosító eszközök. Nincs versenytábla, amelyen megtisztelő hely jutna az élenjáróknak és figyelmeztető szavak az elmaradóknak. A brigádverseny vándorzászlaja az irodában díszlik, mellette nagy felirat: „A Petőfi brigád tulajdona". Ilyen nevű brigád azonban már régóta nincs is a gépállomáson. Végeredményben még a teljesítmények növeléséért folyó agitációs munka sem kielégítő. Nem is csoda, mert a politikai helyettes a dolgozók nevelésének kérdését erősen leszükíti.

— Ha valamelyik dolgozó nem akarja teljesíteni az igazgató utasításait, például ha távolabbi területre kell mennie, akkor beszélgetünk vele — mondja. A politikai nevelőmunkára ennél azonban nagyobb feladat hárul. Olyan légkört kell teremtenie, amelyben ilyen fegyelmezetlenségek elő nem fordulnak. A már megtörtént fegyelmezetlenség utólagos orvoslása ugyanis nem hozhat maradandó eredményeket.

A minőség javítása méginkább elhanyagolt kérdés a gépállomás politikai munkájában. Az őszi munka során eddig még nem jött számottevő panasz a termelőszövetkezetektől. A politikai helyettes szerint ez azt jelenti, hogy a minőség terén nincs hiba. A tapasztalat azonban azt bizonyítja, hogy egyrészt a traktorosok hajlamosak a látszólagos teljesítmény növelése érdekében felszínes munkát, az előírtnál sekélyebb szántást végezni, másrészt akadnak termelőszövetkezetek, amelyekben nem fordítanak elég gondot a minőség ellenőrzésére. A politikai helyettesnek tehát nemcsak az a feladata, hogy a gépállomás dolgozóit időnként figyelmeztesse a lelkiismeretes munkára, hanem az is, hogy a termelőszövetkezetektől kérje a munka elbírálását. Nem elég az, hogy a tavasszal Major Nándor traktorossal saját költségén szántatták fel újra a rosszul megművelt földet és az esetet a többi traktoros tudomására hozták. Azt kell elérni, hogy

a traktoros mindenütt méltó képviselője egyben a gépállomásnak,

saját lelkiismerete ne engedje, hogy szégyent hozzon a gépállomás jó hírére.

A gépállomás előtt álló nagy feladatok feltétlenül szükségessé teszik, hogy a politikai helyettes igénybevegye a gépállomás valamennyi kommunistájának segítségét. Ehhez az kell, hogy állandóan szoros kapcsolatban álljon, szüntelenül együttműködjön a gépállomás pártszervezetével. A szentlőrinci gépállomáson ez csak részben valósul meg. Hoffer elvtárs, a párttitkár traktorával rendszerint a gépállomástól távol dolgozik, s mivel a kollektív vezetés elvét a gépállomás pártszervezetében még nem sikerült érvényre juttatni, a politikai helyettes és a pártszervezet együttműködése hiányos. Kerekes elvtárs bizonyos esetekben helyettesíti a párttitkárt, máskor pedig a pártszervezettől teljesen függetlenül dolgozik. A pártszervezet vezetőségének és a politikai helyettesnek fontos feladata, hogy közösen módot találjanak a kommunisták aktivitásának, a pártszervezet erejének felhasználására az őszi feladatok maradéktalan elvégzése érdekében.

A gépállomás népnevelői rendszeresen kijárnak a termelőszövetkezetekbe. Ismertetik a jól dolgozó szövetkezetekben elért eredményeket, megmagyarázzák a kormány intézkedéseit. Ezt a munkát eredményesen végzik, a dolgozó parasztok hallgatnak rájuk. Nem szabad azonban elfelejteni, hogy a dolgozó parasztokra a legnagyobb vonzóerőt saját termelőszövetkezetük jó eredményei jelentik. Abban pedig, hogy a következő gazdasági év az ideinél is gazdagabb termést hozzon, elsőrendű szerepet játszik a gépállomás jó munkája. Az időben és kifogástalanul elvégzett őszi szántás-vetés és más gépi munka biztosítja a jövő évi magas termésátlagot. Ez a legerősebb „érv" a szövetkezeti munka mellett, ennek érdekében kell mozgósítani a gépállomás valamennyi dolgozóját.

M. F.

MINDEN ERŐT AZ ŐSZI MUNKÁK MEGGYORSÍTÁSÁRA!

A gépállomások versenyeredménye az őszi munkákban

Megyénk néhány gépállomása javuló eredményeket ér el az őszi munkákban. A legutóbbi — szeptember 21-i értékelés szerint — a gépállomások versenyének állása a következő:

1. Szentlászlói gépállomás. Őszi tervüket eddig 32.4 százalékra teljesítették. Igazgató Lehóczki József, politikai helyettes Fülei Ferenc.

2. Vajszlói gépállomás 27.6 százalékos eredménnyel. Igazgató Molnár István, politikai helyettes Tóth Dezsőné.

3. Palotabozsoki gépállomás 26.4 százalékos őszi tervteljesítéssel. Igazgató Pálkuti Keresztély, politikai helyettes Tóth István.

4. Mohácsszigeti gépállomás 26.2 százalékos eredménnyel. Igazgató Hullám János, politikai helyettes Takács János.

5. Szentlőrinci gépállomás 25.6 százalékos tervteljesítéssel. Igazgató Ambrus Árpád, politikai helyettes Kerekes János.

6. Bólyi gépállomás. Eredménye 24.9 százalék. Igazgató Varga István, politikai helyettes Rumán József.

7. Mágocsi gépállomás 22.3 százalékos eredménnyel. Igazgató Nagy Béla, politikai helyettes Balogh János.

ELMARADÓ GÉPÁLLOMÁSOK

8. Kétújfalusi gépállomás. Eredménye 20.1 százalék. Igazgató Kustra Pál, politikai helyettes Kloffer Pál.

9—10. Harkányi és pécsváradi gépállomás. A két gépállomás eddigi eredménye egyenként 19.8 százalék. A harkányi gépállomás igazgatója Loskó Zsigmond, politikai helyettes Erdei László. Pécsváradi gépállomás igazgatója Dobszai József.

11. Ocsárdi gépállomás. Őszi tervét eddig 18.1 százalékra teljesítette. A gépállomás politikai helyettese Tóth Lajos.

12. Szigetvári gépállomás. A tervteljesítés eredménye 18 százalék. Politikai helyettes Szabó Antal.

13—14. Kozármislenyi gépállomás. Eredményük 12.8 százalék. Igazgató Arany Tóth Tibor, politikai helyettes Szűcs Erzsébet.

Sásdi gépállomás, 12.8 százalékos eredménnyel, Politikai helyettes Utasi Matild.

15. Villányi gépállomás. Eredménye 12.2 százalék. Igazgató Gerlecz István, politikai helyettes Bálint Sándor.

16. Ujpetrei gépállomás 11.5 százalékos tervteljesítéssel. Igazgató Jávorka Lajos.

Az őszi munkák legjobb traktorosai

A gépállomásokról jelentették:

Mohácsszige: A gépállomáson meg változott az élenjárók sorrendje. A verseny élére Lukácsevics György került, aki 343 normálholdas őszi tervéből eddig 204 holdat teljesített. Második Juhász József, aki tervét eddig 50 százalékra teljesítette, harmadik Kósa Sándor 115 normálholdas teljesítéssel.

A brigádok közötti versenyben az első helyet továbbra is a Béke-brigád tartja. A brigád vezetője Bajai Ferenc. A brigád eddigi eredménye 732 normálhold talajmunka elvégzése. A legutóbbi versenyértékelés óta eltelt 10 nap alatt a brigád tagjai 422 normálholdat szántottak fel.

Villány. A gépállomásnak négy olyan traktorosa van, akik már befejezték évi tervüket és most 50 százalékkal felemelt munkabért kapnak a teljesítményük után. A négy traktoros: Szabó János, Györke Pál, Wuchmann János és Szabó Károly.

A gépállomás legjobb brigádja a Béke, vezetője Páskai István. A brigád terve 2600 normálhold, amelyből eddig 509-et teljesítettek.

Szentlőrinc: A gépállomás legjobb traktorosa Ferbach Antal, aki őszi tervének teljesítésével 98 százaléknál tart. Második Ferbach Antal váltótársa Takács György, aki 82.3 százalékos tervteljesítést ért el. Harmadik Uch Pál 76.9 százalékos eredménnyel.

Már ötven tonna szenet adott terven felül Szőke László sztahanovista vájár DISZ-brigádja

A komlói Kossuth-akna körleteinek versenyében továbbra is a Bánkuti-körlet dolgozói vezetnek. September eddigi szakaszában már 121.2 tonna szenet adtak előirányzatukon fe'ül.

A több szénért, az új frontok megteremtéséért vívott harcban a körlet élővájó DISZ-brigádjai járnak az élen.

Szeptember elsején a VI-os szinti hetes telepen dolgozó DISZ-fiata'ok elhatározták, hogy az itt tervezett 80 méteres új front elővájási munkálatainak elvégzésére DISZ-brigádot alakítanak. A brigád vezetőjéül Szőke Lász'ó sztahanovista vájárt választották, hogy tapasztalataival segítse őket munkájukban. Szőke László azóta is irányítja a brigád munkáját. Napi 24 csi'le előirányzatukat rendszeresen túlteljesítik és nem ritka, hogy harminc csille szenet is szállítanak felszínre.

A brigád nem tűri soraiban a fegyelmezetleneket. Rózsa Sándor csillést, aki igazolatlan műszak-mu asztásaival sokszor akadályozta csapatát, kiközösítették maguk közül. Azóta a csapat munkája tovább javult. Szeptember eddigi szakaszában már ötven tonna szenet adak terven fe'ül.

Szeptember 21-én, a reggeles harmad leszállás e őtt elhatározta, hogy ezen a műszakon nyolc csille előirányzatuk helyett 12 csille szenet kü'denek felszínre. Derekas munkával dé'előtt tíz órakor már a hetedik csillét töltötték meg.

A brigád tagjai keményen küzdenek azért, hogy az október végére tervezett 80 méteres új front határidő előtt megkezdhesse a szenelést.

A káto'yi December 21. termelőszövetkezetben az országos tanácskozás után fellendült a munka

A kátolyi December 21 termelőszövetkezet tagjai is nagy érdeklődéssel várták, hogy összeüljön a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozása. Tudták: jelentős esemény ez minden termelőszövetkezet és tag életében, sok fontos kérdésben utat mutat, választ ad.

Már a „várakozási idő" alatt fokozódott a tagok munkakedvük, de különösen megmutatkozik ez a tanácskozás után.

Minden tag tudja, hogy a további jólét eme'kedése az ő kezükbe van letéve és a legfontosabb tennivaló az őszi munkák, a szántás, a vetés és a betakarítás időbeni elvégzése.

E cél érdekében szervezik a munkát Ruzsits Antal és Rating Bálint brigádvezetők, akik e napokban minden erőt a betakarításra irányítanak.

Az asszonyok a burgonyát és a napraforgót szedik, a kocsisok egy része trágyát hord, míg a többiek a napraforgót szállítják a cséplőgéphez. Házudinacz János is hoz egy szekér napraforgót. Lerakja, körültekint és az a véleménye: „Van itt már elég csépelni való." Ezzel ismét útnak indul, de már trágyát hordani, mert ott is sürgős a munka. A gép pedig csépel, a napraforgó tányérját besilózzák.

A termelőszövetkezet tagjai úgy tervezték, hogy a betakarítás befejezése után ismét teljes erővel hozzálátnak a szántási-vetési munkák folytatásához.

Eddig 21 hold takarmánykeveréket, nyolc hold rozsot, 20 hold ősziárpát vetettek el. Hetven holdon elvégezték az őszi mélyszántást és 20 hold gyapotnak előkészítették a talajt. „Nem lesz mindig olyan rossz idő a gyapotra, mint az idén volt" — mondja Kaszapovics elvtárs a szövetkezet elnöke.

Magyar István a termelőszövetkezet egyik tagja így vélekedik: „Minden tagnak érdeke, hogy dolgozzék, mert több jövedelemhez jut. A munkával nincs baj nálunk, mindenki örömmel dolgozik. Nem akarunk az idén még akkor is burgonyát szedni és kukoricát törni, ha megkezdődik az őszi esőzés. Akkorra már a búzát is a földbe kell tenni."

Magyar elvtárs véleménye megegyezik a tagok véleményével.

Az az egyöntetű álláspont, hogy minden munkát a legjobb időben és közösen végeznek.

A kátolyi December 21 termelőszövetkezetben az országos tanácskozás után megváltozott, fellendült a munkakedv, bizakodók a tagok és azon dolgoznak, hogy azok a hasznos útmutatások, amelyeket a tanácskozás adott, mielőbb [illegible]jának szövetkezetükben.

Bőséges, ízletes az étel a György-aknai legénységi szálláson is

Alig dereng, a távoli toronyban még el sem ütötték a hajnali négyet, a György-aknai legénységi szállás üzemi konyháján már megkezdődik az élet. A konyhai beosztottak három brigádban dolgoznak itt, hogy a műszakra induló vagy műszakról jövő bányászok idejében megkapják ízletes reggelijüket, ebédjüket és vacsorájukat.

A reggeles brigád hajnali fél ötkor már osztja a reggelit, ami rendszerint fél liter kávé, melléje szalámi, sajt, vaj, vagy lekvár — mikor, mi van soron. Közben készülődnek az ebédfőzéshez is. A szakácsnő — Gyimesi Jánosné nagy üstökben főzi az ízletes napi menüt, amely legtöbbször három fogásból áll, de több esetben négy féle étel is kerül az asztalra. Nem hiányzik a hús, jut belőle mindenkinek bőven, hiszen 15 dekagrammot mér ki fejenként. A rántotthústól kezdve, a vadasan elkészített őz-husig szinte mindenfajta étel megtalálható. Huszonnyolc, harminc-féle ételt főznek — ami azt jelenti, hogy háromnégy hetenként kerül ugyanarra a menüre a sor. Az elkészített ebédet gyakran dícsérik a bányászok, hiszen nem csak izlik nekik, hanem érzik — tápláló is. Nem csoda, hiszen a konyhán főzött ételek napi kalóriaértéke meghaladja az ötezret.

— Nagyon szeretjük az itteni kosztot — mondja Tiszperger József csillés. — Ez a véleménye Takács Jánosnak is, aki a műszak után jó étvággyal fogyasztotta el a bőséges adag dara-galuska leves után az ízletes és tápláló, burgonyaköretel felszolgált töltöttpaprikát.

Nemcsak ők ketten, hanem a többiek is megelégedettek az üzemi konyhán készített ételekkel. Kétszázharminc személy étkezik itt, hetenként reggelivel, vacsorával együtt hús kilenc-tízszer van.

Kruzsicz József telepvezető gondoskodik arról, hogy a főzéshez felhasználandó zöldáru is friss és elsőrendű minőségű legyen. Valamennyien tisztában vannak azzal, hogy a bányászoktól úgy várhat az ország jó munkát, ha jó és tápláló ételekkel látják el őket műszak előtt és műszak után.

A „kosztosok" véleménye szerint nincs is panasz, sőt a kormányprogramm megjelenése óta — ha lehet — az ételek minősége még csak növekedett s a mennyiségre sincs panasz.



Az elmult napokban nyilt meg a főváros két legforgalmasabb pontján — a Nyugati és Keleti pályaudvarnál — három szénbányászati tröszt közös munkásfelvételi irodája. Az iroda dolgozói — egy-egy tröszt vájárjai — fáradtságot nem kímélve dolgoznak, hogy minél több új bányászt toborozzanak Dorogra, Tatabányára vagy Pécsre.

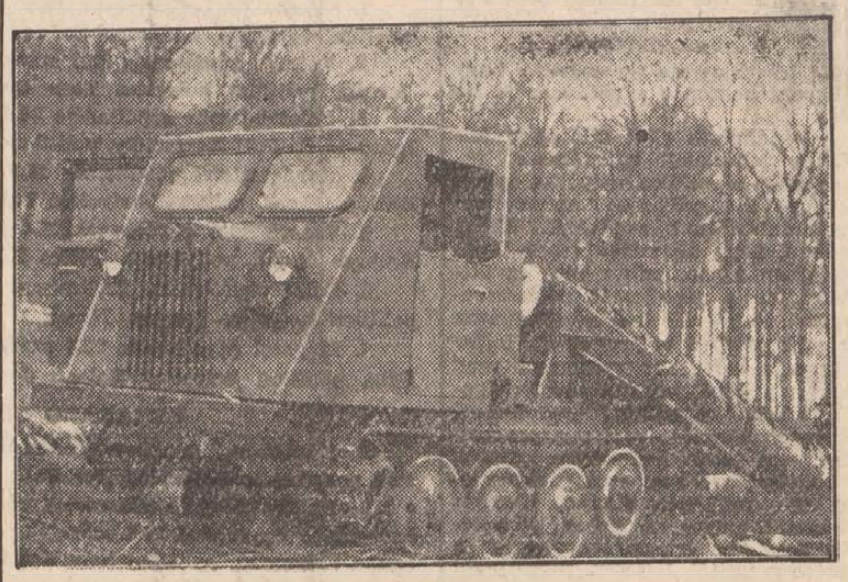
Képünk a bányászfelvételi iroda bejáratát mutatja. Az iroda Lenin körút 112. sz. alatt van, szemben a Nyugati pályaudvarral.

Hétfőn reggel megkezdődött a gépesített szállítás az abaligeti erdőkben

1948-ban jelent meg az első gép a baranyai erdőrengetegben. Azóta már csupán a Mecseknyugati Erdőgazdaságban több, mint 25 korszerű gép: csörlők, traktorok, K. 12-es szovjet „közelítők" könnyítik meg a szállítást.

Hétfőn reggel fogtak hozzá Abaligeten kísérleti képpen a rönkszállítás teljesen gépesített megoldásához. Ebben az erdőben 11.000 köbméter szerfának alkalmas kiváló bükk várja a továbbítást. A Mecsekre jellemző kráter-szerű mélyedésből, az úgynevezett dolinákból azonban igen nehéz a fa kihordása. Kocsival naponta legfeljebb kettőt lehet fordulni ezen a területen. Huszonöt kocsinak 440 munkanapjára lenne szükség a szállításhoz. A most kísérletezés alatt álló módszerrel traktorvontatású csörlővel hu-zatják ki a dolinákból a fatörzseket, innen kisvasúton „repülő" vágányokon — ideiglenes talpfákon nyugvó, hordozható sínpárokon — kerül a rakodóra, ahonnan rönkcsuzdával eresztik le a negyvenfokos lejtésű hegyoldalon a teherautóhoz s így jut a MÁV rakodójára. Végig gépi erővel szállít-ják a 11.000 köbméter faanyagot. A mellett, hogy így mintegy százezer forintot megtakarítanak, feleannyi idő alatt, egyetlen teherautóval elvégez-hető a hatalmas feladat.

A szállítás gépesítésén kívül kísér-leteznek a mecseki erdőkben szovjet példára a gépi kitermeléssel is. Áram fejlesztő agregátorok segítségével mo-toros láncfűrészeket állítanak hasz-nálatba. A tervek szerint jövőre már közel tizenezer katasztrális hold ki-terjedésű erdőterületen villamos erő-vel folyik a fakitermelés.



Szovjet gyártmányú „K" 12-es motoros vontató munkában

Az Országos Filharmonia esztrád-zenekarának hangversenye

Az Országos Filharmónia esztrád-zenekara, amely egy hónapja áll az állami vállalat irányítása alatt, az elmult napokban Pécsett és környé-kén adott műsort. Előadásaik Pé-csett, Pécs-Szabolcson és Mohácson többezer embernek nyujtottak kelle-mes szórakozást.

Műsoruk két részből állt. Az első rész „Dallal-tánccal" cím alatt szó-rakoztatta s egyben nevelte a kö-zönséget, a második rész „A mi kis rádiónk" címmel a Magyar Rádió néhány műsorszámát mutatta be a szatira fegyverével. A zenekar két részből álló műsora, Hajdu Péter, a tehetséges, kiváló jelvényes harmo-nika-művész vezetése alatt — egy-ségben állt egymással s elérte az a célt, amelyért létrehozták: szórakoz-tatva tanítani.

Az együttes több kiváló számmal szerepelt. Hogy mennyire nívós volt műsoruk — ezt talán a pécsszabolcsi Puskin kultúrotthont zsúfolásig meg töltő bányászok értékelték legjobban. Meglátszott ez a sorokban ülők arc-kifejezésén, hiszen a művészek ne-vetést, mosolyt s elismerést váltot-tak ki a nézőtér közönségéből.

Elismerésreméltó, kitűnő száma volt Hajdu Péternek és zenekarának — Hajdu Péter szerzeménye: az „Express-vonat" című harminoka-szóló. Hasonlóan nagy sikert aratott többek között az „opera-fantázia" című szám is. — A zenekar tagjai, nemcsak az együttesben, hanem egyé nileg is megállták helyüket, s ez csak fokozta az amúgyis jó összeál-lítású zenekar értékét.

Az esztrád-zenekar énekeseiként ezúttal Hollós Ilona, Erdélyi Nóra és Vámosi János szerepeltek. Hollós Ilona számai és előadásmódja — aki Pécsett és Mohácson lépett fel — megfelelt annak a követelménynek, amelyet a szocialista zenekultúra a könnyűzenét tolmácsoló művésztől megkövetel. Vámosi János, az ismert rádióénekes is sikeresen szerepelt. Ugyanez nem mondható el Erdélyi Nóráról, aki nem lépett fel saját ma-gával szemben sem igényesen és eb-ből adódott előadásmódjának az a visszatetsző törekvése, amely a mult „chanson"-énekeseinek volt sajátja, (külsőséges hatásvadászat) de semmi esetre sem a ma, dalénekeseinek.

A konferáló Zoltán Pál ötletes, ügyes összekötő-szövege megfelelt a kívánalmaknak, tetszett a közönség-nek.

(—n—)

Megválasztották a pécsi járás békebizottságát

A pécsi járás békeharcosai vasárnap déle őtt megválasztották a járási békebizottságot. A békegyűlésen Szabó László, a gyulapusztai állami gazdaság főagronómusa ismertette a járási békemozgalom fejlődését és a békebizottság feladatait. Példaképül állította Egerág község békebizottságának tagjait, akik nyári munkák idején békekisgyű éseken buzdították a jobb mun kára. Zók községben ugyancsak rendszeresen tartottak békekisgyűléseket. A járás területén lévő 600 békeház valamint a gyódi, szentlőrinci, belvárdgyulai és helesfai béke utcák az mutatják, hogy a békebizottságok jól dolgoznak.

Ezután Nagy Sándorné, a megyei békebizottság titkára, a járási bé-kebizottság tagjainak javasolta Győri Lajosnét, Müller Györgyit, több traktorost, pedagógust és do'gozó parasztot, valamint két lelkészt.

A békegyűlésen felszólalt Kin Zun Heb, a Bányaipari Mé yfúró Tech-nikum tanulója, Pécsett tanuló kore-ai fiatal.

A pécsi járás békeharcosainak gyűlése szinvonalas kultúrműsorral ért véget.

Sürgősen javítani kell a játékvezetőküldés jelenlegi rendszerén

Labdarúgócsapataink hétről-hétre lelkes küzdelmeket vívnak a különböző bajnokságokban az első helyekért, helyezésekért és többen a kiesés ellen harcolnak. Fejlődő szocialista sportunk lehetővé tette, hogy a bajnokságokban résztvevő csapatok száma állandóan nőtt és a túlságosan gyors fejlődés következtében bizonyos átmeneti nehézségek ütötték fel a fejüket. Ilyen nehézségek közé tartozik a labdarúgó játékvezetők kérdése. A játékvezetés terén vannak olyan problémák, amelyek megszüntetése kitartó, fáradságos munka követelménye és amely kérdésben máról-holnapra eredményeket nem érhetünk el. A labdarúgó játékvezetők csekély létszámát ertjük ezalatt. A társadalmi szövetségeknek itt komoly munkát kell kifejteniök. A társada'mi aktíva képzés terén valamelyes eredményt máris sikerült elérniök. Most azonban arról a hiányosságról beszélünk, amit haladék nélkül ki lehet és ki is kell javítani felelős sportszerveinknek.

A bajnoki mérkőzések során sajnálattal tapasztaljuk, hogy sok esetben a játékvezetők nem állnak feladatuk magaslatán, helytelen ítéleteikkel károsan befolyásolják a mérkőzések sorsát, kiengedik kezükből a vezetést és előidézői lesznek annak, hogy a csapatok a játék hevében egymás ellen nem megengedett eszközökkel harcoljanak és ennek következtében nem egyszerű súlyos sérülések is keletkeznek. A legnagyobb hibát mi a játékvezetők küldésénél látjuk. A Játékvezető Tanácsok nem a megfelelő gondda! jelölik ki az egyes mérkőzések vezetőit. Ez a hiba gyakran előfordul az országos szövetségtől egészen a legalsóbb vezető szervig.

Mi, baranyaiak erősen érdekeltek vagyunk az NB II-es bajnokságban. Pillanatnyilag három csapatunk a bajnoki címért, kettő pedig a kiesés ellen küzd. Ezek a csapatok igyekeznek komolyan felkészülni a mérkőzéseikre, mégis sok esetben nem tudásuknak és a játék képének megfelelő eredményeket érnek el, mert a JT gyengeképességű, erélytelen, nem megfelelő játékvezetőt küld ki. A kiküldött játékvezetők egyrésze „hazabíráskodik" ami annyit jelent, hogy gyenge felkészülését a közönség előtt azzal igyekszik elkendőzni, hogy ítéleteivel igazságtalanul sújtja a vendégcsapatot. Csapataink sokat panaszkodtak az utóbbi hetekben az idegenben működő játékvezetőkre. Más játékvezetők nem képesek kézbentartani a bajnokság és kiesés szempontjából fontos mérkőzéseket. A sok példa közül elég megemlíteni a Komlói Bányász—Pécsi Vörös Lobogó mérkőzést. A nagykanizsai Horváth ezen a mérkőzésen igen gyengén bíráskodott. Legnagyobb hibája az erélytelenség volt. Két keményen, férfiasan küzdő csapat mérkőzése nagyrészt az Ő hibájából durvult el, mert mindjárt a mérkőzés elején nem lépett fel erélyesen, nem állította ki a magáról megfeledkező pécsi játékost. Hibáit megadott tizenegyesekkel, mindkét fél terhére elkövetett téves ítéletekkel tetézve az egyébként jónak ígérkező mérkőzést teljesen elrontotta.

A játékvezető Tanácsnak vannak jóképességű, erőskezű tagjai. A hiba azonban az, hogy ezeket sokszor a kevésbé fontos, vagy könnyűnek ígérkező mérkőzésekre küldi ki a JT. Feltétlenül helytelennek tartjuk, hogy a gyengébb nagykanizsai, kaposvári, vagy tolnai játékvezetőket tapasztalatcserére döntőfontosságú és nehéz NB II-es mérkőzésekre küldik ki és ezek mellé sokszor részrehajló és szintén gyenge partjelzőket jelölnek. Ezek a játékvezetők azután ténykedésükkel igen sokat ártanak magának a JT. tekintélyének is. Mi a küldőszervek felé vetjük fel a felelősség súlyos kérdését elsősorban. Természetesen nem értünk egyet a közönségnek azzal a részével sem, amely akár jogosan, akár jogtalanul a játékvezetőt szidalmazza, dehát mostmár a JT-nek is elsősorban a játékvezetői küldés megjavításával kell tekintélyét erősítenie és mindent elkövetnie, hogy fent említett mérkőzésen megtörtént jelenségek többet ne ismétlődhessenek meg a pécsi pályákon. Emellett szükséges az is, hogy a továbbképzéseket és az új játékvezetők képzését is lankadatlan szorgalommal folytassák, mert csak a jól képzett játékvezetők tudják ezt a kérdést megfelelően megoldani.

Háromtusa. Vasárnap fejeződött be Budapesten az országos háromtusa-bajnokság. Az utolsó napon 3000 méteres terepfutáson mérték össze erejüket a résztvevő csapatok. Baranya megyét képviselő fiatalok szépen megállták a helyüket és szép helyezéseket értek el. Az összetett versenyben a baranyai Juncsó ötödik, Knotik kilencedik lett. A háromtusa csapatbajnokságban: a Juncsó—Knotik—Deák összetételű baranyamegyei csapat Budapest első csapata mögött a második helyen végzett megelőzve Budapest többi csapatát és az összes megyei csapatokat.

Kézilabda. Vasárnap befejeződött az országos kispályás kézilabdabajnokság középdöntője. A Baranya megyét képviselő Pécsi Honvéd férfi csapat csoportjában, a Budapesti Dózsa és a Budapesti Elektromos mögött egy győzelemmel és két vereséggel a harmadik helyen végzett. A Szászvári Bányász női csapata a csoportban három verességgel negyedik lett.

Atlétika. Pécs város ifjúsági atlétaválogatottja vasárnap Kaposváron, Szekszárd és Kaposvár válogatottjával mérkőzött. A verseny során a baranyai fiatalok minden számban fölényesen győztek. Ez a verseny utolsó erőpróbája volt az ifjúsági válogatottnak, a szombat-vasárnap lebonyolításra kerülő országos bajnokság előtt.

Asztalitenisz. Vasárnap indultak meg a déldunántúli csapatbajnokság küzdelmei. A bajnokságra három megye 16 csapata nevezett. Az első forduló eredményei a következők voltak: férfiak: Pécsi Lokomotiv—Nagymányoki Bányász 10:10, Haladás Pedagógiai Főiskola—Bonyhádi Vasas 11:9, Tolnai Vörös Lobogó—Haladás Ped. Főiskola Pécs 11:1, Pécsi Vörös Meteor—Pécsi Postás 11:2, Pécsi Szpártákusz—Dombóvári Lokomotiv 10.10. Kaposvári Vörös Meteor—Bajai Lokomotiv 11:4.

Sakk. A vegyes mesterverseny nyolcadik fordulójának eredményei: Palcsó—Kovács 0:1, Katona—Ivánffy 0:1, Kőberl—Magyar ½, Koch—Macelle 1:0, Bárány—Tóth 1:0. A vegyes mesterverseny nyolcadik fordulója után a verseny állása a következő: 1. Kőberl 7 pont, 2. Kovács 6, 3. Bárány 5 és ½, 4—6. Bérczi, Koch, Macelle 5, 7. Ivánffy 4, 8. Bereczki 3 és ½, 9. Palcsó 3, 10—11. Magyar, Tóth 1 és ½, 12. Katona 1.

Úszás. Vasárnap Cegléden került sor a Cegléd—Pécs városok közötti úszómérkőzésre. Egy héttel ezelőtt Pécsett Pécs város csapata győzött. A most vasárnap sorrakerült visszavágón a ceglédi úszók 73:56 arányban győzték le Pécs város úszóit.

Szerdai sportműsor:

Pécsi Honvéd—Pécsi Dózsa megyebajnoki mérkőzés, Tüzér-utca 15.30.

Párthírek

Értesítjük a párttitkár elvtársakat, hogy szeptember 20-tól 27-ig minden alapszervezetben a nemzetközi helyzetről pártnapot kell tartani. A pártnap megtartásához szükséges beszédvázlatot a Központi Vezetőség agit. prop. osztálya minden alapszervezetnek megküldte. A megyei pártbizottság az alábbi helyekre küld előadót: Pécsbányatelep, Vasas II., Mecsekszabolcs telep, Sopiana Gépgyár, Kokszművek, Porcelángyár. Azoknál az alapszervezeteknél, ahova nem küldünk ki előadót, a pártbizottság, vagy alapszervezet titkárai tartsák meg a pártnapot.

Városi Pártbizottság
agit. prop. osztálya.

HIREK

SZERDA, SZEPTEMBER 23

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Tekla. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerda estig: szerdán növekvő felhőzet, többfelé, elsősorban délen eső és a szél megélénkül, az éjjeli lehülés az északkeleti megyékben erős marad, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerdán: reggel északkeleten 9—12, máshol 12—15, délben 20—23 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A pécsszabolcsi kirendeltségen 24-én, csütörtökön d. u. 6—7 óráig Györkő Antal vb. elnök megyei tanácstag a pécsbányatelepi kirendeltségen délután 4—6 óráig Nemes Jánosné és Garai Gáspár, a tanácsháza félemelet 26. számú helyiségében délután 6—7 óráig Lukács János tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **A Pécsi Tudományegyetem** (állam- és jogtudományi kar) tudományos bizottsága 1953. évi szeptember hó 23-án, délután 5 órakor az egyetem központi épületének tanácstermében (Rákóczi-út 80. I. emelet) nyilvános vitaülést tart. Tárgy: dr Óriás Nándor egyetemi tanár „A római jog tudományának új orientációja" című előadás.

— **A Pécsi Közlekedési Vállalat közli,** hogy folyó hó 23-tól, szerdától kezdődően a pécsbányatelepi járaton a kocsik a következőképpen közlekednek: A jelenleg érvényes menetrendből a kórházig közlekedik az 5.05 órás, délelőtt folyamán 7.45-től minden háromnegyedkor és délután 12.40-től minden 40-kor, este a 21.05-ös és 22.15 órakor a Széchenyi-térről induló járat. A többi járat, mely a menetrenden fel van tüntetve, az Ezeréves gesztenyefáig közlekedik.

— **Halálozás:** Hufnágel Henrik temetése szerdán 3 órakor lesz.

— **A Doktor Sándor kultúrotthon** és az Ismeretterjesztő Társulat szeptember 27-én, vasárnap a Zengővárkony-környéki ásatási lelőhelyek megtekintésére tanulmányi kirándulást szervez. A kirándulás vezetője dr Dombay János, a pécsi Janus Pannonius Múzeum vezetője, aki ezen a vidéken ásatást végzett, a terepnek nagy ismerője. Útközben megtekintik a hosszúhetényi Római villát és a pécsváradi várat. — Indulás vasárnap reggel 6.30 órakor a nagyállomásról, visszaindulás Pécsváradról 20.49 órakor. Részvételi jegy ára 11.20 forint. Jelentkezni lehet csütörtökön déli 12 óráig a pénz egyidejű befizetése mellett a Doktor Sándor kultúrotthonban.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

Élenjáró dolgozóink tízperce.

Épülnek a családi házak Gesztenyésben.

Új honfoglalók. Báling József írása.

Hírek Baranyából.

Zenei műsor: a szekszárdi népi zenekar számaiból.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Botrány Klosmerlben (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Késik a vonat (6 fél 9 órakor).

Petőfi: Boldogság madara (fél 5, fél 7 9 órakor)

Józsefvárosi (Pécsszabolcs): Ellopott boldogság (6, 8 órakor).

UJITÓ SZTAHANOVISTA KÚR

A November 7. kultúrotthonban ma este 6 órakor: „Újítási felelősök továbbképzése". Bevezetések, kísérletek, függőségek elintézése. Előadó: Kurucz Sándor.

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" este 8 órai kezdettel előadást tart.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-52, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

A FURFANGOS ASSZONY

Drávaszabolcsról utaztam Pécsre, Harkányban, ahogy átszálltunk a pécsi vonatra, egy élénk tekintetű, folyton beszédes, középkorú parasztasszony mellé kerültem. Szemben vele jól öltözött férfi ült, de látszott rajta, hogy paraszti sorból való. Valószínű, egy faluba valók voltak a mellettem ülő fehérnéppel, mert igen közvetlenül beszélgettek.

Az asszony vitte a szót.

— Hogy vannak?

— Csak vagyunk — válaszolt kurtán a férfi.

— Maga a Petőfi tsz-ben van ugye?

— Ott... de már nem sokáig... csak októberig.

— Hm. Aztán miért csak októberig? — húzta fel a szemöldökét az asszony. — Talán bizony nem jó a hely?

— Hát nem mondhatom, hogy valami jó.

— Aztán miért? Kíváncsiskodott tovább az asszony.

— Gyengén fizet. Kevés a jövedelem, — felelt a férfi.

Az asszony megrázta fejét, szorosabbra kötötte a kendőt. Látszott rajta, hogy valamiben töri a fejét. Ki is bökte.

— Szegény ember. Igazán sajnálom... De nem mondom, jó szövetből való ez a ruha, — mutatott a férfi új öltönyére.

— Nem is akármilyen... 240.— forint volt métere, — húzta ki magát amaz.

— A nyakkendő is tiszta selyem. Jól vág a ruhához.

— Igen.

— A cipőjéről nem is be szélek... Talán bizony lábra csinálta tta.

A férfi nem szólt rá semmit. Látszott rajta, hogy kényelmetlenül érzi magát. Már többen voltunk, akik figyeltük a beszélgetést. Vártuk mi lesz a vége.

Az asszony törte meg a kínos csendet.

— Van órája? Ugyan mondja már meg hány óra?

Amaz tessék-lássék mozdulattal tartotta oda a karján lévő órát.

— Nem mondom, ez is taksál vagy 1200 forintot. De mondja már, a maga fia játszott tegnap este olyan szépen harmonikán?

— Az — volt a kurta válasz.

— Szépen játszott. Talán taníttatja?

— Persze, hogy taníttatom, tehetséges gyerek — és büszkén felcsillant a szeme.

— Hej... de rossz lehet a maguk csoportjában?! — mosolygott hamiskásan az asszony.

Mi is, akik körülötte ültünk és hallgattuk a párbeszédet, elmosolyodtunk. A férfi észrevette ezt és nagyot nyelt kényelmetlen helyzetében. Kifelé bámult az ablakon, majd hirtelen felállt és levette az aktatáskáját. Kolbászt, meg kenyeret pakolt ki belőle. Enni kezdett, talán azért, hogy véget vessen a kínos beszélgetésnek. Az asszony azonban nem hagyta annyiban.

— Ez még abból a szegény kis csoportbeli jövedelemből való? — mutatott a jókoradarab kolbászra.

— Akkor csak lépjen ki len a férfi. Ránknézett és arcunkról leolvasta, hogy túljártak az eszén. Szemében a tettenért ember bosszúsága csillant meg.

— Akkorcsak lépjen ki a csoportból, én meg majd bemegyek a maga helyére. Nekem is elkel a ruha, meg az óra, meg a többi.... kacagott.

A férfi dühbe gurult. Méghogy egy fehérnép túl jár az eszén.

— Hagyjon engem békén — mondta remegő ajkakkal. — Csak „úgy" mondtam, hogy kilépek, nem komolyan gondoltam — és mérgében nagyot harapott a kolbászba.

— Én is csak „úgy" kér dezgettem. Meg akartam tudni, úgy érzi-e ahogy mondja. Mert nem tréfa dolog ez.

Mikor leszálltak a vonatról és búcsúzkodtak, újra mellé jük kerültem.

— Furfangos egy asszony maga — mondta nevetve a férfi, — én erre nem gondoltam, csak az motoszkált a fejemben, hogy most ki lehet lépni.

— Látja nősülni is lehet, maga mégsem nősül, mert már van felesége. Hát csak nem cseréli fel a már meglévő jót. — Válaszolta az asszony.

— De nem ám!

Ezt már a kijáratnál mondta a férfi, amint nevetve visszafordult.

Gáldonyi Béla

AZ E. M. 49/3. sz. Szerelőipari Vállalat keres víz, és fűtésszerelők mellé kőművest valamint fűtésszerelő szakmunkást. Keresetileh etőség kollektív szerint. Ezen felül a havi keresetre 10% komlói pótlékot is fizetünk. A vidékről történő utazás 60%-át megtérítjük. Munkára jelentkezni a 49/3. sz. Szerelőipari Vállalat Munkaügyi Osztályán, Komló, Berek-u.

Jó gépmunkásokat felveszünk Pécsi Hangszer és Asztalosárugyár, Pécs, Molotov-utca 35. szám

VIZSGÁZOTT fűtőket azonnal felveszünk. Jelentkezés: Agrária Keményítőgyár, Pécs, Siklósi-út 47.

A PÉCSI Teherautófuvarozási Vállalat keres kiválóan begyakorolt, minden tekintetben kifogástalan gyors- és gépírónőt azonnali belépésre. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc-utca 22.

ZONGORÁT, harmóniumot, harmonikát és egyéb fahangszer javítását vállaljuk, úgy közületektől, mint magánosoktól Pécsi Hangszer és Asztalosárugyár, Pécs, Molotov-utca 35 szám

A PÉCSI Vendéglátó Vállalat többéves gyakorlattal rendelkező kádárt és dekoratőrt keres. Jelentkezés: Pécs, Timár-u. 2.

Halálozás. Özv. Wigan Károlyné temetése szerdán fél 3 órakor lesz.

GYAKORLATTAL rendelkező juhászokat keresünk felvételre. Jelentkezés a Hőgyészi Gyapjútermelő Vállalat Telepén Szalatnakon.

SIKLÓS KÖZSÉGBEN az országos állat és kirakodó vásár szeptember 27-én, vasár. nap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről sertések kivételével minden állat felhajtható.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 224. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1953 SZEPTEMBER 24

A MAI SZÁMBAN:

Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről (2. o.) — A dunaszekcsőszigeti termelőszövetkezet vezetői előtt álló feladatokról (3. o.) — A drávaszerdahelyi Ormánysági Vörös Csillag termelőszövetkezetben is fellendült a munka az országos tanácskozás után (3. o.) — Érdemes volt békekölcsönt jegyezni (4. o.)

Az országos tanácskozás után — a megyei tanácskozás előtt

Öt napja ült össze Budapesten a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozása, amely megvitatta a termelőszövetkezetek és gépállomások előtt álló feladatokat, irányt mutatott, milyen eszközökkel kell szilárdabbá tenni a termelőszövetkezeteket, emelni a közös föld hozamát, a tagok anyagi jólétét. Az országos tanácskozás világosan bebizonyította: alapjaiban egészséges a termelőszövetkezeti mozgalom, erőteljes tömegmozgalma a dolgozó parasztoknak a nagyüzemi gazdálkodás. Az országos tanácskozás nagyjelentőségű fegyvert és érvet adott a termelőszövetkezeti tagok kezébe: az új alapszabályt, amely szigorúan megköveteli az önkéntességet és így biztosítja a nagyüzemi gazdálkodás megerősödését, a tagok jövedelmének emelését.

A „Szabad Nép" többek között a következőket írja a tanácskozással kapcsolatosan: „A tanácskozás megelégedéssel és a holnapba vetett bizalom érzésével fogadta azt a hatalmas segítséget, amelyet a párt és a kormány nyújt a termelőszövetkezeteknek. A felszólalók különösen örömmel üdvözölték az MDP Központi Vezetőségének irányelveit az új begyűjtési rendszerről és a minisztertanácsnak szombaton nyilvánosságra hozott új határozatát a termelőszövetkezeteknek nyújtott újabb nagy kedvezményekről: az újabb hitelekről; a szövetkezet új beruházásai jórészének állami fedezéséről; arról, hogy a régebben adott hiteltartozások egy részét az állam végleg elengedte; hogy a háztáji gazdaságban lévő tehén után már októbertől nincs semmiféle beadási kötelezettség; és még egy sor más fontos kedvezményről. Ezek az újabb intézkedések egyik napról a másikra jelentős változást hoztak a termelőszövetkezetek helyzetében, s ugyanakkor a szövetkezetek, a szövetkezeti tagok gazdagabb jövőjének biztosítását is jelentik." Megyénk termelőszövetkezeteinek tagjai is nagy érdeklődéssel várták az országos tanácskozást, sok kérdéssel ellátták a Budapestre utazott 59 küldöttet. A tanácskozás óta eltelt néhány nap megmutatta: az országos tanácskozás irányt mutatott, nyomában gyorsult az őszi mezőgazdasági munka, szilárdultak a termelőszövetkezetek. Az országos tanácskozás útmutatását megyeszerte megbeszélték a termelőszövetkezetek tagjai. A megye több termelőszövetkezetébe új tagok jelentkeztek belépésre. Baksán a termelőszövetkezet tagjai között megszilárdult a nagyüzemi gazdálkodás mellletti kiállás. A kilépni szándékozó 15 tag közül 10-en úgy határoztak, hogy továbbra is a termelőszövetkezetben dolgoznak. Máriakéméndén a tsz-ben 25 tag visszavonta kilépési szándékát és kérték a vezetőséget, hogy tekintsék azt semmisnek. A Központi Vezetőség határozata nyomán, már a tanácskozás előtt megkezdték az őszi munkát és már szombaton 25 hold árpát vetettek el keresztsorosan. Mecseknádasdon az ingadozók is jobb munkához láttak, ők javasolták a termelőszövetkezet vezetőnek, hogy készítsenek bőven takarmányt a télre, hogy ne legyen gond a közös állatállomány ételeltetése. A szövetkezet tagjai azóta meg is kezdték a silózást. A sellyei járás termelőszövetkezeteiben számos helyen értekezleten vitatták meg az országos tanácskozás útmutatását és éppúgy, mint a pécsváradi járásban, arról beszéltek a tagok, hogy hétfőtől kezdve meggyorsítják az őszi munkák menetét. A kékesdi Alkotmány termelőszövetkezet tagjai pedig éppen a tanácskozás nyomán határozták el, hogy versenyre szólítják a megye összes termelőszövetkezeteit a föld és az állattenyésztés hozamának emelésére, a közös vagyon megóvása érdekében. Kátolyban és a mohácsi járás sok termelőszövetkezetében, de megyeszerte is sok termelőszövetkezet tagsága kapott új erőt a soronkövetkező feladatok elvégzésére, útmutatást a további teendőkre.

Két nap mulva, szombaton összegyűl Pécsett a termelőszövetkezetek és gépállomások dolgozóinak megyei értekezlete, hogy megtárgyalja a megyére, a járásra, a termelőszövetkezetekre vonatkoztatva az országos tanácskozás útmutatását, a tennivalókat, lemérje azt az előrehaladást, amit az országos tanácskozás óta tettek a megye termelőszövetkezetei. A megyei tanácskozásra való legméltóbb készülődés: az országos tanácskozás útmutatásai alapján meggyorsítani az őszi munkákat. Az e téren lévő feladatok megbeszélése legfontosabb feladata a szombati tanácskozásnak is. E téren gyors tenni valók állnak a termelőszövetkezetek tagjai előtt. A legújabb jelentés alapján megyénkben komoly elmaradás van az őszi mezőgazdasági munkákban. A trágyázás eredménye 41.5, a vetőszántás 35.9, a mélyszántás 12.2 százalék. Vetésben a lucernánál 48.8 a takarmánykeveréknél 57.4 az eredmény, de komoly lemaradás van az ősziárpa és a rozs vetésénél is. A betakarítási munkákat is meg kell gyorsítani. A cukorrépa szedésének eredménye 13.1, a burgonya 70.7, a napraforgó 68 százalék és kukoricából is nagyobb a beérett mennyiség, mint az amit eddig letörtek. Még található a megye területén olyan termelőszövetkezet, ahol még nem, vagy csak most kezdték meg az őszi vetést. A feladat: sürgősen megkezdeni, illetve meggyorsítani ezt a munkát, mert minden halogatásból származó kárt a szövetkezetek tagjai éreznek meg elsősorban. Most a szövetkezetek megerősítésének legfontosabb tennivalója: vetni, vetni, vetni. A föld csak akkor terem bőven jövőre, ha most idejében elvetjük a magot, ha kihasználjuk a gépeket, ha alkalmazzuk az agrotechnikai módszereket.

A megyei értekezlet másik fontos feladata lesz, hogy ráirányítsa a termelőszövetkezetek vezetőinek, tagjainak figyelmét azokra a helyi forrásokra, amelyek lehetővé teszik a közös gazdaság, a tagok jólétének emelését. E téren már ezelőtt is történtek kezdeményezések a megye termelőszövetkezeteiben. Például a mohácsszigeti Vörös Fény-ben sokezer forintot jövedelmez az öntözéses gazdálkodás, a bári Uj Élet termelőszövetkezet pedig jelentős mennyiségű téglát égetett szénporos eljárással. Az a feladat, hogy ezeket a helyi lehetőségeket most már ne csak egyet, hanem minden termelőszövetkezetben feltárják és ki is használják. Élnek ezzel a lehetőséggel a szederkényi termelőszövetkezet tagjai, akik halastó létesítését vették tervbe. De másutt is van lehetőség — nyugodtan lehet mondani, hogy mindenütt — a jövedelem emelésére. Az öntözéses gazdálkodás lehetőségét például kihasználhatják a dunaszekcsőszigeti, a mohácsszigeti, a Duna és a Karasica mellett lévő termelőszövetkezetek, de számos helyen a siklósi, a sellyei járásban is létesíthetnek a szövetkezetek tagjai öntözéses kertgazdaságot, ezen kívül jelentős összegeket takaríthatnak meg a szén poros téglaégetéssel, amelyre alkalmas föld a megyében úgyszólván mindenütt található.

A megyei tanácskozáson résztvevők helyesen teszik, ha elmondják, hogy mit tettek és mit tesznek szövetkezetükben az országos tanácskozás útmutatása, illetve a megyei tanácskozás után, mit tesznek a szilárd, jó szövetkezetek vezetői, tagjai, hogy segítséget nyújtsanak a gyengébb szövetkezeteknek a gyors megerősödéshez, felfejlődéshez. Ki kell szélesíteni, általánossá kell tenni az olyan kezdeményezéseket — amelyek szórványosan már eddig megtalálhatók voltak a megyében, — hogy a virágzó termelőszövetkezetek vezetői, tagjai meglátogatják a gyengébbeket és segítséget nyujtanak nekik a föld jobb megműveléséhez, az állattenyésztés fejlesztéséhez, a helyi lehetőségek kihasználásához — mint ahogy ezt tette Imre József elvtárs, a mohácsszigeti Vörös Fény termelőszövetkezet elnöke, Kaszapovics András, a Kátolyi December 21 tsz elnöke és több más termelőszövetkezeti elnök. A gyakorlati segítség, a helyes javaslat nagy segítség a gyengébben dolgozó szövetkezeteknek, mert lehetővé teszi, hogy azokat az eredményeket, amelyeket az élenjáró termelőszövetkezetek elértek rövidebb idő alatt elérjék, gyorsabban felfejlődjenek és mielőbb az eddiginél is gazdagabb jövedelmet biztosíthassanak a tagoknak.

Az ilyenirányú segítésben különösen nagy és megtisztelő feladat hárul a gépállomások agronómusaira, akiknek iránytmutató jelszavukká kell legyen: ki a területre! Ki a területre, a termelőszövetkezetekbe és ott segíteni a fejlett agrotechnikai módszerek alkalmazásának megismertetését, segítséget nyújtani az állatállomány fejlesztéséhez, a takarmány bázis biztosításához és a többi feladatokhoz. Követendő példa ebben a gépállomások agronómusai előtt Szentes Lázár elvtárs, aki néhány héttel ezelőtt hívta versenyre a megye valamennyi gépállomásán dolgozó agronómust a termelőszövetkezeteknek nyujtandó fokozott segítség adásra.

Szentes Lázár elvtárs becsülettel teljesíti is fogadalmát, jól segíti a pálotabozsoki gépállomáshoz tartozó termelőszövetkezeteket. Hasonló feladatok várnak a járási tanácsok agronómusaira is, nekik is az eddiginél sokkal többet kell a termelőszövetkezetekben tartózkodniok, de jelentős segítséget várnak a termelőszövetkezetek dolgozói a szakemberrel jobban ellátott állami gazdaságoktól is.

Az állattenyésztés kérdései, feladatai, a bőséges takarmány biztosításának feladatai is fontos kérdésként szerepelnek majd a megyei tanácskozáson. Sok szép eredményt értek el megyénk termelőszövetkezetei eddig is az állattenyésztés területén, de vannak még komoly hiányosságok is. Még alacsony az állatok hozama, még nem elég magas a szaporulat, még nem alkalmazzák mindenütt az állattenyésztés fejlett módszereit, még nem gondoskodnak mindenütt időben a megfelelő mennyiségű takarmány biztosításáról, a gazdaságos takarmányozásról. Különösen a téli takarmányszükséglet gyors biztosítására kell felhívni majd a megyei értekezletnek a figyelmet, mert számos helyen tapasztalható ok nélküli megnyugvás, hogy „termett elég szálastakarmány" és nem silóznak, nem hasznosítják a különben silónak igen értékes és tápdús növényeket. Ezen a területen is tettekre kell mozgósítani, fel kell számolni a megnyugvást, mint ahogyan el kell azt a véleményt is oszlatni, hogy az országos tanácskozás „egyedül is megteszi a magáét". Tény az, hogy az országos tanácskozás értékes útmutatásokat, nagy segítséget adott a termelőszövetkezeti mozgalomnak, de most az a feladat, hogy minden küldött először a saját, majd a szomszédos termelőszövetkezetekben számoljon be a tanácskozás eredményeiről, a feladatokról. Addig is, míg megtörténnek ezek a beszámolók, minden termelőszövetkezetben a saját gazdaságukra alkalmazva az útmutatásokat, kezdjenek az eddiginél jobb munkához a tagok, a vezetők.

Most, amikor új erővel, az eddiginél nagyobb lépésekkel folytatja útját megyénk termelőszövetkezetekben dolgozó parasztsága a jólét és felemelkedés útján, egy pillanatra sem szabad arról elfeledkezni: ha ismét vereséget szenvedett a szövetkezeti gazdálkodás minden ellensége, azért nem nyugszanak, megpróbálnak mindent, hogy megkíséreljék a termelőszövetkezet felbomlasztását. Egyetlen kísérletet se hagyjanak termelőszövetkezeteink dolgozói leleplezetlenül, megtorlatlanul, mert az, aki a termelőszövetkezeti gazdálkodás ellen tör, az a dolgozó parasztság jóléte ellen indít támadást. Le kell leplezni a Mirbach „báró" féléket, a Gulyás Istvánokat, a kulákokat, a horthysta csendőröket, volt jegyzőket, minden olyan elemet, aki kezet mer emelni a szövetkezeti gazdálkodást folytató parasztok életére, munkájára, jólétére.

Minden termelőszövetkezeti taghoz el kell jutnia az országos tanácskozás programmjának, a megyei tanácskozás munkája eredményének, minden termelőszövetkezeti taggal meg kell értetni: saját érdeke követeli, hogy sürgősen megkezdjék a nagyszerű programm végrehajtását, elsősorban az őszi szántás-vetés elvégzését.

A TERV TELJESÍTÉSÉÉRT



Bánkuti Antal elvtárs, a komlói Kossuth-akna egyik legjobb körletvezetője. Jól ismerik őt nemcsak a körletében, de egész Kossuth-aknán is. Jó szakirányításával és rendszeres felvilágosító munkájának eredményeként körlete szeptember első két dekádjának tervét 103.5 százalékra teljesítette, így ebben a hónapban már 121 tonna szén terven felüli kitermelésével járult hozzá a kormányprogramm végrehajtásához. Eredményeinek titka: nemcsak meghallgatja a dolgozók által felvetett javaslatokat, észrevételeket, hanem amennyiben helyesek azok, azonnal alkalmazza is.

„120 százalékra teljesítjük III. negyedévi tervünket"

Szeptember első dekádjában 101 százalékra teljesítettük tervünket. Összehasonlítva a júliusi 132 százalékos és az augusztusi 110 százalékos eredményünkkel, elég nagy a visszaesés. Ez a visszaesés azonban csak látszólagos, mert nálunk csak az számít terviteljesítésnek, amit már le is szállítottunk. Ha időben kapunk vagont, szeptember első dekádjában is 120 százalékra teljesíti üzemünk a tervét. Mivel a 750 métermázsa meszet csak 10-e után szállítottuk el, így ez szeptember második dekádjára ment át.

A dolgozók nagy lelkesedéssel dolgoznak és ez a lelkesedés az árleszállítás után még fokozottabb mértékben tapasztalható. A termelésben különösen Dudás János égető és brigádja tűnik ki, akik a tábori kemencénél dolgoznak és szeptember hónap első dekádjában 200 százalékot teljesítettek. Stanbach Imre a körkemence égetési brigádvezetője és brigádja 120 százalékot teljesítettek. Stanbach Imre elvtárs jelentős újítást vezetett be az égetésnél. Az újítást minden olyan kemencénél be lehet vezetni, amely csak felülről fűthető. Nálunk ugyanis a körkemence csak felülről tüzelhető és ezért alul nem építettek be rostélyt. A hiányzó rostélyt a kőrakatok bedöntése által építjük ki. Ezzel az újítással jelentősen meggyorsítjuk az égetési folyamatot és ezzel egyidőben jelentékeny mennyiségű szenet takarítunk meg. Augusztus és szeptember első dekádjában szénmegtakarításunk elérte a 25 százalékot. Ezzel a módszerrel elértük azt, hogy üzemünk selejtmentesen termel, illetve olyan minimális a selejt, hogy azt százalékosan ki sem tudjuk mutatni. Az égetési folyamat meggyorsítása pedig hozzásegít bennünket ahhoz, hogy 15—20 százalékkal túl tudjuk teljesíteni égetési tervünket.

Az eddig elért eredmények alapján most azért küzdünk, hogy harmadik negyedévi tervünket 120 százalékra teljesítsük.

Elmondta:

Kardos Imre

a Baranyamegyei Bánya és Építőanyagipari Egyesülés pécsi 1-es számú telepének üzemvezetője.

A Mezőgazdasági Szerárugyár vezetői már most gondoskodnak a negyedik negyedévi terv sikeres beindításáról

A gyár dolgozói — vállalásuk szerint — 105 százalékra teljesítik szeptemberi tervüket, a III. negyedévi tervnél pedig 103 százalékot érnek el.

A tervek teljesítése, illetve túlteljesítése is biztosíték a negyedik negyedévi terv jó beindítására, de a siker még biztosabbá tételében segítenek a műszaki intézkedési tervek. A Mezőgazdasági Szerárugyár műszaki vezetői a műszint-tervek elkészítésénél főleg a még jobb munkafeltételek megteremtését vették figyelembe. Már elég régi probléma volt a Koller utcai anyagraktárból a különböző anyagok beszállítása a műhelyekbe, mert az automata fűzőműhely előtt negyven fokos emelkedő gátolta az anyagszállítók munkáját. Kocsival nem lehetett erre közlekedni, a dolgozóknak kézierővel kellett az anyagokat szállítaniok. Az ő munkájukat teszi könnyebbé és gyorsabbá az a szintemelő, amelyet a közeljövőben az anyagraktár és az automata fűzőműhely között létesítenek. Távolabbi terv az, hogy a szállítást teljesen gépesítik. A jelenleg próbahasználaton lévő gumikerekű anyagmozgatókocsikat vagy benzin, vagy villanymotorral fogják meghajtani.

A másik műszaki intézkedés a súroló, — (koptató) — műhely dolgozóinak munkakörülményeit teszi egészségesebbé. Az eddig használt nagy átmérőjű, fa-lendkereket kicserélik és ékszíjmeghajtásra szerelik át. Ezzel megszűnik a nagy porképződés a műhelyben. — Ugyancsak a dolgozók egészségvédelmét szolgálja majd az a központi porelszívóberendezés, amellyel a csiszolóműhelyt ellátják. Eddig csak két csiszológépnek volt porelszívója, de most már elkészült egy nagyfordulatú turbóventilátor, amelyet a napokban összekötnek már a gépekre szerelendő elszívókkal.

Igen nagyjelentőségű a műszint-tervnek az a pontja, amely előírja, hogy a melegsajtolóműhely koksztüzelésű kemencéit át kell alakítani gáztüzelésűre. A melegsajtoló műhely volt eddig a Mezőgazdasági Szerárugyár egyik legmelegebb és leggázosabb műhelye. A koksz tüzelésénél mellékgázok keletkeztek, amelyek mérgezték a levegőt és a nagy meleggel párosulva, csökkentették a dolgozók munkakedvét. A gáztüzeléssel nemcsak munkaerőt takarítanak meg, — hanem csökkentik a műhely levegőjének hőmérsékletét is.

Ezeknek az intézkedéseknek a megvalósítása azáltal, hogy könnyebbé és gyorsabbá teszi sok műhelyben a munkát, — biztosítja a terveljesítés meggyorsítását is. Remélhető, hogy a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói, a szeptemberi és a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése után a negyedik negyedévben is jól megállják helyüket.

Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhitését szolgáló intézkedésekről

Visinszkij elvtárs beszéde az ENSZ közgyűlés VIII. ülésszakán

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió küldöttségének vezetője az ENSZ-közgyűlés VIII. ülésszakának szeptember 21-i teljes ülésén „Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" mondott beszédet. A beszédet nagy érdeklődés előzte meg. Az üléstermet megtöltötték a küldöttek, a sajtó képviselői és a vendégek.

A. J. Visinszkij beszédének elején rámutatott arra, hogy az ENSZ mostani ülésszakán a figyelmet elsősorban a nemzetközi helyzet és az Egyesült Nemzetek Szervezete szerepének kérdésére kell összpontosítani, hiszen az ENSZ kötelessége, hogy elősegítse a nemzetközi problémák rendezését, elősegítse a nemzetközi együttműködésnek, a békének és a népek biztonságának megszilárdítását. Ehhez a munkához a szovjet kormány erőteljes támogatást nyujt.

A. J. Visinszkij megállapította, hogy az ENSZ most súlyos válságban van, minthogy az északatlanti tömb egyik elősegítőjévé alacsonyították. Az ENSZ-nek ez a szerepe különösen akkor vált észlelhetővé, midőn az ENSZ nevét a koreai fegyveres intervenció palástolására használták fel.

A szovjet küldöttség vezetője megállapította, hogy a koreai fegyverszünet aláírása elősegítette a nemzetközi feszültség némi enyhülését, bármennyire próbálják is a reakciós erők a nemzetközi feszültséget tovább fokozni.

A. J. Visinszkij a továbbiakban az Egyesült Államoknak a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen irányuló „földalatti háború"-jával foglalkozott, majd bebizonyította, hogy a John Foster Dulles által kifejtett „merészség politikája" csütörtököt mond és sorra hiusulnak meg a béke ellenségeinek bűnös tervei.

A. J. Visinszkij a továbbiakban a koreai fegyverszünet aláírása után kialakult távolkeleti helyzettel foglalkozott és rámutatott arra, hogy az amerikai javaslattól eltérően a távolkeleti kérdés rendezésében mindazoknak az országoknak részt kell venniök, amelyek érdekeltek a kérdésben és amelyek elősegíthetik az értekezlet sikerét, tehát nemcsak a Koreában harcoló feleknek. Ezt a célt szolgálja a Szovjetunió javaslata, amelyet már benyujtott a főbizottságnak. Visinszkij bebizonyította, hogy az Egyesült Államok Korea egyesítésének kérdésében teljes egészében Li Szin Man álláspontját képviseli, vagyis Észak-Koreát szeretnék alárendelni Li Szin Man népellenes uralmának.

Visinszkij ezután foglalkozott Dullesnak, az Egyesült Államok küldöttsége vezetőjének néhány nappal ezelőtt elhangzott felszólalásával és az amerikai külügyminiszter előző beszédeivel cáfolta meg Dullesnak a közgyűlésen elhangzott kijelentéseit, amely szerint „az Egyesült Államok sohasem fárad el, soha nem csügged el a béke útjainak keresésében." Visinszkij emlékeztette a közgyűlés tagjait, hogy Dulles nemrégiben többek között Bostonban, az amerikai ügyvéd szövetségben, majd az amerikai légió kongresszusán uszító beszédeket tartott.

„Hogy az amerikai kormányférkok nem tartják érdeküknek a nemzetközi helyzet enyhülését — mondotta Visinszkij —, azt Dulles úr beszédének az a része is bizonyítja, amely az ENSZ alapokmány felülvizsgálatának kérdésével foglalkozott." Visinszkij rámutatott arra, hogy az ENSZ alapokmányának felülvizsgálatával az amerikai kormánykörök az Egyesült Nemzetek Szervezetét az agresszív politika eszközévé akarják tenni. Ez azt jelenti, hogy egyes hatalmak kísérleteket tesznek a béke egész ügyének alákaparására.

Ezután A. J. Visinszkij elemezte a jelenlegi nemzetközi helyzetet, amelynek egyik jellemzője, hogy az atlanti tömb országainak táborában továbbmélyültek az ellentétek és egész sor ország közvéleménye mind jobban követeli, hogy tárgyalások útján rendezzék a vitás nemzetközi kérdéseket és az államok kössenek egymással megfelelő egyezményeket, amelyek elősegíthetik a nemzetközi feszültség enyhülését. — Ezek a követelések egyre nagyobb és nagyobb nemzetközi súlyt kapnak és halomra döntik azokat az akadályokat, amelyeket a béke ellenségei gördítenek a megoldatlan nemzetközi problémák rendezésének útjába.

Visinszkij rámutatott arra, hogy a szovjet állam megalakulásának első napjai óta a béke politikáját folytatja és a Szovjetunió egész politikája azt bizonyítja, hogy nincsenek területi igényei semmiféle állammal, így egyetlen szomszéd állammal szemben sem. A szovjet külpolitika elve bármely ország — nagy avagy kicsiny — nemzeti szabadságának és szuverénitásának tiszteletbentartása.

„A Szovjetunió a demokratikus tábor országaival szoros közösségben valósítja meg békeszerető politikáját — mondotta. Ez a tábor nem ismer belső ellentéteket és belső harcot, a teljes kölcsönös bizalom és tisztelet, az őszinte barátság és önzetlen kölcsönös segélynyujtás tartós kötelékei fűzik egygyé. Hatalmas forrása ez a béke és a demokrácia országait magába foglaló tábor erejének és haladásának. Az ilyen vitathatatlan, világtörténelmi jelentőségű tényekkel szemben milyen nyomorúságosak azok a kísérletek, amelyeknek célja, hogy elferdítsék és árnyékba borítsák a Szovjetunió és a demokratikus tábor országainak kölcsönös bizalmon, tiszteleten és testvéri együttműködésén alapuló viszonyát!"

Nem ez a helyzet az északatlanti tömb táborának országaiban. Visinszkij bebizonyította, hogy e tömb célja nem a védelem, hanem az új világháború előkészítése, a világuralom zagyva eszméjének megvalósítása céljából.

„Az északatlanti tömb a leghamisítatlanabb katonai szövetség — mondotta, — amelynek egyes egyedül agresszív céljai vannak. Az északatlanti tömb a béke ügyét fenyegető főveszély. A tömb létezéséhez csak azoknak fűződnek érdekei, akik a háborúra tették fel tétüket."

Visinszkij a továbbiakban ismertette az Egyesült Államok és néhány más tőkés ország reakciós elemeinek erőfeszítéseit, amelyeket a háborús pszihozis szításáért tesznek.

A béke ellenségei — mondotta Visinszkij — most azzal a ténnyel próbálják megfélemlíteni a népeket, hogy a Szovjetunió a hidrogénbomba előállítási titkának birtokában van. Ilyen riadalomra semmiféle alap nincs, mert a Szovjetunió változatlanul, következetesen a béke megszilárdításának politikáját folytatja, amelynek célja az együttműködés és a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése minden állammal, amely ugyan erre törekszik. A Szovjetunió politikájának az a célja, hogy valóban elősegítse a vitás nemzetközi kérdések rendezését.

Visinszkij ezután lerántotta a leplet Dulles amerikai külügyminiszter arra irányuló erőfeszítéseiről, hogy békés színben tüntesse fel az Egyesült Államok külpolitikáját. Nem lehet elleplezni az igazságot azoknak a katonai intézkedéseknek jellegéről és céljáról, — mondotta Visinszkij — amelyeket az északatlanti tömbhöz tartozó országok fokozott ütemben tesznek a nemzetközi helyzet kiélezésére irányuló politika megvalósulásával kapcsolatban. Visinszkij a továbbiakban rámutatott arra, hogy mit jelent a „kollektív védelem" rendszere, amelynek lobogója alatt az Egyesült Államok az agresszív célokat szolgáló katonai intézkedéseket valósítják meg. A kollektív biztonságra történő hivatkozások — mondotta — csupán a katonai terv palástolására szolgálnak.

A. J. Visinszkij ezután a koreai kérdéssel kapcsolatos politikai értekezlettel foglalkozott. Visinszkij ismét bebizonyította — ellentétben az Egyesült Államok probálkozásaival — hogy a koreai háborút Dél-Korea kezdte.

A beszéd további részében a német kérdéssel foglalkozott Visinszkij. A nyugati országok reakciós erői kijelentették, hogy Nyugat-Németország fegyveres ereje rendkívül fontos egy „életképes Európa" szempontjából. „Ez az út nem a béke érdekeinek, nem a német nép érdekeinek, nem a francia vagy angol nép érdekeinek és általában véve nem a békeszerető népek érdekeinek útja." „Azoknak, akik valóban törekszenek a német kérdés békés rendezésére, feltétlenül el kell ítélniök és el kell vetniök a háborúra vezető militarizmus újjáteremtésére irányuló terveket" — mondotta.

Visinszkij a nyugateurópai gazdasági helyzettel foglalkozva rámutatott arra ,hogy a Nyugat-Európa országai most még jobban függnek az Egyesült Államoktól, mint valaha. Megállapította, hogy a Szovjetunió, Kína és az európai népi demokratikus országok gazdasági blokád alá helyezése csak azt segítette elő, hogy ezek az országok gazdaságilag tömörültek és megszervezték a gazdasági együttműködést és a kölcsönös segélynyujtást. Visinszkij adatokat idézett a nyugati országok költségvetéseiből, amelyeknek jelentős részét katonai kiadások teszik ki. E költségvetések egész szerkezete azt bizonyítja, hogy főirányzatuk az agresszív tervek végrehajtását szolgáló intézkedések finanszirozása. Az Egyesült Államok e katonai kiadások nagy részét az idegen területeken lévő katonai támaszpontok kibővítésére és újak építésére, új fegyverek gyártására fordítják. A fegyverkezési hajsza nemcsak, hogy nem csökkent — mondotta Visinszkij — hanem még nagyobb méretekben folyik és a tömeggyilkoló fegyverek az atomenergia e célra történő alkalmazásának legutóbbi eredményeivel kapcsolatban mind pusztítóbbá, sokmillió ember számára veszélyessé válnak.

A hatalmas katonai kiadásokat a mindinkább fokozódó fegyverkezési verseny okozza, amely a békeszerető népek ellen irányul, viszont új arany özön reményével szárnyakat ad az amerikai monopolistáknak.

A. J. Visinszkij statisztikai adatokat közölt a nagy amerikai monopoliumok profitjának növeléséről, majd megállapította, hogy a fegyverkezési verseny egyre súlyosabb teherként nehezedik a lakosságra.

„Ezen az ülésszakon — mondotta — épp úgy, mint a megelőző ülésszakokon is, az a rendkívül fontosságú feladat áll a közgyűlés előtt, hogy intézkedéseket fogadjon el az új világháború veszélyének megszüntetésére és a nemzetközi kapcsolatokban mutatkozó feszültség csökkentésére."

A. J. Visinszkij emlékeztette a közgyűlést, hogy a szovjet küldöttség az előző ülésszakokon milyen erőfeszítéseket tett ennek érdekében és felhozta azokat a kifogásokat, amelyeket akkor az Egyesült Államok külügyminisztere ezeknek az erőfeszítéseknek a meggátolására felhozott.

„A koreai hadműveletek megszüntetése fontos lépés a nemzetközi feszültség enyhítése terén. A koreai fegyverszünet aláírásával az emberek milliói és milliói világszerte erősebben remélik, hogy nemcsupán a koreai kérdés békés rendezése lehetséges, hanem meg lehet találni a többi vitás és megoldatlan kérdés rendezésének útját."

A szovjet küldöttség vezetője ezután részletesen ismertette a szovjet határozati tervezet egyes pontjait és rámutatott azok megvalósításának nagy fontosságára. A. J. Visinszkij beszéde végén a közgyűlés elé terjesztette a határozati javaslatot majd beszédét a következő szavakkal fejezte be:

„A Szovjetuniót az a mély meggyőződés hatja át, hogy ez az igazi út ahhoz, hogy ne csak a nemzetközi légkör feszültségét enyhítsük, hanem biztosítsuk a népek számára a békét, és biztonságot, a lehetőséget hogy félelem nélkül éljenek tovább és építsék életüket úgy, ahogy szükségesnek tartják." A. J. Visinszkij felhívta a közgyűlés küldötteit, hogy támogassák a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítására irányuló szovjet javaslatokat.

Trieszt Szabad Terület Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a trieszti kérdéssel kapcsolatban

Róma (MTI) Trieszt Szabad Terület Kommunista Pártjának Központi Bizottsága határozatban szögezte le álláspontját a trieszti kérdéssel kapcsolatban.

A határozat hangsúlyozza, hogy „a kommunisták elvben nem vetik el a népszavazást, de nem fogadják el az olasz miniszterelnök javaslatát, mert az olasz kormánynak a népszavazásra vonatkozó javaslata ismét az atlanti politika keretében, a zsarolás és megfélemlítés politikájának a keretébe állítja a trieszti kérdést."

A határozat ezután megállapítja, hogy ettől a politikától elsősorban a trieszti nép szenved, majd így folytatja: „Az ezen a területen élő olaszok, szlovénok, és horvátok egyre inkább meggyőződnek arról, hogy a kivezető út ebből a helyzetből a békeszerződés alkalmazásán keresztül a két övezet egyesítéséhez és a népre oly súlyos terheket jelentő katonai kormányzat megszüntetéséhez vezet. A népszavazás megtartására is csak akkor kerülhet sor, ha Trieszt Szabad Terület már a gyakorlatban is megvalósul."

Trieszt Szabad Terület Kommunista Pártjának Központi Bizottsága abbeli törekvésében, hogy megakadályozza Trieszt területének újabb felosztását, vagy a jelenlegi helyzet fenntartását, a legközelebbi teendőnek az egységes ideiglenes jellegű polgári közigazgatás bevezetését tartja.

Hat európai ország római tanácskozása

Róma (TASZSZ): Rómában szeptember 22-én megkezdődött hat európai állam képviselőinek tanácskozása. Ezek az államok: Franciaország, Nyugat-Németország, Olaszország, Belgium, Hollandia és Luxemburg. A tanácskozáson külügyminiszterhelyettesek és szakértők vesznek részt. Feladataik közé tartozik, hogy megtárgyalják és egyeztessék az úgynevezett „európai politikai közösség" létrehozásáról szóló egyezmény-tervezetet.

Pella olasz miniszterelnök, miután megnyitotta a tanácskozást, beszédében a „politikai közösséget" az „erős" Európa megteremtésének szükségességével igyekezett igazolni, amelynek befolyását „az egész világon érezni lehetne."

Pella beszéde után a szakértők zárt értekezletet tartottak.

*

Páris (MTI): Miközben Rómában megkezdődött a hat nyugateurópai ország külügyminiszterhelyetteseinek tanácskozása, a francia kormányon belül még jobban kiéleződött az ellentét. Erről tanuskodik az a két levél is, melyet a gaulleistáknak a kormányban résztvevő két frakciója nevében nyujtottak át Laniel miniszterelnöknek. A két levél a két gaulleista frakció tiltakozását fejezi ki a római konferencián résztvevő francia delegátusnak adott kormányutasítással szemben.

A gaulleista miniszterek — bár nagy hűhót igyekeztek csapni tiltakozásuk körül — mindössze „későbbi" lemondással fenyegetőztek, lépésüknek tehát csak az a célja, — hogy a közvélemény előtt a francia szuverénitás „védelmezőiként" tűnjenek fel.

A közvélemény hangulatát tükrözi az a határozat is, amelyet a deportáltak, Internáltak és Ellenállók Országos Szövetsége Igazgató Tanácsának legutóbbi ülésén fogadtak el. A határozat a többi között ezeket mondja: „A bonni és párisi egyezmények ratifikálásával a francia nép saját halálos ítéletét írná alá. Ez azonban nem fog megtörténni!"

A dán választások eredménye

(MTI) Szerdán reggel közzétették a dán választások eredményét. Az AFP és a DPA által közölt adatok azt mutatják, hogy ismét a Szociáldemokrata Párt szerezte meg a szavazatok többségét, s ezúttal is kettővel több mandátummal rendelkezik, mint az eddig kormányon lévő Venstre Párt (parasztpárt) és a Konzervatív Párt együttvéve.

Az egyes pártok által szerzett szavazatok — az említett jelentések szerint — százalékosan a következő képpen oszlanak meg:

Szociáldemokrata Párt 41.3 százalék, Venstre Párt (parasztpárt) 23.1 százalék, Konzervatív Párt 16.8 százalék, Radikális Párt (liberálisok) 7.8 százalék, Dánia Kommunista Pártja 4.3 százalék, Jogállam Párt 3.5 százalék, Függetlenek 2.7 százalék, német kisebbség 0.5 százalék.

A dán parlament 179 képviselői mandátuma — a feloszlatott alsóházban 151 képviselő foglalt helyet, — az alábbiak szerint oszlik meg: — (Zárójelben közöljük a mandátumok eddigi megoszlását)

Szociáldemokrata Párt	74	(61)
Venstre Párt	42	(33)
Konzervatív Párt	30	(26)
Radikális Párt	14	(13)
Dánia Kommunista Pártja	8	(7)
Jogállam Párt	6	(9)
Függetlenek	0	(0)
Német kisebbség	1	(0)

Két-két mandátumot Grönland és Faröer-sziget képviselőinek tartanak fenn.

Ítéletet hoztak a lengyelországi kém és diverzánsközpont tagjai ügyében

Varsó (TASZSZ): A varsói körzeti katonai bíróság szeptember 22-én ítéletet hozott a Kaczmarek, a kielcei egyházmegye volt püspöke által vezetett kém- és diverzánsközpont tagjainak ügyében.

A bíróság Kaczmarek vádlottat tizenkét évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak öt évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra ítélte. Danilewicz vádlottat tíz évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak öt évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra, Dabrowski vádlottat kilenc évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak négy évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra, Widlak vádlottat hat évi szabadságvesztésre, ezt követően állampolgári jogainak három évre való felfüggesztésére és vagyonelkobzásra ítélte.

A bíróság figyelembe vette, hogy Niklewska vádlott őszintén beismerte bűnét. Ennek, továbbá egyéb enyhítő körülmények beszámításával öt évi szabadságvesztésre ítélte, s az ítélet végrehajtását felfüggesztette. Niklewska vádlottat letartóztatásából szabadon engedték.

Di Vittorio az olasz dolgozók legsürgősebb követeléseiről

Róma (MTI) A CGIL vezetősége hétfőn megtárgyalta a csütörtökre bejelentett országos ipari sztrájkkal kapcsolatos kérdéseket. Di Vittorio, a CGIL főtitkára ismertette a különböző szakmák legsürgősebb követeléseit.

Az ipari dolgozók követelései többek között ,hogy a különböző pótlékok helyett a megélhetési költségekkel megfelelő arányban egy összegben állapítsák meg a fizetéseket, szüntessék meg az elbocsátásokat és akadályozzák meg az olasz ipar egyes fontos ágainak leszerelését.

A mezőgazdasági dolgozók követelik a családi pótlék folyósítását a mezőgazdasági munkások számára, az ország egész területén a munkaszerződések kiterjesztését a mezőgazdasági munkásokra, a munkanélküli segély folyósítását a mezőgazdasági munkások részére is, a földreformról szóló törvény alapján kisajátított földterületek azonnali szétosztását a dolgozók között és a földreform szélesebb alapokra helyezését.

A csütörtökön sorrakerülő országos sztrájkhoz csatlakoztak a rakodómunkások és a nyomdászok is. — Csütörtökön tehát Olaszországban nem jelentek meg a lapok.

Az iráni helyzet

Teherán (TASZSZ) A „Keihan" című lap beszámol arról, hogy az utóbbi időben Teheránban több helyen tüntetéseket rendeztek. A „Sah" és a „Dzsame" mecsetben több hívő olyan jelszavakat hangoztatott, amelyek a katonai kormányzó kijelentése szerint „az ország érdekei ellen irányultak".

A katonai hatóságok több embert letartóztattak, a „Dzsame" mecsetben pedig lőfegyvert alkalmaztak.

A katonai kormányzó közleményéből kitűnik, hogy a letartóztatott személyeket Luristan vidékére száműzték.

Az „Ettelaat" című lap közlése szerint Teherán katonai hatóságai az elmúlt nap során nyolcvan embert tartóztattak le.

Az amerikaiak gondatlanságának eredményeként gránátrobbanás elpusztított egy indiai katonát Koreában

Keszon (Uj Kína) Szeptember 17-én délelőtt a demilitarizált övezet déli részében egy földbe ágyazott tüzérségi gránát megölte az indiai őrszemélyzet egyik tagját.

Az amerikaiak — a fegyverszüneti egyezmény rendelkezéseivel ellentétben — nem távolították el a demilitarizált övezet déli részéből a fegyverszüneti egyezmény hatályba lépésétől számított negyvennyolc napon belül az összes veszélyes tárgyakat és berendezéseket,

LEVELEINK NYOMÁBAN

A dunaszekcsőszigeti termelőszövetkezet vezetői előtt álló feladatokról

Nagy és eredményes harc folyik napjainkban a termelőszövetkezetek megszilárditásáért. A harc eredményeiről, a további feladatokról egyre több levél is érkezik a szerkesztőségbe. A levelekben bátran megirják a szép eredmények mellett a hiányosságokat is, amelyeket ki kell javitani, hogy gyorsabb, eredményesebb legyen a termelőszövetkezetek fejlődése, hogy az eddiginél gyorsabban emelkedjék a tagok jövedelme. Az egyik — erről az igen fontos kérdésről szóló — levelet Szabó Anna elvtársnő irta a dunaszekcsőszigeti Vörös Október termelőszövetkezetről. A levél a következő:

A dunaszekcsőszigeti Vörös Október termelőszövetkezet tagjai szép eredményeket értek el ebben az esztendőben. A tsz 1949 évben alakult de még soha nem volt rá példa, hogy ilyen bő termést takarítottak be az 592 hold földről, mint ebben az évben. A gazdag termés azt eredményezte, hogy munkaegységenként négy kiló búzát, négy kiló árpát, fél kiló rozsot, 30 deka borsót, 30 deka babot és 2.60 forintot tudtak kiosztani az augusztus elsejéig megszerzett munkaegységekre. Ezen felül kukoricát, burgonyát és napraforgóolajat osztanak ki. Igy Lampert János és családja 43.36 mázsa búzát, 43.36 mázsa árpát, 6.20 mázsa rozsot, 3.62 mázsa borsót, 3.62 mázsa babot és 1500 forint készpénzt kapott előlegként.

De szebb eredmények is lehetnének a tsz-ben, ha a vezetés szilárdabb volna, alkalmaznák az új módszereket és rendszeresen végeznének politikai felvilágositó munkát a tagok között. A hibák miatt azonban azok a tagok is, akik eddig becsülettel megállták helyüket, most a kilépés gondolatával foglalkoznak."

Eddig a levél, amely szóról-szóra igaz. A dunaszekcsőszigeti termelőszövetkezetben sürgősen ki kell javitani azokat a hibákat, amelyek a tagok munkakedvét szegik, amelyek gátolják a szövetkezet fejlődését.

Bátran kell alkalmazni az új módszereket

A dunaszekcsőszigeti termelőszövetkezet tagjainak célja, a vezetőségnek pedig feladata, hogy évről-évre magasabb terméseredményeket érjenek el. Erre megvan a lehetőség, de ezt nem használják ki megfelelően. A keresztsoros vetés előnyeiről már tavaly is tudtak a szövetkezet vezetői, értesültek arról, hogy 2—3 mázsával emelkedik holdanként a termés. Ennek ellenére csak 10 holdon vetették keresztsorosan az ősziárpát, ahol két mázsával lett több a termés, mint az egyirányban vetett földön. Ezek után a logikus következtetés: a szövetkezet vezetői is meggyőződtek a keresztsoros vetés termésfokozó hatásáról, idén a vetés nagyobb részét keresztsorosan végzik. Sajnos, a szövetkezet vezetői eddig nem vontak le ilyen következtetést. Idén a 200 hold őszi vetésből ismét csak 10 holdon akarnak — szinte mutatóba — keresztsorosan vetni.

Érthető, hogy ez nem tetszik a tagoknak és nem értenek ezzel egyet. Igaz az is, hogy ez a kérdés nem vetődne fel olyan élességgel, ha például a szövetkezet hijján lenne a szakemberekkel. Szakember van a szövetkezetben. Az 592 hold földhöz három függetlenített brigádvezető és egy növénytermesztési agronómus van. Ennek ellenére sem megy a munka úgy, ahogy azt joggal elvárnák a tagok, tehát ilyen nagy számú függetlenített apparátus felesleges.

A szövetkezet tagjainak az is sérelmük, hogy csak a hónap végén értesülnek munkaegységeik számáról. A három függetlenített brigádvezető: Sirók József, Horváth János és Jánosi József, a tagok munkaegységeit csak a hónap végén irják be a könyvekbe, holott a tagok naponta szeretnék tudni, mennyi munkaegységet teljesítettek, milyen eredményeket érnek el a munkában.

Ismertetni kell a rendeleteket a tagokkal

A kormány programmjának megjelenése óta minden héten új és új, a dolgozó parasztságot — különösen a termelőszövetkezetekben dolgozó parasztságot — segítő határozatok, rendeletek láttak napvilágot. Ezek között is egyik legfontosabb a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a mezőgazdasági termékek új begyüjtési rendszeréről és a beadás mértékének csökkentéséről. A termelőszövetkezet tagjainak elmondják, hogy újabb rendelet, vagy határozat jelent meg, de arról már nem esik szó, mit jelent ez a dunaszekcsőszigeti Vörös Október termelőszövetkezet tagjainak, holott ez érdekelné legjobban a tagokat, hisz így tudják lemérni az egyes rendeletek jelentőségét a saját életükre vonatkoztatva. Erről elfeledkezett a szövetkezet vezetősége a szeptember 17-i gyűlésen is. Ebner Ádám elvtárs, a tsz elnöke beszámolt a Központi Vezetőség határozatáról, melynek alapján a jövőévi gabona- és élőállatbeadást 25, illetve 30 százalékkal kell csökkenteni a termelőszövetkezeteknél. Arról ezúttal sem volt szó, hogy a gabonabeadási kötelezettség csökkentése az 1954-es évben 441.70 mázsával, az élőállatbeadási kedvezmény 38.52 mázsával, a tejbeadási kedvezmény 4500 liter tejjel növeli a tagok jövedelmét. Arról sem volt szó, hogy ennek alapján például egy tagnál mennyivel emelkedik a jövedelem.

Nagyrészt az ilyen általánosságokban való beszélés a hiba forrása; a tagok egyrésze, mert nem ismeri jól a határozatokat, bizonytalankodik, hogy tovább folytassa-e a nagy üzemi gazdálkodást, vagy térjen vissza ismét az egyéni gazdálkodásra.

Politikai felvilágosító munkát

A hibák másik forrása a pártszervezet vezetőségének gyengesége. A párttagok elmondták, hogy párttaggyűlés utoljára aratás előtt volt, de a vezetőségi tagok arra sem emlékeznek, hogy mikor tartottak utoljára vezetőségi ülést. Horváth Istvánné elvtársnő, a pártszervezet titkára ahelyett, hogy a tagok felvilágosítására mozgósitaná a kommunistákat, kezükbe adná a rendeleteket, ismertetné velük azok hatását saját termelőszövetkezetükben — személyi kérdésekkel aprózza el idejét. Emiatt a vezetők, a kommunisták elsiklanak afelett, hogy becsületes tagok a kilépés gondolatával foglalkoznak, holott ezen lehetne változtatni. A tsz vezetői, kommunistái azt is eltűrik, hogy olyanok ágáljanak a termelőszövetkezeti gazdálkodás ellen, akiknek legkevesebb részük van az eredményekben. Decsi Jánosné férjével együtt egész évben 22.61 munkaegységet teljesített és ő beszél legjobban a termelőszövetkezeti gazdálkodás ellen, ő hivatkozik a „kevés" jövedelemre. Ha a párttagok, ha a vezetők elmondanák Lampert János példáját, ha kézbe vennék és tanulmányoznák a népnevelő füzeteket, ha ceruzát és papirt fognának és kiszámitanák, hogy milyen hatalmas kedvezményeket biztositanak a rendeletek, Decsi Jánosnénak nem sok szava lehetne és mindenki világosan megértené, hogy Decsiné miért beszél a termelőszövetkezeti gazdálkodás ellen.

A dunaszekcsőszigeti termelőszövetkezetben a fenti hiányosságokat ki lehet és ki is kell javitani. A termelőszövetkezet vezetői, a pártszervezet vezetői támaszkodjanak bátran a tagok véleményére, segítségére, — jó politikai munkával új erőt adhatnak a tagoknak.

K. V.

Munkavédelmi értekezlet Komlón

A munkavédelmi nap keretében helyszini műszaki ellenőrzést tartottak az Épitők Baranyamegyei Szakszervezete Munkavédelmi Bizottságának tagjai, utána a vállalat vezetőségének részvételével értekezleten beszélték meg a munkavédelem, anyagtakarékosság, munkahelyi rend szempontjából felmerült hiányosságokat.

A munkavédelmi bizottság tagjai megállapitották, hogy a szinte naponta előforduló sérülések a munkahelyen uralkodó rendetlenség következményei. A sérülések jórésze szállitásnál, anyagmozgatásnál történik, továbbá igen gyakran a szegbelépés az okozója. Általános jelenség a munkahelyeken, hogy a kőművesek csak egész téglát építenek be, míg a darabtéglák halomba gyűlnek. A habarcsot és más anyagot is, a könnyen meginduló és igy balesetet okozó törmeléktéglarakáson át szállitják a segédmunkások.

Az oktatás és ellenőrzés elhanyagolása is növeli a baleseti lehetőséget a 73/3-as vállalat területén. Az előirt havi munkavédelmi szemlét sem tartják meg rendszeresen az építkezésen.

Amikor gyakran hivatkoznak a létszámhiányra a vállalatnál, nem megengedhető az a 179 napos munkaidőkiesés, ami a 73/3-as vállalatnál hét hónap alatt baleset miatt előfordult.

Az értekezleten a bizottság és a vállalat vezetősége határozati javaslatban foglalta össze a munkavédelem terén végrehajtásra váró feladatokat.

Többek között célul tűzték ki: a munkahelyi rend azonnali megteremtését. Az elektromos hálózat biztonságossá tételére ugyancsak kijelölték a felelős személyt.

Mindenütt — ahol eddig elhanyagolták, — a jövőben védőkorlátot alkalmaznak, a zsaluzó és állványanyagokat pedig szegtelenitik.

A határozat között szerepel az állványkészités, a darupálya biztonságosabbá tétele, a vezetékek szakszerű földelése, valamint az utak tisztántartása.

Az értekezlet végén a szakszervezet munkájában eddig tapasztalt hiányosságokat és a munkavédelem terén a szakszervezetre váró feladatokat tárgyalták meg.

A Horthy-rendszerben munkanélküli volt — most ketszeres sztahánovista Bánfai József kőműves

A pécsi Porcelángyár udvarán, a készülő csarnok építkezésén dolgoznak a 73/1. Epitőipari Vállalat dolgozói. Ott van közöttük kissé napszitta, világoskék munkaruhában Bánfai József kőműves is. A csarnok cementből készülő alapkockáit simitgatja egyenesre.

Az épitőipari dolgozók multjáról beszélgetünk vele, a saját multjáról, amelyben több volt az árnyék, mint a napfény, több volt a nélkülözés, mint a bőség.

— Már huszonnégy éve dolgozom az épitőiparban — kezdi beszédét. — 1929-ben szabadultam fel, de a multban többet voltam munka nélkül, mint amennyit dolgoztam. Nem dolgozhattam, mert egyszerüen nem volt munka. Epités helyett az erdőre jártam fát vágni, hogy valamiből mégis fenntarthassam magam.

— Az épitőipari dolgozóknak állandóan kilincseiniök kellett, munka után kellett futkosniok. Ismert jelszó volt körünkben, hogy „Akinek van sunkája, annak van munkája." Ez azt jelentette, hogy csak az kapott munkát, aki juttatott valamit a pallérnak.

— Ma már minden épitőipari dolgozó részére bőségesen akad munka. Nem kell rettegni a holnaptól, nem kell félni a munkanélküliségtől. A munka állandóan biztositva van részünkre, nemcsak a szezonban, hanem télen és tavasszal is.

— Én mint kőműves mindössze 40—50 fillér órabért kerestem, de volt olyan szaktársam is, aki csak 36 fillért kapott. Most pedig 6—7 forint órabér a keresetem, havonta 1.400—1.500 forint fizetést kapok. Ha figyelembe veszem a szeptember 6-i nagy árleszállitást, akkor a fizetésem értéke jóval több, mint 1.500 forint, mert most olcsóbban vásárolhatok. Ma már tudok ruházkodni és fizetésemből eltartom feleségemet, két gyermekemet és szüleimet.

— A multban hol üdült?

Bánfai József lekicsinylően legyint és savanykás mosollyal válaszolja:

— Ez a szó ismeretlen volt előttem. Azelőtt soha sem üdülhettem. Örültem, ha úgy-ahogy meg tudtam élni. Tavaly került rá először sor, amikor munkateljesitményemmel 180—200 %-ot értem el. Jó munkám eredményeként sztahánovista lettem és az a kitüntetés ért, hogy a Galyatetőn nyaralhattam. Saját magamon éreztem akkor, hogy az épitőipari dolgozót menynyire megbecsülik ebben az országban.

— Idén hol nyaralt?

— Most készülök megint Galyatetőre, mert ez évben újból sztahánovista lettem. Most már kétszeres sztahánovista vagyok.

AZ ORSZÁGOS TANÁCSKOZÁS UTÁN

A drávaszerdahelyi Ormánysági Vörös Csillag termelőszövetkezetben is fellendült a munka az országos tanácskozás után

A drávaszerdahelyi Ormánysági Vörös Csillag termelőszövetkezet tagjai, vezetői kedden este beszélték meg a termelőszövetkezetek és gép állomások élenjáró dolgozóinak országos értekezletén elhangzott útmutatásokat.

Fogadalmat tettek a jobb munkára

Benedek Jánosné elvtársnő, a termelőszövetkezet párttitkára, — aki résztvett az országos értekezleten — tartott beszámolót. A tagok lelkesedéssel fogadták a beszámolót és elhatározták, hogy az országos értekezlet programmját, annak mielőbbi megvalósulását úgy támogatják, hogy az őszi munkákat és az állam iránti kötelezettségeket határidő előtt teljesitik.

Megfogadták, hogy az ősziek betakarítását: a 12 hold burgonyát október 15-ig, a 10 hold takarmányrépát október 20-ig elvégzik. A 76 hold kukoricát november 10-ig leszedik és a szedéstől számitott nyolc napon belül a szárvágást is befejezik. Az 50 hold ősziárpát szeptember 28-ra elvetik, ebből 30 holdat keresztsorosan. A 20 hold rozsvetést szeptember 30-ra, a 128 hold őszi búzát pedig — amelyből 80 holdat keresztsorosan vetnek — október 25-re, öt nappal a határidő előtt elvetik.

Az állatgondozók is jobb munkára tettek fogadalmat. Vállalták, hogy az állatállomány szaporitása érdekében 20 tehénnél és 50 anyakocánál bevezetik az egyivarzás alatti kétszeri fedeztetést, a tejtermelés fokozása érdekében pedig az egyedi takarmányozást és a napi háromszori fejést, amely jelentősen emeli a tejhozamot. November 15-ig 500 köbméter silót készitenek.

A fogadalom szerint baromfi- és tojásbeadásukat november 7-re 100 százalékra teljesitik, míg a burgonya és kukoricabeadási kötelezettséget a betakarítással egyidőben.

Növekedett a naponta elvetett terület

A fogadalmat jobb munka követte. Az országos tanácskozás vasárnap fejeződött be, hétfőn megkezdték a vetést, és naponta emelkedett az elvetett terület nagysága. Hétfőn három holdat, kedden öt holdat, szerdán 10 holdat vetettek, de a mai napon már 20 holdra akarják emelni a napi eredményt. Csütörtökön keresztsorosan akarnak vetni, mert a gépállomás 32 soros vetőgépével és hat-fogatos vetőgéppel gyorsabban halad a munka.

— Ebben az évben öt kiló búzát, fél kiló rozsot, egy kiló 50 deka árpát és előlegként két forintot osztottunk munkaegységenként a tagoknak, de azt akarjuk, hogy a következő évben a jövedelem duplájára növekedjen — mondta Balogh János elvtárs, a termelőszövetkezet elnöke. Ez a tagok célja is. Ahhoz, hogy növekedjen a drávaszerdahelyi termelőszövetkezet tagjainak jövedelme is, nagy segitséget ad pártunk és kormányunk. A gabona-, állat- és állati termék beadás 25 illetve 30 százalékos csökkentése 233.80 mázsa gabonával, 19.24 mázsa élőállattal és 5704 liter tejjel növeli a következő évben az elosztást.

Uj belépők a termelőszövetkezetbe

A drávaszerdahelyi termelőszövetkezeti tagok eddigi eredménye, a párt és a kormány támogatása megnyerte Kaloth József traktorost és Tankovics Józsefet is, akik elhatározták, hogy belépnek a termelőszövetkezetbe. De azok a tagok is, akik eddig úgy gondolták, hogy egyénileg gazdálkodnak tovább, fontolóra vették a dolgot. Selymes Sándor tsz-tag véleménye is megváltozott, nem lép ki a szövetkezetből, továbbra is mint termelőszövetkezeti tag dolgozik.

A termelőszövetkezeti tagok jövedelmének emeléséért

Hétfőn este aktivaértekezletet tartottunk, ahol ismertettük azokat a kedvezményeket, amelyeket kormányunk biztositott a termelőszövetkezeteknek. Valamennyi kedvezményt nehéz lenne felsorolni, igy csak néhányat említek meg. Búzából a jövő évben 71 mázsával kevesebbet kell beadni, árpából ugyancsak 71 mázsával csökkentették a beadási kötelezettségünket. Tejbeadási tervünk 5700 literrel csökkent sertésből pedig 17 mázsával kevesebbet kell beadni, mint idén. — Ezek a kedvezmények komoly anyagi segitséget jelentenek termelőszövetkezetünknek.

De nagy segitség az is, hogy ezekben a napokban ült össze a termelőszövetkezetek tanácskozása, hogy útmutatásaival jobb munkára segitse a szövetkezeteket. Sok olyan problémát tisztáztak, amelyben eddig nem látunk világosan de most a tanácskozás útmutatásai alapján hozzákezdünk a hibák kijavításához.

Nálunk eddig is érvényesült a szövetkezeti demokrácia, de ezután még fokozottabb mértékben megvalósitjuk. Nagy figyelmet fordítunk a tagok javaslataira, — mert igen hasznos tanácsokat tudnak mondani. Most vetjük az ősziárpát. A tagság azt javasolta, hogy ne 90, hanem 100 kiló magot szórjunk ki holdanként mert rögös és száraz a talaj. Megfogadtuk a tanácsot és igy végezzük a vetést. Hofler Vendel kocsis azt javasolta, mivel későn végeztük el a tarlóhántást, holdanként 30 kiló pétisót és 100 kiló szuperfoszfátot szórjunk ki, igy hamarabb megrothad a tarló. Igaza van Hofler elvtársnak és az ő javaslatát is a jövő héten végrehajtjuk.

A tanácskozáson sok szó esett a tagok jövedelmének emeléséről is — Mi ezt úgy akarjuk megoldani, hogy a 30 darab szarvasmarhából 10 tehenet és 17 borjút kiselejtezünk helyettük törzstehenészetet állitunk be, igy a szaporulatból könnyen teljesitjük a beadást és szabadpiacon is tudunk értékesiteni. Főként a sertésekből akarunk sok jövedelmet. Jelenleg 35 anyagöbénk van. Ha ezek átlagosan csak hat malacot adnak, akkor is 210 darab szaporulatot érünk el.

Igyekszünk hogy az országos tanácskozás útmutatásai alapján növeljük termésátlagunkat, az állattenyésztésben pedig a hozmot, hogy havonként pénzelőleget tudjunk kiosztani munka egységenként és évről évre nőjön a tagság jövedelme.

Elmondta:
VAJDA JÓZSEF
az újpetrei Dózsa tsz elnöke.

A bári Uj Élet termelőszövetkezet tagjai kötelezettségeik pontos teljesitésével válaszolnak a kormány intézkedéseire

A bári Uj Élet termelőszövetkezetből az alábbiakat irják:

Mi, a bári Uj Élet termelőszövetkezet tagjai és vezetői, kormányunk programmjának megvalósitása érdekében párosversenyre hivtuk a sombereki Béke termelőszövetkezet tagjait a kalászosok begyüjtésére. A párosverseny során községünk országosan első lett, szövetkezetünk pedig a hetedik helyezést érte el.

Legutóbbi fogadalmunk teljesitése óta számos kormányintézkedés történt a termelőszövetkezetekben dolgozó parasztok élet- és munkakörülményeinek megjavitására. Ilyen a mult évi hátralékok elengedése, a kártérítések eltörlése, a beadási kötelezettség 10 százalékos csökkentése, az ingyenes állatorvosi kezelés, a jövedelemadó 15 százalékos csökkentése, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata a begyüjtési rendszer megváltoztatásáról, a beadás mértékének csökkentéséről.

Azért, hogy az eddiginél jobban segitsük a kormány programmjának végrehajtását, még erősebbé tegyük termelőszövetkezetünket, még szilárdabbá tegyük a munkás-paraszt szövetséget és megőrizzük elsőségünket, ismét párosversenyre hivjuk a sombereki Béke termelőszövetkezet tagjait.

Vállaljuk:

1. Kukorica beadási kötelezettségünket október 10-ig,

2. Hizottsertés, vágómarha, tej, tojás- és baromfibeadási kötelezettségünket december 15-ig 100 százalékra teljesitjük.

A vállalást Oláh Jeremiás tsz-elnök, Kovács Ferenc párttitkár, Kiss Mátyás ig. tag, Tóth János, Szabó Károly, Zsigmond Gábor, Kiss István, Karl Mihály Szabó Károlyné tsz-tagok irták alá a többi között.

Hetvenkét nap alatt hetvenkét lakást építenek fel Komlón az előgyártott elemek alkalmazásának kiszélesítésével

Komlón, a hatalmas lakásépítési programm megvalósításával egyidejűleg számos, az építőipar fejlődését segítő új módszert vezetnek be.

Mig Kenderföldön és a kökönyösi városrészben az „Építs jobban, gyorsabban, olcsóbban"-mozgalom keretében lankadatlanul küzdenek a szalagszerű ciklusos gyorsépítkezés sikeréért, addig a Berek-utca mellett az eddiginél is eredményesebb építkezésért indítottak harcot. Itt valósulnak meg az első — külső falazáson kívül — teljesen előgyártott elemekből épülő modul-házak.

Ezeknél az épületeknél az a fő cél, hogy minél kevesebb előgyártott elemtípussal mindenféle tervezési igényt kielégíthessenek. Több éves kísérlet, s a szovjet tapasztalatok eredményeként a szabványosítás bevezetésével sikerült a válaszfalakat és födémet az eddigi nyolc helyett három-három típusban megoldani. Ez nemcsak az építkezést gyorsítja meg, de megszünteti a méretkülönbségek és az összépítés okozta minőségi hibákat is.

Az „építs jobban" elv a födémkészítésnél is megvalósul. Már az előgyártásnál figyelemmel vannak arra, hogy a felső emeleti lakásban keletkező zaj a másik család nyugalmát ne zavarja: három rétegű — agyag, salak, homok feltöltéssel 100 százalékos hangszigetelést érnek el.

Közvetlenül az épület melletti betontéren készítik az előgyártott elemeket. Itt öntik a helyi termékű salakból a hat centiméter vas tag, teljes nagyságú válaszfalakat amelyekbe az ajtótokot is mindjárt elhelyezik. Ezután a már előre levakolt kész válaszfalakat billenő sablonnal felemelik és a gyártás helyéről géppel egyenesen az épületbe helyezik. Szovjet tapasztalatok alapján az országban itt alkalmazzák elsőízben a válaszfalak egydarabban gyártását.

A munkafolyamatok meggyorsítására és megkönnyítésére számos újítást vezetnek be a modul-építkezésnél. A lépcsőkarokat például az eddigi 1.600 kiló helyett 900 kilós súlyban, egy darabban állítják elő.

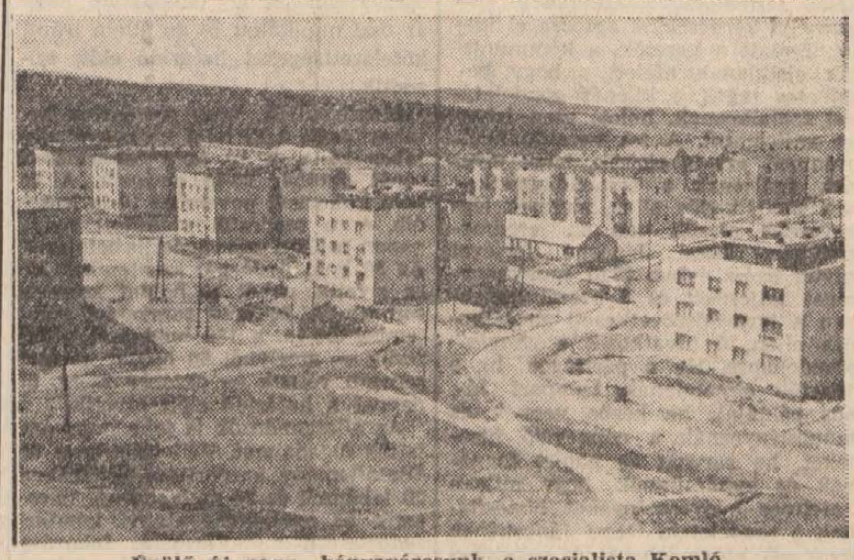
Az első két emelettől eltérően, a harmadik emeleti födémet sem egy elemből készítik. Zárt keretet alkotva a tetőszerkezettel együtt gyártják a födémeket. Igy egyszerre helyezik el a födémet és a tetőszerkezetet. Kísérlet alatt van a tetőszerkezet teljesen famentes, betontetőlécekkel történő megoldása is.

Előzetes számítás alapján a nagyméretű előgyártás és újítások révén az építkezés befejezési idejénél egy hónapot, a jelenleg Komlón épülő típusházakhoz viszonyítva lakásonként pedig 10—12 ezer forintot takarítanak meg.

Az idő- és anyagtakarékosság pontos lemérését az önelszámolási rendszer alkalmazásával biztosítják.

Az első épületen a kőművesek már a pincét falazzák. A sztahanovista falazási módszer alkalmazásával azért harcolnak, hogy október 1-én megkezdhessék a földszint építését, az előgyártott elemek elhelyezését. Ugy tervezik, a minőségi munka biztosítására a gyorsfalazással készülő falakat nappal, az elemek beemelését pedig majd éjjel végzik.

A terv szerint a földszint építésének megkezdését követő hetvenkét munkanap alatt építik fel a két modulház hetvenkét lakását.



Épülő új nagy bányavárosunk, a szocialista Komló.

Néhány szót a benzinkútról

A pécsi Rákóczi-úti benzinkútról szeretnék egy-két szót szólni; ez ugyanis a legforgalmasabb, — azért is van vele a legtöbb baj, bár ez vonatkozik a többire is.

Talán ott kezdeném, miért adnak ki kétszáz literes tételekben benzint, — hordókban, — amikor az már a telep kötelessége. Ez ugyanis a rendszerint ott várakozó többi kocsit is akadályozza a gyors töltésben és hosszú negyedórákat kell várni. Azonkívül miért nincs állandóan Etil-benzin, és ha mégis jön Pécsre, akkor miért egy időben adják ki az összes kutakhoz, hogy annak is azt kell felvennie, aki nem is akar Etillel járni. Azonkívül miért nem lehet megoldani a kút feltöltését a kora reggeli, vagy a késő esti órákban, hogy ne kelljen a kiadásnál leállni félórákra.

Az Etil-benzin nem harmadrangú kérdés, nem mindegy, hogy a kocsik túlnyomó része mivel jár. Most, hogy kezdődik az őszi esős idő, arról is kellene gondoskodni, hogy ne kelljen a gépkocsivezetőknek és a kútkezelőknek a zuhogó esőben bőrig ázniok és a vízfolyóban bokánfelüli vízben járniok.

A kút egyébként sincs a legjobb helyen, azért is van állandó túlzsúfoltság a kút körül a forgalmasabb órákban. A gázolajkutat külön kellene választani. Elég volna, ha 10—15 méterrel arrébb helyeznék a kutat a másiktól, így még a tartályt sem kellene kiemelni és odébb tenni — csővel is meg lehetne oldani addig, míg egy jobb helyet és korszerűbb megoldást nem találnak. Kevés a kutak száma is. Az ÁFORT vállalatnak is takarékoskodnia kell, azt jól tudjuk. De az nem takarékosság, ha ugyanakkor a másik vállalat kocsijai ott várakoznak, vagy több kilométert tesznek meg hogy üzemanyaghoz jussanak.

Vannak esetek, amikor a kút elromlik, hogy napokig, sőt hetekig ott állnak csekély hibával várják a szerelőt Kaposvárról, legtöbbször hiába, mert az másutt van elfoglalva. Pedig Pécsett is van, aki meg tudja csinálni de nem engedik, mert nem az a beosztása. Igy ha egy kút kiesik, az természetesen a többi megterhelését is jelenti, amellett sok üres kilométert, de ez már a többi vállalatot terheli.

Ezekre a miértekre és kérdésekre szeretnének megoldást és orvoslást kapni a kutaknál türelmetlenkedő gépkocsivezetők, rakodómunkások és utasok.

—pe!—

HIREK

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 24

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Gellért. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás csütörtök estig: — Változó felhőzet, ma legfeljebb egy-két helyen, holnap többfelé eső. Mérsékelt déli-délnyugati, majd kissé élénkebb nyugati szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: csütörtökön reggel nyugaton 11—14, keleten 9—12, délben nyugaton 18—21, keleten 20—23 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái:** A Budai I. pártszervezet helyiségében 25-én, pénteken délután 5—6 óráig Jankó Mária, a Budai II. pártszervezet helyiségében délután 6—7 óráig Hahn József, a Nagy Jenő-utca 36. szám alatti kerületi irodában délután 6—7 óráig Bálint Mihályné tanácstagok fogadóórát tartanak.

CSINÁDY DÓRA és FÜLÖP VIKTOR szeptember 25-re tervezett balettestjét vel kapcsolatban közlik hogy a színházi forgószínpad átalakításának kényszerű elhúzódása miatt az előadást újra el kellett halasztani. A színpadi munkálatok befejezését októberre első napjaira tervezik. Az előadás ekkorra kitűzött végleges időpontját sajtó és rádió útján közlik a közönséggel.

AZ E. M. 49/3. sz. Szerelőipari Vállalat keres víz- és fűtésszerelők mellé kőművest valamint fűtésszerelő szakmunkást. Keresetileheiőség kollektív szerint. Ezen felül a havi keresetre 10% komlói pótlékot is fizetünk. A vidékről történő utazás 60%-át megtérítjük. Munkára jelentkezni a 49/3. sz. Szerelőipari Vállalat Munkaügyi Osztályán, Komló, Berek-u.

Csapataink szereplése a megyei kézilabda kispályabajnokságban

A második megyei kézilabda kispálya bajnokság befejezése után örömmel állapíthatjuk meg, hogy csapataink mind férfi, mind női vonalon erősen felzárkóztak az első helyezettek mögé. Ugyanekkor meg kell állapítanunk azt is, hogy egyes egyesületek helytelen patronálási eljárása, illetve szakosztálysovinizmusa megfosztott olyan csapatokat is a jó helyezéstől, mint például a Nagy Lajos gimnázium, a Komló Építők női csapatát. Sportköreink egy része nem is ismer a labdarugáson kívül sportágat, s ha más sportágban lennének is tömegével versenyzők vagy elzárkóznak előlük, vagy legfeljebb szereléssel támogatja őket. Hogy ez mennyire nem elég, bizonyítja a Nagy Lajos gimnázium csapatának helyezése. A jóképességű együttes egyik legnagyobb középiskolánkból került ki. A patronáló Dózsa azonban nem sokat törődött az edzői, szakosztályi munka ellenőrzésével. Ugyanez állott fenn a terembajnokságban élen végzet Vörös Lobogó csapatával is ahol a Börgyár gyenge patronálásának következtében teljesen megszünt a korábban eredményesen működő szakosztály. Komlón az anyagi támogatás már észrevehető, de az irányító, nevelői munka az edzők ellenőrzése itt is hiányos. Igy történhetett meg, hogy a Komlói Építők sorozatosan nem tudtak kiállni, a bajnokságra törő Bányász pedig elég nagy pontveszteséggel végzett a harmadik helyen. A férficsapatoknál a Pécsi Husos vezetősége követte el a legkomolyabb hibát. Szabálytalan, nem hitelesíthető pályát építettek. Szakvári elvtárs egyszerűen kijelentette, hogy azt pedig hitelesíteni fogják. Természetesen ez nem történhetett meg az OTSB rendelkezéseivel ellentétben. Ugyanekkor szervezési területen sem nyújtottak segítséget az edzőknek, s nem is ellenőrizték. Ennek következménye volt, hogy a csapat felbomlott és a második fordulóban ki sem állott.

Általában komoly felelősség terheli azokat a sportköröket, melyek nem fordulnak a társadalmi szövetséghez, mikor például edzői szerződést akarnak kötni. Hiába folyik az edzőképzés, ha megkérdezés nélkül alkalmaznak edzőket, azok munkájáról többszöri felszólításra nem hajlandók jellemzést adni (Komlói Építők Bányász), s így történhet meg, hogy a dolgozó nép pénzét szinte kidobják az ablakon, s a játékosokkal nem foglalkozik végeredményben senki. A következőkben a legszigorúbban jár el ilyen esetekben a társadalmi szövetség, ezt megköveteli nemcsak az edzői testület munkájának tisztasága, az oda nem valók kiküszöbölése, de megyénk fejlődő kézilabdasportja is.

Ugyanekkor elismerés illeti a Pécsbányatelep és Pécsújhegyi Bányász vezetőségét, mely a csapatot nemcsak bírálta, de mérkőzéseln megjelent, segítséget nyújtott a szervezésben, az edzéseken és pályaépítésel igyekezett a jó felkészülést elősegíteni. Az eredmény: a bányatelepi férfi csapat a negyedik helyre küzdötte fel magát. Ha a pécsújhegyi vezetőség a meglévő, szabályos méretű pályát vörös salakkal látná el, ami nem sokba kerülne a nők sportba való bevonása komoly lehetőségét teremtené meg Pécsújhegyen hiszen két állvány felállításával korszerű röplabdapálya is rendelkezésre állana ugyanezen a helyen.

A vidéki sportkörök közül teljes elismerést érdemel még a Sellyei Vörös Meteor által csapatával. Minden mérkőzésen megjelentek, pályát építettek és sportszerű munkájukért méltán kapta meg a vezetőség és a csapat a társadalmi szövetség elismerő oklevelét.

A csapatok értékelésénél a következő fő szempontokat vesszük figyelembe: erőnlét, technika, taktika. Itt meg kell állapítanunk, hogy egyenlő technikai képzettség és taktikai tudás esetén is a jobb erőnlétű csapat kerül ki győztesen a küzdelmekből. Az állóképesség megteremtése azonban állandó, következetes munkát kíván. Technikai vonalon sok az egykezes labda után nyulás, a labdaátvétel előtt nem néznek körül, ezért sokat ütnek le felesleges en. jobbkezes felsődobáson kívül ritkán látunk más átadást. Itt a pattintás, alsódobások tanítása komoly feladat. Feltünően keveset cseleznek a játékosok de láttunk olyan eseteket is, mikor a játékos saját magát is becsapta. Különösen ügyelni kell a nevelésnél arra, hogy a megszokott, nagymozdulatú lövő-cse! után ne lőjjék el feleslegesen a labdát. Férfi csapataink a fel- és beugrást meglehetősen kis százalékban alkalmazzák női csapataink szinte egyáltalában nem. Gyakran visszatérő hiba, hogy ezek a bedobások a védőbe való beugrást ill. belecsést eredményeznek. Lövések terén örvendetes a fejlődés, általában a gólerő százalék az első négy csapatnál 30—40 százalék körül mozgott. Ugyan ezt mondhatjuk a sáncolásra is, mely sokkal bátrabb és pontosabb lett. Nem tudják azonban a csapatok még a szabaddobásokat jól kihasználni, itt sok a felesleges ellövés. Taktika terén egyéni hiba, hogy a gyors indításnál a játékosok hátul kapják legtöbbször a labdát, az felvett labdát viszont könnyű szerelni. Az erőnlétből következik, hogy még a területvédelem az általános csapattaktika. Küzdő szellem és korszerű nevelés megköveteli edzőinktől, hogy az erőnlét fokozásával az emberfogásra neveljék játékosaikat. Használjuk ki a széleket, járassuk a labdát hogy kimozduljon a védelem, s szoktassuk játékosainkat állandó mozgásra. A bejátszást legsikeresebben a Honvéd, a betörést a Ped. Haladás és Bástya alkalmazták.

Ha az edzők és az egyesületek gondot fordítanak e hiányosságok kijavítására, akkor a megye kézilabda sportja még jobban fellendül, a közönség is jobban megismeri, és a kézilabda a labdarugás mellett a legnépszerűbb sporttá fejlődik.



A Pécsi Honvéd kispályás kézilabda csapata, amely másodszor nyerte meg verhetetlenül a megyebajnokságot.

Teke: A Vasas területi elnökség 26-án és 27-én Pécsett a Magasépítési tekepályán rendezi meg a területi tekebajnokság döntőit. A döntőn részt vesznek Székesfehérvár, Kaposvár és Pécs csapatai. A mérkőzések délelőtt és délután bonyolítják le.

Asztalitenisz: Az asztalitenisz társadalmi szövetség értesíti az általános- és középiskolákat, hogy a szeptember 27-én, vasárnap reggel 8 órakor a Nagy Lajos gimnáziumban tartandó asztalitenisz versenyre nevezéseiket péntek estig a VTSB címére. (Megye-utca 18.) adják le.

A sportkörök az őszi csapatbajnokságra nevezéseiket szeptember 30-ig adják le, mert később érkező nevezéseket nem veszünek figyelembe. A csapatbajnokságra férfi, ifi és női csapatot lehet nevezni.

☆ **A városi TSB** felhívja a sportkörök vezetőik figyelmét, hogy a szeptember havi MHK jelentéseik beküldési határideje október 3-a. Egyben felhívja figyelmüket arra is, hogy a harmadik negyedévi terv teljesítési jelentésüknek is a határideje október 3-a. A VTSB kéri a sportkörök vezetőit, hogy mindkét jelentés beküldésének, pontos határidőre tegyenek eleget.

*** Jóslataink a vasárnapi totóra:** Bp. Vörös Lobogó—Bp. Honvéd 1, 2. Bp. Vasas—Győri Vasas 1, x. Salgótarjáni Bányász—Bp. Kinizsi x, 2. Sztálin Vasmű Építők—Szegedi Honvéd 1, x. Dorogi Bányász—Szombathelyi Lokomotiv 1, x. Sajószentpéteri Bányász—Miskolci Honvéd 2, 1. Debreceni Lokomotiv—Ózdi Vasas x, 1. Nyíregyházi Építők—Egri Fáklya 1, 1. Salgótarjáni Vasas—Debreceni Honvéd 1, x. Szegedi Petőfi—Szegedi Lokomotiv 1, 1. Ceglédi Lokomotiv—Békéscsabai Építők 1, x. Vasas Dinamó—Bp. Előre 1 1. — A pótmérkőzések esélyesei: Vasas Ganzvagon—Váci Vörös Lobogó x, 1. Makói Vasas—Szolnoki Lokomotiv x, 2. Pápai Vörös Lobogó—Komlói Bányász x, 2.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Egy ifjú házaspár története (fél 3, fél 7, 9 órakor).
Petőfi: Elveszett melódiák (fél 3, fél 7, 9 órakor).
Park: Elveszett melódiák (6 fél 9 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Ellopott boldogság (6, 8 órakor).

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" este 8 órai kezdettel előadást tart a Balokány-ligetben.

IRODALMI KÖR:

A November 7 kultúrotthonban ma délután 6 órai kezdettel tartja a Móricz Zsigmond Irodalmi Kör alakuló estjét. Előadó: dr. Tóth István.

VITA-EST

Pénteken este 7 órai kezdettel a Megyei Könyvtár Geisler Eta utca 8. szám alatti olvasótermében a Magyar Irók Szövetsége Pécsi Csoportja Kolta Ferenc vitaindításával a pécsi irodalomkritika helyzetét tárgyalja meg. Minden érdeklődőt szívesen látunk.

A PÉCSI Teherautófuvarozási Vállalat keres kiválóan begyakorolt, minden tekintetben kifogástalan gyors- és gépírónőt azonnali belépésre. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc-utca 22.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.
Mai adásunkat gyermekműsorunk kal kezdjük.
Őszi szárnyakon: Matisa József írása.
Hírek megyénk kulturális fejlődéséről.
A jövőévi kenyérért állítsunk munkába minden vetőgépet.
A jólét egyik fontos alapja állatállományunk növelése.
Zenei műsor: Operettrészletek.
20.00: Műsorzárás.

400 LITERES új boroshordó eladó. Megtekinthető Megyeri-út 52.

KÉTAJTÓS ruhaszekrény márványmosdó, éjjeliszekrény eladó.. Anna u. 16. alsó csengő.

GYERMEKSZERETŐ, németül beszélő nőt keresek a délutáni órákra. Cím a kiadóban 118. számon.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz Telefon 20-27
A nyomdáért felel. MELLES REZSŐ

Érdemes volt békekölcsönt jegyezni

Két évvel ezelőtt, Cseh Sándorné, a pécsi Sertéshizlalda 2-es számú telepén, mint etető dolgozott. Amikor sor került a Második Békekölcsön jegyzésére, szívesen jegyzett ő is 200 forintot.

Azután a Pécsi Börgyárba került, ahol jelenleg is a meszes-műhelyben dolgozik. Hétfőn este, amikor munkából hazatért, a szomszédok örömmel ujságolták, hogy a Második Békekölcsön harmadik sorsolásán kihúzták kötvényét. A hír olyan váratlanul érte, hogy hirtelen nem is akarta elhinni.

*

Kedden délben az Országos Takarékpénztár pécsi fiókjának helyisége tele volt nyertesekkel. A padokon munkások és parasztok, férfiak és nők böngészték a hivatalos nyereménylista számoszlopait.

Ott volt Cseh Sándorné is. Izgatottan szorongatta a 074 sorozatszámu és 475 sorszámu 200 forintos kötvényét, amellyel 10.000 forintot nyert.

*

Sugár Győző pénztáros mosolyogva számolta Cseh Sándorné kezébe a 8 040 forintot. A nyereményösszegből csak 2.040 forintot vett fel, a többit takarékbetétként a bankban hagyta.

— Két évvel ezelőtt boldogan jegyeztem a békekölcsönt — mondta örömtől csillogó szemmel — és most boldogan élvezem kamatját is. A most nyert összegen hálószobabútort és hízót veszek. Ilonka nevű 10 éves leányomnak pedig ruhát, iskolai felszerelést. Férjem, aki Budapesten szakérettségis, még nem tudja, hogy nyertem, de még ma meg táviratozom neki.

*

Cseh Sándorné boldogan hagyja el a takarékpénztár helyiségét, hogy helyet adjon a többi nyertesnek: Lutz Ádámnak, a komlói Kiskereskedelmi Vállalat áruforgalmi előadójának, aki ötven forintos kötvényével a 100.000 forintos főnyeremény egyik nyertese, Lakos Jánosnak, a MÁV dombóvári előmunkásának, akinek 100 forintos kötvényét 10.000 forinttal húzták ki, Klein Margitnak, a Pécsi Ruházati Bolt adminisztrátorának, aki 200 forintos kötvényével 10.000 forintot nyert.

*

Egymásután érkeznek a boldog nyertesek. Itt van Bokor Ferenc mozdonyvezető is, aki 200 forintos kötvényével 25.000 forintot nyert. Az örömhírről az újságból értesült.

— A nyereményből feleségemnek varrógépet, karórát, kisfiamnak tricikli t veszek, vásárolok rádiót, hízót, téli fehérneműt és ruhát, 10.000 forintot pedig takarékbetétként a bankban hagyok — mondja Bokor Ferenc. Örömében már a takarékpénztár helyiségében munkafelajánlást tesz, hogy további jó munkával igyekszik teljesítményét növelni és mozdonymosástól-mozdonymosásig eddig 25.000 kilométeres teljesítményét 28.000-re emeli.

*

Egy pillanatig sincs meg állás a pénztárnál. A Második Békekölcsön harmadik sorsolása utáni első kifizetési napon délután 3 óráig a takarékpénztár 400 nyertesnek 140.000 forintot fizetett ki.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 225. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PENTEK, 1953 SZEPTEMBER 25

A MAI SZÁMBAN:

Az ENSZ közgyűlésének hírei (2. o.) — Az „Egyesült Európa" létrehozásának tervei kudarcot vallanak (2. o.) — A harkányi termelőszövetkezet tagjai megszilárdították, megtisztították soraikat — eltávolították a kártevő Fazekas Imrét (3. o.) — Levelek a falu életéről (3. o.) — Mi újság Baranyában? (4. o.)

Alapos felkészülést a pártoktatásra!

Pártszervezeteinkben folynak az őkészületek a néhány hét mulva ezdődő oktatási évadra. Ebben az őszakban azonban számos más feldat is megoldásra vár. Falun legntosabb a dolgozó parasztság köött végzett munka a mezőgazdaság szi feladatainak elvégzése, a terelőszövetkezetek megszilárdítása rdekében. Emiatt több falusi párttervezet csak a főfeladatra irányítfigyelmét és megfeledkezik a párt ktatásról. Látnunk kell, hogy a ártoktatást, az ideológiai munkát em szabad elhanyagolnunk az gyéb feladatok növekedésével. Miél nagyobbak a feladatok, annál agyobb szükség van képzett, a arxizmus-leninizmus világnézetét illárdan képviselő káderekre. A ártoktatás elhanyagolása olyan musztás, amely a pártszervezetre üt ssza. Párhuzamosan, az egyéb feldatokkal egyidőben kell végeznünk z oktatási évad előkészítését. Ha a ártszervezet jól dolgozik, ez nem is közök nehézségbe, mert a pártoktás előkészítésével kapcsolatos beélgetéseket igen jól fel lehet használni a termelés problémáinak egyénkénti megvitatására, a kommunisták mozgósítására. Pártszervezeinknek ezért minden alkalmat meg ell ragadniok, hogy folytassák a arcot a magasabb színvonalu, az idiginél eredményesebb pártoktatás lőkészítéséért.

A kommunisták számára nem ideen a tanulás. A párttagság többge érdeklődéssel várja az oktatás egindulását és komolyan készül rra, hogy a következő évben elmérítse tudását. Ezt bizonyítják azok taggyűlések, amelyeken a párttagág az oktatási munka elhanyagolása iatt élesen bírálta a vezetőséget, izonyítja az is, hogy az idén igen okan kérték magasabb pártoktatási ormára való beosztásukat. Ez a tény zonban nem jelenti azt, hogy el le hanyagolni a pártoktatás agitációát. A többség szívesen tanul, de kadnak még, akik lebecsülik a tanulást. Petőfi-aknán például egyek azt a téves nézetet terjesztték, hogy ha a termelésben kiváló redményeket érnek el, nincs is szükégük tanulásra. Nagyharsányon néány párttag így indokolta meg az ktatásból való távolmaradását: Eleget tudok ahhoz, hogy a munámat elvégezzem". Ezek az itt-ott egnyilvánuló káros tünetek arra gyelmeztetnek, hogy a pártszerveeteknek fokozniok kell az elméleti unkát népszerűsítő, a párttagokat anulásra mozgósító agitációt.

Az eddigi előkészületek során megörtént a propagandisták és a hallatók kiválogatása. Ebben a munkáan a tavalyinál jóval nagyobb eredményeket értünk el. Javult a propagandisták felkészültsége, a nyári képzésen a propagandisták elmélyítették tudásukat és módszerbeli tapasztalatokra is tettek szert. A különböző pártoktatási formák hallgatóinak kiválasztása, a szemináriumok is csoportok összeállítása is a tavalyinál nagyobb eredményekkel járt. Maradt azonban még jónéhány hiba, amelyeket még a pártoktatási évad megindulása előtt, de legkésőbb a pártoktatás első hónapjaiban ki kell javítani.

Több pártbizottságnál és pártszervezetnél felületes volt a propagandisták és hallgatók kiválasztása. A monácsi járási bizottság például nem is beszélgetett külön a propagandistákkal, mert — mint mondották — „úgyis ismerik őket". Pedig a propagandistákra minden évben új és nagyobb feladatok várnak, lehetnek egyéni problémáik, előfordulhat, hogy valamely elvi kérdésben nincs teljesen tisztázott álláspontjuk, tehát feltétlenül szükséges velük behatóan, alapos beszélgetést folytatni. A helytelen kiválasztás eredménye volt többek között, hogy az alsóbbfokú pártoktatás propagandistáinak létszáma a magasabbfokú pártoktatás propagandistáinak rovására megnövekedett. Emiatt máris nehézségekkel kell számolnunk a párttörténetet tanulmányozó tanfolyamoknak propagandistákkal való ellátásában.

A hallgatók kiválogatásakor elsősorban a beszélgetések felszínes levezetésével követtek el hibát pártszervezeteink. A pécsi járás néhány pártszervezeténél egyszerűen közölték a hallgatókkal: „Elvtárs, te is jössz pártoktatásra." Kisherenden még ennyit sem szóltak, a párttagok azt sem tudták, hogy fognak-e tanulni, vagy nem. A bányák pártszervezeteinél a beszélgetéseken főleg ezt az egyetlen „érvet" hajtogatták: „Ha nem tanulsz, nem tudsz termelni." Ez persze aligha győzi meg azt a bányászt, aki lebecsüli a tanulást, de tervét rendszeresen túlteljesíti. Nem sablonos formulák elismétlésére, hanem közvetlen elvtársi beszélgetésre van szükség ahhoz, hogy valóban meggyőzzük az elvtársakat a tanulás fontosságáról. Semmiesetre sem szabad úgy „elintézni" a beszélgetést, ahogyan Wavra János párttitkár elvtárs tette Petőfi aknán: miután látta, hogy lemaradtak a szemináriumi hallgatók kiválasztásával, nekiláttak és egyszerre tiz-tizenöt elvtársat hívtak be. Ezzel a módszerrel röviden, ridegen egy hét alatt „végeztek" az oktatásra beosztottak felével. Ez a felületesség, a káderekkel való bürokratikus, lélektelen bánásmód csak árt a pártoktatás ügyének. A beszélgetés nem formalitás, hanem arra való, hogy megbeszéljék a pártoktatásra beosztott elvtárssal egyéni problémáit, a munkájával kapcsolatos kérdéseket, azokat a problémákat, amelyeket az élet vet fel. Életszerű, meggyőző beszélgetésekre van szükség, hogy ez is bizonyítéka legyen az elmélet és gyakorlat elválaszthatatlanságának.

Súlyos mulasztást követtek el pártbizottságaink azzal, hogy elhanyagolták a DISZ segítését. A DISZ az oktatás előkészítésében messze elmaradt a pártszervezetek mögött. A pártbizottságokat terheli a felelősség azért, mert nem nyujtottak segítséget. A DISZ-oktatást mellékes kérdésként kezelték. Megfeledkeztek arról, hogy a jövő kommunistái a DISZ-ben nevelődnek. Petőfi-aknán még azt sem tartották fontosnak, hogy a DISZ-hez küldött propagandistákkal megbeszéljék feladataikat, hanem egyszerűen átadták a propagandisták névjegyzékét a DISZ vezetőségének. Ezt a mulasztást sürgősen fel kell számolni, fokozottan támogatnunk kell a DISZ szervezeteket, hogy megfelelő színvonalon készülhessenek fel az oktatási évadra.

Rövid az idő a pártoktatás megindulásáig. A propagandistáknak máris meg kell kezdeniök a tanulást, hogy felkészülten állhassanak a rájuk bízott csoport elé. A pártszervezeteknek, pártbizottságoknak segíteniök kell a propagandistákat. Szervezzenek konzultációkat, amelyeken választ kapnak a nyári képzésen tisztázatlanul maradt feladatokra, nyujtsanak módot az alaposabb felkészülésre. A most kezdődő oktatási évad eredményessége, ideológiai munkánk színvonala nagy mértékben azon múlik, hogy milyen a propagandisták elméleti felkészültsége, helyesen össze tudják-e kötni az elméletet a gyakorlati élet problémáival.

A pártszervezetek legfontosabb feladata az oktatási évad előkészítésének mostani időszakában, hogy a pártoktatás legtöbb helyen már jól megszervezett kereteit élettel töltsék meg. Fel kell használni minden alkalmat taggyűléseken, népnevelő-értekezleteken, egyéni beszélgetések alkalmával, hogy felkeltsük a párttagok érdeklődését az elmélet iránt. Az aktívák széleskörű felhasználásával kell mozgósítani a párttagságot a pártoktatás sikeréért, az ideológiai munka színvonalának emeléséért. El kell érnünk, hogy az előkészítés időszakában szervezett iskolák és tanfolyamok zavartalanul, szervezetten folytassák munkájukat az oktatási évad kezdetétől végéig, új káderek százait neveljék, akik marxista-leninista képzettségükkel, a párt tanításait megismerve, s azok igazáról meggyőződve rendíthetetlen harcosai lesznek a párt és a dolgozó nép ügyének.

ADJUNK TÖBB FEKETESZENET A HAZÁNAK

A nagymányoki bányaüzem befejezte III. negyedévi tervét

A Nagymányoki Szénbánya Vállalattól jelentik:

A Nagymányoki Szénbánya Vállalat nagymányoki üzemének dolgozói — határidő előtt, — szeptember 23-án 17 óra 40 perckor befejezték harmadik negyedévi tervüket. Az üzem dolgozói eddig 103.8 százalékot értek el és most tovább harcolnak a terv túlteljesítéséért, ezzel alapozzák meg a IV. negyedév sikerét.

(Marton Szilvia levelező)

Pécs VI. kerület és Petőfi-akna dolgozói teljesitik tervüket

A Pécsi Szénbánya Vállalat két kerülete — a pécsbányatelepi és a vasasi — jó eredményeket ér el a terveljesítésben. Petőfi-akna dolgozói igyekeznek pótolni a havi lemaradást, — szeptember 23-án 112.3 százalékra teljesitették napi tervüket. Pécsbányatelep dolgozóit külön dicséret illeti jó munkájukért, harcos helytállásukért. Szeptember 23-án szerdán is túlteljesítették tervüket. Széchenyi-akna 102.2 százalékot ért el eddig a szeptemberi terv teljesítésében. András-akna 104.1 százalékot.

A két kerület dolgozói azonban nemcsak a napi és a havi tervek teljesítésénél érnek el jó eredményt, teljesitik III. negyedévi tervüket is. Pécs VI. kerület dolgozói III. negyedévi tervük eddig esedékes részét 102.4, Vasas kerület dolgozói 101.6 százalékra teljesitették. A pécsbányatelepi bányászok a III. negyedévi terv eddig esedékes részét 2.658, a vasasi bányászok 1098 tonnával túlszárnyalták.

Kövessék példájukat a Szabolcs-kerületi bányászok is.

A Pécsi Szénbánya Vállalat fejtési csapatainak versenyében a pécsbányatelepi Páncél-csapat halad az élen!

Páncél Ferenc elvtárs csapata, — amely Pécsbányatelep hatodik szintjén, meredek telepü fejtésben dolgozik, szívósan tartja első helyét a fejtési csapatok versenyében. A második helyezést elért Trickl-csapat tagjai 242 százalékra teljesítik szeptemberi tervük esedékes részét. eredményükkel közeljárnak Páncélékéhoz, de harmadik negyedévi tervüknek eddig még csak 73.8 százalékát teljesitették. Páncél Ferenc elvtárs csapata hatalmas előnyt biztosított magának a III. negyedévi terv teljesítésében azáltal, hogy eddig 53 napi terv teljesítésével előzték meg önmagukat. A III. negyedévben összesen 2.385 csille szenet termeltek terven felül és így negyedévi tervüket már régen befejezték.

A Páncél-fejtés dolgozói szeptember 23-án az előírt 45 csille helyett — 262 csille szenet küldtek napszintre.

A pécsbányatelepi Kult Ádám és Krivanek Lajos elvtárs körleteinek dolgozói befejezték III. negyedévi tervüket

Pécsbányatelepen szeptember 21-én teljesitette III. negyedévi tervét Kult Adám elvtárs körlete. A körlet dolgozói azóta is jól dolgoznak. 22-én túlszárnyalták tervüket, 23-án 107.8 százalékot értek el. III. negyedévi tervüket eddig 103.5 százalékban teljesitették, 577 tonna szenet termeltek terven felül.

Szeptember 22-én egy másik körlet, Krivanek Lajos elvtárs körlete jelentette: befejezték III. negyedéves tervüket. Szeptemberi tervük teljesítésében eddig 120.1 százalékot értek el és ezzel III. negyedévi eredményüket 101.8 százalékra emelték. Szeptember 22 óta 116 tonna szenet termeltek III. negyedévi tervükön felül.

Kövessék példájukat a harmadik negyedévi terv teljesítésében Nyuli Lajos, Óbert Antal, Judt Nándor, Prégl János, Fenyvesi Károly és Gulyás István elvtársak körletének dolgozói! Igyekezzenek a negyedév befejezéséig visszalévő néhány napban pótolni mulasztásukat, teljesítsék a III. negyedévi tervet!

Üzemben az F-4-es fejtő-rakodógép

A szénbányászatban biztosítani kell, hogy a gépesítés teljes súlyával érvényre jusson, megszünjék az idegenkedés azoknak a bányagépeknek a használatától, amelyek a bányász nehéz munkáját vannak hivatva megkönnyíteni és a termelékenységet növelni....

Bizonyítani próbálták egyesek Komlón, hogy az F—4-es Ajtay-Szilárd fejtő-rakodógép nem életképes, bizonyítgatni próbálják, még ma is, hogy nem lesz jövője. Kis Géza sztahánovista vájár ezeket a bizonygatásokat cáfolja meg, így beszélt az F—4-es fejtőgép megérkezésekor. — Vállalom és bebizonyítom, hogy Komlón az F—4-es fejtőgép életképes lesz s magas termelési eredményeket fogok vele elérni. Azon leszek, hogy az F—4-es fejtőgépet Komlón megszeressék a bányászok. Az F—4-es munkába állt szeptember 20—21-én, előrehaladása egy-egy műszakban 3.9 folyóméter volt, összesen 45.2 tonna szenet termelt. A fejtő-rakodó gép mellett ifjú vájárok, most végzett vájártanulók vannak, szeretettel tanulják kezelését, mert tudják, hogy az ő munkájukat könnyíti meg.

Szepeshegyi István üzemvezető elv társ megad minden támogatást az ott dolgozó bányászoknak, hogy az F—4-es betöltse azt a szerepet, melyre hivatva van, könnyítse a bányászok munkáját, emelje a termelékenységet.

Szilágyi György

Miért nem tartják nyilván a bányaüzemeknél a III. negyedévi terv teljesítésében elért eredményeket?

Sok esetben előfordult már, hogy tájékoztatást kértek egyes szervek a bányaüzemek versenynyilvántartóitól, a III. negyedévi terv teljesítésére vonatkozólag. Ez történt szeptember 24-én is. A kérdésre adott válasz — Pécsbányatelepet kivéve, — mindenütt egyszerű volt: „A III. negyedévi terv teljesítéséről nem tudunk tájékoztatást adni!" A beszélgetés ekkor megszakadt, de a kérdés nem ilyen egyszerű. — Minden bányaüzemnél munkások dolgoznak, csillések, készlettolók, vájárok, segéd- és szakmunkások, akik túlnyomórészt becsületesen teljesítik tervüket és elvárnák, hogy ismertessék velük eredményüket. Addig már eljutottak bányüzemeinknél, hogy kiírják a versenytáblákra a napi és havi eredményeket, de ez még nem elég. Hogy várhatják el, hogy a dolgozók határidő előtt fejezzék be III. negyedévi tervüket, amikor senki sem tájékoztatja őket arról: hogyan állnak helyt feladatuk megoldásában. István-aknán például egyáltalán nem tudják, hogyan teljesítik a körletek és a csapatok negyedévi tervüket. Béke-aknán csak találomra tudják megmondani és ugyanez a helyzet Vasason és a komlói III. üzemnél is! Tűrhetetlen helyzet, hogy néhány nappal a harmadik negyedévi terv befejezése előtt sem vetnek számot egyes üzemeknél az eredmények kel és közömbösen várják a negyedév letelté.

Sürgősen változtassanak ezen és ha kell, a felsőbb szervek nyujtsanak segítséget a hibák gyors orvoslásához! A szakszervezeti bizottságok hassanak oda, hogy minden üzemben, minden dolgozó, minden csapat, minden körlet ismerje ne csak a tervét, hanem a tervteljesítésben naponta, dekádonként, havonta elért eredményét is!

KÖVESSÜK PÉLDÁJUKAT!



Valek Józsefné szivarka csomagoló a Dohánygyárban. Augusztusban 101.6 százalékra teljesítette tervét. Szeptemberi tervének teljesítésében 108 százalékot ért el.



Kovács Ferencné sztahánovista dohánykeverőnő átlagos teljesítménye 133—135 százalék. Havi terve esedékes részét 133 százalékra teljesítette.



Sárosi Jánosné a ládajavító műhelyben dolgozik. Augusztusi tervét 102 százalékra teljesítette. Jelenleg 102 százaléknál áll.

Az ENSZ közgyűlésének hírei

Newyork (TASZSZ) Szeptember 22-én délelőtt ülést tartott az ENSZ főbizottsága, hogy megtárgyalja a Szovjetunió küldöttségének javaslatát, amely indítványozza, hogy további két kérdést tűzzenek a közgyűlés mostani ülésszakának napirendjére:

1. „A főtitkár emlékirata a közgyűlés 1953 augusztus 28-án hozott „C" határozatának végrehajtásáról."

2. „Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről".

Mint ismeretes, az 1953 augusztus 28-án hozott „C" határozat kötelezte a főtitkárt, közölje a Kínai Népköztársaság, illetőleg a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányával a közgyűlés 7. ülésszaka által a koreai kérdésben 1953 augusztus 28-án elfogadott javaslatokat, valamint a közgyűlésben folyt vitákról szóló beszámolókat és terjesszen a közgyűlés elé megfelelő jelentést. A főtitkár teljesítette ezt a határozatot, a közgyűlés elé terjesztette emlékiratát, amely tartalmazza a közgyűlés határozata által előírt jelentést.

A Szovjetunió küldöttsége azért javasolta a fent említett pont napirendre tűzését, mert nagy jelentőséget tulajdonít mind a főtitkár emlékiratának, mind pedig a Kínai Népköztársaság Központi Népi kormánya illetőleg a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya válasziratának.

A. J. Visinszkij elvtárs, a Szovjetunió küldöttségének vezetője megmagyarázta az okokat, amelyek miatt a Szovjetunió küldöttsége szükségesnek tartja az említett pont napirendre tűzését.

Emlékeztetett, milyen fontos helyet foglalt el a koreai kérdés a közgyűlés munkájában nemcsak a 7. ülésszakon, hanem a megelőző ülésszakokon is, mióta a koreai háború megkezdődött.

A Szovjetunió képviselője a továbbiakban a koreai kérdéssel foglalkozó politikai értekezlet összetételének kérdéséről szólott. Ennek a kérdésnek a 7. ülésszak harmadik részén történt megvitatása során — mondotta A. J. Visinszkij elvtárs — nézeteltérések keletkeztek a fegyverszüneti egyezmény 60. pontjának értelmezését illetően. Az egyik fél — amelyet főként az Amerikai Egyesült Államok képviselt — e cikkely olyan értelmezéséhez ragaszkodott, amely kizárna a Koreával foglalkozó politikai értekezleten való részvételből minden olyan országot, amelynek csapatai nem vettek részt a hadműveletben.

Nekünk — folytatta A. J. Visinszkij elvtárs — az volt a véleményünk, — és ma is az, — hogy ez az értelmezés hibás. Azt az álláspontot védelmeztük, amelyet egész sor más küldöttség is támogatott. E küldöttségek együttvéve az Egyesült Nemzetek Szervezetének egyharmadát teszik. A mi álláspontunk szerint a politikai értekezletet mint „kerekasztal" jellegű konferenciát kell összehívni. Ez azt jelenti, hogy

az értekezlet ne a hadviselt felek értekezlete legyen, hanem vegyenek részt rajta a hadviselt feleken kívül más olyan országok is, amelyeknek érdekük a koreai kérdés békés rendezése, a politikai értekezlet sikeres lebonyolítása, sikeres befejezése.

A. J. Visinszkij elvtárs utalt arra, hogy amidőn a közgyűlés kötelezte a főtitkárt, terjesszen elő jelentést erről a kérdésről, senkinek sem lehetett semmi kétsége az iránt, hogy e jelentés szabja meg a közgyűlésnek és az egész Egyesült Nemzetek Szervezetének további állásfoglalását olyan fontos ügyben, mint a koreai kérdés, így tehát a politikai értekezlet kérdésében is.

— Mi, mondotta a továbbiakban A. J. Visinszkij elvtárs — nagy jelentőséget tulajdonítottunk éppen ezért annak, hogy magát a jelentést a közgyűlésen tárgyalják meg. Nagy jelentőséget tulajdonítunk az egész kérdésnek, mert szem előtt tartjuk, hogy a közgyűlésnek a „C" határozatban kifejezett akarata nem értelmezhető másként, mint úgy, hogy ezt a kérdést meg kell tárgyalni, a sikeres megoldás érdekében. A közgyűlés nem foglalhat el ebben a kérdésben semleges álláspontot, még kevésbbé zárkózhat el az állásfoglalástól, hiszen e kérdés az egész világot érdekli és a béke fenntartásának közvetlen feladatába vág. Ez pedig az Egyesült Nemzetek Szervezetére tartozik.

Lodge, az Egyesült Államok képviselője ellenezte a Szovjetunió küldöttségének javaslatát, amely arra irányul, hogy tűzzék a közgyűlés napirendjére a főtitkár emlékiratának megtárgyalását előíró pontot. Az Egyesült Államok képviselője ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy India és a többi semleges ország értekezleti részvételének kérdését magán az értekezleten lehet majd eldönteni, ha az összeült, vagy pedig a két hadviselt fél képviselőinek előzetes tárgyalásain.

Lodge utalt arra, hogy a koreai fegyverszünet — véleménye szerint — „rendkívül sebezhető." Ezzel a megjegyzéssel ijeszteni próbálta a másik felet, miután utalt arra, hogy az Egyesült Államok esetleg megbontja a fegyverszünetet.

Lloyd, Anglia képviselője támogatta Lodge-ot, Franciaország, Belgium, Salvador, Kanada és Venezuela képviselője szintén az értekezlet kérdésének új megtárgyalására irányuló javaslat ellen nyilatkozott. Irak, Mexiko, és Izrael képviselője ellenezte, hogy napirendre tűzzék a szovjet küldöttség által javasolt pontot. E küldöttek nem tagadták azonban, hogy meg kell tárgyalni a főtitkár emlékiratát, valamint a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság válasziratát.

Katz-Suchy, Lengyelország képviselője erőteljesen támogatta a főtitkár emlékiratának a közgyűlés napirendjére tűzéséről szóló szovjet javaslatot.

Katz-Suchy amellett nyilatkozott, hogy a Koreával foglalkozó politikai értekezlet legyen „kerekasztal" konferencia.

A főbizottságban lefolyt vita végén A. J. Visinszkij elvtárs, a szovjet küldöttség vezetője szólalt fel. Kimutatta:

Tarthatatlan Lodge, Lloyd és mások politikája, akik ellenzik azt a szovjet javaslatot, hogy tűzzék a közgyűlés napirendjére a főtitkár emlékiratát.

Visinszkij elvtárs rámutatott, hogy Lodge elárulta: továbbra is kitart a közgyűlés által augusztus 28-án elfogadott javaslatok mellett, amelyek meghatározták a politikai értekezlet összetételét, és ezen belül amellett, hogy kirekesszék a politikai értekezleten résztvevők közül a semleges országokat. Ugyanakkor Lodge ellent mondásba került önmagával, amikor azt állította, hogy maga az értekezlet illetékes eldönteni az értekezlet összetételének kérdését. Ennek az álláspontnak illogikus volta annyira szembetünt, hogy a Szovjetunió képviselőjének megjegyzése következtében a jelenlevők hosszantartó nevetéssel fordultak Lodge felé.

Visinszkij elvtárs felszólalása után szavazásra tették fel a szovjet küldöttség javaslatát. A Szovjetunió és Lengyelország képviselője a javaslat mellett szavazott. Tíz ország képviselője a szovjet javaslat ellen szavaztak. A jugoszláv küldött tartózkodott a szavazástól.

Ezzel a főbizottság délelőtti ülése végetért.

Kína női szénbányászai



Az északkelet-kínai Fusinban lévő Szénbánya-Intézetben női szénbányászokat képeznek ki. A tanfolyam végeztével a hallgatók még az idei nyáron munkába léptek a különböző területek szénbányáiban.

A női szénbányászok egyik csoportja tapasztalatcserén az északkelet-kínai Fusin-i Seng Li szénbányában.

A dániai parlamenti választásokról

Kopenhága (TASZSZ): Dániában kedden tartották meg az új egykamarás parlament — a Folketing — választásait.

Megállapítható, hogy a kormánykoalíció (a Venstre Párt és a Konzervatív Párt) helyzete meggyengült az áprilisi választásokhoz képest és, hogy azok a pártok, amelyek a választási kampány során szembehelyezkedtek azzal, hogy dán területen katonai támaszpontokat bocsassanak az amerikai csapatok rendelkezésére, az új Folketingben abszolút többséget kaptak. E párthoz tartozik, a Kommunista Párton és a Radikális Párton kívül a Szociáldemokrata Párt, amely választási felhívásában kijelentette, hogy mindaddig ellenzi külföldi légierők elhelyezését, „amíg a nemzetközi helyzet ki nem éleződik". A választások kimenetelével kapcsolatban felmerül a kérdés, vajjon hatalmon maradhat-e a mostani koalíciós kormány. Hedtoft, a Szociáldemokrata Párt vezére ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy a választások kifejezik a választóknak a kormány iránti bizalmatlanságát.

Axel Larsen, a Kommunista Párt elnöke a választások előzetes eredményeivel foglalkozva kijelentette, hogy a választások megmutatták az „atlanti politika"-val szemben megnyilvánuló bizalmatlanság növekedését és azt, hogy fokozódik az ellenállás a külföldi csapatok dán területen történő elhelyezésével szemben.

Az „Egyesült Európa" létrehozásának tervei kudarcot vallanak

— *J. Pavlov szemléje a „Pravdá"-ban*

Moszkva (TASzSz): J. Pavlov, a „Pravda" szemleírója, Franciaország, Olaszország, Belgium, Hollandia, Luxemburg és Nyugat-Németország külügyminiszterhelyetteseinek szeptember 22-én Rómában megnyílt értekezletével foglalkozik. Kiemeli, hogy a római értekezleten az „európai törvényhozó és végrehajtó szervek" létrehozásának terveit vizsgálják meg.

Az „összeurópai törvényhozó és végrehajtó szervek" megteremtéséről szóló szóbeszédeknek — mutat rá a szemleíró, — egészen meghatározott célja van: ezek segítségével kellene elvonni a figyelmet az „európai hadsereg" létrehozásáról szóló szerződés militarista tartalmától. Az „európai politikai közösség" megszervezését célzó tárgyalásoknak ez az igazi rendeltetése mind világosabban áll Nyugat Európa széles társadalmi körei előtt, s az ilyen közösség megteremtésének tervei egyre keményebb ellenállásba ütköznek. A francia sajtó, utalva arra, hogy „a német képviselők feltétlenül vezetni fogják, vagy vezetni igyekszenek a Rómában megkezdődött értekezlet munkáját", azt követeli a francia kormánytól, hogy helyezkedjék független álláspontra.

A francia kormány most kitérőket keres az „európai politikai közösség" létrehozásának kérdésében, mintha hogy ez a „közösség" szorosan összefügg a tervezett „európai hadsereggel", amely ellen Franciaország mind szélesebb társadalmi körei foglalnak állást. A római értekezlet menetéről szóló első jelentések azt mutatják, hogy ezúttal még az „európai egységről" szóló szokásos dagályos beszédek is elmaradtak.

A római értekezlet megmutatja — állapítja meg végezetül Pavlov, — milyen mértékben fokozódik Nyugat-Európa széles társadalmi köreinek ellenállása minden olyan kísérlettel szemben, amely arra irányul, hogy meggyorsítsák az „európai hadseregről" szóló szerződés ratifikálását és végrehajtsák azokat az amerikai terveket, amelyek kiszolgáltatják a nyugateurópai országokat a bonni militaristáknak. (MTI)

Végetért az agresszió meghatározásával foglalkozó ENSZ albizottság zárt ülése

Newyork (TASZSZ): Az agresszió meghatározásával foglalkozó ENSZ albizottság augusztus 24 és szeptember 21 között zárt üléseket tartott.

Mint már ismeretes, ezt az albizottságot, amely 15 állam képviselőiből áll, a közgyűlés 7. ülésszakának határozata alapján azzal a céllal hozták létre, hogy tanulmányozza az agresszió meghatározásának kérdését és terjesszen a közgyűlés elé az agressziót meghatározó vagy ezt a fogalmat megmagyarázó tervezetet.

P. D. Morozov, a Szovjetunió képviselője az albizottság munkájának kezdetén a közgyűlés elé terjesztette az agresszió szovjet meghatározásának tervezetét.

Annak ellenére, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Hollandia képviselői megkísérelték eltéríteni az albizottságot a szovjet javaslat megtárgyalásától, ez a javaslat lett a vita alapja.

Az Egyesült Államok, Anglia és Hollandia képviselői az ülésezés egész időszaka alatt sikertelenül próbálták ráerőltetni az albizottságra saját álláspontjukat és kiforgatni az agresszió szovjet meghatározásának értelmét. Tiltakoztak például a meghatározás első pontja ellen, amely szerint nemzetközi konfliktus esetén azt az államot kell támadó félnek tekinteni, amely elsőnek követi el az alábbi cselekményeket: hadat üzen a másik államnak, behatol a másik állam területére, akár hadat üzen, akár nem, más agresszív cselekményeket követ el.

Az Egyesült Államok képviselője felfedte, mi van e tiltakozás hátterében, amikor kijelentette: az agresszió meghatározása „nem lehet olyan, hogy szükség esetén akadályozhassa az Egyesült Államok fegyveres erőinek gyors akcióit."

Roelind, holland küldött az Egyesült Államok álláspontjának védelmében odáig ment, hogy azt állította: „Ha egy adott állam elsőnek bombázza egy másik állam területét, olybá is lehet tekinteni cselekményét, hogy az nem agresszió, hanem csupán az adott állam szuverén akaratának megnyilatkozása, vagyis a bombázott állammal szembeni követelésének támogatása.

Morozov, a Szovjetunió képviselője rámutatott: az Egyesült Államok, Anglia és Hollandia küldöttségeinek abbeli kísérletei, hogy tagadják az agresszió meghatározásának fontosságát, a nemzetközi béke és biztonság fenntartása szempontjából, tiltakozásaik az agresszió fogalmának szovjet meghatározása ellen — most is, akárcsak eddig, lényegében azt célozzák, hogy az agresszornak szabad keze legyen és önvédelem örve alatt igazolhassa az agressziós cselekményeket, amihez a történelem tanusága szerint már nem egyszer folyamodtak az agresszorok.

Az albizottságban képviselt küldöttségek többsége vonakodott támogatni az Egyesült Államoknak Angliának és Hollandiának az agresszió meghatározásának kérdésében elfoglalt álláspontját.

Az albizottság — végzett munkájáról szóló jelentésében, amelyet a közgyűlés 9. ülésszaka elé fog terjeszteni — hangoztatja: Szíria, Irán, Bolivia, a Dominikai Köztársaság, Mexiko, Franciaország, Lengyelország és a Szovjetunió küldöttségének, azaz az ülésszak munkájában ténylegesen résztvett 14 küldöttség közül nyolc küldöttségnek az a véleménye, hogy az agresszió fogalmának meghatározása lehetséges, a nemzetközi béke és biztonság biztosítását szolgálja.

Szíria, Mexiko, Irán és Bolivia képviselői az agresszió meghatározásának szovjet tervezete mellett foglaltak állást.

Bolivia képviselője a szovjet meghatározást „A Szovjetunió nagy nemes hozzájárulásának" nevezte. Tarazi, Szíria képviselője kijelentette, hogy a szovjet javaslatot a fegyveres agresszió kérdését illetően kiválónak kell tekinteni.

Lengyelország képviselője támogatta az agresszió szovjet meghatározását. Megállapította, hogy az teljes összhangban van a nemzetközi jog alapelveivel. Az általános béke és biztonság fenntartásának és megszilárdításának feladatával.

Mexiko küldötte az utolsó napon indítványt terjesztett elő a szovjet javaslat módosítására.

Az albizottság Mexiko képviselőjének javaslatára elhatározta, hogy az agresszió meghatározásának szovjet tervezetét és a többi küldöttségnek a bizottság elé terjesztett tervezeteit — lényegében az összes előterjesztett okmányokat — szavazás nélkül az ENSZ közgyűlésnek nyujtja be megvizsgálásra.

A francia dolgozók tiltakozása a hatóságok megtorló intézkedései ellen

Páris (TASZSZ) Mint a l'Humanité közli, a posta, a távíró és a telefon dolgozói folytatják tiltakozásukat Ferri miniszteri rendelkezése ellen, amelynek értelmében megtorlásokat alkalmaznak az augusztus sztrájk résztvevőivel szemben. A tiltakozás jeléül Páris VII. és X. kerülete, továbbá Versailles, Lille, Roubaix és Brest postahivatalainak dolgozói egyidőre beszüntették a munkát.

A posta, a távíró és a telefon dolgozói nem hajlandók aláírni olyan kötelezményt, hogy a jövőben nem vesznek részt a sztrájkokban, Ferri miniszter rendelete ilyen nyilatkozat aláírását követeli.

Szolnok megye vezet a kukoricabegyüjtésben

— *A begyüjtési minisztérium jelentése*

Dolgozó parasztságunk a begyüjtés terén sok helyen már eddig is igen szép teljesítménnyel segítette elő a kormányprogramm megvalósítását. Különösen ott értek el jó eredményeket, ahol a párt és a tanácsi szervek, valamint a begyüjtési állandóbizottságok megismertették a dolgozó parasztsággal kormányunk intézkedéseit.

Igen jó munkát végzett a napraforgó és a burgonyabegyüjtésben Győr megye. A megye napraforgóbegyüjtési tervét 73 százalékra, burgonyabegyüjtési tervét 44.2 százalékra teljesítette.

Vannak azonban olyan megyék, járások és községek, ahol nem látnak kellő lendülettel a begyüjtési tervek teljesítéséhez. Különösen gyenge munkát végez a kukoricabegyüjtés terén Fejér, Komárom, Vas, Somogy és Veszprém megye. Ezekben a megyékben, annak ellenére hogy sok községben a kukorica törésével igen előrehaladtak, a kukoricabegyüjtési terv teljesítésével szégyenletesen elmaradtak.

A kukoricabegyüjtésben

a megyék rangsora a következő:

1. Szolnok, 2. Bács, 3. Heves, 4. Csongrád, 5. Nógrád, 6. Pest, 7. Borsod, 8. Hajdu, 9. Zala, 10. Békés, 11. Győr, 12. Szabolcs, 13. Baranya, 14. Tolna, 15. Veszprém, 16. Somogy, 17. Vas, 18. Komárom, 19. Fejér.

A napraforgóbegyüjtésben

a megyék rangsora a következő:

1. Győr, 2. Zala, 3. Vas, 4. Veszprém, 5. Somogy, 6. Heves, 7. Baranya, 8. Csongrád, 9. Fejér, 10. Szolnok, 11. Tolna, 12. Nógrád, 13. Békés, 14. Komárom, 15. Pest, 16. Borsod, 17. Bács, 18. Hajdu, 19. Szabolcs.

A burgonyabegyüjtésben

a megyék rangsora a következő:

1. Nógrád, 2. Vas, 3. Győr, 4. Tolna, 5. Csongrád, 6. Zala, 7. Pest, 8. Szabolcs, 9. Somogy, 10. Baranya, 11. Fejér, 12. Heves, 13. Szolnok, 14. Borsod, 15. Békés, 16. Komárom, 17. Veszprém, 18. Hajdu, 19. Bács.

A harkányi termelőszövetkezet tagjai megszilárditották, megtisztitották soraikat — eltávolitották a kártevő Fazekas Imrét

Járt a hír szájról-szájra a harkányi Első Megyei Tanácskozás termelőszövetkezet jó munkájáról, a tagok helytállásáról. „A harkányi tsz a legszilárdabb, a legfejlettebb a siklósi járásban". Igy beszéltek az emberek Siklóson, Nagyharsányban, Drávaszerdahelyen, Vajszlón. A megye összes községeibe eljutott a harkányiak jó híre. Sokan úgy beszéltek a termelőszövetkezet erejéről, hogy „hegyet lehetne vele mozgatni". Mind a munkában, mind a hazafias kötelezettségek teljesítésében sokszor a harkányiak vezettek. Járási, megyei értekezleten is a harkányi tsz-t állították példaképül a gyengébben dolgozó termelőszövetkezetek elé.

Szép eredmények a szövetkezetben

A harkányi Első Megyei Tanácskozás termelőszövetkezetből indult el az asszonyok 400 munkaegységért folyó harca is. Priol Ödönné, Simon Jánosné, Bója Béniné és rajtuk kívül még 19 asszony tett fogadalmat az év elején, hogy zárszámadásig 400 munkaegységet szereznek. Ez a fogadalomtétel megvalósul. A fogadalmukat teljesítették és teljesítik, mire eljön az évzárás. Priol Ödönné, Simon Jánosné már szeptember elején büszkén jelentették, hogy 450, illetve 403 munkaegységet szereztek. De egyetlen asszonyt sem lehet találni a tsz-ben, akinek a munkaegysége meg ne haladná a 150-et.

Sikert sikerre halmoztak a harkányi szövetkezeti tagok. A 300 hold földdel, 30 állattal kezdő kis csoport ma a legfejlettebb a siklósi járásban. A földterület 1.063 holdra növekedett, az állatállomány is meghaladja a 629-et. Sok nehézséget kellett leküzdeniök a tagoknak e szép eredményekért. Különösen nehéz volt az elmúlt aszályos esztendő, de a tagok is derekasan megállták helyüket. Nem volt bőségesen kenyér és zsíros ezév nyarán, a kapálás és az aratási munkák ideje alatt, de ment a munka, — a növényápolás, az aratás és cséplés.

A kormány programmjának ismertetése után — annak ellenére, hogy ez a gazdasági év gazdag jövedelmet igért, — a tagok helytállása a termelőszövetkezeti gazdaság mellett megingott. Hogy miért, miért nem, — ezt akkor még kideríteni nem lehetett, — a tagok nagy többségének az lett a véleménye, hogy kilépnek a tsz-ből. A földeken, az értekezleteken nap mint nap arról beszélgettek, hogy így a vezetőség, úgy a vezetőség. Hibát követett el a vezetőség ebben is, meg abban is, — rosszul dolgozik a vezetőség. De arról, hogy ki követi el a hibát, nem beszélt senki. Igy ment ez egészen szeptember 21-ig. Még hétfőn is az volt a tagok túlnyomó részének a véleménye, hogy október elsején kilépnek a termelőszövetkezetből és egyénileg gazdálkodnak. Hétfőn estére szinültig telt a pohár. A suttogás, amely eddig a földeken folyt, egyszerre kitörő viharrá változott. A tagság egy emberként követelte a vezetőségtől, hogy a legsürgősebben számolják fel a hibákat.

Felelősségre vonni az elnököt!

Egymásután jöttek felszínre a hibák, amelyeket Fazekas Imre termelőszövekezeti elnök követett el. Fazekas elnök megsértette a szövetkezeti demokráciát, kiskirályoskodott a tagok felett. Jelentős károkat okozott a termelőszövetkezetnek, meglopta a közös vagyont. Azokat a tagokat károsította meg, akik mint „jó vezetőben" megbíztak Fazekasban. A tagok egyemberként követelték az elnök felelősségrevonását.

Szerdán este eljött a felelősségrevonás ideje. A termelőszövetkezet igazgatósága és a pártszervezet rendkívüli taggyűlést hívott össze, ahol a hibák felszámolását és az elnök felelősségrevonását tűzték napirendre. „Rászolgált erre Fazekas, mint cigány lova a verésre" — mondották a tagok.

Este fél nyolckor a tagok szinte egymásnak adták az ajtókilincset, — megtelt a termelőszövetkezeti tanácsterem. Eljöttek öregek, fiatalok a rendkívüli közgyülésre, ahol a tsz további működését, megszilárdítását, az elnök felelőtlen munkáját tárgyalták. Nagy érdeklődést tanusítottak a termelőszövetkezet rendkívüli értekezlete iránt egyéni gazdák is, akik csoportosan beszélgettek a kapuk előtt az utcákon a tsz életéről.

Kiderül a kártevő munka

Jaksó János elvtárs, a tsz elnökhelyettese tartotta a beszámolót a tsz életéről és Fazekas elnök kártevéséről. Beszámolójában többek között a következőket mondotta:

— Fazekas Imre amellett, hogy sok esetben félrevezetett bennünket, arra vetemedett, hogy okiratok hamisításával meglopta közös vagyonunkat. Május 5-én 170 forintért vásárolt autóbelsőt. A valóság az, hogy nem vásárolt semmit. Az iratot sajátmaga gyártotta. Május 27-én a kovácsnak fizetett 12 forintos számlát 120 forintra javította úgy, hogy a kettes után egy nullát rajzolt. Június 19-én 61.44 forintos nyugtát 601.44 forintra hamisította, amelyért állítása szerint autóalkatrészt vásárolt. Ugyancsak autóalkatrészt vásárolt 33.60 és 14.80 forintért. A nyugtákat egy hármas és egy négyes számal 333.60, illetve 414.80 forintra hamisította. Szelepbecsiszolásért 100 forint helyett 752 forintot, a 17.20 forintos lámpáért 217.20 forintot számolt el, illetve vett fel a közös pénztárból. Összesen 2377 forinttal károsította meg a közös vagyont. Fazekas félrevezetett bennünket, igazgatósági tagokat, — folytatta beszámolóját Jaksó elvtárs. — Akár az ellenőrző bizottság, akár az igazgatósági tagok akarták ellenőrzni a pénztárban a bevételeket és kiadásokat, Fazekas az orruk előtt bezárta az irósasztal fiókját. Az igazgatósági üléseken és taggyűléseken hozott határozatokat mindig ellenkezőleg hajtatta végre.

A hozzászólók közül Kiss János tsz-tag a következőket mondotta:

— Fazekas elnök ellopta pénzünket, amelyért mi, tagok, dolgoztunk. Fazekas soha nem dolgozott a közösben.

Dávid Mátyás tsz-tag így beszélt:

— Eddig csak bólogatójánosok voltunk, suttogtunk egymás között aminek elsősorban az volt az oka hogy Fazekas kiskirályoskodott felettünk. Egyebet sem tudott, csak parancsot osztogatni, mint egy uradalmi intéző. Most azonban megmondjuk, ami a szívünket nyomja. Amellett, hogy Fazekas meglopott bennünket, nem szeretett köztünk lenni soha. Az aratás és kapálás kellős közepén, amikor mi izzadtunk, Fazekas elnök állandóan motorozott a faluban és egyik községből a másikba szaladgált. Ezekután az a véleményem, a tagtársaimmal együtt, — folytatta Dávid elvtárs, — hogy egy pillanatig sem tűrjük vezetőnek, s soraink közül is eltávolítjuk.

Meghiusult Fazekas célja

Mielőtt szavazásra került volna a sor, Fazekas a hozzászólások közepette a vádakat és bizonyítékokat nem bírta elviselni. Gyáván, gerinctelenül kisurrant a terem hátsó ajtaján. Ez a jelenet még nagyobb felháborodást keltett a tagok között. Fazekas elnök megszökött azok elől, akik taníttatták, fáradságot nem ismerve harcoltak és harcolnak termelőszövetkezetük fejlesztéséért.

A hozzászólások után Jaksó elvtárs szavazásra tette fel Fazekas elnök leváltását és kizárását. A felszólításra, hogy ki akarja az elnök leváltását és kizárását, egyszerre emelkedett a magasba a 93 kar — egyhangú volt a válasz. A tagok szavazás után méltó büntetést követeltek Fazekas tetteiért.

Igy akarta Fazekas Imre elnök felbomlasztani az eddig jóhírben álló szilárd termelőszövetkezetet. Az ő bűnei, az ő tettei késztették arra a tagság túlnyomó részét, hogy a kilépést forgassák fejükben. Ez — mint kiderült, — Fazekasnak célja is volt. Ellensége volt a jónak, a szocialista nagyüzemi gazdálkodásnak. Ez nem csoda. A felszabadulás után is 44 hold földet bérelt a község határában, amelyet harmadában-negyedében napszámosokkal dolgoztatott meg. A termelőszövetkezetben végzett bomlasztó munkájához segítséget, biztatást kapott a volt csendőr apósától.

Fazekas terve nem sikerült. A kommunisták, a tsz tagjai idejében leleplezték kártevő munkáját. Az ellenség leleplezése, az elnök kizárása után azok a tagok, akik még hétfőn azzal az elhatározással voltak, hogy kilépnek a tsz-ből, úgy határoztak, hogy semmisnek mondják kilépésüket és továbbra is szilárd tagjai lesznek a tsz-nek. Az újjáválasztott vezetőséggel együtt megfogadták, hogy a Fazekas-ügy tanulság lesz számukra és ezután éberebben őrködnek a termelőszövetkezet vagyona és demokráciája felett. Most az őszi munkák gyors elvégzése érdekében minden erőt mozgósítanak, hogy termelőszövetkezetük továbbra is megtarthassa jó hírnevét.

Uj belépők, fellendülő munka

Azok az egyénileg dolgozók, akik eddig csak távolról figyelték a termelőszövetkezet életét, munkáját, most az ellenség eltávolítása után, a nagyüzemi gazdálkodás útját választották. Többek között felvételüket kérték október elsejével Sipos Pál, özv. Tóth Istvánné és Dudás Ferencné. Dudás Ferencné így beszél a termelőszövetkezetről:

— Az alakulás óta figyeltem közös harcukat és meggyőződtem arról, hogy érdemesebb lesz dolgozni a közösben. Szerettem volna kérni a felvételemet már a mult évben is, de Fazekas munkája — őszintén mondva — nekem sem tetszett. — Most a kizárása után úgy határoztam, hogy belépek a tsz-be, ha felvesznek.

A tagok harca, az ingadozók megváltozott helytállása a termelőszövetkezeti gazdálkodás mellett a jövőben még szebb eredményeket biztosít. Az új tagokkal erősödő, a sorait megtisztító harkányi Első Megyei Tanácskozás termelőszövetkezet tagsága a következő gazdasági évben az eddiginél sokkal szebb eredmények elérésére lesz képes.

Kurilla Vince

Szombaton reggel nyolc órakor kezdődik a baranyamegyei termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak tanácskozása

A Baranyamegyei Tanács Végrehajtó Bizottsága szeptember 26-án, szombaton kezdi meg a termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozását.

A tanácskozáson a beszámolót Varga Jenő elvtárs, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke tartja. A tanácskozás reggel 8 órától dél után 6 óráig tart. A tanácskozást a pedagógiai főiskola Ifjúság utca 6. szám alatti dísztermében tartják.

A tanácskozás fontos állomása lesz a megyei termelőszövetkezetek megszilárditásának, a gépállomások munkája megjavításának. A tanácskozás feladata lesz, hogy lemérje az országos tanácskozás után eltelt időszak alatt elért előrehaladást és a megyére vonatkoztatva tárgyalja meg az országos tanácskozás nagyszerű programmját, amely útmutatás a termelőszövetkezetek fejlesztésére, a tagok jólétének emelésére.

LEVELEK A FALU ÉLETÉRŐL

Siklós dolgozói jó munkával válaszolnak

Siklós dolgozói körében is örömet váltottak ki a kormány intézkedései. A község dolgozói állam iránti kötelezettségük teljesítésével, az őszi munkák elvégzésével válaszolnak. A burgonyaszedés eredménye 21-i adatok alapján 22, a napraforgóé 32, a kukoricáé 3 százalék. A község dolgozói burgonyabeadási kötelezettségüket a szedéstől számított egy nap, a napraforgót és a tengerit a szedéstől számított öt napon belül teljesítik.

A kormány intézkedései éreztetik hatásukat a különböző termények és állatok, állati termékek begyüjtésében is. A község eredménye: tojásból 135, baromfiból 53, hízottsertésből 100, vágómarhából 78, réti szénа 174, żabból 122, árpából 100, rozsból 165, búzából 102 százalék. A hízottsertés beadási kötelezettség teljesítését a helybeli termelőszövetkezet segítette elő, de a termelőszövetkezet miatt maradtunk el részben a baromfibeadásban.

Az őszi trágyázás, szántás-vetés, és betakarítási munkákban is jelentős eredményeket értek el községünk dolgozói. A trágyázás eredménye: tervelőirányzat 196 hold, eddig teljesítve 102 hold. Szántásban 67.7 százalék. A vetésnél elmaradás tapasztalható, mert például árpavetésből mindössze 0.7 százalék volt az eredmény szeptember 21-ig. Itt gyorsítani kell a munkát, mert minden óra késés a gyengébb termés-eredményben érezteti majd hatását.

Nagy visszhangot váltott ki községünkben a tartalékföldek bérletével kapcsolatban megjelent kormányintézkedés is. Jól mutatják ezt a számok. 78 hold földet vettek vissza azok a gazdák, akik valamilyen oknál fogva leadták földjüket és a község dolgozói 543 hold területet vettek kishaszonbérbe.

Korompai Zsuzsanna
Siklós.

Minőségi munkát a termelőszövetkezeteknek

A szemelyi Makarenko termelőszövetkezet egyike volt a kozármislenyi gépállomás körzetébe tartozó leggyengébbeknek. Az erősebb, a fejlettebb szövetkezetek tagjai úgy vélekedtek sokszor róla, hogy „na, ez a szövetkezet sem fog megmaradni." A példák azonban azt bizonyítják, hogy a szemelyi termelőszövetkezet tagjai jó munkával küzdenek a szövetkezet megerősítéséért, fejlesztéséért.

Törekvésüket bizonyítja az őszi munkák során eddig elért eredmény. A termelőszövetkezet két traktoristát küldött a kozármislenyi gépállomásra: Sarosác Jánost és Kemendics Szaniszlót. A két traktorosnak nagy része van az őszi munkák sikeres végzésében. Mindketten minőségileg jó munkát végeznek. A szántásnál használják az előhántós ekét, a gyűrüs hengert, a boronát. Ugy készítik elő a földet a vetésre, hogy az rögmentes, egyenletes legyen, nyáron kombáin arathasson. Szeptember 22-ig a két traktoros elvetett három hold őszi takarmánykeveréket, három hold bíborherét, 17 hold őszárpát. Megkezdték az őszi búza vetését is, hogy ezt is mielőbb befejezzék.

A termelőszövetkezeti tagokat öröm tölti el, arról beszélnek, hogy földjük még soha nem volt ilyen minőségben megművelve. A két traktoros pedig arról beszél: „Ahogy dolgozunk és vetünk, úgy aratunk majd. Jó munka után várható a bő termés." Peterácz György elvtárs, a tsz elnöke bátran kiáll az élenjáró agrotechnikai módszerek alkalmazása mellett.

Sarosác János és Kemendics Szaniszló jól dolgoznak a termelőszövetkezet megszilárdításáért és a jó munkához segítséget ad Csipke Károly elvtárs, a gépállomás körzeti agronómusa is, akinek tanácsait, segítségét szívesen fogadják a termelőszövetkezetben.

Kövessék a két szemelyi traktoros példáját a kozármislenyi gépállomás többi traktorosai.

Szücs Erzsébet pol. helyettes
Tihanyi Ferenc párttitkár,
Homik Tibor ig. h.

Az őszi munkák fékezői

Kurucz József traktorvezetőnek is az lenne a feladata, hogy segítse a termelőszövetkezeteket saját termelőszövetkezetét Drávaszabolcson az őszi szántás-vetési munkák mielőbbi elvégzésében. Kurucz József azonban nem végez jó munkát. Feladata lenne, hogy pontosan váltsa Kan Lajost a műszak végén. Ő azonban mindig 3—4 órát késik és emiatt áll a traktor. Az elmúlt héten Kurucz József éjjeles műszakban volt, de munka helyett vadászni járt, miközben a gép járt a szántóföldön. Egy-egy műszakon 1—2 hold földet szántott csak fel. Igy károsítja meg a dolgozó népet Kurucz Lajos.

Ifj. Teleki János traktoros sem végez olyan munkát, amilyent elvárnának tőle a termelőszövetkezet tagjai Ipacsfán. Ő ugyan nem jár vadászni de munkára sem megy, mert szerinte a „gép nem húzza az ekét". Egész héten állt a gépe. Az elmúlt hét szombatján ismét arra hivatkozott, hogy nem megy a gép, „le akar esni az eleje". Ennek „igazságát" mi sem bizonyitja jobban, hogy a „rossz" traktorral ifj. Teleki János be tudott menni a gépállomásra. Javitani való volt a traktoron, de akkor miért nem javitatta meg? A javitási idő legtöbb három óra lett volna. Ő csak otthagyta a traktort a harkányi gépállomás udvarán és felült egy Zetorra, mert az cséplőgépet ment vontatni. Elment sétakocsikázni — a szántás pedig állt.

Az ilyen hanyag nemtörődöm traktorosokat felelősségre kell vonni.

IFJ. SZABÓ LAJOS
brigádvezető,
harkányi gépállomás.

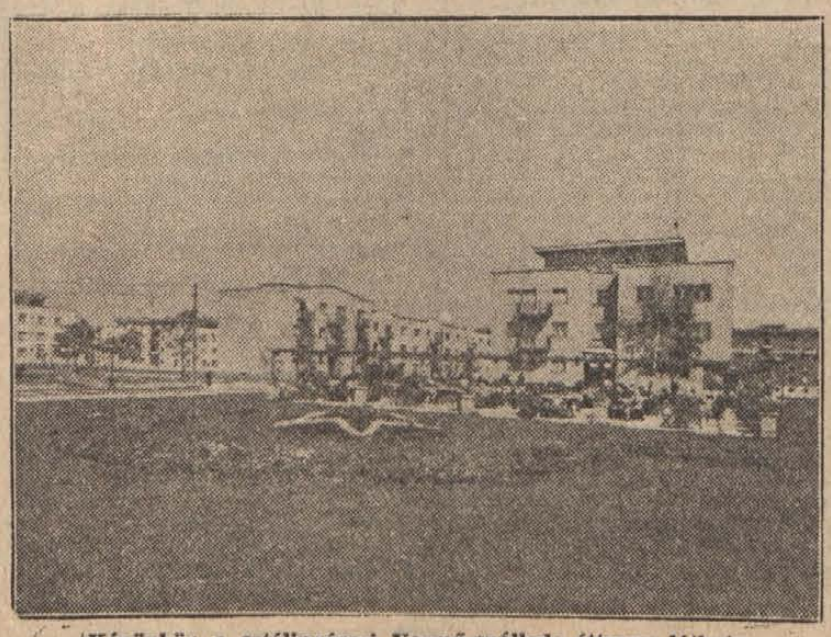
Csávázd a vetőmagot!

Ne engedje meg egy dolgozó paraszt sem, hogy gabonaüszög csökkentse termését. Minden dolgozó paraszt érdeke a több termés. A több termés előfeltétele a kifogástalan vetőmag biztosítása.

Üszögfertőzés ellen Higosan nedves csávázószerrel védekezzünk. Csávázásra a Higosan jobb, olcsóbb mint a rézgálic, mert elpusztítja a gomba üszög spóráit és nem csökkenti a vetőmag csiraképességét. A rézgálic az üszögspórát az árpánál, rozsnál, zabnál nem öli meg.

Drávasztára községben tavaly sokan nem csáváztak, emiatt a gabona elüszkösödött. Holdanként két mázsával, összesen 10 vagonnal kevesebb lett a termés.

Higosan kapható minden földművesszövetkezeti boltban.



Képünkön a sztálinvárosi Vasmű-szálloda étterme látható.

Hirek az őszi munkákról

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya jelenti:

A siklósi járásban

példát mutatnak az őszi munkák végzésében a siklósnagyfalusi Uj Élet, az oldi Szabadság, a drávaszerdahelyi Ormánysági Vörös Csillag termelőszövetkezetek, ahol lendületesen halad az őszi munka, a betakarítás, a vetés és a szántás. A járás területén a szaporcai, mattyi és a rádfalvai termelőszövetkezetek vontatottan végzik a munkákat.

A sellyei járásban

a váradújpusztai Törekvő termelőszövetkezet 40 hold árpavetését már befejezte. A váradújpusztai, zalátai, kétújfalusi termelőszövetkezetek lemaradtak e fontos munkák végzésével. Bürüspuszta egyénileg dolgozó parasztjai sem dicsekedhetnek eddig elért vetési eredményükkel.

Megyénk több termelőszövetkezetében a vetéstervet túl akarják teljesíteni,

hogy így is emeljék a tagok jövedelmét. Az erdősmároki Vörös Csillag termelőszövetkezetben 34 hold őszi árpa vetéstervet már teljesítettek és még öt holdat vetnek. A kisnyárádi Uj Hajnal tsz tagjai 40 hold őszi árpa vetéstervüket teljesítették. Ők is emelni akarják ősziárpa vetésterületüket.

MI ÚJSÁG BARANYÁBAN?

FŐVÁROSI ÉS VIDÉKI IRÓK TALÁLKOZÓJA ÉS MUNKAÉRTEKEZLETE PÉCSETT

A Magyar Irók Szövetsége a jövő hónap elején Pécsett rendezi meg a fővárosi és vidéki írók találkozóját. Ez alkalomból mintegy 40—50 magyar író érkezik városunkba. A fővárosból a legjelesebb Sztálin-díjas, Kossuth-díjas és József Attila-díjas írók jönnek, mint Illés Béla, Illyés Gyula, Aczél Tamás, Veres Péter, Szabó Pál, Zelk Zoltán, Urbán Ernő, Kónya Lajos, Nagy Sándor és még többen mások. A fővárosi írók mellett megjelennek a vidéki városok: Miskolc, Debrecen, Szeged, Győr, Szombathely írói is.

A Magyar Irók Szövetségének budapesti központja azért választotta Pécset az írói találkozás színhelyéül, mert a vidéki csoportok közül a pécsi a legaktívabb és legjobb.

Az írói találkozó alkalmával október 10-én délután fél 2 órakor az Irószövetség Pécsi Csoportjának Széchenyi-téri új helyiségében írói munkaértekezlet lesz, amelyet október 11-én, vasárnap délelőtt 10 órakor folytatnak. A munkaértekezleten az Irószövetség Pécsi Csoportja részletesen beszámol az eddig elvégzett munkáról, elért eredményekről és munkamódszerét tapasztalatcsere keretében átadja a többi vidéki írócsoportok tagjainak. Ugyanakkor a pécsi lektorátus is beszámol eddigi munkájáról. A munkaértekezleten összesen nyolcvan tanácskozási joggal rendelkező író és harminc meghívott vendég vesz részt.

Október 10-én este a Pécsi Nemzeti Színházban a fővárosi és vidéki írók résztvesznek a Könyv Ünnepi Hete alkalmából rendezendő ünnepségen.

Október 11-én az Irószövetség Pécsi Csonortjának új helyiségében a legjobb baranyai kultúrcsoportok adnak műsort az írók részére. A fővárosi és vidéki írók pécsi találkozója alkalmával kerül sor a pécsi írócsoport új helyiségének felavatására is.

*

„ÖLTÖZKÖDJ SZEBBEN, JOBBAN" MOZGALMAT INDIT A PÉCSI ÁLLAMI ÁRUHÁZ

„Öltözködj szebben, jobban" jelige alatt a Pécsi Állami Áruház új mozgalmat kezdeményez. Ennek az a célja, hogy a nagyszabású árleszállítás után a dolgozóknak bemutassa azokat az árukat, amelyeknek ára olcsóbb lett és ezáltal lehetővé vált a szebb és jobb minőségű áruk megvásárlása. Ezzel kapcsolatban szombaton délután 4—6 óráig és szeptember 27-én, vasárnap délelőtt 10—1 óráig a Pécsi Állami Áruház zenés áru- és divatbemutatót rendez az áruházban. Az áruházban feliratok jelzik majd a leszállított áron kapható árukat, a zenét pedig a Nádor-étterem zenekara szolgáltatja.

PÉCS IDEGENFORGALMA

A műemlékekben gazdag Pécs városában emelkedik az idegenforgalom. Szeptember 12—15 között a szegedi Közgazdasági Technikum kilencszáz növendéke látogatta meg a várost, míg szeptember 16—20 között a technikum újabb száztizenegy növendéke fordult meg Pécsett. A közeljövőben a hatvani Közgazdasági Technikum növendékei jönnek el, hogy három napig tanulmányozzák a város nevezetességeit, majd utánuk a sümegi Corvin Általános Gimnázium 70 növendéke tesz látogatást a városban.

*

KÖNYV KÉSZÜL AZ ÉSZAKDUNÁNTÚLI BARNASZÉNBÁNYÁSZAT TÖRTÉNETÉRŐL

Babits András dr, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa, könyvet készül írni az északdunántúli barnaszénbányászat történetéről, amelyben részletesen kitér a Magyar Általános Kőszénbányák R. T.-nek kőszénbányászatára is. Munkájában megvilágítja majd, hogy milyen volt a tőkés gazdálkodás a barnaszénbányászat területén.

Ezzel párhuzamosan megírja az északmecseki kőszénbányászat történetét is. Ez Magyaregregy, Kárász, Császta, Máza, Szászvár, Váralja, Nagymányok kőszénbányászatát és a bányászok társadalomtörténetét fogja tartalmazni. Ezzel befejezi a mecseki szénmedence történetének feltárását és megírását. Végső célja az, hogy Magyarország kőszénbányászatának történetét szintétikus munkába foglalja össze, miután a mecseki szénmedence, középdunántúli szénterület, az északdunántúli, a nyugatmagyarországi, a salgótarjáni és borsodi szénmedencének monografikus történetét feldolgozta.

*

EJTŐERNYŐS UGRÁSBEMUTATÓ PÉCSETT

A Magyar Repülő Szövetség, a Néphadsereg Napjának tiszteletére szeptember 27-én, vasárnap reggel 8 órakor tömeges ejtőernyős ugrásbemutatót tart. Ugyanaznap este 8 órakor pedig a Váradi Antal utcai Vasutas kultúrházban műsoros estet rendez.

BUDAPESTI SZINJÁTSZÓK SÁSDI VENDÉGSZEREPLÉSE

A főváros és a vidék közötti kulturális kapcsolat elmélyítése érdekében szeptember 22-én a budapesti Vidéki Színjátszó Csoport Sásdra látogatott el, ahol a sásdi dolgozókat szórakoztatták. Bemutatták a „Munkára, Harcra Kész" Mozgalom" című és a „Mágnás Miska" c. háromfelvonásos operettet.

SÜTŐIPARI MINŐSÉGI ANKÉT LESZ PÉCSETT

A Baranyamegyei Sütőipari Vállalat szeptember 27-én délelőtt 8 órai kezdettel a SZOT székházban, Színház-tér 1 szám alatt, minőségi ankétot rendez. Ezen résztvesznek Baranya megye összes sütőipari üzemvezetői, akik megvitatják a termeléssel kapcsolatos problémákat és rávilágítanak arra, miként lehet megjavítani a minőséget a sütőiparban. Az ankét keretében dr. Szabó Dezső vegyész, a Vegyvizsgáló Intézet adjunktusa tart előadást.

MÉHÉSZGYŰLÉS ÉS MÉHÉSZETI KIÁLLITÁS LESZ PÉCSETT

Az október 4—11 között Pécsett tartandó mezőgazdasági és ipari kiállítással kapcsolatban a földműves szövetkezetek keretén belül működő méhész-csoportok méhészeti kiállítást rendeznek. Ezt megelőzően október 4-én reggel 8 órakor a baranyai méhészek a megyei tanács kultúrtermében (Széchenyi-tér) méhész nagygyűlést tartanak. Ezen beszámolnak a méhészet terén elért eredményekről és megvitatják a további feladatokat különös tekintettel a termelőszövetkezetek III. országos értekezletén elhangzott javaslatokra.

JAVASLAT A SIKLÓSI FÜRDŐ ÉS KÓRHÁZ VIZELLÁTÁSÁRA

A siklósi uszoda vize az utóbbi években lényegesen megcsappant. Ennek az állapotnak megszüntetése és a kórház vizének fertőzési lehetőségektől való megóvása érdekében Szabó Pál Zoltán dr., a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója szakvéleményt készített, melyet eljuttat a megyei tanácshoz. Ebben javasolja a fürdőmedence betonozását, hogy a szennyes víz ne tudjon visszaáramlani a kórház kútjába. Továbbá javasolja, hogy a tápláló forrás vizét a medencén kívül kúttal tárják fel és ebből vertikális szivattyúval adagolják a szükséges vízmennyiséget. Javaslatában végül rámutat arra, hogy megfelelő mennyiségű víz rendelkezésre áll, hogy mind a fürdőt, mind pedig a kórházat el lehessen látni vele.

A SPORTOLÓK KAPJÁK MEG A KOMLÓI TANÁCS JELENLEGI ÉPÜLETÉT

A Sportegyesület kapja meg a tanács jelenlegi épületét az új tanácsházba költözése után — írja az „Uj Komló". — A termek méretei pedig olyanok, hogy a téli edzéseket is lebonyolíthatják, de bőven van hely olyan sportágak fejlesztéséhez is, amelyek nem igényelnek különös mozgást. Az épület földszinti helyiségei különböző sportszakkörök elhelyezésére alkalmasak. Az épülethez tágas udvar tartozik, ahol a sportolók röplabda és kosárlabdaedzéseiket tarthatják.

Jól sikerült a Megyei TSB által rendezett edzői ankét

Hétfőn este több mint száz edző és oktató gyűlt össze a megyei tanács kultúrtermében, hogy résztvegyen a megyei TSB által rendezett edzői ankéton. Az értekezletet Csernus Kálmán az MTSB elnöke nyitotta meg. Bevezetőjében rámutatott, hogy a mai edzői értekezlet célja az, hogy az edzők segítséget kapjanak munkájukhoz és a sportolók nevelését minél jobban el tudják végezni. A bevezető után Jillek Emil a pedagógiai főiskola testnevelési tanszékének vezetője, a megyei oktatási bizottság elnöke tartott előadást: „Az edzők feladata a sportolók nevelésében" címmel. Előadásában, melyet a részvevők nagy figyelemmel hallgattak, rámutatott a sport nevelő erejére. Hangsulyozta, hogy az ifjúság nevelésének egyik alapvető ága a sporton keresztül való nevelés. Az edzőknek ma már nem csak az a feladata hogy a sportolókat a különböző versenyekre fizikailag felkészítse, hanem ezen túlmenően felelős a sportoló neveléséért, fegyelméért és egész magatartásáért is. Felelős azért, hogy az egyes sportoló nevelésével is szolgálja tömegsportunk fejlődését. Az egyes sportolók öntudatos, fegyelmezett magatartása, munkához való jó viszonya szolgálja a szocialista ember kialakulását a sporton keresztül is.

Jillek Emil előadása után a jelenlévő sportkörök edzői szóltak hozzá az egyes felvetett kérdésekhez.

Kiss (Hidas) a vezetők és edzők viszonyával kapcsolatban megemlíti hogy legnagyobb nehézség a sportolók nevelésében, ha a vezetők egy jól, vagy rosszul sikerült mérkőzés hangulata szerint bánnak a játékosokkal. Nem szabad elfelejtenünk, hogy a nevelés állandó ráhatás, s ez nem változhat mérkőzésről mérkőzésre, hanem az edzőnek komoly, évi terv szerinti tevékenységre. Czibulka (Dózsa) a fiatalok nevelését hangsúlyozta ki. Már itt komoly kézre van szükség, éppen azért, mert a fiatalság a legfogékonyabb minden ráhatásra, itt kell a legkövetkezetesebb munkát végeznünk. Halász (Honvéd-Komló) az ifjúság nevelése mellett igen fontosnak tartja, éppen, mint az ifjúság példakövetésének alanyát, az élsportolók nevelését. Kit kövessen a fiatalság ha nem azokat a sportolókat akiket szakmai tudásuk miatt máris tisztel. Igen fontos, hogy ezek a sportolók a magatartás minden vonalán is példaképül állhassanak.

Dobay (Honvéd-Petőfi) a sovinizmusnak a sport területén is fellépő különböző formáiról beszélt, melyet itt is ki kell irtanunk. Ez mind a vezetők, mind az edzők feladata. A vezetők ne kívánjanak mindenáron győzelmet, mert ez egyesületi sovinizmusra nevéli a játékost és önkénytelenül is olyan eszközökhöz nyul adott esetben, mely a sportszerűségnek csak kárára van. Ugyanakkor tömegsportunk fejlődése megköveteli, hogy a szakosztálysovinizmus ellen is küzdjünk. Nem szabad annak megtörténnie hogy egy szakosztály feleslegesen sokat költsön, más szakosztállyal pedig — noha vannak jelentkezői — egyáltalán ne törődjünk se költségvetésileg, se nevelési szempontból. Nagy (Honvéd) csatlakozott a szakosztálysovinizmusról mondottakhoz. Általános hiba, hogy bármilyen rangú labdarugó szakosztállyal foglalkoznak a sportkörök, ugyanakkor más szakosztályokat elhanyagolnak. Helytelennek tartja, hogy az oktatási osztály a minőségi sport fejlesztését megakadályozza azzal hogy pl. a patronált iskolák kollegiumi sportolóiból csak tíz főt engedélyezett az összes szakosztályok részére egy-egy sportkörbe. Kassai (JT) a játékvezetők felelőssége mellett inkább a közönség felelősségét hangsúlyozza. A közönségnevelést igen fontos tényezőnek tartja melyet a sportolók nevelése mellett nem szabad elhanyagolnunk. Gombor (Vasas) igen helyesen mutatott rá arra, hogy ifjúságunk igen sok esetben felelőtlenül viselkedik. Utalt arra, hogy a régi, munkásgyűlésekkel milyen nehézségekkel küzdöttek, s mégis, talán éppen ezért a vezetőség, edző, játékosok egysége sokszor igen jól támogatott, tőkés egyesületeket utasított maga mögé a bajnokságban. Itt nagy felelőssége van a DISZ-nek is, nem történhet meg az, hogy Vasason egyetlen vezetőségi ülésre sem jelenik meg a titkár noha meghívták. Ma amikor mindent megkapnak a sportolók, talán nagyon is könnyen, akkor még felelősségteljesebb, öntudatosabb viselkedéssel azon kell legyenek az edzők, vezetők, hogy a játékosokat olyan szellemben neveljék, mely méltó dolgozó népünk és kormányzatunk hatalmas segítségéhez. Az OTSB kiküldöttje igen helyeselve a hozzászólásokat, megállapította, hogy a kérdések ilyen felvetése, az őszinte kritika a legjobb út a javulás felé. Helyes, hogy a példamutatást tartják a hozzászólók a legfontosabbnak. Ebből következik hogy nemcsak az edzőknek de a vezetőknek is komoly szakmai és ideológiai képzésen kell résztvenniök. Ebben segíti az OTSB is őket, mikor kétéves levelező továbbképzést is ad, s ezt a labdajátékokra kiterjeszti a következő évben. Csernus (MTSB) kérte, hogy ilyen szellemben szóljanak hozzá ezután is a sporttársak. Az építőkrit'kára igen nagy szükség van, éppen az volt eddig a baj, hogy kevés kritikát kapott az MTSB. A hozzászólások komoly segítséget jelentenek, remélj, hogy a nevelési munka tervszerű metnetében az edzők ezentúl fokozottabb mértékben járulnak hozzá, s ezzel elősegítik az MTSB munkáját is.

Az előadó viszontválaszában rámutatott arra, hogy a felszólalások súlyosan bizonyítják, milyen sokrétű a feladat, mely előttünk áll. Éppen ezért súlyos a felelősség is. Feltétlen szükséges, hogy az MTSB felszínen tartsa a nevelés kérdését helyes hogy a sportköri vezetőket is bevonják erre a munkára. Ismételten hangsúlyozta, hogy a sport segítségével végzett nevelői munkának nemcsak a sportpályák eredményeiben, de a munkahelyeken is meg kell mutatkoznia, akkor végeztünk igazán komoly munkát a szocialista embertípus kialakításában.

Megyebajnoki mérkőzés: Pécsi Honvéd—Pécsi Dózsa 4:1 (1:0). Tüzér-utca, 900 néző. A rangadó végig hatalmas küzdelmet és szép játékot hozott. Az első 15 perc Dózsa fölénye után a Honvéd vette át a játék irányítását és szép küzdelemben biztosan győzött. Ezzel előnye a megyebajnokság déli csoportjában öt pontra nőtt.

Torna: Vasárnap délután 5 órakor és este 8 órakor Várkői Ferenc és Horváth Leona részvételével nagyszabású tornabemutató lesz a Nagy Lajos gimnázium tornatermében.

Atlétikai postaverseny: Péntek, szombat, vasárnap kerül sor a 40 város atlétikai postaversenyére. A sportkörök megkapták már a verseny kiírását és reméljük, ez a verseny sokkal szebb eredményeket fog hozni, mint az előző. Annál is inkább, mert az üzemek és sportkörök indulása mellett a középiskolás tömegek is résztvesznek a postaverseny küzdelmében.

Sakk: A vegyes mesterverseny utolsóelőtti fordulójának eredményei. Bereczki—Magyar 1:0, Koch—Bérczi 0:1, Macelle—Kovács 1:0, Palcsó—Ivánffy ½ Bárány—Köberl 0:1, Katona—Tóth 1:0.

A sá'othelyi állami gazdaságban Bauer Lajos elérte a 2000 normálho das teljesítményt

Az őszi munkák gyors elvégzéséért országosan élénk versenyt indított Süveges Dániel, az 1700 normálholdas mozgalommal. Ehhez a mozgalomhoz csatlakozott Bauer Lajos a sátorhelyi Béke Öre állami gazdaság háromszoros sztahanovista traktorosa. Bauer Lajos évi terve 440 normálhold volt, de ezt messze túlszárnyalta. Szeptember 20-án délben elérte a 2000 normálhold teljesítményt. Bauer Lajos a harmadik sztahanovista kitüntetést augusztus 20-án kapta, amikor a gazdaság élüzem lett. Igy kétszeres volt az öröm Bauer Lajos és az egész gazdaság részéről. Bauer elvtárs tavaly második volt az állami gazdaságok traktorosainak a versenyében, most minden erejével úgy dolgozik, hogy Süveges Dániellel fej-fej mellett, de inkább Süvegest elkerülve, végezze el ezévi mezőgazdasági munkáját.

LÁSZLÓ IMRE MAGYARNÓTA-ÉNEKES PÉCSETT

A Pécsi Vendéglátó Vállalat a dolgozók szórakoztatása céljából neves fővárosi énekeseket szerződtet Pécsre. A vállalat meghívására október 1-én Pécsre érkezik László Imre ,a hírneves magyarnóta-énekes, aki a Hullám-fürdő éttermében vendégszerepel.

A Kilián György-utcai bölcsődében

Gyakran nyílik és zárul reggelenként a városi tanács Kilián György utcai bölcsődéjének vaskapuja. — Hat órakor megindul a forgalom. A fehérköpenyes gondozónők már várják a gyermekeiket hozó édesanyákat.

Schauker Sándorné karján öthónapos kis fiával igyekszik az átvevőhöz. Már több, mint egy hónapja látogat ide. Búcsúzóul mégegyszer rámosolyog gyermekére, átadja az apróságot Kertész Endréné gondozónőnek, s máris igyekszik munkahelyére.

— Nyugodtan megyek dolgozni — mondja —, szívesen végzem munkámat, mert tudom, hogy kisfiamra gondos kezek vigyáznak.

Igy gondolkozik minden anya, aki idehozza reggelenként gyermekét.

Németh Józsefné, a városi tanács dolgozója két és félhónapos kisfiát babusgatja. — Most néhány órára elválnak egymástól, — nyugodtan megy dolgozni, látja: jó kezekben hagyja kicsikéjét.

Reggel 8 óráig hozzák a gyermekeket s mire az édesanyák munkába állnak, gyermekeik már egyforma ruhácskában heverésznek a bölcsőde csinos kis ágyain. 3 nagy fényes, frisslevegőjű szobát uralnak a gyerekek. Korszerint helyezik el őket. A nagyobbak, akik már tipegnek, járókában tartózkodnak. — Az egyik járókában szőke kis virgonc legény ke, próbálgatja erejét a rácson. Teljes erejével rázza, rángatja, de nemsokára abbahagyja s kiabálva üdvözli a reggelit. Ilyenkor a leghangosabb a szoba. Mindegyik első akar lenni.

A délelőtti szolgálatos két gondozónőnek segít a vezetőnő Schöber Károlyné is. Finom babapiskótát nyujt egy-egy türelmetlenkedő gyermeknek. A kicsik csak úgy duzzadnak az életerőtől, pirospozsgás arcocskájuk jó konyháról tanuskodik.

A bölcsőde két részből áll. A másfél és három év közötti gyerekek a „nagyobbak" csoportjában vannak, ahol Tasnádi Mihályné teljesít délelőtti szolgálatot. A 22 gyerek szépen elszórakozik, a sok játék egészen elbűvöli őket.

A bölcsőde teljes berendezéssel és felszereléssel mindent megad, ami szükséges a gyerekek fejlődéséhez, egészségéhez. Ha esetleg valamelyik megbetegszik, külön helyiségbe viszik, hogy ne fertőzhessen tovább. Az egészségvédelem érdekében biztosítva van a gyógyszerellátás is. Igy nem is tartanak a szülők attól, hogy baj érheti gyermekeiket.

A bölcsőde vezetője gondoskodik arról, hogy ne legyen fennakadás az ellátásban. A beszerzéseket időben elintézi. Mindig bőven van tartalék. Ennek bizonyítéka a raktár, ahol a polcok szinte roskadoznak a télire eltett gyümölcstől, befőttől.

A városi tanács éven te mintegy 160 ezer forintot fordít a bölcsőde fenntartására. Amíg az édesanyák dolgoznak, gyermekeik a barátságos, otthonos bölcsődében biztonságban, gondtalanul játszanak.

P. J.

MIREK

PÉNTEK, SZEPTEMBER 25

UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Lipót. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás péntek estig: felhős idő, többfelé eső. Mérsékelt szél. A hőmérséklet az ország délkeleti felében még alig változik, másutt csökken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel 13—16, délben délkeleten 3—26, másutt 19—22 fok között.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Egy ifjú házaspár története. (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Petőfi: Elveszett melódiák (fél 5, fél 7, 9 órakor)
Park: Elveszett melódiák (6 fél 9 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Ellopott boldogság (6, 8 órakor).

A Közlekedés- és Mélyépítéstudományi Egyesület pécsi helyi csoportja 25.én, pénteken délután 16,45 órakor tisztújító taggyűlést tart a MÁV Igazgatóság tanácstermében.

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" este 8 órai kezdettel előadást tart a Balokány-ligetben

HEGESZTŐ, lemezlakatos, hűtős és motorszerelő szakmunkásokat felvesz, XIV. sz. Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Munkácsy Mihály-u. 35. sz.

ELVESZETT egy piros gyermekretikül, benne napszemüveg. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében adja le Légszeszgyár u. 5. szám alá, I. em. jobb.

DARÁLÓKÁD (zuzókád) 15 hektóliteres, kifogástalan eladó. Khindl Ifjúság-u. 54.

ELADÓ egy rekamié és 4 kárpitozott szék asztallal. Antal-u. 1.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

16.40: Délszláv műsor.
19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.
Ismerkedjünk megyénkkel. (Zóki kultúra)
Baranya versekben.
Hírek megyénk nemzetiségi kultúrélетéről.
Fejes bácsi keresete — Gáldonyi Béla írása.
Növekszik a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet taglétszáma.
Zenei műsor: Szórakoztató muzsika
20.00: Műsorzárás.

A NEGYEDMILLIÓT

közelítette meg a beküldött szelvények száma, a nyereményekre

332 046.— forint

jutott. A magas szelvényszám eredménye:

több mint 5.000 nyertes

mellett is jelentős nyeremények kerülnek kifizetésre:

12 találat = 4980 forint
11 találat = 167 forint
10 találat = 27 forint

Vásárolja meg mielőbb Totó-szelvényeit.

VILLANYBOROTVÁT vennék 110 voltosat. Vilmos-u. 9.

OMEGA ezüst zsebóra eladó. Kakukórát veszek. Vilmos-u. 9.

RÁDIÓT javít, világvevőre alakít, rezsót vasalót rendbehoz, Horgas, Teréz-u.

SIKLÓS KÖZSÉGBEN az országos állat és kirakodó vásár szeptember 27.én, vásárnap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről sertések kivételével minden állat felhajtható.

FELVESZÜNK: kőmüves, ács, állványozó, segédmunkás férfi, női dolgozókat budapesti munkahelyre. Vidéki dolgozók részére megfelelő szállást, étkezést biztosítunk.
Jelentkezés: 23/2. Építőipari Vállalat, Bp., XIII., Rozsnyai út 6.

Pannónia étterem
megnyílt!
Hangulatos zene, tánc!
Étel-ital különlegességek!

Elméleti színvonalunk emelését segíti elő az

ANYAG-ADATSZOLGÁLTATÁS

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 226. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1953 SZEPTEMBER 26

A MAI SZÁMBAN:

Otto Grotewohl beszéde Hirschfeldben (2. o.) — Nyilvánosságra hozták Adenauernek a Német Szakszervezeti Szövetséghez intézett ultimátumát (2. o.) — A Cheopspiramis tövében (2. o.) — A gazdagság, a jólét útján (3. o.) — Biztosítsuk az állatok jó átteleltetését (3. o.) — Nem maradhat egy hold föld sem vetetlen (3. o.) — Jól foglalkoznak az új dolgozókkal a Pécsi Cementáruipari Vállalatnál (4. o.) — A fogyasztók érdekében felszámolják a kereskedelemben még megmutatkozó hibákat (4. o.)

Eleven, segítő népnevelőmunkát

Dolgozó népünk az utóbbi hónapokban olyan hatalmas fejlődésnek és változásnak a részese, amilyent ritkán tapasztalhattunk az ország történetében. A párt javaslatai alapján a dolgozók érdekében hozott kormányprogramm megvalósulása gyors ütemben javítja életünket, könnyíti a munkát. Pártunk és kormányunk a tények és tettek sorával bizonyítja, hogy ígéreteit, megvalósítja. A párt és kormány intézkedései kézzelfoghatóan bizonyítják, hogy ez az ország valóban a nép országa, itt az történik, amit a dolgozó nép akar. A dolgozók fáradhatatlan munkájának, áldozatkészségének gyümölcsei senki másnak, csakis a dolgozóknak jutnak. A párt határozatai és a kormány rendeletei, a dolgozók tanácskozásainak, gyűléseinek határozatai mind egy célt szolgálnak: azt, hogy az ország minden anyagi erejét a dolgozók érdekeinek megfelelően használjuk fel.

A dolgozók érdekeiről, jólétéről való gondoskodás természetesen számos problémát is felvet. Uj módon kell dolgozni, új terveket kell szerkeszteni, s biztosítani kell a tervek végrehajtását, mozgósítani kell a dolgozókat, hogy saját érdekükben minél eredményesebb munkát végezzenek. Minden üzemben, termelőszövetkezetben és faluban a kérdések sokasága vetődik fel, amelyekre választ várnak a dolgozók. Azt sem szabad elfelejtenünk, hogy ellenségeink a legképtelenebb ferdítésekkel, a legbárgyubb rágalmakkal igyekszenek bizonytalanságot és nyugtalanságot kelteni, akadályozni a dolgozó nép érdekeit szolgáló intézkedések megvalósulását. Rendkívül nagy szükség van most a népnevelők munkájára, akik világos, érthető és közvetlen szavakkal megmagyarázzák a párt határozatainak és a kormány rendeleteinek célját és értelmét, félreérthetetlenül állást foglalnak a vitás kérdésekben és megmutatják mit kell tenniök a dolgozóknak saját érdekükben. Minden kommunistának, a tanácsok és szövetkezetek minden felelős dolgozójának kötelessége, közvetlen kapcsolatot keresni a tömegekkel, felvilágosítani és nevelni őket. Minden felelős tisztséget betöltő vezetőnek egyúttal népnevelőnek is kell lennie. Ez azonban nem csökkenti, sőt növeli a pártszervezetek népnevelőinek szerepét és jelentőségét. A népnevelők, akik a legközvetlenebb kapcsolatban állnak a dolgozó tömegekkel, akik minden időben egyenként tudnak beszélgetni a dolgozókkal, semmi mással nem pótolható munkát végeznek. Helytelenül vélekednek a rádfalvai népnevelők, amikor arra hivatkoznak, a megyei pártbizottság, a járási pártbizottság, a tanács küldöttei szinte naponta ott járnak, ismertetik a kormány intézkedéseit és ez az ő munkájukat „feleslegessé" teszi. A népnevelőt, akit a dolgozók ismernek, s aki ismeri a dolgozók el nem mondott problémáit is, csak segíthetik, de nem helyettesíthetik a „központokból" érkező elvtársak.

Népnevelőink és a kommunista vezetők nagyrészt megértették és követik pártunknak azt az útmutatását, hogy közvetlenül a tömegek között végezzenek felvilágosító és nevelő munkát. Nem mindegy azonban, hogy a párt véleményét, mondanivalóját hogyan tolmácsoljuk. Nyíltan, őszintén, becsületesen kell beszélnünk a dolgozókhoz. Szavaink olyan világosak és egyenesek legyenek, mint amilyen világos és egyenes pártunk határozatainak és a kormányprogrammnak minden megállapítása. Az eredményes népnevelő munka nem tűri a kertelést, a hibák megkerülését, a jogos panaszok elkenését. Félreérthetetlen választ kell adni minden problémára. Ehhez elengedhetetlenül szükséges az is, hogy a népnevelő legyen tájékozott. Ismerje a kormány intézkedéseit a legapróbb részletekig és ismerje a környezetét, legyen tisztában a dolgozók problémáival is. Természetes azonban, hogy nincs olyan népnevelő, aki minden lehetséges kérdésre választ tudna adni. Ilyenkor ismerje be őszintén tájékozatlanságát és sürgősen nézzen utána a kérdésnek, de ne tegyen félreérthető megállapításokat. Gyakori hibája még népnevelőmunkánknak, hogy egyesek frázisokat, üresen kongó nagy szavakat mondanak a dolgozóknak, s azt hiszik, hogy ezeknek a „varázsigéknek" nevelőerejük van. Völgyesi Gyula elvtárs, a villányi gépállomás dolgozója így mondta el tapasztalatait: „A kásádi termelőszövetkezetben ezzel agitáltak: szilárdítsuk a termelőszövetkezetet, mert nekünk, dolgozó parasztoknak ezzel kell támogatnunk a munkásosztályt. De nem beszéltek arról, hogy a szövetkezet ugyanannyi gépi munkáért a jövő évben majdnem feleannyit fizet a gépállomásnak, mint idén." A frázisok senkit sem lelkesítenek és mozgósítanak, nincs szükség rájuk. Csak az egyenes, őszinte beszéd hatolhat az emberek szívéig. Nincs titkolni és takargatnivalónk, pártunk senkit sem akar félrevezetni. A népnevelő a tényekről beszéljen, igazat mondjon, a dolgozók szavaival szóljon a tömegekhez.

A kormányprogramm megvalósulásának tényei nagymértékben megkönnyítik a népnevelő munkáját. Van miről beszélni. Nagyarányú árleszállítás, széleskörű kedvezmények, könnyítik meg az életet. A dolgozók saját életükön érzik, hogy pártunk és kormányunk állja a szavát. Érvek sokaságában válogathat a népnevelő, s ezek az érvek megcáfolhatatlanok, mert kézzelfogható tények bizonyítják igazukat. Mindez új tartalmat ad a népnevelőmunkának. Meg kell szüntetnünk tehát azt az eddig követett helytelen módszert, hogy a népnevelő csak akkor lépett működésbe, ha valami kampány volt, ha áldozatvállalásra kellett felszólítani. A pártszervezeteknek és pártbizottságoknak is kötelességük, hogy a népnevelőket megtanítsák, ráneveljék az eredmények tudatosítására. Eddig sem volt jó, de most különösen hibás az olyan népnevelő értekezlet, amelyen csak a feladatokra figyelmeztetik a népnevelőket. Azon a népnevelőértekezleten például, amelyet szeptember 20-án tartott Gróf Kálmánné elvtársnő Siklóson, napirendre került a szántásvetés, a betakarítás, a begyűjtés, sőt a sajtómegrendelés feladata is, de nem szerepelt a szeptember 19-én megjelent, s a termelőszövetkezeteknek hatalmas kedvezményeket biztosító minisztertanácsi határozat. Sokkal frissebb, elevenebb tájékoztatásra, a dolgozókat érdeklő intézkedések azonnali feldolgozására van szükség ahhoz, hogy a népnevelők helyesen tudjanak élni a kormányprogramm megvalósulását jelentő tényekkel.

A népnevelőmunkától akkor várhatunk eredményeket, ha nem egyoldalu. A népnevelő ne csak beszéljen, ne arra törekedjen, hogy végnélkül szóval tartsa a dolgozót, hanem hallgassa is meg annak a véleményét. Minden dolgozónak joga van elmondani észrevételeit, elpanaszolni esetleges sérelmeit, közölni saját véleményét. A népnevelőnek ezt meg kell hallgatnia. Sőt nem elég csak egyszerűen meghallgatnia. Orvoslást kell keresnie a sérelmekre, tanácsot kell adni a problémák megoldásához. A bajokon segítő, a sérelmeket orvosló — egyszóval tényekkel agitáló népnevelőmunka feltétlenül nagy eredményeket hoz, mert az így dolgozó népnevelőt szeretik a dolgozók, hisznek neki, szívesen követik tanácsait. Nyílt, őszinte, egyenes beszéd, fáradhatatlan segítőkészség jellemezze a népnevelőmunkát — ez a biztosíték annak, hogy pártunk és kormányunk kezdeményezései a dolgozó tömegek széles körében visszhangra találjanak és megteremtsék a feltételeket a jólét további növeléséhez.

A HARMADIK NEGYEDÉVI TERVÉRT

A Pécsi Kokszművek dolgozói teljesítették III. negyedévi tervüket

Örömmel jelentjük, hogy dolgozóink áldozatkész jó munkája nyomán szeptember 25-én reggel 6 órakor teljesítettük harmadik negyedéves tervünket.

Dolgozóink ismét bebizonyították, hogy állják szavukat. Június 30-án ugyanis arra tettek vállalást, hogy a harmadik negyedévi tervet 101.2 százalékra teljesítik. A mai napon elérték a 100 százalékot és most harcba indulnak, hogy a további 1.2 százalékot a hónap végéig teljesítsék.

Dolgozóink tudják, hogy a sikeres tervteljesítés az alapja a bőségnek és jólétnek. Ezért harcolnak ki szebbnél-szebb eredményeket üzemeink. A kemenceüzem dolgozói 113.7 százalékra teljesítették III. negyedéves tervüket, a kátránydesztilláló üzemben Géczi Gyula jelvényes sztahánovista brigádja 107.9 százalékra, a gázszolgáltató üzemben dolgozó Bálint György brigádjának tagjai 102 százalékra, a benzolüzem dolgozói 100.5 százalékra teljesítették harmadik negyedéves tervüket.

A százszázalékos teljesítés mellett nem feledkeztünk meg a minőségről sem, gyártmányaink a szabványoknak mindig megfeleltek.

A szép eredmények eléréséhez nagyban hozzásegített a műszaki vezetők jó munkája is, akik minden kérdésben meghallgatták a dolgozók véleményét, elfogadták és megvalósították javaslataikat.

ZOMI FERENC
az egységes pártszervezet titkára

KOLLÁR JÓZSEF
üzemi bizottsági elnök

DEÁK BERTALAN
igazgató helyettes

Az élüzem címért harcolnak a Komló-kökönyösi építők

Ezerhatszáz építőmunkás küzd a Komló kökönyösi építkezésen a harmadik negyedéves terv teljesítéséért — az élüzem cím elnyeréséért.

A félévi tervelmaradás után — egymással versenyben — a 73/3-as Vállalat három építésvezetősége felvette a harcot a terveljesítésért, a mulasztások megszüntetéséért, mind ezért, ami a termelékenység növelését szolgálja.

Két hónap eredményes munkája meghozta gyümölcsét. Júliusról augusztusra negyvenhárommal csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma, az igazolatlanul mulasztott órákat pedig 560-ról 181-re szorították. Bevezették a gépi vakolást, sűrített levegő nyomással csöveken szállított habarcsot pedig egészen a kőművesek ládájába vezették. A jobb munkaszervezéssel, munkaterület biztosításával a dolgozók átlagos keresete is több, mint 150 forinttal emelkedett. Megmutatkozott mindez a termelésben is mindkét hónapban jóval túlszárnyalták termelési tervüket.

Szeptember elején az építésügyi minisztérium IV-es igazgatóságától levél érkezett a 73/3-as Vállalathoz. Ebben közölték, hogy a kökönyösi új városrész építői eddigi eredményeik alapján esélyesek az elsőség, az élüzem cím elnyerésére.

Ebben a hónapban már a mennyiség növelése mellett a minőséget is javítják. A vakolók csak jóminőségű habarcsot szórnak a falra. A szakipariak is segítik az építők versenyét. A burkolás, szobafestés, mázolás miatt már nem kell szégyenkezniök.

Alig egy hét választja el az építőket a harmadik negyedév végétől. Az I-es építésvezetőség dolgozói saját eredményeik fokozása mellett az új dolgozókat is tanítják, segítik.

Az építkezést átszelő Vorosilov út két oldalán a II-es építésvezetőség dolgozói építenek. Versenytáblájukon egyetlen brigád neve után sincs száz százalékon aluli teljesítés. Ezen a héten a munkahelyi rendért indítottak harcot. A kőművesek bedolgozzák az eddig halomba gyüjtött darabtéglákat, a segédmunkások sem dobálják már a törékeny építőanyagot.

Igy mutatnak példát a III-as építésvezetőség dolgozóinak, akik még a mult hónapban is elmaradtak tervük teljesítésével. A harmadik negyedév befejezéséig hátralévő napokban még sokat tehetnek lemaradásuk behozásáért a III-as építésvezetőség dolgozói. Lelkesítse őket az I-es és II-es építésvezetőség példamutatása, segítsék az élüzem cím elnyeréséhez a Komló-kökönyöst építő 73/3-as Vállalatot.

Határidő előtt készítik el az exportra szánt huzalzománcozó-gépeket a Sopiana Gépgyár dolgozói

Mindenki látott már hajszálvékony drótokat rádión vagy elektromos műszereken. Ezeket a vékony drótokat különleges gépen, úgynevezett „huzalzománcozó" gépen húzzák és festik. A Sopiana Gépgyár dolgozói is ilyen gépeket gyártanak most a Lengyel Népköztársaság részére.

Az egész üzemben lelkes munka folyik. A határidő október 15-e, — gyorsan közeledik. A dolgozók újítanak, észszerűsítenek, emelik teljesítményeiket, hogy az ígért időre meglegyenek a gépek.

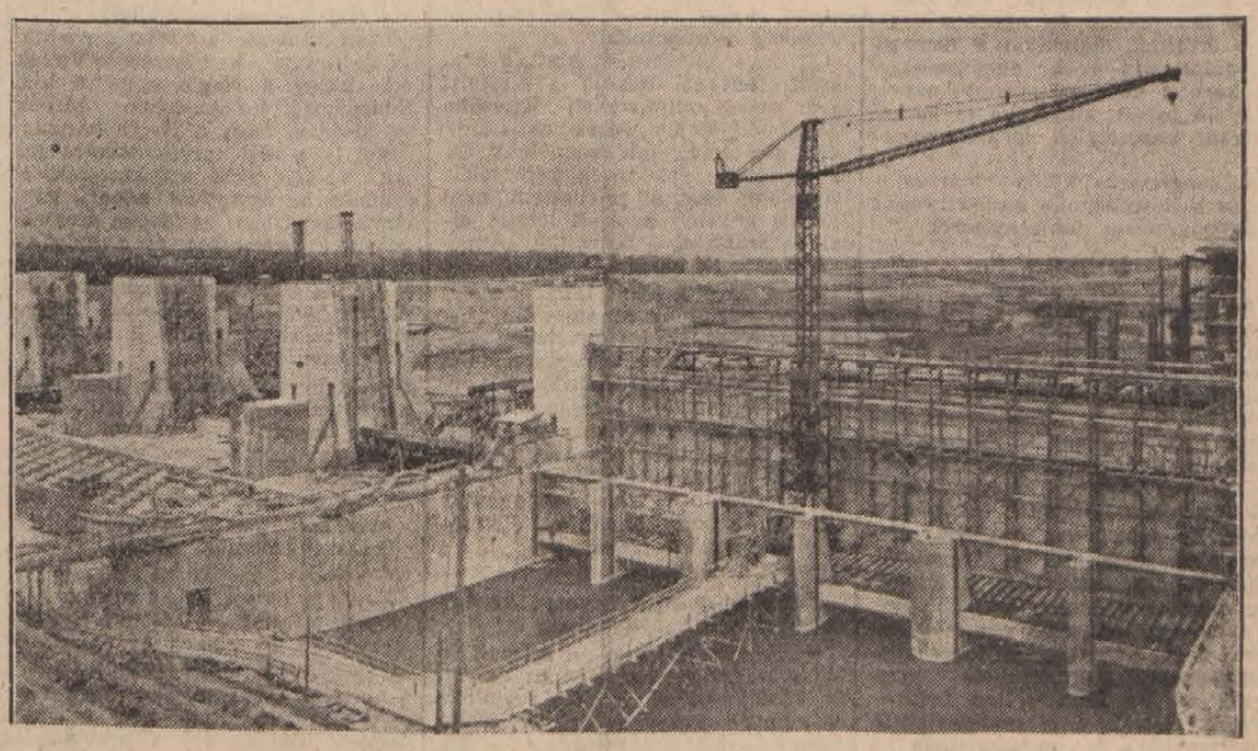
Az öntődében már túlvannak a nehezén. A huzalzománcozó gépek alapjait már elkészítették, csak néhány apróbb alkatrész van még hátra. A formázók most — ha lehet, — még lelkiismeretesebben végzik munkájukat. Százalékban is szép teljesítményt érnek el, de a minőségről sem feledkeznek meg. Romvári István elvtárs, sztahánovista formázó például 160 százalékot teljesített, de selejtje sem több 0.5 százaléknál, a megengedett 4—5 százalék helyett.

— Semmiképpen sem fordulhat elő, hogy mi hibás munkát küldjünk külföldre — mondja Romvári elvtárs. — 1951 óta dolgozom itt, de még nem jött panasz a munkánkra.

Az esztergaműhelyben nagy a sürgés-forgás. Temérdek kisebb-nagyobb görgőt és más munkadarabot kell itt elkészíteni. Szentes János elvtárs, sztahánovista esztergályos, Koleszov-módszerrel dolgozik, váltótársa Kalmár György elvtárs szintén, Czinderi Ferenc elvtárs kombinált késes újítást vezetett be, ami tíz százalékkal növelte teljesítményét. Eredménye 144 százalék, selejtje nincs.

A szerelőcsarnokban már állnak a gépek alapjai. A szerelők gyorsan, pontosan dolgoznak, nem akarnak elmaradni az öntők és esztergályosok mögött. Selmeczi Lajos elvtárs, szerelő például 123 százalékot teljesít, selejtje neki sincs, pedig a szerelés egyáltalán nem könnyű, hiszen huzalzománcozó gépet még nem gyártottak.

A budapesti munkások a Sopiana Gépgyár dolgozóinak segítségére siet tek. Gálóczi Imre elvtárs, az Albertfalvai Zománchuzalgyár munkása a mult hétfő óta a Sopiana Gépgyárban dolgozik, hogy az összeállításnál segédkezzék. Bizakodva mondja: „Ha nehéz is, majd megbirkózunk vele. — Az én véleményem szerint október 5—6-ra, legkésőbb 10-re összeállítjuk a gépeket."



Épül hazánk büszkesége, a Tiszalöki Vízierőmű

Otto Grotewohl beszéde Hirschfeldben

Berlin (TASZSZ) Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke szeptember 23-án meglátogatta a hirschfeldi barnaszén ipari vállalatot.

A miniszterelnök a vállalat megtekintése után beszédet mondott Hirschfeld lakótelep dolgozóinak a gyűlésén, amelyen Turov határmenti lengyel lakótelep lengyel bányászai is résztvettek.

Otto Grotewohl az egybegyülteknek a Német Demokratikus Köztársaság kormányának új irányvonaláról, a német népnek nemzeti egységéért és a békeszerződés megkötéséért folytatott harcáról beszélt.

Grotewohl rámutatott arra, hogy az új, egységes, demokratikus Németország megteremtéséhez és fejlesztéséhez, valamint az európai béke megőrzéséhez okvetlenül fel kell számolni a Nyugat-Németországban létesített amerikai haditámaszpontokat és vissza kell adni a parasztoknak a megszálló hatóságok által kisajátított földeket. Éppen így — jelentette ki — Nyugat-Németország dolgozóinak kezébe kell adni azokat az üzemeket is, amelyek jelenleg a nyugatnémetországi monopolisták birtokában vannak.

Otto Grotewohl befejezésül a német-lengyel barátság nagy jelentőségét hangsúlyozta. A gyűlés résztvevőinek viharos tapsa között kijelentette: „Az Odera és a Neisse mentén nem háborút kívánunk, hanem békét!"

Nyilvánosságra hozták Adenauernek a Német Szakszervezeti Szövetséghez intézett ultimátumát

Düsseldorf (ADN) Szerdán délután a „DPA" nyugatnémet hírügynökség nyilvánosságra hozta az Adenauer és a CDU által a Német Szakszervezeti Szövetség vezetőségéhez intézett ultimátum teljes szövegét. Az ultimátum nyolc szigorú követelést tartalmaz, amely a Német Szakszervezeti Szövetségnek Hitler munkafrontja mintájára történő „gleichschaltolását" kívánja s ugyanekkor azt követeli, hogy alakítsanak egy CDU-csoportot a szövetségen belül. Adenauerék az ultimátum bevezető részében a Német Szakszervezeti Szövetség „magatartásának alapvető megváltoztatását kívánják: az első három pontban azt követelik, hogy a szövetség vezetőségébe vegyenek be három CDU-politikust, a tartományi vezetőségekbe két-két CDU szakszervezeti tagot, az egyes ipari szakszervezetek vezetőségébe pedig CDU-funkcionáriusok százait építsék be. Ezenkívül egyik-másik tartományi szervezetet a keresztény munkavállalók képviselőinek kell vezetniök.

Az ultimátum negyedik pontja azt követeli, hogy a Német Szakszervezeti Szövetség napilapjainak és folyó iratainak szerkesztőségeibe, valamint az ipari szakszervezetek és a gazdaságtudományi intézet sajtószerveibe hívják meg a CDU „szakértő tagjait". Az ötödik követelés így hangzik: A továbbképzési ügyek végzésére paritásos bizottságot kell alakítani, amely a tantervekről és a tanerők összeállításáról gondoskodik.

A hatodik pontban a CDU „döntőbíróság" alakítását kívánja, amely „megállapítja és megtorolja" a Német Szakszervezeti Szövetségeknek a bonni háborús politikába ütköző cselekményeit. Ez a döntőbíróság, amely ötven százalékban a CDU képviselőiből állna, a felügyelő szerv szerepét töltené be.

A hetedik pont azt követeli, hogy a Német Szakszervezeti Szövetség „alapszabályszerűen" ismerje el egy CDU-csoport alakítását saját soraiban.

A nyolcadik pont a reakciós nemzetközi szakszervezetekkel való szoros „együttműködés"-ről szól.

Bonn húszmillió dolláros hitelről tárgyal az Egyesült Államokban

Bonn (ADN): A nyugatnémet DPA hírügynökség szerdai jelentése szerint Westrick, a bonni gazdaságügyi minisztérium államtitkára az Egyesült Államokban húszmillió dolláros hitelről kezdett tárgyalásokat. Az Adenauer-kormány már hónapokkal ezelőtt kért dollárhitelt a nyugatnémet hadiipar számára.

A mongol nép gyászolja Bumacendét

Ulan-Bator (TASZSZ) A mongol nép gyászolja G. Bumacendének, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja elnöksége elnökének halálát. Az állami intézmények épületeire gyászlobogót tűztek ki. Az egész országban mindenütt gyűléseket tartanak, amelyeken megemlékeznek G. Bumacendéről.

A. A. GROMIKO, A SZOVJETUNIÓ KÜLÜGYMINISZTERHELYETTESE FOGADTA D. VIDICSET, JUGOSZLÁVIA NAGYKÖVETÉT

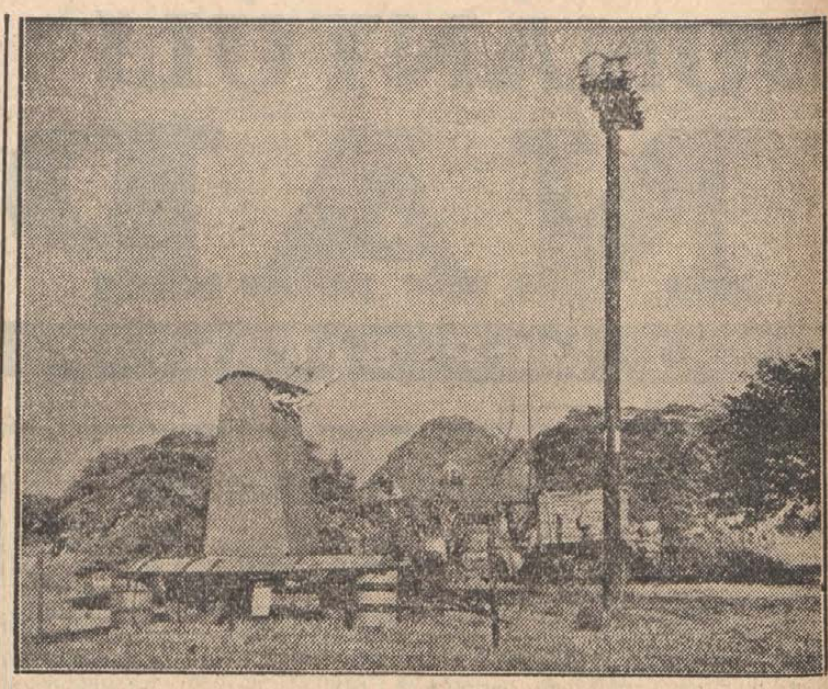
Moszkva (TASZSZ): A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese szeptember 24-én fogadta D. Vidicset, Jugoszlávia rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét a Szovjetunióban azzal kapcsolatban, hogy rövidesen átnyujtja megbízólevelét a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének.

A CGT KÖZLEMÉNYE A KOLLEKTIV SZERZŐDÉSEK FŐBIZOTTSÁGÁNAK BÉREMELÉSI HATÁROZATÁRÓL

Páris (MTI): Az általános Szakszervezeti Szövetség (CGT) vezetősége csütörtökön közleményt bocsátott ki, amelyben helyesléssel veszi tudomásul — miután meghallgatta a kollektív szerződések főbizottságának tárgyalásain résztvett küldöttség beszámolóját, — hogy a küldöttek a bizottságban erélyesen képviselték a CGT követeléseit, de egyben megbélyegzi a kormány és a munkáltatók képviselőinek a tárgyalásokon tanusított magatartását, amellyel a bérek és fizetések — mindennemű emelése ellen nyilatkoztak.

A közlemény fontos és pozitív eredménynek minősíti a kollektív szerződések főbizottsága többségi határozatát, amely a garantált minimális bért havi huszonháromezer frankra emelte fel.

A CGT vezetősége felhívja a dolgozókat, hogy munkahelyükön követeljék a munkáltatótól a bérek általános felemelését, erősítsék meg a gyárakban és üzemekben az akcióegységet mindenütt és gondoskodjanak arról, hogy szeptember elsejétől visszamenőleg fizessék ki a felemelt minimális béreket.



A prágai áramszolgáltatás vállalata Kolin-i elosztójának munkásai szabadidejükben 10 hordozható transzformátort építettek, mely lehetővé teszi a tsz-tagok részére, hogy cséplőgépeik számára áramot nyerjenek a magasfeszültségű hálózatból és így közvetlenül a földeken csépelhessenek. Mind a 10 transzformátor a gyakorlatban kitűnően bevált. A Kolin melletti Nova Vesztben, a transzformátor 18—20 órán át biztosítja az áramot a különböző cséplő- és más mezőgazdasági gépek részére. Ez alatt az idő alatt a tsz-tagok több, mint másfél vagon gabonát bírnak kicsépelni.

Az üzemben lévő hordozható transzformátor totálképe Nova Vestben.

Zetor traktorra szerelhető, újmintájú kultivátort fog gyártani iparunk

A martonvásári kísérleti gazdaságban és a hajduszoboszlói tangazdaságban az elmúlt napokban kísérletezték ki a Zetor traktorra függeszthető, új mintájú kultivátort, amelyet a jövőben mezőgazdasági gépiparunk sorozatban fog gyártani.

Az eddig gyártott univerzális kultivátorokkal a kukoricát, gyapotot, napraforgót nem lehet tökéletesen kapálni. Emellett ezeknek a kultivátoroknak súlya elérte a 950 kilót.

Az új mintájú kultivátor súlya az előbbinek csupán 45 százaléka. Zetor traktorra vagy minden, hidraulikával ellátott, három pont felfüggesztésű univerzális traktorra függeszthető. Az új mintájú kultivátor 4.2 méter szélességben kapál és a sarabolókéseket a növénysoroknak megfelelően állítani lehet. Az új kultivátor szerelése, beállítása és kezelése sokkal egyszerűbb, mint a vontatott kultivátoré. A gép kisebb súlya ellenére sokkal szilárdabb, mint a vontatott kultivátor. A sor végén a kiemeléshez és a leengedéshez emberi erő nem szükséges. Igy a teljesítmény a tábla hosszától függően 15—20 százalékkal megnövekszik.

Oktatásügyi küldöttség utazott a Szovjetunióba

Jóboru Magda, oktatásügyi miniszterhelyettes vezetésével oktatásügyi küldöttség utazott pénteken reggel a Szovjetunióba. A küldöttség tanulmányozni fogja a szovjet alsó- és középfokú oktatást.

HÍREK

BERLIN

A Német Béketanács szerdán Berlinben, a minisztériumok házában megkezdte harmadik teljes ülését.

A napirendben a Béke Világtanács irodájának bécsi üléséről szóló jelentés és Heinz Willmannak, a Német Béketanács főtitkárának a német békemozgalom új feladatairól szóló beszámolója szerepel.

MONTEVIDEO

Amint a „Imprensa Popular" című brazil lap jelenti, Curitiba városában befejeződött a brazil újságírók 5. országos kongresszusa. A kongresszus „elvi deklarációt" hozott, amelyben hangsúlyozzák: minden újságíró kötelessége, hogy „szolgálja Braziliának és népének legfőbb érdekeit, harcoljon a nemzeti szuverénitásért és a demokratikus jogokért, a világ valamennyi népével való baráti, kulturális és kereskedelmi kapcsolatok megteremtéséért."

A kongresszus külön határozatot hozott a küszöbönálló szakszervezeti világkongresszus támogatásáról.

LONDON

Az Angol Munkáspárt The New Statesman and Nation című hetilapja Anglia és az Egyesült Államok viszonyának kérdésével foglalkozik. A lap mindenekelőtt a távolkeleti helyzetre tér ki és megállapítja, hogy a világnak ebben a részében az amerikaiak — illetve Dulles, — azt szeretnék elérni, hogy „az ázsiaiak harcoljanak az ázsiaiak ellen. Az amerikaiak elzárnak minden utat, mely esetleg tárgyalások útján rendezéshez, vagy a feszültség enyhüléséhez vezetne."

A lap úgy véli, csak egy mód van arra, hogy eltérítsék az amerikaiakat jelenlegi politikájuktól, mégpedig az, ha határozottan bebizonyítják előttük a tárgyalóasztalnál: „ha továbbra is ragaszkodnak a „Dulles-elv"-hez, egyedül kell menniök."

A CHEOPS-PIRAMIS TÖVÉBEN

Írta: Pjotr Nyikityin, az Izvesztyija különtudósítója

Kairoban, ha az angolok és amerikaiak viselkedésére fordult a szó, nem egyszer hallottam az egyiptomiaktól:

— *Hű a piramisokat nem volna bajos elszállítani már régen egy angol vagy amerikai múzeumban állanának.*

Ez pedig nincs is messze az igazságtól.

A negyedik dinasztiából származó Cheops fárao 3000 esztendővel élt előttünk. Piramisa Gizehben, a Nilus balpartján emelkedik, 15 kmre Kairo központjától.

A piramis fenséges látványa mellett furcsán hatnak a fából ácsolt szabadtéri színpadok, amelyeken vidám kabaréműsorokat adnak elő. Az üzlet azonban mindennél fontosabb és így lett a fárao sírjából egzotikus szórakozóhely.

Csillagos, sötétkék ég alatt, a hold sápadt fényénél nézzük a piramist és az óriási szfinkszeket. Kísérőim hallgatnak. Rájuk nézek és szeretném megérteni, mit gondolnak ők az egyiptomi értelmiség képviselői? Egyiptomi tiszt áll mellettem, mellén kis jelvény: nemzeti lobogó ezzel az arabnyelvű felirattal: „Angolok, menjetek haza!"

Talán arra gondol, milyen mélységesen hazug az új amerikai „barátoknak" az az ígérete, hogy segítenek az araboknak megszabadulni az angoloktól. Az amerikaiak „önzetlen segítségről" fecsegnek, hogy elaltassák az egyiptomi nép éberségét. Egyiptomban is megjelentek már az amerikai életformát dicsőítő profithiénák. Az egyiptomiak azonban ismerik ennek az életformának egyszerű filozófiáját: „Jaj a legyőzötteknek!"

Husszein mérnök hevesen kezdett magyarázni szomszédjának:

— *Te régész vagy, én mérnök. A Nilus vidéke gazdag. Van itt vasérc, és kőolaj, nikkel és ólom, wolfram és mangán arany és drágakő, vizi energiaforrás. Gátak vannak a Niluson, de villany nincs. Mit szólsz ehhez Szaid barátom?*

Szaid éppen ellentéte barátjának, öltözéke divatos, mozdulataiban fáradság tükröződik. Talán ahhoz az arányifjúsághoz tartozik, amely Kairo amerikanizált bárjaiban lebzsel?

— *Anglia szenet szállított Egyiptomba. Ezért akadályozta meg hogy vízierőműveket építsünk. De az új asszuáni gáton felépítjük a vízierőművet és akkor jut majd villanyfény a völgynek, — lelkesült Husszein mérnök. Észre sem vette, hogy Szaid alig figyel rá.*

Szaid ásított.

— *A pasa fiát nem érdekli az ilyen mesék...*

— *Ezt a címet eltörölték...*

Szaid Husszein szemébe nevetett.

Élénk vita keletkezett. Voltak, akik hittek a Nagib kormány kezdeményezte átalakulásban. Mások azt jósolták, hogy a Nagib kormány sorsával is a régi tervek sorsára jutnak. Voltak akik azt keresték, ki a bűnös az egyiptomi népet sujtó három csapásban: az idegen megszállásban, a nyomorban és a tudatlanságban. Szidták Faruk királyt, átkozták az angolokat és amerikaiakat. Megint mások azt állították, hogy a dolgos fellahok lusták, a munkások pedig zavargók.

Szaid hevesen állította hogy „Allah elrendelte, ki legyen gazdag, ki legyen szegény". Egyiptom minden baját a túlnépesedésre vezette viszsza. Szaid, a pasa fia Malthus tételeit ismételgette: csökkenteni kell a születéseket és a népességet.

Husszein mérnök egészen kijött a sodrából.

— *Te a betegséget, a nyomort, a háborút akarod!* — kiáltott Szaidra.

— *És ha így volna? Az erősek, a kiválasztottak megmaradnak...*

Ahogy a pasa elegáns fiára néztem, arra gondoltam: nem az ilyen Szaidok idézik elő a provokációs gyújtogatásokat Kairoban, amelyek ürügyül szolgálnak a fellahok és munkások véres üldözésére. Ezek a fiatalemberek „a kommunizmus veszélye" elleni háborújukban széles kaput nyitnak az amerikai propagandának és segítségére vannak a Wall-streeti üzletembereknek, akik az egyiptomi gazdasági élet kulcspozícióira vadásznak.

Elhagytuk a Nilus völgyének gyönyörű éjtszakai képét. Kísérőim elbúcsúztak és gépkocsiba szálltak, tovább vitatkozva arról, hogy ki az oka az egyiptomi nép sok szerencsétlenségének.

Különböző emberek ezek az egyiptomi értelmiségiek. Vannak, akik külföldi egyetemeken tanultak gazdag kairoi családokból kerülnek ki, vagy a középosztály fiai. Sokan tele vannak előítéletekkel, messze vannak a valóságtól, a néptől. Vannak közöttük olyanok, mint Husszein mérnök becsületes ember, aki szereti az emberi munkát. Vannak olyanok, mint Szaid: gyűlöl mindenkit, aki a felső osztályok jogaira támad. Itt van Mohammed katonatiszt, aki gyűlöli az angolokat, de nem veszi észre hogy újabb hivatlan vendégek lepik el az országot amerikai életformájukkal.

Eszembe jutott első találkozásom Szulejmánnal és társaival. Kézművesek és vízhordók, sorsjegyárusok és mindenféle munkanélküli emberek ezek, akik arra várnak, hogy borravalóért valami szolgálatot tehessenek a gazdagoknak és sohasem tudják, mit fognak vacsorázni aznap mihez fognak kezdeni másnap.

Szulejmán mondta el nekem az ősrégi regét arról, hogy ki az oka az egyiptomiak bajainak.

— *Halljad hát, te orosz* — kezdte Szulejmán és komolyan pillantott végig a köréje gyűlt embereken. — *Élt egyszer a Badi-Natrun oázisban egy fellah. Alig volt kenyere. Azt mondta akkor a feleségének: „Elmegyek a gazdag völgybe kenyeret és szerencsét keresni. Őszvéret megrakta a puszta adományaival: növényekkel madarakkal, sóval, állatbőrrel és elindult a völgybe.*

— *Az út egyre keskenyebb lett. Nagy veszély fenyegette a becsületes embereket ezen az úton. Itt tanyázott egy Dzsonhuti nevezetű idegenaki házat épített magának és kiírta: az ajtajára: „Egyiptomiak, én benneteket őrizlek!"*

— *Dzsonhuti kint sétálgatott és meglátta a fellahot amint őszvére mögött ballagott a keskeny úton. A ház éppen a völgybevezető út mellett állt. Keskeny ösvény vezet itt a csatorna és a szántóföld között. Dzsonhuti piszkos zsinórt feszített ki az úton, egyik végét a vízbe dobta, a másikat a gabona közé.*

— *Jött a fellah az őszvérrel. Közel volt már a völgyhöz. Az idegen azonban rákiáltott: „A zsinórt át ne lépd a búzába bele ne gázolj, a vizet meg ne zavard!" A fellah alázatosan válaszolt: „Uram, nekem erre kell mennem, elzártad előlem az utat nincs hová menjek!" Mig így beszélt, az éhes őszvér betévedt a búzába. Dzsonhuti feli torokból ordítani kezdett: „Te nem tiszteled a házigazda jogait! Elveszem tőled az őszvért rakományával együtt, te pedig nekem fogsz dolgozni!"*

— *Igy lett a fellah az ínség és a keserűség rabja...*

Szulejmán elhallgatott, a tolmácsra pillantott. Ugy látszik, félt, hogy a fordítás nem adja vissza a mese értelmét és ezért megmagyarázta:

— *A fellah: az egyiptomi nép. — Dzsonhuti: az imperialisták. A keskeny ösvény a meredek parton: az út az igazsághoz és a függetlenséghez, a szennyes zsinór pedig amely elállja az utat: a gazdagok, akik az idegeneket kiszolgálják.*

Arra gondoltam, még visszatérnem a Cheops piramistól Heliopoliszba:

— *Az egyiptomi értelmiségieknek nem a palotákban, nem az éjtszakai kabarékban nem a külföldi diplomaták fogadószobáiban, hanem az okos és bátor néppel való szövetségben kellene keresnie az igazsághoz vezető utat.*

A gazdagság, a jólét útján

Nagy lehetőségek állnak a beremendi Dózsa tsz tagjai előtt is a jövedelem emelésében

A beremendi Dózsa tsz 1950-ben alakult. Alig négy éves működésük alatt sok-sok munkával, nehéz küzdelemmel, komoly eredményeket értek el. Ma már 432 sertés, 108 szarvas marha, 115 darab baromfi és 36 ló boldog tulajdonosai a Dózsa tsz tagjai. Az első években nemcsak a takarmányhiány nehézségeit kellett leküzdeniök, gondoskodniok kellett megfelelő istállókról, fiaztatókról, hogy elhelyezhessék a gyorsan szaporodó állatállományt. Megkezdték az építkezést. Kaptak kölcsönt is az építkezéshez, de nagyrészt saját erőből építettek 38 ló befogadására három istállót, 82 férőhelyes szarvasmarha istállót, 400 férőhelyes süldő szállást, 34 anyakoca részére sertésfiaztatót, 500 férőhelyes baromfitelepet, kutakat, silógödröket és ki tudná elsorolni, hogy még mi minden „apróságot". Néhányan feleslegesnek tartották ezt a nagy építkezést, azt mondták, „mindenük rámegy és nem lesz osztalék". Mégis lett osztalék. Munkaegységenként ezévben két kiló búzát, két kiló takarmánygabonát, egy kiló burgonyát, osztottak ki, pénzben pedig 4.50 forint jutott. Ugy számolnak, hogy kukoricából és répából két-két kiló, cukorból öt deka jut minden munkaegységre és még egy kiló búza. Ezenkívül minden 100 munkaegységre egy liter olajat mérnek, a készpénzrészesedésről pedig a zárszámadáskor tudnak bővebbet mondani.

Segítség a magasabb jövedelemért

A Dózsa tsz tagjai átlagosan ebben az évben 60—400 munkaegységet szereztek. Van olyan család is, amely közel jár az ezerhez és sok az olyan család, mint Juhász Józsefék, akik ketten 696 munkaegységet szereztek. A jó munka jutalmául eddig hazavittek 13.92 mázsa búzát (és még 696 kilót kapnak), ugyanennyi takarmánygabonát és ezután kapnak 13.92 mázsa répát, 348 kiló cukrot és közel hét liter étolajat.

Államunk sok-sok támogatást ad a termelőszövetkezeteknek és ha eddig a nehézségek ellenére ilyen jövedelemben részesedtek a tagok, ezután még többet várhatnak, mert nagyobb lehetőségük van az anyagi jólét emelésére.

Nincs olyan tagja a szövetkezetnek, aki ne várná, hogy legalább minden hónapban készpénz-előleghez jusson. A sorozatosan megjelenő párt- és kormányhatározatok éppen ennek megvalósítását segítik elő. Például, hogy a termelőszövetkezetek jövőévi előállat, tej, tojás- és baromfibeadási kötelezettsége 30 százalékkal csökken, hogy a terménybeadás 25 %-kal lesz alacsonyabb, a borbeadási tervet pedig 50 százalékkal csökkentik, — mind-mind a szövetkezeti tagok boldogabb, gondtalanabb életét segíti. Nagyjelentőségű az a határozat is, amely előírja, hogy a tsz tagjainak sem bort, sem tejet nem kell beadniok a háztáji gazdaság után. Határozat jött arra is, hogy a tsz nőtagjainak 1953 október 1-től szülés esetén az első gyermek után 500 forint, a második és minden további gyermek után 400 forint anyasági segélyt kell folyósítani és a tsz tagok betegszállítását ingyenessé kell tenni. Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztokat is segíti államunk, de a szövetkezetek dolgozóit, — köztük a beremendi tsz tagjait is olyan kedvezményekben részesíti, amilyenekre még nem volt példa a szövetkezetek életében. Nagy a segítség, de világos, hogy ez egyedül nem biztosítja, hogy a tagok életszínvonala „magától" emelkedjen, hogy egyre több terményt, állati terméket és készpénzt tudjanak kiosztani a megszerzett munkaegységekre. A kormányintézkedéseknek akkor lesz meg az igazi hatásuk, ha nyomukban többtermelés lesz, ha a kukoricát nem egyszer, vagy egyszer sem kapálják, hanem háromszor, négyszer, ha nem november végéig huzódik a vetés, hanem idejében elvetnek, ha minden istállótrágyát felhasználnak a termés fokozására és alkalmazzák az új agro- és zootechnikát. Az a helyes, ha nemcsak a tsz elnöke töri a fejét, hogyan lehet többet termelni, több terményt és pénzt biztosítani egy munkaegységre, hanem a szövetkezeti tagság is. A tsz vezetőinek pedig meg kell hallgatniok a tagság javaslatait és ha azok beválnak, fel kell karolniok és alkalmazniok.

A beremendi szövetkezet tagjainak igen kedvező feltételeik vannak a jövedelem emelésére, mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben. Jelentősen emelhetnék például az egy munkaegységre eső részesedést a kertészet fejlesztésével. Idén 15 holdon termeltek paprikát, paradicsomot, káposztát, dinnyét és különböző konyhakerti növényeket. Nyolc holdon már az öntözést is bevezették és ez a terület bőven meghozta gyümölcsét. Amíg az 1800 négyszögöl öntözött területről 110 mázsa paprikát értékesítettek, addig a két hold száraz kertészet csak 47 mázsa paprikával jutalmazta a tsz tagok munkáját. Kocsis István elvtárs pedig, a tsz elnöke arról beszél: „Lényegében csak a nyolc hold öntözéses kertészet fizetett, mert a többi területen az árvíz is kárt okozott és a dinnye meg nem sikerült. Igy azt lehet mondani, hogy a nyolc hold öntözéses kertészet 80.000 forint jövedelmet hozott."

„Indokok", amelyek a tájékozatlanságból fakadnak

Tízezer forint bevétel holdanként. Ez igen, ez hálásan megfizette a tsz tagok munkáját, érdemes vele foglalkozni. Minden tagnak ez a véleménye, mégsem látni azt az igyekezetet, hogy mind a 15 hold kertészeten bevezessék az öntözést. Indokokat sorakoztatnak fel, hogy miért nem. Ilyen indokok: „Nincs munkaerő". „Nagy lesz az adósság". „Nem tudjuk még hányan lépnek ki". Ezek az „indokok" egyben választ is adnak hogy miért nem akarnak öntözéses kertészetet a Dózsa tsz tagjai. Azért, mert nem ismerik eléggé a párt- és kormányhatározatokat. Maga Kocsis elvtárs az aktatáskájában hordja azokat az újságokat, amelyekben megjelentek a fontos határozatok. Közülük néhány mégis ismeretlen Kocsis elvtárs előtt. Nem tudta például, hogy öntözőtelep és halastó építésénél — ha azt a termelőszövetkezet tagsága maga építi — a tervezés, a műtárgyak megépítésének, valamint a műszaki irányítás költségeit az állam viseli, továbbá a termelőszövetkezet az elvégzett földmunka minden köbmétere után — a munkaegység részesedés növelésére és egyéb kiadásokra — 3.75 forint állami támogatást kap, visszafizetési kötelezettség nélkül. A beremendi tsz-ben legalább 2000 köbméter földet kellene megmozgatni a 15 holdas kertészet létesítéséhez. Ez azt jelenti, hogy 7.500 forint állami támogatást kapnának visszafizetési kötelezettség nélkül.

Kevés a munkaerő? A minisztertanács határozatot hozott; ha ilyen esetben a tsz állami vállalattal akarja megépíttetni öntöző telepét, vagy halastavát, a teljes vállalati kivitelezés költségeire hosszúlejáratu hiteit kell folyósítani, amely összeget 17 év alatt(!) kell visszafizetniök. A tsz tagjai maguk is láthatják, érdemes elgondolkozni ezen, hisz alig kell befektetés az öntözéses kertészet bevezetéséhez és egész nyáron, kora tavasztól késő őszig pénzelhetnek belőle.

Azután nagy lehetőségük van gyümölcsös telepítéséhez is. Az elmúlt évben öt holdat betelepítettek szilvafacsemetékkel, erre az évre pedig 25 hold gyümölcsös telepítését vették tervbe, de most már erről is le akarnak mondani. A multon 17 tag el is végezte a tanfolyamot és már akkor nagy kedvük volt a gyümölcstermesztéshez. Az oltvány sem lehet probléma, mert van a szövetkezetnek. Ha nem lenne, az állam ingyen bocsátana rendelkezésükre.

Egy munkaegységnél 10 forinttal emelhetik a jövedelmet

Kocsis elvtárs elmondta, hogy neki csak 33 termő almafája van a 800 négyszögöl területen és az elmúlt évben is 25 mázsa almát szedett le róla. Ha a beremendi tsz csak 10 holdat ültetne be almafával, ez kilónként 3.50 forintos áron számolva is közel 170 ezer forinttal emelné jövedelmüket. Ha megnézzük azt, hogy a nyolc hold öntözéses kertészetből 80 ezer forint volt a bevételük, akkor a 15 hold kertészet évente legalább 150 ezer forint készpénz bevételt biztosítana. A szövetkezet tagjai ebben az évben összesen 32 ezer munkaegységet teljesítettek, ami azt jelenti, hogy munkaegységenként kerek 10 forinttal több jövedelemhez jutnának. Juhász József családja — aug. 31-ig 696 munkaegységet teljesített, 6.960 forinttal több pénzt kaphatna zárszámadáskor.

De a kertészeten és gyümölcsösön kívül is lehet növelni a tagok jövedelmét, ha az eddiginél is komolyabb gondot fordítanak az állattenyésztésre. „Ugy kell dolgoznia a termelőszövetkezetnek, hogy a növénytermeléséből, állattenyésztéséből — különösen az utóbbiból — évközben is legyen bőven pénzjövedelme." Államunk segít a termelőszövetkezeteknek abban, hogy állatállományukat jövedelmezőbbé tehessék. Az, hogy 30 százalékkal csökkent a tejbeadási kötelezettség, — a Dózsa tsz tagjainak azt jelenti, hogy jövőre 7.650 liter tejjel kevesebbet kell beadniok, mint ebben az évben. Ezt a mennyiséget szabadpiacon értékesíthetik és ha három forintos áron számoljuk, 28 ezer forintot jelent. De ha nem akarják eladni, akkor is sokat jelent, mert több tejet kaphatnak a tagok. Azonban a legegészségesebb az — és ez is a cél, — ha a tsz-tagok maguk tartanak egy tehenet a háztáji gazdaságukban. — Üszővásárlásra 1953. október 1-től 2000 forint hitelt biztosít államunk a tehénnel nem rendelkező szövetkezeti tagok részére, amelyet öt év alatt kell visszafizetni. Ezután már nem okoz nagy gondot a takarmányozás sem, mert a termelőszövetkezetnek úgy kell elkészítenie termelési tervét, hogy abban benne legyen a háztáji állatállomány részére szükséges takarmány is. Egy jó tehén, naponta ad 10 liter tejet. Mondjuk csak 240 nap lehet fejni, mert közben ellés előtt elapaszt, utána pedig a borjúnak kell a tej, de így is 7440 forint bevétele van minden évben a tehéntartó tsztagnak; ha három forintos áron értékesíti a tej literjét.

A Dózsa tsz állatállománya igen szép. Azonban nem hoz olyan jövedelmet, mint amilyen kellene, mert négy és fél, öt liter a fejési átlaguk. Takarmányuk van bőven: öt vagon széna, nyolc vagon takarmányszalma, hat vagon abraktakarmány és 1500 köbméter silótakarmányt készítenek. Az alacsony fejési átlag oka az, hogy semmi új módszert nem alkalmaznak az állattenyésztésben. Ha bevezetnék az egyedi takarmányozást, a háromszori fejést, többszöri itatást, mesterséges borjúnevelést, lényegesen több osztalékot tudnának adni munkaegységenként és minden hónapban adhatnának készpénz-előleget. Jelenleg egy tehéntől évente 1500—1600 liter tejet fejnek. Ha az új módszerek bevezetésével csak 500 literrel fejnének többet egy-egy tehéntől, ez a 32 tehénnél 16 ezer liter többlettejet jelentene, ami 48 ezer forintot tesz ki.

Ne türjék az ellenség agitációját

A hatalmas lehetőségeket felismerte az ellenség és tudja, hogy egyedül a szövetkezeti gazdálkodáson keresztül találhatják meg boldogulásukat a dolgozó parasztok. Ez nem tetszik a beremendi kulákoknak és egyéb ellenséges elemeknek sem. Éppen úgy, mint másutt, sok helyen a megyében azon próbálkoznak, hogy szétzüllesszék a szövetkezetet: a tsz-tagok boldogulására törnek. Dörögdi András vitéz-csemetének nagy része van abban is, hogy eddig semmi új módszert nem alkalmaztak az állattenyésztésben, mert őt küldték el a tengelici tszbe a látogatókkal és hazajövetele után legjobban ellene beszélt az új módszerek alkalmazásának. Most azt híreszteli, hogy „nem érdemes dolgozni, mert úgyis feloszlik a tsz" és ő nem is dolgozik már. Ennek nyomán Illés Lajos tsz-tag így beszél: „A kukoricát betakarítani... én is elmegyek, de vetni már nem." Ezt nemcsak Illés Lajos, hanem a tsz egy tagja sem teheti meg. Az őszi vetés és betakarítás befejezéséig azoknak a tagoknak is részt kell venniök a közös munkában, akik a jövő gazdasági évben nem akarnak tsz-tagok maradni. Az ellenség természetesen azt akarja, hogy egy tag se dolgozzék, de az ilyen híresztelésekre kemény kézzel széjjel kell zúzni. Az ellenség által megtévesztett becsületes tagoknak pedig meg kell magyarázni, a határozat szerint nekik is részt kell venniök a betakarítási és vetési munkákban. — Ez most a legégetőbb feladat és erre kell mozgósítani a szövetkezet minden becsületes tagját. „A szövetkezeti mozgalom minden hívének meg kell értenie, hogy a szövetkezeti mozgalom egységet alkot, s mindegyikünknek felelősséget kell éreznünk azért, hogy ez a mozgalom erősödjék és virágozzék". A beremendi Dózsa tsz becsületes tagjai is bátran verjék vissza az ellenség hazudozásait, ismertessék a vezetők, a népnevelők a tsz előtt álló hatalmas lehetőségeket. Biztosak lehetnek afelől, hogy pártunk és kormányunk mellettük áll, őket segíti a virágzó, boldog élet megteremtésében.

Lipóczki József

Biztosítsuk az állatok jó átteleltetését!

Az állatállomány fejlesztésének alapja a takarmány biztosítása. A tavalyi aszályos esztendőben nem tudtunk állatainknak megfelelő mennyiségű takarmányt biztosítani, aminek hatását még most is érezzük különösen a hús- és zsírellátásban. Rajtunk a sor, hogy ezt a hiányt mielőbb felszámoljuk.

Termelőszövetkezeteink, egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztjaink nem nyugodhatnak meg abban, hogy „idén nem gond a takarmány, mert termett sok széna." Ez azonban nem elég,

szükség van a nedvdus takarmányra

is. Silótakarmányt kell készíteni minden termelőszövetkezetben és lehetőleg minden egyéni gazdának. Silózással értékesebbé, táplálóbbá tehetjük azokat a növényféleségeket is, amelyeket másként nem szívesen fogyasztanak az állatok. A silótakarmányt szívesen fogyasztja a szarvasmarha, juh, sertés és baromfi is; növekszik tőle az állatok hozama, több hús, zsír, tej és egyéb állati termék kerülhet forgalomba.

Kormányunk a silózásnál is segíti a falvak dolgozóit: kölcsönt biztosított silóépítésre. Eddig a megye területén 23.800 köbméter silógödör építésére kértek kölcsönt a termelőszövetkezetek és egyénileg gazdálkodók. Ez a kiutalt pénzmennyiségnek csak a felét teszi ki, tehát van még lehetőség a kölcsön felvételére.

A silózást nem szabad halogatni

— együtt kell azt végezni az őszi munkákkal. Itt az ideje, hogy mindenütt besilózzák a kukoricaszárat, a répaszeletet, a napraforgó tányért, az útmenti füveket és a többi takarmánynak alkalmas növényeket. Ahol a tavalyi évben elegendő silót készítettek, ott nem volt gond az állatok átteleltetése. A mágocsi Rákosi termelőszövetkezet tagjai igen helyesen eddig 750 köbméter silót készítettek. A tagság tudja, hogy a több siló, több hús, zsír, nagyobb jövedelmet biztosít. Igy számolnak a sombereki Béke tsz-ben is, ahol 670, a palkonyai Mao Ce-tung tsz-ben, ahol 450 köbmétert tesz ki a már elkészített siló mennyisége.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy nem minden termelőszövetkezetben tanultak a tavalyi tapasztalatokból, mert a meglévő silógödrök megtöltése sem megy megfelelő ütemben. A megyében eddig 24 ezer köbméter silót készítettek, amelyből 23.500 a termelőszövetkezeteknél és 500 az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknál van. Ez a mennyiség kevés és találunk olyan termelőszövetkezeteket, mint a szalatnaki, csikóstöttősi és gödrei, ahol nem törődnek a silózással. A számos helyen megtalálható nemtörődömség, túlzott optimizmus az oka annak, hogy a megyei silózási terv teljesítése mindössze 7.25 százalékra áll.

Meg kell gyorsítani a silóépítést, a silók megtöltését.

A tanácsoknak az eddiginél szélesebb körű felvilágosító munkát kell végezniök, főleg az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok között, hogy mennyi többletjövedelme származik mindenkinek, aki silót készít. E téren különösen a sellyei és szigetvári járásokban kell jobb munkát végezniök a tanácsoknak, mert — mint Somogyhárságy környékén — a kicsépelt napraforgó tányért kihordják az utak mellé és ott hagyják rothadni.

A téli takarmány biztosításakor az ország hús, zsír, tej, tojás ellátásáról van szó. Az állatállomány jó átteleltetése minden termelőszövetkezet és egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt érdeke.

Többet termel — jobban él Kalapos János traktoros

Új üzemi és lakóépületek sora mutatja a palotabozsoki gépállomás évről évre szépülő életét. Erről a szebb és jobb életről adnak számot a gépállomás falitábláján szereplő munkaeredmények és az ennek megfelelő keresetek is.

A Szabadságharcos traktorosbrigád az új kormányprogramm megjelenése utáni napon versenyre hívta a gépállomás brigádjait. E csapat kiváló tagja Kalapos János traktoros. Egyike annak a 18 élenjárónak, aki már befejezte 1953 évi tervét és nagy része van a gépállomás szép eredményeiben. A gépállomás rövidesen teljesíti 1953. évi tervét.

Kalapos János féléve még a sombereki Béke tsz kocsisa volt. — Ahogy hozta, vitte az üzemanyagot, gyakran elnézte Miltner Jó zsefet, a gépállomás legjobb traktorosát. — Megtetszett neki a szép munka a jó kereset. Elhatározta: ő is jelentkezik a gépállomáson traktorosnak. Májusban levizsgázott és a nyári idényben „G-35." gépén már a legjobbakkal együtt küzdött a gépállomás feladatainak teljesítéséért.

A nyári idényben 146 munkaegységet szerzett és több, mint hétezer forintot keresett. Csupán gabonából 13 mázsát kapott előlegként a csonortból. Egy havi fizetéséből legutóbb felölözött az egész család, otthonuk ba pedig rádió került.

Eredményeit szorgalmának köszönheti és annak hogy nagyon szereti gépét. Elsőnek csatlakozott a gépállomáson a „melegkormányváltás"-hoz. Műszak végén váltótársával együtt gondosan ápolja gépét. Ha látja, hogy valahol javításra van szükség, az alkatrészt szerszámot ide jében elhozza a brigádszállásról. Gépe sohasem áll javítás miatt. Munkája megkezdése előtt gondosan felméri a megmunkálásra váró földterületet és az üres járatokat a fordulók jó beosztásával csökkenti.

Az őszi talajmüvelés megkezdésekor új harcba lendültek a Szabadságharcos brigád tagjai. Kalapos János vállalta: még jobb munkával segíti csapatát ahhoz, hogy az őszi munkában élenjárjon és megkapja a legjobbnak megigért fürdőszobafelszerelést a brigádszállásra. Nagy része van abban, hogy a Szabadságharcos brigád az őszi munkák elvégzésében eddig a legjobb. Szeptember második dekádjában G. 35-ös traktorjaikkal a terv szerinti 234 normálhold helyett 364 normálholdon készültek el középkötött talajon a megmunkálással.

A brigád legjobb traktorosát: Kalapos Jánost még egy cél serkenti: őszi keresetéből valóra akarja váltani régi álmát: háztáji gazdasága számára tehenet vásárol.

Levél:

Nem maradhat egy hold föld sem vetetlen

Nagy segítséget, buzdítást jelentenek Vásárosdombón is a kormány intézkedései. Nagy segítség a jövedelemadó 15 százalékos csökkentése, az adóhátralékok csökkentése, a beadási kedvezmények. Sok hibát is kijavítottak a kormányprogrammja után megjelent intézkedések. Nálunk portás Nagy Ferenc is fellebbezett adója ügyében. Bement a tanácsházára és ügye 10 perc alatt elintéződött. Panasza az volt, hogy neki az állatok összeírásakor nem volt lova és mégis felvettek nála egy pár lovat, hogy „majd úgy is vesz". Ő azonban nem lovakat, hanem éves csikókat vett, ami után nem jár fogatadó. Ezenkívül több, mint egy éve fizetett „mellékneve" után is jövedelemadót. Ugyanis az adóhatóság úgy gondolta, hogy valahol portási minőségben teljesít szolgálatot. Végül a tanács igazolta, hogy ő nem portás sehol, csak megkülönböztetésül használják a „portás előnevet", mert a faluban van még egy Nagy Ferenc. Nagy Ferencnek eltörölték a fogatadót, a portásság után fizetett jövedelemadót. A kettő együtt 1000 forintot jelent neki.

Az árcsökkentés is sokszáz forint megtakarítást jelent minden dolgozónak. Ezzel sem ért véget a dolgozókról való gondoskodás. Nagy segítséget jelent az is, hogy 17 liter olajat kapunk egy mázsa napraforgó után. Sokkal kevesebb zsírra lesz szükségünk, bár ha akarjuk, az olajat szappanra is becserélhetjük. Érdemes lesz jövőre elvégezni a napraforgó pótbeporzását is, amit eddig nem tettünk. Ha pótbeporzással csak 50 kilóval több termést érünk el, egy holdon — ennél jobb napi kereset nincs.

Nagy segítséget kapott a dolgozó parasztság az apró magvak kicsépeléséné is. Azelőtt ezért a munkáért órabért fizettünk. Egyforma volt a bér, ha jól, ha gyengén fizetett a heremag. Tavasszal 23 kiló heremag kicsépeléséért 50 forintot fizettem a gépállomásnak, most pedig 27 kiló lucernamag elcsépléséért csak 17 forintot.

E sok segítség után nekünk még jobban kell dolgoznunk: Vásárosdombón sem maradhat egy hold föld sem vetetlen.

Gazdag Ferenc
egyénileg gazdálkodó
Vásárosdombó.

Jól foglalkoznak az új dolgozókkal a Pécsi Cementáruipari Vállalatnál

A Pécsi Cementáruipari Vállalat építkezéseinkhez elengedhetetlenül szükséges alapanyagokat gyárt. Ha nem teljesíti tervét, az kihatással van Komló, Meszes és megyénk építkezéseire. A dolgozók jó munkájának köszönhető, hogy

az üzem augusztusi tervét 134.8 százalékra és szeptemberi első dekádtervét 144.9 százalékra teljesítette.

Ezekben a százalékokban nem kis része van annak is, hogy a pártszervezet és az üzemi bizottság nagy gondot fordított és fordít a munkásokkal való foglalkozásra, különösen az új munkások nevelésére.

— Ha bejön egy új munkás, úgy foglalkozunk vele — mondja Dragovecz István ÜB elnök, elvtárs, — hogy az üzemet hamarosan második otthonának tekintse. De nemcsak az ÜB elnök, a párttitkár, a vezetőség igyekszik megszerettetni az üzemet, segíteni őket problémáik megoldásában, hanem a régebben ott dolgozó munkások is.

— Jó szakmunkások jöttek, de nem ismerték munkamódszerünket — mondja Martinkovics Antal elvtárs, a műkő és kőfaragó részleg Béke-brigádjának vezetője. — Itt van például Rak Ferenc kőfaragó. Jó szakmunkás volt, amikor hozzánk került, szorgalmasan dolgozott, de ennek ellenére, mivel a régi, elavult módszereket használta, csak 110—115 százalékot tudott teljesíteni. Egyedül dolgozott. Bizony először nem tetszett neki, hogy mi fiatalok akarjuk oktatni őt. De belátta, ha összefognak és ketten végzik a lépcsők aláfaragását, akkor könnyebben és többet tud teljesíteni. Látta, hogy amíg egy ember egy műszak alatt 10—11 lépcső faragását végzi el, addig ketten 40—45 darabot adnak csiszolás alá. De ugyanez áll fenn a szemcsézésnél is. Rak elvtárs meghallgatta tanácsunkat, ma már kettesben dolgozik és átlagos teljesítménye 150—160 százalék.

Borsós József csiszoló is más üzemből került a Cementáruipari Vállalathoz. A Béke-brigád tagjai segítettek neki és négy hónap alatt sztahánovistát neveltek belőle. Büszke is erre Martinkovics Antal elvtárs és a Béke-brigád minden egyes tagja. Büszkék is lehetnek, hiszen

a dolgozókkal való jó foglalkozás eredménye is, hogy a brigád 220-230 százalékot teljesít.

Bármelyik üzemrészbe is megyünk hasonló módszerekkel találkozunk. Müller Júlia préselőtanuló szeptember 21-én jött az üzembe. Nem hagyták magára, hanem azonnal segítségére sietett Hajdu Anna elvtársnő, aki préseléssel foglalkozik és 120 százalékra teljesítette szeptemberi első dekádtervét. Hajdu elvtársnő Müller Júlia préselőtanulónak megmutatta a préselőgép kezelésének minden csiníját-binját és annak üzemeltetési módját.

Ahol ilyen széleskörű és alapos az új dolgozókkal való foglalkozás, ott a versenytáblák is jó képet mutatnak. Minden üzemrészlegnek külön versenytáblája van, amelyen naponként értékelik minden egyes dolgozó teljesítményét. A kiválóan teljesítőket hangoshíradón keresztül népszerűsítik és egy-egy dallal is megjutalmazzák őket.

Hiányosság azonban, hogy

nem összegezik az egyes elvtársak, sőt az egész üzemrészleg dekádonkénti és havonkénti teljesítményét.

Pedig helyes volna, ha ezt is megtennék. Igy tudnák az üzemrészlegek, a dolgozók milyen eredményt értek el, mennyiben járultak hozzá például ahhoz, hogy az üzem szeptemberi első dekádtervét 144.9 százalékra teljesítse. Fischer Erzsébet préselő 132 százalékra, Hoffer Erzsébet korongos 156 százalékra, Máté Teréz korongos 176 százalékra. Cseresznyés Aranka tömítő 151 százalékra, Hörnyéki Katalin tömítő 145 százalékra, Krizsánovics Anna finomcsiszoló 175 százalékra és Lusek József finomcsiszoló 175 százalékra teljesítette szeptemberi első dekádtervét. Az egész üzem szép dekáderedményéhez való ily nagyfokú hozzájárulásuk tudata kétségtelen újabb lendületet ad munkájuknak.

A szakszervezetnek igen fontos feladata lenne még az is, hogy a számok kiírása mellett ismertesse az élenjárók módszereit is. Azt, hogyan érték el a 200 és ennél is jobb eredményt. Ebből igen sokat tanulhatnának az új dolgozók és nemcsak azt látnák mennyit értek el a legjobb dolgozók, hanem azt is, hogyan érhetik utol őket.

A Pécsi Cementáruipari Vállalat rövidesen befejezi III. negyedévi tervét. Dragovecz elvtárs ÜB elnök szerint tervüket mintegy 20—25 százalékkal túl is teljesítik. Ez a jó munka egészséges alapot ad a IV. negyedévi terv teljesítéséhez és ha továbbra is ilyen gonddal foglalkoznak a dolgozókkal, ha továbbra is így segítik egymás munkáját, a IV. negyedévben még szebb eredményeket érhetnek el.

Szalai János

Vasárnap három NB. II-es mérkőzésen négy pécsi csapat játszik idehaza

Az elmult forduló után NB II-es csapataink ismét nehéz mérkőzések előtt állnak. Közülük áll a Pécsi Lokomotiv a Nagykanizsai Bányásszal, a Pécsi Dózsa a Csillaghegyi Vörös Lobogóval és a Pécsi Vörös Lobogó a Pécsbányatelepi Bányásszal játszik idehaza, míg a Komlói Bányász Pápán a Pápai Vörös Lobogóval, a Pécsújhegyi Bányász pedig Pesten a Kőbányai Dózsával mérkőzik a bajnoki pontokért.

A Pécsi Lokomotiv—Nagykanizsai Bányász mérkőzésen ismét nehéz feladat előtt áll a vasutas csapat. A mult forduló ban a csapatnak nagyon gyengén ment a játék és ismét két pontot vesztett. Ha ezen a mérkőzésen megakarja szerezni mindkét pontot, akkor lényegesen jobban és sokkal nagyobb lelkesedéssel és küzdeni tudással kell játszani a játékosoknak, mint az elmult fordulóban. A mérkőzés vasárnap délután 15.30-kor lesz a Lokomotiv pályán.

A Pécsi Dózsa a Csillaghegyi Vörös Lobogó jóképességű csapatát látja vendégül vasárnap délután 15 órakor a Tüzér-utcai sportpályán. Az elmult fordulóban a Dózsa hatalmas küzdelemben győzött Komlón mig a Csillaghegy nagyarányú győzelmet aratott a bőrgyári csapat ellen. A mérkőzésre a Dózsa játékosok a hét folyamán lelkesen készültek, mert a multheti forduló után behozta a csapat a Lokomotiv pontelőnyét és ha most is győznek akkor újabb két értékes pontot szereznek a bajnokságért folyó küzdelemben. A hazai pálya előnye és a Dózsa játékosok eddigi eredményei Dózsa győzelmet igérnek.

A Pécsi Vörös Lobogó—Pécsbányatelepi Bányász mérkőzésen a Nyugati csoport két kiesö jelöltje méri össze az erejét. Az elmult fordulóban mindkét csapat 5:1 arányú vereséget szenvedett. A mérkőzés kemény küzdelmet igér, mert mindkét csapat szeretne elkerülni a kieső zónából. A pályaelőny a bőrgyáriak mellett szól, azonban a bányászcsapat nagy lelkesedésével és küzdeni tudásával könnyen elviheti mind a két pontot. A mérkőzésre vasárnap délelőtt 10.30 órakor kerül sor a Verseny-utcai pályán.

A komlói csapat Pápán a Pápai Vörös Lobogóval mérkőzik. Az elmult fordulóban a bányász csapat hatalmas küzdelmet vívott a Dózsával és csak egy 11-essel kapott ki tőle. A mérkőzésen a csapat szépen játszott, rengeteget támadott azonban a csatárok lövését nem kisérte szerencse. A multheti szép játék után a csapat mind a két pontot könnyen elhozhatja Pápáról, ehhez azonban az szükséges, hogy a csatárok ne csak szép támadásokat vezessenek, hanem gólral be is fejezzék azokat.

Pécsújhegyi Bányász, amely mult héten szép győzelmet aratott a Lokomotiv felett, ismét nehéz feladat előtt áll. A héten Budapesten a Kőbányai Dózsa jóképességű csapatával kell mérkőznie. A pesti csapat az őszi forduló során a csoport legkiegyensúlyozottabb csapatának mutatkozik. A Bányásznak minden tudását és lelkesedését össze kell szednie, ha legalább egyik pontot el akarja hozni Budapestről.

A megyebajnokságban vasárnapra kisorsolt mérkőzések közül kettőt ma délután játszanak le. Pécsi Honvéd—Sellyei Dózsa mérkőzést a Tüzér utcában, a Pécsi Porcelángyár—Pécsi Kinizsi mérkőzést a Porcelángyár pályán rendezik 15.30 perckor.

A forduló további mérkőzései: Déli csoport: Szigetvári Vörös Lobogó—Mecsekszabolcs, Szigetvár 15.30. Komlói Építők—Pécsi Vasas, Komló 15.30. Pécsi Postás—Pécsi Dózsa Postás pálya 8.30, Pécsi Traktor—Szigetvári Kinizsi, Porcelángyár pálya 9 óra, Sellyei Vörös Meteor—Sásdi Petőfi, Sellye 15 óra, Siklósi Traktor—Beremendi Építők, Siklós 15.30. Északi csoport: Hidas—Vasas II. Bányász, Hidas 15.30. Haladás—Szikra, Verseny utca 9. Villány—Vénkánd, Villány 15.30 Vasas I. Bányász—Szászvári Bányász, Vasas 15.30 Bólyi Traktor—Pécsvárad, Bólyi 16, Pécsi Építők—Mohácsi Petőfi, Tüzér-utca, 10.

Vasárnap megindul Pécsett is a sportrepülés

Pécs városban már hosszú ideje működik a Magyar Repülő Szövetség MÁV alapszervezete. A Pécsi fiatalok közül nagyon sokan bekapcsolódtak a szép sportba. Azonban eddig csak elméleti oktatásban részesültek a fiatalok, mert a pécsi szervezetnek nem volt vitorlázó gépe. A héten nagy öröm érte a repülősport híveit. A MÁV alapszerv megkapta az első vitorlázó gépet és a napokban újabb gépeket is kap, amellyel azután a fiatalok már gyakorlati repüléseket is végezhetnek. Eddig is jó munkát végzett a pécsi alapszerv és a fiatalok közül nagyon sokat készített elő a repülésre és közülük már sokan a néphadsereg keretében a légierőnél hasznosítják tudásukat. A pécsi alapszerv szeretne minél több fiatalt bekapcsolni a szövetség munkájába és minél több fiatallal megszerettetni ezt a szép sportot. A néphadsereg napjának tiszteletére a szövetség vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel nagyszabású repülő bemutatót rendez. A bemutató során 80 éjtőernyős fiatal bemutató ugrást tart. Utána levegőbe emelkedik az első vitorlázógép.

A sportbemutató után este a szövetség kultúrcsoportja műsoros estet rendez a vasutas szakszervezet kultúrhelyiségében, amelyre várja a repülősport után érdeklődő fiatalságot. A jövő héttől a szövetségben megindulnak a repülések és ha a többi gép is megérkezik, akkor a jelentkező fiatalság számára az elméleti kiképzés után a gyakorlati repülést is biztosítani tudja a szövetség.

Csökkent a csecsemőhalandóság Pécsett az elmult negyedévben



A felszabadulás előtti években Pécsett a csecsemőhalandóság 15—23 százalék között mozgott — A statisztikai adatok azt bizonyítják, hogy a csecsemőhalandóság főleg a külvárosokban volt igen nagy. Ennek több oka volt. Az igen alacsony életszínvonal miatt itt az állapotos nők egészségtelen, nyirkos lakásokban laktak és otthon, egészségtelen viszonyok között szültek. A dolgozó nő, ahhoz, hogy meg tudjon élni, a terhesség ideje alatt is kénytelen volt megerőltető fizikai munkát végezni.

A felszabadulás után lényegesen megjavult az egészségügyi ellátás a külvárosokban is és ennek eredményeként Pécsett a csecsemőhalandóság időnként már tíz százalék alá esett. 1946-tól kezdve azután sikerült már állandóan 10 százalék alatt tartani az arányt.

Ma már ott tartunk, hogy csak 7—8 százalékos a csecsemőhalandóság, sőt az utóbbi negyedévben Pécsett 5.7 százalékra csökkent. Ez örvendetes eredmény. Bizonyítja a terhes nők és csecsemők jobb orvosi ellátottságát, az életszínvonal emelkedését, pártunk és kormányunk mesz szemenő gondoskodását az anyákról és a csecsemőkről.

Március elsején életbelépett a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának az anya- és csecsemővédelem továbbfejlesztéséről szóló határozata, amely lényegesen hozzájárult a csecsemőhalandóság csökkentéséhez.

A határozat megjelenése óta az orvosok megfelelő tanáccsal látják el az állapotos nőket, szülés előtt pedig háromszori orvosi vizsgálatban részesülnek. A határozat kimondja, hogy a teherben lévő nőt, a terhesség hatodik hónapjától, a szoptatós nőt pedig a szoptatás hatodik hónapjáig nehéz testi, éjjeli vagy túlmunkára beosztani nem szabad, szülés előtt és után pedig összesen 12 heti szabadságot kell adni. Kormányunk lehetővé tette, hogy a szülő nők ne otthon, hanem klinikákon és szülőotthonokban szülhessenek.

Nem vitás, hogy az új kormányprogramm alapján Pécsett a jövőben még tokozottabban csökken a csecsemőhalandóság.

HIREK

SZOMBAT, SZEPTEMBER 26

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-91. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Jusztina. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, egyes helyeken, főleg nyugaton és északon záporeső, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati szél. A meleg idő tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombat reggel 13—16, délben északnyugaton 20—23, az ország többi részén 25—28 fok között.

— **Orvosi ügyelet.** A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnapi ügyeletes szolgálatot tartanak 1953. szeptember 26-án déli 12 órától 1953. szeptember 28-án reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok. **I. tömb:** a város nyugati fele, Széchenyi tér, Sztálin út Bem u. Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen: dr. Derzács Gyula, lakik: Kertváros, tel: 34.89. **II. tömb:** a város keleti fele Pécsvárad felé: dr. Liposits Ipoly, lakik: Ady Endre u. 81., tel.: 37.83. **III. tömb:** Gyárváros, Uszög Ujhegyi részt a II. tömb orvosa látja el. Az orvosi ellátásra szorulók járóképes betegek d. e. 9—10 és d. u. 3—4 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvő betegeket látogatja.

— **Találtak** egy használt aktatáskát. Igazolt tulajdonosa a pécsi kapitányság házipénztáránál átveheti.

HASZNÁLT pianinót gyakorlatra keresek megvételre. Ajánlatot ármegjelöléssel, Kossay Lajos, Dombóvár, állomás.

A fogyasztók érdekében felszámolják a kereskedelemben még megmutatkozó hibákat

Az Állami Kereskedelmi Felügyelőség szerdán a SZMT József utcai kultúrtermében értekezletet tartott a pécsi és komlói kereskedelmi vállalatok vezetői, valamint párttitkárai részére. Az értekezleten Krancz Ödön elvtárs a felügyelőség vezetője ismertette azokat a hibákat és hiányosságokat, amelyek kereskedelmünkben még ma is megtalálhatók és akadályai az új kormányprogramm megvalósításának.

Rámutatott arra, hogy egyes üzletek — főleg vendéglátó üzemek — tisztasága még most sem kielégítő. Példa erre a pécsi 1-es és 2-es számú Népbüffé, valamint a Délidunántúli Üzemélelmezési Vállalat konyhája.

A panaszkönyvvel kapcsolatban a kereskedelmi alkalmazottak egy része — félve a dolgozók bírálatától, — igyekszik a panaszost lebeszélni panaszának bejegyzéséről vagy megtagadja a panaszkönyv kiadását. A 102-es számú Csemegeboltban és a Pécsi Vendéglátó Vállalat Hal-téri üzemében megtörtént az is, hogy amikor a vásárló a panaszkönyvet kérte, igazoltatták. Vannak vállalatvezetők, akik a panaszkönyvbe beírt panaszokat kivizsgálják ugyan, de 8 napon belül írásban nem válaszolják meg.

A társadalmi tulajdon védelme terén is lazaságok vannak, fegyelmezetlenségek tapasztalhatók. A sásdi földművesszövetkezet ruházati boltjának vezetője az árleszállítás alkalmával a leltározás után az 500.000 forint értékű árukészletet bezáratlanul hagyta, illetve a bolt kulcsát a leltár befejezése után a boltajtóban felejtette.

A hivatalosan megállapított fogyasztói árak betartása területén a többszöri árellenőrzés és büntetés ellenére, még mindig visszaélések történnek, amelyek következtében a fogyasztók megkárosulnak. A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat legjobb boltjában, az illatszer boltban azonos cikk számu fogkefét három esetben is más-más áron számították fel, — de mindig drágábban. A megye területén az árleszállítás óta eltelt időszakban végzett ellenőrzések során megállapították, hogy a kereskedelmi vállalatok egy része az árleszállítások alkalmával nem végzett körültekintő, gondos munkát. Például Pellérden 30 árufeléségnél találtak helytelen ármegjelölést. Ez az árkülönbség forint értékben mintegy 1.500—2.000 forintot tett ki. Ugyanakkor a kővágószőlősi boltban is 20 féle árut jelöltek meg helytelenül. A komlói Kiskereskedelmi Vállalat 108-as számú boltjában a próbavásárlás alkalmával hat tételből négynél követett el árdrágítást az eladó. A pécsi Ruházati Bolt 10-es számú üzletében az árleszállítás után 160 forintba kerülő paplant 223 forintért adták el.

— A felügyelőség — mondotta Krancz elvtárs — nem ellenőrizte eléggé a nagykereskedelmi vállalatokat. Nem ellenőrizte a helyes árutérítést, a számlázást, a helyes árukezelést, valamint a minőségi áruátvételt és az áruhiányok alkalmával nem vizsgálta meg, kit terhel a felelősség. Hiba volt az is, hogy a felügyelőség olyan munkát is elvégzett, amely a tanács feladata lett volna és így munkáját elaprózta.

Krancz Ödön elvtárs beszámolója után a kereskedelmi vállalatok vezetői rámutattak arra, hogy egyes gyárakban nem fordítanak kellő gondot a minőségre és sokszor az áru súlya is kevesebb, mint amennyinek lennie kellene. Kifogásolták a szállítási eszközöket, hiányuk megnehezíti a fogyasztóknak áruval való időbeni ellátását, élesen bírálták az Üzemélelmezési Vállalat munkáját az ételek minőségével kapcsolatban és igéretet tettek a hibák kijavítására.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

Északi csoport:

1. Szászvár	20	18	1	1	84:14	37
2. Haladás	20	18	—	2	91:12	36
3. P. Építők	21	13	4	4	63:34	30
4. P. Kinizsi	21	11	2	8	44:32	24
5. Mohács	21	10	2	9	47:45	22
6. Hidas	22	9	3	10	46:63	21
7. P. Porcelán	22	8	4	10	59:53	20
8. Véménd	22	8	3	11	38:53	19
9. Vasas I.	20	7	4	9	40:39	18
10. Bólyi Traktor	20	6	5	9	33:45	17
11. P. Szikra	22	6	3	13	29:50	15
12. Villány	21	6	2	13	31:52	14
13. Vasas II.	20	5	2	13	24:58	12
14. Pécsvárad	22	3	3	16	14:91	9

Déli csoport:

1. Honvéd	22	17	3	2	121:19	37
2. Komlói Építők	22	15	2	5	65:33	32
3. P. Vasas	21	15	1	5	64:22	31
4. Szigetv. VL.	22	14	2	6	51:28	30
5. Szigetv. Kinizsi	22	14	1	7	51:38	29
6. Szabolcs	22	13	1	8	74:37	27
7. P. Dózsa	22	11	5	6	67:43	27
8. P. Postás	22	10	6	6	47:32	26
9. P. Traktor	21	9	4	8	35:34	22
10. Sellyei Dózsa	22	7	—	15	47:67	14
11. Siklós	21	5	2	14	28:81	12
12. Beremend	22	2	2	18	22:81	6
13. Sellyei VM.	22	2	2	18	31:98	6
14. Sásd	21	2	1	18	29:119	5

SZOMBATI SPORTMUSOR:

Labdarúgás. Megyebajnoki mérkőzések: Pécsi Honvéd—Sellyei Dózsa, Tüzér-utca 15.30. Pécsi Porcelángyár—Pécsi Kinizsi, Porcelángyári-pálya 15.30.

Kézilabda: Pedagógiai Főiskola—Pécsi Dózsa II. Városi kupamérkőzés, Pedagógiai Főiskola 15.30.

Röplabda: Városi Kupamérkőzés: Pécsi Dózsa—Pécsi Lokomotiv női, Pénzügyőri-pálya 16. Pedagógiai Haladás—Tudomány Haladás, Pedfőisk.-pálya 15.30. Pedagógiai Haladás—P. Honvéd II. Pedfőisk.-pálya 16.30.

Sakk. Befejeződött a pécsi vegyes mesterverseny. A verseny végeredménye: 1. Kőberl 10 pont, 2—3. Kovács—Macelle 8, 4. Bárczi 7, 5. Koch 6, 6—7. Ivánffy—Bárány 5½, 8. Boreczki 4, 9. Polcsó 3½, 10. Tóth 3½, 11. Magyar 2½, 12. Katona 1 ponttal. Kőberl mester szombaton délután 18 órakor a Bőrgyár kultúrtermében sakk-előadást tart.

HOL MŰVELŐDJÜNK. HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Egy ifjú házaspár története (fél 5 fél 7, 9 órakor).

Petőfi: Elveszett melódiák (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Elveszett melódiák (6 fél 9 órakor) Józsercnesét (Pécsszabolcs) Solwai titkos aktái (6, 8 órakor).

TÁNC

A **November 7. kultúrotthonban** „Vidám szeptember vége". Tánc: fél 8-tól 1 óráig.

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" este 8 órakezdettel előadást tart a Balokány-ligetben.

GÁZTŰZHELY, azép zománcos, háromlángú, két sütős eladó. Berta, Nagyszkókó 24. sz.

ELADÓ cső kertigarnitúra, kétajtós fehér szekrény, kis ülőkád, Fürst Sándor u. 67. sz.

ELADÓ: 15 köves karóra, kifogástalan férfikerékpár. 43-as csizma. Perczel-u. 40.

SIKLÓS KÖZSÉGBEN az országos állat és kirakodó vásár szeptember 27-én, vasár, nap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről sertések kivételével minden állat felhajtható.

* **A városi TSB,** a pécsi tornászcsapatok részvételével érdekes sportműsort rendez 27-én, vasárnap délután 5 és este 8 órakor a Nagy Lajos gimnáziumban. A műsor keretében budapesti vendégművészek felléptével a „Mágnás Miska" c. operett is bemutatásra kerül. Jegyek a városi TSB-nél (Megye-utca 18.) elővételben is kaphatók.

* **Szombat-vasárnap** indulnak meg a Pécs városi kupa kézilabda és röplabda mérkőzések. A kupa küzdelmekben 10 férfi és hat női csapat vesz részt.

Kosárlabdában az összevont megyebajnokság és a baranyamegyei bajnokság küzdelmei kerülnek sorra.

Asztalitenisz tehetségkutató verseny lesz vasárnap délelőtt 8 órától a Nagy Lajos gimnáziumban. A versenyen a közép és általános iskolák indulnak. Az iskolák között az első helyezett pontverseny alapján lesz megállapítva.

Ma délután és vasárnap délelőtt a Pedagógiai Főiskola pályáján kerül sor a 40 város atlétikai postaverseny küzdelmeire. A versenyen üzemek, sportkörök és az általános iskolák tagjai indulnak.

Motor. Vasárnap délelőtt 10 órakor a VTSB rendezésében négy város közötti motorverseny lesz. A verseny útvonala Séta-tér, Radonai-utca, Landler-utca, Aradi vértanuk-útja, Sztálin-út, Káptalan-utca. Rajt és cél a Sétatéren a Borforgalmi Vállalat előtt. A gyorsasági versenyen Szekszárd, Kaposvár, Baja és városunk legjobb motorosai nagy számban állnak rajthoz.

Könyvterjesztő Vállalat

Antikvár könyvek

állandóan nagy választékban.

Könyvek, könyvtárak vétele az Állami Könyvterjesztő Vállalat antikvár könyvesboltjában Pécs, Kossuth Lajos-út 11. Telefon: 30-57.

PIANINÓ eladó. Pélmonostor-u. 1.

HEGESZTŐ, lemezlakatos, hűtős és motorszerelő szakmunkásokat felvesz, XIV. sz. Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Munkácsy Mihály-u. 35. sz.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM 227. SZÁM — ÁRA 50 FILLER — VASÁRNAP, 1953 SZEPTEMBER 27

A MAI SZÁMBAN:

Az ENSZ-közgyűlés szeptember 24-i teljes ülése (3. o.) — A Pécsi Szénbánya Vállalat műszaki vezetői termelési értekezleten vitatták meg a következő negyedév feladatait. (5. o.) — „Teljesítettük III. negyedévi tervünket." (5. o.) — Bányászszajátházak építése Baranyában (5. o.) — Thomas Fawber hazatér 6. o.) — Kitünőek iskolája. (6. o.) — Adjanak még nagyobb lendületet szakszervezeteink az újitómozgalom fejlődésének! 7. o.)

A dolgozó nép hadserege

A Néphadsereg Napját történelmi évforduló teszi ünneppé. Az 1848-as szabadságharc honvédserege Pákozdnál megverte és menekülésre kényszerítette az országba betolakodott Jellasich hadseregét. Ez a győzelem a haza szabadságáért harcoló honvédsereg születését, első erőpróbáját is jelentette. Néphadseregünk a történelem haladó hagyományainak követője, a szabadságharcos elődeink méltó utódja, ezért ünnepli meg a pákozdi csata évfordulóját.

A néphadsereggel együtt ünnepel az ország dolgozó népe, amely sajátjának vallja hadseregét, szeretettel és bizalommal tekint a béke és szabadság védelmezőjére. Dolgozó népünk jól tudja, hogy amíg az imperialista környezet veszélyezteti a békét, szüksége van fegyveres erőre, amely visszarettenti a háborús provokátorokat. Ezért hozta létre az erős néphadsereget, melynek hivatása, hogy megvédje a dolgozó nép alkotásait, biztosítsa jólétét és békéjét.

A néphadsereg ereje abban a szoros kapcsolatban van, amely a dolgozó néphez fűzi. A nép és hadserege egymástól elválaszthatatlan. A dolgozók fiai közül kerülnek ki a hadsereg parancsnokai és katonái, s a dolgozó néphez tartoznak katonai szolgálatuk idején is. Nincs semmiféle érdekellentét, amely a dolgozókat elválasztaná katonafiaiktól. A történelem tényei bizonyítják, hogy ez a szoros kapcsolat a néppel legyőzhetetlenné teszi a hadsereget. Hunyadi a hazáját szerető nép segítségével állította meg a hódító törököt Európa kapujában, s ugyanez a hódító egy évszázaddal később azért foglalhatta el az országot, mert a népelnyomó urak Dózsa parasztforradalma után nem mertek fegyvert adni a jobbágyok kezébe. A kuruc szabadságharc fényes győzelmeit a szabadságáért fegyvert ragadott nép vívta ki és csak akkor győzhettek az osztrák elnyomók, amikor a főurak és főpapok elárulták, félrevezették a népet. Az 1848-as honvédsereg, az 1919-es forradalom Vörös Hadserege azért szállhatott szembe győzelmesen a sokszoros túlerővel is, mert szoros egységben állt mellette a dolgozó nép. A népet sohasem lehet legyőzni és ezért legyőzhetetlen a hadsereg is, amelyet az igaz ügyét védelmező nép támogat.

A dolgozó nép és hadserege sohasem lehetett olyan szoros egységben, mint ma. Urak, nemesek, arisztokraták kiváltságos joga volt a hadsereg vezetése. Olyan népből jött vezérek, mint Esze Tamás, Botyán János, csak a nagy szabadságharcok és forradalmak tüzében születhettek. A Szovjet Hadsereg világraszóló győzelmei nyomán a magyar dolgozó nép szabaddá lett. A párt és a munkásosztály vezetésével megvalósult a dolgozó nép hatalma hazánkban. Ma a hadseregben nem elvétve, hanem tömegével jelennek meg az új Esze Tamások és Bottyán Jánosok: ma a hadsereg valamennyi parancsnoka, vezetője a dolgozó nép fia. Parancsnok és harcos a néphadseregben ugyanazért a célért küzd: a dolgozó nép békéjéért, az alkotó munka eredményeinek biztonságáért, a dolgozók jólétének növekedéséért.

Dolgozóink számtalanszor tapasztalhatják, hogy a honvédelem tudományát tanuló katonafiaik nem feledkeznek meg arról, mivel tartoznak a dolgozó népnek. Az aratás idején a néphadsereg harcosai segítettek learatni a dús termést. Derekasan kivették részüket az új kenyér biztosításáról. Ahol megjelentek, mindenütt örömmel fogadták őket, munkájukkal csak dicséretet érdemeltek ki. A tavaszi áradásoknál, a nyári tűzeseteknél, mindig ott találtuk a katonákat is, akik hősies erőfeszítéssel mentették a nép vagyonát. A haza védelme a dolgozó nép hadseregében nem frázis, katonáink mindig készen állnak arra, hogy akár az imperialista dúvadaktól, akár elemi csapásoktól megvédjék a népet és a nép munkájának eredményeit.

A nép régen félt a hadseregtől. Volt is rá oka. A hadsereg akkor a kizsákmányolók, az elnyomók fegyvere volt és nem egyszer fordították szembe a szuronyokat a néppel. A katonai nevelés fő célkitűzése az volt, hogy vad sovinizmust, a nép ügyeivel szembeni teljes közömbösséget ültessenek a katonákba. A parancsok teljesítésének vak eszközévé, ha az urak érdeke úgy kívánta, akár saját szüleinek gyilkosává igyekeztek nevelni a katonát, kiölve belőlük az öntudatot és az emberi méltóságot. Az anyák sírva búcsúztak fiaiktól, akikre embertelenül keserves évek vártak a kiképző altisztek keze alatt.

Ma büszkén és bizakodva küldik a szülők fiaikat a néphadseregbe. Büszkék arra, hogy fiúk is bátor, fegyveres védelmezője lesz a békének és bíznak abban, hogy megfogadja szülői tanácsukat: jól megtanulja a fegyverforgatást és olyan harcossá válik, akire számítani lehet a harcban. A néphadseregben megedződnek, férfivá érlelődnek, öntudatos hazafiakká nevelődnek a dolgozók fiai. Fegyelmezettséget, pontosságot, rendszeretetet tanulnak, s a katonai ismereteken kívül nem egyszer új szakmát sajátítanak el, amelynek hasznát veszik az építőmunkában is. Nem ritkaság már a harckocsizóból lett traktoros vagy az olyan gépkocsivezető, aki a néphadseregben tanulta ezt a szakmát. Nem csoda, hogy a hadseregtől való félelemnek ma már nyoma sincs dolgozó népünkben. A félelem helyét a saját hadserege iránti szeretet és bizalom váltotta fel.

Néphadseregünk rövid idő alatt lett erős hadsereggé, a haza békéjének szilárd őrévé. Nem lehetett volna azzá, ha a dolgozó nép nem támogatja. Ezenkívül azonban megkönnyítette a néphadsereg fejlődését, hogy fegyvertársának és példaképének vallhatja a harcokban megedzett Szovjet Hadsereget. A Szovjet Hadseregnek a hitleri fasizmus felett aratott győzelme nélkül létre sem jöhetett volna néphadseregünk. Néphadseregünk, éppenúgy, mint egész népi demokráciánk, létét köszönheti a Szovjet Hadseregnek. — Létrejötte óta pedig a Szovjet Hadsereg felbecsülhetetlen értékű tapasztalatainak felhasználása, a Nagy Honvédő Háború hőseinek lelkesítő példája segítette abban, hogy rövid idő alatt jól szervezett, fegyelmezett, korszerűen felszerelt hadsereggé fejlődjön.

A Néphadsereg Napja ismét eszünkbe juttatja, hogy a dolgozó nép miért alkotta meg hadseregét. Szükség van rá, mert mindaddig, amíg imperializmus van, nem hagyhatjuk védtelenül hazánk határait. A világot átfogó béketábor küzdelmei komoly eredményekkel jártak, sikerült engedményekre kényszeríteni az agresszorokat. De az imperialista agresszor — agresszor maradt. Népi demokráciánknak fegyveres erővel is kell védenie békéjét, mert ha nem tenné, csalétekké válna a háborús fenevadak számára. Nem akarhatja ezt egyetlen dolgozó sem. A Néphadsereg Napja ezért arra int bennünket, hogy még szorosabbra kovácsoljuk kapcsolatainkat a haza védelmezőivel, a munkában elért jó eredményekkel, terveink maradéktalan teljesítésével erősítsük népi demokráciánkat, s ne felejtsük el, hogy szabadságunkat, jólétünket meg is kell védeni.

A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozása

Szombaton reggel 8 órakor ült össze a baranyamegyei termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak harmadik tanácskozása. A pedagógiai főiskola dísztermében tartott tanácskozáson résztvett az MDP Központi Vezetősége és a kormány megbízásából Matolcsi János elvtárs, a földmüvelésügyi minisztérium képviselője, az MDP Baranyamegyei Bizottságának titkára, Egri Gyula elvtárs és a pártbizottság tagjai a Baranyamegyei Tanács végrehajtóbizottságának tagjai, a megye termelőszövetkezeteinek és gépállomásainak dolgozói, valamint a meghívott vendégek.

Az értekezlet feladata volt, hogy a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak harmadik országos tanácskozása után a megyére vonatkoztatva megtárgyalja az országos tanácskozás nagyszerű programmját és azokat a feladatokat, amelyek előttünk állnak a termelőszövetkezetek megszilárditása gazdálkodásuk jövedelmezőbbé tétele, a tagság életszínvonalának emelése és a gépállomások munkájának területén.

Az értekezletet Novics János elvtárs, a Baranyamegyei Tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese nyitotta meg, majd Varga Jenő elvtárs, a megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott beszédet:

Varga Jenő elvtárs beszéde

Tisztelt Megyei Tanácskozás!
Kedves Elvtársak!

— Az új kormányprogramm központi kérdésként veti fel a mezőgazdaság fejlesztését. Megyénk dolgozó parasztsága és ezen belül is elsősorban termelőszövetkezeteink értek el komoly sikereket és becsülettel dolgoztak azon, hogy mezőgazdaságunk dolgozó népünk számára minél több élelmet biztosítson. A termelőszövetkezeti mozgalom megyénkben mély gyökeret vert, hiszen megyénk szántóterületének 28.3 százaléka a szövetkezeti gazdálkodást szolgálja. Termelőszövetkezeteink jelentős része — különösen azok, amelyek korábban alakultak, — ezek tagjainak jó munkája eredményeként az elmúlt évi aszály nehézségei ellenére gazdaságilag megerősödtek és ebben az évben mind a növénytermelésben, mind az állattenyésztésben jó eredményeket értek el. Ha összehasonlítjuk a szövetkezeti gazdálkodást az egyéni gazdálkodással, meg kell állapitani, hogy termelőszövetkezeteink általában megállták helyüket és a nagyüzemi gazdálkodás fölénye az idei termésátlagokban is döntően megmutatkozott. Amíg az idei évben az egyénileg termelőknél — a cséplési eredmények alapján őszibúzából 11.9 mázsa volt az átlagtermés, addig a termelőszövetkezeteknél 13.4 mázsás átlagtermést értek el. Ebben az évben a tavalyinak kétszeresére emelkedett a termelőszövetkezeti tagok kenyérgabonarészesedése és nem egy termelőszövetkezetben hat-nyolc kiló kenyérgabona, sőt ennél több is, jutott egy munkaegységre. A máriakéméndi Rákóczi termelőszövetkezetben például nyolc kiló búzát osztottak előlegként egy munkaegységre és ezenkívül a termés két százalékát félretették a szociális alapra. Ebben az évben nem volt ritkaság, hogy a szorgalmasan dolgozó tagok 40—65 mázsa, sőt ennél nagyobb mennyiségű gabonát kaptak munkájuk után. Például a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet tagja, Tatár József elvtárs és családja 62 mázsa gabonát vitt haza. Ugyanakkor egy jó gazdálkodó középparasztnak a kötelezettségek teljesítése után 28 mázsa gabonája maradt. Elmondhatjuk tehát, hogy termelőszövetkezeteink többsége nemcsak biztosította a tagok részére szükséges kenyérgabonát, hanem a jól dolgozó szövetkezeti tagoknak saját szükségleteiken felül bőven jutott gabonájuk a szabadpiacra is.

A növénytermelésben elért eredmények, feladatok

Ezután Varga elvtárs arról beszélt, hogy nem véletlenek ezek a számok, ezek annak eredményei, hogy a szövetkezetek talajmunkáinak több, mint 90 százalékát gépek végzik s ha több-kevesebb hibát el is követnek a gépállomások és a traktorosok, a traktor mégis mélyebben szánt és nagyobb mértékben alkalmazzák a fejlett agrotechnikai módszereket.

— Addig, amíg 1951-ben csak a nagynyárádi Kossuth és a véméndi Keleti Fény termelőszövetkezetek vetettek keresztsorosan ősziárpát, 1952-ben már 1599, 1953-ban pedig már 15.446 holdon végeztek keresztsoros vetést a termelőszövetkezetek. Hozzájárult ez ahhoz, hogy termelőszövetkezeteinkben magasabb termeséredményeket érnek el. Ezenkívül szélesebb körben alkalmazták a kukorica négyzetes ültetését is. — 1951-ben még csak 1500, 1952-ben 9788, 1953-ban pedig már 15.444 holdon végeztek a termelőszövetkezeteknél négyzetes ültetést és mind nagyobb területen alkalmazzák a pótbeporzás fejlett módszerét.

A továbbiakban Varga Jenő elvtárs, a termelőszövetkezetek öntözéses gazdálkodásának jelentőségéről beszélt és példának hozta fel a mohácsszigeti Vörös Fény termelőszövetkezet kertészetét, amelyből 1952-ben hét holdon 140 ezer, 1953-ban pedig 38 holdon 250 ezer forint jövedelemre tettek szert és ez a bevétel ezévben legalább még kétszeresére emelkedik. A továbbiakban a megye termelőszövetkezeteinél egyre inkább jelentős szerepet betöltő belterjes gazdálkodás eredményeiről beszélt. Elmondotta, hogy amíg 1950-ben csak 10 holdon, addig 1951-ben már 83, 1952-ben 190, 1953-ban már 420 holdon folytattak a megye termelőszövetkezetei kertészeti gazdálkodást.

— Bár a növénytermesztésben komoly eredményeket értünk el, de még mindig vannak hiányosságok, mert terméseredményeinket **még nem tudtuk olyan mértékben** emelni, főleg búzából, kukoricából, burgonyából, de kerti növényekből sem, amelyeket a jó baranyai talaj adottságok lehetővé tennének.

A nem kielégítő terméseredmények okául Varga Jenő elvtárs, a gépi munka sok helyen megtalálható gyenge minőségét, a késői vetést, az agrotechnika elhanyagolását a talajerő utánpótlásának hiányát hozta fel, majd példákat mondott arról, hogy milyen terméseredményeket értek el azok a termelőszövetkezetek, mint például a kátolyi, hímesházai, udvari, harkányi, ahol időben elvetették a gabonaféléket és alkalmazták az agrotechnikai módszereket és jól trágyázták a földet.

— Ha megnézzük, hogy állunk az ősziárpa vetésével, meg kell állapítani, hogy termelőszövetkezeteink nagy része lemaradt ebben a munkában, ugyanakkor, amikor a bólyi, liptódi, versendi és még sok termelőszövetkezet már befejezte az árpa vetését. A megyében eddig mindössze 11.6 százalékra végezték el az ősziárpa vetését. Súlyos következményei lesznek annak, ha néhány napon belül az ősziárpa-vetésben mutatkozó lemaradást nem hozzuk be. Ennek következménye lehet, hogy egy-két mázsával esetleg még többel is csökken a jövőévi terméseredmény, csökken a tagoknak kioszthatő termény mennyisége, de súlyos károkat okozhat a késői vetés a közös állatállománynak is.

A megszilárdítás döntő feladata az állatállomány fejlesztése

— A növénytermesztés feladatai mellett nem feledkezhetünk meg az állattenyésztésről sem. Növénytermesztésünk színvonalát az átlagterméseket emelni nagyobb mértékben csak az állatállomány fejlesztésével tudjuk. Termelőcsoportjaink megszilárdítása érdekében döntő mértékben kell foglalkozni Baranya megye állattenyésztésének fejlesztésével. Megyénkben az állattenyésztés helyzete a mult évi állapotokhoz viszonyítva a termelőszövetkezeteknél mennyiségben és minőségben is javulást mutat, de ez korántsem olyan mérvű, mint ahogy azt a termelőszövetkezet jövedelmezősége megkívánja. A megye termelőszövetkezeteiben a szarvasmarhaállomány 1952 márciusában 7329 darab volt, jelenleg 12.538, tehát 5209 darab számbeli növekedés van. Tehénállomány az elmúlt évben 2752 darab volt, jelenleg 4599 darab, tehát 1847-tel növekedett. A sertésállomány 14.945 darabról 34.000 darabra emelkedett, vagyis 20.055 a számbeli növekedés. Ha anyakocaállományunk emelkedését nézzük termelőszövetkezeteinknél, akkor megállapíthatjuk, hogy az több, mint duplájára emelkedett. Ha ezeket a számokat nézzük, úgy néz ki, mintha semmi hiba nem volna a mi állattenyésztésünkben. A valóság az, hogy a termelőszövetkezetek többségének állatállománya, minőségileg gyenge, alacsony hozamú, amit legjobban az alacsony tejhozam és a nem kielégítő szaporulat, a sok meddőállat bizonyít. A földterülethez viszonyítva az állatállomány száma alacsony. — Ezen a területen még sok a tennivaló.

Ezután Varga elvtárs, az I-es típusú termelőszövetkezetekről beszélt, elmondotta, hogy általában jól megálltak a helyüket, azok is nagyobb jövedelemhez jutottak, mint az egyénileg gazdálkodók, majd így folytatta:

A tsz tagjainak ébersége meghiusítja az ellenség kisérleteit

— Az elért eredmények mellett komoly hibákat is követtünk el. A termelőszövetkezetek fejlesztése során nem mindig tartottuk be pártunk tanításait az önkéntesség elvének szigorú érvényesítését. Különösen 1951 tavaszán követtünk el hibákat és menetközben azokat nem javítottuk ki. Sem a megyei tanács végrehajtóbizottsága és a megyei tanács mezőgazdasági osztálya, sem a járási tanácsok és azok mezőgazdasági osztályai nem adták meg azt a segítséget, politikai és szakmai területen a fiatal, tapasztalatlan termelőszövetkezeteknek, amire szükségük lett volna. A kormányprogramm megjelenése után nem voltunk elég éberek, nem magyaráztuk meg termelőszövetkezeti dolgozóinknak az új kormányprogramm célját és jelentőségét. Időt és teret engedtünk a termelőszövetkezetekben meghúzódó és részben kívülről támadó ellenségnek. Az ellenség minden erejét latbavetette, hogy a dolgozó parasztság egyetlen helyes útját, a termelő szövetkezeti mozgalmat gátolja, dezorganizálja. Az ellenség kivetette hálóját a termelőszövetkezetek vagyonára, a tagság által elért eredményeket akarta szétzúzni. Néhány nyerészkedő kulák, spekuláns és egy-egy dolgozó paraszt az ellenségtől irányítva megpróbálta szétforgácsolni elpocsékolni a vagyont és szétrombolni a termelőszövetkezeteket. Például a palotabozsoki Kossuth-termelőszövetkezetben az oda befurakodott ellenséges elemek felbujtására a

(Folytatás a 2. oldalon)

A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

megtévedt tagok éjszaka leple alatt a közös vagyont széthurcolták. Másnap az ellenség leleplezése után a termelőszövetkezet tagjait felvilágosították, akik belátták tévedésüket, a széthurcolt vagyont visszavitték, a közös munkát elkezdték és azóta is szorgalmasan folytatják.

— Azokban a termelőszövetkezetekben, ahol éber figyelemmel kísérték az ellenséget, ilyen romboló tevékenységet végezni nem tudtak és a szövetkezet életében ilyen zavarok nem fordultak elő. A kékesdi Alkotmány termelőszövetkezet tagjai az első perctől kezdve — az új kormány programm megjelenése előtt és után is, — szorgalmasan dolgoznak és szilárdan, tántoríthatatlanul kiállnak a szövetkezeti mozgalom mellett. Ezekben a termelőszövetkezetekben gyorsabban, jobban, zökkenőmentesen megy a munka, idejében és jóminőségben végzik el az őszi mezőgazdasági munkákat és ezzel megalapozzák a jövőévi bő termést, a tagok életszínvonalának emelését.

— Megyénk termelőszövetkezeti parasztságának nagy többsége bátran kiáll és harcol a termelőszövetkezeti mozgalom, a nagyüzemi gazdálkodás mellett, mert látja és érzi, hogy a parasztság felemelkedésének egyetlen, járható útja ez. Különösen az országos tanácskozás óta szilárdultak meg termelőszövetkezeteink és mind kevesebb azoknak az ingadozóknak a száma, akik ki akarnak lépni.

Az állami szervek elkövetett hibái, mulasztásai

— Termelőszövetkezeteink életében zavarokat okozott az is, hogy sok esetben az állami szervek akadályozták és nehezítették a szövetkezeti gazdálkodás irányítását és fejlődését. Nem egy termelőszövetkezetet gyengítettünk azáltal, hogy a munkaerő figyelembevétele nélkül a tagság tiltakozása ellenére olyan terveket fogadtattunk el, amelyeknek végrehajtására a szövetkezet képtelen volt. Megnyilvánult a növénytermelés, sok esetben az állattenyésztés, de igen gyakran a beruházások terén is. Sok termelőszövetkezetre olyan növénytermelési terveket erőszakoltunk, amelyeket végrehajtani nem tudtak és ebből komoly károkat szenvedtek. Nem egy esetben olyan termelőszövetkezetben, ahol a növénytermelési munkákra állítható tagoknak száma 25—30 volt, az egyéb kapás és ipari növényeken kívül 45—50 hold gyapotot is kényszerítettünk. Ennek az lett a következménye, hogy a gyapotvetések jelentős része, de a kukorica és a többi kapásnövények egy része kapálatlan maradt és emiatt ezeken a területeken alacsony termést takarítottak be. Az ilyen termelőszövetkezetek közé tartozott a lánycsóki Csillag, a töttösi Szabadság és még jónéhány termelőszövetkezet.

Mindez annak a túlzott állami beavatkozásnak a következménye, hogy a megyei tanács a járási tanácsnak, a járási tanácsok pedig a termelőszövetkezetek és községi tanácsok megkérdezése és jóváhagyása nélkül adtak ki és hajtattak végre termelési terveket. Elkeseredést váltott ki a termelőszövetkezetek vezetőiből és tagjaiból az is, hogy egyes vállalatok megbízottai a termelőszövetkezeteket gyarmatnak tekintették. Zsarnokoskodtak a termelőszövetkezetek felett folytonos zaklatásokkal, futó ellenőrzésekkel és ellentétes utasítgatásaikkal zavarták és megnehezítették a termelőszövetkezet gazdálkodásának irányítását. Megzavarta termelőszövetkezeteink gazdálkodását az is, hogy különböző bankfiókok önkényesen, a vezetőség megkérdezése nélkül vettek le a szövetkezetek egyszámlájáról pénzösszegeket és ezáltal megakadályozták a termelőszövetkezeteket abban, hogy önállóan tudjanak gazdálkodni. Például a mohácsi bankfiók a babarci Béke termelőszövetkezet egyszámlájáról 21.000 forintot emelt le a Gyapottermeltető Vállalat javára a tsz elnök átutalási megbízása nélkül. A leemelés nem volt jogos, mert a zsákokat a tsz igazoltan visszaküldte. A siklósi járás bankfiókja a cuni Határbástya tsz-nek 1300 forintot emelt le az elnök átutalási megbízatása nélkül aprómagvak költségére, bár ezeket a magvakat a tsz még a mai napig sem kapta meg.

Hasonló példát említett Varga elvtárs a hegyszentmártoni termelőszövetkezet esetében, majd így folytatta:

— Még kirívóbb eset történt, amikor a békéscsabai Baromfikeltető Vállalat a májusra rendelt naposcsibéket októberben a termelőszövetkezet költségén repülőgépen szállította a járészt döglötten és fertőző betegségekkel. A költségeket a tsz számlájáról ugyancsak leemelték.

Nagy hiányosság az is, hogy a mezőgazdasági szervek munkája általános utasítgatásokban, futó ellenőrzésekben merült ki. Legtöbb esetben parancsolgatnak, utasítják a tsz vezetőségét és a tagsággal nem veszik fel a kapcsolatot. Ezt bizonyítja a mohácsi Petőfi tsz-ben a tavasz folyamán történt eset is: a járási főagronómus ellátogatott a tsz-hez, gyorsan megadta az utasítgatásokat a legfontosabb növényápolási munkákra, azután azzal a kijelentéssel, hogy „minden erőt mozgósítani kell" elment. Röviddel utána a járási mezőgazdasági osztályról az építési előadó kereste fel a tsz elnökét és azt az utasítást adta, hogy „legfontosabb az építkezés és ezért erre kell összpontosítani az összes munkaerőt." Az utasítás kiadása után az építési előadó is elment. Ezekután jött a Gyapot Vállalat kiküldötte. Ennek az volt az utasítása, hogy „mindent hagyjanak abba és a gyapot ápolásához kezdjenek." Az elnök tehát nem tudta, kire hallgasson és mit tegyen.

A szövetkezeti demokrácia megsértése fékezi a termelőszövetkezeti mozgalmat

Egyes termelőszövetkezeteinkben az intézőbizottság és az elnök függetlenül a tagság akaratától döntött fontos kérdésekben. Nem hallgatták meg és nem támaszkodtak azoknak a dolgozó parasztoknak tapasztalataira ,akik mint egyéni gazdák kiváló eredményeket értek el, tapasztalatokkal rendelkeznek. Termelőszövetkezeteink egy részében nem építették ki a brigádokat, szervezetlenül bandákban dolgoztak, de ugyanakkor igen sok hiba és fogyatékosság volt a munkaegységek elszámolása és beírása területén is. Ezek a hibák és hiányosságok elégedetlenséget szültek a termelőszövetkezeti tagság körében. Több termelőszövetkezetnél a szövetkezet elnöke önkényesen, a szövetkezeti demokráciát megsértve járt el és intézkedett, olyan ügyekben is, amelyekben a közgyűlés lett volna hivatva dönteni. Egyes szövetkezeti elnökök teljhatalmu úrnak képzelték magukat és diktatórikus módon, ellentmondást nem tűrő hangon beszéltek és bántak a tagokkal. Ilyen elnökök viselkedése és magatartása a szövetkezeti mozgalomba vetett bizalmat ingatta meg, mert a dolgozók az elmult rendszerhez hasonló elnyomás alatt érezték magukat. Példa erre a marázai termelőszövetkezet ,ahol a már leváltott elnök teljhatalmu diktátor módjára basáskodott, parancsolgatott, a kritizálókat az államvédelmi hatósággal fenyegette meg.

Kedves elvtársak!

Pártunk és kormányunk a legfontosabb feladatának tekinti — és mindent elkövet — a termelőszövetkezeti gazdálkodás megszilárdítását, gazdasági megerősítését, a hibák kiavítását. Ezen túlmenően döntő kérdésnek tekinti a termelőszövetkezeti tagok életszínvonalának gyorsabb és nagyobb mértékben való felemelését.

Ezután Varga elvtárs a kormány programmja után megjelent határozatok és rendeletek hatalmas jelentőségéről, segítségéről beszélt. Elmondotta, hogy a beadási hátralékok elengedése a megye területén búzából 301, rozsból 51, kukoricából 45, napraforgóból 72, összesen 469 vagon terményt tesznek ki. Arról beszélt, hogy a kártérítések elengedése nyomán a termelőszövetkezeteknél 2.683.000 forintot töröltek. A kártérítések elengedése például a szentdénesi Szabad Élet termelőszövetkezetnél 550 forinttal emeli az egy tagra jutó jövedelem értékét. A beadási kötelezettség 10 százalékos csökkentése a megye területén szabadpiaci értékben számolva, 7,684.898 forintot tesz ki. Ennek nyomán például csak a mohácsi Vörös Fény tsz-nek három vagon terménye maradt meg. Ezután a cséplési kedvezmény, az adókedvezmény, a különböző tartozások eltörlése, az elemi kárért járó felemelt kártérítési összeg, a legutóbb megjelent begyüjtési kedvezményről beszélt, amelyek mind a termelőszövetkezetek megszilárdítását, a tagság jövedelmének emelését segítik elő. Elmondotta, hogy például a következő évi begyüjtési kedvezmény a megye termelőszövetkezeteinek 36,574.400 forintot jelent. Ezután hangsúlyozta Varga elvtárs, hogy pártunk és kormányunk segítő kézzel biztosítja a termelőszövetkezetek fokozott felemelkedését és hazugnak azok a híresztelések, amelyek az ellenség szájából kerülnek ki, hogy ezek az intézkedések „ideiglenesek" és a „jövő évben ismét felemelik a beadást". Kormányzatunk máris több évre szóló kedvezményeket biztosított, amelyek csak a következő években fogják igazán éreztetni hatásukat.

Ezután Varga elvtárs a termelőszövetkezetek előtt álló feladatokról beszélt.

Tervszerű jövedelmező gazdálkodással a jólétért

Hangsúlyozta, hogy a párt és a kormány által nyujtott kedvezményeket csak akkor tudjuk kamatoztatni a termelőszövetkezetek fejlesztésére, ha a gazdálkodást mindenütt rendszeresebbé teszik, elkészítik az évi termelési tervvel együtt a jövedelemelosztás előzetes tervét is és kikérik mindenütt a tagság véleményét, hogy milyen módszerekkel lehet a természetbeni részesedést és a pénzjövedelmet növelni. Nagyon fontos feladat, hogy a termelőszövetkezetek vezetősége, elnöke minden hónapban számoljon be a tagságnak, hogy a tervezett munkában és a jövedelem megvalósítása terén milyen eredményeket értek el, melyek a feladatok. Törekedni kell a termelőszövetkezetek gazdasági megerősítésére, a tagság jövedelmének emelésére és biztosabbá tételére. Sokoldalúvá kell fejleszteni a gazdaságot, hogy jelentős bevételekhez jussanak, különösen az állattenyésztés, zöldség, gyümölcs és szőlőtermelésből. Ezekhez kormányzatunk nagy segítséget ad. Ezenkívül a pénzbeli jövedelem fokozása érdekében a termeléshez közvetlenül kapcsolódó melléküzemágakat kell létesíteni, amelyek megkönnyítik és gazdaságosabbá teszik a szövetkezetekben termelt termékek értékesítését. Különösen nagy gondot kell fordítani a tejfeldolgozásra, a takarékossági intézkedések bevezetésére és fokozott ellenőrzésére. A termelőszövetkezetekben a tagok rendszeres és évközbeni ellátása érdekében biztosítani kell, hogy meghatározott időnként a teljesített munkaegységekre pénzelőlegeket kapjanak és a családok egyéb szükségleteit is kielégítsék terményekkel és egyéb termékekkel, hogy a tagoknak pénzbeli és anyagi gondjaik ne legyenek.

— Termelőszövetkezeti parasztságunk közös gazdálkodásából származó jövedelmének gyorsütemű növelése mellett nagy gondot kell fordítani a háztáji gazdálkodásból származó jövedelem növelésére is — folytatta Varga elvtárs. — Nagy gondot kell fordítani a háztáji állatállomány beszerzésére; célunk legyen, hogy minden termelőszövetkezetben dolgozó családnak egy tehene és egy anyakocája legyen. A tsz-ek a közös állatállomány szaporulatából a közgyülés határozata alapján megfelelő áron juttassanak állatokat azoknak a tagoknak, akik állatállománnyal nem rendelkeznek. Termelőszövetkezeteink lássák el tagjainkat a közös gazdaságból, a háztáji gazdasághoz szükséges zöldségmagvakkal és palántafélékkel. Szervezzék meg a háztáji gazdaságok termelvényeinek közös értékesítését és tegyék lehetővé, hogy a tagok pénzjövedelme ezeken is növekedjék. Ezután az öregek, betegek és munkaképtelenek fokozott támogatásáról beszélt, a szociális intézkedések kiszélesítéséről.

A növénytermelés területén elsősorban minden erővel a kenyérgabona, takarmánygabona és zöldségfélék terméshozamát kell emelni. Célul kell kitűzni, hogy az elkövetkezendő években a kenyér- és takarmánygabona, valamint a kukorica terméshozama holdanként átlagosan legalább három mázsával növekedjék. Ennek elengedhetetlen feltétele, az őszi vetések gyors, időben való elvégzése. Csak ezen keresztül biztosítható a terméseredmények növelése, a tagok jólétének emelese. Az őszi vetési munkálatok mellett nem szabad megfeledkezni az őszi mélyszántás elvégzéséről sem. A tavaszi vetések jóminőségben, és időben történő elvégzését csak úgy lehet biztosítani, ha az őszi mélyszántást időben, az előírásoknak megfelelő mélységben határidőre befejezzük. E feladatok elvégzése érdekében minden tagot mozgósítani kell az őszi termények betakarítására, mert ezek elhanyagolása nagy anyagi veszteséget okozhat a tagoknak és hátráltatja a beadási kötelezettség teljesítését. A terméseredmények fokozása érdekében növelni kell a talajerő-utánpótlást, az istállótrágyát az ősz folyamán ki kell hordani és le kell szántani.

— Ne késlekedjünk tehát, hanem mozgósítsunk minden munkaerőt és használjunk ki minden pillanatot az őszi vetési, szántási és betakarítási munkálatokra, hogy ezzel is megalapozzuk a szövetkezeti dolgozók jólétét, életszínvonaluk nagyobbmérvű, gyorsabb emelését.

Ezután Varga elvtárs a vetésforgó szerinti gazdálkodásról beszélt, amelynek hiánya ötletszerűvé, kapkodóvá teszi a termelőszövetkezetek munkáját és arra kell törekedni, hogy a vetésforgót mindenütt be is tartsák.

Fejlett, jövedelmező állattenyésztést

Varga elvtárs ezután az állattenyésztés területén lévő feladatokról beszélt, arról, hogy az állattenyésztés fejlesztését kormányzatunk nagy mértékben támogatja. A termelőszövetkezeteknél mind számszerüleg, mind minőségileg fejleszteni kell az állatállományt, mert enélkül a termelőszövetkezetekben dolgozók életszínvonalának állandó emelése nincs biztosítva. Termelőszövetkezeteink tehenészetét 1954 év végéig úgy kell fejlesztenünk, hogy a fejés istállóátlaga naponta legalább nét liter legyen. A sertésállomány fejlesztése érdekében el kell érni, hogy anyakocánként átlagosan zsírsertésnél hat, hússertésnél 9 malacot válasszanak le egy-egy fialás után és évente minden kocát lehetőleg kétszer malacoztassanak. A sertéshízlalásnál el kell érni, hogy a takarmányértékesítés legalább 20 százalékos legyen. Általában úgy kell fejleszteni a termelőszövetkezetek közös állományát, hogy a beadáson felül bőven jusson szabadpiacra és emelkedhessen az egy munkaegységre jutó részesedés. Az állattenyésztés fejlesztése érdekében mindenekelőtt az állattenyésztés alapját, a szilárd takarmánybázist kell megteremteni. Elegendő mennyiségü és jóminőségű takarmányellátás nélkül nincs fejlett állattenyésztés, fejlett állattenyésztés nélkül nem lehet eredményes és magasabb színvonalú növénytermesztés és nagyobb növénytermelési és állattenyésztési eredmények nélkül nincs nagyobb jövedelem és magasabb életszínvonala a termelőszövetkezetek dolgozóinak.

Ezután Varga elvtárs áttért a gépállomások munkájának eredményeire, hibáira és az e téren lévő feladatokra.

Gépállomásaink munkája csak akkor lesz igazán értékes, ha lényegesen megjavul a traktorosok munkájának minősége

— A termelőszövetkezetekben a terméshozamok növelése nagyrészt a gépállomások munkájától, és a termelőszövetkezetekkel való jó együttműködéstől függ. Az eddiginél sokkal nagyobb mértékben támogatja kormányunk a termelőszövetkezeteket a gépállomásokon keresztül, amelyeknek gépparkját megyénkben 500-ra emelik. Az 500 szántó-traktoron túlmenően a jelenleg rendelkezésünkre álló gumikerekü és könnyűtraktorok számát a tavaszi idényben a jelenleginek háromszorosára emeljük. Az ezévben rendelkezésünkre álló 25 kombájn számát már ezideig 38-ra emeltük, de a jövőévi aratási idényre 80-ra növeljük. Tehát termelőszövetkezeteink megszilárdításában, termelésük fokozásában egyre nagyobb szerepe lesz a gépállomásoknak. Gépállomásaink már eddig is komoly szerepet játszottak a mezőgazdaságban és sok esetben nagyban hozzájárultak termelőszövetkezeteink megszilárdításához az átlagtermések növeléséhez. Megyénkben vannak olyan gépállomások, amelyek már az átlagnál nagyobb segítséget adtak a termelőszövetkezeteknek és ennek eredménye megmutatkozott a termés-eredmények emelkedésében. A kimagasló terméseredmények nagyrészben annak köszönhetők, hogy a gépállomások időben és jó minőségben elvégezték az új módszerek alkalmazásával a szántási és vetési munkálatokat.

— Bár gépállomásaink eddig is nagy erővé fejlődtek, a mezőgazdaság és a termelőszövetkezet termeléséhez nagy segítséget adtak, de munkájukban még nagyon sok a hiányosság. Korántsem mondhatjuk el, hogy a gépállomások általában kielégítő segítséget adtak a termelőszövetkezetek megszilárdításához, a termésátlagok növeléséhez. Gépállomásaink munkája csak akkor lesz igazán értékes a termelőszövetkezeti tagok számára, ha lényegesen megjavul a traktorosok munkájának a minősége. Meg kell mondanom, hogy korántsem elegendő az, ha a gépállomás traktorosa a normáját teljesíti. A norma teljesítése és túlteljesítése természetesen fontos, mert elősegíti a mezőgazdasági munkák gyors elvégzését, de a norma teljesítésénél is nagyobb jelentősége van annak, hogy a munkát a traktorosok a legjobb minőségben végezzék és a gépi munka eredménye a magas termésátlagban mutatkozzék meg. Tehát gépállomásaink munkáját a körzetükbe tartozó termelőszövetkezetek átlagterméseiből fogjuk lemérni.

Megyénkben működő gépállomások közül jó munkát végeztek a palotabozsoki és vajszlói gépállomások. A becsületes gépállomási dolgozók megtalálják számításaikat és munkájuk eredményeként nagy jövedelemhez jutnak. Miltner József, a sombereki Béke tsz tagja a palotabozsoki gépállomás traktorvezetője eddig 10.260 forintot vett fel a gépállomástól és a termelőszövetkezetnél 353 munkaegységet teljesített, amelyre 20 mázsa terményt kapott.

Termelőszövetkezeteink nagyobb követelményeket támasszanak a gépállomások munkájával szemben, a gépállomások traktorosai, agronómusai, gépészei, igazgatói és politikai helyettesei, minden erejüket vessék latba azért, hogy a termelőszövetkezetekben a termésátlagok növekedjenek és szövetkezeti tagságunk magas jövedelemhez jusson.

Közös erővel a hiányosságok felszámolásáért, a szövetkezetek megerősítéséért, az őszi munkák sikeréért

Kedves Elvtársak!

Az elmondottakból világosan kitűnik, hogy termelőszövetkezeti dolgozóink helyesen választottak, amikor a szövetkezeti gazdálkodás útjára léptek. Vannak olyan termelőszövetkezeti tagok, különösen az utóbbi időben alakult termelőszövetkezetekben, akiket az elmúlt év nehézségei elkeserítettek és az ellenség sugalmazására a bajokat, a nehézségeket a közös gazdálkodásnak tulajdonítják. Kötelességünknek tartjuk és felelősséget érzünk ezeknek a tagoknak a felvilágosításáért, mert kilépésükkel saját maguknak és családjuknak ártanak, és az ellenség malmára hajtják a vizet. A szövetkezeti gazdálkodásról a felemelkedés útjáról való visszatérés hátrányos volna, ezért felhívjuk ezeket a tagokat, tartsanak ki a szövetkezeti gazdálkodás mellett, maradjanak termelőszövetkezeti tagok és szívvel-lélekkel dolgozzanak a szövetkezeti gazdálkodás felemeléséért, a tagok jólétének megteremtéséért, az életszínvonal emeléséért. Legfontosabb feladatunk, hogy a fel sorolt hibákat minél előbb maradék nélkül felszámoljuk. Minden lehetőség és adottság megvan ahhoz, hogy ezeket a hiányosságokat a lehető legrövidebb időn belül kiküszöböljük és szövetkezeti parasztságunk biztosan és tántoríthatatlanul haladjon a megkezdett termelőszövetkezeti úton, a kitűzött közös cél, a jólét és a magasabb életszínvonal felé. A feladatok végrehajtásában és a felsorolt hibák kiküszöbölésében mellettünk áll nagy pártunk és dicsőséges munkásosztályunk és példát mutatnak nekünk a Szovjetuniótól kapott gazdag tapasztalatok.

A termelőszövetkezeti mozgalmunkban fennálló hibák kijavítása érdekében valamennyiünknek össze kell fognunk és közös erővel a lemaradt és meglazult termelőszövetkezeteket támogatni és megsegíteni, hogy ezek minél előbb felzárkózhassanak az élenjárók közé. Az előttünk álló legfontosabb feladat: termelőszövetkezeteink termésének emeléséért, a megerősítésért és a nagyobb jövedelemért az őszi mezőgazdasági munkák azonnali, késedelem nélküli elvégzése.

A termelőszövetkezeteinkben lévő hiányosságok kiküszöbölésére és az előttünk álló feladatok végrehajtására elengedhetetlen feltétel, hogy a közös harcba bevonjuk a termelőszövetkezet egész tagságát, hogy a tagság szeresse és magáénak érezze a termelőszövetkezetet és gazdamódjára dolgozzék benne. Ha a tanácskozás tapasztalatai alapján harcba indulunk, meghiúsítjuk az ellenség mesterkedéseit, nem kétséges, mi győzünk és ezzel biztosítjuk a jólétet és a magasabb élet-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Az ENSZ-közgyűlés szeptember 24-i teljes ülése

New-York. (TASzSz). Szeptember 24-én a közgyűlés délelőtti ülésén folytatódott az általános vita.

Unden külügyminiszter, Svédország képviselője kijelentette, hogy a Koreával foglalkozó politikai értekezletet feltétlenül meg kell tartani és hogy „presztizs-meggondolások" ne akadályozzák az értekezlet összehívására vonatkozó előzetes megállapodást.

A svéd küldött beszédének jelentékeny részében az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmánya módosításának kérdésével foglalkozott. Unden ellenezte azt a javaslatot, hogy szüntessék meg a nagyhatalmak egyhangúságának elvét a biztonsági tanácsban. Javasolta azonban, hogy egyes kérdésekben, többi között az új tagok felvételének kérdésében, korlátozzák az egyhangú döntés elvének alkalmazását.

Unden kijelentette, hogy „az alapokmány egészbenvéve kielégítő". „Az érvényben lévő alapokmány kitűnő szolgálatokat tehet, ha megvan a kellő törekvés az együttműködésre."

Luns, Hollandia képviselője az ENSz alapokmányának módosítása mellett nyilatkozott.

Lloyd, Anglia képviselője utalt arra, hogy a koreai fegyverszünet megteremtése elősegítette a nemzetközi feszültség enyhülését. A tényekkel ellentétben azt állította, hogy a koreai fegyverszünet megteremtésében a fő érdem az Egyesült Államoké, Angliáé és a többi országé, amely a koreai nép ellen harcolt. Rágalmazó kirohanásokat intézett a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság valamint a béke és a demokrácia táborának többi országai ellen. Lloyd teljes egészében csatlakozott az Egyesült Államok állásfoglalásához, olyan kérdésekben, mint a fegyverzet csökkentése, a Koreával foglalkozó politikai értekezlet, a német és az osztrák kérdés.

Az ülés végén Jugoszlávia küldötte szólalt fel. Kijelentette: az, hogy a Kínai Népköztársaság képviselőjének meghívását megtagadták, akadályozza a távolkeleti helyzet enyhülését.

Jugoszlávia képviselője megpróbálta mentegetni Jugoszlávia, Törökország és Görögország agresszív katonai tömbjének megalakítását. Az osztrák kérdésről szólva, épp úgy, mint beszédének más részeiben, több rágalmazó kirohanást intézett a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen.

A délutáni teljes ülésen Dominica Köztársaság, Salvador és Venezuela képviselői az amerikai külpolitika prókátorainak szerepében tetszelegtek. Az izlandi képviselő beszéde sok kis ország aggódását tükrözte a béke sorsát és az Egyesült Nemzetek Szervezetének jövőjét illetően. Izland képviselője felhívta a figyelmet arra a tényre, hogy az ENSz mindezideig semmit sem tett olyan fontos kérdések megoldása érdekében, mint például a fegyverkezési hajsza megszüntetése, a vitás kérdések békés rendezése. Felhívta a közgyűlést, segítse elő a nemzetközi kereskedelem kiszélesítését.

David, Csehszlovákia küldöttségének vezetője megjegyezte, hogy a világ békeszerető erői és első sorban a Szovjetunió törekvéseinek eredményeképpen az agresszív erők által előidézett és egyre fokozódó nemzetközi feszültség hosszu időszakát az utóbbi időben felváltotta a nemzetközi feszültség bizonyos enyhülése. A koreai fegyverszünet megkötése azt a feladatot tűzi az ENSz elé, hogy biztosítsa az egyezmény feltételeinek pontos megtartását, akadályozza meg az agresszív háború felújítását és segítse elő a politikai értekezlet sikeres összehívását, hogy további lépéssel járuljanak hozzá a koreai kérdés békés megoldásához.

A csehszlovák küldöttség határozottan támogatja a „kerekasztalkonferencia" elvét és az ázsiai államok résztvételét az értekezleten, ugyanakkor felhivja az ENSz tagjainak figyelmét, hogy számos küldöttség, élén az Egyesült Államokkal, a diktátum méltatlan módszerei segítségével akarja megakadályozni ezen államok részvételét az értekezleten.

David a továbbiakban felhívta a közgyűlés figyelmét annak szükségességére, hogy helyre kell állítani és meg kell szilárdítani az ENSz-nek, mint „a nemzetközi viták békés eszközökkel való rendezése központjának", mint a nemzetközi béke és biztonság támaszának tekintélyét. Ehhez az szükséges — mondotta, — hogy mindenekelőtt hellyreállítsák a Kínai Népköztársaság törvényes jogait az ENSz-ben.

David bírálattal illette Dulles szeptember 17-i közgyűlési beszédének azokat a megállapításait, amelyek az Egyesült Államoknak a népi demokratikus országokkal szemben folytatott politikájára vonatkoztak. David lelepleze az Egyesült Államoknak ezen országok ellen folytatott aknamunkáját.

A német kérdést érintve a csehszlovák küldöttség vezetője kijelentette:

— A csehszlovák nép, amely átélte a hitleri agresszió borzalmait, számol azzal, milyen komolyan veszélyezteti a békét a Németország kettészakítására irányuló politika és Nyugat-Németország egyre fokozódó militarizálása.

Csehszlovákia képviselője továbbiakban megállapította, hogy a tartós béke és a nemzetközi biztonság biztosítása szempontjából különösen nagy jelentősége volna olyan problémák megoldásának, amilyen az emberek tömeges pusztítására szolgáló fegyverek feltétlen eltiltása, a fegyverzet csökkentése, az idegen területeken lévő katonai támaszpontok felszámolása. Ugyanezeket a célokat szolgálná olyan intézkedések megtétele is, amelyek a népek közötti ellenségeskedés és gyűlölködés egyes országokban folytatott propagandájának megszünteté sére irányulnának. A csehszlovák küldöttség — mondotta David — teljes mértékben támogatja azt az álláspontot, amelyet mindezekben a kérdésekben A. J. Visinszkij, a Szovjetunió küldöttségének vezetője fejtett ki a közgyűlés előtt.

A Magyar Népköztársaság honvédelmi miniszterének parancsa

Elvtársak!

Harcosok! Tiszthelyettesek! Tisztek! Tábornokok!

Ma, az 1848-as hős honvédsereg első győzelmének évfordulóján a dolgozó nép és hadserege az összeforrottság és a megbonthatatlan egység jegyében ünnepli a néphadsereg napját.

Ez az ünnepnap szabadságharcaink történetének arra a tanulságára emlékeztet bennünket, hogy legyőzhetetlen az a hadsereg, amely erejét a népből meríti.

A mai napon fogadjuk meg, hogy a béke hatalmas védelmezőjének, a Szovjet Hadseregnek méltó fegyvertársaként szüntelenül fokozzuk katonai és politikai tudásunkat, magunkévá tesszük a kipróbált és fényes győzelmeket aratott szovjet haditudomány tanításait.

Erősítsük és szilárdítsuk néphadseregünk kapcsolatait a dolgozó néppel, őrködjünk éberen hazánk szabadsága, függetlensége, dolgozó népünk jóléte és békéje felett.

Elvtársak! Harcosok! Tiszthelyettesek! Tisztek! Tábornokok!

Köszöntelek benneteket a Néphadsereg Napja alkalmából és kívánom, hogy szeretett hazánk biztonsága érdekében egyre nagyobb sikereket érjetek el a katonai és politikai ismeretek elsajátításában, a haza és a nép iránti kötelességek maradéktalan teljesítésében, néphadseregünk erejének fokozásában.

Éljen felszabadítónk és példaképünk, a dicső Szovjet Hadsereg!

Éljen szeretett hazánk, a jólét és a munka országa, a Magyar Népköztársaság!

Éljen győzelmeink szervezője, dolgozó népünk vezetőereje, a Magyar Dolgozók Pártja!

Éljen a dolgozó nép békéjének és boldog jövőjének, hazánk szabadságának és függetlenségének hű védelmezője, a magyar néphadsereg!

BATA ISTVÁN altábornagy,
a Magyar Népköztársaság
honvédelmi minisztere.

A Kinai Népi Politikai Tanácskozó Testület október elsejei jelszavai

Peking (Uj Kína) A Kínai Népi Politikai Tanácskozó Testület Országos Bizottsága kibocsátotta jelszavait október elseje, a Kínai Népköztársaság megalakulásának 4. évfordulója alkalmából.

A jelszavak bevezetőül üdvözlik a Kínai Népköztársaság megalakulásának 4. évfordulóját, éltetik a világ békéjét, a koreai fegyverszünetet, üdvözlik a békéért és demokráciáért küzdő népeket és éltetik a béke és a demokrácia Szovjetunió-vezette táborának megbonthatatlan egységét.

A jelszavak köszöntik a szocializmust építő népi demokratikus országokat, az amerikai agresszió elleni harcban nagy győzelmet aratott hős koreai népet és további sikereket kívánnak a koreai népnek népgazdasága helyreállítása és továbbfejlesztése, valamint a hazájának békés egyesítésére irányuló küzdelme terén. Köszöntik a jelszavak az imperialista agresszió ellen hősiesen harcoló vietnami népet, az amerikai imperializmussal szembenálló japán népet, az egységes, független, demokratikus és békeszerető Németországért küzdő német népet és a nemzeti függetlenségükért és szabadságukért az imperialista agresszió ellen síkraszálló gyarmati és félgyarmati népeket.

Az ezután következő jelszavak felszólítják a kínai népi önkéntesek parancsnokait és harcosait, hogy határozottan tartsák meg a koreai fegyverszüneti egyezményt, fokozzák éberségüket, védelmezzék meg állásaikat az ellenség bármilyen támadása és szabotázs-cselekménye ellen, biztosítsák a koreai fegyverszüneti egyezmény maradéktalan megvalósítását és küzdjenek a koreai kérdés békés rendezéséért.

A további jelszavak felhívják az egész kínai népet, hogy közös erőfeszítéssel törekedjék az első ötéves terv alapvető feladatainak megvalósítására.

A jelszavak így fejeződnek be:

Éljen a kínai nép nagy egysége!

Éljen a világ népeinek nagy egysége!

Éljen a nagy Kínai Népköztársaság!

Éljen a nagy Kínai Kommunista Párt!

Amerikai lap fenyegetése Franciaország címére

New-York (MTI) A „Newsweek" című amerikai reakciós folyóirat a nyugatnémetországi választási eredmények kapcsán az „európai védelmi közösség" ratifikálásának kérdésével foglalkozik. Mint a cikk írja, a bonni választás eredménye „jogot adott az Egyesült Államoknak arra, hogy újabb nyomást gyakoroljon az európai hadsereg és más egyéb rendszabályok jóváhagyása érdekében, amelyek az európai egység megteremtése szempontjából szükségesek".

Az amerikai lap kirohanást intéz Franciaország ellen, amiért a lap szerint „akadályozza Nyugat-Németország felfegyverzését."

A „Newsweek" erélyesen figyelmezteti Franciaországot, hogy az amerikai nemzetbiztonsági tanács javaslatára a közelmultban az eddigieken túl további 385 millió dollár „segélyt" szavaztak meg az indokínai háború céljaira és ennek következtében „ősszel ratifikálnia kell az európai védelmi közösségre vonatkozó szerződéseket és hozzá kell járulnia Nyugat-Németország felfegyverzéséhez.

Az olasz gyárosok továbbra is mereven elzárkóznak a munkások követeléseinek megtárgyalása elől

Róma (MTI) Dr. Costa, az Olasz Gyáriparosok Szövetségének elnöke csütörtök délután Rómában sajtóértekezletet tartott, éppen abban az időben, amikor a város közlekedését a sztrájk megbénította. Kijelentette, hogy a gyáriparosok továbbra is visszautasítják a bérek egységesítésére, a bérkülönbségek megszüntetésére és a munkaszerződések revíziójára vonatkozó követeléseket. Közölte továbbá azt is, hogy a Gyáriparosok Szövetsége nem látja lehetőségét annak, hogy ezekről a kérdésekről bármilyen tárgyalásokra sor kerüljön.

A kormánysajtó is kénytelen elismerni a sztrájk nagy sikerét, de híradásaiban a sztrájkban résztvevők arányszámát 70—80 százalékra igyekszik szépíteni. A polgári sajtóban az a kívánság jelentkezik, hogy az ellentétek kiéleződésének megakadályozása végett mielőbb tárgyalások induljanak meg a gyáriparosok képviselői és a munkások megbizottai között.

A tüzelőellátásról — a minisztertanács intézkedései

A minisztertanács legutóbbi ülésén foglalkozott a lakosság tüzelőellátásával. Az eddigi intézkedések révén 1953-ban összesen mintegy kétszázezer vagon szén, harminchatezer vagon brikett és hetvennyolcezer vagon tüzifa áll a lakosság rendelkezésére, azaz 70.000 vagonnal több szén, 6000 vagonnal több brikett és 17.000 vagonnal több tüzifa, mint 1952-ben. A tüzelőmennyiség jelentős emelkedése ellenére a lakosság köréből számos indokolt panasz érkezett az illetékes szervekhez a tüzelőellátással és különösen a háztartási szén minőségével kapcsolatban.

A minisztertanács a tüzelőellátás megjavítása érdekében további intézkedéseket tett:

Utasította az illetékes minisztereket a háztartási szén minőségének lényeges megjavítására. Csökkenteni kell a szén portartalmát és gondoskodni kell arról, hogy a háztartási szenekbe a jövőben nehezen égő, magas hamutartalmu szén ne kerüljön. Ezáltal a háztartási szén kalóriatartalma emelkedik és égési tulajdonságai jelentősen megjavulnak. Egyúttal meg kell gyorsítani a tüzelő házhozszállítását.

A minisztertanács utasította a belés külkereskedelmi minisztert további tüzifa, brikett, valamint háztartási koksz behozatalára. A behozatal már megindult. Egyúttal utasította a földművelésügyi minisztert arra, hogy növelje az erdőkből kiszállítandó famennyiséget.

Végül a minisztertanács elrendelte, hogy a lakosság számára előírt tüzelőmennyiséget a népgazdaság összes egyéb szükségletét megelőzően kell biztosítani.

Ausztria Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése

Bécs (TASZSZ): Amint Ausztria Kommunista Pártjának sajtószolgálata jelenti, Bécsben szeptember 24-én és 25-én teljes ülést tartott Ausztria Kommunista Pártjának Központi Bizottsága. Az ülésen megvitatták az ország politikai helyzetét és a párt feladatait.

A Központi Bizottság teljes ülése elhatározta, hogy Ausztria Kommunista Pártjának legközelebbi kongresszusát 1954 első felében tartják.

Li Szan Csu tábornok bejelentette, hogy a koreai-kínai fél nem tart több hadifoglyot őrizetében

Keszon (Uj Kína) Li Szan Csu tábornok, a katonai fegyverszüneti bizottság rangidős tagja a koreai-kínai fél részéről szeptember 25-én közölte Bryan-nal, a bizottság rangidős tagjával, hogy az amerikai félnek összes fogságbaesett, a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek által őrzött katonáit vagy közvetlenül hazatelepítették, vagy a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság őrizetébe adták.

Emelkedik a fiatalkoru munkanélküliek száma Ausztriában

Bécs (ADN): Az „Österreichische Volksstimme" jelentése szerint Stájerországban, Ausztria egyik legjelentősebb ipari területén 1949-től 1953-ig tízszeresére emelkedett a fiatalkorú munkanélküliek száma. Ezidőszerint Stájerországban 92.000 fiú és leány munka nélkül van.

Krupp szerződéseket köt külföldön

(MTI) A New York Herald Tribune bonni tudósítójának jelentése szerint a Krupp-érdekeltségek jelentős külföldi szerződéseket kötnek. Igy a Krupp-üzemek mérnökei rövidesen megkezdik a pakisztáni vasérc-lelőhelyek „tanulmányozását". — Hír szerint Krupp tervet készít egy pakisztáni acélmű felépítésére. Indiában az egyik Krupp-érdekeltség cementgyárat épít. Krupp a nyár folyamán tárgyalásokba bocsátkozott a görög kormánnyal is, hogy Athéntől északra nikkelfeldolgozó üzemet építsen. Törökországban a Krupp-érdekeltségek résztvesznek a Boszporuszon át vezető első híd felépítésére vonatkozó versenytárgyalásban.

Bumacende temetése

Ulan-Bator (TASZSZ) Szeptember 25-én a mongol nép elkísérte utolsó útjára Goncsigiin Bumacendét, a Mongol Népi Forradalmi Párt egyik legrégibb vezetőjét, — a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja Elnökségének elnökét.

Reggel megnyitották a Nagy Népi Hurál üléstermének bejáratát, ahol Bumacende fel volt ravatalozva.

A díszőrséget, amely a párt-, állami és társadalmi szervezetek képviselőiből állt, minden öt percben váltották.

Ezután a több tízezer emberből álló gyászmenet elindult a temetőbe, ahol gyászgyülést tartottak. A gyűlésen Damba, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának titkára mondott beszédet.

Angol-amerikai harc az új olajforrásokért az arab félszigeten — a Buraimi-oázis körüli konfliktus háttere

London (TASzSz):

Mint a Reuter ügynökség jelenti, az elmúlt két hét folyamán Szaud-Arábia és Anglia között újból kiéleződött a Buraimi-oázis miatti konfliktus. Buraimi-oázis az Arab-félszigeten, a Perzsa-öböl vidékén fekszik. Az oázis határait nem állapították meg pontosan. Jelenleg igényt tart rá egyrészt Szaud Arábia, másrészt az oázissal határos Maszkat Abu-Dabi szultánság, amely angol fennhatóság alatt áll. 1952 augusztusban szaud-arábiai katonák egy csapata elfoglalta az oázisban Namasza falut. Az angolok az oázist teljesen elvágták utánpótlási forrásaitól és jelenleg fegyveres blokád alatt tartják. Az oázis területéről különböző módokon igyekeznek előzni a szaud-arábiai katonákat.

Szaud-Arábia londoni követségének szeptember 23-án közzétett nyilatkozata szerint szeptember 15-én angol csapatok páncélautók bevetésével támadást intéztek Buraimi ellen. A nyilatkozatban rámutatnak, hogy ez csak egy „Buraimi közelében lévő angol tisztviselők és katonák részéről intézett számos incidens és támadás közül."

Mint a sajtó közlemé nyeiből kiderül, a Buraimi-oázis körüli vita igazi oka az angol-amerikai harc az arab félsziget új olajforrásaiért. A Reuter hírügynökség jelentette, hogy az oázis földje gazdag kőolajban. A Szaud-Arábiában működő „Aramco" (Arabian-American Oil Company) részvénytársaság, amelynek részvényei négy amerikai monopólium kezében vannak, nagy érdeklődést tanusít a konfliktus iránt, mert úgy tudja, hogy az oázis területén nagy olajlelőhelyek találhatók.

Erősen érdeklődik az oázis iránt a „Petroleum Development Concession Limited" részvénytársaság is. Ez a részvénytársaság a Perzsa-öböl vidékén lévő szultánságokban működik és az „Iraq Petroleum Company" leányvállalata, amelynek részvénykötegei az angol—iráni olajtársaság és a „Royal Dutch Shell" angol—holland vegyestársaság kezében vannak.

Szaud-Arábia ENSZ-beli küldöttségének nyilatkozata

Szaud-Arábia ENSZ beli küldöttsége a következő nyilatkozatot adta a sajtónak: — „Szaud-Arábia kormánya határozott tiltakozását fejezte ki az angol kormánynál az ellen, hogy a Buraimi oázist körülvevő angol hivatalnokok és katonai hatóságok indokolatlan agressziós cselekedetek és gyilkosságok egész sorát követték el ártatlan szaud-arábiai polgárok ellen." A nyilatkozat rámutat: Szaud-Arábia kormánya kész arra, hogy a Buraimivitát „döntőbíróság" útján rendezze. (MTI)

A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozása

(Folytatás a 2. oldalról.)

színvonalat. Előre a virágzó szövetkezet megteremtéséért, a jómódú termelőszövetkezeti parasztságért!

Éljen a munkásság és parasztság megbonthatatlan szövetsége!

Éljen győzelmeink szervezője a mi nagy pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja! — fejezte be beszédét Varga Jenő elvtárs, amelyet a jelenlévők lelkes tapssal fogadtak.

Varga Jenő elvtárs beszéde után megkezdődtek a hozzászólások. Elsőnek Tóth Kálmán elvtárs, a hetvehelyi Sztálin termelőszövetkezet elnöke szólalt fel, aki a termelőszövetkezet terméseredményeiről, a kormány intézkedéseinek nagy segítségéről beszélt. Ezután Balázs János, a mohácsszigeti Vörös Fény tsz agronómusa kapott szót.

Balázs János a mohácsszigeti Vörös Fény tsz agronómusa:

Tanácsaink jobban segítsék a termelőszövetkezeteket, mert enélkül nem tudunk jó munkát végezni

Mind az országos, mind a megyei tanácskozáson elhangzott beszámoló helyesen aláhúzta azt az igazságot, hogy a termelőszövetkezeti gazdaság biztosítja a tagok részére a jómódú életet. Ehhez minden képpen eszköz a jó termés, ebből következik a nagyobb jövedelem. A nagyobb jövedelemhez igen nagy mértékben hozzájárul kormányzatunk határozataival, amelyek nagy segítséget jelentenek a termelőszövetkezeteknek. Mégis mindenképpen a nagyobb jövedelem alapja a többtermés, ezért nagyon ki kell hangsúlyozni az agronómusok jó munkájának fontosságát. Az agronómusok jó munkájától függ, hogy nagyobb terméseredmények legyenek és ezért fontos, hogy a termelőszövetkezetek jobban becsüljék az agronómusokat. Nem a személy részére kell több megbecsülést adni, hanem a munka részére. Szükség van arra, hogy szakszerűen gazdálkodjanak a termelőszövetkezetek, szükséges, hogy tervezzünk, hogy tervszerűség váltsa fel a tervszerűtlen munkát. Szükséges, hogy a terveket ne a fiókok részére gyártsuk, azért, hogy a járási tanács ne járjon a nyakunkra. Ugy készítsük el a tervet, hogy aszerint dolgozni is tudjunk, mert az a terv, amely a fiókban marad nem lehet jó terv. A termelőszövetkezetek szakembereit ne a maguk feje után készítsék el a terveket, vonják be az idősebb, tapasztaltabb termelőszövetkezeti tagokat is. Ugy kell a termelési terveket elkészíteni, hogy azokban szerepeljen a háztáji gazdaságok szükséglete is, hogy a tagoknak ne kelljen azokat vasárnap vagy a munka elvégzése után megmunkálni, helyes az a határozat, amely ilyen irányban foglalkozik a háztáji gazdálkodással. De helyesnek tartom azt is, amely a termelőszövetkezetek öregjeinek SZTK díját rendezi. Igen helyes az országos tanácskozásnak az a határozata is, hogy a termelőszövetkezeteket sokoldalú gazdaságokká kell feilleszteni. A mohácsszigeti Vörös Fény tsz igyekezett sokoldalú gazdasággá fejlődni az idén. Háromszázötven gyümölcsfa van, amelyről 400 mázsa kézzel szedett alma lett. 38 holdon kertészkedést folytattunk, amelyből igen szép jövedelemre tettünk szert. 10 holdon szőlőtermelést folytatunk, amely szintén szépen jövedelmez. Meg kell azonban említeni, hogy a sokoldalú termelésnek elsősorban a munkaerő az alapja. A gazdaság sokoldalú fejlesztéséhez elegendő munkaerőre van szükség.

A Vörös Fény termelőszövetkezetnek az eredmények mellett hiányosságai is vannak. A kapásnövények egyrészét nem tudtuk úgy megművelni, mint kellett volna, a kukoricát és a szóját csak egyszer kapáltuk meg. Természetes, hogy olyan vetésterületről, amelyet nem munkáltunk meg kellően, nem tudunk olyan jövedelmet elérni, mint amilyent szerettünk volna. Hangsúlyozni kell azt, hogy a tsz feltétlenül vessen számot, milyen munkaigényes növények termesztéséhez van elegendő munkaerő. Nálunk az a helyzet; véleményünk szerint nem lenne helyes, az úgynevezett sok föld kérdést úgy megoldani, ahogy azt az országos tanácskozás javasolja; hogy külterjesebb gazdálkodásra térjenek rá termelőszövetkezeteink. Mohácsszigetről elmondhatjuk, hogy kiválóan alkalmas kertészkedésre és gyümölcstermelésre. Helytelen volna, ha a kertészetet szüntetnénk meg, vagy lemondanánk a gyümölcstelepítésről.

Az országos tanácskozás határozata szerint a termelőszövetkezeteknek úgy kell a munkát megszervezni, hogy a talajerő utánpótlását, az istállótrágyázást biztosítsák és ezért a gépállomások szállítóeszközt kapnak. Az a kérésünk, hogy ne csak a gépállomások szállítóeszközeit gyarapítsák, hanem a termelőszövetkezetek részére is biztosítsanak tehergépkocsit. Vannak ugyanis olyan termelőszövetkezetek, amelyek gyorsan romló terményt termelnek, mint például a paradicsom. Ezeknek ha biztosítanának gépkocsit, nem kellene várni a gépállomások beütemezett szállítóeszközeire — maguk vihetnék el terményeiket. Helyesnek találjuk, hogy a gépállomásokat fokozottabban ellátjuk a betakarításhoz szükséges gépekkel. Burgonya és cukorrépa szedőgépekre gondolok.

Ezután Balázs János arról beszélt, hogy milyen hibák származnak abból, hogy ha a tsz elnök egymaga akar mindent elintézni és azt hangsúlyozta, hogy a különböző reszortfelelősök részére önállóságot kell biztosítani és ellenőrizni kell munkájukat. Az ilyen segítő ellenőrzésben várnak segítséget a mohácsi Vörös Fény tsz tagjai, a járási és a városi pártbizottságtól is. Arról beszélt, hogy éppen a pártbizottságok ilyenirányú ellenőrző segítésének köszönhetik, hogy megjavult a munka. Ezután Balázs elvtárs a tanácsok segítéséről beszélt és a következőket mondta: az a kérésünk, hogy tanácsaink jobban segítsék a termelőszövetkezeteket, mert enélkül nem tudunk jó munkát végezni és sem a pártbizottság, sem a tanácsok ne kezeljék úgy a Vörös Fény termelőszövetkezetet, hogy ott minden rendben van, nincsenek hibák és így nem is kell segíteni.

Czrnkovics Antal nagykozári tsz elnök:

A vezetés segítése fontos feladat — szilárdan kiállni a tsz mellett

Két kérdéssel szeretnék foglalkozni, az egyik a vezetés kérdése, a másik a termelőszövetkezetek megszilárdítása. Az utóbbi időben megjelent párt- és kormányhatározatok döntően annak érdekében jelentek meg, hogy elősegítsék a mezőgazdaság elmaradottságának felszámolását, illetve a termelés fokozását. Nem mindegy, hogy a termelőszövetkezeten belül hogyan lehet megoldani a termelés emelését. Ehhez szorosan hozzátartozik a vezetés. A szervezeti szabályzat meghatározza, hogy az elnök felelős a termelőszövetkezet vagyonáért, a beadási kötelezettség teljesítéséért. Eddig helytelen volt a tanácsok olyanmérvű beavatkozása a termelőszövetkezetek vezetésébe, mint amiről a beszámolóban Varga elvtárs is beszélt. Nem egy esetben egyik instruktor kijött azért, hogy vessen a tsz, a másik azért, hogy állatot selejtezzenek, a harmadik, hogy egyéb munkát végezzünk. Helyes, amikor tanácsszerveink és más szakvonalról kiküldöttek megadják a politikai és szakmai segítséget, de nem helyes az, ha kiveszik a vezetést a tsz elnök kezéből. Egyes instruktorok a következőképpen jelennek meg nálam: kopognak, belépnek és azt kérdezik, hogy állunk a begyüjtéssel? Én mint termelő el tudom képzelni, hogy a begyüjtés teljesítése sürgős és fontos feladat, de arról nem esik szó, hogyan tudjuk biztosítani a begyüjtés teljesítését, milyen módszereket alkalmazzunk ahhoz, hogy ebben zökkenő ne legyen. Idetartozik az is, hogy a bankok bürokratikusan kezelik a fizetéseket. Egy-egy számla kifizetése sokszor hosszabb időt vesz igénybe, ezen sürgősen változtatni kell. Egy éve vagyok a tsz elnöke és a tapasztalatok alapján meg kell mondanom, hogy a vezetés segítése nagyon fontos feladat.

A második kérdés, amellyel szeretnék foglalkozni, a termelőszövetkezetek megszilárdítása. Nálunk három család ingadozott a bennmaradás és a kilépés között. Az országos tanácskozás határozatait ismertettem a dolgozók között és — bár ez a három család véglegesen még nem döntött — de úgy látom, hogy most már más véleményen vannak. A termelőszövetkezeteknél megtalálható ingadozások oka megmondom ott van, hogy néhány elnök és intézőbizottság nem elég szilárd. Vannak sajnos olyan elnökök, akik maguk fogalmaztak kérvényt a földművelésügyi minisztériumhoz. Én első perctől kezdve a legkritikusabb percekben is kijelentettem, hogy híve vagyok a tsz-nek és ennek az lett a következménye, hogy párttagjaink, a vezetőség egésze, valamint a tagság nagy része szilárdan kitart a termelőszövetkezeti gazdálkodás mellett.

Ezután Csomor János, a kölkedi termelőszövetkezet elnöke, majd Liszkai Imre, a somogyhárságyi Vörös Sugár tsz párttitkára, Kertész Nándor a kaposszekcsői tsz párttitkára, Buru József a palotabozsoki gépállomás traktorosa, Priol Ödönné a harkányi Első Megyei Tanácskozás tsz elnöke, Hegedüs László a lippói Béke Öre tsz brigádvezetője, József Lajos a lánycsóki Csillag tsz párttitkára, Kiss László a himesházai tsz párttitkára, Kaszapovics András, a kátolyi December 21 tsz elnöke, Péter József baranyaszentgyörgyi párttitkár, Somogyi József siklósnagyfalusi tsz elnök, Máté József az ági termelőszövetkezet pártvezetőségi tagja, majd Kuszik Károlyné, a majsi Táncsics tsz elnöke szólalt fel. Ezután ebédszünet következett, majd a szünet után Tolnai Ferenc a magyarteleki Gerő Ernő tsz elnöke, Matolcsi János az MDP Központi Vezetősége mezőgazdasági osztályának vezetője, Kispap Viktorné drávafoki tsztag, Mohai János a görcsönyi Augusztus 20 tsz elnöke, Hullám János a mohácsszigeti gépállomás igazgatója, Egri Gyula az MDP Baranyamegyei Bizottságának titkára, Ujházi József, a nagydobszai termelőszövetkezet elnöke, szólalt fel, majd Varga Jenő elvtárs foglalta össze az elhangzott vitát. A hozzászólások részletes ismertetésére a lap keddi számában és a héten folytatólag visszatérünk.

Ujabb győzelmek következnek, újabb lépésekkel haladunk a szocializmus megvalósítása felé

Varga Jenő elvtárs, a vita végén többek között a következőket mondotta:

— Az összefoglaló számomra igen könnyű. Könnyű azért, mert az elvtársak a referátumban felvetett kérdésekkel egyetértettek és igen sok kérdésben kiegészítették. Éppen ezért azok a kérdések, amelyek egyes elvtársak részéről felvetődtek és amelyeket módomban van megválaszolni, azt megválaszolom, a többiekre viszont a megyei tanács végrehajtóbizottsága ad választ — intézkedik. Azokat a kérdéseket, amelyek felsőbb szerveink elé tartoznak, felterjesztjük.

A mai tanácskozás megmutatta azt, ha a pártszervezet és a tagság szilárdan, keményen kiáll a termelő szövetkezeti mozgalom mellett, az ellenség veresége van kárhoztatva. Az egyik alapvető feladata a csoportok megszilárdításának és a jövőévi kenyér biztosítása az, hogy minden termelőszövetkezetben azonnal hozzákezdjenek az őszi munka elvégzéséhez annál is inkább, mert ez népi államunk törvénye és ez pedig megszabja, hogy addig szó sem lehet kilépésről, amig az őszi munka nincs befejezve. A megyei és a járási tanácsok feladata, hogy ne engedjenek az ellenségnek tág teret, hanem szigorúan tartsák be a törvényeket. Az elvtársak, ha hazamennek legyenek élharcosai ennek a határozatnak, amelyet közösen mi, akik itt ülünk, mindannyian hoztunk. Harcoljanak keményen ennek a határozatnak maradéktalan végrehajtásáért. Nézzenek jól körül mit csinál a klerikális reakció, mit csinálnak a kulákok, a horthysta csendőr és katonatiszt elemek, hogyan próbálják a falu szocialista átalakításának nagy és nemes munkáját meggátolni. Ha mi valamennyien harcosai leszünk a termelőszövetkezeti mozgalomnak, ha magunkénak érezzük a nagy célt, biztos vagyok benne, hogy újabb győzelmek következnek, újabb lépésekkel haladunk a szocializmus megvalósítása felé.

Ezután Varga elvtárs a tanácskozáson felmerült néhány részletkérdésre tért ki, majd így fejezte be összefoglalóját:

— A mai tanácskozás meghozza azokat az eredményeket, amelyeket várunk, mert a tanácskozás résztvevői érzik pártunk nagy segítségét, a Szovjetunió támogatását és ennek tudatában látnak hozzá a hibák felszámolásához, az őszi munkák gyors befejezéséhez. Ehhez a munkához kívánok a termelőszövetkezetek vezetőinek, élenjáró dolgozóinak a gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak a megyei tanács végrehajtóbizottsága nevében sok sikert és sok eredményt.

A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozásának határozati javaslata

Megyénkben termelőszövetkezeteink fejlődése egészséges volt és az eltelt rövid idő alatt jelentős eredményeket értek el, de az elért eredmények mellett súlyos hibákat és hiányosságokat követtünk el, melyet Pártunk Központi Vezetősége nyiltan tárt fel az egész dolgozó nép előtt és egyben megmutatta a hibák kijavítási módját és ahhoz minden segítséget megadott. Ezért a termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztságunk túlnyomó többsége szilárdan és tántoríthatatlanul kitart a szövetkezeti gazdálkodás mellett, mert ezt tekinti a felemelkedés legfontosabb alapjának. Termelőszövetkezeteink jelentős része — tagjai jó munkájának eredményeként — az elmult aszályos év nehézsége ellenére szilárdult, gazdaságilag erősödött, és ebben az évben jó eredményeket ért el. A jól gazdálkodó termelőszövetkezetek bebizonyították a szövetkezeti gazdálkodás fölényét, mert tagjaik több jövedelemhez jutottak, mint a jól gazdálkodó középparasztok. A megerősödött termelőszövetkezetek eredményei világosan bebizonyították a szövetkezeti gazdálkodásban rejlő nagy lehetőségeket.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének javaslatára a magyar kormány az utóbbi időben hozott határozatai nagymértékben éreztetik hatásukat a termelőszövetkezetek gazdasági megszilárdításában.

Egyes termelőszövetkezetek, különösen az utóbb alakult termelőszövetkezeti csoportoknál sikerült az ellenségnek az egyes csoportok tagjai egy részét megtéveszteni és a meglévő nehézségeket a szövetkezeti gazdálkodás ellen felhasználni, számítva arra, hogy így a közös vagyont, amit a becsületesen dolgozó csoporttagok megteremtettek. — elherdálják. Mi mindannyian felelősséget érzünk azért a közös vagyonért, amit szövetkezeti tagjaink saját munkájukon keresztül eddig összegyüjtöttek, ezért saját példamutatásunkon keresztül vállaljuk, hogy harcolni fogunk a szövetkezeti vagyon megmentéséért, annak további növeléséért, amellyel saját magunk és az egész dolgozó népünk magasabb életszínvonalának elérését biztosítjuk. Ennek megvalósítása érdekében a következő határozatot hozzuk:

1. Vállaljuk, hogy úgy az országos, mint a megyei tanácskozás határozatait termelőszövetkezetünk egész tagságával részletesen megtárgyaljuk, és egyben meghatározzuk azokat a szükséges tennivalókat, amelyek végrehajtásával növelni tudjuk a szövetkezeti gazdaság bevételeit, a tagság életszínvonalának növelése érdekében.

a) A magasabb terméseredmények elérésének érdekében minőségileg megjavítjuk termelésünket, mert csak az új agrotechnikai módszerek alkalmazásával érhetjük el azokat a terméseredményeket, amelyeket a nagyüzemi mezőgazdaság lehetőségei számunkra biztosítanak. Ezért vállaljuk, hogy a tanácskozásról hazamenve azonnal megkezdjük, illetve folytatjuk a szántás-vetési munkákat, úgy, hogy az ősziárpa vetését szeptember 30-ig, a rozs vetését október 10-ig, a búza vetését pedig októberben teljes mértékben befejezzük, és az őszi kalászos vetésünknek legalább 60 százalékán keresztsoros vetést végzünk. Ezt azért tesszük, mert az eddigi tapasztalatok azt bizonyítják, hogy a korai vetéssel és a keresztsoros vetés alkalmazásával 2—3, sőt 4 métermázsával is több terméseredményt lehet elérni.

b) Termésátlagunk fokozása érdekében az eddigieknél nagyobb súlyt helyezünk az istállótrágya helyes kezelésére, annak felhasználására és még az ősz folyamán az összes istállótrágyát kihordjuk és a gépállomások segítségével alá is szántjuk. Az istállótrágyázás mellett nagyobb mértékben alkalmazzuk a műtrágyát és a raktárainkban lévő műtrágyákat még ez évben teljes mértékben felhasználjuk.

c) Az elmult évi rossz példán okulva az idén ősszel legkésőbb november végéig földünkön a mélyszántást legalább 22—25 cm mélyre a gépállomások segítségével, lehetőleg előhántós ekével elvégezzük. Az okszerű, nagyüzemi gazdálkodás kialakítása érdekében gazdaságainkban kialakítjuk a vetésforgókat, amelyhez kérjük a megyei járási tanácsok, valamint a gépállomások agronómusainak hathatósabb segítségét. Kérjük, hogy a mezőgazdasági szakemberek a jövőben a szakkérdésekben konkrét segítséget adjanak termelőszövetkezeteink számára, hogy ezen segítség felhasználásával kihasználhassuk a nagyüzemi gazdálkodás nyújtotta lehetőségeket.

d) Az őszi szántás-vetési munkákat csak akkor tudjuk határidőre és jó minőségben elvégezni, ha a még kintlévő kapások betakarítását meggyorsítjuk és különös gondot fordítunk arra, hogy a kukorica szedésével a szárat is levágjuk. Ezért vállaljuk, hogy a betakarítási munkákat határidőre termelőszövetkezetünkben biztosítjuk.

e) A magasabb jövedelmezőség biztosítása érdekében munkaerőnkhöz képest növeljük a szerződéses növények területét, amivel a következő évben a kormány határozata alapján nyújtott kedvezmények, illetve árcsökkentések jelentős jövedelmet biztosítanak termelőszövetkezeti csoportjaink tagjai számára. Az eddig elhanyagolt szőlő- és gyümölcstelepítéshez, valamint zöldségtermeléshez kormányunk jelentős segítséget nyújtott, amellyel lényegesen növelni tudjuk gazdálkodásunk bevételét, ezért vállaljuk, hogy az erre alkalmas területeken még ebben az évben a munkákat megkezdjük.

f) Mi, a tanácskozás résztvevői kérjük a gépállomások ittlévő, de az összes dolgozóit, hogy termelőszövetkezetünk magasabb jövedelmezőségéhez a gépi munka minőségének javításában a gépek teljes kapacitásának kihasználásával adjanak meg minden segítséget és a körzeti agronómusok tartózkodjanak 1—2 napot egy-egy termelőszövetkezetben és úgy segítsék ezeket.

g) Mi, gépállomási küldöttek vállaljuk az összes gépállomási dolgozók nevében, hogy a gépi munka minőségét jelentősen növelni fogjuk és gépeink kapacitásának teljes kihasználásával őszi tervünket 105 százalékra, november 20-i határidőre teljesítjük, hogy ezzel elősegítsük a termelőszövetkezetbe tömörült dolgozó parasztok, de egész dolgozó népünk életszínvonalának jelentős emelkedését.

2. A magasabb jövedelem elérése érdekében növeljük állatállományunk létszámát, de elsősorban a minőségi állattenyésztésre fektetjük a fősúlyt és ennek érdekében szilárd takarmánybázist teremtünk, részben az őszi lucerna, őszi takarmánykeverék elvetésével, részben pedig silózási tervünk túlteljesítésével. Vállaljuk, hogy összes rétjeinket, legelőinket rendbehozzuk.

a) Az állati termékek hozamának növelése érdekében bevezetjük a lehetőséghez mérten az új zootechnikai módszereket, egyedi takarmányozást, háromszori fejést, tőgymasszázst stb., egyben biztosítjuk, hogy állataink mellett állandó, szakképzett állatgondozók legyenek, akik szeretik az állatokat.

b) A magasabb jövedelem elérése érdekében, állatfarmokat létesítünk, a szarvasmarhatenyésztésen kívül sertés, baromfi — és ahol erre lehetőség van — juhtenyészetet állítunk be.

c) A tagság anyagi jólétének növelése érdekében biztosítjuk, hogy a termelőcsoportjainkban lévő tagok háztáji gazdasága mindenütt meglegyen a megengedett keretig és ehhez a kormány által nyújtott kedvezményeket, illetve lehetőségeket fel fogjuk használni.

d) Az eddigieknél nagyobb gondot fordítunk a termelőszövetkezetünkben lévő öregekre és azok nyugodt életének biztosítására, az alapszabály értelmében szociális alapot létesítünk, mellyel lehetővé tesszük, hogy az a szövetkezeti tag, aki legalább 2 évig termelőcsoportban dolgozott, évenként legalább 2 métermázsa búza és 1000 Ft készpénz támogatásban részesüljön. Ezenkivül a csoportgyülés határozata értelmében a termelőcsoport gazdasági erejéhez képest még egyéb kedvezményeket is fogunk biztosítani.

e) A terhes anyákat és kisgyermekes asszonyokat könnyebb munkában foglalkoztatjuk és biztosítjuk, hogy szülés alkalmával 3 hónapra mentesítve legyenek a fizikai munka végzése alól. Erre az időre a szülő nők részére az előző év ugyanazon időszakában teljesített munkaegységének 50 százalékát javukra írjuk. E juttatás mellett kormányzatunk határozata értelmében a szülőanyák első gyermeknél 500 Ft, minden további gyermeknél 4—400 Ft pénzjuttatásban részesülnek, mely együtt

(Folytatás az 5. oldalon)

A Pécsi Szénbánya Vállalat műszaki vezetői termelési értekezleten vitatták meg a következő negyedév feladatait

A pécsi szénbányák műszaki vezetői pénteken este Pécsszabolcson termelési értekezletet tartottak. Az értekezlet előadója Vereckei Lajos elvtárs, a Pécsi Szénbánya Vállalat igazgatója volt. Az értekezlet kettős feladatot állított a résztvevők elé: egyrészt értékelni a kerületek harmadik negyedévben végzett munkáját, másrészt a harmadik negyedévben szerzett tapasztalatok alapján meghatározni, megbeszélni azokat a feladatokat, amelyek a pécsi bányászokra várnak a tervév negyedik negyedében.

Bányászaink többsége teljesíti kötelességét

A beszámoló részletesen foglalkozott és számokkal is érzékeltette azt a hősi munkát, azokat a szép eredményeket, melyeket elértek bányászaink a harmadik negyedévben. E termelési ciklusban legjobban Pécs VI. kerület bányászai állták meg helyüket, akik az új kormányprogramm és az azt követő intézkedések hatására terven felül vállalt 2000 tonna szenet máris kitermeltek. Szeptember 21-i értékelés szerint 2.658 tonna többlettermeléssel járultak hozzá a még magasabb életszínvonalat előirányzó párt- és kormányhatározatok végrehajtásához.

Nemcsak a pécsbányai, hanem a vasasi Petőfi-akna bányászai is messze túlteljesítették fogadalmukat. Ők 800 tonna szén tervenfelüli termelését vállalták a harmadik negyedévben. Szeptember 21-ig már 1.098 tonnát adtak terven felül. Ez a szám a hónap végéig természetesen még emelkedik, mindkét kerületben, hisz Pécs VI. és Vasas jelenleg is 100 százalékon felül teljesítik előirányzatukat.

Erre nagy szükség van. Mint Vereckei elvtárs mondotta: Szabolcskerület a sujtólégrobbanás és az azt követő objektív nehézségek — fejtések lezárása, helyreállító munkák — következtében elmaradt a követelmények mögött. István-akna tervét jelenleg 70 százalék körül teljesíti.

A III. negyedévi terv teljesíthető — mondotta Vereckei elvtárs. Ehhez minden feltétel megvan, mert olyan körleteink vannak, mint Pécs VI. kerületben Kult Ádám elvtárs körlete, mely augusztusi tervét például 130,6 %-ra, Szabolcson Nagy József (8) körlete, amely augusztusban 113,4 százalékra, Petőfi-aknán Herr Károly körlete, amelynek kéthavi átlaga 108.3 százalékos eredményt mutat. E körletek vezetői azért tudtak ilyen szép eredményeket elérni, mert nem csak kérnek a dolgozóktól, hanem mindenkor meghallgatják azok véleményét, sőt kikérik tanácsaikat is egy-egy termelési feladat megoldásához. Ezekben a körletekben soha nincs panasz anyagellátásról, a körletvezetők legfőbb feladatuknak tekintik az üzemi hibák megelőzését, nagy figyelmet fordítanak a jó versenyszellem kialakítására, ami alapja a jó tervteljesítésnek.

Biztosítsuk a műszaki feltételeket

— Azokban a körletekben, ahol ezek a feltételek hiányoznak, nem lehet beszélni tervteljesítésről. Így van ez Pécsbányán, Prégl János körletében is, amely csak 98.7 százalékra teljesíti tervét. Sok hiányosság tapasztalható a vasasi Kovács János (15) körletében is. A körlet háromhavi átlaga 93.3 százalék. Ez főként a körletvezető elvtárs előre nem látásából, hiányos munkaszervezéséből fakad. Elhanyagolja a fejtések kijáratait. Emiatt augusztusban az üzemvezetőségnek le kellett állítania egy fejtést, ami természetesen nagyban hozzájárul a körlet tervének lemaradásához. Nem sokkal különb a helyzet a Szabolcs kerületben dolgozó Méhn Antal elvtárs körletében sem, ahol a munkaszervezés és munkaverseny hiánya miatt a körlet csak 81.7 százalékos eredményt tudott elérni.

— A harmadik negyedévi terv teljesítése, valamint a vállalati viszonylatban tett vállalás, a 4.800 tonna terven felüli szén kitermelése feltétlen megköveteli, hogy az elmaradó körletek vezetői átvegyék az élenjáró körletvezetők vezetési módszerét, gondoskodjanak a dolgozók munkafeltételeinek biztosításáról és ezeknek birtokában igyekezzenek felzárkózni az élenjáró körletek teljesítményéhez — mondotta Vereckei elvtárs, majd rátért a beszámoló második részére, a negyedik negyedév feladatainak ismertetésére.

— A negyedik negyedévben főfeladatunk a lemaradás behozása mellett éves tervünk maradéktalan teljesítése. Kormányunk az új negyedévben öt százalékkal csökkentette tervünket. Ezzel szemben erősen megnövekedett a minőségi követelmény, különösen gázszén-termelés terén. A minőségi termelés tehát elsőrendű követelmény bányászatunktól, amelyet minden aknának, körletnek, csapatnak, minden bányásznak egyaránt feladatának kell tekintenie a termelési tervek teljesítése mellett.

Vereckei elvtárs a továbbiakban felhívta a műszaki vezető elvtársak figyelmét a termelési és minőségi tervek teljesítése mellett az egyéb tervek teljesítésének, — az elővájási, feltárási és karbantartási tennivalóknak, a beruházási keretek biztosításának fontosságára is.

— E tervek betartása — hangsúlyozta — egyenlő értékű a termelési tervek teljesítésével, ugyanazon munkaminőségi követelmények alapján.

Több figyelmet az új dolgozók nevelésére

Az igazgató elvtárs beszámolójában igen fontos kérdésként szerepelt a falvakról toborzott és a kapuknál jelentkező új bányászok nevelése, a nagyfokú munkaerővándorlás megszüntetése. A Pécsi Szénbányák valamennyi aknáján munkaerőhiánnyal küzdenek. A hiány nem abból adódik, hogy kevés a jelentkező, hogy nagyon gyenge eredménnyel dolgoznak a toborzók, hanem döntően abból, hogy az új bányászokkal nem kielégítő a foglalkozás, s amint a hozzászólások során kiderült: a műszaki vezető elvtársak a szakszervezet vezetői, de pártszervezetek is harmadrendű kérdésként kezelték azt az égető feladatot. Ennek következményeként ezévben vállalati viszonylatban 90 fővel több új munkás hagyta el az üzemeket, mint amennyi felvétel történt. Tagadhatatlan a létszámhiány nagy nehézségeket okoz a tervteljesítésben, lehetetlenné teszi a munkaerők helyes elosztását, akadályozza az egyenletes ütemű termelés megvalósítását.

— Éppen ezért — mondotta Vereckei elvtárs, — fontos feladatunk, hogy az év végéig a toborzás megerősítésével legyőzzük a létszámhiányt s a beszervezett új munkásokat megtartsuk. Ez persze nem könnyű feladat. A műszaki vezetők egyedül nem is volnának erre képesek. Munkánk csak akkor lesz eredményes ezen a területen is, ha szilárdan támaszkodunk üzemeinkben a dolgozók széles tömegeire.

— Igen szép példa erre a Pécs VI. kerület bányászai által kezdeményezett patronálási módszer. — Pécsbányán az új bányászok nevelése és megtartása érdekében 60 vájár vállalkozott egy-egy új munkás oktatására, nevelésére egy hónapi időtartamra. Ez alatt az idő alatt az új munkást nem szabad elosztani más munkahelyre, másik vájárhoz.

— Ez a példa követendő — hangsúlyozta — azzal a kiegészítéssel, hogy a nevelés folyamatos maradjon, mert csak így lehet igazi hatása a nevelőmunkának, csak így lehet rövid idő alatt megszerettetni velük a bányász mesterséget, a bányászéletet.

Az új bányászok fokozott foglalkoztatása, nevelése érdekében Vereckei elvtárs bejelentette, hogy az igazgatósági alapból céljutalmat tűznek ki a patronálásban legjobb eredményt elért dolgozók számára.

A létszámhiány okozta problémák természetesen kihatnak a tervteljesítésre, de amint a beszámolóból is kitűnt, sok javítani való van mindhárom kerületben a munkaverseny továbbfejlesztésében is. Az élenjáró körletek példája azt bizonyítja, hogy az élő, eleven munkaverseny nagymértékben ellensúlyozni tudja a jelenlegi létszámhiányt. — Vállalati viszonylatban több, mint ezer dolgozó vesz részt a Loy-mozgalomban és közel 600 bányász alkalmazza a Valigura elvtárstól származó, a pécsi bányáknál is jól bevált Rufli-féle fejtési módszert.

— Ezek azonban csak papiron lévő számok — fűzte hozzá Vereckei elvtárs, majd így folytatta:

— A kerületek műszaki vezetőinek, a munkamódszerátadóknak, valamint a sztahánovistáknak különösen a Rufli-módszer széleskörű alkalmazását kell célul tűzniök.

Külön kell szólnunk sztahánovistáinkhoz, akik közül számosan teljesen eltűntek, az élenjáró teljesítők porondjáról, nem látni őket különböző beszámoló értekezleteken, nem hallatják hangjukat, mintha csak idegenek lennének. A munkaverseny, a sztahánovista mozgalom fellendítése érdekében a vállalatnál és a kerületekben műszaki bizottságokat szervezünk. Ezeknek a bizottságoknak feladata lesz a Sztahánov-mozgalom, a munkamódszerek és sztahánovista teljesítmények értékelése, vizsgálata, kiszélesítése és irányítása.

Szorosabb együttműködést

A viszonylag jó beszámolót nem követték harcos hozzászólások. Egyedül Kiss Nagy József igazgatóhelyettes elvtárs hozzászólása volt harcos, de ez is általános, mint a hozzászólások többsége. A legnagyobb hiba azonban nem is ez volt, hanem az, hogy az aknászok, bányamesterek — a műszaki középkáderek, a termelés közvetlen parancsnokai — nem segítették hozzászólásaikkal az értekezletet. Pedig lett volna miről beszélni. A beszámoló felvetette, hogy egyes műszaki vezetők még nem biztosítják jól a műszaki feltételeket, hogy a vágatok sokhelyütt el vannak hanyagolva, a csorgák nincsenek kitisztítva, ami a termelés rovására ment. Sokkal eredményesebb lett volna az értekezlet, ha a műszaki középkáderek a saját helyi viszonyaik ismeretében elmondták volna észrevételüket és javaslatokat tettek volna a hibák kijavítására.

A hozzászólók többsége — Kiss Nagy József elvtárs, Szilas László elvtárs, István-akna üzemvezetője, Radó István elvtárs, a vasasi Petőfi-akna ÜB-elnöke — helyesen foglalkozott a munkaerővándorlás megszüntetésének kérdésével, de csak általánosan. Helyesen jegyezte meg például Kiss Nagy József elvtárs, hogy az új munkásokkal úgy kell foglalkozni, mint az apa a fiával, csak az a hiba, hogy nem támasztotta alá ezt tényekkel, nem mutatta meg, hogy vannak már olyan vájárok is, akik szeretettel bánnak az új munkásokkal, mint például Pécs VI. kerületben Brindza János csapatában dolgozó elvtársak.

A hozzászólók közül sokan felvetették, hogy a pártszervezetnek, üzemvezetőségnek, szakszervezetnek és — mint egy hozzászólásból kiderült — a DISZ-szervezetnek minden üzemnél jól együtt kell működnie. A lényeget azonban csak Szilas László elvtárs ragadta meg, aki elmondta, hogy az együttműködés „felül", az akna vezetői között megvan, de lenn a bányában, a körletekben, csapatokban, a műszaki középkáderek, az alapszervi párttitkárok és a pártcsoportvezetők, szakszervezeti bizalmiak és DISZ titkárok között már nincs meg azért, mert a pártcsoportvezetők, szakszervezeti bizalmiak és DISZ-titkárok a legtöbb helyen csak papiron dolgoznak. Ezért elsősorban is itt kellene javítani ahhoz, hogy a termelés egyik legnagyobb előrelendítője, a pártszervezet, üzemvezetőség, szakszervezet és a DISZ-szervezet közötti együttműködés meglegyen.

Nagyobb figyelmet a minőségre

Rumann József elvtárs, az újhegyi üzem vezetője elmondotta, hogy még mindig sok a pala. A termelés fellendült, de a minőség nem tart vele lépést, mert az üzemhez érkezett „szén" egynegyedét palahányóra kell dobni. Igen komoly kérdést vetett fel Rumann elvtárs, nagyon meg kellene szívlelni figyelmeztetését: egyszer véget kell már vetni annak, hogy a mennyiségi termelés a minőség rovására menjen. Hiba volt azonban, hogy az értekezlet részvevői közül nem szóltak többen a minőség kérdéséhez.

A hibáktól eltekintve sokat segített a műszaki vezetők termelési értekezlete. Megadta az alapot és lehetőséget arra, hogy a következő termelési értekezleteken, amelyeket majd kisebb termelési egységekben körletenként tartanak meg, kijavítsák a hibákat és sokkal jobb, színvonalasabb termelési értekezleteket tartsanak a negyedik negyedéves terv, az évi terv teljesítése érdekében.

A termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozása

(Folytatás a 4. oldalról)

véve jelentősen megkönnyíti a termelőcsoportban lévő szülőanyák helyzetét. Mindezek elbírálására szociális bizottságot alakítunk.

3. Biztosítjuk, hogy a termelőszövetkezetek minden fontosabb ügyében a tagság döntése érvényesüljön. Az eddigi önkényeskedés és parancsolgatás helyett a csoportgyűléseken havonként beszámol az elnök, az előző közgyűlés határozatainak végrehajtásáról.

a) Feltétlen érvényt kell szereznünk az alapszabály előírásainak, az abban lefektetett jogokat és kötelességeket betartjuk és betartatjuk. A közgyűlés határozata szerint járunk el a szövetkezeti fegyelmet sértő, és a közös vagyon károsítóival szemben. Keményen szembeszállunk a szövetkezetbe befurakodott ellenséggel és ügynökeinek zavartkeltő kísérleteivel.

b) Az I. típusú tsz-ekben biztosítjuk, hogy az alapszabály betartásával a közös gazdálkodásban rejlő lehetőségeket minél jobban kihasználjuk. Ehhez az állami szervek részéről sokkal nagyobb segítséget kérünk.

Biztosítjuk, hogy a gazdasági év végéig az egész szövetkezeti tagság közösen végezze az őszi vetési és betakarítási munkálatokat. Az esetleg kilépő tsz tagok rájuk eső vetésterületét kimérjük.

Tudatában vagyunk annak, hogy a termelőszövetkezeteink megszilárdításában végzett munkánk nem lesz könnyű feladat, mert az ellenség mindent elkövet az ingadozó tagok bizalmatlanná tételére, hogy a tsz tagság boldogabb jövőjét aláássa. — Vállaljuk ezt a harcot és nemcsak szövetkezetünkön belül biztosítjuk az országos és megyei tanácskozás határozatainak megvalósítását, hanem a szomszédos gyengébb termelőszövetkezetekben is.

A tanácskozás határozatainak megvalósításához azzal kezdünk hozzá, hogy a tanácskozásról hazatérve az őszi vetési és betakarítási munkákat jóminőségben és határidőre befejezzük.

A feladatok végrehajtásában lelkesít bennünket az a tudat, hogy mellettünk van a Magyar Dolgozók Pártja és az egész munkásosztály és azon leszünk, hogy tovább szilárdítsuk a munkások és parasztok szövetségét.

TERMELŐSZÖVETKEZETEK ÉS GÉPÁLLOMÁSOK VEZETŐINEK ÉS ÉLENJÁRÓ DOLGOZÓINAK III. MEGYEI TANÁCSKOZÁSA

„Teljesítettük III. negyedévi tervünket"

A Beremendi Cement- és Mészművek

A Beremendi Cement és Mészművek dolgozói felajánlást tettek, hogy III. negyedévi tervüket klinkerből 360, mészből 100, cementből 600 tonnával teljesítik túl.

Igéretük valóraváltásáért becsülettel harcoltak. Klinkerből a felajánlott 360 tonna helyett 470 tonnát gyártottak, mészből az igért 100 helyett 168 tonnát termeltek már terven felül. Cementgyártási tervüket szeptember 26-án fejezték be és a hónap hátralévő napjaiban ezt is túlteljesítik.

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat dolgozói munkaversennyel harcoltak a III. negyedévi terv határidő előtti teljesítéséért. Céljukat elérték: szeptember 25-én befejezték III. negyedévi tervüket.

Üzemünk valamennyi dolgozója, eredményeinek fokozásával, úgy harcol tovább, hogy a III. negyedév első két hónapjában, iparági szinten megszerzett elsőséget megtarthassuk és elnyerhessük az élüzem címet.

SOMOGYI ANDRÁS
versenyelőadó.

A Mohácsi Szerárugyár

A Mohácsi Szerárugyár igazgatója jelenti:

Júliusi tervünket 110.3, augusztusi tervünket 128.4, szeptemberi tervünket 26-ig 108.1 százalékra teljesítettük. Azt vállaltuk, hogy negyedévi tervünket 115 százalékra teljesítjük, de 115.7 százalékot értünk el.

A gyár dolgozói derekas munkát végeztek. Többek között Bauer Ferenc bognár 141, Juhász Benedek karbantartó 160, Bőgner Gáspár kovács 137, Pettendi Károly asztalos 139, Léber Konrád asztalos 141 százalékos átlagteljesítményt ért el ebben a negyedévben.

A Pécsi Közlekedési Vállalat

A Közlekedési Vállalat dolgozói a kormányprogramm megjelenése óta még lelkesebben dolgoztak, hogy a város közönségének közlekedési igényeit a lehetőséghez mérten kielégítsék.

A villamosvasút dolgozói már szeptember 22-én befejezték harmadik negyedévi tervüket és eddig már 109 százalékra teljesítették. — De a gépkocsiüzem dolgozói még rajtuk is túltettek, harmadik negyedévi tervüket a mai napig 122 százalékra teljesítették. Az üzem jó dolgozói közül is kiemelkedő munkát végeztek a gépkocsiforgalomban Baracsi János gépkocsivezető és Perger Antalné gépkocsikalauz. A villamosvasútnál Hetesi György sztahánovista villamoskocsivezető és Makk Lászlóné villamoskalauz emelkedtek ki jó munkájukkal.

A műhely- és fenntartás dolgozói közül az elmúlt hetekben a pályamunkás brigád ért el kiváló eredményt, élén Tüttő Ferenc csoportvezetővel. Többszázméter vágányt hoztak rendbe meggyorsított munkával. A gépkocsiszerelő műhelyben Biró Rezső ifjúmunkás és Fülöp Tamás motorszerelő, a felújítás és a kocsik reviziója terén értek el igen jó eredményt.

Bakán József igazgató.

A Hirdi Kenderfonó

A Hirdi Kenderfonóból jelentik: A III. negyedévi terv szeptember 26-ig esedékes részét 100.2 százalékra teljesítették. Szeptember 28—29-én fejezik be III. negyedévi tervüket.

A Pécsi TEFU

A Pécsi TEFU dolgozói júliusban 114.5, augusztusban 108.6 százalékra teljesítették havi tervüket. Harmadik negyedéves tervüket szeptember 26-án befejezték.

Bányászsajátházak építése Baranyában



Komlón az év végéig jóval kétezer fölé emelkedik a két-háromemeletes korszerű épületek kényelmes otthonainak száma. Bővül Kossuthfalva, épül Kenderföld. Az új utcákban emeletes házsorok mutatják az új szocialista bányaváros rohamos fejlődését.

Komlótól néhány kilométerrel keletre, az erdőkoszorúzta Gesztenyésben szinte napról-napra újabb, földszintes ikerházak nőnek ki a földből. Itt az államsegéllyel létesülő bányászsajátházak készülnek, melyek húsz évi törlesztés után a családok tulajdonába mennek át.

A gesztenyési domboldalon már kora reggel serény munka kezdődik. A szakmunkán kívül mindent maguk a kis házak tulajdonosai végeznek.

Közöttük van Selymes Antal, a komlói Aknamélyítő Vállalat dolgozója is. Négy évvel ezelőtt Bácskából került Komlóra. A multban nem sok jó jutott neki osztályrészül. Nagy családjával éppen hogy meghúzták valahol magukat. A tavasszal elsőnek rakta le épületének alapjait a sajátházépítők között. Ugy gondolta feleségének is könnyebb lesz hét gyermekével — akik közül a legnagyobb 12 éves — a kertes kis családi házban. Selymes Antal minden szabadidejét itt tölti. Sürgős a családnak az otthon. Ugy számítják, ha hamarosan elkészítik házukat, az új kis vendéget, nyolcadik gyermeküket már kétszobás, fürdőszobás lakásukban fogadhatják.

Selymes Antal — akitől a mult rendszer még az írás-olvasás megtanulásának lehetőségét is megvonta, szorgalmas munkájával viszonozza államunk segítségét. Munkahelyétől sosem marad távol. Állandó száz százalékon felüli teljesítményével hozzájárult, hogy a csapat, amelyben dolgozik, esedékes havi tervét 102 százalékra teljesítette.

Selymesék gesztenyési új otthonában már csak a belső munkák vannak hátra.

THOMAS FAWBER HAZATÉR

(Elbeszélés)

Mitagadás, könnyek csillogtak Thomas Fawber szemében, amig az átvevőhelyről az amerikai tábor felé menetelt. Messziről lobogott feléje a bejáratnál elhelyezett hatalmas amerikai zászló. A koreaiak nem bántak velük rosszul, rendes ételt kaptak, könyveket, mindent amire szükségük volt, de a fogság mégiscsak fogság. Ott, avval a csillagos lobogóval integet feléje a haza az otthon. Kate és a kicsi Kate. Hazamegy, nemsokára hazaszállítják őket biztosan, még néhány hét, és szívére ölelheti őket. Szinte már érezte, asszonya ráomló boldog könnyeit s kicsi lánya simogató kis kezét. Hazamegy!

Zenészek dagadó arccal fújták a kapunál a himnuszt. Thomas Fawber felnézett a röpködő zászlóra. Hazáért! — Nem tudta, hogy belépett a pokolba.

*

Az ezredes, az amerikai tábor parancsnoka már várta őket. Mellette törzskara és egy szárazarcú szürkernhás férfi. Dobogó állott a tábor főterén. Zászlóval letakart asztalt helyeztek el rajta, kétoldalán a new-yorki szabadságszobor mása és Washington György szobra. Az emelvény fölött hatalmas drapériát feszítettek ki. „Hazatértetek" — olvasta rajta Fawber, s meghatódott.

Amikor mindannyian felsorakoztak a térségen az ezredes feldöcögött az emelvényre. Tarkakockás, rikitó zsebkendőjével megtörölte izzadó, kopasz koponyáját, aztán rövid beszédet mondott. — Hallód, fiúk! Hát hazatértetek... Hm... Szóval vegyétek úgy, hogy... izé... az édes haza földjére léptetek ebben az amerikai táborban, és itt már mindannyian az amerikai demokrácia védelme alatt álltok ettől a pillanattól kezdve. Szabad amerikai polgárok! Üdvözöllek titeket most, hogy ismét szabadokká lettetek. Az amerikai demokrácia... — itt felemelte hangját, s úgy mondta a következő szókat, mintha valami ellenkezőt akarna cáfolni velük, — minden erejével azon lesz, hogy elfeledtesse veletek mielőbb azokat a szenvedéseket, amelyeket az átkozott vörösök között elszenvedtetek.

A volt hadifoglyok kicsit furcsán kezdték érezni magukat, mert hiszen odaát senkisem okozott nekik szenvedéseket, de azért lelkesen megéljenezték az ezredest; mégiscsak amerikai ez a túlkövér öregfiú ott fönt a dobogón, s ők is amerikaiak. A következő perc azonban hallatlan meglepetéssel szolgált, s belénk foitotta a szót. Amikor az ezredes elhallgatott, mégegyszer körültörölte dinnyefejét és krákogva lelépett az emelvényről, vezényszavak hangzottak, s a teret négyszögben lezáró csapatok — akiket a fogságból jövők díszőrségnek véltek — megmozdultak és gyorsan körülvették őket. Megrökönyödés, zavar, felháborodás vett rajtuk erőt, de nem sok idejük maradt gondolkodásra. Ujabb vezényszavak harsantak, most már számukra is. — el kellett indulniok. A vezérkari sátrakon túl, a csapatok tábora mögött szögesdróttal bekerített különtábor várt rájuk. Ide vezették be őket. Aki tiltakozott, nem akart bemenni, annak nem túlfinoman „segítettek" az ölestermetű táboricsendőrök. Mire felocsúdtak volna a szörnyű meglepetésből, már mögöttük csattant a kapu zárja. Az emberek egyszerűen képtelenek voltak elhinni, hogy ami most velük történik, az valóság. Hiszen ők „hazajöttek"! Nem találtak szavakat megdöbbenésük kifejezésére, úgy hallgattak percekig, mint akit bunkós bottal fejbecsaptak s megszédült.

*

Revolveres police-man jött egy óra mulva a kapu előtt sétáló géppisztolyos őrhöz, s Fawbert kiszólították a többiek közül. A táboricsendőr az ezredes sátrába kísérte. Az a hidegképű férfi fogadta, akit az ezredes mellett látott a téren. Az idegen egy kartotékról felolvasta Fawber személyi adatait, s udvariasan megkérdezte, hogy egyezneke-e? Szólan bólintására hosszan fürkészve vizsgálgatta, s közben száraz kezeit dörzsölgette. Végül megszólalt. — Ön és társai bizonyára meglepődtek emiatt a hm... Hát... erre elkülönítés miatt... Hát... erre azért volt szükség, hogy egészségügyi szempontoknak eleget tegyünk... Ragályos betegségek ugyebár... Szóval egy-két heti megfigyelés után mehetnek haza, de az óvatosságra szükség van ezt beláthatják. Mégis igaza lett Harrisnek, — gondolta Fawber. A chikágói pékségéd megjósolta, hogy az amerikai zónába visszatérésük után szürőtáborba veti őket az Amerikaellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság.

Az ismeretlen folytatta. — Node most másról van szó. Ön író. Író és szociológus. Ön, hogy úgy mondjam, szakember szemével látta mindazt, ami odaát van. Elhallgatott, s némi szünet után hirtelen megkérdezte: akar pénzt keresni? Fawbert meglepte a kérdés, nem értette összefüggését az elhangzottakkal. A másik elnevette magát. — Nem érti ügye, mi köze ennek ahhoz, amiről eddig beszéltünk? Megmagyarázom. Kinyújtózott s karosszékben, s mint ha gépbe diktálna, olyan hangon „megmagyarázta". — Ön odaátról jött, a vörös pokolból. Fawber közbe akart szólni, hogy „odaát" csak az amerikai nehézbombázók ideznek elő poklot, de nem jutott szóhoz, mert a másik azonnal folytatta. — Az amerikai közönséget rendkívül érdekli, hogy milyen az élet ott, ahol a kommunizmus felüti átkozott fejét. Az amerikai kormányzat kötelességének tartja, hogy tájékoztassa erről Amerika népét. Ehhez kéri az Ön segítségét. Természetesen nem ingyen. Csinos összeget kereshet, mondjuk tízezer dollárt. Azt hiszem ez elég szép pénz a maga otthoni viszonyai között. Szegény Fawber nem akart hinni fülének: tízezer dollár!? Ennyi pénzt még sohasem látott együtt. Ennyi pénzért megveheti a boldogságot! Egy kis kertes házat Oklahama külvárosában, kiadhatja új tanulmányát, s kicsi Katenak egy egész sereg babát vehet!... Nem, ez nem lehet igaz, ez olyan szép, hogy nem is lehet elhinni. Kinevette volna azt, aki azt találta mondani: neki, a kezdő tudományos írónak csak úgy tízezer dolláros ajánlatot tesznek csupán azért, hogy leírja tapasztalatait. Ki kíváncsi az ő tapasztalataira?... Az ismeretlen úgylátszik előre gondosan felépítette ezt a beszélgetést, s ezenfelül jó emberismerő is lehetett, mert mintha gondolataira felelne, így folytatta: Csodálkozik úgye? Nehezen hiszi el, hogy ennyi pénzt kínálunk a véleményéért? Az ördögbe, csak nem képzeli: azért utaztam ide az Államokból, hogy magával tréfálkozzam!? A kormánynak éppen a maga meglátásaira van szüksége, mert azt akarja megmutatni az átlagamerikaiak tömegének: mi látott odaát egy átlagamerikai. Maga tudományos munkásságával kapcsolatban amúgyis az emberek életével foglalkozik, írói készséggel is rendelkezik. Most az eddigi ártatlan tanulmányai után végre valami komolyat írhat, s ezzel nagy szolgálatot tehet hazájának. Viszont a haza is szép szolgálatot tesz magának. — s ezzel csekkönyvet vett elő zsebéből. — Egyenlőre kétezer dolláros csekket kap előlegül, további háromezer a könyv elkészülése után, öt pedig a megjelenéskor esedékes. Vállalja?

— Vállalom, — mondta gyorsan Fawber, mert félt, hogy az ismeretlen visszavonja ragyogó ajánlatát.

— Rendben! — mondta elégedetten a másik! — Ezt várluk öntől, mint jó amerikai hazafitól... Az asztalról, felvett egy gépirásos papírcsomót, s Fawbernek nyújtotta. — Tessék, olvassa el! Mivel tudjuk, hogy a rossz bánásmód, a nélkülözések nem tettek jót emlékezőtehetségének, ezeket a jegyzeteket segítségül adjuk.

Fawber csodálkozott: nem értem.

— Maga valóban olyan naiv ember, amilyen csak egy tudós lehet! Tehát beszéljünk érthetőbben: megkapta tőlem könyve tervezetét. A mi kormányunk annyira előzékeny, hogy előre elkészíttette a maga számára a könyv részletes vázlatát. Ezt már csak színezni, részletezni szükséges. Természetesen ragaszkodni kell ehhez a tervezethez!

— Honnan tudja a kormány, hogy én miket tapasztaltam odaát?

Nyersen fölnevetett a szürkeruhás. — Gyermeteg ember! Hát valóban azt hiszi, hogy kíváncsi valaki a maga tapasztalataira?

— Akkor miért velem iratnak könyvet?

— Azért, mert maga most jön a front másik oldaláról. Mert fogságban volt és lehetősége nyílott tanulmányozni a kommunizmus átkos hatását közvetlen közelről. Ezért hitelesnek hat a tömegek előtt mindaz, amit erről a témáról ír. Na, most már világos? Nézze, én nem érek rá papolni magának itt félévig. Különben is, a könyv sürgős. Mos mindjárt bele kell fogni! Majd kap egy sátrat, gépírót, már ma dolgoznia kell! Kiállítom a csekkjét, elküldheti bébijének Oklahamába.

Szétcsavarta töltőtollát, azonban valami hiba volt a tollal, s amíg piszmogott vele, Fawber kíváncsian belelapozott a jegyzetbe. Az első oldalnál megállt a keze. Fejezetcímeket sorolt fel itt az ismeretlen szerző, a megírandó könyv fejezetei: I. fejezet: A vörös pokol magábazár. II. fejezet: Hogyan kínozták halálra amerikai katonák ezreit a bolsevista fenevadak orosz ügynökök irányításával? III. fejezet: Miként láttam meg embertelen kényszermunkák során a koreai polgári lakosság kollektív gazdálkodás-okozta szörnyű nyomorát?... És így sorakoztak tovább a hazug, aljas címek: Szovjetorosz bolsevisták igájában Észak-Korea. Hogyan készíti elő Koreában a Szovjetunió a harmadik világháborút? És tovább, így tovább!

Fawber kezében megremegett a papír. Izgalommal döbbent rá, hogy mit akarnak tőle, mire óhajtják felhasználni. — Várjon, — szólt keményen a megbízóra, akinek sikerült eddig üzemképes állapotba hozni töltőtollát, s éppen ki akarta tölteni a csekklapot. — Mit akar még? — nézett föl bosszankodva a szóra.

— Ne írja meg a csekket! Én sem írom meg a könyvet.

— Megbolondult? Nem írja meg?

— Nem!

— S miért, ha szabad érdeklődnöm? — kérdezte erőltetett, szinte fenyegető nyugalommal az ügynök.

— Mert ez a szemét — lökte elébe Fawber a tervezetet, — elejétől végéig hazugság!

— Hogyan, maga az amerikai kormány intencióit hazugságnak nevezi?!

— A hazugságok akkor is hazugságok, ha a kormánytól származnak.

— Ezért a kijelentéséért felelni fog. És egyébként azt ajánlom: gondolkozzék, mielőtt véglegesen megtagadja a könyv megírását!

— Nyugodtan véglegesnek tekintheti válaszomat. Én azt az aljas hazug könyvet, amit maguk akarnak, soha nem írom meg. Az északkoreai hadsereg foglya voltam. Amikor sebesülten fogságba estem, kórházba vittek, gondosan ápolták gyógyulásomig. A hadifogolytáborban tisztességesen bántak velünk, mindennel elláttak, amivel a háborús viszonyok között lehetséges volt. Magam kértem sok társammal együtt, hogy osszanak be valamilyen munkára, legalább egy parányi részét jóvá akartam tenni annak a szörnyű gonoszságnak, amit hadseregünk elkövetett ez ellen a kis nép ellen napalm-bombáival, légi aknáival.

— Hallgasson! Hiszen magát átnevelték a bolsevisták!

— Az igazságnak nincs szüksége semmiféle átnevelésre. Én láttam kommunistákat fáradhatatlanul dolgozni azért, hogy felépítsék, amit mi lerombóltunk. Beszéltem tudósokkal, munkásokkal, parasztokkal, s láttam: azoknak az embereknek egyetlen vágyuk az, hogy mi békében hagyjuk őket. Megértettem, hogy egyetlen vágyuk: a béke.

— Piszok kommunista!

— Nem vagyok kommunista. Csak becsületes ember vagyok. És sohasem tudnának rákényszeríteni, hogy hazugságot írjak.

— Azt majd meglátjuk! Megvannak az eszközeink hozzá. — Hé, te odakint! — kiáltott a bejárat felé. A táboricsendőr belépett. — Kísérd a kettes bunkerbe! — Te pedig — fordult most már tegezve, durván Fawberhez, — gondolkozz! Hat órát adok. Ha ezalatt nem változik meg a véleményed, megátkozod az anyádat is, aki megszült. És gondolj azokra is, akik odaát várnak rád Oklahamában!

*

Az FBI ügynökének nem lett igaza. Thomas Fawber sohasem átkozta meg édesanyját. Áldotta, amiért ilyen erősnek nevelte, hogy a szenvedések között is meg tudta őrizni becsületét.

Az alkony csillagai már föltűnedeztek Kelet ege fölött, amikor földbeásott börtönéből ismét az ügynök elé kísérték. Nem sokat beszéltek.

— Nos?

— Nem, — felelte egyszerűen Fawber.

Aznap éjjel egy jeep fékezett le a közeli folyó hídján. Tehetetlen emberi testet emeltek le róla a táboricsendőrök, meglóbálták, s amikor az egyik azt mondta: hórukk! — a korláton át a folyóba dobták.

Az ezredes remekvilágítású sátrában levelet diktált. „Mély hazafias fájdalommal értesítjük, hogy férje: Thomas Fawber tizedes a bolsevisták által okozott sebeibe belehalt. Férje hősihalála feletti fájdalmában osztozik az Egyesült Államok kormánya, és biztosítjuk... stb... stb."

Ezalatt lassan vitte, ringatta az idegen víz Thomas Fawbert a távoli csillagok alatt, Thomas Fawbert aki néhány nappal ezelőtt azt hitte: hazatért.

Vasvári László

Vasárnapi gondolatok — Móricz Zsigmond nyomában

Kitünőek iskolája

„Én mindig nagyon szerettem a mezőn gyalogolni. Mikor pataki diák voltam, az időm nagyrészét a hegyekben csavaroglam el. Ha tovább nem mehettem, legalább az akasztófadombig elmentem s a puszta mezőn álló magános kősziklára fel mászva szavaltam és daloltam."

A magyar nép szerelmese írta ezeket a sorokat: Móricz Zsigmond. Az a nagydarab, tömöttbajszú, bekecses, bárányborkucsmás író, aki végiggyalogolta, végigutazta az egész országot, akinek leghűségesebb utitársa jegyzőkönyve és ceruzája volt.

Dráya kincseket őrzött zsebkönyvében! Magával hordta, szívén viselte vele az ormánysági egykés falvak minden bánatát, a harmincas évek magyar kubikosának sóhajtásait, az erdélyi népek keservét, a népkonyhák áporodott káposztaszagú levegőjét, — egy egész nép fájó életét nyomorúságát, kilátástalan sorsát.

Ez a szépszavu, melegszivü író, aki fiatalságában úgy, olyan nagyon-nagyon szeretett a magánosan álló kőszikláról szavalni, aki úgy szeretett a pusztán énekelni, egész munkás életében kősziklához szólt, a pusztába harsogott hangja. Szava nem jutott el a néphez, akikhez pedig eljutottak könyvei, azok valóban kősziklából valók voltak.

Csak manapság, az általa megénekelt és várt új világban támadtak fel ezek a szavak. És az egykori halovány mécslángocskák ma hatalmas, vöröstüzü fáklyaként világítják be a mult ezerarcu nyomorát.

Vasárnaponként ünnepi hangulatban veszem elő legkedvesebb könyvemet és forgatom lapjait. Cime: „Gyalogolni jó". És ilyenkor, olvasás közben de jó a nagy iróval mérföldjáró csizmában együtt gyalogolni! De jó az ő szellemének fáklyalángja mellett belepillantani a ma emberének megváltozott arcába, világos, derüs, messzetekintő szemébe!

Gyalogolni jó... Különösen Móricz Zsigmonddal lépkedni például elsőnek a hódmezővásárhelyi „kitünőek iskolájába"...

*

„Az ötvenéveseket már nem lehet tanitani — irja. — Azok már mindent tudnak, s oly közel van a tetterő határa, hogy nem is képesek többé, hogy magukat uj célok felé irányitsák.

A negyvenéveseket is alig, mert azok már készen vannak, s tetterejüknek csúcsán. Nem lehet őket megállitani, hogy végre ne hajtsák, amire évtizedek óta készülnek. Legfeljebb megértik az uj gondolatot.

A harmincéveseket nehezen, mert a harmincéves éppen most ragadja meg a gyeplőt, ha csak hozzájut. Talán annyit elfogad, ami még segit neki.

A húszéveseket? Azok még bizonytalanok, de az igazi fejlesztésre alkalmas emberanyag az emberpalánta, a húsz év alattiak. Az ember aztán, ha száz évig él, akkor is csak az lesz, ami húsz éves koráig lett.

A gyermekeket keresd meg, a gyermekek kezébe tedd le az igazság krajcárját, az fogja azt aranytőkévé változtatni."

Kisfiam hét éves. Most ismerkedik az igazság: a tudás első fényes arany krajcárkával. Tegnap az „O", ma az „L"; holnap az „E" betüvel gazdagodik tarsolya és ezt nem csupán átvitt értelemben gondolom. Kicsiny hátitáskájának legfélretettebb kincse egy sok rekeszre osztott betütábla, melyben az iskolaév végére minden betü — kicsi és nagy egyaránt — meg találja majd helyét. Igen, a gyerekek szives örömest ismerkednek a tudással. Elnézem őket, ahogyan hangos csivitteléssel baktatnak az iskola felé, és mint a jóltermő föld a búzaszemecskét, várják, hogy a tanitónéni beléjük plántálja a tudás magvát.

Ma még csak betüket tanulnak. Kerekszáju Ó-kat, apró, forditott szék nek rajzolt négyeseket, düledező I-betüket. De néhány hét mulva már olyan riadót fujhatnak a betükatonák nak, hogy azok szószakaszokká, mondatszázadokká, dolgozat-hadtestekké állnak össze. Hü katona a betü. Végig kiséri az embert egész életén és aki tud bánni velük, az nem jár rosszul.

De mi van a húszévesekkel? Móricz Zsigmond még bizonytalanoknak, fejlesztésre alig-alig alkamasaknak ismerte őket. Igenám, de a mi húszéveseinket már más fából faragták. Egy éve sincs, hogy a Ságvári szakérettségis diákotthonban jártam. A folyosón önkénytelenül csak suttogva mertem kérdezősködni, lábujjhegyen óvakodtam előre a mély csendben. Az ajtók mögött a húsz-huszonötévesek, lányok és fiúk az egyetemre vértezték fel magukat tudáspáncéllal. Összetalálkoztam egy zalamegyei legénnyel. Kezén még árulkodó bütykök mutatták: nemrégiben még az ekeszarvát szorongatta könyv és ceruza helyett. De szemében már csillogott a szikra, a tudás lobbanni vágyó zsarátnoka. Éppen levelet irt a Zalai Néplapnak: „Pécsről, a szakérettségis tanfolyamról irok. Tudósitom a szerkesztőséget, hogy készülök a tudomány várának meghódi tására..."

A héten, a Szikra Nyomdában járva, egy rég nem látott ismerős be ütköztem. A posta lapterjesztőrészlegének egyik dolgozója: Iharosi elvtársnő volt. Éjjel dolgozik: gondoskodik róla, hogy az újság a legkisebb, legeldugottabb baranyai faluba is időben, jókor érkezzék: Az első szavai ezek voltak:

— Elvtárs, képzelje! Iskolába járok! Hathónapos segédtiszti tanfolyamra...

Együtt örültem vele. És elképzeltem, hogyan teriti ki otthon könyveit, jegyzeteit és hogyan tanul együtt gyermekével. Ki tudja, talán még segitenek is egymásnak?

A negyvenévesek. A Pécsi Porcelángyár gyönyörü, uj kultúrházának folyosóin jártam. A fehér és zöld csempével fedett falak között egyedül hittem magam, mikor az egyik ajtó mögül halk szófoszlányok verődtek fülemhez. Benyitottam a szakmunkásképző tanfolyamra. Hórihorgas, szemüveges technikus krétával kezében magyarázta a fekete tábla előtt a térábrázolást. Jól magyarázta, mert magam is ott tanultam meg: mi az. Azután javakorbeli, negyvenésnek tűnő férfi lépett az iskolatábla elé. Biztos kézzel húzta a vonalakat, bátran, hangos szóval, magabiztosan magyarázott. A többiek iskolafüzetük fölé hajoltak, jegyeztek fáradhatatlanul, szorgalmasan. Tanultak ők is, akár csak a tudásra szomjas gyermekek... És megváltoztak az ötvenévesek is. Őket is érdekli minden, ők is szomjasak a tudásra. Pécsváradon egy természettudományos előadást hallgattam vagy kétéve. Az atomenergiáról beszélt az előadó, arról, hogy hogyan készítenek belőle fegyvert a vérgőzösfejü amerikai fegyvergyárosok és hogyan használja fel ugyanezt a hallatlanul nagy technikai felfedezést a béke országa: a Szovjetunió. Fejkendős, törődöttarcú néni, békésen alvó, tejesmosolyni unokájával a karján lépett a tanárhoz az előadás után.

— Jöjjön máskor is hozzánk, — kérte — Szeretnék még többet tudni a világ folyásáról!

És voltam alapismereti tanfolyamon is a villányi járásban. Itt irni-olvasni nem tudó emberek kucorogtak a kicsiny, hatéves gyermekekre szabott, össze-vissza faragott iskolapadokban és irtak, körmöltek szorgalmasan. Kajlabajszú, galambősz parasztbácsi ült az első sorban. Azért ott, mert gyenge volt a látása, így jobban láthatta a táblát. — Virág Dömötörnek hívták, ha jól emlékszem. A tanító titokban rámutatott:

— Ő a legszorgalmasabb tanitványom. Elsőnek jön és utolsónak megy. Mindig van valami kérdése... Pedig már túl van jóval a hatvanon...

— Azután megy-e a tanulás bácsikám?

— Már hogyne menne! — felelte vidáman. — Hiszen együtt tanulok a dédunokámmal!

Igen... 1940 februárja, a hódmező vásárhelyi kitünőek iskolája óta még változott a világ körülöttünk és megváltoztunk benne mi magunk is.

Móricz igy fejezte be riportját a hódmezővásárhelyi kis iskoláról:

„Kivétel nélkül mindannyian szinjelesek. Mentségük, hogy csak első és második gimnazisták. Már a harmadikkor azután ki is lökik az internátusból. Mert ahhoz, hogy valaki örökké szinjeles maradjon, mégis kell egy jóadag alkalmazkodási képesség.

Nem tehetség kell, hanem behódolás."

Ma éppen forditva van: Csak tehetség kell a tanuláshoz és kemény, kitartó akarat.

GARAMI LÁSZLÓ

Adjanak még nagyobb lendületet szakszervezeteink az újítómozgalom fejlődésének!

Megyénkben az elmúlt évhez viszonyítva lényegesen fejlődött az újítómozgalom. Különösen a bányaüzemekben értünk el igen szép eredményeket. A Nagymányoki Szénbánya Vállalatnál például ebben az esztendőben 187 újítási javaslatot tárgyaltak és ezekből 66-ot már bevezettek. A bevezetett újítások közel 6 millió forint megtakarítást eredményeztek. A Pécsi Szénbánya Vállalat újítási irodájába is tömegesen érkeznek az újítási javaslatok.

A vállalatnál az év első hónapjában a 375 benyujtott újításból 362-t tárgyaltak, ezekből 200-at elfogadtak és 181-et bevezettek, a többit kisérletezésre bocsátották.

A Pécsi Szénbánya Vállalatnál csak a januárban bevezetett újítások értéke közel 7 millió forint megtakarítást eredményezett eddig, a tavalyi 2 millió 700 ezer forinttal szemben. A bevezetett újításokért ebben az évben 73 ezer forintot fizettek ki. Az elfogadott és bevezetett újítások közt van a Kolbert mozdonyszinti brigádé is, amellyel évente 30 ezer forint értékű importanyag megtakarítása válik lehetővé. — A munka megkönnyítését szolgálja a bányában Solymár Henrik újítása, amely a szén leszállítását a laposdőlésű fejtésekből gépierővel oldja meg.

Megállapíthatjuk: az újítómozgalom fellendülését nagyban elősegítette az egyszemélyi elbírálás bevezetése, amelyet igen helyesen alkalmaznak a Pécsi Szénbánya Vállalatnál. Az újításokat szakmai téren a főmérnök véleményezi — késedelem nélkül, s ha kell, egy hónapban két esetben is, mint ez júniusban és júliusban is történt. — Szárnyakat ad az újítómozgalomnak az is, ha a műszaki vezetők szívükön viselik az újítások sorsát. — Béke-aknán Markó Imre üzemvezető főmérnök és Garamvölgyi János főbányamester mindent megtettek azért, hogy a készlettoló-újítást bevezethessék, mert megkönnyíti a munkát, gyorsítja a termelést. Pécsbányatelepen nemrég újítókört alakítottak, amelybe az üzemvezetőt is bevonták és arra kérték: nyujtson segítséget az újítók továbbképzéséhez. Augusztus 25-én már értekezletet tartottak, amelyen nagyszámban vettek részt a műszaki és fizikai dolgozók. Az értekezlet segített elmélyíteni, jobbá tenni azt a kapcsolatot, amely Pécsbányatelepen a fizikai és a műszaki dolgozók között eddig kialakult. A jó kapcsolat pedig arra vezet, hogy rendszeresen túlteljesítik terveiket.

Az újítómozgalomban azonban találhatunk még hibákat. István-aknán Szilas László elvtárs, üzemvezető még nem értékeli kellően azt a tényt, hogy az újítások bevezetésével nemcsak könnyebb, hanem gyorsabb is lesz a munka. Nem különb a helyzet Petőfi-aknán sem, ahol Szabó Rezső üzemvezető elvtárs nem nyujt kellő segítséget az újítómozgalom kiszélesítéséhez. Ezt bizonyítja az is, hogy az újítási megbízottat még mindig nem függetlenítette — különböző kifogások miatt. Olyan példák is találhatók a megyében, mint a 73/1 Építőipari Vállalat újítási megbizottjáé, Kaposi Józsefé. Kaposi elvtárs közel két hónapon keresztül 15 újítási javaslatot „őrzött" fiókjában és nem gondoskodott azok elbírálásáról.

Igen sok szakszervezet még mindig nem hajtotta végre a Szakszervezetek Országos Tanácsának 1951. május 12-i határozatát, amely lerögzíti, hogy

a 300-nál több dolgozót foglalkoztató üzemeknél újítási és észszerüsítési bizottságokat kell szervezni.

Ugyancsak ez a határozat írja elő: gondoskodni kell arról, hogy az újítók és észszerüsítők megismerhessék és saját munkájukban felhasználhassák a Szovjetunió és a népi demokratikus országok, valamint a magyar sztahánovisták és újítók munkamódszereit és tapasztalatait. Az újítási és észszerüsítési bizottságok feladata lenne, hogy ellenőrizzék az újítási és észszerüsítési javaslatokat és azt, hogy az elfogadott újításokat haladéktalanul elbírálják és bevezessék.

Sajnos ezek a bizottságok a mi megyénkben nagyrészt csak névleg léteznek. A több, mint kétéves mulasztásért nagy felelősség terheli a megyei területi bizottságokat, de a Szakszervezetek Megyei Tanácsa termelési osztályát is, mert nem gondoskodtak arról, hogy a meglévő bizottságok betöltsék feladatukat! Igen fontos, hogy a Szakszervezetek Megyei Tanácsának termelési osztálya, a területi bizottságokkal és az üzemi szakszervezeti bizottságokkal sürgősen javítsák ki azokat a hibákat, amelyeket ezen a téren elkövettek! Üzemi bizottságainknak az eddiginél szívósabban kell harcolniok azért, hogy az elfogadott újításokat bevezessék. Rendszeresen végre kell hajtaniok az erre vonatkozó SZOT határozatot és minden lehetőt meg kell tenniök az újítómozgalom kiszélesítéséért.

Üzemi szakszervezeti bizottságaink támogassák azt a kezdeményezést, amely nemrég indult a „November 7" kultúrotthonban.

A kultúrotthon vezetői célul tűzték ki az újító-műszaki kör továbbfejlesztését. Az újító-műszaki kör, amelynek célja, az újítómozgalom kiszélesítése, — minden szerdán tart összejövetelt. Ezeken az összejöveteleken résztvesznek az újítani szándékozó dolgozók, műszaki vezetők, s nem utolsósorban az üzemi újítási felelősök is. Megbeszélik az újítási feladatterveket és perspektívákat szabnak az újítók számára. Helyes lenne, ha ezt a kezdeményezést valamennyi üzemi kultúrotthon magáévá tenné és segítene ilyenformán az újítási mozgalom fejlesztésében. Ennek megvalósítása annál is inkább szükséges, mert az a tapasztalat, hogy a fizikai-munkás újítók sokesetben bátortalanok és ezért kevesebbet újítanak. Ennek egyrészt az a magyarázta, hogy bár vannak jó elképzeléseik, gondolataik, de az újítások kivitelezésére egyedül képtelenek, nem tudnak műszaki rajzot készíteni stb.

Területi bizottságaink adjanak a jövőben nagyobb segítséget üzemi szakszervezeti bizottságainknak, rendszeresen ellenőrizzék: hogyan hajtják azok végre a SZOT határozatát, követeljék meg, hogy rendszeresen foglalkozzanak — és sokat foglalkozzanak az újításokkal.

Munkájukhoz kérjék minden esetben az üzemi pártszervezetek és párt bizottságok segítségét. A pártbizottságok és pártszervezetek vezetői számoltassák be rendszeresen az üzemi bizottságokat az e téren végzett munkájukról is. Ne türjék egy pillanatig sem az ellanyhulást, mert az újítómozgalom — ha azt jól irányítják — előreviszi a termelést, meggyorsítja a harmadik negyedévi terv teljesítését.

Máy József
az SZMT term. oszt. vezetője.

„Drágább a leves, mint a hús"

A Pécsi Állami Gazdaság figyelmét már többször felhívtuk arra, hogy a szeptember 11-én érkezett két vasuti kocsi kavicsból az el nem szállított mennyiséget sürgősen vigyék el. Többszöri felszólításunkra mindössze 40 mázsát szállítottak el, a többi a rakterületen fekszik. A hátramaradt kavics szeméttel, szalmával keveredett össze a szél következtében és így bizonyos mértékben használhatatlanná is vált. A kavics közel három vasuti kocsi hosszúságában fekszik a rakterületen és nagyban akadályozza az érkezett áruk gyors kirakását. A fekbér már lassan túlhaladja a kavics értékét.

Figyelmébe ajánljuk a Pécsi Állami Gazdaságnak, hogy mi, a pécsi állomás dolgozói kemény munkával harcolunk az őszi forgalom sikeres teljesítéséért, a kocsiforduló meggyorsításáért. Az ilyen mulasztások [illegible] gátolják munkánkat, ezért ismételten kérjük intézkedést, hogy az elszállítás minél előbb megtörténjék.

SCHMAL IMRE
MÁV pártszervezetének párttitkára.

Szervezetlenség akadályozza az 1500 téglás mozgalom fejlődését Komlón

Augusztus 20-án elterjedt a hír, hogy Komlón a Tatai és Gász-brigád tagjai áttörték a kőfalat, összekötötték a Kossuth-aknát a III-as aknával. A két akna összekötésével vagy negyven csapat jutott frissebb levegőhöz, hosszabb lett a déli-főkeresztvágat, ahol a B-mező szenét szállítják.

Az átlyukasztás után a déli főkeresztvágatot ki kellett bővíteni, ki kellett falazni, hogy széles szállítóhely legyen a csillék számára.

Riszler Fülöp vájár és csapata kapta azt a feladatot, hogy a falazást el végezze. A csapat lelkesen vállalta a megbizatást. Az egyik kőműves, Bakró József Pál elvtárs társai nevében vállalta, hogy mindegyik harmad két kőművese két segédmunkással naponta 1.500 téglát falaz be.

Bakra elvtárs és társai azóta már többször bebizonyították, hogy teljesíteni tudják vállalásukat. Augusztus 24-én befalazták az igért 1.500 téglát, a mult hét péntekjén és szombatján 1.800 téglát falazott a két-két kőműves, szeptember 23-án 203 százalékot értek el. A Riszler csapat keze alatt szinte ég a munka, minden percet kihasználnak, két női segédmunkásuk, Dorn Konrádné sztahánovista és Trauthmann Jánosné is jól megállja helyét.

A csapat ennek ellenére sem tudta igéretét teljesíteni. A legtöbbször csak 1.000—1100 téglát falaznak be, ennyi az átlagos teljesítményük, a „kiugrós" napokat nem számítva. Az elmaradásért azonban nem lehet őket hibáztatni, ugyanis sokszor nem kapnak anyagot, főleg téglát. Az anyag hiány miatt a csapat nem tudja kihasználni a munkaidőt, sokszor csak fél műszakot dolgozhatnak, mint például a szeptember 5-től 19-ig tartó időszak alatt is.

Kossuth-aknán a III-as üzem vezetőségének kötelessége a Riszler-csapatnak téglát biztosítani. — Schnetzer Tamás üzemvezető és Bien József körletvezető aknász meg is teszik, ami tőlük telik, anyagról gondoskodnak. A téglát a napszinten fel is rakják és el is szállítják a II-es aknai tárószintig. Onnan a tégla egy része eltünik: mégpedig vagy a szállítási üzem gondatlansága, vagy pedig az Aknamélyítő Vállalat egyes vezetőinek és dolgozóinak minősíthetetlen magatartása miatt.

A II-es aknai tárószinten át kellene váltani az egyik vágányról, a másikra a téglával megrakott csilléket, hogy az V. szintre, a Riszler-csapathoz jussanak. A szállítási üzem ott lévő dolgozói azonban, túl kényelmesek, nem azt teszik, ami a kötelességük lenne, nem váltanak át és a tégla egy része a VI-os szintre kerül. Igy történt ez a mult hét keddjén, Szabó József szállítási felelős gondatlansága miatt, amikor 30 csille olyan téglát adtak a VI-os szintre, ami nem oda volt irányítva. Számtalan ilyen esetet lehetne még felsorolni. A III-as üzem vezetői, Schnetzer Tamás elvtárs már többször szóltak emiatt Elekes főmérnök elvtársnak és Rácz János elvtársnak, a szállítási üzemvezetőinek. Megfelelő intézkedés azonban nem történt.

A téglaszállítmánynak azt a részét, amely szerencsésen az V-ös szintre jut, ott dézsmálják meg újra. Az Aknamélyítő Vállalat egyes dolgozói elgurítják — magyarul ellopják — a Riszler csapatnak irányított tégla egy részét. A „téglagurításról" Róth Károly elvtárs, az Aknamélyítő Vállalat műszaki vezetője is tud.

Néha még furcsább dolgok történnek. Szerdán délután például átírták az akkor történetesen VI-os szintre irányított téglával megrakott csillék oldalán levő felírást V-ösre, a csapat nevét pedig HFK-ra, az Aknamélyítő Vállalat jelére változtatták. Ezért már többször szóltak Ormos Zoltán elvtársnak, az Aknamélyítő Vállalat üzemvezető főmérnökének. Javulás azonban itt sem tapasztalható.

A szállítási üzem és az Aknamélyítő Vállalat egyes vezetőinek könnyelműsége miatt még ma sincs ellátva a Riszler-csapat elegendő mennyiségű téglával és ezzel gátolják vállalása teljesítésében. Baj van a III-as üzem önköltségi tervének teljesítésével is, mert azt a téglát, amit ők rendelnek és fizetnek, az Aknamélyítő Vállalat hordja el. És ami a legrosszabb és nem tűrhető tovább szocialista vállalatoknál: a három vállalat között a segítő jószomszédi viszony helyett torzsalkodás tapasztalható.

Helyes lenne, ha a három vállalat vezetői összeülnének és megbeszélnék a hibák kijavításának módját. Használna valna nemcsak a Riszler-csapatnak, nemcsak a B-mező bányászainak, hanem egész Komlónak, hiszen mind a három üzem Komló felépítéséért dolgozik.

Jól folynak a megyében a járási TSB-k társadalmi szövetségeinek választásai

SELLYÉN, 19-én tartották meg az atlétikai, torna, labdarúgó és technikai sportok társadalmi szövetség választását. A JTSB elnöke beszámolt az atlétika és tornasport helyzetéről a járás területén. Rámutatott, hogy ez a két súlyponti sportág nem ért el olyan eredményeket, mint amit elvártunk tőle. A hiányosságok onnan adódtak, hogy a társadalmi szövetség nem végzett olyan munkát, mint amilyent kellett volna és éppen ezért a mai választáson olyan szövetséget kell választani, amelyik jó munkát végez. A beszámoló után Laskovits sporttárs hozzászólásában rámutatott, hogy azért nem volt jó a munka, mert nem volt jó az aktíva hálózat és ez a két súlyponti sport az atlétika és torna nem jutott el a faluba. Dani sporttárs rámutat, hogy a községekben sokkal népszerűbb az atlétika, mint Sellyén és bent a sellyei sportkörök csak a Dunántúli Naplóban elhangzott kritika után kezdtek foglalkozni az atlétika szervezésével. A tornasport a falvakban teljesen el van hanyagolva és jelenleg még csak Sellyén van tornasport. A labdarúgószövetség választására került sor az atlétika és torna után. Ehhez azonban kevesebben szóltak hozzá, mint az atlétikai választáshoz és a JTSB elnöke kiemelte, hogy ez arra mutat, hogy az atlétika is kezdi érdekelni a dolgozókat. A labdarúgó szövetség után a technikai sportszövetséget választották meg. A technikai sportok közül a lövészet lenne a legnépszerűbb, azonban ezt a sportot a fegyver és lőszer hiány nagyban gátolja. Éppen ezért kéri a JTSB az MTSB-t, hogy ebben a kérdésben ha lehet, tegyen intézkedést. Aj újonnan megválasztott szövetségi tagok ígéretet tettek, hogy igyekeznek a járás területén a sportot a lehető legmagasabb színvonalra emelni.

SIKLÓSON 19-én a labdarúgó- és a röplabda szövetséget választották meg. Bishof elvtárs a röplabda társadalmi szövetség eddigi elnöke beszámolt a végzett munkáról. Rámutatott az eddigi eredményekre és hiányosságokra. Felkérte a jelenlévőket, hogy az eddigi munka hiányosságait hozzászólásaikban hozzák felszínre. Horváth sporttárs hozzászólásában rámutatott, hogy a röplabda területén a minőségi sportra kellene a járásban nagyobb súlyt helyezni. Rámutatott a játékvezetők gyengeségére, amely sok surlódást okoz a csapatok között. Kifért a csapatok közötti sovinizmusra, amelyet meg kellene szüntetni és egy jó minőségi csapatot kellene a jobb játékosokból összehozni, amely csapat a megyebajnokságban képviselné a járás röplabda sportját. Kovács sporttársnő rámutatott, hogy a főhiba az, hogy nincs kellő szaktudású edző, a játékosok nem függnek senkitől és az a fegyelem lazulását eredményezi. Felhívja a Traktor SE. figyelmét, hogy sokkal több gondot fordítson erre a sportágra, mert a falu fiataljai között nagyon sokan kedvelik a röplabda sportot. Huber sporttárs hozzászólásában helyteleníti, hogy sok csapat nem a sportpályán, hanem az asztal mellett óvásokkal igyekszik jobb helyezést elérni. Helyteleníti, hogy egyes sportkörök elcsábítják a másik sportkör jobb játékosait. Kapitány elvtárs rámutat, hogy a falusi tömegek között kellene sokkal jobban népszerüsíteni a röplabdát, mert a tömegekből jönnek felszínre a minőségi játékosok. Vittenberger sporttárs keményen megbírálta a Traktor vezetőségét, mert az mindent a labdarúgásra szentel és a többi sportágat, így a röplabdát is elhanyagolja. Hibát követett el a röplabda szakosztály vezetője is, aki lazán fogta a szakosztályt, ami a csapatmunka visszaesését eredményezte. Horváth sporttárs kéri az új szövetséget, hogy egy jó röplabda edzőt kérjen fel a sportolók oktatására. Horváth elvtárs a megválasztott szövetség nevében ígéretet tesz, hogy minden erejükkel azon lesznek, hogy a meglévő hibákat kiküszöböljék és a röplabda sportot a járás területén fellendítsék. A röplabda szövetség megválasztása után került sor a labdarúgó szövetség választására, amelyen szintén komoly vita után választották meg az új szövetséget, amely megköszönte a bizalmat és a jó munkára tett ígéretet.

A PÉCSI járásban a labdajátékok társ. szövetségét 22-én választották meg. Keresztes László JTSB ismertette a választások hatalmas jelentőségét, felhívja a figyelmet, hogy a szövetségben politikailag megbízható szakembereket és az ifjúságot kell megválasztani. A bevezető után Szakvári elvtárs számolt be a szövetség eddigi munkájáról. Ismertette a bajnokságokból visszalépett sportköröket, az úttörő bajnokság beindításának hiányosságát. Rámutatott arra, hogy egyes sportkörök indokolatlanul távolmaradnak a mérkőzésekről és ezzel veszélyeztetik a bajnokság komolyságát. Rámutat, hogy nagyon sok sportkör nem fizette ki a játékvezetőket. A beszámolót vita követte, amelyben a hozzászólók sok meglévő hibát hoztak felszínre. A jelenlévő Vasas I. Bányász képviselői kifogásolták, hogy a szövetségben bányászt nem választottak. A hozzászólások után megválasztották a szövetséget, melynek nevében Szakvári elvtárs tett ígéretet a jó munkára.

VASÁRNAPI SPORTMŰSOR:

NB II-es mérkőzések: Pécsi Vörös Lobogó—Pécsbányatelepi Bányász, Verseny-utca 10.30, Pécsi Dózsa—Csillaghegyi Vörös Lobogó, Tüzér-utca 15, Pécsi Lokomotiv—Nagykanizsai Bányász, Lokomotiv-pálya 16. Előtte 14 órakor Pécsi Lokomotiv ifi—Pécsbányatelepi ifi mérkőzés. Pápai Vörös Lobogó—Komlói Bányász, Pápa 16, Kőbányai Dózsa—Pécsújhegyi Bányász, Budapest, Dózsa-stadion 14.

Megyebajnoki mérkőzések: Szigetvár Vörös Lobogó—Mecsekszabolcsi Bányász, Szigetvár 15.30, Komlói Építők—Pécsi Vasas, Komló 15.30, Pécsi Postás—Pécsi Dózsa, Postás-pálya 8, Pécsi Traktor—Szigetvári Kinizsi, Porcelángyár-pálya 9, Sellyei Vörös Meteor—Sásdi Petőfi, Sellye 15, Siklósi Traktor—Beremendi Építők, Siklós 15.30, Pécsi Haladás—Pécsi Szikra, Verseny-utca 9, Hird—Vasas II. Bányász, Hird 15.30, Villányi Traktor—Véménd, Villány 15.30, Vasas I. Bányász—Szászvári Bányász, Vasas I. 15.30, Bólyi Traktor—Pécsvárad, Bóly 16, Pécsi Építők—Mohácsi Petőfi, Tüzér-utca 10.

Kézilabda: Pedagógiai Főiskola-pálya: Honvéd I.—Dózsa I. ffi 9.30, Pedagógiai Haladás—Komlói Bányász női 11.30, Honvéd II.—Pedagógiai Haladás I. 12. Egyetemi tornacsarnok: P. Lokomotiv—Pécsújhegy női 9.

Röplabda: Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Petőfi női, Pécsbánya 9.30, Tudomány Haladás—Pedagógiai Haladás női, Egyetemi tornacsarnok 11, Építők—Honvéd ffi, Építők-pálya 9, Vasas—Lokomotiv ffi. Vasas-pálya 9, Szpartakusz—Petőfi ffi, Petőfi-pálya 11.

Kosárlabda: Pécsi Lokomotiv III.—Pécsi Haladás II. MB ffi, Lokomotiv-pálya 11.15, Pécsi Lokomotiv III.—P. Haladás MB női, Lokomotiv-pálya 12.30, P. Honvéd—Bátaszéki Lokomotiv összevont MB ffi, Meteor-pálya 10.30, Pécsi Vörös Meteor I.—Szigetvári Lokomotiv MB női, Meteor-pálya 11.45, P. Honvéd II.—Pécsi Dózsa MB ffi, Meteor-pálya 13.00.

Torna: Tornabemutató Várkői Ferenc és Horváth Leona részvételével, Nagy Lajos gimnázium délután 5. és este 8 óra.

Asztalitenisz: közép- és általános iskolai asztalitenisz verseny, Nagy Lajos gimnázium 8.

Motor: A Városi TSB rendezésében négy város motorkerékpár versenye. Rajt és cél Sétatér, Borforgalmi épülete előtt, délelőtt 10 óra.

Teke: Vasas területi tekebajnokság döntői Magasépítési pálya reggel 8 órától.

Sportrepülés: Ejtőernyős ugróbemutató és vitorlázó bemutató. Pécsi repülőtér 9.

Atlétika: 40 város atlétikai postaverseny, Pedagógiai Főiskola-pálya 8. Országos ifjúsági atlétikai bajnokság, Budapest Mező utca 8.

Természetjárás: A Pécsi Vörös Meteor természetjáró szakosztály 27-én, vasárnap egésznapos gyalogtúrát vezet a nyugati Mecsekbe. Utirány 2-es út, Lapis, Rákos, Orfű, Vissza: Szárazkút, Remetelét. Pécs Találkozás reggel fél 8 órakor a Pálosok előtti autóbusz megállónál. Vezető: Denk M. Vendégeket szívesen lát a szakosztály.

* **A Városi Testnevelési és Sportbizottság** felhívja a szakosztályvezetők figyelmét, hogy a röplabda társadalmi szövetség választása szeptember hó 28-án, hétfőn a kézilabda társadalmi szövetség választása pedig 29-én, kedden lesz megtartva. Mindkét alkalommal este hat órakor a VTSB hivatalos helyiségében (Megye-u. 18.). Felhívjuk a szakosztályvezetőket, hogy a választásokon szakosztályuk minden egyes tagjával jelenjenek meg.

* **A Pécsi Dózsa kéri rendezőit, hogy ma 13 órakor jelenjenek meg a pályán.**

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.
A Pécsi Rádió ünnepi műsora a Magyar Néphadsereg Napjára.
Ünnepi köszöntő. Honvéd eskü. (Szavalat). Ahol az acélt edzik.
Gáldonyi Béla elbeszélése. „42 keresztet" rádiójáték — előadják a Pécsi Nemzeti Színház, valamint a Déryné Stúdió tagjai.
A Pécsi Rádió zenei műsorában közreműködik a Pécsi Honvédzenekar és a MÁV énekkara.
20.00: Műsorzárás.

— **Pécs város tanácsa VB. hegy. csoportja** értesíti Pécs város szőlőtermelő gazdáit, hogy a Borforgalmi Vállalat, Marx-út 39. szám alatt a must átvételét megkezdte, Bálics-úti szeszfőzdénél és az Istenkúti elágazónál október 5-től must átvételt tart a fenti átvevő helyeken — szombat és vasárnap kivételével — mindennap reggel 8-tól délután fél 5-ig. Egyben felhívjuk a termelők figyelmét, hogy 100 liter 11.5 mall. fokos bornak 105 liter 18 fokos must felel meg.

Október 1-ig lehet színházbérletet váltani

A Pécsi Nemzeti Színház 1953—54-es színiévadjában az új kormányprogrammnak megfelelően célul tűzte ki, hogy Pécs város dolgozóit minél jobb művészi színdarabokkal és nagyoperettekkel szórakoztassa. A színházbajáró közönség kultúrigényét figyelembevéve úgy állítottuk össze műsortervezetünket, hogy a klasszikus művek mellett nagyobb számban kerüljenek operettek is bemutatásra.

A színház az elkövetkező három hónapban a „Bánk Bán" nyitódarabon kívül bemutatja még a „Leányvásár" című nagyoperettet és a budapesti fesztiválon hatalmas sikerrel bemutatott „Nem magánügy" című háromfelvonásos bohózatot. Majd ezt követően a „Romeo és Julia", „Csárdáskirálynő" „Cirkuszhercegnő", melyet ugyancsak régen látott városunk közönsége.

A próbák jelenleg Kaposváron folynak és a színészek nagy lelkesedéssel készülnek a „Bánk Bán" pécsi bemutatójára, valamint a sorrakövetkező „Leányvásár" c. nagyoperettre. A jó műsort jelző plakátok nyomán dolgozóink is sokkal nagyobb számban keresik fel a színház szervező-irodáját, ahol a bérletezés folyik. Az üzemi közönségszervezők naponta hozzák a megtelt bérleti megrendelőíveket. Különösen jó munkát végeznek a Bőrgyár, Porcelángyár, Kesztyűgyár, MÁV, DÁV, Posta szervezői, akik jelentős vállalásokat tettek s szép eredményeket is értek el.

Nagy része van az eddig elért eredményekben az árleszállításnak is, mert a megtakarított összegből többet költhetnek dolgozóink szórakozásra. De megtakarítás jelent a bérlet is, mert 20 százalékos kedvezményt biztosít, ezenkívül idegen rendezvényekre, (Gördülő Opera, Filharmónia) a bérlőnek jegyelővételi joga van. A bérletszervezés határideje: október 1. Ezzel kapcsolatban a színház szervezőtitkársága kéri az üzemi szervezőket és az egyéni érdeklődőket, hogy bérletigényüket eddig az időpontig a titkárságra jelentsék be naponta 10—2 óráig és délután 5—8 óráig.

Bossányi Ferenc

RÁDIÓMŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió

4.30: Hírek, időjárásjelentés. — 4.40—8.30-ig: Reggeli zene. — 5.00: A „Szabad Nép" mai vezércikke. — 6.00: Falurádió. — 6.30: Színházak és mozik műsora. — 6.50: Torna. — 7.00: Hírek. — 7.55: Ifjúsági műsor. — 8.20: Műsorismertetés. — 8.30: Műsorzárás. — 12.00: Hírek. — 14.00: Időjárás és vízállásjelentés. — 15.15: Hírek szerbül. — 17.00: Hírek, időjárásjelentés. — 18.40: Hírek németül. — 19.30: Hírek szerbül. — 20.10: Mit hallunk holnap? — 22.00: Hírek. Sport. — 24.00: Hírek.

Petőfi-rádió

6.00: Torna. — 6.10: Reggeli zene. — 6.45: A „Szabad Nép" mai vezércikke. — 7.00: Jó reggelt, gyerekek. — 7.15: Hírek szlovénül. — 10.00: Hírek. — 11.30: Műsorzárás. — 18.25: Hírek szlovénül. — 20.00: Műsorzárás.

Szeptember 28., hétfő

KOSSUTH RADIÓ

5.30: Vasárnapi sporteredmények. — 11.30: Versek. — 11.45: Fúvósindulók. — 12.15: Hanglemezek. — 13.00: A fővárosi népi zenekar. — 13.30: Levelezőink jelentik. — 13.40: Operettrészletek. — 14.15: Úttörőhíradó. — 14.40: Hanglemezek. — 15.30: Banda Ede gordonkázik. Svéd Sándor énekel. — 16.00: Megérett a fekete szőlő. — 16.20: Ifjúsági fejtörő — 16.45: Műsor az úttörők zenei szakköreinek. — 17.10: Jó munkáért szép muzsikát. — 17.40: Részlet Friedrich Wolf regényéből. 18.10: Tánczene — 19.00: Hangos Ujság. — 20.00: Hírek. — 20.15: Huzal Miki. — 21.10: Hanglemezek. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 22.20: Zenekari muzsika. — 23.20: Brahms műveiből.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Szórakoztató zene. — 8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: Orosz nyelvlecke. — 9.40: Kodály: Bicinia Hungarica. — 10.10: Szaszkó József citerázik. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Hanglemezek. — 15.00: Mozart: Esz-dur kürtverseny. — 15.15: Hetí zenés kalendárium. — 16.00: Asszonykisbíró. Elbeszélés. — 16.20: Kórusművek. — 16 Tudományos előadás. — 17.00: Hanglemezek. — 17.40: Szív küldi szívnek. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Balettzene. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában.

Szeptember 29., kedd

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Magyar népi muzsika. — 12.15: Könnyűzene. — 13.00: Beethoven műveiből. — 13.30: Román népi muzsika. — 14.15: Népi együttesek műsorából. — 15.30: Operarészletek. — 16.20: A Gyermekrádió műsora. — 17.10: Pártoktatási előadás. — 17.30: Egy falu — egy nóta. — 17.50: Hangos Ujság. — 19.00: Tánczene. — 20.15: Jó munkáért szép muzsikát. — 20.45: Irodalmi műsor a néphadsereg napjára. — 22.20: Esti szórakoztató zene. — 23.00: A magyar rádió népi zenekara.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Színes muzsika. — 8.30: Reggeli hangverseny. — 9.20: A gyermekrádió műsora. — 10.10: Dunajevszkij műveiből. — 11.00: Hanglemezek. — 15.00: A rádió kisegyüttese. — 15.40: „Szent Bertalan éjszakája". — 16.20: Színes népi muzsika. — 17.00: Sándor Judit énekel. — 17.20: Glinka: Spanyol tánc. — 17.30: Részletek Puccini: Pillangókisasszony című operájából. — 18.10: A szovjet technika eredményeiből — 18.40: Charles Imbert énekel. — 19.00: Bartók: II. vonósnégyes. — 19.30: Táncezene.

Szeptember 30., szerda

KOSSUTH RADIÓ

11.30: Zenés irodalmi műsor. — 12.15: Jó munkáért szép muzsikát. 13.00: Uj szovjet operalemezeinkből. — 13.30: Filmzene. — 14.15: Úttörőhíradó — 14.40: Hangverseny gyermekeknek. — 15.30: Rimszkij-Korszakov: Scheherezade — szimfónikus szvit. — 16.20. A magyar rádió ajándékműsora. — 17.10: Leveleink nyomában. 17.25: Szív küldi szívnek. — 17.40: Muzsikáról — mindenkinek. — 18.10: Tánczene. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.15: Hangos Ujság. — 21.10: Falusi jelentés. — 21.30: Egy falu — egy nóta. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 22.20: A magyar rádió szimfónikus zenekara. — 23.43: Hangszerszólók.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Hanglemezek. — 8.30: Balettzene. — 9.20: Az iskolások műsora. — 9.45: A gyermekrádió műsora. — 10.10: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttese. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Ifj. Magyari Imre és zenekara. — 13.00: Kálmán Imre operettjeiből. — 15.40: Katonák — Aczél Tamás elbeszélése. — 16.10: A magyar rádió népi zenekara. — 16.30: Erő — egészség. — 16.40: Hanglemezek. — 17.25: Előadás. — 17.40: Legszebb Verdi-lemezeinkből. — 18.15: Gazda Géza Kossuth-díjas válaszol a hozzáintézett levelekre. — 18.40: Sporthíradó. 19.00: Blaha Márta zongorázik. — 19.30: Szív küldi szívnek.

Október 1., csütörtök

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Keringők, polkák. — 12.15: Verbunkosok, csárdások, népdalok. — 13.00: Hanglemezek. — 13.30: A magyar rádió kórusának hangversenye. — 14.15: A Rádió Gyermekújság műsora. — 15.00: A Gyermekrádió műsora. — 15.30: Hanglemezek. — 16.00: Pakisztáni történetek. — 16.15: Tánczene. — 17.05: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 17.20: Uj életünk népdalai. — 17.40: Esztrádműsor. — 18.00: Hangos Ujság. — 20.15: Zenés irodalmi műsor. — 20.50: Dobozi népdalok. — 21.15: Vidám szólisták. — 22.20: Tánczene. — 23.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 23.30: Hanglemezek.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Népi zenekar. — 8.30: Operarészletek. — 9.20: A három Liu testvér — népmese. — 10.10: Könnyű kamarazene. — 10.30: Két rádiójáték zenéjéből. — 11.00: Indulók. — 15.00: Rádiójáték. — 16.20: Hanglemezek. — 16.35: Szovjet sorozat. — 16.50: Fiatalok zenei újsága. — 17.40: Szív küldi szívnek. — 18.10: Arotechnikai előadás. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Hanglemezek. — 19.30: Arra alá Baranyában.

Október 2., péntek

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Justh Zsigmond emlékezete. — 12.15: Hanglemezek. — 12.15: Hanglemezek. — 13.00: Részletek Lehár Luxemburg grófja c. operettjéből. — 13.30: Csehszlovák dalok. — 14.15: Úttörőhíradó. — 14.40: Agasvári Sándorné és Vass József népi énekesek műsora. — 15.30: Hanglemezek. — 16.20: Úttörő-sporthíradó. — 16.40: Orosz nyelvlecke. — 17.10: Előadás. — 17.40: Előadás. — 18.10: Jó munkáért szép muzsikát. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.15: Hangos Ujság. — 21.10: Szimfónikus zenekar. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: Hanglemezek. — 23.05: Magyar muzsika.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Szórakoztató zene. — 8.30: Hanglemezek. — 9.20: A magyar rádió ajándékműsora. — 10.10: Goldmark-dalok. — 10.30: Óvodások műsora. — 10.50: A gyermekrádió műsora. — 11.00: Jani József és zenekara. — 15.00: Részletek Kacsóh: János vitéz c. daljátékából. — 15.40: Zenés irodalmi műsor. — 16.00: Népzene. — 16.20: Szív küldi szívnek. — 16.40: Történelmi előadás. — 17.00: Tánczene. — 17.40: Cseh fúvószene. — 18.00: Párttoktatási előadás. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: A magyar rádió énekkara. — 19.30: Népdalfeldolgozások.

Október 3., szombat

KOSSUTH-RADIÓ

11.30: Népi zene. — 12.15: Keringők, polkák. — 13.30: A belügyminisztérium Erkel Ferenc fúvószenekara. — 14.15: Állami vállalatok hírei. — 14.20: Uj zenei újság. — 15.30: Hanglemezek. — 16.00: Fosztóka. — 16.30: Vidám népi muzsika. — 17.10: Leveleink nyomában. — 17.30: Kulturális esztrád. — 18.10: Szövetkezeti híradó. — 19.00: Hangos Ujság. — 20.15: Láttuk, hallottuk, olvastuk. — 22.20: Tánc éjfélig.

PETŐFI-RADIÓ

7.35: Magyar Operettzenekar. — 8.30: Rimszkij-Korszakov: Aranykakas-fantázia. — 8.42: A magyar rádió kisegyüttese. — 9.20: Bukaresti emlékek. — 10.10: Hanglemezek. — 10.30: Operettrészletek. — 11.00: Elbeszélések. — 15.00: Hanglemezek. — 15.30: Tíz perc közgazdaság. — 16.00: Tanuljunk énekszóra oroszul. — 16.20: Verdi: Aida. — 17.20: Tánczene. — 17.40: Beszélő atlasz. — 18.00: Szív küldi szívnek. — 18.40: Sporthíradó. — 19.00: Magyar szerzők műveiből. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában

Október 4. vasárnap

KOSSUTH-RADIÓ

6.00-tól 8.00-ig: Zenés vasárnap reggel. — 8.00: Hírek. Lapszemle. — 8.15: Egy falu — egy nóta. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: Csiun Bumm. — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara. — 13.15: Chopin műveiből. — 13.30: Béke és szabadság. — 14.15: Népi együttesek. — 14.45: Esztrádműsor. — 15.30: Tánczene. — 15.50: Hanglemezek. — 16.30: Helyszíni közvetítés a Magyarország—Csehszlovákia labdarúgómérkőzésről Prágából. — 17.20: Filmzene. — 17.35: Helyszíni közvetítés a Magyarország—Bulgária labdarúgómérkőzésről Szófiából. — 19.00: Népzene. — 21.15: Tánczene. — 22.25: Tánczene. — 23.00: Csajkovszkij: VI. (patétikus) szimfónia. — 23.48: Magyar népdalok.

PETŐFI-RADIÓ

8.00: Hanglemez. — 8.30: Gát József cimbalmozik. — 9.00: Falurádió. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Kérdezz — felelek. — 10.30: Szórakoztató muzsika. — 11.02: A IV. VII zenei anyagából. — 11.30: A VIII. ker. vendéglátóipari üzemek népi zenekara. — 12.10: A „Tartós békéért, népi demokráciáért!" c. lap ismertetése — 12.30: Groszmann elbeszélése. — 13.00: Klasszikus francia operettekből. — 14.00: Művészlemezek. — 15.00: Szív küldi szívnek. — 15.25: Wagner: Lohengrin. Opera három felvonásban. — 18.40: A magyar rádió gyermekszínháza. — 19.30: Az épülő komunizmus nagy országában.

HIRDETÉSEK

VASÁRNAP, SZEPTEMBER 27

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NEVNAP:** Dome. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, legfeljebb egy-két helyen kisebb eső. Többfelé hajnali köd. Mérsékelt szél, a nappali hőmérsékletet északnyugaton kissé emelkedik, másutt alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel északnyugaton 10—13, másutt 12—15, délben 23-26 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Szabadság-út 23. szám alatti általános iskolában 29-én, kedden délután 5—6 óráig Kamper János tanácstag fogadóórát tart.

— **Felhívjuk Pécs város dolgozó nőinek figyelmét arra,** hogy a Szakszervezeti Tanács „November 7" Kultúrotthonában október 5-én kezdők részére új szabás-varrás tanfolyamot indít, amelyre minden üzemi dolgozó nőt szeretettel várunk. Jelentkezni minden nap délelőtt 9 órától este 9 óráig a Kultúrotthon irodájában lehet.

— **Értesítjük** az állami kereskedelmi és ipari vállalatokat, hogy október 4-től 11-ig Pécsett megtartandó Mezőgazdasági Kiállításon az állami Hirdető Vállalat hangos hirdetést létesít és más hirdetési lehetőségeket is nyujt. A hirdetéseket a pécsi kirendeltség Boltiv-köz 4. sz. alatt veszi fel. Tel.: 18-07.

— **A MÉH Vállalat** felhívja a megye lakosságát és a vállalatokon belüli dolgozókat, hogy akik a MÉH Vállalatot új lelőhelyek felkutatására, vagy a megye területén tankronos, repülőronos feltárására vezeti, a Mellékterméket és Hulladékgyűjtő Vállalat által jutalmazásban részesülnek.

— **Pécs város tanácsa** folyó évi szeptember hó 28-án (hétfőn) délelőtt 9 órakor a tanácsháza tanácsermében (II. 56.) az alábbi tárgysorozattal tanácsülést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. (Györkö Antal vb. elnök). 2. Kommunális feladatok megtárgyalása. (Krivitz Gyula ov.). 3. Kirendeltségi bizottságok megalakítása és egyéb ügyek letárgyalása. (Tamás József vb. titkár). Kérjük a tanácstagokat, hogy a tanácsülésen feltétlenül megjelenni szíveskedjenek.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Vasárnap:

MOZI

Kossuth: Nicha Nagar (délelőtt 10 órakor). Reszket a föld (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Szevasztopol hősei (délelőtt 10 órakor). Elveszett melódiák (4, 6, fél 9 órakor).
Petőfi: Egy asszony elindul (délelőtt 11 órakor). Elveszett melódiák (fél 3, fél 5, fél 7, 9 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Solwai titkos aktái (4, 6, 8 órakor).

KLUB-DÉLUTÁN

A November 7 kultúrotthonban délután fél 5 órai kezdettel III. negyedéves terv teljesítőinek tiszteletére üzemi népi tánccsoportok bemutatója, utána **tánc** 12 óráig.

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" délután 4 és este 8 órai kezdettel előadást tart a Balokány-ligetben.

OPERETT ÉS TORNABEMUTATÓ

A Nagy Lajos gimnáziumban délután 5 és este 8 órakor tornabemutató és a „Mágnás Miska" című operett kerül bemutatásra budapesti vendégművészek részvételével.

Hétfő:

MOZI

Kossuth: Reszket a föld (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Elveszett melódiák (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Elveszett melódiák (fél 3, fél 5, fél 9 órakor).

CIRKUSZ

A „Dunántúli Nagycirkusz" este 8 órai kezdettel tartja utolsó előadását a Balokány-ligetben.

GOMBOR-FÉLE mélykocsi újszerű állapotban eladó. Szigeti-út 31.

ELADÓ: 15 köves karóra, kifogástalan férfi kerékpár, 43-as csizma. Perczel-u. 40.

GÁZTŰZHELY szép, zománcos, háromlángú, két sütővel eladó. Nagyszokó 24. Berta.

TAKARMÁNYSZÁLLÍTÓ elevátorhoz megvételre keresünk kifogástalan állapotban lévő, használt járgányt. Ajánlatokat Állatértékesítő Vállalat, Budapest, Lenin-krt. 44. Üzemeltetési Osztály címre kérünk.

MENYASSZONYI ruha kölcsön kiadó, vagy eladó. Ferenciek-u. 27.

6 DARAB, új löszörmatrac, kék damaszt huzattal eladó. Bástya-u. 6/2.

IRÓGÉPET bérbevennénk. Terményforgalmi Vállalat 10-es telep. Sallai-u. 26.

KIS CSALÁDI ház eladó. Kaposvári-u. 8. szám. Érdeklődni lehet: Sztálin-út 20. szám alatt.

SZERELŐKOMŰVES szakmunkásokat felvesz a 49/3. Szerelőipari Vállalat Komló. Jelentkezés Komlón a Berek-utcai központban.

PÉCSI Épületkarbantartó Vállalat Alkotmány-utca 14. felvesz kőműves, asztalos, ács, bádogos, vízvezeték, villanyszerelő, tetőfedő, üvegező, szobafestő- és mázoló szakmunkásokat, továbbá férfi és nő segédmunkásokat.

A FELNŐTTEK Áll. Gépíró-, Gyorsíró- és Irodakezelő Szakiskolájában (Sallai-u. 14., II. em.) okt. 1-én új tanfolyam kezdődik. 17 éven aluliak is beiratkozhatnak.

MŰTRÁGYA jobb minőség nagyobb termés! Szabadon, készpénzért kapható a földművesszövetkezeteknél. Műtrágya és Növényvédőszer Ért. Vállalat raktáraiban.

PÉCSI Belsped V. megvételre keres használt állapotban lévő: villat hegesztő gépet, nagyoló gyalugépet, 4 HP villanymotort, irógépet, szorzógépet, kompresszort, kézi villanyfúrógépet, középnagyságú kályhákat és iratszekrényeket. Ajánlatokat pontos megjelöléssel „Azonnali fizetés" jeligére a kiadóba kérjük leadni.

GÉP- és gyorsírásban jártas adminisztratív női munkaerőt keresünk. Mezőgazdasági Szerárugyár, Pécs, Felsőmalom-u. 13.

IRÓASZTALOKAT vesz a Pannonia Sörgyár.

AZONNALI belépésre férfi segédmunkást felveszünk. Mecseki Üdülőszálló.

A TEJIPARI Szállítás Vállalat Pécsi Kirendeltsége felvesz gépkocsiszerelőt 1.200, 1.300 forint havi fizetéssel. Jelentkezés: Rákóczi-út 18-20. Tejüzem Kirendeltség vezetőnél.

REKAMIÉ, fotelok asztallal eladó. Mártírok-u. 42. 7. lépcső. 6. ajtó.

RESZELŐVÁGAST és minden egyéb finommechanikai javítást vállal garanciával Finommechanika. Kossuth-u. 21. Tel.: 14-57.

PÉCSI Vegyesipari Vállalat (Irányi Dániel-tér 9.) folyó évi október hó 1-ével vállal minden néven nevezendő, a legkényesebb igényeket is kielégítő könyvkötészeti munkálatokat.

FELHÍVÁS! A Baranyamegyei Építő és Tatarozó Vállalat alanti szövegű cégbélyegzője folyó hó 15-én elveszett: Baranyamegyei Építő- és Tatarozó Vállalat Pécs, Zsolnay Vilmos-u. 4—6. Telefon: 12-28. Felhívjuk az érdekelt vállalatokat, hogy a fenti szövegű bélyegzőre semmiféle árut ne szolgáltassanak ki és semminemű követelést ne teljesítsenek.

ELADÓ 2x2 szoba, előszobás ház. Kétszoba, konyha, fürdőszoba, gázzal, házmesteri lakásomat, ingyen lakás, fütés, világítás, 760 forint jövedelemmel elcserélném hasonló, vagy nagyobb főbérletiért, vagy külvárosi, kertesért. Belvárosi kétszoba, konyhás lakásomat elcserélném hasonló kertvárosiért. Elcserélném szoba-konyhás, fürdőszobás, éleskamrás lakásomat hasonló előszobásért vagy kétszobásért. Lejjebb a városban. Elcserélném dombóvári kétszoba, konyhás lakásomat pécsi hasonlóért. Eladó részben beköltözhető ötszobás, összkomfortos, villa, kert és fürdőszobahasználattal. Eladó Tésenyben kétszoba, konyhás családi ház kétholdi földdel. Elcserélném szépfekvésű egy nagyszoba, fürdőszobás, konyhás lakásomat hasonló kétszobásért a városban. Elcserélném budapesti egyszoba, konyhás lakásomat hasonló pécsiért. Cím: INKÖZ-nél

FŰTŐKÉT felveszünk. Jelentkezés a Baranyamegyei Sütőipari V. központi irodájában Pécs, Rákóczi-út 23.

HARISNYASZEMFELSZEDÉS szépen, gyorsan készül. Fehérnemű Szövetkezet. Színházter sarok.

IFJ. TAMÁS KÁLMÁN motoros falűrészelést vállal. György-u. 6. Tel.: 39-91.

ASSZONYTÁRSAK FIGYELEM! A Pécsi Fehérneműszövetkezet megnyitotta fehérnemű- és ruhajavító részlegét. Mindennemű javítást vállal és határidőre pontosan szállít. Kaziczy-u. 1. Színház-tér (Kossuth-u. 18.)

BARANYAMEGYEI Állat és Zsírbegyüjtő Vállalat Pécsett a nyárfásmajori, szentlőrinci, királyegyházai, csonkamindszenti, bakócai, domolospusztai (Zsibót község mellett) és rádfapusztai telepein megvesz minden mennyiségben tengerit szárat, napraforgolejet, répát, leveles répafejet és ezenkívül minden silótöltésre alkalmas növényt. Felhívjuk a gazdákat, hogy eladási szándékukat az egyes telepvezetőknél jelentsék be.

TAKARMÁNYSZÁLLÍTÓ elevátorhoz megvételre keresünk kifogástalan állapotban lévő, használt járgányt. Ajánlatokat: Állatértékesítő Vállalat Budapest, Lenin-krt. 14. Üzemeltetési Osztály címre kérünk.

REKAMIÉ, fotelok, szezlon, ágybetétek, székek és világos, keményfa hálószobabútor eladó hétfőtől. Citrom-u. 9/1.

BEJÁRÓNŐT felveszünk a reggeli órákra. Dr Várady Antal-u. 22.

VÉNNÉK dupla rekamiét, fotelokat. Cím: Athinay-u. 32.

VASKERESKEDŐ-SEGÉD, 39 éves, a szakma minden ágában jártas, gőz és vízvezetékszerelésben is, október 1-re állást keres. „Szakember" jeligére.

MAJDNEM ÚJ, Phönix harisnyakötőgép 8-as, 10-es hengerrel, csipkézővel, gumifixel, dupla talpalóval eladó. Egyetem-u. 4. I. em.

HAROMTAGU tisztviselő házaspár háztartási alkalmazottat keres vidékre. „Négyéves" jeligére.

RÖVID, fekete zongora eladó. Megtekinthető vasárnap délelőtt Budai Nagy Antal-u. 12. (Volt Tábornok-u.)

DOXA karóra eladó. Kossuth L.-u. 20., kötődében.

ELADÓ 150-es Zetka motorkerékpár új állapotban (1800 km-t futott) Bóly 353. házszám.

ADMINISZTRÁTORNAK, bérelszámolónak, normásnak rövid idő alatt, szakszerűen kiképzem. Ajánlatokat „Jövő" jeligére a kiadóba kérek.

120 KILOGRAMMOS hízónak való sertés eladó. Kisbalokány-dűlő-út 8. sz.

SZŐLŐDARÁLÓ eladó. Megtekinthető: Petőfi-u. 13.

HÁZTARTÁSI mindenest felveszek. Címeket: „Otthon" jeligére kérem.

250 cm³ ARDIE motorkerékpár újszerű állapotban eladó. Belgrádi-u. 8., udvar.

MODERN konyhaberendezés olcsón eladó. Nagy Flórián-u. 23.

125 cm³-es CSEPEL motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Doktor Sándor-u. 55.

350-es DKW motorkerékpár eladó. Perczel-utca 28.

BERUGÓS Sachs prima állapotban eladó. Sallai- (Ferenciek)-utca 50., iroda.

CSIKÓTŰZHELY, előszobafal,, mély gyermekkocsi eladó. Perczel-u 36., felső csengő.

NIKKELEZÉS kifogástalan kivitelben rövid határidore vállalunk. Pécsi Finommechanikai Javító. Kossuth L.-u. 21. Fiókuzlet: Széchenyi-tér 17. Telefon: 14-34.

IRÓASZTAL és fehér, mély, steppelt gyermekkocsi eladó. Katalin-u. 30.

MAGAS- és mélyépítő normásnak és bérelszámolónak rövid idő alatt kioktatom. Jelentkezéseket „Téglás" jeligére a kiadóba kérek.

250 cm³ GILERA motorkerékpár eladó. Cím: Kisfaludy-u. 4/2.

125-ös TRIUMF motorkerékpár újszerű állapotban eladó. Szigeti-út 5.

AKÓS, félakós 150, 200, 300 literes boroshordó eladó. Alkotmány-u. 6.

UJ, MODERN, sötét hálő eladó. Siklósi-u. 7. szám.

200 LITERES szőlőprés eladó. Megyeri-út 12. szám.

FŐZŐMINDENEST bentlakással azonnal felveszek. Cím a kiadóban 146. számon.

7 HÓNAPOS sertés eladó, Angoraszőr fonását vállalom. Izer, Kiss Ernő-u. 43.

SZŐRMEBUNDA átszabások, javítások, szőrmebélések, irhabundák tisztítása, javítása, szőrmegallérok és sapkák készítése. Tukács szűcsmesternél. Teréz-u. 5. Tel.: 35-61.

ZONGORA kifogástalan, Bécsi, rövid, keresztbúros eladó. Eber, Hosszúhetény 91.

RÁDIÓT javít, világvevőre alakít, rezsót, vasalót rendbehoz. Horgas, Teréz-u.

KAPITÁNY JÁNOS tűzifa-fűrészelőgépe üzemben. Alkotmány-u. 6. Tel.: 33-83.

VESZEK rádiókészüléket, ronccsot, néprádiót. Javítások: Hohmann rádiósnál, Petrezselyem-u. 11.

100-as WANDERER SACHS motorkerékpár jutányosan eladó. Erreth Lajos-u. 17/1., földszint.

KIVÁLÓ minőségű kézimunkázott, új ágyhuzat garnitura eladó. Erzsébet-u. 2/2.

FEHÉR, mély gyermekkocsi eladó. Liceum-utca 13.

ELADÓ steppelt sportkocsi és kisiparl asztaltűzhely. Kossuth-tér 3., földszint 2.

JÓÁLLAPOTBAN lévő boroshordók (380—720 literes) eladók. Bálics-dűlő 14.

3+1 VILÁGVEVŐ rádió 650 forintért eladó. Áradi vértanuk-útja 11.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, kombinált szobaasztal, minimax tűzfecskendő eladó. Apponyi-tér 6. Kövecsné.

ELADÓ egy újállapotban lévő, 80 basszusos, kettőváltó tangóharmónika, Mielő Ferenc, Palotabozsok 324. hsz.

JÓKARBANLÉVŐ, Singer szabó varrógép eladó. Zöldfa-u. 21.

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kiadó. Mandula-u. 20.

BOROSHORDÓK eladók. Zsigmond-u. 44.

MUSICA pianinó eladó. Deák-u. 15., csengetet.

GOMBOR-FÉLE, mély gyermekkocsi eladó. Bajcsy-Zsilinszky-u. 5. II. 6.

ZETKA, 150 köbcentis motorkerékpár prima állapotban eladó. Cím: Vitéz-u. 40.

GYORS- és gépírónőt keresünk azonnali belépésre. Csak gyakorlott munkaerők jelentkezzenek. Bányászati Aknamélyítő Vállalat, Komló.

BUTOROZOTT szobába lakótársat keresek október 1-re. fürdőszoba van. Érdeklődni 46-21 telefonon kérem.

PRIMA asztalitűzhely, fekete eladó. Havidűlő 5. Vargáék.

BOROSHORDÓK eladók. Rodostó-u. 8. (Bálics).

125-ös MÁTRA motorkerékpár eladó. Doktor Sándor-u. 2.

ELADÓ ebédlőszekrény, hegedű és tok olcsón. Bartók Béla-u. 17.

KÉTSZEMÉLYES rekamié, prima, új szezlon eladó. Tavasz-u. 15.

HEGESZTŐ lemezlakatos, hűtős és motorszerelő szakmunkásokat felvesz. XIV. sz. Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Vállalat személyzeti osztályán. Pécs, Munkácsy Mihály-u. 35. sz.

KIFOGÁSTALAN Continental táskaírógépeket vennénk. Címeket a kiadóba kérünk ármegjelöléssel 1-es számra.

SIKLÓS KÖZSÉGBEN az országos állat és kirakodó vásár szeptember 27-én, vasárnap lesz megtartva, melyre vészmentes helyekről sertések kivételével minden állat felhajtható.

HEGESZTŐ lemezlakatos, hűtős és motorszerelő szakmunkásokat felvesz. XIV. sz. Autójavító Vállalat. Jelentkezni lehet: Vállalat személyzeti osztályán. Pécs, Munkácsy Mihály-u. 35. sz.

FELVESZÜNK: kőműves, ács, állványozó, segédmunkás férfi-női dolgozókat budapesti munkahelyre. Vidéki dolgozók részére megfelelő szállást, étkezést biztosítunk.
Jelentkezés: 23/2. Építőipari Vállalat, Bp., XIII., Rozsnyai út 6.

Vetéseidhez használj műtrágyát

Szabadon beszerezhető

A FÖLDMŰVES-SZÖVETKEZETEKBEN

Pályázat
rádiószekrények tervezésére.

Orion rádiókészülékeink minél magasabb színvonalra emelése érdekében országos pályázatot hirdetünk rádiószekrények tervezésére. Pályázni lehet a rádió egyéb külső alkatrészeinek újszerű megoldására is. A pályázaton bárki részt vehet.

A pályázat nyertesei számára 36.000 forintot fizetünk ki, melyből

I. díj forint 6.000.—
II. díj forint 4.000.—
III. díj forint 3.000.—

Kivitelre kerülő rádiószekrényekért 20.000.—
Egyéb kisebb díjakra . . . . . 3.000.—

PÁLYÁZAT HATÁRIDEJE: 1953. NOVEMBER 15.

A pályázat részletes feltételeit kívánságra postán elküldjük.

ORION RÁDIÓ ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLL.
Budapest, X. ker., Jászberényi-út 29. sz.
Budapest, 10. Postafiók 84.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLÉS REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 228. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1953 SZEPTEMBER 29

A MAI SZÁMBAN:

Az amerikai-spanyol katonai egyezmények nyugati sajtóvisszhangja (2. o.) — Szorosabb együttműködést a párt-, szakszervezeti bizalmiak, csapat- és körletvezetők között (3. o.) — Akik a jólét, a boldog élet ellen törnek, megkapják méltó büntetésüket (3. o.) — Levelezői értekezlet a „Dunántúli Napló" szerkesztőségében (4. o.) — Élenjáró csapataink fordítsanak nagyobb gondot a biztonságos termelésre (4. o.)

Betakarítani, szántani, vetni!

A járások sorrendje az őszi munkákban

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya jelenti:

Szeptember 25-i állapotnak megfelelően a megye területén az őszi munkákban a járások sorrendje a következőképpen alakult:

Istállótrágyázás: 1. szigetvári, 2. sellyei, 3. mohácsi, 4. pécsváradi, 5. sásdi, 6. pécsi, 7. siklósi, 8. a villányi járás.

Őszi vetőszántás: 1. siklósi, 2. szigetvári, 3. sellyei, 4. pécsi, 5. mohácsi, 6. villányi, 7. sásdi, 8. pécsváradi járás.

Ősziárpa vetésben: 1. villányi, 2. mohácsi, 3. pécsváradi, 4. sellyei, 5. sásdi, 6. szigetvári, 7. pécsi, 8. siklósi járás.

Rozsvetésben: 1. villányi, 2. mohácsi, 3. pécsváradi, 4. pécsi, 5. sellyei, 6. sásdi, 7. szigetvári, 8. siklósi járás.

BETAKARITÁSI MUNKÁK:

Burgonyaszedésben: 1. villányi, 2. pécsi, 3. mohácsi, 4. szigetvári, 5. pécsváradi, 6. sásdi, 7. sellyei, 8. siklósi járás.

Napraforgószedésben: 1. pécsváradi, 2. sásdi, 3. villányi, 4. pécsi, 5. sellyei, 6. mohácsi, 7. szigetvári, 8. siklósi járás.

Kukoricatörésben: 1. mohácsi, 2. pécsváradi, 3. sásdi, 4. villányi, 5. sellyei, 6. pécsi, 7. szigetvári, 8. siklósi járás.

HÍREK AZ ŐSZI MUNKÁKRÓL

ÉLENJÁRÓ TRAKTOROSOK

Fenbach Antalt, a szentlőrinci gépállomás traktorosát már többször megdícsérték jó munkájáért. Most is jól dolgozik. Évi tervét szeptember 26-ig már 200, őszi tervét pedig 113.7 százalékra teljesítette. A 216 normálhold tervével szemben szeptember 26-ig 245.7 normálholdat teljesített. Váltótársa, Takács György is jó munkát végez, már ő is túlteljesítette őszi tervét. A teljesítménnyel együtt a keresetük is egyre növekszik. Az elmúlt öt napban naponta 50 forint és 88 fillér és 6.35 munkaegységet kerestek. Mindketten a gépállomás legjobb traktorosai közé tartoznak.

A gépállomás legjobb brigádja a Hilmet-brigád, amely eddig 48.6 százalékra teljesítette őszi tervét. — 2462 normálhold a tervük és 1117.4 normálholdat teljesítettek augusztus 26-ig. Szép ez az eredmény, de sokkal nagyobb eredményeket is érhetnének el. A hiba ott van, hogy az öt gép közül csak három dolgozik két műszakban. Rég beszélnek arról, hogy a másik két gépnél is bevezetik a kétműszakos üzemeltetést, de ez eddig még nem történt meg.

BAKSÁN MÁR A BUZA VETÉSE VAN SORON

A baksai Előre tsz tagjai nagy igyekezettel végzik őszi vetési és betakarítási munkáikat. Eddig végeztek 40 hold ősziárpa, 16 hold takarmánykeverék és hat hold rozs vetésével. Ezen kívül 130 hold vetőszántást végeztek el búza alá. Ma (kedden) már megkezdenék a 130 hold őszibúza vetését, de a földművesszövetkezet nem gondoskodott csávázószerről s emiatt előbb Pécsre kell bejönniök, hogy csávázni tudják a vetőmagot. A termelőszövetkezet tábláin állandóan négy gép dolgozik, köztük egy Zetor, amely a vetőgépet húzza. A három körmöstraktor közül kettő az őszi mélyszántást, egy pedig tárcsázást és a boronálást végzi.

MINŐSÉGI MUNKÁT A TERMELŐSZÖVETKEZETNEK!

A kétujfalusi gépállomás szeptember 21-i értékelés szerint nyolcadik helyen volt a megye gépállomásai között. A gépállomás traktorosai igyekeznek elmaradásukat pótolni. Ezt mutatja Perias Vitusz traktoros munkája, aki évi tervét eddig 68 százalékra teljesítette. — Minden lehetősége megvan arra, hogy évi tervét, a 800 normálholdat túlteljesítse. Győri József évi tervét 56 százalékra teljesítette, az utóbbi tíz nap alatt 790 forintot keresett. A gépállomás jó munkájának az eredménye, hogy a váradujpusztai termelőszövetkezetben már elvetették az árpát, megkezdték a búza vetését. Itt dolgozik Jancsi János traktoros, akinek a munkája minőségileg a legjobb. Jancsi János használja a gyűrűshengert, a boronát, hogy a talajt megfelelően előkészítse.



Az épülő Komló

Hozzászólások a termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozásán

Liszkai Imre a somogyhárságyi Vörös Fény tsz párttitkára:

A hibákat ki kell javítani

— Szeretnék rámutatni azokra a hibákra, amelyek nálunk akadályozták a termelőszövetkezet fejlődését, a helyes gazdálkodást. Elsősorban hibásak vagyunk mi, mert nem alkalmaztuk bátrabban az új agrotechnikai módszereket. Kevés gondot fordítottunk a műtrágyázásra, az istálló trágyázásra. Az állattenyésztés területén hiba, hogy nem vezettük be a háromszori fejést és egyéb eljárásokat. Termelőszövetkezetünkben elsősorban az állattenyésztést kellene fejleszteni, de itt akadályok merültek fel, amelyek elháríthatók. A jelenlegi tehénistállónk helyén már terjeszkedni nem tudunk. Ezért a falu szélén kellene istállót építeni, kutat fúrni, — ehhez jelentős segítségre van szüksége a tsz-nek. A faluban van romépület, amelynek anyagát felhasználhatnánk az építéshez.

Ezután Liszkai elvtárs, az állami szervek és a tsz-ek között előfordult bürokratikus intézkedésekről beszélt. Elmondotta többek között, hogy permetezőgép helyett töltő gépet küldtek nekik az illetékesek, amelyet használni nem tudtak. Ezután a gépállomások szervezési munkájában található fogyatékosságokról beszélt. Elmondta, hogy a gépállomásoknál előfordul: a szövetkezet által adott traktorosokat nem a saját, hanem egy másik szövetkezethez küldik szántani, és annak ellenére, hogy a gépállomásnak joga erre nem lenne, felszámítja a munkák után járó pótdíjat, mondván, hogy a tsz „nem adott traktorost."

— Az ilyen hibákat ki kell javítani, mert ezek nem segítik a termelőszövetkezeteket — hangsúlyozta végül Liszkai elvtárs.

Buru József a palotabozsoki gépállomás traktorosa:

Rossz gép nincs, csak rossz traktoros van

— Tudjuk, hogy a szocializmust falun csak nagyüzemi gazdálkodással lehet felépíteni — kezdte hozzászólását. Csak a nagyüzemi gazdálkodás biztosítja a falvak dolgozói jólétének állandó emelkedését. Ebben a munkában igen nagy feladatok hárulnak a gépállomásokra.

Palotabozsokon két termelőszövetkezet van, a Petőfi és a Kossuth. A Petőfiben tavaly géppel szántották a földet és vetették az árpát. Az átlagtermés 18 mázsa volt. A Kossuth tsz-ben lóval szántottak, vetettek. Ott csak 10 mázsás átlagtermést értek el. A magas termésátlag szorosan összefügg a traktorosok minőségi munkájával, a gépi munkával. Ország- és megyeszerte is hallani lehet, hogy gyenge minőségű munkánál egyszerűen azt mondják: „rossz a gép." Elvtársak, rossz gép nincs, csak rossz traktoros van, aki nem törődik a minőségi munkával, nem törődik azzal, hogy milyen lesz a termés.

Természetesen ahhoz, hogy a géppel végzett munka minőségileg kifogástalan legyen, fontos az is, hogy ezt elősegítsék a termelőszövetkezetek is. Időben és jól kell elvégezni a földek letakarítását, mert olyan helyeken, ahol ezt a munkát elhanyagolják, nem lehet minőségileg megfelelő munkát végezni.

Ezután Buru elvtárs arról beszélt, hogy a traktorosok minőségi munkájának megjavításában fontos feladatok várnak a gépállomások felsőbb szerveire. „Ahogy a gyakorlat mutatja, — mondta — bemennek az irodába (a felsőbb szervek kiküldöttei), megnézik ki mennyit teljesített, de hogy gyakorlatban, munka közben megnézzék a traktorost, az már ritkábban fordul elő.

— Elmondhatom — folytatta, — hogy szeptemberben a Petőfi termelőszövetkezetnek eddig 150 holdon végeztük el a szántást és a 150 hold 70 százalékán keresztsorosan végezzük a vetést, amellyel egy-két napon belül végzünk. Igérem, hogy az eddiginél is nagyobb gondot fordítok a minőségi munkára, így segítem a termelőszövetkezeteket.

Priol Ödönné a harkányi I. Megyei Tanácskozás tsz elnöke:

A családtagok munkába állítása fontos feladat

— A harkányi termelőszövetkezet a siklósi járásban a legjobb. Sokan meglátogatták az elért szép eredmények hallatára. Rákosi elvtárs beszéde után a termelőszövetkezet megszilárdult, a kilépni akarókat felvilágosítottuk, azonban nem vettük elég időben észre a volt elnök önkényeskedéseit. A volt elnököt leváltottuk, kizártuk és a tagok azóta még lelkesebben végzik munkájukat.

Ezután a gépállomással való jó kapcsolat jelentőségéről, a keresztsoros vetés termésfokozó hatásáról beszélt, amelynek nyomán négy mázsával emelkedett a termésátlag, majd így folytatta:

— Baranyában az asszonyok bevonása a közös munkába, csaknem mindenütt nagy probléma. Nálunk nem. Mi úgy oldottuk meg ezt, hogy aki belépett a szövetkezetbe, azt úgy agitáltuk meg, hogy felesége is lépjen be és azon voltunk, hogy az asszonyok mindjárt az elején kezdjék meg a munkát. A családtagokkal kapcsolatban pedig a körülményeknek megfelelően jártunk el. Például kisgyermekes anyáknak annyi területet mértünk ki, hogy otthoni teendőik elvégzésére idejük marad. Ennek köszönhetjük, hogy a sok eső ellenére sem maradt kapálatlan kukoricánk. Ezt a munkát az asszonyok ,a családtagok bevonása nélkül nem tudtuk volna elvégezni. — Amikor az egyik megyei értekezleten versenyre hívtuk a tsz-ekben dolgozó asszonyokat, hogy érjünk el 400 munkaegységet, — olyan hangulat is volt, hogy ennyit nem lehet elérni. Igaz, hogy sokat kellett dolgozni, de el lehet érni és el is értük. Nálunk több asszony — magam is — elérte, sőt túlhaladta a 400 munkaegységet —, ami szép eredmény.

Kasszapovics András a kátolyi December 21 tsz elnöke:

A vetést, betakarítást időben végezzük el

— A kormányprogramm nyilvánosságra kerülése után termelőszövetkezetünkben is a tagság egyrésze megingott és meg is mondta, hogy kilép. A tagok szilárd része könnyelmű lépésnek tekintette ezek elhatározását. A kilépők nagyobb része idén lépett a szövetkezetbe és úgy gondoltuk, hogy csak menjenek. De láttuk, hogy ezek több tagot igyekeznek rászedni a kilépésre és ez nem vezet jóra. Elbeszélgettünk a kilépni akarókkal és sikerült elérni, hogy közülük 8 család megváltoztatta szándékát. Azokat pedig, akiket nem tudtunk meggyőzni és tovább fertőzték a tsz belső életét, a feloszlatás mellett agitáltak, a munkafegyelmet kezdték rontani, az elmúlt héten kizártuk a termelőszövetkezetből. A kizárt tagok eleinte örömmel vették a kizárást és azt mondták: „Könnyű azt a madarat kizárni, amely úgyis ki akar menni a kalitkából". Azóta itt is változás van. Tegnap az egyik kizárt tag felkeresett és azt kérdezte, hogy tulajdonképpen miért is sértuk ki. Elmondtam neki, hogy nem akarta osztani a közös vagyont, az állatállományt. Erre azt mondta, hogy azért mégsem kellett volna kizárni a szövetkezetből. Ebből is meglátszik, hogy annak, aki egy vagy két éve dolgozik a termelőszövetkezetben, mégis fáj a tsz elhagyása, amit csak akkor vesz észre, amikor már egy hete nem vesz részt a közös munkában.

Ezután Kaszapovics elvtárs arról beszélt, hogyan gátolta őket a különféle ipari növény termesztése a kukorica termésátlagának fokozásában, majd arról beszélt, hogy az állattenyésztésnél megtalálható hibák nagyrészt abból fakadnak, hogy a mennyiség mellett elhanyagolták a minőséget és ezen a területen sok bürokratikus intézkedés akadályozta a tsz-ek önállóságát. A továbbiakban arról beszélt, hogy a December 21 tsz-ben is hallatszottak olyan hangok, hogy a „kormány csak idén segít a tsz-eknek." Ez nem igaz — mondta Kaszapovics elvtárs, — hisz a begyűjtési rendeletet is három évre előre dolgozták ki. A kormány határozatai a termelőszövetkezetek tagjainak jobb életét segítik elő, de a jólét fokozásáért nemcsak a kormánytól kell várni a segítséget, hanem a tagságnak is hozzá kell ehhez járulnia. Értem ezalatt, hogy a vetést, betakarítást időben végezzük el, az agrotechnikai módszereket alkalmazzuk, amelyek növelik a hozamot. Ha többet termelünk, nagyobb jövedelmet biztosítunk a tagoknak is.

A továbbiakban Kaszapovics elvtárs a határozati javaslat kiegészítését javasolta az értekezletnek, hogy a gépállomások körzeti agronómusai ne csak futólag járják a tsz-eket, hanem tartózkodjanak ott egy-két napig és így segítsék a közös gazdálkodást folytatókat. A kiegészítést a tanácskozás elfogadta. Ezután a napraforgó olaj cseréjénél tapasztalható hiányosságra hívta fel a figyelmet.

Somogyi József a siklósnagyfalusi Új Élet tsz elnöke:

Többen bejelentették, hogy továbbra is a szövetkezet tagjai akarnak maradni

— Szeretnék foglalkozni a gépállomás munkájával. Nálunk még nem fordult elő, hogy szeptember 26-án ne lett volna ősziárpa vetésünk. Sajnos, az idén előfordult, de nem a mi hibánkból, hanem a gépállomáséból. A gépállomásnak két porhanyító gépe van, de a járásban van 30 tsz és így nem csoda, ha nem tudják kielégíteni a szükségleteket. 200 hold szántást elvégeztek, de porhanyító gép hiányában nem tudunk vetni — késünk ezzel az igen fontos munkával. Kérem a gépállomás megyei vezetőségét, hogy lehetőleg mindenhova juttassanak porhanyító gépeket, mert enélkül a vetési tervet teljesíteni nem lehet.

Egy-két kilépő minden tsz-ben akad, mint ahogy nálunk is. Ezzel kapcsolatban történt a következő eset. Az országos tanácskozás után értekezletet tartottunk, amelyre a vezetőséget és azokat a tagokat hívtuk meg, akik nem akarnak kilépni a szövetkezetből. Másnap a gyűlésre meg nem hívottak elkezdték kérdezgetni: „Hogyan gondolod ezt elnök elvtárs? Kormányunk annyi jót biztosít számunkra és az értekezletre nem hívtok meg bennünket? Hisz meg akartuk kérdezni, hogy nem volna-e mégis csak jobb, ha mi is a termelőszövetkezetben maradnánk". Azóta többen bejelentették, hogy továbbra is a szövetkezet tagjai akarnak maradni.

A vállalatok felé szeretnék elmondani néhány konkrét esetet, — folytatta. Tavaly termeltünk ricinust, leszállítottuk a siklósi Terményforgalmi Vállalatnak. Január 14-én te-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Franciaországban nagy a nyugtalanság Nyugat-Németország újrafelfegyverzése miatt

(MTI) A Daily Herald című londoni lap szeptember 22-i számában cikk jelent meg arról, hogy Nyugat-Németországban a választások óta „jókedvűek a német tábornokok." A cikk többek között arról ír, hogy „az úgynevezett Blank-hivatalban volt hitleri tábornokok járnak-kelnek elegáns öltözékeikben. Tekintetük vidám és bizakodó. A Blank hivatalban kellemetlen jelenségekre lesz figyelmes az ember, ha a szigorú tekintetű, ingujjra vetkőzött afrikai, oroszországi, lengyelországi és franciaországi harcokban résztvett tábornokok között szemlélődik." Ezek a kellemetlen jelenségek a Daily Herald szerint abban állnak, hogy Nyugat-Németországban a volt hitlerista katonai káderek egymás után jelentkeznek ebben a hivatalban és felajánlják szolgálataikat az újjászülető hadsereg szá mára.

Ezeket a tényeket nemcsak Angliában, hanem elsősorban Franciaországban, Nyugat-Németország közvetlen szomszédságában is nagy nyugtalansággal veszik tudomásul. Ez a nyugtalanság eluralkodik még a burzsoázia jelentős rétegeinek körében is. Ilyen körülmények között a francia burzsoá sajtóban érthető módon megszaporodtak azok a cikkek, amelyek a nyugatnémet militarizmus újjászületése láttán keletkező aggodalmakat tükrözik.

Igy a „Le Monde" emlékeztet arra, hogy az utóbbi időben neves személyiségek is felemelték szavukat Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen.

A „Le Monde" egy másik cikkében Maurice Duverger megállapítja, hogy „Nyugat-Németország a háború befejezése után nyolc évvel diktálni akar Európában és irányítani akarja a kontinens diplomáciáját, jóllehet még lefegyverzett és megszállás alatt áll.

A „La Tribune des Nations" című párisi polgári lap is hangsúlyozza, hogy Nyugat-Németország „újból a háború veszélyével fenyeget."

A „Carrefour" párisi hetilap szintén kiemeli, hogy „Ny-Németország a legjobb úton van afelé, hogy az amerikaiakkal összejátszva a kulisszák mögött megkaparintsa az európai vezető szerepet."

Szovjet szakszervezeti küldöttség utazott Finnországba

Moszkva (TASZSZ): Szeptember 26-án a finn városgazdálkodási szakszervezet meghívására viszontlátogatásra Moszkvából Helsinkibe utazott a szovjet városgazdálkodási dolgozók szakszervezetének küldöttsége. A küldöttség tagjai: K. P. Jemeljanova, a városgazdálkodási dolgozók szakszervezete központi bizottságának elnöknője, A. I. Bondaruk, a városgazdálkodási dolgozók szakszervezete Ukrán Köztársasági Bizottságának elnöke és B. P. Krutova villamosvezető.

Németország Kommunista Pártjának hamburgi tartományi vezetősége egységes választási küzdelmet javasol a Német Szociáldemokrata Pártnak a községi választáson.

Hamburg (ADN): Németország Kommunista Pártjának hamburgi tartományi vezetősége levélben javasolta a Német Szociáldemokrata Párt tartományi elnökségének, hogy lépjenek akcióegységre a hamburgi községi választások idejére.

„Bűnt követnénk el a dolgozókkal és az egész német néppel szemben — írják a levélben, — ha testvérharccal forgácsolnánk szét a munkásosztály erejét és lehetővé tennénk a háborúra uszítók, a CDU, a Szabad Demokrata Párt és a Német Párt győzelmét. Szembe kell állítani a munkásosztály zárt arcvonalát a militarista-fasiszta reakció arcvonalával, mert csak így arathatunk győzelmet a reakció felett."

Töltőállomások a gyors gépkocsiközlekedésért



A Szovjetunióban az utóbbi időben sokat fejlődött a gépkocsiközlekedés. Az ötéves terv folyamán kétszeresére emelkedett az állandóan működő városközi autobuszvonalak távolsága. Sokezer munkás, alkalmazott, kolhozparaszt saját gépkocsiján tesz hosszabb kirándulásokat a Szovjetunió területén.

Az útvonalak mentén benzin-töltőállomások vannak. A töltőállomásokon az utasok és soffőrök mindent megtalálhatnak, amire szükségük van. Minden töltőállomáson benzint és olajat vehetnek fel az autók, apróbb javításokat eszközölhetnek és megpihenhetnek a vendégfogadóban. Szakmunkások vizsgálják meg és mossák le a gépkocsikat, az elhasználódott alkatrészeket kicserélik.

A töltőállomások száma állandóan növekszik. Többezer utas utazik ma már a Szovjetunióban saját gépkocsin, vagy taxin.

Az amerikai—spanyol katonai egyezmények nyugati sajtóvisszhangja

(MTI) A nyugati országok reakciós sajtója széleskörűen kommentálja a szombaton aláírt amerikai-spanyol katonai egyezményeket. A lapok nem mulasztják el, hogy elégedettségüknek adjanak kifejezést, ugyanakkor azonban kénytelenek el ismerni, hogy a Francoval kötött szövetség egyáltalán nem válik a sokat hangoztatott „nyugati demokrácia" javára.

A New York Times hétfői vezércikkében álszent hangon jegyzi meg: „Szembe kell néznünk azzal, hogy le kell „nyelnünk egy keserű pirulát. Ez a pirula a Franco-Spanyol országgal való katonai egyezmény. Reméljük, hogy ez az orvosság több jót jelent nekünk, mint rosszat."

A lap a továbbiakban kényszerű beismeréseket tesz: „A második világháború alatt azért harcoltunk, hogy legyőzzük a fasizmust és most egyezményt — vagy lehet mondani — szövetséget kötünk egy fasiszta kormánnyal. A Franco tábornokkal kötött egyezmények azzal a kockázattal járnak, hogy a szabadság ügyét súlyos kár éri."

Az Egyesült Államokban ugyanakkor olyan hangok is hallatszanak, hogy Franco-Spanyolországot még szorosabban be kell kapcsolni a támadó tervekbe.

Az angol sajtó a hivatalos hozsannázás mellett kénytelen emlékeztetni a Franco-rezsim sötét multjára. A Times a szerződéssel kapcsolatban hangsúlyozza: az emberek még emlékeznek a spanyol polgárháborúra, de azok az emlékeik sem halványodtak el, amelyek a második világháborúval kapcsolatosak. Az emberek emlékeznek rá, hogy Franco milyen óriási segítséget nyujtott Hitlernek Gibraltárban és Spanyolország északafrikai birtokain. Franco rendszerével szemben széles körökben még mindig nagyon nagy a bizalmatlanság. Sok ember veti fel azt a kérdést is, vajjon alkalmas-e a megkötött egyezmény a négyhatalmi tanácskozások légkörének enyhítésére."

A francia lapok is kifejezésre juttatják aggályaikat az amerikai—spanyol szerződéssel kapcsolatban.

A Combat amiatt fakad ki, hogy az Egyesült Államok vezető körei sokkal udvariasabb formában járnak el a fasiszta Spanyolországgal, mint Franciaországgal.

Joszida és Sigemicu megegyezett Japán újrafelfegyverzésének kérdésében

Sanghaj (TASZSZ) A japán rádió jelentése szerint Joszida japán miniszterelnök, az uralmon lévő liberális párt vezetője és Sigemicu, a jelenlegi kormánnyal szemben látszólag ellenzéki, úgynevezett „haladó párt" elnöke szeptember 27-én tartott megbeszélésükön megegyeztek Japán újrafelfegyverzésének kérdésében. Joszida és Sigemicu közös nevezőre jutott abban, hogy kidolgozzák „a Japán fegyveres erők növelésének széleskörű programmját" és a jelenlegi „nemzetbiztonsági haderőt" „védelmi hadsereggé" alakítsák át.

Tokiói rádiójelentés hírt ad arról, hogy Japán jobboldali és baloldali szocialista pártjainak képviselői élesen bírálták a Joszida és Sigemicu között történt megegyezést és úgy jellemezték azt, mint újabb lépést a japán alkotmánynak ellentmondó újrafelfegyverzés útján.

Befejezéshez közeledik a rizs aratása

A rizstermelő termelőszövetkezetekben és az egyénileg gazdálkodók rizsföldjein a rizs aratása befejezéshez közeledik: szeptember 27-ig a rizs több, mint nyolcvanöt százalékát már learatták és az egész rizsmennyiség harmincöt százalékát el is csépelték.

Különösen jól halad a betakarítás Békés és Szolnok megyékben. Békés megyében négy kivételével valamennyi termelőszövetkezet befejezte már a rizs aratását és előreláthatólag tíz-tizenkét nap mulva végeznek a csépléssel is. Szolnok megyében a hét végén nyolcvanöt—nyolcvanhat százalékánál tartottak a rizs aratásában, s a rizstermelés 35 százalékát elcsépelték.

Több termelőszövetkezetben a tagok jó munkájának eredményeként kimagasló terméseredményeket értek el, ami igen szép jövedelmet biztosít a szövetkezeteknek. A kisujszállási Rákóczi termelőszövetkezet például huszonöt holdról harminchárom mázsás rizstermést takarított be holdanként. Ez azt jelenti, hogy a szövetkezet a termésért több, mint 87.500 forint készpénzt és mintegy másfél vagon hántolt rizst kap, amelyet szabadon értékesíthet. A szövetkezetnek tehát a huszonöt hold rizsterületről 25 ezer forintos jövedelme lesz.

ALJAS TANÁCSOK

Az elmúlt napokban a nyugati sajtó hasábjain újabb adatok jelentek meg az osztrák államszerződés megkötése körül folyó újabb mesterkedésekről.

Szeptember 13-án a „Berliner Zeitung"-ban bécsi hírt közöltek azokról a javaslatokról, amelyeket az Egyesült Államok külügyminisztériuma az osztrák kormánynak tett. Thompson amerikai főbiztos, mint kiderült, „taktika-változtatást" tanácsol az osztrák hatóságoknak, vagyis azt, hogy tegyenek úgy, mintha nem lenne ellenvetésük az osztrák államszerződés terve ellen és készek volnának azt bármilyen formában aláírni. Az amerikai külügyminisztérium elképzelése szerint e manőver segítségével az osztrák kormány elérhetné, hogy kivonják Ausztriából a szovjet csapatokat, aminek következtében a kormány szabad kezet kapna bel- és külpolitikai téren és nyiltan csatlakozhatna a nyugati tömbhöz. Mint a „Berliner Zeitung" írja, Thompson többek között azt ajánlotta Ausztriának, hogy kössön olyan „védelmi egyezményt" az Egyesült Államokkal, amelynek alapján amerikai csapatok maradhatnak az országban. Ausztria aztán — Thompson elképzelése szerint — fölvethetné az „Európai védelmi szövetségbe" való belépésének kérdését.

Thompson aljas tanácsával egyidejűleg azt bizonygatja, hogy Ausztria megtorlás veszélye nélkül, önhatalmulag megsértheti az államszerződést.

„Az amerikai külügyminisztérium véleménye szerint — olvassuk az erről szóló közleményben, — a Szovjetuniónak ilyen körülmények között nem állnak rendelkezésére hatékony eszközök, hogy az osztrák kormányt a szerződés pontjainak betartására kényszerítse."

A „Berliner Zeitung"-ban megjelent közleményben rámutatnak arra, hogy az ismertetett szélhámos taktika kudarca esetére a külügyminisztérium egy másik, tartalék-tervet is kitalált, amely szerint Ausztria különszerződést köt a nyugati hatalmakkal. A szerződés tervét már el is készítették.

Az osztrák probléma japán mintára történő megoldás-tervezetének néhány részletét megismerhetjük az ADN sajtóügynökség Bécsből, szeptember 12-én keltezett közleményéből. Ebből megtudjuk, hogy Thompson már megbeszélést folytatott Gruber osztrák külügyminiszterrel a különszerződés megkötésére vonatkozólag. Gruber értésére adta Thompsonnak, hogy a kormány egyes tagjai támogatják a nyugati hatalmakkal kötendő különszerződés eszméjét, azonban kénytelenek számolni az osztrák társadalom véleményével. A társadalom elutasítja az ilyenféle terveket, minthogy a kérdés minden külön megoldása elkerülhetetlenül az ország ketté szakítására vezet. Gruber kijelentette, hogy számos előzetes intézkedésre volna szükség ahhoz, hogy az osztrák közvéleményt a helyzet ilyen alakulására előkészítsék.

Az ADN sajtóügynökség közli az Ausztria számára Nyugaton kigondolt különszerződési tervezet néhány részletét. A tervezet tartalmazza az Egyesült Államok, Nagybritannia és Franciaország nyilatkozatát a megszállás formális megszüntetéséről de nem a megszálló csapatok kivonásáról; a megszállók úgynevezett biztonsági csapatok formájában az országban maradnak.

A Dulles által Ausztria számára tervezett „kis San-Francisco" többi részletét könnyű elképzelni, ha visszagondolunk a Japánnal kötött különbékeszerződésre, amelyben a „biztonsági csapatok" ürügye alatt fenntartották a megszálló hadsereget. A szerződés célja az volna, hogy Ausztriát az Egyesült Államok katonai bázisává tegye, megfossza gazdasági önállóságától és állami szuverénitásától, ráadásul véglegesítse az ország kettészakadását.

EGY BÁNYÁSZCSALÁD

Irta: I. Szopov

Az 5/6. számú „Dimitrov"-bányában mindenki ismeri Jakov Antonovics Szarancsot. Hogyne ismerné, hiszen közel 30 éve dolgozik a bányában. Ő volt az első réselőgép első vezetője. Ignat Grigorjevics Zsukovval, a bánya jelenlegi vezetőjével együtt elsőnek alkalmazta a Donyec-medencében Sztahánov módszerét a gépesített fejtésben. Most pedig egyike a legjobb „Donbassz"-kombájngépészeknek.

Jakov Antonovics fiát, Vaszilijt, a kiváló kombájnvezetőt is jól ismerik a bányában. Ő még atyja előtt sajátította el a kombájn kezelését.

Nem nehéz megtalálni a házat, ahol a híres bányász családja lakik.

Ma az egész család otthon van. Jakov Antonovics éjjel tért haza, már kialudta magát és most a tornácon borotválkozik. Vaszilij kislányával, Szvetlanával játszik. Jakov Antonovics idősebb lánya, Valentyina könyvet olvas, 6 éves huga, Ljudmilla pedig az udvaron egy kiskutyát kerget. A háziasszony, Jelizaveta Haritonovna menyével, Marijával beszélget a tágas nyári konyhában.

A mai nap a család számára félig-meddig ünnepnek számít: ebben a hónapban apa és fia úgy osztotta be munkaidejét, hogy a héten csak kétszer jöttek haza nappal. Ma Vaszilij szabadnapos, az apa pedig a második műszakban fog dolgozni. Ennek örömére az aszonyok ünnepi reggelit készítettek.

A házon még meglátszik, hogy nemrég lett kész. Körülötte fiatal fák és virágágyások. A könnyű szellő idehozza a virágok illatát.

— Kényelmesen élünk itt — mondja Jakov Antonovics. — Nekünk is jó, a gyermekeknek pedig különösképpen. Én is, a fiam is jól keresünk, másfél évig félretettük a pénzt a házra, és lám, a mult esztendőben „gyorsított" módszerrel megépítettük a villát.

Az asztalnál a bányáról folyik a szó. Apa és fia örül, hogy régi bányájuk, amelyben mintegy 70 kilométer vágatot hajtottak már ki, most kezd több szenet adni.

Apa és fia között állandóan „titkos verseny" folyik. Egyik sem mulasztja el, mikor a versenytábla előtt elmegy, hogy egy pillantást ne vessen a „J. A. Szarancs" és a „V. J. Szarancs" név mellett feltüntetett számokra. Általában fej-fej mellett haladnak. Az apát gazdag munkatapasztalata, a fiút a tanulásban szerzett ismeretek segítették. Vaszilij, miután elvégezte a hatosztályos iskolát, a bányaipari iskolába iratkozott be. Az ott tanult villanylakatos szakmát a villany-mozdonyvezető szakmával egészítette ki, később kombájnkezelőnek tanult. De az apa sem maradt el, ő is elsajátította a villanylakatosságot, állandóan bujta a könyveket, amelyek a kombájnkezelő munkájával foglalkoznak.

Az utóbbi hónapokban az apa eredményei valamivel szerényebbek, mint a fiáé. A szénréteg, ahol Jakov Antonovics dolgozik, egyre keskenybb lesz, egyre kevesebb szenet lehet ott kitermelni. Jakov Antonovics kérhette volna magát más részlegre, de őt nem ilyen fából faragták. Elhatározta, hogy új frontra csak az egész kollektívával együtt megy át.

— Semmi baj, fiam, ha új frontot kapunk, újra kezdünk versenyezni. Még futja az erőmből!

Jelizaveta Haritonovna kinéz az ablakon. — Jön a levélhordó.

— Nyikolaj fiamtól hozott levelet — magyarázza Jakov Antonovics. — Ő a harmadik kombájnvezető a családban. Már segédmunkás korában is jól dolgozott. Most szaktanfolyamon vesz részt.

Jakov Antonovics fennhangon olvassa a levelet. Nyikolaj beszámol sikereiről, később kérdések következnek: hogy dolgozik a bánya, milyenek apjának és bátyjának eredményei, átment-e a hetedik osztályba Valja, nővére? A levél végén közli, hogy augusztusban szabadságot kap.

— Derék fiú — mondja az apa. — Látszik, hogy bányászvér csörgedez ereiben: minden levelében érdeklődik a bánya felől. Irta, hogy újra visszatér a kombájnhoz.

— Valja meg arról álmodozik, hogy orvos lesz — veti közbe Jelizaveta Haritonovna.

— Ha akarja, az lesz. A legfontosabb, hogy szorgalmasan tanuljon — mondja a férje.

Vaszilij bekapcsolja a rádiót. Ukrán népdalt közvetítenek.

— Ezt a dalt tegnap nyári színházunkban nagyon szépen énekelték. Általában az egész műsor nagyon jól sikerült — jegyzi meg Valja.

A szőke Ljuda bátyja mellé ül.

— Vaszenka, te ma szabadnapos vagy. Az udvaron nagyon meleg van, jó volna fürödni. Eljössz velem a tóra?

— Szívesen. Gyerünk.

Vaszilij kihozza a garázsból a „Pobjedá"-t, amelyben Ljuda már előre elhelyezkedett a kutyával. Nagy a forróság. Körös-körül csend, amelyet még jobban kihangsúlyoz a bánya felől idehallatszó zaj...

Akik a jólét, a boldog élet ellen törnek megkapják méltó büntetésüket

A kulákok és dolgozó népünk minden rendű és rangú ellensége a falvakban azon mesterkednek, hogyan tudják megkörnyékezni a dolgozó parasztokat, hogy letérítsék őket a termelőszövetkezeti gazdálkodás által biztosított jóléthez, boldoguláshoz vezető útról.

Néhány karcolat Vámpli Miklósról

Ez a célja Vámpli Miklós ranódfai volt tsz elnöknek is, akire igen nehéz lenne azt mondani, hogy a dolgozó parasztok soraiba tartozik. Erről az oldaláról kevesen ismerik, — viszont többen tudják azt, hogy a fuvarozás mellett kupeckedéssel is foglalkozott. Vámpli Miklós különös adottságokkal rendelkező ember. olyan, mint a Csinn-Bumm cirkuszban a Bukfenc, aki mindent tud. A ranódfai Uj Élet tsz tagjai közül néhányan sajnos, minden tréfa nélkül ezt így is hitték és eszükbe sem jutott, hogy megnézzék, miért keveredett a tsz annyi adósságba, miért nem szeretett dolgozni, milyen „nagy tettek" miatt lett Vámpli a tsz elnöke és milyen „mártíromságból" járta a járás községeit, hogy szegénynek, mint Müller József, az Uj Élet egyik brigádvezetője mondta: „A sok szaladgálásban, az ügyek intézésében már tönkre ment a motorja". Aki egyszer beszél Vámpli Miklóssal röviden, tömören így fejezheti ki véleményét: „Minden hájjal megkent". Általában a kupecek soha sem voltak „csiszolatlanok" és ezzel a „csiszoltságával" vezette félre Vámpli az Uj Élet tsz tagjait, akik eddig nem láttak át a ravasz elnök kártevő munkáján. Már a kezdet kezdetén sem állt Vámpli a termelőszövetkezeti mozgalom mellett. Amikor 1952 őszén a ranódfai dolgozó parasztok — akik a földosztáskor kapták meg jussukat „báró" Biedermann földjéből, ahol cselédeskedtek — elhatározták, hogy közösen dolgoznak a szebb életért, Vámpli volt az egyik, aki ellene volt a tsz megalakításának. Végül is, hogyan hogyan sem, amikor már nem volt erő, amely meggátolta volna a többség elhatározását és Vámpli minden „érve" hiábavalónak bizonyult, ő is tagja lett a tsz-nek. Ekkor már Vámpli „nagy barátja lett" a tsz-nek, ő adta a „legokosabb" tanácsokat és vezetővé, elnökké, „küzdötte" fel magát, mivel őt „bekényszerítették" a tsz-be. (Hogy ki, arról senki nem tud és nem is tudott.) A tsz-be földjét bevitte, de lovait nem, amelyeket tavasszal adott el és árán 125-ös Csepelt vásárolt. Ez ellen sem mertek szólni a tsz tagjai, átadták magukat annak, hogy az elnök „rosszat nem csinál". Amiatt sem szóltak, hogy a bevitt állatokért és gazdasági felszerelésért nem kaptak a mai napig egy fillért sem, hisz az elnök „jól tudja, mit csinál". Még az sem tünt fel a tsz tagjainak, hogy Vámpli miért éppen Tantos Béla szigetvári lakossal tartotta fenn szoros kapcsolatát, akit nemrég ítéltek 14 évre fegyver és robbanóanyag rejtegetéséért. Általában azt is el lehet mondani, Vámplival kapcsolatban, hogy „báró" Biedermann is, meg az intézői is alacsony színvonalu iskolában tanulták meg a parancsolgatást, basáskodást, — Vámpli ezt náluk sokkal jobban csinálta. A tagok ezt azért nem vették észre, mert Vámpli valóságos glóriát vont feje köré, és a fényben úgy tünt mindenkinek, mintha a tsz mozgalom egyik legagilisabb alakja lenne. Az ilyen vélemény kialakításához nagyszerűen értett lázas tevékenységével. Igaz, ami igaz, Vámpli félrevezette a ranódfai Uj Élet tsz tagjait. Ez csak néhány karcolat Vámpli Miklós magatartásáról, tevékenységéről, életéről. 1953 július 4-e után eljött az idő szak — Vámpli szerint, — amikor igazán kiforrhatta magát és élére állhatott annak a tevékenységnek, ami minden kuláknak, léhütőnek, kupecnek, ingyenélőnek a célja: letéríteni a termelőszövetkezetek tagságát a boldogulás útjáról.

Romboló körúton a járásban

A 125-ös motor gyorsan járt Vámpli Miklóssal a kormányprogramm megjelenése után. Az út mindig odavitte (helyesebben a célja) ahol termelőszövetkezet volt. Az egyik ilyen állomás Kárászpuszta volt, itt a tagok Tavasz-nak nevezték el közös gazdálkodásukat. Ide is ellátogatott Vámpli. A látogatásról Szentgyörgyi János elvtárs, a tsz elnöke így beszél: „Amikor Vámpli Miklós ellátogatott ide, első útja — miért — miért nem — Böngyik János és Böngyik József kulákokhoz vezetett. A kulákokat nemrég zártuk ki a szövetkezetből, mert bomlasztó munkát végeztek. Vámpli, amikor kijött a kulákoktól, azt mondta, hogy azért ment be hozzájuk, mert a csoport holléte után érdeklődött. Kárászpusztán a legkisebb gyerek is tudja, hol a csoport. Vámpli megjelenése után néhány nappal csoportunk tagjai közül többen beadták kilépési nyilatkozatukat azzal, hogy kilépnek, mert a ranódfai Uj Élet is felbomlik."

Az ingadozókat kereste

Katádfára már nem csak egyszer ment el Vámpli. Egyszer kuglizni, máskor motorgyertya ügyben, harmadszor pedig szüreti mulatságon vett részt. Jó alkalmak voltak ezek Vámplinak. Sok emberrel lehetett kis helyen beszélni és az emelkedett hangulat méginkább megoldotta nyelvét. Kiss László elvtárs, a katádfai Kossuth tsz elnöke a következőket mondta: „Vámpli látogatása után, de különösen a szüreti mulatság után nálunk is az a hír járta, hogy a ranódfai Uj Élet felbomlik. A sürű látogatásnak az lett a következménye, hogy 11 tag ki akart lépni csoportunkból." Lukács Sándor, a tsz egyik brigádvezetője így beszél Vámplival való találkozásáról: „Tőlem is azt kérdezte, hogy „mi lesz a csoportotokkal? Megmaradtok?" Én azt a választ adtam, hogy szó sem lehet felbomlásról, hiszen sokkal több a jövedelmünk a közösben, mint az egyéni gazdálkodásban volt". Ezzel Vámpli tovább is állt, Lukács Sándor sem volt „könnyű dió", mint ahogyan nem voltak még sokan. Ezért Vámpli azokat kutatta fel, akik valamilyen oknál fogva ingadoztak a nagyüzemi gazdálkodás és a régi, a kisparcellás földművelés között. Lukács Sándornak egy szót sem szólt Vámpli a ranódfai felbomlásról.

Hobol községbe is ellátogatott. Szigetvár felől érkezett, amikor a községbe ért, a főúton leállította motorját és Kelemen Pálnéval, a tsz egyik tagjával kezdett beszélgetni. Erről Kelemenné így beszélt: „Azt kérdezte tőlem, hogy felbomlik-e csoportunk? Én azt válaszoltam neki, hogy még nem tudom, majd meglátjuk. Erre azt mondta, hogy nem muszáj bentmaradni a tszcs-ben, hiszen a mi csoportunk is felbomlik. Ezzel felült motorjára és elporzott Gyöngyösmellék irányában". Járt ezen kívül Szentdénesen, Szigetváron ahol ugyanúgy a tsz-ben megtalálható ingadozókat kereste és ranódfai tsz felbomlásáról beszélt.

Félrevezette a tsz tagjait

Ezek a látogatások nem egy napon történtek. Közben a ranódfai tsz tagjai kapáltak, arattak, betakarítottak és úgy tudták, hogy az elnök a csoport ügyét intézi. Közben arról terjesztett rémhírt, hogy szétbomlik szövetkezetük. Ha becsületes ember lenne Vámpli, akkor ha a hír igaz is lett volna, arról kellett volna beszélnie, hogyan szilárdítják meg a tsz-t és nem magának az elnöknek kellett volna a nagydobosnak lenni. Vámplinak a legkisebb gondja is nagyobb volt annál, hogy valamit is tegyen a tsz mellett. Mindent ami az ő céljainak malmára hajtotta a vizet, elbeszélt fűnek-fának, de arról egy szót sem szólt például a szövetkezet tagjainak, hogy mit jelentenek nekik a megjelent kormányrendeletek és határozatok, és ezért nem tudta azt sem megmondani senkinek, hogy miért bomlik fel az Uj Élet tsz. Nem beszélt arról, hogy a tagok egy munkaegységre 4 kiló búzát, egy és fél kiló árpát kaptak csak előlegként. A tsz tagjai a mai napig sem tudják, hogy például az új begyüjtési irányelvek szerint 175 mázsa gabonával, 8.22 mázsa élőállattal és 2310 liter tejjel növekszik jövedelmük. Október 1-vel a háztáji tehén utáni beadási kötelezettség eltörlése egy-egy tagnak 660 liter többletet jelent. Sőt mindazokat, akik a tsz-be akartak menni, hogy segítsenek a tagoknak, Vámpli megfenyegette, hogy „oda senki be nem teheti a lábát, mert . . ."

Célja nem sikerült — megkapja méltó büntetését

Igy kiskirályoskodott, így vezette félre Vámpli Miklós a termelőszövetkezet tagjait és így próbálta szétrombolni a járás területén a termelőszövetkezeteket. Célja nem sikerült. Kárászpusztán, Katádfán és Szentdénesen egy tag sincs, aki a kilépés gondolatával foglalkozna. A napokban éppen azért indítottak harcot a tsz-ek tagjai, hogy határidő előtt befejezzék az őszi munkákat. Célja nem sikerült Vámplinak és oda kerül, ahova komája, a szigetvári Tantos Béla, mert a dolgozó nép nem tűri, hogy a Vámpli félék a jóléf, a boldog élet ellen törjenek. Legyen ez tanulság a ranódfai tsz és minden tsz tagjainak, legyenek éberek, tegyék lehetetlenné az ellenség minden kísérletét.

Kurilla Vince

Hozzászólások a termelőszövetkezetek és gépállomások vezetőinek és élenjáró dolgozóinak III. megyei tanácskozásán

(Folytatás az 1. oldalról)

lefonon felhívtak, hogy másnap reggel 8 órára bélyegzővel együtt jelenjek meg a Terményforgalmi Vállalatnál. Ott azzal fogadtak, hogy van egy újabb rendelkezés és tekintettel arra, hogy nem október 1-én, hanem 14-én adtuk le a ricinust, nem 250, hanem 170 forinttal számolják el mázsáját. Kértem, hogy mutassák meg ezt a rendeletet. A rendeletet nem tudták megmutatni és világos, hogy nem voltam hajlandó aláírni a számlát. 2700 forintról volt szó. Amikor látták, hogy nem vagyok hajlandó aláírni a számlát, azt mondták, hogy „ilyennel még nem volt szerencséjük, rosszabb vagyok egy fafejűnél." Amikor ki akartam menni az irodából — mert nem volt semmi intézni valóm — egy nő odaugrott és bezárta előttem az ajtót és csak nagynehezen nyitották ki.

Ezután az állatbegyüjtéssel kapcsolatban mondott el hasonló esetet, amikor jelentős összeggel károsították meg a termelőszövetkezetet.

— Biztosítsák ezek a vállalatok, hogy a jövőben ilyen esetek ne fordulhassanak elő.

Kuszik Károlyné a maji Táncsics tsz elnöke:

Jobb munkát kell végezni a gépállomásoknak

Felszólalásában először a gépállomások munkájában található bürokratikus intézkedésekről beszélt. Elmondta, hogy termelőszövetkezetük három traktorost adott a gépállomásra, hogy azok a tsz-ben jól elvégezzék a munkákat. A gépállomás pedig mind a három traktorost egyszerre elküldte iskolára és ott maradt a tsz traktoros nélkül, ami a tagság megrövidítését jelenti. A továbbiakban arról beszélt, hogy van egy kombájnosuk, aki szántott, de azt is bevitték a gépállomásra, hogy javítsa meg a kombájnokat, mert most van rá keret. Tehát — mondotta — három traktorosunk, egy kombájnosunk volt, de egy sincs. Nem lehetett volna az iskolázást szakaszosan megoldani? Igy kellett volna, akkor nem lenne a tsz-nek ilyen nehézsége.

— Ezen kívül is bírálatot kell mondani a gépállomás minőségi munkájáról. A traktor olyan egyenetlenül dolgozta meg a földet, hogy az aratáskor a kombájnnal dolgozók majd tengeri betegséget kaptak. Az idén kértünk egy Zetort a vetéshez. Jött is a Zetor, de csak fél órát vetett és 10 órát állt. Bevitték a gépállomásra, hogy megjavítsák, ahol azt mondták, megjavítanák, de nincs rá keret. Jobb munkát kell végezniök a gépállomásoknak!

Ezután a tsz-ben lévő nehézségekről, megoldatlan kérdésekről beszélt Kuszik Károlyné és kérte a megyei tanács, valamint a minisztérium segítségét azok elintézéséhez.

Szorosabb együttműködést a párt-, szakszervezeti bizalmiak csapat- és körletvezetők között

Résztvettem a pécsszabolcsi termelési értekezleten. Teljesen egyetértek Szilas László elvtárs, szabolcs kerületi üzemvezető elvtársnak azzal a megállapításával, hogy az együttműködés „felül", a párt, a szakszervezet és az üzemvezetés között megvan, de lenn a bányában, a körletekben, csapatokban ez már kevésbbé tapasztalható.

Nálunk, Pécs VI. kerületben a pártbizottság, a szakszervezet és az üzem vezetőségének kapcsolata jónak mondható — kisebb hibáktól eltekintve. Ma már nagyon ritkán fordul elő olyan eset, hogy az üzem vezetőség a pártbizottság és a szakszervezet megkérdezése nélkül dönt például dolgozók fegyelmezése ügyében.

Sajnos, lent a bányában már nem mondható kielégítőnek a párt, a szakszervezet és az üzem megbízottainak — a pártcsoportbizalminak, a szakszervezeti bizalminak és a csapatvezetőnek, illetve körletvezetőnek — együttműködése. Ez természetesen nem vonatkozik minden egyes csapatra, vagy körletre. Vannak olyan munkahelyek, mint például a Páncél, Brindza és Kiskovács fejtések, ahol jó szoros az együttműködés a pártcsoportbizalmiak, szakszervezeti bizalmiak és csapatvezetők között. Ez meglátszik a termelésben is. Páncél elvtárs csapata első az országos versenyben és Brindza, Kiskovács elvtársak csapatai is jó eredményeket érnek el a tervteljesítésben. Nálunk a hiba főleg ott mutatkozik, hogy a körletek szakszervezeti bizalmiai nem tartanak fenn jó kapcsolatot a körletvezetőkkel s meg kell mondani, a körletvezetők egy része nem is igyekszik ezt megteremteni. A körletvezetők javarésze nem kérdezte meg a körletbizalmiak véleményét, nem kérte segítségüket a munkaverseny szervezéséhez, a munka megjavításához. A jó kapcsolat hiánya miatt elsősorban mi, a szakszervezet vezetői vagyunk a hibások, mert mi sem adtunk elég támogatást a bizalmiaknak, nem láttuk el őket feladatokkal, tanácsokkal.

Az újonnan megválasztott és még megválasztandó bizalmiak követeljék a szakszervezeti vezetőség segítségét munkájukhoz. Kérjenek feladatokat, tanácsokat és igyekezzenek jó kapcsolatot kialakítani a bányában a pártcsoportbizalmiakkal, csapat-, illetve körletvezetőkkel. A harmadik negyedévi terv teljesítése után is azért kell harcolniok, hogy a dolgozók zömét bevonják a munkaversenybe és új sikereket érjenek el a IV. negyedévi terv teljesítésében. Pillanatnyilag 104.4 százalékra teljesíti kerületünk a tervét. Ez az eredmény jónak mondható, de még jobb lehet, hogy ha szorosabbá tesszük lent a bányában is az együttműködést a pártcsoportbizalmiak, a szakszervezeti bizalmiak és a csapat, illetve körletvezetők között.

Elmondta: **Szandtner J.** ÜB-elnök

Kukoricabegyüjtésben a pécsváradi, napraforgó és burgonyabegyüjtésben a szigetvári járás vezet

A kukorica, napraforgó és burgonyabegyüjtésben néhány járás szép eredményeket ért el. A 26-i értékelés szerint a járások sorrendje a következőképpen alakult:

Kukoricabegyüjtésben: első a pécsváradi járás, második a mohácsi, harmadik a villányi, negyedik a siklósi, ötödik a sellyei, hatodik a sásdi, hetedik a pécsi, nyolcadik a szigetvári járás.

Napraforgóbegyüjtésben a szigetvári járás vezet, második a sásdi, harmadik a sellyei, negyedik a mohácsi, ötödik a pécsi, hatodik a pécsváradi, hetedik a siklósi, nyolcadik a villányi járás.

Burgonyabegyüjtésben ugyancsak a szigetvári járás érte el a legjobb eredményt, második a mohácsi, harmadik a sellyei, negyedik a pécsváradi, ötödik a sásdi, hatodik a pécsi, hetedik a villányi, nyolcadik a siklósi járás.

Ez több, mint pazarlás

Az országutat járva mindenütt a szorgos betakarításban és a szép termésben gyönyörködik az utas. Nagy halomba szedve vár elszállításra a kukorica, burgonya és a cukorrépa. A cukorrépából is már régen volt ilyen bő termés, de ez nem jogosit fel arra, hogy a vasútra szállítás közben az utat végigszórják vele. Amerre a kocsik haladnak, próbaképpen felszedtük egy kilométer hosszban az elszórt cukorrépát. Bizony nagyon szép eredménnyel járt a fáradságunk (de annál szomorúbb). Ugyanis a Pécs—barcsi út 76-os kilométerkövétől a 77-esig pontosan 23 kiló 75 deka répa volt elszórva. Ez pedig több, mint 4 kiló cukornak felel meg, ha elért volna a cukorgyárba. Megyénkben többszáz mázsára tehető az így megsemmisült répa mennyisége. Ebből a mennyiségből egy nagyobb község cukorellátását meg lehetne oldani, azonfelül a szállítót, — legyen az akár állami gazdaság, termelőcsoport vagy egyéni gazda, — érzékeny veszteség is éri ezáltal. Ezt könnyen el lehetne kerülni, csak a szekereket kell gondosabban megrakni, hogy arról ne hulljon le, akkor még több cukor jut a dolgozók asztalára és még több cukorka a gyerekek szájába.

—pef—

A kormányprogramm megvalósítása új feladatok végrehajtását jelenti a Porcelángyár dolgozóinak is

A Pécsi Porcelángyárra a kormányprogramm megvalósításával kapcsolatban jelentős feladatok hárulnak. Ujfajta, eddig még nem gyártott, ködös időben is üzembiztos 100 kilowattos szigetelőket kell gyártanunk a Mátravidéki Centrálénak. Ezek a szigetelők — gyártás szempontjából — a legkényesebb típusok és súlyban is meghaladják az eddig gyártott legnagyobb szigetelőket. A kormányprogramm megjelenése óta exportgyártásra vállaltuk — üzemünk profiljába nem tartozó, rendkívül munkaigényes — kisfeszültségü szigetelők gyártását. A dolgozók szükségleteinek megfelelően pedig több és jobbminőségü színes háztartási készletedény gyártását vállaltuk évi tervünkön felül.

Ezeknek a feladatoknak a megvalósítását nehezítette az a körülmény, hogy két alagútkemencénket a tervezettnél hamarabb kellett átépítés és javítás céljából leállítani. Az átépítést és javítást a kőművesek határidő előtt elvégezték s a fent megjelölt feladatok végrehajtásában is említésreméltó eredményeket értünk már el.

A korongosműhely dolgozói például kiváló munkát végeztek a ködszigetelők gyártásában. A rendkivül kényes szigetelők nyersgyártásában alig volt több selejt, mint az egyéb, sorozatban gyártott 100 kilowattos szigetelőkben. Kiváló eredményt értek el ifjú Eicher József, Longauer Károly, Rein Lajos és Katona Ferenc korongosok. A korongosok eredményeit elősegítette ifjú Villányi Lajos és Krumpach Ferenc műszakiak újítása, amely a többmázsás szigetelők kézierővel való emelgetését megszüntette a korongosműhelyben. Jó eredmények születtek a kényes szigetelők szárítása területén is. Legnehezebb feladat itt a körkemence dolgozóira jutott, mert ott még most sem volt elkerülhető az óriásszigetelők kézi átemelése. Habár voltak kezdetben kiesések, mégis elérjük, hogy a megjelölt határidőn belül elszállíthatjuk a szigetelőket a Mátravidéki Centrálé részére.

Az exportterv teljesítésénél már nem értünk el jó eredményt. Ennek az a legfőbb oka, hogy a technológiát nekünk kellett kidolgoznunk és az üzem termelésének kárára — menetközben kellett változtatnunk rajta. Gyakorlott szakmunkások sem álltak rendelkezésünkre, az utolsó évben szabadult fiatal korongos-segédekkel kellett megoldanunk a problémát. A fiatal korongosok nem tudtak rövid idő alatt nagy gyakorlatra szert tenni és ezért — tekintettel a szigetelők nagy munkaigényességére — elmaradtunk a tervteljesítéssel. Annyi eredményt értünk el, hogy a negyedév második felében a selejt a minimálisra csökkent, mert a fiatal korongosok tudásukhoz mérten kitettek magukért. Most minden igyekezetünk azon van, hogy a harmadik negyedév visszaléyő napjaiban megszorítsuk ezen a területen is a munkát és pótoljuk az elmaradást.

A negyedik negyedévben főleg az edénygyártásban hárul a gyár dolgozóira még fokozottabb feladat. Hogy végrehajthassuk ezt, tervbe vettük egy zsengélő (alacsonytüzü előégető) kemence építését. Ennek megépítése lehetővé teszi, hogy fokozhassuk az edénygyártást és amellett a minőséget is javithassuk. A minőség megjavitására is számos müszaki intézkedést tettünk.

Megnövekedett az igény a készülék szigetelőkben is. Hogy ezt az igényt jól kielégíthessük, a több szaktudást igénylő munkák elsajátitására már be állítottunk több korongost akiket régi szakmunkások segítenek a fogások elsajátításában. A IV. negyedévi terv teljesítése érdekében a gyár már üzembehelyezte az új masszamalmot, amely biztosítja a korongosok zavartalan anyagellátását. A jövő negyedévben a termelékenység emelése érdekében meg akarjuk oldani a nyersgyártás kézi munkáinak fokozatos gépesítését.

Most az a feladatunk, hogy teljesítsük a harmadik negyedévi tervet és jól kezdjük meg negyedik negyedévi tervünk teljesítését, s ha nagyok is a feladatok, megoldjuk azokat.

Richter Vladimir
gépmérnök,
Pécsi Porcelángyár,

Levelezői értekezlet a „Dunántúli Napló" szerkesztőségében

A „Dunántúli Napló" szerkesztősége szeptember 27-én, vasárnap délelőtt értekezletet tartott a lap ipari levelezői részére. A szerkesztőség beszámolt a legutóbbi levelezési értekezlet óta a levelezési mozgalomban elért eredményeiről, majd részletes tájékoztatást adott a további feladatokról, a mozgalom továbbfejlesztéséről.

Az értekezlet igen aktív volt, harcos hozzászólások követték a beszámolót. Rámutattak arra a segítségre, amelyet a „Dunántúli Napló" szerkesztősége a felmerült problémák megoldása terén nyujtott. Ugyanakkor kifogásolták, hogy még mindig nem elég szoros a kapcsolat a levelezők és a szerkesztőség között, a válaszlevelek sokszor sablonosak és nem nyujtanak elég segítséget a levelezőknek, a lap munkatársait pedig nem mindig hívják meg a levelezőket munkahelyükön. A levelezők felhívták a szerkesztőség figyelmét azokra a hibákra, amelyek a tejelátás, a szállítás, a beruházás, a kultúrmunka, az üdülés, a szakszervezeti munka, az új munkásokkal való foglalkozás, a vízellátás, az üzemi étkeztetés, a város portalanítása, valamint a munkavédelem területén megmutatkoznak az új kormányprogramm elhangzása után is. Kérték a szerkesztőséget, hogy ezekkel a kérdésekkel is többet foglalkozzék a sajtó.

A levelezők értékes és színvonalas hozzászólásai után a „Dunántúli Napló" szerkesztősége könyvjutalomban részesítette a legszorgalmasabb levelezőket. Igy könyvjutalomban részesült Garamszegi György, Nagy József (14). Alpár Ferenc, Herczog Mihály, Kovács Ferenc, Szanyi János, Gál János, Garamvölgyi István, Izsáki Imre, Horváth József, Virt József, Gál Donyi Béla, Tóth Péter, Harvan József, Marton Szilvia és Szigeti Dér István levelező.

A levelezői értekezlet lényegesen hozzájárult a szerkesztőség és a levelezők közötti kapcsolat megszilárdításához és a levelezés területén mutatkozó hibák kijavításához.

Élenjáró csapataink fordítsanak nagyobb gondot a biztonságos termelésre!

Az utóbbi napokban több pécsi frontbrigád került országos viszonylatban a legjobbak közé. Többek között a pécsbányatelepi Páncél Ferenc és Trickl István elvtársak csapatai. Páncél Ferenc csapata, jelenlegi 223 százalékos havi átlageredményével vezet országosan is a frontbrigádok versenyében. Trickl István elvtárs csapata második helyen küzd a versenyben. Jó eredményük példaként állhat a fejtési csapatok előtt, de az utóbbi héten csak az eredményük, ugyanis mindkét csapatban háttérbe szorul a biztonság. Páncél elvtárs csapatának tagjai az elmúlt héten csütörtökön és pénteken különösen hanyag munkát végeztek, kevesebb támfát állítottak az előírtnál, nem tartották be a biztonsági szabályokat. Trickl elvtárs csapatánál hasonló tapasztalatokat szerzett a pécsbányatelepi üzemvezetőség.

A hanyag, felületes módon végzett munka rosszul gyümölcsözik. Páncélék kétnapi teljesítményét nem ismeri el százalékban az üzemvezetőség, de ez a dolog egyszerűbb oldala. A másik az, hogy a két fejtés dolgozói veszélyeztetik saját maguk életét és mint a bánya régi, tapasztalt dolgozói rossz példával járnak az új munkások előtt ezen a téren.

Változtassanak ezen sürgősen a két országoshírű csapat tagjai, végezzenek jó és feltétlenül biztonságos munkát!

Beszámolót tart a Pécs-szabolcsi „Puskin" kultúrotthon vezetősége munkájáról

A Pécs-szabolcsi „Puskin" kultúrotthon vezetősége október 3-án tartja negyedévi beszámolóját a kultúrotthont látogató dolgozók előtt. Itt alkalom nyílik arra, hogy a dolgozók megbírálják a kultúrotthon vezetőségének munkáját és bírálatukkal, javaslataikkal hozzásegítsék ahhoz, hogy a kultúrotthont valóban a dolgozók második otthonává tegyék.

A kultúrotthon eddigi munkájában nem foglalkozott eléggé a dolgozók nevelésével és szórakoztatásával, a dolgozók széles tömegeit nem sikerült bevonnia a kultúrmunkába és tanácsaikat sem vette igénybe. Innen eredtek a hiányosságok, amelyek gátolták a kultúrotthon további munkáját. A hiányosságok felismerése indította a kultúrotthon igazgatóságát arra, hogy most a dolgozókhoz forduljon, javaslataikat kikérje, hogy az elkövetett hibákat kijavíthassa.

MI ÚJSÁG BARANYÁBAN?

KINAI KÜLDÖTTSÉG ÉRKEZIK PÉCSRE A KINAI FILMHÉT ALKALMÁBÓL

A magyar—kínai kulturális egyezmény értelmében Pécsett is sor kerül a kínai filmhét megrendezésére. A kínai filmhetet szeptember 30-tól tartják meg a Petőfi filmszínházban. Szeptember 30-tól október 2-ig a „Megvirradt", október 3-án és 4-én a „Fehérhajú lány", október 5-én és 6-án pedig a „Sanghaiban történt" című kínai filmet mutatják be a Petőfi-moziban.

A kínai filmhét alkalmából a díszelőadást szeptember 30-án tartják meg, este fél 7 órai kezdettel a Petőfi moziban. Ezen résztvesznek a városi és megyei tanács vezetői, a párt- és szakszervezetek funkcionáriusai és sztahánovista dolgozók.

A kínai filmhét alkalmából kínai küldöttség érkezik Pécsre.

EMELKEDETT PÉCSETT A KÓRHÁZI ÁGYAK SZÁMA

Az új kormányprogramm alapján egyre javul a dolgozók egészségügyi ellátása. Ezt bizonyítja az a tény, is, hogy a kórházi ágyak száma évről-évre fokozatosan emelkedik. — Amíg a Horthy-fasizmus idején Pécsett, 1938-ban mindössze 1030 kórházi ágy volt, 1944-ben pedig 1070, addig a felszabadulás után, 1952-ben már 1425-re emelkedett a kórházi ágyak száma. Ezévben már 1510 kórházi ágy áll a betegek rendelkezésére Pécsett.

AKVARELL, TEMPERA ÉS PASZTELL- KÉPKIÁLLITÁS PÉCSETT

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, szeptember 27-én, vasárnap akvarell, tempera és pasztell képkiállítást rendezett Pécsett a Janus Pannonius Múzeum Rákóczi-út 15 sz. alatti kiállító helyiségében. A kiállítás vasárnap 12 órakor nyílt meg és azon számos régi és új pécsi festőművész munkáját mutatják be. A kiállítás megtekinthető hétfőn, csütörtökön és vasárnap 9—13 óráig, valamint szerdán és pénteken 15—19 óráig.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Reszket a föld (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Park: Elveszett melódiák (6, fél 9 órakor).

Petőfi: Elveszett melódiák. Osztrák színes film. Ma utoljára itt (fél 5, fél 7, 9 órakor).

Három NB. II-es csapatunk győzött, három vereséget szenvedett vasárnap

Az NB II. vasárnapi fordulójában a legnagyobb meglepetést a Pécsújhegyi Bányász csapata okozta, amely szép küzdelemben győzte le a Kőbányai Dózsa jóképességű csapatát. Meglepetésnek számít a Csillaghegyi Vörös Lobogó győzelme a Pécsi Dózsa felett. A Dózsa elbizakodottan, lélektelenül játszott és ennek könyvelhetik el vereségüket. A Pécsi Lokomotiv nagy gólarányú győzelmet aratott a Nagykanizsai Bányász ellen és ezzel ismét két pont előnnyel áll a nyugati csoport első helyén. A két kieső jelölt küzdelméből a Pécsi Vörös Lobogó került ki győztesen, aki biztosan győzött a Pécsbányatelepi Bányász ellen. Komlói Bányász hatalmas küzdelemben szenvedett vereséget Pápán a Pápai Vörös Lobogó csapatától. A forduló további eredményei. Szombathelyi Vörös Lobogó—Várpalotai Bányász 2:1 (1:1), Győri Lokomotiv—Zalaegerszegi Vörös Meteor 3:1 (1:0), Tatabányai Építők—Szombathelyi Honvéd 3:2 (2:2).

Pécsi Vörös Lobogó—Pécsbányatelepi Bányász 7:1 (3:1). Pécs, 2000 néző, vezette: Zsolt. A mérkőzés elején a pécsbányatelepi csapat lép fel támadólag. Az első gólt a 20. percben a pécsbányatelepi csatárok szerzik, utána a Vörös Lobogó átveszi a játék irányítását és a mérkőzés végéig állandóan fölényben játszva, biztosan győz a bányászcsapat ellen. Góllövő: Karácsonyi (2), Leipám, Katics, Dara, Bognár (11-esből), Ligeti, illetve Bérczes. Jó: Vida, Solymár dr., Zombori, illetve Milosovics, Bérczes.

Pécsi Lokomotiv—Nagykanizsai Bányász 4:0 (3:0). Pécs, 4000 néző, vezette: Bokor. Az első félidő változatos játékot hozott, mindkét csapat sokat támadott, a Lokomotiv csatárai azonban jobban kihasználták a helyzeteket. A második félidőben a játék ellaposodott, csapkodóvá vált. Mindkét csapat tervszerűtlenül, kapkodva játszott. A Lokomotiv csatárai a helyzeteket jobban kihasználták és ezzel biztosították szép győzelmüket. Góllövő: Hirczi 2, Máté, Tura. Jók: Rácz, Megyes, Horváth II., illetve Tálosi, Orbán, Téli.

Csillaghegyi Vörös Lobogó—Pécsi Dózsa 2:1 (1:1). Pécs, 1500 néző, vezette: Balla. Az első percekben a Dózsa lép fel támadólag Balszárnya több veszélyes helyzetet teremt, azonban a lövéseket elkapkodják. Az első gólt a Dózsa éri el szabadrúgásból, utána az első félidő közepétől a Csillaghegyi Vörös Lobogó veszi át a játék irányítását. A csillaghegyi játékosok lelkesen küzdenek, a Dózsa játékosai viszont érthetetlenül sokszor állnak a pályán. A Dózsát nagyszerűen védő Krausz mentette meg a nagyobb vereségtől. Góllövő: Kuts, Zárai, illetve Egervári, Jó: Stecker, Treplik, Amrich, illetve Krausz, Szentanai, Moravcsik.

Pápai Vörös Lobogó—Komlói Bányász 3:2 (2:2). Pápa, 2000 néző, vezette: Harangozó. Végig színvonalas, hatalmas küzdelmet vívott a két csapat. Mindkét támadósor sokat támadott, azonban főleg a komlóiak támadásait nem kísérte szerencse. A hazai csapat jobban birta a mérkőzés iramát és jobb hajrájával biztosította győzelmét. A komlói csapat a mezőnyben szebben játszott. Góllövő: Perényi 2 (1-et 11-esből), Vámos, illetve Pólinger 2. Jó: Kassai, Besenyei, illetve Pólinger, Szám I., Kanizsai.

Pécsújhegyi Bányász—Kőbányai Dózsa 2:0 (1:0). Dózsa-stadion, 300 néző, vezette: Koromnai. A pécsújhegyi csapat megismételte előző heti teljesítményét és otthonában szép mérkőzésen győzött a Dózsa ellen. A mérkőzés végig hatalmas küzdelemben zajlott le. A lelkesen védekező bányászcsapat meg tudta akadályozni a Dózsa csatárokat a góllövésben. A Dózsa sokkal többet támadott, azonban az újhegyi csatársor gyors ellentámadásaival biztosította magának a győzelmet. Góllövő: Horváth 2. Jó: Karczagi, Bárdosi, Réti, Mihály, Kresz, illetve Pleck, Rajnai, Bodon.

A megyebajnokság vasárnapi fordulója során a mérkőzéseken az esélyes csapatok győztek. Meglepetést egyedül a Mohácsi Petőfi szerezte, aki biztosan győzött a Pécsi Építők ellen. Az északi csoportban vezető Szászvári Bányász Vasas I. ellen győzött, a Honvéd pedig Sellyét verte biztosan. *A forduló eredményei:* déli csoport: Pécsi Honvéd—Sellyei Dózsa 5:0, Szigetvári Vörös Lobogó—Mecseknádasdi Bányász 3:2, Pécsi Vasas—Komlói Építők 2:0, Pécsi Postás—Pécsi Dózsa 1:0, Pécsi Traktor—Szigetvári Kinizsi 1:0, Sellyei Vörös Meteor—Sásdi Petőfi 6:0, Siklósi Traktor—Beremendi Építők 1:0. *Északi csoport:* Pécsi Haladás—Pécsi Szikra 6:0, Hird—Vasas II. Bányász 1:1, Villány—Véménd 2:0, Szászvári Bányász—Vasas I. Bányász 3:1, Bólyi Traktor—Pécsváradi Petőfi 0:0, Pécsi Porcelángyár—Pécsi Kinizsi 0:0, Pécsi Építők—Mohácsi Petőfi 0:3.

JÓL SZEREPELTEK a BARANYAIAK AZ ORSZÁGOS SZPARTÁKIÁDON

Vasárnap fejeződtek be Budapesten a falusi dolgozók szpartákiádjának országos döntői. A szpartákiádon a baranyai sportolók szépen szerepeltek, és több értékes helyezést szereztek. 5000 méteres női gyaloglásban Gábor második, női gránátvetésben Kiss második, 8000 méteres gyaloglásban Haitzer harmadik, távolugrásban Stráb negyedik, 800 méter női futásban Kiss I. második, 1000 méter férfiben Rebényi második, férfi gránátdobásban Fögler ötödik, férfi súlylökésben Fögler második és a baranyai röplabda csapat ötödik helyet szerezte. A megyék közötti pontversenyben első Szabolcs-Szatmár megye 108 ponttal, második Szolnok megye 62, harmadik Baranya megye 31 ponttal. A falusi szpartákiádon a megyét képviselő sportolók szépen megállták a helyüket és értékes helyezéseket szereztek. Ez a szpartákiád megmutatta, hogy a falvakban sok tehetséges fiatal található, akikkel ha kellően foglalkoznak, az atlétika területén még szép eredményeket érhetnek el.

* Vasárnap délelőtt többszáz érdeklődő mellett nagyszabású ejtőernyős ugrógyakorlatok voltak a pécsi repülőtéren. Mintegy 60 ejtőernyős végzett különböző ugrásokat, melyet Pécs város dolgozói nagy tetszéssel figyeltek. Az ejtőernyős ugrások után levegőbeszállt a Pécsre érkezett első vitorlázógép, amely egész délután repült a város felett.

A totó 12 találatos szelvénye:

1.	Bp. Vörös Lobogó—Bp. Honvéd	1	2:1
2.	Bp. Vasas—Győr	2	0:1
3.	Salgótarján—Bp. Kinizsi	x	1:1
4.	Sztálin Vasmű—Szeged	1	2:1
5.	Dorog—Szombathely	1	2:0
6.	Sajószentpéter—M. Honvéd	x	1:1
7.	Debreceni Lok.—Ózd	x	1:1
8.	Nyíregyháza—Ecer	x	1:1
9.	Salg. Vasas—Debr. Honvéd	x	1:1
10.	Sz. Petőfi—Sz. Lokomotiv	x	1:1
11.	Cegléd—Békéscsaba	2	0:1
12.	Dinamó—Bp. Előre	2	0:4

A beküldött szelvények száma 241.000 körül jár.

HIREK

KEDD, SZEPTEMBER 29

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi-tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Mihály — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás kedd estig: növekvő felhőzet, holnap — elsősorban a Dunántúlon, — több helyen eső. Mérsékelt szél, keleten helyenként reggeli köd. A meleg nyugaton már mérséklődik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel nyugaton 14—17, keleten 12—15, délben nyugaton 21—24, keleten 24—27 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A gyárvárosi kirendeltségen 30-án, szerdán délután 5—6 óráig Pandur Jánosné tanácstag fogadóórát tart.

— **Halálozás.** Császár Lajos pénzbeszedő temetése kedden 3 órakor lesz.

Uj Gyuláné temetése kedden délután 4-kor lesz.

Weigand János temetése szerdán délután 3-kor lesz.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.

A Pécsi Rádió hangversenydobogóján, Orsai Pál rendezésében.

Legfrissebb híreink Baranyában.

Szkupa János újra leszáll a bányába.

Egyre szebb az élet a kaposszekcsői Táncsics termelőszövetkezetben.

Zenei műsor: népizene.

20.00: Műsorzárás.

FELVESZÜNK: kőműves, ács, állványozó, segédmunkás férfi-női dolgozókat budapesti munkahelyre. Vidéki dolgozók részére megfelelő szállást, étkezést biztosítunk.
Jelentkezés: 23/2. Építőipari Vállalat, Bp., XIII., Rozsnyai út 6.

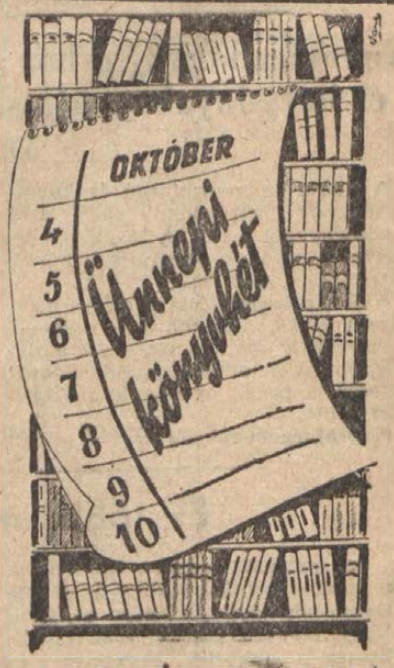
KÖZÉP és főiskolai Tanulóifjúság Táncsiskolája október 1-én, csütörtökön 17 órakor kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban.

A BONYHÁDI Cipőgyár felvételre keres olyan felsőrészkészítő tűzőnőt, aki a ragasztási munkákhoz is jól ért. Jelentkezés személyesen a Bonyhádi Cipőgyár Munkaügyi osztályán.

SZIGORLÓORVOS különbejáratú bútorozott szobát keres. Címeket a kiadóba 183. számra kér.

GYORS- és gépírónőt keresünk azonnali belépésre. Csak gyakorlott munkaerők jelentkezzenek. Bányászati Aknamélyítő Vállalat, Komló.

Kínai filmhét
szept. 30-tól okt. 6-ig.
Bemutatásra kerül:
szept. 30-tól okt. 2-ig
Megvirradt
Október 3—4-ig
Fehérhaju lány
Október 5—6-ig
Sanghaiban történt.



Keresd fel az Állami Könyvesboltokat!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16 Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

A TETTYEI ROMOK KÖZÖTT

A tettyei romokhoz nem fűződik legenda, nem énekelték meg költők, keletkezéséről sem szólnak hátborzongató népballadák. Az a több, mint négyszáz esztendő, mely követ szétmorzsolta, bolt ívelt, tornyait ledöntötte, nem emlékezik meg nagy csatákról és fényes diadalokról, hiszen falai tövében nem csattogott soha kard és a falrepedések sem ágyuzás következményei. Egy pécsi főúrnak volt csupán nyári palotája az az épület, amelynek maradványai, egyes falrészei ma láthatók, de mert ezek a romok, a közvetlen környék és maga a fennsík is fontos Pécs története szempontjából, érdemes megemlékezni róluk.

A Tettye fennsík nem természetes képződmény, emberi kéz hozta létre. Kialakulása a magyarság első századaiban megkezdődött, amikor a város védelmére emelt várfal, bástyák és fellegvár építését elkezdték. Az óriási kőmennyiséget — amely a munkálatokhoz szükséges volt — természetesen a legközelebbi bányákból, és elsősorban a város mellett emelkedő, a mai Tettyét övező hegyoldalakból fejtették ki. Könnyen fogalmat alkothatunk erről a szinte emberfeletti munkáról, ha elgondoljuk, hogy csak a várfal 4 kilométer hosszú volt. A kő kitermelését és elszállítását a város és a környék lakossága robotmunkával végezte el.

A mai romok Szakmáry György pécsi püspök nyári palotájának maradványai.

Szakmáry György igen gazdag, a renaissance szellemében nevelkedett világfi, méltó utóda Janus Pannoniusnak, a külföldön is ismert püspöknek és költőnek. Püspöksége arra az időre esik, mikor az olasz hercegek, főpapok és pápák szinte egymással vetélkedve hoz zák létre a hatalmas palotákat és katedrálisokat. Nálunk Mátyás udvarának még megmaradó fénye sugárzódik ki főleg a dunántúli városok felé, ahol a humanizmus — ennek a kornak legnagyobb szellemáramlata — tovább él, sőt a főurak új erőrekapásával csak most kezd igazán élni.

Szakmáry is kapcsolatban áll a hazai és külföldi humanistákkal könyvet irat, bőkezűen támogatja a művészeket és tudósokat, udvarát körülveszik a külföldön, főleg Olaszországban nevelkedett papok és tudósok. Ő is inkább tudós, mint áhítatos, hitéletet élő ember, hiszen az egyházi rendeket is egy évvel a püspökké való beiktatása után veszi fel. Gazdagságára, pompakedvelésére jellemző, hogy állandóan kétszáz lovasból álló bandérium kísérte.

Nyári palotáját az 1500-as évek elején építtette renaissance stílusban és díszítésekkel. Hatalmas várszerű építmény volt ez, melynek nagyságáról és szépségéről aligha tájékoztatnak a fennmaradt romok. A hatalmas U alaku palota keleti oldalán (a mai lépcsőfeljáró mellett) gyönyörűen kiképzett torony emelkedett, a keleti oldalon, a toronnyal szemben nagyméretű, oszlopokkal bezárt terem. A földszintet általában az örök lakásai, istállók, kápolna foglalták el, az emeleten a főúr lakosztálya, társalkodóterme és vendégszobái voltak. Az épület előtti nagyméretű udvar lenyúlt a Tettye alatt lévő fennsíkra is, és szintén renaissance motívumokkal megépített kerítés vette körül. A szeliden emelkedő dombok, a kastély mögötti karsztos hegyoldal, a közeli erdők és a zuhogó patak igen kedves, olaszos bájt kölcsönözhettek az épületnek.

1543-ban a török elfoglalta a várost, kezébe került a tettyei várkastély is. A csapatok nem gyujtották fel, amint azt egyes adatok bizonyítani látszanak, hanem papnevelő, dervis-kolostor céljaira használták fel. Innen kapja a fennsík a nevét is: Tekia ugyanis törökül kolostort jelent. Ez a szó változott aztán át az idők folyamán a ma használatos Tettyére.

A török kiűzése után az épület már romokban van. Valószínűleg az eltávozó törökök vagy a várost elfoglaló németek gyujtották fel és rombolták le.

1780-ban, amikor Pécs szabad királyi város lett, a fennsík a romokkal együtt a város tulajdonába került. Ettől az időtől kezdve egyre inkább kirándulóhellyé válik, népünnepélyeket rendeznek itt, sportbemutatókat tartanak, a kastély falréseit pedig céllövészet céljaira használják fel. Csak a szabadságharc elvesztése után lesz megint szinte kizárólagos magántulajdon ez a hely, mikor a városba telepített osztrák katonák — a lakosság ellenszenve miatt — a fennsíkra költöznek és megtelepülnek. Ők építették a mai vendéglő sárga tornyos épületét, amit a magyar érzelmű lakosság „Schwabenburg"-nak nevezett el.

A romok pedig tovább pusztulnak. Rongálja őket az idő is, meg az ember is, hiszen az egyre gazdagodó polgárságnak csak annyira érték, amennyi követ ki tudnak fejteni a falakból. Munkások jelennek meg, dinamittal robbantják szét a pilléreket, elpusztítják a csúcsos ablakokat és íveket, letördelik a díszítéseket. Pedig néhány mázsa cementtel állandósítani lehetett volna a renaissance kultúra 400 esztendős egyik igen szép magyar emlékét. Erre azonban csak akkor került sor, mikor az eredeti díszítésekből már nem maradt meg semmi.

A városi tanács ezt a szép kirándulóhelyet ismét gondozásába vette és annak a célnak tartja fenn, aminek való: legyen a népé, keressen üdülést a fennsík színpompájában a munkás, az utakon hadd futkossanak, játszanak a gyerekek...

Vörös József

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 229. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZERDA, 1953 SZEPTEMBER 30

Nagy Imre elvtárs a minisztertanács elnökének beszéde

A haza javára, a magad hasznára

Népköztársaságunk kormánya a mai napon kibocsátotta a negyedik békekölcsönt és felhívással fordult az ország dolgozó népéhez, hogy kölcsönjegyzésével járuljon hozzá szocializmust építő munkánk meggyorsításához, hazánk, békénk, függetlenségünk megerősítéséhez, további gazdasági és kulturális felemeléséhez.

Dolgozó népünk nagy lelkesedéssel válaszolt kormányunk minden eddigi felhívására. Ez a határtalan lelkesedés jellemzi a negyedik békekölcsönjegyzést is, mert ipari munkásságunk, dolgozó parasztságunk, értelmiségünk tudatában van annak, hogy a haza javára, a maga hasznára jegyzi ezt a békekölcsönt is.

Dolgozó népünk ma már nyitott szemmel jár az országban és világosan látja, Kelettől-Nyugatig és Északtól-Délig, szerte az országban városban és falun egyaránt lázas építőmunka folyik. Szinte naprólnapra, óráról-órára épül és szépül az ország, benne Baranya megye is. A dohos, nyirkos, bacilust lehelő nyomortanyák helyébe új, korszerű, egészséges, napfényes lakások épülnek. Nagyszerű munkásszállások, gyárak, üzemek, iskolák, szülőotthonok, bölcsődék, óvodák, napközi otthonok, üzemi étkezdék, kultúrotthonok, könyvtártermek, mozik, szabadtéri színpadok, üdülők, korszerű fürdők, élelmiszerüzletek, bekötő utak, mezőgazdasági épületek létesülnek szerte az országban.

Az első békekölcsönjegyzéskor Komló még sártengerben lévő, elhanyagolt kis falu volt, amely magán viselte a mult rendszer bűnös emlékét, de ma már komoly várossá fejlődik. Itt épült Európa egyik legkorszerűbb, 4.800 személyes bányászfürdője, amelyet két hét mulva véglegesen átadnak rendeltetésének. Még ezévben Béta-aknán és a III-as aknán is új fürdőt létesítenek. A Karbantartó Vállalat 650 ezer forint összegből már eddig is 36 korszerűtlen, szűk bányászlakást javított ki, alakított át korszerűbbé és még ezévben 44 lakás átalakítására kerül sor az ősközségben. Kökönyösben 500 darab, túlnyomórészt kétszobás lakás épül december 31-ig, Kenderföldön, Berek-völgyben pedig 700 új lakást építenek. A közeli napokban átadják az új kétemeletes komlói tanácsházat, még ezévben megnyitja kapuit az új kétemeletes modern szálloda.

Ki tudná mind felsorolni azt a sok segítséget, amit kormányzatunk dolgozó parasztságunknak nyújtott és nyujt modern mezőgazdasági felszerelések, traktorok, kombájnok, cséplő-aratógépek, kultivátorok juttatása révén. A cséplési kedvezmény, az adókedvezmény, a különböző tartozások eltörlése, az elemi kárért járó felemelt kártérítési összeg, a legutóbb megjelent begyüjtési kedvezmény mind-mind dolgozó parasztságunk életét könnyítette meg és tette szebbé. Csak a beadási kötelezettség 10 százalékos csökkentése Baranya megyében szabadpiaci értékben számolva, 7.684.898 forintot tett ki. A következő évi begyüjtési kedvezmény pedig Baranya megye termelőszövetkezeti parasztsága részére 36.574.400 forintot jelent.

Ipari munkásságunk, dolgozó parasztságunk mellett, értelmiségünk is, évről-évre egyre jobban érzi kormányunk gondoskodását és az államkölcsönökbe befektetett forintok busás visszatérülését. Pedagógusaink új, korszerűen felszerelt iskolákban tanítják ma már a jövő nemzedékét, ifjúságunkat. Orvosaink Pécsett például a Munkácsy Mihály utcában olyan hatalmas és mintaszerűen felszerelt kórházban dolgozhatnak, amilyenről a multban nem is álmodhattak. Amíg az orr-, fül és gégészet rendelkezésére 1930-ban mindössze 19 négyzetméternyi szűk terület állott a sebészeti klinikán, most az új kórházi helyiségben 1.450 négyzetméternyi területe van és 90 helyiségben folytatják a betegek gyógyítását.

Éppen azért, mert ipari munkásságunk, dolgozó parasztságunk és értelmiségünk látja és saját magán tapasztalja, hogy minden kibocsátott államkölcsön közvetlenül is szolgálja a dolgozók hasznát, a kölcsönjegyzés évről-évre népszerűbb lesz. Ez a magyarázata annak is, hogy az új kormányprogramm megjelenése és a legutóbbi hatalmas arányú árleszállítás után, dolgozó népünk most fokozottabb lelkesedéssel jegyez békekölcsönt, amely a beruházások és a nyeremények formájában többszörösen és kamatostól megtérül.

Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy 1952-ben Baranya megyében és Pécsett több, mint ötmillió forint kölcsön-nyereményt fizettek ki az Országos Takarékpénztár pécsi fiókjában és a postahivatalokban. A tervkölcsön negyedik sorsolásakor 1,853.692, az első békekölcsön második sorsolása után 1,149.590, a tervkölcsön ötödik sorsolása után pedig 2,133.700 forintot, összesen tehát 5,136.982 forintot fizettek ki Baranyában és Pécsett 40 ezer 040 nyertes között az 1952-es évi három sorsolás során szeptember haváig.

A nyertes dolgozók a kifizetett összegekből új bútort, új ruhát, tüzelőt, hízót, lakberendezési cikkeket, rádiókat vásároltak. Szebb és barátságosabb lett otthonuk és érezték azt, hogy ma öröm élni és dolgozni, mert minden a dolgozó nép érdekében történik, a termeléstől kezdve a szociális, kulturális és gazdasági beruházásokon keresztül egészen a békekölcsönjegyzésig minden egyetlen célt szolgál: a dolgozók életszínvonalának emelését.

A munkások és alkalmazottak körében a jegyzés fél havi keresetük alapján történik. A kölcsönjegyzetőknek, vállalatoknak, intézményeknek, és pénzügyi szerveknek nem szabad félhavi keresetnél magasabb összegű jegyzést elfogadni. A kölcsön jegyzésénél az önkéntességet szigorúan be kell tartani.

Az új államkölcsön az előbbi kölcsönökhöz hasonlóan nyereménykötvények formájában kerül kibocsátásra. A jegyzett kölcsön összegét a munkások és alkalmazottak a mult évekhez hasonlóan tíz hónap alatt törleszthetik. A kötvény összegét húsz év alatt fizeti vissza az állam. Minden harmadik kötvény nyereménnyel kerül kisorsolásra.

A falusi lakosság körében a kölcsönjegyzéseket, — szigorú önkéntesség elve alapján, — a helyi tanácsok fogadják el. A tanácsok által gyüjtött és kifizetett jegyzések után húsz százalék illeti meg a tanácsokat. Ezt az összeget minden helyi tanács szabadon felhasználhatja szociális és kulturális beruházásokra.

Dolgozóink ma már nemcsak azt látják, amit ma építünk, hanem kibontakozik szemük előtt a szebb jövő perspektívája is. Megtanultak távlatokban gondolkozni és éppen ez a magyarázata annak, miért jegyzik olyan lelkesen húsz évi törlesztésre a negyedik békekölcsönt is. Azért, mert tudatában vannak annak, hogy ezt is a haza javára, a maguk hasznára jegyzik!

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete a borbeadásra kötelezett termelők részére nyújtott kedvezményekről

Az 1953—54. gazdasági évre megállapított begyűjtési árakat sző őre, mustra és borra vonatkozóan egységesen 50 százalékkal fel kell emelni.

A bor forgalmával kapcsolatban érvényben lévő forgalmi korlátozások jelen törvényerejű rendelet hatálybalépésével megszűnnek.

Azokban a községekben, amelyek borbeadási tervüket teljesítették, a vendéglátóipari vállalatok, földművesszövetkezetek, italmérési engedéllyel rendelkező személyek, társadalmi szervek borszőlőt, mustot, vagy bort továbbeladás céljából vásárolhatnak.

Jelen törvényerejű rendelet 1953. szeptember 1-i hatállyal lép érvénybe. Végrehajtásáról a begyűjtési miniszter gondoskodik.

E törvényerejű rendelettel ellentétes jogszabályok hatályukat vesztik.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának felhivása a negyedik békekölcsön jegyzésére

Magyarország dolgozó népéhez!

Felszabadult népünk alkotó ereje gyökeresen megváltoztatta országunk arculatát. A termelésben elért nagy eredményeink gazdagabbá tették hazánkat, megerősítették népi demokratikus államunkat. Hazánk nem elmaradt ország többé, hanem fejlett ipari ország. Eredményeinket a munkásosztály, a dolgozó parasztság, az értelmiség, egész népünk odaadó munkájának köszönhetjük. A szocializmus építésének programmja nemcsak a jövő ragyogó távlatait nyitotta meg népünk előtt, eredményeink lehetővé teszik, hogy népünk jólétét emeljük, a dolgozók állandóan növekvő anyagi és kulturális szükségleteit egyre inkább kielégíthessük.

A kormány programmjának megvalósítása egész népünk osztatlan elismerését váltja ki és fokozza népünk munkalendületét. Azok az intézkedések, amelyek több, mint tizezer fogyasztási cikk árának leszállításában, az áruk minőségének javításában jelentkeznek, amelyek jelentős kedvezményeket nyújtanak a mezőgazdasági lakosságnak, amelyek a lakásépítés programmját valósítják meg, népünk mindennapi életét szebbé és boldogabbá teszik.

Eredményeink eléréséhez jelentősen hozzájárult az a többezermillió forint, amelyet dolgozó népünk népgazdaságunk fejlesztésére kölcsönjegyzéssel bocsátott eddig az állam rendelkezésére. A kormány programmja is bizonyítéka annak, hogy az államkölcsönök dolgozóink gyümölcsöző befektetései, amelyeknek minden forintja bőségesen térül vissza az egész ország és valamennyi dolgozója javára.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa ezért elhatározta, hogy ebben az évben is államkölcsönt bocsát ki. Az új államkölcsön, a negyedik békekölcsön, 1953 október 1-én ezermillió forint összegben kerül kibocsátásra.

A népgazdaság anyagi erőforrásainak jelentős megnövekedése lehetővé tette azt is, hogy ebben az esztendőben a kormány csökkentse a kibocsátásra kerülő államkölcsön összegét, az új államkölcsönt pedig elsősorban olyan beruházásokra fordítsa, amelyek az életszínvonal közvetlen emelését szolgálják: a könnyűipar s az élelmiszeripar fejlesztésére és főként a mezőgazdasági termelés növelésére.

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa meg van győződve arról, hogy felhívása az egész magyar nép körében, városban és falun egyaránt, lelkes visszhangra talál. A negyedik békekölcsön népünk anyagi és kulturális felemelkedését szolgálja, még szorosabb egységbe kovácsolja, új nagy győzelmekre lelkesíti népünket.

A negyedik békekölcsön forintjai hozzájárulnak a kormány célkitűzéseinek megvalósításához, elősegítik, hogy több és jobb fogyasztási cikk álljon a lakosság rendelkezésére, szebb és egészségesebb lakások nyujtsanak boldog otthont dolgozóinknak, új mezőgazdasági gépek, több műtrágya, korszerű agrotechnika dúsabb termeléssel tegye gazdagabbá népünk életét.

Magyar Dolgozók! Munkások! Parasztok! Értelmiségiek!

A haza javára, a maga hasznára, jegyezzen mindenki békekölcsönt!

Budapest, 1953 szeptember 30.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG MINISZTERTANÁCSA

A pénzügyminiszter közleménye a negyedik békekölcsön kibocsátási feltételeiről

1. A negyedik békekölcsön 1953. október 1-én kerül kibocsátásra. A visszafizetés időtartama húsz év, azaz 1973. október 1-ig minden kötvény visszafizetésre kerül.

2. A kölcsönt kizárólag a lakosság körében lehet elhelyezni. A kölcsönjegyzés rendjét a pénzügyminiszter állapítja meg.

3. A kölcsön száz millió forintos osztályokra tagozódik. Minden osztály húszezer sorozatból áll. Egy-egy osztály kötvényeinek „sorozatszáma" 20.001-től 40.000-ig, egy-egy sorozaton belül a kötvények „száma" 01-től 50-ig terjed.

4. A kölcsön százforintos névértékű alapcímletekben kerül kibocsátásra. Forgalomba kerülnek összevont kötvények kétszáz és ötszáz forintos névértékben, amelyek kettő, illetve öt darab százforintos kötvényeknek felelnek meg. Az összevont kötvényeknek öt, illetőleg két „száma" van. Az összevont kötvények az azon feltüntetett „számok"-nak megfelelő öt, illetőleg két nyereményre jogosítanak. Az ötven forintos félkötvény és az időközi elszámolások céljaira szolgáló negyedkötvények a száz forint névértékű kötvényre eső nyeremény megfelelő hányadára jogosítanak.

5. A nyeremények összege évi öt százalékos kamatozásnak felel meg. A nyereményekből húsz százalék nyereményilleték levonásra kerül.

A kölcsön nyeremények: a százezer forintos főnyeremény, az ötvenezer, huszonötezer, tízezer, ötezer, ezer, ötszáz, kétszáz forintos nyeremények, melyek a százforintos kötvényre vonatkoznak és magukban foglalják a kötvény névértékét is.

6. A nyeremények kifizetése 1954. október 1-től minden év április és október első napján esedékes. A kölcsön húsz éves időtartama alatt minden esedékesség előtt kell nyereménysorsolást tartani.

7. Az egyes nyereménysorsolások alkalmával minden száz millió forint névértékű osztályra a következő nyereményeket kell kisorsolni:

100 Ft névértékű kötvényre eső nyeremény, beleértve a névértéket is	egy sorsolás alkalmával db	kisorsolásra kerülő nyeremények mennyisége az összes sorsolás alkalmával db
50.000 Ft	1	39
25.000 „	2	78
10.000 „	10	390
5.000 „	30	1.170
1.000	300	11.700
500 „	1.100	42.900
200 „	6.407	249.873
A nyeremények száma összesen:	7.850 db	306.150 db
A nyeremények forintösszege:	2,481.400 Ft	96,774.600 Ft

Ezenkívül minden sorsoláson van még egy db százezer forintos főnyeremény is.

8. A nyereménnyel ki nem sorsolt kötvények 1958. október 1-től 1973. október 1-ig terjedő tizenöt év alatt névértékben kerülnek kisorsolásra.

9. A nyereménnyel kisorsolt, valamint a névértékben visszaváltásra kerülő kötvényeket 1976 október 1-ig lehet beváltani. E határidő után a még be nem váltott kötvények érvényüket vesztik és azokra sem a névértéket, sem a nyereményt nem lehet már kifizetni.



Pécs VI. kerület, Béke- és Petőfi-akna dolgozói befejezték III. negyedévi tervüket

A Pécsi Szénbánya Vállalat dolgozói nevében örömmel jelentem, hogy üzemeink — István-akna kivételével — befejezték III. negyedévi tervüket.

A csatából legelsőként kerültek ki győztesen Béke-akna bányászai, akik már szeptember 26-án teljesítették III. negyedévi tervüket. Másodiknak Pécs 6. kerület dolgozói fejezték be III. negyedévi tervüket, majd Petőfi-akna bányászai jelentették: szeptember 29-én, dél előtt tíz órakor teljesítették negyedévi tervüket.

VERECKEI LAJOS igazgató
Pécsi Szénbánya Vállalat

Teljesítették III. negyedévi tervüket a Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói

A Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói fokozott igyekezettel dolgoztak azért, hogy tervüket határidő előtt teljesíthessék. Kedden, szeptember 29-én délelőtt 11 órakor három hónapi lelkes munkájuk eredményeként befejezték negyedéves tervüket és megkezdték annak túlteljesítését.

A Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége Elnökségének felhívása a nyugatnémetországi szakszervezeti tagokhoz

Berlin (ADN): A Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének Elnöksége felhívást intézett Nyugat-Németország valamennyi szakszervezeti tagjához és munkásához. A felhívás a többi között így hangzik:

A nyugatnémet szakszervezeti mozgalmat a legnagyobb veszély fenyegeti. Az Adenauer-kormány, az agresszív német imperializmus kormánya súlyos csapást akar mérni Nyugat-Németország munkásságára és szakszervezeti mozgalmára.

Az Adenauer-klikk, a német monopolisták és az amerikai finánctőkések célja egyaránt az, hogy meg semmisítsék a szakszervezeteket s a dolgozók demokratikus jogait és szabadságát.

Ne tűrjétek el, hogy Adenauer és szekértolói gyanus kompromisszumot kössenek!

Ne tűrjétek meg a szakszervezetekben az Adenauer-klikk, a militaristák és a fasiszták képviselőit!

Ne tűrjétek, hogy visszaéljenek nevetekkel!

A Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége kebelébe tartozó több, mint ötmillió szervezett munkás és alkalmazott nevében felajánljuk testvéri szövetségünket és szolidaritásunkat.

Harcoljatok velünk együtt a militarizmus, a fasizmus és a háború ellen.

Churchill nyilatkozata

London (MTI). Churchill angol miniszterelnök hétfőn este — mint a londoni rádió jelenti — nyilatkozatot tett közzé. Kijelenti, hogy még mindig állja eredeti javaslatát a négy nagyhatalom kormányfőjének találkozójára vonatkozóan. Az angol kormány csak akkor ja vasolt négyhatalmi külügyminiszteri találkozót, amikor kitűnt, hogy nem tudja elnyerni Amerika és Franciaország támogatását a kormányfők közötti értekezletre.

Az angol lapok feltűnő helyen foglalkoznak a négy nagyhatalom legmagasabb színvonalú konferenciájának tervével és főleg Churchill nyilatkozatával. A munkáspárti „Daily Herald" felhívja Churchill miniszterelnököt: tegyen újabb erőfeszítést és nyerje el az Egyesült Államok és Franciaország hozzájárulását a négy nagyhatalom kormányfőinek találkozójához. A miniszterelnök esetleg az ENSZ közgyűlésén is felvethetné javaslatát — írja lap, majd megállapítja: most inkább, mint valaha, szükség van rá, hogy Anglia magához ragadja a vezetést ebben a kérdésben.

A „Vietnami Tájékoztató Iroda" az Indokinával kapcsolatos francia—amerikai ellentétek fokozódásáról

Peking (Uj Kína). A „Vietnami Tájékoztató Iroda" egyik legutóbbi közleményében megállapítja: fokozódnak a francia-amerikai ellentétek abban a kérdésben, hogy ki gyakoroljon közvetlen ellenőrzést az indokínai bábhadseregek parancsnoksága és Indokína gazdasági erőforrásainak kiaknázása felett.

Az amerikai imperializmus - omására — mutat rá a többi között a „Vietnami Tájékoztató Iroda" — a franciák július 3-án — vonakodva bár, — de bejelentették, hogy készek tárgyalásokat kezdeni az indokínai bábrendszerekkel a hatalom átadásáról.

A franciák ragaszkodtak azonban ahhoz, hogy a bábállamok mondjanak le a katonai parancsnokságra vonatkozó követelésükről és hogy Khmer és Patet-Lao bábrendszere továbbra is maradjon meg a francia Unió keretében.

Franciaországba rendelték Bao Dajt, hogy kivonják őt az Egyesült Államok befolyása alól. Nyomást gyakoroltak rá, hogy maradjon meg a francia Unio keretében. Párisba rendelték Bao Daj miniszterelnökét, Nguen Van Tam-ot is, mielőtt megengedték volna, hogy Washingtonba utazzék.

A Vietnammal kapcsolatos francia-amerikai ellentétek fokozódását bizonyítja az a tény is, hogy még mindig nem kezdődtek meg a hivatalos tárgyalások Franciaország és Bao Daj között. Jóllehet Laniel miniszterelnök már két és fél hónappal ezelőtt bejelentette a tárgyalások megkezdésére irányuló szándékát.

Nutting angol külügyi államtitkár bonni nyilatkozata

London (MTI). A londoni rádió beszámol a Bonnban tartózkodó Nutting angol külügyi államtitkár nyilatkozatáról. Nutting kijelentette, hogy „amennyiben kudarcot vallanak az európai védelmi közösség re irányuló tervek, nem lát más megoldást, mint hogy Nyugat-Németországot fel kell venni az Atlanti Szövetségbe." Nutting hozzátette, hogy „ez a megoldás valószínűleg nem tetszik majd Francia országnak . . ."

Nutting kijelentette, hogy kár volna, ha füstbe menne az „európai védelmi közösség" terve, egyúttal megállapította: „A Szovjetunió joggal elvárhatja, hogy garanciát kapjon, hogy a német haderőket nem használják fel ellene."

Az angol—egyiptomi tárgyalásról

Kairó (MTI). Az „AFP" egyiptomi szóvívők nyilatkozatára hivatkozva jelenti, hogy az angol-egyiptomi tárgyalásokon megegyezést értek el a Szuezi-csatorna jövőjét érintő számos kérdésben. Értesülés szerint megegyeztek abban hogy az egyezmény aláírásától számított 18 hónapon belül kivonják az angol csapatokat a Szuezi-csatorna övezetéből. A csapatok kivonása után három évig négyezer angol szakember marad a csatornaövezeti támaszpontokon a berendezések karbantartására.

Az amerikai Bánya- és Kohóipari Dolgozók Szakszervezete a szakszervezeti egység mellett foglalt állást

Newyork: A newyorki Daily Worker írja:

Az amerikai Bánya- és Kohóipari Dolgozók Szakszervezetének értekezlete határozatot fogadott el a szakszervezeti egység kivívásáért folyatott harcról. Az értekezlet tagjai készek mutatkoznak arra, hogy amíg az egység létre nem jön, csatlakoznak a többi szakszervezet harcához és résztvesznek a közös tárgyalásokon.

A százezer tagot képviselő értekezlet célul tűzte ki a még nem szervezett munkások megnyerését is, majd nagy lelkesedéssel fogadta el azt a határozatot, hogy megalakítják az úgynevezett „egyesült védelmi bizottságot", amely támogatást nyujt a Smith, McCarran, a Taft—Harley és egyéb munkásellenes törvények áldozatainak.

Jugoszlávia visszautasította a trieszti népszavazásra vonatkozó olasz javaslatot

London (MTI). A „Reuter" jelentése szerint a jugoszláv kormány hétfőn az olasz kormányhoz intézett jegyzékében hivatalosan visszautasította az olasz miniszterelnöknek azt a javaslatát, hogy tartsanak népszavazást a Trieszti Szabad Területen.

Amerikai főiskolai tanárokat tegeszteléstől állásukból

William Jansen, amerikai iskola [illegible] hoz nem méltó magatartás' vádjával illetett és felfüggesztett állásából több főiskolai tanárt, akik nem voltak hajlandók a politikai fogásukat és kapcsolataikat illető kérdésekre válaszolni. A tanárok 15—23 éve működnek ezen a pályán.

HÍREK

RÓMA

Luigi Longo, az Olasz Kommunista Párt főtitkárhelyettese vasárnap a „l'Unitá" foggiai ünnepségén beszédet mondott, amelyben annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a magasabb életszínvonalért folyó harcok során megvalósult munkásegységnek politikai síkon is meg kell mutatkoznia az ország ügyeinek intézésében. Az ország vezetésében megnyilvánuló egység vagy őszinte együttműködés — mondotta, — megkönnyítené a nagyjelentőségű kérdések megoldását és elkerülhetővé tenne sok harcot és áldozatot. Azoknak, akik azt állítják, hogy a kormányban nem lehet együttműködni a kommunistákkal és a szocialistákkal, azt válaszoljuk, hogy csak a dolgozók és a kizsákmányolók érdekei nem egyeztethetők össze, de a különböző áramlatokhoz tartozó dolgozók érdekei közös nevezőre hozhatók.

A dolgozóknak — mondotta befejezésül Longo, — le kell vonniok a helyes következtetést. Meg kell tanulniok, hogyan valósítsák meg ezt az egységet, vagy legalább is az együttműködést a politikai életben és az ország ügyeinek irányítását. Az Olasz Kommunista Párt és az Olasz Szocialista Párt résztvétele a kormányban az összes dolgozók érdeke.

*

SANGHAJ

A „Kiodo Cuszin" japán hírügynökség közlése szerint a japán Szénipari Munkások Országos Szakszervezetének körülbelül százhetven ezer tagja bérkövetelései alátámasztására szeptember 28-ra huszonnégy órás sztrájkot hirdetett.

*

LUDWIGSHAFEN

A ludwigshafeni körülbelül 30 ezer embert foglalkoztató Badische Anilin und Sodefabrik egyik gyáregységében vasárnap, röviddel éjfél előtt robbanás történt. Az eddigi értesülések szerint három ember meghalt és a gyárépület egyik szárnya összedőlt.

Nyugat-Németországban csupán 1953-ban tizenöt robbanás történt, főleg hadianyaggyárakban és kémiai kutatólaboratóriumokban.

*

PÁRIS

A „l'Humanité" közli, hogy Szajna megye prefektusa egy hónapra felfüggesztette Páris Orly nevű elővárosának polgármesterhelyettesét. A döntés ürügyéül az szolgált, hogy a polgármesterhelyettes (aki augusztusban a polgármesteri tisztet látta el) támogatta a sztrájkoló munkásokat.

A lap rámutat, hogy korábban elmozdították Issyles-Moulineaux községtanácsának kommunista elnökét. A belügyminiszter ezenkívül feloszlatta Ales város községtanácsát. A községtanács többsége kommunista volt.

A minisztertanács rendelete az ingóságok öröklési illetékének megszüntetéséről és az ingatlanöröklési illeték csökkentéséről

A minisztertanács rendelete alapján 1953 október 1-től ingóság öröklése után illetéket fizetni nem kell.

Pénz, takarékbetét, államkölcsönkötvény, életbiztosítási összeg és minden más ingó ezután illetékmentesen száll át az örökösre. Az illeték eltörlése folytán általában megszűnik az ingóhagyatékok leltározása és az ezzel járó különféle eljárás is.

A rendelet 20—50 százalékkal csökkenti az ingatlan öröklési illetéket. Az az örökös például, aki szüleitől tízezer forint értékű ingatlant örökölt, az eddigi nyolcszáz forint helyett ötszáz forint, ötvenezer forint értékű ingatlan öröklése esetén pedig az eddigi 4800 forint helyett 3700 forint illetéket tartozik fizetni. Hasonló módon csökken az illeték akkor is, ha az örökös az örökhagyónak távolabbi rokona, vagy ha az örökös az örökhagyónak nem rokona.

Termelőszövetkezetbe vitt ingatlan öröklése után az örökös amennyiben szövetkezeti tag, öröklési illetéket nem fizet.

Szovjet mezőgazdasági küldöttség érkezett Magyarországra

Kedden este Iván Ivánovics Horosilov, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztériuma földművelésügyi főigazgatóságának vezetője vezetésével 19 tagu szovjet mezőgazdasági küldöttség érkezett Magyarországra. A szovjet vendégek elé Halász Péternek, a földművelésügyi minisztérium főosztályvezetőjének vezetésével küldöttség utazott a záhonyi határállomásra.

Budapesten a szovjet és a magyar Himnusz hangjai mellett futott be a szovjet küldöttséget hozó vonat a Nyugati pályaudvarra.

Erdei Ferenc üdvözölte a Magyar-Szovjet Társaság nevében a küldöttséget. Hangsúlyozta, hogy a magyar nép mindig határtalan örömmel és mély hálával fogadja a szovjet nép segítségét és mindazt a támogatást, amely a két nép barátságából fakad.

Ezután Magyari András, a földművelésügyi miniszter első helyettese üdvözölte a szovjet vendégeket.

Az üdvözlésekre válaszolva I. I. Horosilov, a küldöttség vezetője hangsúlyozta: a küldöttség azért jött Magyarországra, hogy átadja a szocialista mezőgazdaság építésében szerzett tapasztalatait.

Tuniszban a francia hadbíróság halálra ítélt két ártatlan tuniszi hazafit

Páris (MTI). Tuniszban a francia katonai hatóság hétfőn halálra ítélte Hodi ben Brahim és Slah ben Hamed tuniszi hazafiakat. Azt a vádat emelték ellenük, hogy megölték Aszedine-t, a tuniszi bej szárnysegédjét. A vádlottak hangoztatták ártatlanságukat és elmondták: a rendőrség azzal a kijelentéssel tartóztatta le őket, hogy „szüksége van bűnösökre". A hadbíróság, noha nem tudta bizonyítani a két hazafi bűnösségét kimondta a halálos ítéletet.

Legyen tanulság

Kilenc évvel a háború befejeződése után, amikor dolgozó népünk egy új ország építésén munkálkodik, amikor legfőbb érték az ember és nagy gondot fordítunk ifjúságunk nevelésére, a háborúból visszamaradt robbanóanyag súlyos szerencsétlenséget okozott.

Az elmult hét péntek délelőttjén a belvárosi általános iskola VII. osztályának padsoraiban gránát gyutacs robbant és szétroncsolta Nagy Géza 12 éves fiú mindkét kezét és felső testét. Ugyanakkor megsérült két iskolatársa és a robbanás veszélyeztette az egész osztály tanulóinak testi épségét.

A gyutacs az elmúlt háború maradványa volt és a szerencsétlenül járt gyermek a Váradi Antal utcában dolgozó csatornatisztítók hanyagságából a szabadon hagyott szemétből szedte ki és vitte magával „játék szerül." A sárgaréz, hengeralaku „játékszer" okozta a súlyos sérülést, amit elősegített a tisztító munkások hanyagsága, de a szülői nevelés gyengesége is.

Legyen ez az eset tanulság minden gyermekét szerető szülő számára, ne velje úgy a gyermekét, hogy annak eszébe ne jusson fegyverrel, lőszerrel és egyéb az életre veszélyes tárgyakkal játszani.

A kórházban fekvő Nagy Gézának két kezét amputálták s a gyors orvosi beavatkozás eredményeként elkerülte az életveszélyt.

A mezőgazdasági dolgozók nyomora a kapitalista országokban

Irta: V. VOLOGYIN

A közeljövőben Bécsben megrendezik a mezőgazdasági és erdőgazdasági dolgozók nemzetközi konferenciáját. A konferenciát a mezőgazdasági és erdőgazdasági dolgozók Nemzetközi Egyesületének kezdeményezésére hívták össze.

A konferencia összehívása a munkások millióinak érdeke. A kapitalista és gyarmati országokban a mezőgazdasági dolgozókat a legkegyetlenebbül kizsákmányolják. A mezőgazdasági dolgozóknak nincs semmiféle joguk, munkaidejük korlátlan. Az ültetvényeken nagymértékben elterjedt a kényszermunka, a faji üldözés, a testi fenyítés.

A földkerekségen több, mint 800 millió mezőgazdasági munkás van. Keresetük a kapitalista országokban jóval kevesebb, mint az ipari munkásoké. A szociális biztosítás rendszere a béresekre nem terjed ki. A monopóliumok tulajdonosai minden lehető módon megakadályozzák a szakszervezeti szövetségek megalakítását.

Az Amerikai Egyesült Államokban kétmillió mezőgazdasági munkás közül csak kb. tízezer a szervezett munkás. A béresek munkát és kenyeret keresve kóborolnak az országban. Életüket sátrakban és vasuti kocsikban töltik. Munkájukért nyomorúságos bért kapnak. Ugyanekkor a mezőgazdasági munkásokat csupán az év négy-öt hónapjában foglalkoztatják. A többi hónapokban nincs munkájuk.

Az Amerikai Egyesült Államokban a föld mindjobban a nagy farmerek — a mezőgazdasági kapitalisták kezében összpontosul. A kisgazdaságok tulajdonosai tönkremennek. Statisztikai adatok szerint évente 72 ezer amerikai farmer adja el farmját és költözik be a városba, ahol szintén nehezen tud munkához jutni.

Latin-Amerikában, ahol a föld nagyrésze külföldi tőkéseké, nagyon elterjedt az a rendszer, hogy az eladósodott parasztot hozzá kötik a földesuri birtokhoz. Ilyenformán a parasztok rabszolgasorban élnek. A földesurak elfojtanak minden olyan kísérletet, amely a szakszervezetek megteremtésére irányul.

Nehéz a falusi lakosság élete az ázsiai és afrikai országokban is. Itt, a külföldi tőkések ültetvényein kényszermunka divik. Malájföldön például az ültetvényeken dolgozó munkások kénytelenek külön táborokban lakni. El vannak szakítva családjuktól, és fegyveres őrök felügyelete mellett dolgoznak. A gyarmatosítók kezükbe kaparintották a legjobb földeket, az őslakókat pedig a mocsaras, terméketlen területekre űzték.

A kapitalista országokban a szegényparasztok milliói feudális, függő helyzetben vannak a föld birtokosoktól. A Közép- és Közelkeleten olyan törvény van életben, amelynek értelmében a paraszt az általa termelt termékeknek csak ötödrészét tarthatja meg. A termés többi részét lefogják föld bérre, vízbérre, vetőmagra és igásállat használatra. Még azok a parasztok is, akiknek van igásállatuk, vetőmagjuk és termelési eszközük, kénytelenek termésük 50—70 százalékát leadni. Nemcsak a gyarmatokon ilyen a helyzet, hanem olyan országokban is, mint Olaszország és Franciaország is.

Az utóbbi években jelentősen megerősödött a mezőgazdasági munkásoknak és parasztoknak a létérdekeikért vívott harca. Olaszországban, Törökországban, Iránban, Sziriában, az afrikai, latin amerikai, valamint más kapitalista és gyarmati országokban a parasztok elfoglalják a parlagon heverő földeket, hogy élni tudjanak. Olaszországban a béreseknek a munkabér emelésért és a földbirtokosokkal való országos szerződés megkötéséért vívott harca egybekapcsolódik az ország minden parasztjának az agrárreformért vívott harcával.

A gyarmatokon és félgyarmati országokban a mezőgazdasági dolgozóknak az agrárreformért folyó küzdelme párosul a hűbérurak és külföldi monopóliumok uralma ellen, a nemzeti függetlenségért vívott harccal.

A bécsi nemzetközi konferencia meg fogja tárgyalni mindazokat a fontos kérdéseket, amelyek a mezőgazdasági munkások létérdekeivel kapcsolatosak és kidolgozza a mezőgazdasági munkások szociális és gazdasági követeléseinek programmját.

Ez a konferencia ismét egy lépés lesz előre a dolgozók nemzetközi egységének megszilárdításának útján, a létérdekekért, a békéért és demokráciáért vívott harcban.

Bács megye termelőszövetkezeti és gépállomási dolgozóinak értekezlete

Kedden reggel Kecskeméten értekezletre gyültek össze a Bács-Kiskun megyei termelőszövetkezetek és gépállomások legjobb dolgozói, tsz elnökök és párttitkárok, gépállomási igazgatók és agronómusok, élenjáró növénytermelők és állattenyésztők, hogy az országos tanácskozás határozata alapján megvitassák a termelőszövetkezetek megszilárditásának, a jövőévi bő termés biztositásának, s ezzel a termelőszövetkezeti dolgozók életszínvonala emelésének kérdéseit.

Az értekezleten megjelent és beszédet mondott Nagy Imre, a minisztertanács elnöke is.

Nagy Imre elvtárs a minisztertanács elnökének beszéde

Tisztelt értekezlet! Engedjék meg, hogy a tanácskozás idejéből néhány percet én is igénybe vegyek A beszámolóban és az elhangzott felszólalásokban felvetett egynéhány kérdéshez szeretnék hozzá szólni.

Elvtársak! Gazdaságpolitikánk irányelveit népköztársaságunk kormányának programmja foglalja magában, amelyet az országgyülés július 4-i ülésén ismertettem, és amely a Magyar Dolgozók Pártjának határozatain nyugszik.

A programm alapvető célkitűzése — amint az elvtársak jól tudják — a lakosság életszínvonalának állandó emelése. Minden gazdasági intézkedésünk ennek érdekében történik.

Három hónappal ezelőtt a kormány programmja ígéret volt csupán Ma már azonban a tények hosszú sora bizonyítja, hogy a kormány a programm minden pontját és célkitűzését ingadozás nélkül, szívósan és következetesen megvalósítja. A tények bizonyítják ezt, — elvtársak — már pedig a tények nagyon makacs dolgok, amelyekkel nemigen lehet vitába szállni.

Ennek a rövid három hónapnak a tényei azt is bizonyítják, hogy a kormány és a párt céltudatos politikával minden szükséges feltételét megteremti a kormányprogramm és párthatározat megvalósításának.

A lakosság életszínvonala emelésének döntő tényezője a mezőgazdasági termelés. Elengedhetetlen feltétele ez a kormányprogramm megvalósításának is, ezen épül fel az egész programm, ez a talpköve, ez további előrehaladásunk kulcskérdése. Igy és ezért kerül a mezőgazdasági termelés gazdaságpolitikánk és egész népgazdaságunk fejlesztésének homlokterébe.

Egy nagy országépítő programm sikeres megvalósítása, dolgozó népünknek tett ígéretünk beváltása teszi kötelességünkké a mezőgazdasági termelés, mind a földmüvelés, mind az állattenyésztés — nagyarányú és sokoldalú fejlesztését Mezőgazdasági termelésünk felvirágoztatása tehát egész népünk nagy ügyévé lett. Szánalmas és ostoba az olyan fajta ellenséges hírverés — amelyről az elvtársak is hallottak — amely azt igyekszik elhitetni, hiszékenyebb termelőszövetkezeti tagokkal, hogy a kormány által nyujtott támogatás csak átmeneti segítség, amelyet azután majd vissza is vonnak, amelyre sokáig számítani nem lehet. Elvtársak! Szánalmas és átlátszó hazugság ez, a mezőgazdaság fejlesztése, a termelőszövetkezetek messzemenő megsegítése igen nagy feladat, amely esztendők munkáját követeli, amikor is erőfeszítéseinket és erőforrásainkat erre kell összpontosítani, de úgy, hogy a termelés gyors és nagyarányú fellendülését érjük el

Az intézkedések tehát, amelyek a mezőgazdaság terén történnek, nem átmeneti jellegűek, hanem több évre hosszabb időre szólnak és méretükben mind nagyobbakká, eredményeikben pedig mind hatékonyabbakká lesznek. Bőséget kell és bőséget fogunk teremteni az országban, jómódú, vidám életet, nem valamikor hanem hamarosan, egy-két év leforgása alatt, a mezőgazdasági termelés fejlesztésének lehetőségén belül Az őszivetés pl. a jövő nyáron adhat csak bőséges termést, — ezt nagyon jól tudjuk. Az állattenyésztés fejlesztésének is vannak bizonyos időhöz kötött határai. Ezzel természetesen nekünk is számolnunk kell.

Elvtársak! A lakosság életszínvonalának emelése az egész mezőgazdaság fejlesztését követeli, az egyénileg dolgozó parasztok gazdálkodását is beleértve Megtett intézkedéseink bizonyítják, hogy szavunkat álljuk és programmunknak ezt a célkitűzését is valóra váltjuk.

Felhívom azonban a figyelmet, hogy ez egyáltalán nem jelenti azt, hogy termelőszövetkezeteinket elhanyagoljuk, erre sem a kormány, sem a párt soha egy pillanatra sem gondolt Ellenkezőleg: sokkal fokozottabb gondot fordítunk rájuk, az a célunk és ezt el is fogjuk érni, hogy a termelőszövetkezetek bőtermő, jól jövedelmező gazdaságok, a jólét forrásai legyenek, amelyek boldog és gondtalan életet teremtenek tagjaiknak. Az állam minden eszközét előteremti annak, hogy ezt biztosítsa. Ezt annál inkább megteszi, mert a kormány is, a párt is változatlanul azon a nézeten van, hogy a mezőgazdasági termelés fellendítésének és a parasztság felemelkedésének a szövetkezeti gazdálkodás az egyetlen járható és eredményes útja. (Nagy taps.) Parasztságunk sokszáz éven át a másik utat járta És hová jutott? Nem tudott kivergődni a nyomorúság hínárjából és mezőgazdaságunk az utolsó helyek egyikén kullogott Európában. Felszabadulásunk első tavaszán nekünk, kommunistáknak kellett felszabadítani a parasztságot a földesurak igája alól, felosztottuk a nagybirtokokat, hogy segítsük parasztságunk boldogulását. A kisparcella-gazdálkodás azonban nem teszi lehetővé sem a termelés nagy arányú fejlesztését, sem a parasztság jómódú életét, még kevésbbé teszi lehetővé az egész dolgozó nép életszínvonalának emelését

Ehhez szövetkezeti nagyüzemi termelés kell, amely sok kisparaszti gazdaság önkéntes társulásával biztosítja tagjai számára a nagyüzemi termelés lehetőségét és minden előnyét. Szövetkezéssel meg lehet szaporítani a földet. Aki párholdas parcellán, mint egyéni termelő nem boldogult, mint szövetkezeti tag, szinte korlátlan lehetőséget kap: egy nagy mezőgazdasági üzem társtulajdonosává lesz. A párholdas parcellán a parasztnak a nehéz munkával is, az időjárás viszontagságaival is, elemi csapásokkal is minden gazdának egymagában kell küzdenie.

A szövetkezetben a sok család és a nagy gazdaság erejével meg tudnak küzdeni minden nehézséggel.

Egyéni gazdálkodó maga veszi magára a termelés minden gondját, baját. Megdöglik egy tehene, hosszú ideig megérzi. Egy rossz termés úgy tönkre teszi, hogy csak nehezen tud talpra állni.

Lényegében ez az oka annak, hogy a kormány messzemenő segítsége, támogatása, nagyarányú kedvezményei ellenére az egyéni kisparasztgazdaságok a termelésben is, a jövedelmezőségben is elkerülhetetlenül elmaradnak a szövetkezeti termelés mögött, ha most a hibák kijavításával megkezdjük erőteljes gazdasági fejlesztésüket.

A kisparaszti birtokokon szük korlátai vannak a termelés fejlesztésének. A szövetkezet az a termelési forma, amelyben a gazdálkodás fejlesztésének viszont korlátlan lehetőségei vannak.

Egész népgazdaságunk, dolgozó népünk életszínvonalának emelése és a parasztság társadalmi, gazdasági és kulturális felemelkedése egyaránt a szövetkezeti termelés minden irányú és legmesszebbmenő támogatását követeli.

Öt éve annak, amikor 1948 augusztusában — az elvtársak közül bizonyára sokan emlékeznek rá innen Kecskemétről Rákosi elvtárs beszéde útjára indította a termelőszövetkezeti mozgalmat. Az elmult évek rendkívül értékes tapasztalatokkal és tanulságokkal szolgáltak, amelyek kétségtelenül kimagasló eredmények és nagy sikerek mellett feltárták a termelőszövetkezeti mozgalom hibáit és bajait és azokat a mulasztásokat, amelyek az államvezetést terhelik.

A kezdet nehézségeit leküzdeni nagy erőfeszítés, szilárd helytállás, kitartás kellett. Szövetkezeteink többszázezres tagsága e téren utat törő munkát végzett. Márpedig, elvtársak, az úttörők sorsa nem könnyű. Ezért népünk, kormányunk és pártunk nagyra becsülését érdemelték ki azok — önök elvtársak, — akik vállalták az úttörő munka szerepét. — Példájukon nőtt naggyá a termelőszövetkezeti tagok tábora: önfeláldozó munkájuk nyomán jöttek létre a jól működő termelőszövetkezetek százai és ezrei, amelyekben a tagság megtalálta számítását. Ezek a termelőszövetkezetek szilárdan állnak és megingathatatlan támaszai termelőszövetkezeti mozgalmunknak.

Vannak azonban termelőszövetkezeti tagok, akik úgy érzik, hogy csalatkoztak, gyakran nem ok nélkül. Egyes termelőszövetkezetekben elkövetett hibák megbosszulják magukat. Számos termelőszövetkezetben semmibe veszik a tagok jogait, az elnökök önkényeskednek, a tagságot fontos döntéseknél meg sem kérdezik, rosszul gazdálkodnak, elherdálják a közös vagyont, kevés az osztás, nincs miből pénzelni a tagoknak — egyszóval olyan szövetkezet, ahol a tagok nem találták meg a számításukat. Egyesek ilyen helyen meginogtak, nem tudják, bent maradjanak-e, vagy pedig a rendeletben biztosított jogukkal élve, kilépjenek-e a termelőszövetkezetből.

Igazat adok azoknak, akik a termelőszövetkezetekben lévő hibák és bajok ellen élesen fellépnek és elégedetlenek az ilyen állapotokkal. De nincs igazuk abban, hogy emiatt ki akarnak lépni a szövetkezetből. Meg kell mondanom, hogy az ilyen szövetkezetekkel, és az ott uralkodó türhetetlen állapotokkal, a rossz gazdálkodással, a kiskirályoskodó vezetéssel, az alacsony osztalékkal és termésátlagokkal a kormány is elégedetlen. De ismerve a bajokat, erélyes és sürgős intézkedésekkel, további messzemenő segítséggel gyökeresen orvosolni fogja azokat. Ebben, elvtársak, aligha kételkedett valaki, hisz a tények egész sora bizonyítja a kormány eltökélt szándékát kitűzött céljai megvalósítására.

Azt sem vonhatja kétségbe egyetlen jóhiszemű ember sem, hogy a kormány is, a párt is, jómagamma együtt, földmüvelő népünk javát akarja. Éppen ezért az ingadozók hallgassanak jótanácsunkra: minden hiba, baj és nehézség ellenére tartsanak ki a szövetkezet mellett. Átmeneti nehézségektől és bajoktól ne hagyják magukat eltéríteni a helyes útról. Hallgassanak a kormány és a párt szavára. Meggyőződnek majd róla, hogy érdemes volt vállalni a kezdeti nehézségeket. (Taps.)

Akkor lenne igazuk az ingadozóknak, a kilépni szándékozóknak, ha minden maradna a régiben. ha a kormány és a párt nem vette volna észre a súlyos hibákat. ha magukra hagyta volna a termelőszövetkezeteket, ha elnézné, hogy tovább küzdjenek a bajokkal, nehézségekkel.

De nem így van, elvtársak. A kormány a magyar mezőgazdaság történetében példátlanul álló segítséggel siet a termelés fellendítésére. amit a kormányprogramm óta, de különösen az utóbbi egy-két héten kiadott ismeretes intézkedések tanusítanak.

Joggal vetődik fel a kérdés, vajjon észszerü-e akkor otthagyni a szövetkezetet, amikor a hibákat és bajokat, amelyek az elégedetlenség okai voltak, a kormány gyökeresen orvosolja? Akkor gondolnak kilépésre, amikor sok küszködésük után végre túljutottunk a bajokon.

Józan ésszel oktalanság ilyesmire gondolni. Ujra kezdeni, amit már egyszer otthagytak, mert nehéz volt. mert semmi jót nem ígért! Nekimenni az újrakezdés nehézségeinek — nem okos és nem is hasznos. elvtársak! Végső elhatározás előtt érdemes alaposan újra meggondolni és elállni tőle.

Nincs igazuk elvtársak, az ingadozóknak és kilépni szándékozóknak akkor sem, amikor a hibákért és bajokért az alacsony osztásért, a kevés jövedelemért — a szövetkezeti termelést okolják. A hiba nem ebben van, hanem a rossz gazdálkodásban. Ez kétségtelenül tönkre teszi a szövetkezetet. A rossz gaz-

(Folytatás a 4. oldalon.)

TERMELŐSZÖVETKEZET — A VIRAGZÓ JÓLÉT ÚTJA

Soha nem látott jólét áll a nagyüzemi gazdálkodást folytatók előtt

Benkő Boldizsár a véméndi Új Alkotmány elnöke írja:

A begyüjtésről szóló irányelvek, amelyeket a Központi Vezetőség határozata jelölt meg, nagy segítséget jelentenek a termelőszövetkezetek tagjainak, jelentős mértékben emelik a tagság életszínvonalát. Jól mutatják ezt a számok. A gabonaneműek beadásának 25 százalékos csökkentése az alábbi többletjövedelmet biztosítja a tagságnak. Búzából 187.38, árpából 44.60, zabból 11.28, kukoricából 70.22, napraforgóból 29.45, burgonyából 76.61, babból 2.20, lucernaszénából 18, rétiszénából 36 mázsa. Ennek értéke szabadpiaci áron számítva 107 ezer 879 forintot tesz ki.

Az élőállat és állati termékek beadásának 30 százalékos csökkentése az alábbi többletjövedelmet biztosítja a tagoknak.

Sertésből 12.88, marha 6.75 sovány baromfi 2, hízott baromfi 1 mázsa. tej 6.796 liter, tojás 4.880 darab. Ennek értéke, ha szabadpiaci áron számítjuk, 56.600 forint.

Ezekhez a kedvezményekhez hozzájön még borbeadás csökkentése. amelynek értéke 23 ezer forintot tesz ki. Összesen tehát 187 ezer 479 forint értékű termény, állat és állati termék marad meg a termelőszövetkezet tagjainak, ami még mindig csak része a párt és kormány által nyujtott segítségnek. Ehhez hozzá kell még számítani azt, hogy a háztáji gazdaság területét 1200 négyszögölről 1600-ra emelték, jelentős segítséget kap minden tag, hogy beszerezhesse háztáji gazdaságába a tehenet és az anyakocát, akinek pedig már van tehene, annak október 1-től nem kell tejbeadást teljesíteni. Ezek a kedvezmények nagy hatással vannak a termelőszövetkezetben dolgozók életszínvonalának emelésére. Ezek a kedvezmények azt mutatják, ha eddig érdemes volt — mert érdemes volt — a termelőszövetkezetben dolgozni, akkor ezután még érdemesebb mert eddig soha nem látott jólét áll a nagyüzemi gazdálkodást folytatók előtt.

Benkő Boldizsár
a Véméndi Uj Alkotmány tsz elnöke

Hegedüs László szövetkezeti tag marad

Landek Péterné levelező írja a lippói tsz-ből:

A mi szövetkezetünk tagjai az aratásban kemény munkát végeztek a jég verte búza kaszálásával. Kétszeres erőkifejtés kellett a dőlt búza levágásához, de az aratóbrigád tagjai hősies munkát végeztek. A jégkár ellenére 4 kiló búzát kiszámítottam neki, hogy mennyi jövedelmet jelentene neki pénzben az a termény amit eddig kapott, ha eladná szabadpiacon. A számok hallatára ő is elcsodálkozott, hisz még csak ezután kapja meg a burgonyát, a cukrot, a pénzt. Én már tudom hogy ifj. Hegedüs László tsz tag marad.

Gondoskodás a termelőszövetkezetek tagjairól

A betegség mindenkit elérhet. Ha a multban beteg lett a dolgozó paraszt, anyagi ereje nagyon megsinylette. Orvosság, kórházi költség, munkából való kiesés, mind-mind olyan gond volt a falu dolgozói számára, amelyek érzékenyen érintették, nem egyszer a tönkremenésig szegényítették. Kormányunk ezen a területen is segítségére sietett a termelőszövetkezetek tagjainak, amikor ingyenessé tette számukra az orvosi és kórházi kezelést.

A multban Szauer Jánosnak, a drávaszabolcsi Győzelem tsz tagjának nagy gond lett volna József nevü gyermekének meggyógyítása. Fia ezév február 15-től március 25-ig összesen 33 napot volt kénytelen a pécsi gyermekklinikán eltölteni. A kórházi kezelés 1750 forintot tett ki. Ezt az összeget Szauer Jánosnak nem kellett kifizetnie.

Póré F. Gyula a gyöngyösmelléki Szabadság tsz tagja 1953 június 15-től július 14-ig a szigetvári, július 14-től szeptember 21-ig pedig a pécsi ideggklinikán feküdt. 100 napig volt kórházi kezelés alatt, amelynek költségei 4790 forintot tettek ki. Póré F Gyulának sem kellett ezt a jelentős összeget megfizetnie. Hasonló nagy segítséget jelent az ingyenes orvosi kezelés Gvurkóczi Gyulának is. akinek felesége 1953 február 25-től április 12-ig, 47 napig volt ápolás alatt a belklinikán. 2400 forintba került volna Gyurkócziné ápolási költsége a családnak. A berkesdi Alkotmány tsz tagjának, Pápa Vendelnek felesége ez év március 17-től április 18-ig feküdt a bőrklinikán Ápolási költsége 1600 forint volt. Az alsószentmártoni Uj Alkotmány tsz tagjának, Tonis István gyermekének kezelése a siklósi kórházban 5040 forintba került az államnak.

Ilyen nagy segítséget ad államunk ezen a területen is a termelőszövetkezetek tagjainak, gondoskodik arról hogy szakszerü és ingyenes kezelés kapjanak betegségük ideje alatt.

A családi pótlék kiterjesztése a termelőszövetkezetek dolgozóira állami munk másik jelentős segítsége, amelyet már több hónapja élveznek a közös gazdálkodást folytató többgyermekes családok. Csendőr László a tótszentgyörgyi Aranykalász tsz tagja, Bancsó Imre, a magyarbólyi Tartós Béke tsz tagja, Gosztola János, a gerdei Dózsa tsz tagja, Mojzes József, a szárászi Béke tsz tagja, Paizs József, a somogyhárságyi Vörös Sugár tsz tagja, Polgár Károly, az egyházaskozári Uj Élet tsz tagja, Tóth Szabolcs, a bezedeki Szabadság tsz tagja öt gyermek után 280—280 forint családi pótlékban részesül minden hónapban. Kovács András, akinek hat gyermeke van és az ivánbattyáni Ságvári tsz-ben dolgozik, 360 forintot kap gyermekei után.

A négy gyermekes családok, mint Kovács Lajosék, a bólyi Kossuth tsz-ben, Bakó Jánosék, az egyházaskozári Uj Élet tsz-ben, Laurinyec Jánosék a bári Szabadság tsz-ben 208—208 forint havi családi pótlékban részesülnek.

A háromgyermekes családok, Nyisztor Ferencék, az egyházaskozári Uj Életben, Szalai Józsefék a boldogasszonyfai Vörös Októberben, Pukás Györgyék ugyancsak az egyházaskozári tsz-ben 144—144 forintot kapnak három gyermekük után. Csak az egyházaskozári Uj Élet tsz-ben 27 igényjogosult részesül családi pótlékban, amely egy hónapban 3888 forintot tesz ki.

Nagy kedvezmény, segítség ez minden termelőszövetkezetben dolgozó családnak. Amikor termelőszövetkezeteink tagjai számot vetnek az ezévi jövedelemmel, az állam által nyujtott kedvezményekkel, a 10 százalékos beadási kedvezménnyel, a hátralékok eltörlésével, az elemi károk fokozottabb megtérítésével, az ingyenes állatorvosi kezeléssel, a kapásoknál adott beadási kedvezménnyel, az új begyüjtési irányelvek biztosította kedvezményekkel és a többivel, ne feledkezzenek meg fentebb elmondottakról sem, ez is hozzátartozik a termelőszövetkezetek tagjairól való gondoskodáshoz.

Hírek az őszi munkákról

NE VÁRJANAK A VETÉSSEL

Kormányunk az intézkedések sorozatával segíti a termelőszövetkezetekben dolgozók jövedelmének emelését. A nagyjelentőségü intézkedéseken túl a termelőszövetkezetek tagjain múlik, hogy milyen mértékben alapozzák meg a jövő évi bő termést, milyen minőségben és időben végzik el a vetést.

A görcsönyi Augusztus 20 tsz tagjai késlekednek, nem néznek eléggé előre, mert a vetésre előkészített 200 hold földön még mindig nem kezdték el a vetést Már végezni kellett volna az ősziárpával és a búzát kellene vetni a görcsönyi tsz-tagoknak, Nem akarnak jövőre bő termést aratni? Ha igen, úgy egy pillanatig se várjanak tovább a vetéssel.

*

— Felsőegerszeg községben a dolgozó parasztok az új begyüjtési irányelvekről szóló határozat megjelenése után újult erővel folytatták a munkát. Ennek eredménye, hogy a napraforgó betakarítása befejeződött és a begyüjtési kötelezettség teljesítése szeptember 25-én 81 százalék volt. A község dolgozói válaszul a nagyjelentőségü határozatra vállalást tettek, amelyben megfogadták, minden cikkből határidő előtt teljesítik beadási kötelezettségüket, — írja levelében a községi tanács VB titkára, Gelencsér Jenő.

Bács megye termelőszövetkezeti és gépállomási dolgozóinak értekezlete

(Folytatás a 3. oldalról)

dálkodás azonban — és ezt ne feledjék el, a kilépni szándékozók — még hamarabb tönkreteszi a gazdaságilag sokkal gyengébb egyéni paraszti birtokot. A rossz gazdálkodásért tehát nem a szövetkezetet, hanem saját magukat okolják a rossz szövetkezet tagjai. Parcellájukon jóval több munkával sem találják meg úgy a számításukat, mint a termelőszövetkezetben, ahol ugyanaz a munka sokkal eredményesebb és jövedelmezőbb mint az egyéni paraszti gazdaságokban, a nagyüzemi termelés előnyei miatt.

Mindezt érdemes alaposan átgondolni, mielőtt valaki a kilépésre szánná magát. Azt is érdemes megfontolás tárgyává tenni, hogy minden kilépő az egyéni gazdálkodással magára vállalja az egyéni lét küzdelmeit.

Számot kell vetni azzal is, hogy a kilépéssel megszűnnek a szövetkezeti tagsággal járó előnyök és kedvezmények, ugyanakkor terheket kell vállalni, a reá eső rész erejéig, ami feltétlenül jogos és igazságos, egyben azonban terhes is — meg kell mondani.

Aki mindezek ellenére kilép a termelőszövetkezetből — előre megmondhatom —, hamarosan meg fogja bánni. Látva a kormány intézkedései nyomán fellendülő szövetkezeti gazdálkodást, a jobb és emberibb életet, vissza fogják kérni magukat a szövetkezetbe. Hogy visszaveszik-e, az a tagság döntésén múlik majd. De semmiesetre sem lehet majd szó nélkül hagyni, hogy a nehézségektől és a bajoktól megijedve szégyenszemre otthagyták a szövetkezetet.

Az ilyen egyének úgy vannak a szövetkezettel, mint az egyszeri ember a vonattal. Eleinte semmi pénzért sem akart felülni rá, inkább gyalog kutyagolt, hamarosan azonban rájött, hogy ez nem jó dolog, és nagyon bánta, mikor a vonatról lemaradt. Ezek az emberek is bánkódni fognak majd azért, hogy lemaradtak a szövetkezetből.

A kilépést — mint ismeretes, — a földművelésügyi miniszter rendelete szabályozta. Minden kilépni szándékozónak ehhez kell tartania magát, pontosan betartva a kilépés módozatait és feltételeit. Aki ezeket áthágja, elvtársak, szembekerül a törvénnyel, ami büntetést von maga után.

A kilépéssel kapcsolatban súlyosabb elbírálás alá esnek a szövetkezeti vagyon ellen elkövetett cselekmények. A szövetkezeti vagyon nem Csáki szalmája, a törvény védelme alatt áll. A kormány programmja megteremtette és biztosítja a termelés és tulajdon biztonságát a mezőgazdaságban. Nem kétséges, hogy ez elsősorban a közös szövetkezeti tulajdon biztonságát jelenti. Aki kezet emel rá, arra a törvény teljes szigorával sujtanak le igazságügyi és közrendészeti szerveink, amelyek hivatottak a törvényességnek teljes mértékben érvényt szerezni.

Bevitt vagyontárgyak és felszerelések kivitele a kilépésnél csakis az érvényben lévő törvényes rendelkezés keretei közt és előírásai szerint történhetik.

Vannak persze ,akik úgy képzelték el a kilépést, hogy az adósságot majd ott hagyják, a vagyont meg elhordják. Ezek önző egyéni érdeküket a közösség érdekei fölé akarják helyezni. Ilyen kilépésről mi soha nem beszéltünk. Ezek az elemek ha megpróbálnák a szövetkezeti vagyon törvényellenes széthordását, meggyőződhetnek róla, hogy a kormány kemény kézzel végetvet az ilyen próbálkozásoknak. (Taps.)

Ellenséges elemek bomlasztó munkájuk során nem egy esetben fenyegetéshez folyamodnak, igyekeznek megfélemlíteni a termelőszövetkezetek egyes vezetőit, máshol a tagokat megfélemlítéssel próbálják kilépésre bírni, törvénytelen cselekedetekre ragadtatni. Az ilyen ellenséges elemekkel szemben hatóságainknak is, a szövetkezetek tagjainak is, bátran és határozottan fel kell lépniök. A kormány is, a párt is, a népköztársaságunk illetékes szervei is, minden erejükkel és tekintélyükkel termelőszövetkezeti tagjaink mögött állnak, gondoskodásukkal és segítő készségükkel támogatják őket. (Taps)

Elvtársak! A kormány szinte felbecsülhetetlen és — nyugodtan mondhatjuk — a termelőszövetkezeti tagság várakozását is felülmuló támogatását és segítését a termelőszövetkezetek jó munkájának kell kiegészítenie és hatékonnyá, eredményessé tennie.

A termelőszövetkezetek munkájának leggyengébb oldala a gazdálkodás szakszerű irányításának hiánya. Persze, agronómust, gazdászt ma még nem tudunk minden szövetkezet élére állítani, mert nincs annyi, de kisebb szövetkezetek el sem bírják, túl drága lenne nekik. Van azonban számukra más megoldás is. Alig van termelőszövetkezet, amelynek ne lenne jól gazdálkodó volt középparaszt tagja, aki szakismereteivel, tapasztalatai, szervezőképessége révén nagyon is alkalmas arra, hogy részt vegyen a termelőszövetkezet vezetésében. A baj ott van, hogy a legtöbb helyen ezt nem teszik, ellenkezőleg, háttérbe szorítják, megalázzák, jelentéktelen munkára osztják be őket és így tovább. Sürgősen véget kell vetni az ilyenfajta módszereknek. Ez szinte felmérhetetlen károkat okoz. A jó szakismeretekkel rendelkező volt középparasztokat meg kell becsülni. Őrülni kell, hogy vannak ilyenek is a gazdálkodás irányításában, fel kell feltétlenül használni őket. Gazdasági képességeikkel messzemenően hozzá tudnak járulni a jövedelmezőség növeléséhez, az osztalék emeléséhez. Fel kell tehát számolni — ismétlem, az olyan féle hangulatokat és nézeteket, amelyek a középparasztság lebecsülésére, a vezetésből való kirekesztésére irányulnak.

A termelőszövetkezetek felvirágoztatásában döntő szerepe a jó gazda gondosságával végzett munkának van. A tagság tervszerű, szervezett és fegyelmezett munkája a zálога a tagság jó munkájának, emberibb és kulturáltabb életének, a családok biztos holnapjának és a nyugodt, gondtalan öregségének.

Tisztelt értekezlet! A mezőgazdaságban a legdöntőbb munkák időszakába léptünk. — Elérkezett az őszi gabona vetésének ideje. Elsősorban jövő évi kenyerünk biztosítására, a búza és rozs vetésére kell most minden erőt, munkáskezet és igát biztosítani. Termelőszövetkezeteinknek, állami gazdaságainknak és egyéni parasztjainknak most minden figyelmüket erre kell összpontosítaniok. A tavalyi tapasztalatok alapján tanácsos minél előbb földbe tenni a magot, nehogy esetleg későbbi esős idő megakadályozza a vetést, ami jövő évi kenyerünket csökkentené.

A kenyérgabona vetés gyors befejezésének kedvező feltételei rendelkezésre állnak. Az idei jóminőségű és bő termés következtében vetőmag bőségesen rendelkezésre áll a növelt vetésterületre is. Idejében elvégzett jó búza- és rozsvetéssel kormányprogrammunk megvalósítása terén hatalmas lépést teszünk előre: megteremtjük a kenyérbőséget, ami a lakosság életszínvonalának további emelése terén döntő jelentőségű.

A kenyérgabona vetés időben való elvégzése, minden talpalatnyi föld bevetése érdekében meg kell gyorsítani az ősziek szedését, törését, és hordását. A gépállomásoknak fokozniok kell a vetőszántás ütemét. Minden gazdaságban gyorsítani kell a trágya kihordását. A nagyarányú őszi munkák elvégzésére helyi tanácsaink fokozottabb figyelmet fordítsanak. A tervek határidőre való teljesítéséért nagyobb aktivitást fejtsenek ki.

Törvényes úton a vonatkozó rendeletek szigorú betartásával mielőbb véget kell vetni a bizonytalanságnak, amely gátolja az őszi munkákat, hogy aztán szívvel-lélekkel kettőzött erővel folyjék a szántás-vetés munkája.

Hadd kapjanak erőre a kishitűek, akik megtorpantak a nehézségek előtt. Szűnjék meg az ingadozás, álljanak be a sorba, hogy vállvetve a kormány és a párt gondoskodásától övezve teljesítsék a haza iránti kötelességüket a munka frontján. A férgese pedig csak hulljon, termelőszövetkezeteink további megerősödésére! (Hosszantartó, lelkes, ütemes taps).

S ha majd a jövő gazdasági év végén visszapillantunk végzett munkánkra és eredményeinkre, biztos vagyok a mi igazságunk győzelmében! (Lelkes taps).

Ez a termelőszövetkezeti gazdálkodás fényes győzelme és igazolása lesz! (Nagy ütemes taps és felkiáltások: Éljen a párt!)

Fogadalom november 7 tiszteletére

101 százalékra teljesítik a IV. negyedévi tervet, fokozottan takarékoskodnak, segítik az új munkásokat P.cs VI. kerület bányászai

Még alig futott szét a hír Széchenyi- és András-aknán, hogy teljesítették a III. negyedévi tervet, a kerület fizikai és műszaki dolgozói új felajánlást hagytak jóvá a termelési értekezleten. Uj munkafelajánlásukat november 7 tiszteletére a IV. negyedévi terv feltétlen teljesítése érdekében tették és pontokba foglalták.

1. Üzemünkben 300 új munkásra volna szükség és meg kell szüntetnünk a munkásvándorlást. Ennek érdekében az újmunkásokkal való foglalkozást elsőrendű feladatnak tekintjük. A napokban mintegy 60 főből álló patronáló csoportot szervezünk, a legjobb elővájási és fenntartási vájárokból. A csoport tagjai vállalták, hogy minden hónapban egy-egy új munkást vesznek maguk mellé és megfelelően foglalkoznak velük, hogy jó bányászokká váljanak.

2. Kiszélesítjük a szocialista munkaversenyt, bevonjuk abba az elővájási és fenntartási csapatokat is. A műszakiak vállalják, hogy segítséget nyujtanak a munka jó szervezésében és abban, hogy ezek a csapatok 5 százalékkal túlteljesíthessék tervüket.

3. A tervszerű, megelőző karbantartást úgy ütemezzük, hogy a szállító, jövesztő és kisegítőgépek üzemeltetése zavartalan legyen. Szállító- és légvágatainkat, valamint fejtéseink kijáratát a szabályoknak megfelelően tartjuk rendben.

4. Gondoskodunk arról, hogy a dolgozók biztonságos körülmények között végezhessék munkájukat. Megjavítjuk a légvezetést, portalanítjuk a munkahelyeket, a biztonsági berendezések és védőeszközök alkalmazását fokozott mértékben betartjuk.

5. A jövőben több használt bányafát akarunk mégegyszer felhasználni faidomnak, stb. Vállaljuk, hogy a bányafa újbóli felhasználásának értékét 2.2 százalékról 4.4 százalékra növeljük.

6. A megtűrt 2.9 százalékos palatartalmat nem lépjük túl, tovább javítjuk a szén minőségét. Az elmúlt időkben a megtűrt 29.5 százalék helyett 30.7 százalék volt a pécsbányatelepi szén hamutartalma. Ezen változtatunk, szenünk hamutartalmát a megtűrtre csökkentjük.

7. Jelenleg dolgozóink 40 százaléka termel száz százalékon alul. A száz százalékon alul teljesítőknek fokozottabb segítséget nyujtunk, a IV. negyedév végére 5 százalékkal csökkentjük számukat.

8. A műszaki vezetők a körletek és mezők párosversenyét felújítják, egyes nagyhozamú fejtések patronálását vállalják.

9. Ujabb munkamódszerátadót függetlenítünk, ezzel ötre emelkedik számuk.

10. Vállaljuk az önköltség 1.5 százalékos csökkentését.

11. Vállalásainkat azért tesszük, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója tiszteletére túlteljesíthessük tervünket és 101 százalékot érjünk el a IV. negyedévi terv teljesítésében.

Kőrösi Lajos pártbiz. titkára — **Szandtner József** ÜB-el nök — **Börzsei Mihály** üzemvezető

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Kezdődik a magyarnyelvű adás.
Élenjáró dolgozóink 10 perce.
Látogatás a hirdi kenderfonógyárban.
Hírek Baranyából. Néhány szó a pécsi kirakatokról. Felelősség — Vasvári László elbeszélése.
Zenei műsor: Szórakoztató muzsika.
20.00: Műsorzárás.

— A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége a Magyar Nemzeti Bank és a Magyar Beruházási Bank IX. 30-án, szerdán közös rendezésében a „Pénzügyi Közlöny" ismertetésére klubdélutánt tart az MSZT székházban, délután fél 6 órkor.

— **Értesítjük a biztosítottakat**, hogy a Megyei Rendelőintézetben az orthopediai szakrendelés új rendelési ideje: d. u. 1 órától 4 óráig, a sebészeti szakrendelés reggel 8 órától délután 2 óráig és kedd 4-től 7 óráig van.

A játékvezető döntő feladata a sportolók és a közönség nevelése

A felszabadulás után a magyar sportélet rohamos fejlődésnek indult. Soha nem látott hatalmas tömegek kapcsolódtak be a sportba. Pártunk és kormányunk minden támogatást megad a sportnak. Megváltozott a versenyek, mérkőzések jelentősége is. Ma már nem a kiváltságos réteg pénzszerzésére és szórakoztatására, hanem a tömegek útjpusú emberré való nevelésére fejlődik sportéletünk. Sportmozgalmunk egyik legnagyobb előrelendítője a versenyszellem, amely előre viszi, fejleszti mind magasabb és magasabb színvonalra a sportot. A tömegeket a sportversenyeken egymás szeretetére, megbecsülésére lehet nevelni. Ehhez azonban az szükséges, hogy a nevelést egyesületeink komolyan vegyék. Nagy feladat hárul a nevelésben a mérkőzések játékvezetőire. A játékvezető legdöntőbb feladata, hogy mérkőzés előtt ellenőrizze: minden előfeltétele megvan e a versenyzők sportszerű küzdelmének. A játékvezető működésétől nagyban függ egy-egy mérkőzés vagy verseny sikere, vagy sikertelensége. A játékvezető minden mérkőzés előtt készüljön fel alaposan szellemileg és fizikailag a játékvezetésre, mert a felkészületlen játékvezető sorozatosan követi el a hibákat, ami a mérkőzés színvonalának rovására és a játékosok és közönség fegyelmezetlenségére vezet. Akkor tud csak a játékvezető megtisztelő és szép hivatásának eleget tenni, ha a szabályokkal teljesen tisztában van és sohasem elégszik meg azzal amit tud, hanem tudását állandóan fejleszti, továbbképzi magát. A mérkőzés vezetőnek kell vigáznia a szabályok pontos betartására és az ő feladata a sport tisztaságának megőrzése. Soha nem lehet megengedhető számára, hogy mérkőzés közben pártoskodó legyen, mert ezzel nem előre lendíti, hanem gátolja a szocialista sport fejlesztését. Amikor a játékvezető a pályára lép, attól a pillanattól a közönség működését éppen olyan figyelemmel kíséri, mint kedvenc csapatának játékát. A játékvezető éppen ezért legyen a pályán példamutató, mert ezzel nagy hatással van a játékosokra és nézőkre egyaránt és viselkedése, magatartása nagy nevelő hatást gyakorolhat a mérkőzésen jelenlévőkre. Sportolóink nagyrésze ma már tisztában van a játéktéren való fegyelem jelentőségével és egyre jobban nevelődik a közönség is. Azonban meg ma is vannak olyan esetek, amelyeknek a sport fejlődése érdekében meg kell szűnniök. Vannak még magukról megfeledkezett játékosok, akiket a játékvezetőknek és az egyesület vezetőinek kell megnevelni. Sok játékos van még olyan aki a közönséget feltüzeli. Ilyen eset volt legutóbb a Pécsi Építők—Pécsi Haladás mérkőzésen. A második félidőben az Építők kicserélte balszélsőjét és új játékost állított be. Ez az új játékos azután sportszerűtlen játékával, durvaságával maga ellen ösztönözte a közönséget, amikor pedig a közönség nem tetszését nyilvánította emiatt, akkor a sportpályán megnem engedhető módon viselkedett. Voltak azután a közönség között olyanok, akik trágárságokat kiabáltak erre a játékos felé. A közönség nagyrésze ma már tisztában van azzal, hogy a szocialista sportban az ilyen viselkedés nem engedhető meg és ki kell az ilyen viselkedését úgy a játékosok közül, mint a közönség közül kiszöbölni. A játékvezető feladata, hogy az ilyen eseteket a legszigorúbban megtorolja. A játékvezetőn túl azonban feladata az ilyen viselkedés megszüntetése az edzőnek és a sportkör vezetőinek is.

A játékvezető feladata ne csak a szabálytalanságok megtorlásából álljon, hanem a játékosok magatartását, fegyelmezettségét, sportszerűségét is kísérje figyelemmel, mert csak így tudja nevelő szerepét a játékosokra és a közönségre hatással gyakorolni. Azt a játékvezetőt, aki becsületes, határozott, igazságos — a közönség szereti. Ha mérkőzésközben véletlenül téved is, a közönség nem ítéli el, hanem úgy tekinti mint, aki munkáia közben tévedett.

Ha játékvezetőink az eddiginél jobban felkészülnek a mérkőzésekre, egy pillanatig sem elégszenek meg tudásukkal, az építő bírálatot elfogadják és igyekeznek meglévő hiányosságaikat kijavítani, akkor komoly feladatukat a játékosok és közönség nevelése terén megtudják oldani és nagyban elősegítik a szocialista sport fejlesztését és eddigi sporteredményeink további növelését.

Városi csapatok kupája. Vasárnap indultak meg a városi TSB által rendezett kupamérkőzések a röplabda és a kézilabda sporthan. A forduló eredményei. Röplabda: férfi: Honvéd II.—Ped. Haladás I. 3:0, Pécsi Lokomotiv—Pécsi Vasas 3:0, Pécsi Dózsa—Pécsi Pénzügy 3:0, Pécsi Építők—Honvéd I. 3:2, Pécsi Petőfi—Pécsi Szpártákusz 3:0, Tudomány Haladás—Ped. Haladás II.— 3:0. Női: Tud. Haladás—Ped. Haladás 3:1, Pécsi Lokomotiv—Pécsi Dózsa 3:1, Pécsi Petőfi—Pécsbányatelepi Bányász 3:0, Pécsi Meteor—Pécsi Honvéd 3:0.

Kézilabda. Férfi: Honvéd I.—Dózsa I. 20:14, Ped. Haladás I.—Honvéd II. 37:3, Ped. Haladás II.—Dózsa II. 29:16, Komlói Bányász—Tud. Haladás 15:11. Női: Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Lokomotiv 5:1, Ped. Haladás —Komlói Bányász 8:1.

Kosárlabda az összevont megyebajnokság során az elmult fordulóban két meglepetés is született. Az egyik a Pécsi Lokomotiv veresége a Bajai Vörös Meteortól, a másik a Pécsi Postás női csapatának veresége a Szekszárdi Vörös Meteortól. A forduló eredményei: Pécsi Lokomotiv—Bajai Építők ÖMB női 71.30, Szekszárdi Vörös Meteor—Pécsi Postás ÖMB női 68:61. Pécsi Honvéd I.—Bátaszéki Lokomotiv ÖMB férfi 99:38, Pécsi Haladás—Kaposvári Lokomotiv ÖMB férfi 52:44, Bajai Vörös Meteor—Pécsi Lokomotiv ÖMB férfi 47:43, a megyebajnokság során három mérkőzés került sorra. Pécsi Lokomotiv II.—Bajai Lokomotiv MB női 54:24, Pécsi Vörös Meteor II.—Szigetvári Lokomotiv MB női 34:32, Pécsi Honvéd II.—Pécsi Dózsa MB férfi 69:30.

* **Az NB II. vasárnapi fordulója után a Lokomotiv ismét két ponttal vezet a nyugati csoportban.**

Nyugati csoport

1. Pécsi Lokomotiv	22	15	1	6	59:21	31
2. Pécsi Dózsa	22	12	5	5	43:25	29
3. Pápa	22	11	5	6	41:28	27
4. Csillaghegy	22	11	4	7	38:30	26
5. Komló	21	11	3	7	46:32	25
6. Kőbányai Dózsa	22	11	2	9	45:29	24
7. Pécsújhegy	22	11	1	10	52:31	23
8. Várpalota	21	10	2	9	29:29	22
9. Győri Lokomotiv	22	9	3	10	38:39	21
10. Szombath. Honvéd	22	9	3	10	44:48	21
11. Szombathelyi VL.	22	8	4	10	36:44	20
12. Nagykanizsa	22	8	3	11	35:40	19
13. Zalaegerszeg	22	5	7	10	22:38	17
14. Pécsi VL.	22	7	2	13	27:53	16
15. Tatabányai Építők	22	6	3	13	29:52	15
16. Pécsbánya	22	6	2	14	31:54	14

Elmaradt mérkőzés: Komlói Bányász—Várpalotai Bányász.

HIREK

SZERDA, SZEPTEMBER 30

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 10/3. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 5. Telefon: 29-81. 10/8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Telefon: 23-94. 10/12 sz. gyógyszertár, Doktor S. u. 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Jeromos. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, egyes helyeken záporeső, vagy zivatar. Mérsékelt, átmenetileg élénkebb szél. A meleg mérséklődik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szerdán reggel 12—15, délben nyugaton 19—22, délben keleten 22—25 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A pécsbányatelepi kirendeltségen 1-én, csütörtökön délután 4—6 óráig Tamás József vb. titkár, a pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7 óráig Vertike István, a tanácsháza félemelet 26 számú helyiségében délután 6—7 óráig Pető János és Filó Zsuzsanna tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Találtak** egy női használt, kézi fürdőtáskát. Igazolt tulajdonosa a pécsi kapitányság házipénztárában átveheti.

— **Az október 4-én** kezdődő pécsi mezőgazdasági kiállítással kapcsolatban a MAVAUT az alábbiakat közli: A kiállítás megtekintésére az utazók 20 százalékos kedvezményben részesülnek. Pécsre való utazáskor az utas a rendes áru menetjegyet fizeti. Ezt a jegyet a kiállítás rendezőségénél lepecsételteti, s visszautazásnál 40 százalékos mérsékelt jegyet fizet. A kiállítás rendezősége által le nem pecsételt jegyre a MÁVAUT kedvezményt nem biztosít. A MÁVAUT a kiállítás rendezősége által lepecsételt jegyeket visszautazásnál bevonja, illetve a kedvezményes jegyet annak ellenében szolgáltatja ki. A kedvezmény október 4-én 0.00 órától, október 14-én 24.00 óráig vehető igénybe.

— **Az SZTK Baranyamegyei Alközpontja** értesíti a biztosítottakat, hogy 1953 október 1-től kezdődően a félfogadás nyugdíjügyben 8 órától 12 óráig, egyéb ügyben 8 órától 15 óráig tart. A hivatalos idő az eddigi 7 óra helyett 8 órakor kezdődik.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Reszket a föld (fél 5, fél 7, 9 órakor).
Park: Elveszett melódiák (6, fél 9 órakor).
Petőfi: Megvirradt. Kínai filmhét kezdete (fél 7 órakor díszelőadás).
Jószerencsét: (Pécsszabolcs): Janika (6, 8 órakor).

UJITÓ SZTAHANOVISTA-KÚR

A November 7 kultúrotthonban ma este 6 órakor rendszeres foglalkozás keretén belül tapasztalatcsere lesz. A Sopiana Gépgyár újító-mozgalma.

*

A Doktor Sándor kultúrotthonban működő képzőművészeti kör ifjúsági tagozata — ált. isk. tanulók számára — október 1-én kezdi meg a munkát. Foglalkozás: kedd és csütörtök délután 5—8-ig. Az elmult év 50 tanulóján kívül új jelentkezőket szívesen lát a vezetőség.

MEGBIZHATÓ, komoly nő kis családhoz, vagy magánoshoz házvezetőnőnek elmenne. „Mindenhez értő" jeligére.

VIZVEZETÉKSZERELŐKET felvesz október 1-re Megyevill, Pécs, Felsőmalom-u. 2/1.

KITÉRŐI büfé előtt egy órakor lecsett karláncomat szemtanuk előtt felvevő férfi jutalom ellenében adja le Márton-u. 19-be.

TAKARMÁNYSZÁLLITÓ elevátorhoz megvételre keresünk kifogástalan állapotban lévő, használt járgányt. Ajánlatokat Állatértékesítő Vállalat, Budapest, Lenin-krt. 44. Üzemeltetési Osztály címre kérünk.

KÖZÉP és főiskolai Tanulóifjúság Tánciskolája október 1-én, csütörtökön 17 órakor kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban.

2 DARAB boroshordó 580, 571 literes eladó. Patacs 83.

MODERN, alacsony-típusú ebédlőszekrényt vennék. Ajánlatokat 45-47 telefon számra kérek.

2 DARAB kétszárnyas tükörablak eladó, vagy kukoricáért elcserélhető. Anna-u. 23. Horváth.

FELVESZÜNK: kőműves, ács, állványozó, segédmunkás férfi- női dolgozókat budapesti munkahelyre. Vidéki dolgozók részére megfelelő szállást, étkezést biztosítunk.
Jelentkezés: 23/2. Építőipari Vállalat. Bp., XIII., Rozsnyai út 6.

Olvasd a
Társadalmi Szemle
minden számát.
Elméleti fejlődésedet segíti elő!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: EGRI GYULA
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-42 és 15-77
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ